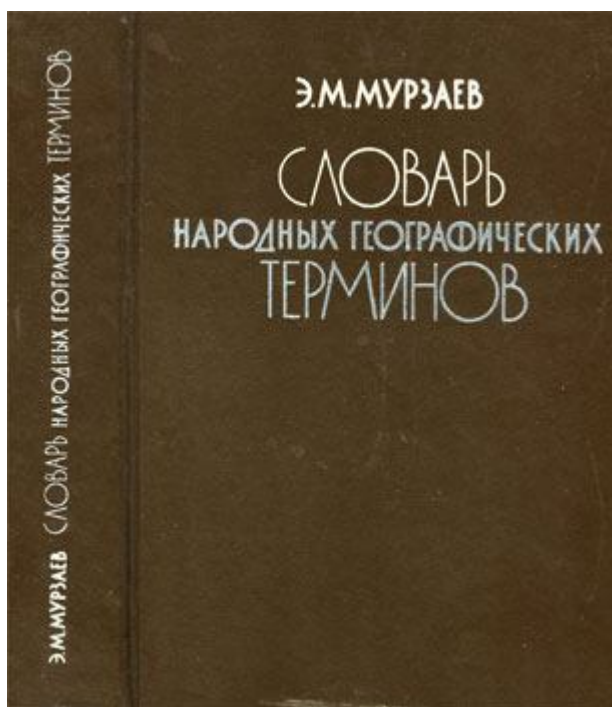


## Словарь народных географических терминов

Народные термины - неисчерпаемый источник пополнения научной терминологии. В ряде случаев они более точно и предметно информируют о содержании и нюансах географического объекта, природного явления. Процесс перехода народных географических терминов в специальную научную литературу продолжается и в наши дни. Словарь Э. М. Мурзаева обобщает материал по географической терминологии многих республик Советского Союза. Особую ценность представляют толкование научной терминологии и сравнительный анализ географической лексики народов СССР.



**Мурзаев Эдуард Макарович - Словарь народных географических терминов**

МОСКВА "МЫСЛЬ" 1984

ББК 81

М91

РЕДАКЦИИ

ГЕОГРАФИЧЕСКОЙ ЛИТЕРАТУРЫ

Издательство "Мысль".

Мурзаев Э. М. - Словарь народных географических терминов.- М.: Мысль, 1984.- 653 е., ил.

В пер.:

Народные термины - неисчерпаемый источник пополнения научной терминологии. В ряде случаев они более точно и предметно информируют о содержании и нюансах географического объекта, природного явления. Процесс перехода народных географических терминов в специальную научную литературу продолжается и в наши дни. Словарь Э. М. Мурзаева обобщает материал по географической терминологии многих республик Советского Союза. Особую ценность представляют толкование научной терминологии и сравнительный анализ географической лексики народов СССР.

1905010000 - 038  
М 004 (01) - 84 179 - 84

ИБ № 2236

Заведующий редакцией А. П. Воронин

Редактор Н. А. Рожкова

Младший редактор Н. Н. Игнатова

Оформление художника Т. А. Бучеченко

Художественный редактор С. М. Полесицкая

Технический редактор О. А. Барабанова

Корректор Т. С. Пастухова

Сдано в набор 04.05.83. Подписано в печать 02.04.84. А04360. Формат 70 x 100<sup>1</sup>/<sub>16</sub>. Бумага книжно-журнальная. Гарнитура Тайме. Офсетная печать. Усл. печатных листов 52,89. Усл. кр.-отт. 106,1. Учетно-издательских листов 57,12. Тираж 50000 экз.

Заказ № 916.

Издательство "Мысль". 117071. Москва, В-71, Ленинский проспект, 15

Ордена Октябрьской Революции, ордена Трудового Красного Знамени Ленинградское производственно-техническое объединение "Печатный Двор" имени А. М. Горького Союзполиграфпрома при Государственном комитете СССР по делам издательств, полиграфии и книжной торговли. 197136, Ленинград, П-136, Чкаловский пр., 15.?

## Введение

*Я стою на краю леса и вижу только его опушку...*

Академик И. И. Лепехин (1740 - 1802). Дневные записки путешествия... СПб., 1805, с. 66.

*Будучи результатом многовековых наблюдений постоянного местного населения и продуктом творчества такого гениального коллектива, каким является народ, народные термины заслуживают самого внимательного отношения как филологов, так и в особенности географов... Распространение народных терминов и те видоизменения смысла, которые они претерпевают в различных местностях, дают немало указаний на ход колонизаций, перемещения народных масс и взаимные влияния соседних народностей.*

Академик Л. С. Берг (1876-1950). О русской географической терминологии. Землеведение, т. 22, 1915, кн. 4, с. 99.

Идея составления словаря народной географической терминологии имеет свою историю. Впервые она была высказана известным географом Я. В. Ханыковым, который внес такое предложение в совет Русского географического общества в 1847 г. По его проекту содержанием словаря должна быть не географическая номенклатура, не имена собственные, а лишь нарицательные слова: "гора", "хребет", "долина", "лощина", "степь", "тундра". Составление "Русского словаря географической терминологии", куда, по мнению инициатора, должны были войти и некоторые этнографические и статистические термины, предлагалось возложить на Географическое общество, с тем чтобы народная географическая лексика стала "достоянием науки".

\* (Б. А. Вольская. Дискуссия в Географическом обществе о русском словаре географической терминологии (1847 г.). - В кн.: Страны и народы Востока. М., 1976, вып. 18, с. 243.)

По предложению Я. В. Ханыкова было высказано много соображений "за" и "против". Его поддержали крупные ученые того времени, среди них Н. И. Надеждин, Н. А. Милютин. В том же году при Обществе была создана терминологическая комиссия под руководством Н. И. Надеждина - человека, по выражению Н. Г. Чернышевского, "необычайного ума и громадной учености". 7 июня 1847 г. в "Санкт-Петербургских ведомостях" была напечатана статья Н. И. Надеждина "От Географического Общества", в которой он писал: "В простом обыкновенном употреблении во всех краях и у всех народов находится много слов для означения географических объектов, т. е. вида, объема, состава, качества и вообще всех свойств местностей, коих исследованием занимается география". Среди таких слов автор упомянул: "дол", "суходол", "буерак", "гора", "угор", "холм", "высь", "курган", "предмestье", "местечко", "посад". Вслед за публикацией этой статьи в Общество стали поступать списки географических терминов из Ярославской губернии, Сибири, Архангельской губернии. Списки представили Н. С. Щукин, П. Ф. Кузьмищев, академик А. И. Шренк, В. И. Даль.

\* (Б. А. Вольская. Дискуссия в Географическом обществе о русском словаре географической терминологии (1847 г.). - В кн.: Страны и народы Востока. М., 1976, вып. 18, с. 256.)

Идея Я. В. Ханыкова тогда так и не была реализована. Однако собрание слов частично использовалось при составлении "Словаря русского языка..." (СПб., 1891). Немало местных географических терминов вошло и в академическое издание "Опыт областного великорусского языка" (СПб., 1852) и "Дополнение..." к нему (СПб., 1858).

Географическое общество приступило к составлению и изданию другого капитального "Географическо-статистического словаря Российской империи", первый том которого вышел в 1863 г., а последний, пятый, спустя 22 года, в 1885 г. Это ныне редкое издание не имело повторений.

Мысль о составлении словаря народных терминов не покидала географическую общественность. Большое их количество собрал Е. И. Ламанский. Его картотека хранится в архиве Географического общества в Ленинграде (ф. 262, разд. 48). Ими занимался и В. В. Ламанский.

В 1915 г. Л. С. Берг обратил внимание на ценность сборов диалектной географической лексики и указал на исключительное ее богатство в России. Местную географическую терминологию Л. С. Берг называл "народной кустарной наукой".

\* (О русской географической терминологии. - Землеведение, т. 22. М., 1915, кн. 4, с. 99-101.)

В нашу эпоху неизмеримо выросли исследования народных географических терминов и собственных географических названий (что неотделимо друг от друга). Однако нет нужды даже в кратком рассказе о масштабах и содержании таких работ, проводящихся как в Москве, Ленинграде,

Киеве, так и во всех республиканских центрах и больших городах СССР. Такой обзор уже выполнен и опубликован автором\*.

\* (Э. М. Мурзаев. Очерки топонимики. М., 1974, с. 28-79.)

Народные термины - неисчерпаемый источник пополнения научной терминологии, что легко подтверждается частыми примерами. Достаточно вспомнить такие геоморфологические и ландшафтные нарицательные названия, как *гряда, сопка, грива, полонина, голец, яйла, тайга, тундра*. Последние два ныне стали международными. Даже многочисленные научные термины, часто встречающиеся в русской литературе и воспринимаемые как иноязычные, восходят к народной лексике. Например, *морена* - "совокупность рыхлых несортированных обломков горных пород, отложенных движущимся ледником, создающим гряды, холмы, плоские скопления камней, валунов, мелкозема". Возраст этого термина в науке превышает уже 200 лет. Его корни - во французской крестьянской лексике Швейцарских Альп, где слово *moraine* употреблялось для обозначения гряды или вала из камней и земли у конца ледникового языка. В геоморфологии и вулканологии известен термин *кальдера* - "котловина на вершине вулкана", "большой кратер", "вулканическая впадина". Но испанское *caldera*, португальское *caldeira* - "котел", "очаг". В сербохорватской карстоведческой литературе есть термин *богаз* - "узкий карстовый провал", куда уходят поверхностные воды; "особо узкие трещины на поверхности земли". Слово это заимствовано из турецкого языка: *bogaz* - "горло", "ущелье", "пролив", "устье реки". Гамада (хамада) - "каменистая пустыня", поверхность которой покрыта щебнем, галькой или обнаженными скальными породами, откуда мелкие фракции вынесены ветрами. Слово арабское - *hamada*. Этот же язык дал и другой международный термин - *сахель* - "полупустыня", переходная полоса между пустынями Сахары и саваннами. Арабское *sahel* - "окраина", "край", "берег".

Процесс перехода народных географических терминов в научную терминологию продолжается и в наши дни, что наиболее ярко проявляется в советских национальных республиках, где ученые вводят их в специальную литературу. В ряде случаев они точно и предметно информируют о содержании и нюансах географического объекта, природного явления, процесса. Так, например, гидрологи охотно приняли среднеазиатский термин *карасу* (иногда в форме *карасучные воды*) для родниковых вод, выклинивающихся в подгорных равнинах на рубеже с низкогорьями; для грунтовых вод, образующих при выходе на дневную поверхность небольшие речки. Ныне стали хорошо известны и другие национальные термины: якутский *алас*, туркменский *такыр*, карельский *лайда*.

Народная географическая терминология закономерно и активно участвует в формировании имен собственных - топонимов. Кажется, во всем мире нельзя обнаружить топонимические системы, которые строились бы без таких терминов. Следует согласиться с мыслью, высказанной П. Я. Черных: "Номинативная предметная лексика в сущности является терминологической лексикой" (Очерк русской исторической лексикологии. Древнерусский период. М., 1956, с. 22). Однако нужно оговориться, что не все местные термины могут целиком или частично пройти путь от нарицательного к собственному имени. Метеорологическая лексика не обладает заметной топонимообразующей активностью. Наоборот, геоморфологическая широко привлекается для номинации как положительных, так и отрицательных форм рельефа. Названия местных ветров: *шелоник, сарма, баргузин, сантас, афганец* - не стали топонимами, они сами возникли в результате детопонимизации исходных собственных имен: реки Шелонь бассейна Ильмень, рек Сарма и Баргузин, впадающих в Байкал, перевала Сантас на Тянь-Шане, страны Афганистан. Зато *камень* или *гора* породили множество географических названий в формах исходного апеллятива (гора Камень, населенный пункт Гора), с суффиксами (Каменка, Каменск, Горек), с префиксами (Подкамень, Пригорки), в словосложениях (Каменогорск), в словосочетаниях (Красный Камень, Зеленая Горка).

В местной терминологии сохранились многие архаичные слова, присущие только отдельным диалектам, позволяющие судить об истории языка, языковых контактах, ареалах термина, о смысловых сдвигах, что важно не только для лингвистов, но и для географов.

И понятно, что не случайно в Советском Союзе в последние годы опубликованы монографические исследования народной географической лексики. Вспомним книги: Н. И. Толстого "Славянская географическая терминология" [М., 1969]; М. Ф. Розена "Словарь географических терминов Западной Сибири" [Л., 1970]; И. Я. Яшкина "Беларускія геаграфічныя назвы" [Минск, 1971]; Э. А. Григоряна "Словарь местных географических терминов болгарского и македонских языков" [Ереван, 1975]; Л. Г. Невской "Балтийская географическая терминология" [М., 1977]. Кроме того, в ряде периодических изданий и сборников можно обнаружить немало словарных публикаций, посвященных географической терминологии отдельных национальных республик или областей и зарубежных стран. Главное управление геодезии и картографии СССР издало около 20 работ на эту же тему, из которых своей полнотой выделяется книга В. И. Савиной по Ирану [1970]. Немало исследований по народной терминологии опубликовано и за рубежом.

В 1959 г. Издательством географической литературы был напечатан небольшой "Словарь местных географических терминов" Э. и В. Мурзаевых. Он быстро исчез из книжных магазинов и ныне стал библиографической редкостью. Словарь вызвал широкий читательский отклик и был отмечен в прессе как в СССР, так и за рубежом. По идее он должен был в какой-то конспективной форме отразить чрезвычайное богатство географической терминологии народов Советского Союза. Излишне говорить, что такая задача была реализована только в малой степени. С того времени

прошло более 20 лет, и, конечно, словарь 1959 года выглядит устаревшим и неполным. При его подготовке ощущалась неравномерность распределения материала в региональном плане. Более полно были представлены северные области РСФСР, Сибирь, Казахстан, Средняя Азия. В меньшей степени отражены термины. При балтийских республик, Белоруссии, Молдавии, Грузии, Дальнего Востока. Это объяснялось наличием доступных литературных источников.

В настоящее время возникла другая трудная задача: как из множества публикаций по географической терминологии и топонимике отобрать наиболее важные, характерные и часто употребляемые местным населением термины? И еще дилемма. Чему отдать предпочтение: подробному изложению содержания отдельных терминов, их сравнительному анализу с указанием ареалов и приведением примеров многих топонимов, образованных с участием того или иного слова, или увеличению количества терминов за счет полноты их характеристик? Как примирить эти два подхода при ограниченном объеме? Как найти выход?

Структура словарных статей строится из следующих частей:

1. Слово - термин. Его определение и языковая принадлежность. Последнее для русских слов не указывается. Почти все слова даны в единственном числе, кроме редких исключений, когда они употребляются обычно во множественном. Таковы, например, *бугры-могильники*, *колки*, *прилавки*, *ровняки*. Поскольку народный термин в отличие от технического или научного почти всегда полисемантичен, то приводятся по возможности многие значения с упоминанием области, республики, где отмечаются смысловые сдвиги. Вспомним мысли В. И. Ленина: "Дефиниций может быть много, ибо много сторон в предметах" и "...все грани и в природе и в обществе подвижны и до известной степени условны..." (Полн. собр. соч., т. 29, с. 216; т. 41, с. 53).

2. Языковые параллели: туркменское, азербайджанское *даг* - "гора", узбекское *тог*, киргизское *тоо*, казахское *тау*, алтайское *туу*, хакасское, тувинское, уйгурское *таг* - "гора"; якутское *тыа* - "лес".

3. Этимология, если она есть. Известно, что этимологии часто спорны и даже противоречивы. Этимологические публикации существуют в небольшом количестве и только для немногих языков народов Советского Союза. Этимология в словаре сознательно ограничивается лишь самым верхним уровнем (если можно так сказать). Так, армянское *акн* - "источник", "родник", "исток реки". Основное значение "глаз", но и "дыра". Сравните славянское *око*, *очи*, литовское *akis* - "глаз", а в географии - "ключ", незамерзающее место в реке, озере, "окно в болоте". Таджикское *чашма* - "источник", "родник", "ручей". Сравните персидское *чешме* - то же. В основе *чашм*, *чешм* - "глаз".

4. Перечень собственных географических названий, образованных термином или при его участии. Указание на их локализацию позволяет судить об ареалах термина и названий. При этом обнаруживается любопытная закономерность: ареал собственного имени, как правило, шире нарицательного. Такое несовпадение объясняется двумя причинами: 1) термин уже позабыт в лексике местного населения, которое хорошо знает топонимы своего района; многие диалектные слова постепенно исчезают из живой речи под напором общелитературного языка; 2) переносом собственного названия в результате миграции населения в новые районы. Так, некоторые арабские термины в составе географических названий перенесены испанскими колонистами из своей родины в страны Латинской Америки или на Филиппины, где, конечно, современное население употребляет такие топонимы, не зная об их арабоязычном начале. Русские слова до сих пор формируют многие топонимы на Аляске. Населенные пункты, административные единицы, частично физико-географические объекты, названия которых перечислены в словарных статьях, привязаны в СССР к союзным республикам, не имеющим областного деления, к краям, областям, автономным республикам и автономным округам, а за пределами нашей Родины - к тем или иным государствам. Основная же часть физико-географических объектов локализуется по природным странам или областям (Тянь-Шань, Алтай, Урал и т. д.).

5. Ссылка на термины, близкие по языку или по значению, но помещенные в других словарных статьях. К тому же слову *наледь* сделано указание: см. *лед*, *наслуд*, *тарын*. Последний термин якутский.

Такова типовая структура словарных статей. Она не всегда выдержана, нередко сокращения за счет этимологической справки - в случаях, когда этимология неизвестна или настолько прозрачна, что нет смысла на ней останавливаться (как, например, в терминах *засуха*, *круговорот*, *кривун*, *солнопок*), примеров собственных названий (их может и не быть).

Для работы использована большая литература. Она сведена в спи-сок, куда включены основные работы по местным географическим терминам и топонимике. Кроме того, единичные ссылки на те или иные источники раскрываются в соответствующем месте текста, как правило, без указания полного названия статьи, но сопровождаются названием сборника или журнала, их номеров и года издания: Р. Эккерт. Сб. Вопросы славянского языкознания. М., 1959, 4. Если же ссылка в тексте дана на сочинение монографического характера, то приводится и его полное название. За годом издания проставлен номер тома или выпуска. Если показаны две цифры, то первая из них относится к тому, вторая - к выпуску. В списке в случае нескольких томов или выпусков следуют номера первого и последнего, отделенных знаком тире: В. В. Бартольд. Сочинения. М., 1963-1973, 1-8 (в 9 книгах); М. Фасмер. Этимологический словарь русского языка. М., 1964-1973, 1-4. Полная библиография работ по топонимике, изданных в СССР, опубликована Б. А. Малинковой и М. Ц. Шабат в двух книгах: 1) Ономастика. Указатель литературы, изданной с 1963 по 1970 г. М., 1976, и 2) То же, изданной в 1971-1975 гг. с приложением за 1918-1962 гг. М., 1978.



Известно, что письменность большинства народов СССР построена на основе кириллицы, однако в частых случаях в нее внесены добавочные буквы или диакритические знаки. Использовать их в настоящем издании нет возможности. Поэтому необходимо ограничиться только двумя алфавитами - русским и латинским. Заглавное слово - термин - всегда дано в русском написании. В дальнейшем изложении словарной статьи, где присутствуют языковые параллели, нередко встречаются и латинские написания для передачи слов западнославянских, романских, германских, балтийских и финских языков. Собственные географические названия, иллюстрирующие топонимическую активность термина, даны в русском написании, согласно традиции нашей картографии.

В словарь включены термины народов Советского Союза. Но сравнительный метод, положенный в основу работы, во многих случаях потребовал привлечения материалов из терминологии народов сопредельных стран. Потому здесь можно встретить географическую лексику зарубежной Европы и Азии и даже Северной Африки. Такое замечание еще более справедливо в отношении собственных географических названий, иллюстрирующих степень и характер участия нарицательных слов в их формировании. Именно потому читатель увидит названия географических объектов не только СССР, но и многих других стран.

Очень непростым вопросом оказалось сохранение унифицированной формы при написании собственных названий. Здесь уже есть история, полная драматических противоречий. Для названия населенных пунктов сохранялись формы, принятые в официальных источниках, но и в них раздельное или слитное написание варьирует в широких пределах. В Киргизской ССР предпочитают раздельное, в соседней Казахской - слитное. Поэтому имя Каратау в Джамбулской обл. воспринимается как одно слово, а города Кара-Куль в Ошской обл. - как два. В той же области есть город Джалал-Абад, но в Азербайджане - город Джалилабад, а в Афганистане - Джалалабад. История передачи названий с языка на язык обогатилась еще традиционными формами или экзонимами, искажающими оригиналы. Мы говорим и пишем: Ташкент, а узбеки свою столицу называют Тошкент; Баку у азербайджанцев - Баки; Ашхабад у туркмен - Ашгабат; Кишинев у молдаван - Кишинэу. Такие примеры разночтения еще чаще можно было бы привести из топонимии других государств. Легко понять, что среди многих тысяч географических названий, включенных в словарь, можно прочитать на одной странице разнонаписание: Далай-Нур и Далай-Нор; Хамар-Дабан, Эгиндава и Даванчай; Дала-Кайнар и Бетпақдала.

Географические термины внутри словарной статьи выделены курсивом. В целях унификации то же самое сделано и в приводимых цитатах, даже когда в источниках, откуда они заимствованы, курсива нет. Пусть их авторы простят такую вольность. Она кажется оправданной.

Всякий словарь - произведение обобщающее и в какой-то мере компилятивное. Предлагаемый труд не исключение. Однако автору хотелось бы думать, что словарь в той же мере оригинален просто потому, что у него нет предшественников. Для Советского Союза в целом по указанной программе словарь оказался первым. И еще потому, что в течение многих лет экспедиционной работы в Средней и Центральной Азии составитель собирал географические термины и пытался на их основе осмыслить собственные названия. Первые его публикации по народной терминологии относятся к 1939-1940 гг., когда в журнале "Известия Государственного географического общества" появились статьи "К географической терминологии туркмен" (1939, № 6, с. 879-886), "К географической терминологии и номенклатуре киргизов Тянь-Шаня" (1940, № 3, с. 315-327). В течение десятилетий расширялась и пополнялась картотека терминов. Этот словарь - результат ее обработки. Он далеко не исчерпывает богатства географической лексики народов СССР, где насчитывается более 100 языков. Такая задача под силу научному коллективу, и ее решение потребует капитального издания нескольких солидных томов. А пока нужно рассчитывать на один. В таких случаях можно вспомнить слова адмирала С. О. Макарова (1848-1904), сказанные им в его известной книге "Витязь" и Тихий океан" [М., 1950, с. 98]: "Я считаю, что обобщение никогда не преждевременно - оно может быть основано на большем числе наблюдений или на малом, иметь более прочный фундамент или менее прочный фундамент, но оно всегда полезно для обзора и проверки уже сделанного и для того, чтобы правильнее наметить ход дальнейших наблюдений. Откладывая обобщения, мы рискуем потерять напрасно многие годы".

В настоящем вступительном слове нет нужды останавливаться на некоторых теоретических вопросах взаимоотношения нарицательной географической лексики с собственными географическими названиями, на смысловых сдвигах, часто наблюдаемых в народной географической терминологии, полисемантической и метафоричности терминов, генетического родства терминологического ряда не только в пределах одной языковой семьи (что бесспорно), но и за ее пределами (что может вызвать возражения). Нет нужды потому, что такие вопросы изложены автором в другой работе [см. Очерки топонимики. М., 1974, с. 80-135].

На кого рассчитано настоящее издание, кому оно может быть полезным? Словарь составлен географом. Поэтому среди читателей, пользующихся им, автор видит прежде всего географов, картографов, топографов, геологов, натуралистов, краеведов, педагогов средней и высшей школы, студентов высших учебных заведений перечисленных специальностей. И конечно, занимающихся изучением происхождения географических названий, т. е. для топонимистов, которых становится все больше и больше. Топонимическая направленность словаря хотя и не главная, все же весьма ощутима. Может быть, его материалы привлекут внимание и лексикографов. Такая надежда объясняется опытом прошлого. Наш небольшой "Словарь местных географических терминов"

издания 1959 г. в какой-то мере был неоднократно использован во многих публикациях по ономастике и лексикографии.

И последнее. Пробные статьи настоящего словаря, его замысел, план и программа докладывались на различных совещаниях, конференциях, заседаниях, посвященных изучению собственных имен. Кроме того, избранные статьи по местной географической терминологии печатались в различных периодических изданиях и сборниках в СССР и за рубежом. Отклики читателей и оппонентов, их замечания, дополнения с благодарностью учтены. Список авторов фотографий, корреспондентов-информаторов, оказавших неоценимую помощь, приведен ниже.

Автор постоянно ощущал благожелательность и содействие своих коллег-топонимистов как в Москве, так и во многих других городах нашей страны, где за последние 20-25 лет возникли научно-исследовательские центры по ономастике в системах Академий наук СССР и союзных республик, Министерства высшего образования, Географического общества, Главного управления геодезии и картографии при Совете Министров СССР в лице отдела географических названий и картографической информации. Без такой поддержки и понимания необходимости и своевременности словаря вряд ли он был бы закончен и опубликован. Особой признательности заслуживает кандидат филологических наук В. Э. Сталтмане, критически проверившая собрание балтийских терминов и топонимов, и член-корреспондент АН СССР О. Н. Трубаев, любезно согласившийся прочесть всю книгу в рукописи и сделавший ряд ценных замечаний. Следует отметить и участие кандидата географических наук Г. С. Абрамяна в толковании армянской географической терминологии, доктора биологических наук В. В. Мазинга в объяснении эстонских терминов и кандидата географических наук Г. И. Зардалишвили, предоставившего список грузинских терминов.

Москва 1960-1982

В книге 3878 словарных статей.

Всем им большое спасибо.

## **Список корреспондентов-информаторов**

Список корреспондентов-информаторов сделавших замечания, дополнения к первому изданию словаря и пробным статьям, опубликованным в периодических изданиях и сборниках. Великое спасибо всем, кто откликнулся на просьбу о помощи в трудном деле.

Абрамян Г. С. - Ереван

Арманд Д. Л. - Москва

Архипова И. П. - Свердловск

Афанасьев Е. А. - Шумерля Чувашской АССР

Биркенгоф А. Л. - Ленинград

Богатырев В. - Московск Андиганской обл.

Вальдман К. Н. - Ленинград

Варущенко С. И. - Москва

Веселовская В. И. - Вологда

Воскобойников В. И. - Петропавловск-Камчатский

Вылежнев Ю. Г. - Пермь

Гельдыханов М. - Ашхабад

Геренчук К. И. - Львов

Гринвальд Д. И. - Одесса

Гофштейн И. Д. - Львов

Гусев О. К. - Иркутск

Дамдинсүрэн Ц. - Улан-Батор

Драгомиреску Ш. - Бухарест

Дубиков Г. И. - Москва

Думин Б. Я. - Львов

Желубовский Ю. С. - Ленинград

Зардалишвили Г. И. - Тбилиси

Каманин Л. Г. - Москва

Кириков С. В. - Москва

Кляшторный С. Г. - Ленинград

Кожемякин А. В. - Воронеж

Койчубаев Е. - Алма-Ата

Комиссарова Р. И. - Москва

Конкобаев К. - Фрунзе

Конкошпаев Г. - Алма-Ата

Коня И. - Бухарест

Коржуев С. С. - Москва

Корнилов Г. Е. - Чебоксары

Ливеровский Ю. А. - Москва

Лиханов Б. Н. - Москва  
 Львов В. С. - Магарас Якутской АССР  
 Любарская Н. Р. - Тбилиси  
 Любимова Е. Л. - Москва  
 Мазинг В. В. - Тарту  
 Медведев М. С. - Архангельск  
 Мельхеев М. Н. - Иркутск  
 Михалча В. - Бухарест  
 Мокиенко В. М. - Ленинград  
 Насимович А. А. - Москва  
 Никонов В. А. - Москва  
 Обручев С. В. - Ленинград  
 Орлов В. И. - Москва  
 Осколкова О. Б. - Москва  
 Подольская Н. В. - Москва  
 Попов А. И. - Ленинград  
 Попова В. Н. - Чимкент  
 Поспелов Е. М. - Москва  
 Преображенский В. С. - Москва  
 Пятаков В. И. - Череповец  
 Резвой П. Д. - Львов  
 Рихтер Г. Д. - Москва  
 Родин Л. Е. - Ленинград  
 Розенфельд А. З. - Ленинград  
 Сахаров А. Г. - Москва  
 Селиванов Е. И. - Москва  
 Тимофеев Д. А. - Москва  
 Тхоржевский С. С. - Ленинград  
 Фоменко В. Г. - Запорожье  
 Формозов А. Н. - Москва  
 Хасанов Х. Х. - Ташкент  
 Цховребова З. Д. - Цхинвали  
 Шакирбай Г. З. - Сухуми  
 Шеенко С. Д. - Магадан  
 Юзбашев Р. М. - Баку  
 Яцунекий В. К. - Москва

## **Список авторов фотографий**

Алибеков Л. А.  
 Банников А. Г.  
 Виноградов З. З.  
 Воскобойников В. И.  
 Гавриленков В. М.  
 Долгушин Л. Д.  
 Дубиков Г. И.  
 Ермаков А. В.  
 Забиров Р. Д.  
 Ивлев Д.  
 Кесь А. С.  
 Кириков С. В.  
 Кондратьев С. А.  
 Корейша М. М.  
 Кузнецов Н. Т.  
 Лилиенберг Д. А.  
 Марков К. К.  
 Мурзаев Э. М.  
 Мурзаева В. Э.  
 Нейштадт М. И.  
 Орлов В. И.  
 Райкова И. А.  
 Рацек В. В.  
 Родин Л. Е.  
 Селиванов Е. И.  
 Смирнова М. П.  
 Сокольский А. М.

Сорокина Р. А.  
 Хасанов Х. Х.  
 Ходжаев Ч.  
 Чупахин В. М.  
 Шестаков Н. А.  
 Щербаков Д. И.

## **Принятые сокращения**

АН - академия наук  
 АО - автономная область, автономный округ  
 бас. - бассейн  
 букв. - буквально  
 в. - век  
 вдх. - водохранилище  
 возв. - возвышенность  
 вып. - выпуск  
 г. - гора  
 географ. - географический (-ая, -ое)  
 гор. - город  
 диал. - диалект, диалектная форма  
 досл. - дословно (-ый)  
 др. - древний, древне-  
 ж. д. - железная дорога  
 зал. - залив  
 ин-т. - институт  
 ист. - источник  
 истор. - исторический (-ая, -ое)  
 кн. - книга  
 кол. - колодец  
 л. - левый (-ая, -ое)  
 Л. - Ленинград  
 ЛГУ - Ленинградский государственный университет  
 м. - мыс  
 М. - Москва  
 мат. - материалы  
 МГУ - Московский государственный университет  
 мн. ч. - множественное число  
 напр. - например  
 нп - населенный пункт  
 о. - остров  
 обл. - область  
 об-во - общество  
 оз. - озеро  
 осн. - основной (-ая, -ое)  
 отд. - отдел, отделение  
 п. - правый (-ая, -ое)  
 П. - Петроград  
 п-ов - полуостров  
 пер. - перевал  
 поэт. - поэтический (-ая, -ое)  
 пр. - приток  
 прим. - примечание  
 прол. - пролив  
 р. - река  
 р-н - район  
 руч. - ручей  
 рч. - речка  
 сб. - сборник  
 см. - смотри  
 совр. - современный (-ая, -ое)  
 СПб. - столица Петербург, Санкт-Петербург  
 ср. - сравни, сравним, сравнивает  
 ст. - станция  
 т. - том  
 Тр. - Труды

трад. - традиционный (-ая, -ое)

ур. - урочище

ун-т - университет

уст. - устаревший (-ая, -ое)

Уч. зап.- Ученые записки

хр. - горный хребет

яз. - язык

При именах населенных мест (город, село, деревня, станица, поселок) их категория, как правило, не указывается. Исключение сделано в тех случаях, когда оно вызывается необходимостью в изложении текста.

## **Список сокращений названий языков и диалектов**

абазин. - абазинский

абх. - абхазский

авар. - аварский

авест. - авестийский

адыг. - адыгейский

азерб. - азербайджанский

алб. - албанский

алт. - алтайский (-ие)

англ. - английский

араб. - арабский

аринс. - аринский

арм. - армянский

афг. - афганский (дари или пушту)

балкар. - балкарский

балт. - балтийские

башк. - башкирский

белор. - белорусский

болг. - болгарский

бур. - бурятский

вепс. - вепский

венг. - венгерский

герм. - германские

голл. - голландский

греч. - греческий

груз. - грузинский

даргин. - даргинский

датск. - датский

др.-рус. - древнерусский

др.-тюрк. - древнетюркские

дравид. - дравидские

зап.-евр. - западноевропейские

индоевр. - индоевропейские

Иран. - иранские

ирл. - ирландский

исп. - испанский

итал. - итальянский

каб. - кабардинский

каб.-черк. - кабардино-черкесский

казах. - казахский

калм. - калмыцкий

кар. - карельский

кар.-балкар. - карачаевско-балкарский

кете. - кетский

кирг. - киргизский

кит. - китайский

ккалп. - кара-калпакский

корейс. - корейский

коряк. - корякский

крым.-тат. - крымско-татарский

кумык. - кумыкский

курд. - курдский

лакс. - лакский

латин. - латинский

латыш. - латышский  
лезг. - лезгинский  
лито в. - литовский  
макед. - македонский  
маис. - мансийский  
маньч. - маньчжурский  
мар. - марийский  
мокш. - мокшанский  
молд. - молдавский  
монг. - монгольский (-ие)  
морд. - мордовский  
нем. - немецкий  
ненец. - ненецкий  
нивх. - нивхский  
новогреч. - новогреческий  
ногайс. - ногойский  
норв. - норвежский  
осет. - осетинский  
перс. - персидский  
польск - польский  
порт. - португальский  
роман. - романские  
рум. - румынский  
рус. - русский  
саам. - саамский  
самод. - самодийские  
санскр. - санскритский, древнеиндийский  
сван. - сванский  
сельк. - селькупский  
семито- хамит. - семито-хамитские  
сербохорв. - сербохорватские  
слав. - славянские  
словац. - словацкий  
словен. - словенский  
согд. - согдийский  
ст.-слав. - старославянский  
тадж. - таджитский  
татар. - татарский  
тиб. - тибетский  
тув. - тувинский  
тунг.-маньч. - тунгусо-маньчжурские  
турец. - турецкий  
туркм. - туркменский  
тюрк. - тюркские  
тюрко-сиб. - тюрко-сибирские  
убых. - убыхский  
угор. - угорские  
удм. - удмуртский  
узб. - узбекский  
уйг. - уйгурский  
укр. - украинский  
Урал. - уральские  
фин. - финский (-ие)  
фин.-угор. - финно-угорские  
фрак. - фракийский  
франц. - французский  
хакас. - хакасский  
халха-монг. - халха-монгольский  
хант. - хантыйский  
церк.-слав. - церковно-славянский  
чагат. - чагатайский  
черк. - черкесский  
чеш. - чешский  
чуваш. - чувашский  
чукот. - чукотский  
чулым. - чулымский  
швед. - шведский



шор. - шорский  
 эвен. - эвенский  
 эвенк. - эвенкийский  
 энец. - энецкий  
 эрз. - эрзянский  
 эск. - эскимосский  
 эст. - эстонский  
 ягноб. - ягнобский  
 язгул. - язгулемский  
 якут. - якутский  
 япон. - японский

## Список сокращений названий, часто упоминаемых в тексте журналов, словарей, сборников

- ВГ - Вопросы географии. Сборники Московского филиала Географического общества - СССР. М., 1946-1980.  
 ВКТ - Всесоюзная конференция по топонимике СССР. Тезисы докладов и сообщений. Л., - 1965.  
 ВО - Вопросы ономастики. Сборники Уральского университета. Свердловск, 1974-1979, кн. 7-13.  
 ВСО - Восточно-Славянская ономастика. АН СССР. М., 1972 и 1979.  
 ВТ - Вопросы топонимике СССР. М., 1972.  
 ВТО - Вопросы топонимике. Сборники Уральского университета. Свердловск. 1962-1972, кн. 1-6. Продолжение см. ВО.  
 ВФУ - Вопросы финноугроведения. Сборник. Саранск, 1975.  
 ВФУЯ - Вопросы финно-угорского языкознания. Сборники.  
 ВЯ - Журнал "Вопросы языкознания". М.  
 ГСКП - Географический словарь Кольского полуострова. Л., - 1939.  
 ДТП - Диалекты и топонимия Поволжья. Сборники Чувашского государственного ССРЛЯ - университета. Чебоксары, 1972-1980 (восемь выпусков).  
 ДТС - Древнетюркский словарь. АН СССР. Л., 1969.  
 Изв. АН - Журнал "Известия Академии наук" (далее следует название серии). М.  
 Изв. ВГО - Журнал "Известия Географического общества СССР". Л.  
 Изв. РГО - Журнал "Известия Русского Географического общества". Петербург, Петроград, Ленинград.  
 ОСВРЯ - Опыт областного словаря великорусского языка. АН. СПб., 1852 и дополнение 1858.  
 ОП - Ономастика Поволжья. Сборники. Ульяновск, 1969; Горький, 1971, 2; Уфа, 1973, 3; Саранск, 1976, 4.  
 ОСА - Ономастика Средней Азии. М., 1978; Фрунзе, 1980, 2.  
 РР - Журнал "Русская речь". М. Страны и народы Востока. Сборники Географического общества СССР. Л.  
 СНОО - Словарь названий орографических объектов СССР. М., 1976.  
 СОГТ - Словарь общегеографических терминов. М., 1975, 2 выпуска.  
 СРНГ - Словарь русских народных говоров. Л., 1965-1982, вып. 1-8 (издание продолжается).  
 ССРЛЯ - Словарь современного русского литературного языка. М.-Л., 1950-1965, 1-17.  
 СТ - Журнал "Советская тюркология". Баку.  
 СФУВ - Журнал "Советское финноугроведение". Таллин.  
 ТВ - Топонимика Востока. Сборники. М., 1962, 1; 1964, 2; 1969, 3. Продолжение см. ОВ.  
 ТМС - Сравнительный словарь тунгусо-маньчжурских языков. Л., 1975, 1977, 1-2.  
 Топонимика - Топонимика и исследования по топонимике. Материалы Московского филиала Географического общества СССР. М., 1967, 1 и 2; 1969, 3; 1970, 4; 1971, 5; 1974, 1.  
 ЭСГТ - Энциклопедический словарь географических терминов. М., 1968.  
 ЭССЯ - Этимологический словарь славянских языков. Прагославянский лексический фонд. М., 1974, 1; 1975, 2; 1976, 3; 1974, 4; 1978, 5; 1979, 6; 1980, 7; 1981, 8 (издание продолжается).  
 ЭСТЯ - Э. В. Севортян. Этимологический словарь тюркских языков. М., 1974, 1; 1979, 2 (издание продолжается).  
 ЯТС - Языки и топонимия. Сборники Томского педагогического института. Томск, 1966, 1; 1970, 2 и 3; 1971, 4; 1972, 5; 1976, 1 и 2.

## Литература

Помимо перечисленных в этом списке основных источников в тексте также указаны многочисленные публикации, статьи в сборниках и книги монографического характера, ссылки на которые повторяются не часто.

Абаев В. И.

- Историко-этимологический словарь осетинского языка. М., 1958, 1; Л., 1973, 2; 1979, 3 (изд. не окончено).
- Абаев В. И.*  
Из истории слов. Русское и украинское лудан.- В кн.: "Этимология". М., 1963.
- Абдимурадов К.*  
Почему так названо? Нукус, 1970.
- Абдрахманов М. А.*  
О тюркских топонимах Западной Сибири,- Уч. зап. Томского пед. ин-та, 1965, 22.
- Абрамова А. М., Смирнова Г. Г.*  
Местные географические термины в микротопонимии Горьковской обл.- В кн.: "Ономастика Поволжья". Ульяновск, 1969.
- А. В. Ф.* Собрание русских морских слов. Зап. гидрографического департамента Морского министерства. СПб., 1852, 10.
- Агаян Э. Б.*  
Лексикологические и этимологические исследования. Ереван, 1974 (на арм. яз.).
- Алекса А. П.*  
Словарь терминов и других слов, встречающихся в ненецких географических названиях. М., 1971.
- Алфавитный список предприятий связи СССР. М., 1978, 1 (второе изд.); М., 1974, 2.
- Андросова В. П.*  
Местная терминология для побережий морей СССР.- Уч. зап. МГУ. М., 1937, 16.
- Арманд Д. Л.*  
Румыния. Физико-географическое описание. М., 1948.
- Архангельский А. С., Архангельский В. А.*  
Железнодорожные станции СССР. Справочник. М., 1981.
- Архангельский Н. П.*  
Среднеазиатские вопросы географической терминологии. Ташкент, 1935.
- Атанязов (Атаниязов) С.*  
Туркменистанынг топонимик согзлуги (Топонимический словарь Туркменистана, на туркм. яз.). Ашхабад, 1970.
- Ачарян Гр.*  
Этимологический коренной словарь армянского языка. Ереван, 1926-1935, 1-7, 2 изд. Ереван, 1971, 1973, 1977, 1-3 (на арм. яз.).
- Бабишин С. Д.*  
Топоніміка в школі Киев, 1962.
- Бадигин К.*  
По студеным морям. М., 1956.
- Барандеев А. В.*  
Русская гидрографическая терминология "Книги Большому Чертежу". Автореф. канд. дисс. М., 1980.
- Барков А. С.*  
Словарь-справочник по физической географии. М., 1948.
- Бартольд В. В.*  
Сочинения. М., 1963-1973, 1-8 (в 9 книгах).
- Барсов Н. П.*  
Материалы для историко-географического словаря Древней Руси. Вильна, 1865.
- Баскаков Н. А.*  
Географическая номенклатура в топонимии горного Алтая. - В кн.: "Топонимика Востока. Исследования и материалы". М., 1969.
- Баскаков Н. А.*  
Русские фамилии тюркского происхождения. М., 1979.
- Батманов И. А., Агарачи З. Б., Бабушкин Г. Ф.*  
Современная и древняя енисеика. Фрунзе, 1962.
- Бгажба Х. С.*  
Некоторые вопросы этнонимии и топонимии Абхазии.- Тр. Абхазского ин-та языка, литературы и истории. Сухуми, 1956, 27.
- Беккер Э. Г.*  
Селькупская топонимика Томской обл.- В кн.: "Топонимика Востока. Новые исследования". М., 1964.
- Беккер Э. Г.*  
О некоторых селькупских географических терминах. - ВГ. М., 1970, 81.
- Беленькая В. Д.*  
Очерки англоязычной топонимии. М., 1977.
- Белецкий А. А.*  
Греческие элементы в географических названиях Крыма. - В кн.: "Этимология 1967". М., 1969.
- Белецкий А. А.*  
Лексикология и теория языкознания (ономастика). Киев, 1972.

- Беляева А. В.*  
Словарь географических терминов и других слов, встречающихся в коми топонимии. М., 1968.
- Берг Л. С.*  
О русской географической терминологии.- Землеведение. М., 1915, 4.
- Берг Л. С.*  
Бессарабия. Страна, люди, хозяйство. Пг., 1918.
- Берг Л. С.*  
О русской географической номенклатуре.- Изв. ВГО, 1945, 3.
- Берг Л. С.*  
Географические зоны Советского Союза. М., 1947, 1; 1952, 2.
- Благова Г. Ф.*  
В. В. Радлов и изучение тюркской топонимии в аспекте современных топонимических проблем. - В кн.: "Тюркологический сборник". М., 1972.
- Богданов В. Н.*  
Местные географические термины талицкого говора,- Изв. Алтайского отд. географ. об-ва СССР. Горно-Алтайск, 1963, 2.
- Богданов Д. А.*  
Общая логия рек. М., 1925.
- Боголюбов М. Н.*  
Древнеперсидские этимологии. - В кн.: "Древний мир". М., 1962.
- Бондарук Г. П.*  
Местные географические термины в топонимии Ярославской обл. - ВГ. М., 1966, 70.
- Бондарук Г. П.*  
Топонимия Московской обл.- В кн.: "Топонимика". Мат. Моск. филиала географ. об-ва. М., 1967, 1.
- Богораз В. Г.*  
Областной словарь колымского русского наречия,- Сб. отд. русского наречия, - Сб. отд. русского языка и словесности АН. СПб., 1901, 68, 4.
- Боченкова Ю. И.*  
Словарь географических терминов и других слов, встречающихся в нанайской топонимии. М., 1968.
- Боченкова Ю. И.*  
Словарь географических терминов и других слов, встречающихся в топонимии Горно-Алтайской автономной обл. М., 1969.
- Будагов Л. З.*  
Сравнительный словарь турецко-татарских наречий. СПб., 1869, 1; 1871, 2.
- Будде Е. Ф.*  
О некоторых народных говорах Тульской и Калужской губ. СПб., 1897.
- Бушуева Е. Н.*  
Словарь географических терминов и других слов, встречающихся в топонимии Азербайджанской ССР. М., 1971.
- Бушуева Е. Н.*  
Словарь географических терминов и других слов, встречающихся в топонимии Дагестанской АССР. М., 1972.
- Варшавский С. Р.*  
Русские слова на карте Аляски. - РР, 1970, 1.
- Василевич Г. М.*  
Древнейшие языковые связи современных народов Азии и Европы,- Тр. Ин-та этнографии АН СССР, новая серия. М, -Л., 1974, 2.
- Васнецов Н. М.*  
Материалы для объяснительного словаря вятского говора. Вятка, 1907.
- Вахтин В. В.*  
Объяснительный морской словарь (Настольная книга для имеющих отношение к морскому делу). Изд. 2, значит, дополн. Н. Г. Мартыновым. СПб., 1893 (на обложке - 1894).
- Вейденбаум Е. Г.*  
Материалы для историко-географического словаря Кавказа. Сб. материалов для описания местностей и племен Кавказа. Тифлис, 1894, 20.
- Верхтратский И.*  
Знадобы до словаря южнорусского. Львов, 1877.
- Верхтратский И.*  
Початки до уложения номенклатуры и терминологии природопосиной народной... Львов, 1894, 1869, 1-2.
- Веселовский С. Б.*  
Топонимика на службе у истории.- "Исторические записки". М., 1945, 17.
- Веске М. П.*  
Славяно-финские культурные отношения по данным языка.- Изв. археологии, истории, этнографии при Казанском ун-те, 1890, 8, 1.

- Владимирцов Б. Я.*  
Турецкие элементы в монгольском языке,- Зап. Восточного отд. Рус. археол. об-ва, 1910, 20, 3-4. СПб., 1911.
- Владимирцов Б. Я.*  
Mongolica. Об отношении монгольского языка к индоевропейским языкам Средней Азии,- "Записки коллегии востоковедов". Л., 1925, 1.
- Владимирцов Б. Я.*  
Географические имена орхонских надписей, сохранившиеся в монгольском языке. - Доклады АН СССР. Л., 1929, 10, серия В.
- Владимирцов Б. Я.*  
Общественный строй монголов. Л., 1934.
- Волостнова М. Б., Бушуева Е. Н.*  
Словарь географических терминов и других слов, встречающихся в топонимии Хакасской автономной области. М., 1968.
- Волостнова М. Б., Тюрин С. А.*  
Словарь географических терминов и других слов, встречающихся в топонимии Тувинской АССР. М., 1971.
- Вопросы географии.*  
Научные сборники Московского филиала Географического общества СССР: Историческая география. М., 1960, 50; Географические названия. М., 1962, 57; Изучение географических названий. М., 1966, 70; Местные географические термины. М., 1970, 81; Топонимия Центральной России. М., 1974, 94; Топонимика на службе географии. М., 1979, 110.
- Вопросы ономастики,- Сб. Уральского ун-та. Свердловск, 1974-1979, 7-13.*
- Вопросы топонимастики. - Сб. Уральского ун-та. Свердловск, 1962-1972, 1-6.*
- Воробьева И. А.*  
Западносибирские нарицательные географические термины, относящиеся к водным источникам, - В кн.: "Языки и топонимия Сибири". Томск, 1970, 3.
- Воробьева И. А.*  
Русская топонимия средней части бассейна Оби. Томск, 1973.
- Воробьева И. А.*  
Топонимика Западной Сибири. Томск, 1977.
- Воронин И. Д.*  
К вопросу о мордовской топонимике,- Зап. Научно-иссл. ин-та Мордовской АССР. Саранск, 1951, 13.
- Воскобойников В. И.*  
Слово на карте. Из истории географических названий Камчатского полуострова. Петропавловск-Камчатский, 1962.
- Востоочнославянская ономастика. М., 1972, М., 1979.*
- Выгонная Л. Т.*  
К системному описанию полесских названий земельных угодий. - В кн.: "Полесье". М., 1968.
- Ган К. Ф.*  
Опыт объяснений кавказских географических названий. - Сб. материалов для описания местностей и племен Кавказа. Тифлис, 1909, 40, отд. 3.
- Гельдыханов М.*  
Географические термины, связанные с гидрографией Туркменистана,- "Проблемы освоения пустынь", 1967, 6.
- Гельдыханов М.*  
Гидрографические термины Туркменистана.- ВГ. М., 1970, 81.
- Географические названия Прикамья. Пермь, 1968.*
- Географический словарь Кольского полуострова. Л., 1939.*
- Герасимов М. К.*  
Словарь уездного череповецкого говора. СПб., 1910.
- Головацкий Я.*  
Географический словарь западнославянских и югославянских земель и прилегающих стран. Вильна, 1884.
- Горбачевич К. С.*  
Русские географические названия. М,- Л., 1965.
- Горбачевич К. и Хабло Е.*  
Почему так названы? О происхождении старинных названий в Ленинграде. Л., 1962.
- Гофман Э.*  
Северный Урал и береговой хребет Пай-Хой. СПб., 1856, 2.
- Григорьев С. Г.*  
Полуостров Канин,- Тр. географ. ин-та при МГУ. М., 1929, 1.
- Григорян Э. А.*  
Словарь местных географических терминов болгарского и македонского языков. Ереван, 1975.
- Гринкова Н. П.*

- Из материалов по топонимике населенных мест Воронежской обл.- "Мовознавство". Киев, 1957, 14.
- Гринченко Б. Д.*  
Словарь украинского языка. Киев, 1907-1909; новое изд. Киев, 1958, 1-4.
- Гриценко К. Ф.*  
Названия рек и озер Якутии. Автореф. канд. дисс. Томск, 1968.
- Гриценко К. Ф.*  
Определение этнической принадлежности некоторых названий Якутии методом картографирования. - В кн.: "Происхождение аборигенов Сибири". Томск, 1969.
- Гриценко К. Ф.*  
Избранные якутские географические термины,- ВГ. М., 1970, 81.
- Грот Я. К.*  
Заметка о географических названиях вообще. - Журнал Министерства народного просвещения. СПб., ноябрь 1867.
- Грушевский А.*  
Словарь родовых географических названий у народов и народностей СССР,- "География в школе", 1940, 3.
- Гуриев Т. А.*  
Отражение монгольских влияний в эпосе и языке алан (осетин). Автореф. докт. дисс. М., 1970.
- Гусев О.*  
Эй, баргузин, пошевеливай вал! - "Наука и жизнь", 1969, 9.
- Гусева Л. Г.*  
Географические термины, обозначающие болото и его части в апеллятивной лексике и топонимике Каргопольского края, - ВТО. Свердловск, 1972, 6.
- Даль В. И.*  
Толковый словарь живого великорусского языка. Изд. 4-е. СПб. - М., 1912, 1-4.
- Дамбе В. Ф.*  
Исследования по вопросам топонимии Латвийской ССР. Автореф. канд. дисс. Рига, 1962.
- Дамбе В. Ф.*  
Географические термины в топонимии Латвийской ССР.- ВГ. М., 1970, 81.
- Дерягин В. Я.*  
О развитии диалектов Архангельской области. М., 1946.
- Джанашиа С. Н.*  
Черкесский (адыгейский) элемент в топонимике Грузии.- Сообщения Грузинского филиала АН СССР. Тбилиси, 1940, 1, 8.
- Джаукян Г. Б.*  
Армянский и древние индоевропейские языки. Ереван, 1970 (на арм. яз.).
- Дзендзелевский И. А.*  
Из наблюдений над типологией славянских, финно-угорских, германских, тюркских и других названий гидрорельефа.- ВФУЯ. Сыктывкар, 1969, 1.
- Диалекты и топонимия Поволжья. Сборники. Чебоксары, 1972-1980, 1-8.
- Дмитриев Н. К.*  
О тюркских элементах русского словаря. - Лексикографический сборник. М., 1958, и в кн.: "Строй тюркских языков". М., 1962.
- Добровольский В. Н.*  
Смоленский областной словарь. Смоленск 1914.
- Докучаев В. В.*  
О пользе изучения народной номенклатуры русских почв,- Тр. Вольного экономического об-ва, 1887, май.
- Докучаев В. В.*  
Сочинения. М., 1950, 5.
- Донидзе Г. И.*  
Гидронимические термины в тюркских языках.- В кн.: "Ономастика". М., 1969. Древнетюркский словарь. Л., 1969.
- Дульзон А. П.*  
Древние смены народов на территории Томской обл. по данным топонимики.- Уч. зап. Томского пед. ин- та. Томск, 1950, 6.
- Дульзон А. П.*  
Кетские топонимы Западной Сибири,- Уч. зап. Томского пед. ин-та. Томск, 1959, 18.
- Дульзон А. П.*  
Дорусское население Западной Сибири,- Вопросы истории Сибири и Дальнего Востока. Новосибирск, 1961.
- Дульзон А. П.*  
Былое расселение кетов по данным топонимики,- Изв. ВГО, 1962, 92, 6, и в сб.: ВГ. М., 1962, 58.
- Дульзон А. П.*  
Общее название реки у кетоязычных народов,- Уч. зап. Дальневосточного ун-та. Владивосток, 1962, 5.

- Дульзон А. П.*  
Этнический состав древнего населения Западной Сибири по данным топонимии,- Тр. XXV Международн. конгресса востоковедов. М., 1963.
- Дульзон А. П.*  
Древние топонимы Южной Сибири ин-доевропейского происхождения,- В кн.: ТВ. Новые исследования. М., 1964.
- Дульзон А. П.*  
Дорусские топонимы Средней Сибири,- ВГ. М., 1965, 70.
- Дульзон А. П.*  
Этнически дифференцирующие топонимы Сибири и Дальнего Востока.- В кн.: "Языки и топонимия Сибири". Томск, 1970, 3.
- Дуриданов И.*  
Езикът на траките. София, 1976 (на болг. яз.).
- Дуров И. М.*  
Опыт терминологического словаря рыболовного промысла Поморья. Остров Соловки, 1929.
- Егоров В. Г.*  
Этимологический словарь чувашского языка. Чебоксары, 1964.
- Ербен И., Ламанский В.*  
Заметка о славянских географических названиях. - Журнал Министерства народного просвещения. СПб., октябрь 1867.
- Еремия А.*  
Нуме де локалитэць (Названия населенных пунктов. Исследование по молдавской топонимике на молд. яз., резюме рус.). Кишинев, 1970.
- Еремян С. Т.*  
Армения по "Ашхарацуйцу". Ереван, 1963 (на арм. яз.).
- Ефремов Ю. К.*  
Из истории названий Большой и Малой Курильских гряд,- ВГ. М., 1951, 24.
- Жекулин В. С.*  
Историческая география и вопросы природопользования (на примере Новгородского края XII - XV вв.).- В кн.: "Вопросы исторической географии". Уч. зап. Ленингр. пед. ин-та. Л., 1969, 350.
- Жекулин В. С.*  
Историческая география ландшафтов. Новгород, 1972.
- Житков Б. М.*  
Полуостров Ямал, - Зап. РГО по общей географии. СПб., 1913, 49.
- Житников В. Ф.*  
Древнерусская лексика подсечно-огневого земледелия в топонимике Архангельской и Вологодской областей.- ВТО. Свердловск, 1965, 2.
- Жучкевич В. А.*  
Происхождение географических названий (топонимика) Белоруссии. Минск, 1961.
- Жучкевич В. А.*  
Топонимика Белоруссии. Минск, 1968.
- Жучкевич В. А.*  
Общая топонимика. Изд. 2. Минск, 1968; изд. 3. Минск, 1980.
- Жучкевич В. А.*  
Краткий топонимический словарь Белоруссии. Минск, 1974.
- Жучкевич В. А.*  
Местные географические термины в топонимии БССР. - ВГ. М., 1970, 81.
- Загоровский В. П.*  
Как возникли названия городов и сел Воронежской области. Воронеж, 1965.
- Загоровский В. П.*  
Историческая топонимика Воронежскому го края. Воронеж, 1973.
- Зардалишвили Г.*  
К установлению некоторых географических наименований Клухорского района.-Изв. ВГО, 1952, 3.
- Захаров С.*  
О почвенной терминологии туземного населения Закавказья.-"Русский почвовед", 1915, 13-14.
- Зимин Б. И.*  
Мордовские и татарские названия населенных пунктов Тамбовской обл.- В кн.: "Вопросы краеведения в школах и пед. ин-тах". Тамбов, 1962.
- Знай свой край. Словарь географических названий Краснодарского края. Краснодар, 1974.*
- Иванова А. И., Кустарева А. И., Моисеев Б. А.*  
Материалы для Смоленского областного словаря,- Уч. зап. Смоленского пед. ин-та, 1958, 9.
- Износков И. А.*  
Какие могут быть сделаны выводы из названий населенных местностей,- Тр. III археологии, съезда. Киев, 1878, 2.
- Иллич-Свитыч В. М.*



Опыт сравнения ностратических языков (семито-хамитский, картвельский, индоевропейский, уральский, дравидский, алтайский). М., 1971, 1.

*Ильин М. А.*

Города и районы Калининской области. М.- Калинин, 1978.

*Ильин Ростислав.*

Природа Нарымского края. Рельеф, геология, ландшафты, почвы,- Материалы по изучению Сибири. Томск, 1930, 2.

*Ильинский В. А.*

Проблемы топонимики Коми области,- Зап. об-ва по изучению Коми края. Сыктывкар, 1930, 5.

*Инжеватов И. К.*

О происхождении некоторых мордовских топонимов, - В кн.: "Ономастика Поволжья". Ульяновск, 1969. Исаев Д.

Жер-суу аттарынын сыры (Загадки географических названий). Фрунзе, 1977 (на кирг. яз.). Исследования по топонимике.- Материалы Топонимической комиссии Московск. филиала географ. об-ва. М., 1974.

*Казакевич В. А.*

Современная монгольская топонимика,- Тр. Монгольской комиссии АН СССР, 1934, 13.

*Казаков А. Н.*

О географических названиях Ловозерских тундр на Кольском полуострове. Опыт топонимического анализа.- Уч. зап. ЛГУ, серия географ. наук. Л., 1949, 6.

*Казаков А. Н.*

Особенности и распространение саамских географических названий Мурманской обл.- Изв. ВГО, 1952, 2.

*Капанцян Г. А.*

Суффиксы и суффиксированные слова в топонимике Малой Азии. Ереван, 1948.

*Капанцян Г. А.*

Историко-лингвистические работы. К начальной истории армян. Ереван, 1956.

*Капанцян Г. А.*

Историко-лингвистические работы. Ереван, 1975, 2.

*Караев (Кораев) С.*

Географик номлар маъносини биласизми? (О чем рассказывают географические названия), на узб. яз. Ташкент, 1970.

*Караев (Кораев) С.*

Географик номлар маъноси (Происхождение географических названий), на узб. яз. Ташкент, 1978.

*Караев С.*

Древнетюркские топонимы Средней Азии,- В кн.: "XI международный ономастический конгресс". София, 1972.

*Караулов М. А.*

Говор гребенских казаков,- Сб. отд. русского яз. и словесности АН. СПб., 1902, 71, 7.

*Карпенко Ю. О.*

До походження назв Буковинських річок (Слов'янською назви). - Вісті Чернівецького відділу географічного товариства Союзу РСР. Чернівці, 1958 (на укр. яз.).

*Карпенко Ю. О.*

Топоніміка гірських районів Чернівецької області Чернівці, 1964 (на укр. яз.).

*Карпенко Ю. А.*

Становление восточнославянской топонимии,- ВГ. М., 1966, 70.

*Карпенко Ю. А.*

Взаимосвязь географических терминов и топонимов,- ВГ. М., 1970, 81.

*Карпенко Ю. А.*

Лингвистика - география - история,- "Советское славяноведение", 1970, 4.

*Карпенко Ю. О.*

Топонімія Буковини. Киев, 1973 (на укр. яз.).

*Карпов А. Б.*

Уральцы. Исторический очерк. Уральск, 1911.

Каталог річок України. Киев, 1957.

*Кауфман И. М.*

Географические словари. Библиография. М., 1964.

*Керш Г., Мамонтова Н.*

Загадки карельской топонимики. Рассказ о географических названиях Карелии. Петрозаводск, 1976.

*Киекбаев Д. Г.*

Вопросы башкирской топонимики. - Уч. зап. Башкирского пед. ин-та, серия филолог. Уфа, 1956, 8, 2.

*Кизласов Л. Р.*

К вопросу об этногенезе хакасов, - Уч. зап. Хакасского ин-та языка, литературы, истории. Абакан, 1959, 7.

- Кириков С. В.*  
Промысловые животные, природная среда и человек. М., 1966.
- Кисловский С. В.*  
Знаете ли вы? - Словарь географических названий Ленинградской области. Л., 1968; 2-е изд. Л., 1974.
- Клепикова Г. П.*  
Славянская пастушеская терминология. М., 1974.
- Климов Г. А.*  
Этимологический словарь картвельских языков. М., 1964.
- Клыков А. А.*  
Краткий словарь рыбацких промысловых слов. М., 1959.
- Ковачев Н. П.*  
Местные названия от Севлиево. София, 1961 (на болг. яз.).
- Койчубаев Е.*  
Нецветовая сущность топонимических компонентов *ак, кара, кок, сары*, - В кн.: "Всесоюзная конференция по топонимике". Л., 1965.
- Койчубаев Е.*  
Краткий толковый словарь топонимов Казахстана. Алма-Ата, 1974.
- Коков Дж. Н.*  
Кабардинские географические названия. Нальчик, 1966.
- Коков Дж. Н.*  
Адыгская (черкесская) топонимия. Нальчик, 1974.
- Коков Дж. Н. и Шахмурзаев С. О.*  
Балкарский топонимический словарь. Нальчик, 1970.
- Комаров Ф. К.*  
Словарь русской транскрипции терминов и слов, встречающихся в географических названиях Якутской АССР. М., 1964.
- Комаров Ф. К.*  
Словарь русской транскрипции эвенкийских и эвенских терминов и слов, встречающихся в географических названиях Сибири и Дальнего Востока. М., 1967.
- Комаров Ф. К.*  
Словарь чукотских, корякских и эскимосских терминов и других слов, встречающихся в географических названиях СССР. М., 1971.
- Конкобаев К.*  
Топонимия Южной Киргизии. Фрунзе, 1980.
- Конкашпаев Г. К.*  
Казахские народные географические термины. - Изв. АН Казах. ССР, серия географ. Алма-Ата, 1951, 99, 3.
- Конкашпаев Г. К.*  
Географические названия монгольского происхождения на территории Казахстана, - Изв. АН Казах. ССР, серия филолог. Алма-Ата, 1959, 1.
- Конкашпаев Г. К.*  
Некоторые малоизвестные географические названия в Казахстане. - ВГ Казахстана. Алма-Ата, 1962, 9. Конкашпаев Г. К. Словарь казахских географических названий. Алма-Ата, 1963.
- Конкашпаев Г. К.*  
Цветовые слова в тюркских топонимах, - В кн.: "Географические науки". Алма-Ата, 1969.
- Конкашпаев Г. К.*  
Общие особенности тюркоязычной терминологии Средней Азии и Казахстана, - ВГ. М., 1970, 81.
- Кононов А. Н.*  
О семантике слов *кара* и *ак* в тюркской географической терминологии. - Изв. отд. общественных наук АН Таджикской ССР, 1945, 5.
- Концевич Л. Р.*  
вопросу о собственно корейских географических названиях, - В кн.: "Топонимика Востока". М., 1962.
- Копорский С. А.*  
Архаические говоры Осташковского района Калининской обл.-Уч. зап. Калининского пед. ин-та, 1945, 10, 3.
- Корнилов Г. Е.*  
Почему по-русски Чебоксары, по-чувашски Шубашкар? - "Ономастика Поволжья". Горький, 1971, 2.
- Корнилов Г. Е.* Евразийские лексические параллели. Чебоксары, 1973.
- Королева М. К., Бондарук Г. П., Тюрин С. А.*  
Словарь географических названий Украинской ССР. М., 1976, 1-4.
- Корш Ф. Е.*  
Опыт объяснения заимствованных слов в русском языке. - Изв. АН, серия 6, 1907, 1.
- Корш Ф. Е.*

**Мурзаев Э. М. Словарь народных географических терминов. М. 1984.**

- Несколько лингвистических данных для исторической этнографии Восточной Европы,- Сб. в честь Д. Н. Анучина. М., 1913.
- Кочин Г. Е.*  
Материалы для терминологического словаря Древней Руси. М., 1937.
- Кочин Г. Е.*  
Сельское хозяйство на Руси конца XIII - начала XVI в. М., 1965.
- Кривошекова-Гантман А. С.*  
Откуда эти названия? Пермь, 1973.
- Кузмищев П.*  
Собрание особых поморских и речных слов, употребляемых в Восточном океане и Сибири, - Зап. Гидрографического департамента морского министерства. СПб., 1846, 4.
- Кузмищев П.*  
Дополнение к собранию беломорских слов.- Там же. СПб., 1848, 6.
- Кузнецов И. Д.*  
Материалы по изучению рыбных промыслов Азовского бассейна. СПб., 1903.
- Кузнецов И. Д.*  
Рыбопромышленный словарь. По материалам, собранным участниками Псковской промыслово-научной экспедиции 1912-1913 гг. Пг., 1915.
- Кузьмина Г. Г.*  
Словарь географических терминов и других слов, встречающихся в бурятских географических названиях. М., 1969.
- Куликовский Г. И.*  
Словарь областного олонецкого наречия в его бытовом и этнографическом применении. СПб., 1898.
- Куркина Л. В.*  
Названия болот в славянских языках,- В кн.: "Этимология, 1967". М., 1969.
- Кусков В. П.*  
Краткий топонимический словарь Камчатской области. Петропавловск- Камчатский, 1967.
- Ламанский В. В.*  
Опыт народного почвенного словаря,- "Почвоведение", 1915, 2.
- Ламанский В. В.*  
Об изучении народных географических терминов и географических названий,- Вестник РГО, 1915, 10.
- Лаппо С. Д.*  
Океанографический справочник арктических морей СССР. Общая логия. М. Л., 1940.
- Ларин Б. А.*  
История русского языка и общее языкознание. М., 1977.
- Лебедева А. И.*  
Значение топонимики для исторической диалектологии (на мат-ле топонимики Псковской обл.). Очерки истории языка,- Уч. зап. ЛГУ. Л., 1960, 267, 50.
- Лемтюгова (Лемтюгова) В. П.*  
Беларуская айканімія. Минск, 1970.
- Лизанец П. Н.*  
О венгерских заимствованиях в украинских говорах Закарпатья.- ВФУЯ. Ижевск, 1967, 4.
- Литвин И. П., Данилова Н. П.*  
Словарь географических названий стран Латинской Америки. М., 1975, 1-4.
- Лойфман Н. Я., Попов С. А.*  
Топонимические названия Оренбургской области,- Уч. зап. Оренбургского пед. ин-та. Оренбург, 1962, 15.
- Львов А. С.*  
Очерки по лексике памятников старославянской письменности. М., 1966.
- Лыткин В. И., Гуляев Е. И.*  
Краткий этимологический словарь коми языка. М., 1970.
- Лящук Б. Ф.*  
До походження географічних назва території Покутсько-Буковинських Карпат і прилеглих районів,- Віник Львівск. ун-та, серія географ., 1962, 1.
- Мазинг В. В.*  
Немецко-английско-шведско-финско-эстонско-русский терминологический словарь по болотоведению. Тарту, 1960.
- Максаковский В. П.*  
О происхождении географических названий европейских стран народной демократии. - В кн.: "Экономическая география. Топонимика". М., 1960.
- Маллицкий Н. Г.*  
О некоторых географических терминах, имеющих отношение к Средней Азии,- Изв. ВГО, 1945, 77, 5.
- Мамаев Г. М.*

Азербайджанские служебные слова и вспомогательные обозначения в сложных названиях географических объектов.- Изв. ВГО, 1947, 79, 3.

*Маракуев А. В.*

Введение в тибетскую топонимику. Томск, 1945.

*Масенко Л. Т.*

Гидрошмія схщного Подшля. Киев, 1979.

*Марусенко Т. О.*

Назви рівнин в українськшш мові - В кн.: Дослідження з мовознавство. Киев, 1962.

*Марусенко Т. А.*

Материалы к словарю украинских географических апеллятивов (названия рельефов). - Сб. "Полесье". М., 1968.

*Матвеев А. К.*

Финно-угорские заимствования в русских говорах Северного Урала,- Уч. зап. Уральского ун-та, языкознание. Свердловск, 1959, 32.

*Матвеев А. К.*

Историко-этимологические разыскания.- Уч. зап. Уральского ун-та, языкознание. Свердловск, 1960, 36.

*Матвеев А. К.*

Древнеуральская топонимика и ее происхождение.- "Вопросы археологии Урала". Свердловск, 1961, 1.

*Матвеев А. К.*

Новые данные о финно-угорских заимствованиях в русских говорах Урала и Западной Сибири,- Сб. "Вопросы финно-угорского языкознания". М.,- Л., 1962.

*Матвеев А. К.*

Заимствования из пермских языков в русских говорах Северного и Среднего Урала. Acta linguist. Hung. Будапешт, 1964, 14, 3-4.

*Матвеев А. К.*

Субстратная топонимика Русского Севера,- ВЯ, 1964, 2.

*Матвеев А. К.*

Топонимические элементы *явр, ягр, яхр* (озеро) на Русском Севере,- Изв. АН СССР, серия географ., 1965, 6.

*Матвеев А. К.*

Термины животноводства и земледелия в субстратных прибалтийско-финских топонимах на территории севера европейской части СССР.- ВТО. Свердловск, 1970, 4.

*Матвеев А. К.*

Семь названий на карте Урала. Свердловск, 1979.

*Матвеев А. К.*

Географические названия Урала. Краткий топонимический словарь. Свердловск, 1980.

Материалы научной конференции, посвященной изучению топонимии Азербайджана. Баку, 1973.

*(Махмуд Кашгарский).*

Девону луготит турк (индекс - словарь). Ташкент, 1967.

*Маштаков П. Л.*

Список рек Днепровского бассейна. СПб., 1913.

*Маштаков П. Л.*

Список рек бассейнов Днестра и Буга (Южного). Пг., 1917.

*Маштаков П. Л.*

Материалы для областного водного словаря. Л., 1931.

*Маштаков П. Л.*

Список рек Донского бассейна. Л., 1934.

*Мельниченко Г. Г.*

Краткий ярославский областной словарь. Ярославль, 1961.

*Мельхеев М. Н.*

Местные географические термины Восточной Сибири,- Тр. Иркутского ун-та, серия географ., 1958, 24, 1.

*Мельхеев М. Н.*

Происхождение географических названий Иркутской области. Иркутск, 1964.

*Мельхеев М. Н.*

Топонимика Бурятии. Улан-Удэ, 1969.

*Мельхеев М. Н.*

Географические названия Восточной Сибири. Иркутск, 1969.

*Меновщиков Г. А.*

Местные названия на карте Чукотки. Магадан, 1972.

*Милов В.*

Произходъ и значение на именате на нашите градове, села, реки, планини и места. София, 1943 (на болг. яз.).

Микратапанімія Беларусь Сб. материалов. Минск, 1974. Микротопонимия. М., 1967.

- Миллер Б. В.  
Персидско-русский словарь. М., 1960.
- Миллер П. Н., Сытин П. В.  
Происхождение названий улиц, переулков, площадей Москвы. М., 1938.
- Милонов В. Н.  
Топонимика как источник для изучения истории края. Историко-краеведческий сборник,- Уч. зап. Рязанского пед. ин-та, 1953, 11.
- Мильков Ф. Н.  
Словарь-справочник по физической географии. М., 1960.
- Мильков Ф. Н.  
Типология урочищ и местные географические термины Черноземного Центра,- Науч. зап. Воронежского отд. географ. об-ва СССР, 1970, 2.
- Мишин А. А.  
Топонимы Мурмана. Мурманск, 1976.
- Миртов А. В.  
Донской словарь. Материалы к изучению лексики донских казаков. Ростов-на-Дону, 1929.
- Мокань А. А.  
Исконные слова марамарошских говоров Закарпатской области УССР и их синонимы, заимствованные из венгерского языка,- Вестн. ЛГУ, серия истории, языка и литературы, 1962, 20, 4.
- Мокиненко В. М.  
Лингвистический анализ местной географической терминологии. Автореф. канд. дисс. и рукопись диссертации. Л., 1969.
- Мокиенко В. М.  
Семантические модели славянской топонимической терминологии,- ВГ. М., 1970, 81.
- Молина Э. Ф.  
Очерки по индоевропейскому словообразованию. Томск, 1973, 1. Молчанова О. Т.  
Топонимия Горного Алтая - источник древней истории Южной Сибири,- В кн.: "Ономастика". М., 1969.
- Молчанова О. Т.  
О гидрографических терминах Горного Алтая,- ВГ. М., 1970, 81. Молчанова О. Т.  
К вопросу о географической терминологии и топонимии территории (на материале общих топонимов тюркских географических наименований юга европейской части СССР и Сибири).- СТ. Баку, 1972, 6.
- Молчанова О. Т.  
Топонимический словарь Горного Алтая. Горно-Алтайск, 1979.
- Морозова М. Н.  
Вопросы топонимики. М., 1969.
- Морозова М. Н.  
Мордовские элементы в топонимии Тамбовской области,- ОП. Горький, 1971, 2.
- Морозова М. Н.  
Имена собственные русского языка (географические названия). М., 1977;
- Муминов М. Т.  
Об особенностях употребления географических терминов в тюркской топонимике Тюменской обл. - В кн.: "Взаимодействие языков". Уч. зап. Уральского ун-та, серия филолог. Свердловск, 1969, 80, 8.
- Муминов М. Т.  
Материалы по этимологии тюркских топонимов Тюменского и Ялуторовского районов Тюменской области.- Там же.
- Мурзаев Э. М.  
К географической терминологии туркмен,- Изв. ВГО. Л., 1939, 71, 6.
- Мурзаев Э. М.  
К географической терминологии и номенклатуре киргизов Тянь-Шаня. - Изв. ВГО. Л., 1940, 72.
- Мурзаев Э. М.  
О происхождении термина тайга.- Изв. АН СССР, серия географ. и геофизики. М., 1940, 6.
- Мурзаев Э. М.  
Этюды по топонимике Средней и Центральной Азии, - ВГ. М., 1948, 8.
- Мурзаев Э. М.  
Центральноазиатские топонимические миниатюры. - ТВ. Новые исследования. М., 1964.
- Мурзаев Э. М.  
Очерки топонимики. М., 1974.
- Мурзаевы Э. и В.  
Словарь местных географических терминов. М., 1959.
- Мурзаевы Э. и В.  
О новом издании словаря местных географических терминов. - Изв. АН СССР, серия географ., 1971, 4.
- Муромцев И. В.

- Словотворчі типи гідронімів. Киев, 1966.
- Мытарев А. А.*  
От Абы до Яи. Географический словарь Кузбасса. Кемерово, 1970.
- Наджарова Н. М., Савина В. И., Арутюнова Г. Г.*  
Словарь географических названий арабских стран. М., 1973.
- Невская Л. Г.*  
Балтийская географическая терминология. М., 1977.
- Нерознак В. П.*  
Славянская топонимия в Албании и Греции, - В кн.: "Исследования по топонимике". М., 1974.
- Неуструев С. П.*  
Словарь волжских судовых терминов. Объяснения современных и старинных слов в связи с историей волжского судоходства. Нижний Новгород, 1914.
- Никитин А. В.*  
Топонимика тоней, мелей и озер Новгородской, Псковской и Калининской областей. - Уч. зап. Моск. обл. пед. ин-та. М., 1961, 100, 6.
- Никонов В. А.*  
История освоения Среднего Поволжья по материалам топонимии. - ВГ. Историческая география. М., 1960, 50.
- Никонов В. А.*  
Ручей - ключ - колодезь - криница - родник. - "Материалы и исследования по русской диалектологии", новая серия. М., 1961, 2.
- Никонов В. А.*  
Введение в топонимику. М., 1965.
- Никонов В. А.*  
Краткий топонимический словарь. М., 1966.
- Номинханов Ц. Д.*  
Монгольские элементы в этнонимике и топонимике Узбекской ССР.- Зап. Калмыцкого ин-та языка, литературы и истории. Элиста, 1962, 2.
- Огурцов С. А.*  
Географические названия. Омск, 1975.
- Ономастика. Киев, 1966.
- Ономастика Бурятии. Улан-Удэ, 1976.
- Ономастика Востока. М., 1980.
- Ономастика Кавказа. Махачкала, 1976.
- Ономастика Поволжья. Ульяновск, 1969, 1; Горький, 1971, 2; Уфа, 1973, 3; Саранск, 1976, 4.
- Ономастика Средней Азии. М., 1978; Фрунзе, 1980.
- Опыт областного великорусского словаря, изданный вторым отделением АН. СПб., 1852; и Дополнения к Опыт областного великорусского словаря. СПб., 1858. Основы финно-угорского языкознания (вопросы происхождения и развития финно-угорских языков). М., 1974.
- Отін Е. С.*  
Гидрошми схщжм Украши. Киев - Донецк, 1977 (на укр. яз.).
- Откупщиков Ю. В.*  
Из истории индоевропейского словообразования. Л., 1967.
- Павлов Н. В.*  
Ботаническая география СССР. Алма-Ата, 1948. Перспективы развития славянской ономастики. М., 1980.
- Питання гідроніміки. Киев, 1971.
- Питання ономастики. Киев, 1965.
- Питання ономастики Південної України. Киев, 1974.
- Питання топоніміки та ономастики. Киев, 1962.
- Подвысоцкий А.*  
Словарь областного архангельского наречия в его бытовом и этнографическом применении. СПб., 1885.
- Подольская Н. В.*  
Народные географические термины в терминологической системе. - ВГ. М., 1970, 81.
- Полякова Е. Н.*  
К изучению лексики пермских памятников XVII в. (на материале географических терминов). - Сб. "Актуальные проблемы лексикологии и лексикографии". Пермь, 1972.
- Попов А. И.*  
К вопросу о мордовской топонимике,- СФУВ. Саранск, 1948, 2.
- Попов А. И.*  
Топонимика Белозерского края.- Уч. зап. ЛГУ, серия востоковедческих наук. Л., 1948, 105, 2.
- Попов А. И.*  
Топонимическое изучение Восточной Европы,- Там же.
- Попов А. И.*  
Из истории лексики языков Восточной Европы. Л., 1957.
- Попов А. И.*



- Географические названия. Введение в топонимику. М.- Л., 1965.
- Попов А. И.*  
Названия народов СССР. Введение в этнонимику. Л., 1973.
- Попов С. В., Троицкий В. А.*  
Топонимика морей Советской Арктики. Л., 1972.
- Попова В. Н.*  
Основные модели названий озер Северного Казахстана. - ВГ. М., 1966, 70.
- Попова В. Н.*  
О некоторых гидронимах Павлодарской области, - В кн.: "Языки и топонимия Сибири". Томск, 1966, 1.
- Попова В. Н.*  
Гидронимические термины Павлодарской области, - ТВ. Исследования и материалы. М., 1969.
- Попова В. Н.*  
К этимологии гидронима Иртыш. - В кн.: "Языки и топонимия Сибири". Томск, 1970, 3.
- Поспелов Е. М.*  
Географическая терминология в микротопонимии Восточных Карпат. - В кн.: "Микротопонимия". М., 1967.
- Поспелов Е. М.*  
Метод географических терминов в анализе субстратной топонимии Севера, - ВГ. М., 1970, 81.
- Поспелов Е. М.*  
Топонимика и картография. М., 1971.
- Преображенский А. Г.*  
Этимологический словарь русского языка. М., 1958.
- Проблемы восточнославянской топонимии. М., 1979.
- Происхождение аборигенов Сибири. Томск, 1969.
- Проскура К. А.*  
К пониманию некоторых географических терминов на туземных горских языках (грузинском и осетинском). - Ежегодник Русского горного общества, 1908. М., 1912.
- Прохоров В. А.*  
Вся Воронежская земля. Краткий историко-топонимический словарь. Воронеж, 1973.
- Прохоров В. А.*  
Надпись на карте. Географические названия Центрального Черноземья. Воронеж, 1977.
- Радлов В. В.*  
Опыт словаря тюркских наречий. СПб., 1888-1911 (в 4 томах, 8 книгах).
- Рамstedт Г. И.*  
Введение в алтайское языкознание. М., 1956.
- Рапановіч Я. Н.*  
Слоуник назваў населеных пунктаў Віцебскай вобласці. Минск, 1977 (на белор. яз.).
- Рейнеке, Пахтусов и Циволька.*  
Объяснение некоторых слов, употребляемых морскими промышленниками Архангельской губ. - Зап. Гидрографического департамента. СПб., 1844, 2.
- Рихтер Г. Д.*  
Словарь основных терминов и понятий по снеговедению. - В кн.: "Материалы гляциологических исследований". Хроника. Обсуждения. М., 1965, 11.
- Розен М. Ф.*  
Словарь географических терминов Западной Сибири. Л., 1970.
- Розенфельд А. З.*  
Гидрографические термины в топонимии Таджикистана. - ВГ. М., 1970, 81.
- Розова Л. И.*  
Словарь географических терминов и других слов, встречающихся в мансийских, хантыйских и селькупских топонимах. М., 1973.
- Розова Л. И.*  
Словарь географических терминов и других слов, формирующих топонимию Таджикской ССР. М., 1975.
- Роспонт С.*  
Структура и стратиграфия древнерусских топонимов. - ВСО. М., 1972.
- Россия. Полное географическое описание нашего отечества. Под редакцией В. П. Семенова. СПб., 1899-1913, 1-3; 5-7, 9, 14, 16, 18, 19 (издание осталось незаконченным).
- Саблина О. Ф.*  
Отражение географических особенностей в названиях рек и озер Барабы, - Уч. зап. Новосибирского пед. ин-та, 1958, 14.
- Саваренский С. П.*  
О географических названиях Тульской губ. в связи с почвенными данными, - Тр. Тульской губернской архивной комиссии. Тула, 1914.
- Савина В. И.*  
Словарь географических терминов и других слов, формирующих топонимию Ирана. М., 1971.
- Саламбаев А.*

- Месните имена в Смолянско. София, 1976 (на болг. яз.).
- Севортян Э. В.*  
Этимологический словарь тюркских языков. М., 1974; 1978, 1-2 (издание не окончено).
- Селищев А. М.*  
Из старой и новой топонимики. - Сб. статей по языковедению. Моск. ин-т истории, философии и литературы. М., 1939, 5.
- Семенов П. П.*  
Географическо-статистический словарь Российской империи. СПб., 1863-1885, 1-5.
- Семенов-Тянь-Шанский В. П.*  
Как отражается географический пейзаж в народных названиях населенных мест. Антропогеографический этюд. - Землеведение. М., 1924, 26, 1-2.
- Сергиевский М. В.*  
Топонимика Бессарабии и ее свидетельство о процессе заселения территории.- Изв. АН СССР, отд. литературы и языка. М., 1946, 5, 4.
- Серебренников Б. А.*  
О методах изучения топонимических названий,- ВЯ, 1959, 6.
- Серебренников Б. А.*  
Топонимические загадки Сибири,- В кн.: "Onomastica". Краков, 1959, 8.
- Серебренников Б. А.*  
О финно-угорских этимологиях в "Этимологическом словаре русского языка" М. Фасмера,- В кн.: "Лексикографический сборник". М., 1962, 5.
- Словарь географических названий зарубежных стран. М., 1970.
- Словарь географических названий СССР. М., 1968.
- Словарь названий орографических объектов СССР. М., 1976.
- Словарь общегеографических терминов. М., 1975, 1; 1976, 2 (перевод с англ.).
- Словарь русских народных говоров. Л., 1965-1982, 1-18 (издание не окончено).
- Словарь современного русского литературного языка. М.-Л., 1950-1965, 1-17.
- Смирнова О. И.*  
Места домусульманских культов в Средней Азии (по материалам топонимики).- В кн.: "Страны и народы Востока". Л., 1971, 10.
- Смолицкая Г. П.*  
Из терминологии рельефа Поочья,- В кн.: "Оронимика". М., 1969.
- Смолицкая Г. П.*  
Карты генерального межевания России как источник топонимического исследования.- В кн.: "Развитие методов топонимических исследований". М., 1970.
- Смолицкая Г. П.*  
Гидронимия бассейна Оки. Список рек и озер. М., 1976.
- Соболевский А. И.*  
Русско-скифские этюды,- Изв. отд. языка и словесности АН СССР, 1923, 26.
- Соболевский А. И.*  
Новые русско-скифские этюды, - Изв. отд. русского языка и словесности АН СССР, 1926, 31.
- Соболевский А. И.*  
Названия рек и озер Русского Севера,- Там же, 1927, 32.
- Соболевский А. И.*  
Славяно-скифские этюды,- Там же, 1928, 1.
- Собрание местных морских слов,- Зап. Гидрографического департамента морского министерства, 1849, 1850, 7, 8.
- Соколов А.*  
Заметки о Каспийском море,- Зап. Гидрографического департамента морского министерства. СПб., 1845, 3.
- Соколов А.*  
Заметки о Каспийском море,- Зап. Гидрографического департамента, 1846, 4.
- Соколов Ал.*  
Опись берегов Северного океана, от Канина носа до Обдорска Иванова и Бережных, 1826-1828,- Зап. Гидрографического департамента. СПб., 1847, 5.
- Солнцев Н. А.*  
Использование народных географических терминов в ландшафтоведении,- В кн.: "Ландшафтоведение". М., 1963.
- Спрогис И. Я.*  
Географический словарь Жомойтинской земли XVI столетия, составленный по 40 актовым книгам Российского земского суда. Вильна, 1888.
- Сравнительный словарь тунгусо-маньчжурских языков. Л., 1974, 1; 1977, 2.
- Срезневский И. И. Материалы для словаря древнерусского языка. СПб., 1893, 1; 1895, 2; 1903, 3.
- Стрижак О. С.*  
Про походження назв населених пунктів Полтавщини XIV -XVI ст.- В кн.: "Питання топоніміки та ономастики". Киев, 1962 (на укр. яз.).

- Стрижак О. С.  
Назви річок Полтавщини. Киев, 1963 (на укр. яз.).
- Стрижак О. С.  
Назви річок Запоріжжя і Херсонщини. Киев, 1967 (на укр. яз.).
- Строгова В. П.  
К особенностям названий угодий в говорах бывшей Новгородской земли,- Уч. зап. Новгородского пед. ин-та, 1961, 6.
- Субаева Р. Х.  
О названиях рек и озер Среднего Поволжья.-Изв. Казанского филиала АН СССР, серия энергетики и водного хозяйства. Казань, 1961, 3.
- Сулейманов А. С.  
Топонимия Чечено-Ингушетии. Грозный, 1976, 1; 1978, 2.
- Сумцов Н. Ф.  
Малорусская географическая номенклатура. Киев, 1886.
- Сыромятников Н. А.  
Об урало-алтайском слое древнеяпонского языка. Народы Азии и Африки. М., 1967, 2.
- Сытин П.  
Прошлое Москвы в названиях улиц. М., 1946.
- Сытин П. В.  
Из истории московских улиц. М., 1952.
- Сытин П. В.  
Откуда произошли названия улиц Москвы. М., 1959.
- Тихомиров М. Н.  
Древнерусские города. М., 1946.
- Теория и практика топонимических исследований. М., 1975.
- Теплоухов А. Ф.  
Связь пермьского края с севером и западом по историческим данным, географическим названиям и фамилиям жителей.- Сб. "Чердынский край". Усолье-Соликамское, 1927, 2.
- Тепляшина Т. И.  
Топонимы на кар и некоторые вопросы; связанные с расселением бессермян. - ВГ. М., 1970, 81.
- Тепляшина Т. И.  
Названия возвышенных мест Удмуртии.- В кн.: "Топонимика". М., 1970, 4.
- Титова А. С.  
Словарь русской транскрипции терминов и слов, часто встречающихся в географических названиях Казахской ССР. М., 1960.
- Тихомиров М. Н.  
Древнерусские города. М., 1946.
- Тимофеев Д. А.  
Терминология аридного и эолового рельефообразования. М., 1980.
- Толстое С. П.  
К вопросу о происхождении каракалпакского народа.- Краткие сообщения Ин-та этнографии АН СССР. М., 1947, 2.
- Толстой Н. И.  
Из истории собирания и исследования славянской (преимущественно русской) географической терминологии,- В кн.: "История топонимики в СССР". М., 1967.
- Толстой Н. И.  
Славянская географическая терминология. Семасиологические этюды. М., 1969.
- Толстой Н. И.  
К проблеме изучения славянских местных географических терминов,- ВГ. М., 1970, 81.
- Топонимика. Материалы Топонимической комиссии Моск. филиала Географического об-ва СССР. М., 1967-1970, 1-4. Топонимика Востока. М., 1962, 1964, 1969 (3 книги).
- Топоров В. Н.  
Baltica Подмосковья,- В кн.: "Балтославянский сборник". М., 1972.
- Топоров В. Н. и Трубаев О. Н.  
Лингвистический анализ гидронимов верхнего Поднепровья. М., 1962.
- Трубаев О. Н.  
Из славяно-иранских лексических отношений,- В кн.: "Этимология", 1965. М., 1967.
- Трубаев О. Н.  
Названия рек Правобережной Украины. М., 1968.
- Трубаев О. Н.  
Заметки по этимологии и сравнительной грамматике.- В кн.: "Этимология", 1970. М., 1972.
- Трубе Л. Л.  
Как возникли географические имена Горьковской области. Горький, 1962.
- Умурзаков С. У.  
О киргизских географических терминах, обозначающих перевал.- В кн.: "Всесоюзная конференция по топонимике". Л., 1965.
- Умурзаков С. У.

- Киргизские топонимические заметки,- Изв. АН СССР, серия географ., 1970, 4.  
*Фасмер М.*  
 Этимологический словарь русского языка. М., 1964-1973, 1-4.  
*Филевич И. П.*  
 Угорская Русь и связанные с ней вопросы русской исторической науки. Варшава, 1894.  
*Филевич И. П.*  
 О разработке географической номенклатуры.- Тр. X археологического съезда. М., 1899, 1.  
*Филин Ф. П.*  
 Об областном словаре русского языка. Лексикографический сборник. М., 1957, 2.  
*Хаджилаев Х. М. И.*  
 Очерки карачаево-балкарской лексикологии. Черкесск, 1970.  
*Хайдаков С. М.*  
 Топонимы арчинской языковой территории,- ТВ. Материалы и исследования. М., 1969.  
*Хасанов Х. Х.*  
 Среднеазиатский географ-филолог XI века.- Изв. Узбекстанского филиала географ. об-ва СССР. Ташкент, 1961.  
*Хасанов Х. Х.*  
 Ценный источник по топонимике Средней и Центральной Азии.- ТВ. М., 1962.  
*Хасанов Х. Х.*  
 Урта осие жой номлари тарихидан (Происхождение географических названий Средней Азии), на узб. яз. Ташкент, 1965.  
*Хромов А. Л.*  
 Общая лингвистическая характеристика топонимии и микротопонимии Ягноба.- Изв. АН Таджикской ССР, отд. обществ. наук, 1966, 3 (45).  
*Хромов А. Л.*  
 Некоторые проблемы топонимического исследования Таджикистана.- Там же, 1968, 1 (51).  
*Хромов А. Л.*  
 О структурных особенностях иранской топонимии в период IX-XIII вв.- В кн.: "Восточная филология". Душанбе, 1974, 3.  
*Хромов А. Л.*  
 Очерки по топонимии и микротопонимии Таджикистана. Душанбе, 1975.  
*Хромов С. П. и Мамонтова Л. И.*  
 Метеорологический словарь. Л., 1955.  
*Хубшмид И.*  
 Дославянские и дороманские этимологии.- В сб.: "Этимология, 1967". М., 1969.  
*Цагаева А. Дз.*  
 Топонимические названия Осетии, их структура.- Изв. Северо-Осет. научно-иссл. ин-та, языкознание. Орджоникидзе, 1962, 23, 1.  
*Цагаева А. Дз.*  
 Топонимия Северной Осетии. Орджоникидзе, 1971, 1; 1975, 2.  
*Цілуйко К. К.* Топонімія Покровського району Дніпропетровської області Мовознавство,- Наукові записки. Киев, 1957, 14.  
*Цховребова З. Д.*  
 Топонимия Южной Осетии (в письменных источниках). Тбилиси, 1979.  
*Цыдендамбаев Ц. Б.*  
 Бурятские исторические хроники и родословные. Улан-Удэ, 1972.  
*Чеботарев А. И.*  
 Гидрологический словарь. Л., 1964.  
*Черкасов А.*  
 Записки охотника Восточной Сибири. СПб., 1867. Чихарж Вацлав Характерные черты средиземноморского субстрата,- В кн.: "Сообщения чехословацких ориенталистов". М., 1960.  
*Шанский Н. М.*  
 Этимологический словарь русского языка. М., 1965, 1, 2 (издание не окончено).  
*Шанский Н. М., Иванов В. В., Шанская Т. В.*  
 Краткий этимологический словарь русского языка. М., 1971.  
*Шилова Е. Н.*  
 Словарь тюркизмов в русском языке. Алма-Ата, 1976.  
*Шкловский И.*  
 Очерки крайнего северо-востока ч. 1.- Зап. Восточно-Сибирского отд. РГО по общей географии. Иркутск, 1892, 2, 2-3.  
*Шренк А. И.*  
 Областные выражения русского языка в Архангельской губернии.- Зап. РГО. СПб., 1850, 4.  
*Щукин И. С.*  
 Общая морфология суши. М., 1933, 1938, 2 и второе изд. Общая геоморфология. М., 1960; 1974, 1-3,  
*Щукин И. С.*  
 Четырехязычный энциклопедический словарь по физической географии. М., 1980.

- Энциклопедический словарь географических терминов. М., 1968.  
*Юдахин К. К.*  
 Киргизско-русский словарь. М., 1965.  
*Юзбашев Р.*  
 Азербайджанские географические термины. Баку, 1966 (на азерб. яз., резюме русское).  
*Юрковский М.*  
 Термины, обозначающие вершину в украинском языке. - ВСО. М., 1979.  
 Языки и топонимия Алтая. Барнаул, 1979.  
 Языки и топонимия Сибири. Томск, 1966-1972, 1-5.  
*Янко М. Т.*  
 Топошмічний словник - довшник Української РСР. Киев, 1973.  
*Яшкин И. Я.*  
 Беларуская геаграфічныя назвы. Мінск, 1971.  
*Яценко А. И.*  
 Топонимика Курской области. Курск, 1958.  
*Яценко А. И.*  
 Топонимы и географическая среда.- В кн.: "Географическая среда и географические названия". Л., 1974.  
*Яценко А. И.*  
 Гидронимический словарь Посемья,- В кн.: "Проблемы ономастики". Вологда, 1974.  
*Capot-Rey R.*  
 Glossaire des principaux termes geographiques et hydrogeologiques Sahariens. Alger, 1963. 8.  
*Endzelins J.*  
 Latvijas PSR vietvardi. Riga, 1956, 1961.  
*Conea Jon*  
 Toponimia. Monografia a republicii populare Romanie. I. Geografia fisica. București, 1961.  
*Dragu Gh.*  
 Toponimie geografica. Bucuresti, 1973.  
*Farquhar D. M., Jarring G., Norin E.*  
 Index of Geographical Names. Sven Hedin Central Asia Atlas. Memoir on Maps., wol. VII. Stockolm, 1967.  
*Jarring Gunnar.*  
 An eastern Turki-English dialect dictionary. Lund, 1964.  
*Hambis L.*  
 Notes sur kan nom de l'Yenissei superieur. Journal Asiatique, vol. 244, 1956, N 3.  
*Sauvageot A.*  
 Les noms Monts Oural. Revue Internationale d'Onomastique. 1961, N 1.  
*Staszewski Josef.*  
 Słownik Geograficzny. Warszawa, 1959.  
*Smilauer V.*  
 Prirucka slovanske toponomastiky. Praha, 1963.  
*Vasmer M.*  
 Worterbuch der russischen Gewässernamen. Berlin - Wiesbaden, 1960.  
*Vasmer Max.*  
 Russisches Geographisches Namenbuch. Wiesbaden, 1962, 1; 1965, 2;  
*Zwoliński P.*  
 Hidronimia Wisly. I. Wrocław - Warszawa - Krakow, 1965.

## А

**АБ** - см. об.

**АБАД, АБАТ, АВАТ** - город, селение, любой населенный пункт. Осн. значение "обводненный", "возделанный", "цветущий", "благоустроенный" (иран., тюрк. яз.). Курд. форма *ава*, тадж. *обод*, др.-перс. *апата*. Ср. арм. *апат* - "селение". ♦ Обычно употребляется в качестве второго слова в сложных географ. названиях, но нередко и самостоятельно переходит в топоним, как, напр., в Азербайджане Абад, в Синьцзяне (Китай) Ават близ гор. Аксу и других местах. В Средней Азии: Ашхабад, Захматабад, Ханабад, Бегават, Бекабад, Джелалабад. В Азербайджане: Сабарабад, Джалилабад. Новые образования: Ленинабад и Орджоникидзебад в Таджикистане; Анабад, Кировабад и Нариманабад в Азербайджане. В Армении: Валаршапат, Астапат, Вагаршапат (Эчмиадзин). Интересная форма Абадкент (Азербайджан), в которой сложены два термина с одним и тем же значением: "город" (селение) + "город" (селение), но можно перевести "благоустроенный город". Исламабад - столица Пакистана; в Иране Фейзабад (от араб. *фейз* - "изобилие", "щедрость"), Абадан (где *-ан* суффикс места); Файзабад в

Таримской впадине (Китай). Специально об этом термине см. С. И. Зинин.- В кн.: Языки и топонимы Алтая. Барнаул, 1979. См. *апат*, *анат*, *об*.

**АБАЗА** - жестокий восточный ветер на Черном море и в нижнем течении Дуная [Бахтин, 1893]. Дует с Кавказского побережья. Имя, видимо, связано с этнонимом *абаза*, *абазинец*. Ср. турец. *абаза* - "абхазец"; крым.-тат. *абаза* - "басурманин", "бестолковый", "невнятно произносящий" [СРНГ, 1965, 1]. Другими словами, "ветер, дующий со стороны Абхазии".

**АБАЛ** - своеобразный тип оврагов, переходный к балкам, на севере Окско-Донской равнины, имеет небольшую глубину (5-8 м), широкое днище, крутые задернованные склоны с воронкообразными выемками вместо отвершков, растущую вершину. Длина от 300-500 м до 1 км, развивается в тех местах, где под лёссовидными суглинками залегают пески [Милюков, 1960]. Ср. укр. *обалина* - "покатый склон", "спуск"; сербохорв. диал. *обала* - "берег" (Московская, Рязанская, Тамбовская обл.).

**АБАМБАР, АМБОРЫОБ, ОБАМБАР** - подземное водохранилище, куполообразный подвал для сохранения воды (тадж., туркм.); перс. *абамбар*, *абэмбар*, *абэ-эмбар*. От иран. *аб*, *об* - "вода" и араб. *эмбар* - "хранилище". Ср. рус. *амбар*; др.-рус. и диал. *анбар*. Обамбары встречаются в безводных Пустынях юга Средней Азии. См. *амбар*.

**АБАНО** - минеральный источник, баня (груз.). Ср. груз. *бан* - "мыть", "купать"; осет. *абана* - "баня". ♦ Абаноети - село с минеральными лечебными источниками [сообщение Г. И. Зардалишвили].

**АБИК** - прибрежный камень, выступающий из воды, вершина *абуконя* (см.) (Белое море, Архангельская обл.) [Маштаков, 1931].

**АБРАУ** - провал в горах, котловина (абх., Черноморское побережье Кавказа). ♦ Оз. Абрау и нп Абрау-Дюрсо близ Новороссийска.

**АБУКОНЬ** - прибрежный подводный камень (Белое море, Мезень, Архангельская обл.) [Даль, 1912, 1; Маштаков, 1931]. См. *абик*.

**АВАЗ** - песок речной, морской (арм.). ♦ Авзут (диал. форма от Ав(а)зут) в Турции, Авазьяц-Хорн в истор. Армении.

**АВАН** - городок (арм.). В современном языке употребляется в значениях: "рабочий поселок", "совхозный поселок", "поселок при ж.-д. станциях". Ср. др.-перс. *аваһана* - "пригород", "селение"; урартское *ебані* - "страна"; мегрельское *абані* - "место"; азерб. *эйван* - "часть дома", "веранда"; перс. *эйван* - "дворец", "дача", "балкон", "павильон"; тадж., узб. *айвон* - "терраса", "веранда"; кирг. *айбан* - то же. Видимо, следует отделить от терминов *ван* и *ванк*, хотя их семантическая близость несомненна. ♦ В топонимии Армении слово аван получило широкое распространение: Анкаван, Ацаван, Аршакаван, Чаренцаван, Шенаван, Аван (ныне один из кварталов Еревана), Ленинаван; Кармираван в Нагорно-Карабахской АО Азербайджанской ССР. Возможно, сюда же Нахичеван, в прошлом Нахтчаван. Топонимы на *-аван* очень трудно отделить от названий на *-ван* и *-ванк* при отсечении конечной *-kh* во второй форме, почему дальнейшие примеры и рассказ о происхождении имени Нахичеван ниже. См. *ван*.

**АВЛАК** - поле (кумык.); *авлах* - "равнина", "степь", "земельный участок" (авар.). ♦ Учавлак в Дагестане [Бушуева, 1972].

**АВЛАН** - поляна, луг, степь; *авлакан* - "лужайка", "редколесье" (эвенк.); *авлан* - "поляна", "равнина", "тундра" (эвен.). См. в ТМС [1975, 1] параллели: монг. *аглаг* - "девственный" (о лесе); якут. *алас* - "поляна", "луг". ♦ Р. Авлан в Якутии, Амурской обл. и Хабаровском крае; р. Авландя в Якутии и Хабаровском крае [Комаров, 1967]. См. *алан*, *алас*.

**АВЦАГ** - см. *афцаг*.

**АГА** - равнина, степь, открытая равнина, поле; но также тайга, лес на равнине, лесная чаща, тундра, болото (эвенк.). В ТМС [1975, 1] см. параллель: монг., бур. *агуу* - "великий", "обширный". ♦ Р. и оз. Агиды, р. и оз. Агидыкун в Эвенкийском АО [Комаров, 1967]. Агинская степь в Читинской обл. Этноним агинские буряты.



**АГАР, АКАР** - течение, поток (туркм., азерб.). На п-ове Челекен в Туркмении - русло потоков минерализованной воды. ♦ Ур. Акар-Чешме в Бадхызе, где найдены богатые остатки ископаемой третичной флоры; Агар в Ташаузской обл. См. *ак<sup>2</sup>, акан, аксу*.

**АГАРАК** - пашня, поле, пахотная земля; в отдельных случаях хутор (арм.). груз. параллель: *агараки, агара*. Г. А. Капанцян [1975, 2] пишет: "первичное значение агаг - земля" и считает это слово заимствованием из шумерского *агар* - мера обработанной земли, откуда оно попало в греко-римский мир: греч. *агрос* - "земля", "поле"; латин. *ager* - "поле", "пашня", "земля", "деревня", "село", "суша", "долина", "равнина"; нем. *Asker* - "поле", "пашня". Ср. рус. *акр* - земельная мера; агрономия. ♦ Агарак, Гюлагарак, р. Агарак в Армении; Агара у Сурамского перевала; пригород Ланчхути - Агараки; Агараки близ Пицунды и Диди-Агараки в дельте Кодори в Грузии. В топонимии Турции встречается в форме Эгерек.

**АГАЧ** - лес, роща; осн. значение "дерево" (тюрк.). Слово часто встречается в тюркоязычной топонимии. Варианты: *агаж, агаш, агас, агыч, йагач*. Подробно у Э. В. Севортяна [1974]. ♦ Агачдере-ущелье в Копетдаге; Агачаул близ Махачкалы. В Кабардино-Балкарской АССР трижды повторяется Агач-Баши (лесная вершина), Агачлы-Кол (лесная балка), Агач-Кийири (лесной край) [Коков и Шахмурзаев, 1970]. Агачлар в европейской части Турции. В топонимах Турции это слово часто указывает на наличие в прошлом леса, ныне вырубленного [С. Н. Матвеев. Турция. М.-Л., 1946].

**АГБА** - перевал, горная дорога через перевал, ущелье, крутая горная вершина (тадж.). Из араб. *эгбе* - то же. ♦ Р. Агба и Агбадара, пер. Агбаленгар в Таджикистане.

**АГРЫМ** - северный осенний холодный ветер (якут.) [сообщение В. С. Львова].

**АГУЫ, ГУ** - центр, середина, букв. "сердце" (абх.).

♦ Р. Бзыгу - срединная река, междуречье.

**АГЫЗ, АГЫС, АГЫШ** - рот; в географ. терминологии: устье реки, их слияние, проход, ущелье (тюрк.); азерб. *агыз*; башк. *ауыз*; казах. *ауыз*; кирг. *ооз*; татар. *авыз*; тув. и хакас. *аас*; туркм. *агыз*; узб. *огиз*; турец. *agiz (агыз)*; балкар. *авуз*; алт. *оос*. Все формы и негеограф. значения у Э. В. Севортяна [1974]. В ДТС [1969] *агыз* - "рот", "отверстие", "устье реки". Другие значения: "исток" в кирг., "начало арыка" в кар.-балкар. ЭСТЯ [1974] сравнивает маньч. *анга* - "ущелье", "устье реки". ♦ Аузорпа (*орпа* - неглубокий колодец); ур. Аузсу (*су* - вода) в Казахстане [Койчубаев, 1974]; ист. Агзыгайра, равнина Агзыдашт в Туркмении [Атанязов, 1970]; Каноозы на Алтае. О. Т. Молчанова [1972] к этому ряду относит гидронимы Оскол, Осколец в Белгородской обл. См. *анга*.

**АГЫЛ** - стойбище, ограда, забор, огражденное место, загон для скота, хлев, конюшня, двор (тюрк.), также *агла, агал, авил, аул, агиль*; тув. *аал* - "дом"; якут. *ыал* - "дом", "двор", "деревня"; чуваш. *йал* - "деревня", "селение", "жилище", "деревенское общество", "мир" [Севортян, 1974]. Одно из древнейших слов, соответствующее кирг. *айыл, аил*. Из тюрк. яз.: перс. *агель, агуль*; тадж. *огиль* - "загон для скота", "стойбище в горах", "двор" "ограда"; а также рус. *аул* - "селение", "стойбище" на Кавказе, в Казахстане, Средней Азии. ♦ В западной части хр. Куньлунь г. Агыл; в Азербайджане г. Бозагыл и оз. Дашагыл, т. е. "гора, где построен загон для скота" и "озеро, где каменное стойбище". См. *аул*.

**АГЫН** - поток, проток, стремительное течение, быстро текущая речка (тюрк.). Также: *ахын, акымг аким, агым*. Видимо, в этот ряд можно включить *акыт* - "река", "пролив", "течение" в Тюменском р-не Тюменской обл. [Мушинов, 1969]. От глагольной основы *ак* - "течь", "литься", "сочиться". Р. Агынакатты в Джунгарском Алатау; Агынакты в Калбинском хр. на Алтае; р. Ахынджа - пр. Шамхорчая в Азербайджане. Много гидронимов и саев в районе Кучи на южном склоне Восточного Тянь-Шаня (Синьцзян) включают этот термин: Каракыракын, Каракумышакын, Суакынсай и др. См. *ак, акан, акын*.

**АДА, АТА** - остров (тюрк. яз. Кавказ, Закавказье, Крым, Туркмения и Турция); узб. форма *ота*. На востоке Средней Азии, в Синьцзяне, Монголии и Сибири употребительно широко известное слово *арал*. В. В. Радлов [1893, 1] дает следующий сравнительный материал: *ада* в турец. и крым.-тат.; *адаг* - "остров" и *адак* - "остров, обросший растениями" в чагат.; *атау* в казан. и ккалп. ДТС (1961) не фиксирует. В перс. *аде* - "остров" заимствовано из тюрк. яз. [Савина, 1971]. Не сюда ли афган. *ада* - "стоянка", "остановка"? Из тюрк. яз. слово попало в некоторые слав.: *ада* - остров на реке в Югославии. Адагум (остров песка) в Краснодарском

крае; Адалары (скалистые острова) у Гурзуфа в Крыму (иногда пишут Одолары) с тюрк. суффиксом множественности *-лар* и русским показателем мн. ч. *-ы*; Гарада (черный остров) близ Красноводска в Туркмении. По данным Дж. Кокова (1964), широко известное имя курорта Адлер от тюрк. *адилар* - "острова". За рубежом: о. Бозджаада в Эгейском море близ устья прол. Дарданеллы; о-ва Кызыладалар (красные острова), или Принцёвы, в Мраморном море, среди них самый крупный Бююкада, т. е. "большой". Ада на р. Тисе в Югославии. См. *арал*.

**АДАК, АЗАК, АЙАК** - досл. "нога" (тюрк.). В географ. терминологии: подножие горы, устье реки, ее конец, низовье, низина. Легко сравнить: монг. и бур. *адаг* - "низовье реки", "ее конец", "устье". Ср. также осет. *адаг* - "балка", "овраг", "сухое русло". "Это слово входит в состав многих топонимических названий Осетии" [Гуриев, 1970]. А. Дз. Цагаева [1971] приводит такие имена в Осетии: Дзуары адаг (священный овраг); Суадаг (черный овраг); Урухадага по имени большой реки Урух, протекающей в Дигорском ущелье. В Бурятии нп Адак. Оз. Адагин-Цаган-Нур (конечное или нижнее белое озеро) в Долине озер, где кончается л. рукав р. Байдараг в МНР; оз. и пос. Адаганур во Внутренней Монголии в Китае. Может быть, Азакпур на запад от оз. Ван в Турции. Ср. турец. название *Azak denizi* для Азовского моря. Последнее имя И. Г. Добро домов [ВЯ, 1974, № 4] производит от этого термина через посредство кипчакского *азау*. См. *аяг*.

**АДАРАН** - гряда, поросшая лесом (эвенк.); *ада* - "горный перевал" (орочекский и удэйский); *адача* - "возвышенность" (ульчский) [ТМС, 1975, 1].

**АДЫР** - участок пустынных равнин Туркмении, лишенный песков, но с мягкими почвами, что противопоставляется *кыру* (см.). Понижение в рельефе северных Каракумов с поверхностью, покрытой панцирем щебенки из мергелистых пород на глинистых грунтах. Также суглинистая, лёссовая пустыня с серо-бурыми незасоленными почвами, используемая под пастбища. В Ферганской долине и Семиречье *адыр* - эродированное холми-стое предгорье, окружающее по периферии горы Тянь-Шаня, пояс между горами или равнинами. Здесь адыры сильно расчленены оврагами, размыты, имеют ландшафт пустынь или полупустынь, где обычна весенняя эфемерная растительность (тюрк.). Предгорья (*адыры*) русское и украинское население удачно называют *прилавками*, что хорошо характеризует их положение.



*Сильно эродированные адыры - предгорья. Ландшафт бедленда*

В Казахстане - отдельные низкие горы, холмы, разрушенные увалы, образованные коренными породами, как, например, в Казахском мелкосопочнике. На южных равнинах этой республики - не большие плоские останцовые возвышенности, разрушенные столовые гряды.



Сухие сильно эродированные адыры - предгорья. Тянь-Шань

В Киргизии *адыр* - "холмистая местность", "увал", "взгорье". "Такая местность не может орошаться", - добавляет К. К. Юдахин [1965]. *Майдаадыр* - "небольшой адыр"; в Туве - "отрог горы", "ответвление горного хребта", "водораздел", "развилаина", "приток реки"; хакас. *азыр* - "водораздел", "рукав реки", "ручей", "извилина", "разветвление". Термин известен и в горной части Таджикистана в форме *адир*. У ногайцев *адыр* - "бугор", "холмистая местность", "пастбище". Однако ни азерб., ни турец. словари не фиксируют этого термина. Нет его и в Словаре географических терминов Азербайджана [Бушуева, 1971]. Но А. Г. Гасанов и Г. А. Гейбуллаев [Уч. зап. Азербайджанского ун-та, серия языка и литературы, 1977, 1] находят собственное название Адур, считая его формой от *адыр* (*адир*, *адер*) - одной из тюрк. лексем, говорящей о древности тюркоязычного пласта в топонимической стратиграфии республики. *Адыр* вошел в русскую научную географ. терминологию в значении "беспорядочный холмистый эрозионный рельеф в предгорьях". ЭСГТ [1968] дает такое определение: "холмисто-увалистые предгорья, окаймляющие горные хребты Тянь-Шаня (в Фергане, Семиречье). Высота относительно прилегающих равнин 100-400 м. Сильно расчленены оврагами". Слово этимологически связано с *айыр* в значениях: "отделять", "разделять", "раздваивать", "обособляться" и т. д. Ср. тув. *адыр*, хакас. *азыр*. Среди других значений - "развилаина", "извилина" [Севортян, 1974] и приведенные выше "отрог хребта", "приток реки"; "эрозионный рельеф, расчлененный на части". В этом географическая реалья. ♦ Только в оронимии Киргизии В. А. Никонов [ОСА, 1978] указал на присутствие термина во второй позиции в пяти топонимах: два - в названиях хребтов, три - в названиях вершин. Низкогорье Донгуз-Адыр на северном побережье Иссык-Куля; Чуль-Адыр и Кара-Адыр, ж.-д. станция Адыр на восток от Атбасара в Казахстане; возв. Акбаш-Адыр на юге Таджикистана; р. Кара-Адыр и Орта-Адыр в Туве; руч. Мокрый Адырлыг в Усть-Абаканском районе в Хакасии. См. *айыр*, *арык*.

**АЖИК, АЖЫК, АЖЫГ** - пологие и плоские окончания верховьев речных долин; перевал; поляна, открытое место (тув.); перевал (шор.); диал. алт. *ажык* - "перевал". Отмечено В. В. Радловым [1893, 1]. Хакас. *азых* - "перевал открытый". ♦ Р. Улуг-Ажик и р. Балыкты-Ажик в Туве; р. Ажыг, г. Ажыг-Тайга на Алтае. См. *ашу*, *ачык*, *ашик*.

**АЖУ** - см. *ашу*.

**АЗУЛА** - поселок, деревня, населенное место (эст.).

**АЗХА, ЗХА** - родник, источник (абх.). ♦ Псырзха (родник у пихты) - абхазское имя Нового Афона на Черноморском побережье [Бгажба, 1956].

**АЗЫ, ЗЫ** - вода; *азиа* - "озеро", букв. "вода лежащая" (абх.). Ср. убых. *бзы* - "вода", "река". ♦ Р. Бзыбь (Бзып) - исток оз. Рица в Абхазии, гидроним образован при помощи суффикса *-п*, обозначающий "низовье", "устье" [Бгажба, 1956]. См. *бзы*.

**АИЛ** - см. *агыл*, *аул*.

**АИМ** - талец, незамерзающий плес реки в месте выхода относительно теплых грунтовых вод, питающих реку (Восточная Сибирь). Слово, адаптированное в рус. речи из якут. яз. [Б. В. Зонов. Наледи и полыньи на реках Янско-Колымской горной страны.- Тр. Ин-та мерзлотоведения АН

СССР. М., 1944, 4]. ◇ Р. Аим - л. пр. Майи, бас. Алдана; р. Им - л. пр. Амгуни; р. Има - л. пр. Витима. См. *ёйёмо, талец, эйим*.

**АЙ** - тундра, болото, мшистая поляна на лесной опушке; *айкит, айкыт* - "тундровое болотистое место" (эвенк.) ◇ Р. Аикит в Якутии; р. Ай в Сахалинской обл. [Комаров, 1967].

**АЙАН(Г)** - горный луг, лужайка среди горного леса (тув.). На юге Алтая *айан* - "поляна в горах"; кирг. *айант* - "площадь", "поляна в еловом лесу"; туркм. *айлаг* - "залив"; турец. *aylan* - "просторная широкая площадь", "открытое место". Возводится к *ай* - "поле"; *ай* суффикс *-ан(г)* с уменьшительным значением. Ср. орокское *јаан* - "поляна", "чистое место"; *јаанду* - "пастбище" [Севортян, 1974, 1]. ◇ Г. Кызыл-Айан на Алтае. См. *айлаг*.

**АЙГИ** - первоначально "виноградник", ныне в более широком значении "сад" и виноградный, и плодовый (арм.). У М. Фасмера [1976, 2] сопоставляется литов. *ieva* - "черемуха"; слав. *ива*. ◇ Айгедзор, Айгеовит, Айгешат в Армении.

**АЙДАР** - букв. "чуб", "коса". В географии: "возвышенность, обычно с большой кучей камней, сложенной на самой вершине в виде конуса" (тюрк.). Термин часто употребляется в топонимии Казахстана [Конкашпаев, 1951]. Ср. хакас. *айдар* - "возвышенность с кучей камней на вершине". Слово известно в рус. диалектах Поволжья в значении "особая стрижка волос" [СРНГ, 1965, 1]. ◇ Айдарлы (с чубом, чубастый) в Западной Казахстане и других местах; солончак Айдар на юге пустыни Кызылкум; р. Айдар - л. пр. Северского Донца.

**АЙДЫН** - открытая (незаросшая) водная поверхность большого озера. Отдельные озеровидные плесы в русле и пойме реки, глубокое место в озере (казах.). Термин часто встречается в народных песнях и в художественной литературе как эпитет к озеру в значениях: "необозримое", "великое". *Айдынкуль* - "большое открытое озеро" [Конкашпаев, 1951]. *Айдын* - досл. "лунный свет", "блеск", "сияние" (от *ай* - "луна"). Э. В. Севортян [1974] приводит семь значений этого слова, среди них "блестящая, светлая поверхность воды", "гладь", "небольшое открытое место на озере среди камышей", "широкий водоем" (казах.). Добавлю кирг. *айдынкол* - "чистое озеро" и также ккалп. "озерко" - в дельте Амударьи. ◇ Айдин в Красноводской обл., Айдынбулак в Азербайджане. Зарубежом: г. Айдын-Ула - в Восточном Тянь-Шане на запад от Турфанской впадины в Китае; Айдын - в Западной Анатолии, Айдынлы - на берегу Мраморного моря в Турции.

**АЙЛАГ** - залив, бухта на Каспийском побережье Туркмении (туркм.). ◇ Туркмен айлагы - Туркменский залив на юге от полуострова Челекен; Гарабогазгол айлагы - залив Кара-Богаз-Гол. См. *айан*.

**АЙМАК** - территория, округ, область, страна, окрестность (тюрк., монг., тунг.-маньч.). Слово, известное и в рус. яз. *Аймаг* - самая большая административная единица МНР. Бур. *аймаг*, узб. *аймоқ*. В недавнем прошлом - административная единица в Туве, Бурятии, на Алтае. Первоначально - "род", "племя", "племенной союз", "политическое объединение". В Афганистане *чар* (чахар) *аймак* - "четыре аймака", т. е. "четыре кочевые народности": джемшиды, хезарейцы, фирузкухи, теймени. Часть из них перешла в Иранский Азербайджан, где они образуют союз под тем же именем [Бартольд, 1968, 5]. Ср. перс. *оймак* - "племя", "род"; азерб. *оймаг* - "хутор", "поселок", "племя", "квартал", "общество"; татар. *аймак* - "конец деревни"; мар.-то же; башк.- "множество". Эвенк. *аймак* - "племя", "род" из якут. *аймах*. Об этнониме *аймак* см. Б. Х. Кармышева. [ОСА, 1980, 2]. Слово отмечено у В. И. Даля, в ССРЛЯ [1950, 1], но отсутствует в словаре И. И. Срезневского [1893]. ◇ Хырдааймак (маленький поселок) в Азербайджанской ССР; Аймак - в Кашкадарьинской обл.; Аймаки-в Дагестанской АССР. За рубежом: округ Чехароймак в Иранском Азербайджане.

**АЙН** - источник, ключ (тадж.); перс. *эйн* - то же. букв. "глаз" (араб.). Ср. узб. *ойна* - "стекло"; казах. *айна* - "зеркало". В арабских странах также "артезианский колодец", а в Мавритании - все виды колодцев. Р. Капо-Рей [Capot-Rey, 1963] свидетельствует: на севере Сахары также "проход между двумя разветвлениями эрга", т. е. между песчаными массивами в понижениях рельефа. ◇ Айни-Булак - в Талды-Курганской, Восточно-Казахстанской, Карагандинской обл.; Айнаколь - оз. в западной части Казахстана; р. Айна - пр. Иртыша [Койчубаев, 1974]; возможно, ж.-д. станция Айнак близ Кулунды в Алтайском крае и р. Айна в верховьях бассейна Енисея в Туве. В этот же ряд: Аян - мощный источник под северным подножием Яйлы, где выклиниваются карстовые воды и откуда начинается р. Салгир (Крым). Много топонимов в Иране и арабских странах: Эйнабад - в Хорасане и Иранском Азербайджане; Эйн, Эйнреби - в Хузистане [Савина, 1971]. В Словаре географических названий арабских стран

[Савина, Арутюнова, 1973] отмечено свыше 100 топонимов со словосложением *айн*: Айнаб, Айн-Ата, Айн-Иса, Айн-Керма, Айн-Тура, Айн-эль-Араб.

**АЙР** - пещера (арм.). Термин входит в состав многих древних названий исторической Армении. ◇ Можно вспомнить старые названия: *Kumajri* - позже Александрополь, ныне Ленинкан; *Khobajri*, или Кобер; *Wagnajri* близ Ани. Современные примеры: г. Айрисар, Айриван, т. е. "пещерный городок".

**АЙЫР** - проток, бифуркация реки, отвершек горы, водораздел (тюрк.). Оsn. значение "разделяться", "ветвиться", "развилка". Азерб. *айрыдж* - "перекресток дорог", "разъезд"; алт. *айры* - "проток", "рукав реки", "горное ответвление"; узб. *айри* - то же. Из тюрк. заимствовано в Таджикистане: *айрык* - "теснина", "ущелье, разделяющее горы", "расщелина". В Казахстане: Айр - название многих гор и перевалов (повсеместно). Восходит к тюрк. *айыр* - "развилина" [Койчубаев, 1974]. Сюда же монг. *айрик*, *арак* - мелкосопочник, ряды невысоких гор или холмов, разбросанные в беспорядке и прорезанные тянувшимися в одном и том же направлении параллельными оврагами. В Гоби - "расчлененное предгорье", "адыр", "сухое русло", "овраг" [Казакевич, 1934]. Этимологически связано с *адыр*, глагольным именем *ар* [Севортян, 1974, 1]. ◇ Р. Караайры, г. Каяайры на Алтае; р. Кульайрык и г. Айрытош в Таджикистане; Аиртау - часть гор Улугтау в Казахстане; Кашкад-Айры и Кебек-Айры в Башкирии. Интересно: гор. Орел стоит на р. Орел, ныне Орлик. В Ипатьевской летописи она поименована Ерель, "его же Русь зовет Угол" по месту впадения реки в Оку. Это позволило Г. П. Смолицкой [РР, 1974, 1] этимологизировать данный топоним и связать Ерель с *айыр*, *айры*. См. *адыр*, *арык*, *угол*.

**АК<sup>1</sup>** - устье реки, оsn. значение "рот" (сельк.).

◇ Э. Г. Беккер [1964] приводит следующие топонимы: Тибинак из *тебинкынак* (устье гнилой реки), Ванжилькынак (устье нельмовой реки) в Томской обл. См. *акка*.

**АК<sup>2</sup>** - оsn. значение "течь", "истекать" (тюрк.) [ДТС, 1974]; в топонимии: "ручей", "поток", "течение". Производные: туркм. *акым*; узб. *аким*; балкар., кирг., казах., ккалп., татар., башк., тув. *агым*; чуваш. *йухам* - то же [Севортян, 1974]. Ср. алт. *агычы* - "текущий" (о потоке); кирг. диал. *агача* - "бифуркация реки", "русло", "ложбина", "лог", "горная долина" [сообщение К. Конкобаева]. ◇ Отсюда частые топонимы Аксу, Аккум, также р. Тогузак (девять потоков) в Талгарском узле Заилийского Алатау. Е. Койчубаев [1974] к этому же ряду относит Акбатан, Акозек, Аксай и считает, что Акколь (досл. "белое озеро") правильнее этимологизировать "проточное озеро". Возражения см. *аксу*. В Ошской обл. р. Агача. См. *агар*, *агын*, *акан*, *аксу*, *акын*, *ахмаз*, *ик*.

**АК<sup>3</sup>** - вершина горы, покрытая вечным снегом, белок (тув.). Из общетюрк. *ак* - "белый". ◇ Г. Акдаг и Актуругдаг в Туве. См. *актау*.

**АКАН, АКЫН** - оsn. значение "проточный", "текущий", "жидкий"; *акынты* - "течение реки, моря" (тюрк.). В. В. Радлов [1893, 1] указывает на крым.-тат. и турец. яз. (из *ак* + *ан*). Однако слово *ак* с суффиксом *-ын*: *ахын*, *акин*, *агын* с географ. значениями "течение", "быстрина", "волна", "наводнение" отмечается "во всех группах тюркских языков" [Севортян, 1974]. ◇ географ. названия с термином *акан* присущи обширному ареалу: Балканам, Анатолии, Кавказу, Средней и Центральной Азии, Казахстану, Сибири - р. Терсаккан в Копетдаге; Акан пр. Ишима; р. Убаган в Казахстане; Каракумышакын близ Кучи в Синьцзяне. См. *агар*, *агын*, *ак<sup>2</sup>*.

**АКВАРА, КВАРА** - речка (абх.). См. *акуара*.

**АКИС** - досл. "глаз". географ. значение - незамерзающее место в болоте, реке, озере; прорубь, небольшое открытое пространство воды в заросшем озере или болоте; ключ, родник (литов., латыш.). Ср. литов. *akas* - "заводь", *akivaras* - "окно в болоте, трясине, озере", "болотистое место с открытыми участками воды", "вязкое место у родника", "глубокое место в воде", "яма в озере, реке", "омут" [Невская, 1977]. ◇ В балтийской топонимии обычны гидронимы Акис, Акупе. Вспомним р. Ачасы с притоком Очеса в бас. Сож: "...от ака, ср. латыш. ака - колодец, сюда же литов. *akis*, латыш. *acs* - глаз... Использование корня *ак* в балт. гидронимии известно" [Топоров, Трубаев, 1962]. См. *акн*, *око*.

**АККА, АНГА** - устье реки, старица, протока, длинное узкое озеро (сельк.). [Э. Г. Беккер, 1970]. ◇ Оз. Акка, р. Анга, Анга, Верхняя Анга, Соровая Акка в Томской обл. См. *ак<sup>1</sup>*, *анга*.

**АККУМ** - досл. "белые, чистые пески" (тюрк.). Обычно подвижные, развеваемые барханные пески, лишенные растительности. Туркм. форма *аггум*. Приведенный перевод сделан в порядке народной этимологии. Более вероятно от глагола *ак* в значении "течь", "сыпаться". Распространены у колодцев, на границах с оазисами, где образовались в результате усиленного выпаса и заготовок топлива. ♦ В качестве собственных названий часто термин встречается в песчаных пустынях Туркмении, Узбекистана, Казахстана, в пустыне Такла-Макан (Китай), а также в Иране, Афганистане. См. *ак<sup>2</sup>*, *аксу*.

**АККУЮ** - букв. "белый, чистый колодец" (тюрк.). Тип колодца с пресной водой, расположенного обычно среди барханных песков. Питание происходит за счет конденсационных и инфильтрационных процессов. В приамударьинской полосе Туркмении многочисленные аккую питаются подземным пресным потоком, идущим от реки на запад и северо-запад. Туркм. форма *аггуйи*. См. *кудук*, *кую*.

**АКЛАН(Г)** - серповидный подвижный бархан на плотном субстрате; развеваемый, сыпучий песок, лишенный растительности и возвышающийся барханными грядами над общим уровнем песков (тюрк.). От глагола *ак* - "течь", "разливаться", "сыпаться". См. *ак<sup>2</sup>*, *аккум*.

**АКМЕНАС** - камень (литов.). Ср. латыш. *akmens* - то же; литов. *акмио* - "камень", *акменупас* - "каменистое место" [Невская, 1977]. ♦ Акмяне, Акмянинай, Надейн-Акмене в Литовской ССР.

**АКН** - глаз; углубление, дыра; исток родника, реки; драгоценный камень и много других негеограф. значений (арм.). Ср. слав. *око*, *очи*; литов. *akis*, латыш. *acis* - "глаз". В географии - "ключ", "незамерзающее место в реке, озере", "окно в болоте", "прорубь"; латин. *oculus* - "глаз", "взгляд", "взор", "светило", "почка". ♦ Г. Бюракн (Бингельдаг), р. Бюракн, оз. Акна, Бюракан (Бюракн) на склоне горы Арагац. Отсюда имя всемирно известной Бюраканской астрофизической обсерватории. См. *акис*, *око*.

**АКСУ** - букв. "белая, чистая вода" (тюрк.); обычно - река, истоки которой лежат в высоких снежных горах. Дериваты: *агсу* (туркм.), *ахсу* (азерб.). В Средней Азии и Азербайджане так называют хорошую пресную воду. Термин имеет типологическое значение, приведенный перевод, видимо, сделан в порядке народной этимологии. Вода в таких реках может быть красноватая, мутно-серая, зеленоватая, содержащая ледниковую муть (ледниковое молочко), так как многие из них начинаются у окончания горных ледников и частично питаются ими. От глагола *ак* - "течь", "протекать", "литься" [Кононов, 1954]. На севере Казахстана *аксу* - "реки, не пересыхающие летом и быстро текущие" [Попова, 1966]. Г. К. Конкашпаев [1969] не согласен с таким толкованием и остается, защитником цветовой характеристики: "белая вода". ♦ Р. Аксу на Памире; Аксу-Жабаглы - заповедник в Западном Тянь-Шане. Гидронимы Аксу обычно приурочены к высоким горам, несущим снега и ледники, и не характерны для сухих и пустынных гор. Нп Аксу часты в Казахской, Узбекской, Киргизской ССР, Татарской АССР. Многоводная р. Аксу - одна из составляющих р. Тарим в Центральной Азии. См. *ак<sup>2</sup>*.

**АКСЫ** - устье реки, слияние рек (тув.). ♦ Ак-Аксы, Хову-Аксы в Туве. См. *ак<sup>1</sup>*.

**АКТАР** - лес (арм.). ♦ Актаршат в Армянской ССР.

**АКТАУ** - безлесная, открытая, степная гора (тюрк.). досл. "чистая, или белая, гора" (Южная Сибирь). В разных местах тюркоязычных областей так могут называться горы, сложенные белыми, беловатыми, белесыми породами или покрытые вечным снегом. На Кавказе, в Туркмении и Турции - *акдаг*. ♦ Актау - вершина в Казахском мелкосопочнике; Актау - вершина гор Тамдытау в Кызылкуме; хр. Актау по правобережью Зарафшана в Самаркандской обл.; нп Актау в Бухарской, Карагандинской, Уральской обл. См. *даг*, *тау*.

**АКУАРА** - горная речка, ущелье; досл. "течь", "стекать" (абх.). См. *аквара*.

**АКЫН** - см. *акан*.

**АЛ** - село, улус, аул (хакас., тув., шор., сибирско-тюрк. яз.). В. В. Радлов [1893, 1] переводит: "деревня", "аул". ♦ Хызылал (красное село) в Хакасской АО.

**АЛА** - комплексная равнина, где выделяются пятна разных почв и растительности; досл. "пестрый", "разноцветный", "пегий" (тюрк.). *Ала* - также тип такыровидных почв Туркмении. Но это последнее слово уже следует связать с термином *алан* (см.).

**АЛАКИТ** - горный перевал (эвенк.); эвенк.: *алан*, *алангчин*, *аласан*, *алон* - "переход через горный хребет", "горный перевал". В других тунг.-маньч. яз.: удэйском *ала* - "лощина", "лог"; нанайском *ала* - "низкие горы", "перевал", "необитаемые горы"; маньч. *ала* - "низкие плоские горы", "пригорок", "холм" [ТМС, 1975, 1]. Ф. К. Комаров [1967] приводит также значения: "брод через реку", "место брода" и примеры гидронимов: р. Алацит, р. Алакингга (перевальная, бродовая) в Амурской обл. и Якутии. См. *аланг*<sup>2</sup>, *алии*.

**АЛАН, АЛАНГ**<sup>1</sup> - открытое место, поляна, какая-то ровная площадка (тюрк.). У Махмуда Кашгарского *аланг* - "плоская", "ровная" (местность). тюрк. соответствия у Э. В. Севортяна [1974], среди них: башк. *аклан*; якут. *алы*, *йаланг*; узб. диал. *алак*; тув. *аланды*, *алак* и т. д. Среди других значений - "лесная поляна", "перелесье", "поле", "равнина", "долина"; в Хорезме - "целина", "залежь", "заброшенная оросительная сеть", "старый канал"; на Алтае - "поле", "долина", "равнина"; в Турции - "луг". Чуваш. диал. *ялам* - "степь"; ср. узб. *яланг* - "голый", "открытый"; др.-тюрк. *jalap* - "голый", "нагой" [Севортян, 1974]. Термин оказался исключительно активным в географ. терминологии. Туркм.: 1) *алан* - оголенные пески туркменских Каракумов, выделяющиеся в виде светлых пятен среди заросших грядовых песков, то же *аккум*; 2) широкое, невысокое, плоское возвышение, сложенное суглинком и не покрытое растительностью; 3) *ала* - гладкие такырные плоскости, на которых ничего не растет и где поверхность, высыхая, трескается на полигональные отдельности, что давало основание неправильно производить осмысление от *ала* - "пестрый"; 4) *алаязы* - "просторная долина", "необозримая равнина". Наиболее полно о якут. *алы* читаем у Ф. К. Комарова [1964]: "*Алы*, *алыы* - низменный луг; долина, поросшая кустарником (тальником, березняком или ельником). В говорах якутов северо-восточных районов слово выступает в несколько ином значении - поляна среди леса, поросшая кочкарником или кустарником (Абыйский и Момский районы); широкая низменная долина между лесистых гор (Аллаиховский район); участок леса, поросший исключительно кустарником (Верхоянский район)". Упомянем также: хакас. *чалан* - "равнина", "степь"; татар. *ялан* - "долина", "равнина" и башкир. *ялан* - "большая поляна", "поле", "открытая местность"; казах. *алан* - "открытая местность", "лесная поляна", "лужайка" (Г. К. Конкашпаев, 1951); шор. *чалан* - "равнина". Известны параллели и вне тюрк. яз.: эвенк. *авлан*, *аблан*, *аглан*, *агла* - "поляна", "луг", "равнина", "редколесье", "безлесное чистое место", "ровный", "гладкий"; эвен. то же и "сухая безлесная тундра" [Э. В. Севортян, 1974]. У Ф. К. Комарова [1967] можно найти такие определения: эвенк. *авлан* - "поляна в лесу", "редкий лес", "равнина", "поляна", "пойменные луга рек и озер"; *авляндя* - "большая, огромная поляна или равнина", "сильно разреженный лес", "сплошные пойменные луга". У эвенов *авлан* - "безлесное место", "поляна", "тундра", "ровное место", "равнинный", "тундровый"; *аглан* - "луг", "поляна", "поле", "редкий лес", "безлесная равнина", "пойменные луга", "степь". Уменьшительная форма - *аглакан*. Ср. монг. и бур. *аглат* "девственный" (о лесе), "уединенный", "отдаленный". Интересные соответствия в фин.-угор. яз.: *ала* - "территория", *аланко* - "низменность", "низина" (фин.); *аланг* - "низина" (эст.); *аланго* - "долина", "низина", "открытое низменное место" (кар.); *аланг* - в том же значении (вепс.); *алан* - "поляна" (мар.) и т. д. В рус. яз. известны [ООСВРЯ, 1852, 1858]: *ялань* - "небольшое пространство земли между лесом, не заросшее деревьями" (Владимирская губ.); "безлесное степное место" (Пермская губ.); "открытое место, где сильно действует ветер" (там же); *алань* (Тамбовская и Тверская). В. И. Даль [1912, 4] приводит слово *яланки* - "пролески", "прогалины". СРНГ [1965, 1] отмечает *алань* (то же *ялань*) для центральных районов РСФСР в значении "низменное травянистое место, удобное для пастбищ и покоса"; *елань*. Из заимствований напомним: болг. просторечное *алан* - "поляна" (из турец.). Может быть, в этот же ряд чукот. *алаён* - "летовье"? (ср. имя нп Алаен в Чукотском АО). ♦ Дашлы-Алан в Туркменской ССР; Аланго на р. Видлице, впадающей в Ладожское озеро; возможно, р. Олонка и гор. Олонец (с рус. суффиксом -ец) в Карельской АССР; Алань в Татарской АССР; р. Авлан в Якутской АССР, также в Амурской обл. и Хабаровском крае; оз. Жаланах в Казахстане; р. Алангол - пр. Оны в бас. Селенги; р. Аглан и Аглан в Эвенкийском АО; Яланец и р. Яланец - п. пр. Южного Буга в Винницкой обл.; Аландский в Челябинской обл.; оз. Яланкуль в Омской обл.; Ялань на р. Кемь - л. пр. Енисея в Красноярском крае; оз. Авлан в Южной Турции; в Финляндии ж.-д. станция Яланка. Но вне ряда - Аланские о-ва в Балтийском море. Из болгарской топонимии: Алан-Бунар (колодец на поляне), Козалын (ореховая поляна), Чимеклиалан (ягодная поляна) в Первомайской околии. Названия этого списка не всегда можно отделить от приведенного ниже слова *аланг*<sup>2</sup>. См. *авлан*, *алас*.

**АЛАНГ**<sup>2</sup> - бугор, горка, небольшая возвышенность, высокий берег реки (туркм.). Э. В. Севортян [1974] отделяет от предыдущего и связывает с корнем *ал* - "возвышенный". Ср. тув. *чал* - "насыпь", "вал"; турец. диал. *алау* - "спина", "возвышенное место, где сидят женщины в день торжеств за два дня до свадьбы". ♦ По В. В. Радлову [1893, 1], хребет Алтай (от *ал* + *тайга*) - "высокие скалистые горы". Горы Алон в Бурятии; возвышенность Курт-Алан в Бургасском округе Болгарии. См. *алацит*, *алин*.



**АЛАП, АЛАПА** - займище, пойма реки, плавни, заливная пойма с тростником-кочкарником (Западная Сибирь). Отмечено в диал. рус. яз. многими авторами [Даль, 1912, 1; СРНГ, 1965, 1]. Обширная впадина крупного водоема или широкая долина большой реки в Казахстане. В современном казахском литературном языке - бассейн реки или озера [Конкашпаев, 1951], первоначально - русло реки. В Западной Сибири известна также форма *олат* [Сообщение И. Д. Гофштейна]. ♦ Алапаевск Свердловской обл.; р. Алапахиха (с суффиксом *-иха*) - л. пр. Нейвы на восточном склоне Урала; р. Алабушка - п. пр. Вороны бас. Хопра.

**АЛАР** - лесная роща, колок, лесок среди степи; остров. Слово известно в рус. диал. Восточной Сибири. Интересно у М. Н. Мельхеева [1969]: "аларские буряты производят *аларь* от слова *алирха* - покрываться (порастать) сочной травой, зеленью. Есть указание, что название Аларь произошло от слова *алары* - сухой, безлесное пространство... Однако языковая принадлежность этих слов остается неизвестной. От основы *алар* осмысливается название Залари (за *аларь*), р. и пос. Заларинский в Иркутской обл.". Между тем значения "остров", "колок", "лесок в степи" дают возможность сопоставить с тюрк. *арал* (см.), что и подтверждает М. Фасмер [1964, 1]. Ср. также эвенк. *арал* - "лесной островок на открытой равнине"; якут. *алар* - "лесок среди степной равнины", "колок". ♦ Алар, р. Алар, Аларский район, Аларская степь в Иркутской обл., Алар в Якутии. См. *арал*.

**АЛАС** - поляна, луг, открытая небольшая равнина (якут.). "Любые безводные и безлесные поляны и луговины среди леса, впадины и котловины, независимо от их происхождения, подгорные долины, елани и вообще удобные в хозяйственном отношении уголья, которые используются главным образом как сенокосы и пастбища" [Комаров, 1964]. Термин вошел в рус. географ. литературу в значении "плоские неглубокие впадины" с лугово-степной растительностью, нередко с озерами на дне. Такие впадины в условиях мерзлоты имеют термокарстовое происхождение. На аласах распространены торфяно-глеевые и солончаковые почвы, хорошие сенокосы и пастбища. Аласы используются под пашни. Обычно встречаются на широких террасах Вилюя, Алдана, Лены [Мельхеев, 1964]. Географы говорят и пишут: "аласный и аласно озерный ландшафты", "аласно-долинный рельеф". В камчатской региональной литературе: "незалесенный участок с травянистой и кустарниковой растительностью", "участок речных террас на старицах, иногда с березовым редколесьем, местами заболоченный". Слово генетически, возможно, связано с *алан* [Севортьян, 1974]. Ср. также кирг. *аласа* - "низкий". Эвенк. слово *алас* - "поляна" из якут. См. *авлан*, *алан*.

**АЛАТАУ** - досл. пестрые, пегие горы (казах.). Дериваты: *аладаг* (туркм., азерб., турец.), *алатоо* (кирг.), *алатуу* (алт.), *алатаг* (уйг.), *олатог* (узб.). Термин имеет типологическое значение и обозначает: "горы с вечно снежным покровом или высотной поясностью". Высокогорная зона таких хребтов отличается пестротой. Здесь часто - белые пятна снега, черные, лишенные растительности участки каменистых россыпей, зеленые альпийские участки, серые гранитные массивы. Ниже простираются леса, горные луга, степи. Порой термин переходит в топоним, если топограф при съемке местности посчитает, что алатау есть собственное название горы, хребта. На картах Средней Азии такие названия можно встретить очень часто, иногда с прилагательным *кыргызын*, как, например, для Александровского хребта.



Горы типа алатау. Тянь-Шань

Последний теперь известен под наименованием Киргизского Алатау (алатоо), которое привел еще в 1867 г. один из первых исследователей Тянь-Шаня - Н. А. Северцов. Интересно, что в хакас. *ала* - "пестрый", но и "белый". В таком случае горы южной части Сибири, покрытые



вечным снегом, можно назвать *алатаг* - "горы с белыми снежными вершинами", *белки*, *белогорье* (см.). Однако Е. Койчубаев [1974] считает, что Алатау генетически связано с Алатай, где оба слова: *ала* (ср. монг. *ола*) - "гора" и *тай* - также "гора". В этот же ряд Е. Койчубаев включает и Алтай - "великая гора" и сопоставляет Улытау - "великая гора". Однако *ала* в значении "пестрый" представляется позднейшим осмысливанием первичного *ал* - "высокий", "могущественный", "возвышенный", "сильный", о чем было высказано предположение много лет назад в связи с анализом оронима Алтай [Радлов, 1893, 1; Мурзаев - в кн.: Топонимика. М., 1967, 1]. Ныне к этой этимологии Для *алатоо* определенно склоняется и С. У. Умурзаков [ОСА, 1980, 2]. ♦ Г. Алатау в Актюбинской обл.; Заилийский Алатау, хр. Кюнгей-Ала-Тоо и Терскей-Ала-Тоо на Тянь-Шане; Кузнецкий Алатау на юге Сибири; г. Аладаг на север от оз. Ван в Турции; г. Алатаг на северо-восток от Лобнора в Синьцзяне. См.. *алтай*, *даг*, *тау*.

**АЛАФЗОР** - луг, пастбище, поле, засеянное кормовой травой (тадж.). Слово обычно встречается в микропонимии [Розова, 1975]. Ср. *алаф* - "травя", "клевер".

**АЛГА** - склон горы южной экспозиции, юг, солнцепек; *алгая* - "правый берег реки" (эвенк.). Осн. значение - "благословение"; ср. тюрк. *алка* (alga) - "благословлять" и другие значения, впрочем, без географ. содержания [ТМС, 1975, 1; Севортян, 1974]. ♦ Р. Алга в Хабаровском крае; р. Алгаваам в Чукотском АО, где *ваам* - "река" (чукот.); р. Алгачи в Читинской обл.

**АЛД, АЛТ** - нижняя сторона, низ, основание; в топонимии - подошва горы (тюрк.). Кирг. *алдынкы* - "нижний", "находящийся внизу"; *алд(ы)* - "перед". Л. Р. Кизляров [Уч. зап. Хакасского ин-та языка, литературы и истории. Абакан, 1959, 1] сообщает, что у хакасов Алтысарский улус лежит вниз по Енисею, т. е. нижний. Сагайцы называют ширинских качинцев алтынсархычон - народ нижней стороны. В географ. названиях обычна форма с суффиксом *-ы*: *алды*, *алты* (что нередко переводят "шесть") либо с окончанием *-ын* (altın - "нижний"). Именно такую форму дает ДТС [1962]. При расшифровке топонимое можно впасть в ошибку, учитывая и наличие *алтун*, *алтын*, *алтан* - "золото", что не всегда позволяет быть уверенным в значении топонимов с *алд*, *алт*. ♦ Р. Алды (повторяется несколько раз в гидронимии Тувы: Алды-Ак-Адыр, Алды-Ак-Ой, Алды-Кара-Суг, г. Алды-Тей, Алды-Шина [Волостнова и Тюрин, 1971]; р. Алтыги-Куланды, р. Алтыги-Аскаат на Алтае [Боченкова, 1963]; Дашалты в Азербайджане [Бушуева, 1971]. Приведенные топонимы не вызывают сомнения. Но топонимы оз. Алтынколь (Телецкое), ур. Алтынайры на Алтае образованы прилагательным "золотой". Под вопросом Алтын-Мазар в Алайской долине, Алтын-Эмель в Казахстане, Алтын-Артуш и Алтынтаг в Синьцзяне. Алтын-Артуш и второе его имя Астын-Артуш переводят: "Нижний Ар-туш", но выше по склону есть другой Артуш - близ Кашгара. Алтынтаг возможно следует осмыслить в значении "передние горы". См. *алын*.

**АЛДАН** - береговая весенняя наледь (негидальский) [ТМС, 1975, 1].

**АЛЕС, АЛЁС** - мокрое место, торф, торфяное болото, мочажина, влажный луг, топь (белор., рус. диал. запада и северо-запада РСФСР). Сюда же *альсавина*, *олес*, *ольс*. СРНГ [1965, 1] отсылает к латыш. *alohts* - "родник", "ключ"; у М. Фасмера [1964, 1] также латыш. *alksna* - "болотистое место", "ольшаник"; литов. *alksna* - "лужа", "место, поросшее ольхой". См. *олёс*.

**АЛЕШНЯ** - река с заболоченной поймой, поросшей черной ольхой (Черноземный Центр) [Мильков, 1970]. В. П. Загоровский [1973] свидетельствует: *алешки* (*олешки*) - "ольховые заросли". Ср. белор. *алешына* - "ольха". ♦ Алешки в Воронежской обл.; Цюрупинск в Херсонской обл. в прошлом Алешки, а в летописях - Олешье. Там же массив Алешковских песков по левобережью Днепра и Днепровского лимана. См. *елох*.

**АЛИН, АЛИНЬ** - горный хребет, покрытый лесом, горный лес (тунг.-маньч.). Ср. эвенк. *алан* - "переходить через гору", "горный перевал"; маньч. *ала* - "низкие плоские горы", "холм".



Хребет Сихотэ-Алинь. Приморский край

Входит во многие словосочетания: маньч. *алин-и-дубэ* - "остроконечная вершина горы", "пик"; *алин-и-босо* - "северная сторона горы"; *алин-и-анту* - "южная сторона горы" [ТМС, 1975, 1]. ♦ Хр. Сихотэ-Алинь на Дальнем Востоке; Надан Хада-Алинь, Ям-Алинь в бас. Сунгари (Китай). Вне ли ряда Сахалин, получивший свое имя от гидронима Сахальянула (река черной воды) - одно из названий Амура(?). Ср. кит. Хэйхэ; Хэйлунцзян или монг. Харамурэн в том же значении. См. *алакит*, *аланг*<sup>2</sup>.

**АЛКО, АЛКОС** - курган, холм, жертвенная вершина (литов.).

**АЛКСНА** - ольховый лес или кустарник; место, заросшее ольшаником; низкое болотное место, особенно в лесу (латыш.). Ср. литов. *alksna* - то же. В. Ф. Дамбе [сб. *Latvijas PSR toponimikas un geografijas terminologijas jautajumi*. Рига, 1979] показала большую продуктивность апеллятива в образовании топонимов, в основном гидронимов, Латвии. Там же карта республики с изображением названий с *alksn-*, *elksn-*.

**АЛЛИКАС** - источник, родник (эст.). ♦ Роосна-Аллику у истоков р. Пярну; Синиаллику - ж.-д. станция близ Вильянди в Эстонии [В. В. Мазинг, 1960].

**АЛОДЬ** - поляна, обширная и плоская местность, открытое озеро. Отмечено В. И. Далем [1912, 1] для архангельского Севера. Ср. фин. *ala* (из *alode*) - "местность", "пространство", "территория" [СРНГ, 1965, 1] или фин. *aloo*, *alue* - "то, что внизу" [Фасмер, 1964, 1]. См. *алан*, *аланг*<sup>1</sup>.

**АЛТАЙ** - горная страна с альпийскими лугами; кочевья в высоких горах у халха-монголов [Владимирцов, 1929]. Типологический термин, употребляемый для обозначения мощных горных сооружений. Хакас. *алтай* - "высокие горы", "горная страна" (у качинцев и сагайцев). Одни авторы связывают с тюрк. *алтын* - "золото"; монг. и тунг.-маньч. *алтан* - то же (ср. рус. устар. *алтын* - "три копейки"). Другие отрицают такую связь. В. В. Радлов [1893, 1] видит усеченное словосложение *ал* + *тайга* - "высокие горы", что М. Фасмер [1964, 1] считает менее убедительным. Между тем терминологический исход в монг. и хакас. как будто подтверждает такое предположение. Но возникает вопрос, что первично: термин или топоним?

♦ Алтайский край в РСФСР; Горно-Алтайская АО; Горно-Алтайск; Алтайская горная система и ее подразделения: Алтай (собственно или Русский); Монгольский Алтай или Алтаин-Нуру, Гобийский Алтай, или Говь-Алтай, в Монголии; хр. Алтайсын, Алтайский район и г. Алтай в Хакасской АО; нп Алтайский и Алтайский р-н в Алтайском крае; нп Алтай и Гоби-Алтайский аймак в МНР.

**АЛЫН** - досл. "лоб", "лицо", "перед" (тюрк.), ср. др.-тюрк. *alın* - "лоб", "чело", но также "бугор", "выступ горы"; уйг. *алын* - "передняя часть горы", "склон горы", "верхушка"; "передний" в других тюрк. яз. См. *алд*, *алт*.

**АЛЫШ** - большой арык, отводный магистральный канал (кирг.); устье, канал (уйг.).

**АЛЬВАР** - ландшафт с маломощными почвами на известняках и скудной травянистой растительностью (северная и островная Эстония). Редкие лесные рощи из сосны с примесью ели, березы. Обычны можжевельник, орешник. Используется как пастбище [Милюков, 1970].

**АМАН** - досл. "рот", "пасть" (бур.). В географ. терминологии - устье реки, падь, проход. Легко сопоставить монг. *ам* - "рот", "падь", "ущелье", "долина". Случайна ли параллель: корейс. *ам* - "скала", "обрыв"? ◇ Аман - падь в Бурятии; Зайсанам - падь на горе Богдоула близ Улан-Батора. См. *амнга*.

**АМАР<sup>1</sup>** - река (эвен.). По объяснению Л. Ришеса [Изв. ВГО, 1951, 2], отсюда имя р. Амур. В ТМС [1975, 1] отмечается в арманском диал.; эвен. *амар* - "река" сопоставляется с солонским *амур* - "река". Этимология гидронима Амур привлекает внимание топонимистов. Объясняют и из гиляцкого (нивхи) *дамур* - "большая река".

**АМАР<sup>2</sup>** - см. *хамар*.

**АМБАР, АНБАР, ОМБАР, ОНБАР** - рус. слово, считается заимствованием из тюрк. яз. Перс. и араб. - *анбар*. Якут. *амбар*, *ампар* из рус.; эвенк., эвен. - *ампар*. Значение ясно. Множество топонимов и географ. терминов связаны с этим словом. Укажем *абамбар*; тадж. *амбори об* - "водохранилище"; в азерб. *амбар* - "водохранилище", "яма", "склад для сельскохозяйственных продуктов", "плодородная земля" [Бушуева, 1971]. ◇ Г. Амбардаг в Азербайджане; порт Амбарчик у устья Колымы; Амбарные сопки на возвышенности Канин Камень; р. Амбарная - на Таймыре. См. *абамбар*.

**АМНГА** - досл. "рот" (тунг.-маньч.). В ТМС [1965, 1] приводится много значений, среди них - "устье реки", "устье озера", "падь", "ущелье". Можно ср. с бур. *аман*, монг. *ам*. ◇ Р. Амга - л. пр. Алдана; Большая и Малая Ангa составляют Ангу - л. пр. Лены в ее верховьях; Ангa - там же; р. Ангa - пр. Байкала и нп Усть-Ангa у ее впадения в озеро. См. *аман*.

**АМНОНГ** - тундра (чукот.); *эмнунг* - "прибрежная тундра" (коряк.). ◇ Г. Амнонгкээтанай в Чукотском АО [Комаров, 1971].

**АМНУНДА, АМНУННА** - наледь. Слово часто встречается в гидронимии небольших рек Восточной Сибири [сообщение В. С. Преображенского]. Ср. *амнунна* - "наледь", "выносы камней в устье горной реки", "травянистое место в тайге", "поляна" (эвенк.); *анмандра* - "лед на реке", "родник", "долина", "болото у реки" (эвен.) [ТМС, 1975, 1]. Встречаются написания на картах в формах *амнуннакта*, *амнурна*, *амнуннали*. Термин вошел в рус. географ. литературу. [Н. Н. Урванцев. Труды Полярной комиссии АН СССР, Л., 1934, 14]. ◇ Р. Амнунна в Эвенкийском АО, Читинской обл., Хабаровском крае, Амурской обл.; р. Амнуннакан в Эвенкийском АО, Якутской АССР, Амурской обл.; р. Амнуннаки в Амурской обл. [Комаров, 1967].

**АМУТ** - озеро, море, болото (эвенк., эвен.). Ср. нанайское *амоан* - "замкнутое озеро", "лужа"; маньч. *омо* - "озеро", "пруд", "стоячая вода" [ТМС, 1975, 1]. В региональной географ. литературе нередко встречаются значения: "заросшее озеро", "озерко", "омут". ◇ Амуткачи на р. Уруша в Амурской обл. Ф. К. Комаров [1967] приводит длинный список гидронимов и имен населенных мест со словом "амут", в том числе в адаптированных рус. формах: Амудиха (с суффиксом *-иха*); Омут, Омутское, Амутная; также с уменьшительным эвенк. суффиксом *-кан*: Амуткан, Фумта-Амуткан и т. д. Ареал охватывает всю Восточную Сибирь и частично Дальний Восток.

**АМШАРА, АМШАРИНА** - топкое болото, заросшее низкорослой растительностью и мхом в центральной полосе европейской части СССР; моховой покров, моховое болото; низменное влажное место, покрытое мхом, иногда с мелколесьем в Псковской, Новгородской, Калининской обл. То же *омшара*. И. Я. Яшкин [1971] приводит белор. *амшара*, *амшарына*, *амшарыinne* со значениями: "низменный луг", "неплодородное поле". В топонимии слово малопродуктивно.

**АН** карстовый провал на плато Устюрт (тюрк.). Имеет вид колодца глубиной 8-20 м, реже - и больше. Стены отвесные или крутые. Провал вызывается обрушением кровли над подземными пустотами. См. *анак*, *анга*, *ангара*.

**АНАК** - пещера (кумык.). Дагестан. См. *ан*.

**АНАПАТ** - пустыня; монастырь, расположенный вне населенных мест (арм.). Из *ан* - "не" (отрицание). Заимствование: ср. среднеперс. *апарат*, перс. *па abad* - "незастроенный". См. *абад*, *апат*.

**АНГА** - досл. "пасть животного", "рот". В топонимии - ущелье, овраг, промоина (бур., эвенк.). Ср. *анга*, *ангу* - "длинное озеро", "старица" (сельк.) из *анг* - "устье"; *гу*, *гы* - "река". Котен-анг - кетское среднее устье [Беккер, 1970, 81]. И. А. Воробьева [1973] отметила этот термин в Томской области в значениях: "старое русло реки", "проток", "рукав реки". Слово известно и русским: *анга* - "протока", "тупик речки" [Розен, 1970]. Э. Г. Беккер приводит ссылку из С. И. Ольговича [Сб. статей по вопросам языкознания и методике преподавания иностранных языков. Томск, 1964]: "Это часть реки, в которой вода содержит мало кислорода, часто старое русло реки с затхлой водой, в которой рыба задыхается". В литературе встречаются формы *ангу*, *аангу*, *анггу*. ♦ *Анга* - пр. Лены и *Анга* - пр. Байкала; р. Пурянга, впадающая в Тазовскую губу. См. *ангар*, *ангара*.

**АНГАР, АНГАРА**<sup>1</sup> - щель, трещина, расщелина, ущелье, долина, далекий берег (тюрк., монг.). У Т. А. Бертагаева [ОБ, 1980] (из основы *анга* + др. суффикс *-р*, *-ра*): *ангархай* - "раскрытый", "разинутый", "расщелина"; тунг.-маньч. *анг* - "пасть", "щель"; эвенк. *анга* - "открывать" (рот, глаза); монг. *анг* - "трещина", "расщелина", *ангархай* - "открытый", "разинутый"; якут. *айах* - "рот", "устье", "проход"; *ангар* - "ворота", "ущелье"; казах. *ангар* - "расщелина", "долина"; в калп.- "русло". Можно ср. кирг. *ангай* - "быть широко открытым", "зиять" [Юдахин, 1965]; бур. *ангай*, *ангархай*, *ангара* - "открытый", "рази::утий", "ущелье", "промоина"; кирг.-памирском говоре *ангар*, *ангек* - "впадина", "котловина", "обрыв". Слово редко употребляется в современной живой речи, но продуктивно в топонимии. У Г. Е. Корнилова [1973] можно найти широкий спектр сопоставлений: монг. *анг*, чуваш. *ана* - "проход", "проем", "устье", "полость рта", "карстовый ход" и т. д.; эвен. *санган*, *сангар*, *(х)ангар* - "щель", "яма", "провал" и др. Интересна его параллель *энгер* - *ангар* - *тенгер* (см.). О. Д. Чехович [Народы Азии и Африки, 1964, 2] сообщает, что в Средней Азии *анкар*, *ангар* - мера земельной площади (уст.), что также отразилось в топонимии. ♦ Слово часто представлено в гидронимии, главным образом Сибири и Монголии: р. Ангара, собирающая воду Байкала; Ангарск; р. Верхняя Ангара, впадающая в Байкал, и ее л. пр. Ангарахан; р. Ангараха и Арангарха в Монголии. Древний канал Искиангар, по которому воду из бассейна Зарафшана перебрасывают в бассейн Кашкадарьи в Средней Азии; "Ангар - название расщелин (в Казахстане, - Э. М.). Ангар - зияющий, расщелина, долина реки" [Койчубаев, 1974]. Оз. Ангара в Бурятии. В Крыму р. Ангара - л. пр. Салгира; перевал через Крымские горы Ангара-Богаз между Симферополем и Алуштой. Вне ряда столица Турции Анкара. См. *анга*, *энгер*.

**АНГАРА**<sup>2</sup> - холодный северный ветер, дующий на Байкале со стороны долины Верхней Ангара, т. е. с севера. Назван по реке. См. *ангара*<sup>1</sup>, *верховик*.

**АНГКЫ** - море (чукот.); *ангкан* - то же (коряк.). В рус. искажении *анка*. ♦ Р. Ангаваам в Якутии [Комаров, 1971].

**АНДЗАВ** - пещера. Связано со словом *anjuk*, *андзук* - "узкий", "труднопроходимый" (арм.). Родственны осет.: *уынгаг* - "узкий"; латин. *анго* - "сжимать", "стеснять", "душить"; рус. - *узкий*. У М. Фасмера [1973, 4] приводятся и другие слав. параллели. См. *узина*.

**АНДУНД** - бездна, пропасть (арм.). Из *ан* (отрицание) и *дунд* (дно). Семантически соответствует рус. *бездна*, нем. *Abgrund* - "бездна", "омут", "пучина".

**АНОЛБАТЫН** - летовье, раннелетнее пастбище для оленей (чукот.); ср. *анотваны* (коряк.) - то же. ♦ Оз. Анольгытгын и м. Анольгытгын в Камчатской обл. Ф. К. Комаров [1971] пишет, что на картах передано словом *анюль*. У Г. А. Меновщикова [1972]: р. Анонгайваам - речка, текущая с г. Аношай в Чукотском районе; от *анон* - "раннее лето". Он же приводит чукот. термин *алынгэтын* - "летовье".

**АНОРГА** - высокая плосковершинная, хорошо дренированная гряда, сложенная рыхлыми песчаными или глинистыми отложениями (язык?). Термин встречается в региональной географ. литературе по Большеземельской тундре и бассейну Печоры. ♦ Сопка Анорга (или Анораха) в Ненецком АО. Эти формы топонимов позволяют сблизить с ненец. словом *ано* - "лодка", что и получило отражение в названиях р. Анорахья, руч. Анорахашор, м. Аносиля [Алекса, 1971].

**АНТАГА** - склон южной экспозиции, солнцек (тунг.-маньч.). Слово встречается во всех этих языках. Но в тунгирском и олекминском говорах эвенк. яз. противоположное значение -

"северный склон горы", "север"; у эвенов также "опушка", "край леса"; "южный склон горы, поросший лесом"; "тайга"; "низкая землистая гряда на тундре" [ТМС, 1975, 1]. ◇ Руч. Большой и Малый Антага в Иркутской обл.; р. Антаганда в Хабаровском крае [Комаров, 1967].

**АНТАР** - лес (арм.). ◇ Антарэшат, Антарамут в Армении.

**АНЯ** - речная старица; букв. "бабушка" (коряк.). ◇ Р. Аняваам в Корякском АО [Комаров, 1971].

**АОДАН** - луг, поляна, равнина (нанайский). ◇ Р. Аодан в Хабаровском крае [Боченкова, 1968].

**АП<sup>1</sup>** - подводный камень (Кольский п-ов) [Казаков, 1949].

**АП<sup>2</sup>** - берег, набережная (арм.), досл. "ладонь". Это последнее значение передавалось первоначально в форме *апн* (апһн) - "край чего-либо, какого-либо места": ущелья, ямы, колодца, города и пр., а также "край воды"; "речной, морской берег", "набережная". Г. Б. Джаукян [1970] указывает на хеттс. *иарри* - "речной берег". Ср. санскр. *ар*, перс. *аб*, тадж. *об* - "вода"; фрак. *ара*, *arhus* - "вода", "река", "источник".

◇ Аразап на берегу р. Араке, нп Гетап (берег реки, береговое). См. *абад*, *анатат*, *апат*.

**АПАРАЖ** - твердый камень, скала, каменистое место; *арапар* - "каменистое место" (арм.). Ср. *апапа* - "труднодоступные скалы", *пап* - "трещина в скалах", "расщелина". Г. А. Капанцян [1956] проводит параллель *рарри* - "горный" с урартским *babani* - в том же смысле.

**АПАТ** - селение, село, деревня, поселение. Отдельно употребляется редко, обычно встречается в составе географ. названий. Г. А. Капанцян [1975, 2] пишет: "Это формативное слово - иранского происхождения с первичным значением "водное место", а отсюда и "населенное место" в противоположность *апарат* - "пустыня" (собственно "ненаселенное место)". Ср. перс. *абад*, узб. *абад*, тадж. *обод* в географ. названиях "обводненный", "благоустроенный", "возделанный", "цветущий", "селение", "город". ◇ В топонимии - Казарапат, Вагаршапат (нынче Эчмиадзин). В Иране, Средней Азии, на всем Среднем Востоке множество географических названий включают слова *абад*, *обод*. См. *абад*, *анатат*, *ап*.

**АПОН, АПУН** - досл. "шапка"; в топонимии - округлая вершина, гора (нанайский). ◇ Р. Апокан, Апокан, сопка Апокан в Хабаровском крае [Боченкова, 1968].

**АППА** - глубокий овраг, в котором текут только вешние воды (якут.). [Сообщение В. С. Львова]. У Ф. К. Комарова [1964] - овраг, ущелье, лог, долина. То же *апка*, *апха*, *апа*. ◇ О. Аппа, р. Аппа-Юрх, оз. Аппа-Кюель, о. Аппа-Арыта.

**АППАПИЛЬ** - букв. "дедушка" (коряк.) Священные вершины, где приносят животных в жертву духам гор. ◇ Г. Аппапиль в Корякском АО и нп Аппапилькин в Чукотском АО [Ф. К. Комаров, 1971].

**АПСТА, ПСТА** - ущелье (абх.). ◇ Мыку-Апста - ущелье р. Моква в Абхазии. См. *пс(а)*.

**АПЭ** - вода, водное пространство, река (молд., рум.).

**АР, АРА** - север, задняя сторона, северный теневой склон горы (бур., монг.). Соответствует якут. *арга* - "запад", "тыл", "задняя сторона". Такая параллель иллюстрирует систему ориентировки, при которой передней стороной в первом случае оказывается юг, а во втором - восток (*илин*). О Арга-Алас, Арга-Юрх в Якутии; Арга-Сала - л. пр. р. Оленек; р. Агода - пр. Баргузина в Восточной Сибири; Ара-Моготуй в Бурятии; Ара-Хангайский аймак в МНР; оз. Арцаган во Внутренней Монголии (Китай). См. *арка*, *арт*.

**АРА** - межа, расстояние между двумя пунктами, середина (тюрк.). См. *арал*.

**АРАВ** - юг (арм.), ср. *арев* - "солнце".

**АРАГАН** - открытое место, солнцепек, открытая безлесная вершина; уст. - ритуальная площадка, где приносят в жертву медведя (эвенк.) [ТМС, 1975, 1].

**АРАЙ** - низкий сырой луг на пойме, заливное место - мочажина с малопродуктивными жесткими травами, а вдоль рек - с редкими деревьями ольхи, ив. СРНГ [1965, 1] адресует к Пермской обл. и Уральскому краю. Однако и в Коми АССР - низкий пойменный сыроватый луг, заливное место весной, кочковатое болото. В рус. из прибалтийско-фин. яз.- "Ср. фин. аго - степь, болотистый луг на берегу реки или озера и др.; кар. аго - неглубокий речной залив с хвощевой травой" [Лыткин, Гуляев, 1970]. Иначе у Е. Н. Шиловой [1976], которая считает это слово тюркизмом: башк. *арай* - "сырой, поемный луг"; азерб. *аран* - "луг", "низменное место".

**АРАЛ** - остров (тюрк., монг.); лесной островок в степи, роща (эвенк.); заросли кустарников, лес, урема по берегам рек и озер (алт.). В западно-тюрк. яз. не встречается, где употребительно *ада*. Узб. *орол*; шор. *аргы* - "остров", но и "рукав реки"; тув. *арыг* - "пойменные кустарники и деревья"; якут. *арал* - "бассейн реки", *арыг* - "остров", "лесок", "луг или пашня среди леса"; хакас. *арыг* - "роща", "заросли", "рукав реки", "проток". В связи с этим интересно указание В. А. Казакевича [1934]: *арал* - "река" в монг. яз. Северного Тибета. Э. В. Севортян [1974] видит другой корень *ар* в значении "вода"; ср. венг. *ар* - "поток". Не исключается и связь с тюрк. *ар* - "отделять", "разделять"; *ара* - "промежуток, расстояние между двумя объектами". В географии аральский тип берегов - расчлененный, отмельный, извилистый.

◇ Слово продуктивно в образовании географ. названий. Аральское море по острову Арал в дельте Амударьи; Аральск в Казахстане; г. Аралтюбе - вершина в Казахском мелкосопочнике; нп Арал при слиянии Джумгала и Кёкёмерена в Киргизии; оз. Аралсор в Прикаспийской низменности; о. Пайгамбар-Арал на Амударье близ Термеза - природный заповедник; ж.-д. станция Арал в Таджикистане. Обычны в Средней Азии и Казахстане: Аралкум, Кумарал, Аралтобе. Новообразования: совхоз Пахтаарал близ Ташкента в Чимкентской обл.; в Якутии - Ары-Тит, г. Ары-Хая (островная гора), оз. Арылах, р. Ары-Мас [Комаров, 1964]. Интересно: в "Книге Большому Чертежу" Уральский хребет на юг от Уфы в истоках р. Урал (Яик) поименованы Аралтова, или Оралтова, гора. Этимология Урал от Аралтау имеет своих сторонников. Однако есть и противники: Уралтау - опоясывающая гора (тюрк.). [Г. К. Конкашпаев, ВТО, 1971, 5, и Ш. З. Бахтияев, ВО, 1974, 8-9]. См. *айыр*.

**АРАН** - низменность; низкая котловина, где очень жарко и сухо; место зимовки скота (азерб.). Ср. др.-тюрк. *агап* - "скотный двор", "конюшня".

**АРАНЦЫ, ОРАНЦЫ** - каменистые, скалистые горы. Отмечено у В. И. Даля [1912, 1] для сибирских говоров рус. яз. В СРНГ [1965, 1] ср. якут. *арана* - "слой". ◇ Р. Аранец в бас. Печоры.

**АРАСАН, АРАШАН, АРШАН** - минеральный источник, минеральная целебная вода, термальный целебный источник, святая вода (тюрк., монг., тунг.-маньч.). Узб. *арашон*; тув. и алт. *аржан*; казах. *арасан*; бур., калм., монг. *аршан*; кирг. и маньч. *арашан*. Термин приурочен к колоссальной территории Азии - от Средней Азии до Дальнего Востока и от Бурятии до Тибета включительно.



Минеральный источник - арасан, аршан. Бадахшан

В рус. диал. Восточной Сибири : *аршан* - "целебный источник", "курорт", "ключ чистой воды", "хороший пресный родник". Монг. и тюрк. формы из санскрита *gasayana* - "нектар", "питье богов", "целебная вода". Термин стал достоянием и рус. научной географ. литературы. ♦ Курорт Арашан в долине Иссык-Ата; Алтан-Арашан на побережье Иссык-Куля; р. Арашан - все в Киргизии; р. Аржан, Аржани, г. Аржантуу, р. Аржан-Кош на Алтае; река и минеральный источник Арасан-Каба в Восточно-Казахстанской обл.; Аршан близ Элисты в Калмыцкой АССР; опытное поле Аршан-Зельмень в Прикаспийской низменности; Аршан в Иркутской обл.; г. Аршан в Бурятской АССР. За рубежом: Аршант в Цайдамской впадине в Китае (повторяется дважды); г. Аршаны-Ихэ-Ула в Монгольском Алтае, Аршанты в Хубсугульском аймаке (МНР). В этом же ряду курорт, минеральные источники и ж.-д. станция Арчман в Туркмении. См. *нарзан*.

**АРБА** - мель, мелководье, пережат на реке (тунг.-маньч.). ♦ Оз. и р. Арбангда в Якутии; оз. Улахан-Арбангда в Иркутской обл. [Комаров, 1967].

**АРБУН** - дельта, пространство между двумя высохшими рукавами реки, междуречье, терраса реки (эвенк.); эвен.- склон горы, впадина [ТМС, 1975, 1].

**АРЕВЕЛК** - восток, букв. "выход солнца", "место восхода солнца" (арм.) от *арев* - "солнце" и *елк* - "выход". Ср. санскр. *gavi* - "солнце".

**АРЕВМУТК** - запад, досл. "место захода солнца" (арм.). См. *аревелк*.

**АРЕГУНИ** - горный склон южной экспозиции, солнцепек. Из *арег* (*арев*) - "солнце". ♦ Хр. Арегуни, окаймляющий оз. Севан.

**АРЕМА** - густой, труднопроходимый лес с завалами, чаща. (Урал) [СРНГ, 1965, 1]. В Пермской обл. - сырое плохое место, заросли кустарников. См. *урема*.

**АРЕНА** - массив нижнеднепровских песков. Насчитывается 7 арен; самые крупные - Алешковская, Казачья, Лагерная. Ср. латин. *arena* - "песок", "песчаное место"; исп. *arena* - "песок", *arenal* - "пляж"; рус. *арена* (цирка).

**АРЕШНИК, ОРЕШНИК** - галька, галечник, крупный песок, дресва. Отмечено многими авторами для Кольского п-ова, Карелии, Печорского бассейна, Архангельской обл. Казалось бы, *орех*, *орешник*. Однако из саам. *арешник* - в первом значении.

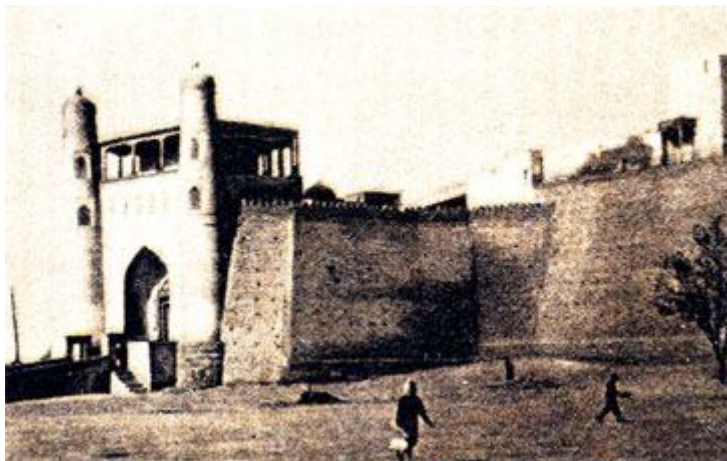
**АРЖА, АРЖАВЕЦ** - см. *ржавец*.

**АРИ** - речка (манси). Ср. венг. *ар* - "река", "поток". В северных башк. диалектах *ар* - "сухое русло реки".



**АРИЧ, АРИТШ, АРИНЧ** - село (арм.). Только в составе географ. названий. Восходит к армяно-хеттскому *aric, ariza* - "село", "деревня" [Г. А. Капанцян, 1975, 2]. ♦ Широко распространено в топонимии исторической Армении: Багайарич, Лусатарич, Арджоарич, а также в Армянской ССР: Арич, Ариндж.

**АРК** - цитадель, крепость в старых среднеазиатских городах, замок (тадж., узб., туркм.). Сооружаются на возвышении, холме, почему по значению можно сопоставить с нашим *кремль* (рм.). Этому термину посвятил статью В. В. Бартольд [1971, 7]. В ней читаем: "Персидский термин *арк* в смысле "цитадель" не имеет, насколько известно, ни индоевропейской, ни арийской (индоиранской) этимологии; по звуковому составу его можно сблизить с греч. *акра* и латин. *агх* и признать заимствованным из классических языков...



*Арк в Бухаре. Древняя цитадель*

Широкое распространение термина *арк* относится к первым векам после монгольского нашествия". Ср. латин. *агх* - "вершина", "холм", "крепость", "акрополь", "защита", "убежище"; греч. *акрон* - "вершина", *акрос* - "верхний", *акрополь* - "возвышенная, укрепленная часть города", "крепость"; досл. "верхний город". Не следует сопоставлять с тюрк. *эрк* - "сила", "могущество", "воля" или с рус. *арка*, *аркада*, восходящее к итальян. *арго* и латин. *аркус* - "дуга". ♦ Аркеван в Азербайджане; Арк в Бухаре, ныне центральный исторический музей; Арк в Андижане и Самарканде. В Синьцзяне Арк - цитадель в гор. Хами. В этом ряду нарицательное *арк* часто воспринимается как собственное название Арк.

**АРКА** - букв. "спина", "спинной хребет" (тюрк.). В географ. терминологии много значений: "удлиненная возвышенность в виде неширокого хребта", "водораздел", "горный хребет", "холм", "задний склон горы", "теневого склон горы", "север"; тув. и хакас. *арга* - "горный лес", "тайга", "вытянутый хребет"; алт. *арка* - так же и "предгорье", "северный лесной склон"; якут. *арга* - "спина", "запад"; ногайс. и кумык. *арка* - "курган", "вершина", "гряда", "гора"; башк. *арка* - "гребень горы", "возвышенность", "лес на северном склоне". Можно видеть заимствование в мар. яз. *арка* - "холм", "возвышенность". Г. И. Рамstedт [1958] указывает на связь с монг. *ар* - "спина", "тыл", "север", "задняя сторона" и эвенк. *аркан* - "спина", "плечо". Г. К. Конкашпаев [1951] отмечает: "*аркалык* - небольшой хребет с ровным эродированным гребнем"; *аркалык* - также "балка, держащая крышу", "потолок". Подробно у О. Т. Молчановой [1979]. ♦ Обильны примеры в топонимии: возвышенности Такты-Арка и Кудрат-Арка на Южном Урале; хр. Аргалыг-Кыр и У луг-Арга, р. Арга-Хем в Туве; Аркадакский р-н Саратовской обл.; хр. Арга в Хакасской АО; г. Арка в Дагестане; ж.-д. станция Жана-Арка в Карагандинской обл.; Казахский мелкосопочник казахи именуют Сары-Арка - желтый хребет [по Г. К. Конкашпаеву, 1951] или Сарарка - обширный, возвышенный хребет [по Е. Койчубаеву, Вестник АН Казахской ССР, 1974, 12]; г. Аркатура на Алтае. Специально о термине *арка* и названии Арка-Юрт см. статью Б. Х. и Дж. Х. Кармышевых [ОБ, 1980], где указывается, что под Арка-Юртом понималась обширная территория центральной, восточной и северной частей Казахстана вплоть до Иртыша. Аркалык - областной центр Тургайской обл. Интересно: ферганские киргизы называют своих семиреченских сородичей *аркалык*, т. е. "задними", а Заалайский хребет - Арка-Алай, т. е. Задний Алай, хотя он расположен на юг от Алайской долины и Алайского хребта. Нужно думать, что это поздний перевод. См. *ар*, *арт*.

**АРНА** - канал (туркм., узб.). В. В. Бартольд [1966, 2] считал этот термин первоначально иранским хорезмийского происхождения. "Остатком хорезмийского языка являются, несомненно, некоторые термины в области искусственного орошения (*арна* - большой канал, *яб* - малый



канал)". Канал, образованный рекой, - естественное русло, позже превращенное в оросительный канал. Такие примеры нередки в дельте Амударьи, где отмершие дельтовые протоки были использованы как каналы. Я. Г. Гулямов [История орошения Хорезма с древнейших времен до наших дней. Ташкент, 1957] пишет: "арна - проток, часть реки, отделенная островом или отмелью". Другие значения у С. Караева [1970]: "магистральный канал", "проток" в Хорезме и в Туркмении; в Самаркандской и Сырдарьинской обл. - "сухое русло", "овраг"; в северной Киргизии - "река"; в Казахстане - "русло реки"; на юге Узбекистана - "ущелье"; в долине Амударьи - "сухой отмерший проток", "старица". У В. В. Радлова [1893, 1] *арна* в чагат. - "канал, образованный рекой". У Э. В. Севортьяна [1974] находим сопоставление: *арык*, *арын*, *арна*. С другой стороны, отметим протохеттское *агпа*, *агиппа* - "источник", "ключ", откуда название древнего города Аринна в Малой Азии [П. Н. Ушаков. Вестник Древней Истории, 1939, 4]. У В. Н. Поповой [ЯТС, 1970, 3] *агпа* - "бурлящий, бушующий, стремительный поток", *агпа* - "водосток", "русло", *иг* - "течь", "устремляться" (санскр.). Отмечу, что в Евразии много загадочных гидронимов с начальным *ир*: Иравади, Иртыш, Иргиз, Ирбит, Иро и т. д. ♦ У С. Караева [1970] много топонимических примеров: Арна в Бухарской обл.; р. Большая и Малая Арна в бассейне Чу; Арнабуили в Хорезме; овраг Арнасай в Сырдарьинской (ныне Джизакской) обл.; новообразования в именах каналов в Хорезме: Октябрьарна, Ленинарна, Пахтаарна; р. Арнасай и нп Жана-Арна в Казахстане. См. *ару*<sup>2</sup>, *арык*.

**АРТ** - спина, задняя сторона. В топонимии - нагорье, горный перевал, хребет, холм, по ту сторону, за перевалом, горный проход (тюрк.). ДТС [1965, 1] разделяет *арт*<sup>1</sup> - с анатомическим содержанием и *арт*<sup>2</sup> - с географ. реалиями. Но вряд ли есть в этом нужда. Известны сотни случаев совпадений этих значений в одной лексеме.



Перевал арт Ак-Байтал. Хр. Музкол, Бадахшан

У Э. В. Севортьяна [1974] указано: М. Рэсэнен сравнивал со знаком вопроса *арт* - "спина" и *арт* - "горный проход", но приводится в двух разных словарных статьях: 1) *арт* - в топографическом значении как восходящее к *ар*+(ы)т, где *ар* - "проходить" (по местности). Не исключается другая этимология из *а:рт* - "спина"; 2) *а:рт* - "задняя часть", "спина", послелог "за", "запад", что связано с *арка* в тех же значениях; тунг.-маньч. *аркан* - "спина". Сюда же монг. *ар* и бур. *ара* - "спина", "зад", "тыл", "северная сторона"; тув. и кирг. *арт* - "перевал"; алт. *арт* - "задняя часть хребта", "за перевалом", "перевал"; кумык. *арт* - "по ту сторону", "задний", *арталы* - "перевал"; тадж. *арт* - "горный проход" из тюрк. яз. ♦ Р. Кумашарт в Дагестане; перевалы, проходы на Алтае: Колдуарт, Семисарт, Чедарт, р. Артъяр. Тянь-Шань пестрит топонимами: г. Музарт (ледяные горы, ледниковый перевал), хр. Торугарт, р. Когарт и Малый Когарт в бас. Аксая, пер. Кызарт в Киргизии, где отмечено поучительное название: Эшекарт - ослиный перевал, т. е. перевал, доступный для ослов. У И. Б. Волостновой и С. А. Тюрина [1971] приведено для Тувы 14 географ. названий со словом *арт*, и все в значении "перевал" (за исключением двух - г. и р. Даштыг-Арт и р. Улуг-Арт-Хем); два названия со словом *арты* - "оборотная сторона", "задняя часть", "находящийся позади": ур. Алак-Арты, г. Баян-Гол-Арты-Даг. В Таджикистане хр. Зулумарт. См. *ар*, *арка*, *артык*.

**АРТЕЛЬ** - лежбище морского зверя на побережье моря. Небольшие поселения охотников и зверопромышленников в Русской Америке. ♦ Интересный топоним Staraya Artil - "старая артель" на берегу Аляски.

**АРТЫК, АРТЫГ** - речной порог; брод через реку (тюрк., Южная Сибирь) [Радлов, 1893, 1]; *артык* - "ущелье", "дорога в ущелье", "перевал", "дорога на склоне" (якут.).

♦ Артык, р. и оз. Артык-Юрях, пер. Биллях-Артык в Якутии [Комаров, 1964]. Артык в Ашхабадской обл. См. *арт*.

**АРУ<sup>1</sup>** - суходол, сухой луг (эст.). Ср. аго (фин.) - "степь". ♦ Арукюла, Ару, Арула - распространенные названия селений; Массиару - ж.-д. станция в Пярнуском р-не Эст. ССР [сообщение В. В. Мазинга].

**АРУ<sup>2</sup>** - ручей, речка, приток, канавка, течение воды; отверстие, яма (арм.). По Г. А. Ачаряну [1971], это слово в значении "ручей" в др.-армян, литературе не встречается, поэтому неизвестно его первичное содержание. Возможна связь с понятиями: "течение", "копать", "проходить". Ср. индоевроп. *sru* (*sreu*) - "течь"; др.-рус. *струга* - "течение"; рус. *струя*; праслав. *o-stovon* - "остров"; словен. *struga* - "русло", "рукав реки"; латыш. *struga* - "болото", "струя воды". У И. Дуриданова [1976] можно найти фрак. лексемы: *арма* - "болото", "мочур", *ars* - "течение", "река", *arta(s)*, *arda(s)* - то же и параллели: литов. *арма* - "мочур", "лужа"; хеттское *ars*, ст.-инд. *arsati*, *ardati* - "поток"; греч. *ardo* - "орошать". С другой стороны, отметим др.-инд. *арпа* - "волнующийся", "бурлящий" и среднеазиатский термин *арна* хорезмийского происхождения в значениях: "канал", "канал, образованный рекой", "естественное русло, позже превращенное в канал", "русло", "проток". О базе *ар* читаем у В. Н. Поповой [ЯТС, 1970, 3]: "Альбер Доза выделяет корень *ар* - "текущая вода" в многочисленных названиях рек и указывает, что он господствовал в Галлии, на севере Альп, в Италии и далее на Пиренеях. Дериват *ар* - *аран* в иберийско-баскском языке имеет значение река или долина реки; например: швейцарский *Aar* (возле Кобленца, в средние века *Ara* или *Arula*), *Ar* (приток Мозеля), *Arc* (впадающий в болото, *Ar*, *Arup* в средние века...), у англичан *aire* - сильные, быстрые потоки (реки)". ♦ Р. Гетарру (ныне Агрычай) - л. пр. Алазани в Азербайджане; р. Багарру (ныне Базарчай) в Талыше в Азербайджане; Габарру - часть Муганской равнины в этой же республике. В Турции р. Аррун (*Arup*), ныне Чухур - исток оз. Балыхбель. См. *арна*, *арык*, *струга*.

**АРФ, АРХ** - глубокая балка; *архон* - балочный (осет.). Архыты-Хох в Северной Осетии [Цагаева, 1971, 1].

**АРХ** - см. *арык*.

**АРШАН** - см. *арасан*, *нарзан*.

**АРЫК** - искусственный канал (или канава), подводящий воду из реки или водохранилища для орошения (тюрк.). Нередко прокладывается не по пониженным местам, а по водоразделу или склону, чтобы сделать возможным выпуск воды самотеком в любом месте на прилегающих земельных участках, расположенных ниже.



*Оросительный канал арык на подгорной равнине Джунгарии*

Тюркский термин в Средней Азии, заменивший иранское *джуй*. В. В. Радлов [1893, 1] пишет, что слово *арык* произошло от *айрык* - "разделенный", "раздвоенный". В орхоно-енисейских памятниках - ручей, канал, берег реки. Этому термину посвящена уже большая литература, обзор которой у Е. В. Севортыяна [1974]. В современных тюрк. яз. также - река, поток, проток, берег. Алт. *арык* - "оросительный канал"; уйгур. *ерик*, *эрик* - "канал"; азерб. *арх* - "канал". "Из перечня значений следует, что центральным в *аарык*, *арык*... является значение текущей, проточной воды, в меньшей степени - значение русла, ложа текущей воды" (там же). Этимологически восходит к корню *ар* со значениями: "протекать", "просачиваться"; др.-тюрк. *arǵu* - "межгорная долина", *arǵu* - "горы, изрезанные ущельями"; турец. диал. *армак* - "источник", "ключ"; араб. - "поток", "проточная вода" и т. д. Параллели: монг. *аруг* - "иригационный канал", *араг* - "сухое русло", *арк* - "ров"; эвенк. *ары* - "протока", "канал". Ср. также хеттское *арпа* - "граница", "межа", *ark* - "разделять землю каналом", *ars* - "течь"; перс. *арк* - "оросительный канал"; венг. *ар* - "наводнение", "потоп". Эти и другие параллели см. ЭСТЯ [Севортыян, 1974]. Добавим частые заимствования из тюрк. яз.: тадж. *арк*, *арх* - "канал", "арык", "ручей"; груз. *архи* - "канал"; арм. *арк* - то же. Осет. *аруq* - "ложбина", "лощина", "сильно пересеченная местность" [Абаев, 1978, 1]. В каб.-черкесской терминологии *арых* - "безлесные горы, изрезанные ложбинами" как заимствование из тюрк. [Коков, 1974]. Так же осет. *арх* - "балка", "лощина", "высохшее русло", "размытые рекой или дождевыми потоками места" [Абаев, 1958, 1], что этот автор ср. с тюрк. *арх*, *арq*, *арык* - "канал"; монг. *ark* - "ров"; венг. *арок*; груз. *арq*; арм. *арq*; лезг. *арх* - "ров", "канава"; рус. диал. *верх* - "ложбина". Форма *арык* в осет. более позднее заимствование, чем *арх*. Слово *арык* стало достоянием рус. литературного языка, а также вошло в научную географ. литературу в одном значении - "оросительный канал". ♦ Р. Джуван-Арык - одна из составляющих р. Чу в Киргизии; Пайарык, совхоз Бешарык в Узбекистане; р. Акарык и нп Тасарык в Казахстане; каналы Дашарх и Кендарх, нп Чайархы и Челтикарах в Азербайджане (от *чалтыга* - "рисовое поле"); р. Арык-Хем в Туве; р. Сарлыгарыг в Хакасии; р. Акарык, Арык на Алтае; р. Дидиархц в Грузии; р. Пенджэрх, Енгиарх в Иране. См. *айыр*, *арна*, *ару*, *арым*, *верх*.

**АРЫМ** - большая котловина, впадина (туркм.). Слово этимологически связано с тюрк. *айыр* - "разделиться", "ветвится", "раздваивать". Такая форма рельефа характерна для северных Каракумов, западная часть которых наиболее расчленена кырами (см. *кыр*) и потому называется Едыарымлар - семь котловин. ♦ В Ошской обл., по сообщению К. Конкобаева, есть топонимы: Айрым-Арал, Арым. См. *айыр*, *арык*.

**АС<sup>1</sup>** - река, большая река, большая протока (хант.). ♦ Термин очень продуктивен в гидронимии Западной Сибири: Мрас, Ольжерас, Таз, У час. Манси и ханты р. Обь называют Ас, Иртыш - Катанас, Енисей - Кокнгас. В Туве в бас. Бийхема дважды повторяется Падырос. У Л. И. Розовой [1973]: протока Казымас (Казымская протока), ур. Аслор (*лор* - "сор"), протока Пухырас (*пухыр* - "остров"), протока Малас (*мал* - "глубокий"), протока Аслорпосл (*посл* - "протока"). В этот же ряд: р. У час в Кузбассе. Отсюда, как предполагают, этноним *остяк* (хант) (из *асяг*) - "люди р. Оби", "обские люди".

**АС<sup>2</sup>** - рот, устье реки (хакас.). См. *агыз*.

**АС<sup>3</sup>** - влажный луг (эст.). Ср. удм. *азь* - "нелесистая местность". В. И. Лыткин и Е. И. Гуляев [1970] со ссылкой на Ю. Тойвонена указывают диал. коми *адз* - "пойма реки"; венг. *aszo* - "долина", "низменность". Первоначально - "заливной луг", "безлесная местность".

**АСКАР** - высокая, недоступная гора (казах.). Употребляется как эпитет особо высоких гор [Конкашпаев, 1951]. Ср. кирг. *аска* - "неприступная скалистая гора", *аскар* - "высочайшая гора", "вечно-снежная гора" [Юдахин, 1965].

**АСТРАГАН** - маленький залив. *Астраганы* - близко расположенные друг от друга заливы, бухты, образующие сильно изрезанное побережье [Даль, 1912, 1] (Валдай, Калининская обл.).  
 ◇ Кровотынские Астраганы близ Осташкова.

**АСУ** - см. *ашу*.

**АТАК, ЭТЕК** - букв. "кайма", "подол" (тюрк.). В географии - окраина, подошва горы, склон горы, устье реки. Ср. рус. *подол*. Др.-тюрк. *etäk* - "пола платья, одежды". ◇ Атекский оазис по окраине Копетдага в Туркмении; Атаки на Днестре в Молдавии; ур. Атак близ Балхаша. См. *етек*.

**АТАУ** - небольшой остров (казах.). См. *ада*, *атрау*.

**АТРАУ, ОТРАУ** - изрезанное побережье большого озера или моря с многочисленными заливами, островками и дельтами с их устьевыми концами речных рукавов и наносных кос, отмелей; дельта (казах.). Старый термин, сохранившийся преимущественно в топонимии. В Тюменской обл. татар. *утрау* - "остров", "лесная роща". ◇ Прибрежную северо-восточную полосу Каспийского моря и само море местное казахское население до сих пор называет Атрау. В прошлом и оз. Балхаш именовалось Атрау-Куль. Песчаный массив в Казахстане Сарыесик-Атырау - желтое йЗгвилистое побережье, где *есик* - "дверь", "проход" [Конкашпаев, 1951]. Е. Койчубаев [1974] считает это название переосмысленным из *сар* + *ич* + *жак* (?) в значении "широкая внутренняя часть", иначе - "прибрежная часть" (оз. Балхаш).

**АТУЛЬГА, ОТУЛЬГА** - полоса кустарников леса по краю тундры, ее опушка (Поморье) [Даль, 1912, 1, со знаком вопроса].

**АУ** - см. *об*, *оу*.

**АУДАН** - урочище, округ (казах.). ◇ Асакеаудан - обширная котловина на Устюрте, открытая в советское время.

**АУЗ, АВУЗ** - рот, устье, ущелье, горный проход (тюрк., балкар., татар., крым.-тат., казах.).  
 ◇ Башхаауз - ледник и ущелье в истоках Череха на северном склоне Кавказа; Тырны-Ауз (обрыв у ущелья) - центр горной промышленности Кабардино-Балкарской АССР. В Казахстане оз. Аузколь, кол. Аузорпа, ур. Аузсу [Койчубаев, 1974]. См. *агыз*.

**АУЛ** - восточная и кавказская деревня, селение, поселок, лагерь, стоянка, кочевье, состоящее из юрт; жилище, двор, семья, хозяйство.- В рус. заимствовано из тюрк. яз.: *авул*, *авыл*, *ауыл*, *айыл*, *аил*, *агыл*; якут. *ыал*; чуваш. *йал*; узб. *овул*. Прослеживается и за пределами тюркоязычных стран и районов. Так, в монг. яз. *аил* - "селение", "группа юрт", "усадыба", а в некоторых тунг.-маньч. яз. *айил* - "деревня", "поселок", "сосед".



*Несколько юрт образуют аил. Монголия*

Распространение от Малой Азии до Тихого океана. ♦ В Башкирии многократно повторяется название Янаул - новая деревня. Точно такая же модель видна в названии нп Казахстана, где нередки Жанаул - опять же новая деревня, как, напр., в Павлодарской и Восточно-Казахстанской обл. В песках Большие Барсуки есть аул, который известен под номером 13. На картах так и пишется: "Аул 13-й". На р. Кондома в Кемеровской обл. - Аил. В Чечено-Ингушской АССР - Чеченаул. В Дагестане нп Байрамаул, Темираул, Ленинаул. См. *агыл*.

**АФГАНЕЦ** - юго-западный знойный ветер в верхней части Амударьи; приносит много пыли, заволакивающей горизонт, вызывает сухость, обжигает растения. В Термезе дует 40-70 дней в году. По стране Афганистан. Местное население называет *кара буран* - "черный буран".

**АФЦАГ** - горный перевал, водораздел (осет., груз.). На рус. картах иногда *авцег*. Осн. значение - "шея". У В. И. Абаева [1958]: "Вероятно, старый вклад из адыгских языков; ср. кабар. *пше* - шея... Обильно представлен в топонимии Осетии и Кабарды". "Места, где можно перейти по горам из одного ущелья в другое, называются *афцаг* - перевал, *къахыр* - щербина, *архизан* - место спуска... Джинаты афцаг - Джинатский перевал, Дзедойы афцаг - Дзедо перевал, Змагон афцаг - Зимний перевал, Мамысоны афцаг - Мамисонский перевал..." и т. д. [Цагаева, 1971, 1] - все в Северной Осетии.

**АХ, АХТ** - протока, соединяющая озера или озеро с рекой, небольшая река (манси); термин нередко образует гидронимы в Западной Сибири [Глинских, ВТО, 1970, 4]. А. И. Матвеев [Уч. Зап. Уральского ун-та. Языкознание. Свердловск, 1959, 32] находит в рус. диал. Свердловской обл. *ах* - "протока, соединяющая озеро с другим озером или рекой". ♦ Р. Яныгахт (большая протока), р. Яхтя (протока-река), Ахтурай (*урай* - "старица", "дугообразное озеро") [Розова, 1973]. Ср. тюрк. *ак* - "течение", "поток".

**АХБЮР** - источник, родник (арм.). Ср. индоевр. *bhreui* - "кипеть", "пузыриться", "бродить"; рус. *бруя* - "струя", "течение"; *бруить* - "течь", "струиться". ♦ В топонимии - Ахпюр, Базмахпюр (множество родников), Зуйгахпюр (пара родников), Дзорахпюр (родник в ущелье). В Азербайджане Гярмеахпюр (горячий источник) и родник Караахпюр. См. *бруя*.

**АХМАЗ** - хорошо выраженные замкнутые депрессии с крутыми берегами, иногда с озерами на их дне; пруд, старица, остатки залившегося русла Куры или Аракса (азерб.). Из *ах*, *ак* - "течение" и отрицания *маз* - "непроточный".

**АХТАРМА** - грязевая сопка, ложбина у подножия горы (азерб.). ♦ Г. Ахтарма, г. Торпаклыахтарма в Азербайджане [Бушуева, 1971].

**АХУ, АХУА (ХУА)** - холм, горка, возвышенность (абх.). ♦ Блабырхуа, Куланырхуа в Гудаутском р-не Абхазии [Бгажба, 1956]. Не сюда ли имя известной горы Ахун близ Сочи?



**АЦ** - досл. "зуб", "клык". В топонимии - острая скала, вершина (абх.). ◇ Хр. Ац в бас. р. Сочи.

**АЦА, ЦА** - дно, подошва, подножие горы (абх.). ◇ Оз. Рица: *ры* + *ца*, где *ры* - местоимение их [сообщение Г. З. Шакирбая].

**АЧЫК** - открытое место, поляна, луг среди леса, дорога в лесу (алт.). Ср. азерб., кирг. *ачыг*, татар. *ашыг*, ккалп. *ашык*, хакас. *азык* - "открытый", "незащищенный", а также "чистый", "ясный". Восходит к тюрк. *ач* - "открывать"(-ся), "раскрывать"(-ся). Ср. др.-тюрк. *асиқ* - "открытый", "ясный", "определенный" [ДТС, 1969, 1]. ◇ Г. Ачыгсырт в Дагестане; Ачыклык в Пермской обл., р. Ачык, г. Ачыктуу на Алтае. Но название оз. Ачиккуль в Куньлуне следует перевести "горькое озеро". Ср. др.-тюрк. *асіг* - "горький", "кислый". См. *ажик*, *ашик*, *ашык*.

**АШВАНЬКА** - источник минеральной углекислой воды, минеральная вода (Закарпатская Украина). Ср. венг. *ásvány* - "минеральный", *ásványvíz* - "минеральная вода" от глагола *ás* - "рыть" [Лизанец, 1967].

**АШЕЗАРЕ** - поселение, местоположение (мол д., рум.).

**АШИК, АШЫК** - межгрядовое понижение в Волго-Уральских песках. Такие понижения отличаются обильными пресными грунтовыми водами, дно их сравнительно плотное, грунты уплотненные. Степная и пустынная растительность позволяет *ашики* использовать как пастбище и даже сенокосы. Имеют значительное протяжение на многие километры. Лиманное понижение с суглинисто-песчаными почвами с хорошо развитым растительным покровом. См. *ачык*.

**АШТАРАК** - крепость, башня (арм.). Г. А. Капанцян [1975, 2] указывает на источник в лидийском *asturuos* - "города", "замки", из хуритского *astar* - "башня", "крепость", "укрепленный дом". ◇ Аштарак в Армении.

**АШУ** - высокий горный перевал (тюрк.); хакас. и алт. *ажу*; тув. *ажыг*; казах. и ккалп. *асу*; азерб. и туркм. *ашылым*. От глагольной основы *аш* (туркм. и др. яз.) - "переходить", "переваливать через гору", "идти сверху вниз", "спускаться".



Высокий перевал Талдык. Серпантин на склоне Алайского хребта (к слову ашу)

Ср. туркм. *ашаг* - "низ" [Н. К. Дмитриев. Советское языкознание. Л., 1937, 3]. О термине ашу, который имеет большое распространение в Киргизии, см. специально у С. У. Умурзакова [ВКТ, 1965]. ◇ Г. и пер. Ажу тай га в Хакасии; пер. Ажу на Ал-тае; пер. Ашутер, Калмак-Ашу и Тюз-Ашу в Киргизии; пер. Каракульашу и р. Ашуджилга в Таджикистане; р. Асубулак в Казахстане. Сюда же формы Аса, Асы [Койчубаев, 1974]. См. *ажик*.

**АШХА, ШХА** - гора (абх.).

**АШХАР** - мир, страна, край, земля (арм.). Ср. санскр. ksatra - "государство", "власть"; перс. sahr - "город"; др. значение - "страна". В армянской географии Ашхарацуйце дается описание 15 ашхаров, на которые была разделена территория исторической Армении. Из иран. яз. слово *шахр* заимствовано некоторыми тюркскими в формах *шахар*, *шахр*, *шехр*, *шаар*, *шар*; сюда же *шахристан* в Средней Азии - "внутренняя укрепленная часть города, обнесенная стенами". См. *шахар*, *шахристан*.

**АЯГ, АЯК, АЯХ** - досл. "нога" (тюрк.). В топонимии - устье реки, ее нижнее течение, конец, подножие горы. хакас. *азах*, узб. *оёк*, др.-тюрк. *adaq*. ◇ Аяг-Карвенд в Азербайджане, Кызыл-Аяк в Киргизии. См. *адак*, *азах*.

**АЯН** - небольшое озеро, часто высыхающее, староречье, русло, полное водой только в период половодья, когда оно соединяется с основной рекой, песчаная коса (якуг.); старица, курья, протока, залив (эвенк. и эвен.). Слово, отмеченное еще В. Г. Богоразом [1901] в рус. говорах Колымы, - небольшое круглое полузасохшее озерко. В географ. литературе - наледь, открытый участок низкой поймы с кустарниками, где река дробится на рукава. "Чаще наледи приурочены к тем местам ("аянам"), где река разбивается на массу мелких рукавов среди широких площадей галечников; в этих местах, с громадной поверхностью испарения и легкостью промерзания мелких протоков, первый крепкий мороз сковывает реку, прекращая движение воды" [С. П. Суслов. Физическая география СССР. Л.-М., 1947]. ◇ Аянский залив Охотского моря, там же порт Аян, р. Сагдыаян в Хабаровском крае; р. Аянка на Камчатке; оз. Аян, р. Аян на Таймыре; Аян в Иркутской обл. на север от Байкала; р. Аян-Юрх в бас. Колымы.

## Б

**БА, БИ, БУ** - река (самод.) Исходный гидронимический термин *бу* в результате тюрк. и рус. адаптации в собственных названиях рек Западной Сибири перешел в *ба*, *ма*, *ва*: Аба, Амба, Куба, Кумлова, Умрева, Чагва, Касьма, Юрма и др. [Воробьева, 1973]. А. П. Дульзон [1961] пишет о продуктивности термина в гидронимии Хакасии уже в качестве форманта со значением "вода", "река": р. Ерба, Усть-Ерба, Кирба. См. *би*, *бу*.

**БАБ** - ворота, дверь, вход; в топонимии - проход, пролив (араб., перс.). ◇ Арсланбоб - кишлак и известный массив ореховых лесов на южном склоне Ферганского хребта в Киргизии; Пап в Узбекистане (в прошлом Баб). За рубежом - пролив Баб-Эль-Мандеб (ворота слез, опасный пролив); Бабэюр (Ормузский пролив); р. Баб-Лаймун в Сирии; Баб-аль-Бахрейн - главные ворота гор. Манама на о. Бахрейн в Персидском заливе.

**БАБА** - трясина, зыбкое место на болоте (укр., Житомирская обл.) [А. Лысенко, Сб. Славянская лексикология и лексикография. М., 1961]. Семантические связи остаются неизвестными.

**БАБА КАМЕННАЯ** - грубое изваяние из камня, археологический памятник, созданный древним человеком и встречающийся на обширных пространствах Евразии. "В нескольких верстах от Камышина есть урочище, называемое "Бабы"; здесь еще не в очень давнее время стояли те грубые изваяния из камня, за которыми исстари упрочилось название "баб", потому что они преимущественно представляют изображения женские" [Россия, 1901, 6]. Ср. рус. *баба* - "чурбан", "столб", "пень", сохранившееся в ряде областей; *деревянная баба* - орудие для удара, большой деревянный молот.

**БАБЬЕ ЛЕТО** - временный возврат осенью мягкой и сухой погоды в результате притока теплых воздушных масс в средней полосе европейской части СССР, когда летает паутина по лесам и степям, что, по народной примете, говорит об устойчивой сухой погоде.

**БАВКА** - см. балка.

**БАГ** - см. бахча.

**БАГАН** - заболоченный сосновый лес, часто с березой; в травяном покрове пушица, клюква, багульник, голубика, Кассандра и т. п., из мхов - разные виды сфагнума [Солнцев, 1963]. См. *багна*, *багно*.

**БАГВА** - мокрая заболоченная равнина, мокрое место между двумя холмами (укр., диал.). [Марусенко, 1968]. ♦ Багва в Черкасской обл. См. *багна*.

**БАГНА, БАГНО** - болото, топь, низкое влажное место, грязь, а также растение багульник, заросли багульника. Как географ. термин более употребителен на Украине, в Белоруссии, Молдавии, черноземной полосе РСФСР. У И. И. Срезневского [1893, 1]: *багно* - "грязь", "болото". В. М. Мокиенко [1969] пишет: "*багно* и *баган* в значении - болото встречаются только в южной части Псковщины". Для Молдавии Л. С. Берг [Бессарабия, Пг., 1918] приводит: *багна*, *багны* - небольшие болотца в чаще буковых лесов, от молд. *багны* - "лужа"; ср. молд. *бахнэ* - "болото", "топь". Термин обычен и в Румынии в предгорьях Карпат в значении "всякое топкое место". Но ареал термина и повторяемость на обширных славяноязычных территориях позволяют считать это слово славянским. Ф. П. Филин [ВЯ, 1970, 5] относит его к древнему лексическому слою восточного славянства. Ср. также польск. *bagno* - "болото", "трясина"; чеш. *bagno* - "грязь". Для Украины наиболее полно сказано у Т. О. Марусенко [1962]. Для Карпат отмечено у Б. Ф. Лящука [1962]: *багна* - "болото на лугу, на поле". Отметим и литов.: *bagna*, *bognas*, *bagna*, *bagma* - "болото", "трясина", "топь", "большая лужа" [Мокиенко, 1969]. Этот автор видит *багно* в значении "болото" первичным термином, а *багно* в значении "багульник" - вторичным и приводит разные этимологические версии: связь с германским корнем *baggo*, что близко к слав. *багрень*, *багър* - "красный"; к нем. *Bach* - "ручей", о чем писали А. Г. Преображенский [1958] и М. Фасмер [1964, 1]. Т. О. Марусенко [1962] считает термин исконно слав. У Б. Д. Гринченко [1907, 1] фиксируется форма *багва* для Киевщины, которая отмечается в нескольких гидронимах. Авторы ЭСЯ [1974, 1] отдают предпочтение сопоставлению с др.-верхненем. *bach*, совр. *Bach* - "ручей". ♦ Багно в Львовской обл.; р. Багва в бас. Днестра; р. Багна в бас. Южного Буга. Котловина Багна-Русулуй в Румынии. См. *богот*.

**БАГРЕНЬ** - разломанная полоса льда на реках, озерах, в прибрежном морском припае для проводки судов; *багренец* - мелкие кусочки льда [Даль, 1912, 1]. *Багрец* - небольшое северное сияние с ярко-багровыми лучами (Север). Ср. *багряный*, *багровый* - "красный", *багряный* - "пурпурный"; болг. *багра* - "краска", "цвет".

**БАГЫР** - склон горы, бок; досл. "печень" (кирг., казах., ногойс., узб.). В других тюрк. яз. также - грудь, передняя часть предмета [Севортян, 1978, 2]. ♦ Багырлы в Азербайджанской ССР; Багыр в Ашхабадской обл.

**БАДАР** - густой, слабо заболоченный или моховой ельник, сосновый бор на возвышенном месте (бур.). [Мельхеев, 1969]. См. *бадаран*.

**БАДАРАН** - грязевое болото, располагающееся в глинистых понижениях, оттаивающее летом на 80-90 см, ниже лежит никогда не тающий вечный лед (якут.). На Колыме - открытое моховое болото больших размеров, топкое, изобилующее трясинами. У Даля [1912, 1] - колодец, просос, окошко в болотистых местах, где проваливаешься с матерого льда, никогда не тающего. ТМС [1975, 1] указывает наличие в некоторых тунг.-маньч. яз. *бадаран* - "болото", "лужа" как заимствование из якут. Слово вошло в рус. яз. жителей Восточной Сибири. Термин употребителен в географ. литературе. ♦ Бадаран-Сайылык, р. Бадараннах, оз. Бадаран-Кюель в Якутии; Бадарановка в Иркутской обл. См. *бадар*.

**БАД-И-ВАХАН** - горно-долинный ветер, дующий после полудня вверх по долине Вахан в Бадахшане, - сухой, пыльный, досл. "ваханский ветер" (тадж.).

**БАЗАР** - рынок, торг, ярмарка, место, где собираются торговцы в отдельные дни недели, считающиеся базарными, почему названия дней переходят в географ. названия. Напр., Душанбе - столица Таджикской ССР, в прошлом - Душанбе-Бозор (рынок второго дня, т. е. понедельника). По СРНГ [1966, 2], скопище людей на взморье во время промысла сельди в весенний и осенний периоды года (Архангельская обл.); улица (Кировская обл.). Плоские горизонтальные уступы на высоких приморских берегах северных морей. Скопление чаек и других морских птиц и их гнезд на прибрежных морских скалах и плоских береговых утесах (Мурман, Новая Земля и другие острова Северного Ледовитого океана, берега Белого моря). Сборный пункт. Этноним на Северном Кавказе и Нижней Волге. Личное имя. Термин, вошедший во многие слав. яз. из перс. и тюрк. В др.-рус. заимствование. Известен также во всех кавказских, молд. и многих других языках. Тадж. *бозор*. ♦ Глубокий след в топонимии - р. Базар в Семипалатинской обл.; Базаркурбан и р. Базартурук в Киргизии; р. Базарчай, Эрменибазар в Азербайджане; р. Базардара в Таджикистане. На территории европейской части СССР - Базар в Житомирской обл.; Базарный Карабулак в Саратовской обл.; Базарный Сызган в Ульяновской обл.; Базарные Матаки в Татарской АССР; Карасубазар (ныне Белогорск) в Крыму. За рубежом - Ислам-Базар и Табак-Базар в долинах Каракаша и Юрункаша в Западном Китае; Пирбазар и Базармехелле в



Иране; Нови-Пазар в Югославии; Пазарджик и возвышенность Пазартепе в Болгарии; Пазарджик в Турции.

**БАЗУК** - рука, рукав (арм.); в настоящее время употребляется и как географ. термин в словосложениях: *гетабазук* - "рукав реки", *лернабазук* - "горный отрог". Ср. среднеперс. *bazuk* - "рука"; перс. *ba- zu* - "рука" (от локтя до плеча); переносно - "сила", "могущество".

**БАЗЫ** - холм, бугор, насыпь, возвышающиеся на поверхности Кура-Араксинской низменности Азербайджана. "Этот термин вошел в русскую научную региональную литературу и встречается только в описании Кура-Араксинской низменности. Языковая принадлежность термина базы не установлена" [Юзбашев, 1966]. ♦ Г. Османбазыдаг, г. Достубазы в Азербайджане. См. *базырык*.

**БАЗЫРЫК** - курган (тув.). ♦ Отсюда название известных Пазырыкских курганов, раскопки которых позволили археологам судить о материальной культуре Алтая в первом тысячелетии до н. э. См. *базы*.

**БАИР, БАЙ ИР, БАЙЫР** - холм, бугор, возвышенность (тюрк.). В. В. Радлов [1911, 4] приводит помимо этих значений также "косогор", "пустыня" (чагат., туркм.), что позволяет сблизить с перс. *байер*, *байр* - "пустошь", "необработанная земля", "необитаемое место". Турец. *bayir* - "холм", "бугор", "обрыв", "склон, поросший деревьями". Отсюда болг. *баир* - "холм", "вершина", "лес", "поле" [Григорян, 1975]. Ср. болг. словосочетание "през девет баира", что соответствует нашему "за тридевять земель". Азерб. *байыр* - "холм". В пустыне Такла-Макан (Китай) *баиры* - большие, четко ориентированные песчаные гряды, но и замкнутые впадины между ними. Те же значения в Узбекистане. В Казахстане - пологие холмы и увалы, сглаженные возвышенности (на Устюрте и Мангышлаке). Г. К. Конкашпаев [1951] при этом пишет: "По-видимому, заимствовано из туркмен.". Не связан ли с этим словом и бур. географ. термин *боори* - "возвышенность", "возвышенное место"; в Забайкалье - "склон", "спуск с горы"? [М. Н. Мельхеев, 1969]. Интересно: высокие песчаные дюны в пустынях Омана называются *баирами*. Этот географ. термин известен помимо болг. в некоторых других слав. яз. (ср. сербохорв. *баир* - "берег") и прочно вошел в рус. географ. литературу, где известны *байрачные леса*, растущие на склонах балок и по лощинам, обычно из дуба, почему на юге их называют байрачными дубравами. Помимо дуба вяз, клен, липа, ясень, береза. Такие леса часто оказываются заповедными как противоэрозионные. Вне слав. яз. рум. *baig* - "гора". ♦ М. Баилов на западном побережье Каспийского моря. Название получило рус. оформление при помощи суффикса *-ов*; г. Чалбайыр в Кубатлинском р-не Азербайджанской ССР; возвышенность Карабаур на Устюрте; холм Гызыл-Байр у Ашхабада; пещера Эмине-Баир в Крыму; Бююкбаир - возвышенность в Бургасском округе Болгарии. См. *байрак*, *буерак*.

**БАЙБАЧИНА** - то же *сурчина* - бугорок земли, выброшенный сурком из норы на поверхность. Термин широко распространен в научной литературе. Ср. рус. *байбак* - "сурок", переносно - ленивый, неуклюжий, глуповатый человек; польск. *bajbak* - "лентяй". У А. Г. Преображенского [1958] из татар. *байбак* - "сурок".

**БАЙГА** - туман, мгла (Север, Дальний Восток) [СРНГ, 1966, 2]. Вряд ли можно связать с эвенк. *байга* и якут. *байягал* - "море", что проблематично по семантическим соображениям и северному ареалу. См. *байягал*.

**БАЙДАРКА** - столовая гора, плоская возвышенность на Камчатке. Ср. *байдак*, *байдара* - "лодка", "речное судно"; в сибирских диал. - чаша, миска, горшок [СРНГ, 1966, 2]. Гора, по форме напоминающая небольшую лодку. ♦ Г. Байдара в Малкинском хр. на Камчатке.

**БАЙДЖАРАХ, БАЙДЖЕРАХ** - иловато-торфянистые, реже иловато-суглинистые или песчаные бугры, конусы высотой 3-4 м (но встречаются и до 12 м), шириной 3-15 м, длиной до 20 м. Обычная форма современного микрорельефа, возникающая в результате термокарстовых процессов в районах ископаемых льдов, приуроченная к надпойменным террасам рек и к незаливаемым озерным или морским береговым низменностям. Молодые *байджарахи* имеют правильные четкие линии усеченного конуса, а старые разрушаются водой, ветром, покрываются растительностью, расплываются, но, как правило, сохраняют округлые или четырехугольные очертания оснований. Местами, как, напр., в Якутии, на Таймыре, на о-ве Диксон, Новосибирских о-вах, на о-вах моря Лаптевых, занимают очень большие площади, часто по кромке берега несколькими параллельными рядами. С воздуха выглядят кружками, расположенными в шахматном порядке. Слово считается якутским(?).

**БАЙКАЙ** - глубокий обрывистый овраг (укр., диал.) [Марусенко, 1968]. См. *байкай*.

**БАЙРА** - стойбище, стоянка, приют (бур.). Ср. монг. *байр* - "местоположение", "стоянка". О Байра и пер. Байра в Бурятии.

**БАЙРАК** - балка, овраг, зарастающие растительностью. Обычная эрозионная форма, распространенная в верховьях многих степных рек на равнинах европейской части СССР. Отсюда *байрачные* леса по склонам оврагов и балок и вторичное значение - "лес" в верхней части бассейна Дона [Миртов, 1929]. В Полтавской обл. - роща, лес (главным образом из дуба) на холмистой или пересеченной местности. Укр. значения помимо указанных также: "низина, поросшая лесом", но и "возвышенность, густо поросшая лесом", "небольшой лесок", "ров, вымытый водой" [Марусенко, 1968]. Тюркизм, следует сблизить с *баир*, *буерак*. ♦ Байрак - ж.-д. станция в Донской обл.; Байрак в Курганской, Полтавской, Сумской обл.; Байраки в Черновицкой обл.; Байраковка в Винницкой обл. См. *баир*, *буерак*.

**БАЙСА, БАЙЦА** - крутая отвесная скала, утес, среди которых бурно протекает река или речка в узком ущелье; иногда - гора (бур.). Легко ср. монг. *байц* - "скала"; эвенк. *байту* - то же из монг. языков. "Байсан" - местное произношение термина *байца* (тункинских бурят). Слово это перешло в язык местного русского населения. Русские, например, говорят: "место байсанистое" - утесистое; или: "река течет в байсанах" - в ущельях [сообщение М. Н. Мельхеева]. В региональной географ. литературе известно слово *байсаниты* для характеристики скалистых ландшафтов. ♦ Г. и р. Байса, р. Еха-Байса, г. Хара-Байса, г. Байца в Бурятии; нп и р. Байса в Иркутской обл.; г. Зун-Байса, Байцатуй, р. Барун-Байца, г. Хуха-Байца в Читинской обл. [Кузьмина, 1969].

**БАЙШАН** - дом, здание, город (бур.). Ср. монг. *байшин(г)* - "постоянное жилище", "здание, отличное от юрты". ТМС [1975, 1] отмечает маньч. слово *байсинг* - "дом" и указывает на заимствование из монг. и перс. яз., в котором *pis-ivan* - "дом", "здание". Ср. совр. перс. *эйван* - "балкон", "галерея", "дворец", "загородный дом". ♦ Байшан в Читинской обл.; Байшинту (ныне Хонгор) на востоке МНР. См. *аван*, *ван*.

**БАЙЫР** - см. *баир*.

**БАЙЯГАЛ, БАЯГАЛ** - море, океан, обилие воды (якут.), откуда эвенк. *байга* - "море". Ф. К. Комаров [1969] пишет, что на картах закрепилась форма *байкал*. У прибайкальских бурят существует полная форма для озера Байкал - Байгаал-Далай "в том смысле, что это обширный, большой водоем, как море (далай)" [Мельхеев, 1969]. Значит, гидроним представляется тавтологическим образованием: море + море. У В. А. Никонова [1966]: "Ранние русские поселенцы называли Байкал "Святое море", возможно, это калька дорусского названия". ♦ Баягал и оз. Баягал в Якутии.

**БАК** - досл. "голова". В топонимии - вершина, верх, исток, начало (лаке.). ♦ Г. Лахибаку (длинный холм) в Дагестане. Некоторые авторы считали производным отсюда имя гор. Баку. См. *баку*.

**БАКАЙ** - расширение реки, речной проток в тростниковых плавнях в низовьях Днепра, Буга; глубокая яма в болоте, реке или озере; удлиненная и увлажненная котловина в средней полосе евро-пейской части СССР; *проран* (см.); мелкие, нагонные ветром заливы на плоских берегах Азовского моря. Ареал термина и собственных названий не простирается на северную часть СССР. ♦ Бакай в Актыубинской обл., Краснодарском крае и Ростовской обл.; Бакаевка в Черниговской обл.; Бакаево в Башкирии; р. Бакай - приток Псёла. См. *бакалда*.

**БАКАЛДА, БАКАЛБИНА, БАКАЛДИНА, БОКАЛДА** - озерко среди болот, яма, временное озерко на пойме во время весеннего разлива, небольшой залив; *калдоба*, *калдобина* (см.) - "глубокое место на реке"; также *бакалгина*, *бакальдина*; ср. укр. *бакаль* - "озеро"; *бакалея* - "залив", "губа в реке", "лужа" в бассейне Вятки. Термин связан с *бакай*, считается каким-то заимствованием в рус. яз. Небезынтересно: морд. эзья *бакалда* - "родник", "яма с водой"; башк. и чуваш. диал. *бакай* - "речной проток", что, видимо, заимствования из рус. яз. ЭССЯ [1974, 1] говорит о древности слова в слав. яз., восходящего к *бакиl'a*, *бакыl'a* с основными значениями: "болото" и "древесная заболонь". Сюда же из географ. терминологии *баклыш*, *бакланец*. ♦ Бакал в Челябинской обл.; Бакалда в Курганской обл.; Бакалды (с прудами) в Горьковской обл.; Бакалдинское и Бакалы в Башкирии; Бакалы в Талды-Курганской обл.; Бакалы в Татарской АССР; оз. Бакальское и рядом Бакальская коса на западном побережье Крыма. П. В. Сытин

[1959] свидетельствует: Балканские переулки в Москве названы по засыпанному пруду Балкан, в свою очередь названного так по *бакалдинам* (оврагам). См. *бакай*, *баклан*.

**БАКАНАС** - сухой дельтовый рукав р. Или при впадении в Балхаш, хорошо сохранивший свою русловую морфологию. Глубина до 5-7 м, ширина 50-100 м. В Казахстане в районе г. Чингиз-Тау и на Алтае - маловодные небольшие реки. "Термин встречается как самостоятельное географическое название и в составе сложных названий в Восточном и Южном Казахстане" [Титова, 1960]. По Е. Койчубаеву [1974], от др.-тюрк. *баган* - "кольцо" (в ДТС отсутствует) и *ас*, *ус* - "вода", "река", т. е. "извилистая река". По Г. К. Конкашпаеву [1963], монг. *богонь ус* - "короткая река". Приводят также монг. *багана* - "колонна", "столб"; тюрк. *бакан* - "шесть", которым поднимают и подпирают кошмы в кибитке [Радлов, 1911, 4]. Но вряд ли возможно принять эти варианты. Ответ нужно искать в гидронимах на -ас. Ср.: р. Канас, Камканас, Баканас в бассейне Черного Иртыша, в которых легко вычленяется канас. О Баканас в Алма-Атинской обл.; р. Баканас в Семипалатинской обл.; р. Баканас в Восточно-Казахстанской обл.; протоки Нарин-Баканас, Орта-Баканас, Шет-Баканас в дельте Или. Равнина древней дельты этой реки носит название Баканасской. См. *кан*<sup>1</sup>.

**БАКЛАН** - высохшее озеро в бас. Дона и Нижней Волги. См. *бакалда*.

**БАКЛАНЕЦ** - крутобережный скалистый островок, большой камень на море, не заливаемый морской водой даже во время прилива, в отличие от *баклыша*, покрываемого водами. Любимые места водоплавающих птиц (Архангельская обл., Кольский п-ов). Объясняли от птицы *баклан*, излюбленная стация которого такие островки. Новые этимологические изыскания [ЭССЯ, 1974, 1] позволяют сблизить с *бакалда* (см.); рус. диал. *баклан* - "чурбан", *баклыш* - "большой камень", "островок", "колышек" (деталь саней). ♦ О. Баклыш, о-ва Баклыши и о. Баклан на побережье Кольского п-ова, возможно, сюда же Бакланка в Вологодской обл. Но частые топонимы в формах Баклановка, Бакланово, Баклановская, Бакланское, видимо, следует связать с фамилией Бакланов.

**БАКЛУГА, БАКЛУХА, БАКЛУША** - понижение, углубление, водоем, озерко, заполняемые весенними водами, где некоторое время они застаиваются, но пересыхают к концу лета; замкнутая впадина, зарастающая влаголюбивыми растениями; лужа. Ф. Н. Мильков [1970] добавляет для Окско-Донской равнины: осиновые кусты с осолоделыми почвами. Небольшая округлой формы котловина на пойме, наполненная водой и заросшая, где нередко с весны остаются рыбы и гнездятся утки. Это не старица, а котловина вымывания, позже заилившаяся (Поволжье). Как свидетельствует А. С. Спирин [РР, 1977, 5], "*баклушей* называется озерцо диаметром 50-100 м". М. Фасмер [1964, 1] предполагает связь с *бакалда*; Н. М. Шанский, В. В. Иванов и Т. В. Шанская [1971] считают возможным поставить знак равенства между *баклуша* = *баклага* - "деревянная посуда с узким горлом". Н. К. Дмитриев [1962] указывает на крым.-тат. источник *бакла* - "деревянная мера" (т. е. своего рода сосуд). В другой работе Н. М. Шанский [1965] не исключает соответствия с рус. *баклуша* - "обрубок древесины, обработанной вчерне, для выделки из нее посуды и ложек" и сравнивает: *баклуша* - *баклага*; *баклан* - "чурбан"; *баклуша*, *бакловка* - "сосуд для молока"; *баклах* - "глиняная посуда". Если так, то устанавливается связь с северным поморским термином *бакланец*, *баклыш* (см.) - "надводные камни", "прибрежные округлые скалы". То же фиксирует ЭССЯ [1974, 1]. ♦ Баклуши в Новосибирской, Пермской, Саратовской, Ульяновской обл. См. *бакланец*.

**БАКТЛИ** - солнечная сторона, южный склон горы (авар.). Ср. *бак* - "солнце", "обращенный к солнцу", "южный". ♦ Г. Бактли, р. Баккури, хр. Бакдагох в Дагестане [Бушуева, 1972].

**БАКУ** - холм, пригорок, горка (лаке.). ♦ Г. Лахибаку, Мусильбаку, Урчбаку в Дагестане [Бушуева, 1972]. Одна из этимологий названия гор. Баку связывает топоним с этим термином.

**БАЛА** - болото (литов., латыш.). Другие значения: "мокрая низина", "пруд", "мокрый топкий луг", "глинистая низина без деревьев", "большая долина"; *balinas* - "болотистая местность", "большое болото" [Невская, 1977]. Е. М. Катанова [Балтийские языки и их взаимосвязи со славянскими, финно-угорскими и германскими языками. Рига, 1973] считает, что многие реки и озера в бас. Западной Двины (Белая, Беловица, Бельчица, Бельская, Бельки, Беляны, Белусишки), как правило, заболочены, заторфянены или расположены среди болотистых и торфянистых мест и получили свое название от балт. основы *bal/bel*. Ср. латыш. *belute* - "яма с водой", "лужа" и слав. *бель* - "болото"; литов. *baltas* - "белый" и слав. соответствия: *белый*, *bily*, *bialy*, *бял*. Совпадения слов *белый* и *болото* характерны не только для литов. яз. Некоторые этимологи связывают литов. *baltas* с именем Балтийского моря, с чем не согласен М. Фасмер [1964, 1].

**БАЛАКТАУ** - предгорье, подножие гор, прилавок, *адыр* (см.) (казах.). Ср. *балак* - "нижняя кромка брюк", "манжета". См. *тау*.

**БАЛАМУТ** - четвертичные аллювиальные отложения без закономерности в строении, образованные при слиянии двух рек, несущих разный аллювий. То же *перебугор*. Золотоискатели в Сибири избегают такое место, стараясь закладывать шурфы ниже или выше его. СРНГ [1966, 2] отмечает в Псковской обл.: *баламут* - "очень глубокое место в реке или озере", "омут". От *баламутный* - "грязный", "мутный", "перемешанный". Ср. укр. *баламут* - "возмутитель", "нарушитель душевного покоя" [Гринчен-ко, 1958, 2]; в рус.-"болтун"; в бел.-лор. - "обманщик". Ср. *баламутить*. Некоторые авторы считают возможным провести параллель с монг. *balamut* - "своевольный", "своенравный", что М. Фасмер [1964, 1] считает сомнительным и предлагает: *бала* (ср. балагур, балаболка)  $\diamond$  *мутить*. В ЭССЯ [1974, 1] находим несколько этимологических объяснений. А. И. Попов [1957] также указывает на связь с монг. *баламут* и сопоставляет с орошонским (на Памире) *баламут* - "крутень", "вихрь" и пишет: "О случайном совпадении, ввиду сложности слова и близости смысла трудно думать". Н. А. Баскаков [1979] видит тюркизм *bulga* - "махать руками"; "мешать", "размешивать"; "пачкать", "вселять раздоры", "баламутить".  $\diamond$  Баламутовка в Хмельницкой и Черновицкой обл.; р. Баламутовка в бас. Северского Донца.

**БАЛАНДИ** - возвышенность, холм (тадж.). Ср. *баланд* - высокий (тадж.); *бала* - верхний (афг.); *бал* - холм, гора (хинди) в Гималаях.  $\diamond$  Баландикик (возвышенность козлов), Калаибаланд (крепость на холме), Сангибаланд (каменная возвышенность), Баландикургон (курган) в Таджикистане. См. *боло*.

**БАЛАХНА** - широко раскрытые ворота, широко открытый рот, разиня (уст.); свободная одежда, балахон. Отмечено В. И. Далем. Переносно - рот, т. е. устье реки, что отложилось в топонимии.  $\diamond$  Р. Большая и Малая Балахна, впадающие в Хатангский зал. моря Лаптевых. Возможно, сюда же Балахна на Волге выше гор. Горького; Балахна в Липецкой обл.

**БАЛАХТИНА** - небольшое болото во Владимирской обл. [СРНГ, 1966, 2].  $\diamond$  Балахта в Красноярском крае. См. *балашиха*.

**БАЛАШИХА** - луговое угодье, луг в Псковской обл. [СРНГ, 1966, 2].  $\diamond$  Балашиха в Московской обл. См. *балахтина*.

**БАЛБАЛ** - каменная баба, стела, ритуальный камень (тюрк.). Отмечено еще в енисейских памятниках. "...Древнетюркский термин *балбал* означал вертикально врытый у поминального сооружения камень, символизирующий убитого врага" [Л. Р. Кизласов. Тюркологический сборник. К 60-летию А. Н. Кононова. М., 1966]. См. *баба каменная*, *болван*.

**БАЛДА, БАЛДОВИНА, БАЛОВИНА** - заросшее мелкое озеро, изобилующее карасями (Ярославская обл., Поволжье). Ср. *балта* - "болото". В ЭССЯ [1974, 1], возможно, родственно *балка*.  $\diamond$  Большая Балда - дельтовый рукав Волги выше Астрахани и Малая Балда - проток там же. "С корнем *bald*... известно около 40 латвийских топонимов, ряд литовских топонимов и древнепрусских" [Дамбе, 1970]. См. *балта*.

**БАЛКА** - наиболее развитая форма нормальной эрозии на равнинах и местностях со сложными формами рельефа. Отличается большими размерами. Асимметричные склоны подмываются меандрирующими временными потоками. В днище заметно сухое русло или цепочка *бочагов* (см.) [определение Д. Л. Арманды]. В степной полосе, как правило, коренные породы скрыты под толщей наносов, которые заросли растительностью - *байрамным лесом* или кустарником. "В отличие от оврагов балки имеют склоны пологие и задернованные или покрытые лесом" [Л. С. Берг. Географические зоны СССР. М., 1952, 2]. Термин широко распространен в южной и центральночерноземной полосе европейской части Союза. В. И. Даль [1912, 1] приводит определение: *балка* - "дол", "долина", "раздол", "ложбина", "длинный, широкий овраг между степными кряжами, где близко вода". Местные понятия: "овраг в лесу" (Воронеж, Дон, Рязань); "низменные местности" (Поволжье); "яма на дне реки" (Псковская обл.). Можно ср. укр. *балка* - "овраг"; укр. диал. *бавка* - "сухая ложбина", "русло высохшей реки", "овраг" [Гринченко, 1958, 1], "лужа"; *балище* - "степной овраг", "узкая долина", "место, где была балка" [Марусенко, 1968]; в белор. отмечено: *балка* - "ров", "грязная яма на дороге", "грязная дорога" [Яшкин, 1971]. Считали возможным тюрк. влияние. Однако литов. *bala* - "болото"; латыш. *bala* - "долина" [Н. М. Шанский и др., 1961]. ЭССЯ [1974, 1] связывает в один ряд: *балка*, *баловина*, *болото*. В этом словаре читаем: "В свете вероятного родства сербохорв. *балка* - ковыль с рус. *балка* - овраг, впадина, а также камыш, укр. *балка* - овраг, *бавка* - лужа

представляется устаревшим мнение об отсутствии соответствий рус., укр. и польск. словам в других слав. языках". И далее: восходит к индоевр. *bhal* - "светлый", "яркий", "белый". Ср. *болото*, *баловина*, *балдовина*. Слово давно стало достоянием художественной литературы: "Наконец опустилась отлогостью в низменную ложину - почти яр, - называемый в некоторых местах балками,- по дну которой лениво пресмыкался поток" [Гоголь. Тарас Бульба]. "Дорога идет, извиваясь между кустарниками, опускаясь в небольшие овраги. Спустился в один из таких оврагов, называемых на здешнем наречии балками, я остановился, чтобы напоить лошадь" [Лермонтов. Герой нашего времени]. ♦ Орлова Балка в Кировоградской обл.; Сухая Балка на Дону в Ростовской обл.; Балка Грузская, Балка Касатая, Балка Лобова, Балка Терноватая, Бичевая Балка, Широкая Балка в Краснодарском крае; Балки и Балочки в Запорожской обл. со скифским некрополем Гайманова Могила; ст. Рогатая Балка Сев.-Кавк. ж.д.; ст. Балки Южной ж. д.; Прямобалка в Измайловской обл. и много других на Украине и в южных областях РСФСР. Красноречивый топоним - Бешеная балка, на конусе выноса которой расположен нп Казбеги; балка известна своими разрушительными селями. См. *балда*, *болото*.

**БАЛКАН** - долина, пространство между лесом и нагорьем; подножие нагорья (Московская обл.) [СРНГ, 1966, 2]. Ср. болг. *балкан* - "гора"; также болг. диал.- большая гора, поросшая строевым лесом; лесистый небольшой холм; лес, горный лес, сосновый лес. Из турец. *balkan* - "цепь крутых лесистых гор", но *balgam*, *balgan* - "болото", "топь", "трясина", "лужа", "грязь" [Григорян, 1975]. В. В. Радлов [1911, 4] под вопросом считает заимствованием из перс. Не лишена интереса семантическая связь тадж., перс. *балахана* - "высокий дом", "второй этаж", "верхняя комната", "чердак". Интересна и связь с калм. *балхан* - "высокий берег", "сухая долина" [Фасмер, 1964, 1]. Продуктивна параллель с *бархан* (см.). У болгарского топонимиста В. Микова [1943] читаем: "В староболгарском *гора* и новоболгарском *планина*, отуреченное персидское *балкан* и тюркское *даг*... Имя *балкан* нигде самостоятельно не встречается, а только как составная часть, входящая во много наименований, обычно обозначающих высокие и обширные горы, как-то: Коджа-Балкан, Кара-Балкан и др.". ♦ Топонимический ареал оказывается очень большим: от Балканского п-ова и Балканского хребта до Казахстана включительно, где есть несколько оронимов Балкан, Балкантау. Также Большие и Малые Балканы - хребты по левобережью Лабы на Северном Кавказе; Балаханы в Азербайджане; Большой и Малый Балхан в западной Туркмении (туркм. оригинал Улы Балкан и Кичи Балкан). У В. В. Бартольда [1965, 3]: "То же название Балхан (утверждают, будто оно происходит от перс. *балахоне*) было занесено турками в Европу и присвоено горам Хемус древних; таким образом возникли приня-тые в новой географии названия Балканы (для гор) и Балканского полуострова". Терминологическое начало в данном топонимическом ряду несомненно. Следует признать несостоятельной связь со слав. *балка*. Балканские переулки в Москве вне ряда, они названы в результате народной этимологии от *бакалдина*. Дальнейшее развитие темы см. *бархан*.

**БАЛКАШ, БАЛХАШ** - кочковатое болотистое место; топь (казах. уст.). В настоящее время в живой речи казахами почти не употребляется, но встречается в виде собственных географических названий [Конкашпаев, 1951]. Ныне предложена другая этимология имени оз. Балхаш: от архаичного *балык* в значении "вода" (от др. основы в урало-алт. яз. *bal*, *bar*, связанной с понятием "вода") [Койчубаев, 1974]. Но ср.: тув. *балгаш* - "грязь", "болото"; тюрк. *палгаш* - "глина", "ил", "кочковатая топь" в Южной Сибири. ♦ Оз. Балхаш, гор. Балхаш, Балхашино в Казахстане; р. Балгаштыг, р. Балгаштыг-Хем в Туве. См. *балчуг*.

**БАЛТА** - нижняя часть речной поймы, обычно залитая водой и не пересыхающая даже в межень (Нижний Дунай). Заболоченная долина, болото (Карпаты). В старослав. и болг. *блато*; рус. *болото* (см.). Молд. *балтэ* - "болото"; рум. *balta* - "болото", "озеро", "пруд"; алб. *balte* - "топь", "болото"; итал. диал. *balta* - "грязь"; греч. *валтос* - "болото"; гагауз. *балта* - "болото", "низина, неудобная для земледелия". В болг. диал. отмечена и форма *балта* - "болото" как заимствование из рум., куда слово вошло из староболг. [Григорян, 1975]. Ср. литов. *bala* - "грязь", "лужа", "болото", *baltas* - "белый"; латв. *bala* - "болото", "мокрое глинистое место". ♦ Балта Нижнего Дуная, Браиловская Балта, Яломицкая Балта в дельте Дуная, Балта в Одесской и Новосибирской обл. А. А. Белецкий [1972] отмечает нп Балтос, Балтетси в Греции; оз. Балта Сухая в Румынии. См. *балда*.

**БАЛТЭРЭЦ** - юго-восточный ветер в Молдавии, дующий со стороны гор. Балты.

**БАЛУДА** - омут в Архангельской обл. [Даль, 1912, 1]. М. Фасмер [1964, 1] предположительно видит: ба (междометие) + *луда* (см.).

**БАЛУМБА** - см. *пятры*.

**БАЛУНА** - неровное каменистое или кочковатое место, холмистый (эвенк.). [Комаров, 1967]. ТМС [1975, 1] указывает также эвенк. *балуктан* - "холмистая местность", "кочковатое место" и сопоставляет с рус. *валун*. ♦ Хр. Балунa в Эвенкийском АО.

**БАЛЧУГ, БАЛЧЫК** - влажная земля, глина, жидкая грязь, болото (тюрк.). Термин, широко распространенный на юге СССР: казах.- *балшик*, азерб.- *палчыг*. Э. В. Севортян [1962] считает древним заимствованием из половецкого *balcuq*. Возможно, отсюда рус. арг. *балчуг*, *балчиха* - "базар"; "там, где грязно" (иная трактовка: *балчук* - "базар", "рыбный базар" от *балык* - "рыба", что менее аргументировано). Параллельно монг. *балчиг* - "болото", "трясина". ♦ Глубокий след в топонимии - Палчыглы и Палчыгоба в Азербайджане; г. Палчыглы в Армении; скала Балчиккая в Крыму; Большой Балчуг в Красноярской лесостепи. Старый базар в гор. Горьком Балчуг, ныне забытое название и забытая толкучка. Улица Балчуг в Москве; гор. Балчик на Черноморском побережье в Болгарии. См. *балкаш*, *балык*.

**БАЛЫК, БАЛЫГ** - город (тюрк. уст.); ср. монг. *балгас* - то же; старая форма - *балгасун*. ДТС [1969] фиксирует две формы: *балык* и *балук*. Некоторые авторы связывают с *балчык* - "глина", "постройки из глины", "город из глиняных домов", о чем свидетельствует и турец. *balcik* - "город" (версия, требующая доказательств). В этот же ряд тунг.- маньч. балаган - "жилище" (деревянное, бревенчатое), "шалаш", "дом" [ТМС, 1975]. Наличие таких соответствий и появление в рус. говорах Сибири в конце XVII - начале XVIII в. слова *балаган* позволило И. Г. Добродомову [РР, 1980, 1] считать его заимствованием из этих сибирских яз. ♦ Истор. топонимы: Бешбалык в Сынцзяне; Ханбалык - так у монголов в средние века назывался Пекин. А. И. Алиев [Топонимия западных районов Азербайджана. Автореф. канд. дисс. Баку, 1975] приводит топоним Балик, поляна Гарабалыг. Сюда же: Балаганах, Балаганка, Балаганск в Иркутской обл.; Балаганное в Магаданской обл.; Балаганы в Тюменской обл. См. *балчуг*.

**БАНД, БЕНД, БЕНТ** - вал, преграда, застава, плотина, укрепленный горный проход, ущелье, крепость (иран.). Термин широко бытует на Кавказе, в Средней Азии, на Балканах и Ближнем Востоке. Тадж. *банд* - "укрепление", "плотина", "запруда"; афг. *банд* - "плотина", "преграда"; талышское *банд* - "гора", "вершина". Интересно, что в Белуджистане слово имеет значение "горный хребет". Дериваты: перс. *бендер* - "порт", "гавань", "приморский город", *бендаб* - "плотина", "запруда", "песчаный или каменистый холм в устье реки или у входа в залив", "остров", *бендергах* - "гавань", "порт", "проход" [Савина, 1971]; тадж. *дарбанд* - "теснина", "узкий проход в горах", *бандиоб* - "плотина". На Балканах отмечено *бент* - "плотина", "запруда", "искусственный водоем", а в Браиловской Балте (Румыния) *бент* - "плотина", "вал", но и "озеро". Отметим также хинди *банд*, *бадх* - "плотина"; в Сомали *bender*, *bandar* - "город", "порт", "гавань". ♦ Обильны топонимические примеры как на Кавказе, так и далеко за его пределами. Дербент в Дагестане, где *дер*, *дар* - "ворота", "дверь", "проход" (ср. Дарваза в Средней Азии); Бандихон в Сурхандарьинской обл.; г. Дзульбанд и нп Бандисафед в Таджикистане; Алмабанд - яблочная гора в Талыше; Бендери (Бендер) в Южной Осетии; Бендеры на Днестре в Молдавии. Отметим также Каррыбент и Солтанбент в Туркменской ССР; плотина Абдуллахан-Банди в Нуратинском хр. в Узбекистане; м. Бендован на Каспийском побережье в Азербайджане. В словаре В. И. Савиной [1971] приводится 15 топонимов Ирана, образованных с участием этого термина, среди них имена двух крупнейших портовых городов: Бендер-Шах и Бендер-Аббас. Кроме того, 11 иранских топонимов имеют в своем составе словосложение *дербент* (см.).

**БАНКА, БАНОК** - песчаная отмель, мель на Белом море; фарватер на Каспии, пролив между лагунами и морем, или *гирло* (см.). В. И. Даль [1912, 1] свидетельствует, что на Каспии и дельте Волги *банкой* называют русло, стрежень, а. мель - *осередком* (см.), однако мели именуются: Чистый банок, Тюлений банок. На Дальнем Востоке *банка* - место скопления сельди, камбалы, окуня, место активного рыболовного промысла, т. е. "промысловая банка" [Воскобойников, 1962]. Молд. *банк* - "мель", "отмель". Ср. немец. *Bank* и англ. *bank* - "отмель", "мель"; датск. *banke* - "песчаная отмель", "холм", "возвышенность", "голый", "обнаженный". ♦ Топонимические примеры, кроме упомянутых: Банка в устье Куры, Банк в Азербайджане; Явинская банка и Камбальная банка в Охотском море. См. *банчина*.

**БАНТУЗ** - небольшая меандра, излучина у крутого берега на р. Урал [Карпов, 1911, 2]. Темное слово.

**БАНЧИНА** - начальная стадия формирования дельтового протока в низовьях Волги. Ложбина стока в слабовыраженной депрессии, где появляется течение после ливней [Е. Ф. Белевич. Сб. Труды Астраханского заповедника, 1958, 4]. См. *банка*.

**БАНЯ** - минеральный источник, солеварня (укр.). В др.-рус. - источник, преимущественно теплый. В слав. яз. также курорт (сербохорв.); термальный источник (болг.); шахта, рудник

(болг. диал.). "В венгерской топонимике, например, часто встречается слово *банья*. Это слово происходит от латин. *balneum* - баня, ванна, купание, часто минеральный источник. У южных славян слово *баня* и в настоящее время означает минеральный источник, курорт (например, многочисленные Бани в Болгарии). Венгры заимствовали это слово у южных славян, использовали его в значении рудник, копь, шахта (Татабанья, Рудабанья)... Термин утвердился в топонимике Словакии, прежде находившейся долгое время под гнетом венгерских феодалов (Банска-Бистрица, Банска-Штьявница, Нова-Баня). В рум. яз. слово *байя* означает как понятие баня, ванны, минеральные воды, так и рудник, копи" [Максаковский, 1960]. Ср. белор. (уст.) *баня* - "яма круглой формы", в которой добывали железо, соль. В закарпатских говорах *баня* - "утоптаный скотом небольшой участок земли", "место на пастбище", где ночуют или отдыхают животные. Из венг. *banуа*, которое в свою очередь из слав. [Лизанец, 1967]. Ср. старослав. *баньскъ*, рус. *баня* и наше новое словосложение: бальнеология и словосочетание бальнеологический курорт (из латин. *balneum* - "баня", "ванная", переносно - "купание"); франц. *baïn*, итал. *bagno*, исп. *banos* - "горячие или минеральные источники", "баня", "курорт". Интересные параллели: груз. *абано*, откуда осет. *абана* - "баня" [Абаев, 1958, 1]. ♦ Р. Банная на Алтае в бас. Катунь; Банновка в Измаильской обл.; ж.-д. ст. Банная у Волгограда; ж.-д. ст. Банная Гора в Пермской обл.; Стара-Баня, Баня Свирковская, Баня-Березов в Ивано-Франковской обл.; Баня-Котовская во Львовской обл.; Банное в Воронежской и Оренбургской обл. За рубежом помимо упомянутых - Банско-Бела, Баня Луцья в Словакии, многократно повторяется топоним Баня и гидроним Банско в Болгарии и Югославии: Стари-Бановци близ Белграда; Баня-Лука с теплыми сернистыми источниками в республике Босния и Герцеговина; р. Банска в Болгарии. За пределами славяноязычных стран - во Франции гор. Баньер-да-Бигор (известный курорт с минеральными водами) в Пиренеях и близ него Баньер-де-Лушон; Баньерес на северо-запад от Аликанте в Испании. В Италии Баньола на запад от Пармы, Баньоли-дель-Триньо в неаполитанских Апеннинах; Баньи на о-ве Искья у северного подножия вулкана Триббиты, Баньи-Албуле на северо-запад от Ватикана, Баньи-ди-Лукка на север от Лукки, Баньо-а-Риполи на восток от Флоренции, Баньола-ди-Романия, Баньола-Мелла на юг от Брешиа. Почти все населенные пункты с такими названиями приурочены к горным районам с повышенной сейсмичностью, где обычны выходы термальных источников. В Африке Баньо в Камеруне. Имя привнесено либо португальцами, либо французами, которые управляли подопечной территорией Камеруна с 1922 г. (известно, что и название Камерун происходит из португальского *Rio dos сайтагоес* - "река креветок"). В Америке Бана-Инса в Перу, Лос-Банос в Аргентине. См. *абано*.

**БАР<sup>1</sup>** - поперечная коса на дне устья реки, образованная наносами, которые откладываются при контакте текучих и стоячих вод. У В. И. Даля [1912, 1] - мелководная гряда перед устьями рек, впадающих в море; россыпь, пересыпь, завал, нанос, навалок, перекат. Ср. англ. *bar* - "отмель"; франц. и датск. *barre*, нем. *Bagge* - то же; исп. и порт. *barra* - "отмель в устье реки", "бар", "место впадения реки в реку или море", "вход в гавань". Интересно: *бар* - "глубокое место в море, где останавливаются пароходы" (Архангельская обл.). [СРНГ, 1966, 2]. Сюда ли или к следующему Слову?

**БАР<sup>2</sup>, БАРА** - сырое место между холмами, влажное понижение, лужа, болото, впадина с влажным лугом, стоячая вода, плавни, речка (укр.). Сербохорв. *бара* - "лужа", "луг"; словен. *бара* - "болото"; чеш. *barina* и польск. *barzina* - "болото"; болг. *бара* - "ручей", "арык", "трясина", "болото", "топь", "грязь", "родник" [Григорян, 1975]. В СРНГ [1966, 2] отмечено для Калининской обл.: *бар* - "болото", "место, не пригодное для хозяйственных целей". Подробно об этимологии в ЭССЯ [1974, 1], где говорится о первичной приуроченности к западной части Балканского п-ова: "болг., македонская, сербохорватская, словен. территория, на периферии которой помещаются чешек, и словац. соответствия... Происхождение слова *bara*, которое может быть отнесено к числу праславянских регионализмов, еще не выяснено окончательно". ♦ Р. Бар в бас. Днестра; р. Колубара - пр. Савы; Бар в Черногории на берегу Адриатического моря. Вне ряда имя гор. Бар в Винницкой обл., названного так в XVI в. по итальянскому городу Бари польской королевой Бона Сфорца [Фасмер, 1964, 1]. См. *барда*.

**БАР<sup>3</sup>** - озеро (лаке.). ♦ Оз. Хунбар и оз. Ханналбар в Дагестане.

**БАРА, БЕРА** - брод, переправа; овчарня (азерб.). Ср. *бер* - "дверь", "вход" в Ленкорани. ♦ Казахбереси в Азербайджанской ССР.

**БАРАБА** - чистое поле, плохая земля, где растет полынь. Место, открытое ветрам. "Дует тут шибко, барабит" (Пермская обл.) [Сборы студентов Пермского университета, 1977]. В СРНГ [1966, 2] *бараба* - "окраина города, большого села", "конец улицы большого села" (Пермская обл.); *барабить* - "буянить". ♦ Бараба в Курганской и Свердловской обл. Сюда ли Барабинск и Барабинские степи в Новосибирской обл. - названия, для которых нет удовлетворительной этимологии? Подробно см. у А. К. Матвеева [1980].

**БАРАК** - овраг, балка, буерак (центральночерноземные обл., Поволжье). См. *баир, байрак, буерак, варак*.

**БАРАНИЙ ЛОБ** - скала, валун овальной и округлой формы с пологим и крутым склоном и сглаженной поверхностью в областях древнего оледенения. Чаще всего голы и хорошо заметны, но иногда покрыты почвой и растительностью (Север СССР, особенно Карелия, Кольский п-ов). Метафора. Термин принят в рус. геоморфологической литературе.

**БАРАШЕК** - белая курчавая волна, пена при завихрении воды, ее гребень (метафора). На севере также *зайчик, белок, беляк, белыш*; на Волге - *завой, кудри* [Маштаков, 1931].

**БАРГУЗИН, БАРГУЗНИК** - северо-восточный ветер на Байкале, дующий с долины р. Баргузин. Его еще называют полуночником, так как, будучи береговым бризом, дует ночью. О гидрониме Баргузин см. у М. Н. Мельхеева [1969], который пишет о связи с этнонимом *баргут*, от слова *барга* - "глушь", "окраина"; *баргуты* - жители окраины (бур. диал.).

**БАРДА** - бесплодная, хрящеватая или каменистая почва; слишком влажная тундра, неудобная к возделыванию (архангельский Север). Может быть, от слав. *бар, бара* - "болото", "лужа" или *бърдо* - "скала", "скалистая вершина"; в современном чеш. и сербохорв. *брдо* - "гора". Но ср. также *барда* - "гуща", "бурда", "муть", "грязный отстой после изготовления пива, вина". ♦ Р. Барда - правый пр. Сылвы на Урале; Барда, Нижняя Барда в Пермской обл.; Барда - пр. Тулвы в бас. Камы; Барда на север от Иркутска. См. *бар<sup>2</sup>, бердо*.

**БАРДЗРАВАНДАК** - высокий, высота, высокое место; в др.-арм. литературе - как прилагательное. В современном яз.-определенное геоморфологическое понятие, обычно переводимое словом "плоскогорье", которое, однако, не совсем точно передает сущность термина [Л. Н. Зограбян, Г. С. Абраамян, Ф. С. Геворкян. Изв. АН Армянской ССР, науки о Земле, 1971, 2]. *Бардз + а + ванд*, а также *сар + а + ванд* - "плато"; *дар + а + ванд* - "терраса". Слово *ванд* во всех случаях указывает на высокое место и отдельно не употребляется. См. *барзон, бардзунк*.

**БАРДЗУНК** - высокие места (арм.). От *бардз + ункһ* (где *ункһ* - показатель множественного числа в др.-арм. языке). Ср. авест. *bardzah* - "высота" и *burz* - "высокий"; немец. *Berg* - "гора"; рус. *берег* [Ачарян, 1971]. У В. И. Абаева [1958, 1] арм. *berj* - "высота" сопоставляется с перс. *burs* - "высокий", "высота"; осет. *barz* - "куча", "возвышение", "множество", откуда чеченское *barz, borz* - "куча", "курган". М. Фасмер также [1964, 1] указывает на связь арм. *barjr* - "высокий" с рус. *берег*, немец. *Berg* - "гора", др.-инд. *brhant* - "высокий", ирланд. *bri* - "гора". И. Дуриданов [1976] видит в этом ряду фрак. *berga(s)* - "высота", "берег". См. *бардзравандак, барзон*.

**БАРЗОН** - горный гребень, разбитый на неправильные массивы (иран.). *Сырху барзон* - "красный гребень", "вершина" (Центральный Кавказ, Осетия). Такие формы и значения встречаются в региональной географ. литературе. Легко ср. осет. *barzond* - "высота", "высокий" с *barz* - "возвышение", "куча", "курган" [Абаев, 1958, 1]. А. Дз. Цагаева [1971, 1] приводит также *барз* - "кочка", "возвышение". Параллели: тадж. *барз, варз* - "высокий", "верхний"; ягноб. *бароз* - "небольшой перевал"; шугнан. *бар* - "верх", "верхний"; талышское *барз* - "высокое место". Ср. арм. *бардзр* - "высокий", а также хинди *бари* - "перевал", "горный проход", В. И. Абаев [1958, 1] соотносит осет. *barz* с перс. *burz* - "высокий", "высота" и нем. *Berg* - "гора". Из осет. *barz* и ингуш. *boarz* - "куча", "курган". ♦ Топонимика Таджикской ССР полна именами со словами *бар, барз, варз*: Варзоб, Варзобский перевал, Вар-зиканд, Барозгох, Бардара и т. д. [Розова, 1975]. В Осетии Барз, Барзикау, Уайыгбарз; Бардзрашен в Армении. В Южной Осетии г. Барзондох [Цхо-вребова, 1979], Барзавут в Азербайджане. См. *бардзравандак, бардзунк*.

**БАРМАГ, ПАРМАК** - палец (тюрк.). В топонимии - пик, острая вершина, сопка, столбчатые отдельности (фигуры выветривания).

**БАРХ** - досл. "спина" (лаке.). В топонимии - горная цепь, горный хребет. ♦ Г. Курбарх в Дагестане.

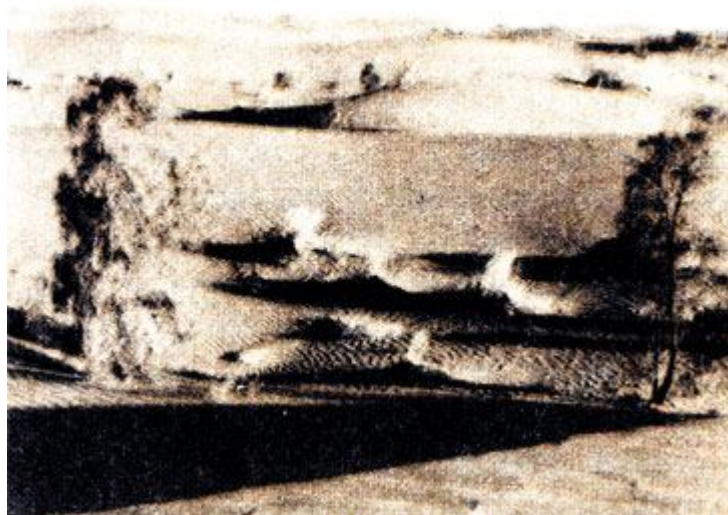
**БАРХАН** - материковая дюна, песчаное скопление серповидной формы, навеянное ветром в пустынных областях. Типичный бархан имеет "рога", обращенные в направлении ветра. Для возникновения движущихся барханов необходимо, чтобы под ними был твердый субстрат (такыр, ровная, гладкая, плотная поверхность и т. д.) и отсутствовала растительность, которая могла бы затормозить или прекратить поступательное движение песка.





*Развеваемые пески - барханы. Кызылкум*

Это слово, обычное в рус. геоморфологической литературе, встречается и в учебниках географии: *бархан, барханные пески, барханные цепи*. Ныне оно стало известным и за рубежом в специальных трудах. Считается заимствованием из тюрк. яз. Фиксируется в словаре В. И. Даля [1912, 1], который признает его оренбургским в значении "холмистые степные пески".



*Барханные цепи. Репетек, Туркмения*

Однако многие тюрк. словари не упоминают этого слова. Нет его в ДТС [1969], в известном радловском словаре тюркских наречий, так же как и в специальном словаре казахских географ. терминов Г. К. Конкашпаева [1951]. Между тем М. Фасмер [1964, 1] подтверждает, что оно заимствовано из казах. и сравнивает еще калм. *балхан* (*бархан*) - "плоский берег". Интересно, что термин отмечен и в бур. яз.: *бархан* - "песчаный холм"; в перс. *барган* - побережье, берег. Н. К. Дмитриев [1962] также склонен видеть тюркизм. Он обнаружил его в тюрк. яз. Сибири (*парган* - "идуший, подвижный холм") и в уйг. (*барган* - с тем же значением). Если доказательна связь *бархан*↔*балхан*, то возникает единый топонимический ряд, в который можно включить такие географ. названия, как Балканы, Балхан (Большой и Малый) в Туркмении; Балаханы в Азербайджане. ♦ Барханы в Чарджоуской обл.; песчаный массив Баркын в Актюбинской обл.; Бархан-Ундэр (высокий бархан) в Читинской обл.; хр. Бархан-Будда в юго-восточном

окаймлении Цайдамской впадины в Китае; г. Бархан-Даба в Хэнтэйском хр. в Монголии. См. *балкан*.

**БАРХОТ** - место ветвления речки на несколько ручейков, заросших травой. Слово отмечено в рус. диал. Карелии [СРНГ, 1966, 2].

**БАРЫЛО** - возвышенность в общем значении (укр. диал.) [Марусенко, 1968]. Ср. *баруля* - "яр", "обрыв" в Сумской обл.

**БАСКАН** - наводнение, половодье (тюрк.). "Из *бас* в значении - главный, большой и *кан* - течение, приток" [Койчубаев, 1974]. Но возможно, от *баш* - "нападать" [ДТС, 1969]. У Г. К. Конкашпаева [1963] *Ба-скан*, вероятно, личное имя у казахов. ♦ Р., ущелье Баскан и г. Баскан-тау в Джунгарском Алатау; Баскан в Талды-Курганской обл. См. *кан*.

**БАСТАУ, БАШТАУ** - головное место; верховье; исток, родник со значительным дебитом; ручей, являющийся истоком реки (тюрк.). [Конкашпаев, 1951]. ♦ Ст. Чильбастау Казахской ж.д.; Шекырбастау на северо-запад от Алма-Аты на склонах Чу-Илийских гор; р. Акбастау в Казахском мелкосопочнике. См. *баш*.

**БАТАГ, БАТАК** - болото, топь, трясина (тюрк.). Туркм. *батга*, азерб. *батаглы* - "болотистый"; др.-тюрк. *батыг* - "низкое влажное место", "низина". Из турец. в болг. *батак*. См. *баткак*.

**БАТКАК** - ил на дне соленых озер, соленая грязь; жидкий грунт; болото; ил, образующийся на дне реки там, где обыкновенно не бывает течения, - в заводях, затонах (Поволжье, Каспийское море - тюрк.). В форме *башмак* - "болотце" встречается в рус. диал. в Терско-Кумской низменности. В Казахстане и Киргизии *батпак* - "солонцы", "солончак", "топкое болото". Известно и в рус. диал. Семиречья. Башк. *баткак* - "грязь", "слякоть"; *баткыл* - "топкий"; узб. *боткок* и ккалп. *батпак* - "болото", "трясина". Из тюрк. в тадж. *боткок*, *ботлок* - "болото"; в болг. диал. *батлак* и сербохорв. *батлак* - "болото". Ср. тюрк. корень *бат* - "погрузиться", "нырять"; азерб. *батан* - "утопающий, пересыхающий". О В Казахстане часты названия *батпак* для солончаков, влажных низин; Батпаксу, Батпакколь для топких речек и озер. Ледник Карабаткак в хр. Терской в Киргизии. Считают возможным связать и название пустыни Бетпак-Дала. Однако более правильна другая этимология, которая показана ниже. См. *дала*.

**БАХМУТ** - холодный северо-западный ветер в нижнем течении Дона. От имени гор. Бахмут - ныне Артемовск в Донбассе [СРНГ, 1966, 2].

**БАХР** - море, океан (тадж., узб., туркм.); перс. *бахр*, *бехр*. Из араб. *бахр* - "море", "большая река". ♦ Туркм. трад. Бахры хазар, т. е. Хазарское море (Каспийское). Бахр-Лут - Мертвое море; о. Бахрейн в Персидском заливе. В араб. топонимии встречается в названиях рек и каналов: Бахр-эль-Араб, Бахр-эль-Газаль и Бахр-эль-Джебелъ - в истоках Нила; Бахр-эль-Абьяд или Бахр-эль-Азрак или Голубой Нил; канал Бахр-эль-Бакар в Египте. Сюда же имя небольшого островного государства Бахрейн в Персидском зал. (Аль-Бахрейн - "два моря"). См. *нахр*.

**БАХЧА, БАКЧА** - огород, плантации под арбузами, дынями, тыквами, т. е. бахчевыми культурами (укр., рус. диал.). Помимо некоторых тюрк. (откуда заимствовано в восточнослав. яз.) термин известен во многих языках: перс. *багче* и тадж. *богча* - "сад", "садик" (из *баг* - "сад", "виноградник"; -че - суффикс уменьшительности); тадж. *богистан* - "место (страна) садов", *бог* - "сад", "парк". В азерб. *бакча*, *бахчия* - "цветник", откуда в лезг. *багча*, *бахча* - "фруктовый сад", "садик". По сообщению Г. И. Зардалишвили, груз. *баги* - "сад"; арм. *баг* - то же. В болг. диал. *бахча* - "луг", "покос", также уст.-"огород", "фруктовый сад" [Григорян, 1975]. ♦ Бахчисарай в Крыму; Бахчевик в Донецкой обл.; Бахчакурд в Азербайджане; Багмарани и Багнари в Грузии; Бахчакалан в Самаркандской обл.; Бог, р. Богидара в Таджикистане; Багестан в Иране; Баг в Афганистане и Турции.

**БАЧАГ, БАЧАГА** - омут, глубокое место в реке, озере (северная часть РСФСР). К. Бадигин [1956] свидетельствует: ложбина, заливаемая весенней водой (Архангельская обл.). В Московской обл.: *бачажки* - "отдельные ямы с водой на месте пересохшего русла ручья" [Россия, 1898, 1]. Ср. в северных областях *бачажник* - "густой кустарник" [СРНГ, 1966, 2]. В этом же словаре интересно: *бачажок* - "несколько близко расположенных друг к другу гор, прорезанных ручейками и ямами" в Вологодской обл. М. Фасмер [1964, 1] считает слово темным. См. *бочага*, *моча*, *мочага*.

**БАШ** - голова (тюрк.). Слово широко употребляется для обозначения горных вершин, выдающихся скал, утесов, верховьев рек, истоков, часто источников, дающих начало ручьям, рекам. Как географ. термин характерен для всей Средней Азии, Кавказа, Сибири, Украины, Поволжья, Черноземного Центра, Турции.



Гора Баубашата в Ферганском хр. Ошская обл

Казах., якут. и ногайс. *бас*, шор. и чулым. *паш* - "исток", "верховья реки"; хакас. *пас* - "голова", "вершина горы", "начало", "верховье"; азерб. и кумык. *баш* - также "холм", "исток", "большой", "главный", "верхний". Отмечены и противоположные значения: в кумык., кирг., казах., калп. яз. - "конец", "край"; тув. - "кончик"; в уйг. - "низ". В болг. из турец. *баш* - "исток реки", "начало оврага", "верхушка холма". Тадж. *бош* - "вершина", "исток реки", "верховье" (из тюрк.). Интересно: Н. А. Сыромятников [1967] сравнивает *баш* с япон. *раси* - "конец", "край", "начало". Ср. рус. слова: *башлык*, *баш на баш*, *башибузук*, *башка*. Гора Баубашата в Ферганском хр. Ошская обл. Глубокий след в топонимии: Башкишлак, Башкенд, г. Улубаш в Азербайджане; г. Пастак в Хакасии; р. и нп Басюрях, оз. Бас-Эльген в Якутии; р. Ешкибасы в Талгарском узле За- илийского Алатау в Казахстане; г. Мандыбаш в Кузбассе; г. Ушба (из *уч* + *баш* - "трехголовая") на Большом Кавказе; нп Акбаш, р. и г. Атбажы в Горном Алтае; Бошбулак в Таджикистане; руч. Улыбаш в Михайловском районе Рязанской обл., г. Улыба (из Улыбаш - большая голова) там же, но далеко от ручья. Автор этого сообщения, оставшийся неизвестным, пишет: "Оба эти места очень кругозорные". По Г. Е. Корнилову [ОП, 1971, 2], Чебоксары в чувашской топонимии *Шубашкар* (*Шупашкар*) от болгарского *шубаш* - "военачальник"; др.-тюрк. *су* - "войско" и *кар* - "город", "крепость" (см. *кар*). Ср. др.-рус. *шубашы* - "военачальник". Любопытно происхождение названия села Башево, лежащего на юго-запад от Тулы. Здесь на рч. Башевка два очень больших камня, известные под именем Баш и Башиха, "служившие в языческий период здешних вятичей предметом народного культа; еще в недавнее время местные крестьяне приходили брать из-под Баха или Башихи горсть земли, которой присваивали целебные свойства, а сами приносили этим камням в дар холст, тряпки, даже кольца и серьги" [Россия, 1902, 2]. В Иране Башкале и Башкенд. Обильны топонимы с *баш* в Турции: Башкёй и иные.

**БАШАТ** - родничок, вода которого впитывается в землю недалеко от выхода. То же *таш башат* [Юдахин, 1965], где *таш* - "камень" (кирг.). Гора Баубашата в Ферганском хр. Ошская обл. В Ошской обл. отмечено 18 названий нп и рек: Ак-Башат, Таш-Башат, Улар-Башат, Шоро-Башат, Казган-Башат и др. [сообщение К. Конкобаева].

**БАШНЯ** - В слав. яз. из итал. *bastia*. Ср. *бастион*. В др.-рус. *башта*, укр. *башта*, польск. *baszta* и т. д. [Фасмер, 1964, 1]. Н. М. Шанский [1965, 1, 2] отвергает связь с тюрк. *баш* - "голова", "возвышение" и монг. *байшин* - "дом". ♦ Башни в Витебской обл.; Бастия на о. Корсика и Бастия в Италии.

**БАШТАН** - огород, бахча. См. *бостан*.

**БЕВ<sup>3</sup>** - глубокий, темный, заросший овраг с обрывистыми склонами; *бевза, бевзина* - "пропасть", "отвесный склон горы"; *безва* - "пропасть" (укр. диал.) [Марусенко, 1968].

**БЕДА** - топкое болото, трясина (Псковская обл.). Этот термин был записан И. Д. Кузнецовым [1915]. Однако опрос В. М. Мокиенко [1969] не подтвердил такого значения слова.

**БЕЗДНА** - глубокая пропасть, отвесное ущелье, глубокая пещера, глубокая трещина на поверхности голого карста, непроходимое болото, засасывающая трясина, морская глубина. Воздушная бездна, космическая бездна. Варианты: *бездонье* - "бездна", "большая глубина", "непроходимые бездонные болота, затянутые сверху зыбуном, трясинной"; "топкое, жидкое болото" (Архангельская обл.) [Даль, 1912, 1]; *бездонница* - "глубокое озеро на болотах", "трясина", "пучина", "бездна" (северные и северозападные районы РСФСР); *безденница* в Пермской обл., то же в Тамбовской обл. - "непроходимое болото" [Ф. Н. Мильков, 1970]. Ср. белорус. *бездань* - в том же значении, что соответствует местному *нетра* (см.). Большой сравнительный материал у Н. И. Толстого [1969], показывающий, что значение термина может быть и другим: *безодня* на Полтавщине - "глубокая яма", но и "лужа". Т. А. Марусенко [1968] свидетельствует: укр. *безодня* - "глубокая пропасть, отвесный берег, крутой склон горы, глубокая яма, источник в поле, лужа, углубление в почве" и т. д. Другие формы: *безодень, бездоница, безоднище*. Ср. болгар. *бездна*; сербохорв. *бездан, бездана*; чеш. *bezdna, bezdno*; польск. *bezdano, bezdnia, bezden*; словац. *bezdno* и т. д. Этимология абсолютно прозрачна: *без* + *дна* (родительный падеж от *дно*). ♦ Р. Бездна - пр. Волги между Казанью и Ульяновском; Татарская Бездна в Татарской АССР; р. Бездна - п. пр. Суры; ж.-д. разъезд Бездон в Калужской обл.; Бездан на севере Югославии близ Дуная.

**БЕЙИК** - досл. "высокий", "большой" (тюрк.). Азерб. *böyük* - "большой", "великий". В географ. терминологии туркм. *беик* - "бугор", "холм", "вершина заметной песчаной гряды", "крупная гряда". Казах. *биик*, ал. *бийик*, тув. *бедик* - "гора", "возвышенность", "высота"; хакас. *пёзик* - "вершина", "высокий"; кирг. *бийик* - "высокий". Турец. *büyük* - "большой", "высокий", "обширный", "великий". ♦ Г. Бииктау на западном берегу Арала; г. Биик в Восточном Тянь-Шане; г. Ак-Бедик и оз. Улуг-Бедик-Холь в Туве; г. Харапозик в Хакасской АО; Бёюккенд в Азербайджане; Бекдаш на побережье Каспия в Туркмении; г. Бийиктуу на Алтае. В Турции повторяются топонимы: Бююкада - большой или высокий остров; Бююкдере - большое ущелье, овраг; Бююксу - большая вода; Бююккоба - большая пещера.

**БЕК** - голова. В топонимии - вершина, главный; *бека* - "гора" (даргин.). ♦ Г. Синкалабек, пер. Нугралабек, г. Хургабек в Дагестане [Бушуева, 1972].

**БЕЛ, БЭЛ** - букв. "талия", "поясница" (тюрк., монг.). Туркм. **бил**, хакас. *пиль*, шор. *пель*, якут. *бейл*, чуваш. *пилек*, уйг. *bäl*. Один из метафоричных географ. терминов в значениях: "грива", "горная гряда", "пологая возвышенность" (азерб.); "склон горы" (тув.); "гора", "горный хребет", "склон" (алт.); "перевал", "седловина на гребне гор", "середина чего-либо" (узб.); "средний пояс гор с хорошо развитой злаковой растительностью", "места богарного земледелия в горах" (туркм.); "перевал", "увал", "склон горы" (хакас.); "ущелье", "теснина" (турец.); "перевал", "низкий удобный проход в горах" (кирг., казах.), также "увал", "низкая пологая возвышенность" (казах.); "нижняя часть горного склона", "подножие горы, косогора" (монг.); "перевал", "проход в горах" (афг.). В географ. литературе - наклонные равнины, подгорные шлейфы, сложенные рыхлыми отложениями, окружающие в нижних частях склонов горные хребты, что очень характерно для рельефа Центральной Азии в районах с преобладанием пустынной денудации. ♦ Глубокий след в топонимии обширных областей Азии: Карабель, Алабель, Музбель, Тузбель, Сарыбель, Беларал, Бельбулак в Киргизии, Казахстане, Алтае; термин обычен в микротопонимии Хакасии. В этот же ряд возвышенность Карабель (предгорье хр. Паратамиз) и пос. Яхбиль в Туркмении; р. Бельбек в Крыму.

**БЕЛАЯ ВОДА** - вода во время ее цветения, когда ветер и волны перемешивают верхние слои, разбивают "цвет" и вода становится мутноватой; мутная весенняя вода, главным образом на р. Великой; белая вода, вспенившаяся после продолжительной бури и оставшаяся белой, как молоко, до замерзания (Псковская обл.) [Маштакоев, 1931]. Но не исключено: *белая* - "хорошая", "пресная", "чистая". Ср. *белая кость*. См. *беловодье*.

**БЕЛАЯ ТАЙГА** - чистые березовые насаждения. Выражение, принятое у сибирских старожилов [Мельхеев, 1958]. См. *бельник*.



**БЕЛЕБЕНЬ** - открытое возвышенное место [Гринченко, 1958, 1]; возвышенность, ничем не защищенное, голое, подверженное ветрам место; пригорок в лесу, заросший деревьями; глубокое место в реке; ветер (укр.) [Марусенко, 1968].

**БЁЛЁГЁС** - острова на реках близ берегов (якут.) [сообщение В. С. Львова]. У Ф. К. Комарова [1964] - кустарник, роща. ♦ О. Бёлөгёс, о. Арангас-Бёлөгёс в Якутии.

**БЕЛЕК** - пена на волнах р. Волги, *барашек* (см.). См. *белок*<sup>2</sup>.

**БЕЛОВОДЬЕ** - никем не заселенная, вольная земля (Западная Сибирь). Русские сибиряки в прошлом совершали большие переходы в поисках беловодья, Л. Шейнин сообщает: "Не лучше ли сослаться на то, что *беловодье* - легендарная земля". П. И. Мельников (Андрей Печерский) в романе "В лесах" приводит рассказ о путешествиях алтайских староверов к Тариму и Лобнору в поисках беловодья. См. также: Э. М. Мурзаев. Годы исканий в Азии. М., 1973. ♦ Топонимы в формах: Беловод, Беловодка, Беловодск, Беловодская, Беловодское, Беловоды, Беловодье следует связать с прилагательным *белая вода* (см.).

**БЕЛОГОРЬЕ** - горы в Южной Сибири, покрытые снегом. "Так жители Присяянья называют Саянские горы, очевидно, по тому признаку, что высокие гребни их долгое время... находятся под снежным покровом..." [Мельхеев, 1958]. Однако широкий топонимический ареал говорит и о другом признаке - обнажении белых горных пород: известняков, мергелей и других на вершинах или склонах гор. ♦ Бесконечны названия в формах: Белогорка, Белогорное, Белогорск, Белогорский, Белогорское, Белогорье на Украине, в Казахстане и Киргизии, в Поволжье, Сибири, на Дальнем Востоке. См. *белок*, *белки*.

**БЕЛОЗЕР** - северный ветер в некоторых районах Вологодской [Даль, 1912, 1], Калининской и Ярославской обл. Для других районов Вологодской обл. - северо-западный и западный ветер. От имени Белого озера.

**БЕЛОК**<sup>1</sup>, **БЕЛКИ** - снежная гора, даже летом (Южная Сибирь); иногда на Алтае употребляется в значении "ледники". Кроме того, *белками* называют и самые пятна снега, лежащие на горах.



*Белки в Хамар-Дабане. Гора Обручева*

Также высокая вершина, поднимающаяся выше верхнего предела леса в Саянах. ♦ Чуйские Белки, Катунские Белки, г. Белуха, Фигуристые Белки в хр. Крыжина (Кизир-Казырском) в Западном Саяне. См. *белогорье*.



*Высокие вершины белки круглый год сверкают снегами. Алтай*

**БЕЛОК<sup>2</sup>, БЕЛЫШ** - пенящийся гребень высокой волны, *барашек* (см.) на северных морях и озерах. См. *белек*.

**БЕЛТИР** - место слияния рек, устье (тюрк., монг.). В др.-тюрк. *beltir* - "место слияния рек", "скрещение дорог", "перекресток". Ср. хакас. *пилтір*, тув. *белдир*, шор. *пелтер*, алт. *белтир*, *бехтир* - "лог", "русло реки в ущелье" [Боченкова, 1968]; якут. *билир* - "место слияния рек", "мыс", "стрелка у такого слияния"; кирг. *белчир* - "слияние рек"; монг. *бэлчир* - "место слияния рек", "железнодорожный узел"; бур. *бэлчэр*, *бэлшер* - "слияние рек", "перекресток дорог"; калм. *белчр* - "устье". В литературе нередка форма *бильчир* [Кузьмина, 1969]. ♦ Белтир, г. Белтир-Ойок и г. Белтир-Туу на Алтае; г. Бэльчир в Читинской обл.; Бэльчир в Иркутской обл.; р. Зун-Саган-Бельчир в Бурятии; р. Бай-Бельдир, Уш-Бельдир в Туве.

**БЕЛУГА, БЕЛУЖИНА, БЕЛУХА** - малоплодородная светлая оподзоленная почва, малопригодная или совсем не годная для пашни. К *белый*. См. *бель<sup>1</sup>*.

**БЕЛЦ** - болото (молд.). Видимо, заимствование из слав. яз. Ср. *бель* - "болото", "береговой лес". ♦ Бельцы в Молдавской ССР на р. Реут; р. Бельзец - л. пр. Западного Буга. См. *бель<sup>1</sup>*.

**БЕЛЫНЬ** - прогалина, сухой луг среди леса (Ярославская обл.). К *белый*. ♦ Белынь в Пензенской обл. См. *бельник*.

**БЕЛЬ<sup>1</sup>** - заболоченный береговой лес (Полесье) [сообщение С. В. Кирикова]. Болото с березняком, сенокос на болоте, небольшое болото, заболоченное низкое место в Белоруссии [Яшкин, 1971]. Березняк, лиственный лес с преобладанием березы в Западной Сибири (ср. *бельник*); болото в северных обл. Полоса тумана, застилающая горизонт (Поморье) [Бадигин, 1956]. Пена на волнах, *барашек* (см.). *Бель* и *отбель* - "зачаточное состояние северного сияния", "слабый, тусклый свет на горизонте". Белая поверхность льда, покрытая осевшими кристалликами инея в Псковской обл. [Кузнецов, 1915]. К *белый*. ♦ Бель в Могилевской и Новгородской обл.; Бельки в Витебской обл.; Бельск в Иркутской и Полтавской обл.; Бельские торфоразработки в Московской обл.; Бельское Устье в Псковской обл.; За- белье в Витебской и Псковской обл. См. *бала*, *бельник*, *беляк*.

**БЕЛЬ<sup>2</sup>** - река (сельк.). ♦ Р. Парабель, р. Бельсу (Бельца) в Западной Сибири [Воробьева, 1973].

**БЕЛЬНИК** - более или менее чистые и высокоствольные лесные насаждения, кое-где с осинкой, сихтой и кедром (Западная Сибирь). Н. А. Солнцев [1963] отмечает и значение "поляна среди горной алтайской тайги, поросшая густой травой". См. *белая тайга*, *бель<sup>1</sup>*.

**БЕЛЬТАГ** - одиночные песчаные барханы, или барханные цепи, высотой 5 - 8 м (уйг.). ♦ Пески Бельтаг на равнине р. Яр-кенддаря. См. *бел*, *таг*.

**БЕЛЯК** - белая, пепелистая, малоплодородная, холодная почва, иловатая или известковая. "По беляку сеять, беляки и будут", т. е. чисто, голо (Пермская обл.) [Даль, 1912]. См. *белуга*.

**БЕЛЯКИ** - белые пенящиеся волны на реках в местах *шивер* (см.), порогов, издали заметные и предупреждающие пловцов о предстоящей опасности (Приангарье) [Мельхеев, 1958]. ♦ Беляки в Красноярском крае. См. *бель*<sup>1</sup>.

**БЕНДЕР** - см. *банд*.

**БЕР** - течение, приношение, ход, приход, прибытие; урожай, рождение, роды (арм.) Ср. арм. *berem* - "несу". У Г. А. Капан-цяна [1975, 2] *бер* - "род", "племя". Ср. индоевр. *bher*, латин. *fero*, готтск. *baira*, авест. *baraiti* - все в значении "несу", "приносить"; рус. *беру*. ♦ У этого автора приводятся топонимы истор. Армении: Тамбер, Тарберуни и др.

**БЕРАЛ** - рот, в переносном смысле - отверстие, дверь, ворота (арм.). Ср. индоевр. *bher* - "дырывать", "прорывать", "рассекать"; литов. *burna* - "рот"; болг. *бърна* - "губа". В современном арм. яз. выступает в общепринятом географ. термине *гетаберан*: от *гет* - "река" и *беран* - "устье". В этом значении известно Беран Ерасхай - устье древнего русла Аракса в заливе Кызылагач Каспийского моря. Типичный метафоричный анатомический термин, отвечающий рус. параллели *уста* - *устье*. ♦ В топонимии - Турубера (Тавробера), Арбера; вторуку составляющую - *беран* - в этих названиях Г. А. Капанцян [1975, 2] склонен объяснить как - "род", "племя". См. *гет*.

**БЕРД**<sup>1</sup> - крепость, замок, укрепленный холм (арм.). Считается заимствованием из ассирийского клинописного *bi-ir-ti* или *bi-ir-tu* - "крепость", "замок". У Г. А. Капанцяна [1975, 2] отмечается древность лексемы с первоначальными формами *pit* и *pata* - "изгородь", "защищенное стенами место" (от корня *pit*, *pat* - "обводить", "охватить"). Доарм. *bitar* через *betar* и *bert(a)* могло стать *berd* и ассирийским *birt*. Урартское *pata* - "город". ♦ В топонимии Армении - р. и развалины замка Амберд. В крымском гор. Феодосии средневековая оборонительная стена называлась Айоц-Берд, т. е. армянское укрепление.



В ущелье р. Амберд, получившей свое имя от развалин замка Амберд. Арагац, Армения

Азнаберд в Азербайджане. В Иране отмечены нп Каниберд, Бердкх, Бердестан.

**БЕРД**<sup>2</sup> - крутой склон (коми). Общепермское *berd* - "стена"; удм. *борд* - "стена" [Лыткин, Гуляев, 1970]. Сопоставимо ли с венг. *берц* - "гора", "утес"? См. *берт*.

**БЕРДИН** - юг, правая сторона (др.-тюрк., уст.). Такое совпадение говорит о востоке как лицевой, передней стороне горизонта у древних тюрков.

**БЕРДО** - холм, возвышенность, скала, но также обрыв, пропасть (укр.). Среди укр. диал. *бердівка* - "горное пастбище" (полонина) с множеством обрывов; *бердівля* - "скалистый обрыв"; *бердів'я* - "скалы", "глыбы камней" и "скалы в русле", "пороги в потоке"; *бердічко* - "небольшой



обрыв"; *бердованя* - "большая цельная скала"; *бердовато* - "очень крутой склон горы"; *бердя* - "большие камни", "скалистый обрыв"; *бердяк* - "лес на скалистом обрыве" [Марусенко, 1968]. Слав. параллели прослеживаются достаточно четко: болг. *бърдо* - "холм", "вершина", "невысокая удлиненная возвышенность"; сербохорв. *брдо* - "гора", "холм", *брдски* - "горный"; чеш. и словац. *brdo* - "холм", "гора", "подгорье" и т. д. Подробно см. у Н. И. Толстого [1969]. Н. М. Шанский [1965, 2, 1] пишет о географ. значении слова как о вторичном из *бърдо* - "часть ткацкого станка", "гребень с зубцами". Здесь ср. с англ. *bord* - "борт", "рант", "ограда"; средне-верхненем. *bort* - "край" и т. д. В ЭССЯ [1977, 3] читаем: "Необходимо исходить из этимологического тождества *бърдо* (ткацкий) гребень и *bbrdo* как термин горного рельефа, причем повсеместно распространенное значение *бърдо* - ткацкое бердо (у всех славян) первично, а перенос этого слова на обозначение горного рельефа вторичен". Интересно, что ареал термина не ограничивается в СССР пределами Украины. По наблюдениям А. В. Никитина [Уч. зап. Новгородского пед. ин-та, 1962, 4, 2], на Валдае *бърдо* - "небольшой покатый холм", "подводная мель", что получило отражение и в микротопонимии. Термин участвует в образовании многих географ. названий в Карпатской зоне, в Буковинских Карпатах и западно-южных слав. стран [Карпенко, 1958]. ♦ Р. Берда, Куцая Бердянка, впадающие в Бердянский залив Азовского моря, Большая Бердянка - п. пр. Орели; гор. Бердянск в Запорожской обл.; г. Бердо в Буковине; г. Бердо в междуречье Прут - Днестр. Много топонимов Брда, Брдо, Брдани в названиях населенных мест Югославии: районы Белграда Петрово Брдо, Баново Брдо, Нови Брдо, Забърдене. Забърдо, Синьбърдо в Болгарии; г. Брдо на запад от гор. Брно в Чехословакии. Интересно: Голобордо и Брдица в Албании, Бордо в Греции.

**БЕРЕГ** - граница между суши и водой, узкая полоса суши, примыкающая к реке, озеру, морю. Склон, опускающийся к водному бассейну. Берег коренной, морской, озерный, речной. Аральский и лиманный тип берегов. Береговой вал, риф. Берега бухтовые, аккумулятивные, береговая равнина, платформа, уступ. Береговая дюна, береговой бриз. Белор. *бераг* - "берег", "полоса около поля", "лесная окраина", "пристань", диал. берег - "гора", "холм"; сербохорв. *брег*; польск. *brzeg* - "берег", "опушка леса", "край" чего-либо; чеш. *breh* - "берег", "склон"; словац. *breh* - "берег", "холм"; болг. *бряг* - "берег", "склон".



Берег оз. Рангкуль. Памир

Подробный этимологический анализ у О. Н. Трубачева [ЭССЯ, 1974, 1], где общеслав. *bergъ* имеет параллели в других индоевр. яз.: нем. *Berg* - "гора"; арм. *barjr* - "высокий"; ирланд. *bri* - "гора" и т. д. Добавлю: фрак. *berga* - "гора", "берег", "высота". В слав. яз. *берег* имеет значения также "гора", "возвышенность", "холм", о чем свидетельствуют прилагательные *бреговит*, *бреговитый* - "холмистый", "утесистый", "обрывистый" (болг.); *бреговит* - "гористый", "холмистый", "возвышенный" (словен., сербохорв.).





Южное побережье оз. Иссык-Куль у Кольцовки

Другие географ. значения: в старой Руси *берег* - "земельное угодье", "городской район" [Кочин, 1937]; *берег, бережина* - "затопляемая в прилив береговая полоса" в Поморье [Бадигин, 1956]; *бережина* - "низкие, пологие берега реки с сенокосными угодьями" [Бабишин, 1962]; *берег* - "часть приусадебного участка, заросшая травой, не используемая в земледелии". Ср. *берег, бериг* - "неурожайная земля, непригодная для пашни", "огород", "взгорье", "холм", "склон" в Карпатах [М. Онышкевич в сб.: Славянская лексикография и лексикология. М., 1961]; *бережник* - ночной бриз на Байкале, дующий с окружающих гор на озеро, в холодное время приносит стужу. *Зимний берег* - "северный", *летний* - "южный" (северные моря). Берег ветренный - если ветер от него; подветренный - если ветер дует на него. *Берег* - "прибрежная полоса судоходных рек", *бичевник* или *бечевник* (см.), *бережник*. *Поемный берег* - "пойма", "луг", а если в зарослях - "урема". *Горный берег* - "второй, высокий, до которого доходит разлив", "вторая терраса"; *береговище, бережище* - "полоса", "участок". *Береговое* - "луг, прилежащий к реке или озеру" [Даль, 1912]. *Берег дороги* - "край дороги", "обочина" (Московская обл.); *бережина* - "отмель, идущая от берега в море".

♦ Берег - часть Кольского п-ова и часть Поморья, прилегающая к морю; Терский берег - побережье Кольского п-ва от м. Св. Нос до п-ова Турьего, Мурманский берег - от м. Св. Нос до государственной границы СССР. Обильны топонимы: Берег, Береги, Береговое, Береговой, Бережок, Бережи, Бережницы, Бережанка, Бережные, Бережное. Берегово в Закарпатской обл.; Белые Берега под Брянском; Бережковская набережная в Москве; Колобжег на балтийском побережье в Польше (нем. Кольберг); Берег Слоновой Кости в Африке (калька). И. Дуриданов [1976] приводит фрак. собственные географ. имена: Берге, Бергеполис, Бергисон, Бергуле. См. *забережник, набережная*.

**БЕРЕЗНИК, БЕРЕЗНЯК** - березовый лес, роща, место, где некогда росли березовые деревья. Пашня на месте сведенного березового леса. Другие формы: *березнюг, березнюшник, березовик, березуха, березье*. *Берёзовня* - "урочище, зарастающее лесом" в Архангельской обл. [СРНГ, 1966, 2].

♦ Березник (повторяется несколько раз) в Архангельской обл., в Новгородской, Харьковской обл.; Березники во Владимирской, Вологодской, Горьковской, Житомирской и других областях Украины и России; Березняки во многих областях Белоруссии, Украины, России, а также в Казахстане. Бесконечен топонимический ряд от апеллятива *береза*: Березовка, Березовик, Березово, Березовское и т. д.

**БЕРТ** - труднопроходимое, недоступное место (тув.). ♦ Р. Бертой, г. и нп Берт-Даг в Туве. См. *берд*<sup>2</sup>.

**БЕСКИД, БЕСКЕД, БЕСКЕДА** - гора [А. И. Соболевский. Российский филологический вестник, 1910, 3]; крутизна, обрыв, непроходимый овраг (укр.) [Гринченко, 1958, 1]; также холм, гора, хребет. Молд. *бескид* - "гора", "скала". Ср. укр. *бескидувати* - "пасти скот" в горах Карпат, на *бескедах*; алб. *bjeshke* - "горное пастбище", "горный склон", "горный хребет". Обзор этимологии у М. Фасмера [1964, 1], который не находит ни одной полностью удовлетворительной. Между тем у А. В. Десницкой [ВЯ, 1976, 3] читаем: алб. глагол *bie* - "падать", "спускаться", "срываться сверху", "ударять"; первоначальное значение - "крутой горный склон"; *bjeske* - "пастбище в горах", "горный лес", "склон". Этот автор приводит и оро-

нимы для горных хребтов на севере Албании : Bjeshkët e Nëmuna Bjeshkët e Gjakovës. ◇ В Восточных Карпатах (СССР) - хр. Бескид, ж.-д. ст. Бескит Львовской ж. д., руч. Бескидовец. По границе Польши и Чехословакии - г. Западные и Восточные Бескиды (в том числе Моравско-Силезские, Малые, Живецкие, Словацкие, Островные, Средние, Низкие и др.).

**БЕСКУНАК** - апрельские снежные бураны, холодные ветры, дующие в Гурьевской обл. в течение нескольких (обычно пяти) дней. Из казах. *бескунак*, т. е. "пять гостей" [А. Н. Кононов, Изв. АН СССР, серия языка и литературы, 1969, 28, 6].

**БЕТ** - склон горы, досл. "щека", "лицо" (кирг.). Ср. др. тюрк. *bit* - "лицо", "физиономия" [ДТС, 1969]. По сообщению К. Конкобаева, есть форма и *беткей*, где *-кей* сопоставляется с аффиксами *-кей*, *-гей* в словах *кунгей*, *терскей* (см.). Ср. кумык. и ногайс. *бет* - "склон", "откос", "сторона". ◇ Хр. Ташлыбет, г. Гюнбет в Дагестане [Бушуева, 1972]; Бетбулак в Джезказганской; Беткудук в Восточно-Казахстанской обл.

**БЕТЕР** - голова; в топонимии - начало, исток, вершина горы (авар.). ◇ Г. Рухдубетер в Дагестане [Бушуева, 1972].

**БЕЧЕВА, БИЧЕВА** - берег реки. Место на берегу реки, где после разлива сеют лен или косят траву на сено (Поволжье, Урал, Вологодская обл.). На Клязьме - ровный берег, где раньше складывали сплавляемый лес. В Пермской обл. - песчаный вал на берегу озера, оголившийся из-под воды отмель, островок [СРНГ, 1966, 2]. Добавим : *бечевка* - пересеченная извилистая гряда, возвышенность в Пермской обл. О Бечевинка в Вологодской обл.; Бечевское в Кировской обл. См. *бечевник*.

**БЕЧЕВНИК** - береговая полоса или побережье, обнажающееся вдоль реки после спада половодья; часть речного русла, положение которого точно определяется уровнями максимального (во время половодья) и минимального (меженного) стояния воды в реке. Размеры *бечевника* связаны с водным и ледовым режимами реки, строением долины и русла [определение С. С. Коржуева и Д. А. Тимофеева по материалам сибирских рек].



*Бечевник на правом берегу р. Илим. Восточная Сибирь*

От *бечевыканата*, при помощи которого в прошлом тянули суда вверх по реке бурлаки. Ширина бечевника устанавливалась в 15-20 м. Состояние его, находящегося в общественном пользовании, было настолько плохим, что приводило нередко к непоправимым катастрофам. Так, в 1888 г. на северной реке Ковже бечевник был сплошь под водой на расстоянии 16 км от берега, и в пути по нему утонуло 100 лошадей и 3 коноводы. *Бечевник* - также дороги вдоль каналов и рек, иногда заливаемые водой, по которым с большими трудностями ходили коноводы или путинные, т. е. люди, тянущие суда лошадьми или собственной силой (на Вышневолоцкой, Тихвинском и Мариинской системах) [Россия, 1900, 3]. У А. Серафимовича [Рассказы. Иркутск, 1952]: "Береговая полоса в десять сажень, которая, по дореволюционному закону, должна была оставаться свободной для нужд судоходства... Бечевник по берегу казенный". О

геоморфологических условиях образования бечевников как формы рельефа см.: И. Б. Петров. Речные бечевники как генетический тип склонов [Доклады Ин-та географии Сибири и Дальнего Востока, 1970, 25], откуда цитирую: "Это поверхность берегового склона или его часть, обрамленная положением меженного и паводкового уровня реки и развивающаяся под совокупным воздействием флювиальных и денудационных склоновых процессов в переменных субаквальных и субаэральных условиях... бечевники могут формироваться на склонах любых форм рельефа: пойм, террас или аккумулятивных образований типа прирусловых отмелей, кос и т. д. ...Генезис и морфология различных типов бечевников обусловлены гидрологическим режимом потока, физико-механическими свойствами грунтов на каждом конкретном участке реки". Участие термина в образовании топонимов осталось неизвестным. См. *бечева*.

**БЗЫГ** - вода, река (убых.). ◇ Р. Бзыгу - центральная, главная река; ущелье Бзыд (безводное) на побережье Кавказа [сообщение Г. З. Шакирбая]; р. Бзыч (из *бзычы* - "вода холодная"); р. Бзыбь, вытекающая из оз. Рица и имеющая устье в Пицунде (из *бзы* и *пъ(пэ)* - "устье") [Коков, 1974]; нп Бзыбь в Абхазской АССР. См. *азы*.

**БИ, БУ, БЫ** - вода, река (самод.). На картах нередко в рус. адаптированной форме ба. Интересно ср. негидальское *bija* - "речка", "ключ" [Молчанова, 1979]. ◇ Гидронимы: Бия - один из истоков Оби; Бий-Хем - один из истоков Енисея; остаются дискуссионными: Салба - л. пр. Кебежа бас. Енисея и Салба - л. пр. Енисея ниже Минусинска; Салба, стекающая с Байтакского хр. по правобережью Енисея; Селба - п. пр. Толы в Улан-Баторе. "Любопытно отметить, что на одной старой рукописной карте Телецкое озеро называлось Телемба, на другой карте приток Телецкого озера р. Чулышман имел название Чулусба" [Розен, 1970]. См. *ба, бу*.

**БИГАЙ** - река (нганасанское); *биказа* - "полноводная река"; *бикаку* - "речка". ◇ Р. Баруса-Бигай, Дикара-Бигай, Кабы-га-Бигай на Таймыре. См. *би*.

**БИДАИК** - влажное *блюдец* (см.) на равнине, низина с пресной водой; луговина среди сухой степи, весной заливаемая сеговой водой (казах.). Различают *акбидаик* и *карабидаик* в зависимости от видового состава растительности [Конкашпаев, 1951; Титова, 1960]. "Мелкий водоем, питаемый атмосферными осадками, талыми снеговыми водами и содержащий только пресную воду или слабоминерализованную. Летом бидаик почти целиком зарастает луговой растительностью" [Г. В. Дружинин. Изв. ВГО, 1970, 2]. Е. Койчубаев [1974] пишет, что бидаик - широко распространенный топоним. Букв. - пырей. Слово встречается в рус. региональной литературе. ◇ Бидаик и Карабидаик в Карагандинской обл.; оз. Бидаикколь в Акмолинской обл.

**БИЁБОН** - пустыня (тадж.). Ср. перс. *биабан* - "пустыня", "безводная степь", "необработанная, невозделанная земля", а в сочетании *биабане-немекзар* - "солончаковая пустыня" [Савина, 1971]; афган. *биабан* - "пустыня"; хинди *биябан* - то же. Из *би* - предлог, показывающий на отсутствие чего-либо, *аб* - "вода" (см.), *-ан* - суффикс топонимических образований (терминов-существительных и собственных названий): *би* + *аб* + *ан*. ◇ Бебниси в Восточной Грузии - название, оформленное груз. топонимическим суффиксом *-ис* [З. Г. Чумбуридзе. Тр. Тбилисского ун-та, 1975, 164]; пустыня Биабане-Серве в Иране. См. *об*.

**БИИК, БИЙИК** - высота, высокий (казах., кирг.). См. *бейик*.

**БИЛ, БИЛЭ, БЫЛ** - досл. "губа"; также берег, обрыв, край (осет.). В. И. Абаев [1958, 1] относит к кавказскому субстрату и сравнивает с груз. *piri* - "рот", сванским *pił* - "губа". ◇ А. Дз. Цагаева [1971] находит осет. топонимы: Билэг (обрывистый), Габалдзи-Билэ, Билтэ.

**БИЛЬ**<sup>1</sup> - чистое болото, кочкарник (Архангельская обл.). См. *бель*<sup>1</sup>.

**БИЛЬ**<sup>2</sup> - седловина, перевал (башк.); полого вытянутая возвышенность (туркм.). См. *бел*.

**БИЛЬЧИР** см. *белтир*.

**БИМЬЁ** - замерзшее полярное море; сплошной лед; *бим*, *бимок* - "плавающие льдины, оторванные от сплошного ледяного поля" (северные моря) [Даль, 1912]. Темное слово.

**БИНА** - хутор (азерб.). ДТС [1969] указывает на заимствование *bina* из араб. и приводит значения: "здание", "постройка"; турец. *bina* - то же. ◇ М. А. Асланов [ОК, 1976] ссылается на длинный список нп в Алазани: Байрамбина, Бозбина, Гасанбина, Дарвазбина и др.

**БИРА** - река (эвенк., эвен.). Термин присутствует во всех тунг.-маньч. яз. в несколько отличающихся значениях: негидальское *бия*, *бира* - "речка", "ключ", "речушка", "ручей"; орочское *биака* - "ручей", "ключ"; удэйское *бияса* - "река", "речка"; нанайское *бира* - "ручей", "небольшая река"; маньч. *бира* - "река"; бирага, бирха - "речка", "ручей", "канавка" [ТМС, 1975, 1]. В топонимии часты названия, включающие биракан, где -кан - уменьшительный суффикс, также *биракчан*, *бэракчан*. *Бирандя*, *бирая* - "очень большая река". Многочисленные искажения на картах: *бирея*, *бырайа*, *биремья*, *биранджа*, *бириями*, *бирьякан*, *биря*, [Комаров, 1967]. ♦ Глубокий след в топонимии Восточной Сибири и Дальнего Востока: Бирандя Амурской обл.; залив Бирая на Байкале; Большая Бира и Малая Бира - л. пр. Амура; р. Салды-Бира - л. пр. Большой Биры; Биробиджан - центр Еврейской АО Хабаровского края. Там же ж.-д. ст. Бира и Биракан. См. *би*, *бу*, *бы*.

**БИСТЕР** - течение реки. Отмечено В. Г. Шкловским [1892] для крайнего северо-востока Сибири. А.-Л. Биркендорф сообщает: *бистер*, *бистрядь* - "основной фарватер реки" в бас. Индигирки. См. *быстерь*, *быстрица*.

**БИТИС, БИТЕЗЬ** - боковой ветер на Байкале [Даль, 1912, 1]. Заимствование из др.-исланд. *beitias* или др.-швед. *betas* [Фасмер, 1967, 1]. В таком случае остается загадкой узкая локальность слова.

**БИЧЕВНИК** см. *бечевник*.

**БЛАТО** см. *болото*.

**БЛЕВАКА** - грязевая сопка (Керченский и Таманский п-ова). Ср. *блевать*.

**БЛОКВА, БЛУКВА** - низменность (укр., диал.) [Марусенко, 1968]. См. *блук*.

**БЛОНЬЕ** - см. *болонь*.

**БЛУДИХА** - извилистая, петляющая река, пересыхающая речка; речка, уходящая под землю (Пермская обл.). Ср. *блудить* со значениями: "плутать", "идти без определенного направления или цели", "блуждать". ♦ В топонимии обычны названия рек Блудная: л. пр. Пезы в бас. Мезени; впадающая в Хатангский зал. моря Лаптевых; впадающая в Восточно-Сибирское море между Колымой и Индигиркой; л. пр. Хилока бас. Селенги в Яблоновом хр.

**БЛУК** - пастбище, выгон (укр.) [Гринченко, 1958, 1]. Пойменный луг, покрываемый водой в период разлива на глубину 20-40 см (на Днепре). См. *блоква*.

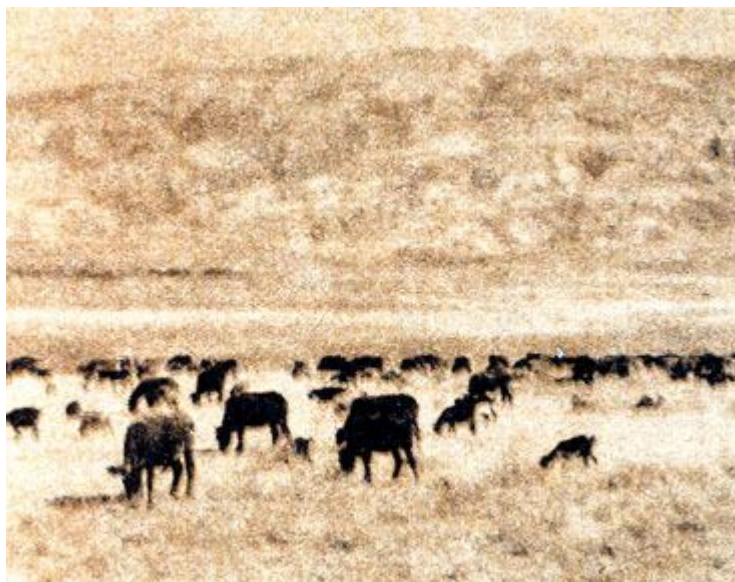
**БЛУР** - холм (арм.). От индоевр. корня *bhel* - "вздуваться"; ср. киммерийское *bal* - "высота", "вершина горы" [Г. Ачарян, 1971]. ♦ Ераблур, Блур и Вардаблур. Холм Кармирблур (*кармир* - "красный") у Еревана, где производились археологические раскопки, давшие интересный материал для понимания древней истории Урарту и Армении; Мохлаблур (мохир - "пепел") - археологический памятник в Араратской долине в Армении.

**БЛЮДЦЕ** - плоское, мелкое округлое углубление с четко очерченными краями; впадинка на равнине, иногда с озерами, болотами или временным скоплением воды; западина (степная зона). Блюдца часто зарастают луговой или болотной растительностью, ивовыми кустарниками. Дно местами в болотных кочках. Иногда внутри крупного блюдца одно или несколько маленьких вторичных (европейская часть СССР и Западная Сибирь). *Блюдца* - псевдокарстовая форма, присущая просадочным породам, - лёссам и лёссовидным суглинкам.

**БОГАЗ** - букв. "горло" (тюрк.). Узб. форма *бугаз*. В топонимии - проход, пролив, перевал. В Азербайджане также - канал. В южной Киргизии *богоз* - "ложбина"; "место, где сходятся две ложбины". Туркм. значения: "устье реки", "канал", "ущелье", "теснина", "узкий горный проход"; гагауз.-дельта, канал [Севортян, 1976, 2]. Из турец. в болг.: *боаз*, *буаз* - "горное ущелье"; в диал. - "низина", "лес", "долина", "начало горной реки" [Григорян, 1975]. В Югославии *богаз* - "теснина", "перевал", "карстовый жёлоб" и "ров на голом карсте". В этом последнем значении термин вошел в карстоведческую литературу. Греч. *богази* - "пролив". Слово *богаз* заимствовано также в перс. и араб. яз. в значениях: "канал", "пролив", "проход", "гавань". ♦ Пер. Кебит-Богаз, Ангар-Богаз в Крыму; Бугазский лиман и Бугазская коса, нп Бугаз на Таманском п-ове; Кара-Богаз-Гол - в недавнем прошлом пролив и залив Каспийского моря в Туркмении;

Каролина-Бугаз близ Одессы; Богаз - турец. название Босфорского пролива; Чанаккале-Богазы - Дарданеллы; гор. Богаз на Кипре.

**БОГАРА** - неполивное земледелие в Средней Азии. Обычно приурочено к горам. Говорят и пишут: богарное земледелие, богарные посевы (зерновых), которые увлажняются за счет почвенной влаги и дождями, главным образом весенними; гарантированная или негарантированная богара, последняя дает урожай не каждый год.



*Гиссарская долина. На склонах Гиссарского хребта распространены богарные посевы*

Из тадж. *бахор* - "весна". В тадж. яз.- неполивное земледелие, также *лалма* (см.). Из иран. яз. в казах.: *бахар* - "ранняя весна", *бахар егісі* - "весенний сев", "богарные посевы"; узб. *бахори* - "весенний", "яровой" [Шилова, 1976]. ♦ Богарное в Джизакской обл. См. *лальма*.

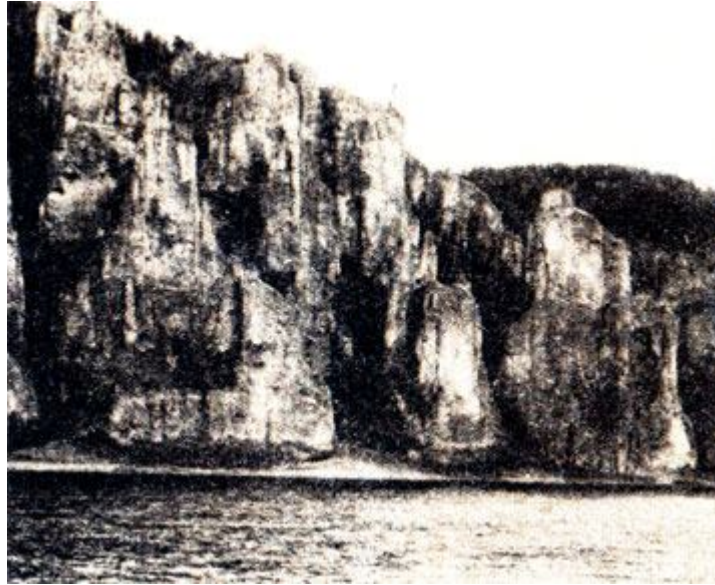
**БОГОТ** - омут, глубокая яма с водой. В. И. Даль [1912, 1] приводит для Вологодской и Ярославской обл. У М. Фасмера [1954, 1]: "*боготать* - обтекать, клокотать, булькать (о воде). Возможно, связано с исконнославянским *багно*, нем. *Bach* - ручей". СРНГ [1968, 3] приводит значение *боготать* - "кружить", "ходить вокруг, около чего-либо", "клокотать", а на Среднем Урале *бохоть* - "вода, покрывающая лед на реке", "наледь". ЭССЯ [1975, 2] указывает на звукоподражательное начало. См. *багно*.

**БОГОЧЫ, ПОГОЧЫ** - невысокий перевал с длинным пологим подъемом; горный проход, иногда лог, ложбина (алт.). Другая форма *боочы* - "перевал". Ср. эвен. *богээнэ* - "гряда", "вал", "возвышенность"; *бугэндэ* - "гора, покрытая лесом", "водораздел". ♦ Пер. Ак-Боочы, пер. Агашту-Боочы; Боочы в Горно-Алтайской АО [Молчанова, 1979].

**БОГУМ** - теснина в речных ущельях, каньон (азерб.). Видимо, монголизм. Ср. письменно монг. *богум* - "мыс", "ущелье". См. *бом*.

**БОЕЦ, БОЙЦЫ** - отдельные утесы на реках, опасные для судов. Опасность создается водяной струей, которая бьет прямо в скалу, что обычно происходит на самых крутых поворотах реки. Д. Н. Мамин-Сибиряк описал *бойцы* в одноименном рассказе. (Урал, горы Сибири). ♦ Ст. Бойцы Свердловской ж. д.





*Отвесно падают к реке скалы бойцы*

**БОЗ** - злаковая степь с засушливой ковыльно-типчаковой растительностью, целина, залежь (тюрк.). Основ, значение - "светлый", "серый". Азерб. боз - "голый", "безлесный"; турец. bozkır - "степь"; туркм. бозгыр - то же; кирг., калп., узб. боз - "целина"; узб. диал. - "залежная земля"; кирг. также - мгла в воздухе в жаркий день. Ср. болг. бозалык, бузалак, бозлык - "место, заросшее травой", "бесплодное место", "целина", "пастбище" и иные близкие значения, что и из турец. boz - "целина", "седой", "серый" [Григорян, 1975]. В Западной Сибири боз - "однородная степь без солонцовых пятен" [М. К. Гордягин. Тр. об-ва естествоиспытателей Казанского ун-та, 1900, 34, 3].



*Подгорная Кашкадарьинская равнина боз, заросшая ковылем*

тюрк. боз сопоставляют с монг. бор, бур, боро, калм. бор(о), борл(о), эвенк. боро - "серый" [Севортян, 1978, 2]. У В. И. Абаева [1958, 1] осет. bur, bor - "желтый"; рус. бурый, перс. bur, bor - "бурий", "рыжий" - слова, восходящие к евразийскому субстрату. ♦ Горы Боздаг, Бозтепе, Бозбурун, Бозагыл в Азербайджане; г. Боро на Алтае; р. Бозбайтал в Таджикистане; Бозайгыр в Целиноградской обл.; Бозарал в Северо-Казахстанской обл.; Бозарык в Чимкентской обл.; Боздала в Кызыл-Ординской обл.; Бозсу в Ташкентской обл.; Боз-Тери в Иссык-Кульской обл.; Бозкала в Хорезмской обл. См. буор.

**БОЗ<sup>2</sup>, БУЗ** - лед (тюрк.). См. муз.

**БОЗЫНГАН, БОЗЫНГЕН** - туфовидный пористый гипс, часто слагающий поверхность третичных плато Устюрта. Сухие сульфатные солончаки на коренных гипсах. Высокогипсоносная солончаковатая почва, в которой гипсовый горизонт лежит на глубине 10-15 см от поверхности (казах.). См. *боз*<sup>1</sup>.

**БОЙ** - берег, побережье (туркм., ккалп.); край, сторона (ккалп., кар.-балк.), пространство (кумык.). Ср. уйг. *boj* - "полоса реки", "побережье"; в диал. - отмель, поречье, кряж [Jagging, 1964]. ♦ Бой в Ташаузской обл. Некоторые авторы связывают с этим термином имена староречий Узбой и Келифский Узбой в Туркменской ССР. См. *буй*<sup>2</sup>.

**БОЙРАЦ** - горно-долинный летний ветер, дующий с окружающих гор в Араратскую котловину и приносящий пыль (арм.).

**БӨЙРӨК** - впадина на склоне горы; в анатомии - почка (кирг.). Ср. турец. *böbrek* - "почка". ♦ Бейрек в Ошской обл.; р. Бейрек-Булак в бас. Чаткала на Тянь-Шане.

**БОЙУН** - досл. "шея" (азерб., кумык., балкар. туркм.); *буйин* - "шея", "горло" (узб.). В топонимии - горный перевал, перешеек, коса; длинный, протяженный. ♦ Г. Боюндаг и нп Калабоюн в Азербайджане; пер. Атлыбоюн в Дагестане. См. *мойун*.

**БОК** - берег реки, сторона (Центральный р-н) [СРНГ, 1968, 2]; то же на Алтае. Ср. укр. *бік* - "берег", "сторона реки, озера" [Гринченко, 1958, 1]; белор. *бок* - "берег реки", "озера", "сторона", "край", "окраина", "склон горы" [Яшкин, 1971]. *Боковик* - "боковой", поперечный ветер, дующий перпендикулярно течению реки" (Поволжье, Новгородская, Псковская, Вологодская обл.). См. *бочина, забока*.

**БОКАЙ** - озерцо (Краснодарский край), небольшое заливное озеро на низкой косе у берегов Азовского моря [СРНГ, 1968, 3]. Вероятно, к *бакалда, бакалдина*. См. *бакалда*.

**БОКАЛДИНА, БОКАДИНА** - см. *бакалда*.

**БОЛВАН** - деревянный или каменный идол, каменный столб. *Болваны* - "группа столбов"; камни причудливой формы, вызванной выветриванием, имеют нередко очертания башен, столбов, фигур. На Северном Урале *болван (балван)* - "скала-останец, высокая и узкая в поперечнике, стоящая столбом". Соответствия в слав. яз. в значениях: "идол", "большой валун", "каменная глыба", "обломок скалы", "бревно". Польск. *balwan* - "крупная глыба", "обломок горной породы"; "морская волна"; "вал". Ср. также венг. *balvanu* - "идол", "кумир"; румын. *boldan* - "вершина скалы", "горный пик"; румын. *bolovanu*, молд. *болован* - "валун", "глыба". В ДТС [1969] *balbal* - "ритуальный камень, символизирующий человека". У М. Фасмера [1964, 1] обзор этимологии: казах. и узб. *palvan, balvan* - "борец", "силач", "герой", что заимствовано из перс. *pahlivan* - то же. Н. М. Шанский [1962] отвергает восточные связи и видит слав. образование с исходной семантикой - бревно, чурбан, колода. В ЭССЯ [1976, 3] читаем: "неясное слово с трудно установимой праформой", где и обращается внимание на возможные параллели: южнофранц. *baume* - "пещера", "обрыв" и баварско-тирольское *balfen, ralfen* - "нависающая скала", "каменная глыба". ♦ Г. Болвано-Из на Северном Урале; Болванская губа - часть Печорской губы; м. Болванский Нос на берегу Печоры; м. Болванский Нос - северная оконечность о. Вайгач; Болванский городок (ныне Никулинцы) на берегу Вятки; г. Балваньке с каменными идолами в Венгрии. См. *балбал*.

**БОЛДОГ** - небольшой бугор, курган, бугристый тип рельефа, кочковатая неровная поверхность (бур.). Легко ср. монг. *болдог* - "бугор", "холм"; эвенк. *больдор* - "возвышенность". ♦ Оз. Болдогтой и р. Болдогтой-Жалга в Бурятии [Кузьмина, 1969]; Тэнгэр-Болдок там же; ур. Делюн-Болдог в долине Онона.

**БОЛИК** - переходный тип местности между болотами и лесами (Западная Сибирь). Заимствование. Но какое?

**БОЛО** - вершина, верх, верхний (тадж., узб.), *болооб* - "верхний участок реки", "верхнее течение". Ср. перс. *боленд* - "высокий", *боленди* - "холм", "вершина", "возвышенность". ♦ *Калаиболо* (верхняя крепость, укрепление на вершине), Дараиболо, Вахиоболо в Таджикистане; Калелоланд в Иране. См. *баланди*.

**БОЛОНЬ, БОЛОНЬЕ, ОБОЛОНЬ** - низменный луг, плоская влажная пойма реки, низина, заливаемая водой, влажный затопляемый луг, топкое место, опушка леса, край поля, у воды. Слово встречается и в формах *болонин, болонина, блонь, блонье*; белор. *балонь, балонье, балонне, балоціна* также в значениях: "пастбище", "равнина", "открытое место", "поле", "плоская низина" [Яшкин, 1971]. В Псковской обл. *болонье* - "низкое, болотистое, заливаемое водой место" [Мокиенко, 1969]. В словаре И. И. Срезневского [1903, 1] *болонь* - "низменное поречье, покрытое травой". Ф. П. Филин [ВЯ, 1970, 5] *болонь* - "низменный луг", "выпас" - считает слово одной из древних лексических изоглосс восточного славянства. Н. И. Толстой [1969] выполнил детальный анализ этого слова: "В Полесье чистое луговое пространство среди леса или болота, иногда у реки, называется *полот* или *болонь*. Обе формы не сосуществуют в одних и тех же говорах и могут быть разграничены географически". В западной части СССР - *полонь*. В районах Черноземного Центра *болонь, болонья* - "низменное место, покрытое травой" [Мильков, 1970]. Укр. *болоня* - "равнина", "пастбище", "выгон"; болг. *блана* - "дерн". Н. И. Толстой сближает термин *полонь* со словац. и чеш. *plan* - "широкая равнина", "плоскогорье", "площадка в горах"; польск. *plonia* - "лужайка в лесу"; словен. *plan* - "открытая местность, не поросшая деревьями", "равнина"; *planja* - "альпийский луг", "пастбище"; сербо-хорв. диал. *plana* - "большая поляна", "лужайка в лесу". Многие лексические и семантические параллели позволили этому автору сближить *болонь, полонь* с *полонимой, планиной*. Ареал термина обширный от Центральной Европы до Дальнего Востока, куда он был перенесен русскими и украинцами, что и получило отражение в топонимии. Обширная литература показана у Н. И. Толстого [См. также: А. И. Иванова. Труды 2-й научно-методической конференции Московского зонального межвузовского объединения кафедр русского языка педагогических институтов. Владимир, 1964; С. И. Котков. РР, 1975, 5]. В. М. Мокиенко [1969] показал связь с праславянским *bolto* древнейшего значения - "низменное болотистое место". ♦ Большой след в слав. топонимии: Болонь в Рязанской обл. и Хабаровском крае; Оболонь на р. Кривая Руда Полтавской обл., по долине которой протянулись обширные низменные заболоченные луга; Болонье в Новгородской обл.; р. Оболонь в бассейне Оки (там много и других подобных гидронимов); Оболонь на пр. берегу Десны в Черниговской обл.; Оболонь в Полтавской обл.; Оболонь на Днепре, больше всего страдавший во время весеннего разлива [см. очерк А. Куприна "Оболонское разорение". Литературная газета № 49 (4283) от 2. 12. 70]; Болонь в нижней части долины Амура; два нп Блонь в Белоруссии; Оболонь - один из районов Киева; гор. Блонье на запад от Варшавы; несколько гидронимов в бас. Вислы и Савы: Бланка, Бланчица и др. См. *болото, планина, полонима*.

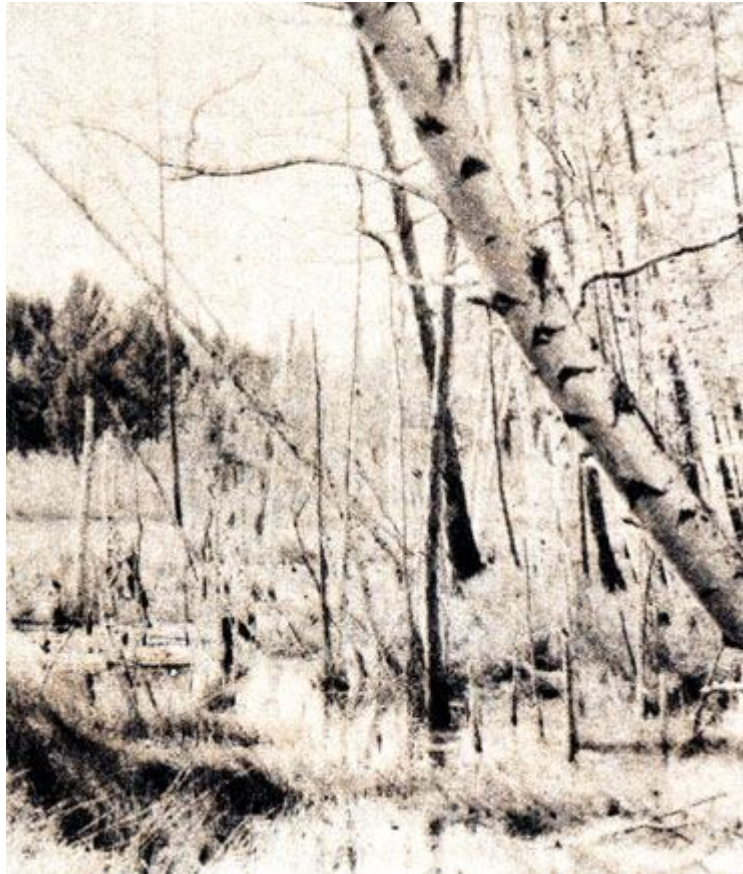
**БОЛОТО** - топкое место, избыточно увлажненное урочище, нередко заросшее растительным покровом, местами с окнами стоячей воды, имеет слой торфа не менее 0,3 м. При меньшей мощности торфа и при его отсутствии такие избыточные увлажненные участки называют заболоченными землями [ЭСГТ, 1968]. Болотоведение, болотные почвы и растительность, торфяные болота, болота низинные, переходные, верховые, моховые, лесные. В западно- и южнослав. странах *blato*; праслав. форма *bolto*.



*Болото часто приурочено к западинам в рельефе. Приамурье*



Производные *болотавина, болотвина, болотина, болотинка, болотны, болотовинка, балатанка* и т. д. Другие значения : *болотняк* - "сенокос", "луг", "жидкий лес по болоту", "заболоченная степная западина с кочками осоки, покрытая водой весной и осенью" на севере Тамбовской обл. [Мильков, 1970]; *болотина, болочина* - "облако"; *болотажка* - "плохонький лес" в Калининской обл. [Копорский, 1945]; *болото* - "лес", "крупный лес" в Витебской и Смоленской обл. [Толстой, 1969]; *болото* - также "лужа", "озеро", "омут", "грязь". Ср. польск. *bloto* - "грязь", "слякоть" и *biota* - "болото"; болг. *блато* - также "болотистое место", "заболоченный луг", а в диал. - "стоячая вода", "пастбище", "поляна" [Григорян, 1975]; сербохорв. - "озеро", "временно затопляемая низина", "болото".



*Лес на болоте. Приамурье?*

Та же форма чеш., словен. *blato* - "грязь", "топь". *Болото* от "белый". Ср. литов. *baltas* - "белый". На индоевр. почве (помимо приведенных параллелей): румын, *balta*, молд. *балтэ*, северо-итал. *palta*, алб. *baltë* и т. д. [Подробно ЭССЯ, 1972, 2; Л. В. Куркина, сб. "Этимология 1967". М., 1969; В. М. Мокиенко, 1969; Н. И. Толстой, 1969]. ♦ Некоторые авторы связывают название Балтийского моря со словом *болото*, что встречает возражения. Обильны примеры в русской топонимии: Болото, Болотино, Болотная, Болотное, Болотны, Болотовка, Болотня, Заболотье, Заболотский и т. д. Бо-лотная набережная в Москве; р. Блотня - л. пр. Раты в бас. Западного Буга; оз. Балатон в Венгрии имеет параллельное слав. имя Блатное, Блатенское; сюда же р. Блатна - л. пр. Моравы и р. Благна - приток Дуная в Венгрии; Блатно - на запад от Праги и Блатнице - в предгорьях Белых Карпат в Чехословакии. См. *балта, заболотье*.

**БОЛЬШАК** - большая столбовая дорога, называемая так в старину (екатерининская). ♦ Большак в Калужской обл.

**БОМ, БООМ** - высокая, отвесная скалистая стена в узком месте речной долины; высокий утесистый мыс, вдающийся в реку и затрудняющий путь по берегу (Алтай); скала, обрывающаяся в реку (тюрк., монг., тунг.-маньч.). "Бом называется на чернокиргизском наречии, как и на алтайском, проход по отвесным к реке скалам. Северные киргизы вместо длинного о выговаривают уа; и потому вместо *бом* выговаривают *буам*..." [В. В. Радлов. Краткий отчет о поездке в Семиреченскую область и на Иссык-Куль летом 1859 г.- Известия РГО, 1870, 6, по Благовой, 1972]. Другое значение - "извилистая узкая тропа по крутому склону или обрыву" (Средняя Азия, Южная Сибирь). В. А. Казакевич [1934] указывает, что монг. *бом* - "крутой и

высокий мыс; выдающаяся скала на берегу реки, бараний лоб", добавлю: "крупный округлый валун"; калм. *боом* - "узкий проход", "труднопроходимый"; якут. *буом* - "ущелье", "трудный переход", "препятствие"; эвенк. из якут. *бом* - "ущелье", "узкая долина", "преграда", "препятствие в пути" [ТМС, 1975, 1]. Слово известно в рус. говорах Алтая, Тувы, Южной Сибири. Не отмечено в словарях рус. яз. У М. Фасмера [1964, 1] приведено: *бом*, *бон* - "слагбаум", "запор гавани", "труднопроходимая теснина" как заимствование из голл. *boom* - "бревно", "плот-пристань для лодок", "плавающее ограждение при входе в гавань", "запор гавани". Это другое слово, но значение "труднопроходимая теснина", надо думать, указано здесь по сходности с рус. диал. *бом* - "труднопроходимая теснина". ♦ Бомское ущелье р. Чу в Киргизии; г. и нп Белый Бом в долине р. Чу на Алтае, где пещеры и четко выраженные карстовые процессы на известняках; нп Кокбом и скала Кокбом там же; р. Бом, р. Буом в Якутии; Бом-Горхон в Читинской обл.; Бом в Бурятии; р. Бомнак и нп Усть-Бом в Хабаровском крае [Комаров, 1964, 1967]. См. *богум*.

**БОНГА** - глубокое место в реке; омут; глубокая лужа в низком месте ручья; провалы в болоте, наполненные водой; небольшое лесное озеро (Карелия, Ленинградская обл.). Ср. фин. *vonkka* - "глубокое место" [СРНГ, 1968, 3]; "омут". Подробно у А. К. Матвеева [СФУВ, 1969, 4], который приводит и форму *вонга* для некоторых районов Карелии и ряд названий селений: Вонга-Новинка, Вонга Комаровская, Вонга Докучинская. О Бонга в Вологодской обл., Вонга в Архангельской обл.

**БОР<sup>1</sup>** - сосновый лес на песках, сухой лес на хорошо дренируемых почвах; на Кольском п-ове - сухая ягельная тундра. Общее понятие - "лес вообще" (в Сибири). Другие значения: "смешанный лес", "лиственный лес"; "песчаное место"; "возвышенное сухое место среди болот"; "гора, покрытая лесом"; "суходол"; также "низкое место", "пойма", "болото".



Сосновый бор в Смоленской обл

Подробный семасиологический анализ у Н. И. Толстого [1969], который так определяет *бор* для Полесья: "небольшая возвышенность с супесчаной (реже песчаной) почвой, обычно поросшая лесом, чаще всего сосновым". Много соответствий в слав. яз.: польск. *bor* - "сосновый

лес", "хвойный лес вообще"; чеш. *bor* - "сосна", "хвойный лес"; укр. *бір* - "бор"; словен., болг. и сербохорв. *бор* - "сосна". "Восточно-слав. диал. *бор* - возвышенное место соотносится с западно-слав. диал. *bor* - низменное болотистое место и южно-слав. *бор* - глубокая яма в карстовых горах" (там же). Ср. польск. гуральское *бор* - "болото"; черногорское - "ущелье". *Борина* - "отмель на реке" (Новгород); *боровина* - "сухое место", "возвышенность среди болот", "холм", "сопка", "хвойный лес на возвышенности" и др.; *боровинка* - "небольшой сосновый лес", "пригорок в лесу", "ягодное место в лесу" (Псков). *Боровое озеро* - "оз. в лесу". Для Поморья: *бор* - "заметная со стороны моря возвышенность на берегу". *Лесной бор* - "возвышенность, покрытая лесом" [Ба-дигин, 1956]. В географ. литературе *бор* - "чистый сухой сосновый лес или с небольшой примесью лиственных пород"; *боровые пески* - "сухие пески", "песчаные почвы под такими лесами"; *суборь* - "сосново-еловый лес", "сосняки с дубом на несколько увлажненных почвах". В геоботанике различают: бор-беломошник или бор-ягельник, бор болотно-травянистый, бор-брусничник, бор-зеленомошник (или ягодник), бор-кисличник, бор кустарниковый, бор ленточный, бор-черничник. Одно из др.-слав. слов, образующих много и негеограф. терминов: "гриб боровик", "растение борщевник" и др. Параллели из неслав. индоевр. яз. см. ЭССЯ [1975, 2] и у М. Фасмера [1964, 1] со значениями: "игла хвойных пород", "острый", "колющий". ♦ Глубокий след в топонимии слав. стран в формах Бор, Борок, Зеленый Бор, Красный Бор, Сосновый Бор, префиксно-суффиксальная форма Заборье, Борек, Боровое, Сухоборка, Боровинка и т. д. Л. Л. Трубе [1962] указывает, что только в Горьковской обл. от этого термина образованы названия 4 рек и 30 населенных мест, среди них гор. Бор на л. берегу Волги против гор. Горького; Боровицкий холм, где зародилась наша столица; Боровицкие ворота Московского Кремля; Боровая ул. в Ленинграде. См. *суборь*?

**БОР<sup>2</sup>** - см. *накат*.

**БОР<sup>3</sup>** - холм, горка, возвышенность (эвенк., орокский); *боори* - "возвышенность" (бур.); *буур* - "склон горы", "спуск" (халха-монг.), *боор* - "склон горы" (кирг.). О. Т. Молчанова [1979] в этот ряд включает диал. ал т. *бўре*, *пўре* - "гора в складках", "мелкие горки на горке". Последнее нужно, видимо, понимать как "мелкосопочник". Этот автор видит связь с др.-тюрк. *бўр* - "стягивать"; *бўрши* - "складка", "сборка" (на одежде, коже); азерб. *бўршўк* - "складка", "морщина". ♦ Борбон в Якутии; р. Бора на Сахалине; р. Чай-Буре, г. Бай-Буре-Туу на Алтае. См. *бори*.

**БОРА** - северо-восточный холодный ветер, ниспадающий с вершин хребта, находящегося у самого берега моря, вследствие большой разницы атмосферного давления на суше (высокое) и на море (низкое). Преимущественно зимний ветер. Напр., *бора* в Новороссийске, где может достигать максимальной скорости 41 м/сек., на Мархотском перевале - до 60 м/сек. и средней частотой 46 дней в году. Ср. турец. и гагауз, *бoга* - "ураган" из греч. *μπoρα* или итал. *bora* - "сильный ураган" [Фасмер, 1964, 1]. В СОГТ [1975, 1] указано, что *бора* венецианская и миланская форма от *borea* - "северный ветер" на Адриатическом море. "Не следует забывать, однако, иллирийское слово *bura* - шторм, непогода, которое можно спутать с итальянским *бора* в Адриатике". Ср. лат. *borealis* - "северный".

**БОРАН** - гребень морской волны, образующийся из белой пены в сильный ветер (Поморье). "Ишь, как бораны-то расходились, - быть дельцу в море" [Дуров, 1929]. Ср. тюрк. *боран* - "буран", "снежная выюга", "метель", "сильный снег", "грозовой дождь", "буря", "ненастье"; калм. *boran* - "непогода", "буря с дождем и снегом" [Севортян, 1978, 2]. Сюда же совр. халха-монг. *бороо(н)* - "дождь". О связи тюрк. *боран* и осет. *burdan* - "метель" см. у В. И. Абаева [1958, 1]. См. *буран*, *бурга*, *пурга*.

**БОРАС** - боровой лес, сосняк на песках (литов.). См. *бор<sup>1</sup>*.

**БОРЗИНА** - быстрина на реке, участок стремительного течения [Преображенский, 1958]. Ср. др.-рус. *бръзина* - "поток", "течение", "быстрина" [Срезневский, 1893, 1]. Укр. *борзина* - "быстрое течение", "порог", "перекат на реке". Соответствия в слав. яз.: белор. *борздо* и укр. *борзо* - "быстро"; сербохорв. *брзо* - "быстро", "скоро"; болг. *бърже* - "скоро", "быстро", *бързей* - "стремнина", "порог", "поток" (из ст.-болг. *бързь*) [Ковачев, 1961], *бързина* - "быстрина", "стремнина"; болг. диал. - "небольшая быстрая речушка", "незамерзающее место на реке" [Григорян, 1975]. Сербохорв. *брздица* - "горный поток", *брзак* - "быстрина", "стремнина". Ср. рус. *борзый конь*, *борзая* (порода собак). ♦ Отложилось в топонимии западно- и южнослав. стран: р. Бързина в Ореховской околии Болгарии [Миков, 1943]; р. Брзина в Чехословакии. В. Шмиллауэр [Stilauer, 1963] приводит ряд топонимов: Бръзо поле в Болгарии; Брзаны и Брзотин в Чехословакии; Брзая и Брзак в Югославии; Борзна на Украине и Борзенка в России. По каталогу гидронимов бассейна Вислы П. Зволинского [Zwoliński, 1965] находим р. Барзинку - пр. Дунаевца. На Украине р. Борзна, нп Борзна в Черниговской обл. и р. Борзенка в бас. Днестра.

Интересно: имя р. Березины (п. пр. Днепра) обычно связывали с апеллятивом *береза*. У В. А. Жучкевича [1974]: "В основе - название... березы, очень близкое и в славянских и балтийских языках, поэтому сам гидроним может быть как славянского, так и балтийского происхождения... В документах XV-XVI вв. на литовских и литовско-белорусских территориях основа речного названия встречается и в балтийском оформлении: р. Березупа, нп Березупис и др., поэтому однозначно определить языковую принадлежность названия трудно". Между тем Ю. В. Откупщиков [Acta Linguistica Academiae Scientiarum Hungarica, 1974, т. 24 (1-4)] строит гидронимический ряд: Березина, Березайка, Борзна - и связывает его с данным гидронимическим термином. Многие подобные гидронимы в порядке народной этимологии оказались втянутыми в ряд со словом *береза*: Березина, Бероза, Березна, Березовка, Березый, Березовый и т. д. Этот же автор считает идентичными гидронимы Березина - Борисфен. Последнее имя эллинизировано от балтослав. *бързь* - *burzdus*. Здесь же обзор других этимологий гидронима Березина.

**БОРИ, БОРИКАН, БОРИКТА** - небольшая каменистая сопка, холм, возвышенность; *бориндя* - "большая каменистая сопка" (эвенк.). ♦ Бори Читинской обл.; р. Боричи Амурской обл. [Комаров, 1967]. См. *бор*<sup>3</sup>.

**БОРЛОНГ** - пещера, вертеп (Закарпатье). Ср. венг. *barlang* - то же, что из слав. *берлога* [Лизанец, 1967].

**БОРОВИНА, БОРОВИНКА** - небольшой островок бора среди других типов лесов (Костромская, Калининская обл., север Горьковской обл.); песчаное бесплодное место (Вятская обл.). ♦ Ст. Боровинка Октябрьской ж. д. См. *бор*<sup>1</sup>.

**БОРОЗДА** - фарватер реки; глубокое место в реке; проток между озерами; место прохода судов через речной порог; канава, канал в болоте (рус. диал.). Для р. Камы: "...самую глубь реки называют здесь *бороздою*; береговые пески, покрытые мелкой водой, называются плесами, а покрытые под водой *потайными песками*" [Д. Петухов. Зап. РГО, 1863, 3-4]. Другие значения в СРНГ [1968, 3]. Ср. болг. диал. *бразда*, *бразна* - "оросительная канава", "канал", "водоотводная канава"; "граница", "межа" [Григорян, 1975]; сербохорв. *бразда* - "канава", "ров, наполненный водой".

**БОРОК** - небольшой лесок, состоящий из хвойных или смешанных лиственных и хвойных пород. ♦ Борок - Гидробиологический институт АН СССР на берегу Рыбинского водохранилища. Многочисленные топонимы в формах Борок, Борки в РСФСР, УССР и БССР.

**БОСАГА** - букв. "дверной косяк", "порог" (тюрк.). В топонимии - сопка или другая возвышенность, круто опускающаяся к сравнительно широкому продольному понижению между горами или холмами (Казахстан, Средняя Азия); уступ каменной горы (Якутия). Ср. алт. *босого*, монг. *босго* - "порог"; эвенк. *босого* - "северный склон горы", "уступ каменной горы"; в диал. - "запад"; солонское *босог* - "лес"; эвен. *боросаг*, *босаг* - "северный склон горы" [ТМС, 1975, 1]. ♦ Г. Босагатау, г. Босагадыр в Казахстане [Конкашпаев, 1951]; Босага в Джезказганской и Чимкентской обл.; Босагинский в Джезказганской обл.

**БОСТАН** - огород (азерб.); сад, цветник (перс.); *бустан* (тадж.) - то же; *бостани* - "огород" (груз.); *бостан* - "участок поля, засаженный дынями и арбузами", а в горах - "огород" (болг.). Ср. гагауз., укр., рус., белор., *баштан* - "поле бахчевых культур"; сербохорв. *башта* - "сад", "огород". В слав. яз. заимствование из тюрк., которые в свою очередь заимствовали термин из Иран. яз. ♦ Баштанка в Николаевской обл.; Баштановка в Одесской обл.; Бостанлыкский район в Ташкентской обл.; Бостандык в Джамбулской, Кокчетавской обл.; Бостана на р. Риони в Грузии; Бостанчы в Азербайджане; Бустон, Бустонабад, Бустонкала в Таджикистане; Бостанруд, Бустан в Иране. Бостан - старое назв. оз. Баграш-Куль в Восточном Тянь-Шане.

**БОЧАГ** - омут, пучина; водоворот; глубокое место на реке; отрезок реки между изгибами русла; плес; небольшое расширение устья речки, где образуется затишье; впадина, яма, заполненная водой и заросшая травой; яма, где вода скапливается во время дождей или паводков (европейская часть СССР). [СРНГ, 1968, 3]. Дериваты: *бочага*, *бочажок*, *бочалыжек*, *бочейка*, *бачаг*, *бачага*, *бачажок*. Л. Г. Гусева [ВТО, 1972, 6] в Каргополье отмечает: *бочаг* - "круглое окно в болоте", "топкое место в болоте или лесу". В Вологодской обл. *бочаг*, *бачажок* - "несколько взятых вместе смежных гор, прорезанных ручейками и ямами" [Мокиенко, 1969]. Этот автор считает вероятной этимологию от др.- рус. *бъча* - "сосуд" (ср. *бочка*), что подкупает простотой и логичностью. Другие этимологи связывают с **бок**, **мочаг** (см.). В словаре М. Фасмера [1964, 1] рассматриваются отдельно *бачаг* и *бочаг*, что вряд ли целесообразно. Н. М.



Шанский [1965, 1, 2] сопоставляет *бочаг* - *мочаг* - *моча*. Но с другой стороны, ср. *буча*, *бучило* с тем же обобщенным значением. ♦ Большая Бочага - одно из старых имен Онежского озера. См. *буча*, *бучало*, *моча*.

**БОЧИНА** - участок пашни по краю леса (Новгородская и Вологодская обл.) [СРНГ, 1968, 3]. От *бок*, *боковой*. Ср. сербохорв. *бочина* - "бок", "сторона"; чеш. диал. *bočina* - "скала", "скат", "соседняя долина"; болг. *бок* - "сторона" [ЭССЯ, 1975, 2]. ♦ Бочи́ха в Горьковской обл. См. *бок*, *забока*.

**БОЯРАК** - небольшие участки лесов в верховьях Дона, сохранившиеся от сплошных лесных массивов [Россия, 1902, 2]. См. *байрак*, *буерак*.

**БРАДА, БРАДАС** - брод (литов.). ♦ Оз. Брадеса в Литовской ССР. См. *брод*.

**БРАТЬЯ** - изолированные скалы, в количестве двух-трех, на разрушенных прибоем морских берегах (Север и Тихоокеанское побережье СССР) [Мильков, 1960].

**БРАЦ** - досл. "рука" (молд., рум.). В топонимии - рукав реки, проток.

**БРЕВНА, БРЕВНЯ, БРИВНА** - островной мыс, раздваивающий течение (Поморье) [Даль, 1912, 1]. "*Бривна* или *бревна* означало острый мыс, рассекающий течение, т. е. остроголовый остров, от слова *брить*" [сообщение М. С. Медведева]. ♦ О. Бревенник в дельте Северной Двины.

**БРЕГА** - берег, побережье, прибрежье (литов.) [Невская, 1977]. См. *берег*.

**БРЕДНИК, БРОДНИК** - мелкий, глубиной не выше колена, залив в море, который можно перейти вброд. Отмель. См. *брод*.

**БРОВКА** - верхний край берегового склона долины, канала; в реке - край глубокой части русла, а также вершина обрыва, край яра. Пространство между балками в Курской обл. [Яценко, 1958]; *бровня* - "увал", "кряж", "гребень с хорошим боровым лесом" (Европейский Север). Метафора. Ср. *бровь*. ♦ Бровки в Минской и Житомирской обл. и в других районах.

**БРОД** - мелкое место на реке или озере, по которому можно перейти или переехать с берега на берег; поперечная гряда, пережат, порог на реке; тропа (Пензенская обл.); переход по настилу через мокрое, топкое место (Калужская обл.); мелководная речка, ручеек, образующийся из родников (Воронежская обл.) [СРНГ, 1968, 3]; место среди болот, доступное для прохода (Московская обл.). *Бродок* - "речка", "поток, который легко перейти с берега на берег" (укр.).



Переход через брод во время большой воды на р. Кашкадарья

*Бродень* - "ручеек", "протока с песчаным дном между болотцами" (Псковская обл.) [Кузнецов, 1915]; *Бродно* - "глубокий рыхлый снег", "снежно" ; *убродно, субродно* - "трудности при ходьбе по глубокому снегу"; *бродный путь* - "покрытый рыхлым снегом, трудными рыхлыми песками"; "топкий", "болотистый", "вязкий" (Север, Урал) ; *бродня* - "озерко", "лужа у берега реки или озера, заливаемая высокой водой, где от замора гибнет рыба" (Ленинградская обл.) [СРНГ, 1968, 3]; *бродовник* - "временный, меняющий место брод", "перекат на реке" (Архангельская обл.) [Даль, 1912, 1] ; *бродная вода, бродное озеро* - "мелкая вода", "мелкое озеро". Соответствия в слав. яз. и за их пределами: белор. и болг. *бродило и брод*; укр. *брід*; чеш. и польск. *brod* и т. д. Литов. *brada* - "грязь", "отмель", *bradas* - "топкое место", "брод", *bristi* - "идти бродом"; латыш. *bridis* - "брод". К *бродить, брести*. Ср. фрак. *burt, burd* - "брод" и топонимы Бурдапа, Бурденис и др. [Дуриданов, 1976]. ♦ Глубокий след в топонимии слав. стран: Каменный Брод на р. Синице близ Умани Черкасской обл.; р. Брод в Томской обл.; нп Брод в Закарпатской, Николаевской, Пермской, Свердловской обл.; Бродки в Могилевской; Бродно в Костромской обл. Польский город Бронно с 1386 г. назывался Bronne (в 1298 г. Brodnia) [Мокиенко, 1974, РР, № 1]; Бродница в Польше; Костин Брод в Болгарии; Бродек на северо-восток от Брно в Чехии; Бродске на р. Мораве в Словакии; Угерски-Брод, т. е. Венгерский Брод, на юг от Готвальдова в Чехии; Брод на р. Велика в Македонии. Обильны примеры в топонимии и микротопонимии СССР: Броды, Бродно, Бродок, Бродец, Бродница и в словосочетаниях: Черный Брод, Песчаный Брод и т. д. Интересно: гор. Бронницы Московской обл. восходит также к апеллятиву *бродница*, где *дн* ↔ *нн*, что подтверждается псковским *броння*, т. е. *бродня* - "болото" [Мокиенко, там же].

**БРУК** - песчаная отмель на реке (Смоленск, обл.); каменная мостовая; дорога, мощенная камнем; быстрина на реке, ее стрежень. Обычно связывают с польск. *bruck* - "мостовая"; нем. *Brticke* - "мост". Ср. литов. *brukas* - "мостовая"; укр. *брук* - то же. Но А. И. Корнев сравнивает: *брос, бред, брыд*. Диал. значение *брос* - "брод на озере"; *бред, бруд* - "грязь", "сор", "отбросы"; *бруда* - "жидкая грязь", первоначально - "грязь". Ср. *брукать* - "марать", "пачкать", "гадить"; "грязь в реке, в озере", "ил", "мелкое место", "отмель". Два значения, приведенные выше, - "каменная мостовая" и "песчаная отмель на реке, где обычно наблюдается увеличение скорости течения" - могли восходить к разным источникам. В ЭССЯ [1976, 3]: укр. *бруд* - "грязь", "нечистота"; рус. диал. *бруд, брозда* - "грязь", "мут", "болото"; белор. *бруд* - "сор", "дрянь", "нечистота".

**БРУЯ** - быстрое течение на реке (укр.); рус. диал.-рябь на воде. Ср. рус. диал. *бруить* - "стремительно, быстро течь", "жужжать"; *бруять* - "жужжать", "издавать гудящий звук". См. *ахбюр*.

**БРЫЛА** - внешний край леса, непосредственно примыкающий к опушке [Солнцев, 1963]. Метафоричный термин из рус. диал. *брыла* - "губа".

**БРЫЛЬ** - пригорок, кочка (Псковская обл.). [СРНГ, 1968, 3]. Возможно, к укр. *брила* - "глыба", "большой кусок", "большие камни" [ЭССЯ, 1976, 3]. ♦ Брыль в Минской обл.

**БРЫЧ** - уступ на дне реки, небольшой порог. *Брычистое дно* - имеющее ряд подобных уступов (Урал) [Карпов, 1911]. Ср. *брык, брыкать*; укр. *брикати* - "прыгать", "бегать".

**БУ, БЫ** - вода, река, озеро (камасинский). В современной гидронимии нередко фиксируется в форме *ба*. ♦ Ангеба, Жилдарба, Кулиба, Танойба на юге Красноярского края [Дульзон, 1961]. См. *ба, би*.

**БУБЛИК, БУБУЛИК** холмик, где мало травы; твердая каменистая почва [Марусенко, 1968].

**БУГА<sup>1</sup>** - низменный речной берег, поросший ивняком, осокорником и другими кустами на всю ширину поймы; лесная полоса, затопляемая половодьем, где вода образует овраги, водоройны и наклоняет всякую поросль по течению (Архангельский Север) [Даль, 1912]; затопляемый половодьем низменный береговой лес и кустарник (Пермская обл.) [СРНГ, 1968, 3]. Ср. болг. диал. *дуга* - "сырое, топкое место"; латыш. *bauga* - "топкое место у реки", "крутая дорога", "плохая почва". [ЭССЯ, 1976, 3].

**БУГА<sup>2</sup>** - страна, земля, местность (тунг.-маньч.). Другие значения: "стойбище", "граница", "родина", "мир", "небо", "погода". Ср. монг. *буйд* - "отдаленный", "безлюдный"; *буйд газар* - "захолустье", "безлюдное место"; япон. *ба* - "место", "помещение", "пространство" [ТМС, 1975, 1].

**БУГАЗ** - см. *богаз*.

**БУГАР** - новая гарь, горелый лес, гарь вообще (эвенк.). ◇ Термин широко распространен в топонимии: р. Бугар на Таймыре; г. Бугар в Читинской и Амурской обл.; нп и хр. Бугарикта, р. Бугарикта-Поскана в Эвенкийском АО, Якутской АССР, Иркутской, Амурской обл., Бурятской АССР; р. Бугарми в Якутии [Комаров, 1967].

**БУГОР** - холм, небольшой холм, возвышение, курган. "Ветер бугрит - на море волна". В областях Черноземного Центра - крутой выпуклый склон долины, останцовый холм [Милюков, 1970]. Всякое отлогое, песчаное, иногда весьма длинное возвышение в волжских степях и на берегах Каспийского моря [Андросова, 1937]. *Бугры* - "холмистые острова волжской дельты" [Неуструев, 1914], "приподнятая плоская гряда", "береговой хребет", "вершина по берегам Нижней Волги"; то же - *увал*. "Голая скала на морском берегу, лишенная растительности, в Поморье" [Дуров, 1929]. *Бугровина*, *бугрина* - "возвышен - ность", "вздутие", "бугор", *Бугровина* - "утес на берегу реки в Псковской и Калининской обл."



*Бугор пучения. Ямал*

*Бугорники* - "зачаток бугристой тундры на некоторых болотах Западной Сибири" [Ильин, 1930]. *Бугры-могильники*, *бугры прикустовые*, *бугристые пески*, *бэровские бугры*.



*Бугры - могильники в Котловине Больших озер. Монголия*

Ср. латыш. *baugurs* - "холм", нем. *Buckel* - "горб"; осет. *buk* - "сгорбленный" [Шанский, 1962, 2]. В старых источниках апеллировали к тюрк. *бугра* - "верблюд, двугорбый самец"; кирг. *бүкүр*, уйгур, *бүкү* - "горбатый"; то же монг. *бэгтёр* - "горбатый". Об осет. *buk*, *bok*: "Не имеет ли осетинское слово тюркский источник?" [Севортян, 1978, 2]. ◇ Бугры и Бугорки в Краснодарском крае; Лихоборские Бугры в Москве; Бугры в Брянской, Горьковской, Ленинградской, Новгородской, Пермской обл.; грязевая сопка Кипящий Бугор в юго-западной части Туркмении. См. *бугры-могильники*.

**БУГРЫ-МОГИЛЬНИКИ** - своеобразный микрорельеф, образуемый бугорками высотой до 50-100 см на заболоченных местах. Их происхождение связано с замерзанием почвогрунтов и воды в условиях вечной мерзлоты. По форме походят на могильные холмы (Восточная Сибирь). Термин обычен в региональной географ. литературе; то же - *бугристая марь*. См. *бугор, марь*.

**БУГЪНД** - холм, возвышенность, гора, покрытая лесом, водораздел (эвенк.) [ТМС, 1975, 1]; *бугурчан* - "холмики". ♦ Г. и р. Бугурчан, руч. Бугун в Магаданской обл. [Комаров, 1967].

**БУДА, БУДКА** - строение, ларек, сторожка, шалаш, лесная избушка, хутор (слав.). Ср. укр. *будинок* - "дом"; укр. и белор. *буда* - также "поташный завод"; укр. *будище* - "место, где был поташный завод"; белор. *будавец* - "строить". Чеш. *bouda*, польск. *buda*, болг. *будка* - "шалаш", "палатка". ♦ В Белоруссии насчитывается до 140 названий населенных пунктов, производных от *буда*. "Все буда, как правило, - небольшие села, возникшие вдали от старинных путей и местечек, в редконаселенной, чаще всего лесистой местности" [Жучкевич, 1961]. От этой же основы: Будынки, Будите, Прибудки, Будагат, Будашки и т. д. На Украине многочисленны: Буда, Буды, Будко, Будки, Будище, Буденец и т. д.; нп Сытая Буда в Брянской обл.; Печерская Буда в Смоленской обл.; Буда в Калужской обл.; Велика и Мала Буда на Буковине; Буды и Буты в Мордовии. Будочка в Брянской и Могилевской обл. Наиболее принята этимология имени венгерской столицы Будапешт.

**БУДЖАК, БУДЖЯК** - безводная степь (молд.). Из географ. названия Буджак - плоская сухая равнина у берегов Черного моря, то же Южно-Молдавская равнина, простирающаяся в пределах Молдавской ССР и частично в Украинской ССР. Тюрк. *буджак, бучак* - "угол", "сторона", "край", "конец", что в свою очередь оказывается калькой слав. слова *угол*, которое отложилось и в греч. топониме Оггос для обозначения этого района [Фасмер, 1964, 1]. Ср. болг. диал. *буджак* - "небольшой лесок в поле" [Григорян, 1975]. ♦ Буджак в Азербайджанской ССР. См. *угол*.

**БУДУР, БЫДЫР** - равнина, степь (осет.). В. И. Абаев [1958] соотносит с тюрк. *budur* - "холмистая местность": "Смещение значений (холмистая местность - равнина) явилось, как можно думать, результатом соотнесения к *хох* - гора, горы: в противопоставлении высоким горам слегка волнистая или холмистая местность называлась равниной". Ср. также кирг. *будур-будур* или *адыр-будур* - "холмистая местность".

**БУЕРАК** - овраг, ров, рытвина, ложбина. Укр. *байрак* - "овраг". В Жигулях - меридиональные короткие трещины, разбившие горы и представляющие часто живописные, узкие, глубокие ущелья. *Буерачник* - "местность, изрытая оврагами"; *буерачина* - "маленький овраг", "рытвина". Другие местные значения: "впадина", "овражистая пересеченная местность", "долина в горах", "высокий обрывистый берег", "непроходимое место в лесу", "низкое болотистое место". Дериваты: *буйрах, баераг, буерачек, буераковина, буерка* [подробно в СРНГ, 1968, 3]. Н. К. Дмитриев [1958] в порядке гипотезы считает возможным связать с тюрк. яз.; ср. чагат. *бөкрөк* - "горбо- ватый", "изогнутый". Но большинство этимологов отсылают к тюрк. *baýur* - "бугор", "склон", "холм". ♦ Широкий Буерак близ Вольска в Поволжье; Буерак-Поповский и совхоз Буерачный в Волгоградской обл. См. *баир, байрак*.

**БУЗ** - лед, холодный (тюрк.). Ср. азерб. *бузлаг*, туркм. *бузлык* - "горный ледник". ♦ Р. Бузлугчай, г. Бузлуг, нп Бузлуг в Азербайджане. См. *муз*.

**БУЗА** - трясина, зыбун на болотах в Костромской обл., но в Среднем Поволжье - хорошая земля(?). Мутная вода в реке, озере; водоворот, омут, тина, топкое место в Псковской обл. В. М. Мокиенко [1969] указал для этой области - вязкое болото с жидкой грязью, грязь ил, топкое, мягкое илистое дно водоема, мутная грязноватая вода. Эти и другие негеограф. значения: "осадок в жидкости", "подонки", "мутный напиток из пшена, гречихи" - позволили ему связать это слово с тюрк. *буза, боза* - "слабоалкогольное или безалкогольное питье" в Турции, Крыму, балканских и некоторых других странах. См. *бузник, бузун*.

**БУЗНИК** - "болото, находящееся в начальной стадии образования путем заторфовывания водоема; торф образуется при зарастании мелководья прибрежной растительностью" [Солнцев, 1963]. Связано с *буза* (см.).

**БУЗУН** - черноземовидные почвы сырых низин, бывших долгое время под водой (Приангарская лесостепь) [Мельхеев, 1958]. СРНГ [1968, 3] приводит также - болотистое место, зыбь, трясина в Костромской обл. и Карелии; место, огражденное со всех сторон горами в Архангельской обл. См. *буза*.



**БУЙ<sup>1</sup>** - высокое, открытое место, подверженное ветру; холм, погост, кладбище, участок при церкви, обычно строившейся на открытом месте. Другие значения: "стремнина на реке" (Псковская обл.); "сильный ветер" (Смоленская обл.). Дериваты: *буето*, *буйвище*. Ф. П. Филин [ВЯ, 1970, 5] видит в этом слове одну из древних лексических изоглосс восточного славянства. Ср. болг. *буен* - "буйный", "сильный"; чеш. и словац. *buĭny* - "пышный", "необузданный", "буйный"; др.-рус. *buĭ* - "глупый", "дикий", "дерзкий", "сильный", "смелый"; белор. *буй* - "неуступчивый", "буян", "быстрый"; рус. *буйный*, укр. *буйный* - "крупный", "рослый" (о растениях); белор. *буйны* - "крупный". Специально у Б. А. Ларина [1977], который показал противопоставление аналогичных значений: *буй* - "высокое место", "холм", "бугор", но и "глубокое место в реке, озере", "стремнина", "быстрое течение". У А. А. Потебни можно найти *буй* - "большой" (*буйтур*, *буйвол*), "высокий" (*буять* - "высоко летать"; "буйный ветер"), "гордый" (*буять* - "гордиться"). ♦ Гор. Буй Костромской обл.; Буйгород близ Волоколамска; Буйский Перевоз и Буйское в Кировской обл.; возможно, гор. Буй на север от Ньире-Дьхаза в Венгрии. См. *буявый*.

**БУЙ<sup>2</sup>** - берег (узб.) наряду с *лаб* (см.). В. В. Радлов [1911, 4] ставит знак равенства между *буя* - "берег", "набережная" и чагат. *боі* - "шея"; ср. узб. *буин* - "шея", азерб. *боюн* - то же. См. *бой*, *моин*.

**БУЙДАН** - высокое открытое место, высокое гористое место (Тульская обл.); высокое неудобное место (Орловская и Архангельская обл.) [СРНГ, 1968, 3]. У В. И. Даля [1912, 1] *буян* (тульское) и *буйдан* - "открытое ровное место", "площадка", "просторная прогалина"; "площадь торговая", "базар", "рынок", "Торжок", "толчок". Казалось бы, следует соотносить с *буй*, но вторые значения делают более вероятным сопоставление с *майдан* [Трубачев, примечание к слову *буян*; см. Фасмер, 1964, 1]. См. *буян*, *майдан*.

**БУЙРАТ** - мелкосопочник (казах.). Ср. *буйра* - "кудри", "курчавый". Местность, усеянная мелкими сопками, холмистая местность (Казак буйраты - Казахский мелкосопочник). ♦ Термин иногда входит в состав собственных географ. названий, например: Таубюрат, Карабюрат. Встречается в рус. литературе в форме *бюрат* [Конкашпаев, 1951].

**БУК<sup>1</sup>** - горная впадина; узкая горная долина; подветренный склон (тув.) [Волостнова и Тюрин, 1971]. Можно ср. турец. *бўк* - "горный проход", "узкая долина", "узкий овраг" [Радлов, 1911, 4]. У Э. В. Севортяна [1978, 2] тюрк. *бўк* (*бюк*) - "сгиб", "отворот", "изгиб реки"; алт. диал. и хакас. - "луг"; алт. диал. - "равнина"; тув.-"ровное место на берегу реки" (у подножия высоких гор). Сюда *бўкри* - "горбатый". ♦ Пер. Булан- Бук в Туве; р. Бугошту на Алтае.

**БУК<sup>2</sup>** - см. *буча*.

**БУКАЧАН** - остров, холм, бугор, сопка, проток (тунг.-маньч.). *Букчан* - "остров", "гора" (эвен.). ♦ Оз. и р. Букачан в Якутии; оз. Букачаши в Эвенкийском АО; г. Кель-Букачан в Сахалинской обл. [Комаров, 1967]; ст. Букачаха Забайкальской ж. д. в Читинской обл.

**БУКЛЯ** - залив в Карелии, на Онеге. На Волге - котловина, вымытая течением реки в крутых берегах в виде залива; в таких котловинах после спада воды нередко остается рыба [Неуструев, 1914]. Омут, заводь в Вологодской обл. [СРНГ, 1968, 3]; меандра. Происхождение неясно: "Напрашивается сравнение с голландским *bocht*, нем. *Bucht* и т. д., но оно небезупречно в фонетическом отношении" [Фасмер, 1964, 1].

**БУЛАК, БУЛАГ, БУЛОК** - источник, родник, ручей (тюрк., монг., тунг.-маньч.). Распространенный термин евразийского ареала. Др.-тюрк. *bulaq* - "источник", "канал", "арык". Слово широко известно, хотя и не во всех тюрк. яз. В татар. яз. *болак* - "канал", "ручеек" [Радлов, 1911, 4], "рукав", "проток" [Субаева, 1961]. В казах. яз. "приобретает дополнительное значение ручей, иногда речка, а в соединении с определениями *кайнар*, *каска*, *кара*, *акпа*, *акан* образует индикаторы... которые детализируют характер родников" [Попова, 1969]. В тув. яз. еще и "горная долина" [Донидзе, 1969]. Алт. *булак*, узб. *булок*, хакас. *пулух*, *пулах* - "источник". За пределами тюрк. яз.: бур. и монг. *булаг*, калм. *булг* - в тех же значениях. эвенк. *булак*, *болак* - "ручей", "топкое место" [Комаров, 1967]. Из тюрк.: тадж. *булок* и лезгин. *булах* и *былах* - "источник". Специально у О. Т. Молчановой [ТП, 1976, 4]: "Топонимы с географическим термином *булак* образовали обширный ареал, не выходящий за пределы современного проживания тюркских и монгольских народов. Он протянулся от Забайкалья через МНР и частично Южную Сибирь в Казахстан, Киргизию, Узбекистан. На северо-западе и севере он достиг Татарской и Башкирской АССР". Топонимическая картотека Томского пед. ин-та отмечает 350 названий с термином *булак*, из них в Казахстане 140, в Монголии 70, в Киргизии 32 [там

же]. Указанный ареал следует расширить, включив в него Кавказ и провинцию Синьцзян в Западном Китае. Э. В. Севортьян [1978] указывает на связь с глаголом *була* - "течь", "мешать", "перемешивать"; *булга* - "мутить", откуда рус. *булга* - "тревога", "суеда"; казах. и др.-рус. *булгак* - "смятение" [Фасмер, 1964, 1]. ♦ Термин обладает большой топонимической активностью. В. Н. Попова [1969] среди гидронимов Павлодарской области из 247 имен родников нашла 49, которые были сложными с включением этого термина: Карабулак, Акпабулак, Кайнарбулак и т. д. В этот же ряд: р. Булак - пр. Камы; канал Булак в Казани; р. Талды-Булак в Поволжье; р. Булак, р. Булага на Алтае; р. Булак в Туве. Плато Чимбулак в горах Тянь-Шаня над Алма-Атой, где регулярно проводятся соревнования по горнолыжному спорту; Талды-Булак, Минбулак, Сарыбулак в Киргизии; ж.-д. ст. Хадабулак в Забайкалье. Интересный тавтологический топоним Ключи-Булак в Бурятии; оз. Пулак в Тюменской обл.; хр. Гейбулак, Агбулак, Булакотагы в Азербайджане. За рубежом - Алтан-Булаг в Северной Монголии; Мисбулак на южном склоне Тянь-Шаня в Синьцзяне. Бесконечны списки с прилагательными: Акбулак, Карабулак, Кокбулак, Сарыбулак и т. д. в Средней Азии; в меньшем количестве они отмечены на Алтае. См. булук.

**БУЛГУНЯХ** - бугор вспучивания с ледяным ядром (гидролакколит) в тундре, на побережье арктических морей, в области вечной мерзлоты. якут. *булгуньях* "буквально означает изолированную возвышенность (бугорок, курган) независимо от ее происхождения. Но в географию *булгуньях* вошел как термин, обозначающий бугры наледного происхождения, т. е. связанные с термо-гидродинамическими процессами в грунтах.



*Многолетний бугор пучения булгуньях. Полуостров Ямал*

Это - бугры куполообразной формы, с ледяным ядром, одиноко стоящие на равнинной плоской поверхности тундры или лесотундры, с высотой от 1 до 30-40 м, и отличающиеся большой продолжительностью существования.



*Булгуньяхи. Север Сибири*

Они имеют распространение в замкнутых котловинообразных понижениях. Места с булгуньяхами иногда выделяют в особый вид бугристой тундры" [Мельхеев, 1958]. Ф. К. Комаров [1964] пишет: *булгуннях, булгуннях* и приводит искажения: *буггуньях, булгуньяк, болгуньях*, в том числе и булгуньях. ♦ У него же топонимические примеры: нп и р. Булгуньях, Икки-Булгуннях, р. Булгуннях-Сян, оз. и нп Булгунняхтах в Якутии.

**БУЛОЧНИК** - осыпь, россыпь камней по склонам гор или на поверхности плоских вершин (Алтай). СРНГ [1968, 3] фиксирует для Томской обл.: *булочник* - "куча, груда валунов". У М. Ф. Розена [1970] *булка* - "крупный окатанный камень, валун". Возможно, следует связать с *булыга*, *булыжник*, что в свою очередь соотносится с *булка*, *булава*, *була* - "шишка", "желвак". Ср. словен. *bulā* - "шишка" [Шанский, 1965, 1]. ♦ Р. Булочный Алей - пр. Алея на Алтае.

**БУЛУК** - наледь (тув., алт. диал.). ♦ Р. Булук- Хем, р. Тос-Булук, р. Булуктуг-Хем в Туве [Волостнова и Тюрин, 1971]; оз. Кара-Булук, г. Булукту на Алтае [Молчанова, 1979].

**БУЛУН (Г)** - досл. "угол" (тюрк., монг.). географ. значения: "залив", "излучина реки", "меандра", "мыс", "сторона". Ср. хакас. *пулун* - то же; якут. *булунг* - "отдельная обособленная часть леса, реки, озера, возвышенности"; "отдельно стоящие пригорки", "мыс", "долина", "речной залив", "бухта" [Комаров, 1964]; татар. *булун* - "долина", "лощина", "низменность", "пойма". Легко соотнести бур. *булан* - "залив", "угол"; халха- монг. *булан(г)* - "угол", "кривизна", "излучина, изгиб реки" и *усанбулан* - "залив" (досл. "водный угол"), *буйда-булун* - "пустынное место", "горная падь", "ущелье" [Казакевич, 1934]; эвенк. *болон* - "угол", *булук* - "лесной островок" [Севортян, 1978, 2]. ♦ Зал. Булункаш в море Лаптевых; Булун-Терек и Чес-Булун в Туве; р. Булунга в Иркутской обл.; Булан в Бурятии и р. Булан-Тала в Читинской обл.; Булунг и Булун в Якутии; Булунгу в долине Чегема в Кабардино-Балкарии; оз. и нп Булункуль в Бадахшане. Булунтохой в Джунгарии (Китай).

**БУЛУС** - букв. "погреб", "ледник" (якут.). В географии - место, где на поверхность выходят ископаемые льды (Таймыр, Якутия) [сообщение Е. И. Селиванова]. ♦ Булус, оз. и р. Булустах в Якутии [Комаров, 1964].

**БУЛУТ** - облако, туча (тюрк.). Ср. алт. *пулут*, якут. *былыт* - то же; турец. диал. *bulu- tak* - "охватывать, плотно обволакивать атмосферу" (о тумане), *bulkuluk* - "облачная пасмурная погода" [Севортян, 1978, 2].

**БУЛЬБАШ** - небольшие вершинки на гребне кавказских гор (тюрк.). Видимо, связано с азерб. *böl* - "разламывать" (на части), "рассекать", "отсекать"; *баш* - "вершина", т. е. отдельные, отсеченные вершинки. См. *баш*.

**БУЛЭ** - болото, топь, трясина, грязь; болото, поросшее травой (эвенк., эвен.). ♦ Р. Булэды, р. Булэкэн в Эвенкийском АО [Комаров, 1967].

**БУНАР, ПЫНАР** - источник, родник, фонтан (крым.-тат., турец.). Известны заимствования в балканских странах: *бунар* - "колодец" в Югославии и Болгарии. В болг. диал.- также "ручей", "речка", "родник". ♦ Татарбунары Одесской обл.; Бунар в Сербии; Балбунар, Куртбунар, Акбунар, Пашабунар, Бунарджика в Болгарии [Миков, 1943]; Акпынар, г. Пынарбаши в Турции.

**БУОР** - земля, почва, глина (якут.); *бор* - "мел" (во многих тюрк. яз.); "осадок от мутной воды", "целина, непаханная земля" (тюркм.); *пор* - "глина" (тув.). Эти и другие значения у Э. В. Севортяна [1978, 2]. Сопоставимо с тюрк. *боз* - "серый", "целина". Ср. монг. *bor* - "пыль", "песок"; др.-тюрч. *bor* - "песок"; калм. *bor(o)* - "гипс"; бур. *bor* - "глина". ♦ Р. Бурлук (повторяется несколько раз) в бас. Дона [Фасмер, 1964, 1]; Бурлук в Волгоградской и Харьковской обл.; Бурлукский в Кокчетавской обл. См. *боз*<sup>3</sup>.

**БУР** - остров (эвенк., эвен.); буричикан - островок. ♦ Нп и р. Бур в Эвенкийском АО и Иркутской обл.; р. Бурингда в Иркутской и Амурской обл.; р. Бурэн- дя в Магаданской обл.; р. Бурла в Сахалинской обл.; г. Бурма в Эвенкийском АО [Комаров, 1967]. См. *бургаг*.

**БУРАН**<sup>1</sup> - снежная вьюга, пурга, ураган со снегом, метель в степи. ЭСГТ [1968] определяет : "*буран* - метель при сильном ветре и низкой температуре". Подробно см.: Л. Л. Трубе, РР, 1977, 6. Заимствовано из тюрк. яз.: *бор*, *бур* - "вертеть", "крутить". Ср. казах. и тюркм. *боран*, кирг. *бороон*, якут. *бурхан*, татар. и башк. *буран*. Ср. рус. *бурав* [Дмитриев, 1962]. У Э. В. Севортяна [1978, 2] *буран* соотносится с *боран* - "буря", "ливень", "непогода". На Урале, в Сибири, Поволжье, центральных обл. РСФСР наряду с *буран* говорят и *боран*, и *бурун*. Однако последнюю форму не следует смешивать с тюрк. *бурун*, *мурун* - "нос", "мыс", "отрог" и т. д. У М. Фасмера [1964, 1] приводятся параллели: монг. *boruḡan*, калм. *boran*. Из рус. проникло в польск., чеш.; словац. *buran*, румын. *burana* - "снежная буря". Ср. совр. халха-монг. *бороо(н)* - "дождь". См. *боран*, *бурга*, *пурга*.

**БУРАН**<sup>2</sup> - песчаный бугор, навеянный ветром, бархан (Северный Кавказ) [СРНГ, 1968, 3]. См. *бурун*.

**БУРВА** - яма, на дне которой находится никогда не замерзающий родник, всегда с водой, почему считался священным. Отсюда *буровой родник* - "незамерзающий" (северные обл.) [Даль, 1912, 1]. От глагола *буровать* - "бить струей". А. Г. Преображенский [1958] считает звукоподражательным образованием в значениях "приводить жидкость в движение", "бурлить", "бурливый". М. Фасмер [1964, 1] склоняется к сопоставлению: *бурлить*, *буркать* - "бросить", "швырнуть", "ворчать"; укр. *буркати* - "трясти", "бушевать", "ворковать"; словен. *burkati* - "бить струей", "пузыриться". См. *буркут*.

**БУРГА** - пурга, метель, буран (эвенк.). Ср. нанайское *бора* - "снежинки"; маньч. *буран* - "буран", "метель"; монг. *бургана* - "идти по снегу", "выюжить"; ко- рейс. *нун-пора* - "метель", "снежный буран" [ТМС, 1975, 1]. См. *боран*, *буран*<sup>1</sup>.

**БУРГАГ** - листовенная урема (см.) на пойме, на речных островах, на берегах озер (эвен.). От тунг.-маньч. *бургак*, *бургаг*, *бурга* - "заросли тополя". Ср. эвенк. *бурган* - "заливной берег, покрытый густым лесом", "лесной остров или полуостров", "прибрежная роща", "ельник"; монг. *бургаас* - "ивняк", "тальник" [ТМС, 1975, 1]. В литературе встречается в форме *буркачан*, *бургагчан* в значениях: "островок", "остров, покрытый лесом" (-чан - эвен. суффикс уменьшительности). ♦ Р. Бургагчан в Чукотском АО; р. Бургаг в Читинской обл.; р. Бургагылкан и р. Бургагли в Магаданской обл.; р. Бурган в Якутской АССР; р. Бургандя в Хабаровском крае [Комаров, 1967]. См. *бур*.

**БУРЕВАЛ, БУРЕЛОМ, БУРЕЛОМНИК** - лес, поломанный, сваленный, вывороченный с корнем сильной бурей, ураганом; в диал.- *бурелом*, *бырелом* - "сильный ветер", "буря". См. *буря*.

**БУРКУТ** - бьющий ключ, источник кислой минеральной воды (укр.). Б. Д. Гринченко [1958, 1] указывает для Карпат. И. Д. Гофштейн сообщает форму *боркут*. Видимо, из *буркать* - "бушевать", "ворковать"; *буркотати* - "бурчать", "урчать". у М. Фасмера [1964, 1] укр. *буркотати* - "бушевать", "кипеть"; словен. *burkati* - бить струей, пузыриться. Ср. укр. диал. *бурчак* - "долина", "журчащий ручей" [Марусенко, 1968]. ♦ Р. Буркутовка и Буркут на Карпатах в Ивано-Франковской обл.; Бурчак в Брянской обл.; Бурчак и Бурчацк в Запорожской обл. См. *бурва*.

**БУРЛЯНКА** - небольшая река; реке - ее участок с каменистым руслом (Воронежская обл.) [Мильков, 1970]. Ср. *бурный*, *бурливый*, *бурить* в значениях: "бить ключом", "наливать через край". Связано с буря. Сюда же болг. диал. *бурник* - "сильный ветер". См. *буря*.

**БУРТ** - куча, земляная насыпь; *бурта* - "насыпь", "холм", "бугор" (укр.) [Б. Д. Гринченко, 1958, 1]. На Дону *бурты* - "округлые бугры аллювиальных песков на террасах реки". М. Фасмер [1964, 1] ср. польск. *burt* - "край"; борт из нем. *Bord* - то же. У А. Г. Преображенского [1958] польск. *burt* - "кайма", *burta* - "берег канала"; нем. *Bord* - "край", "берег". Однако Е. Н. Шилова [1976] не исключает тюркизм: турец. *бурт* - "образовать складки, морщины"; чагат. *буртак* - "местность с подъемами и спусками, с рытвинами". ♦ Бурты в Киевской, Полтавской, Черкасской обл. См. *бурукчун*.

**БУРУКЧУН** - плато с широкими и плоскими западинами, а также сами западины (Ростовская обл.). Возможно, заимствовано из тюрк. яз.; ср. *бўрўк* - "складка", "морщина" [Радлов, 1911, 4]. ♦ Бурукшун в Ставропольском крае.

**БУРУН** - нос, клюв (тюрк.), то же *мурун*. Много географ. значений в тюрк. и слав. яз.; глубокий след в терминологии - мыс, горный выступ, отрог горы, песчаная гряда, песчаный бугор, коса, утес, крупная волна с завихрением, морской прибой, шторм, бурное место в море. В Полтавской обл. *бурун* - "сугроб снега", в районе Минеральных Вод - "карстовый провал". На Северном Каспии *забурунье* - "коса", "береговой вал", "надводные береговые бугры на мелководье". На Белом море *бурун* - "волна с большим гребнем над мелью, над подводным камнем, над скалой" [Андросова, 1937]. На юге Воронежской обл. - "голая песчаная гряда", "дюна на левобережных надпойменных террасах рек" [Мильков, 1970]. Сюда ли *буруны* - "небольшие ручьи при снеготаянии или после ливней"? [там же]. В болг. *бурун* - "мыс", "коса", "небольшой холм", "продолговатый пригорок", "вершина" [Григорян, 1975]. *Бурун* в значении "волна" некоторые авторы предпочитают связать со словами *буря*, *бурлить*. Однако другие остаются на тюрк. почве. Форма *бурун* присуща туркм., азерб., турец., крым.-тат., узб., кумык. яз. В ногайск. *бурын*; казах., кирг., якут. *мурун*. ♦ Аллювиальный песчаный массив Терские

Буруны в Ногайской степи, где так называемые *бурунные пески* используются как пастбища и сенокосы, а местами под виноградарство; нп и зал.



*Буруны на оз. Иссык-Куль. На заднем плане хребет Кюнгей-Ала-Тоо*

Забурунье на северном берегу Каспия. Несколько сел, скал, утесов Кызбурун (девичий нос) в Кабардино-Балкарии; м. Ай-Бурун (святой нос) на Южном берегу Крыма (*ай* из греч. *agios* - "святой", "храм", "церковь"); м. Монастырь-Бурун, на котором стоит замок "Ласточкино гнездо", - там же; хр. Бурундаг, г. Акбурун, г. Карабурун в Азербайджане; г. Мурунтау в пустыне Кызылкум в Узбекистане; ж.-д. ст. Кусмурун (птичий клюв) в Кустанайской обл. В Казахстане р. Мурынбулак, г. Мурунтал, г. Мурункарак; оз. Мурунах в Якутии; г. Мурун в Олекмо-Чарском нагорье в Восточной Сибири. За рубежом - Инджебурун - северная точка Турции на берегу Черного моря; Карабурун, Бозбурун, Едибурун на Средиземноморском побережье Турции. См. *забурунье*.

**БУРЯ** - ураган, сильный ветер с дождем; в диал. - туча. Соответствия в слав. яз.: укр. *буря*; белор. и болг. *бура*, а также *буря*; чеш. *boure*; словац. *burn*; польск. *burza* и т. д. - "пыльная буря без дождя". Балтийские параллели: литов. *raburmai* - "бурно", "быстро"; латыш. *baiguot* - "реветь". Ср. латин. *furo* - "неистовствую"; др.-инд. *bhurati* - "двигаться", "вздрагивать", "барахтаться" [Фасмер, 1964, 1; Шанский, 1965, 1, 2]. См. *бурлянка*.

**БУРЯН** - небольшое озеро, старица, рукав реки (татар., Тюменская обл.). ♦ Оз. Бурян, болото Карабурян - там же [Муминов, 1969].

**БУС, БУСЕНЕЦ** - мелкий холодный дождичек при ненастье; туман, падающий мельчайшими капельками; мелкий мокрый снежок, снежная морось. *Бусит* - "моросит" (Сибирь, северные и центральные области РСФСР). На Дальнем Востоке также туман, вызывающий обледенение поверхности каких-то предметов. Считают возможным видеть заимствование из тюрк. яз.: *бус* - "туман", "пар", "пасмурная погода" [Радлов, 1894, 4]; из фин. яз.: коми *бус* - "пыль", "порошок"; удмур. *бус* - "туман", "пар", что, возможно, из чуваш. *лус* - "туман" [Фасмер, 1964, 1]. В. И. Лыткин и Е. И. Гуляев [1970] пишут: "считают коми слово заимствованием из русского".

**БУТ** - букв. "нога", "бедро" (тюрк.). На Алтае - отрог горы, отдельная возвышенность. В Туве - основание, подошва горы. "Географическое значение *бут*, выступающего в составе ряда топонимов и имеющего терминологическое значение, незнакомо местному населению и не приводится в алтайских словарях, где для *бут* дается лишь значение - нога, когти у птиц... Характер объектов, обозначаемых словом *бут*... подтверждает, что и на Алтае *бут* имеет, помимо основного, знакомого многим тюркским языкам - нога, - еще и переносное..." [Молчанова, 1979]. ♦ Р. Узун-Бут, г. Бут, г. Кара-Бут-Даг в Туве; р. Бийик-Бут, г. Янтак-Бут на Алтае.

**БУТАК** - ветвь, ветка. В гидронимии - приток, рукав реки, проток (казах.). Ср. кирг. *бутак* - "ветвь", "ответвление"; узб. *буток* - "ветвь". ♦ Р. Карабутак и р. Бутак в Актюбинской обл.; р. Терсбутак в Карагандинской обл. [Титова, 1960]. В этот же ряд Бутаки в Челябинской обл.

**БУТАН** - сурчина, бугорок, нарытый сурками или сусликами. Местами, как, напр., в Даурских степях, *бутаны* образуют своеобразный микрорельеф, количество их доходит до 100 - 200 на га. Также - одинокая горка, курган на степных равнинах Восточной Сибири. Судя по ареалу назначения, из монг. *бут* - "кочка", "кучка", "бугорок"; бур. *бута* - "кочка", "куча".

**БУТЫРКИ** - отдельное жилье, дом на отшибе. Современные словари рус. яз. не отмечают. Это уст. слово. ♦ Бутырская застава в Москве; Бутырки на Байкале; холм Бутырки в Мышкинском р-не Ярославской обл.; Бутре в Брянской обл.; Бутырки в Воронежской, Пензенской, Белгородской, Калужской, Кировской, Липецкой, Тульской обл.; Бутырское в Курганской обл.; хутор Бутырки в Орловской губ., где родился И. А. Бунин.

**БУХАРА** - запыльная, или пустынная, земля, где сеяли через 3 - 4 года рожь и собирали низкий урожай; сенокос в лесу (Вологодская, Калининская обл.) [СРНГ, 1968, 2].

**БУХАРСКАЯ СТОРОНА** - все земли, лежащие за л. берегом р. Урал (Казахстан, Средняя Азия); *бухарский берег* - "л. берег Урала", "л. берег Сырдарьи" (уст.). От топонима Бухара, Бухарское ханство.

**БУХМАРА, БУХМАРЬ** - быстрая перемена погоды на худшую, пасмурную. Тень от облаков, закрывших солнце в яркий день; наступивший внезапно мрак. *Бухмарно, бухмарный* - "пасмурно", "облачно" [Даль, 1912, 1]. Ср. *хмара* - "туча", "непогода".

**БУХОВИНА** - "местное название почвенной разности, характеризующейся черным цветом, рыхлой, легкой, рассыпчатой структурой. Залегаает в виде пятен в падах или по нижним частям склонов, не образуя сплошных участков; в сухое время года сильно выдувается ветром, поднимаясь в воздух целыми тучами; распространена в лесостепи Приангарья: Балаганская, Унгинская и другие" [Мельхеев, 1958]. *Бухонная земля* - "рыхлая, тучная, рассыпчатая почва" (Архангельский Север). Как противопоставление: *бухмень* - "малопродуктивная песчаная почва" (Урал) [СРНГ, 1968, 3]. Ср. рус. диал. *бухонный, бухоный* - "мягкий", "пышный", "рыхлый", "теплый". См. *бухоня*.

**БУХОНЯ, БУХОНИТЬ** - изменение погоды к теплу, особенно если ветер меняет направление от севера к западу. Также - дневной теплый ветер. См. *буховина*.

**БУХТА** - часть моря, небольшой залив, сравнительно обособленный, закрытый от воздействия штормов. Удобное место для стоянки судов. Из нем. *Bucht* - "залив". ♦ Бухта близ Геническа на Украине; Бухта в Куйбышевской и Читинской обл.; Бухты в Дагестанской АССР.

**БУЧА** - глубокая яма на дне реки, омут, водоворот на реке (северо-западные обл., Воронежская обл.). То же *бучало*. Термин широко распространен в центральных обл. СРНГ [1968, 3] отмечает также: *буча* - "пучина, глубокое место в ручье"; "река, образующаяся от падающей сверху воды"; "глубокая яма, заливаемая водой во время половодья"; "падь на болоте, куда стекает вода"; "овраг"; "порог на реке"; "яма"; "колдобина". *Буча* и *быча* - "коренная вода в яроводье", "быстрина". Дериваты: *бучело, бучило*. Ср. *бук* - "глубокое место под колесом мельницы", "глубокое место под водопадом", "омут", "водоворот" (центральные обл.); болг. *бучало* - "водопад", что можно было бы связать с глаголом *бучать* - "шуметь", "мычать"; сербохорв. *бучан* - "шумный", "бурный". С другой стороны, *бучить* - "стирать", "мыть", "лить" (о дожде). ♦ Буча в Киевской обл.; Бучиха в Тюменской обл.; Бучки в Черниговской обл.; Буча в Венгрии. См. *бочаг, бучало*.

**БУЧАЛО, БУЧИЛО** - пучина, омут, водоворот, глубокая яма, заливаемая полыми водами и не пересыхающая даже летом; карстовая воронка, куда стекает вода; овраг. *Бучило* - "глубокая яма с весенней водой, оставшейся после половодья, которая не пересыхает даже летом" [И. Тургенев. Записки охотника]. В. М. Мокиенко [1969] в Псковской обл. отмечает *бучило* - "вязкое, топкое болото", "трясина", "яма с водой", "окно в болоте". В Смоленской обл. "омут ниже мельницы" (по сообщению С. В. Кирикова). В Тамбовской обл. "ложбина, по которой стекает излишек воды из переполненного пруда" [Милюков, 1970]. В Рязанской обл. *бучило* - "падь под мельничным колесом"; *бук, букалище* - "место, где вода вымывает омут"; *буча, быча* - "коренная вода в половодье", "быстрина и глубь от вскрытия до межени" [Даль, 1912]. СРНГ [1968, 3] добавляет и сибирские значения: *бучило* - "порог на реке, где вода падает с камня". В этом словаре приводится много диал. слов: *бучить, бучка, бучадить, бучильня*, значения которых связаны главным образом с водой. Ср. укр. *бучный дождь* - "с большим ветром, бурей" [Гринченко, 1909]. А. Г. Преображенский [1958] пишет: *бучать* - "издавать глухой звук" и *бучало, бучило* возводит к индоевр. корню *бук* как звукоподражательному (*бу* - "мычать", "издавать подобный глухой звук, шум") и сравнивает укр. *буча* - "шум"; др.-рус. *бучати* - "мычать", "реветь"; словен. *bukati* - "мычать"; сербохорв. *бук* - "шум падающей воды", *бука* - "мычание", "рев" и т. д. Ср. рус. диал. *бучать* - "громко плакать", "реветь", "визжать". ♦ Бучалы во Львовской обл.; Бучалки в Тульской обл. См. *бочаг, буча*.



**БУЧИНА** - буковый лес, буковина (Подолія, Молдавия). Ср. польск. *buczina*, *bukowina* - "буковый лес"; чеш. *bucina* и т. д. От *бук* + *ина*. ♦ Р. Бучина - л. пр. Западного Буга; р. Бучина в бас. Сана в Польше.

**БУЯВЫЙ** - увлажненный лес, растущий на болоте (Европейский Север РСФСР). СРНГ [1968, 3] дает много диал. значений этого слова, в том числе: "сырой", "влажный"; "хорошо, бурно растущий, с обильной зеленью, сочный, открытый ветру". Ср. укр. *буяти* - "роскошно расти", "буйствовать", "бушевать", "парить", "реять" [Гринченко, 1907, 1]; болг. *буйа* - "буйно расти"; чеш. *buje- ti* - "буйно расти", "разрастаться". Связано с *буй*. См. *буй*<sup>1</sup>.

**БУЯН** - открытое возвышенное место на ветру, площадка, базарная площадь, рынок, место на берегу для погрузки или выгрузки товаров, сильный ветер. В. И. Даль [1912, 1], отметив это слово, приводит также тульское *буйдан* - "высокое открытое место", "гористое место". О. Н. Трубачев в примечании к Фасмеровскому словарю [Фасмер, 1964, 1] видит в *буйан* и *буйдан* тюркское *майдан*. В СРНГ [1968, 3] *буйан* - "кладбище" (для Архангельской обл.). ♦ Старый Буйан и Новый Буйан на север от Куйбышева; о. Буйан у станции Багаевской на Дону в Ростовской обл.; ж.-д. ст. Буйан на запад от Киева; р. и бухта Буйан на о. Беринга в Беринговом море; Буйан в Алтайском крае. Вспомним также пушкинские строки: "Мимо острова Буйана в царство славного Салтана". См. *буйдан*, *майдан*.

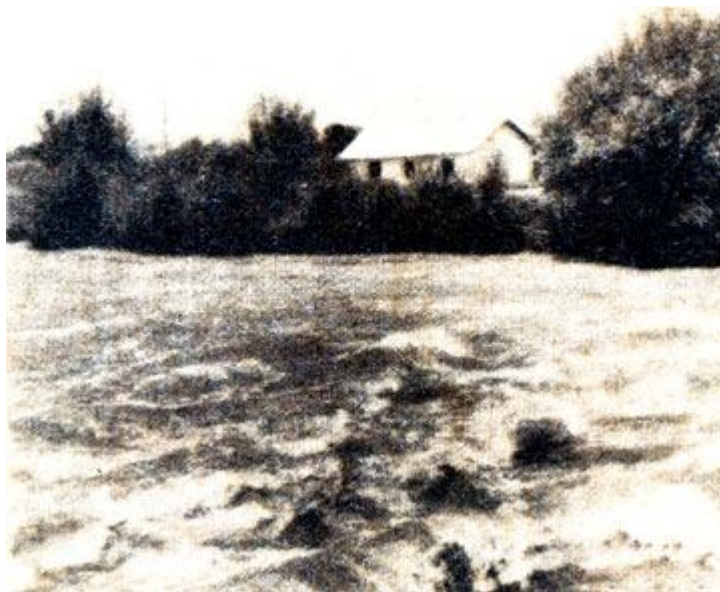
**БЫ** - вода (нганасанский). См. *ба*, *бу*.

**БЫК, БЫЧОК** - скалистый берег, мыс, каменистый утес, о который могут разбиться суда на море или реке; маленький порог на Ангаре; скалистые острова; камень в воде. Плоский равнинный участок между вершинками двух оврагов (Рязанская обл.). Узкий обрывистый мыс между двумя отвершками оврага, балки на юге Воронежской обл. [Милюков, 1970]. Место сближения двух вершин (Среднее Поволжье). Мыс при слиянии двух рек и его подводное продолжение, образующее порог; порожистая быстрина на реках Сибири и Дальнего Востока. В Вологодской обл. - серебристая низкая грозовая туча [В. И. Даль, 1912, 1]. ♦ Нп Бык на Ангаре; пороги Выдумский Бык, Гребенской Бык на этой же реке. Названия Бык, Бычок носят многие населенные места в Поволжье и центральных областях РСФСР. "Бычок (Бычек) - село в Петропавловском районе Воронежской обл. Возникло около середины XVIII в. В описании Богучарского уезда 80-х годов XVIII в. упомянута слобода Бычок на правой стороне речки Бычка" [Загоровский, 1973]. Для молдавских гидронимов Бык, Бычок О. Н. Трубачев [1968] находит другую этимологию: тюрк. *büyük* - "большой", что подтверждается названием притока Быка-Буюканский и пригорода Кишинева - Буюканы. В гидро-ниме Бык (л. пр. Самары в бас. Днепра) этот автор видит слав. апеллятив "в роли гидронима".

**БЫРАН** - холм, гора, хребет, скалистый хребет (якут.). ♦ Быран-Урде, Быран-Анна, г. Талах-Быран [Комаров, 1964]. Сюда же имя известного горного хребта Бырранга на Таймыре, протянувшегося на 750 км. Название оформлено эвенк. суффиксом *-нгня*, весьма продуктивным в топонимии Восточной Сибири, образующим прилагательные по какому-то признаку.

**БЫСТЕРЬ** - быстрина на реке, фарватер, течение реки (Сибирь, Колыма и другие бассейны, северные реки РСФСР); разлив во время половодья в Архангельской обл. *Быстра* - "середина течения реки" в Калужской обл. Дериваты: *быстрядь*, *быстрень*. *Быстрец* - "мелкое каменистое место реки, где вода течет быстро" [СРНГ, 1968, 3]. *Быстреха*, *быстрина* - "стремительный водный поток", "речка вообще" в Смоленской обл., "водоворот, участок быстрого течения". *Быстря* - "часть реки со стремительным течением" (Закарпатье) [Лизанец, 1967]. *Быстрядь* - "фарватер в реках Индигирки" [сообщение А. Л. Биркенгофа]. ♦ Слав. слово *быстрь* отложилось во многих гидронимических терминах и названиях: Быстрень, Быстредь, Быстринка и др. См. *бистер*, *быстрица*.

**БЫСТРИЦА** - горная река с большим падением и сильным течением (Карпаты, Урал, Сибирь). Но в Югославии *бистар* - "ясный", "прозрачный", "чистый", "жидкий"; болг. *бистър* - "прозрачный", "чистый", "светлый", "ясный"; болг. диал. *бистра* - "вода"; польск., чеш. и словац. *bystry* - "быстрый", "проницательный", "остроумный", "умный".



Быстрица, быстерь на реке

Ср. укр. диал. *бистра* - "быстрый поток воды", "стремительное течение"; *бистра погода* - "ясная, солнечная погода". Другие слав. соответствия см. ЭССЯ [1976, 3]. ♦ Р. Солотвинская Быстрица и Надворненская Быстрица, на которых расположен Ивано-Франковск; гор. Быстрица на Солотвинской Быстрице; р. Быстрица - л. пр. Вятки; Быстрица на Волге выше Юрьевца; р. Быстрица - п. пр. Днестра в его верховьях; Быстрица - название нескольких сел в Белоруссии; Быстрица и Бистрица - обычные топонимы в балканских странах, Польше, Чехословакии и Румынии: р. Бистрица - бас. Жиу в Румынии; Бистрица - пр. Ионического моря в Албании; р. Бистрица - бас. Лабы в Польше; Бистрица - бас. Марицы, Бистрица - бас. Месты в Болгарии; Бистрица - п. пр. Олта в Румынии; Бистрица - п. пр. Серета там же; три Быстрицы в бас. Струмы в Болгарии; Быстрица-Аурия - л. пр. Быстрицы бас. Серета, Быстрицкие горы в Румынии; много населенных мест Быстрица в Болгарии, Румынии, Югославии. Интересна греческая форма Бистрица - р., впадающая в Салоникский залив Эгейского моря.

**БЭЛЧЕР, БЭЛТЭР** - место слияния рек (бур.). См. *белтир*.

**БЮК** - см. *бук*<sup>1</sup>.

**БЮЛЬБЮЛЯ** - грязевая сопка, выделяющая газы и извергающая жидкую грязь на Апшеронском полуострове. То же - *пиль-пиля, пилпилэ* (азерб.). ♦ Г. и нп Бюльбюля в Азербайджане [Бушueva, 1971].

## В

**ВА** - вода, сырой, мокрый (коми). Один из самых устойчивых гидронимических терминов на обширных просторах Севера европейской части РСФСР. Ср. удм. *ву*; мар. *вуд*; морд. *ведь*; манс. *вут*; фин. *vesi*; венг. *víz, vize* - "вода". В. И. Лыткин и Е. И. Гуляев [1970] проводят параллели также с рус. *вода* и с восстанавливаемой индоевр. формой *wed* - "вода". ♦ Р. Усьва (падающая вода), Койва (пенящаяся вода), Чусовая (*чус* + *ва* - "быстрая вода"), Кырва (см. *кыр*) в Пермской обл. [В. В. Киреев, ВТО, 1970, 4]; Косьва (река с мелями, перекатами, пересыхающая) - л. пр. Камы, Кушва - пр. Туры, Сосьва и Лозьва - образующие Тавду в Свердловской обл., здесь же нп Сосьва; Ке-два - л. пр. Ижмы в Коми АССР. См. *вода*.

**ВААМ, ВАЯМ, ВЭЭМ** - река (чукот., коряк.). В рус. адаптации - *веем*. Термин широко распространен "в составе сложных названий рек и речек, всегда находится на последнем месте, а в названиях озер - в середине, перед термином *гытгын* - озеро. Является неотъемлемой частью и одним из характерных признаков чукотских названий, преимущественно гидронимов" [Комаров, 1971]. ♦ Р. Ангваваам, оз. Ватапваамкрыткын в Якутии; р. Ватапваам в Чукотском АО; Вылгилвээм - (березовая река) или в рус. гидронимии Большой Анжуй в Чукотском АО [Меновщиков, 1972]; р. Ушт-ваям в Корякском АО. В. И. Воскобойников [1962] указывает на



Камчатке гидронимы: Тыльгейваям - река палец, Куйваям - ледяная, Уттаваям - лесная, Пылговаям - голодная (безрыбная).

**БАВИЛОН** - изгиб реки или дороги (Сибирь). "Река течет вавилонами". Вавилоны - скопления камней, валунов, искусственно сложенные в виде концентрических колец древними обитателями Кольского п-ова, Карелии, Поморья, имеющие какое-то ритуальное значение. Переносно - хаос, нагромождение камней, обнажения скальных пород. От собственного имени Вавилон. Ср. выражение: "вавилонское столпотворение". О вавилонах см.: И. М. Турина. Материалы и исследования по археологии СССР, 1953, 12. ♦ Вавилон в Алтайском и Ставропольском краях.

**ВАГА**<sup>1</sup> - русло реки (литов.). В рус. диал.-русло, борозда. Ср. латыш. *vaga* - "борозда".

**ВАГА**<sup>2</sup> - возвышение, с которого стекают два ручья в разные стороны (укр. Полесье) [Черепанова, ВТ, 1972]. Переносное значение. Ср. *vaga* - "весы".

**ВАГАШ** - горное ущелье, лесосека (укр. Закарпатье). От венг. *vagas* и глагола *vag* - "резать", "бить"; ср. сельк. *wach* - "режет" [Лизанец, 1967].

**ВАД**<sup>1</sup> - лесное озеро, зарастающее озеро на речных террасах среди сфагновых болот. Непроточное болотистое озеро, глубокое озеро с топкими берегами; болотистое, сырое место (коми). Возможна апелляция к *ва* в значениях: "сырой", "мокрый" или сопоставление с венг. *vad* - "дикий", "необжитый" [Лыткин, Гуляев, 1970]. ♦ Л. Л. Трубе [1962] находит этот термин в гидронимии Горьковской обл.: Вадок (в XVIII в. - Ватка) - л. пр. Пьяны; Ватома - л. пр. Волги; Вад - л. пр. Мокши, оз. Вед-ское; нп Вад в Горьковской обл. и Мордовской АССР. См. *вадега*, *вадьа*.

**ВАД**<sup>2</sup> - брод, переправа; берег; русло реки (молд.). Ср. рум. *vad* - "брод", "участок реки со спокойным течением"; латин. *vadum* - "брод", "мелкое место"; "вода", "река"; *vada salsa* - "море"; *salsa* - "соленая". ♦ Вадул-Луй-Водэ, Вадул-Рашков, Вадул-Туркулуй, Вадяны в Молдавии; Вадул-Серет в Черновицкой обл.; Вадул-Оймор на Дунае в устье Яломицы в Румынии. См. *вади*.

**ВАДЕГА, ВАДИГА** - глубокое место реки, где течение поэтому слабее. Каждая речка течет от шиверы на вадигу. Также омут, заводь, глубокий и тихий речной залив. На п-ове Канин - озерообразное расширение реки, бочага со слабым спокойным течением (Север европейской части СССР, Сибирь). Сопоставимо с **вад**<sup>1</sup> (см.).

**ВАДИ** - широкая долина, большое русло (азерб.). В географ. литературе хорошо известный термин для пустынь Северной Африки, отвечающий значениям: "сухое или временно пересыхающее русло", "вытянутая ложина", "временный водоток", иногда "река". Из араб. *wad*, *wadi*, *oued*. Известное слово на обширных пространствах Передней и Средней Азии, отмечено и в Индостане, где в яз. хинди *вади* - "долина", "равнина". В письме румынских топонимистов [Ион Коня и др.] поставлен вопрос о сопоставимости нашего термина с латин. *vadum* - "вода", "река", "брод", "мелкое место". Ср. латин. *vada salsa* - "море", *dorsum vadi* - "отмель", досл. "спина (хребет) реки или воды". Отсюда рум. и молд. *vad* - "брод". Семантические связи вполне допускают такое сближение, что еще не всегда может служить основой для положительного ответа на вопрос. Этот термин обычен и в Китае (?), где *вади* - "понижение", "котловина", "впадина, куда сбрасываются паводковые воды для устранения угрозы наводнения". О Испанский гидроним Гвадалквивир этимологизируют с арабского *wad-al-kebir* - "равнина или долина реки". Топонимия арабских стран полна названиями с *-вади* и *-уэд*. В словаре географ. названий арабских стран [Наджарова, 1973] отмечены 21 топоним с начальным *уэд* и 33 - с начальным *вади*. См. *вад*<sup>2</sup>.

**ВАДОГА** - болото, уже покрывающееся лесом, но все еще сырое (Карелия) [Маштаков, 1931]. См. *вад*<sup>1</sup>, *вадега*.

**ВАДЬЯ** - озерко, колодец в болоте, окошко в трясине. То же *водья* (Вологодская обл.) [Даль, 1912, 1], но в Поволжье также лужа, родник. "Довольно глубокое озеро с зыбкими берегами. Берега вадьи представляют обычно плавающий дерн. Когда идешь по берегу вадьи, земля качается под ногами, а чтобы безопасно достичь края воды, необходимо ползти. Точно такое же значение имеет слово *вад* и в коми-зырянском языке, и этим оно отличается от обычного названия озера ты" [Серебрянников, 1962]. Ср. *вад*<sup>1</sup>, *вадега*, *водея*.

**ВАЖ** - см. *ВОЖ*.

**ВАЙ** - исток реки, ее начало; разветвление реки (удмур.). Основное значение "ветка", "развилка". Слово употребляется для обозначения малых рек, речек, притоков больших рек [Попов, 1957]. ♦ Тыловой на речке Тыловойке; Уйвай [Субаева, 1961]; Нюровой, т. е. болотистый исток. Все в Удмуртской АССР.

**ВАЙВАРКА** - северо-западный ветер на Псковском оз., дующий с Вайварской возвышенности. Это самый рыбный ветер для На- ровы [Кузнецов, 1915].

**ВАЙГАЧ** - наносный, намывной (по течению) конец острова, наносная мель, коса. Вайгачный конец берега - насыпной, наносный, намывной, низменный (Север) [Даль, 1912, 1, под вопросом]. ♦ О. Вайгач в Карских Воротах (также под вопросом).

**ВАЙР** - незаселенное место; поле; необработанная земля; вообще место, местность (арм.). Ср. перс. *байер* - "необработанный", "неплодородный", "незаселенное место", "пустошь". Отсюда термины: *даштавайр* - "равнина" (из *дашт* (см.) + *вайр*); *цатравайр* - "низменность" (из *цатцр* (низко) + *вайр*). См. *баир*.

**ВАКЕ** - долина, равнина, ровное место (груз.); *вакемта* - "плоскогорье", "терраса", досл. "ровная, плоская гора". ♦ Ваке - район Тбилиси по правобережью Куры; Вакиса, Вакисузири (село на окраине равнины), Дидваке (большая равнина) в Грузии [сообщение Г. И. Зардалишвили].

**ВАКОРНИК** - низкий кривой лес, ёрник (Европейский Север). Ср. *вакора*, *вакорь*, *вакарь* - "кривое малорослое дерево", *вакорье* - "валежник", "хворост", "бурелом" [СРНГ, 1969, 4].

**ВАКУРНИК** - нагромодившиеся льдины при весеннем ледоходе на реке (Архангельская обл.) [Даль, 1912, 1].

**ВАЛ<sup>1</sup>** - продолговатая линейная прямая или с изгибами земляная насыпь. В Сибири - большой увал. В геоморфологии - линейно протянувшееся тектоническое вздутие, пологая антиклинальная складка, характерная для платформенных структур; береговой вал, созданный прибойной аккумуляцией рыхлого материала, гальки, песка. Соответствия в слав. яз., а также нем. *Wall*; латин. *vallum* - "вал", "насыпь", "укрепление", "защита". Ср. *отвал*, *подвал*, *увал*. *Атбал* (из *отвал*) - "невысокие холмы, оставленные золотоискателями после промывки золота в Башкирии" [Мустафин, ВТО, № 4, 1970]. ♦ Сущевский Вал и другие Валы в названиях улиц Москвы; Татарский Вал в Волгограде; Валы в Куйбышевской и Черновицкой обл.; Завальное в Липецкой обл.; Вал в Сахалинской обл.; Вальной Кордон в Алтайском крае; Петров Вал в Волгоградской обл. на междуречье Волга - Дон. См. *валок*, *завал*, *увал*.

**ВАЛ<sup>2</sup>** - большая широкая волна на море с пенистым гребнем. Девятый вал. Большая, быстро прибывающая вода в реке. Казалось бы, связано с *вал<sup>1</sup>*. Но этимологи строят другой ряд: *обвал* и *провал*, *волна*, *свалка*, *валун*.



*Обвал по склону долины р. Аргунь*

Помимо слав. соответствий - алб. *yalë* - "волна". Фасмер [1964, 2] в этот же ряд включает и *валить, валять*. Ср. *валёж* - "снегопад". См. *валун, завал, провал*.

**ВАЛКА** - болото, грязь, пруд, небольшой поток, течение; ручей, текущий через болото; небольшая, заросшая травой река; луг; высокое место на болоте, на которое свозят сено; вал, насыпь (литов., латыш.). Л. Г. Невская [1977] приводит 24 значения слова, в том числе и негеограф. ♦ Валка в Латвийской ССР.

**ВАЛОК** - вырубленное и расчищенное под земледелие место в лесу, сожженный лес (Среднее Поволжье, Владимирская и Вологодская обл.) [СРНГ, 1969, 4]; небольшой холм; *валки* - "холмистая местность". ♦ Валки в Горьковской обл., Валки близ Харькова, расположенные в холмистой местности, Валок в Полтавской обл. См. *вал*<sup>1</sup>.

**ВАЛУН** - округлый большой камень. Обычен для районов древнего оледенения и рыхлых четвертичных отложений гляциального генезиса.



*Валуны в русле горной реки. Тянь-Шань*

Ср. литов. uola - "каменная глыба", "точильный камень"; латыш. uols - "круглый", uola - "галька" [Фасмер, 1964, 1]. См. *вал*<sup>2</sup>.

**ВАЛЯ** - долина, лощина, низменность (молд.). Ср. латин. valles, vallis - "долина"; франц. val - "долина", "синклинальная долина"; исп. valle - "долина"; рум. valea - то же, откуда болг. диал. *валя* - "яма", "углубление"; англ. valleu - "долина", walley line - "тальвег". ♦ Валя-Норокулуй, Валя-Флорин, Валя-Верде, Валя-Адынкэ, Валя-Маре, Валя-Пержей, Валя-Русулуй в Молдавии; Валя-Ерий, Валя-Ря, Валя-Маре и др. в Румынии. Из латин. слова "Валлис" - кантон в Швейцарии.

**ВАН**<sup>1</sup> - селение, деревня, местожительство, обитаемое место (арм.); ср. перс. wahana - "местожительство", санскр. vasane - "поселиться". У Г. А. Капанцяна [1956] находим исходные значения: "место пребывания", "место покоя", "обитель", "приют"; позже - "храм", "монастырь". В другой работе этот же автор [Капанцян, 1948] пишет, что суффиксы *-вани*, *-вана* означают "место", "дом", "земля", "страна", а также географ. прилагательное, указывающее на принадлежность к тому или иному городу, стране, например: lakavani - "лакский", из страны Лака. Позже - формант для характеристики происхождения человека из какой-то местности. ♦ Весьма важный элемент в топонимии Кавказа и Малой Азии: Вани в Юго-Западной Грузии; три деревни с названием Ваник (дом, комната) на юге от Ванского озера. Удивительно устойчиво и сильно воздействие термина на образование географ. названий Кавказа и вообще Ближнего и Среднего Востока. В названии Ереван конечное *ван* - в этот же ряд. Первая часть имени столицы Армянской ССР связана с именем древней крепости государства Урарту Ирпуни - Ерепуни (Эребуни), обнаруженной на юго-восточной окраине города [И. М. Лосева. Советское востоковедение, 1955, 3]. Вторичное рождение топонима уже на Северном Кавказе - станица Эриванская в Краснодарском крае. О древности термина свидетельствует и наличие его в районе Ленкорани, где насчитывается более 16 топонимов, в которых участвует этот элемент и где он не мог быть заимствован ни из перс., ни из др.-груз. яз., а был присущ местному населению - марам-мидянам [З. И. Ямпольский. Изв. АН Азербайджанской ССР, серия общественных наук, 1961, 1]. Вспомним также гор. Иджеван, нп Арцваник в Армянской ССР; Гегхарван, Датван в Турции. С. Б. Ашурбейли [Доклады АН Азербайджанской ССР, 1958, 14, 9] термин ван связывает и с именем Баку, который у арм. историков имел форму Багаван, где *баг*, *бак* - этноним племени, жившего на Апшеронском п-ове. Связь Багаван (жилище богов, священный город огнепоклонников) возникла уже в результате народной этимологии. По его мнению, несостоятельны версии: Баку от *бак* - "холм" (лаке, *баккиу*), а также "город ветров", "ветреная гора". Вне ряда Севан - озеро в Армении, имя которого восходит к урартскому *суина* - "озеро". На Ближнем Востоке значение термина *ван* в топонимике населенных мест подобно семантике термина шен. См. *ванк*, *шен*.

**Мурзаев Э. М. Словарь народных географических терминов. М. 1984.**

**ВАН2, ВАНА** - лес, дерево (др.-иран.). Ср. афган, *вуна*. шугнанское *ванк* - "ива". ◇ Кишлаки Бадахшана Вандж (Ванч), Ван-Ван, окруженные густыми ивовыми зарослями, Рован и т. д. [Розенфельд, ТВ. М, 1962]; Ванкала в Таджикистане.

**ВАНГ** - котловина, впадина, ложбина, овраг, ров; *ванга* - "бухта", "залив" (ненец.). ◇ Оз. Вангто, оз. Вангтыто, проток Параванга в Ямало-Ненецком АО [Алекса, 1971]. А. К. Матвеев [СВУВ, 1969, 5, 4] отмечает в бас. Онеги нп Кялованга, Кутованга и названия болот, лугов с - *ванга*.

**ВАНК** - гостиница, постоялый двор, стоянка, поселение (арм.). ◇ Ванклу в Нагорно-Карабахской АО, Ванг в Азербайджанской ССР. См. *ван*<sup>1</sup>.

**ВАННЫ** - досл, "зуб", "клык" (чукот.). В топонимии - острая вершина, пик [Комаров, 1971]. У Г. А. Меновщикова [1972] *ванныван* - "зуб", *ванка* - "моржовый клык". ◇ Ванкарем (из чукот. Ванкарэман), г. Ваннылгынай в Чукотском АО.

**ВАПА** - озеро, лужа (уст.). Ср. балт. *уре* - "река" и др.-инд. *варі* - "пруд продолговатой формы" [Фасмер, 1964, 1]. У Л. В. Куркиной [Этимология, 1970. М., 1972] ср. с укр. *вала* - "болото", "лужа"; словен. *вара* - "лужа". ◇ Р. Вапа - пр. Увицы в Югославии. См. *упе*.

**ВАР<sup>1</sup>** - жара, солнечный зной [Даль, 1912, 1]; ср. *варить*, *вар* - "кипяток". Отметим др.-рус. *варь* - "жара"; сербохорв. *вар* - "жар"; болг. *вар* - "кипящая вода", "минеральный источник", что позволило И. Заимову [Балканско език, 1972, 2] видеть в имени гор. Варна прилагательное от *вар*. ◇ В этот же ряд Варница в Молдавской ССР и Ярославской обл.-там, где вываривают соль; Вары в Закарпатской обл.

**ВАР<sup>2</sup>** - глубокий овраг, долина, русло реки (чуваш.). Ср. башк. *ур* - "овраг"; шорск. *ора* - то же; кирг., казах. *ор* - "ров", что сравнивают с тюрк. *арык*. Г. Е. Корнилов [1973] приводит данные Н. И. Ашмарина и О. Прицака о соответствии со слав. *враг*. См. *арык*, *варак*, *враг*, *ор*<sup>1</sup>.

**ВАР<sup>3</sup>** - берег, край чего-либо (ненец.). Ср. *вары* - "окраина". ◇ Р. Варъяха, оз. Вайварто, р. Варыхада, оз. Неровартато на севере Западной Сибири [Алекса, 1971]. Сюда же название известного Нижневартовского месторождения газа в Тюменской обл.

**ВАР<sup>4</sup>** - укрепленное село, замок, крепость (азерб., перс., венг.). В азерб., талышских и курд. топонимах встречается в формах *вар*, *ва*, *во*: Мусавар, Гадживар, Махмудавар [Г. А. Гейбуллаев. Изв. АН Азерб. ССР, серия истории, философии и права, 1971, 2]. В словаре В. И. Савиной [1971] курд. *вер*, *вар* - "жилище", "лагерь", "стоянка", "кочевье", "стойбище" и т. д. Интересно: *вар* - "строение", "крепость", "укрепленное поселение", "участок, обнесенный стеной", "страна с укрепленными населенными пунктами" (др.-иран.). Ср. глагольный корень *vara*, *var* - "покрывать", "укрывать", "окружать", "ограничивать", "охранять"; авест. *var* - "ограждать стенами какое-то пространство", "загон для скота"; *fravar* - "укрепление"; перс. *vara* - "вал", "ограда", "стена"; *parvar*, *farvar* - "строение, обнесенное стеной". Венг. *var* - "крепость", *varos* - "город". С *вар* связано: Хорезм (*hu + waga + zam*) - страна с хорошими укреплениями, с укрепленными городами и огороженными селениями. Здесь *zam*, *zm* - "земля", "страна" [М. Н. Боголюбов. Сб. "Древний мир". М., 1962]. См. *вароил*.

**ВАРА<sup>1</sup>** - букв. "ребро" (абх.). В топонимии - отрог горы.

**ВАРА<sup>2</sup>** - гора, возвышенность, холм; скалистый мыс; лес на высоком берегу (фин.- угор.). Северные области РСФСР. Эстония. ◇ Вара близ Тарту. "Название села Холмогоры Архангельской обл., по всей вероятности, произошло из карельского *Kolmevaara(a)*. Затем оно было включено в тип полупереводов с характерным окончанием *горы* (довольно многочисленных в Архангельской области, например, Хаврогоры, Нисогоры, Карпогоры и т. д.). Под влиянием второго составного элемента *горы* первая иноязычная составная часть была ассоциирована с русским словом холм, откуда современное "Холмогоры" [Серебренников, 1959]. См. *варака*.

**ВАРАК** - промоина, небольшой овраг, овражек, протянутая узкая ложбина (чуваш.). Ср. в поволжских диал.: *варак*, *вараг* - "овраг", "враг", т. е. "овраг" [И. Г. Добродомов. В Я, 1974, 4]. См. *вар*<sup>2</sup>, *враг*, *овраг*.

**ВАРАКА, ВАРЬ** - возвышенность, протянувшаяся параллельно хребту; гора, бугор, каменистый холм или гряда, заросшие лесом; скалистая гора у моря; скалистый берег; каменный остров в море. Маленькая варака - *варенч*. *Варака* - "селение на холме, на горе" [СРНГ, 1969, 4]; *варега* - "лесной холм в тундре на границе с лесной зоной". Из кар. *voaga*, саам. *vaagge*, суоми *vaaga* - "лесистая гора, холм" (северные области РСФСР). Многочисленные топонимы с финалью *горы* возникли в порядке полуперевода с участием данного термина: Келлюгоры из Келловарака; гора Шари из Шаровары, Шогогора из Шоговара [Попов, 1965]. Специально о *-вар*, *-вара*, *-вора* см. у А. К. Матвеева [1969], где продолжена эта мысль А. И. Попова и дана карта ареала топонимических образований. ♦ Немецка Варака - о. близ Кеми; Варакозерские пороги на р. Умбе на Кольском п-ове. См. *вара*<sup>2</sup>.

**ВАРЗ** - см. *барзон*.

**ВАРОШ, ВАРЕШ, ВАРИШ** - город, центр села (укр. диал., Закарпатье). Из венг. *var* - "замок", "город" [Лизанец, 1967]. Сюда же венг. *varos* - "город"; молд. *ораш*. См. *вар*<sup>4</sup>, *ораш*.

**БАТА** - берег, край (манс.). ♦ Ручей Мань- Ульпаватая [Розова, 1971]; р. Ваття, р. Росвета (песчаный берег) [А. К. Матвеев, ВЯ, 1976, 31].

**БАТАГА** - поселок рыбаков на Волге и Каспийском побережье. Другие значения см. СРНГ [1969, 4]. Ср. др.-рус. *ватага*- "шатер". По М. Фасмеру [1964, 1], из тюрк. яз. *отак* - "палатка", "шатер", "юрта", "семья"; чуваш. *vatag* - то же. См. *отак*.

**ВАЦ** - река (лезг.). ♦ Р. Чумарвац, Макарвац, Ичинринвац в Дагестане [Бушуева, 1972].

**ВАЧ, ВАШ, ВОШ** - город, поселение, укрепленное место, расположенное на возвышении (хант.). ♦ Оз. Вачлор, оз. Вечтор, р. Вашъ- юган [Розова, 1973]. Лангивожские Юрты (*ланки* + *вот*) - беличий город, что обычно переосмысливается в белый, ныне Лангивож на Ямале.

**ВАЯМ** - см. *ваам*.

**ВЕ, ВЕЗИ** - вода (эст.). Ср. фин. *vesi* - "вода". См. *ва*, *вода*.

**ВЕВТАС** - возвышенность, кряж, грива (коми). Ср. диал. *вевдор* - "верх", "поверхность".

**ВЕДРИЧ, ВЕДРИЩЕ** - речка с многими островами, рукавами; дельтовые островки (белор.). В. А. Жучкевич [1974] сопоставляет с нем. *Werder* - "островок", что требует обоснования. ♦ Ведрич, Ведрица, Ведровичи в Белоруссии; р. Ведричь - пр. Днепра.

**ВЁДРО, ВЕДРИЕ, ВЕДРЕНЬЕ** - ясная, тихая, солнечная, сухая и вообще приятная погода; противопоставляется ненастью: "не всё ненастье, будет и вёдро"; "где гроза, тут и вёдро" [Даль, 1912]. Ср. болг. *ведър*; сербохорв. *вёдар* - "ясный"; чеш. *vedro* - "жара". С. Роспонд [ВЯ, 1962, 4] указывает на связь с греч. *udor* - "вода", а также с германским рядом *watar* - *water* - *Wasser*. На индоевр. почве гидроним Одра (Одер) из *uod(r)*. Другие авторы не исключают связь с нем. *Wetter* - "погода", "буря", "гроза"; литов. *vetra* - "буря"; санскр. *vasat* - "ветер" и рус. *ветер* (см.).

**ВЕДЬ** - вода (морд.). См. *ва*, *вези*.

**ВЕЖА** - примитивное жилище для длительного пребывания, а в прошлом и для постоянного жилья. В настоящее время существует обычно на промысловых местах вблизи северных озер и рек. Формой напоминает усеченную пирамиду, строится из жердей и досок, обкладывается торфом, берестой, корой. Пол земляной. В середине *вежи* - очаг из камней, вверху, в крыше - дыра для дыма (Кольский п-ов) [ГСКП, 1939]. Также палатка, кочевой шалаш, юрта, кибитка, башня, каланча. Укр., белор., болг. *вежа* - "башня"; польск. *wieza* - "дом" и т. д. В Древней Руси *вежа* - "кибитка", "башня", "палатка", "шатер", "жилье кочевых народов" [Кочин, 1937]. Эти значения дают возможность считать исходным переносное жилище на повозках. Этимологически восходит к *везу* [Фасмер, 1964, 1]. ♦ Беловежская пуца и старая пограничная башня Белая Вежа в Брестской обл.; Вежи в Калужской обл.; Вежа в Архангельской обл., Белая Вежа - хазарская крепость Саркел на Нижнем Дону.

**ВЕЗИ, ВЕСИ** - вода, плес (эст., фин.). "В Финляндии окончание - *vesi* - встречается только в названии озер или озерных плесов (в крупных и разветвленных озерах, как Сайма), реки же и речки обозначаются словами *joki, oja*. Эсты также обозначают реки словом *joki*... Впрочем, у эстов или близких к ним племен, видимо, ранее были также распространены речные названия с окончанием типа *vesi*, как видно из встречающихся в древнерусских источниках имен рек Прибалтики и Подвинья: Тарговесь, Будовесь, Доновесь и т. п. Возможно, однако, и то, что во всех или почти во всех таких случаях название реки произошло от названия связанного с ней озера... Ливы называли сравнительно крупные реки именами с окончанием *veiz*" [Попов, 1948] (Карелия, Эстония, Финляндия). ♦ Муствэ на Чудском оз., Араве, Каравете в Эстонии [сообщение В. В. Мазинга]; оз. Вееярви, Руовеси в Финляндии. Финно-угорские соответствия: см. *ва*.

**ВЕЙНИК** - вейниковые и осоково-вейниковые луга (Восточная Сибирь). Ср. рус. *веш* - "ветка"; "вить".

**ВЕЛИ** - долина, поле, степь (груз.). Один из древних сельскохозяйственных терминов. ♦ Дидвели (большое поле); Велисхихе (крепость в степи); Велиани (село с полем) [сообщение Г. И. Зардалишвили]; Вели. Все в Грузинской ССР.

**ВЕНЕЦ** - горы, вытянутые кругом или полукругом; степной кряж, увал; уступ плоской возвышенности, окружающий низменность, широкую пойму, поречье [Даль, - 1912, 1]. Край высокого правого берега Волги, падающие к реке. Можно считать типичным географ. термином для Поволжья. Восходит к *вен(ок)*, *вить* [Фасмер, 1964]. Ср. сербохорв. *венац* - "гребень", *планинска венац* - "горная цепь". ♦ Специально у В. А. Никонова [1960]: "С основания Симбирска (если не раньше) самая высокая часть территории, на которой расположен город, поднимающийся над Волгой, зовется "Венец" (теперь бульвары и улицы Новый Венец, Старый Венец). Слово древнерусское стало повсеместным. Но исторически его применение в топонимии строго локально: названия "Венец" не рассеяны вразброд, а образуют на карте Поволжья словно пунктирную линию от низовий Клязьмы до Симбирска: д. Венец в б. Ковровском уезде Владимирской губ., д. Венец на правом берегу нижней Оки в 15 км ниже Горбатова, д. Венец на р. Телев в 65 км южнее Горбатова, д. Венец на правом берегу Волги в 30 км ниже Макарьева и, наконец, Ульяновский Венец". В другой работе тот же автор считает, что *венец* пришел на Ульяновское Поволжье из Нижнего Новгорода, но сохранился здесь только в микротопонимии, "где, как обычно, ареал любого явления шире, чем в названиях населенных мест". Венец трижды встречается в именах населенных мест Горьковской обл.; Венечная гора, Венечная дорога в городе Саранске [И. Д. Воронин, 1961]. Сюда же: Повенец в Карелии; вершина Грачев Венец в Краснодарском крае. Горы Венеца над Бел оград чиком в Болгарии.

**ВЕРЕТЬЕ** - возвышенная сухая гряда среди болота, на пойме, прибрежной низине. Часто в половодье превращается в остров; водораздел между двумя речками на низменности, грива. Центральные и северные области. На Каме - крутой берег, гряда, окаймляющая пойму, не заливаемая вешними водами. В Горьковской и Костромской обл. - длинные песчаные моренные гряды с ягельными борами, расположенные среди низких заболоченных мест. В Якутии - сухие удлиненные участки во влажной тундре, лежащие несколько выше окружающей местности и сложенные либо песками, либо суглинками. В Поморье - береговой прибойный вал на морских берегах. В Васюганье *веретья* - "небольшие холмы, не заливаемые весенними водами", *веретей* - "сухой, незаболоченный участок, слабо возвышающийся над окружающим болотом" [Ильин, 1930]. Так же *веретья* - "возвышенные гряды в несколько рядов на луговых поймах в Рязанской обл.". В центральных областях *верейка*, *верей* - "полоса луга, поля", "роща". В Полесье *веретейка* - "вытянутая заболоченная полоса, обычно заросшая ольхой и ясенем между грядками". В Тамбовской обл. *веретки* - "возвышения", "гивы", "останцы в пойме, не заливаемые водой в половодье", а в Воронежской обл. *верейка* - "выделяющаяся из окружающей местности полоса луга или поля" [Милюков, 1970]. Большой материал у Н. И. Толстого [1969], где приведены и другие значения: *веретей* - "чистая площадка, не заросшая кустами и деревьями"; *веретия* - "отмель"; *веретия*, *веретей* - "пожня на берегу, образующаяся из длинной и узкой луги, у которой с обеих сторон узкий луг или болото", "место на пологих склонах холма"; *вереть* - "низкое место"; глухая *веретья* - "запущенное поле". А для Дона: *веретье* - "лесная площадь между двумя озерами" [Миртов, 1929]. В Белоруссии *верацея*, *верацяя* - "взгорок, возвышенность среди болот, поросшие орешником"; "угол, клин поля" [Яшкин, 1971]. Как видно отсюда, термин образует обширное семантическое поле с противоположными значениями. Интересное свидетельство у Н. И. Толстого: "В украинских, большинстве южно- и средневеликорусских, а также западно- и южнославянских говорах и языках (кроме словенского) *vertje* (*vertja*) в качестве географического термина не зафиксировано". В словен. *vertje* - "выход на поверхность подземного ручья, речки", т. е. термин, связанный с карстовым ландшафтом и карстовой гидрологией. Н. И. Толстой связывает *вереть* - "запереть", польск. *zawrzec* - "заклечь", "запереть", "вместить", "включить"; праслав. *vertje* - "то, что



закрывается, скрывается, закрывается". В этом смысле словен. *vretje* проливает свет на происхождение термина "место, где под землей заключена, заперта вода". Ср. *ключ* - "источник", "родник", о чем ниже. Может быть, следует видеть два термина, восходящих к разным источникам. Один из них связан со слав. *вереть*, второй - с фин. *vierrer-teen* - "склон", "берег", что хорошо объясняет основное значение - "возвышенная сухая гряда среди болота, на пойме". Такая этимология приведена у В. А. Никонова [1966] со ссылкой на второй том трудов Пятого международного конгресса по топонимике и антропонимике в 1955 г. [Salamanca, 1958]. О *веретье* см. также у В. П. Строговой [Уч. зап. Бийского пед. ин-та, 1957, 1]. ♦ Термин часто встречается в названиях населенных пунктов европейской части СССР: Веретье на Оке южнее Калуги; Веретя на Рыбинском водохранилище в Ярославской обл.; Веретье в Воронежской, Вологодской, Псковской, Рязанской обл.; Веретен в Витебской обл.; Верейка - п. пр. Дона, Большая и Малая Верейка в Воронежской обл.; Верацей и Верацейки в Белоруссии. См. *верей*, *ворота*.

**ВЕРЕЯ** - то же *веретье*. СРНГ [1969, 4] приводит три значения: 1) "возвышенное сухое место на пойме, непоемая гряда, вал на пойме, песчаная гряда на низких заболоченных местах в Среднем Поволжье"; 2) "небольшой клин, полоса луга, поля, леса в Тамбовской обл."; 3) "опасный провал в болоте в Смоленской обл.". Н. А. Солнцев [1963] в географ. значениях отличает от *веретьи*: "*верей* - грива на пойме; *верейи* идут в несколько рядов параллельно друг другу, местами имеют поперечные прорывы (Рязанская обл. и др.); во время половодья затопляются, чем отличаются от *веретья*". Другое значение: *верей* - "ворота, косяк двери". О Верхняя и Нижняя Верей Горьковской обл.; Верей Рязанской обл., близ Спас-Клепиков; Верей Московской обл. См. *веретье*.

**ВЕРТЕП** - пещера, глубокий крутой овраг. В "Общей геоморфологии" И. С. Щукина [1964] есть указание, что в районе Серпухова Московской обл. так называют карстовые воронки, используемые населением для осушки болот и лугов путем отвода в них дренажных канав. Термин употребителен в Тульской и других центральных областях. В Западной Украине *вертеп* - "понор", "карстовая воронка"; в словаре Б. Д. Гринченко [1959, 1] *вертепа* - "пропасть", "овраг", "ущелье". Т. А. Марусенко [1968] приводит семь значений слова в укр. говорах, в том числе: "яма", "обрыв", "непроходимые скалы", "обрывистая дорога". Дериваты: *вертепа*, *вертиб*, *вертип*, *вертоп*. Как географ. термин известен и в Молдавии, где *гыртоп* - "пещера", *хыртоп* - "котловина", "рытина", а в Румынии в форме *virtopa* встречается в топонимии Мунтении и Олтении (литер. *hirtop*). К югу от Карпат много селений с именем во множественном числе Виртоапэ. СРНГ [1969, 4] отмечает: для слова *вертеп* еще следующие значения в Пермской обл.: "возвышенность", "холм с логами"; *вертепа* - "крутая гора, покрытая густым непроходимым лесом". В ряде областей - также "яма", "углубление", "размытая водой рытина", то же - *вертепжина*. *Вертепистый* - "богатый оврагами, провалами, пещерами". *Вертепинище* - овраг в Тульской обл.; *вертебя* - "слепая карстовая балка с понором в центральночерноземных областях". Г. П. Смолицкая [1969] сообщает, что в Поочье много таких названий оврагов: верх Вертебинский, отвершек Вертевища, овраг Вертеб, лоск (см.) Вертев, овраг Вертеп.



Овраг - вертебинище, верх

Эти топонимы не осмысливаются населением на исследуемой ею территории, но четко сохранились в географ. номенклатуре. Ср. др.- рус. *вьрътьль* - "пещера", "сад"; болг. *вьртоп* - "водоворот", "омут"; диал. *вьрпи́на* - "луг со сжавленной травой", "карстовая воронка"; польск. *werteb*, *wertepa* - "ущелье", "овраг", "ложбина", "пещера"; сербохорв. *врт* - "сад", "огород"; *вртача* - "водоворот", но и "долина", "низина", "котловина". У М. Фасмера [1964] см. индоевр. параллели. ◊ Термин образует географ. названия в карстовых районах карпатских областей Украины и других слав. странах. Помимо упомянутых топонимов Вертеп в Коми АССР; Гыртоп (повторяется несколько раз) в Молдавии; Вертеба - большая пещера (длина 7820 м), известная неолитической стоянкой в Подольских Толтрах в междуречье Збруч - Серет. В Албании Вертопи; в Румынии Виртоп на юго-запад от Крайова и на северо-запад от Корабия близ Дуная, Виртоапеле на р. Кыйнеле; в Болгарии Виртоп на юг от Видина.

**ВЕРТУН** - водоворот (Псковская обл.) [Кузнецов, 1915].

**ВЕРХ** - верхушка, вершина горы, холма; начало, исток реки. С противоположной семантикой в ряде областей Центральной России, а также в некоторых обл. Украины термин встречается в значениях: "овраг", "низ", "глубокая яма", "балка", "суходол", "ущелье". Иногда дополнительным признаком служит указание на наличие леса или кустарниковых зарослей по склонам этих образований. [Подробно: Толстой, 1969]. "Верхом называется в Орловской губернии овраг" [И. С. Тургенев. Записки охотника]. Е. Ф. Будде [1897] записал в Белевском уезде Тульской губ. также следующие значения: "возвышенность", "бугор", "курган". Ср. *вывершек* - "бугор", "возвышенность"; *вершочек* - "бугорочек", "курганчик". В Псковской обл. верх - "возвышенность с холмистым рельефом, часто заросшая лесом"; в Пермской обл. - "поле, расположенное на возвышенном месте". Отметим: *верховой ветер*, т. е. дующий вдоль реки от истоков к ее устью; на Волге северо-западный ветер (то же *сгон*, *выгон*), противоположный *моряне* или *нагону*; на Черном и Азовском морях - "свежий морской ветер"; укр. *верховий ветер* - "северо-восточный", *верховик* - "северный" [Гринченко, 1958, 1]. *Верховик*, или *верховка*, - "сильный и сухой северный ветер на Байкале, дующий с ураганной скоростью осенью со стороны Верхней Ангары", почему называется также *ангара* (см.). Южный ветер на Северной Двине, т. е. *выгон*. *Верхотина* - "место по реке выше селения"; "верховье лога" (Север). *Верховая вода*, поднимающаяся на реках в результате подпора морским приливом (там же). *Верховик* - "родник, изливающийся наземным ручьем" (Урал). *Верховище* - "начало реки" (север РСФСР) и общелитературное *верховье* реки. Во многих областях РСФСР *верхотина*, *верхотица* - "гора",

"вершина", "возвышенность", "пригорок", "водораздел", "исток реки", "местность, лежащая выше реки" [СРНГ, 1969]. На Украине, особенно на Карпатах, а также в некоторых южных областях РСФСР *верховина* - "возвышенность", "гора", "вершина", "высокий пояс гор". "Идти вверх по реке", т. е. идти против течения, к ее истокам. *Верхпармица* - негустой лес по хребтам Северного Урала выше *пармы*, где господствует ель с примесью пихты и единично кедра [Солнцев, 1963]. Г. П. Смолицкая [1969, 1970] установила ареал термина *верх* по картам генерального межевания: междуречье Оки и Дона, местности, лежащие в верховьях рек Оки, Днепра, Волги и Северной Двины, а также Кировская и Пермская обл. Ср. болг. *врѣх* - "горная вершина"; серб. *врх*; чеш. и словен. *vrch* - "гора", "холм", *vrchol* - "вершина"; польск. *wierzch* - "верх". Аналоги в балт. яз., санскр. *varsma* - "высота", "верх". Вспомним выражение: "Где-то на верхотуре", т. е. "где-то высоко", "на большом поднятии", "на высоком этаже", "в мансарде", "в глуши". Е. М. Пospelов [1967] считает, что термин *верх* в Восточных Карпатах образует 36 топонимов, но только с определениями, стоящими в постпозиции или препозиции: Верх Голый, Верх Студеный, Толстый Верх. Отсюда и обобщающий макротопоним Верховина (в частности, Стрыйско-Санская Верховина). По Т. А. Марусенко [1968], в укр. диал. *верховина* - "горы", "горная страна" и в сочетании *могила-верховина* - "курган на возвышенном месте, обычно сторожевой пост". ♦ Обильны топонимические примеры: Кузнецкий мост в Москве в нижней своей части у места, где через р. Неглинную в конце XV в. был построен мост, именовался Неглинным Верхом. Овраг Верхлейка в Саранске (см. *лей*). В Украинских Карпатах: хр. Бовцарский Верх и горы Чистый Верх, Ровный Верх, Круглый Верх. Рановские Верхи, где начинается р. Ранова - п. пр. Прони в Рязанской обл.; Большие и Малые Верхи в Тамбовской обл.; Верх-Казанка в Красноярском крае; Верх-Катав в Челябинской обл.; Верхи в Брянской обл. Бежица, ныне вошедшая в черту Брянска, в прошлом именовалась Бежицкий Верх; Большие Верхи на запад от Пензы; Волго-Верховье, где исток Волги в Калининской обл.; Верховье в Орловской обл.; Верховина на запад от Черновцов; Верховина Средняя на юг от Волхова в Ленинградской обл. В формах прилагательного: *верхний* (-ая, -ое), *верхо-*, *верхне-*: Верхне-Уральск, Верхне-Ангarsкая котловина, Верхне-Колымское нагорье, Верхоянск, Верхняя Пышма, Верхнее Касимово, Верхний Баскунчак. За рубежом - г. Каспировый Верх и Червоный Верх в Польских Татрах, г. Тодорин Врх в массиве Пирин и г. Синий Врх в Родопском массиве в Болгарии. Западная граница термина в топонимах доходит до Италии и Австрии. Так, западнее меридиана Праги на карте читается Средне-Чешская Верховина. В Югославии близ австрийской границы высится Црни Врх (Черный Верх), а в Восточно-Сербских горах Царев Врх и т. д. См. *верховик*, *верховодка*, *вершина*.

**ВЕРХОВИК** - ветер, дующий с гор или по долине с верхнего течения реки в ее низовьях (напр., южный ветер на Северной Двине). На р. Индигирке *верховский* ветер - "южный, с верховьев реки к устью"; здесь его называют также *полдень*. *Верховик* на Байкале дует с долины Верхней Ангары с севера и северо-востока летом и особенно осенью, в предзимье. Приносит ясную и солнечную погоду. При большой скорости формирует высокую волну, тогда поверхность озера становится темной и черной. Такое волнение народ называет *черновинной*. Подобно ветру *култуку* (см.) *верховик* - "проходной ветер". По р. Верхняя Ангара его еще называют *ангарой* (см.).

**ВЕРХОВИНА** - см. *верх*.

**ВЕРХОВОДКА** - сезонная вода, подземная вода, залегающая вблизи земной поверхности, выше уровня грунтовых вод [ЭСГТ, 1968]. Первые вешние воды до наступления весеннего половодья в Архангельской и Калужской обл. Прибылая вода на Белом море [СРНГ, 1969, 4]. *Верховая вода*, *верховка*, *верховодка* - прибылая вода от дождей или весеннего таяния снега в реках и озерах в северных областях РСФСР; весеннее половодье на Двине, когда в ее низовьях не ощущается морских приливов; также морская вода, поднимавшаяся с моря в устья рек во время штормов и больших морских приливов и несколько изменившая свой вид и соленость. См. *верх*.

**ВЕРШЕНЬ** - исток, начало реки или местность, где река начинается (Сибирь). Овраг в Орловской обл. [Даль, 1912, 1]. См. *верх*.

**ВЕРШИНА** - наиболее высокая часть горы, хребта, холма, возвышенности. Исток реки, ее начало. Овраг в центральной обл. РСФСР. В Череповецком р-не - низменное пространство, покрытое лесом: Красная, Круглая, Березовая, Крутецкая, Прамошная, Чевеницкая вершины [Герасимов, 1910]. Склон, ложбина, по которым течет вода во время половодья; русло реки; глубокое место в реке (Калужская обл.) [СРНГ, 1969, 4]. ♦ Сурские Вершины в Пензенской обл.; Вершино-Дарасунский и Вершино-Шахтаминский в Читинской обл.; Вершина в Архангельской, Запорожской, Иркутской, Свердловской обл.; Вершины в Кировской обл.; Вершина Тутуры в Иркутской обл. См. *верх*?

**ВЕРШОК** - вершина горы (укр. диал.). Уменьшительная форма от *верх*. См. *верх*, *вершина*.

**ВЕСИ** - см. *вези*.

**ВЕСКА, ВЁСКА** - деревня (белор.). То же - *весца* в Новгородской обл. ♦ Вёска в Минской и Псковской обл.; Вески в Калининской обл. и Эстонской ССР. См. *весь*.

**ВЕСНА** - сезон года. То же - *весенница*. Параллели в слав. яз. В литов. *vasara* - "лето"; латин. *ver* - "весна", др.-инд. *vasantas* - "весна" [Фасмер, 1964, 1]. Отсюда, по В. И. Далю [1912, 1], *весенник* - "вешний, южный, теплый ветер в Псковской обл."; *весноводие* - "половодье", "вешний разлив вод"; *весна* - "первый весенний дождь", "вешние воды". *Веснованье* - "весенний промысел морского зверя во льдах полярных морей". *Весняк, весенник* - "весенний юго-восточный ветер в Поволжье и на Оке". ♦ Весна в Джезказганской обл., в Краснодарском крае; Весняное в Ворошиловградской и Ровенской обл. См. *вешна*.

**ВЕСЬ** - деревня, поселение, небольшой поселок сельского типа. Соответствия в западнослав. яз.: *vas, ves, wies*. За их пределами отметим параллели с географ. содержанием: др.-инд. *vis* - "селение"; авест. *vis* - "дом"; латин. *vicus* - "селение", "улица"; алб. *vis* - "местность", "место" [Фасмер, 1964, 1]. ♦ Весь в Ленинградской обл.; р. Весейка - пр. Случи в Белоруссии, где, по свидетельству В. А. Жучкевича [1974], насчитывается более 30 топонимов, образованных этим апеллятивом. Часты такие названия в Чехословакии: Спишка-Стара-Вес, Спишка-Нова-Вес, Нововеска-Гута, Нова-Вес, Весец, Весецко, Чешска-Вес. Имя гор. Восьгонск в Калининской обл. пытались связать с этнонимом *весь, велс*. Однако это название звучало как Весь Егонская, что "можно понимать двояким образом: либо как селение (весь) на реке Егне... либо как указание на былую этническую принадлежность местного населения к племенной группе *веси*, расположенной по этой реке. Название Весь Егонская не может быть чисто "весским", даже если принять второе положение, так как в финно-угорских языках определение не может следовать за определяемым. Уже поэтому вероятнее происхождение этого названия от рус. *весь* - селение"... [Попов, 1973]. Вне ряда Череповец, Мадовец в районе Белого оз.-топонимы, связанные с этнонимом *весь, велс*. См. *веска*.

**ВЕТЕР** - движение воздуха относительно земной поверхности, обычно горизонтальное [ЭСГТ, 1968]. Ветровая экспозиция, ветровая тень, ветровые волны, ветровые течения, ветрораздел, горно-долинные, береговые, морские ветры, нагонные ветры. Индоевр. параллели: укр. *вітер*, болг. *вятьр*; чеш. *vitř*, польск. *wiatr* - "ветер"; литов. *vetra* - "буря"; др.-инд. *vatas* - "ветер", *vati* - "веет", "дует" [Фасмер, 1964, 1]. Возможна связь с нем. *Wetter* - "погода", "плохая погода", "буря", "гроза", *wettern* - "шуметь", "бушевать", "выветриваться". В рус. много словосочетаний: *ветер относный, ветер русский*, т. е. южный ветер в Поморье, *встречный ветер* и др. Их перечень см. у В. И. Даля [1912, 1] и СРНГ [1968, 4]. *Чистый ветер* - "ветер основных румбов": южный, северный, восточный, западный; *полуветер* - "ветер промежуточных румбов": северо-восточный, юго-западный и т.д.; *женатый ветер* - "стихающий на ночь", *холостой* - "дующий несколько суток подряд без перерыва"; *поветер, поветерье* - "попутный ветер на оз. Селигер" [М. Ю. Меркулов, РР, 1980, 2]. ♦ Ветрино в Витебской обл.; Ветренка в Могилевской обл.; Ветерок в Донецкой обл.; горный кряж Ветренный Пояс на юг от Онежской губы Белого моря; Ветрено-Телеутское в Кулундинской степи; Ветренные Горы - микрорайон в в Киеве; г. Ветренный Холм или г. Ветрянка в Бурятии; г. Ветренные на Чукотке; г. Ветровая в горах Бырранга на Таймыре. Ветрино на восток от Нови-Пазара в Болгарии. См. **ведро**.

**ВЕТРОБОЙ** - места, подверженные ударам сильных, холодных, преимущественно северо-западных ветров, вызывающих отмирание теплолюбивых растений и отбор морозоустойчивых (Дальний Восток). См. *ветролом*.

**ВЕТРОВАЛ** - лес, вывороченный ветром с корнем, сваленный. См. *вал*<sup>2</sup>.



*Вывороченное с корнем дерево. Ветровал*

**ВЕТРОЛОМ** - лес, изломанный сильным ветром. Отсюда *ветроломный лес, ветроломное дерево* - хрупкое, с ветвями, обрываемыми ветрами. См. *лом*.

**ВЕШНА** - весна. Отсюда много географ. терминов : *вешние воды* - "талые воды от весеннего снеготаяния"; *вешник* - "юго-восточный ветер, весенний ветер в верхнем Поволжье"; "весенний, быстро тающий снег" [Даль, 1912, 1]; *вешница* - "весенний разлив рек в Поморье", "весенние ручьи, размывающие дорогу в Тюменской обл."; *вешня* - "поемный луг близ селения в Калининской обл.", "низкое болотистое место, холм в Псковской обл."; *вешняк* - "озеро в Куйбышевской обл.", "весенний ветер в Приуралье и Черноземных обл." [СРНГ, 1969, 4]. Вывороченное с корнем дерево. Ветровал Два нп Вешня в Белоруссии [Жучкевич, 1974]; Вешняки в Московской обл. См. *весна*.

**ВЕЯ, ВЕЯЛИЦА** - метель, вьюга, буря, буран (центральные обл. РСФСР) [Добровольский, 1914; Даль, 1912, 1]. Ср. *веять* - "дуть"; болг. *вее* - "дует, веет"; литов. *vejas* - "ветер"; др.-инд. *vaṃus* - "ветер" [Фасмер, 1964, 1].

**ВЖАР** - кульминация морского прилива или отлива, самый его разгар, когда течение достигает наибольшей силы (Белое море) [Даль, 1912, 1]. См. *жар*.

**ВЗВАЛОК, ВЗВОЛОК** - холмик, невысокая, покатая возвышенность. Отлогий подъем в гору (Калужская, Смоленская, Тульская, центральночерноземные обл.) [СРНГ, 1969, 4]. См. *вал<sup>1</sup>, волок*.

**ВЗВОДЕНЬ** - высокая волна, сильное волнение на море (Поморье, Сибирь); зыбь на море после сильного ветра или перед бурей (Сибирь, Дальний Восток); порог на реке Пинеге [СРНГ, 1969, 4]. К вода с приставкой *вз* (то же - *воз-, взо-, ср. взгон, возгонка, взморье*).

**ВЗВОЗ, ЗВОЗ** - крутой подъем в гору, на высокий мост через реку, подъем с речной переправы. Ср. укр. *узвіз* - "подъем на гору", "гора"; "пропасть", "глубокая узкая долина" [Марусенко, 1968]. От *воз, везу*. ♦ Прямский, Никольский, Казачий Взвозы в Тобольске; Взвоз на р. Керженце в Горьковской обл. [Трубе, 1962]; Взвозный лог в Яшкинском районе Кемеровской обл. [Воробьева, 1973]; Георгиевский Взвоз в Пскове; истор. Боричев взвоз в Киеве.

**ВЗГЛАВ, ВЗГЛАВИЕ** - оконечность острова или материка; мыс на морском берегу, высокий берег (Белое море, Сибирь). См. *голова*.

**ВЗГОН** - испарение снега сухой зимой на Дальнем Востоке и в Восточной Сибири, когда снег исчезает в сухом воздухе под лучами зимнего солнца, не успев растаять и увлажнить почву. Ср. *перегонка, возгонка, гнать*.

**ВЗДЫМ** - высокая гора, подъем; то же - *вздын* (северо-западные обл. РСФСР). Ср. *вздымать*: приставка *вз + дымати*; *надымать* - "надувать". У И. И. Срезневского [1893, 1]: *воздымь, въздымь* - "подъем".

**ВЗЛОБОК** - пригорок, крутой бугор. См. *лоб*.

**ВЗМОРЬЕ** - приморская полоса суши; на Севере - морской берег около устья реки, в заливах, где вода от влияния речной воды опресняется. Береговое место Байкала. ♦ О Взморье в Калининградской и Сахалинской обл. См. *море*.

**ВЗЪЕМ** - состояние снега в горах, определяющее трудность передвижения на лыжах (Урал, Сибирь). Плохой взъем, когда лыжи тонут глубоко; хороший взъем, когда они легко скользят по поверхности. Из терминологии снеговедения. Образовано приставкой *вз-, воз-* и *-ём*. Ср. *съём, подъем, объём, прием, заем*. Эти и другие примеры у А. Г. Преображенского [1958], который связывает их с *емлю, емкий, возьму*.

**ВИДЗ** - луг, покос, пожня (коми); *возь* - то же (удм.) [Лыткин, Гуляев, 1970]. Ср. в рус. диал. Мезенского бас. *видзь* - "сенокосная земля", "луг" [СРНГ, 1969, 4].

**ВИДНОГА** - рукав реки, отрог горы (укр.). Сюда же укр. *відножина* - "ответвление горы", "отрог" [Гринченко, 1958, 1]. ♦ Видножино в Запорожской обл. См. *подножие горы*.

**ВИДРИГ** - ответвление горы, отрог, подножие горы (укр.). Из укр. *ріг* - "рог". См. *рог*.

**ВИЛ** - рукав реки, старица, озерко в пойме реки (чуваш.).

**ВИЛА** - развилок дорог; *вилюга, вилюшка* - "извилины реки" [Даль, 1912, 1], "меандра". Ср. укр. *вила* - "возвышенность, имеющая три конца, из которых один длиннее двух остальных", в Винницкой обл.; "гора, возвышенность" в Буковине [Марусенко, 1968]. В Пермской обл. вилки - "междуречье". ♦ Три нп Вилы в Белоруссии [Жучкевич, 1974]; р. и нп Виля близ Выксы в Горьковской обл.; Вила и Вила-Яругская в Винницкой обл. Вне ряда р. Вилия в Белоруссии (Нярис в Литве). Этот гидроним объясняют как из слав. яз. (*велия* - "большая"), балт. (*vilnis* - "волна"), так и из балтослав. (извилистая). См. *развилок*.

**ВИР<sup>1</sup>** - омут, водоворот. Соответствия: белор. *вір* - "яма", "омут", "водоворот", "ручей с быстрым течением" [Яшкин, 1971]; сербохорв. *вир* - "водоворот", "омут", "источник", *врутак* - "источник"; болг. *вир* - "омут", "лужа", "искусственный водоем"; в диал. - "родник", "озерцо", "колодец", "исток реки", "извор", т. е. "источник", "родник", "ручей" [Григорян, 1975]; чеш. *vir*, польск. *wir*, латыш. *virags* - "водоворот", "вихрь"; литов. *atvyras* - "встречное течение у берега", *vygius* - "водоворот", "кипение". Другие значения: "пойменный луг" в Псковской обл.; "окно в болоте", "мочажина", "топь", "болото". Для Калининской обл. СРНГ [1970, 5] отмечает *выр* - "место быстрого течения в реке", "быстрина". У В. М. Мокиенко [1969] в Псковской обл.: *вир* - "глубокое место в реке, озере"; *вирина* - "глубокая болотистая топь"; *виловщина* - "низменное место"; *виренье* - "бездонное болото". Обычно вир сопоставляют со ст.-слав. *вьрети* - "кипеть", "клокотать"; рус. - "варить". ♦ Оз. Синевир в Закарпатье; Вир, Виры в Белоруссии; Виры в Сумской обл.; р. Вир - л. пр. Сейма; р. Вир - бас. Десны; Вир на северо-запад от Брно в Чехословакии; Лепенский Вир на Дунае в Югославии, где открыта древняя европейская культура, имеющая давность 8000 лет; Вировитица в Хорватии. См. *выр, звор, извор*.

**ВИР<sup>2</sup>** - озеро, болото (лезг.). ♦ Оз. Шехемзадивир в Азербайджане; оз. Чехивир в Дагестане.

**ВИРШУНЕ** - верх, вершина, исток реки (литов.). Ср. латыш. *viršune* - то же. Сопоставимо со слав. *верх* (см.).

**ВИРЬ** - лес (морд.). ♦ Салавир в Горьковской обл., где когда-то простирались глухие Салавирские леса [Трубе, 1962]. См. *вор*.



**ВИС, ВИСК, ВИСКА** - речка между озерами, проток; речка, берущая начало из озера и болота (озерная речка) и впадающая в реку, море. Сухая *виска* - "высохшее русло"; проходная *виска* - "проток между близкими озерами". Слово широко распространено на Севере и в Сибири. В бассейне Индигирки, по А. Л. Биркенгофу, *виска* - "сток лайды", "сток с заболоченного пространства", т. е. "естественная канава", "ручей", "небольшая, короткая речка, из озера, лайды или болота спускающие воду в соседний водоем или в основную артерию". У поморов есть и уменьшительная форма - *висок*. Из коми слова *вис* - "проток между озерами", *viskati* - "озеро, из которого течет река в другое озеро" [Фасмер, 1964, 1]. Ср. с венг. *viz* - "вода", *vizar* - "водный поток"; манс. *вит* - "вода"; фин. *vuoksi* - "поток", "течение"; удм. *вис* - "промежуток". ♦ Р. Виска в бас. Мезени; Виски на юг от Псковского оз.; р. Вис, вытекающая из оз. Синдерского в Коми АССР; р. Вёкса, берущая начало в Галичском оз. и впадающая слева в р. Кострому в гор. Буй; р. Векса - исток Чухломского оз. в бас. Костромы; р. Вуокса в Ленинградской обл. Вне ряда р. Большая и Малая Высь в бас. Южного Буга, Малая Виска в Кировоградской обл. См. *ва, вези, вит*.

**ВИТ** - вода (манс.). ♦ Оз. Виттур, оз. Яныг- Виттур в Ханты-Мансийском АО [Розова, 1973]. См. *ва, вези, вис*.

**ВИТЯЗНЫЙ ВЕТЕР** - свежий и сильный ветер на Волге [Максим Горький].

**ВИШ** - заросли кустов, кустарник; заросли вишни в Курской обл. [СРНГ, 1969, 4]. См. *вишар, вишарник*.

**ВИШАР** - низина, поросшая травой (укр.). Ср. польск. *wiszar* - "место, поросшее сорняком"; словен. *виш* - "камыш", "осока"; др.-рус. *вишь* - "зеленые ветки", "хворост" [Куркина, 1969]. ♦ Проблематична этимология нескольких гидронимов Вишера в северных обл. РСФСР. Этимологию гидронима см. у А. К. Матвеева (1980). См. *виш, вишарник*.

**ВИШАРНИК, ВИШНЯК** - дерезняк с преобладанием вишни степной. Народное название зарослей степных кустарников [СРНГ, 1969, 4]. ♦ Вишнево на юго-западе Курской обл.; лог Вишняки в окрестностях Ямской степи в Белгородской обл. [Мильков, 1970]. Вишняки в Киевской, Одесской, Полтавской, Кировоградской обл.; Вишневогорск в Челябинской обл.

**ВЛОГА** - впадина, долина (укр., диал.) [Марусенко, 1968]. См. *лог, улога*.

**ВОДА** - окись водорода. Прозрачная, бесцветная жидкость, образующая ручьи, реки, озера и моря [ССРЛЯ, 1951, 2]. Гидросфера Земли. Непременная составная часть всех живых организмов. Важный фактор физико-географических и биологических процессов, происходящих на земной поверхности. В природе существует в твердом, жидком и газообразном состоянии, в виде водяного пара присутствует в воздухе. Обязательный компонент сельскохозяйственного и промышленного производств. Водный баланс, почвенная вода, подземная вода, грунтовая вода, водная масса, водоносность, водный режим, водополье, водоворот в природе, водоем, водомоина, водопад, водораздел, водосборный бассейн, половодье, наводнение, паводок, водохранилище, пресная вода, минеральная вода, водный транспорт, водопровод, водоохранная зона. Подводный рельеф: склон, оползень, дельта, гора, вулкан и т. д. Общеслав. слово, имеющее много индоевр. соответствий: литов. *vanduo*; др.-инд. *uda, udan, udakam*; готское *wato* [Фасмер, 1964, 1]. Добавим ваханское *wod* - "арык", "оросительный канал"; хеттск. *вадар* - "вода". В этот же ряд нем. *Wasser*, англ. *water*. *Вода* - "период времени (12 часов), в продолжение которого совершается морской прилив и отлив", почему говорят, что в сутках две воды. Знать воду - знать время приливов и отливов. Отсюда выражения: "полводы", "треть воды", т. е. "половина, треть прилива" (Архангельск, Белое море).





*В низовье пришла полая, вольная вода*

Продолжительность каждого выезда в море на промыслы определяется словами: *одна вода, две воды, на одну воду* и т. д., так как *вода* в данном исчислении - "промежуток времени в 6 часов". Стоять целую *воду* - прождать 6 часов (там же). *Полоая вода* - "прибылая, большая вода", "последнее время прилива", "наибольшее в приливе возвышение воды". "Скоро полая пойдет - начнется прилив" (Белое море, Архангельск). *Вольная вода* - "глубина, на которой судно стоит безопасно, не на мели, при самой большой убыли, отливе, выгоне" (там же). *Вечерняя вода* - "вечерний морской отлив". Матерая вода - "глубокая, вполне безопасная для плавания судов" (Архангельск). *Вода пухнет* - "идет на прибыль" (у мурманских рыбаков). *Коренная вода* - "второе водополье в реках от таяния горных снегов в Сибири в июле"; первое водополье - *снеговая вода* - от прибрежных снегов. На Урале коренная вода "земляная вода". *Ледовая вода* приходит во время вскрытия реки. *Вольная вода* - "первая большая вода после вскрытия реки". *Большая вода* - "страдная вода", *малая вода* - "убылая вода"... *Низовая вода* - "вода, нагоняемая из океана низовым ветром в устье Колымы". "На прибыле воды и на убыле воды". *По воде* - "вниз по течению". *Против воды* - "против течения" (Колыма). *Меженная* - "после спада весенней воды"; *весенняя, или полая*, - "во время весеннего разлива" (Волга) [Маштаков, 1931]. *Сухая вода* - "малая", "осушное место", "при отливе"; *малая вода* - "отлив или самый низкий уровень", то же - *палаа*. *Тихая вода* - "поток с медленным течением". *Становая* - "непроточная, прудовая в Терском бас. Северного Кавказа". Другие словосочетания см. в СРНГ [1969, 4]. Значение воды в жизни человека подчеркивается фольклорными словосочетаниями: "живая вода", "мертвая вода" (о чем см. С. И. Котков. РР, 1982, 1) и переносными значениями: "много воды утекло", "как в воду канул", "набрать воды в рот", "водой не разольешь" и т. д. У С. Аксакова в "Записках ружейного охотника": "Вода жива; она бежит, или волнуется ветром; она движется и дает жизнь и движение всему ее окружающему". ♦ Глубокий след в топонимии. "Названия с этим словом обычны в слав. странах. Северная граница проходит через Германию, Польшу, в России достигает Тульской области..." [Никонов. Сб. "Балканское языкознание", 1961, 3]. Гор. Желтые Воды в Днепропетровской обл., близ которого Богдан Хмельницкий дал первый бой иноземным захватчикам; р. Водица, Водянка, Водяна в бас. Днепра; р. У водь - л. пр. Клязьмы; р. Иводь - пр. Ветьмы в Брянской обл.; р. Ивода, оз. Ивода в Новгородской обл.; Водный близ Ухты в Коми АССР; Водички близ Хмельницка. За рубежом - р. Чьерна Вода в бас. Вага и гор. Червяна Вода в Чехословакии; Водица близ Попова в Болгарии; Водица на Адриатическом побережье Югославии; м. Водопойный (Vodopoini) на Аляске [Варшавский, 1970].

**ВОДЕЯ** - мелководное заросшее озерко (Поволжье). См. *вадьа*.

**ВОДОГОН, ВЫГОН** - ветер береговой, выгоняющий воду в море [Даль, 1912]. ♦ Водогон в Архангельской, Новгородской обл. и Марийской АССР.

**ВОДОЖИЛИНА** - слабо заболоченный участок среди песчаной сухой равнины в Вологодской обл. [СРНГ, 1969, 4]. *Водожильное место* - "местность, богатая подземными ключами и родниками" [Солнцев, 1963]. См. *вода, жила*.

**ВОДОЛЕЙ** - дождевое облако на горизонте в море. "По небу заходили водолеи - скоро дождю надо быть" [Дуров, 1929] (Белое море).

**ВОДОМОИНА, ВОДОПОЙМИНА** - камень, мель, берег, покрываемые водой при приливе (Белое море) [Клыков, 1951].

**ВОДОПОЛЬЕ** - период таяния снега и весеннего разлива рек, высокая вода на реке. От *полюй* - "открытый". Интересно: В. В. Иванов сближает *полюй* с хеттским *palhi* - "широкий", "обширный" [прим. О. Н. Трубачева к словарю М. Фасмера, 1971, 3]. См. *поле*.

**ВОДОПОР** - обратное течение в устье реки, вызываемое ветром с озера (Псковская обл.) [Кузнецов, 1915]. Ср. *подпор*, *упор*, *переть*.

**ВОДОТЕЧЬ** - сухое русло на дне балки, по которому осуществляется временный сток [Солнцев, 1963]. Подземное течение воды в Западной Сибири [Воробьева, 1973]. См. *ток*.

**ВОЖ** - ветвь (коми). В географ. номенклатуре - приток реки, рукав реки, а в коми язвинском диал. - цепь гор, хребет (Кварквож - Уральский хр.). В литературе обычна форма *важ*. Гидронимический ареал с *-важ* показан на карте А. К. Матвеева [РР, 1972, 3], на которой видна наибольшая плотность таких названий в бас. Сухоны и верхнего течения Северной Двины. ♦ Вешка - л. пр. Мезени; Вожгора на р. Мезень в Архангельской обл.; Вожмогора на Выгозере в Карелии; Войвож, Вожаель, Вожский в Коми АССР; рч. Нянь-Ворга-Вож и Бадья-Вож в Полярном Урале; р. Вожбол в бас. Сухоны; Вожма - пр. Выгозера в Карелии; Важенка - пр. Свири; Вожега, Вожбал в Вологодской обл.

**ВОЗВЫШЕННОСТЬ** - сравнительно невысокое, но протяженное поднятие над окружающей земной поверхностью. Условно такое поднятие может достигать 200 м абсолютной высоты. Образовано приставкой *воз-*, что и *вз-*. Ср. *взморье*, *взлобок*, *взгон*. ♦ Возвышенка в Северо-Казахстанской и Кокчетавской обл. В нарицательной номенклатуре - Валдайская возвышенность, Среднерусская возвышенность, Подольская возвышенность, Камская возвышенность, Среднечешская возвышенность. См. *вышка*.

**ВОКЗАЛ** - место, где сходится много дорог и собираются люди в ожидании попутной машины (Пермская обл., по записям студентов Пермского университета). Ср. железнодорожный *вокзал* из англ. *vauxhall* - имя парка и места увеселений под Лондоном [Фасмер, 1964, 1] или из *Faukeshall* - двор Фокса по имени франц. авантюриста. Форма на *-зал* под влиянием *зал* [прим. О. Н. Трубачева, там же].

**ВОКЛЕНА** - сильный родник, карстовый восходящий источник на дне провального озера (горьковское Заволжье). "Форма провальных озер наичаще круглая, овальная, реже неправильная... Подобные озера иногда очень быстро высыхают, уходят, как выражаются крестьяне, причем воду их крутит как в воронке (Чарское озеро); зато другие из них (приречные) быстро наполняются (снизу) во время высокого весеннего стояния речных вод (на Пьяне); наконец со дна третьих бьют вверх сильные струи воды, что и называется, по-местному, *вокленой*" [В. В. Докучаев. Сочинения, М.- Л., 1950, 5]. Слово без указания ударения отмечено в СРНГ [1970, 5]: *воклены* - "восходящие источники в провальных озерах". Не связано с географическим термином *воклюзы* - "мощные источники, бьющие с напором в карстовых областях". Проще объяснить, оставаясь на почве рус. словообразования: *окно* - "открытая вода на поверхности болота", "озеро", "родник", "речка, вытекающая из болота". Последнее значение отмечено в Одесской обл. Интересно, что известный украинский ученый П. А. Тутковский [1858-1930] указал на употребление термина *окно* на Волини - "карстовый источник типа воклюзов". Но слав. лексика знает это слово с протетическим в: витебское *вокнішча* - "отверстие в топком болоте", "окнище"; смоленское *вокнище*, *вокно* - "род самородного в малом объеме глубокого и даже бездонного прудка"; "опасное в озере или реке место, тянущее все вглубь". На Карпатах *вікно* - "водоворот", "омут" [Толстой, 1969]. В укр. яз.: *вікно* - "отверстие во льду для ловли рыбы"; *вікнина* - "не заросшее водорослями место в болоте"; "воронка водоворота" [Гринченко, 1958, 1]. Наряду с такими формами народная географ. лексика включает и смоленское слово *оклина* с переходом н→л - "болотные места, встречающиеся во впадинах бывших озер" [Толстой, там же]. Ср. рус. уст. "песельник", "песельный" и "песенник", "песенный". Таким образом, можно считать *воклена* рус. словом в ряде *вокнена*, *вокнина*. См. *окно*.

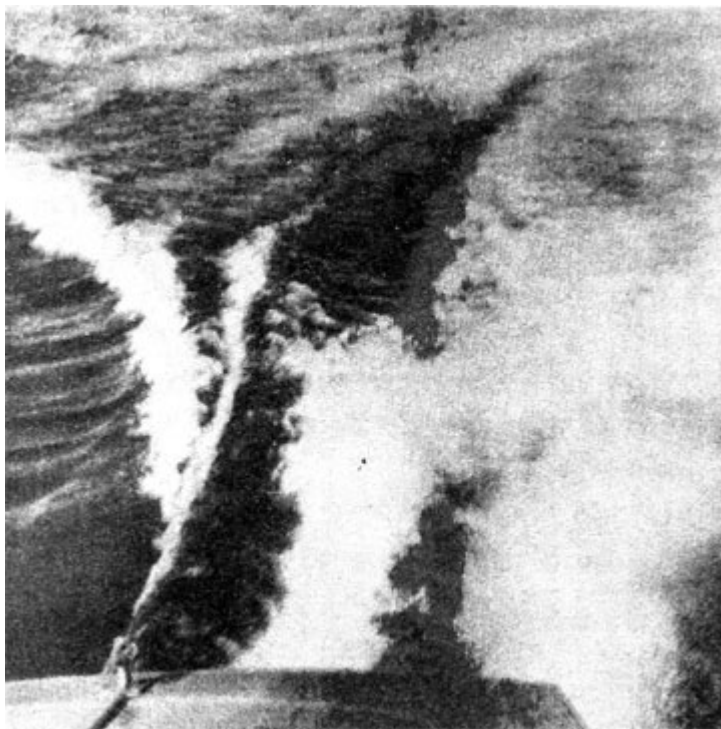
**ВОЛИЦА, ВОЛЬКА, ВОЛЯ** - свободное поселение; село, населенное вольными людьми (истор.). Термин, обычно встречающийся в топонимии Западной Украины. Собственных названий со словом *воля*, *волица* особенно много в Польше, в бас. Вислы, что хорошо

показывает карта в словаре Юзефа Сташевского [Staszewski, 1959]. О названии Воля см.: М. Майтан. В сб. Перспективы развития славянской ономастики. М., 1980. → Волька, Вольна, Воля самостоятельно и с прилагательными повторяются в разных местах Белоруссии [Жучкевич, 1974]; Воля Коблянская в Карпатах, Волица - л. пр. Черемоша в бас. Дуная; р. Волица в бас. Днестра; Волица в Киевской, Львовской, Хмельницкой обл.; Воля в Воронежской, Николаевской обл. Сюда же топонимы в форме прилагательного Вольная, Вольное, Вольный в разных обл. РСФСР и УССР. Вольногорск в Днепропетровской обл. Бесконечны имена нп в формах Приволье, Привольное, образованные не только от этого термина, но и от *приволье*, *привольное* в значениях: "открытая, обширная, свободная местность". См. *вольница*.

**ВОЛКОДАВ, ВОЛКОРЕЗ** - северо-восточный холодный осенний ветер (Псковская обл.) [Кузнецов, 1915].

**ВОЛМИНА, ВОЛМИЩЕ** - речная терраса, поднимающаяся над поймой; заросшая и заносимая илом старица, покрываемая кустарниками. В Белоруссии - *волмо* (*валмо*) - "впадина", "углубление" вообще; *волмина* - "котловина", "влажная впадина, поросшая травой" [Яшкин, 1971]. В Новгородской обл. - *волмина* - "кустарниковые заросли на пойме". Там же *волмяг* - "заросли ивняка" [СРНГ, 1970, 5]. Восходит к др.-рус. *въльмь* - "мелкая ива", "кустарник" [Фасмер, 1964, 1, прим. О. Н. Трубачева со ссылкой на Ф. П. Филина]. → Волма - л. пр. Свисл очи в бас. Березины Днепропетровской и пр. Свисл очи в бас. Березины Неманской; Волма в Минской обл.; Волма - л. пр. Меты и Усть-Волма и Волма в Новгородской обл. Однако гидронимы в этой форме М. Фасмер (там же) считает родственными с др.-инд. *uṛtmis* - "волна"; англосаксон. *wielm* - "кипение", "волна" и рус. *волна*.

**ВОЛНА, ВОЛНЫ** - колебательные движения водной поверхности, вызываемые ветром, давлением атмосферы, землетрясением, приливами. По форме - валы, следующие один за другим. Волны холода - "повторные вторжения холодных масс воздуха с севера или северо-востока". Морское волнение. Волнообразный рельеф. Ср. болг. *вълна*. чеш. *vlna*, литов. *vilnia*, латыш. *vilna*, алб. *valë* - "волна".



Волны от проходящего катера на спокойной поверхности воды. Озеро Сапшо в Смоленской обл

О словах с корнем *волн-* и с негеограф. значениями см. статью Н. И. Тарабасовой [ТР, 1975, 6]. ♦ Г. Волна в Омсукчанском хребте между Колымой и р. Сугой; Волна в Краснодарском крае и в Ленинградской обл. См. *вал*<sup>2</sup>.

**ВОЛОЖКА** - рукав Волги или Камы; проток, доступный для судов во время весеннего подъема воды, но нередко пересыхающий летом. Пойма в Костромской обл. Из гидронима Волга, т. е. *воложка* - "маленькая Волга". О Воложка в Удмуртской АССР.

**ВОЛОК** - сухопутье; участок водного пути, приходящийся на сушу; водораздельная местность, лежащая в верховьях рек, текущих в противоположные стороны, в разные бассейны; перешеек между озерами и реками или участками морского берега, где удобно перетаскивать, "волочить" лодки или вообще малые суда по суше; низкий водораздел между двумя близкими судоходными реками. Когда-то *волок* - важная часть транспортных водных путей России. Много других значений: "Расстояние между почтовыми станциями" (Север); "участок зимнего пути, проложенного по суше между реками и озерами, которые используются как ледяные дороги в Якутии"; у В. И. Даля [1912, 1] - перегон между станциями, где меняют лошадей (Оренбург); откос, склон, пологость, небольшая пологая гора (Рязань); низменные поемные берега, навалок (Ярославль); дорога лесным местом (Архангельск); дневной переход зверовщика, особенно на лыжах; глухой лес, непроезжий бор, из которого летом и зимой выволакивают срубленные бревна на повозках или волокушах. *Волоковый берег* - "низменный, поемный". Другие источники указывают: лес, который тянется в длину на десятки км, откуда вывозили деревья волоком (Киров, Кострома, Пермь); обширный лес, прерывающий сообщение между дорогами (Северная Двина); владение, земельный участок, который очерчивали бороной, волокушей (Белоруссия, Украина, Польша). Современное значение: "дорога в междуречье из бассейна одной реки в другой, проходящая по низменным местам" (Мезень). Можно встретить указание: *волок* - "горный перевал" (Мурманская и Архангельская обл.). Негеограф. значения см. СРНГ [1970, 5]. Ср. *волочить*, *влачить*; сербохорв., болг. влак, чеш. vlak - "невод", "рыболовная сеть". ♦ Топонимические примеры многочисленны, они - яркие свидетельства исторической географии транспорта древней России, по ним нередко восстанавливаются торговые пути наших предков. Много названий селений в формах: Волок, Волока, Волочка, Волоковая, Волошка, Волошня. В арктических р-нах известны древний Волок через п-ов Ямал между верховьями р. Мутной и р. Зеленой; Тазовский Волок между р. Таз и р. Турухан, впадающей в Енисей; Авамо-Тагенарский Волок, соединяющий Пясинский и Хатангский бас.; Волок между озерами Нейто и Ямбута в центре Ямала, где проходил древний путь русских землепроходцев в Мангазею; Волок между озерами Двинец и Орлинское, между бас. Волги и Западной Двины; р. Волошня - л. пр. Рузы близ гор. Волоколамска. Топоним Волоколамск образован из "волок на р. Ламе", где он первоначально находился, а затем был перенесен на современное место. Гор. Вышний Волочек Калининской обл., который в летописях XIII в. именуется просто Волоком. Отсюда же устаревший топоним Заволочье, т. е. "что за волоком" (северная территория бас. Онеги, Мезени, Северной Двины, Печоры); нп Заволочье у волока между бас. Онежского оз. и р. Онега. Многочисленны Переволоцкое, Переволоки в именах населенных мест. Подробно см.: А. П. Афанасьев. Исторические, географические и топонимические аспекты изучения древних водно-волоковых путей, - В кн. ВГ, 1979, 110; В. А. Жучкевич. Дороги и водные пути Белоруссии. Минск, 1977; его же. Топонимические свидетельства древних волоков на водоразделах Днепра и рек бассейна Балтийского моря. - В кн. ВГ, 1979, 110.

**ВОЛОСТЬ** - низшая административная единица в царской России. Местные значения в СРНГ [1970, 5]: "группа деревень", "большая деревня", "центр большого села" в Архангельской обл. Однако в бас. Мезени - "край", "конец деревни". У М. Фасмера [1964, 1]: др.-рус. *волость* - "область", "территория", "государство", "власть"; болг. власт - "власть"; сербохорв. власт, словен. last - "владение", "собственность"; чеш. vlast - "собственность"; латыш. valsts - "государство". Ср. *володеть*, т. е. "владеть", "владение". ♦ Волостновка в Башкирской АССР и в Оренбургской обл., Волость в Архангельской обл.

**ВОЛОТОК** - курган, древний земляной бугор, который заменял некогда у славян верстовой столб (истор.). "И по настоящее время вблизи Монастырского леса есть поляна, называемая Волотковым полем" [Россия, т. 9, 1905]. Монастырский лес по р. Наче - л. пр. Березины, близ гор. Борисова. СРНГ [1970, 5] фиксирует слова: *волотка* - "могила великана", "курган"; *волот* - "великан", "богатырь". Др.-рус. *волот* - "великан", "гигант". ♦ Слово *волот* встречается во многих названиях местностей: Волотово городище, Болотова могила, Волоты (Смоленская губ.), Волутина гора, Волотово (на берегу Дона) и пр. Волот-ками или волотками называют в Белоруссии курганы [Срезневский, 1893, 1]. Волот в Новгородской обл.; Волотовки в Вятской; Волотово в Липецкой обл.

**ВОЛОХА** - занесенное илом или песком устье реки [Дуров, 1929]. У В. И. Даля [1912, 1] *волохница* - "речка без устья, уходящая в тундру, пропадаящая в болотах". В СРНГ [1970, 5] *волочиха* - "устье реки, занесенное (заволоченное) илом, песком". Все слова даны для районов Севера: Архангельской обл., Карелии, Кольского п-ова. Ср. *волочить*. ♦ Топонимы в формах Волохов Яр, Волочиск трудно отделить от апеллятива *волок* (см.).

**ВОЛОША** - рукав, пролив, соединяющий две реки в близком от устья расстоянии и часто пересыхающий во время морского отлива (Архангельская обл.) [Даль, 1912, 1]. Ареал термина не позволяет сблизить с *воложка* - термином, распространенным в Поволжье, чему препятствует также семантическая специфика. ♦ Топонимический ареал шире: Волошки в Волынской и Ровенской обл. См. *волох*.

**ВОЛЫ** - крупные пологие увалы в Забайкалье. У Г. И. Поплавской [Бассейн р. Верхней Ангары. Предварительный отчет об организации и исполнении работ по исследованию почв Азиатской России в 1912 г. СПб., 1913] *вóлы* - задернованные, открытые, степные склоны возвышенности в тайге. Наличие в новгородских диал. слова *вóлы* в значении "волны" позволяет сблизить эти слова. См. *волмина*, *волна*.

**ВОЛЬНИЦА** - слобода, свободные пустынные земли - место колонизации. См. *волица*.

**ВОМ** - рот, пасть, устье реки (коми). Ср. мар. *ан* - "горло", "устье реки". Дальнейшие соответствия, впрочем, не имеющие географ. значений, см. В. И. Лыткин и Е. И. Гуляев [1970]. ♦ Р. Вымь - п. пр. Вычегды в Коми АССР [сообщение М. С. Медведева]; оз. Вом-Тур в Ханты-Мансийском АО.

**ВОНТ** - лес, тайга (хант.). ♦ Р. Вонтъёган, р. Вонткуйигол, р. Ун-Вонтъюган в Ханты-Мансийском АО [Розова, 1973].

**ВОР, ВЭР** - лес (коми, манс.). Много сопоставлений в фин.-угор. яз.: удм. *выр* - "возвышенность", "бугорок", "холм", "насыпь"; фин. *vuori* - "гора", *vaara* - "горка", "сопка"; саам. *varre* - "лес". Первоначальное значение - "возвышенность, покрытая лесом". *Ворвыв* - "продолговатая возвышенность на заливных лугах" (коми); *ур* - "горный хребет" (манс.). Откуда, некоторые авторы считают, происходит имя горного хребта Урал [Лыткин, Гуляев, 1970]. ♦ Возв. Люлин Вор в излучине Северной Сосьвы в Ханты-Мансийском АО; Нихвор в бас. р. Тавда [Розен, 1970]. У Л. И. Розовой [1973] о. Вортумп - лесной остров; р. Ворья - лесная река в Ханты-Мансийском АО; у А. В. Беляевой [1968] Вержож - лесной приток, Вержювож - приток лесной реки, р. Вержю - лесная река в Коми АССР. См. *варака*, *вирь*, *выр*, *мувыр*, *ур*.

**ВОРГА** - болотистая местность, мокрая лощина, заросшая кустарником; залив, пролив в лощине; *кутовая ворга* - "тупиковый залив", *проходная ворга* - "пролив". [Даль, 1912, 1]. Топкое болото, кочковатое, открытое болото среди сухих равнин Сибири. Поляна, заросшая высокой травой, покосное открытое место в лесу на Южном Урале, Алтае. Роща, заросшая мелким кустарником или мелким лесом на Кольском п-ове. Сухой овраг, ущелье в карстовых районах Архангельской обл. Дорога, зимний путь по замерзшим болотам, тропинка в лесу. Маршруты оленьих кочевов в северных районах европейской части СССР. Эти и другие негеограф. значения см. в СРНГ [1970, 5]. Русский диалектный термин, возможно, восходит к двум источникам: 1) кар. *орго*, фин. *orku*, эст. *org* - "сырая низина" [Фасмер, 1964, 1]; 2) коми *ворга* - "желоб", "лоток", "русло", "ложе". Слово неясного происхождения [Лыткин, Гуляев, 1970]. Об этом пишет и А. К. Матвеев [1959]: "...в русском *ворга* могли контаминировать два финно-угорских слова - балт.-финск. *orko*, *orgo* (болотистая лощина) и коми *ворга* (желоб, желобообразное углубление). Что касается рус. приуральского *ворга*, то оно, по-видимому, восходит непосредственно к коми языку, ср. коми-язвинское *ворга* - русло реки, печорское *ворга* - вырубка, занятая птице-ловными силками". ♦ Р. Ворга в Ярославской обл.; р. Воргакос, гряда и г. Воргамусюр в Коми АССР и Ненецком АО, р. и нп Воргашор в Коми АССР и Ханты-Мансийском АО [Беляева, 1968]; Ворга в Смоленской обл. См. *орг*, *орга*.

**ВОРКУН** - речной порог, пережат, покатый водопад, падун (Сибирь) [Даль, 1912, 1]. К *ворковать*, *ворчать*.

**ВОРОБЬИНАЯ НОЧЬ** - короткая летняя ночь с грозой, дождем, ветром, при частых вспышках молний. В СРНГ [1970, 5] - душная летняя ночь с частыми зарницами, с непрерывными молниями. Осенняя ночь с грозой и раскатами грома. Последнее значение отмечено в Орловской обл. "...Воробьи мечутся от света зарниц".

**ВОРОГ** - см. *враг*?

**ВОРОГУША** - метель с ураганом (Калужская обл.) [СРНГ, 1970, 5]. Ср. *ворогуша* - "враг", "недоброжелатель", "недруг" [там же].

**ВОРОНЕЦ** - крутая вершина сопки, на которой не держится снег. Мн. ч. - *воронцы* (Колыма) [Богораз, 1901]. Такие вершины выделяются темными (вороными) пятнами на белом снежном фоне нижних горизонтов гор.

**ВОРОНКА** - яма, обычно конической формы. По В. И. Далю, яма с раструбом. *Воронка карстовая* - "замкнутая чаша, которая образуется в породах, легко растворяемых водой". Карстведы различают провальные воронки, образованные просачиванием и выщелачиванием. Ср. *воронка* - "лейка с узким выходом для воды". Есть параллели в некоторых слав. яз.: болг. *вранка* - "пробка", "втулка"; чеш. *vřana*, польск. *wrona* - "отверстие". ♦ Интересный топоним: прол. Воронка между Белым и Баренцевым морем; ст. Воронка Октябрьской ж. д. и, может быть, в этот ряд Воронки в Башкирской АССР. Но в других топонимических рядах - многочисленные Вороново, Воронково, Воронье, Воронковицы, Вороновка, Воронино, восходящие к именам птиц ворон и ворона и фамилиям Воронов и Воронин.

**ВОРОТ** - поворот реки, излучина, изгиб (Архангельская обл.) [СРНГ, 1970, 5]. Ср. др.-рус. *ворот* - "шея"; совр. *воротник, поворот*.

**ВОРОТА** - проход, глубокое ущелье, насквозь прорезающее целые горные гряды (напр., Железные Ворота на Дунае); узкие участки долины - ущелья, через которые прорывается река в Сибири; короткий морской пролив с заметным течением, например: Карские Ворота, Железные Ворота в районе Новой Земли; пролив между материком и островом, между островами. Горный перевал. В Архангельской обл. - узкий пролив из одного болота в другое. Ср. болг., сербохорв., словен., чеш. *врата, vrata*, польск. *wrota* - "ворота"; алб. *vathë* - "ограда", "загон", "двор"; латыш. *varti* - "ограда", "двор", "улица"; рус. диал. северное *вор* - "забор", "ограда". Связывают с *верать, вереть* - "запереть" [Фасмер, 1964, 2]. ♦ Обильны топонимические примеры. Помимо упомянутых Ворота в Красноярском крае, Вортня в Тульской обл.; ущелья Голдеевские Ворота на р. Уссури, Зейские Ворота на Зее, Жигулевские Ворота на Волге, Железные Ворота в Тиманском кряже; прол. Железные Ворота между *лудами* (см.) в Онежской губе Белого моря. Ущелье Железные Ворота в Узбекистане - калька с тюрк. Темир Кахлага, где *кахлага*, или *кахлуг*, арабизированные формы монг. *халха* - "ворота" (ср. этноним *халха* - "монголы"). Проход Моравские Ворота через водораздел между реками Одра и Моравой в Чехии; Вратная Долина в горах Малая Фатра в Словакии; пер. Железные Ворота через Балканы в районе Сливена в Болгарии; о. Ворота (*Vorota*) на Аляске. См. *веретье*.

**ВОРОХ** - сугроб снега. Ср. *ворошить*, укр. *ворох* - "груда".

**ВОСТОК** - сторона света, точка небесной сферы, где солнце восходит дважды в год, в дни равноденствия. Др.-рус. *восток*, укр. *схід* - "подъем", "восхождение", "восход". *Восток, веток, сток* - восточный ветер в Архангельской обл., Карелии, Новгородской, Калининской обл., на Байкале, Енисее; северо-восточный ветер в Тюменской обл.; холодный, пронзительный ветер, дующий с Охотского моря на западное побережье Камчатки. *Восток* - "сильный, холодный ветер со снегом" на Новой Земле. Ср. болг. *изток* - "восток". ♦ Восток в Астраханской, Карагандинской, Куйбышевской, Кустанайской, Наманганской, Одесской, Сахалинской, Смоленской, Тюменской обл., в Красноярском и Приморском краях. Антарктическая научная станция "Восток", названная так по шлюпу антарктической экспедиции 1819-1821 гг.; о. Восток в Тихом океане, открытый в 1820 г. той же экспедицией на шлюпе "Восток" под командованием Ф. Ф. Беллинсгаузена. Бесконечны топонимы с прилагательными "восточный", "восточная", "восточное", восточно-, восточные: Восточная Сибирь, Восточный Саян, Восточные Карпаты, Восточный хребет на Камчатке, Восточно-Европейская равнина, Восточный Туркестан. В виде переводов: Восточно-Китайское море из кит. Дунхай (досл. "восточное море"), Восточная Сьерра-Мадре - Serra Madre Oriental в Мексике; Восточный канал - Canal de l'Est во Франции.

**ВОСТРЯК** - горный пик, острая вершина гор, островерхая гора. Употребительно во мн. ч. *востряки* (Восточная Сибирь, Камчатка). Ср. *острый* и *вострый* (с протетическим согласным). ♦ Ганальские Востряки (зубчатая гряда острых скал) и Жупановские Востряки на Камчатке [Воскобойников, 1962]. С аппеллятивом связан топоним Вострое в Вологодской обл. См. *гостряк*.

**ВОТН** - нога; подножие, подошва горы (арм.). В географ. значении слово встречается в сложении с собственными названиями. Ср. индоевр. *ped* - "нога" (ступень); санскр. *pad* - "нога"; латин. *pes, pedis* - "нога"; литов. *peda* - "след ноги", "ступня"; рус. - *пеший* [Ачарян, 1977]. М. Фасмер [1971, 3] ср. рус. *под* - дно, низ с арм. *otn* - "ноги". ♦ В топонимии известны: Арагацотн, т. е. Арагац + вотн. Масяцотн, т. е. Масис (г. Арагат) + both. Интересно отметить, что в обоих случаях *вотн* употребляется для обозначения не вообще подножия, а конкретно, для г. Арагаца - южного подножия, а для Масиса - северного, т. е. для тех склонов, которые постепенно сливаются с Арагатской равниной. См. *сторот*.

**ВОХУНК** - гребень, хребет (арм.). От *вохн* (вогхн) - позвонок, спина. О В древней топонимии Армении: замок Вохакан, Вохнут, Вохин.

**ВОЧ, ВОШ** - город (хант.). ◇ Р. Вочъягун, р. Вошъяган [Розова, 1973], р. Вош-Еган в бас. Казыма - пр. Оби, р. Воч в бас. Вычегды и нп Верхняя Воч на ней.

**ВПАДИНА** - понижение земной поверхности; котловина в горах; глубоководный желоб на дне океана; тектоническая депрессия, ясно выраженная в рельефе. Ср. *пасть, падать*. См. *падина, падь*.

**ВРАГ, ВРАЖЕК** - овраг, овражек, рывина в центральных областях. *Враговина* - "низменное место", "сухое русло реки" (Псковская обл.). Обычно связывают с *овраг*. На Нижней Волге говорят *вараг*, в Калининской обл. - *ворог*. ◇ Малый Вражек и Сивцев Вражек в Москве; пристань Великий Враг на Волге ниже Горького; нп Волчий Враг в Пензенской обл. См. *барак, варак, овраг*.

**ВСАЧА** - болотистая почва, топкое место (Европейский Север). Ср. приводимое В. И. Далем [1912, 1] *всачиво* - "влага", "жидкость, поглощаемая почвой"; "то, что засасывается землей".

**ВСПЛЫШКА** - недавно образовавшийся из песчаной отмели остров на оз. Селигер [Солнцев, 1963]. Ср. *плыть, всплывать*.

**ВСПОЛЬЕ** - начало поля; край, окраина; место вокруг околицы [Даль, 1912, 1]. ◇ Всполье - вокзальный район Ярославля - в недавнем прошлом ж.-д. ст. Всполье, ныне Ярославль Главный. См. *поле*.

**ВЕТОК** - см. *ВОСТОК*.

**ВТАК** - ручей (арм.). Ныне употребляется в значении приток. Ср. средне-перс. *vitak* - "течь"; др.-инд. *takti, takati* - "спешить", "устремляться"; авест. *tacaiti* - "бежит", "течет"; литов. *tekėti* - "бежать", "течь"; рус. *теку, течение, поток, исток* и много других слав. параллелей [М. Фасмер, 1973, 4]. См. *поток, ток*.

**ВТАЛЬ** - снежный наст (Европейский Север) "Враль проламывается и режет ноги скоту" [Даль, 1912, 1]. Образуется от таяния на солнце верхнего горизонта снега и последующего его замерзания. См. *наст*.

**ВУД<sup>1</sup>** - возвышенность, поднимающаяся выше границы леса, голец, верхняя безлесная часть горы (саам., рус. диал.). ◇ Оз. Вудъявр, р. Вудъяврйок; Вуд-Озеро в Мурманской обл. См. *выд*.

**ВУД<sup>2</sup>, ВУТ, ВЫД, ВЫТ** вода (мар.). Ср. морд. *ведь, вядь*; удмур. *ву*; коми *ва*; манс. *вит, вет*; венг. *víz*; самод. и ненец. *вит*. Восходит к *wete*. Ср. индоевр. *wed*, рус. *вода* (сб. Основы финно-угорского языкознания, 1974). ◇ Ветлуга - л. пр. Волги (из мар. оригинала Вутла или Вытла+формант *-га*, появившийся уже на русской почве. Вутла = вут + ла, словообразовательный формант *-ла* - показатель множественности только в географ. названиях или терминах) [А. И. Попов, РР, 1973, 4]. См. *ва*.

**ВУЙВЫН** - крепость, большой поселок (коряц.). ◇ Р. и нп Вуйвын (Тигиль) в Корякском АО [Комаров, 1971].

**ВУМ, ВУОМ** - лесная зона горы, горная долина (саам., Кольский п-ов).

**ВУН, ВУОН, ВУУН** - залив, фиорд, губа (саам., Кольский п-ов).

**ВЦЕК** - перевал, водораздельный хребет (осет.). ◇ Гурдзивцек, т. е. грузинский перевал, на водораздельном хребте Большого Кавказа. Форма *вцек* искаженная, обычная в рус. литературе. См. *афцаг*.

**ВШЕЛОБ** - бугор, холм, подъем, взлобок (Калужская обл.) [СРНГ, 1970, 5]. См. *лоб*.



**ВЪАРЭВАР, ВАРЗ** - рукав реки, проток, развилина (чукот.). ◇ Върэваам в Чукотском АО [Комаров, 1971].

**ВЪЗВОД(ЬЕ)** - подъем воды в реке вследствие сильного ветра, дующего против течения. Ф. П. Филин [ВЯ, 1970, № 5] пишет о древнем слав. слове, сохранившемся в северных и северо-западных обл. РСФСР. Образовано приставкой *воз-* (др.-рус. *въз*) + *вода*.

**ВЫБАЛОК** - отрог яра, степной балки; небольшой овраг, степной овраг; низменная местность (укр.) [Марусенко, 1968]. См. *балка*.

**ВЫБИЙ** - небольшая впадина, углубление на дне водоема (укр.) [Гринченко, 1958, 1]. Ср. рус. *выбоина*, *бой*, *бить*; укр. *вибоша*.

**ВЫБУН** - глубокое озеро в тундре. Поморский термин [Клыков, 1959].

**ВЫВТАС** - возвышенность, грива (коми). Из *выв* - "поверхность", "верх" + *тас* - "место", "район" [Лыткин, Гуляев, 1970]. См. *увтас*.

**ВЫГОН** - южный ветер (то же - *верховой*), дующий со стороны реки к морю и выгоняющий воду из реки, тем самым препятствующий приливам на р. Двине; на Каспийском море и дельте Волги - северный ветер. Пастбище, куда выгоняют пастись домашний скот. *Выгонная земля*, *выгонный ветер*. Ср. *гон*, *гнать*, *взгон*. ◇ Выгон, Выгонищи в Белоруссии [Жучкевич, 1974]. См. *взгон*, *загон*.

**ВЫГРЕВ** - склон, где ускоренно тает снег. Чаще склон, обращенный на юг или в сторону сухих ветров [сообщение Г. Д. Рихтера]. Открытый участок южных склонов альпийской зоны на Большом Кавказе; среди прошлогодней побуревшей травы здесь рано появляются свежие побеги, "очевидно, за их счет в основном поддерживают свое существование туры, которые часто перезимовывают на этих выгревах" [Солнцев, 1963, со ссылкой на Р. А. Еленевского]. Ср. *греть* и болг. *изгрев* (слънце) - "восход" (солнца).?

**ВЫД<sup>1</sup>** - отдельная гора или вершина горного массива, на поверхности которой произрастают субальпийские березняки. Вершина, выходящая за пределы леса, но не имеющая характера тундры (саам.). ◇ Возв. Кушквыд на водоразделе бас. оз. Чудзъявр и оз. Умбозеро; возв. Вуйлвыд на водоразделе бас. р. Туломы и р. Колы на Кольском п-ове. См. *вуд<sup>1</sup>*, *выэд*.

**ВЫД<sup>2</sup>** - см. *вуд<sup>2</sup>*.

**ВЫДРАНКА** - целинная освоенная земля на границе леса (Полесье) [Выгонная, 1968]. ◇ Выдриница в Волынской обл.; Выдренка в Могилевской обл. Ср. *драть*. См. *дор*.

**ВЫДСЫНЗА** - колодец, родник (мар.). См. *вуд<sup>2</sup>*.

**ВЫДУВ** - склон горы, малоснежье которого обусловлено действием ветра (склон выдувания снега). Чаще склон, обращенный навстречу господствующим метелевым ветрам [Рихтер, 1965]. См. *выдуй*.

**ВЫДУЙ** - ямы на месте выдутых ветром песков на низких террасах Днепра и Дона. Небольшая котловина в толще рыхлых пород, сложенных легко развеваемым аллювием. К *дуть*, *выдувать*. См. *выдув*.

**ВЫКВЫН** - камень (чукот.), *выввын* - то же (коряк.). В рус. адаптации - *вывенка*, *вывник*, *вук-вун*. ◇ Р. и нп Вывянка в Корьякском АО, г. Вывынай - каменная гора в Чукотском АО [Комаров, 1971]. Г. А. Меновщиков [1972] приводит следующие топонимы в Чукотском районе: *Выквулвээм* - река, преграждаемая камнем (исчезающая в каменных россыпях). *Выквулвэгыргын* - река подкаменная, м. *Выквынпын* - поставленный камень, *Выквынэй* - гора каменистая.

**ВЫМОЛ** - рытвина, яма, вымытая водой (Владимирская, Вологодская обл.) [СРНГ, 1970, 5]. У А. И. Попова [1965] - водомоина, ров, овраг. Н. В. Подольская нашла термин в новгородских берестяных грамотах [ВТ, 1972]. Ср. *вымывать*. ◇ Вымольский наволоок на Карельском перешейке.

**ВЫНЫРОК** - место выхода ручья на дневную поверхность, что характерно для карстовых ландшафтов. Ср. *нырять*. ◇ Вынырок на р. Кумыш - пр. Чусовой в Пермской обл. См. *нора*, *нырок*.

**ВЫПОЛЗОВО** - предместье, крайние в поселении дома, избы [Даль, 1912, 1]. Ср. *выползать*. ◇ Выползов пер. в Москве; Выползово на р. Чумыш в Алтайском крае; Выползово в Брянской, Вологодской, Калининской, Калужской, Куйбышевской, Курской, Рязанской, Тульской, Ульяновской обл.; Выползки в Киевской обл.

**ВЫР<sup>1</sup>** - возвышенность, холм (удм.); ср. *выр*, *вырь* - "лес" (морд.). "В удмуртской топонимии особое место принадлежит образованиям с терминами *выр* и *мувыр*... В основе оронимов с *выр* могут быть личные имена: Даныловыр - холм Данилы, Габовыр...- Гаврилов холм, Яковыр - Якова возвышенность" [Тепляшина, сб. Топонимика, 1970, 4]. ◇ Интересно: у А. И. Попова [1948] сказано, что, возможно, отсюда имя р. Воронеж. Ср. гидроним Лесной Воронеж, своими верховьями сближающийся с р. Вёрду и Вордицей в Рязанской обл., также р. Ворскла, в прошлом Вороскол, что сопоставимо с Оскол. О происхождении топонима Воронеж см. у А. В. Кожемякина [Изв. АН СССР, серия географ., 1980, 2]. См. *вор*, *мувыр*.

**ВЫР<sup>2</sup>, ВЫРЬ** - пучина, водоворот, омут. Быстрина на реке (Калининская обл., Поволжье). Ср. укр. *вир* - "крутой отвесный берег", "углубление на месте водоема", "глубокая яма", "водоворот", "омут"; *вирик* - "впадина"; *вирва* - "крутой склон горы", "круча" [Марусенко, 1968]. М. Фасмер [1964, 1] пишет: "Неясно. Фонетически не может быть объединено с *вир*". Между тем наблюдается полное семантическое тождество. ◇ Выра и Вырица в Ленинградской обл.; Выры в Ульяновской обл.; Вырья и Вырк в Смоленской обл.; Вырка - л. пр. Горыни в бас. Днепра.

**ВЫРВ** - вершина, пик, гребень горы, верх (молд.); рум. *virf* - то же. См. *верх*.

**ВЫСИЛКИ** - первоначально небольшая деревня, отделившаяся от крупного села, хутор. Со временем такие выселки нередко становились многолюдными и перерастали тот населенный пункт, откуда ушли первые выселившиеся жители. ◇ Коптевские Выселки в Москве; Хреновские Выселки, Усланские Выселки, Костенские Выселки, Еланские Выселки в Воронежской обл.; Бабаевские Выселки в Ульяновской обл., где родился известный скульптор Степан Эрзя; Выселки в Липецкой обл. и в Краснодарском крае; Рубежные Выселки и Шишовы Выселки в Пензенской обл.; Новые Выселки в Мордовской АССР; Прудские Выселки, Печерниковские Выселки, Ржавские Выселки и много других в Рязанской обл. См. *село*.

**ВЫСКОРЬ, ВЫСКИРЬ, ВЫСКИРЬЕ** - бурелом; вывороченное с корнем дерево. Обнажает под корнями песок, создает ванны, наполненные водой; водопои и купанье (купанье тетеревиных птиц) (Вологодская, Горьковская, Архангельская, Кировская и Новгородская, Владимирская, Пермская, Свердловская, Тюменская обл.). В СРНГ [1970, 6] приводится также: *выскерь*, *выскидь*, *выскирд*, *выскирняк*, *выскодь*, *выскорд*, *выскордь*, *выскорняг*. "Формы без -д скорее родственны рус. корень... Возможно -д- вторичный звук" [Фасмер, 1964, 1]. ◇ Выскодь на западе Псковской обл.

**ВЫСОТА** - холм, гора, возвышенность, вершина. В географии - высота над уровнем моря (абсолютная), относительная высота, высота сечения рельефа на гипсометрических картах, высотная поясность (зональность) в горах, высота снежного покрова, высотный циклон. В рус. диал. *высотина* в Вологодской и Пермской обл. *Высотчина* - жители по высокому берегу Волги в Ярославской обл. [СРНГ, 1970, 6]. Белор. *вышыня* - "гора", "возвышенность". Ср. болг. *вис*, *височина* - "возвышение", "холм", "высокая горная вершина", "острая вершина" (диал.); "крутой берег реки" и "крутой склон горы" (диал.); *висорамница* - "плоскогорье", "плато" [Григорян, 1975]. Словац. *vysota*, польск. *wysoczyzna* - "возвышенность". Греческое соответствие *hypsos* - "высота", *hypsoma* - "возвышенность". Ср. в картографии - гипсометрия, гипсометрический метод, гипсографическая кривая, а также гипсотермометр (высотометр). ◇ Высотная в Саратовской обл.; Высотный в Оренбургской обл. См. *вышка*.

**ВЫСП** - наносный маленький остров, песчаная отмель (белор.); польск. *wyspa* - "остров", *polwyspa* - "полуостров". В белорус. - песчаный взгорок, сухое место среди болота, песчаная дюна, высокий берег реки [Яшкин, 1971]. Укр. *висип* - "насыпная горка", "насыпь", "невысокая горка", "холм", *виспа* - "насыпная горка", "глубокая пропасть", *виспа* - "возвышенное открытое место" [Марусенко, 1968]. В этот же ряд - *высыпок* - "наносный островок", "намой", "песчаная мель" [Даль, 1912, 1]; *высыпка* - небольшой хрящеватый мыс, находящийся обыкновенно у горных оврагов или при устье небольших речек, у которых они бывают иногда илистые или подводные, по существу конус выноса. *Высыпок* - "конус выноса оврага на берегу реки" (Волга) [Солнцев,

1963]. Хрящеватую сыпучку из оврага иногда называют грядой [Богданов, 1925]. Первоначально - насыпной остров, наносная песчаная отмель, дюна. См. *насыпь, сопка*.

**ВЫСТАВКА** - сельцо, хутор, ряд изб. Ср. *выставлять, ставить*. ◇ Ареал собственных названий - северные обл. европейской части РСФСР: Выставка в Архангельской и Псковской обл., Выстав в Ленинградской обл.

**ВЫСЬ** - горная вершина. Небесная высь. См. *высота, вышка*.

**ВЫТЕК** - карстовое отверстие на дне речного русла, через которое выходят на поверхность подземные реки (Тихвин Ленинградской обл.) [Солнцев, 1963]. Ср. *течь, вытекать*. См. *выток, ток*.

**ВЫТОК** - источник, родник, исток озера, ручей из болота. То же в белор. - *вытек, выцек, выпуск* [Яшкин, 1971]. Ср. *течь, вытекать*. См. *вытек, ток*.

**ВЫТЬ** - участок земли, какая-то паевая часть земельного общинного надела (уст.); выселок, хутор в Рязанской и Калининской обл. В СРНГ [1970, 6] приводится 10 значений, связанных с приведенным исходным, среди них - "квартал в селе", "двор", "сухое место", "тропинка на краю болота". Слав. параллели отсутствуют. Этимологии спорны. Их обзор см. у М. Фасмера [1964, 1].

**ВЫТЯЖИНА** - узкая и неглубокая ложбина на пологих склонах возвышенностей; в нижней части может переходить в балку (Ергени) [Солнцев, 1963]. Ср. *тянуть, вытягивать, затяжной*.

**ВЫШКА** - возвышенное место, горка на равнине; место, отмеченное геодезическим знаком; триангуляционная башня, сооружаемая, как правило, на высоком месте; буровая вышка. Ср. *вышь* - "высота". Диал. *вышка* - "верхнее строение", "второй этаж". ◇ Вышка в Астраханской, Закарпатской и Красноводской обл.; Вышки в Ульяновской обл. С этой же основой связаны топонимы в формах: Выша, Вышгород, Вышгородок, Вышегор, Вышегород, Вышково, Вышний Волочек и другие с прилагательным *вышний*. См. *возвышенность, высота*.

**ВЫЭД** - возвышенность, вершина которой покрыта субальпийской растительностью, березняком (диал. саам.). То же - *выд*. ◇ Выэдэнч - горы близ Пулозера на Кольском п-ове. См. *выд*<sup>1</sup>.

**ВЬЮГА** - сильный ветер со снегом, снежная буря. Февраль - месяц *вьюговей*. Подробно: Л. Л. Трубе. РР, 1977, 6. ◇ Вьюжный в Мурманской обл. См. *вьюн, вьяга, вьялица*.

**ВЬЮН** - водоворот (Верхняя Волга). Кругообразное течение, происходящее от встречи двух противоположных струйных течений или в результате отражения струйных течений от берега (Белое море) [Андросова, 1937]. В Белоруссии - мелкий песок, супесь, насыщенные водой, пливун. Ср. *вить, вью, витой, вьюга*. ◇ Вьюн и Вьюнице в Белоруссии [Жучкевич, 1974]; Вьюнка в Брянской обл.; Вьюнки в Пензенской и Вьюны в Новосибирской обл. Р. Вьюна - л. пр. Оби в Новосибирской обл.

**ВЬЯГА, ВЬЯЛИЦА** - метель, вихрь, вьюга (центральные области РСФСР) [СРНГ, 1970, 6]. У В. И. Даля [1912, 1] связывается с диал. *вьять* - "колыхаться", "волноваться", "виться", "извиваться". Если так, то сопоставимо с *вьюга, вьюн*. Менее убедительно сопоставление с *вялый*.

**ВЯЗЬ, ВЯЗЕЛИЦА, ВЯЗЕЛЬ, ВЯЗИЛО, ВЯЗУН** - вязкое, топкое болото, топь (центральные области). Однако Ф. Н. Мильков [1970] отмечает *вязь* - "болото" в Воронежской обл. Н. А. К Солнцев [1963] пишет: "*Вязье* - болотистое или топкое место; отсюда название гор. Вязьники, расположенного под горой на *вязях* (Владимирская обл.)". Специально у В. М. Мокиенко [1969] для Псковской обл., где наиболее употребительно *вязель* - "топкое болото", "болото низинного типа". Более редко встречается *вязь* - "топкое место" и *вязуха* - "вязкое заболоченное место", "синеватая, вязкая глина". ◇ У этого же автора примеры микропонимов: оз. Вязовня, оз. Вязковское, ур. Вязовочный Рог, мель Вязовское Камень на Жижицком оз. М. Фасмер [1964, 1] связывает с этим термином имя гор. Вязьма и р. Вязьма - л. пр. Днепра. Против такой этимологии В. А. Никонов [1966], указывая на формант *-ма*, присутствующий также в топониме Клязьма и в других гидронимах. Между тем весь гидронимический ряд: Вязьма - л. пр. Днепра; Вязьма - л. пр. Костри в бас. Днепра; две Вяземки в бас. Сожи В. Н. Топоров и О. Н. Трубачев [1962] относят к *вязкий*; также - р. Вязьма - л. пр. Шоши в бас. Волги; р. Вязьма - л. пр. Уводи

в бас. Клязьмы. В Белоруссии - Вязовец, Вязань, Вяжище, Вязовица, Вязьма, Вязье [Жучкевич, 1974], Вязь, Вязище в Ленинградской обл. [Кисловский, 1968]; Вязье в Могилевской и Смоленской обл.

**ВЯЙН** - пролив (эст.). ♦ Вайнамери - внутреннее море между островами Сааремаа, Хийумаа и материком сообщение В. В. Мазинга].

**ВЯЛИ, ВЯЛЯ** - поле (эст.). Ср. фин. *väli* - "промежуток в пространстве", "расстояние". ♦ Вялимаки в Карельской АССР, Валиниртти в Финляндии.

**ВЯЛКА** - длительная сухая погода, засуха (Иркутская обл.) [СРНГ, 1970, 6]. Ср. *вялить*, т. е. сушить.

**ВЯРСМЕ** - источник, родник, исток реки, болото, пропасть, топкое место у ручья, водоворот, отдаленное место (литов.). Ср. латыш. *versme* - то же [Невская, 1977].

## Г

**ГАВАР(Р)** - губерния или часть губернии, область (арм.). Ср. груз. *гвари* - "вид", "племя", "семья"; *гвартоба* - "происхождение". У Г. Б. Джаукяна [1970] и И. Дуриданова [1976] термин сопоставляется с фрак. *gav* - "страна", "область"; готтским *gawi* - "страна", "местность"; немец. *Gau* - то же; греч. *ge* - "земля". Добавим современное слово в языке хинди *гаварн* - "губерния". ♦ В топонимии - Гаварр (до 1850 г.) - гор. Норбазет, ныне Камо в Армянской ССР. Возможно, Гаварлы в Азербайджанской ССР. И. Дуриданов [там же] восстанавливает др. балканский топоним - *Asagav* - "каменистая местность" (область), "каменица", что отложилось в болгарском названии Осоговска планина, ОсОгов.

**ГАГАТ** - темя; вершина горы, дерева (арм.). Ср. вавилонское *гаггаду*; ассирийское *каккаду* - "голова". ♦ Сюда ли Гагатли в Дагестанской АССР?

**ГАДАСАСВЛЕЛИ** - проход, перевал, переезд (груз.). ♦ Джварис-Гадасасвлели - Крестовый перевал на Военно-Грузинской дороге [сообщение Г. И. Зардалишвили].

**ГАЗ** - широкий брод на реке или озере (белор.) [Яшкин, 1971]. Ср. макед. *газ* - "мелкое место на реке", "брод" [Григорян, 1975]; сербохорв. *газ* - "брод"; словен. *gaz* - "тропа в снегу" [О. Н. Трубачев, сб. Этимология, 1970. М., 1972].

**ГАЗАР** - местность, земля, почва (бур.); *тала газар* - "широкая равнина", "степь". Ср. халха-монг. *газар* (*гадзар*) - "земля", "почва", "район", "страна", "место", "пункт", *газрынзуй* - "география", досл. "сущность земли". ♦ Оз., рч., г. Газар-Аман в Тункинских гольцах; ур. Газарай-Урхэ, т. е. земное отверстие, жерло в Тункинской котловине [Мельхеев, 1969]; равнина Эдзгуй-Газар, т. е. безлюдная местность, в Гоби.

**ГАЙ** - лиственный лес, дубрава, роща; чистый молодой лиственный лес, кустарниковые заросли (центральночерноземные обл., Украина). Тростниковая пойма, плавни по рекам Донского бас. и в черноземных обл. В СРНГ [1970, 6] и иные значения: "низменное, сырое место, поросшее травой и кустарником"; "заливной луг"; "топкое или осушенное место, неудобное для сенокосения"; "участок, делянка поля", "охотничье угодье" (средняя полоса европейской части РСФСР). Среди многих значений в Белоруссии - луг, болото, небольшой сосновый лес, бор, парк, сад, сквер [Яшкин, 1971]. Специально у Н. И. Толстого [1969], у которого приведено свыше 40 значений этого термина в слав. яз. (в том числе и негеограф.). Он пишет о смещении семантики слова: *гай* - "большой густой лес" в Черкасской обл.; "поляна" в Уманском районе Винницкой обл.; "густой бурьян" в Христиновском р-не Винницкой обл. В Днепропетровской обл. отмечено: *гай* - "балка, где растут кусты"; "долина" в Корсунь-Шевченковском р-не Черкасской обл. Семантическое поле включает также значения: "хворост", "мусор", "шум". Впрочем, М. Фасмер [1964, 1] рассматривает *гай* - "роща" и *гай* - "гам", "шум" как разные слова, что, по мнению Н. И. Толстого, лишено основания (ср. слав. *шума* - "лес" - "кустарник" - "хворост" - "мусор" - "шуметь"). Польск. и словен. *гај*, словац. и чеш. *hai* - "роща", "лес" и *hajina* - "заповедный лес". Из рус. в морд. *гай* - "непроходимая чаща", "пустое, незаселенное место". В ЭССЯ [1969, 6] *гай* - "роща" отделяется от *гай* - "крик", "шум" и объясняется как производное глагола *gajiti*, *gojiti*. Ср. сербохорв. *zajumi* - "выращивать", "ухаживать", "питать"; польск. *gaic* - "начинать", "открывать", "сажать лес", "вырубать лес"; др.-

рус. *гаити* - "огораживать", "защищать"; рус. диал. *гаить* - "крыть", "латать", "чинить", "трепать", "перемешивать", "виднеться"; *гоить* - "конопатить", "угощать", "улучшать", "ухаживать", "чистить", "беречь" и много других значений. Ср. др.-инд. *gaṛa* - "дом", "двор", "хозяйство"; авест. *gaṛa* - "жизнь", "образ жизни". Укажем на свидетельство В. И. Аббаева [1958, 1]: осет. *goj* - "опушка леса". "Возможная древняя связь со слав. *гай* - роща". Уменьшительные формы *гайка*, *гаёк* - "лесная роща чистых насаждений среди смешанного леса или среди однородного леса, но образованная другими деревьями"; "чистая березовая роща среди хвойного леса", "небольшой дубовый массив среди осиново-березового леса". Иногда говорят о дубовых рощах в степях центральных обл. и Украины. ♦ Термин и топонимы со словом *гай* не характерны для северных обл., но ареал колоссальный: Вязовый Гай в Саратовской обл.; Гай в Пензенской обл., в Удмуртской АССР, в Киевской, Оренбургской обл.; Гаи во Львовской, Рязанской обл.; Сухие Гаи в Воронежской обл.; Осино-Гай в Тамбовской обл.; Гай, Гаище и Зеленый Гай, р. Гайна в Белоруссии [Жучкевич, 1974]; Красный Гай в Краснодарском крае; Гай-курорт в Оренбургской обл.; Синий Гай в Приморском крае; Александров Гай в Саратовской обл. Топонимы с *гай* обычны в Югославии, Чехословакии, Польше. Карту Поволжья с топонимами *гай* см.: В. А. Никонов [ВГ, 1960, 50].

**ГАЙНА, ГАЙНО** - выселок (Пермская обл.); временное жилище (Архангельская обл.). Ср. *гайно* - "хлев", "гнездо птицы, белки", "логово зверя", "конура", "шалаш". Другие значения: "грязное жилище", "мусор", "солома". ♦ Гайна в Башкирской АССР и Минской обл.; Гайны в Пермской обл. См. *гай*.

**ГАЛ, ГАЛА, ГАЛО** - большие кочковатые болота в Полесье, заросшие травяной растительностью и кустами ив; стоячие болота, расположенные на несколько более высоких уровнях, чем Пинские низкие, поэтому они не часто покрываются водами весенних разливов и отличаются современным торфообразованием [Россия, 1905, 9]. В Белоруссии *гал* - "поляна в лесу", *гала* - "сенокос среди леса", "лесная поляна"; в Полесье - открытое безлесное пространство; пространство, не поросшее лесом или кустарником, поляна в лесу (то же - *галева*). На Украине - *гало*, *галава*, *галавина* - "лесная поляна", "круглое окно в болоте, озере", "озеро в лесу"; в Киевской обл. *гальовина* - "возвышенное открытое место" [Толстой, 1969]. Также *гало* - "лесное озеро" в Псковской обл. и *галя* - "чистое моховое болото в лесу", "безлесное место", "поляна"; *галина* - "ровное, безлесное место в лесу" [Мокиенко, 1969]. В Западной Сибири *галья* - "открытые сфагновые болота". Синкретическое исходное значение - "открытое, голое место". Ср. *прогалина*, *голѣц*, *голомень*; праслав. *golb* - "голый", "открытый". Много параллелей в южно- и западнослав. яз., почему можно говорить о всеслав. ареале термина и его модификации в формах *hola*, *gola*, *golina*, *golica*, *goljava*. Предположение о связи слав. *гало* с литов. *galas* - "конец", "окрестность", "область" (в топонимах Бетигала, Гирдегала, Рамигала) "едва ли правомочно" [Толстой, 1969]. ♦ В Белоруссии нп Гали, Галевка, Галево, Галица от *гало* - "сырое, переувлажненное место" [Жучкевич, 1974]; Подгалье - местность между Краковской возвышенностью и Татрами, т. е. под пастбищами, (ср. польск. *hala* - "горное пастбище", "высокогорный луг" в Татрах, "высокая лысая гора", "горная долина"). См. *прогалина*.

**ГАЛВАН** - крепостная стена, замок, дворец (осет.). Первая часть *gal(a)*, может быть, из *кала* - "крепость" [Аббаев, 1958, 1]. См. *ван*, *кала*.

**ГАЛИЦКИЙ ЕРШ** - юго-восточный ветер на Онежском оз. От имени древнего торгового гор. Галич в Костромской обл.

**ГАЛЫМ** - водоем, озерко, речка (тюрк., Сибирь). ♦ Батыргалым (богатырское озеро), Майгалым (масляное озеро), р. Ярлыгалым (крутобережная речка) в Тюменской обл. [Мушинов, 1969] и в других районах Сибири.

**ГАЛЬКА** - окатанные речной водой или морской волной небольшие камни разной формы - шарообразные, яйцевидные, плоскоокруглые и др. Их минералогическая принадлежность, форма и степень окатанности служат диагностическими признаками при выяснении генезиса галечных отложений, образующих иногда многометровые толщи.



*Галечниковые толщи в котловине оз. Баграшкуль. Тянь-Шань*

В рус. диал. на Урале *галь*, *галя*. В Пермской обл. *галешник* - "россыпи гальки", "почва, покрытая галькой". У М. Фасмера [1964, 1] - от *голый*, ср. *голыш* - "круглый, гладкий камень". Сюда же чеш. диал. *gala* - "глаза"; укр. *гало* - "шар"; др.-рус. *галка* - "шар" [ЭССЯ, 1979, 6]. ♦ Галечный в Хабаровском крае.

**ГАЛЯ** - чистое моховое болото, имеющее вид зеленого луга, почти непроходимое, так как тонкий моховой покров только прикрывает воду зарастающего или недавно заросшего озера (Западная Сибирь) [Мельхеев, 1958]; по Р. Ильину [1930] - чистое сфагновое болото на водораздельных участках Нарымского края и дающее начало какой-либо реке. На *галье* встречаются окна чистой воды, болотные озерки и участки *ряма*, которые в таких случаях именуются *перерямками*. См. *гал*, *рям*.

**ГАНАХ** - крепость (осет.). У В. И. Аббаева [1958, 1] - "дом-крепость, укрепленный дом... Старое заимствование из тюрк. *конак*, *қонақ* - большой дом?" ♦ Ганахлаба в Грузинской ССР (повторяется дважды); Ганахлаба в Абхазской АССР (повторяется дважды).

**ГАНГ** - обрыв, овраг, крутой высокий берег реки, утес (бур., монг.). Ср. япон. *ганг* - "скала". ♦ Оз. Ганганур - близ гор. Борзя Читинской обл.; г. Улан-Ганга-Тологой, г. Гангатай в Бурятии; Дариганга - древняя вулканическая область в Восточной Монголии. См. *кан*, *канг*.

**ГАР<sup>1</sup>** - гора, перевал (ягноб., из живых иран. яз. наиболее близкий к мертвому согд. яз.). Ср. афг. *гар* - "гора", *гаранг* - "бездна", "пропасть"; белуджское *гар* - "обрыв"; тадж. *гардан* - "горный проход", "перевал", "седловина". При этом следует учитывать наличие тадж.- перс.

*гардан* в значениях: "шея", "горло". Видимо, сюда же хинди *гарх*, *гари* - "замок", "крепость", "форт"; тибет. *гарх* - "крепость", учитывая, что такие укрепления строились всегда на холмах, на вершинах гор. Ср. др.-иран. *gari*, авест. *garay* - "гора", "горный хребет". Вне индоевр. параллелей - араб. *гара* - "изолированный холм с твердыми склонами и плоской вершиной", "останец". ♦ Гарзой на р. Ягноб, г. Сафедгар (белая гора), пер. Гардан в Таджикистане; г. Джетыкара в Казахстане. См. *гора*.

**ГАР<sup>2</sup>** - снег (азерб.). ♦ Г. Делигарлы-Тепе в Азербайджане. См. *кар*.

**ГАР<sup>3</sup>, ГОР** - пещера (тадж., узб., турец., перс., афг.). Из араб. *гар* - "пещера". ♦ Горболо, Гаргала, р. Лабигор в Таджикистане; Бахчегар и Дехнгар в Иране.

**ГАРА** - минеральный источник, нарзан (балкар.). Как будто, нет тюрк. соответствий. Ср. афг. *гарай* - "местность, изобилующая источниками", "озеро". ♦ Гаралы-Кол - ущелье нарзанов в бас. Малки; Гара-Тюзю - долина нарзанов в бас. Черема; ледник Гара-Баши - верховье минерального источника в Кабардино-Балкарии [Дж. Коков и С. Шахмурзаев, 1970].

**ГАРА ГЫШ** - букв. "черная (плохая) зима"; "зима с сильными морозами" (туркм. и азерб.). См. *кишлак*.

**ГАРАЕЛ** - букв. "черный ветер", т. е. суховей, уничтожающий посевы, иссушающий почву (азерб., туркм.). См. *афганец*.

**ГАРБИЙ** - юго-западный ветер на Азовском море. В СРНГ [1970, 6] *гарбие* - "юго-запад". Первоисточник араб. *gharbi* - "запад".

**ГАРМСИЛЬ** - букв. "горячий поток" (тадж.); "фенообразный западный ветер в Туранской низменности"; "горячий суховей, поднимающий температуру и обжигающий растительность". В редких случаях охватывает обширные пространства от Копетдага до южных хребтов Тянь-Шаня. Достигает иногда ураганной силы. Ср. тадж. *гарм* - "теплый", "горячий", "жаркий"; перс. *герм* - "теплый", "горячий". На индоевр. почве - праслав. *gerb* - "теплый", "жаркий"; осет. *хъарм*, арм. *jerm* - "теплый"; латин. *formus* - "горячий", "теплый"; др.-греч. *thermos* и санскр. *gharma* - "жара", "зной". Ср. совр. рус. *термальный источник*, *термы*. ♦ От тадж. *гарм* топоним Гарм-Чашма в Бадахшане. Однако неверно имя гор. Гарм в той же республике связывать с этим словом. Оно восходит к согд. *грм* - "селение", "деревня", "местность". См. *гарь*, *джермук*, *сель*.

**ГАРЬ** - горелый лес, участок выгоревшего леса в результате стихийного пожара; оголенная земля, освобожденная от леса искусственным выжиганием деревьев; лесной пожар. Один из терминов подсечно-огневого земледелия, однако не всюду употребляемый в этом хозяйственном значении. Нередко *гари* быстро заболачиваются, превращаются в неудобья. Обгоревшие бревна, поваленные ветром мертвые деревья делают их труднопроходимыми. На месте вывороченных с корнями деревьев остаются ямы, в Сибири или на Севере они обычно заполняются водой, затрудняется сток, происходит переувлажнение грунтов, в восточно-сибирской тайге возникают болота - *калтусы* (см.). Отсюда вторичное значение: *гарь* - "болото", "торфяное болото на месте выгоревшего леса", "покосы" и "пастбища", "заросли кустарников, приуроченные к местам лесных пожаров", и даже "мелкий осинник", "осиновый лес, выросший на месте пожара, уничтожившего хвойный лес". В Пермской обл. *гарь*, *гарча*, *гарюшка* - "курень", "сенокосное угодье". У Н. И. Толстого [1969] много диалектных форм для Полесья: *погар*, *погарец*, *вугор*, *вугорец*, *выгар* - "место, где горел торф", *выгор*. Подробный анализ термина *гарь* в этимологическом и семантическом планах выполнил В. М. Мокиенко [1969]. Этимологи в один ряд объединяют *жаркий*, *гореть* и восстанавливают праслав. форму *дегь*. Помимо слав. параллелей находим: др.-инд. *haras* - "жар", "пламя"; латин. *formus* - "теплый", "горячий"; латыш. *garne* - "тепло" [М. Фасмер, 1967, 2]. Добавлю: таджик, *герм* - "горячий"; арм. *jerm* - "теплый", рус. *гореть*. То же *жары*, *жарки* - термин, обычный в слав. народной терминологии. По значению соответствует *гари*. Встречается в Белоруссии, западных районах РСФСР, Польше, Чехословакии. ♦ Топонимия с *гарь*, *жар* приурочена в основном к лесной зоне: нп Гари (несколько) в Горьковской обл.; Гари на севере Пермской обл.; два нп Гари в зауральской части Свердловской обл.; р. Гарь - п. пр. Мамына в бас. Селемджи в Приамурье; Гарь в Архангельской, Ивановской, Томской обл. В. П. Семенов-Тянь-Шанский [1924] в Ленинградской, Псковской, Смоленской, Тверской, Московской, Владимирской, Ярославской и Костромской губерниях обнаружил 343 географ. названия, образованных с участием этих терминов. Их максимальное количество приходится на Псковскую (77), Костромскую (76), Ярославскую (69) губернии, наименьшее - на Московскую (4). По словарю В. А. Жучкевича [1974] в Белоруссии Гарь встречается в названиях нескольких селений, но их нет на западе республики. Часты



названия с *гарь* в микротопонимии. Не единичны также названия поселений: Жарки, Жары на западе европейской части СССР; Жарки и Жарки-Вельке в Польше; не случайны топонимы типа Пожарище, Пожарево от *по* + *жар*. В. А. Жучкевич [1974] производит гидроним Сож от др.-рус. и старобелорус. *сожжь* - "выжженные участки леса, подготовленные для распашки", ссылаясь также на присутствие близ устья р. Сож поселений Нижние и Верхние Жары, у истоков реки - нп Сож, в среднем течении - нп Гари. В Румынии отмечены славян, названия нп Гэрина, Жарштия, Пожорыта в рум. оформлении (сообщение проф. Иона Коня из Бухареста). Много примеров названий на *гар/жар* собрано Г. П. Смолицкой [ВГ, 1979, 110]. См. *изгарь, пал*.

**ГАРЬЕ** - плоский берег, видимый с моря [Даль, 1912, 1] (Архангельская обл.). Ср. кар. *harju* - "песчаная отмель", "дюна"; фин. *harju* - "низкий горный кряж" [Фасмер, 1964, 1].

**ГАТЬ** - непросыхающее зыбучее болото; всегда заболоченное место на дне долины, заваливаемое хворостом, уложенное бревнами, соломой для проезда и прохода; настил из бревен и хвороста для этой цели. В Восточной Сибири *гать* - "непросыхающая, зыбучая, заболоченная таежная долина, в которой укладывают настил для проезда" [Мельхеев, 1958]. Насыпь, плотина в центральных обл. РСФСР. В черноземной полосе: 1) *гать* - "плотина на болоте, в пойме, балке"; 2) "заболоченные массивы речной террасы" на левобережье Цны от гор. Тамбова до устья Челновой. *Гать* обычно непосредственно примыкает к склону долины [Мильков, 1970]. Укр. *гат, гать*, белор. *гатчына* - "дорога на болоте", "большая плотина", "застава"; *гаць (гачэнне)* - "дорога на болоте на насыпи или выложенная бревнами"; "шлюз на реке", "запруда", "застава", "песчаная коса у реки", "болото" [Яш-кин, 1971]. Сербохорв. *гат* - "плотина", "запруда"; чеш. *hat* - "гать". В ЭССЯ [1979, 6] сопоставление др.-инд. *gatu* - "проход", "дорога"; авест. *gatu* - "место". ♦ Р. Гать - п. пр. Случи в бас. Днепра; Гать - л. пр. Свислочи в бас. Березины; Гать (Гаць), Великая Гать, Гатец, Гатовщина и др. в Белоруссии [Жучкевич, 1974]. Гать в Закарпатской и Свердловской обл. Сюда же Нагатинская набережная и Нагатинская ул. в Москве по некогда подмосковному нп Нагатино. Вне ряда Гатчино в Ленинградской обл.: "По всей вероятности, искаженное название бывшего на его месте селения Хотчино..." [Кисловский, 1968].

**ГАУГАРАС** - вершина горы (литов.). Сюда же *gaugarynas* - "холмистая местность"; "усеянное камнями место на возвышенном поле" [Невская, 1977]. Ср. рус. диал. *гугля* - "опухоль", "шишка"; литов. *gugu* - "бугор" [Фасмер, 1964, 1].

**ГАФ** - лагуна, устье рек южного побережья Балтийского моря в виде полупресноводного лимана, отделенного от моря островами или узкими песчаными косами. Гафы образуются вследствие действия прибрежного течения и морского прилива [Барков, 1948]. Ср. нем. *Haff* - "губа", "залив".

**ГАШУН** - горько-соленое озеро, солончак. Основное значение - "горький", "соленый" (калм., монг., бур.). ♦ Гашун в Калмыцкой АССР, Гашун и Гашунское в Ростовской обл. В Китае: оз. Гашун-Нур в низовьях р. Эдзин-Гол в пустыне Гоби; Гашунская Гоби, изобилующая солончаками, в пустыне восточного Синьцзяна; Гашун-Цаган и Гашун в Цайдаме.

**ГАЯ** - скала, утес (азерб.); обрыв, возвышенность с крутыми скалистыми склонами (туркм.). См. *кая*.

**ГВАЗДА** - грязь, топь. Источники указывают на локальную приуроченность к Воронежской обл., однако М. Фасмер [1964, 1] не видит региональной ограниченности и сопоставляет *гвазда* - "слякоть" (в непогоду) с укр. *гваздати*; польск. *gwasdas* - "пачкать", "марать". ♦ Гвазда в Бутурлинском р-не Воронежской обл. "Народное предание связывает название села с производством гвоздей в период кораблестроения в Воронежском крае при Петре Первом. Эта точка зрения высказывалась и в литературе. Село действительно возникло в начале XVIII в., вскоре после основания гор. Павловска и устройства на р. Осереде корабельной верфи. Одно из урочищ на Осереде в XVIII в. называлось "Гвазда", что означало тогда "грязь, топь, слякоть от непогоды". Название было дано, видимо, владельцами откупного Середского (Осередского) ухажья, которые поднимались по р. Осереде вверх на лодках и видели сначала чистые песчаные берега, а затем, за Шиповым лесом, - черную, грязную землю" [Загоровский, 1973].

**ГВЕРСТА** - см. *хверш*.

**ГЁЗ, КЁЗ** - букв. "глаз" (тюрк.). В географ. терминологии - источник, ручей; в казах. - также горное озеро; туркм. *гезбаш* - "исток ручья", "начало речки". Устойчивая метафора. ♦ Гезлюбулак на юг от Дашкесана в Азербайджане. В топонимическом словаре Туркмении С.

Атаниязова [1970] приведены названия: Гарагез, Гез, Гезбашы. Пер. Гёзбель через хр. Центральный Тавр в Турции; р. Гез в Иране, впадающая в Ормузский пролив; р. Гездарья, текущая с Сарыкольского хр. в Таримскую впадину в Китае. См. *гяз*.

**ГЕЛЕ** - речка, ущелье, овраг (груз.). У Г. А. Климова [1964] сопоставления из картвельских яз.: мегрельское *гал(и)* - "ручей", "речка"; чанское *гал* - "речка", "река"; сванское *гел* - "речка". Ср. перс. *геле* - "ущелье", "проход в горах", "перевар". ♦ Гелеубани - участок с речкой, оврагом, ущельем; Гелисваке ровное место, образованное речкой, оврагом, ущельем; Грмагеле - глубокий овраг (пригород Тбилиси); Млашисгеле - соленая речка [сообщение Г. И. Зардалишвили]. Геле, Геледжар в Иране.

**ГЁЛЬ** - озеро (азерб., туркм.). тюрк. термин, известный в различных фонетических формах от Балкан до Западного Китая и Восточной Сибири. ♦ Оз. Акгёль, Карагёль во многих частях Кавказа и Средней Азии; оз. Гёк-Гёль - известное своей красотой в Азербайджане. Много гидронимов на *-göl* в Турции. См.. *куль*.

**ГЕНТ** - селение, поселок в Дагестане. См. *кент*.

**ГЕП, ГЭП** - озеро, озерко, водоем; прибрежная ровная заболоченная низина (коми, Печорский край).

**ГЕР, ГИР** - юрта, переносное жилище (бур.). Халха- монг. *гэр* - "юрта", "дом"; *гэр орон* - "домашний очаг". Г. И. Рамstedт [1957] сопоставляет тиб. *gur* - "дом", "палатка"; афг. *kor* - "дом"; хинди *ghar* - "дом".

**ГЕТ** - река (арм.), уменьшительная форма *гетик* - "речка". Ср. индоевр. корень *ued, ud* - "вода"; хеттск. *вадар* - "вода"; др.-инд. *udakam, uda, udan* - "вода"; слав. *- вода* [Ачарян, 1971; Фасмер, 1964, 1]. ♦ Р. Гетарру, р. Гетарр на территории Еревана; р. Гетик - п. пр. Агстева в бас. Куры; р. Дзорагет - л. составляющая р. Дебет; Гетаван, Гетап (берег реки), Геташен (речная деревня) в Армянской ССР; Кетишен в Азербайджанской ССР; Кармиргет (красная река, в турец. кальке - Кызылчай) в Турции. Армянское название Месопотамии - Миджагетк (междуречье).

**ГИБИДЕЙ** - ритуальный жертвенник, священное место, часто отмеченное деревянными идолами-болванами; из ненец. *хэбидя* (Ямал, Вайгач, север Западной Сибири).

**ГИДАН** - горный хребет (эвенк.). ♦ Хр. Гыдан (Колымский) в Восточной Сибири.

**ГИРДОБ** - быстрина, стремнина в речном потоке, водоворот, омут (тадж.). Ср. афг. *гирдаб* - "пучина", "омут": Термин обычен в микропонимии Таджикистана. См. *об*.

**ГИРИ** - песчаный берег, коса, отмель (эвенк., эвен.). Сюда же маньч. *гирин* - "линия", "ряд", "полоса", "ряд домов", "квартал"; нанайское *гир, гирби, гири* - "обрыв", "отвесный берег". ♦ Г. Гиринхада, р. Гиринула, гор. Гирин в Северо-Восточном Китае.

**ГИРИА** - лес, тайга (нанайский). ♦ Р. Гирия в Хабаровском крае [Боченкова, 1968].

**ГИРЛО** - дельтовый рукав реки, пролив, узкий водный проток, соединяющий лиман с морем; устье; подводная часть дельты; речной фарватер при выходе из реки к морю (Черное и Азовское моря). Подводное русло, продолжение реки на поверхности подводной части дельты - естественный судоходный канал. Слово обычно считали укр. формой рус. *горло*. Однако в обоих яз. существует одна форма - *горло* и наряду с ним укр. *гирло* - "устье", "рукав реки". А. В. Барандеев [1980] убедительно показал заимствование из молд. *гырла*. рум. *girla* - "устье реки", "река, ее рукав". Эти языки в свою очередь усвоили др.-слав. форму *гърло*; устье Дуная - *girile Dunarii*. Профессор И. Коня из Бухареста пишет: "Интересно, что румынское население сел по берегу Нижнего Дуная называют Гырлой самый Дунай". См. *горло*.

**ГИРБЯ** - лес, пустыня (литов.); ср. латыш. *dzire* - то же; литов. *girkalnis* - "гора, поросшая лесом" [Невская, 1977]. См. *гора*.

**ГИРЯ** - льдина очень больших размеров на Урале [СРНГ, 1970, 6]; в Курской обл. *гыри* - "льдины". Ср. рус. *гиря* [ЭССЯ, 1980, 7], а также *гиря* - "густой снегопад".

**ГИСАР** - см. *хисар*.

**ГЛАДУН** - гладкое ровное поле, равнина; гладкое - ровное место на льду (Архангельская обл.) [Даль, 1912, 1].

**ГЛАДУХА** - ледяной торос с ровной гладкой поверхностью (Белое море) [Дуров, 1929]. Камень в море, оголяющийся во время отлива [Даль, 1912, 1]. См. *гладун*.

**ГЛАЗ** - окно воды на болоте; место выхода мощного источника. Дериваты: *глазина*, *глазник*, *глазовина* - "лужа", "окно в болоте, не заросшее травой и имеющее сток" (Европейский Север РСФСР). *Глазник* - "попынь", "болото, на поверхности которого выделяется пузырьком болотный газ" в Ярославской обл. В Псковской обл. отмечены *глазье*, *глажавина* - "окно в болоте". У А. И. Попова [1973] др. название янтаря *glaesum*, приводимое Корнелием Тацитом, безусловно родственное с нем. *Glas* - стекло, рус. - *глаз*, имевшим в древности значение - прозрачный камешек (ср. "глазны провортаны" из русской летописи под 1114 г.), польск. *glaz* - "кремень, камешек". Латин. словари отмечают *glaesum* как заимствование от германцев. Первоначально *глаз* в рус. яз. - "шарик", "что-то круглое, шарообразное"; в рус. диал. *шары* - "глаза". Ср. *глаз* в рус. диал. - "окно". ♦ Глазок на р. Лесной Воронеж в Тамбовской обл.; Глазки в Ярославской обл.; Глазки в Белоруссии. См. *окно*, *око*.

**ГЛЕБА** - почва; верхний слой земли, богатый перегноем (белор.) [Яшкин, 1971]. *Глебазнауца* - "почвовед", *дзярнова-падзолітня глебы* - "дерново-подзолистые почвы". Ср. польск. *gleba* - "почва".

**ГЛЕВО** - топкое болото (укр., диал., Полесье). Ср. рус. диал. *глёв* - "слизь", "плесень"; *глее* - "слизь на рыбе"; болг. диал. *глива* - вид мелкого съедобного гриба [ЭССЯ, 1979, 6]. ♦ Глеваха в Киевской обл.

**ГЛЕЙ** - ил, глина, тяжелая глинистая почва. Термин широко распространен в почвоведении: *глеевые почвы* - тяжелые, малопористые, бесструктурные и переувлажненные, отличающиеся низким естественным плодородием. По Ф. П. Филину [ВЯ, 1970, 5], глей - одна из древних лексических изоглосс восточного славянства; укр. *глей* - клейкая влажная глина, в диал. - небольшая насыпь песка у реки; болото, грязь, ил, нанос; белор. *глей* - "ил" [ЭССЯ, 1979, 6]. Ср. польск. *glej*, латыш. *glizda*, англ. *clay* - "глина", "ил"; греч. *glia* - "клей". См. *глина*.

**ГЛИЗИНА** - низменный берег. "Прибрежья Кубенского озера большей частью состоят из глизин, покрытых густой осокой. По этим глизинам разбросано много озерков, затянутых водорослями, с берегами, состоящими из трясин, поросших ситовником, хвощем и тальником" [СРНГ, 1970, 6, со ссылкой на книгу Арсеньева "От Шексны до Кубенского озера"]. Ср. *глина*; *глездеть* - "скользить"; укр. *глизявый* - "скользящий"; рус. уст. *глень* - "слизь" и диал. *глень* - "влага", "сок"; чеш. *glén* - "слизь"; словен. *glén* - "слизь", "ил" и т. д. [Фасмер, 1964, 1: *глёздать*, *глень*]. См. *глина*.

**ГЛИНА** - тяжелая горная порода, состоящая из очень мелких тонких фракций глинистых минералов; обладает высокой водоемкостью. *Глинище* - "место добычи глины, небольшой карьер или яма" (Воронежская обл.). То же *глиница* в Московской обл. Полная тождественность в слав. яз., иногда с перестановкой согласных: укр. *глина*, болг. *глина* и *гнила*, сербохорв. *гнила*, чеш. и словац. *hlina*. ♦ Бесконечны географ. названия со словом *глина*, оформленные суффиксами, словосложением и словосочетанием: Глиница, Глиницы, Глинище, Глинка, Глинники, Глинянка, Глинск, Белоглинка, Глинка Боровая. Менее распространена исходная форма: Глина, Пустая Глина. Сюда же фамилия композитора М. И. Глинки, предки которого владели поселком Глинки. См. *глей*, *глизина*, *гнила*.

**ГЛУБЕННИК** - ветер в Печорской губе. Ветер, дующий с глубины суши, т. е. с берега. См. *глубина*, *глубник*.

**ГЛУБИНА** - фарватер на Волге и Каме. В СРНГ [1970, 6] - берег, около которого находится глубокое место, в Архангельской обл. Ср. *приглубый*. У В. Г. Богораза [1901] *приглубой* - "глубокий" (Колымский край). "В глубине леса", т. е. в самом отдаленном месте лесного массива, далеко от какого-либо жилья; "в глубинке". Сюда же *глубь*, *глубота* - "пропасть", "бездна", "пучина" [Даль, 1912, 1]; диал. *глубкий*, *глубый*, ср. чеш. *hlubec* - "лесистая, долина" [ЭССЯ, 1979, 6]. ♦ Многочисленны топонимы в формах: Глубинное, Глубокая, Глубокий, Глубокое, Глубочек. В этот ряд: Глубое в Курской обл.; оз. Глубое в бас. Северского Донца; Глубочица в Житомирской обл.; Глыбокое в Харьковской, Глыбокая в Черновицкой обл. См. *глубник*.

**ГЛУБНИК** - северо-западный ветер в устье Печоры, на Белом море у Мезени; в Архангельске известен как *шелоник* (см.), т. е. юго-западный, он же на Мезени - *паужник* (см.); юго-западный ветер на Байкале; на Енисее - запад и западный ветер; северо-западный ветер в Туруханском крае. См. *глубенник*.

**ГЛУБОКИЙ ОСТРОВ** - остров в море с крутыми берегами, около которого значительная глубина; здесь могут останавливаться самые большие суда (Белое море) [Подвысоцкий, 1885]. См. *глубина*.

**ГЛУДЬ, ГЛЮДЬ** - гололедица (Карелия) [СРНГ, 1970, 6]. Ср. диал. *грудкий, глуздкой* - "скользкий"; литов. *gludus* - "гладкий" [ЭССЯ, 1979, 6].

**ГЛУХ** - голова (арм.). В оронимии - вершина горы. ♦ Г. Караглух в Азербайджане.

**ГЛУХОМАНЬ** - диал. *глухмень* - "непроходимый глухой лес", "захолустье"; "пустое, удаленное от города место", "глухое малонаселенное место", "глушь", "дебри". От *глух* + суффикс *-мень*. Ср. *узьмень, сухмень* [Н. А. Сысолятина, РР, 1977, 4]. В ЭССЯ [1979, 6]: *глухота* - "лесная глушь", "заросли", "захолустье" на Урале и Томской обл.; "жара", "духота" в Западной и Средней Сибири, на Урале; *глушина* - "густой непроходимый лес" в Подмоскowie; "глушь", "захолустье", "трущоба" на Украине. ♦ Глушинка в Алтайском крае. См. *глушица*.

**ГЛУШИЦА** - застойная заводь, залив, глухой рукав реки, непроточный; старица, заливаемая с одного конца [Даль, 1912, 1]; непроточное озеро. В. М. Мокиенко [1969] приводит псковские слова: *глухарь, глушина, глушень, глушачок, глушич, глушняк*. Ср. *глухомань, глухмень*, т. е. "далекие, пустынные места", *глухой лес, глушь; глухая ночь* - "середина ночи". ♦ Р. Глушица - л. пр. Волхова, Большая Глушица на р. Большой Иргиз на юг от Куйбышева, Глушец, Глушинцы и Глушки в Белоруссии; Глушинка на р. Жилиха на восток от Барнаула; оз. Глушинское на юг от Торуня и нп Глушица на юго-запад от Вроцлава в Польше. См. *глухомань*.

**ГЛЫБА**<sup>1</sup> - крупный обломок горной породы, земли, льда. На Урале также - "льдина". Укр. *глиба, белор. глыба*. См. *глыза*.

**ГЛЫБА**<sup>2</sup> - глубокое место в реке, озере (белор.). ♦ Топонимы Глыбное в Сумской обл., Глыбочка в Брянской и Витебской обл., Глыбочки в Орловской обл. можно соотнести к *глыба*<sup>1</sup> и *глыба*<sup>2</sup>. Более вероятным представляется *глыба*<sup>2</sup>. См. *глубина*.

**ГЛЫЗА** - льдина, глыба льда, комок земли. Ср. укр. *глижа* - "обрыв, подмытый водой", "груда земли", "пропасть" [Марусенко, 1968], белор. *глыза* - "глыба". См. *глыба*.

**ГЛЯДЕНЬ** - естественное, удобное для наблюдений возвышенное место на берегу моря (Европейский Север); холм, горка, высокое место, используемое для караула, осмотра (Сибирь). В СРНГ [1970, 6] - высокое место, гора, высокий утес на берегу моря, совершенно лишенный растительности; высокое место, большой камень, откуда поморы осматривали море, поджидая появления судов (Мурманская обл.). Также *гляден* - "возвышенная местность", "гора", "холм", "всякое высокое место" (Сибирь). В алтайских говорах *глядень* - "гора с широким кругозором". К *глядеть, гляжу*. ♦ Глядино в Ленинградской и Брянской обл.; Глядены в Свердловской обл.; Гляденовское Костище - археологический памятник на Урале; г. Глядень близ Кандалакши в Мурманской обл.; Глядень в Новосибирской обл.; хр. Глядень на Алтае; Глядянское в Курганской обл.; Глядень в Красноярском крае. См. *заглядыва*.

**ГНЕЗДО** - понижение, впадина. У С. Роспонда [ВЯ, 1962, 4] - углубление в рельефе в форме миски в глинистом грунте. Данные Г. П. Бондарук по топонимическим сборам в Центральном районе подтверждают такие значения термина. У В. А. Жучкевича [1974] *гнездо* - "хутор", "одинокая изба", "починок", "какое-то свое хозяйство", "усадьба", "удел", "родовое место", "дом", "семья". Та же семантическая связь в перс. *кашане* - "гнездо", "жилище", "дом".



'Ласточкино гнездо'. Крым

Сложная этимология показана в ЭССЯ [1979, 6], где слав. *гнездо* связывается с индоевр. корнем *sed* - "сидеть"; др.-инд. *nida* - "ложе", "гнездо"; латин. *nidus* - "гнездо"; арм. *nist* - "положение", "сиденье", и указывается на сомнительные совпадения с *gneto*, *gnesti*. Ср. рус. *гнести* - "давить своей тяжестью", "сдавливаться"; *гнет*, *угнетение*. ♦ В Белоруссии - Гнездище, Гнездное, Гнездинка, Гнездин, Гнезно и р. Гнезно в бас. Роси [Жучкевич, 1974]; на Украине - р. Гнезна - л. пр. Серета, р. Гнезна и р. Гнезничная в бас. Днестра в Подолии; гор. Гнезно в Польше.

**ГНИЛА** - глина. "Гнила - старинное название глины, ясно новгородского происхождения, молодежью теперь мало употребляемое. Отсюда название старинного форпоста Гниловского, а не Глиновского... В этом поселке прекрасная для кирпичей глина, из которой там делались кирпичи для строений в Яицком городке (ныне г. Уральск)" [Карпов, 1911]. Название участка пашни (по качеству земли на нем) [СРНГ, 1970, 6]. См. *глина*.

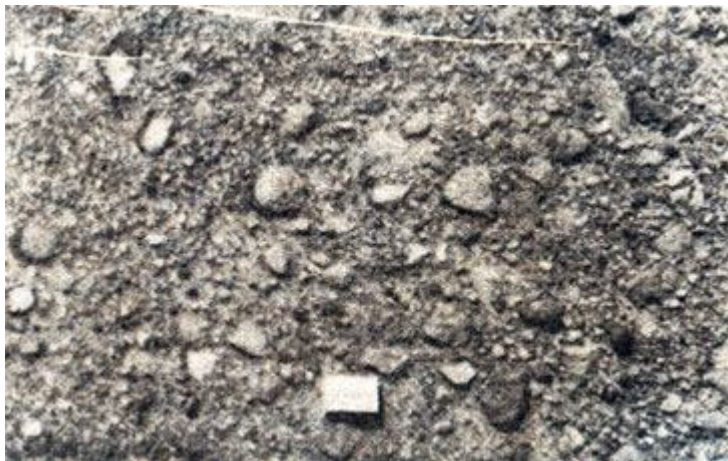
**ГНИЛОЙ УГОЛ** - или *кут* - юго-запад в некоторых местностях центральночерноземных обл. и на Волге из-за юго-западных ветров, сопровождавшихся частыми дождями в теплое время года. Сторона, откуда идут дожди [Россия, 1902, 2]. В низовьях Колымы - восточный ветер, восток; запад в Алтайском крае. Ср. *гниль*, *гнить*, *гной*. См. *гнилуша*.

**ГНИЛУША** - заболоченное верховье реки со стоячей, загрязненной водой, издающей временами неприятный запах (центральночерноземные обл.). Ср. укр. *гнилуха* - "болотистая

речка". ◇ Многие села носят название Гнилуша: Верхняя и Нижняя Гнилуша, Гнилуша в Воронежской обл. [Мильков, 1970]; Гнилуша в Липецкой и Орловской обл.; Гнилуша в Курской обл. См. *гнилой угол*.

**ГНУС** - обобщающее название летающих кровососущих насекомых: мошек, мокрецов, комаров, слепней, укусы которых снижают работоспособность человека, вызывают различные заболевания людей и животных (северные обл., Урал, Сибирь, Дальний Восток). В рус. диал. *гну́с* - мелкие животные и насекомые, вредящие человеку; общее название крыс и мышей; насекомые - вредители полей; черви и гусеницы; птицы, истребляющие кедровые орехи; хищные животные, опасные для человека и домашних животных. Ср. др.-рус. *гньсь, гнесь* - "мерзость", "преступление", "злоба" [ЭССЯ, 1979, 6]; рус. *гну́сный*; болг. *гну́с*, словен. *gnus* - "отвращение", "мерзость"; литов. *gniusai* - "мелкие пресмыкающиеся" [Преображенский, 1958]. Другие значения: "саранча", "насекомые-паразиты, обитающие в жилище" (Сибирь) и иные вредители [СРНГ, 1970, 6].

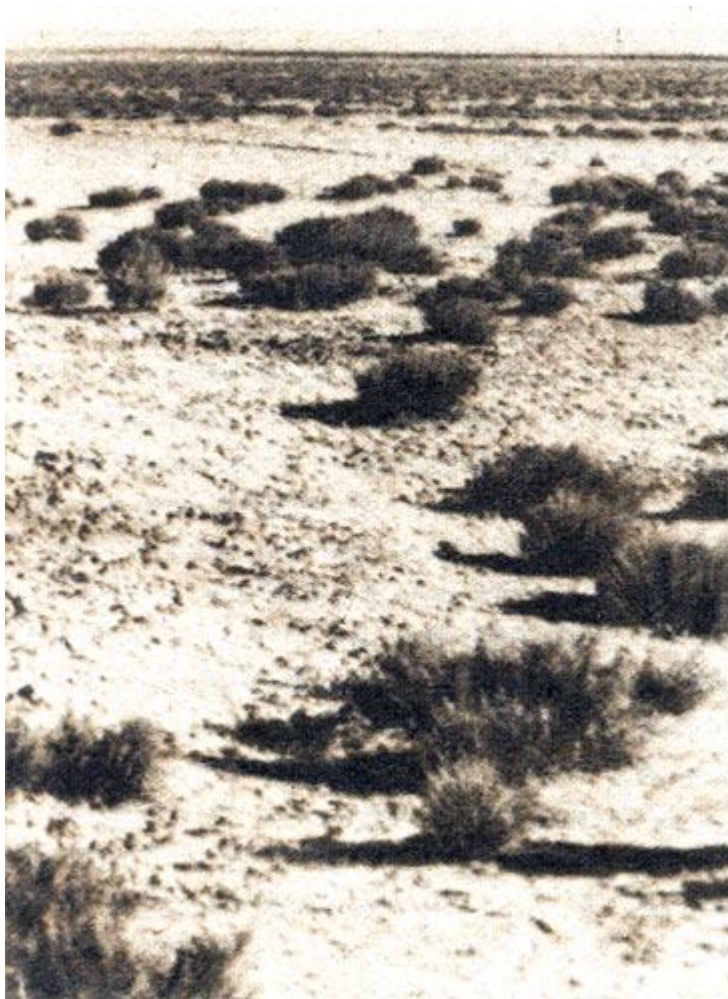
**ГОБИ** - сухая степь со скудной растительностью на щебнистых, солончаковых почвах; холмистая степь (бур.); монг. *говь* - равнинная или увалистая местность, покрытая редкой полупустынной и пустынной растительностью, часто с каменистой и засоленной почвой, с недостатком воды, имеющейся только в колодцах и редких ключах. Др.-монг. форма *гоби*. Из монг. яз. в маньч. *гоби* - "безводная степь", в эвенк. - "луг".



*Пустынный ландшафт гоби в Центральной Азии. Заросли шарбударгана - поташника стройного*

Слово заимствовано из китайской географ. литературы, где противопоставляются песчаная пустыня *шамо* и *гоби*. Гобийский ландшафт формируется на пролювиальном, аллювиальном галечно-щебнистом субстрате, на эродированных или денудированных коренных породах, но не на песках.





*Каменистая поверхность пустыни Гоби. Ветер выдул песок и мелкозем, тем самым создал панцирь из гальки и щебня*

◇ Великая азиатская пустыня Гоби и отдельные части ее: Бордзогийн-Говь, Дабасун-Говь, Шаргаин-Говь; Зуунгарын-Говь, т. е. Джунгарская пустыня. Мандал-Говь - центр Средне-Гобийского аймака, Восточно-Гобийский и Южно-Гобийский аймаки и сомон Зуун-Гоби в МНР.

**ГОБУ, ГОВУ** - небольшая долина, сухое русло, овраг, ложбина (азерб.). В Кура-Араксинской низменности - незамкнутые удлиненные ложбины, следы временных водотоков [подробно у Р. Юзбашева, 1966]. Соотносится с тюрк. *коба*, *кобы*, *ков*, *хоба* в тех же значениях; халха-монг. *говил* - "ложбина", "впадина", "яма". ◇ А. И. Алиев [Топонимия западных районов Азербайджана. Автореф. канд. дисс. Баку, 1975] отметил топонимы: Ганлыгобу, Галанын-Гобусу, Кулмамед-Гобусу. Добавим: Гобустан - сильно расчлененный оврагами и руслами район Азербайджана, нп Гобугырат там же. См. *коба*.

**ГОГ** - букв. "объятие", "пазуха"; в топонимии - залив, морской залив, вогнутость (арм.). В современной географ. литературе обычны словосложения: Араратян гогаворотюн - Араратская котловина, П'ямбаки гог'овит - Памбакская котловинная долина.

**ГОДИНА** - хорошая погода в центральных обл., на Северном Кавказе, на Дону, но и плохая погода на Дону; укр. *година* - "хорошая погода" и "непогода"; белор. диал. *годзіна* - "непогода" [ЭССЯ, 1979, 6]. См. *погода*.

**ГОЛ** - река, долина реки (бур.); река, а в пустыне Гоби - иногда заболоченное озеро, сухое русло или родник (монг.). У аларских бурят - долина. Другие значения [Т. А. Бертагаев. ОВ, 1980]: "основа", "сердцевина", "стержень", "ось". Ср. тув. *гол* - "река", "заболоченное озеро"; алт. *кол* - "река", "приток", "русло реки", "долина"; хакас. *хол* - "долина", "сухое русло реки". Эти лексемы в тюрк. яз. Сибири можно рассматривать как заимствования из монг. яз. Однако башк. кул (в диал. и *гол*) - "низина", "лощина", "овраг"; татар. *гол* - "река", "овраг"; диал.



*кулара* - "долина", "лощина", "межгорная впадина" ; кумык. диал. *гол* - "овраг", "долина", "балка"; туркм. *гол* - "межгрядовая долинообразная котловина" в песках Каракумов, откуда *голаджи* - тип колодцев в таких котловинах, которые питаются солеными грунтовыми водами; балкар. *кол* - "долина", "падь". О сопоставимости монг. *гол* и тюрк. *кол*, *куль* см. у Е. М. Поспелова [ОВ, 1980], где и карта ареала в Центральной Азии. Ср. корейс. *голь*, *коль* - "долина", "ложбина", "ущелье". Л. Р. Концевич [1962] приводит примеры: Комголь - медвежья долина; Кольме - долина + гора. Сюда же солонское *голо* - "река", "стержень"; маньч. *голо* - "русло", "фарватер реки", "долина", "междуречье", "дорога", "гряда", "шов", "область" [ТМС, 1975, 1]. ♦ Бесконечны гидронимы: Баян-Гол (богатая река, долина), Цаган-Гол (белая река), Хара-Гол (черная река); р. Эгийн-Гол - исток оз. Хубсугул; р. Халхин-Гол; р. Туин-Гол и р. Тамцак-Гол, стекающие с Хангая в Гобийскую долину озер, и много других. Возможно, в этот ряд: р. Воргол, Оскол, Ворскла (в прошлом Ворскол) в междуречье Дона и Днепра [Никонов, 1966]. Другая этимология: "в порядке осторожной гипотезы можно сравнить элемент -гол, -голь с морд. (эрзя) *kolgems* - течь, сочиться; протекать" [Топоров, Трубачев, 1962]. Хол - один из дельтовых рукавов р. Куры. См. *кол*, *куль*.

**ГОЛА** - поляна (западноукр.); польск. *hola* - "горное пастбище", "лысая гора", "горная долина"; *hola*, *halizna*, *golina* - "открытое, не заросшее пространство в лесу", "неплодородная возвышенность", "холм среди полей". Словац. *hola*, *hol* - "поверхность высоких гор, выше лесного пояса", "высокогорное пастбище", то же чеш. диал. *hole*, *hola* [Толстой, 1969]. К *голый* (-ая). ♦ Интересно: горы Голик, Голобрдо в Албании, Голое, Гола в Греции [Нерознак, 1974]. См. *гал*, *галька*, *голец*, *голина*, *голомен*.

**ГОЛЕЦ** - вершина хребта или самая высокая горная цепь, лежащая выше границы леса, выделяющаяся скалистыми пиками или плоскими водоразделами (Сибирь). Растительность гольцов - мхи, стелющиеся угнетенные кустарники, кедровый стланик. Склоны часто покрыты мощными глыбовыми россыпями гранитов и других твердых пород. В отличие от белков гольцы - более низкие горы, которые хотя и поднимаются за пределы лесной растительности, но в теплое время года освобождаются от снежного покрова. Гольцовая зона, гольцовые террасы. *Голец* - "голый остров"; "чистое безлесное, голое место"; "поляна в лесу", "открытое место на болоте"; "мель, сложенная галькой"; "выдающаяся из-под воды скала". От *голый*. ♦ Хр. Китойские Гольцы и Вельские Гольцы в Бурятской АССР; о. Голец в Никольском устье Северной Двины; г. Голец в Енисейском крае близ впадения Ангары в Енисей; г. Голец-Скалистый на Становом нагорье; г. Голец-Трехголовый на западном берегу Байкала; г. Голец-Короленко в хр. Кропоткина в Восточной Сибири. За рубежом - м. Гольцовый на Аляске; бухта Гольцовая на о. Атту в Алеутском архипелаге (США). См. *гал*, *галька*, *галья*, *гола*, *голина*, *гололед*, *голомен*.

**ГОЛЕЯ** - безлесное болотистое место (Томская обл.) [СРНГ, 1970, 6]; *голья* - "открытое сфагновое болото" (Западная Сибирь). Ср. сербохорв. *голија* - "безлесное место"; "голые, лысые горы". См. *гал*, *галья*, *гола*.

**ГОЛИК** - тот же голец. Употребляется наряду с голец в околбайкальских горах [Гусев, 1969]. См. *голец*.

**ГОЛИНА** - голое место, лишенное растительности. То же в болг. - местность голая, не покрытая растительностью [Григорян, 1975]; укр. *голиця* - "чистое поле, прочищенное от деревьев место в Карпатах" [Гринченко, 1958, 1]; польск. *golina* - "поляна в лесу", "поле, освобожденное от леса"; словац. *golina* - "голая каменистая вершина горы", "голец". ♦ Р. Нагольная и Нагольный отрог в Донецком крае. Голица в Измаильской обл. Голица на северо-восток от Бургаса в Болгарии; Голино между Кутно и По-знанью в Польше. См. *гал*, *галька*, *гола*, *голец*, *голомен*.

**ГОЛОВА** - вершина, исток реки, начало оврага. Верхняя по течению часть острова на р. Двине. Мели, расположенные вдоль берегов, в Псковской обл. [Кузнецов, 1915]. Большой порог на реке в Ленинградской обл. [СРНГ, 1970, 6]. Гладкое возвышенное место на болоте (Каргополь) [Гусева, ВТО, 1972, 6]. Сюда же уменьшительная форма: *головка* - "мыс", "утес" на реках Западно-Сибирской равнины; "грива, внедряющаяся в болотный массив" [там же, сообщение В. И. Орлова]. *Головище* - "вершина", "исток реки", "верховье оврага" в центральных обл. В западно- и южнослав. яз. слово *глава* также оказывается географ. термином. Ср. болг. *глава* - "исток реки", "родник, из которого берет начало река", а в диал. "небольшое возвышение", "начало оврага", "дола" [Григорян, 1975]; польск. *glowa sikgu* - "сахарная голова" (для обозначения горной вершины). ♦ Черноголовка близ Ногинска и р. Черноголовка - пр. Клязьмы Московской обл.; Головище в Курской обл.; Головка в Ростовской обл.; Головки в Гомельской и Житомирской обл. В географ. словаре М. Фасмера [Vasmer, 1965, 2] указаны названия русских селений, преимущественно на северо-западе и севере европейской части

СССР: Голова, Белая Голова, Большая, Кобылья, Лосиная, Медвежья Голова. Сюда же в Югославии - г. Солунска Глава в Македонии, Триглав в Юлийских Альпах, высочайшая вершина Югославии (2863 м), и г. Триглав (2275 м) в Балканском хр. М. Сахарная Голова на Аляске. См. *изголовь(е)*.

**ГОЛОЕ КОЛЕНО** - участок открытой поймы с крутым изгибом реки (Павловский р-н Воронежской обл.) [Мильков, 1970]. См. *колени*.

**ГОЛОЛЕД** - плотная ледяная корочка на земле, образующаяся от замерзания водяных капель, мороси при небольших отрицательных температурах. Гладкая, замерзшая поверхность воды, свободная от снега. Специально у Н. В. Поповой [РР, 1976, 1]: "*гололед* в профессиональном языке (синоптиков, метеорологов. - Э. М.) означает замерзание переохлажденных капель дождя или мороси при морозящем дожде и при слабых морозах. Гололед образуется преимущественно с наветренной стороны. Корка замерзшего льда может достигать толщины в несколько см и вызывать обламывание сучьев деревьев, повреждение проводов и т. п. *Гололедица*, как научный термин, означает замерзание воды на охлажденной поверхности земли при переходе температуры через ноль Градусов к отрицательным значениям после оттепели или дождя". Здесь же дериваты: *гололедка, голодь, головяница, гололедь, голедуха, голодьба, голомед и голомедь*. Последние три формы, и *голодь* также, для Сибири. Гололедка - бесснежный ледяной покров на оз. Байкал. Белор. *галалед* - "гололедица". В рус. диал. *гололедь*. См. также СРНГ [1970, 6].

**ГОЛОМЕН, ГОЛОМЕНЬ, ГОЛОМЯ** - открытое море, отдаленное место на большом озере, не защищенное от ветра; на Белом море *голоменее* - "дальше от берега" [Даль, 1912; Андросова, 1937]. Глубокое место в море; *голомянный* ветер дует с моря на берег [Подвысоцкий, 1885]. Дериваты: *голымень* по Мурманскому побережью и Карелии; *голумень* на Байкале и в Поморье. На Байкале - *голоменница* - "мираж", "очистка мороков". *Голомяно* - "вьюга", "буря", "зимнее ненастье" во Владимирской обл. [СРНГ, 1970, 6]. *Голомянка* - байкальская рыбка *Comerphorus*, эндемик этого озера, обитает в глубоких горизонтах открытого водоема (до 1000 м и больше). Ф. П. Филин [ВЯ, 1970, 5] считает *голомя* - "открытое водное пространство" - древним рус. словом, обычным для северного и северо-западного ареала. М. Фасмер [1964, 1] ср.: литов. *gelme, gilme* - "глубина", *gilus* - "глубокий"; латыш. *dzelme* - "глубина". Впрочем, у А. Г. Преображенского [1958] "по-видимому, из *голо-мя*, от *голь*". Так же у Н. И. Толстого [1969], который рассматривает *голомень* в одном семантическом ряду с *голина, прогалина, голец* и в одном словообразовательном ряду с *сухмень, рамень*. В ЭССЯ [1979, 1]: "Речь может идти только о едином *golmen*, праслав. суффиксальном производном от прилаг. *gol*. Исходное значение последнего - *голый* - оказалось довольно емкой исходной семантической базой для ряда значений (открытое место, отдаленное место, глубина), включая весьма абстрактные: давно, долго, очень".

**ГОЛУТВА** - вырубка, просека в лесу, поляна (центральные области). К *голый*. ♦ Голутвин в Московской обл.; Голутвинские переулки в Москве, названные так по подворью Коломенского Голутвина монастыря. См. *гола, голя, голина*.

**ГОЛФ** - залив (молд.). Ср. нем. *Golf* - "залив", франц. *golfe* - то же; рум. *golf* - "бухта", "залив", "губа"; исп. *golfo* - "залив", "порт". Ср. название теплого атлантического течения Гольфстрим, потому что оно начинается в Мексиканском заливе: из англ. *Gulf Stream* - "течение залива".

**ГОЛЫНЬ** - песчаная отмель, оголяемая при сгоне воды или отливе на Каспийское море [Даль, 1912, 1]; пустое место, выжженный пожаром лес в Сибири; гололед в Архангельской обл. [СРНГ, 1970, 6]. См. *гола, голец*.

**ГОЛЫШ** - дикий камень твердой породы, особенно гранит, окатанный и оглаженный водой. Такой камень, смотря по величине, называется: "валун", "голыш", "булыжник", "кругляк", "окатыш", "галька" [Даль. 1912]. ♦ Голыши на р. Ветлуге - л. пр. Волги, в Костромской обл. См. *галька, гола, голец, голомен*.

**ГОМ** - широкая долина с неясным рельефом окраины; степь, более или менее бесплодная (монг., Западная Монголия) [Казакевич, 1964]. ♦ Улангом - центр Убсунурского аймака МНР.

**ГОНТ, ГАНТ** - холм, бугор земли и камня со столбом, межевой знак на границе между селами (укр. диал., Карпаты). Из венг. *hant* - то же [Лизанец, 1967]. ♦ Сюда ли Гонтовка в Винницкой обл.?

**ГОП** - низина, углубление (удм.). ♦ Гоп, Кионгоп, т. е. "волчье логово", в Удмуртской АССР [Тепляшина. Топонимика, 1970, 4].

**ГОРА** - поднятие, заметно выделяющееся на земной поверхности среди равнин, а также среди плоскогорий или в горной местности. Большинство гор имеют тектоническую природу (сбросовые, складчатые, глыбовые) и обусловлены теми или иными нарушениями земной коры, вызванными жизнью и развитием самой Земли: сбросами, складками, сдвигами, блоковыми поднятиями и т. д. Эрозионные горы - образованные энергией текучих вод. Вулканические горы, созданные извержениями лав, пепла и другого вулканического материала.



*Высокий и низкий берега Волги. Гора и низменное Заволжье*

В географии - горная цепь, горный хребет, горная система, горная страна; горно-долинный ветер; горный ландшафтный пояс (горно-степной, горно-луговой, горно-лесной); высокогорье; горная, горно-таежная и горно-тундровая почва; горный ледник, горный гребень, горный узел, горная порода, горообразование и т. д. Определения см.: ЭСГТ [1968]. Гора-свидетель, останцовая гора. *Горка, горище, горица, гора, взгорье, нагорье, угорье, предгорье, подгорье, угор. огорок*; укр. *гірка, гірця*, белор. *угорок, гара*. Местные значения: "земля", "суша", "материк", "берег" на Европейском Севере. Сухой и высокий речной берег; на Волге *горы* - "правый берег". "Горами зовут правую сторону Волги" [Мельников-Печерский. "В лесах"]. Отдаленная от берегов морей и рек часть суши в Восточной Сибири: "Как от реки отошёл, так горой пошёл". Тундра, возвышающаяся холмами над заливыми береговыми низменными пространствами на Канином п-ове и о. Колгуев. В Киеве возвышенную часть города в отличие от Подола именуют *горой*. Верхнее течение реки, водораздельная возвышенность в верховьях рек, волок между ними. "*Нагорный берег* - высокий и крутой, обычно правый склон речной долины, расчлененный балками и оврагами" (центральночерноземные области) [Милюков, 1970]. Холм, гряда, необработанный участок земли, пустошь в Полесье [Выгонная, 1968]. *Гора* - возвышенное, хорошо дренированное место [Жекулин, 1969]; лишенное леса место [СРНГ, 1972, 7]. Ветер, дующий с суши на море, нередко называют *горой, горычем, горняком*. *Гора* - северо-западный и северный ветер на Байкале, приносит на восточные горы дождь и снег; южный - в Архангельске, со стороны материка; в гор. Горьком *горный ветер* - дующий с верховьев Волги. То же *горник, горыня*. Кроме того, *горняк* - горно-долинный озерный бриз, дующий летом ночью с гор в бассейн оз. Иссык-Куль, противопоставляется дневному "морскому" бризу, дующему с озера. *Горняк* далеко в глубь озера не распространяется. *Горовик, горник* - попутный ветер, дующий с верховьев Волги. *Горшиняк* - северный ветер на Днестре [Гринченко, 1958, 1]; ветер (какой?) на Азовском море; *горняк, горянин* - северный ветер в Болгарии, в Софийской котловине. Прозрачные слав. соответствия: укр. *гора*, белор. *гара*, чеш. *hoga* - "гора", а в диал. и лес, *horní* - "верхний"; польск. *góra* - "гора", "верх", "чердак"; словен. *gora* - "гора", а в диал. "горный лес"; сербохорв. *гора* - "гора" и "лес"; болг. *гора* - "лес", *горен* - "верхний", "высший". Совпадение значений *гора* и *лес* было присуще и старослав. яз. Другие слав. параллели см. в ЭССЯ [1980, 7]. Видимо, первоначальное значение общеслав. *гора* - "лесная возвышенность"; "гора, склоны которой покрыты лесом". Синонимичность слов *гора* - *лес* могла возникнуть только в условиях засушливого климата, в степной зоне, где лес встречается исключительно на склонах гор и где меняются условия увлажнения и испарения. Другими словами, лес - функция рельефа. У М. Фасмера [1964, 1] интересные дальнейшие сопоставления: др.-рус. *горнь* -

"верхний"; *горница* - "верхняя, лучшая комната в крестьянском доме"; *горничная*. Ср. уст. *горний* - "небесный, находящийся на высоте, на возвышенности". Отметим индоевр. параллели: литов. *giria, gire* - "лес", *pugara* - "спина", "хребет"; др.-прус. *garian* - "дерево"; др.-инд. *giris*, авест. *gaīri* - "гора"; афг. *гар* - "гора"; ягноб. *гар* - "гора", "перевал", "камень"; хинди *гири, гир* - "гора", "холм"; *гар* - "замок", "крепость" (всегда строились на холмах, горах); алб. *gurr* - "камень". Но и за пределами индоевр. яз. видны четкие параллели: груз. *goga* - "горка", "холм"; чанское *gola* - "летнее кочевье"; тибет. *гархи* - "крепость". Более сложно объяснить удивительные совпадения: араб. *гара* - "холм с твердыми склонами и плоской вершиной", "столовая гора", "скальный столовый останец на эродированном рельефе"; *мугар* - "маленькая гора, отделившаяся от большой, но имеющая общее основание" (Capot-Rey, 1963), что до странности соответствует казах. *кара*, которое "в конце сложного географического названия (типа Аманкара и Бериккара) означает сопку или другую сравнительно крупную возвышенность, сложенную из твердых пород с обнажениями темного цвета" [Конкашпаев, 1963]. Казах. *кара* прямо соответствует монг. *хара* в сложных оронимах. ♦ Тысячи географ. названий в СССР и соседних славянских и неславянских странах образованы при помощи слова *гора*: Белая Гора, Бычья, Ветреная, Высокая, Дивная, Каменная, Лысая; *горы*: Мекензиевы Горы близ Севастополя, Ленинские Горы в Москве; *горка*: Крутая Горка близ Омска, Красная, Старая, Хорошая, Гологорка; *горки*: Горки Ленинские под Москвой. Бабыя Гура - самый высокий массив (1725 м) в Западных Бескидах на границе Польши и Чехословакии. Отметим только некоторые, любопытные в топонимическом отношении: Горагорский (тавтологический топоним) в Чечено-Ингушской АССР; Гора - южная часть несколько приподнятой равнины, прилегающей к оз. Ильмень; Горящие Горы по л. берегу Амура выше Благовещенска, где горят самовоспламеняющиеся лигниты; Гора у волока - одного из водных путей с Верхней Волги на Западную Двину; р. Горынь - п. пр. Припяти; заповедник Галичья Гора в верховьях Дона. Пушкинские места на Псковщине: Тригорское и Святогорский монастырь, где могила Пушкина; Пушкинские Горы. Гологоры - часть Подольской возвышенности; Синегорье - поселок строителей Колымской ГЭС; Солигорск в Белоруссии, где расположен калийный комбинат; Пятигорск - калька тюркского Бештау - пять гор. Во многих рус. географ. названиях слово *гора* выступает в роли топонимического форманта - *горск*. Среди них немало современных образований: Магнитогорск, Медногорск, Белогорск, Нефтегорск, Дивногорск, Хибингорск (ныне Кировск), Косогорск. Но это не значит, что все топонимы, оканчивающиеся на *-горск*, произошли от слова *гора*. Оказывается, что во многих географ. названиях формант *-горск* заменяет слово *город, град*: Светогорск, Нижнегорск (на плоской Крымской равнине), Солнечногорск и т. д. Бесконечны топонимы в формах: Горная (-ое, -ый), Горно-... Подгорная (-ое, -ый), Нагорная (-ое, -ый). Очень велика роль термина *гора* в микротопонимии, о чем свидетельствует В. С. Жекулин [1969] для Валдая: "Ареал топонима *гора* чрезвычайно широк: он встречается как в низменных ландшафтах Приильменской равнины, так и во всхолмленных районах Валдайской возвышенности. Очевидно, относительное удобство сельско-хозяйственного освоения возвышенных участков сказалось на сельском строительстве. Пашня на горе и деревня на горе - эта связь имеет место во многих районах Северо-Запада и Севера". Неславянские топонимы: Гори, где в долине Куры высится крутая горка со старинной крепостью; Гормагали, Горадири, Ленингори в Грузии; Гори в Северной Осетии; Талгар-высочайшая вершина (4951 м) Заилийского Алатау; три реки и гор. Талгар близ Алма-Аты; Джетыгара в Кустанайской обл.; г. Сафедгар в Таджикистане. За рубежом - Чогори - высочайшая вершина Каракорума (8611 м) - вторая вершина мира; горы Милгири, Мулайнагири в южной части Индии. Слав. топонимы в неславянских странах: Гура-Арманулуй в районе Мычин в Румынии. В Албании и Греции отмечены топонимы: Гора, Горка, Суха-Гора, Сука-Гора, Подгора [Нерознак, 1974]. Древнее название гор Гарца на границе ГДР и ФРГ - Gorenzen. Ороним Гарц эволюционировал из средневекового Hardt - "лес". О семантической связи *гора* - *лес* см.: Э. М. Мурзаев [РР, 1967, 1]; Н. И. Толстой [1969]. См. *белогорье, берег, гар, горб*.

**ГОРБ** - холм, бугор, гора. Термин, широко распространенный в слав. географ. номенклатуре. Т. А. Марусенко [1968] приводит шесть значений слов в укр. диал.: "невысокая отлогая горка, холм"; "возвышенность"; "холм в лесу, заросший деревьями"; "возвышение на дороге"; "возвышенное и открытое место"; "гора". В Полтавщине отмечено еще - "незаливаемая часть луга", а у Б. Д. Гринченко [1958, 1] - "бугор", "пригорок", "курган". Ср. др.-рус. *гърб* - "холм", "спина"; болг. *гърб* - "гребень горы, холма", "спина", "обратная сторона"; *гърбина, гърбище* - "горный гребет"; чеш. *hrb* - "горб", "холм"; польск. *garb* - "гряда", "холм", "бугор". За пределами слав. яз. ср. прусское *garbis* - "гора" [Фасмер, 1964]. Много дериватов: *горбуш* - "небольшой округлый холм" на Европейском Севере; *горбыль* - "невысокая горка, холм на лугу, в поле" в Смоленской обл. [Иванова и др., 1958]; *горбыш* - "невысокая, но длинная гряда из слоистого песчано-гравийного материала"; такие гряды вытянуты вдоль речных террас р. Онеги [Солнцев, 1963]; *горбовина* - "отлогий холм", "выпуклость на поверхности"; *горбина* - "небольшая округлая возвышенность"; *горбок, горбока* - "холм", "возвышенность" для Новоград-Волынского [Гринченко, 1958]; *пагорбок* - "пригорок". М. С. Медведев из Архангельска пишет: "У нас *горбылки* - всхолмленная поверхность сенокоса, пожни, мелкогрядовый рельеф". Ср. рус. *горб* - уродливая выпуклость на спине или на груди. О топонимических примерах: *Горбы* - старое слав.

название Карпатских гор, где отдельные вершины и ныне именуются Горбами. Горбы в Ярославской, Полтавской, Псковской, Архангельской обл. и Красноярском крае.

**ГОРГАН** - вершина горы; хребет; каменистая вершина; обнаженный каменистый гребень, каменисто-глыбовая россыпь в высоком поясе Карпат (укр.). Т. А. Марусенко [1968] приводит три формы: *горган*, *горганэ*, *горгани*. Сюда же молд. *горган* - "курган" и рум. *gorgan* - "курган". О Горганы - участок Карпат между Ужокским и Яблоницким перевалами; несколько вершин называется просто г. Горган; г. Вышковский Горган, г. Малый Горган, г. Горган-Илемский [сообщение Е. М. Пospelова].

**ГОРЕЛЬ, ГОРЕЛЬНИК** - см. *гарь*.

**ГОРИ** - холм, горка (груз.). См. *гора*.

**ГОРИШНЯК, ГОРНИК, ГОРНЯК, ГОРОВИК** - местные названия ветров, дующих с гор или возвышенностей, со стороны крутых высоких берегов. См. *гора*.

**ГОРЛАН** - порог на реке с выраженным руслом, удобным для лодок (Кольский п-ов.). См. *горло*.

**ГОРЛО** - ущелье, по которому проложена дорога в горах, горный проход, проток, устье реки, морской пролив, узкая часть моря, проран, прорва, проток. Др.-рус. и болг. *гърло*; сербохорв. *грло*; чеш. и словац. *hrdlo*; польск. *gardlo*. Типичный метафоричный географ. термин, при этом метафоричность сохраняется не только во многих слав., но и в других языках. Ср. тюрк. *богаз* - "горло", но и "перевал", "пролив", "проход". У А. Г. Преображенского [1958] приведены следующие термины с географ. семантикой: латин. *gurgis* - "пропасть", "водоворот"; санскр. *gargara* - "пропасть". В Черноморско-Азовском бас. употребительно укр. слово *гирло* в значениях: "пролив", "фарватер", "устье реки", "совокупность рукавов реки, протекающих по дельте" (гирла Дона), "подводная часть дельты" [Данилевский, 1869]. "Ниже Херсона Днепр делится на множество рукавов, которые и в Днепровском лимане продолжают в виде так называемых гирл, из которых главные Белогрудское и Збирьевское" [Россия, 1910, 14]. В Восточной Сибири *горло* - "проток при впадении в озеро, устье реки". В СРНГ [1972, 7] *горло* - "узкое место реки с сильным течением" (Сибирь); "ручей в болоте" (Владимирская обл.). Другие примеры: Горло Белого моря - узкая часть моря, пролив, соединяющий его с Баренцевым морем; горло Енисея, его устье; Георгиевское, Сулинское, Килийское гирла в дельте Дуная; *гирловый ветер*, дующий на Азовском море в районе Керченского пролива. "Наиболее постоянно работающими гирлами Кубанских лиманов являются: Бугазское... Пересыпское... Соловьевское... Куликовское, Зозулиевское и Сладкое..." ["Знай свой край". Краснодар, 1974]. См. *гирло*, *гирва*.

**ГОРНЫЙ БОР** - сосновый бор на меловых почвах по высоким берегам рек. Реликтовые группировки сосны, сохранившиеся в немногих местах Воронежской и Белгородской обл. [Мильков, 1970]. См. *бор*.

**ГОРОД** - населенное место со значительным количеством жителей, занятых главным образом в промышленности, транспорте, в культурных и научных организациях. По законодательству РСФСР, присвоение прав города может быть осуществлено поселениям с численностью в 12 тыс. и более жителей, поселкам городского типа - в 3 тыс. при условии, что не менее 85 % населения - рабочие и служащие и члены их семей [ЭСГТ, 1968]. Города-спутники, городской климат, городской транспорт, городское хозяйство, горожанин, гражданин, уст. - городской. В старину городом, или градом, назывались городские стены, внутренняя часть поселения, что противопоставлялось посадке; крепость, оборонительное сооружение [Кочин, 1937]; кремль - укрепленная часть населенного места, всякое поселение, огороженное стенами. Диал. значения: "рынок", "базарная площадь". Первоначальное значение - "ограда". Ср. также: *городить*, *изгородь*, *огород*; болг. *град* - "город", *градина* - "сад", "огород"; чеш. *hrad* - "замок", "дворец", "кремль"; *hrada* - "граница"; польск. *grod* - "город значительных размеров", "замок", "кремль"; сербохорв. *градина* - "огород", "развалины", "городище"; *град* - "город", "крепость", "замок"; *градац* - "городок"; белор. *горожа*, *городечня* - "ограда", "изгородь"; *гарод* - "огород", "огороженный участок земли". Укр. *город* - "огород", а рус. город соответствует укр. *місто* (уст. *місто* - "рынок", "базар"). Рус. диал. *город* - "изгородь", "огороженное место", "рынок", "огород". Праслав. форма *гордъ*. В поэтической речи и в топонимии и у нас обычна краткая форма *град*. За пределами слав. яз. известны параллели: литов. *gardas* - "ограда", *gardinys* - "огороженный изгородью, решеткой"; в др.-инд. *grhas* - "дом"; перс. *герд* - "город"; курд. *герд* - "холм" [Савина, 1971]; латин. *hortus* - "сад", "огороженное место"; нем. *Garten* - "сад", "огороженное

место". Следует вспомнить о том, что имена некоторых немецких городов оканчиваются на -gart: Штутгарт - кобылий загон. Здесь издавна был конный завод. И в сканд. яз. видна параллель: gard - "двор", "хутор". Изслав. яз. заимствовано в рум.: gard - "ограда", "забор", "изгородь"; алб. garth - то же, gradine - "сад около дома". *Городище* (с суфф. -ище) - "развалины древнего города", "старое разрушенное поселение", "остатки крепости", "место археологических раскопок стоянок древнего человека". Известно, напр., что в Поволжье и на Урале чудскими городищами называют курганы, разрушенные земляные укрепления, старые насыпные валы, которые якобы строил народ - "чудь". У В. И. Даля [1912, 1] приводится также форма *городбище*. Есть и уменьшительные формы: *городок*, *городец* - "небольшой город или поселок", "крепость", "старое городище", "большое, богатое село" [СРНГ, 1972, 7]. На севере Каспия можно встретить еще местное значение слова *город* - "морской лед, который громоздится большими массивами". Якуты от русских заимствовали это слово и произносят его *куорат*, что мало напоминает оригинал. ♦ Географические названия нп от слов *город*, *град*, *городок*, *городище*. Первый ряд: Славгород Алтайского края, Днепропетровской, Могилевской обл.; Новгород Великий; Нижний Новгород (ныне Горький); Звенигород под Москвой (старое его имя Звенигорд - город-крепость, где звонили в колокола при опасности, подавая весть о защите); Ивангород на Нарве; Васильсурск на Волге раньше назывался Васильгород; Миргород в Полтавской обл.; Ужгород - центр Закарпатской обл.; Белгород Днестровский; в РСФСР Белгород - обл. центр. Второй ряд: Павлоград, Петроград и новые образования: Ленинград, Волгоград, Целиноград, Красноград, Калининград, Зеленоград, Зеленоград. За пределами СССР: Белград - столица Югославии (оригинальная форма - Београд); Вишеград и Петровград - там же; Старград и Белград в Хорватии (оригинальная форма - Биоград); Белград в Албании и Румынии; Божиград и Светиград в Албании. Много "градов" в Болгарии: Благоевград, Димитровград, Коларовград, Разград, Тополовград. Кремль Пражский Град; гор. Угерске-Градище на р. Мораве в Чехословакии. Третий ряд: Городище в разных местах СССР: в Белоруссии их несколько, в Воронежской, Харьковской, Пензенской обл. и др. Четвертый ряд с уменьшительными суффиксами: Городок на Онеге, то же под Ялтой, несколько раз повторяется в Белоруссии и т. д.; Райгородок на северо-восток от Славянска в Донбассе; Городец в Горьковской обл.; Чусовские Городки. В Болгарии, Югославии и Чехословакии часто повторяется Градец (ср. Городец); гор. Градец-Кралове в Чехословакии; Поградец и Градец в Албании; Белоградец и Белоградчик в Болгарии; Стари-Градец в Хорватии; Градица, Заградеци в Греции. Пятый ряд: Штутгарт в ФРГ; Старогард, Старгард и Бялогард на севере Польши; Гардики и, возможно, Кардица в Греции [Белецкий, 1972]. В этом же ряду Gargariki из исландских саг - вероятно, калька для обозначения Новгорода Великого из др.-исланд. ríka - "могучий, великий, богатый, хозяин"; garda - "ограда", "двор", "город" (garda - форма родительного падежа мн. ч.). В рус. историко-географической литературе отразилось в топониме Гардарик, который, как считали, относится к Старой Ладогге [Н. Д. Русинов. РР, 1976, 4]. Кроме того, есть и другие формы: Городея, Загородное, Загородье. По подсчетам В. А. Жучкевича [1961], только в Белоруссии можно увидеть 95 населенных мест, имена которых образованы при участии этого термина. Сюда же название большого белорус. города Гродно, который в прошлом назывался Городно и Городень; Новогрудок, т. е. Новогородск (ср. польск. grudek - "городок"), В последние годы при наименовании населенных мест нередко вместо конечного -город, -град употребляют сокращенное -горек. Такое конечное оформление путают с именами городов, возникших от слова *гора* (см.): Магнитогорск, Пятигорск, Усть-Каменогорск. Но в другом ряду: Светогорск, Лучегорску названия, которые восходят к слову *город*.

**ГОРОДИЩЕ** - подводная каменистая мель, подводный скалистый гребень (северные моря). Сильно разрушенная, эродированная возвышенность, где много причудливых фигур выветривания, создающих впечатление древнего разрушенного города. Гора, холм; скопище курганов в центральночерноземных обл.: "Над р. Снежедью, в лесу, называемом Городищенским, на весьма крутой... возвышенности имеется несколько насыпных курганов, называемых в народе городищами" [Россия, 1902, т. 2]. Балка, овраг, урочище на Дону [Миртов, 1929]. В Приуралье *городище*, *городишо*, *городок*, *городите* - места, где некогда жили люди. Во Владимирской обл. *городица* - старинное городище, а в Киевской и Новгородской обл. - *городина* [СРНГ, 1972, 7]. Другие значения см. *город*.

**ГОРОДЬБА** - огороженное место в Иссик-Кульской обл. [СРНГ, 1972, 7]. Покос, выгон, угодье в Пермской обл. См. *город*.

**ГОРТ** - см. *гурт*, *курт*.

**ГОРУШКА** - маленькая горка. Каменистая мель на Псковском оз., сложенная гладкими валунами [Никитин, 1961]. ♦ Горушка в Псковской обл.; Горушки в Новгородской и Псковской обл. См. *гора*.



**ГОРХОН** - ручей, речка (бур., монг.); халха-монг. *горих, горхи*. ◇ Улан-Горхон (красная речка), р. Дабан-Горхон (перевальная речка, ручей), р. Нарин-Горхон (узкий ручей) в Бурятии [Кузьмина, 1969]; Горхон - там же.

**ГОРЧИНА** - солончак (Прикаспийская низменность) [Солнцев, 1963]. Ср. *горчиха* - горько-соленое озеро в Западной Сибири [Мельхеев, 1958].

**ГОСТРЯК** - острая вершина гор (укр.). Ср. *острый*. См. *востряк*.

**ГОТАР, ГАТАР, ХОТАРЬ** - территория села; межа; граница между селами; государственная граница (диал. укр., Карпаты). Из венг. *hatar* - то же [Лизанец, 1967]. ◇ Г. Готар в Карпатах.

**ГОТИ** - пояс (арм.). В географ. литературе: *ашхарһ агран готи* - "географ. пояс", "высотный пояс". В истории Армении у Мовсеса Хоренаци встречается употребление слова в значении "хребет". Для семантики ср.: Каменный пояс - Уральский хребет. По предположению Г. А. Ачаряна [1971], словосложение из *гав* + *ти*, где *гав* (-го) могло обозначать спину, а *ти* - связь. С другой стороны, Э. Б. Агаян [1974] исходит из др.-ин- доевр. корня *veg* - "сплестать", "вязать", "связать ткань". Он видит арм. корень *кавт* + суффикс *-и*. Первоначально армянский алфавит не имел буквы О. Она передавалась через дифтонг *ав*; в этом случае слово *готи* писалось *гавти*. Буква О - позднее заимствование из латин. алфавита.

**ГОХ** - холм, горка (авар.); в диал. *гух*. Ср. перс. *кох, кух* - "гора". ◇ Обычный термин в оронимии Дагестана: Ахулгох, Зизигох, Куракугох, Ичгох, Эма- сулгох [Бушуева, 1972].

**ГРАД**<sup>1</sup> - твердые атмосферные осадки в виде ледяных частиц, выпадающие в теплое время года из мощных кучево-дождевых облаков, обычно при грозе и вместе с ливнем [ЭСГТ, 1968]. Общеслав. В северных обл. отмечена форма "гряд" [СРНГ, 1972, 7]. В других яз.: латин. *grando*, др.-индоевр. реконструкция *gagrodo*, совр. арм. *karkut* - то же [Фасмер, 1964, 1].

**ГРАД**<sup>2</sup> - см. *город*.

**ГРАНИЦА** - линия, разделяющая смежные государства, земли, области, районы; край, рубеж, межа. Естественная граница: горный хребет, река, береговая линия моря, океана. Условная граница: политико-административная, хозяйственная. Ландшафтная граница между тундрой и лесом, лесом и степью, равнины и гор и т. д. Граница ареалов - предел площади распространения тех или иных организмов на суше и в море. Эти биогеографические и ландшафтные границы могут быть и не линейными, а постепенными, в виде переходных полос. Границы при физико-географическом районировании отделяют природные районы разных таксономических рангов, реально существующие в природе, но в нередких случаях трудно выявляются и тогда проводятся с известной долей субъективности и условности. Общеславян. слова: *граница, граница, granica, hranice*. Ср. *грань* - "линия раздела", "рубеж", "край", "межевой знак", в прошлом - "угол", "край", "кромка". Интересное сопоставление у А. Г. Преображенского [1958]: *грань* с польск. диал.: *gron, grun* - "гора", "горная цепь". Другие значения см. ЭССЯ [1980, 7]. ◇ Гранки на запад от Смоленска; р. Граничная на Валдайской возвышенности; Грань на л. берегу Дона в Воронежской обл., возникшее в середине XVIII в. около озер Грани Хмаринские [Прохоров, 1973]. Грановитая, т. е. угловатая, палата Московского Кремля; Пограничное в Саратовской обл. на рубеже с Западно-Казахстанской обл.; Пограничное на Тихоокеанском побережье Сахалина; хр. Пограничный на западе от оз. Ханка в Приморском крае. Граница в бас. р. Струмы в Болгарии; Граница в горах Пинд и в бас. р. Каламас в Греции; Границе в Моравских Воротах на юг от Остравы в Чехословакии, Границе на границе Чехословакии и ФРГ.

**ГРЕБЕНЬ** - продолговатая вершина, особенно зазубренная, с альпийскими формами рельефа; водораздельная линия хребта; кромка горы, хребта; наиболее высокая часть гор. У В. И. Даля [1912, 1] *гребень* - "острый хребет", "ряд скалистых вершин"; о волне - курчавый хребет (вал). В Восточной Сибири - скалы или утесы, тянущиеся по вершинам хребтов или отдельных сопков [Черкасов, 1867]. Ср. укр. *гребінь*, болг. *гребен*, чеш. и словац. *hreiben*, словен. *greben*, польск. *hrzebień* - "горный хр."; сербохорв. *гребен* - "хребет", "перевал". Уменьшительная форма *гребешок* - "небольшой вал", "насыпь", "волноприбойная гряда" в Псковской обл. В СРНГ [1972, 7] - осушные рифы. Шхеры по западную сторону Нордкапа [Андросова, 1937]; вершина горы в виде группы рядом стоящих столбов или пирамид в Саянских горах; небольшое возвышение в поле, холмик в Астраханской обл. В СРНГ [там же] - многочисленные негеограф. значения. *Гребень* - "верхняя поверхность дамбы". Слово восходит к *гребу, грести* в значениях: "чесать", "копать", "рыть", "грести". Сюда же *гроб* (яма), *грабли, грабить* [Фасмер, 1964, 1]. ◇ Гребени в

Гомельской, Киевской, Оренбургской, Смоленской обл.; Гребенка в Минской, Полтавской обл.; Гребенки в Киевской обл.; Гребенская в Сахалинской обл. и Чечено-Ингушской АССР. Вспомним и гребенских казаков на Северном Кавказе, переселившихся с Дона на высокие берега Терека, на гребни. Об их жизни и быте рассказано в толстовской повести "Казаки". Гребенский мост в Новгородском Кремле и многократно повторяющиеся топонимы: Гребло, Гребля, Загребелье в РСФСР, СССР, БССР. Б. Ф. Ляшук [1962] отмечает, что Гребень и Греблина - хребты в Карпатах с характерными острыми вершинами. Гребешок - высокий край окского берега в Горьком. "Это образное название он получил как наиболее высокий и почти полностью обособленный оврагами участок нагорной территории города" [Трубе, 1962]. В. А. Никонов [1966] восстанавливает форму *греб-* "насыпь", "ров", "плотина" и связывает с ней имя гор. Загреб - столица Хорватии. Гребно в Югославии; возв. Гржебени близ Праги. Интересно: гор. Гребена - центр епархии Гревенон в Греции [Белецкий, 1972]. См. *гребля, сугроб*.

**ГРЕБЛЯ** - гать, плотина, запруда, насыпь или вал от прибоя [Даль, 1912, 1, для западных и южных р-нов]. То же значение в СРНГ [1972, 7], где приведено: "ров возле вала" в Новгородской обл. Ср. укр. *гребля* - "насыпной холм", "насыпь", "плотина" [Марусенко, 1968]. ♦ Гребля в Закарпатской обл., Загребелье в Полтавской обл. См. *гребень, гробля*.

**ГРЕМ** - холмик, пологая отмель на реке, образованная намытым песком, мелкое место на реке (Псковская обл.) [СРНГ, 1972, 7]. От *гремять*. Ср. *гремок* - "кочка, бугорок, на котором повозка гремит". См. *гремиха, гремеч, гром*.

**ГРЕМИХА, ГРЕМЯЧ** - речка с бурным, стремительным течением, шумливый горный поток. *Гремяч* - "родник", "ключ". Ср. *гремять, гром*. ♦ "На Дону вблизи устья Воронежа крупное село Гремячье, в котором бьет мощный ключ типа воклюза" [Мильков, 1970]; Гремяч в Тамбовской и Черниговской обл.; Гремячка в Курской, Рязанской, Саратовской, Сумской, Тульской, Хмельницкой обл.; оз. Гре- мяха и нп Гремиха в Мурманской обл.; Гремячинск в Бурятской АССР и Пермской обл. Обычны топонимы в форме прилагательного: Гремячая, Гремячее, Гремячий. Сюда же Гремячий Ключ в Куйбышевской и Рязанской обл.; Гремячий Колодезь в Воронежской обл. См. *грем, гром*.

**ГРИБИНА** - место в озере, где на дне видны фигуры, сложенные известняком, разьедаемые водой и похожие на грибы или губки (Псковская обл.) [Кузнецов, 1915]. Ср. *гриб* - одна из форм фигур выветривания рельефа.

**ГРИБНИК, ГРИБНОЙ ДОЖДЬ** - теплый, мелкий, осенний или позднелетний.

**ГРИВА** - пологий низкий увал, отделенный от другого ложбиной; низкая, некрутая, вытянутая гряда. На юге Западной Сибири гривы достигают 10-60 м высоты и 11 км протяженности. Невысокие плоские бугры в Приуралье от 1 до 4 м высоты, где их называют также и *островами*. "Вытянутые в северо-восточном направлении при ширине в несколько сот саженей, они простираются в длину на несколько верст и покрыты лучшими черноземными почвами. Пространства между ними представляют низины с кислыми, болотными и солончаковыми почвами" [Россия, 1914, 5]. Склон горы, горная покатость в Восточной Сибири [Черкасов, 1867]. Узенькая и невысокая, длинная возвышенность, особенно на пойме реки, разделяющая ее русла; водоразделы, по которым проложена дорога, в Псковской обл.; обрывистый берег реки в Вологодской обл. [СРНГ, 1972, 7]. *Гривы* - формы эрозионного рельефа, который в геоморфологии и получил название *гривистого*. Известна также *гривистая* пойма, на поверхности которой наблюдаются параллельно расположенные гряды между ложбинами, возникшие в результате миграции русел реки по широкой и плоской долине. Однако есть защитники и золотого генезиса грив. Так, И. А. Волков [Ишимская степь. Новосибирск, 1965] считает, что в Ишимской степи они сложены лёссовидными отложениями и созданы ветрами. Другое значение - "сухое, возвышенное место, где пашут". Отсюда *грива* - "поле", "пашня" в Западной Сибири [Воробьева, 1973]. На Алтае - горный хребет [Богданов, 1963]. Покатость гор в Восточной Сибири; каменистая мель на Чудском озере [Никитин, 1961]; длинный узкий мыс в Пермской обл. [СРНГ, 1972, 7]; *гривенка* - пригорок, сложенный коренными породами. С негеоморфологическим содержанием - "гряда наторошенного льда, иногда большой высоты, остающаяся на льду в море или у припайных льдов открытого берега. Торос с гривой" (поморск.) [Бадигин, 1956]. *Грива* - "сугроб снега". Роща во Владимирской, Калининской обл. Высокий хвойный лес, растущий полосой, в Архангельской обл.; подводные камни на порогах и быстрое течение реки на повороте - там же; островок, оставшийся незатопленным во время разлива Волги [СРНГ, 1972, 7]. *Гривка* - возвышенность на луговом берегу нижней части Волги. Слово *грива* часто в терминологии рус. населения Западной Сибири в значении "гряда, покрытая лесом и возвышающаяся над болотами". В. И. Даль [1912, 1] приводит слово *гривняк* - "частослойный лес, по гривам растущий". Дериваты: *грина, гривка*.

Общеслав. слово. Исходные значения: "затылок", "шея". Ср. санскр. grīva - "шея", "затылок"; латыш. grīva - "устье реки". Подробно у М. Фасмера [1964, 1]. О. Н. Трубачев указывает на связь со словом *горло* [там же]. ♦ Гривы в Псковской обл.; холм Золотая Грива в Бийском р-не Алтайского края; гряда Грива, поросшая сосной, у ст. Пери в Ленинградской обл.; Большая Грива на северо-восток от Артёма в Приморском крае; Кологрив (около гривы) [Никонов, 1966] в Костромской обл.; Грива и Медвежья Грива в Ярославской обл.; Борисова Грива в Ленинградской обл. Л. Л. Трубе [1962] насчитал восемь населенных мест Горьковской обл. со словом *грива*: Горелая, Сосновая и др.; Гривка в Калужской обл.; Гривки в Саратовской обл.; Белогривка в Омской обл.; Белогривье в Сумской обл.; Грива в Коми АССР; Гривенка в Челябинской обл.; Гривенская на р. Кубань в Краснодарском крае; Гривка в Саратовской обл. Д. Ф. Дамбе [1970] приводит топонимы: Упесгрива (речное устье), Саласгрива в Латвии. Гривой называют и устье Западной Двины. За рубежом - Грива и Гриба в Албании; Грива в Греции [Нерозник, 1974]; Гривица в Болгарии.

**ГРИНД** - пригорок, песчаная коса среди болота, затопляемая в высокую воду и заросшая растительностью (молд.). Ср. рум. grind - "вал"; grind maritim - "морской, прибойный вал"; grind fluvial - "прирусловый речной вал", "береговая дамба".

**ГРОАПЭ** - пропасть, яма, могила (молд.). Ср. рум. groara - то же; алб. gropë - "яма", "котловина", "могила" [А. В. Десницкая, ВЯ, 1976, 3]. См. *гробля*, *гропа*.

**ГРОБЛЯ** - ров, канава (уст.); *гробня* - "провал", "пещера" (Архангельская обл.). Ср. диал. укр. *гробля* - "горный хребет", "плотина" [Марусенко, 1968]; польск. grobla - "плотина", "запруда". Сюда же др.-рус. *гробъ* - "яма", "могила"; словен. grob - "куча камней" [Преображенский, 1958]. Дальнейшие сопоставления - см. *гребень*, *гребля*. ♦ Гробиня близ Лиепай в Латвии. Гроб близ Теплице в Чехословакии. См. *гребля*, *гроапэ*.

**ГРОЗА** - атмосферное явление, при котором проявляются разряды электричества (молнии) между облаками и между облаками и землей, сопровождаемые громом. Возникают сильные порывы ветра, дождь, иногда град. Но эти последствия не всегда наблюдаются при грозе. Местные значения: "гром", "молния", "грозовая туча" [СРНГ, 1972, 7]. Общеслав. *гроза*, *groza*, *hrūza*. Однако сербохорв. *гроза* - "трепет", "ужас" [Фасмер, 1964, 1]. Ср. болг. *грозен* - "некрасивый", "безобразный", "ужасный", "страшный"; *грозота* - "урод". Первоначально - "страх", "ужас", "трепет". Ср. рус. *грозный*, *угроза*. ♦ Гроза в Харьковской обл. - название, возможно, связано со значением *грозный*.

**ГРОМ** - звуковое явление при грозе, вызванное электрическим разрядом (молнией). Общеслав. Также греч. *хромос* - "шум", "треск", "ржание"; литов. grumentis - "гремять". Укр. *грім*, белор. *гром*, сербохорв. *гром*. Ср. рус. *гремять*, *громкий*, *огромный* [Фасмер, 1964, 1]. ♦ В топонимии - р. Громовая - шумная, гремющая; нп Громовая на Урале на р. Усьве; Громы в Витебской и Черкасской обл.

**ГРОМАДА** - множество, сельская община, сходка. В укр. яз. - община, общество, сходка. Др.-рус.-куча, костер. *Громадник* - "ряд холмов, увалов, тянувшихся друг за другом", в Ярославской обл. [Даль, 1912, 1]. Болг. *грьмада*, *грамада* - "огромная горная скала"; в диал. - "каменистая местность", "груда камней", "большой камень", "груда чего-либо" [Григорян, 1975]. Сербохорв. *грамада* - "куча камней". За пределами слав. яз.: литов. *gromatas* - "куча"; др.-инд. *gramas* - "куча", "толпа", "община", "деревня"; латин. *gremium* - "лоно", "недра", "горсть" [Преображенский, 1958]. Ср. рус. *громождать*, *громадный*, *громада гор*. ♦ Громадская в Красноярском крае; Громадское в Винницкой обл. За рубежом - Громадка во Вроцлавском воеводстве в Польше, р. Громадин Сток в бас. Нарева - там же.

**ГРОПА** - горное пастбище, полонина, долина, котловина на полонине (укр., Карпаты) [Марусенко, 1968]. См. *гроапэ*, *гробля*.

**ГРОТЭ** - пещера (молд.). Ср. рум. grota, франц. grotte, нем. Grotte, англ. grotto, итал. grota - "пещера", "грот"; порт. grota - "пещера", "грот", "глубокая речная долина", "ущелье"; рус. *грот* - "маленькая пещера", "ниша в обрыве".

**ГРУД** - холм, возвышенность (укр.). Возвышенное место на болоте, где косят сено (Житомирская обл.) [П. С. Лысенко. Сб. "Славянская лексикология и лексикография". М. 1960]. *Грудок* - "горка", "небольшая возвышенность на равнине". Специально у Н. И. Толстого [1969]: "Обобщающим термином, означающим твердую почву в отличие от топкой, болотистой, напоенной влагой почвы в Полесье, повсеместно является груд". Признаки конфигурации и

растительности здесь как будто не играют роли. Белор. груд - "бугор", "холм", "суходол". На Брянщине *грудок* - "островок"; в Орловской обл. - "песчаная отмель на реке". Польск. диал. *grad* - "возвышение", "сухое место среди болота". Однако в ряде мест термин определяется признаком растительности; в некоторых местах Полесья *груд* - "участок широколиственного леса, обычно несколько приподнятый"; на Волыни - "грабовая дубрава". *Груд* - "повышенное место с богатыми почвами на болотистой или пониженной местности. На нем чаще всего растут широколиственные или еловошироколиственные леса. Народное название, которым широко пользуются и в научной литературе для обозначения типов лесов (ольховый, ясеневый груд)" [Белорусская советская энциклопедия, 1971, 4]. *Груд*, *грудок* близко к *гряда*, *грядка* [Толстой, 1969]. Ср. рус. *грудь*; чеш. и словац. *hrud* - "возвышение", "холм"; латин. *grandis* - "великий", "величественный". Подробно об этимологии в ЭССЯ [1980, 7]. ♦ Белогрудовка под Уманью в Черкасской обл.; Грудки в Волынской обл.; Грудополе на юго-запад от Барановичей в Брестской обл. В Белоруссии также - Груды, Груд, Червоны Груд [Жучкевич, 1974]. См. *груда*, *гряда*.

**ГРУДА** - курган. В Ярославской обл. - насыпная горка, глыба [Даль, 1912, 1]. Общеслав.: болг. и сербохорв. *груда* - "глыба", "ком"; польск. *gruda*, чеш. *hruda* - то же; литов. *grudas* - "зерно"; нем. *Gries* - "крупный песок", "галька" [Преображенский, 1958] и "песчаный берег реки". Ср. рус. *груда* - "куча", "большое количество"; рус. диал. *грудница* - "куча камней, валунов, сложенных на краю луга и пашни"; *грудка* - "мерзлая земля" в Архангельской обл. и др., уже негеограф. значения [см. СРНГ 1972, 7]. Этот же словарь отмечает *груда* в значении "пучина" для Тихвинского р-на Ленинградской обл. ♦ Белогруда в Гродненской обл. Топонимы в форме Груды трудно отделить от предыдущих примеров на *груд*. См. *груд*.

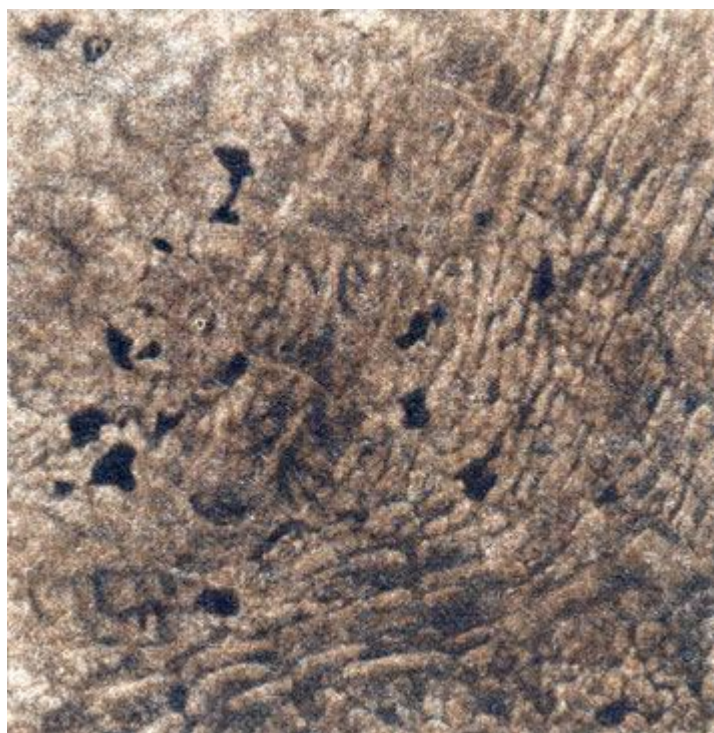
**ГРУН, ГРУНЬ** - холм, бугор, пригорок, возвышенное место; горный хребет (укр.). У Т. А. Марусенко [1968]: *грун* - "холм", "холмик на склоне горы"; *грунище* - "скалы"; *грунь* - "вершина горы", "горный хребет", "холм", "небольшие холмы, которые еще можно пахать". Слово отмечено в словаре Б. Д. Гринченко [1958, 1]. Карпатский ареал. Е. М. Поспелов сообщает: *грунь* - "самый верх, вершина горы". Ср. рум. *gruiu* - "холм", "вершина холма"; польск. диал. *gron*, *grun* - "гора", "горная цепь". Специально о слове *грун* см. в сб. *Onomastica*. Вроцлав - Краков, 1959, 2: "Karpacki grun", где указана эволюция форм: *gran*, *gron*, *gron*, *grun*. ♦ Хр. Палени-Грунь, г. Толстый Грон, вершина Кривой Грунь в Карпатах. Грунь в Черновицкой обл. [Карпенко, 1964]; р. Грунь, р. Сухая Грунь, р. Грунь-Черкес, р. Грунь-Ташань - все в бас. Псёла; Грунь в Сумской обл. Обильный топонимический материал с названиями на *грунь* собран О. С. Стрижаком в сб. "Територіальш діалекти і власні назви". Киев, 1965 (на укр. яз.).

**ГРУНТ** - подпочвенный слой земли. Грунтоведение - инженерно-геологическая дисциплина. Грунтовые воды - верхний слой подземных вод с постоянным дебитом. В топонимии - огород, почва (Смоленская обл.) [Иванова и др., 1958]; делянка земли 9-12 десятин (Житомирская обл.) [П. С. Лысенко. Сб.: "Славянская лексикология и лексикография. М., 1960]. Ср. нем. *Grund* - "почва", "основа"; польск. *grunt* - "почва", "грунт".



*В зоне вечной мерзлоты в результате местного оттаивания грунтов образуются просадки*

**ГРЯДА** - вытянутая небольшая возвышенность, кряж, грива; песчаная, моренная гряды; грядовый рельеф, образованный параллельными или почти параллельными возвышенностями, сложенными коренными или рыхлыми переотложенными породами.

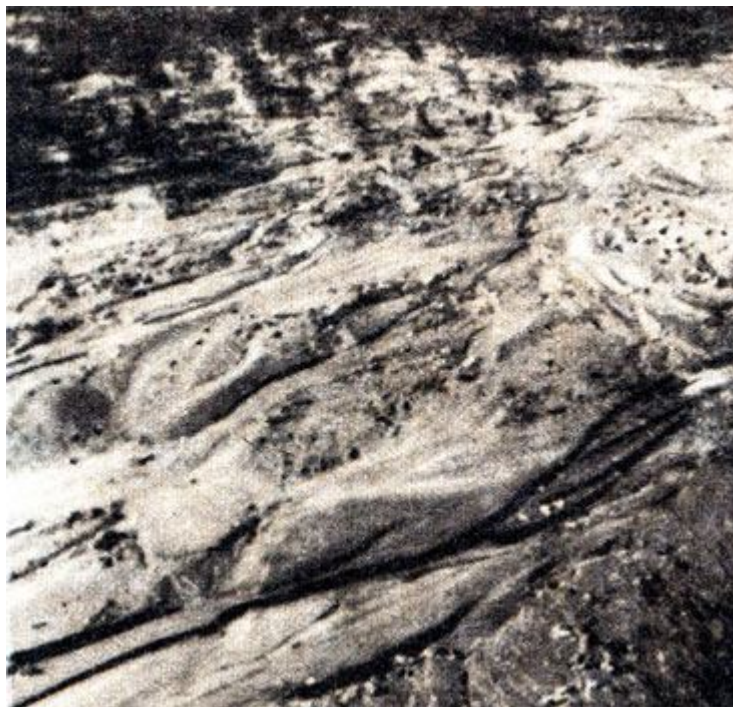


*Рельеф ориентированных гряд. Западная Сибирь*

В географ. терминологии много и других значений. Так, Д. А. Богданов [1925] пишет: "Гряды - скопление камней также во всю ширину реки, как и на пороге, только здесь дно русла не имеет большого уклона, и потому течение на гряде будет сравнительно тихое, хотя и неровное. *Грядой* также принято называть всякую каменистую косу, вдающуюся в русло острым углом (на р. Енисее называется *карга*)". Б. Д. Гринченко [1958, 1] свидетельствует, что на Украине *гряда* - "остров, лежащий в плавнях"; "хребет острова, не затопляемый водой"; "место, где река проходит узкое русло и волны ее подпрыгивают и плещут"; *грядина* - "твердая земля среди болот". На Псковском озере *гряда* - "мелкое место", "отмель", "песчаная коса"; "уступ на дне озера". В центральночерноземных областях. Русской равнины, по определению Ф. Н. Милькова (1970), *гряда* - "достаточно обособленный приподнятый водораздел Среднерусской возвышенности". Тимская гряда на водоразделе Сейма, Оскола и правых притоков Быстрой Сосны; Восточно-Донская гряда на водоразделе Оскола, Черной Калитвы и Дона. Распространенно: *гряда* - "сухой островок среди болотистых топей"; *грядка* - "возвышенная полоска земли на огороде". В Смоленской обл. *гряда* - "лес, растущий на возвышенности", что близко к *грядине* в Воронежской обл., где под этим словом понимается "полоса леса из дуба, осины, клена, карагача на высоких поймах в широких долинах между низкими заливаемыми поймами и окраинными лесами". Наиболее полно о географ. содержании термина *гряда*, *гряда* у Н. И. Толстого [1969], который указывает на наличие значений: "твердая почва на заливаемых лугах среди болота, болотистого леса"; "возвышенность среди болот", "участок леса". Диал. значения: "крупный лес у мха" в Смоленской обл.; "мель, уступ на дне озера или реки" в Псковской обл.; "узкая возвышенная песчаная полоса, за которой следует сразу обрыв и глубокое твердое дно", в Псковской и Кировской обл. [СРНГ, 1972, 7]. У М. Фасмера [1964] параллель с польск. диал. *grad* - "лесной остров", "лесистая возвышенность". Др.-рус. *гряда* - "балка" (деревянная), "бревно". Ср. болг., сербохорв. *гряда* - "балка", "отмель" о чеш. *hrada* - "балка", "жердь", "садовая грядка" и т. д. В рус. диал. до сих пор сохранилось: *гряда* - "перекладина в виде бруса, жерди", "деревянная перекладина в избе", "полка". Ср. укр. *груд*; болг. *гред* - "вытянутая в длину невысокая возвышенность" [Григорян, 1975], *гряда* - "острая горная вершина", "гребень горы" [Ковачев, 1961]; сербохорв. *гряда* - "горная цепь", "утес в горах", "рудный пласт". Из слав. яз. молд. *градинэ* - "огород" и рум. *gradiste* - "останец"; рус. диал. *гряда* - "огород" в Смоленской обл. [Иванова и др., 1958] и холмистая низменность [СРНГ, 1972, 7]; *грядка* - "крупный лес по грядам, по гребням болот" (там же). ♦ Помимо указанных топонимов Гряды в Волинской, Курской, Новгородской обл.; Грядцы в Калининской обл.; Гряда в Вологодской, Гомельской, Могилевской обл.

**ГРЯЗЬ** - первоначально - болото, топь, что сохранилось довольно широко в рус. диал. Земля, почва, размокшая от дождей или талого снега, вязкая глина. *Грязь топкая* - "трясина", "болото", "труднопроходимое место" [Кочин, 1937]. *Грязина* - "грязное, топкое место". Укр. *грязя* - "грязь"; *грузота*, *грузь* - "топь", "трясина" [Гринченко, 1958, 1]. *Грязники* - "топкие места" [Куликовский, 1898, для Карелии]. У В. И. Даля [1912, 1]: *грязище*, *грязевище* и *грязевина* - "топь", "болото", "высохшее болото", "бывшие грязи", "сухие солонцы и хаки" (видимо, для южных обл.). *Грязи* - "ил", "тонкий аккумулятивный материал", "наносы морского или озерного происхождения, используемые в лечебных целях" (лечебные грязи). Грязевые вулканы, грязевые сопки, грязевый поток в Туркмении, Азербайджане, Таманском и Керченском п-овах. Ср. рус. *гязнуть*, *погязать*, *груз*. *грузить*, *погружаться*; польск. *graz* - "болото" и "густая липкая грязь"; *grzeźawica* - "болото"; сербохорв. *грезати* - "увязать", "проваливаться"; чеш. *hrez*, словен. *grez* - "грязь", "болото" [Куркина, 1969].





*Ливни выносят из оврагов большое количество мелкозема, щебня, песка, образуя грязевые наносы. Воронежская обл*

◇ Грязи и Грязинский в Липецкой обл.; Грязовец и Грязовецкий в Вологодской обл.; Черная Грязь в Калужской обл. и под Москвой по Ленинградскому шоссе; Грязивец, Грязивка в Белоруссии. Нередки топонимы: Грязная, Грязнуха (в частности, в названиях рек), Грязнушка, Грязцы, Грязновка, Грязная, Грязное, Грязновец, Грязный.

**ГУБА**<sup>1</sup> - "залив с устьем реки в его глубине. Характерным признаком такого залива является наличие влияния впадающей в него реки. Это выражается, во-первых, в характере ложа залива, которое представляет подобие русла реки со следами речных отложений; во-вторых, в опресненности воды залива под влиянием речного стока, которая вследствие этого по своему цвету резко отличается от морской; в-третьих, в признаках постоянного выносного течения из залива под действием речного стока и, наконец, в очертаниях берегов, которые обычно имеют продолговатую форму, являясь как бы продолжением берегов реки. Название губа широко распространено в арктических морях и применяется к разнообразным заливам, не всегда отвечающим всем характерным ее свойствам. В Баренцевом море *губой* именуется большинство заливов на Мурманском и Тиманском берегах; на последнем располагаются самые обширные из них: Чешская (залив), Колоколковая, Поганчевская и Хайпудырская; на западном берегу Новой Земли под названием "губа" насчитывается около 50 заливов... В море Лаптевых известна губа Борхая, расположенная в виде обширного залива к востоку от устья Лены... В Чукотском море известна обширная губа Колючинская. В губе различают вершину, устье, плечи, ширину и длину" [Лаппо, 1940]. *Губка, губовина* - "заливчик", "затон", "заводь". Любопытно: *губа* - "полоса земли, вдающаяся в реку", в Псковской обл. Обычно сопоставляют со словами *губить, сугубый, гнуть*. Но М. Фасмер [1964, 1] пишет: "...однако возникает вопрос, не следует ли скорее считать первоначальным значение рот, устье". В таком случае *губа* - один из анатомических терминов, обычных в народной географ. терминологии. Ср. *устье, колено реки*. Укр. *губа*, болг. *гѣба* - "рот"; латыш. *gumbs* - "бухта", "залив". ◇ древности слова в значении "залив" для северных и северо-западных обл. РСФСР см.: Ф. П. Филин [ВЯ, 1970, 5]. ◇ Оз. Голодная Губа в дельте Печоры. См. *губа*<sup>2</sup>.

**ГУБА**<sup>2</sup> - селение, дача, хутор, выселки в Новгородской и Псковской обл. У В. И. Даля [1912, 1] - *губовина, губовинка* (слово старинное) - "страна", "край", "область", "округ", "уезд", "волость", "се-ление", "усадьба", "двор", "изба", "дача", "заимка", "мыза". Ср. уст. рус. *губа* - "округ" [Срезневский, 1893, 1], "район"; "территориально-административная единица в древней Руси" [Кочин, 1963], "судебный округ" [Фасмер, 1964, 1]. У В. О. Ключевского [Курс русской истории] - наименьший "уголовно-полицейский округ, в котором преследование лихих людей предоставлялось самому обществу, назывался *губой*". Ср. *губить, губная изба*, т. е. судебная; современное просторечье - *посадить на губу*. Интересно: Михайловская Губа в Псковской губернии - владение А. П. Ганнибала, прадеда А. С. Пушкина, унаследовавшего деревню



Михайловское. ◇ Сюда ли названия: Губник в Винницкой обл.; Губовка, Губское в Кировоградской обл.; Губское в Полтавской обл.?

**ГУБОР** - холм, бугор, возвышенность (морд.).

**ГУБУРАС** - холм (литов.). Ср. *gúras* - "гора", "вершина горы". У Л. Г. Невской [1977] - *gubrà* - "возвышение", "вершина горы"; *gubras* - "небольшая насыпная гора", "возвышенное место", "холм"; *gubrynas* - "холмогорье"; *gubrys* - "холм", "горка", "вершина", "гребень откоса" (спина, загривок).

**ГУГА** - бугор, шишка (литов.). Ср. рус. *гугля* - "шишка", польск. *guga* - то же [Фасмер, 1964, 1]. В одном ряду литов. *guga* - "горб", "загривок", "небольшая гора", "холм", "груда", "копна" [Невская, 1977].

**ГУГДАН** - сопка, холм (эвенк.); *гугдакта* - "горная цепь" (эвенк., диал.). Из *гугда* - "высота", "высокий", "возвышенность"; также *гугдар* - "высокий берег". Ср. эвен. *гуд* - "высокий"; негидальское *гогдакта* - "вершина", "горный хребет", "высокая горная цепь"; маньч. *гукду* - "бугор", "возвышение" [ТМС, 1975, 1]. ◇ Оз., р. и хр. Гугда, р. Левая Гугда, р. Верхняя Гугда в Эвенкийском АО, в Якутии; сопка Гугдакан в Эвенкийском АО и Таймырском АО [Комаров, 1967].

**ГУДЕГА** - толстый слой инея на деревьях, покрывающий ветви. То же *юдега*, *густега*. Архангельская обл. [Даль, 1912, 1]. Ср. кар. *huueh*, фин. *huude* - "иней" [Фасмер, 1964, 1]. См. *кухта*.

**ГУЗ, ГУЗА, ГУЗАЙ, ГУЗЕЙ** - теньевая сторона горы; сырая местность; пастбище (азерб., туркм.). У Р. Юзбашева [1966] добавлено также - север. Противопоставляется *гюней*, *кюнгеи* (см.). Ср. турк. *guz* - "часть горы, не освещаемая солнцем"; *guztag* - "гора, не освещаемая солнцем" [ДТС, 1969]; турец. *kuzey* - "сторона горы, не освещаемая солнцем". ◇ Г. Карагузей, г. Темиргуза, Гузей и Гузейчиркин в Азербайджане; г. Гузей в Армении. См. *гюне*.

**ГУЗАР, ГУЗОР** - проход в горах; переход; брод, переправа через реку; улица, квартал (тадж., турк., афган.). Ср. перс. *гозар*, *гозер*, туркм. *гузер* - то же; узб. *гузар* - "бойкое место", "оживленная площадь в кишлаке". ◇ Р. и нп Гузар, Ортогузар в Кашкадарьинской обл.; Гузариболо, Гузар в Ферганской обл.; Гузор в Таджикистане; Джаргузер, Эгригузер в Туркмении.

**ГУЙМА** - открытое водохранилище; яма с водой; примитивная форма сбора дождевых вод (туркм.). На глинистой поверхности роется небольшая яма, наполняющаяся водой, которая после нескольких солнечных жарких дней испаряется. Такая яма бывает и естественной ямой или котловиной (Западная Туркмения). Ср. кирг. *куйма* - "приток реки". Из глагола *quj* - "наливать", "сливать", "насыпать". ◇ Ахча-Куйма в Красноводской обл., где в 1918 г. были расстреляны 26 бакинских комиссаров. См. *гуйы*, *куйгун*.

**ГУЙЫ** - колодец (туркм.). Ак *гуйы* - "белый чистый колодец", т. е. пресный. В литературе и на картах нередко *куи*, *кую*; ногайс. и кумык. *куйы*; азерб. *гую*. См. *гуйма*, *кудук*, *куйы*.

**ГУЛА** - северный склон, скат (эвен.); скала, уступ (орочский); *гулахан* - "яр", "крутой обрыв" (негидальский). Ср. якут. *кула* - "северный склон горы"; "западный склон у реки"; "южный край поляны, освещенный вечерним солнцем"; о стороне леса, горы, реки [ТМС, 1975, 1]. ◇ Р. Гулакт в Бурятской АССР.

**ГУЛАК** - место развилки канала, арыка (туркм.). Ср. общетюрк. *кулак* (*qulaq*) - "ухо", "ушная раковина".

**ГУЛИСТОН** - сад, цветник, цветущая, благоустроенная, красивая местность (тадж., узб.); *гулистан* - то же (перс.). Заимствование из иран. в тюрк. яз. Средней Азии и Кавказа. Из *гуль*, *гуль* (цветок, роза) + *изафет* и *+-стан* (суффикс местности, страны). ◇ Гулистан в Андижанской, Бухарской, Джизакской, Кашкадарьинской, Наманганской, Сурхандарьинской, Ташаузской, Ташкентской, Ферганской, Хорезмской обл., Каракалпакской АССР. Гулистан - центр Сырдарьинской обл.; Гулистон в Курган-Тюбинской и Ленинабадской обл.; Гюлюстан в Азербайджане. Гулистан - всемирно известная книга стихов классика таджикско-персидской литературы Саади Ширазского. Голестан в Иране. См. *стан*<sup>2</sup>.

**ГУЛЭСЭГ** - поселок, деревня (эвенк.). Ср. гулэ - изба, зимовье, хижина. Искажения на картах - *гуля, гулякит*. ◇ Р. и нп Гулэ в Читинской обл.; р. Гулэкэн в Эвенкийском АО; руч. Гулэкит в Иркутской обл. и Бурятской АССР [Комаров, 1967].

**ГУМ** - песок (азерб. и туркм.); туркм. *гум, гумах* - также "земля", "почва", "пыль", "грязь"; у жителей пустыни Каракумы - "песчаная почва, почва вообще". Ср. с якут. *кумах* - "песок". ◇ Гумбаши в Азербайджане; Бурунгум в Мургабском оазисе Туркмении; Черкезлигум (пески, заросшие кустарниками черкеза) там же; Гум в Самаркандской обл. См. *кум*.

**ГУМБАЗ, ГУНБАЗ** - гробница, купол, свод, часовня (тадж.). Ср. перс. *гумбез, гомбез* - то же. ◇ Нп, р. и пер. Бошгумбаз, нп, р. и пер. Гунбазкол в Таджикистане [Розова, 1975]; Гумбаз в Андижанской, Самарандской обл. Гомбезли, Гомбедан в Иране.

**ГУНБАТАР** - запад; *гундогар* - восток; *гунорта* - юг, досл. "середина дня" (туркм.). Ср. *гун* - "день", "солнце". См. *кунгей*.

**ГУПЛЬЁС** - озеро с крутыми берегами (коми); *гупльок* - "маленькое озеро с крутыми берегами".

**ГУР** - могила, гробница, склеп (тадж., перс.). Из тадж. в узб. *гур* - то же; *гурестан* - "кладбище". ◇ Гур-Эмир (Гурмир) - могила Тимура в Самарканде; г. и ущелье Гурдара, Гузариургги в Таджикистане; Гурхане в Иране.

**ГУРАН** - ров, яма, лощина, низина, впадина, долина, овраг (коми); *гуркес* - обрыв. У В. И. Лыткина и Е. И. Гуляева [1970] ср. мар. *koget* - "овраг". Нужно ли вспомнить далекую параллель: *гуран* - "низина", "болото", "безлесное место" в эвенк. яз.? [ТМС, 1975, 1]. ◇ Если так, то в этот ряд топонимы - Гуран в Амурской и Иркутской обл.

**ГУРГАН** - провал в карстовых областях Прикамья, карстовые воронки, сухие или заполненные водой. Яма на дне реки или озера в Архангельской обл.; в Вологодской обл. *гурень*. К. Г. Бутырина [сб. "Географические названия Прикамья". Пермь, 1968] связывает с шумом, грохотом при обрушивании сводов в карстовых пустотах. Ср. *гург, гурган, гургань* - "рев", "мычание", "стук", "рычание", "шум", "грохот" [СРНГ, 1972, 7]. Но ср. белор. *гурган* - "сухой песчаный остров среди болота" [Яшкин, 1971]. ◇ Оз. Водяной Гурган, провалы Красный Гурган и Катин Гурган на правом берегу р. Вильвы Пермской обл. [Бутырина, там же].

**ГУРЕНЬ** - восточный ветер на Псковском оз. [Кузнецов, 1915]. Дует с горы, может быть, с Псковской возвышенности.

**ГУРИЙ** - груда, куча камней, сложенных на берегу. Широко применяется в арктических морях как опознавательный знак, особенно при гидрографических работах. [Лаппо, 1940]. То же *гурей*. Скала в Карелии; камень, отшлифованный водой на Мурмане [СРНГ, 1972, 7]. См. *кекур*.

**ГУРКАЛО** - маленький водопад (укр.) [Гринченко, 1958]. Ср. *гуркать* - "ворковать", "кричать".

**ГУРТ** - село, деревня, родина (удм.). Ср. коми *горт* - "дом", "жилище"; хант. *курт* - "поселок", "деревня". ◇ Вукогурт (мельничная деревня), Гуртлюд (деревня в поле) в Удмуртской АССР; Вильгорт (новая деревня); Гортшор (деревня у ручья); Каргорт (городская деревня) в Коми АССР; Варкурт (деревня у плотины) в Ханты-Мансийском АО. См. *курт*.

**ГУРЭ** - устье реки, место слияния двух рек (молд.). Ср. рум. *gura* - "устье", *gura vaii* - "речное устье". ◇ Гура-Быкулуй - устье р. Бык; Гура-Галбеней, Гура-Кайнары на р. Кайнар, Гура-Камен-чий в Молдавии; Гура-Хуморулуй на устье Хуморул, Гура-Боулуй и Гура-Шуций в Румынии.

**ГУТА** - завод металлический или стекольный, плавильня (белор., диал. рус. в западных обл., укр. уст.). Ср. польск. *huta*, чеш. *hut* - то же; нем. *Hütte* - "хижина", "шалаш", "шатер", "плавильня", "металлургический завод". ◇ По подсчетам В. А. Жучкевича [1961], в Белоруссии 43 села носят имя Гута; Гута в Волынской, Ивано-Франковской, Ровенской, Брянской обл.; Гутка в Смоленской обл.; Гуты в Харьковской обл.; Петрова Гута, Гута Корецкая в Брянской обл. За рубежом - Нова-Гута у Кракова в Польше, где построен большой металлургический комбинат им. В. И. Ленина; Гута на востоке Словакии.

**ГУЩА** - густой, дремучий, труднопроходимый лес, чащоба. Белор. *гушча, гушчань, гуштар* [Яшкин, 1971]; рус. диал. *гушара* - "чаща леса", "густой лес". К *густой*. Ср. рус. диал. *густель* - "густой лес". Ясные слав. параллели: сербохорв. *гушта*, словац. *hust*; болг. *гъстак* - "густой лес", "чаща", а в диал. - "холм, лог, заросшие густым лесом" [Григорян, 1975]. ♦ Гуща - л. пр. Свяги в бас. Волги; Гуща в Волынской обл. и др.

**ГУЮ** - см. *гуйы*.

**ГЫ, ГИ, ГЕ** - река (сельк.). В географ. названиях в рус. адаптации *га*. См. *кы*.

**ГЫЛМИМЫЛ** - минеральная вода, термальный источник (коряк.); *гильмимыль* (чук.) - то же. В рус. адаптации *гилмитка* [Комаров, 1971]. Ср. чукот. *гыл* - "горячий", *мимыл* - "вода" [Меновщиков, 1972]. ♦ Р. Гылмимыл на о. Аракамчечен в Чукотском АО; р. Гилмитка в Корякском АО.

**ГЫР** - см. *кыр*.

**ГЫРЛЫМ** - линза пресной воды, лежащая на соленых грунтовых водах в каракумских колодцах типа *чирле* (см.). Эти водные горизонты при умеренной эксплуатации не смешиваются благодаря разности удельных весов (туркм.) [сообщение М. Гельдыханова].

**ГЫРЛЭ** - гирло (молд.). Рум. форма *gîrlă*. ♦ Р. Гырла в Молдавии [А. Еремия, 1970]. См. *гирло*.

**ГЫРМАНЧА** - молодые аллювиальные почвы тяжелого суглинистого или глинистого механического состава. Обычны в дельтах рек Туркмении [сообщение М. Гельдыханова].

**ГЫРНЕЦ** - "насаждения пушистого дуба (*Quercus pubescens*) на юге лесостепи в Молдавии, чередующиеся с лугово-степными полянами. Площадь лесных рощ не превышает 2-3 га. Лес светлый, низкорослый, с искривленными деревьями... Хорошо развитый кустарниковый покров. Образован боярышником согнутостолбчатым, скумпией и крушиной слабительной" [Мильков, 1960].

**ГЫТ** - горло, шея (молд.). В географ. номенклатуре Молдавии и Румынии - ущелье.

**ГЫТГЫН** - озеро (чукот., коряк.). На картах - *гыткин, гытхын, гитг*. "Термин получил широкое распространение в составе сложных названий озер, рек и урочищ не только на территории Чукотского и Корякского автономных округов, но и далеко за их пределами, в частности на территории Нижнеколымского района Якутской АССР, где адаптирован в форме *гыткин*" [Комаров, 1971]. ♦ Оз. Атгыткин в Якутии, оз. Вапъагытгын в Анадырском р-не; р. Гытгыкэн (озерная), оз. Эльгытхын (снежное), где обнаружена неолитическая стоянка, на Чукотке; оз. Гильмогытхын на Камчатке.

**ГЫЧ** - река (ительменский). ♦ Р. Кродагыч на Камчатке [Воскобойников, 1962]. См. *кыг*.

**ГЫЧОРМЫН** - край, берег (чукот.). ♦ Г. Гытгычормынай (озерный берег) в Анадырском р-не Чукотского АО и то же название на Камчатке [Комаров, 1971].

**ГЮНЕ, ГЮНЕЙ** - солнечный склон, скат южной экспозиции, солнечная сторона (азерб., арм., лезгин.). Ср. болг. диал. *гюне* - "южный склон", "солнцепек" (то же *гюня*). Общий источник турк.: *гюн, кун* - "солнце", "солнечный день"; турец. *güneş* - "солнечная сторона", "солнцепек". ♦ Гюней, Гюнейское побережье оз. Севан, Гюнейский хр. - старое название Севанских гор в Армении; Гюнечархар в Дагестане; Гюнейкенд, Карагюней в Азербайджане; Гюнекалер в Нагорно-Карабахской АО Азерб. ССР; имя поселений Гюней несколько раз повторяется в Турции. См. *кунгей*.

**ГЮХ** - селение, деревня (арм.). ♦ Агнагюх, Арагюх, Дзорагюх (один из трех старых городских кварталов г. Еревана, ныне снесен). Норагюх (новая деревня), Цовагюх (морская деревня).

**ГЯДИК, КАДИК** - седловина в горах, перевал, широкая плоская равнина между горами (азерб.). Р. Юзбашев [1966] отмечает формы *гед, гездек, гедик*. Ср. турец. *gedik* - "щель",

"расщелина", "отверстие", "перевал". ♦ Арпагядик на р. Хошгядик в Азербайджане, Гядикванк в Армении.

**ГЯЗ, ГЁЗ, КАЗ** - перевал, низкое место в гребне гор, седловина (азерб.). Ср. *гёз* - "глаз", "источник", "дыра", "отверстие"; турец. *göz*. ♦ Хр. Гяздаг, Карагяз в Азербайджане. См. *гёз*?

## Д

**ДАБА** - село, селение, местечко (груз.). ♦ Даба, Ахалдаба (новое село), Дабадзвели (старое село) [сообщение Г. И. Зардалишвили]. На карте грузинского царевича Вахушти Багратиони отмечены нп Даба Осиса и Даба Картвелиса, т. е. селение осетин и селение грузин [сообщение З. Д. Цховребовой].

**ДАБА (АН)** - перевал через горы, возвышенности (бур.), холм (калм.). Халха-монг. *дава*, *даваа(н)* - "высокий горный перевал"; *даваатай* - "гора, имеющая перевал", переносно - "трудный".



*Перевал Гурван-Дава в горах Хан гай (к слову 'даба')*

Тунг.-маньч. *дава* - "перевалить"; эвенк. *даван*, *давакит* - "перевал", "волок"; ороческое *дава* - "горный перевал"; ульчское *даба* - "горная цепь"; нанайское *дабали* - "перевалить через гору"; маньч. *даба* - "переходить, переезжать через гору"; *дабаган* - "перевал", "волок", "горный хребет" (ТМС, 1975, 1], где даны и другие формы и значения: "переправляться через реку", "переходить", "переплывать", "побеждать", "покорять". Ясные параллели в тюрк. яз.: якут. *дабан* - "гора", "падь", "горный подъем"; хакас. *даба* - "перевал", "ущелье"; тув. *дабан* - "перевал"; алт. *дава* - то же. В тюрк. яз. Сибири заимствования из бур. и монг. яз. Однако ср. узб. *довон* - "горный перевал", "дорога через хребет"; кирг. *дабан* - "горный перевал"; азерб. *даба*, *дабан* - "холм", "горка" (также "каблук", "пятка ноги"). В иран. яз.: тадж. *давон* - "перевал", "горная дорога через хребет"; перс. *дабан* - "перевал", "горный проход", "ущелье". В Северном Китае от Синьцзяна до Маньчжурии этот термин известен в тех же значениях. Наличие *даба* в тунг.-маньч. яз. позволяет считать основными источниками монг. яз. Об этом говорит отсутствие термина в др.-тюрк. и турец. яз. Слово в форме *дабан* употребительно и в рус. диалектах Сибири. ♦ Термин участвует в образовании географ. названий на обширных

пространствах Азиатского материка. Хамар-Дабан - хр. в Бурятии; группа холмов Дабан, простирающихся по побережью Каспия на запад от Астрахани. Дабан в Якутии, станок Отдавай на Лене, описанный в одноименном рассказе В. Г. Короленко. Ябло-новый хр. получил такое имя от бур. Ябалгани-Дабан (проходимый, доступный, проезжий перевал) [Мельхеев, 1969, со ссылкой на П. Палласа: "Ябленни-даба - это бурятское старинное название, но не от яблони и камушек"]. Дабан - перевал на БАМе на водоразделе между Леной и Байкалом; пер. Янгидавон в Таджикистане; нп, р. и колхоз Агдабан, р. Кайнаг-Дабанчай в Азербайджане. За рубежом - Дабанлы в Иране; нп и рч. Даванчин в Восточном Тянь-Шане (Китай); Дабаньшан в бассейне р. Шарамурэн в Северо-Восточном Китае; пер. Эгиндава на основном автомобильном тракте через хр. Хантай, пер. Бурулдава на востоке от Улан-Батора в МНР.

**ДАВ** - лиственный лес, холм, роща на сухом месте, заросли, лесное пастбище; в диал. "суходол" (коми). В. И. Лыткин и Е. И. Гуляев [1970] пишут: первоначально, видимо, обозначало "суходол, луга на суходоле, которые постепенно обрастали кустарником, лиственным лесом, и образовалась поросль (роща) на сухих лугах... Этимология слова неясна... Дав - деревня в Вильгортском сельсовете". В географ. литературе встретилось и значение "холм, покрытый лесом".

**ДАГ** - гора, горный хребет (тюрк.). Такая форма обычна в западной части распространения тюркоязычных народов. Как закономерность на восток от Туркмении она соответствует формам: *таг, тау, тоо, туу, тья*. Однако на Северном Кавказе встречается и форма *тау*, как, например, в балкар. яз., а в тув. *даг*. Из тюрк. заимствовано в перс. яз. в значениях: "гора", "вершина", "хребет", "многогорье". В Афганистане *даг* - "гора", "степь", "поле". С последним содержанием известно и в Западном Пакистане, где отмечено и второе значение - "путь", "дорога". Интересно, что совмещение понятий "лес + гора" в слав. и некоторых других яз. хорошо демонстрирует и этот термин. В гагаузском *да* - "лес". Еще в прошлом столетии авторы, пишущие о Крыме [П. Сумароков, В. Кондараки], утверждали, что крымское *даг* - "горный лес" и просто "лес". Радловский словарь фиксирует в категорической форме: крым. *даг* - "лес". Однако такая определенность не получает топонимического подтверждения. Совмещение же значений вполне оправданно, поскольку в Крыму только горы покрыты лесом, равнины же безлесны. В Туркмении и на Кавказе обрыв плато тоже *даг*. Так нередко именуются чинки Устюрта, Капланкыра и других плоских возвышенностей, обрывающихся крутыми склонами. И здесь ясна семантическая параллель с рус. *гора* - термином, применяющимся для обозначения и высокого берега, обрыва, террасы. ♦ Топонимические примеры обильны. Укажем только Чатырдаг и Аюдаг (Палат-гора и Медведь-гора) в Крыму; Куландагчинк, обрыв на восточном побережье залива Кара-Богаз-Гол и горы Копетдаг в Туркмении; Ярудаг (из лезг.- "красная гора") в Дагестане. И само имя Дагестан получило наиболее распространенную этимологию - страна гор, хотя и не все авторы разделяют ее. Одна из величайших вершин Главного Кавказского хребта Дыхтау имеет и другую форму: Дик-Даг - отвесная гора. Дагада - горный остров в Каспийском море. Интересен генезис туркменского топонима Гаурдак. Так называется нп и г. на правом берегу Амударьи, где находится один из серных рудников. Переводили из *гяур даг* - "гора неверных", но вероятнее *кукурт даг* - "серная гора". Обычны топонимы с *даг* в Турции и Иране. См. *таг, тау, тья*.

**ДАЙГА** - горы в вершинах сибирских рек. См. *тайга*.

**ДАЙРА** - большая река (кирг.). Ср. перс. *дэрья* - "большая река", "озеро", "море". Часто приобретает собственное значение. Так, Нарын нередко называется по его нижнему течению Дайрой. См. *дарья*.

**ДАЛА<sup>1</sup>, ТАЛА** - равнина, степь, поле, поляна, сторона (тюрк., монг., тунг.-маньч.). Др.-тюрк. *tala* - "степь"; азерб. *тала* - "поляна", "равнина", "квартал", "часть горного селения"; балкар. *тала* - "поляна", "открытая равнина"; узб. *дала* - "поле", "загородный дом", "дача"; казах. и калп. *дала* - "степь", "открытая плоская местность"; кирг. *талаа* - "степь", "открытая местность"; алт. *дыалан* - "поле", "равнина", "долина"; *тала* - "сторона"; якут. *талай* - "поле", "степь", "обрыв"; кумык. *тала* - "поляна", "равнина", "квартал"; башк. *дала* - "степь", "степной". Из этого спектра видно, что слово оказывается присущим многим тюрк. яз. За их пределами: халха-монг. *тал* - "степь", "равнина", "сторона", "место"; бур. *тала* - "степь", "поле", "равнина", "открытая местность"; маньч. *тала* - "равнина", "поле", "степь"; эвенк. *талама* - "равнина", "ровное место". Интересное наблюдение у К. Ф. Гриценко [1969]: "Топонимы Тала и Тала+эвенк. суффикс заметно располагаются на юге, юго-востоке и западе тунгусоязычной территории вокруг Якутии. Другая группа топонимов Тала и Тала+якут, суффикс (или гидронимический термин) образуют ареал на бывшей территории юагиров (от Яны до Колымы). Размещение топонимов со словом **тала** в указанных районах и почти полное отсутствие их в Центральной Якутии, где к приходу русских уже проживали якуты, свидетельствует о том, что топонимы первой группы даны тунгусами и хронологически предшествуют названиям второй группы, возникшим в связи с позднейшим расселением якутов в северном и северо-восточном

направлении". Н. А. Сыромятников [1967] сравнивает: монг., маньч. *тала* - "равнина", "долина" с япон. *tanī*, корейс. (когуре) *tan* - "долина". В Южной Азии сопоставимо: *тала* - "равнина" в Пакистане; хинди диал. *талват* - "равнина", что, видимо, заимствовано из тюрк. яз. Ср. также афг. *тала* - "равнина". ♦ Топонимические примеры обильны: Мамыйдынг Даласы - местность в Кунградском р-не Каракалпакии; ур. Дала-Кайнар, Бетпакдала (имя известной пустыни), ур. Карадала, Акдала и Дала в Казахстане; Тала и р. Тала, Закаталы и Узунтала в Азербайджане [Р. Юзбашев, 1966]; Талачик в Пермской обл.; Тала в Армении; Жемтала в Кабардино-Балкарии; р. Талакит и р. Талакан в бас. Витима; Мухортала, равнина Хэжэгын-Урган-Тала в Бурятии; Хойту-Нурин-Тала в Долине озер в Гоби (МНР). Но в другом топонимическом ряду многочисленные топонимы: Тал, Талды, Талдык, которые берут начало от тюрк. *тал* - "ива". Ср. рус. *тал*, *тальник* - "кустарниковая ива и ее заросли".

**ДАЛА<sup>2</sup>, ДАЛАН** - гора, возвышенность с мягкими очертаниями гребня и склонов, ряд холмов, гряда (монг.). Осн. значения: "загривок", "затылок". У В. А. Казакевича [1934] *дала*, *далан* - также "невысокие холмы с большим количеством оврагов, бугров и длинных валов"; "возвышенность в виде вала" (Восточная Халха, Гоби).

**ДАЛАЙ** - океан, море, большое озеро (бур., монг.); необозримый, обширный, верховный, вселенский (ср. *далай-лама*). Отмечено в орхоно-енисейских памятниках: *талуй* - "море"; в ДТС [1969] *taluj* - "океан", "море". В тюрк. яз.: алт. и тув. *талай* - "море"; якут. *далаі* - "море", "большое озеро", "полноводная река". Ср. эвенк. *далаи* - "море". ♦ Далай в Красноярском крае. Термин обычен в озерных гидронимах: Далай-Нор и Далай-Нур во Внутренней Монголии в Китае; Сангин-Далай в МНР; Байкал у бурят Байгал Сагаан- Далай (белое море Байкал), а у эвенков просто Далай. В этот же ряд оз. Хубсугул-Далай в Северной Монголии.

**ДАМ, ТАМ** - дом, здание, стена, крыша (тюрк.). Др.-тюрк. *там* - "стена"; азерб. *дам* - "дом", "здание", "землянка", "хлев"; туркм. *дам* - "постоянное жилище" (в отличие от юрты); турец. *dam* - "крыша", "навес", "деревянный дом", "хлев"; гагауз. *дам* - "сарай для скота"; кирг. *там* - "кирпичная или глинобитная стена", "дом"; узб. *там* - "крыша", "комната", "дом", "строение"; уйгур. *там* - "стена", "ограда", "хижина", "жилище вообще"; *тамуй* - "постоянное жилище", "дом квадратной формы с толстыми стенами, крепкими воротами", т. е. укрепленное жилище. Ср. калп. *там* - "замкнутая постройка, окруженная стенами со входом через ворота дарауза" (дарауза); казах. *там* - "четыреугольное здание", "строение", "надгробье". Лексические параллели не ограничиваются тюркскими яз. Ср. санскр. *damas*, авест. *dam* - "дом"; греч. *domus* - "строение"; латин. *domus* - "дом", "жилище", "дворец", "семья", "родина"; франц. *dome* - "купол", "собор"; перс. *там* - "крыша", "кровля", "стена", "дом"; старослав. *домъ*, рус. *дом* и другие параллели в слав. яз.; болг. и сербохорв. *дом*, словац. и польск. *dom* и т. д. У Дуриданова [1976] - фрак. *дама* - "селение", "населенное место". Иные сопоставления у М. Фасмера [1964, 1], где, однако, нет указаний на ираноязычные и тюркоязычные лексемы. Сюда же монг. *дамнуру* - "перекладина", "матица", "часть потолочного перекрытия дома" (где *нуру* - "хребет", "спина", "конек крыши"). ♦ Агдам, Дамбулак, Акдамкеял в Азербайджане; Учтом в Сырдарьинской обл.; горы Тамды, Тамдытау, Тамдыбулак и Тамдынский р-н, Тамды-Труба в Бухарской обл.; Тамда в Оренбургской обл.; Иркештам в Ошской обл.; кол. и гробница Дамли-Мазар в дельте Теджена и русло Агдам - нижняя часть Узбоя в Туркмении; городище Актам в дельте Или и Тамды в Актюбинской обл.; ст. Тюра-Там Казахской ж. д.; р. и нп Талмык в Воронежской обл. В Китае в долине Тарима, в нижней части Синьцзяна, много имен кишлаков содержат в своем составе термин *там*: Тограктам, Актам и т. д. Так, в указателе географ. названий к атласу Центральной Азии [D. M. Farquhar, G. Jarring, E. Norin, 1967] перечислено три топонима Актам, а также Там-Карагол, Там-Агыл и др. См. *дом*.

**ДАМЛА** - тип колодца с малым дебитом (туркм.). Ср. азерб. *дамджи* - то же. *Дам-дам* - родник, не образующий ручейка, вода из которого сочится по каплям. В основе тюрк. *дам* - "капля". ♦ Термин нередок в названиях колодцев в Туркмении: Гылыч-Дамла, Угурлы-Дамла; р. Дамлидере в Болгарии. См. *тамчи*.

**ДАПУ, ДАПУН** - устье реки, ее низовье (эвенк.); устье реки, впадающей в море, берег моря (эвен.); *да* - "устье" (орокский, нанайский). ♦ Примеры у Ф. К. Комарова [1967]: р. Дапту и р. Гудже-Дапту в Таймырском АО.

**ДАРА, ДЕРЕ** - ущелье, каньон, овраг, горный проход, горная речка (тадж., тюрк.). Кирг. *дере* (из иран.) - "теснина", "ущелье", "овраг"; крым.-тат. *дере* - "овраг", "узкая долина"; лаке, и лезгин. - "ущелье", "овраг", "долина"; афг. *дара* - "долина", "ущелье", "речка"; перс. *дере* - "ущелье", "долина". Ср. *дара* - "водный поток" в Пакистане. Из турец. яз. болг. *дере* - "овраг", "речка", "русло", "долина". Следует связать с тадж. *дар*, перс. *дер* - "дверь", "вход", "горный проход", "перевал". ♦ Отсюда известное географ. имя Дарьяльского ущелья р. Терек на



Северном Кавказе, по которому проложена Военно-Грузинская дорога, из начальной формы: Дар-и-алан - проход, ущелье аланов. Интересно: "Я убежден, - писал А. А. Марлинский [Повести, рассказы и романы. Пг., 1914], - что Кавказские ворота древних, Железные ворота русских историков, находятся не в Дербенте, а в Дарьяле (*дар-ёл* - узкая дорога, теснина)". Дарачичаг - долина цветов в Армении; Бай- дарская долина и Байдарские Ворота в Крыму; Чардара в Чимкентской обл. Многочисленны топонимы: Акдере, Узундере, Дарбанд, Дербенд, Дараиоб, Дераб и много других в Средней Азии, на Кавказе, в Афганистане, Иране, Турции, Пакистане. Вне ряда - Дар- эс-Салам, столица Танзании, из араб. *дар* - "дом", "жилище" - "дом мира". См. *дар база, дербент, дурр(н)*.

**ДАРАНА** - стойбище на пастбище (осет.). Ср. арм. *даран* - "вместилище", "хранилище"; *градаран* - "библиотека"; авес. *darana* - "местопребывание"; санскр. *dharana* - "держать". ♦ Матенадаран - досл. "хранилище книг" (и древних рукописей), в Ереване.

**ДАРБАЗА, ДАРВАЗА** - букв. "ворота" (иран., тюрк.). В топонимии - горный проход, ущелье, урочище между холмами. Тадж. и узб. форма *дарвоза*; азерб. *дарваз*; туркм. *дервезе*. Ср. арм. *дарвас* - "ворота" и груз. *дарбази* - "царский двор", "дворец", "зал" [сообщение Г. И. Зардалишвили]. Ираноязычная основа, по-видимому, сопоставляется с другими индоевр. словами: др.-инд. *dvaras* - "двери", *dvaram* - "ворота"; литов. *durys*, латыш. *duris*, готтское *daur* - "ворота"; рус. *дверь*; параллели из М. Фасмера [1964, 1]. Вспомним и осет. *дуар* - "дверь". ♦ Множество топонимов в Средней Азии, на Кавказе, Среднем Востоке: Дарваза - район Серных бугров в Туркменских Каракумах; р. и пер. Дарбаза, пер. Дарвозакум и хр. Дарвазский (Дарваз) в Таджикистане одни авторы производят от тадж. слов *дар* - "дверь" и *боз* - "открытый", т. е. открытая дверь. Другие считают это название происходящим от *дорбоз* - "канатоходец". Дарваза в Армении; Надарбазеви и Дарбази в Грузии; Дарвазбина в Азербайджане. За рубежом - Дервази в Иране. См. *дара, дербент, дурр(н)*.

**ДАРОВА** - использование стока дождевых вод для полива посевов (Туркмения). Финаль на - *ова* (-оба) - "вода" говорит об ира-ноязычном исходе.

**ДАРХАН** - см. *тархан*.

**ДАРЬЯ, ДЕРЬЯ** - большая полноводная река, море (иран., некоторые тюрк.). Азерб. *дерья*, *даря* - "море", "морской". перс. *дерья* - "море", "озеро", "залив", "болото", "большая река" [Савина, 1971]. В Средней Азии употребляется для обозначения больших рек, а иногда заливов, озер: залив Аджи-Дарья (Кара-Богаз- Гол). Кирг. *дайра*, *дарья* - "большая река"; узб. *дарё* - "большая река"; уст. "море". Афг. *дарьяча* - "озеро"; хинди *дарийа* - "река". Интересно, что слово проникло и в рус. яз., что приведено И. И. Срезневским [1893, 1] из Афанасия Никитина: "Прьвое море Дербеньское, дорш Хвалитьскаа, второе море Индейское, дорія Гундустаньскаа". Прикаспийские туркмены и ныне называют Каспийское море Хазар деря. А. П. Дульзон [1964] видит этот гидронимический термин в названиях рек Сибири, сохранившийся в форме *тарб* у нганасанов: р. Баруситари, Аркитари, Кингкатари; у нижнетомских тюрков - *тарйа* - "море".



*Амударья в среднем течении. Туркменская лодка под парусом*

Фонетические и семантические соответствия позволили ему показать индоевр. элементы в современных гидронимах Сибири. ♦ Примеры известны: Сырдарья, Кафирнигандарья, Кашкадарья, Карадарья. Пяндж в Таджикистане называют Дарьё, Нарын в его среднем и нижнем течении киргизы именуют Дайра. В этот же ряд - Яркендцарья, Кашгардарья, Гездарья, Кериядарья в Таримской впадине. Считают, что Амударья получила свое имя от гор. Амуль, что располагался на месте современного Чарджуу. Амуль - слово с неясной этимологией. См. *дайра*.

**ДАУБА** - долина, овраг, лог; *даубурис* - "впадина между горами" (литов.). Ср. *dubus* - "глубокий". ♦ Р. Даубис в Литовской ССР. См. *дебри*.

**ДАХАНА** - устье реки, ущелье, горный проход, перевал, место запруды при выходе воды из главного оросительного канала, вход (тадж.) [Розова, 1975]. Ср. азерб. *дахна* - "запруда", "устье оросительного канала", "шлюз"; перс. *дехене* - "ущелье", "горная долина", "горный проход", "перевал", "пролив", "вход", "устье реки"; узб. (уст.) *дахан* - "рот", "ворота", "проход". Осн. значение перс. *дехан*, *дехен* - "рот", "уста", "пасть", "отверстие". ♦ Дахана, р. Дахансой, ущелье Дахана-Киик в Таджикистане; Дахна, Дахначай в Азербайджане. В словаре В. И. Савиной [1971] около 20 топонимов этого ряда в Иране.

**ДАЦАН** - буддийский храм, монастырь (монг., бур., калм.). Из тибет. *грва-цханг* - "буддийская высшая школа" [Цыдендам-баев, 1972]. ♦ Дацан в Бурятии; Агинский Дацан в Читинской обл. [Кузьмина, 1969].

**ДАЧА** - летнее жилище с участком земли; загородный дом для летнего отдыха. Земельный участок, землевладение, отмеченные определенными границами; лесной массив, лесное угодье, делянка. Лесная дача. Дачный поселок. Заповедная дача - лес, где запрещена рубка деревьев. Первоначальное значение - "дарованная земля". Ср. др.-рус. *дачька* - "дар", "дати"; уст. *дача* - "вручать", "давать", "дарить"; совр.- *дать*, *подать*, *придача*, *подачка*. Также укр. *дача* - "дарованное", словен. *дань*. Индоевр. параллели к слову *дать* у М. Фасмера [1964, 1]. ♦ Совхоз "Белая Дача" под Москвой; нп Дачное в Крыму и в Сахалинской обл.; Дачный в Кемеровской обл.; Дача - "историческое название части гор. Воронежа ("придача" - добавка к земле)... Одна такая "придача" находилась за р. Воронежем... Здесь и возникла деревня под названием "Придача". В настоящее время слово "Придача" официально сохранилось лишь в названии железнодорожной станции в пределах гор. Воронежа" [Загоровский, 1973]. Многочисленные названия в формах: Дачная, Дачное, Дачный. Дачице в Чехословакии.

**ДАШ** - камень (тюрк.). Форма, свойственная туркм., азерб., турец., тув. яз. Переносно - скала, утес; возвышенность, гора, сложенные твердыми коренными породами. В других яз. - *таш*, *тас*. С этим словом обычно связывают и рус. *карандаш* из тюрк. - "черный камень". Но, как показал Н. П. Колесников [Лексикографический сборник. М., 1962, 5], в основе лежит *salatus*; у римлян - остро очиненные тростниковые палочки для письма; слово, широко распространенное и во многих тюрк. и иран. яз. (*калем*, *калам* - "перо"). При употреблении графита в тростниковой палочке стали употреблять слово *каламдаш*, которое в форме *карандаш* попало в рус. яз. с заменой одного носового звука м другим н и с переходом л→р. ♦ Дашбулак, Дашбурун, Дашсалахлы, Дашкесан в Азербайджане; Дашкент в Армении; Дашкудук и Бекдаш в Туркмении. См. *тас*, *таш*.

**ДАШТ, ДЕШТ** - степь, равнина, степь на плоском участке в горах, в пустыне; каменная, щебнистая пустыня (тадж., перс., азерб., казах., среднеазиат., тюрк., арм., урду). В Бадахшане - плоский участок в горах, широкая терраса, обычно используемые под земледелие. Однако в Туркмении *дешт* - каменная пустынная степь на склонах гор в верхнем поясе Копетдага, где расчленение рельефа достигает значительных размеров. Арм. *дашт* - "обширное, равнинное, открытое пространство"; в современной научной терминологии - равнина: Араратская равнина - Араратян дашт, которую в древности армяне и грузины называли просто Дашт [История армянского народа. Ереван, 1971, 1]. В современной географ. литературе *даштавайр* - "равнина", от *дашт* + *вайр*, *саррцадашт* - "ледник" (глетчер) от *сарруйц* + *дашт*. ♦ Термин активно участвует в строительстве топонимии Средней Азии, Кавказа, Афганистана, Ирана. В Армении Дашт, Даштун (ныне Таштун), в исторической Армении область Даштакаран, а также и Кагхаа-дашт (городская территория древней столицы - Вагаршапата); Даштатюк, Даштимуган, т. е. Муганская степь, в Азербайджане; в Таджикистане Даштибеди-Хурд, Дашти-Гуло, Даштиангари, Даштиджум, Дашт, Даштак, пер. Сагырдашт через Дарвазский хр., ур. Дашт над Хорогом, где расположен Памирский Ботанический сад; в Узбекистане Дашт в Кашкадарьинской обл., Даштакиболо в Самаркандской обл., Даштетаз в Сурхандарьинской обл. Интересно: Дешт-и-Кипчак - средневековое имя обширной равнины между Днепром и горами Тянь-Шаня, включая равнины Казахстана. Пески Каракум именовались Даштихоразм, т. е. Хорезмийской пустыней. Арабский путешественник Ибн-Батута писал о равнине Дашт между Крымом и Волгой: "Степь эта зеленая, цветущая, но нет на ней ни дерева, ни гор, ни холма, ни подъема" [Б. Заходер. Каспийский свод. М., 1962, 1]. За рубежом - Дештестан (Гермисир) - полоса береговых пустынь, протянувшихся вдоль берегов Оманского зал. и Ормузского прол., пустыни Деште-Кевир и Деште-Лут в Иране; пустыни Дешти-Марсо и Дешти-Зиарат в Афганистане.

**ДВОР** - первоначально - жилые или хозяйственные постройки, с XVII в. - помещение для скота при доме. Огороженный участок земли при доме. *Крытый двор* - дом со всеми

хозяйственными постройками под одной крышей. Предприятия: Гостиный (торговый) двор, Почтовый, Лесной, Печатный, Монетный, Постоялый и т. д. Этимологические словари отсылают к дверь и приводят прозрачные слав. параллели: болг. *двор*, польск. *dwor*, словен. *dvor*. За их пределами латыш. *dvars* - "ворота"; др.-инд. *dvaram* - "ворота" [Фасмер, 1964, 1]. В рус. диал. *дворище* - "расчищенное в лесу место" в Вологодской обл., "усадебный земельный участок" в северных обл. [СРНГ, 1972, 7]. Укр. *дворище* - "место, где был двор". Наряду с двор в топонимии Русской равнины обычны формы: *дворик*, *дворики*, *дворец*, *дворцы*. *Дворики* - "небольшие поселки по дорожным трактам", "ямские станции", напр., Орловские Дворики; Чернореченские Дворики по тракту Москва - Горький. Во Владимирской обл. Великодворье и Великодворский. Высокие Дворики под Обоянью в Курской обл.; Дворики в Калужской обл.; Дворики в Пензенской обл. О термине *дворец* специально пишет А. В. Грозное [ВГ, 1966, 70], который считает, что он "означал какую-либо хозяйственную постройку... Таким образом Дворцы (на берегу Угры в Калужской обл. - Э. М.) первоначально означало группу хозяйственных построек, может быть, хозяйственное поселение близлежащего Тихоновского монастыря XV-XVI вв.". Термины *двор*, *дворик*, *дворец* в названии населенных мест говорят об определенном типе населенных мест. Это хорошо видно из топонимии черноземных областей, где такие имена даны населенным пунктам, состоящим из домов, расположенных рядами по обеим сторонам старых дорог, - Зоринские Дворы, Сешковы Дворы в Курской обл. Для Белоруссии И. Я. Яшкин [1971] приводит несколько значений, в том числе "дом, административная единица, панская усадьба": Старый и Новый Двор в Гродненской обл., Дворец на юго-западе от Новогрудка и т. д. В Восточной Сибири термин *дворец* получает неожиданно новое содержание: небольшие ложбины на солнцепеке в верховьях рек, поросшие лесом. Об этом первым писал А. Черкасов [1867]. Может быть, потому, что здесь собираются дикие копытные в поисках относительного тепла и безветрия. Вероятно, отсюда топонимы: Дворец на Ангаре в Красноярском крае, Степной Дворец близ Байкала в Бурятской АССР. ♦ Топонимические примеры легко продолжить. Укажу только нп Занадворовка в Приморском крае; Большие Дворы на Клязьме близ Москвы; Междудворье в Архангельской обл.; Дворище в Гомельской и Калининской обл. За рубежом - Дворы на берегу Вислы около Освенцима в Польше; Двор на р. Уна - пр. Савы в Югославии; Двори близ Нове-Замки в Словакии; Дворце на запад от Остравы в Чехословакии.

**ДЕ** - лес, тайга, вершина горы (эвен.). Эвенк. *див* - "нагорный", "возвышенный", "верхний"; диал. *дигири* - "небольшая горка"; ороцское *дихи* - "лес"; маньч. *дэлэ* - "вершина", "верхний". Интересно: маньч. диал. *дерги* - "высокий", "высота", "верх", но и "левая сторона" и "восток" [ТМС, 1975, 1]. Это сопоставление говорит о южной ориентировке как о передней стороне у носителей этого языка (так же как у китайцев или хал ха-мон голо в).

**ДЕБРИ, ДЕБРЬ** - непроходимый дремучий лес, чащоба; ст.-слав. форма *дѣбрь*. Др.-рус. *дѣбрь*, *дебрь*, *дѣбрь*, *деберь* - "долина", "ущелье", "горный склон"; "склон, поросший лесом"; "лес", "поток в ущелье", "ров" [Срезневский, 1893, 1]. Укр. *дебрь* - "глубокий овраг", "долина", "лес"; "овраг, заросший лесом"; белор. *дзебра* - "долина между горами, заросшая лесом", "горный ручей". Четкие параллели в других слав. яз.: *debra*, *dziebra*, *deber* с основным значением "горная долина". Ср. литов. *duburas* - "промоина в русле"; *dauba* - "овраг", "лощина"; *dauburys* - "впадина, окруженная горами". О. Н. Трубачев [1972] сближает праслав. *dьbno* (совр. *дно*) и *дѣбрь* с долатин. топонимами *Tiberis*, *Thybris*. ♦ Гор. Брянск (из Дьбряньск); ст. Дебри Северо-Кавказской ж. д.; разъезд Дебрянский Московской ж. д.; Дебрево, Дебрицы в Смоленской обл. Г. П. Смолицкая [1976] отмечает термин в гидронимах бас. Клязьмы, Прони, Москвы. В бас. Вислы трижды повторяется гидроним *Debrza*, а также *Debrzyno* [Zwolinski, 1965]; Дебрц на р. Саве в Югославии. Большой венгерский город Дебрецен, по мнению некоторых авторов, также относится к этому же топонимическому ряду, что предпочтительнее других этимологий. Отметим также область Дибра в Албании, топонимы Дибра, Дибрица, Дебри в Греции [Нерознак, 1974]. См. *дауба*, *дно*.

**ДЕГИШ, ДЕЙГИШ** - разрушение, подмывание рекой низменных рыхлых берегов, вызывающее обвалы, отрыв части береговых отложений и сносящее массу земли (туркм.). Особенно этим отличается Амударья в нижнем и среднем течении. Так был снесен и разрушен гор. Турткуль. Слово известно и русскому населению долины Амударьи. Возможна связь с др.-турк. *tegis* - "изменение", "перемена" [ДТС, 1969].

**ДЕЛ** - см. *дил*.

**ДЕЛИК** - пещера, грот (азерб.). Ср. турец. *delik* - "дыра", "отверстие", "брешь", "тюрьма". В ДТС [1969] *telik* - "дыра", "отверстие", "пробоина". ♦ Г. Деликташ, г. Деликли в Азербайджане; г. Деликдаг в южной части Анатолии (Турция); Деликбулак в Иранском Азербайджане.

**ДЁЛО** - камень, скала (эвенк.); *дёлонь* - "скала" (эвен.); *дёлогучи* - "каменная россыпь", "осыпь на берегу реки", "склон долины". На картах много искажений: *дёлемо*, *джело*, *делокан*, *джолокон*, *джаланда* и т. д. [Комаров, 1967]. ♦ Р. Дёлочи, р. Дёлочи-Икэн в Эвенкийском АО; р. Дёлогучи на Таймыре; Дёлондэ, р. и оз. Дёло в Читинской обл.; р. Дёлокон в Иркутской обл. и Хабаровском крае; р. Дело в Амурской обл. [там же]. См. *чул*<sup>2</sup>.

**ДЕЛЯНКА** - участок земли, годный под земледелие; лесной участок, подготовленный под пашню, очищенный от деревьев и ку-старников; лесосека. Ср. *делить*, *отделять*, *предел*; болг. *дял* - "часть", а в диал. - "холм", "возвышенность", "водораздельный гребень". См. *дил*.

**ДЕМИР ГАЗЫК** - север; досл. "железный столб" (гвоздь); Полярная звезда (туркм.).

**ДЕН(Г)ИЗ, ДЕНИЗ** - море, большое озеро (тюрк.). ♦ Арал-Денизи - Аральское море; Хазар-Денгизи - Хазарское, или Каспийское, море; Кара-Дениз - Черное море и т. д. В Поволжье встречается в речных гидронимах Дынгыз, Денгиз, Ингизка [Субаева, 1962]. См. *тенгиз*.

**ДЕПЕ** - букв. "темя". В географ. терминологии - "холм", "бугор", "горка", "плоская возвышенность" (туркм.). Ср. кирг. *допе* - "холм"; монг. *добо*, *дов* - "горка", "холм", "курган", "бархан"; *довок* - "вершина горы", "пик" [Казакевич, 1934]; бурят, *добо* - "холм", "курган". ♦ Котурдепе - крупный нефтепромысел в Западной Туркмении; Геок-Тепе в прикопетдатской части этой республики; Дузлыдепе на р. Сумбар в Копетдаге; Махмалдепе на юго-восток от гор. Душак в Туркменской ССР. См. *добо*, *тепе*.

**ДЁР** - густой, непроходимый лес (Урал). См. *дор*, *драка*.

**ДЕРБА** - участок целины, подсека, запущенная залежь; кустарниковые заросли, мелколесье, предназначенные к очистке и пашне, в Архангельской, Вологодской обл.; *дербак* - "запущенная пашня", "холм" в Псковской, Калининской обл. [СРНГ, 1972, 8]. У Н. А. Солнцева [1963] *дерба* - "широкое понижение, занятое луговой растительностью", иногда "широкая сухая долина без реки". Ср. *драть*, *дербить* - "чесать", "скрести", "теребить" [Фасмер, 1964, 1]. ♦ Дерба и Дербениха в Архангельской обл.; р. Дербенка в бас. Оки. См. *дерн*, *дор*, *драка*.

**ДЕРБЕНД** - горный проход, ущелье, крепость (азерб); горный проход, ущелье, пролив (туркм., турец.); *дарбанд* - "теснина", "узкий горный проход" (узб.). В тюрк. яз. (из Иран.): тадж. *дарбанд* - "теснина, узкий проход в горах", "перевал", "крепость", "застава"; перс. *дербанд* - "горный проход", "перевал", "ущелье", "застава", "крепость", "пролив" [Розова, 1975; Савина, 1971]. Сложное слово *дар*, *дер* - "дверь", "вход", "проход", "привал"; *бенд* - "плотина", "вал", "преграда". Из турец. в болг. яз. *дервент* - "ущелье", "теснина", "горный проход" (уст., диал.) [Григорян, 1975]. Вспомним и араб. *дерб* - "горный проход", "перевал", "ущелье", "вход" (досл. - "дверь", "ворота"), откуда заимствовано в перс. и тадж. Сюда же греч. *дервени* - "ущелье". ♦ Обильны топонимы на Кавказе и в странах Среднего и Ближнего Востока: Дербент в Дагестане; Дербентская в Краснодарском крае; ст. Дербентовка Северо-Кавказской ж. д.; р. Дербенд в Армянской ССР; ущелье Дербенд в Азербайджане; Дербент в Сурхандарьинской обл.; пер. Дарбанисурх в Таджикистане. В словаре В. И. Савиной приведено 14 топонимов этого ряда для Ирана; г. Дербент в Армянском Тавре в Турции; Дербент в северо-восточной части Ирака близ Эрбиля; Дербента в Югославии. См. *банд*, *дара*, *дарбаза*.

**ДЕРЕ** - см. *дара*.

**ДЕРЕВНЯ** - сельское поселение. Раньше в России подавляющее большинство людей жило в деревнях, занимаясь крестьянским трудом. Ныне нередко вместо названий деревень употребляют имена колхозов, совхозов, фабрично-заводских предприятий, построенных в сельской местности. В прошлом *деревня* - не только земледельческое поселение, но и одинокое жилище, двор, пашня, росчисть в лесу. Слово *деревня*, исходное - *дървьня*, первоначально - пашня, место, очищенное от леса под земледелие, земельное угодье, земля с жильем, хутор, непосредственно происходит от глагола *драть*, *деру*. В рус. диал. сохранились слова *деревки* - "росчисть", "подсека", "очищенный от деревьев участок леса, где можно пахать, сеять" и *деревня* - "пахотная земля и другие земельные угодья", "пашня" (Вологодская обл.), также деревня в Уральской обл., куча срубленных деревьев в западных обл. [СРНГ, 1972, 8]. На Севере *деревня* - "пустошь", "поле", "пахотная земля без постоянного жилья". В укр. яз. [Гринченко, 1958, 1, для Западной Украины] *деревня* - "лес", "деревья"; "срубленные деревья", "лес для построек". В Прибалтике ср. литов. *dirva*, латыш. *druva*, *dirva* - "пашня", "нива". В польск. *derewnia* заимствовано из рус. Новое словосочетание - олимпийская *деревня* - перевод с англ. *olympic village*. ♦ Кажется, нет такой области в России, да и в некоторых других

республиках СССР - Украине, Белоруссии, где не было бы такого широко распространенного географ. имени, как Новая Деревня. Многие из них уже очень старые, но сохранили прилагательное "новая", подобно тому как Новгород Великий - один из самых древних городов на Руси. В Калужской, Курской, Ярославской обл. - Деревеньки; в Вологодской обл. - Старая Деревня; Долгодеревенское близ Челябинска и Деревенское в Рязанской обл. См. *дор*<sup>1</sup>.

**ДЕРЕЗНЯКИ** - заросли степных кустарников из дерезы или чилиги, вишни, бобовника, терна, боярышника, шиповника. Ср. *дереза* - "облепиха". К *дергать*. ♦ Дерезовка в Воронежской обл.; Дерезовый Яр в р-не Донского Белогорья [Мильков, 1970]. Дерезовка в Харьковской обл.; Дерезовое и Дерезоватое в Днепропетровской обл.

**ДЕРН** - верхний слой почвы с травяным покровом и пронизанный густым переплетением корней. В диал. *дерен*, *дерень*, *дерно* - то же. В Архангельской обл. *дёрн* - "старые корни, удаляемые с поля бороной". В Московской обл. *дерно*, *дернина*, *дерн* - "целина"; "залежь, заново вспаханная". На Урале *дер* - "дерн", "торф" [СРНГ, 1972, 8]. Укр. *дерен*, белор. *дзёран*. Этимологически связано с *драть*. ♦ *Дёрно* в Волынской обл.; *Дерновое* в Сумской обл.; *Дерняки* в Новгородской обл. См. *дерба*, *деревня*, *дор*.

**ДЕРУНЯ** - метель, вьюга, буря в Костромской обл. [Даль, 1912, 1]; *деруга* - "буря", "вьюга" во Владимирской обл. [СРНГ, 1972, 8]. Ср. болг. *деруга* - "вырытое потоком русло", "град", "ливень". От *deriti*, *драть* [ЭССЯ, 1977, 4]. См. *падара*.

**ДЕТИНЕЦ** - крепость, кремль, внутренняя часть укрепления (уст.). От *дитя*, *дети* - "помещение, где укрывались несовершеннолетние" [Фасмер, 1964, 1]. Специально у Ж. Ж. Варбот [РР, 1977, 1]. Этот автор пишет о чисто рус. происхождении слова, не имеющего параллелей в других слав. яз., и считает общепринятую этимологию недостаточно обоснованной. *Детинец* или *дънешний град* - "внутренний город" связано с *дъно* (*дно*), о чем ясно говорит положение внутри города. В диалектах малые и внутренние части разных предметов и орудий обозначались словами, производными от *дети* - "детыш", "детеныш", "детка", "детинец". По другой версии - *детинец* от "деть", "девать". *Деться* - "поместиться", "спрятаться"; др.-рус. *дети* - "класть", "ставить", "помещать". Глагол *дети*, из которого образованы слова "дело" и "делати", мог в прошлом иметь значения: "основывать", "строить". В прошлом кремли Новгорода, Пскова, Владимира, Белгорода, Заславля назывались *детинцами*.

**ДЕХ, ДИХ** - деревня, кишлак (тадж., перс.). Ср. *ди* - "селение" в татском яз. и в тадж. диал.; *де*, *ди* в некоторых памир. яз. А. Л. Хромов [сб. Восточная филология. М., 1974, 3] сопоставляет с др.-иран. *diza* - "укрепленное место", "крепость"; авест. *daez* - "складывать в кучи" (землю, камни); др.-перс. *dida* - "укрепленное место", "замок", "крепость". Добавим хинди *дэхат* - "деревня", "поселок"; в современном Иране *дехистан* - "сельское объединение", "несколько деревень, начальная административная единица". В тюрк. яз. слово в форме *диза* - "крепость", "укрепление на холме", "вершина горы" - сохранилось в азерб., что легко сопоставить с перс. *диз*, *дез*, *дуз* - "крепость", "укрепление на вершине горы", "замок", "город". О. И. Смирнова [1971] указывает на согд. источник: *диз*, *диза* - "крепость", "цитадель", что повторяется в топониме Аспанза из Аспантарматдиза "крепость бога земли" в Самаркандском р-не. У И. Дуриданова [1976] интересен ряд: фрак. *diza*, *dizos* - "крепость"; авест. *pairi-daeza* - "ограда"; староперс. *dida* - "крепость", что в другой огласовке родственно с греч. словом *teichos* - "каменная стена", "стена". ♦ *Денау* в Сурхандарьинской, Бухарской, Кашкадарьинской обл.; *Дейнау* в Чарджоуской обл.; *Дех* и *Дехикалон* в Таджикистане; *Диза*, *Калантардиза*, *Кошадиза*, *Дизахлы*, *Дигях*, *Нюйди* в Азербайджане; *Дехбаг*, *Дехбозор*, *Дехноу* в Иране. В словаре В. И. Савиной [1971] приведено 70 топонимов Ирана, образованных с участием *диза*.

**ДЖАЙЛЯУ** - летовка, летнее пастбище в горах в субальпийском и альпийском поясах. Литературная форма, принятая в рус. яз. *яйла* - теперь в собственном значении Яйла (Крым). Азерб. *яйла*, *ijajria* - "нагорье", "плоскогорье", "горное плато, где кочуют скотоводы"; *яйлаг*, *эйлаг* - "летовка", "летнее пастбище" [Бушуева, 1971]; узб. *ёзлок* - "летнее пастбище"; кирг. *жайлоо*, а в диал. - *айлак*; казах. *жайлау*, алт. *ялуу*, тув. и хакас. *чайлаг* - "летнее пастбище", "летовье", балкар. *жайлыкъ*, турец. *yaula* - "горное плато, где пасут летом скот", "летнее пастбище". В Афганском Бадахшане - *айлаг*. Из тюрк. яз. в тадж. *джайлов* - "горное пастбище". В основе - *жай*, *ёз*, *яй*, *уаз* - "лето". *Джайляу* в разных горах расположены на разных абсолютных высотах: в Крыму 1000 м, в Средней Азии 2000-3500 м, то же на Алтае; на Кавказе 2000-3000 м. Термин часто сочетается с другими названиями. Самое известное *джайляу* в Киргизии находится в широкой горной долине Сусамыр, на юг от Киргизского хр., также известно *джайляу* в Алайской долине. Интересно: СРНГ [1972, 8] отмечает в рус. говорах Иссик-Кульской котловины: *джайляу* - "место гулянья", "место отдыха". ♦ *Жайлау* в Алма-Атинской обл.; *Жайляуколь* в Джамбулской обл. См. *яйла*.

**ДЖАЛ** - грива, вытянутый увал, низкая возвышенность с хорошо очерченными формами (тюрк.). казах. и кирг. - *жал*; азерб. и туркм. *ял*; алт. *йал*; тув. *чел*. Осн. значение "грива". Можно ср. др.-тюрк. *jal*; халха-монг. *дал* - "грива", а в топонимии - горный пик, каменистая возвышенность; эвенк. *далин* - "грива" (из монг.). ◊ Многочисленные оронимы: Акжал, Кызылджал, Караджал в Средней Азии и Казахстане; оз. Жалаулыкуль в Павлодарской обл.; г. Сарыял и Мейданъял в Азербайджанской ССР. См. *ял*<sup>2</sup>.

**ДЖАЛАНАШ, ЖАЛАНАШ** - голыш (казах.); голое, открытое место; чистое, свободное от растительности озеро. Ср. др.-тюрк. *jalang* - "голый", "нагой". ◊ Жаланаши в Кызыл-Ординской, Алма-Атинской и Кустанайской обл.; оз. Джаланаши там же; Джаланашикуль и Жаланашиколь в Талды-Курганской обл.; оз. Жаланашиколь в Джунгарских воротах. См. *аланг*<sup>1</sup>, *елань*.

**ДЖАЛГА** - см. *джилга*.

**ДЖАЛТЫР, ЖАЛТЫР** - открытое, не заросшее травой озеро, открытая водная поверхность, гладь (казах.) [Конкашпаев, 1951]; ясная безоблачная погода. Ср. др.-тюрк. *jaltir* - "сверкать, блестеть". ◊ Оз. Жалтыр в Гурьевской и Павлодарской обл.; оз. Жалтырколь в Акмолинской обл.; Жалтырколь в Западно-Казахстанской и Кустанайской обл.; Джалтыр и Жалтыр в Целиноградской обл.; Жалтыркуль в Кокчетавской обл.

**ДЖАНГАЛ** - см. *дженгель*.

**ДЖАНГЫ** - горы, не покрытые лесом; гольцы с округлыми вершинами (якут.). Из эвенк. *янг* - "сопка" [Комаров, 1964]. То же *дянгы* (дьяангы). В. С. Львов сообщает: *джангы* - "горная страна", так называется область, лежащая на восток от р. Лены. В рус. произношении слово превратилось в *яна*, откуда, по его мнению, название большой сибирской реки Яны. В подтверждение своей мысли этот корреспондент приводит также название гористой местности Джангыта или Яната, лежащей на Вилюе при впадении в него р. Тонго. ◊ Р. Джангы, о. Джангылах в дельте Лены, р. Джангылах в Якутии. См. *янг*<sup>1</sup>.

**ДЖАР, ЖАР** - обрыв, круча, овраг (тюрк.). Др.-тюрк. *jar* - "яр", "обрыв"; глагольная основа *jar* - "рассекать", "расщеплять", "раскалывать". Термин часто относится к прибрежным обрывам, оврагам, сухим руслам, почему стал употребляться для обозначения самих оврагов, ущелий, балок. Кирг., казах., балкар., калп., узб. *жар*, якут. *джар* (*дьяар*) - "высокий, крутой берег реки", "обрыв у моря"; татар. и башк. *яр* - "берег"; азерб. *джар* - "овраг", "канал, вырытый на месте осушенного болота" [Бушуева, 1971]; алт. *jar* - "берег", "яр"; тув. *эрик* - "берег"; хакас. *чар* - "берег", "яр". Из тюрк. - тадж. *джар* - "глубокая канава", "ров", "овраг", "пропасть" [Розова, 1975]; перс. *джер*, *джар* - "трещина", "канава", "ров", "овраг", "балка", "ущелье", "обрыв", "пропасть", "крутой берег", "отвесная скала", "водоотводный канал" [Савина, 1971]; ср. рус. яр. ◊ Джар, Джарлы, Джардам в Азербайджане; оз. Джаркуль, Джартепа, Джар в Таджикистане; Кызыляр и Ярбажи на Алтае; Джар в Якутии; Джарарык в Ташкентской обл.; Джаркудук в Сурхандарьинской обл.; Джарлы и Жарлы в Актюбинской обл.; Жарбулак в Семипалатинской обл.; Жарлысу в Джамбулской обл.; Жарколь в Кокчетавской обл.; Джаркент-Арасан и Джаркент (ныне Панфилов) в Талды-Курганской обл. Сюда же Мугоджарские горы в Казахстане. На Алтае - р. Ярлу-Карасу, г. Ярлу. См. *джарык*, *яр*.

**ДЖАРЫК** - трещина на поверхности земли, теснина, ущелье, проток; земля, сильно размытая струйчатой эрозией, изрезанная оврагами (тюрк.). В Казахстане и Киргизии *жарык*, в Азербайджане *жарыг*, Туркмении *ярыг*, Узбекистане *ёрик*, ногайс., татар. *ярык*. Тув. *чарык* - "ущелье", "яр", "щель", "расщелина". Из тюрк. в тадж. *джарык* - "трещина", "теснина", "ущелье". Наличие в алт. яз. *жарык* значений "расколотый", "разорванный", а также семантическое единство позволяют связать этот термин с предыдущим. В рус. диал. *дзярык* - "расщелина на льду" на р. Урал [Карпов, 1911] и *жарык* - "трещина во льду", "разводье" [СРНГ, 1972, 9]. Связано с тюрк. глагольной основой *jar* - "рассекать", "расщеплять" [ДТС, 1969]. ◊ Карынярык - впадина между Устьюртом и Степным Мангышлаком. Жарык в Актюбинской, Джезказганской, Карагандинской обл.; Жарыкты в Семипалатинской обл.; р. Поштуг-Чарык и г. Поштуг-Чарык-Тайгазы (кедровое высокогорье, разбитое трещинами, эродированное оврагами) в Туве [Волостнова и Тюрин, 1971]; Ярык, р. Караярык на Алтае; Джарыкбель в Таджикистане; потухший вулкан Карныярык в Армении; р. Ярыксу в Чечено-Ингушской АССР; р. Джарык-Тал в хр. Борколдо в Киргизии; Ярыгекже в Туркмении. См. *джар*, *ерик*, *яр*.

**ДЖЕБЕЛЬ** - гора (араб.). Также *джабаль*, *гебель* и редуцированная форма *джебель*. Слово включено в наш список, так как встречается в географ. названиях среднеазиатских республик. Из араб. в Пакистане *джебел* - "гора", "холм"; в Иране *джебель* - "гора", "горный хребет",



"горная вершина", "холм". На юге Туниса и в Триполитании *джебел* - "склон горного плато, изрезанный оврагами", "само плато". ♦ Ж.-д. ст. Джебел у подножия г. Большой Балхан в Красноводской обл. Нередки оронимы со словом *джебель* в Иране и бесконечны в арабских странах, карты которых пестрят именами: Джебель-Ахбар, Джебели-Акра, Джебель-Хира, Джебель-Хиджас, Гебель-Натетизи, Гебель-Сабахи, Джебель-Нефуса и т. д. Интересно: Гибралтар из араб. Джебель-Эль-Тарика - гора Тарика-бен-Сейда, под командованием которого арабы в 711 г. переправились из Африки на Пиренейский п-ов, положив начало арабскому владычеству в Испании, где сохранилось немало арабских топонимов: Гвадалахара, Гвадалквивир, Алькантара, Альмерия, Альмодовар [Никонов, 1966].

**ДЖЕНГЕЛЬ** - древесно-кустарниковое сообщество: крупнотравный пойменный лес и многолетний влаголюбивый кустарник, состоящие из тополей, лоха, ивы, тамариска, чингилы, лианы, тростника, рогоза, эриантуса. Тугай, труднопроходимые заросли, чаща (тюрк.). Туркм. *дженгел*, *джангиль* - "пойменный лес", "влаголюбивые луга" на пойме и в дельте Амударьи; азерб. *дженгеллик*, узб. *чангал* - "заросли колючих кустарников"; тадж. *джангал*, *джангаль* - "пойменный, тугайный лес", "заросли кустарников". Ср. афг. *дзангаль* - "лес"; перс. *дженгель* - "лес"; хинди *джангал* - "лес", "пустошь", "пустыня". В туркм. яз. отличают *дженгел* (*джангиль*, *дженел*) и *тугай*, хотя оба эти растительные сообщества приурочены к увлажненным пойме и дельте Амударьи. В *дженеле* нет древесных и кустарниковых зарослей. "Термином *джангиль* на Амударье определяют участки поймы, занятые многолетней крупнотравной растительностью; в таком случае следует называть *джангильными* и аллювиально-луговые почвы, занятые многолетней травянистой растительностью" [Б. Б. Кербабаев. Джангильная растительность поймы Амударьи, -Тр. Ин-та биологии АН Туркм. ССР. Ашхабад, 1954, 1]. Слово встречается в книге "Хожение за три моря" Афанасия Никитина (XV в.): "А град же его велми великъ, около его три ровы, да сквозе его река течеть; а со одну сторону его женгель злый, и з другую сторону пришел доль, чюдна места велми и угодна на все..." Ср. англ. *jungle* - "невозделанная земля", "пустошь"; "густые заросли леса, кустарников", "высокотравные джунгли". В англ. из хинди. Санскр. *jāṅgala* - "пустыня", "сухая невозделанная земля" [СОГТ, 1975, 1]. В рус. *джунгли* - сравнительно позднее заимствование из европейских яз. Рус. диал. *джангыл* - "тамариск", "гребенщик" для западной части Казахстана [СРНГ, 1972, 8]; из другого источника - казах. *жингил*, туркм. *джингиль* - "тамариск". О Нп и р. Джангаль, г. Сариджангаль, Джангалабад в Таджикистане [Розова, 1975]. Дженгель и плато Дженгельдаг в Туркмении; Дженгель, Сердженгель, Дженгелан, Дженгели в Иране [Савина, 1971]; Джангалвар на р. Чинаб в Индии.

**ДЖЕРЕЛО** - ключ, родник, источник (укр.). У Б. Д. Гринченко [1958, 1] также - кратер вулкана. Ср. болг. *ждрело* - "узкое горное ущелье", *жрело* - "сильный родник", "многоводный минеральный источник" и в диал.-высокое, труднодоступное место [Григорян, 1975]; сербохорв. *ждрело* - "ущелье", "теснина", "кратер вулкана", "узкий морской пролив", "глотка", "пасть". См. *жерело*, *жерло*, *горло*.

**ДЖЕРМУК** - термальный источник (арм.). Ср. арм. *jerm* - "тепло"; тадж. *гарм*, перс. *герм* - "теплый", "горячий"; греч. *thermos* - "тепло"; новые рус. слова: *термы*, *термальный источник*. ♦ Курорт Джермук в Армении, известный своими минеральными водами; Джер-мукнер (мн. ч.) близ гор. Диадил Варшаки в Турции. Ср. болг. гидроним Джерман из фрак. *germas* - "теплый", "горячий" [Дуриданов, 1976]. Этот автор к данному индоевр. слову привязывает и название немецкого государства Германия через латин. *Germania*. О спорности последнего топонима см. у В. А. Никонова [1969]. См. *гармсилъ*, *гарь*.

**ДЖИЛГА** - овраг, балка, ложбина, ручей, речка (тюрк.). Казах. *жилга* - "ручей"; азерб. *джылга*, туркм. *джылка*, татар. диал. *жилга* - "сухой овраг". Другие тюрк. формы: *елга*, *илга*, *йылга*. За пределами тюрк. яз.: в тадж. заимствовано *джилга* - в том же значении; бур. и халха-монг. *жалга* - "ложбина", "овраг", "сухое русло", халха-монг.-также "впадина"; эвенк. *дэлгэ* - "овраг", "русло", "лог", "падь". ♦ В Киргизии р. Караджилга - п. пр. р. Чу; в бас. оз. Рангкуль на Памире овраг Сарыджилга; Большая Джилга на северо-восток от Ставрополя; Шоранджилга и Боранджилга в Азербайджане; горный хр. Караджилга в Таджикистане; Джилга в Чимкентской обл.; р. Жилка в Южно-Казахстанской обл.; р. Шубаржилга в Актюбинском обл. См. *елга*, *илга*.

**ДЖРВЕЖ** - водопад (арм.). Словообразование: *джур* - "вода" + *веж* - "низвергаться", "падать". ♦ Джрвеж близ Еревана. Интересно, что это село всегда страдало от недостатка воды не только для орошения, но и питьевой (ныне проведен водопровод). Возможно, что название это - очень древнее переосмысление. См. *джур*.

**ДЖУ, ДЖУЙ** - ручей, арык (тадж.). Ср. туркм. *джоя* - "арык", "канава для орошения", "оросительная сеть в виноградниках" [сообщение М. Гельдыханова]; перс. *джуй*, *джуаб*, *дзуб* - "арык", "оросительный канал", "речка", "ручей", "русло"; афг. *джувар* - "водоем", "бассейн". ♦

Джу-Джу-Клу в Марыйской обл.; Джуйдам в Ферганской обл.; Джуйнау и Джуйрабат в Бухарской обл.; Чарджоу и Чарджоуская обл. Термин широко представлен в микропонимии Ирана. См. *джур*.

**ДЖУИ** - ключ, родник (нанайский) ◇ Руч. Джуи, р. Джуикан в Хабаровском крае [Боченкова, 1968].

**ДЖУР** - вода (арм.), также и в значении "река". Коренное арм. слово из первоначальной формы уиго. Можно ли сопоставить с перс. и тадж. *джу*, *джуй* - "ручей", "речка", "арык"? ◇ Р. Севджур и Ташрадждур, Джраберд, Ачаджур, Джрарат (обильное водами) в Армении; р. Богындырынджур в Азербайджане; водопад Джур-Джур близ г. Демерджи у Алушты в Крыму. См. *джрвеж*, *джу*.

**ДЖУУКА** - тесное ущелье, каньон (тюрк., Средняя Азия). Кирг. жуука. Ср. алт. *жуука* - "овраг", "ров". ◇ Р. Джуука, нп Джуукалу в Горно-Алтайской АО.

**ДЗИБ** - вершина горы, горка, холм, гребень, возвышенность (коми). ◇ Мачадзиб, возв. Синьдзибмусюр, р. Синдзиб в Коми АССР [Беляева, 1968].

**ДЗИРВАН** - целина, дернина, твердая непаханая земля, давняя залежь, почва, не годная под пашню (белор. *дзірван*). ◇ Дирванцы в Белоруссии [Жучкевич, 1974]. См. *дырван*.

**ДЗИРИ** - подошва горы, подножие хребта, дно, основание (груз.). Ср. груз. *дзир* - "дно", "корень". ◇ Курорт Цихисдзири на Черноморском побережье Аджарии, Дзировани и Дзирула в Грузинской ССР.

**ДЗОР, ЗОР, ЗУР** - ущелье, долина, овраг (арм.). ◇ Этот термин формирует некоторые названия в Закавказье и Турции, но, судя по словарю В. И. Савиной [1971], не отмечен в Иране, хотя и не исключено его наличие в топонимии этой страны. Хр. Зангезур, протянувшийся в Армении и Азербайджане; нп и р. Дзорагет (ущельная река) - л. составляющая р. Дебет, Гехадзор (красивое, живописное ущелье), Дзорашен (ущельное селение), Какавадзор (ущелье куропаток), Дзорахюх, Дзорап, Хайодзор (армянское ущелье), где находятся углекислые минеральные источники Саят-Нова, Меградзор (медовое ущелье), Дзорахпюр (ущелье родников) в Армянской ССР; Замзур, Чирагидзор и Цахихдзор (ущелье цветов) в Азербайджанской ССР, где существует параллельная азерб. форма Дарачичаг. Термин *дзор* был очень распространен в именах исторических *гаваров* (см.): Азнавадзор, Джермадзор и др.

**ДЗУД, ДЖУТ** - стихийное бедствие, когда скот на пастбищах не может добыть корм в результате засухи, глубокого снега, гололедицы (тюрк., монг.). Казах. *жут*, монг. *зуд*. Термин стал достоянием русской литературы. При злом джуте сотнями и тысячами гибнут животные, не будучи в состоянии прокормиться. У монголов отличают *харазуд* (черный джут), когда засуха поражает растительность, и *цаганзуд* (белый джут), когда из-под снега скот не может достать траву. Легко ср. осет. *дзода* - "гололедица", "ледяная корка, покрывшая снег", что может считаться заимствованием из тюрко-монг. яз. [Гуриев, 1970].

**ДЗЫ** - вода, река (абх.). Отсюда терминологический ряд: *дзиа* - "озеро" (абх.); *дземах* - "болото", *дзха* - "родник", *дзыштра* - "русло реки", *дзгара* - "мелководье" и *дздара* - "безводная местность". ◇ Г. Дзышра и Дзыхва в Бзыбском хр. в Абхазии; г. Дзыхра в бас. р. Псоу в Краснодарском крае.

**ДЗЬОБ** - острая вершина горы (укр. диал.). Сюда же *дзьобало*, *дзьомб* - то же [Марусенко, 1968]. Из польск. *dziob*, укр. *дзьоб* - "клюв" [Юрковский, ВСО, 1979].

**ДИ**<sup>1</sup> - остров, островок (коми). ◇ Дибез, Кузьдибез; о. Плешди, о. Шерди, о. Кузьди в Коми АССР [Беляева, 1968].

**ДИ**<sup>2</sup> - см. *дех*.

**ДИБРОВА** - дубрава (укр.). В Полтавской обл. - возвышенность, заросшая лиственным лесом из дуба, клена, ясеня. См. *дубрава*.

**ДИВЫ** - (только во мн. ч.); фигуры выветривания высотой до 4-6 м в виде столбов, столов, скамеек, башен, грибов. "Меловые останцы причудливой формы на правом берегу Дона вблизи устья Тихой Сосны и в некоторых других местах" [Мильков, 1970]. Во втором томе "России" [1902] находим: "Любопытные формы размытия белого мела в виде многочисленных столбов его вышиной аршин до 8, называемых большими и малыми дивами". При этом ссылка на Белгород и устье той же Тихой Сосны. Одни авторы связывают их образование с эрозионно-денудационной деятельностью, другие - с карстом, третьи - с неравномерными просадками и уплотнением мела в результате воздействия атмосферных вод. Ф. Н. Мильков [1970] считает термин эндемичным, характерным только для центральночерно земных областей. Между тем он не локализован и встречается в топонимии Сибири. Основа - индоевр. Ср. уст. рус. *дивий* - "дикий"; укр. *дивий*, болг. *див* чеш. *divi*, польск. *dziwy* и т. д.; за пределами слав. яз. латыш. *dievs* - "небо", "бог"; санскр. *devas* - "бог"; авест. *daeva* - "демон"; латин. *deus* - "бог" [подробно у Фасмера, 1964, 1]. Ср. также наше *диво* - "чудо", "чудище", "диговина" ; *дивно* - "чудесно", "прекрасно", "удивительно". В восточных языках: перс.-тадж. *див*, *дэв* - "чудище", "чудовище"; азерб. *див* - "великан", "исполин"; узб. *дев* (в фольклоре *див*) - "демоническое существо", а в переносном значении - "исполинский", "гигантский"; турец. *dev* - "демон", "злой дух", "дьявол", "гигант", "великан". Нужно думать, в узб., азерб. и турец. это заимствование из иран. яз. Ср. тадж. *девоноаб* - "стремительный поток". ♦ Топонимические примеры показывают широкое распространение термина в составе географ. названий: Дивогорье или Дивногорье - размытая, резко пересеченная местность у слияния Тихой Сосны с Доном; Дивные горы на Енисее, где построена гигантская плотина, гидроэлектростанция и город с поэтическим названием Дивногорск; Диваагадж и р. Дивичичай в Азербайджанской ССР; г. Девдаро в Таджикистане; долина Дивана в предгорьях Западного Копетдага в Туркмении; Дивинское в Запорожской обл.; Дивное в Ставропольском крае и Херсонской обл.; Дивное-Новое в Калининградской обл.; Дивнополье в Оренбургской обл.; Диво в Смоленской обл.; Дивья в Пермской обл.; утес Дивий Камень и Дивья пещера длиной 3240 м на берегу р. Колбы на Урале; нп Дивная Гора в Ярославской обл.; Дивногорская пещера в Восточном Саяне. Новое образование - городок Дивноморск в Краснодарском крае.

**ДИЗА** - см. *дех*.

**ДИКАРЬ** - глухое, заросшее озеро (Пермская обл.). См. *дикое поле*.

**ДИКОЕ ПОЛЕ** - (истор.); никому не принадлежащий участок земли; свободный, не обрабатываемый под пашню земельный массив среди лесов; луг, поляна в лесу, частично заросшие кустарником; пустошь, перелог. По В. И. Далю [1912, 1] - степь в Рязанской, Саратовской и Тамбовской губерниях. "Летописный термин, которым обозначались земли монголо-татар. на восток от черноземных областей" [Россия, 1902, 2]. В укр. диал. *диговина* - "дикое, необрабатываемое место" [Гринченко, 1958, 1]. *Дикие ручьи* - "водные потоки с непостоянным дебитом в областях развития карста". *Дикала* - "дикое, пустынное место", "урочище" в южной Сибири [СРНГ, 1972, 8]. См. *дивы*, *дикарь*.

**ДИЛ**<sup>1</sup> - горный хребет, вершина горы; гора, которая делит два села, две долины; холм, пригорок, водораздел (укр.) [Марусенко, 1968]. Термин обычен в оронимии Карпат. Укр. форма *діл*. Из слав. *дель* - "часть". Ср. *делить*, *предел*, *надел*, *удел*, *выдел*, *раздел*, *дележ* [Срезневский, 1893, 1; Фасмер, 1964, 1]. Дальнейшее развитие: какой-то участок земли, отделенный от других земель в личное пользование, надел; межа, граница. В рус. диал. *дел* - "доля", "часть земельного надела"; "участок сенокосного угодья, доставшийся при ежегодном разделе лугов"; "участок земли, в котором на каждого хозяина данной общины приходится по одной полосе"; "мера земли, равная 800 квадратным саженьям" [СРНГ, 1972, 7]. Ср. болг. *дял* - "часть", а в диал. *предял*, *придел* - "возвышенность, которая разделяет два земельных владения" [Ковачев, 1961]; *дял* - "холм", "возвышенность", "водораздельный гребень", "склон горы"; "предел", "страна", "местность", "край"; *дел* - "горная вершина"; *задел* - "заповедная роща"; *предела* - "пастбище" [Григорян, 1975]. В чеш. *díl* - "часть", "отдел", "доля"; польск. *dział* - "доля", "удел", "часть", "граница", *dział wodny* - "водораздел"; в сербохорв. *дил*, *дијел* - "часть", "гора". Из слав. яз. заимствовано романскими: молд. *дял* - "холм", "виноградник", "поле"; рум. *deal* - "холм", "пригорок", "гора, что делит землю". ♦ Топонимические примеры обычны в Карпатах, Молдавии, Румынии, Балканах: Дил в Закарпатской обл.; хр. Дилок, горы Дил, Дилок, Бесоватый Дил, Черный Дил, Дялул-Маре в Южных Карпатах; г. Дялул Арманулуй - холм армянина. Последний топоним трижды повторяется в Румынии [В. Бэнэцян. Историко-филологический журнал АН Армянской ССР. Ереван, 1962, 1 (16)]; гор. Делицш (Делич) в ГДР близ Лейпцига [Никонов, 1966, со ссылкой на Э. Эйхлера]. См. *делянка*, *удел*.

**ДИЛ**<sup>2</sup> - голова (эвенк., эвен., негидальский). географ. значения: "вершина", "исток реки, ее верховье". Ср. якут. *дыл* - в тех же географ. значениях из эвенк. ♦ У Ф. К. Комарова [1967] форма *дыл* и топонимы: оз. Дыл, р. Дыл-Юрях в Якутии, г. Дёломо-Дыл в Эвенкийском АО.

**диль** - букв. "язык" (туркм., азерб., турец.). В географ. терминологии - коса, мыс. ◇ Курдили - Куринская коса на побережье Каспия в Азербайджане.

**дин** - устье реки (коми), букв. "место, прилегающее к чему-либо; основа послелогов: *din* - к, возле, около" [Лыткин, Гуляев, 1970]. ◇ Пожегдин при впадении р. Пожег в Вычегду; Вольдино близ устья р. Воль - л. пр. Вычегды (по объяснению М. С. Медведева из Архангельска, Воль из исходной формы Вильдин, т. е. новое устье); Небдино - в устье Неб; Собдин - место в устье р. Соб, т. е. Собское устье; Дин, Вождин, Динью в Коми АССР.

**дичь** - место, не тронутое рукой человека или запущенное; незаселенные места; глушь, заросли [Даль, 1912, 1]. *Дичный лес, дичное место* - "глухой лес", "глухое место" [СРНГ, 1972, 8]. К дикий. ◇ Дички в Ивано-Франковской обл.; Дичня в Курской обл. См. *дикое поле*.

**дно** - нижняя поверхность, подстилающая площадь реки, озера, ледника, океана, болота. Донная морена, донные осадки, донный лед, донное течение, донные наносы. Слово присуще всем слав. яз.: *дъно* из *дъбно*. На индоевр. почве: литов. *dubus* - "глубокий", *dauba* - "овраг"; латыш. *dubens* - "дно" [Фасмер, 1964, 1]. Подробно у О. Н. Трубачева [Этимология, 1970. М., 1972]. Другие производные: *донница* - "мерзлая почва, залитая водой"; *донник* - "лед под водой на болоте"; "вода из оттаивающей земли" в Псковской обл. [Кузнецов, 1915]. *Донник* - "донный лед, всплывающий весной на свободную, открытую поверхность озера, уже лишенную ледяного покрова" [Даль, 1912, 1]. ◇ Дно в Псковской обл.

**до** - долина, теснина, река (эвен.); долина (орокский) [ТМС, 1975, 1]. ◇ До в Амурской обл.

**добо** - холм, бугор, курган (бур.). ◇ Хатандобо, Хухэдобо в Бурятии [Кузьмина, 1969]. См. *депе, тепе*.



*Холм добо в Гоби, сложенный третичными отложениями*

**догдо** - высокий лиственный лес, светлый, сухой с кустарниковым подлеском и травянистым покровом (якут.) [сообщение В. С. Львова].

**дождь** - жидкие атмосферные осадки. Дождевые облака, дождливая погода, дождемер, дождевание, грибной дождь, дождевой лес, дождевой червь. Отличают от мороси, ситника - мельчайшего дождичка, висящего в воздухе и очень медленно опускающего свои микрокапельки на землю. Общеслав. - ст.-слав. *дъждь*; укр. *дощ*, болг. *дъжд*, *дъждът*, польск. *deszcz*. Много индоевр. соответствий у М. Фасмера [1964, 2]. В рус. диал. - *дождек, дождец, дождёчек, дождюк; дождина и дождинья* - "дождевая капля" [СРНГ, 1972, 8]; *дозжуха* - "дождевая вода"; *бездож* - "засуха", "трещины в почве от сухости", "сорная трава" [Даль, 1912, 1]. Специально у Н. И. Толстого. Из географии славянских слов. Вопросы славянского языкознания. М., 1962, 6. ◇ Дождливый в Приамурской обл.

**ДОЛ** - низменность, впадина, широкая, пологая ложбина. В Заволжье - широкая и плоская, обычно сухая, ложбина по склонам сыртов, заполненная талыми водами весной и дождевыми - летом. В долине Оки - луговое понижение, лежащее на одном уровне с поймой реки и отчлененное от нее песчаными грядами. Местами они прорываются высокими речными водами и заполняют ими понижения. В мае возникают озера, в последующее время испаряющиеся и исчезающие в результате фильтрации через рыхлый аллювий в связи с понижением уровня Оки. Вследствие хорошей увлажненности нередко господствует луговая растительность, а местами растут кустарники и леса. УМ. Ф. Розена [1970] - "плоские не облесенные и не прорезанные оврагами сравнительно обширные участки, служащие обычно выгоном (на Бие-Чумышской возвышенности)" в Западной Сибири. По сообщению А. А. Насимовича, на Алтае - безлесный водораздел; на Камчатке - широкая, плоская, несколько приподнятая равнина, расположенная между горами - вулканами, сложенная продуктами вулканических извержений. Др.-рус. *доль* - "яма", "долина"; рус. *дол* - "низ", "низменность", "яма", "ров", "могила"; в диал. - "пол", "земля", "низ", "болотистый исток реки", "овраг"; белор. диал. *дол* - "могила". Значения "могила", "яма", "лужа", "шахта", "низ" отмечены во многих слав. яз. [ЭССЯ, 1978, 5]. Укр. *ди, дол* - "долина", "низ", "низменность", "низменность у реки" [Марусенко, 1968]. В болг. *дол* - "дол", "долина", "овраг", "река", "лощина"; в диал. - *долчина, дулчин, дулчини* и другие формы [Ковачев, 1961, Григорян, 1975]. Ср. также болг. *долу* - "вниз"; болг. *долни* и чеш. *dolní* - "нижний"; сербохорв. *до, дол* - "долина", "дол"; *дола* - "долина"; рус. уст. *удол, удоль* - "долина", "ложбина", "впадина", "бездна". У М. Фасмера [1964, 1] индоевр. параллели: готтское *dal* - "долина", "низина", "яма"; греч. *долос* - "пещера", "круглое строение". Добавим: совр. швед. *dal* и нем. *Tal* - "долина", *Talenge* - "ущелье", "теснина", *Talkessel* - "котловина"; распространенный в рус. научной литературе *тальвег* из нем. *Talweg* - "дно долины, ее наиболее низкий (глубокий) уровень". ♦ Истор. название Русь Дольная - междуречье между Днестром и Бугом в отличие от Горной Руси - Галиции. Парапольский дол - аккумулятивная равнина в северной оконечности Камчатки, перешеек, связывающий этот полуостров с Коряцкими горами на материке; Сухой Дол в Ростовской обл.; ст. Суходол Московской ж. д. в Тульской обл. и Суходолье Октябрьской ж. д. в Ленинградской обл.; Зеленодольск в Татарской АССР; Тымь-Поронайский дол - тектоническое понижение между Западно- и Восточно-Сахалинскими горами; Дольск в Волынской обл.; Дольское в Калужской обл.; Криводол - город в северо-западной Болгарии. Нередки гидронимы Дол. Долец в бассейне Вислы в Польше. В. П. Нерознак [1974] отметил в Греции топонимы: Долос, Долони; в Албании - Долови, Доловиште, Долова, Суходол, Соходол. След греч. топонимии в Крыму - санаторий "Долосы" над Ялтой. См. *долина, подол*.

**ДОЛИНА** - отрицательная линейно вытянутая эрозионная форма рельефа; узкая ложбина, имеющая последовательное падение уровня дна в одну сторону, куда и течет река, создавшая ее. Многие долины формировались на местах тектонических нарушений, предопределивших их направление и развитие эрозионной деятельности рек.



Широкая степная долина р. Старый Орхон. Монголия

*Долины прорыва* - "поперечные по отношению к простираению горного хребта, секущие его обычно узкими ущельями". *Долины подводные*, или морские ложбины, на морском материковом склоне, нередко продолжающие наземные долины рек, впадающих в море [ЭСГТ, 1968]. Долинно-балочный рельеф; горно-долинные ветры.





Долина р. Шилки. Забайкалье

Долины антиклинальные и синклинальные, висячие, диагональные, корытообразные, сквозные, слепые. Карстовая воронка. Замкнутая впадина небольших размеров до нескольких сотен метров в поперечнике, характерная форма карстового рельефа. Как научный термин в последнем значении пришел к нам из южнослав. яз. и принят в международной географической терминологии: франц., англ. *doline*, нем. *Doline*, рум. *dolina*. В укр. диал. *долина* - "увлажненная низина между горами", "дол". В Пермской обл. новое значение - "ровная, красивая местность"; в Калужской обл. - "лесная поляна"; на Алтае - "ровное место с хорошими сенокосами". Прозрачны соответствия в других слав. яз.: чеш., польск. *dolina*, болг. и сербохорв. *долина*. Из *дол* + суфф. *-ина*. О Вольная Долина в Днепропетровской обл.; Долинка на берегу оз. Иссык-Куль в Киргизии; Долина в Воронежской и Калужской обл.; р. Веселая Долина - п. пр. Ворсклы в бас. Днепра; Голая Долина близ Славянска в Донбассе; Долина в Ивано-Франковской обл.; Долинка в Карагандинской обл.; Долиновское в Ворошиловградской обл. Часты топонимы: Долиновка, Долинская, Долинское. Долина Рыбьего потока и Долина Сухой воды в Польских Татрах. Мыс Долина (*Dolina*) на Аляске. Долина Озер в МНР - тектонический желоб между горами Гобийского Алтая и Южно-Хангайским плато. В виде переводов и полупереводов в нашей географ. номенклатуре: впадина Долина Смерти в Калифорнии, низменность Долина Империял там же. См. *дол*, *подол*.

**ДОЛОН** - горный проход (тадж.). Ср. перс. *далан* - то же. Можно ли соотнести с монг. *далын* - "загравок", "затылок"; в географ. терминологии - возвышенность, грива? ♦ Пер. Долон через водораздельный хр. между Кочкорской и Нарынской котловинами в Киргизии; хр. Долона там же, Долонабулак в Таджикистане.

**ДОМ** - жилище, семья; в диал. "гроб". Ср. укр. *diM*, болг. *домъ*; в других слав. яз. *dom*. ♦ Домодедово в Московской обл.; Домославль в Калининской обл. Чем объяснить слабое отражение слова в топонимии населенных мест в славяноязычных странах? Укажем: Новый Дом на побережье Карского моря; м. Домашний на о. Котельный; Старый Дом на побережье Янского зал. моря Лаптевых. Все эти названия в Арктике - новообразования. Пещера Домица в восточной части Словакии; Домашня на север от Оршова в западной части Румынии. Видимо, в этот же ряд вулканическая гора Пюи-де-Дом и горная цепь Мон-Дом в Оверни во Франции, из франц. *dome* - "купол", "собор" (ср. франц. *domicile* - "жилище", латин. *domus* - "дом"). В Канаде, где обильны франц. топонимы, можно назвать: вершина Дом-Пик в хр. Канадские Горы и горах Макензи. См. *дам*, где показаны другие параллели.

**ДОМБА, ТОМБА, ТУМБ, ТУМП** - холм, гора, вершина (тюрк., фин.-угор., индоевр.). В географической терминологии Азербайджана отмечаются слова: *домба*, *томба*, *тумб* - "холм", которые оказались продуктивными в процессе номинации населенных мест и орографических объектов этой республики: г. и нп Каравултомба, Домбабина, Параватумб [Е. Н. Бушуева, 1971]. Ср. азерб. *домбалмач* - "делаться выпуклым" (по отношению к человеку), "изгибаться"; *домба гёз адам* - "человек с выпученными глазами"; *дюмбей* - "выпуклая часть тела", "живот". ДТС (1964) не фиксирует этого термина, но прозрачные параллели легко обнаруживаются в тюрк. яз. У В. В. Радлова [1905, 3] читаем: *томпок* - "неровный", "холмистый" (чагат.), *томпо* - "кочки на

болотах", "лугах" (казах.). К этому следует добавить узб. *думбок* - "желвак", "шишка", "бугорок", "выпуклость" и кирг. *домпок* - "горка", "бугор". Наличие арм. *тумб* - "бугор", "насыпь", "курган" и в перс. *томп*, *томб*, *том*, *тум* - "холм", "гора" [В. И. Савина, 1971] позволяет думать о заимствовании тюрк. слов из иранских. Но на таком предположении нельзя настаивать, этот же географ. термин присущ и угор. яз.: манс. *тумп* - "отдельная гора", "остров", "лесной участок круглой формы"; *томп* - "холм"; венг. *domb* - "холм". В манс. географ. терминологии слова *тумп*, *томп* также обладают большой активностью в образовании орографической номенклатуры, что видно из следующих свидетельств: 1) "тумп - остров. Термин часто встречается в названиях островов и урочищ: остров Яныгтумп (*яныг* "большой, великий, славный"), остров и гора Маньтумп (*мань* "малый"), остров Ворпаультумп (*вор* "лес"; *пауль* "деревня, поселок"), ур. Хальтумп (*халь* "береза"), острова Луй-Паультумп (*луй* "нижний")" [Л. И. Розова, 1973]. 2) В многотомном географ. описании России его авторы еще до революции отметили продуктивность лексемы *тумп* в оронимии Северного Урала. "Тумпом вогулы называют отдельную гору с обнаженной вершиной", что иллюстрируется собственными именами: Таыт-Тумп, Улянг-Тумп, Тумп-Янг, Ауспи-Тумп, Туна-Тумп, Тумпчахль" [Россия, 1914, 5]. 3) *Тумпа* - "остров", "мыс", "отдельная гора" (манси). Отдельный участок леса среди болота или луга, имеющий характерную круглую форму. М. Тумпа на оз. Вольпинское, тоже по л. берегу Большой Пелым в Свердловской обл. [Глинских, ВТО, 1970, 4]. Перс. и арм. *томб*, *тумб* позволяют ср. термин с соответствующими лексемами в индоевр. яз. Такие параллели легко обнаруживаются в античных источниках: греч. *tumbos* - "курган", "холм"; латин. *tumulus* - "возвышение", "бугор", "холм", "курган", "могильная насыпь". В совр. роман. и герм. яз. находим: франц. *tumulus* - "холм": истор. - "курган"; *tombe* - "могила", "надгробие"; итал. *tomba* - "могила": рум. *tumul* - "курган"; нем. *Tumbe* - "могила", "яма", "пещера"; англ. *tumulus* - "могильный холм", "курган". Интересно, что пятиязычный румынский словарь геоморфологической терминологии дает однозначный ряд: рум. *tumul*, франц. *tumulus*, нем. *Tumulus*, англ. *tumulus*, рус. *курган* [V. Bascuianu. I. Donisa, I. Harjosba. Dictionar Geomorfologic. Bucureşti, 1974]. В слав. яз. - рус. и болг. *тумба* - "придорожный столб", "подставка", "круглое сооружение для афиш"; *тумбочка* - "прикроватный столик", "шкафчик". Авторы русских этимологических словарей считают рус. *тумба* сравнительно поздним заимствованием из немецкого. Как видно из приведенного ряда, географ. термин *томба*, *тумп*, *домба* образует широкое семантическое поле и характеризует как положительные формы рельефа (курган, холм, возвышенность, бугор), так и отрицательные (яма, пещера). Вряд ли можно сомневаться в правомочности отнесения всех приведенных значений в один семантический и лексический ряд. Чем же объяснить наличие термина в разных языковых семьях, генетически стоящих далеко друг от друга (тюркских, угорских, индоевропейских языках)? Непросто ответить на этот естественно напрашивающийся вопрос. ♦ Из приведенных материалов ясно, что помимо упомянутых выше азерб. и манс. собственных географ. названий есть все основания включить в один топонимический ряд-еще много подобных имен. В упоминавшемся словаре В. И. Савиной приведено 26 наименований географ. объектов Ирана, сформированных с участием слов *томп*, *томб*, *том*, *тум*. Среди них имена двух островов, лежащих у входа в Персидский залив - Томбе-Возорг и Томбе-Кучек, т. е. Большой и Малый Томб. Дополним и европейским." топонимами: вершина Тумба в горах Беласица в Югославии, нп Томба в Венгрии на запад от Сегеда; в Швеции Тумба на юг от Стокгольма; Тумба в западной части Греции, где так же Называется и одна из горных вершин Оаимгха. Видимо, гор. Томба близ Вероны на севере Италии. Можно предположить, что названия этого ряда были перенесены европейскими колонистами в Новый Свет - Америку и Австралию. См *тумп*.

**ДОМОВИЩЕ** - омут, в котором будто живет водяной (Архангельская обл.) [СРНГ, 1972, 8]. См. *дом*.

**ДОН<sup>1</sup>, ДОНГ** - небольшой холм, бугор (тюрк.). Казах. *дон* - "выпукло-пологая, продолговатая небольшая возвышенность", "увал" [Конкашпаев, 1951], *донгал* - "возвышенность"; узб. *дунг* - "бугорок", "холмик"; кирг. *дёнг* - "бугор", "невысокий холм"; тув. и ккалп. *донг*, хакас. *тонг* - то же; уйгур. *дон*, *донг* - "бугор", "холм", "невысокая гряда". Ср. афг. *дон* - "бугор", "небольшой холм, не затопляемый во время половодья". У В. В. Радлова [1905, 3] - *тонг*, *донг*; этот автор не отмечает данное слово в западной части обитания тюркоязычных народов. В рус. геоморфологическую литературу слово вошло для обозначения кучевых песков, что отмечено И. С. Шукиным в его "Общей геоморфологии". В топонимических названиях довольно часто встречается в районе конусов р. Музарт и Кучи в Таримской впадине у южного подножия Восточного Тянь-Шаня. Нельзя не вспомнить др.-англ. *dup*, англ. *dune*, нем. *Dune* - "дюна, холм, гряда, сложенные песком, навеянным ветром". ♦ Дон-Терек в Туве; бугор Донгал, г. Акдонгал в Казахстане; Хададанг на Тариме; Донхотан на Музарте (запад Китая). См. *тонг*, *донгалы*.

**ДОН<sup>2</sup>** - река, вода (осет.). Термин широко представлен в названиях рек Северного Кавказа и за пределами Осетии. Ср. *суадон* - "родник", *донват* - "русло реки". У В. И. Абаева [1958] читаем: "Восходит к Иран. *danu*, авест. *danu* - река, др.-инд. *danu* - капель, роса... Эту старую форму мы в изобилии встречаем в названиях рек в местах обитания предков осетин: в горной



Кабарде... Кубанском крае... в Южной России... Переход *dan* → *dən* произошел не раньше XIII-XIV вв.". В Южной России этот автор склонен к данному термину отнести такие известные гидронимы, как *Tan-ais* - Дон, *Dan-apr* - Днепр, *Dan-Astr* - Днестр. В последние годы вышло несколько работ, авторы которых по-разному этимологизируют эти гидронимы [А. О. Білецький в кн.: Пітання топоніміки та ономастики. Киев, 1962; О. С. Стрижак в журнале "Мовознавство". Киев, 1971, 5; Ю. А. Карпенко в сб. Земля и Люди. М., 1933]. А. Дз. Цагаева [1962] только в Ирафском р-не Северо-Осетинской АССР насчитала более 30 рек и речек, в названии которых фигурирует *дон*. Ср. тадж. *яхдон* - "ледник". Др. *danu* отложилось в некоторых гидронимах в странах, лежащих далеко от Кавказа. Помимо приведенных топонимов отмечена р. Дану на северном джунгарском склоне Тянь-Шаня в Центральной Азии, название которой не объясняется ни из тюрк., ни из монг. яз. В этом факте нет ничего необычного, так как индоевр. субстрат в топонимии Центральной Азии фиксировался и раньше [Мурзаев, 1964]. А. П. Дульзон [1964] обнаружил два замкнутых ареала с элементами *дон*, *дан* в гидронимии Сибири - в Кемеровской обл. и местах расселения юкагиров в бас. Колымы. Всего зарегистрировано свыше 100 таких названий рек. В первом ареале преобладает вариант с гласным *a*, во втором *o*: Арадан, Чадан, Худан, Саратан, Тайдон, Ортон. В этих ареалах автор видел следы индоевр. гидронимии, которые занесены на крайний северо-восток Азии юкагирами, некогда жившими в Присаянье, где заимствовали некоторые слова из языка соседей. ♦ Топонимические примеры обильны, особенно в Осетии. Помимо упомянутых Донец (димикутивная форма). В Кабарде сохранилась старая иранская форма с гласным *a*: Савдан (черная река), Кураннан из Курандан (мельничная река), Хвасдан - (сенная река), Сагдан, т. е. Кубань, и т. д. [Абаев, 1958]; р. Потудань - п. пр. Дона; р. Донга в бас. Качи в Крыму. Добавим, что и этимологию гидронима Дунай многие авторы связывают с этим термином. Вторичные топонимы - Донецк, Донская, Донское, Донской, Донцовка, Донецкая, Донецкое. Сюда же Донецкий каменноугольный бассейн. См. *яхдон*.

**ДОР<sup>1</sup>** - новинная земля, поднятая целина; место, расчищенное от леса, кустарника; новое селение на открытом, возвышенном участке. Первичное значение - "место, где уничтожен лес, очищен от исходной растительности, выдраны кустарники". Надо думать, вторично значение, данное в СРНГ [8, 1972]: "Слегка возвышенная местность, поросшая строевым лесом в виде отдельных рощ" - в Новгородской обл. Термин связан со словами: *драть*, *дранка*, *деревня*, *дорога*, *дёрн*, *вздор*, *раздор*. М. Фасмер [1964, 1] сравнивает греч. *dōra* - "шкура", "содранная кожа"; др.-инд. *daras* - "яма", "пещера". Интересно, что в рус. диал. *дор* в значении "животный мир" отмечено К. Бадигиным [1956] для Архангельской обл. То же у М. Фасмера [1964, 1]. Н. А. Солнцев [1963] пишет: *дор* - "дно озера, где затоплено много коряг"; в таких местах держится рыба (оз. Селигер). Другие значения в СРНГ [1972, 8]. Не следует смешивать с термином *дор* - "край", "кромка", "сторона", "опушка" (коми). ♦ В. Ф. Житников [1965] указывает несколько названий населенных мест в Вологодской и Архангельской обл.: Дор, Дорна, Доровское, Дораки, Дорок, Доровиха, Дорчинское; р. Доровица, р. Дороватка, р. Дороватица и много других подобных, что говорит о больших масштабах подсечно-огневого земледелия. В Новгородской обл. - Дорищи, Дорки близ Вышнего Волочка в Калининской обл.; Дор в Костромской и Московской обл.; Доры в Минской обл. Много названий приведено Г. П. Смолицкой в сб. ВГ, 1979, 110. См. *деревня*, *дёрн*, *дорога*.

**ДОР<sup>2</sup>** - край (леса); кромка, опушка, берег (коми). Некоторые авторы приводят значения: "страна", "местность", "большое селение" на берегу р. Оби. Ср. мар. *тур* - "край", "окраина"; удм. *дор* - "сторона", "местность". В качестве послелога в географ. названиях указывает на место рядом с чем-либо. ♦ Ягдор, Седтыдор, Курьядор, Керосдор, Тыдор, Югдытыдор, оз. Гудорья. Сюда же Обдорск (Обь + дор + ск) - ныне Салехард. Архангельск у коми известен под именем Кардор, где *кар* - "крепость", "город", "укрепленное место". См. *кар*.

**ДОР<sup>3</sup>** - дом, жилище, местообитание (тадж.). Ср. перс. *дар* - то же, "страна", "земля", "селение"; афг. *дар* - "дом". В иран. яз. из араб. В тадж. и перс. яз. самостоятельно не употребляется, при-сутствует только в сложных заимствованных словах (например, дар-ул-фонун - "дом знаний"). ♦ Дар-ос-Салам в Иране, Дар-эс-Салам - столица Танзании. Эти топонимы раскрываются значением "дом мира".

**ДОР<sup>4</sup>** - камень, утес (осет.). В. И. Абаев [1958, 1] *дор*, *дур* сопоставляет с груз. *tali* - "кремень", чеченским *tul-g* - "камень". Слово *dog* нередко встречается в топонимике прежних поселений осетин-алан на запад от нынешней Осетии по ущельям Черека, Чегема, Баксана, верхней Кубани [там же]. См. *дорбун*.

**ДОРБУН** - пещера, дно (балкар.). Из осет. *дор* - "камень". ♦ Акла Дорбуну - белые пещеры в Чегемском ущелье, местность Дорбун, р. Дорбунсу (пещерная речка) в Кабардино-Балкарской АССР [Коков и Шахмурзаев, 1970]. См. *дор<sup>4</sup>*.

**ДОРГУН** - степная речка (тув.). ◇ Чинге-Доргун, р. Доргун в Тувинской АССР [Волостнова и Тюрин, 1971].

**ДОРОГА** - первоначально - просека, место, продранное среди деревьев и кустарников; также - овраг, ров. Много соответствий в слав. яз.: укр.-то же; белор. *дарога*, др.-чеш. *draha*, польск. *droga* - "до-рога"; словен. *draga*, но в значениях: "овраг", "долина", "лощина"; сербохорв. *драга* - "ущелье", "теснина", "узкий морской залив". М. Фасмер [1964] приводит и церковнослав. *подрагъ* - "край". Интересно, что и у нас, в Западной Сибири, слово *дорога* употребительно в значениях: "мертвое русло", "старица", "буерак", "ложе временного водного потока". Иногда - улица. ◇ Старые Дороги и Новые Дороги в Минской обл.: Додоогинка в Черниговской обл.; новообразование - ст. Железнодорожная под Москвой. Несколько раз повторяются имена нп: Придорожная, Придорожное, Дорожный, За- дорожная, Задорожье. См. *дор*<sup>1</sup>



*Дорога в тополевой аллее. Селение Пионерское в Крыму*

**ДОРТКУЛЬ** - см. *турткуль*.

**ДОС** - северный склон горы, заросший лесом, обычно незаселенный (молд., рум.).

**ДӖШ** - букв. "грудь" (азерб.). географ. значение - "склон горы". Ср. ногайс. *тос* - "грудь", но и "склон горы", "косогор". В ДТС [1969] *тос* - "грудь", переносное значение отсутствует.

**ДРАГВА, ДРЕГВА, ДРЯГВА** - болото, зыбун, трясина, топкое место. Специально у Н. И. Толстого [1969], который приводит дериваты: *дряговина, драмба, дрягвина, дряга, драглина*, белор. *дрыгва, дрыч*. Значения мало варьируют на широких просторах центральных областей РСФСР, Белоруссии и Украины. Однако в укр. *дряговина* или *драговина* - "влажная низменность", "углубление, из которого течет вода", "глубокая пропасть" [Марусенко, 1968]. Еще в собрании книг "Россия" [1905, 9] сказано: "Зыбуны... по берегам озер иногда называют *дрягвой* (от слова *дрожать*)". Ср. *дряга* - "судорога", *дрягать* - "дергаться", "судорожно бить (-ся)" [Фасмер, 1964, 1]; словен. *dregati* - "толкать", "шевелить" [Толстой, 1969]. Сюда же *передряга*; диал. *дрегва, дрягва* - "студень", "холодец"; *дрягаться, дрегаться* - "дергаться", "лягаться"; *дреговичи* - "древнее славянское племя", локально приуроченное к Полесью, имя, оформленное суффиксом *-ичи*. ♦ Слабый след в топонимии. Возможно, Дряжно в Псковской обл.; нп Белоруссии: Дряжно, Дряжня, Дразы, которые В. А. Жучкевич [1974] связывает с термином *дразга*. См. *дрыгва, дразга*.

**ДРАКА** - участок из-под леса, кустарника, расчищенный под пашню; луг, огород в Вологодской и Ярославской обл.; мелкий кустарник в Ярославской обл.; сенокосная поляна в лесу в Костромской обл.; неровная поверхность земли, снега во время оттепели и заморозков [СРНГ, 1972, 8]. Ср. болг. *драка* - "колючий кустарник"; рус. *драка* - "потасовка", *дрань* - "тонкая дощечка"; *дрянь* - "что-то ненужное", "хлам", "что-то плохое". Связано с глаголом *драть* [ЭССЯ, 1978, 5]. См. *дёр, дор*.

**ДРЕБЕЗИНА** - топкое болото, трясина в Свердловской обл. [СРНГ, 1972, 8]. Ср. рус. диал. *древа* - "солодовая закваска". См. *дребь, дрябня*.

**ДРЕБЬ** - топь, болото. Болото, поросшее лесом; лесная чаща, трущоба с валежником (Север) [Даль, 1912, 1]. В. М. Мокиенко [1969] записал это слово на Псковщине в значениях: "болотистое кочковатое место", "кустарник", "осинник". Первоначально - непроходимое болото. Этот автор отмечает формальную и семантическую близость *дребь* и *дебрь*. ♦ Дребек в Брестской обл. См. *дебрь, дребезина, дрябня*.

**ДРЕЗГ, ДРЕЗГА** - бурелом, валежник. См. *дразга*.

**ДРЁМ** - непроходимое болото, дремучий лес. В ССР ЛЯ [1954, 3] *дрёма, дрема* - "непроходимое место", "лесная глушь", "топь". Ср. *дремучий лес* - "непроходимый", "густой", "обильно растущий". К дремать (дремлющий лес). ♦ Дремуха в Калининской обл.

**ДРЕСВА** - рыхлый, мелкий каменный материал, состоящий из неокатанных зерен минералов; результат выветривания твердых горных пород; мелкая полуокатанная или неокатанная гранитная щебенка. Мель на реке, песчаный пляж (Томская обл.). На Колыме - мелкая прибрежная галька [Богораз, 1901]. Ср. польск. *drzastwo* - "песок", "гравий", "дресва"; чеш. *drst* - "мусор". Дериваты: *грества, дверства, дверста* [Фасмер, 1964, 1]; другие формы: *гверзда* - "галька" в Псковской и Ленинградской обл.; *дрезва* - "крупный песок", "дресва" в Кировской обл. [СРНГ, 1970, 6; 1972, 8]. К *деру, драть* [Фасмер, там же; ЭССЯ, 1978, 5]. ♦ Дресвищи в Ивановской обл.; Дресвянка в Новосибирской обл. и Алтайском крае.

**ДРОВОСЕК** - поле на месте сведенного леса, новинная пашня, чисть (Пермская обл.) [Сборы студентов Пермского университета]. См. *сечь*.

**ДРОМ, ДРУМ** - лесная чаща с буреломом, лесная трущоба, хворост (Калужская и Курская обл.) [Даль, 1912, 1]. В белор. *дром* - "заросли крапивы, ежевики, малины и высоких трав на пониженных местах в лесу" [Яшкин, 1971]. М. Фасмер [1964, 1] ср. болг. *дръмка* - "куст"; греч. *друма* - "роща"; индоевр. основа *dru* - "дерево".

**ДРЫГВА, ДРЫЧ** - зыбкое болото, трясина, грязь (белор.). У И. Я. Яшкина [1971] приводится много дериватов: *дрыгба, дрызья, дрывіна, дрігуш, дрыч, дрягва, драгва*. Слово *дрыч* известно и в Смоленской обл. с тем же значением [Добровольский, 1914]. См. *драгва*.

**ДРЯБНЯ, ДРЯПНЯ** - снег с дождем, мокрая погода зимой (Рязанская обл.). *Дряблая погода* - "холодная, сырая, дождливая" (Калужская обл.); *дряблая вода* - "теплая" (Пермская обл.); *дрябное место* - "болотистое место", "трясина" (Калининская обл.); *дрюпня* - "ненастная погода с дождем и мокрым снегом" (Пензенская обл.); *дрябь* - "топь", "трясина", "болото" (Карелия) [СРНГ, 1972, 8]. Ср. *дряблый*.

**ДРЯЗГА** - болото, заросшее лесом, в Ярославской обл. Для нечерноземных обл. СРНГ [1972, 8] указывает: *дрягз* - "хворост", "валежник", "сушняк", "листва", "тростник"; *дрязга* - "песчаная жидкая грязь", "мокрый снег", "дождь со снегом". С этим термином В. М. Мокиенко [1969] связывает псковское *дризель* - "вязкое болото" и *дрызель* - "грязь", "слякоть". Специально см. у Н. П. Гринковой [Уч. зап. Ленингр. пед. ин-та, 1962, 231], которая считает, что основные значения слова - "лес", "сырой лес", "плохой лес", "лес на болоте", "болото". Др.-рус. *дрездакъ* - "лес", то же *дрязна* [Срезневский, 1903, 1]. Ср. болг. *дрездак* - "лес", в диал. *дрезга* - "мелкий, густой лес" [Григорян, 1975]; словен. *drežgalica*, сербохорв. *дрязга* - "лес". М. Фасмер [1964, 1] пишет о возможной связи с лексемой *дрягва*, против чего О. Н. Трубачев [ЭССЯ, 1978, 5]. ♦ *Дрезга* - л. пр. Волги; ст. Дрязги Юго-Восточной ж. д. в Липецкой обл. У В. А. Жучкевича [1974] в БССР: *Дражно* - нп в Витебском, Лепельском и Стародорожском р-нах; Новое *Дражно* в Осиповичевском р-не; *Дражня* в Светогорском р-не и в р-не гор. Минска; р. *Дражня*. Эти имена автор производит от термина *драза* (*дразга*) - "кусты", "сырая чаща". У М. Фас- мера [1964, 1]: известный город ГДР Дрезден из *Drjezdany* (первоначальное значение - "лесные люди", "древляне").

**ДУБИНА** - гора, покрытая лесом только на вершине; холм в лесу, покрытый деревьями, в Хмельницкой обл. (укр.). [Т. А. Марусенко. Сб. Карпатская диалектология и ономастика. М., 1972]. Ср. укр. *дубина* - "дуб", "дубовый лес"; болг. *дъбина* - "дубок"; сербохорв. *дубина* - "большой дуб". ♦ *Дубинка* в Сумской обл.; *Дубины* в Белгородской обл.

**ДУБКИ** - мелкий лесок, роща из мелколесья. О Дубки в Саратовской, Новгородской, Тульской, Винницкой, Владимирской, Липецкой, Московской, Псковской обл.; Дубки в окрестностях Симферополя; ж.-д. разъезд Дубки в Днепропетровской обл.; ж.-д. ст. Дубцы в Новгородской обл. См. *дубник*, *дубрава*.

**ДУБНИК** - дубовый лес, роща дубового леса, молодой дубовый лесок (центральные и западные обл.). Дериваты: *дубняк*, *дубнюг*, *дубня* [Даль, 1912, 1]. ♦ *Дубники* в Житомирской обл.; *Дубницы* в Ви-тебской обл. Возможно, ст. *Дубно* Львовской ж. д.; *Дубна* на запад от Тулы. См. *дубки*, *дубрава*.

**ДУБРАВА** - дубовый лес с примесью других лиственных пород: ясеня, липы, остролистого клена, ильма, а на западе европейской части СССР - граба, яблони, груши, татарского клена, орешника, рябины; густой, дремучий лес. В западносибирской лесостепи - березовые насаждения на возвышениях с лучшими почвенными и гидрологическими условиями и потому отличающиеся хорошим древостоем. Чистопородный лиственный лес, но и лесостепь, лесной покос, трава, заповедная роща. Местные значения подробно в СРНГ [1972, 8]. Там же дериваты: *дуброва*, *дубравка* (*лужайка*, *трава*), *дубровушка*, *дубровник*. Укр. *дуброва*, *дубровина*, *дїрова*, болг. *дъбрава*, сербохорв. *дубрава*, чеш. *doubrava* [Фасмер, 1964, 1]. Из слав. в молд. и рум. *думбравэ* - "молодой лес", "дубрава". Густой семантический пучок заставляет с осторожностью связать *дубрава* и *дуб* через связующее суффиксальное *р* [ЭССЯ, 1978, 5]. Здесь подробный анализ слова *дуб*, в прошлом имевшее более универсальное значение - "дерево вообще", восходящее к индоевр. *dheubh* - "глубокий", "углубление", "низинный". ♦ Часты топонимы в разных областях Советского Союза: *Дубрава*, *Дубравка*, *Дубровка*, *Дубровина*, *Дубровня*, *Дубровное*, *Дуброва*, *Диброва* и т. д. За рубежом - *Дубровник* в Югославии; *Дубравица* у впадения Моравы в Дунай, там же; Э. Петрович [1958] свидетельствует: в Румынии насчитывается несколько сел с именем *Думбрава*.

**ДУБРОВУШКА** - суша, мыс (бассейн Индигирки) [сообщение А. Л. Биркенгофа].

**ДУВАН** - открытое, высокое место, яр над рекой. Место, открытое ветрам; ветер; сильный ветер. Место, где собираются на совет, на сходку. Из тюрк. *диван* - "совет", "сборище". Источник - араб.- перс. термины "высший совет", "суд". В Золотой Орде *дуван* - "областной центр" и "крепостца". Сюда же *диван* - "предмет мебели", но заимствованное через посредство зап.-евр. яз. [Дмитриев, 1962]. *Диван* - "сборник восточных стихов". Польск. *dywan* - "ковер". *Дуванить* - "делить добычу", "делить деньги на сходе". Ср. турец. *divan* - "суд", "высший совет", "книга стихов какого-нибудь поэта"; башк. *дуван* - "союз", "племенное объединение". О *дуване* см.: О. Д. Кузнецова. РР, 1973, 3; И. Г. Добродомов. РР, 1978, 2; М. И. Скворцов. ДТП, 1972, 1; А. А. Гусейнзаде. СТ, 1980, 5. Ареал термина - от Вологодской обл. до Каспия. ♦ *Дуван* - остров в Каспийском море близ Баку; в устье р. Урал холм *Дуван* Бугор; *Дуван* и *Дуван-Мечетлино* в Башкирии; *Дуван* в Азербайджанской ССР; *Гиждуван* в Бухарской обл.; *Дуванное* в Кировской обл. В Башкирии отмечены этнонимы *дыуан* и *дуванай*.

**ДУГА** - старица, имеющая форму дуги или серпа в бас. Хопра [Солнцев, 1963]; радуга. ♦ *Дуганка* в Воронежской обл.

**ДУГИН** - проток, мыс на реке, устье протока (эвенк.). У Ф. К. Комарова [1967] - *догин* - "протока", *дугу* - "мыс", "устье притока". ♦ Оз. Догингда в Читинской обл.; р. Догинхит в Эвенкийском АО; м. Дугу и м. Большой Дугундя в Хабаровском крае.

**ДУЗЛАГ** - месторождение соли (азерб.); соляные промыслы (лезгин.). От *дуз* - "соль" (азерб., туркм.). ♦ Дузлаг в Дагестанской АССР. См. *туз*.

**ДУЙКА** - вьюга, метель (Урал); *дуйма* - то же (Смоленская обл.). Ср. *дуть*.

**ДУЛА** - залив реки, соединяющийся с рекой или отделенный от реки наносным песком (Смоленская обл.) [Добровольский, 1914]. Ср. рус. диал. *дуль*, укр. *дудло* - "дупло", "дуло ружья"; сербохорв. *дуло* - "углубление в земле", "воронка", "яма с родником на дне". Исходное значение, по М. Фасмеру [1964, 1], - "полый", "дуплистый"; ЭССЯ [1978, 5] связывает с глаголом *дуть* или с *дуда* - "дудка", "трубка".

**ДУНАЙ** - поток, разлив реки (укр.). Разлив воды, вообще большое скопление воды [Гринченко, 1958, 1]. У М. Фасмера [1964, 1] рус. диал. (для Карелии) - ручей; польск. диал. *dupaj* - "глубокая река с высокими берегами"; латыш. *dupavas* - "ручьи", "родники". Этот термин демонстрирует пример нечастого перехода собственного имени (гидронима) Дунай в нарицательный термин. Об исходной этимологии гидронима уже существует большая литература. ♦ Известны многие небольшие реки и речки в бас. Днепра, Оки, Камы; Дунай, Дунайчик, Дунайка, Дунаец, Дунайский Ржавец. Интересно указать на наличие большого топонимического ряда Дуноюс, Дунояй в Литве. Здесь такие названия приурочены к береговым образованиям позднеледниковых водоемов. Считалось, что слово "дунай" литовцы заимствовали из слав. фольклора. Однако стопроцентное совпадение топонимов Дунояй с определенными формами рельефа позволило А. А. Сейбутису [Известия АН СССР, серия географ., 1974, 6] сомневаться в таком заимствовании и считать этот ряд древним ин-доевр. наследием с корнем *дуна*, *дун*, отвечающим значениям "бухта", "эстуарий" древних водных бассейнов с песчанисто-прибрежной полосой с дюнным ландшафтом. Большой ряд имен нп в формах: Дунава, Дунаевцы, Дунаек, Дунаец, Дунай, Дунайка, Дунайчицы.

**ДУННЭ** - земля, страна, местность, могила (эвенк.). *Дуэнтэ* - "тайга", "лес" в нанайском и ульчском яз.; *дунрэ* - "суша", "материк" в эвен. [ТМС, 1975].

**ДУНЬЯ** - мир, вселенная (тюрк.). Отмечено в др.-тюрк. яз. *dünja* - "мир", "свет", "блага", "имущество", "богатство". Из араб. [ДТС, 1969]. ♦ Дуньямаллар в Азербайджане.

**ДУОБ** - букв. "двуречье" (тадж.), также - "междуречье". Ср. перс. *доаб* - "место слияния двух рек". Из *ду*, *до* - "два", *об*, *аб* - "вода", "река". ♦ Дуоба в Таджикистане; р. Доаб в Иране (повторяется несколько раз); р. Дува (Дуова), орошающая оазис Пиалма в Таримской впадине (Китай); Доаб - междуречье Ганга и Ямуна на Индостанском п-ове; Калайк-Доаб на р. Харутруд в юго-западной части Афганистана.

**ДУПЛО** - пустая полость. Это слово как будто не имеет отношения к географ. терминологии, однако *duobe* - "пещера", "долина", "яма", "пруд" (латыш.). Ср. литов. *duburas* - "долина", "яма", "омут", "дупло"; др.-рус. *дупль* - "пустой", "полый"; болг. *дупка* - "пещера", "нора", "яма"; словен. *duplo*, чеш. *doupa* - "дупло"; сербохорв. *дупля* - то же и т. д. ♦ Дуплище в Тульской обл., Дупл и в Калужской обл.; Дуплятка в Воронежской и Саратовской обл. В Болгарии широкой известностью пользуется Съева Дупка - один из туристских спелеологических объектов. Сюда же, видимо, и Дупэ-Пятре в Румынии. См. *дуло*.

**ДУРР(Н)** - дверь, выход, ворота (арм.); в исторической и географ. литературе употребляется в значениях: "ущелье", "горный проход"; "стража", "охрана". Ср. др.-индоевр. *dñur*, перс. *дар*, др.-слав. *dvirī*, рус. *дверь*, *двор*, греч. *дура* - "дверь"; др.-инд. *dvaras* - "двери", литов. *durys* - "дверь", груз. и осет. *дуар* - то же. ♦ Еще в античных источниках можно обнаружить название прохода Друнк (мн. ч. от *дуррн*) Найоц, т. е. Армянские ворота в горах Карадаг (в Иране). Дарьяльское ущелье армяне называют Аланац *дурн* - проход, ворота аланов-осетин, что отражено и в перс. форме Дар-и-Алани. См. *дара*, *дарваза*, *дербент*.

**ДУРЫ** - непроходимые места (Смоленская обл.) [Добровольский, 1914]. Ср. *дурной* в значениях: "дикий", "негодный", "плохой".

**ДУХ** - ветер, порыв ветра в северных обл.; ключевая вода в районе Белого озера; теплый воздух в Смоленской, Курской, Ростовской, Калужской, Орловской и Тульской обл.; затхлая вода зимой в водоемах Сибири; зимний мор рыбы в результате недостатка кислорода в водоемах в Костромской и Рязанской обл. [СРНГ, 1972, 8]; укр. дух - "воздух". Сюда же *духовина* - "незамерзающее место в пруде или на реке" [Гринченко, 1958, 1].

**ДЫБУН** - топкое место, непроходимое болото, трясина. То же *дыбальница* (северные обл.). Для Карелии также отмечено: *дыбун* - "глинистое место, поросшее мхом и тростником" [Куликовский, 1898]. Ср. *дыбиться* - "качаться", "шататься", "колебаться" [СРНГ, 1972, 8]. ♦ Дибуну под Ленинградом, возможно, Дыбинцы в Киевской обл.

**ДЫМ** - двор, хозяйство (уст.). *Дымница* - "селение", "деревня"; *дымушка* - "хата", "маленькая изба". Податная единица на Руси. Налог собирали с *дыма* и назывался *подымным*, он сохранялся в течение длительного времени, на Кавказе - до начала XX в. Переносное значение - "дым, очаг в понятии дома, самостоятельного хозяйства". Этимологии исходят из *дым* - "продукт сгорания какого-либо топлива". ♦ Топонимический ареал приурочен к северным и центральным областям РСФСР, к Бело-руссии: Дымники, Дымново, Дымск в БССР [Жучкевич, 1974]; Дымница в Костромской обл.; Дымы близ Тихвина Ленинградской обл.; возможно, р. Дымка в бас. Камы в Татарской АССР; ст. Дымка Куйбышевской ж. д. См. *дымка*.

**ДЫМКА** - легкий приземной туман, помутнение воздуха в результате наличия в нем мелких рассеянных водяных капель, при видимости более км; легкое помутнение свободной атмосферы при зачаточной конденсации водяных паров. Следует отличать от тумана [Хромов, Мамонтова, 1955]. См. *дым*.

**ДЫРВАН** - пашня, оставленная без посева для восстановления плодородия почвы; пар, перелог, залежь. Малоплодородная запущенная пашня для западных обл. [СРНГ, 1972, 8]. Белор. *дзірвен* и в диал. *дзерван* и *дзярван* [Яшкин, 1971]. М. Фасмер [1964, 1] считает заимствованием из балт. яз.: литов. *dirvonas* - "пашня", "нива", *dirva* - "пашня"; латыш. *dirva* - то же и ср. с рус. *деревня*, *деру*, *драть*. Специально о термине у М. Ф. Семеновой [В кн. Балтийские языки и их взаимосвязи со славянскими, финно-угорскими и германскими языками. Рига, 1973], которая приводит польские формы *dugwanek*, *dugwan* и указывает на связь с рус. *дербя* - "залежь", "целина" с закономерным переходом *в/б*, образующим единый балто-славянский ареал. ♦ Дерван - топоним несколько раз повторяется в Латвии [Endzelins, 1951, 1]. См. *дзирван*.

**ДЫХАЛИЦА, ДЫХЛИНКА** - зыбкое болото, трясина (Смоленская обл.) [СРНГ, 1972, 8]. В словаре В. Н. Добровольского [1914] *дыхлинка* - "топина в болоте, где можно провалиться". Ср. *дыхание*. См. *дух*.

**ДЭВГЭ** - болото, торфяник, необитаемое пустынное место (эвенк.) [ТМС, 1975, 1].

**ДЭРЭН** - исток реки, ее верховье (эвенк., эвен.); нанайское *дэрэ* - то же, а также "конец острова", "опушка леса" [ТМС, 1975, 1]. У Ф. К. Комарова [1967] приводятся две формы: *дэрэн* и *дырэн*. О Хр. Дырэн и р. Дырэнмакит в Амурской обл.; оз. Амут-Дэрэн, р. Нижняя Дэрэн-Хой в Эвенкийском АО.

**ДЭТ** - тундра, болото, мшистая поляна (эвенк., эвен.). В других тунг.-маньч. яз. *дэт*, *дэту* - "болото", "мшистая поляна" [ТМС, 1975, 1]. ♦ Р. Дэт-Вира в Хабаровском крае; г. Дэт в Магаданской обл.; руч. Дэт в Иркутской обл. [Комаров, 1967].

**ДЭУ** - залив в озере, реке; протока, старица, озерко около реки (нанайский) [ТМС, 1975, 1].

**ДЮ** - юрта, чум, дом, жилище, становище (эвенк., эвен.). ♦ Г. Янг-Дю, р. Дюкар в Эвенкийском АО; р. Дюкан, р. Дючан в Якутской АССР; г. Дю в Хабаровском крае [Комаров, 1967]. См. *чум*.

**ДЮГАДАК** - летнее стойбище, летовка (эвенк., эвен.), у баргузинских эвенков - заимка [Комаров, 1967]. Ср. тунг.-маньч. *дюга*, *дюва*, *дуа*, *доа* - "лето", "летний"; бур. и монг. *зун* - "лето" [ТМС, 1975, 1]. Якут. *дюгадак* - в том же значении из эвенк.

**ДЮГДЮ(Р), ДЮГДИР** - водораздел (эвенк.). Ср. якут. заимствование *дугдур* - "вершина горы" и Дугдур - имя Станового хребта [ТМС, 1975, 1]. ♦ Хр. Джугджур - на Дальнем Востоке.



**ДЮЕДЯ** - провальное термокарстовое озеро округлой формы с крутыми обваливающимися берегами и наклоненными к воде деревьями (якут.) в бас. Лены и Алдана. Такое определение и написание термина взято из географ. источников. У К. Ф. Гриценко [Названия рек и озер Якутии. Автореф. канд. дис. Томск, 1968] приведена форма якут. *дуодэ* и названы гидронимы: Ус-Куоллээх-Аргаа- Дуодэтэ и Ус-Куоллээх-Илин-Дуодэтэ (западное и восточное озеро местности Ус-Куоллээх).

**ДЮЗ, ТЮЗ** - равнина, степь, поляна (тюрк.). Др.- тюрк. *tüz* - "ровный", "плоский". Кирг. *тюздук* - "равнина"; узб. *тюз* - "степь", "плоская местность". Из турец. в болг. *дюз* - "равнина", также *дюзенлик*, *дюзлюк* [Григорян, 1975]. ♦ Топонимические примеры приурочены в основном к Кавказу: г. Базардюзю на Главном Кавказском хр.; три равнины в Кабардино-Балкарии носят имя Сары-Тюз (желтая равнина), нп Сары-Тюз в Ставропольском крае; Мугандюзю (Муганская равнина), Ширвандюзи (Ширванская равнина), Джейрандюзю (равнина газелей) в Азербайджанской ССР [Юзбашев, 1966]. Там же нп Дюзанлык, Дюз-Билиджи, Дюзджырдахан, Дюзкырыклы, Дюзкишлак, Дюзтаир; в Дагестане - хр. Дюзсырт.

**ДЮЛЭГДЭ** - передняя сторона или восток в баргу- зинском говоре и запад в Нерчинском говоре эвенк. яз.; *дюлэлэ* - "юг" в баргузинском говоре. В ульчском яз. *дюлэхи* - "восток"; в нанайском *дюлэхи* - "восток"; в маньч. *дюлэрги* - "передняя, лицевая, южная сторона". В основе *дюлэ* (*зулэ*) - "перед" [ТМС, 1975, 1]. Чем объяснить такую пестроту в системе ориентировки, когда лицевой, передней стороной оказываются все стороны света, кроме северной? Ср. также *дюн* (*зун*) в баргузинском и Нерчинском говорах эвенк. яз. - "левый", "восток", что сопоставимо с монг. *зуун* - "левый", "восточный".

**ДЯГДАГ** - сосновый лес, бор (эвенк.) от *дягда* - "сосна". Искращения - *джагдаг*, *джагги*, *джигда*, *джегда*. ♦ Р. Дягдакта в Эвенкийском АО; хр. Дягда (Джагды) в Амурской обл. [Комаров, 1967].

**ДЯЛ** - см. *дил*.

**ДЯПКА** - берег, береговая полоса; *дяпкар* - "ущелье", "горная впадина" (эвенк.). В других тунг.-маньч. яз. много негеограф. значений: "щель", "вилка", "сустав", "шов" и т. д. Однако в солонском *дякка* - "берег" [ТМС, 1975, 1]. ♦ Р. Дяпкчан, горная цепь Дяпкчан- Юрюсте в Якутской АССР; р. Дяпкчан в Магаданской обл. [Комаров, 1967].

## Е

**ЁВ, ЮВ, ЙОВ** - река, вода (морд.). См. *ель*, *йоги*, *йоки*, *йокка*.

**ЕВГЕЙ** - юго-восточный ветер на оз. Алакуль и в Джунгарских воротах в Казахстане. См. *ибэ*.

**ЕГАВ** - гора, покрытая камнями (эвен.); осыпаться, разрушаться, обваливаться (о высоком берегу); негидальское *ега* - "осыпь". ТМС [1975, 1] отсылает к эвенк. *екса* - "скала", "высокий берег", "осыпь", что соответствует маньч. *якса* - "яр", "извилистый берег" (осыпавшийся полукругом). У Ф. К. Комарова [1967] - *экса* - "скала". См. *экса*.

**ЕГАН, ЕГАН, ЕХАН** - река (хант.). То же *ега*. ♦ "Термин часто встречается в составе хантыйских гидронимов на территории Западной Сибири: 1) по притокам Нижней Оби; 2) в бас. рек Казыма, Назыма и Лямина; 3) в бас. рек Агана, Ваха и выше Ваха, по некоторым притокам Оби до Васюгана. Отдельные названия с *еган* встречаются также по реке Васюгану и в верховьях реки Таза; р. Лотынгеган (*лот* - яма), р. Хувъеган, р. Лохё- ган (*лох* - яр, крутой берег)..." [Розова, 1973]. Гидронимы с *ехан* обычны по верхнему течению Малого Югана и Большого Югана, реже по Казыму, а также в верховьях Надыма и Назыма [там же]; р. Зиган в бас. Белой в Башкирии [Матвеев, 1980]. См. *ю*, *юг*, *юган*, *яха*.

**ЕГИЗ** - высота, высокая местность (казах.); *эгиз* - "высокий", "высокогорное пастбище" (кирг.), *эс* - "высота" (алт.), *egiz*, *igiz* - "высота", "возвышенность" (уйг.). Ср. др.-тюрк. *egiz*, *ediz* - "высокий", "возвышенный", "высокое место" [ДТС, 1969]. Другое значение - "священный". ♦ В Казахстане - сопка Егизкара, холм Егизкызыл [Койчубаев, 1974]; в Киргизии - р. Эгиз-Булак, пастбище Эгиз-Тор.

**ЕГЫР** - осоково-сфагновые болота с чахлой сосной (коми). У В. И. Лыткина и Е. И. Гуляева [1970] - *егыр, егир* - "заболоченный лес, главным образом сосновый". Здесь же угорские параллели, среди них, возможно, и венг. *егер* - "болотистый лес".

**ЕДОМА** - плоское всхолмление, размытая терраса, гряда, невысокая гора, поднимающаяся на несколько десятков метров высоты над окружающей равниной (Якутия, бас. Индигирки) [сообщение А. Л. Биркенгофа]. Обычно так называют вторые, возвышенные над поймой террасы рек. На Камчатке - невысокая гряда или холм высотой до 200 м, сложенные на поверхности четвертичными отложениями. В Архангельской обл. - лес близ селения, лесная глушь без оленьих пастбищ, отдаленное пустынное место, высокий берег реки, яр над рекой, приподнятое место над низиной, сухое, хорошее место. Слово отмечено в новгородских грамотах и у И. И. Срезневского [1893, 1] в форме *едма* - "болото", "трясина". Так же у М. Фасмера [1964, 1], который добавляет: "неясное слово". В четвертичных отложениях Якутии и Магаданской обл. выделяют *едомный* комплекс аллювиального, возможно, и эолового происхождения. Термин принят и в геоморфологии: "Едома - плосковершинный холм (поморское), закрепилось за основным геоморфологическим уровнем равнин севера Якутии. В последнее время все чаще используется в том же значении чукотскими геологами и геоморфологами" [Л. В. Тараканов. Геоморфология, 1979, 3]. ♦ Едома в Вологодской обл.

**ЕЗР** - конец, берег, граница; конец ущелья, города, одежды (арм.). Отсюда *гетезр* (где *гет* - "река" + *езр*) - "речной берег"; *цовеэр* (где *цов* - "море" + *езр*) - "морской берег". Ср. польск. *jaz* - "канал"; литов. *eze*; др.-прус. *asy* - "край леса", "межа", "граница"; литов. *ezeras* - "озеро", "пруд"; к ним примыкают рус. *яз*, а в диалектах *ез* - "запруда", "бассейн для ловли рыб". В молд. из слав. *яз* - "озеро", "пруд". См. *эжерас, яз*.

**ЁЙЁМЮ** - родник чистой холодной воды, не замерзающий даже в самые сильные морозы; незамерзающий плес реки, где температурный режим относительно теплых грунтовых вод (с температурой выше 0°), выклинивающихся в русле, препятствует образованию льда (эвенк.). В таких родниках и плесах собирается косяками и зимует рыба. Над ними в сильные морозы создается туман, пар оседает на ветвях инеем. См. *аим, эйим*.

**ЕКСА** - см. *егав*.

**ЕЛ** - ключ, родник (хант., диал.). О Руч. Елсоим (*соим* - "лог", "овраг", "высохший ручей с крутыми берегами"); оз. Еллор (*лор* - "сор") [Розова, 1973].

**ЕЛАКАН** - см. *илаган*.

**ЕЛАНЬ** - поляна, пастбище, луг. Этимологически и семантически связано с тюрк. словами *алан, яйла, джайлау* (см.), на что указывал еще В. П. Семенов-Тянь-Шанский [1924], сравнивая с татар. *яйла*. То же у нас [Мурзаевы, 1959]. Однако приоритет у Ф. Е. Корша. На него ссылаются и А. Г. Преображенский [1958], и М. Фасмер [1967, 2], у которого сказано: "заимствовано из тюрк.: ср. башк., татар. *jalan*... поле, долина, равнина". Знак равенства между тюрк. *алан* и рус. *елань* ставит также СРНГ [1972, 8]. Дериваты: *еланан* - "безлесная площадка на горе" в Сибири, *еланка, еланок, еланочка, еланчик* [там же]. На Севере термин может быть сопоставлен с кар. *аланго* в значениях: "долина", "низина". В Пермской обл. *елань* - "степь", "всякая открытая местность, расположенная несколько выше окружающих равнин", "поляна в лесу, где можно косить"; в Башкирии - "большая поляна среди леса"; так же на Алтае и Саянах и на Дону; в центральных обл. - "ровное пастбище или луг, находящиеся вне поймы, выше ее"; "поляна"; "топкое место, трясина в болоте". Интересно, что В. И. Даль [1912, 1] указывает: "непоемое место", "ровное пастбище", "потное место", "луг", а также "ручей со ржавчиной" - *еланный ржавец* (см.). В Западно-Сибирской низменности *елань* - "редкий светлый лиственный лес с луговой флорой и мелколистными древесными породами (березы и осины), часто развивающийся как вторичное образование на месте вырубок хвойной тайги на плоских заболоченных водоразделах"; в Восточной Сибири - "отлогие равнины, открытые, безлесные, используемые как пастбища, частично распаханные"; "лощина", "пригорок". ♦ Р. Елань и нп Большой Елань в Пензенской обл.; р. Еланка и нп Елань в Саратовской обл.; нп Елань и р. Елань - пр. р. Терсы в бас. Медведицы в Волгоградской обл.; р. Елань в бас. Хопра и нп Елань-Коленовский в Воронежской обл.; Елань близ Ирбита в Свердловской обл.; Елань на северо-восток от Ворошиловграда; Елань в бас. р. Хилок в Бурятской АССР; Елань в Читинской, Кемеровской, Куйбышевской и Тюменской обл.; р. Сухой Еланчик - п. пр. Мокрого Еланчика, впадающего в Таганрогский залив Азовского моря; Елань, р. Малая и Большая Елань в Тамбовской обл. См. *алан, аланг<sup>1</sup>, джайлау, яйла*.

**ЕЛБАН** - высокий, гладкий мыс на берегу реки или озера; иногда высокий, правильной округлой формы холм. В Западной Сибири - одинокая крутая гора округлой формы [Воробьева, 1978]. В Томской обл. - округлая возвышенность, окаймленная со всех сторон логами; отдельная протяженная пологая возвышенность и подошва горы. "Чаще же *елбаном* называют некрутую безлесную подошву горы..." (Усть-Канский район Горно-Алтайской АО) [СРНГ, 1972, 8]. На пойменных террасах Оби - песчаный холм, приречная дюна, грива, образованные береговым аллювием, перевейным ветром. В ряде мест такие дюны соединяются и образуют песчаные гривы до 500-600 м, создавая гривистый рельеф, их поверхность со временем зарастает кустарниками и лиственными деревьями. В Восточной Сибири *елбанчик* - "небольшой степной пригорок" [Черкасов, 1867]. Термин очерченного сибирского, главным образом западно-сибирского, ареала. М. Ф. Розен [1970] возводит к алт. *дьалбан* - "пологий". Есть и другая этимология - *елбан* и *елман*. Е. Н. Шилова [1976] сближает с турец. *ялман* (*yalman*) - "непроходимое место"; "вершина горы, имеющая вид остря", "пик"; чагат. *ялман* - "непроходимый" (о горах). ♦ Елбань на л. берегу Оби выше Новосибирска; Елбань на одноименной реке - притоке Верди в Салаирском кряже, Елбанка в Алтайском крае.

**ЕЛГА** - река (тюрк., монг.). Термин весьма распространен в гидронимии Поволжья. Обычен и в Башкирии, где, по мнению Д. Г. Киекбаева [1956], *елга* - русифицированная форма башк. *йылга*. Отсюда и мар. диал. *йылга*. Термин прослеживается на громадном пространстве СССР и за его рубежами - в Монголии, в Западном Китае и т. д. В Казахстане *жилга* (*джилга*) - "ручей", "река в овраге"; в Киргизии - *жылга* - "русло", "овраг", "ложбина" и т. д. Известно и в монг. яз.; в Бурятии *жалга*, *ялга* - "овраг", "ложбина", "балка"; "лог", "падь", "ров" [Мельхеев, 1969], в Монголии *жалга* - "овраг", "сухое русло реки". Термин активен в образовании географ. имен и в Западной Сибири, о чем свидетельствует А. П. Дульзон [1963], который приводит форму *йилга* для Тобола и среднего течения Иртыша. О сибирских формах пишут М. А. Абдрахманов [1965], М. Т. Муминов [1969]. М. Ф. Розен [1970] сообщает, что в прошлом термин распространялся и на большие реки: Иртыс-Елга, Ом-Елга, Та-Елга (Тара), ныне он сохранился в именах малых рек. ♦ Топонимы можно обнаружить почти в любом региональном топонимическом словаре, за исключением, кажется, словаря по северу европейской части СССР. Для Поволжья Р. Х. Субаева [1961] приводит список рек: Кармалы-Елга (вязовая), Нарат-Елга (сосновая), Каин-Елга (березовая), Ташелка (каменная), Улу-Елга (большая), Саз-Елга (болотистая), Елгабуй (речная долина). В Башкирии - Инзелга (из *иген* + *йылга*) - хлебная и Бурзян-Елга [Киекбаев, 1956]. Карача-Елга на северо-запад от Уфы. Сюда же имя р. и гор. Кинель в Куйбышевской обл.: Кинель (эллиптированная форма от кинелга) - широкая река. В Казахстане - Жилгасай - ручей-сай [Конкашпаев, 1963]. В Тюменской обл. - Кеце-Елга (малая река), Еланны-Елга (змеиная, т. е. извилистая, как змея), Каргай-Елга (сосновая) [Муминов, 1969]. В Барабе - р. Елгайчик - пр. Баксы и р. Алгинка - пр. Оми [Саблина, 1958]. Суилга в Оренбургской обл. М. Н. Мельхеев [1969, 1969а] производит имя центра Ольхонского р-на Бурятской АССР Еланцы от *елга* + *ганса* - "одинокая падь"; Цаган-Жалга (белая), Барун-Жалга (западная), р. Сайхан-Жалга (прекрасная ложбина) в Читинской обл. В этот же ряд р. Илга в верховьях Лены. В Средней Азии - Караджилга - пр. Чу в Киргизии; овраг Сарыджилга на Памире в бас. оз. Ранкуль. Джилга в Чимкентской обл. и т. д. Интересно: С. Т. Аксаков в "Литературных и театральных воспоминаниях" [1886] свидетельствует о том, что имя р. Муелга русским населением переосмыслено в Иволгу. См. *джилга*, *илга*.

**ЕЛЕЦ** - дубовый или еловый лесок, поросль, роща (Центральночерноземный район). Ср. *еленец* - "можжевельник" в Смоленской обл. от "ель" + суффикс *-ец*. Ср. *конец*. ♦ Елец и Елецкое Маланино в Липецкой обл.; Елецкая Лозовка в Воронежской обл.; Ельцы в Калининской обл.; р. и г. Елец в бас. Печоры; Елецкая и Елецкое в Коми АССР. Елецкое в Кокчетавской обл.; Ельцыно во Владимирской обл.; Ельцовка в Алтайском крае (повторяется несколько раз). См. *ялиник*.

**ЕЛОХ** - лиственный лес, среди леса (Владимирская обл.); топкое место, болотистый луг (Кировская обл.) [СРНГ, 1972, 8]. Из *ольха*, в диал. *ёлха*, укр. *вільха*, польск. *olcha*. ♦ Елоховская пл. в Москве; видимо, сюда же многочисленные названия: нп Елховка, Елхово в разных обл. РСФСР; Елховый Куст в Ульяновской обл. См. *алешня*, *олёс*.

**ЁЛЬ**<sup>1</sup> - лесной ручей, речка. Небольшая речка с озеровидными расширениями, перекатами, завалами деревьев, недоступная для лодок (коми). А. П. Афанасьев [Топонимика, 1970, 4] говорит о генетической общности с *ю*, *ёл*, *ёв* и строит однотипные гидронимические ряды: Ев, Ев-ва, Евга; Ела, Елива, Елка; Ель, Ельва, Ельма, Еляёл, Ёв, Ёва; Ёла, Ёль, Ёва, Ёя; Иол, Иола и т. д. Однако такое сближение встречает и возражение о возможной связи *ёл* и *ю*. ♦ Р. Ель в бас. Вычегды; р. Ель - п. пр. Вашки в бас. Мезени; Ельдорель - п. пр. Вашки в бас. Мезени; Ельдорель - п. пр. Елы; р. Ель - п. пр. Северной Кельтмы; Ель в Коми АССР. См. *ев*, *ел*.

**ЕЛЬ<sup>2</sup>, ЙЕЛЬ** - ветер (тюрк.). См. 31 название местных ветров в Азербайджане у Р. М. Юзбашева [1966]; *даг йели* - "горный ветер"; *тифлис кюели* - "тбилисский ветер"; *елгован* - "выгоняющий кочевников из горных пастбищ". ◇ Г. Ельгядик, родник Ельбулак в Азербайджане; г. Ельдаги в Армении; г. Еллигядик в Грузии [Бушуева, 1971].

**ЕЛЬНИК** - чистые еловые леса с моховым покровом. Отличают ельник-брусничник, ельник-долгомошник, ельник-беломошник, ельник-кисличник, ельник-черничник. Диал. формы: *ельница*, *ельняк*, *ельняг*, *ельнюг*, *елшник*, *ёлошник*, *елочник* [СРНГ, 1972, 8]. В Белоруссии *елна* - густой еловый лес". От общеслав. *ель*, имеющего параллели и в балт. яз., где *egle*, *egle* - "ель". ◇ Ельники в Мордовской АССР и Сахалинской обл.; Ельничная в Свердловской обл.; Ельничное в Амурской обл.; Ельники - два селения в Белоруссии; Ельник в Красноярском крае. См. *ельня*.

**ЕЛЬНЯ** - остаток от большого лесного массива: небольшой ельник, может быть сосняк, можжевельник. Вырубленный ельник и вообще вырубленный хвойный лес. ◇ Ельня в Смоленской обл.; р. Ельня - пр. Сожа, оз. Ельня, Ельня, Новая Ельня в Могилевской обл. [Жучкевич, 1974].

**ЕМА** - удлиненная лощина в лесу, куда собирается снеговая вода, заболочивая ее; впадина (Псковская обл., Белоруссия). Ср. сибирское и вологодское *емурина* - "вымоина на дне реки", "крутое углубление дна", "омут"; то же *ямурина*. Емуринка - "низкое место, где хорошо растет трава", то же - *ямуринка*; *емуричь* - "подмывать берег на поворотах реки"; *емурит* - "бурлит", "завихряется" (о течении воды) [СРНГ, 1972, 8]. От *яма*. Ср. полесский термин *јама* (фонетический вариант *јема*) в общеслав. значении "яма", "углубление в земле" [Толстой, 1969]. См. *яма*.

**ЕНГЕР** - см. *энгер*.

**ЕНДОВА** - котловинка, яма, степное блюдце, округлая и циркообразная вершина оврагов в центральночерноземных обл. В верховьях Дона, в Рязанской и Тульской обл.-озеро правильной круглой формы, округлый залив в расширениях реки, углубление на мели, карстовая воронка, озерко-старица. Котловину среди возвышенных холмогорий в Пензенской обл. называют *ендовиной*; в Костромской обл. *ендовище* - "пологое или плоское понижение с луговой растительностью", а в Тамбовской обл. - "овраг". В. П. Загоровский [1973] пишет: "*Ендовище* - это впадая поляна или луговина, обширная плоская впадина". Специально у Н. И. Толстого [1969]: укр. *яндила* (*яндола*) - "углубление на вершине горы"; рязанское *яндова* - "впадина, образованная весенними водами на лугах, полях, болотах"; пензенское *ендовина* - "отлогое место между горными возвышенностями". У В. И. Даля есть и форма *яндова*. Ср. др.-рус. *яндова*, совр. *ендова* - "широкий, открытый сосуд для напитков". Специально о термине *яндова* у И. Г. Добродомова [ВГ, 1974, 94], который приводит формы: *индова*, *яндула*; укр. *яндола*, *яндила*; польск. *jandula*. В фин.-угор. яз.- фин. уст. *jantukka*, *jandukka*; кар. *janduga*; саам. диал. *jantev*, *jandav*; морд. эрз. *яндава*; коми *яндоба*; горномар. *йандыва*. Сюда же чуваш. *йандав*, *янтав*, *янтал*; башк. *яндау*. Все слова обозначают различные виды посуды. Этот автор считает источником монг. яз.: бур. и монг. *хундага* - "рюмка", "чарка", "бокал"; письм. монг. *quntaya*; ордосское *хундага* - "чаша для питья", "мундштук", а также маньч. *хуньтах(нь)* - "чарка", "чашечка в виде обращенного вверх колокольчика для питья вина". Ср. совр. халха-монг. *хундга* - "рюмка", "бокал". По данным И. Г. Добродомова [Вопросы русской и чувашской филологии. Чебоксары, 1971, 1], этот монголизм попал в рус. яз. через др.-чувашское (булгарское) посредство. ◇ Ендовище на р. Ведуге в Воронежской обл.; Ендовина близ Сергача в Горьковской обл.; Ендова в Тамбовской обл.; Ендовище - несколько логов и котловин в Курской обл.; р. Ендова - п. пр. р. Москвы. Московский гидроним В. Н. Топоров [1972] считает балтизмом. В списке рек и озер бас. Оки Смолицкая [1976] отметила 26 гидронимов: Ендова, Ендовища, Ендовый, Ендовской и т. д. Карты гидронимов, производных от слова *яндова* в Поочье и топонимов в средней полосе см. в упомянутой статье И. Г. Добродомова [ВГ, 1974, 94].

**ЕНТАРЬ** - озеро (север Томской обл.). Рус. адаптация хант. *эктор* - то же. ◇ Оз. Гагарье Ентарь, оз. Большой Ентарь [Воробьева, 1973]. См. *тор*, *эктор*.

**ЕНЭД** - лесное болото, заросшее травой и мелколесьем (коми). В. И. Лыткин, Е. И. Гуляев [1970] пишут: *иднод* - "болотистое место на склоне гор, тянущееся вдоль реки"; производное от *йон* (в таких местах обычно растет осот). *Йон* - "осот". ◇ Р. Енэдаэль, руч. Енэдшор, болото Лук-Корьяенэд в Коми АССР [Беляева, 1968].

**ЕР<sup>1</sup>** - земля, место, урочище (тюрк.); казах. и кирг. *жер*; др.-тюрк. *јер*. ◇ Караери и Данаер в Азербайджане; хр. Джанги-Джер в Киргизии; Янгиер в Узбекистане.

**ЕР<sup>2</sup>, ЯР** - озеро (мар.); *ераш* - "озерко". Ср. морд. *эрьке*, кар. *ярви* в том же значении. А. И. Попов [1965] убедительно показал сопоставление этого слова с прибалт.-фин. *jarv, jarvi* - "озеро". При этом он ссылается на имя известного озера Светлояр, между Керженцем и Ветлугой с которым связана популярная легенда о невидимом граде Китеже, исчезнувшем в пучине. Первая часть топонима оформлена русским "светлый", вторая оставлена без изменений - *яр*. ♦ Оз. Марвер в Среднем Поволжье.

**ЁРА** - см. *ерник*.

**ЕРГЫН** - поле, поляна, равнина (чукот.). ♦ Ур. Ергин, р. Ергичгуйгывеем в Корьяском АО [Комаров, 1971].

**ЕРДАН, ЕРДАНЬ** - прорубь; прорубь для подледного лова рыбы. Первоначально - прорубь для освящения воды. То же *ирдан, ордань*. Заимствовано якутами в форме *чардан* [сообщение В. С. Львова]. На Байкале - *ердань* - "гнездовая отдушина нерпы, обычно больших размеров" в отличие от малой отдушины - *багульзяки* [сообщение О. К. Гусева]. Из гидронима Иордан - река, питающая Мертвое море. (Такой же гидроним в Греции.) Гидроним в свою очередь из нарицательного слова из языка иврит: "падающая, имеющая большое падение". Истоки реки лежат в горе Хермон на высоте 323 м над уровнем океана, базис эрозии, поверхность Мертвого моря, опущен на 392 м ниже уровня океана. Таким образом короткая река длиной 252 км, образуя пороги и пересекая озера, падает на 715 м. См. *иордан*.

**ЕРИК** - дельтовый проток в низовьях Волги, Дона, Кубани, Урала; старица, залив, глухой проток, мертвое русло, заливаемое вешними водами; глубокий проток, соединяющий озера; рукав реки, ручей, приток, овраг; временно заливаемое русло в период высокой воды. Если с самолета смотреть на дельту Ахтубы, то хорошо видна сложная паутина *ериков*, образующих разветвленную и причудливую сеть. Казалось бы, термин строго привязан к бас. этих рек. Однако словарь Б. Д. Гринченко [1958] свидетельствует: "*Ерик* - небольшой и узкий проток реки или озера (Днестр). Небольшой канал (шириной от 4 до 6 м) между небольшими лиманами, болотами, плавнями (Добруджа)", а Ф. Н. Мильков [1970] добавляет: проток на пойме реки (Воронежская обл.); заиленное безводное старое русло (Белгородская обл.). В бас. Терек - *ерка*. Н. П. Черменский [ВТК, 1965] считает, что топонимия Дона несет "многочисленные реликты финно-угорских племен". Один из таких реликтов, по его мнению, *ерик*, который сопоставляется с морд. *ерке* - "озеро". Но гораздо логичнее видеть здесь тюркизм: ср. *джарык, ярык* - "трещина", "промоина", "проток" и т. д. Сюда же *яруга*, известное во многих слав. яз. [Фасмер, 1967, 2; Толстой, 1969; Мурзаевы, 1971]. Однако Е. Н. Шилова [1976] сближает *ерик* с *арык*, с чагат. словом *ärjā* - "русло реки"; азерб. *әри* - "таять", "расплавляться"; турец. *ajrak* - "ров", "канавка", *jirinti* - "рытвина", "щель в земле, прорытая водой" и т. д. ♦ Ерик в Белгородской обл.; ст. Ерики близ Сызрани Куйбышевской ж. д.; Ерик, Черный Ерик и Черноерковские лиманы в Краснодарском крае; Казачий Ерик близ Азова и Сухой Ерик на Дону в Ростовской обл.; проток Ангелинский Ерик в дельте Кубани; р. Ерик в бас. Северского Донца; Ерик Иловатый - л. пр. Волги, выше Камышина. Интересно: р. Фонтанка в годы строительства Петербурга называлась Безымянным Ериком [Горбачевич, Хабло, 1962]. Ведь она - дельтовый проток Невы. См. *арык, джарык, ярык*.

**ЁРКА** - островок на реке, сложенный речными рыхлыми осадками, илистыми, песчаными; очертания такого островка все время изменяются в результате работы реки, иногда он исчезает, размывается, вновь появляется в других местах (Енисей). Известно, что многие географ. термины привнесены в Сибирь из северных обл. европейской части России. Поэтому нельзя ли связать: *ёркать* - "передвигаться взад и вперед" (Карелия), *ёрга* - "непоседа", "егоза" (Кировская обл.) [СРНГ, 1972, 8-9]. С другой стороны, не вызывает трудности сопоставление с *ерик*. Ср. *ерка* - "проток" в бас. Терека. ♦ Островок Амбетовская Ёрка на Енисее, ниже о. Амбетова.

**ЕРКИ, ЕРХИ, ЕРГА** - озеро (морд.). Эрзянское *эрьке*, мокшанское *эрьхит*. ♦ Оз. Чувячерка, оз. Атерка, оз. Телимерга в Поволжье [Попов, 1948]. См. *ер<sup>2</sup>*.

**ЕРКИР** - земля, весь мир, страна, край; почва, грунт; жители страны, люди (арм.). Сюда же *еркин* - "небо". Коренное арм. слово с первоначальным значением "двигаться". Еркагунд - "земной шар" (гунд), но и "глобус" (до XX в.). О. Н. Трубачев [Этимология, 1970. М. 1972] пишет: "Древние производные от числительного арм. *erku* - два... Яркая парадигматическая общность армянских названий земли и неба, объединенных одним корнем и единой суффиксацией п/г, находит полное подтверждение в древнем понятийном единстве соответствующих представлений, и прежде всего - древнего восприятия видимого, этого мира как двух твердей - земли и неба".

**ЕРНИК** - заросль полярных и горных низкорослых кустарников, главным образом из карликовой березы, полярной ивы и других растений. На Крайнем Севере, как, например, на Кольском п-ове, так называют и стелющиеся кустарники, а в других местах их исключают из понятия *ерник*. В Восточной Сибири и в горах Южной Сибири - горные болотистые лугово-кустарниковые ассоциации. На Дальнем Востоке термин отвечает типу местности, покрытой мелким кустарником или увлажненной низменности, частично заболоченной, с зарослями низкорослых берез, ив и других кустарниковых видов. В исходном значении коми слово *jera* - "карликовая береза", что подтверждается и наличием рус. диал. *ера* - "мелкие кустарники", "заросли" на Канином п-ове, в Печорском крае, Архангельской обл. На примере этого термина видно, как расширяется его ареал от Белого моря до берегов Тихого океана в результате миграции русского населения с запада на восток. Слово уже давно стало достоянием научной географ. и ботанич. литературы.

**ЕРСЕЙ, ЕРСЕЯ** - понижение, плоская, заболоченная ложбина, мочажина среди бугров в тундре (Европейский Север РСФСР, Западно-Сибирская низменность). На Канином п-ове - низменные болота, лугово-кустарниковые понижения между возвышенностями. На севере Сибири *ерсия* - "удлиненная долинообразная ложбина с болотом между *булгунями*" (см.). М. Ф. Розен [1970] пишет: *ерсей* - "буквально то, что разделяет. *Падара ерсей* - просека" (ненец.). ♦ Р. Ерсей - п. пр. Печоры.

**ЕРТЕБИЩЕ** - округлая впадина на краю поля, смыкающаяся с лугом (Тульская обл.) [Ф. П. Филин. Лексикографический сборник. М., 1957, 2]. См. *вертеп*.

**ЕРТЕЙ, ВЕРТЕЙ** - речка в болотистых мшистых топких берегах (Канин п-ов) [Григорьев, 1929].

**ЕРУГА** - овраг, балка, яр (Верхнее Поволжье, бас. Оки, Вологодская обл.). См. *ерик*, *яруга*.

**ЁРШ** - северный ветер в Костромской обл. [СРНГ, 1972, 9].

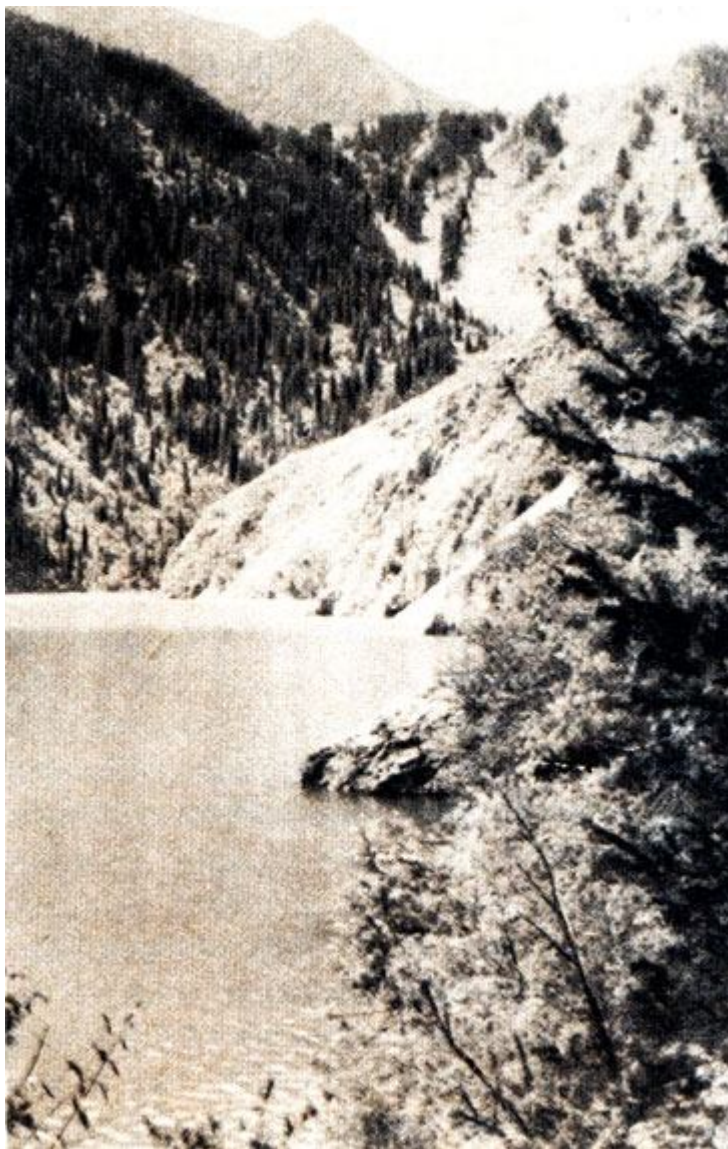
**ЕРША** - пролив между ильменями, куда заходит волжская вода; проток, сухой рукав, старица в низовье и дельте Волги [сообщение Е. Л. Любимовой]. Ср. рус. диал. *ерша* - "рыболовный снаряд верша" [СРНГ, 1972, 9].

**ЕРЯВА** - глубокое место, фарватер реки, глубокое русло реки (ненец.). Ср. *ёря* - "глубокий", *яхаёра* - "омут", "глубокое место реки". ♦ Р. Ёряха, оз. Ёрято в Ямало-Ненецком АО [Алекса, 1971].

**ЁСЕР** - низменное, сырое место на пойме и низкой террасе реки с озерами, лужами, болотцами и местами поросшими травой (ненец.). ♦ Ур. Пайёсер (*пай* - "кривой"), руч. Есерьяха (*яха* - "река") [Алекса, 1971].

**ЕСИК** - букв. "дверь" (казах.); в литературе и на картах часто: *иссык* или *исек* - "глубокое горное ущелье, по которому обычно течет река". ♦ Р. Иссык, правильное Есик, вытекающая из ныне прорванного селом оз. Иссык, получившего свое наименование от названия речки (недалеко от гор. Алма-Ата); там же нп Иссык (Есикти). Ущелье Иссык (Есик), отделяющее г. Монрак от хр. Тарбагатай. Со словами *есик* и *атрау* связано название песков в Прибалхашье - Сары-Ишыкотрау, которое многими не осмысливается. Ср. *ишик*, *ийшык*, *ишык*, *ешик* - "дверь", "вход" (тюрк.). На южном побережье Балхаша встречаются топонимы Сары-Исек и Кара-Исек. Эти названия носят узкие заливы, протоки и также узкие, длинные полуострова [Конкашпаев, 1951].





*Озеро Иссык в ущелье ее и к в Заилийском Алатау*

**ЕСПЕ, ЭСПЕ** - временная степная река, сильно размывающая свое русло во время весеннего половодья, а летом пересыхающая или распадающаяся на отдельные плесы (казах.). Такие реки особенно характерны для Центрального Казахстана. Этот термин в настоящее время населением почти не употребляется, но в прошлом имел широкое распространение, о чем свидетельствуют многочисленные гидронимы. По мнению местных жителей, такие реки имеют как бы подземное течение, во всяком случае в русле их грунтовые воды стоят высоко. Отсюда также - подземный водоносный слой грунта. Казахи, когда копают колодец, говорят, что, не достигнув *еспе*, не получишь воды. На Устюрте - неглубокий колодец [Конкашпаев, 1951]. Другой казахский топонимист - Е. Койчубаев [1974] пишет: "*Еспе* - название многих местностей и населенных пунктов, расположенных главным образом в степных (или бывших степных) районах, для которых характерны сыпучие пески, постоянные сильные ветры. От казах. есу - "гresti, веять". Ср. др.-тюрк. es - "дуть", "рассеивать", "провеивать". Таким образом, рассеивающие (воду) реки, развеваемые пески. Озеро Иссык в ущелье ее и к в Заилийском Алатау Р. Еспе в Калбинском хр., слепо оканчивающаяся в песках Кызылкум в долине Иртыша (Восточный Казахстан). Несколько пересыхающих речек Еспе, теряющихся в котловине оз. Еспетуз, с многочисленными озерными пятнышками и солончаками в Павлодарской обл. Пересыхающая рч. Еспесай - л. пр. Арысы в Чимкентской обл. Временная река и нп Эспе в Джамбулской обл.

**ЕТЕК, ИТЕК, ЭТЕК** - наклонная подгорная равнина, сложенная рыхлыми четвертичными отложениями в условиях пустынного климата; предгорье, подножие горы, ее склон (тюрк.). букв. "подол", "нижняя кромка"; др.-тюрк. etäk - "пола платья, одежды" [ДТС, 1969]. Другие значения: "устье", "низовые реки" в узб. и кумык. яз. Иные формы: *етэх, етак, иетак, едек, едак, идек* [Севортьян, 1974]. Ср. азерб. *этэк* - "подошва горы"; тув. *эдэк*; алт. *эдэг* - то же. ♦ *Итек* -

северная подгорная равнина Джунгарского Алатау; полоса оазисов Этек (в рус. литературе - Атек) на подгорной равнине Копетдага; Итык-Хатынг и Итык-Кель в бас. Алдана в Якутии; р. Эдеккыр на Алтае. См. *атак*, *подол*.

**ЕТЁХ** - старое стойбище, оставленное человеком, заброшенное поселение (якут.). Етехов стало особенно много в последние десятилетия при переходе кочевого населения на оседлость и укрупнении населенных пунктов [сообщение В. С. Львова]. См. *отаг*.

**ЕТЫ** - деревня, селение (сельк.). Диал. формы *ет* на Оби; *ета*, *атта*, *етта*, *етты* на Кети; *еда*, *еду*, *еды*, *ет* на Тyme в Западной Сибири. ◇ Варгаеты, Кангакаеды, Няргыета [Розова, 1973; Беккер, 1964] без точной локализации.

**ЁХ** - гора (хант.). ◇ Оз. Ехэтор (*эмтор* - "озеро"), рч. Ехсоим (*соим* - "лог", "овраг", "высохший ручей с крутыми берегами") [Розова, 1973].

**ЕХЕГНУТ** - тростниковое болото, тростниковые заросли (арм.). Ср. *ехегн* - "тростник", "камыш".

**ЕЦЕРИ** - подзолистая почва (груз.). ◇ Ецериперди (склон с малоплодородной подзолистой почвой), Ецерисубани (участок подзолистой почвы), Зедаецери в Грузии [сообщение Г. И. Зардалишвили].

**ЖАБАР** - ветер, дующий с гор на равнины и долины, верховик (бур.). М. Н. Мельхеев [1969] добавляет: холодный, пронзительный ветер, *хиус* (см.). Ср. халха-монг. *жавар* - "прохлада", "местный холодный ветер, дующий по вечерам и утрам". ◇ Жабартай-Газар (*газар* - "земля", "местность") и долина Жабартай-Гол в Бурятской АССР.

**ЖАЗЫ(К)** - равнина; широкий, просторный (кирг., казах., ккалп.). Узб. *яси* - "плоский"; туркм., азерб. *язы*, *язи* - "степь", "поле", "равнина". Ср. др.-тюрк. *jazi* - "степь", "равнина"; "распростертый", "открытый" (о сердце). ◇ Акжазык (белая равнина) в Казахстане; Караяз-ская равнина, Караязы, Агджаязы в Азербайджане; р. Жазы-Токой и р. Яссы в Ошской обл.; нп Ясыдепе в Чарджоуской обл.; Язъяванская (Язи-Яван) степь и нп Язъяван в Ферганской долине. Значение слова "широкий, распростертый" дает возможность в этот ряд включить гидроним Яик (Жаик), ныне Урал, который и теперь казахи называют Жайик, т. е. широкий. Другая этимология связывает этот гидроним с термином *ик*. См. *ик*, *язы*.

**ЖАИР** - скала, утес (арм.). Первоначальное значение - "зуб". Для семантики ср. санскр. *dan* - "зуб", но и "гора", рус. *зуб* (см.).

**ЖАЛ** - см. *джал*, *ял*.

**ЖАЛТЫР** - см. *джалтыр*.

**ЖАЛЬНИК** - невысокий холм, заросший хвойными деревьями, древняя могила [Кисловский, 1974] (северные и северозападные обл.). Ср. *жаль* - "кладбище", "могила". "На севере, преимущественно в Новгородской области, так называются древние кладбища, расположенные на высоких горах, поросших густым лесом" [СРНГ, 1972, 9, со ссылкой на Энциклопедический словарь Брокгауза и Ефрона]. От др.-рус. *жаль* - "гробница"; *желя* - "жалоба", "плач". Ср. *жалеть*, *жалко*; болг. *жал* - "горе", "скорбь" и др. Слав. соответствия [Фасмер, 1967, 2]. Подробно о слове *жаль* см. у А. С. Львова [1966], где оно возводится к индоевр. *gel* - "снимать", "комкать", "округлить", "собирать в кучу". ◇ Оз. Жальницкое в Ленинградской обл.; нп Жальцы на юг от Вышнего Волочка в Калининской обл.

**ЖАП** - большой арык, оросительный канал (казах., ккалп.). См. *яб*, *яп*.

**ЖАР<sup>1</sup>** - наиболее быстрое течение воды во время прилива, отлива или половодья. Вода пошла в *жар*. То же *жаруха* [Дуров, 1914; СРНГ, 1972, 9]. Связано со словом *жаркий*. См. *гарь*.

**ЖАР<sup>2</sup>** - см. *гарь*.

**ЖАР<sup>3</sup>** - см. *яр*.

**ЖАРИНА** - островок суши среди болота; горка на топком месте, где растут осины (Псковская обл.) [Мокиенко, 1969]. Пригорок в лесу, на котором растет хвойный лес. Также: "старая осиновая роща" в той же обл.; "жаркое летнее время, жарница" в Саратовской обл. и на Северном Кавказе; "сухое сосновое дерево, дающее сильный жар" в северных областях РСФСР [СРНГ, 1972, 9]. См. *жаровой лес*.

**ЖАРКИ** - котловины высохших болот или озер с признаками бывших водоемов. Низменности на месте бывших болот или мелких озер (Поволжье) [Маштаков, 1931]. ♦ Жарки в Полтавской обл.

**ЖАРОВОЙ ЛЕС** - высокоствольный лес, имеющий ветви только на вершине, а три четверти ствола гладкие [ООСВРЯ, 1852]. Специально у В. А. Меркуловой [Этимология, 1963], которая отмечает наличие слова *жаровой* - "высокий", "прямой" в Архангельской, Пермской, Кировской, Казанской, Саратовской обл., в Карелии и говорах Сибири. Этот исследователь возводит к праслав. *zagovъji* и индоевр. корню *gher* - "выдаваться", "выступать", "расти", "зеленеть". Семантическое развитие: "расти", "быть высоким, рослым". Ср. в рус. диал. *жаровой* - "длинный", "продолговатый", "прямой" (о предмете); "высокий", "стройный", "сухощавый" [СРНГ, 1972, 9]. См. *жарина*.

**ЖАРЫК** - см. *джарык*.

**ЖАСЫЛКУЛЬ** - букв. "зеленое лазоревое озеро", общее название высокогорных озер, питающихся ледниковыми водами (казах.). Такие озера обычно имеют воду голубовато-зеленого цвета. В литературе и на картах - *джасылкуль*. О Жасылкуль - два озера в р-не гор. Алма-Аты; оз. в Джунгарской Алатау [Конкашпаев, 1951]; Яшилкуль на Памире.

**ЖБИР** - скала, гора; острая вершина горы; малодоступное место; заросший холм между долинами, горка; луг с кустами, бесплодное пастбище; остров на реке. *Жбирь* - холм на склоне горы; пригорок между двумя долинами; сенокос, поросший кустами; нанос на реке; мель; холм (укр. диал.) [Марусенко, 1968].

**ЖВИЗДРЕ** - неплодородная каменистая земля (литов.). Ср. литов. *zvirgzdas*, латыш. *zvirgzds*, *zvirgzde* - "крупный песок", "небольшие камни на дне реки", "небольшой камень", "гравий", "каменистая почва" [Невская, 1977]. ♦ Жиздра - л. пр. Оки; Жиздра в Калужской обл.; оз. Жиздра в Литве.

**ЖЕИГАЛА** - местность, где падают каменные и снежные лавины; горы, откуда обрушиваются лавины, - *жеигала-кох* (осет.). [Проскура, 1912].

**ЖЕЛЕЗНЫЕ ВОРОТА** см. *ворота*.

**ЖЕЛОБ** - длинное, узкое углубление на дне моря; фарватер; *желобина* - "русло реки"; "ложбина между двумя возвышенностями" (северные рус. диал.) [СРНГ, 1972, 9]. Укр. *жолоб* - "глубокая и узкая долина", "межгорная долина", "низменность"; белор. *жолобина*, *жолобовина* - "впадина", "суходол" [Яшкин, 1971]. Лексические соответствия легко находятся и в других слав. яз., но как будто не имеют географ. значений. ♦ Желобовы Борки на западе от Рязска в Рязанской обл.; Жолобное в Житомирской обл.; Жолобы в Винницкой обл.

**ЖЕМУМА** - низина, равнина, долина (литов.). Ср. латыш. *zetums* - то же [Невская, 1977].

**ЖЕМЬ** - сырая почва, набухшая водой, выступающей под ногами. Сырое место, поросшее травой (Архангельская обл., Карелия) [СРНГ, 1972, 9]. *Жемоватые почвы* - "влажные, до предела насыщенные водой". Ср. рус. диал. *жемера*, *жимера* - "гуща", "осадок", "выжимки", "дуранда" и другие значения; *жемерика* - "подонки", "остатки"; *жомок* - "комоч чего-либо вязкого" (центральные обл. РСФСР) [там же]. Возможно, к *жать*, *жму* [Фасмер, 1967, 2]. ♦ Жмеринка(?) Винницкой обл.

**ЖЕРЕЛО, ЖЕРЛО** - букв. "горло" (др.-рус.). В географ. терминологии - устье реки, узкое и глубокое отверстие в начале бездны. На р. Ангаре, по М. Н. Мельхееву [1958], *жерло* - "участки между камнями, через которые стремительно скатывается вода и по которым искусные рулевые умело проводят лодку". В Западной Сибири *жерло* и *зёрло*, как свидетельствует М. Ф. Розен [1970], - "главный рукав реки, ее фарватер". Кроме того, в диал.-узкий пролив, ключ, родник, пучина, провал, топь. Интересно сообщение Н. А. Солнцева [1963]: *жерло* в Новгородской обл. -

"карстовое отверстие на дне реки, куда уходит вода". У И. И. Срезневского [1893, 1] читаем: "Волга... втече сѣдмьюдесять жерель в море Хвалшское. Днепръ втече в Понтеское море тремя жералы" [Летопись по Ипатьевскому списку]. Зыбун на болоте, провал в северных обл. европейской части РСФСР. В научной литературе - *жерло вулкана* - его "кратер, вертикальный канал, откуда поступают продукты вулканических извержений: лава, пепел, шлак, бомбы, лапилли, газы, водяной пар". Ср. укр. *джерело* - "источник", "родник", *жорло* - "русло"; белорус, *жарало* - "озеро карстового происхождения", "источник", "поток", "ручей". И. Я. Яшкин [1971] приводит девять значений этого слова, за малым исключением, все они обладают географ. семантикой. В сербохорв. *ждрло* - "источник". Прозрачные соответствия и в других слав. яз.  $\diamond$  Два главных дельтовых протока Оби: жерло Хаманельской Оби и жерло Надымской Оби; Жерелево в Калужской обл. См. *горло, джерело, прожер*.

**ЖИВАЯ ВОДА** - быстро текущая, на которой судно стоит свободно, так как она ни при каких условиях не убывает. Открытая во льдах полынья (Север). Вода, богатая кислородом, не застойная (Западная Сибирь). См. *живец*.

**ЖИВЕЦ** - незамерзающая речка; родник, у которого в зимнее время скапливается рыба из замерзших рек (Сибирь) [СРНГ, 1972, 9]. Ключ, родник (Томская обл.) [Воробьева, 1973]. Ключ на дне речного русла в Нарымском крае [Ильин, 1930]. Белор. *жывец* - "верхний слой почвы"; "место у криницы, где сочится вода"; "водоносный пласт, откуда струится ручей" и т. д. [Яшкин, 1971]; укр. *живець* - "источник", "ключ", "подпочва" [Гринченко, 1958, 1]. К *живой, жить*.  $\diamond$  Живой Ручей в Ленинградской обл.; Живец на юге Польши в предгорьях Словацких Бескид. См. *живая вода, живун*.

**ЖИВУН** - быстрый незамерзающий ключ, речка, падающая с горного берега. На таких речках производится зимний лов рыбы [А. Клыков, 1959] (Алтай, бас. Оби). См. *живец*.

**ЖИДЕЛЬ** - непроходимое место на болоте либо на суше (Каргополь) [Гусева, ВТО, 1972, 6]. Осеннее низкое пасмурное облако; размякшая от воды земля, слякоть, трясна. *Жиделица* - "весенняя и осенняя жидкая грязь" (Псковская и Калининская обл.) [Даль, 1912, 1]. Ср. рус. диал. *жидель* - "жидкость", "жидкая масса", "жижа".

**ЖИЛА**<sup>1</sup> - источник, родник. То же - *жилина*. *Жиловодный, водожильный* - "богатый подземными водами, родниками" [Даль, 1912, 1]. Горизонт горной породы, содержащей ценные полезные ископаемые, имеющие хозяйственное значение. Анатомический термин в географ. терминологии. См. *водожилина*.

**ЖИЛА**<sup>2</sup> - населенное место, жилье. Ср. *жилуха* - "постоянный поселок охотников, лесозаготовителей, золотоискателей" в Восточной Сибири. К *жить, жилье, жилище*.  $\diamond$  Многочисленные топонимы в формах Жилы, Жилинка, Жилино, Жилинцы трудно отделить от *жила*<sup>1</sup>.

**ЖИЛГА** - см. *елга*.

**ЖИР** - дом, жилое помещение (северные обл. европейской части РСФСР); кормное место в реке, озере; место нереста рыб. *Жира* - "помещение", "этаж жилого дома или хозяйственной постройки". На севере говорят: "одножирная, двухжирная изба". Ср. др.-рус. и диал. *жир (жира)* - "имущество", "богатство", "добро" [Ю. И. Ороховацкий, РР, 1975, 4; В. Я. Дерягин. О развитии диалектов Архангельской области. М., 1966]. У В. И. Даля [1912, 1] - *жир, жировище* - "пойма", "займище, заливаемое водой"; "место, где рыба жирует"; "болотное, потное, сырое место на земле". В СРНГ [1972, 9] *жира* - "хорошее, удобное пастбище для скота"; *жиры* - "место зимовки лосей и оленей".  $\diamond$  Жиричи в Волынской обл.; Жировицы в Гродненской обл.; Жировецкая Каменица в Брестской обл.; ряд топонимов в формах Жирково, Жирнов, Жирновск, Жирово трудно отделить от антропонимов.

**ЖМУЧЬ, ЖМЫЧКА** - сырая, пасмурная, туманная погода в зимнее время; мелкий дождик (Архангельская и Вологодская обл.).

**ЖОН** - спина (тюрк.). географ. значения: "гребень горы", "водораздел".  $\diamond$  Жонжайляу - пастбище в Джамбулской обл.; Итжон (собачья спина) - плато в Казахстане.

**ЖОРЛО** - см. *жерело, жерло*.

**ЖОТА** - хребет, гряда, горный хребет (казах.). В настоящее время в казахской научной литературе употребляется в смысле "горный хребет". Термин часто входит в состав собственного наименования возвышенностей: Каражота, Балажота и т. д. [Конкашпаев, 1951]. В литературе и на картах - *джота*. *Жотажол* - название многих грунтовых дорог в республике. Из *жота* + *жол* - "дорога"; в значении "дорога, идущая по гребню горы" [Койчубаев, 1974].

**ЖУПА** - соляная копь, округ в Закарпатье; яма (укр.). Ср. сербохорв. *жупа* - "община", "семья"; чеш. и словен. *жура* - "округ"; польск. *жура* - "рудник", "соляная копь"; др.-рус. *жула* - "округ". Ср. *жулан* - "начальник округа" [Фасмер, 1967, 1]. ♦ Жупаны во Львовской обл.

**ЖУРАВИНОЕ БОЛОТО** - верховое сфагновое клюквенное болото (северо-западные обл.). Ср. рус. диал. *жура*, *журава*, *журавика* - "клюква". ♦ В топонимии БССР, УССР и РСФСР известны многие топонимы в формах: Жура, Журавка, Журавки, Журавное.

**ЖУРӨКЧӨ** - небольшой холм, невысокая возвышенность в горах, горный отрог округлой формы (кирг.). Метафора. Ср. *жүрөк* - "сердце"; др.-тюрк. *jügäk* - "сердце". ♦ Р. Журек в Ошской обл.?

### З

**ЗАБЕРЕГ** - низкий луговой берег, займище, пойма (Восточная Сибирь); прибрежная полоска земли; толстая льдина (Архангельская обл., Сибирь); часть берега (Ульяновская обл.); очистившаяся от льда часть реки или озера у берега (Новгородская, Пермская, Иркутская обл., Карелия); выступившая из берегов вода (Сибирь). *Заберега* - то же, что и заберег в первом и втором значениях; так-же - "вода, выступающая из-под льда у берегов реки во время прилива и половодья" (Архангельская, Костромская обл.). *Забережь* - "у берега" (Псковская и Калининская обл.). *Забережье* - "низменная часть морского берега, заливаемая водой во время прилива" (Архангельская обл.); "побережье у реки" (Псковская обл.); "лед у берегов" (Псковская, Калининская обл.); "ледяная окраина у берега перед замерзанием или вскрытием вод" (Архангельская обл.); "все побережье от высокой до низкой воды"; "луг по ту сторону реки" (Псковская обл.). Все приведенные значения по СРНГ [1972, 9] со ссылкой на словарь В. И. Даля и другие источники. ♦ Забережь на запад от Минска. См. *берег*.

**ЗАБИЧ** - укромный залив, бухта со спокойным течением (укр.) [Гринченко, 1958, 2]. См. *забока*.

**ЗАБОЙ** - сугроб снега; снег, забитый в овраг, в ущелье; снежный завал в горах; метель; нагромождение льда на берегу выше уровня моря (озера) в результате выдавливания льда (северные обл., Сибирь) [Рихтер, 1965]. К *бить*. Ср. *бойня*, *забойный*. См. *забок*.

**ЗАБОК** - снежный сугроб в ущелье (Саяны).

**ЗАБОКА** - склон горы; лесок, роща по берегам рек, озера; опушка леса; лесистая пойма реки; часть леса, клином вдающаяся в поле; небольшая долина, окруженная горами; луг на излучине реки; мыс на реке с луговой растительностью; залив; рукав реки; островок, отделенный от большого острова протокой, отдельно стоящая горка, если она в стороне от большой горы [СРНГ, 1972, 9]. Также - берег, обочина. *Глухая забока* - "старица", *ерик* (см.) (Сибирь). На Алтае также - "лес у реки, обычно с густым подлеском из кустарников" [сообщение А. А. Насимовича]. Ф. Н. Мильков [1970] отмечает наличие термина в значении "рукав реки, озера" в Тамбовской обл. Ср. *забочина* - "берег", "край". От *бок* в значениях: "сторона", "побочный". См. *бок*, *бочина*.

**ЗАБОЛОНЬЕ** - см. *болонь*.

**ЗАБОЛОТЬ, ЗАБОЛОТЬЕ** - по ту сторону болота, за болотом; сырое место; в южных областях РСФСР - заболоченное дно долин и балок. ♦ Заболотский Починок в Архангельской обл.; Заболотье в Волынской, Гродненской, Калининской, Московской, Рязанской и многих других обл.; Заболоть в Гродненской, Житомирской и Минской обл.; Заболотцы в Волынской и Львовской обл.; Заболотинка в Витебской обл.; Заболотное в Амурской обл. См. *болото*.

**ЗАБОР** - крутой валунный вал на берегу озера, хорошо заметный (высотой и шириной 1,5-2 м, длиной до 1 км), покрытый кустарниками. Происхождение связывают с выталкиванием и

выпирающим камнями льдом озера (Кольский п-ов). Выступы коренных пород на дне реки (Днепр); речной порог. В северо-западных обл. и Карелии отмечена и уменьшительная форма - *заборчик* [Россия, 1900, 3]. Вал на озере Ильмень [СРНГ, 1972, 9]. Сюда же южное *забора* - "перекат на реке", "порог", "каменная гряда", "уступ горных пород на дне реки, выступающих на ее поверхности". Поперечная каменная гряда на реке, не доходящая до берегов (южные области РСФСР, Украина, Белоруссия - бас. Днепра). Ср. *забор* - "изгородь", "стена"; "ряд кольев, забитых в дно реки по ее сечению для ловли красной рыбы". Слово сопоставляют с древним *bortī*, совр. *бороться*, с помощью префикса *за* [Шанский и др., 1971]. Однако иные этимологии ср. с литов. *bagas* - "часть поля, которую один жнец или сеятель обрабатывает за один раз"; с греч. *фарос* - "участок земли", "борозда", а также со словом беру, *забирать* [Фасмер, 1967, 2]. Ср. *водозабор*, *заборное сооружение*. ♦ Заборовка в Куйбышевской и Павлодарской обл.; Заборники в Витебской обл.

**ЗАБУРУНЬЕ** - мель вдоль берега, образованная прибоем; положение мели меняется в зависимости от ветра (Белое море, Каспий). У Н. А. Солнцева [1963] - глубокое место, лежащее между берегом моря и подводной грядой (Каспийское море). См. *бурун*.

**ЗАВАЛ** - крутая сторона подводной мели, у которой вдруг становится глубоко; яр у мели [Андросова, 1937]. Крутая сторона берега реки; берег озера; яма на реке, впадина [СРНГ, 1972, 9]. Глубокий омут среди отмелей на реке, озере или в море (Поморье) [Дуров, 1929]. Бугры, возвышения в Псковской обл. ♦ Завалищи в Калужской обл.; Завалино во Владимирской обл. См. *вал*<sup>1</sup>, *увал*.

**ЗАВАЛА** - снежный нанос, сугроб. *Завальный снег* - "большой, обильный снег" [сообщение А. Н. Формозова]. *Завальный дождь* - "проливной" (Приуралье). См. *вал*<sup>2</sup>.

**ЗАВАЛЬ** - затопленный, пойменный лес, чаще ольшаник (центральночерноземные обл.) [Мильков, 1970]; заброшенная неплодородная земля (Вологодская обл.); *завалье* - "местность, иссеченная оврагами, не используемая для сельского хозяйства". Ср. *заваль* - "ненужные вещи", "хлам"; *валать*. ♦ Завалье в Кировоградской, Ивано-Франковской, Хмельницкой обл.; Заваль в Иркутской обл. См. *вал*<sup>2</sup>.

**ЗАВЕРТЬ** - вихрь, метель, вьюга, буран; пучина, вир, водоворот [Даль, 1912, 1]. Ср. *вертеть*.

**ЗАВЕТЕРЬ** - место, защищенное от ветра; та сторона, откуда, по известным приметам, должен подуть ветер. *Заветерье* - "ветреная погода" (Архангельская обл.); "место защищенное от ветра" (Карелия) [СРНГ, 1972, 9]; "морская бухта или залив, защищенные от ветров с открытого моря горами и скалами" (Белое море) [Дуров, 1929]. *Заветерок* - "место на склоне гор в ветровой тени" (Саяны, Кавказ). См. *ветер*.

**ЗАВИВА** - вьюга, метель (Свердловская обл.) [СРНГ, 1972, 9]. *Завивка* - "местный, отраженный от горного берега продольный ветер" на Байкале [Гусев, 1969]. *Заввиль* - "сугроб снега". Сюда же - *завируха*, *заверуха*, *завитуха* - "метель", "вьюга" с широким ареалом; *завит* - "омут в реке" (Пермская обл.). К *вить*, *завивать*, *витой*. См. *вьюга*, *вялица*, *завой*, *сувой*.

**ЗАВИС** - крутой склон горы; нависшая часть горы; крутой отвесный берег (укр. *завіс*). Дериваты: *зависа*, *завись* [Марусенко, 1968]. Ср. *висеть*.

**ЗАВОД**<sup>1</sup> - промышленное предприятие; племенная животноводческая станция, хозяйство, имущество. К *водить*, *заводить*, *заводной*. ♦ Большой след в топонимии. Петрозаводск - столица Карельской АССР; Заводопетровск в Тюменской обл.; станица Шелкозаводская в Чечено-Ингушской АССР; Лесозаводск Приморского края; Горнозаводский Пермской обл. Обильны названия нп: Заводский, Заводской. Сюда же: Угодский Завод - ныне Жуково Калужской обл. (родина маршала Г. К. Жукова); Полотняный Завод в той же обл. Многочисленны топонимы в формах: Завод, Заводово, Заводская, Заводское, Заводской, Заводы.

**ЗАВОД**<sup>2</sup> - см. *заводь*.

**ЗАВОДНАЯ КОСА** - песчаная надводная или подводная коса, отделяющаяся от берега, а потом продолжающаяся вдоль реки параллельно ее течению и образующая, таким образом, между собой и берегом узкий и длинный залив (Волга) [Неуструев, 1914].

**ЗАВОДЬ** - место с замедленным течением у берегов рек и озер. Залив между двумя мысами (Волга) [Неуструев, 1914]. Мелкие, поросшие тростником и камышом заливы в дельтах рек. На Севере термин употребляется и для небольших открытых морских заливов; глубокое тихое место в реке; омут. Яма на поемных лугах, в которой вода остается до тех пор, пока не высохнет во время летней жары [ООСВРЯ, 1852]. Глухой рукав реки, ерик; небольшой открытый заливчик; заворот воды за мысом; встречное течение в реке близ берегов, порогов, мысов (Кольский п-ов, Белое море) [Андросова, 1937]. Озерко в пойме, река старинного происхождения, старица, протянувшаяся параллельно реке (центральные обл.). Интересно, что в Калининской обл. *заводь* - "мыс при слиянии двух рек". По СРНГ [1972, 9], *заводина* в основном значении - *заводь*, а также "голое место среди зарослей в озере или болоте" в Псковской и Калининской обл.; *заводье* - в том же смысле в Архангельской и Ярославской обл. В Псковской обл. И. Д. Кузнецов [1915] отмечает *заводюшка* - "заливчик на реке", "затончик". Ср. др.-рус. *заводь* - "рыбное место на реке или озере"; укр. *заводь* - "залив". У К. Бальмонта: "Заводь спит. Молчит вода зеркальная". Исходное - *вода*. ♦ Губа Девкина Заводь в Кольском заливе; Заводь в Горьковской обл.; Заводянка в Ворошиловградской обл. См. *завонь*.

**ЗАВОЙ** - прибой, волны; буруны на Белом море при столкновении двух течений; ложбина, заливаемая весенней водой в Архангельской обл.; небольшая впадина, лужок в Новгородской обл.; темное место под лесом, где не растет кустарник и трава в Пермской обл.; укр. *завої* - "крутобережные поляны возле речки" [Марусенко, 1968]. Ср. сербохорв. *завој* - "излучина реки", *завојца* - "извилины". Из слав. в рум. "лес в пойме реки" [сообщение И. Коня из Бухареста]. Исходное - *вить*, *завивать*, о чем говорит и болг. *завой* - "поворот, излучина реки"; польск. *zawoj* - "повязка", "чалма". ♦ Завой в Ивано-Франковской обл. См. *завива*, *вьюга*, *сувой*.

**ЗАВОЛОКА** - сильная метель (Калужская обл.); луг на пойме; лес, заносимый песком, илом (Волга) [Даль, 1912, 1; Кузнецов, 1915]. От *волочить*. См. *волок*.

**ЗАВОЛОЧЬЕ** - см. *волок*.

**ЗАВОНЬ** - залив реки; тихое место в реке, озере. То же - *завоня* (Псковская, Калужская, Смоленская обл.). Ср. *повонь* (уст.) - "наводнение". См. *извонь*.

**ЗАВОР, ЗАВОРА, ЗВОРА** - крутой берег озера или реки; овраг; пригорок; крутояр, крутой склон (Псковская обл.). Ср. рус. диал. *завор* - "изгородь", "забор", "межа" [СРНГ, 1972, 9]; др.-рус. *завор* - "запор", "ограда"; чеш. и словац. *zavora* - "запор", "засов". *Завереть* - "запереть" [Фасмер, 1967, 2]. ♦ Заворицы в Киевской обл. (возможно, через антропоним, на что указывает окончание *-ичи*) Заворки в Краснодарском крае.

**ЗАВОРОТ** - залив, полуостров; *заворотень* - "речная излучина", "водоворот" (укр.). В СРНГ [1912, 9] в рус. диал. отсутствует географ. содержание этих слов. ♦ П-ов Русский Заворот на Тиманском берегу и п-ов Медынский Заворот у Хайпудырской губы Печорского моря. См. *ворота*.

**ЗАВОРОХА** - пурга, вьюга, метель (Поволжье, южные и западные обл. РСФСР, Пермская обл.). То же - *заворошил* [Даль, 1912, 1]. Ср. *ворошить*.

**ЗАВРАГ** - овраг; обрыв у реки; сугроб (северные и северо-западные обл.). ♦ Завражье в Вологодской и Костромской обл. См. *враг*, *овраг*.

**ЗАГИБЕНЬ** - меандра реки, ее излучина; мыс на крутом изгибе реки (Северная Двина, Архангельская обл.). То же - *загибина* в северо-западных обл. и на Урале; *загибон* в Горьковской обл.; *загибуля* - заводь в Свердловской обл. [СРНГ, 1972, 9]. К *гнуть*, *изгибать*, *загибать*.

**ЗАГЛЯДОВКА** - теневая сторона, северная экспозиция. То же - *заусенец* [сообщение Н. В. Подольской]. Сторона, куда солнце только заглядывает на короткое время. См. *глядень*.

**ЗАГОН** - в СРНГ [1974, 10] отмечено 23 значения слова. Из них укажем: участок земли, пашни; поле близ села; целина; пастбище; большая поляна; участок леса, предназначенный для рубки; двор; место, куда загоняют зверя во время охоты. Ср. *выгон*, *гнать*; др.-рус. *гон* - "пахотный участок"; в диал. *гон* - "расстояние, которое проходит пахарь, не поворачивая плуг" [Фасмер, 1964, 1]. ♦ Загонный в Алтайском крае. См. *выгон*.



**ЗАГРЕБА** - безветренная, теплая погода, жаркая погода, солнцепек; *загревина* - "место, обогреваемое солнцем" [СРНГ, 1974, 10], т. е. южная экспозиция склона. К *греть*, *гореть*.

**ЗАГРОБА, ЗАГРОБИНА** - омут, обрыв, глубокая яма (Полесье). Из *гроб* - "могильная яма", "могильный холм" [Толстой, 1968]. См. *гребень*, *гребля*, *гробля*.

**ЗАГУБИНА** - залив, заливчик, губа; укромное место в заливе (северные обл., Псковская обл.). ♦ Загубье в Ленинградской обл. См. *губа*<sup>1</sup>.

**ЗАД, ЗАДЫ** - задние части деревни; поля, прилегающие к поселению. "Отец пустил кобылицу с жеребенком на зады на ночь" [С. В. Кириков. В лесах и степях Южного Урала. М., 1953]. ♦ Зады в Белоруссии [Жучкевич, 1974]; Заднее в Вологодской обл.; Задне-Пилево в Рязанской обл.; Заднево и Задний Остров в Витебской обл.

**ЗАДОРЬЕ** - местность за расчищенной от леса возвышенностью около села; за краем леса [СРНГ, 1974, 10]. ♦ Задорье в Минской обл.; Задоры в Витебской обл. См. *дор*<sup>1</sup>.

**ЗАЖОР** - скопление масс *шуги* (см.) с включением битого льда, *снежуры* (см.), создающее в осенне-зимний период стеснение русла реки на отдельном участке и вызывающее выше этого участка местное повышение уровня [Рихтер, 1965]. Талая вода под снегом, затор льда на реках во время ледохода. В диал. [СРНГ, 1974, 10] - ручей, текущий весной во время таяния снега, в Пермской обл.; разгар весеннего половодья в бас. Енисея; *зажора* - "весенний разлив воды" в Оренбургской обл.; "попынья" во Владимирской обл.; "яма, впадина в реке, на болоте, в лесу" в Рязанской обл. *Зажоры*, *зажорье*. М. Фасмер [1967, 2] устанавливает родство с *жерело*, *жерло* (см.), *жрать*. Однако нужно вспомнить тюрк.-чулымское *жор* - "осенний затор льда" [Шилова, 1976, со ссылкой на В. В. Радлова].

**ЗАИМКА** - небольшой охотничий или рыболовецкий поселок; поселок, где живут сезонные рабочие; загородный дом, дача, имение, поместье. В северных обл. - пашня на пустоши, островное поле. В бас. Ишима отмечено значение "завод". Однако в Поволжье - участок реки, запруженный с двух сторон; запруда на реке; речной залив в Калужской обл.; на Севере - часть поля или леса. Охотничье угодье на Алтае и т. д. [СРНГ, 1974, 10]. У М. Фасмера [1967, 2] также - недавно заселенный участок земли; подготовленное под пашню поле в стороне от остальной пахотной земли. От приставки *за* + *иметь*, *взять*. ♦ Заимка в Иркутской, Пермской обл., Башкирской АССР; Заимка на р. Ангаре в Красноярском крае; Огнева Заимка в Новосибирской обл.; Новозаимка на юго-восток от Тюмени; р. и г. Заимка (Zaimka) на Аляске в США.

**ЗАЙМИЩЕ** - какое-то угодье, урочище в личном владении; охотничий участок; удобное место для ведения сельского хозяйства и заселения. А в Пермской обл., по СРНГ [1974, 10], противоположное значение - "участок земли, неудобный для земледелия, занятый солончаками, кочками, кустами, тальником"; в Тюменской обл. - "сильно заросшая дубрава", "чаща"; в Новосибирской обл. - "выгоревшее место в лесу". В Поволжье, центральных обл., на Дону и по р. Урал - "широкая луговая или лесная пойма", "заливные луга, покрываемые водой во время весенних разливов"; "болото", "трясина" в Восточной Сибири; "низинное болото, поросшее тростником и лесом" в Оренбургской и Тамбовской обл.; в Западной Сибири - "большие тростниковые болота вдоль рек и озер". *Займище камышовое* - "степное озеро, сплошь прорастающее тростником и камышом" на Урале и в Приуралье. В лесостепной зоне *займище* - "заболоченная низина лесостепи, обычно служащая сенокосным участком". *Займищная дорога* - "глинистая, хорошо укатанная дорога" в пойме Волги в отличие от "верхней" (по песчаным террасам) дороги. ♦ Название Займище трижды повторяется в именах нп в БССР [Жучкевич, 1974]. *Займище* - пространство между Волгой и Ахтубой, изрезанное густой сетью протоков и связанных с ними озер; Займище в Вологодской и Брянской обл. Царево Займище на северо-восток от Вязьмы в Смоленской обл. Термин обычен в топонимии и микротопонимии Западно-Сибирской равнины. См. *заимка*, с которым *займище* связано в этимологическом развитии.

**ЗАКАЗ, ЗАКАЗНИК** - заповедный лес, роща [Тургенев. Затишье.]. Лесной участок, в котором запрещены рубка леса, охота на животных. От *заказ*, *заказать* - "запрет", "запрещать".

**ЗАКАТ** - запад; сторона, где солнце закатывается (Алтай) [Богданов, 1963].

**ЗАКЛАДКА** - гряда крупных камней в русле реки (Алтай) [Богданов, 1963]. От *класть*. ♦ Закладное в Алтайском крае, что можно объяснить из значения *заложить*. См. *кладки*.

**ЗАКЛЕТЬ, ЗАКЛЕЧЬ** - малопродуктивная почва; несколько измененная юрская глина; подзол; темно-бурая глина в составе почвы; глинистая подпочва (Среднее Поволжье) [Докучаев, 1950, 5]. Следует связать с *клёк* - "что-то затвердевшее"; *клёкнуть* - "сохнуть", "увядать", "сморщиваться"; *заклёкнуть* - "завянуть", "засохнуть". У В. И. Даля *клёк* - о чем-то плотно ссохнувшемся. *Земля* - *клёк* в бывшей Нижегородской губернии. В СРНГ [1977, 13] отмечен широкий ареал в центральных обл. РСФСР слова *клёклый* - "затвердевший", "покрывшийся твердой коркой". "Земля-то клёкая стала, дождя нет". См. *клек*.

**ЗАКОРОЖЬЕ** - спокойное озерко за каменной грядой. Глубокое место за обсыхающими каменными мелями (Белое море) [Андросова, 1937]. См. *карга*, *корга*.

**ЗАКОСОК** - место за косой; заливчик за речкой или озерной косой; глубокое место между берегом и косой. Небольшая коса на Енисее. Глухая протока, заводь, старица, *ерик* на Волге. Речная мель на Алтае. Песчаная коса малых размеров и чаще всего подводная [Богданов, 1925]. См. *коса*.

**ЗАКОТ** - подводный склон берега в реке и озере; *закота* - "затока", "изгиб реки", "меандра"; "низменный луг, заливаемый внешними водами, отделенный от реки высокими берегами с узкими проходами в них, удобным для ловли рыбы при снижении уровня воды" (белор.) [Яшкин, 1971]. Ср. рус. диал. *закот* - "передняя часть чердака" в Брянской обл.; *кот* - "рыболовный забор в реке" на Кубани; *коты* - то же на Днепре [СРНГ, 1979, 15]. ♦ Закотное в Ворошиловградской и Донецкой обл. и в других местах.

**ЗАКОТИ** - крупнокаменистые россыпи в горах, покрытые кедро-елово-пихтово-лиственничной тайгой с подлеском из ягодных кустарников и изобилующие грызунами и хищными пушными зверями (Алтай, Западная Сибирь) [Мельхеев, 1958]. Возможна связь со словом *кошка* (см.).

**ЗАКОШЕЧЬЕ** - участок моря между отмелями - *кошками* (см.); глубокое место; озерко, лужа за песчаной мелью или песчаным рифом (Белое море). По *закошечью* могут иногда ходить карбасы (Архангельская обл.). См. *кошка*.

**ЗАКРАИНА** - край берега, межа, участок земли, расположенный на окраине, в Вологодской обл.; ср. *закрай* - "край льда у берега"; "полоса воды между берегом и краем льда, образующаяся в результате скопления талой воды или отрыва ледяного покрова от берега" в Псковской обл.; *закрайка* - в тех же значениях в Архангельской обл.; *закраек* - "опушка леса" в Восточной Сибири; "межа" в Вологодской обл.; "край озера", "место близ берега, где нет тины", "близ берега" на Ильмене; "участок земли на окраине", "конец пашни, отведенный под траву", в Вологодской обл. См. *край*.

**ЗАКУТ** - залив реки, озера, чаще всего изогнутый (Тамбовская обл.) [Милюков, 1970]. См. *кут*.

**ЗАЛАВОК** - небольшая равнина на хребте или небольшая высокая терраса на склоне горы, часто используемая, если не на большой высоте, под пашни в Сибири [Мельхеев, 1958]. Уступ, обрыв, вымытый водой в Томской обл. [Воробьева, 1963]. В центральных обл. и в Поволжье - терраса, обрыв, подводная ступень. На Дальнем Востоке - глубокое место под крутым берегом, где нередко скапливается рыба. То же - *заловок* в Сибири и на Камчатке [СРНГ, 1974, 10]. Омут. Ср. *залавник*, *залавок* - "лавка", "скамья", "длинный сундук", "стол"; белор. *лава*, болг. *лавица*, чеш. *lava* - "скамья". ♦ Залавье - название дважды повторяется в БССР [Жучкевич, 1974]; Залавки в Витебской обл. См. *лава*, *лавка*, *прилавки*.

**ЗАЛЕВ** - залив, разлив реки [Даль, 1912, 1]. Ср. польск. *zalew* - "разлив", "наводнение", "залив", "пойма". ♦ Залевки в Черкасской обл. См. *залив*.

**ЗАЛЕЖЬ** - заброшенная пашня, целинная земля; непригодная для пахоты земля. Месторождение полезных ископаемых. Побережье моря, где скапливается морской зверь, их лежбище. Заброшенная пашня на месте бывшей степи или луга зарастает вначале сорными травами, но через некоторое время восстанавливается растительный покров, близкий к девственному, существующему на месте степи или луга до их распахи. Для превращения степной залежи во вторичную степную типчаково-ковыльную целину требуется сравнительно небольшой промежуток времени - одно-два десятилетия. Большие площади многолетних степных залежей были распаханы в последние годы в степях Заволжья, Сибири, Казахстана [Милюков, 1970]. К *лежать*, *ложе*. См. *логово*.

**ЗАЛЕЩИНА, ЛЕЩАДЬ** - мелкий залив на обсыхающих во время отлива берегах Белого моря. Морская вода, заливающая во время прилива низкие места берегов [Даль, 1912, 1]. Ср. рус. Диал. *лещать, лещить* - "плескаться", "хлопать крыльями".



*Узкий залив в скалах Антарктиды*

**ЗАЛИВ** - часть моря, озера, реки, вдающаяся в сушу. В географ. номенклатуре это может быть и море, и часть океана - Мексиканский залив, Бенгальский залив. Половодье, разлив реки, наводнение, низменное место, заливаемое водой. Болг. *залив*, а в диал. также - пойма, низменность; сербохорв. *залив*, чеш. *záliv* наряду с *zatoka* - то же. От *лить, заливать*. ♦ Залив на Енисее в Красноярском крае; Заливное в Куршском заливе Калининградской обл.; Заливино в Новосибирской обл.; Заливная и Заливное в Куйбышевской обл.; Заливной в Калмыцкой АССР; Заливы в Карельской АССР. См. *ливень, ливы*.

**ЗАЛОГ** - заброшенная или непаханая земля, целина. В диал. - участок пахотной земли, оставленной под покос или пастбище; впервые распаханная земля; поле, подготовленное для посева после вырубki леса; зяблевое поле, участок земли. В Рязанской обл. - впадина, низменность с очерченными границами. В Пермской обл. - сырое место, где плохо пахать и где низкие урожаи. В Полесье также - *злог* [Выгонная, 1968]. Ср. *заложить, положить*. ♦ Залог в Иркутской обл.; Заложцы в Тернопольской обл.; Заложное в Витебской обл. См. *лог, перелог*.

**ЗАЛОЙ** - затопляемая водой низина, низменность между двумя возвышенностями; речной залив; пойма (центральные и северные обл.). От *лить, заливать*. См. *залив, налив, полый, сулой*.

**ЗАЛОМ, ЗАЛОМЬ** - поломанный на определенной высоте старый тростник, образующий над водой подобие редкой крыши или сети. Почти непроходим. Хорошо защищает уток и гусей во время линьки; в заламах бывают большие скопления дичи. Обычно над заломом растет новый высокий тростник (Западная Сибирь) [сообщение А. Н. Формозова]. Ледоход; нагромождение льдин на реке, озере, на косах, отмелях, берегах. Деревья, бревна на реке, сгрудившиеся у какой-то преграды и образующие затор [СРНГ, 1974, 10, где отмечено 24 значения, в большинстве не обладающие географ. содержанием]. Укр. *залом* - "крутой берег реки с промоинами и обрывами"; "долина", "впадина" [Марусенко, 1968]. Ср. польск. *zalom* - "извилина", "расщелина", "обвал", "обрушение". Из *лом, ломать*. ♦ Р. Заломная - п. пр. Томи в Кемеровской обл.; Заломное в Гомельской обл.; Заломное в Белгородской обл.

**ЗАЛУДЬЕ** - часть воды у берега; глубокие места, отделенные от моря *лудками* - "маленькими голыми островками" (Белое море). Подобные места характерны для берегов Новой Земли [Лаппо, 1940]. См. *луда*.

**ЗАЛЫВ** - пойма, прибрежные места в речных долинах, заросших лесом (Север европейской части СССР); *зальва* - "тихое место на реке" (Белое озеро); *зальвина* - "залив на реке" (Волга); *зальвчана* - "болото", "сырое место", "густой лес на болотистой местности" (Архангельская обл.) [СРНГ, 1974, 10]. ♦ Зальва, Зальвчана в Архангельской обл. См. *лыва*.

**ЗАМАН** - пойма (Урал).

**ЗАМАНИХА** - глухое русло; глубина, замкнутая с трех сторон невидимыми подводными отмелями; ложный фарватер, запертый с одного конца мелководьем (Нижняя Волга) [ООСВРЯ, 1852]. Длинная неширокая мало заметная подводная коса, идущая параллельно берегу реки и руслу и отдаленная на некоторое расстояние от берега в виде *затона* (см.) (Поволжье) [Неуструев, 1914]. Также - *бурун* - "короткое, но сильное течение над подводными скалами" (Каспийское море). Ср. рус. диал. *заман* - "обман", "заманить". ♦ Заманиха - проток в дельте Волги у ее морского края; Заманилки в Курганской обл. См. *маниха*.

**ЗАМИН** - земля, грунт, пахотная земля, пашня (тадж.) [Розова, 1975]. Ср. узб. *замин* - "земля", "почва", "участок"; перс. *земин* - "земля", "страна", "почва", "земельный участок" [Савина, 1971]; ягноб. *зой* - "земля". ♦ Ур. Саризамин и Заминак в Таджикистане; Чухурзамин в Азербайджане. Сюда же - Хорезм и Хорезмская обл. в Узбекистане. Текстземин в Иране. См. *земля*.

**ЗАМОК** - возвышенность (укр.). [Марусенко, 1968]. Ср. рус. *замок*, польск. *zamek* - "замок", "крепость", "дворец". ♦ Замок во Львовской обл.; Подзамочье - район гор. Каменец-Подольский; г. Замковая в Вильнюсе; Замочек в Витебской обл.

**ЗАМОР, ЗАМОРА** - гибель рыбы в результате уменьшения кислорода в воде западносибирских рек [Россия, 1907, 16]. Низменная часть поля, где задерживается вода. Болотистая почва [СРНГ, 1974, 10]. Ср. *мор*, *мертвый*.

**ЗАМОРОЗ** - первый осенний мороз, весенний мороз, время замерзания. *Заморозы* - "заморозки". *Заморозь* - "первый осенний иней до снега с легким морозом"; "прохладная, с небольшими морозами погода" [СРНГ, 1974, 10]. *Заморозник* - "северо-восточный ветер", то же - "полночник" в Поморье и на Белом море [Дуров, 1929]. См. *мороз*.

**ЗАМОШЬЕ** - за мхом, т. е. за болотом; заболотье. ♦ Замошье в Вологодской, Калининской, Новгородской, Псковской, Смоленской, Витебской, Гомельской обл.; Замошки близ гор. Дно в Псковской обл. См. *мох*.

**ЗАНОГА** - рукав реки; место между двумя горами (укр.) [Марусенко, 1968]. Низина, впадинка у реки, заливаемая внешними водами на р. Урал [Карпов, 1911]; клин пашни или луга, вдающийся в лес; крутой поворот реки (Ленинградская обл.) [СРНГ, 1974, 10]. Из приставки *за* + *нога*.

**ЗАОСТРОВКА, ЗАОСТРОВОК** - воложка, проточный рукав реки; рукав, отделенный от русла реки островом; рукав, вдающийся в реку (Пермская обл.) [Даль, 1912, 1]. См. *остров*.

**ЗАПАД<sup>1</sup>** - сторона света, укр. *захід*. От *падать* - "там, где солнце западает, заходит за горизонт", что, строго говоря, бывает дважды в году: во второй половине марта и сентября в дни весеннего и осеннего равноденствия. В северных и северо-западных обл. - "западный ветер"; то же - *западник*. В Псковской обл. *запад* и *западь* - также и северо-западный ветер. ♦ Р. Западная Двина; р. Западный Буг; м. Западный на о. Врангеля; Западный Березовый остров в Финском заливе; нп Западный на Северском Донце в Ростовской обл.; Западный хр. на Сахалине. Бесконечны названия с прилагательными *западный* (*ая*) в виде переводов калек с иностранных языков: Западно-Словацкая область - *Zapadoslovensky kraj*; Западная Сьерра-Мадре - *Sierra Madre Occidental* в Мексике; Западная Австралия - *West Australia*.

**ЗАПАД<sup>2</sup>** - убыль воды в море, в реке. Начало морского отлива. Большие хлопья снега. К *падать*. См. *запад<sup>1</sup>*.

**ЗАПАДИНА** - степное блюдце; пологая котловина, как правило, круглая или овальная, в степной или лесостепной зонах. Происхождение этой распространенной формы рельефа связывают с особенностями почвообразовательных процессов или с суффозией, благодаря которой происходит оседание грунтов в отдельных очагах. В. И. Даль [1912, 1] приводит это слово с разным ударением: *западина* - "котловинка" или "отлогая ямина", "низменность" (Новгород); *западина* - "впадина", "залом", "ямина"; Т. А. Марусенко [1968] дает шесть значений для укр. диалектов: "впадина", "глубокий овраг", "долина", "углубление на месте водоема", "долина потока" (?), "овраг". Кроме того, Б. Д. Гринченко [1958, 2] указывает: *западня*, *западок* - "глубокая долина". Для Днестра он находит словосочетание *западне озеро* - "лежащее в глубине плавней и не имеющее сообщения с рекой". На севере России *западина* - "влажное, низко расположенное, нередко заболоченное место". В геоморфологии - западинный

рельеф. В западине образовалось озерко в результате сброса вод из артезианского колодца. Прикаспийская низменность Западинцы в Хмельницкой обл. См. *западня, падь*.



*В западине образовалось озерко в результате сброса вод из артезианского колодца.  
Прикаспийская низменность*

**ЗАПАДНЯ** - глубокий крутой овраг; углубление в земной поверхности (укр.) [Марусенко, 1968]. Ср. рус. диал. *западни* - "впадины, углубления в реке" (Оренбургская обл.) [СРНГ, 1974, 10]; *западати*- "прятаться", "скрываться", "сидеть в засаде"; *западня* - "засада" [Шанский и др., 1971]. См. *западина, падь*.

**ЗАПАНЬ** - заводь, речной залив; плотина, перегородка из бревен на реке для удержания сплавного леса. Из приставки *за* + *паднь* [Фасмер, 1967, 2]. В западине образовалось озерко в результате сброса вод из артезианского колодца. Прикаспийская низменность Запань в Иркутской и Свердловской обл., Запань Яренга в Архангельской обл. См. *западня, западина, падь*.

**ЗАПЛЕСОК** - побережье, покрываемое высокой водой ; почти то же, что беломорское забережье (Каспийское море) [Андросова, 1937]. Узкая горизонтальная площадка, находящаяся в нижней части яра, примыкающего к урезу воды. *Заплеском* называется также отлогая часть берега, находящегося между горами и урезом воды [Богданов, 1925]. Дериваты: *заплеск, заплест, заплесток, заплесье* в тех же или несколько отличающихся значениях. См. *плес*.

**ЗАПОГА** - впадина между песчаными застругами на песках или отмелях перекатах.

**ЗАПОЛЬНЫЕ ЗЕМЛИ** - истощенные, худые почвы [Россия, 1914, 5]. Ср. рус. диал. *заполе* - "место за полем" ; *заполек* - то же, "дальняя пашня", "перелесок за полями"; *заполица, заполище, заполье* [СРНГ, 1974, 10] - "то, что за полями, в стороне от села"; "дальняя пашня, на краю поля"; "сенокос", "лесок", "поросли кустарников" и т. д. ♦ Заполье в Волынской, Ленинградской, Новгородской, Псковской, Рязанской, Пермской обл. Такая форма много раз повторяется в топонимии Белоруссии; Запольное в Белгородской, Запольское в Калининградской обл. См. *поле*.

**ЗАПОР** - ледяной затор на реке, зажор. Построенная плотина на реке. Ср. *напор, упор, спор, переть*; литов. *расрага* - "подпорка" [Фасмер, 1971, 3]. ♦ Запорной в Пермской обл.

**ЗАПОРОЖЬЕ** - глубокое место за обсыхающими каменистыми мелями (Белое море, Онежское оз). Ниже порогов, за порогами. ♦ Запорожье на Украине; Запорожские минеральные источники на р. Убинке в Красноярском крае; Запорожская в Краснодарском крае; Запорожская Балка в Днепропетровской обл.; Запорожская Сечь в Запорожской обл.; Запорожское в Днепропетровской и Ленинградской обл.; Запорожье в Ворошиловградской, Камчатской, Тургайской, Херсонской обл. См. *порог*.

**ЗАПРЕТНИК** - заповедный лес, заповедник; белор. *запрэтник* [Яшкин, 1971].

**ЗАПУСК** - заказная роща, заказник, заповедник [Даль, 1912, 1]. В Полесье *запуст* - "запущенная земля", "заброшенная пашня" [Выгонная, 1968]. В укр. диал.-густо выросший лес, густая молодая заросль. Исходное значение - *запущенный*. См. *пуща*.

**ЗАРАЗА** - непроходимая местность; лес с оврагами; дебри; овраг; обрыв; резкопересеченное место; местность, изрытая оврагами; укрепление (уст., Московская обл.). От *разить, поразить, резать*. Ср. *зараза* - "инфекция". ♦ Зарайск, имя присвоено городу в XIII в. в форме Заразеск, его укрепление было окружено глубокими рвами. В 1531 г. построена крепость на мысу р. Осетра и глубокого оврага. Вокруг Зарайска местность изобилует оврагами, реки текут в глубоких долинах. В Москве забыты Воробьевские и Кунцевские Заразы. "В Московской, Рязанской и Тульской областях несколько селений с названием Заразы" [Никонов, 1969].

**ЗАРАМЕНЬЕ** - см. *рамень*.

**ЗАРЕЧЬЕ** - см. *река*.

**ЗАРОСЛЬ** - заросшее кустарниками место, переплетающиеся растения, молодой лесок, древесно-кустарниковая поросль. В Псковской обл. - высохшее болото [Мокиенко, 1969]. К *рост, расти*. ♦ Зарослое в Северо-Казахстанской и Тюменской обл.

**ЗАРУБ** - порог в реке (Восточная Сибирь). Белор. *заруб* - "граница землевладения в лесу, просека"; "быстрина в реке"; *заруба* - "засека" [Жучкевич, 1974]. Ср. *зарубка, рубить, рубец*. ♦ В БССР - Зарубаны, Зарубец, Зарубичи, Зарубчики, Зарубы и т. д.; Зарубенки в Смоленской обл.; Зарубина в Свердловской обл.; Зарубинцы в Житомирской, Тернопольской, Черкасской обл. См. *изруbye, рубеж, рубец*.

**ЗАРЯНКА** - ранние утренние и поздние вечерние ветры на Байкале, быстро меняющие свои направления [Гусев, 1969]. Ср. *заря, зарево*. См. *зорька*.

**ЗАС** - река (кет.). А. П. Дульзон [1962] показал, что этот гидронимический термин есть видоизмененное кете. слово *сес* - "река". ♦ Реки Саянзас, Баянзас, Пезас, Тунзас, Баразас в Кузнецком Алатау в бас. р. Томь. См. *сес*.

**ЗАСАЛО** - застойная со ржавчиной вода на болоте (Сибирь). На Витебщине ржавую, стоячую на болоте воду, покрытую железистым налетом, называют *салом, свечками*, "напоминающими пролитый и плавающий на водной поверхности жир". Ср. *жирная грязь* [Толстой, 1969, со ссылкой на Н. Я. Никифоровского].

**ЗАСЕКА** - полоса лиственных лесов, заповедный лес, роща. Московским государством использовались как защитная линия от набегов кочевников. Ограда из срубленных деревьев в этих же целях (центральные обл. РСФСР, Украина). На Южном Урале *засекой* назывался ров с палисадом для ограждения гор. Уфы. Простирался он километров на 10 от р. Уфы до р. Белой [Россия, 1914, 5]. В центральночерноземных обл.-старая, охраняемая дубрава, чаще всего остаток лесов, входивших в засечные линии, созданные в XVI-XVII вв. для охраны юго-восточных границ Русского государства от набегов татар [Милюков, 1970]. Интересно: дремучие заповедные леса имели границы, отмеченные крестами, высеченными на крупных деревьях. Эту операцию, как правило, делали священнослужители [Даль, 1912, 1]. От *сечь, секу*. Ср. *секира*; латин. *seco, sectum* - "резать", "срезывать", "стричь", "высекать", "разделять" (отсюда "сектор", "секция"). ♦ Засека в Ивановской и Калининской обл.; Засечная и Засецкое в Мордовии; Засеково в Удмуртии; Засецкая в Смоленской обл.; Засечное (повторяется несколько раз) в Пензенской обл.; Засечный в Пермской обл. См. *пасека, просека, сеча*.

**ЗАСОЛ** - застойная или ржавая вода, стоящая окошками в болотах (Урал, Западная Сибирь) [Даль, 1912, 1]. См. *солонец, солончак, соль*.

**ЗАСТАВА** - преграда; пост, караул на государственной границе, на дорогах у границ города; слагабаум. Место въезда в населенный пункт. В связи с ростом городов многие заставы оказались в их пределах: Нарвская застава в Ленинграде, Застава Ильича, Калужская застава (ныне площадь Гагарина) в Москве и т. д. Ср. *заставлять*, т. е. загромождать; *ставить, ставка*. ♦ Застава в Карельской АССР; Заставна в Черновицкой обл.; Заставное в Волынской, Закарпатской, Львовской обл. См. *став, стан1*.

**ЗАСТЕНОК** - тип поселения - небольшое поселение в несколько домов, выселок (обычно в лесах), хутор. Ср. белор. *засценак* - то же. В данном случае *стена* в значении "граница земельных участков" определенного села, по ту сторону которой лежали *застенки*, *застенковые земли*. Их освоение и определило заселение пустующих урочищ и возникновение новых поселений. ♦ Застенок и Застенки в БССР [Жучкевич, 1974], таких названий особенно много в Витебской обл. [Рапанович, 1977]. См. *стена*, *стинка*.

**ЗАСТОЙ** - стоячая вода в озерах или болотах, покрытая тиной с затхлым запахом. Пристанище для судов в заливах Онежского оз. [ООСВРЯ, 1852]. Место, где скапливается много рыбы в зимнее время (Якутия) [Богораз, 1901].

**ЗАСТЕРЕХА** - конец, угол речной косы (Среднее Поволжье). Ср. *стреха* - "нижний конец крыши, ее край, свисающий над стенами дома".

**ЗАСТРУГА** - низкая песчаная гряда (Среднее Поволжье). Песчаная гряда на морском дне, на мелководье (северная часть Каспия). На Севере - береговой прибойный вал, окаймляющий море или озеро (Белое море, Онежское оз.). М. С. Медведев сообщает из Архангельска: *заструга* - "порог, образованный наносным песком на малой глубине дна в море", "поперечный порог на реке, сложенный песком"; "впадина у реки, озера, наполненная водой" (Нижнее Поволжье); также - "речной залив, созданный аккумулятивными косами"; "боковой омут", "заливчик, который можно перегородить, отшнуровать от реки для ловли рыбы" (Нижнее Поволжье, Терско-Кумская низменность); "мель на реке"; если возвышается над водой, то *сухая заструга*; "низкая поперечная гряда" - порог; так же - "снежная гряда ветровой аккумуляции на поверхности арктических льдов"; "валообразный снежный настиг" (Камчатка); "снежное удлиненное скопление снега" (северо-восток Сибири). ♦ Застругье в Брестской и Витебской обл.; Заструг в Кировской обл. См. *иструга*, *струга*.

**ЗАСУВ** - крутой склон горы, круча; осыпавшийся берег, пропасть; *засува* - "скала" (укр.) [Марусенко, 1968].

**ЗАСУХА** - соленое озеро по побережью Черного и Азовского морей с отложениями солей на их дне. "Длительный период весной или летом с осадками значительно ниже нормы при повышенных температурах воздуха, в результате чего иссякают запасы влаги в почве (путем испарения и транспирации) и создаются неблагоприятные условия для нормального развития растений, а урожай полевых культур снижается или гибнет" [Хромов и Мамонтова, 1965]. См. *сухмень*, *суховей*.

**ЗАТИНОК, ЗАТИНЬ** - теневой склон горы, преимущественно северный, не освещаемый солнцем (укр. *затинок*, *затінь*) [Марусенко, 1968]. Из укр. *тінь* - "тень"

**ЗАТИШЬЕ** - заводь реки, озера; участки спокойной воды между зарослями тростника (Орловская, Курская обл.) [Мильков, 1970]. Место, находящееся в ветровой тени. В белор. яз. - местность за лесом, в понижении, укрытая от ветров [Жучкевич, 1974]. Сюда же *затиша* - "часть водной поверхности, не волнуемая ветром" (Карелия) [Куликовский, 1898]. Ср. *тишина*, *тихий*. ♦ Затишное в Ворошиловградской обл.; Затишье в Днепропетровской, Одесской, Харьковской обл. См. *тиша*.

**ЗАТОК** - изгиб, колено реки, лука; в Западной Сибири - речной залив. Сюда же *заточка*, *заточина* - "речной залив" в верхней части Дона; *затока* - "болотистый луг или песчаная отмель, заливаемая внешними водами рек". Белор. *затока* - "мелкий, небольшой залив"; укр. *затока* - "залив"; чеш., польск. *zatoka* - "бухта", "залив", "омут". Ср. *течь*, *затекать*. ♦ Затока во Львовской обл., Одесской обл. у Днестровского лимана; нередко повторяется в названиях речных заливов в Томской обл. См. *поток*, *ток*.

**ЗАТОН** - длинный, не проточный залив в реке, образуемый отделившейся от берегов наружной косой (северное побережье Каспия). Залив реки, защищенный от ледохода и ветров на Волге, Дону, Урале. Совершенно спокойная вода, течению которой препятствует коса, или обсохший и выдавшийся в реку далее от яра берег (Енисей). Место, весной заливаемое водой [Маштаков, 1931]. Замытая с одной стороны песчаными наносами протока на Волге [Россия, 1901, 16]. Удобный речной залив - место зимовки или постоянной стоянки судов в устьях притоков, старых руслах рек и других местах, защищенных от ледохода. Искусственная гавань для стоянки и ремонта кораблей на Волге; защищенное от ветра место на реке, озере на нижнем Дону; *затина* - "тихая вода под крутым берегом". Белор. и укр. *затон* - "разлив", "наводнение". Др.-рус. *затон* - также и "удобное место на реке для ловли рыбы"; сербохорв. *затон* - "морской



залив"; чеш. *zaton* - "пристань"; рум. *zaton* - "междюнные понижения", что получило отражение в топонимии Румынии к югу и востоку от Карпат. Диал. болг. *затон* - "излучина реки", "залив", "место на реке, где легко можно утонуть", "место на дунайских островах, где разводят рыбу" [Григорян, 1975]. М. Фасмер [1967, 2] предположительно производит от *затопнѣ*, *затоп*, *топить*.  
 ♦ Затонное на р. Илек в Оренбургской обл.; Затон - северо-западный район Семипалатинска. Золотой Затон в Астрахани. Затонск в Одесской обл. Затонная ул. в Москве. В БССР имя Затон носят несколько селений [Жучкевич, 1974]. Затон в Астраханской, Воронежской, Пензенской, Саратовской, Северо-Казахстанской обл.; Затонский в Волгоградской обл. См. *затоп*.



*Разлив в прикаспийских затонах*

**ЗАТОП** - наводнение; низменная затопляемая местность. Белор. *затопа* - "паводок", "разлив", "болото"; "неглубокий залив озера" [Яшкин, 1971]. ♦ Нп Затопляемая в Иркутской обл. См. *затон*, *топило*.

**ЗАТОР** - ледяная плотина на реке, образованная во время весеннего ледохода; *зажор* (см.); весенний ледоход [Даль, 1912, 1]. Ср. сербохорв. *тор* - "плетень", "загон"; польск. *zator* - "затор", "завал", "преграда", "запруда". ♦ Затор на запад от Кракова

**ЗАТЯГ** - залив, глубоко вдающийся в материк (Белое море). Ср. *тягло*, *тяга*.

**ЗАУР** - дренажный канал, сбрасывающий оросительные или промывочные воды с поля в коллектор или реку. *Заурные воды* - "слабоминерализованные, вторичные, уже использованные" (Средняя Азия). В. В. Радлов [1911, 4] указывает: *заур* - "дренажная канава" (узб.). Однако в трудах В. В. Бартольда не пришлось видеть употребление этого термина. ♦ Заурак в Андижанской обл.

**ЗАУСЕНЕЦ** - теневая сторона, северная экспозиция склона [сообщение Н. В. Подольской]. СРНГ [1976, 11] приводит формы: *заусень*, *заусенье* для северо-западных, Московской и Ярославской обл.- "защищенное от солнца место". Если это метафора, то она требует объяснения. См. *захолодь*, *тень*.

**ЗАХАБ, ЗАХАБИНА** - болото, заросшее озеро; заливной луг, покос; небольшой залив. Ср. *ухаб*; укр. *охаб* - "лужа", "болото", "старица". Уст. *захабень*, *охабень* - "часть города, крепости" [Кочин, 1937]. Связывают с *хабати* - "портить"; "не годная для посева земля" → "болотистая земля" → "болото". С другой стороны, укр. *хабина* - "прут", "хворостина", хабинка - "кустарник", польск. *oschab* - "болото" позволяют связать, в порядке предположения, со значениями: "гнуть", "изогнутое место → изгиб реки", "заводь" "заболоченный водоем" → "болото" [Мокиенко, 1969]. См. *прихабы*, *хабина*.

**ЗАХВАТ** - засуха, запал, захватывающие посевы в период созревания хлебов (в июле и августе). В Сибири явление сравнительно редкое, так как эти месяцы имеют повышенную влажность [Мельхеев, 1958]. Летний июньский заморозок, побивающий посевы зерновых в Смоленской обл. [сообщение С. В. Кирикова]. Ср. *хватать*.

**ЗАХОД** - рукав, приток, залив. На Урале и в Западной Сибири - запад, что соответствует укр. *захід*. Устье реки в Архангельской обл. и на Урале [СРНГ, 1976, 11]. О Заходы в Гомельской, Могилевской и Псковской обл.; Заходское в Ленинградской обл.; Заход в Новгородской обл.

**ЗАХОЛОДЬ** - теневой склон гор северной экспозиции на Западном Кавказе; то же, что в Сибири *сивер, сивера* (см.). Противопоставляется *солнопеку* (см.). Ср. *холод*.

**ЗАХОЛУСТЬЕ** - см. *холудье*.

**ЗАХРЕСТЬ** - подзолистая почва, сформировавшаяся в котловинах и под склонами возвышенностей среди господствующих песчаных почв, в Среднем Поволжье [Докучаев, 1950, 5]. СРНГ [1976, 11] фиксирует слова *захрестье* без указания значения и ареала и *захреснуть* - "затвердеть", "засохнуть" для нижнего течения р. Урал.

**ЗАЦЕПА** - препятствие; место, где происходит задержка транспорта. У И. И. Срезневского [1893, 1] - *зачепка*. Из *цеплять, зацепить*. ♦ Зацепа в Москве, где была таможня; Зачепиловка в Харьковской обл.

**ЗАЧИНОК** - исток реки (Сибирь) от *зачинать, начинать*. См. *починок*.

**ЗАШЕЕК** - исток реки из озера (Карелия, Кольский п-ов). Часть озера у места, где река впадает или вытекает (Север). ♦ Зашеек на Пяозере в Карелии; Зашеек на оз. Имандра и на Умбозере в Мурманской обл. См. *шея*.

**ЗАЩЕКА** - небольшое серповидное озеро на чистых болотах (Архангельская обл., Коми АССР). См. *щеки*.

**ЗВОР** - овраг, горная долина, горный ручей, горный источник (укр.). То же - *звір, ізвір, ізвор, зворина* (Карпаты). Ср. болг. и сербохорв. *извор* - "источник", "родник", "начало речки". Э. А. Григорян [1975] приводит также формы: *извир, извирок, изворец, изворче, извирушка*. В болг. диал. *извор* - также "верх оврага" или "пригорка". Этот автор связывает термин с лексемой *вир*. ♦ По сообщению Е. М. Поспелова, термин распространен в топонимии Восточных Карпат. Многочисленны ручьи Звор, Зворец, Зверь, Зворова Ростока. Часто употребляется в сочетании с прилагательными. Звор и Зворец во Львовской обл.; р. Зверь в бас. Днестра; гор. Зворник в Югославии. См. *вир, извор*.

**ЗГА** - мгла, туман (Белое море) [Дуров, 1929]. К этому термину слово *зга* в выражении "ни зги не видать", может быть, не имеет отношения, так как *зга* связывают со *стега, стежка* (см.). *Зга* - так-же кольцо на дуге конской упряжи, куда продевают повод от уздечки. "Ночь была теплая, темная, такая, что ни зги не видать" [Гончаров. Фрегат "Паллада"].

**ЗГВА, ЗГЪВА** - море (груз.). Термин присущ всем картвельским яз. в фонетически близких формах [Климов, 1964]. ♦ Шави *згъва* - Черное море.

**ЗГИРКА** - горка (укр.). У Т. А. Марусенко [1968] *згірка, згірок, згіря* - "небольшая горка", "холм". См. *гора*.

**ЗДВИЖ, ЗДВИЖОВИНА** - трясина (укр. диал.) [Гринченко, 1958, 2]. Ср. *двигать, сдвигаться*. ♦ Р. Здвиг - п. пр. Тетерева бас. Днепра, Здвижевка в Киевской обл.

**ЗДЫМ** - см. *вздым*.

**ЗЕГАНИ** - плоскогорье (груз.). Сюда же *зегани* - "глинистая тяжелая светлоокрашенная почва, богатая перегноем, залегающая на склонах гор, холмов". Отличается плодородием, используется под виноградники [С. Захаров. Русский почвовед, 1915, 13-14]. ♦ Зедазегани - верхнее плоскогорье; Квемозегани - нижнее плоскогорье [сообщение Г. И. Зардалишвили].

**ЗЕЙ** - засоленное болото, образованное застойными ирригационными водами (туркм.). В Туркмении говорят *зазевание*, т. е. заболачивание слабоминерализованными водами [сообщение М. Гельдыханова]. Ср. зауральское *сей* - "сырой" [Мунинов, ВТО, 1967, 3]. См. *саз*.

**ЗЕЛЕНЕЦ** - островок, где нет ни пашни, ни косовицы (Архангельская обл., Карелия). Низкий, покрытый травой островок в русле реки (Тамбовская обл.) [Милюков, 1970]. Берега с гладкой травяной поверхностью (Якутия) [Богораз, 1901]. ♦ О-ва Зеленец в бухте Петрокрепость Ладожского оз.; Зеленецкие бухты в Кольском заливе; Зеленец в Ленинградской обл. - "от

старинного названия здешней местности "Зеленый Остров"..." [Кисловский, 1968]; Зеленец в Коми АССР и Ульяновской обл.

**ЗЕЛЕНОМОШНЫЕ БОЛОТА** - низовые или гипново-травяные болота. Сюда входят все виды травяных болот: осоковые, камышовые, рогозовые, хвощевые и вейниковые, а также составленные зелеными мхами болота.

**ЗЕМЛЯ** - планета, почва, грунт, кора выветривания, суша, остров, группа островов, страна, уголье. Производные: землеведение, землеописание, землепроходец, земная кора, чернозем, серозем, земельный кадастр, земная ось; землепользование, земледелие, земский, земщина, земноводный, землетрясение, земляк, землянка, земляника и т. д. Общеслав. индоевр. характера: болг. *земя*, словен. *zemlja*, чеш. *zeme*, польск. *ziemia*, литов. *zeme*, латыш. *zeme*; др.-перс. *zam* - "земля"; др.-рус. также *земь*, и рус. диал. *земь* (ср. совр. *наземь*) [Фасмер, 1967, 2]. В рус. народных говорах нередко употребляется в значениях: "пашня", "пашенная земля". ♦ Р. Землянка (ныне Серебрянка), откуда и произошло имя села Землянск в Воронежской обл. [Прохоров, 1973]. Земляная в Тюменской обл.; Земгальская низменность - низовой край в Латвии. В названиях нп обычен топоним в формах Землянка (*землянка* - "жилище, построенное из глины, земли, дикого камня"). Слово часто образует географ. названия островов в полярных странах: Земля Франца-Иосифа, Новая Земля, о. Земля Вильчека, о. Северная Земля в Арктике; Земля Королевы Мод, Земля Адели, Земля Уилкса, Земля Александра I, Земля Виктории в Антарктике. В нашей картографии многие топонимы со словом земля оказались переводами с англ. *land*, что хорошо видно на картах Канадской Арктики: Земля Гранта, Земля Гринелла, Земля Свердруп, Баффинова Земля и т. д. Такая же картина наблюдается на северных берегах Гренландии. См. *замин*.

**ЗЕМЛЯ ЗЯБЛАЯ** - или *земля лядиная* - "маломощная, глинисто-песчаная, малоплодородная почва, похожая на глинистый цемент и подстилаемая всякой подпочвой". Такое определение приводит В. В. Докучаев [1950, 5] для Среднего Поволжья. См. *зябь*, *лядо*.

**ЗЕРЕН** - осенний дождь со снежной крупой. Смоленская обл. [СРНГ, 1976, 12]. К *зерно*, *зернь* - "хлеб в зерне". Ср. *зеренко* - "одно зерно", "зернышко".

**ЗИМА** - холодный сезон года. В Архангельской обл. - также север. Точные соответствия в слав. языках. За их пределами: латыш. *ziema*, литов. *ziema*, санскр. *himas*, авест. *zimo* - "мороз", "зима"; греч. *хеима* - "зима", "непогода"; латин. *hiems* - "зима" [Фасмер, 1967, 2]. Добавим тадж. *зимистон* - "зима". Ряд производных терминов: *зимарь* - "северный ветер", "самый холодный ветер" в Новгородской обл., *зимка* - "мелкий снег" в Карелии; "зимний лед" и "снег - вечный, не тающий летом" на о-вах Вайгач, Колгуев. *Зимник* - "дорога в тайге по рекам, озерам, лесам и болотам, доступная после первых крепких морозов"; "зимнее жилище", "зимнее стойбище" в Сибири. *Озимь* - "осенний посев зерновых, всходы которых зимуют под снегом". *Зимняк* и *зимник* - "зимняя дорога" на Урале, в Сибири, Верхней Волге, Карелии, Новгородской обл. Ныне это слово уже потеряло областной характер. *Зимник* - "северный ветер" на Белом море, "юго-восточный и восточный ветры" в Калининской и Псковской обл., Карельской АССР, на оз. Селигер и на Ильмене. *Зимняк* - "холодный зимний ветер" в Брянской обл., "северо-восточный ветер" в Карелии, "юго-восточный ветер" в северо-западных обл. и Карелии, "восточный ветер" в бас. Волхова и Ильменя, "юго-западный ветер" в Карелии [Даль, 1912, 1; СРНГ, 1976, 11]. Как видно, многие названия ветров отличаются большим разнообразием в определении их направления и ориентировки. Для одной и той же области при одном названии они оказываются неоднозначными. *Зимовка* - "период или место пребывания какой-либо экспедиции или охотников в зимнее время", например: зимовка на арктических островах. Отсюда *зимовщик* - "тот, кто остается на зиму". Зимовка скота, *зимнее* стойбище, защищенное от холодных ветров, от зимней стужи вообще. *Зимовальная яма* - в дельте Волги, в ее приморской части, ямы на дне речных русел в их изгибах, где в больших количествах залегают на зиму рыба, находящаяся в состоянии зимней спячки, оцепенения. Рыба лежит в воде отдельными скоплениями, тесно прижавшись друг к другу [М. С. Идельсон. Рыбные зимовальные ямы в дельте Волги, 1937]. В последние годы появился термин *зимоведение* - дисциплина, изучающая природу, жизнь человека и особенности хозяйственного развития района в условиях отрицательных температур и снежного покрова. О Зимний берег Белого моря. "Старинное русское название, связанное с зимними промыслами поморов" [Никонов, 1966]. Но, вероятно, в значении "северный берег", т. е. как противопоставление летнему, т. е. южному. Зимница и Зимницы (повторяются дважды) в Калужской обл.; Зимницы во Владимирской и Смоленской обл.; Зимовники в Ростовской обл.; Зимовское в Томской обл.; Зимник в Кировской и Кемеровской обл.; Зимовье в Новосибирской обл.; Зимник, Зимница, Зимовищи, Зимча в Белоруссии [Жучкевич, 1974]; г. Зимистан в Таджикистане. Пролив, о-ва и м. Зимовье (*Zimovia*) на Аляске. Вне ряда гор. Зима и р. Зима в Иркутской обл., имеющие бур. этимологию (*зима* - "вина", "проступок", "место провинившихся" - так назывался бурятский род) [Мельхеев, 1969].

**ЗИМОГОРЬЕ** - такое собственное название обнаруживается несколько раз при изучении карты Русской равнины: Зимогорье близ Валдая в Новгородской обл.; деревня Зимогорье в Пушкинском районе Московской обл.; Зимогорье - старица на Волге близ Калинина; ж.-д. ст. Зимогорье в Ворошиловградской обл. и т. д. Значительное количество таких топонимов заставляет задуматься об их терминологическом происхождении. Ничего не дает анализ словосложения *зима* + *горы*, как лишенное какого-либо смысла. Топонимический ряд лучше связать с почти забытым рус. словом *зимогор* - "бродяга", "босяк", "человек без определенных занятий и постоянного заработка" [ССРЛЯ, 1954, 4]. Можно думать, что такое имя несет определенную социологическую информацию: *зимогорье* - "место поселений неимущих людей, сезонных рабочих". Ср. с белор. Кутники - название деревень поселенцев, снимающих куты, не имеющих собственных наделов. У В. И. Даля [1912, 1] другое значение: зимогор - "тот, кто остается зимовать вне Петербурга, в Шувалове, в Лесном, в Удельном, в Царском, в Тярлеве...". Но такое объяснение неприемлемо, ему противоречит ареал топонима Зимогорье. Краткая дискуссия о слове *зимогор* в журнале РР [1972, 1 и 1973, 1], где в заметке М. А. Рапова приводится интересная цитата из книги "Мои скитания" В. А. Гиляровского: "Это был уже цвет ярославских зимогоров, летом работавших грузчиками и бедовавших в Будилковском трактире".

**ЗИРЯВА** - болотце от весенних вод, просыхающее летом (Калининская обл.). Ср. *зирок* - "зрачок глаза", *зирять* - "смотреть". Та же метафора, как и в слове *глазовина* - "окно в болоте". См. *глаз*.

**ЗЛОБОК, ЗЛОБЕЦ, ЗЛОБКА** - горка, холм. См. *взлобок*, *лоб*.

**ЗНОЗДЬ** - небольшой овраг, отвершек, боковая ветвь оврага (Горьковская и Костромская обл.). Т. А. Исаева (ОП, 1971, 2] считает родиной термина Поветлужье и приводит примеры из микропонимии: *Знозди*, *Зноздочка*, *Знозка*, отмечая слова: *знозда* - "бойкий человек, умеющий спорить и заговорить всех"; *зноздить* - "назойливо повторять одно и то же, надоедать"; "бить", "колотить", "ударить"; "чесать". По СРНГ [1976, 11], этот глагол употребителен на Урале, в Южной Сибири; а *зноздь* в Кировской обл. - "овраг"; в Костромской обл. - также "высокое место с постепенным подъемом". *Зноздь* из первоначального *изноздь* связано с *вонзить*, *занозить* - "сделать отверстие".

**ЗНОЙ** - сильная жара. Укр. *зній*; чеш., словец., словен. *znoj* - "зной", "жара", "пот". В рус. диал. интересны другие, противоположные значения: *знойкий* - "резкий мороз", "холодный ветер". "Зима знойкая - лето жаркое"; *знойко* - "жарко", "душно", но и "холодно" и "сыро"; *знойно* - "холодно", "сыро"; *знойный* - "сильный, резкий зимний ветер" (центральночерноземные обл.) [СРНГ, 1976, 11]. ♦ *Знойное* в Челябинской обл.; *Знойный* в Азербайджанской ССР.

**ЗОВИ** - снежная лавина или снежный завал (Кавказ). Следует связать с груз. *zwaw* - "оползень" (снеговой).

**ЗОЛА** - сырой, холодный ветер осенью или весной; *золовато* - "пасмурно", "холодно", "ветрено" (укр. диал.) [Гринченко, 1958, 2]. Ср. *золица* - "мелкий осенний дождь" (Свердловская обл.) [СРНГ, 1976, 11]. Зола - твердая, непродуктивная почва.

**ЗОЛКА** - белая или белевая земля, подзолистая почва, светло-серая, легкая и мягкая почва (Среднее Поволжье). "Золку, или *подзол*, крестьяне считают весьма неплодородной почвой" [Докучаев, 1950, 5]. Метафора; ср. зола. ♦ *Зольное* в Куйбышевской обл.; *Зольская* и *Зольский* в Ставропольском крае; *Зольское* в Кабардино-Балкарской АССР; р. *Золка* - п. пр. Кумы. См. *подзол*.

**ЗОЛОЕД** - неплодородная, неудобная к удобрению земля (Орловская обл.) [ООСВРЯ, 1852]. Ср. *зола* - "сухая, твердая почва". См. *зола*, *золка*, *подзол*.

**ЗОЛЬНИК** - топь, болото, болотистая почва (Калининская обл.) [Даль, 1912, 1].

**ЗОО** - утес, скала (кирг.); *зоока* - то же; туркм. *зов*, *зав* - "отвесная скала у начала ущелья" [сообщение М. Гельдыханова]. У К. К. Юдахина [1965] кирг. *зоо* - "недоступная дикая скала без растительности". Ср. тадж. *зоу* - "неприступная голая скала, ущелье" [Розова, 1975]; перс. *зоу* - "ущелье". В этот же ряд: монг. *зо* (*дзо*) - "гребень горы" [Казакевич, 1934]. ♦ Р. *Окзоу*, ледник *Рогзоу*, г. *Зоутош* в Таджикистане [Розова, 1975]; возможно, *Зухур* в Азербайджане. См. *сойок*.

**ЗОРКАЯ ВОДА** - чистая, прозрачная; *зоркий лед* - "гладкий, прозрачный осенний лед"; то же - *подзор* на Псковском оз. [Кузнецов, 1915] от *зреть* - "видеть", "взирать"; ср. *взор*.

**ЗОРЬ** - речной залив (бас. Оби). М. Фасмер [1967, 2] сомневается в происхождении от коми слова *шор* - "ручей", "родник".

**ЗОРЬКА** - потухающая заря, зарница; утро, утренний ветерок; звезда, утренняя звезда. *Зорники* - "отблески северного сияния". Восходит к *заря*, укр. *зоря*, связанные со *взор*, *зреть*, *зоркий* [Фасмер, 1967, 2]. ♦ Зорька в Витебской, Минской, Саратовской обл.

**ЗРУБ** - место, где недавно срублен лес (укр.) [Гринченко, 1958, 2]. От *рубить*; ср. рус. *сруб*.

**ЗУБ** - выступающая острая скала в тундре, заметная с моря; неровный край прибрежного льда, трещина во льду, образовавшаяся в реках от прибоа больших приливов и отливов, а в море - от морских течений и усиленного волнения воды во время штормов и зимних бурь. При этом часть льдины нередко отрывается ветром и уносится в море со всеми сетями, причиняя убыток рыбакам (северные моря) [Дуров, 1929]. "Сплошной ледяной массив, смерзшийся с берегом и тянувшийся на десятки и сотни километров вдоль берега, а в ширину от нескольких сот метров до нескольких километров. Поморье" [СРНГ, 1976, 11]. Уменьшительная форма *зубец*, *зубцы* - "столбы", "иглоподобные высокие и утесистые вершины гор". Анатомический термин, обладающий географ. значением и в других яз.: укр. *зуб* - "острая вершина горы" [Марусенко, 1968]; болг. *зъб* - "зуб", "зубец", но *зъбер* - "горный пик", "высокая отвесная скала, утес"; в диал. - "невысокий горный гребень с отдельными острыми вершинами" [Григорян, 1975]. Ср. литов. *zambas* - "мыс". ♦ Г. Зуб, Зубчатая и Зубец в Колымском нагорье; Зубчатая в Чукотском нагорье; Зубцы Ай-Петри на Южном берегу Крыма; г. Зубец - выдающаяся к Берингову морю вершина в Коряцком хребте; в Кузнецком Алатау: "Три Зуба - Большой Зуб, Средний Зуб и Верхний Зуб входят в состав горного хребта, который шорцы называют Тегир-Тыш - Поднебесные зубья" [Розен, 1970]. Массив Остроzub в сербской части Стара Планины. Этот топоним говорит об употреблении слова в географ. значении и в сербохорв. яз.



*Зубцы Ай-Петри. Крым*

**ЗЫБ, ЗЫБЬ** - зыбкое место, топь, трясина. Небольшое волнение, качка. *Мертвая зыбь* - "длинные, пологие волны - валы, оставшиеся от большого волнения или появившиеся вдали от штормового центра". В диал. - *зыб, зыба, зыбина, зыбелина, зыбелица, зыбель, зыбняк*. Ср. рус. *зыбка* - "колыбель", *зыбать* - "качать". Др.-рус. *зыбь* - "зыбкое место", "трясина", *зыбати, зыблю* - "колебать", "приводить в движение" [Срезневский, 1893, 1]. ♦ Новозыбков в Брянской обл. (в прошлом Зыбкая Слобода) [А. Шкроб, В. Соколов. Брянская Старина, Брянск, 1961]. Может быть, Зыбково в Полтавской и Кировоградской обл.-названия, прошедшие через антропонимическую форму. См. *зыбун*.

**ЗЫБУН** - трясина в болоте. При зарастании водоема образуется слой растений толщиной до 1-2 м, способный удерживать человека и лошадь, но трясущийся или зыблющийся под ногами (Полесье) [Россия, т. 9, 1905]; глубокое, топкое болото в тундре; непроходимое болото. Часть

озера, заросшая растительностью, где поверхность качается под идущим человеком или просто не выдерживает его тяжести. Дериваты: *зыбель*, *зыбуха*, *зыбь*, *зыбок*, *зыбина*, *зыбалка*, *зыбелица*, *зыбук*, *zybунина*. Подробно у В. М. Мокиенко [1969] на лексических примерах Псковской обл. и других параллелей. Ареал термина охватывает Сибирь и Дальний Восток, что отметил еще Н. С. Щукин [1856]. См. *зыбь*.

**ЗЫЛЯ** - солончак, ржавое болото (Вологодская обл.) [Даль, 1912, 1]. Ср. коми *зія* - "место, где стоит ржавая вода"; "мелкий, холодный дождь", "изморозь" [Лыткин, Гуляев, 1970].

**ЗЫРЬЯ** - край, окраина (Пермская обл.). В XVI в. *зырян* впервые именуют сырьями, производя это слово от *зырья* [Россия, 1914, 5]. Ср. фин. *syrtä* - "край". О *сырьях* см. у А. И. Попова [1973], имя которых "заведомо не относится к коми, так как те волости (по-видимому, их было две), которые носили названия Сырьянских, были заселены удмуртами (в Вятском крае) или какой-то группой тюркского происхождения (в Башкирии)". Об этимологии слова *зыряне* высказано несколько предположений. Весьма возможно, что этноним *зыряне* возник из имени одного из коми воевод конца XV в. - *Зыран* [там же]. У М. Фасмера [1967, 21 этноним *зырянин* предположительно возводится в ханты-манс. *sarap* - "зырянин", "коми".

**ЗЭВОЙ** - прибрежная роща у реки (молд.). Заимствовано из слав. яз. См. *завой*.

**ЗЯБЛУХА** - место, где бывают ранние осенние заморозки и нередко замерзает хлеб на корню. Сырые, холодные, малоплодородные почвы в понижениях рельефа (Карелия, Пермская обл.). Ср. *зяблое место* в Архангельской обл. и *зяблина* во Владимирской обл. В этот же ряд и рязанское слово *зябля* - "пологая лощина, где скапливается и иногда застаивается вода" [СРНГ, 1977, 12]. См. *зябь*.

**ЗЯБЬ** - осенняя вспашка поля, подготовленного к весеннему севу яровых. СРНГ [1977, 12] отмечает и другие формы: *зябель*, *зября* - "целина", "земля, которая два года не засеивалась озимыми", "земля, вспаханная трижды и предназначенная для посева озимых культур". Ср. *зябкий*, *зяблый* - "чувствительный к холоду"; *зябнуть*, *прозябать*, где *зябать* имело значение "раздирать", "произрастать". [Фасмер, 1967, 2]. ♦ *Зябень* в Могилевской обл.; *Зяби* и *Зябки* в Витебской обл. См. *зяблуха*.

**ЗЯРЫК** - расщелина во льду (Урал). См. *джарык*, *ярык*.

## И

**И** - вода (ненец.). В источниках нередко *ид*. ♦ *Ида* в Вологодской обл.

**ИБ** - см. *ыб*.

**ИБЭ, ЭБЕ** - юго-восточный и восточный ветер на оз. Алакуль в Казахстане, дующий из Джунгарских Ворот с большим постоянством и ураганной силой в холодное время года. Его скорость достигает 50 м/сек и более, а продолжительность доходит до недели. "Ветер начинается и оканчивается внезапно, отличается порывистостью и сравнительно высокой температурой: иногда после 20-30-градусных морозов во время *ибэ* наблюдается оттепель; так как *ибэ* вместе с тем сухой ветер, то от него уменьшается или совсем сходит снеговой покров, почему он весьма благоприятен для скотоводства. В горах во время *ибэ* можно видеть чечевицеобразные облака, внизу же небо ясное. Нередко *ибэ* несет густые облака пыли. *Ибэ* возникает при вторжении зимой в восточный Казахстан с севера и северо-запада холодных масс бореального воздуха. При этом на северо-востоке Казахстана и на юге Западной Сибири образуется антициклон. Одновременно к западу или юго-западу от Балхаша формируется передвигающееся на восток циклоническое возмущение. В результате - возникновение в Джунгарии восточных и юго-восточных предфронтальных ветров, которые вообще захватывают обширный район, но в области Джунгарских Ворот вследствие орографических условий необычайно усиливаются. После окончания *ибэ* наблюдается большая облачность, выпадение снега или дождя и похолодание" [И. С. Берг. Основы климатологии. М., 1938]. Название ветра следует связать с именем оз. Эби-Нур в Джунгарии в той же предтагильшаньской тектонической депрессии, что и Джунгарские Ворота, и откуда дуют ветры в Алакульскую впадину. Гидроним Эби-Нур хорошо открывается из иран. *аб-и-нур* (*аб* - "вода", *и* - изафет, *нур* - "луч", "сверкание", "прозрачность") - "сверкающая, прозрачная вода". См. *евгей*.



**ИВЕНЬ** - иней, изморозь в северо-западных и западных обл. РСФСР; *ивень* - "иней" в Калужской обл. [СРНГ, 1977, 2]. См. *иней*.

**ИГАЙ** - река, речка (хант., диал. *йыхы*). О "Термин встречается в названиях мелких притоков Васюгана (выше устья Нюрольки); в названиях рек бас. Малого Югана и в верховье р. Большого Юга-на; р. Кетмигай (*кетм* - светлый), р. Энтльгай (*энтль* - большой), р. Вирсиигай (*вирси* - заросли мелкого кустарника), р. Послигай (*посл* - протока), Парангигай (*пара* - плот, *нг* - суффикс). В источниках термин может встретиться в написании игый" [Розова, 1973]. Л. И. Калинина [Уч. зап. Томск, пед. ин-та, 1961, 19, 2] говорит о связи с тюрк. гидронимическим термином *елга*, *илга*. См. *елга*, *югач*.

**ИГАРНА** - голец; гора, покрытая каменистой осыпью; каменистая осыпь на склоне горы, курум (эвенк. диал.). ◇ Г. Игарна в Эвенкийском АО [Комаров, 1967].

**ИГЛА** - горная вершина в виде очень узкого и острого пика. Ср. польск. *iglica* - "пик", "остроконечная вершина горы". Метафора. ◇ Пик Игла в горах Алая в Средней Азии. М. Игольный - самая южная оконечность Африки (португальск. *Agulhas*) - назван так потому, что при его обгигании судами быстро меняется направление магнитной иглы (стрелки) на компасе [Э. Лесгафт. Краткий курс географии внеевропейских стран. СПб., 1911].

**ИГОЛ** - развилина, проток, небольшая река (ненец., среднее течение Васюгана, бас. р. Вах и верховье Таза). ◇ Р. Пихтиигол - черная река, Вонтигол - таежная река, р. Айигол - малая река [Розова, 1973].

**ИДАУБА** - впадина, долина, лощина (литов.) [Невская, 1977].

**ИДЕЛ** - большая полноводная река; имя р. Волги (татар.), башк. *изель* (*идел*) - "большая река". Нередко употребительны и формы *итил*, *итиль*. Г. Е. Корнилов [1973, 1] видит значение "нижнее течение". В другой работе [ДТП, 1975, 3] этот автор приводит чуваш. название Волги - Атал и соотносит с санскр. *атал* - "лишенный дна", "бездонный", "очень глубокий", "глубина". ◇ Акидель - р. Белая (л. пр. Камы); Иджил в Калмыкии; Идельбаково в Башкирии. В монгольской географии р. Волга известна под именем Итиль, а Г. Н. Потанин [Тангутско-Тибетская окраина и Центральная Монголия. СПб., 1893] упоминает р. Итильгол на восточной окраине Тибетского нагорья.

**ИДЖЕВАН** - караван-сарай, постоянный двор, дорожный стан (арм.). ◇ Иджеван в Армении. См. *ван*<sup>1</sup>.

**ИДЯШ** - ручей, маленькая речка (башк.). ◇ Рч. Идяшка на Южном Урале, гидроним оформлен рус. суффиксом *-ка*.

**ИЕ** - глубокое понижение, заполненное водой, иногда с округлыми останцами - буграми. Термокарстовая форма рельефа, образовавшаяся в результате таяния погребенного льда (якут.).

**ИЕГУЛТНЕ** - топкое, вязкое место; старица; залив; впадина (латыш.) [Невская, 1977].

**ИЕПЛАКА** - долина, низина (латыш.) [Невская, 1977].

**ИЗ** - скала, утес, камень; каменистая гряда, гора, образованные коренными породами. Осн. значение - "камень" (коми, удм.). Н. А. Сыромятников [1967] сближает в урало-алтайском единстве эвенк. *ихэ* - "камень", япон. *иси* - то же. Отметим наличие эвенк. формы *исэ* - "камень" [Ф. К. Комаров, 1967]. ◇ Глубокий след в топонимии Урала: этим словом коми нередко называют Уральские горы. Ср. рус. *камень* - "гора вообще" и Камень - Уральские горы в частности. Г. Народная из Народаиз; г. Мореиз на Югорском п-ове, г. Райиз в хр. Полярный Урал, Тельпозиз на Северном Урале. Сабля, т. е. Сабляиз или Саукпай, - острая гора; г. Болваниз на Урале. В этот же ряд гидронимы: Изъёл, Изшор в Ханты-Мансийском АО. Сюда же истор. Искер, или Искерские юрты, - поселение ХУП в. близ Тобольска и городище Изкар в Пермской обл.

**ИЗБА** - в северных и западных диалектах помимо значения "крестьянский дом" также "комната". Ср. латыш. *istaba* - "изба". Др.-рус. *истьба* - "дом", "баня". Общеслав. *izba*, *izba*, *zba* в значениях: "комната", "хижина", "землянка". У Н. М. Шанского [1971] - первоначальное значение - "отапливаемое помещение". М. Фасмер [1967, 2] отвергает связь с *ис* + *толпа*,



*топить, истопить* как народную этимологию. ♦ Избище в Воронежской, Минской обл., Молдавской ССР; Истобное в Липецкой, Белгородской и Воронежской обл.; Истобки в Черниговской обл.; Истобенск в Кировской обл.; м. Избушечный у Свирской губы Ладожского оз.; Избиште в Югославии близ гор. Вршац; название Избица несколько раз повторяется в Польше.

**ИЗВЕТИНА** - пойма. Ср. *ветвистый, ветвь, вить*. *Извой* - "меандра", "излучина реки". См. *завой*.

**ИЗВОДЬ** - разлив реки; большая вода; залив реки, заводь [Даль, 1912, 2]. См. *заводь*.

**ИЗВОНЬ** - залив, заводь (Псковская обл.). См. *завонь*.

**ИЗВОЛОК** - отлогая гора, склон, подъем [Даль, 1912, 2]. Медленный подъем, пологий склон горы [Шолохов. Тихий Дон]. См. *волок*.

**ИЗВОР** - родник, исток реки, ручей (укр. диал.). Широко распространенный термин в Придунайских и Балканских странах: в Болгарии, Югославии, Румынии. Из слав. яз. в молд. *извоара* - "родник", "источник". Известно в др.-рус. *извор* - "ключ", "источник" [Срезневский, 1893, 1]. В Ярославской обл. *извор* - "большой сосуд для носки воды", "ушат" [СРНГ, 1977, 12]. Ареал термина в СССР: Карпатская зона, Молдавия, что уже топонимического. ♦ Изворы в Молдавии, Извор (ныне Родниковка) в Закарпатской обл.; р. Узвор и Извор в бас. Днестра; "судя по огласовке, молд. гидроним, в конечном счете южно-слав. происхождения" [Трубачев, 1968]. Ю. А. Карпенко [1973] перечисляет трижды название Извир, трижды Извор и Изворул для поселений и рек на Буковине. Глубокий след в топонимии Балканского п-ова: Извор на юго-восток от Пловдива и Извор в междуречье Арчар-Искомля (Болгария); Извор, Изворник в Югославии. В Румынии - Извоареле на р. Арджеш, Извоареле на р. Дунай, Извоаре-Сучевей в Карпатах, р. Извор - п. пр. Самешул-Маре в бас. Тисы. В Греции - Извор, Изворос, Изворон [Нерознак, 1974]. См. *вир, звор*.

**ИЗГАРЬ** - мелкий, холодный дождь, как туман (Север) [П. Павленко. Итальянские впечатления]. Ср. рус. диал. *гарь* - "туман от зноя"; "дым, стоящий летом в воздухе"; "туман без туч, наблюдаемый обыкновенно в тихие, жаркие дни перед грозой" (Псковская обл.) [СРНГ, 1970, 6]. См. *гарь*.

**ИЗГОЛОВЬ(Е)** - верховье реки, острова; мыс; ближайшее к берегу от мелкого места. За ним начинается *изрубье* (см.). ♦ Мысы Северное Изголовье и Южное Изголовье на оз. Байкал, на п-ове Святой Нос. См. *голова*.

**ИЗДОЛ** - дол, долина; пологий, длинный, широкий подъем меж гор. "Мы целые сутки подымались издолом" [Даль, 1912, 1]. См. *дол, долина*.

**ИЗЕНГЕР** - ручей, ручеек (мар.). См. *энгер*.

**ИЗЕР, ИЗИР** - перевал, горная седловина; букв. "седло" (хакас.). Ср. тюрк. *ейер* - "седло". В других тюрк. яз. слово как будто не обладает географ. содержанием. ♦ Г. Изертаг, р. Изерлиг в Хакасской АО. См. *седловина, эмел*.

**ИЗЛОБОК** - холм, бугор, пригорок (Средний Урал). См. *лоб*.

**ИЗЛОГ** - ложбина, дол, впадина, овраг, балка. Н. А. Солнцев [1963] пишет: "Излог - крупная форма рельефа эрозионного происхождения, разновидность балки с широкими и пологими склонами. *Изложина* - мелкая, но широкая, с пологими склонами балка, покрытая густой травой. ("И слышу я, в изложине росистой вполголоса скрипят коростели", - Л. Фет)". См. *лог*.

**ИЗЛУГА, ИЗЛУК, ИЗЛУКА, ИЗЛУЧИНА** - см. *лука*.

**ИЗМОРОЗ(Ь)** - морозная пыль, или замерзший в воздухе водяной пар, падающий в виде мелкого снега при ясном небе по утрам (Восточная Сибирь). *Изморозь* - заморозки; замерзший верхний слой снега (северные области); гололедица (Сибирь). У С. П. Хромова и Л. И. Мамонтовой [1955] *изморозь* - "белые, рыхлые, снегообразные ледяные кристаллы, образующиеся на ветвях деревьев, изгородях, проводах и других предметах, обычно при

значительном морозе, тумане и слабом ветре", в отличие от инея, который возникает без тумана. Выделяют зернистую и брызговую изморозь.

**ИЗРУБЬЕ** - граница между мелкой частью озера (с мягким грунтом) и более глубокой (с твердым грунтом). Резкий переход от мелкого побережья к глубокой части озера [Кузнецов, 1915]. Ср. *рубец* - "отметка, отделяющая одну часть от другой", *рубить*. См. *заруб*, *рубец*.

**ИК** - течение, сторона, направление (тюрк.): *ікік* - "текущий"; *ык*, *ікін* - "вниз по реке"; *ікіш* - "течение"; *ык* - "сторона, лежащая по ветру", "идти по ветру" [Радлов, 1893, 1]. У Э. В. Севортяна [1974, 1] *ык* - "подветренная (заветренная) сторона"; "безветренное, спокойное, укромное место"; "укрытие", "убежище"; "направление вниз по реке, по ее течению"; "нижнее течение реки"; "направление", "сторона" и другие, уже негеограф. значения. Можно ли считать это слово модификацией глагола *ак* - "течь", "поток"? Некоторые авторы объединяют *ык* и *ак*. Так, Г. Е. Корнилов [ДТП, 1976, 4] пишет: "Башкиры реку Ик закономерно называют Ык" - и указывает на близкие слова в чуваш. *ойка*, *йоха*, *йуха* - "течение", "истечение", "протекание", "вытекание", "ток", "поток", "проток"; на однородность с фин. *йоки* - "река" и тюрк. *ак*, *аг*, *ах*, *ык* - "течь", "течение". Здесь же сближения на ностратическом уровне с индоевр. лексикой. Сюда, по мнению этого автора, и гидронимы Ока, повторяющиеся в разных местах Советского Союза. ♦ Многие речные названия включают слово *ик*, при этом их ареал обширен: Поволжье, Урал, Западная Сибирь, т. е. те области, которые заселены или заселялись тюркоязычными народами - р. Ик в бас. Камы на Северном Урале; р. Ик - л. пр. Камы в Башкирской и Татарской АССР; оз. Ик в Ишимской степи Омской обл.; р. Ик - л. пр. Тобола в Курганской обл.; р. Ик - п. пр. Берди в Новосибирской обл.; р. Ик - л. пр. Оши бас. Иртыша; Большой и Малый Ик - два притока Сакмары. Видимо, в этот же гидронимический ряд следует включить и р. Яик (ныне Урал, кажется, единственная река, переименованная указом Екатерины II в 1775 г. после Пугачевского восстания). Яик - казах. форма Жаик или Акжаик. Е. Койчубаев [1974] возводит это имя к *йай-ик* - "широкое русло реки" или *йай-ык* - "лето" + аффикс *-ик*. Второе объяснение менее удачно с точки зрения топонимич. и географ. логики. Вероятно, также р. Икса - л. пр. Тавды в Свердловской обл.; р. Икса - л. пр. Чаи в Томской обл.; р. Икса - л. пр. Оби в Новосибирской обл. Здесь приведены избранные гидронимы. Трудно категорично утверждать, что все они производные от данного термина. В частности, неясны связи между западносибирским ареалом Икса и северным ареалом в бас. Мезени, где наличествуют такие же гидронимы Икса. Вне ряда гидронимы Иква в бас. Днепра и Южного Буга, которые объединены О. Н. Труба-чевым [1968] в ряд с исходом на *-ква*: Иква, Чаква, Полква, Тыква. Там же карта ареала. См. *ак<sup>2</sup>*, *жазы(к)*, *икса*. Другая этимология - см. *йоги*, *йоки*.

**ИКАЛНЕ, ИКАЛНИС** - склон горы, кособор, предгорье; возвышенность (литов.) [Невская, 1977].

**ИКРА, ИКРИНА** - льдина, плавучий лед. Термин локально ограничен пределами некоторых областей Русской равнины. Источники чаще всего указывают на Тамбовскую обл., где Ф. Н. Мильков [1970] находит также *икровник* - "ледяная запруда", "зажор". Кроме того, термин отмечен в Рязанской и Саратовской обл. Наличие укр. *ікра*, чеш., польск. *kra* позволяет говорить о большем некогда ареале. Форма *кра* была отмечена И. И. Срезневским [1893, 1] для др.-рус. яз. А. Г. Преображенский [1958] сюда относит *крыга* в том же значении - "свободная льдина" в Брянской обл. Это слово находим в белор. *крыга* - "сухая и твердая глыба земли", "большая льдина на реке", "ледоход на реке" [Яшкин, 1971]. Обычно отделяют от слов *икра* (рыбная) и *икра* (ноги). Удовлетворительной этимологии нет. Возможно ли *кра* сопоставить с индоевр. и доиндоевр. *кар* - "камень", "скала"? Этому не противоречат ни фонетика, ни семантические реалии. См. *крига*.

**ИКСА** - небольшая речка (мар.). Топонимические примеры, приведенные выше (см. *ик*), показывают отсутствие связи их с местом обитания марийцев, которые жили компактно на Среднем Поволжье, а их расселение в соседние области вплоть до Свердловской - сравнительно позднее явление. А. К. Матвеев [Сб. Происхождение аборигенов Сибири и их языков. Томск, 1976] гидроним Икса в бас. Тавды считает саамским субстратом и возводит его к саам. *viekse* - "ветвь". Это же слово отложилось в гидронимии бас. Мезени и других северных рек.

**ИКЭН** - ущелье, горный проход, перевал в горах, отсюда *икэнгэ* - "долина", "падь" (эвенк.). Негидадьское *ихэн* - "седловина", "ущелье". Разнонаписание на картах: *икан*, *икон*. "Термин широко распространен как самостоятельное географическое название и в составе сложных названий, главным образом рек, озер, речных урочищ, гор, хребтов" [Комаров, 1967]. ♦ Р., оз. и г. Икэн, р. Икэн-Биран, оз. Икэн-Амут в Эвенкийском и Таймырском АО и хр. Икэннгэ в Красноярском крае (примеры там же).

**ИЛ<sup>1</sup>** - водный осадок; тонкозернистые, мельчайшие минеральные фракции, находящиеся во взвешенном состоянии в текущей воде и осаждающиеся в стоячей - в море, озере, речной заводи. При высыхании твердеет. Общеслав. слово в значениях: "ил", "глина", "суглинок". Отсюда *илинка* - "частица осадка" размером менее 0,01 мм; *иловая рапа* - "водный раствор, заполняющий пустоты в иловой толще"; *иловая соль*, образующаяся из минерализованных вод в донных иловых отложениях; *илы* соленых озер - "бальнеологические грязи"; *иловка* - "тонкая илистая глина", "малоурожайная серая почва, подзол", "плохая земля"; *наилок* - "тонкий илистый нанос". ♦ Илово в Минской обл. См. *иловай*.

**ИЛ<sup>2</sup>** - см. *эль*.

**ИЛАГАН** - гонец, сопка (эвенк.). То же - *илакон* [Комаров, 1967]. По сообщению В. С. Преображенского, записавшего: *елакан*, *алокон* - "склон горы южной экспозиции, окаймляющий котловину" в Прибайкалье или Становом хр. ♦ Г. Илаган в Бурятской АССР.

**ИЛАЙ** - непроходимое болото, топь (башк.). См. *лай*.

**ИЛАНКА, ИЛАНКАС** - залив реки, озера, моря (литов.). См. *лука*.

**ИЛГА, ЙЕЛГА** - река (татар., ногайск.). Ср. узб. *йилга* - "ручей", "проток"; башк. *йылга* - "река". В мар. *йылга* из тюрк. См. *джилга*, *елга*.

**ИЛЕРИ** - передняя сторона (туркм., крым.-тат., гагауз.). В других тюрк. яз. - *илгери*, *илгари*, *илкери*, *илгири*. У туркмен *илери* - "передняя сторона" (юго-юго-западная или юго-западная), то же, что *кыбла* (араб.) - "направление на Мекку". Первоначально - *илери* - "юг". Осн. значение от слова *ил* - "передняя сторона", "восток", "сторона, куда смотрит дверь юрты". Ср. якут. *илин* - "передний", "восточный". Указывают на связь с калм. *il(e)* - "открытый", "ясный"; венг. *el* - "юг"; фин. *ete* - "перед", *ete-la* - "юг" [Севортян, 1974]. Ср. халха-монг. *ил* - "ясный", "явный", "открытый", "легальный"; эвенк. *илин* - "передняя сторона" (из якут.).

**ИЛИНКИС** - впадина; обрыв, крутой берег реки, долина, изгиб реки, моря (литов.). [Невская, 1977].

**ИЛИР<sup>1</sup>** - склон, крутой берег, обрыв над рекой; долина, имеющая большое падение (эвенк.). ♦ Илир на р. Илир - л. пр. Ии в бас. Ангары в Иркутской обл.?

**ИЛИР<sup>2</sup>** - остров (чукот.), *илий* - остров (коряк.). Ф. К. Комаров [1971] ср. с *илир<sup>1</sup>*. И. С. Вдовин [Страны и народы Востока, 1968, 6] считает неправильным связывать эти термины с этнонимом *алеут* и топонимом Алеутские о-ва. В их основе следует видеть чукот.-коряк. *элен/аляв* - "обвязывать", "обмотать вокруг какой-то объемистый предмет". Так называли по внешним признакам жителей островов *алев-выт-тэ-те*, которые имеют (на голове) привязанные ободы с ветками, или *элев-ыт (аля-выт)*, т. е. те, которые связаны, соединены прочной обвязкой с байдаркой. О Нп Илирнэй (Илирней) - остров-гора на Чукотском п-ове [Меновщиков, 1972]; оз. Илиргытгын - островное озеро в Якутии; г. Илирнай на Камчатке; о. Илир в Мечигменской губе в Беринговом проливе [Комаров, 1971].

**ИЛОВАЙ** - пойменный мелкий болотистый залив; затон; топь; песчаная отмель; *илой* - "низина", "топь" от *ил*. Ср. болг. *иловица* - "вид глины"; рус. *иловина* - "илистая почва", "глинистая земля светлой окраски, малоплодородная"; *иловка* - "илистая глина"; иловатка - "высохшее озеро с илистым дном" в Ростовской обл. ♦ Р. Иловица в бас. Мологи в Калининской обл.; Иловцы на Валдае в Калининской обл.; р. Иловай - п. пр. р. Воронеж; Иловай-Бригадирское, Иловай-Дмитриевское и Иловай-Рождественское в Тамбовской обл.; Иловенка в Новгородской обл.; р. Иловля - л. пр. Дона, Иловатка на л. берегу Волги (выше Камышина) в Волгоградской обл.; Иловка в Томской обл. Специально у Р. Эккерта [Вопросы славянского языкознания, 1959, 4], который пишет о многих топонимах в Болгарии, Чехословакии, а также именах рек и сел в Югославии - Иловец, Илавес, Иловац, Иловца; в Румынии - Иловица, Илова, Иловил, Иловацул. Дополним: нп Илова в юго-западной части Польши; р. Илова бас. Савы в Словении; нп Иловица близ Оршова в юго-западной части Румынии; Иловица близ гор. Струмица в Македонии. Вне ряда Иловайск - город в Донецкой обл. и большая ж.-д. ст., названная так по имени крупного помещика [Никонов, 1966]. См. *ил*.

**ИЛОМЕ** - низина, небольшая долина, впадина, ложбина (литов.). [Невская, 1977].

**ИЛЬМЕНЬ** - мелкое озеро в дельте Волги с заросшими тростником и камышами берегами; старица, заполненная водой; понижения между буграми, грядами, залитые водой; пресное, заросшее растительностью озеро, образованное весенним половодьем Волги. Озеро средних размеров в пойме на Урале. В Астраханской обл. также - длинный залив. На Дону и Днепре - пойменный разлив, озерное окно в тростниковых зарослях. Озеро на низких террасах. В "Книге Большому Чертежу" сказано о Днепре, впадающем "в проливу морскую в ильмень". Некоторые авторы считают возможным сопоставить греч. *лиман*, *лимен* [Преображенский, 1958], что оспаривается М. Фасмером [1967, 2] по фонетическим соображениям, так же как и апелляция к *ил*. По его мнению, нарицательное *ильмень* восходит к имени новгородского оз. Ильмень. Об этом гидрониме уже писали не раз. А. И. Попов [1967] помимо объяснений: греч. *лиман*, слав. *ил* - находит возможным видеть эст. и фин. основу *ilm*, *ilma* - "воздух", "погода", "свет", "мир", *илм(а)-ярви* - озеро, определяющее погоду, и выделяет суф. *-мень* (ср. *сухмень*, *узмень*), пишет о ранней форме Ильмерь, что в финальной части соответствует карело-финскому *jarvi*, эст. *jarv*, диал. эст. *jeri*. Ю. В. Откупщиков [Межвузовская конференция по исторической лексикологии, лексикографии и языку писателя. Тезисы докладов. Л., 1961] также видит суф. *-мень* в гидрониме Ильмень, указывая на топонимическую его продуктивность в ряду Тихмень, Узмень, Струмень, Тесмень, Сухмень, Рамень. Обзор у В. А. Никонова [1966], который приводит финские гидронимы: Илмайоки, Илмолахти, Илмониemi, Илмаоски. И. Г. Добродомов [сб. Лексикология и словообразование древнерусского языка. М., 1966] указывает на разное ударение нарицательного *ильмень* и гидронима Ильмень. Этот автор первое из них считает возможным отнести к греч. *лиман* - "гавань", "бухта", "залив", что отразилось на русской почве через тюрк. (а может быть, и арабское) посредство. ♦ Проток Большой Ильмень в дельте Волги; Ильмень-Суворовский в Волгоградской обл.; Ильмень в Воронежской, Куйбышевской обл.; Ильменный в Астрахани. На Южном Урале известны Ильменские горы, Ильменское озеро и минералогический заповедник под таким же названием. Казалось бы, и эти уральские имена в данный ряд. Но, как показал М. И. Альбрут [Доклады научно-краеведческой конференции. Челябинск, 1966, 2], в данном случае Ильмень адаптировано русским населением в порядке народной этимологии из башк. *имен* - "безопасный". Исходные формы: г. Иментай, оз. Именкуль. См. *лиман*.

**ИМАНДРА** - озеро с извилистыми берегами, изобилующее множеством островов (саам.) [Казаков, 1952]. ♦ Оз. Имандра, нп Имандра в Мурманской обл. Сюда ли водопад и нп Иматра в Финляндии?

**ИМЖА** - изморозь, мелкий дождь, туман (Смоленская обл.) [Добровольский, 1914]. В Брянской обл. *имжель*, *имжица* - в тех же значениях. Ср. *мжить* - "моросить" ; арм. *тег* - "туман". См. *мга*, *мег<sup>1</sup>*, *мжа*.

**ИН** - овраг, яма (хакас.); овраг, ров, пещера, могила (якут.). Осн. значения: "нора", "логово зверя". Ср. др.-тюрк. *in*, *jīn* - "нора", "берлога", "лежбище" [ДТС, 1969]. ♦ Р. и г. Инжул, оз. Инколь, р. Инсук в Хакасской АО [Бушуева и Волостнова, 1968]; р. и нп Иннях, оз. Ин-Кюель, р. Ин-Юряге в Якутской АССР [Комаров, 1964]; Ин в Хабаровском крае.

**ИНГА** - мелкий камень, галька, песок, песчаный берег реки, речная отмель, коса, сложенные мелким наносным материалом (эвенк.). Искажения - *ина*, *инача*. ♦ Р., нп Инга, оз., р. Ингачи в Эвенкийском АО; Инга в Иркутской обл.; нп, р. Большая Ингагли в Читинской и Амурской обл.; р. Ингачиндя в Якутии. Подобные названия отмечены и в Хабаровском крае и Магаданской обл. [Комаров, 1967]. Видимо, отсюда гидроним Ингода - один из истоков Амура и нп Ингада на р. Черный Урюм в Читинской обл.

**ИНДЕР** - соленая речка, соленое озеро (Прикаспийская низменность). Термин из собственного названия оз. Индер, расположенного у подножия горы с тем же именем, восходящим к калмыцкому *ундер* - "высота", "высокий", "возвышенность"; халха-монг. *өндөр* - то же. "Первоначальное значение высота, возвышенность утрачено, специфика самого озера (его соленая вода) слилась с названием, и слово получило иной смысл" [А. С. Крюкова, ОСА, 1978]. ♦ Индерка в Пензенской обл.; Индерский р-н в Гурьевской обл. с центром Индерборский; Ундэр-Хан - центр Хэнтэйского аймака, а также Ундэр-Улан, Ундэр-Шил, Ундэр-Ширэт в МНР. См. *ундэр*.

**ИНЕЙ** - тонкий слой кристаллического льда, образующийся в результате замерзания водяного пара воздуха на поверхности земли, растительности, крышах и других предметах в результате их радиационного переохлаждения до отрицательных температур. Возникает по ночам при ясном небе и очень слабом ветре [Хромов, Мамонтова, 1955]. Общеслав., рус. диал. - также *ивень*. Сюда же *индеветь* - "покрываться инеем", а в олонецких говорах - "моросить"

[Куликовский, 1898]. М. Фасмер [1967, 2] пишет: "Индеветь, заиндеветь убедительно связывается с *иней*. Трудно объяснить *д*".

**ИНК** - вода (хант.). То же - *йинк, йингк, йэнк*. Р. Инкъягун, оз. Инкурий, р. Инкигай в Ханты-Мансийском АО [Розова, 1973].

**ИНЧА** - колодец (диал. груз.). ♦ Пещеры Инча, или пропасть Цотне Дадани с родником, Парто-Инча, или пропасть Альбова в Западной Грузии [Л. И. Маруашвили. Сообщения АН Груз. ССР, 1961, 27, 4].

**ИОРДАН, ИОРДАНЬ, ИРДАНЬ** - прорубь во льду для зимней ловли рыбы; чистый ключ, колодец. ♦ Иордань - колодец, ключ, откуда берет начало исток Волги близ деревни Волго-Верховье. См. *ердан*.

**ИР<sup>1</sup>** - излуцина, извилина, меандра реки (тюрк.). Ср. казах. *ирек* - "извилина", "ломаная линия" [Койчубаев, 1974]; волнистые гребни возвышенности; извилистое русло реки [Конкашпаев, 1963]; *ир, иир* - "излучины", "меандры реки", "извилины дороги" [Конкашпаев, 1951]. ♦ Оз. Иркуль, р. Ирсу в Казахстане; возможно, р. Ира в бас. Хопра. Проблематичны этимологии гидронимов: р. Иро - п. пр. Орхона в Монголии; р. Иртыш (монг. оригинал Эрчис). Ср. *ирмок*.

**ИР<sup>2</sup>, ИЙР** - омут, яр, глубина, крутой обрыв на дне озера или реки (коми). Ср. с фин. *jurgka* - "крутой". Другие сопоставления с фин. *järvī*, мар. *ер* - "озеро" сомнительны [Лыткин, Гуляев, 1970]. Есть и иные географ. сопоставления: фин. *jira* - "низменность", "глубокая лощина"; саам. *järge* - "маленькая долина"; удм. *ер* - "омут" [Основы финно-угорского языкознания. М., 1974]. ♦ Оз. Ирты, руч. Иршор, р. Ирью в Коми АССР [Беляева, 1968]. См. *ирим*.

**ИРЖАВЕЦ** - см. *ржавец*.

**ИРИМ** - пучина, омут, заводь, водоворот (кирг.). плес, отдельные озерки; отрезки пересыхающей реки с текущей водой, ниже уходящей в галечный или песчаный аллювий; плесы маловодной реки (казах.). В Тюменской обл. *ирем* - "омут". ♦ Реки Кокирим в Казахстане и Киргизии. Сюда ли гидронимы в форме Урюм? См. *ирмок*.

**ИРМОК** - приток реки (узб., кумык.). Ср. турец. *ырмак* - "река". Другие значения: "поток", "проток", "речка", "залив"; в чуваш. яз. - "овраг". Э. В. Севортян [1974, 1] возводит к глаголу *ыр*: турец. *уған* - "текущий"; вост.-тюрк. *erip* - "текущий", "водянистый"; *iren* - "вода"; *ир-им* - "залив", "затон", "плес". "Ырмак... является гомогенным с арык и т. д. - канал, проток. Весьма возможно, что глагол *ыр*- принадлежит *йыр* - рыть, изрывать, прорывать (о воде)" [там же]. Ср. монг. *irмаг* - "холм на берегу", "крутой обрывистый берег", "острый край". У В. А. Казакевича [1934] *ирмэк* - "верхний край", "закраина обрыва", "остроконечный камень". Халха-монг. *ирмэг* - "берег", "край", "грань", "угол", "уступ". У Г. Е. Корнилова [1973] параллели - чуваш. *сырма*, *шырма* - "овраг", "речка", "яр" соответствуют татар. *йермак* и турец. *ирмак* - "река", что связано с тюрк. *сыр* - "размывать", "чертить", "оставлять след, борозду". ♦ Термин продуктивен в гидронимии Турции - реки Ирмак, Кызыл-Ирмак, Делидже-Ирмак, Ешил-Ирмак. См. *ир<sup>1</sup>*, *ирим*, *сырма*.

**ИСАД, ИСАДА, ИСАДЫ, ИСАДЬ** - рынок, база; торговая пристань; место на берегу реки, где можно пришвартоваться судну; торговое или транспортное селение. У В. И. Даля [1912, 2] в Астрахани - торговая улица, район базара. По В. Я. Дерягину [1946], на Севере РСФСР *исада* - "заливной луг"; *присада* - "песчаная коса", "песчаный остров", "мель", "излучина реки"; в Костромской обл. - "удобный спуск к реке"; в Псковской обл. - "маленький залив на озере". Слово известно в др.-рус. яз. У Г. Е. Кочина [1937] читаем: *исад* - "рыболовное угодье"; "остров, служивший местом высадки войск и местом боя". У И. И. Срезневского [1893, 1] короче - "пристань", "прибрежный поселок". В бывшей Архангельской губ. в Шенкурском уезде *исад*, *исада* - "старица", "высохшее русло реки", "отмель", "песчаный берег реки"; *исады* - "отмель на реке", "песчаный берег реки". Производят: *из-сад*, *ис-сад* [Пре-ображенский, 1958]. ♦ Топонимический ареал обширный: Исады на л. берегу Камы выше устья Вишеры; Исады на р. Костроме в Ярославской обл.; Исады в Волгоградской и Рязанской обл.; Иссад - на п. берегу Волхова близ его устья в Ленинградской обл.; Новооземские Исады и Нижние Исады (в прошлом Присады) на р. Сухоне в Вологодской обл.; Исады в р-не Астрахани; Исады под Ялтой в Крыму. См. *сад*.

**ИСАР, ЫСАР** - крепость, укрепление; селение, обнесенное стеной (крым.-тат.). Ср. турец. hisar - "крепость", "укрепление", "форт", "стена вокруг города" (из араб.). ♦ Вершина г. Кошки у Симеиза в Крыму - Биюк-Исар, т. е. большое укрепление; курортный пос. Алупка-Сара-первоначально Алупка-Исар, т. е. лисья крепость; Гаспра-Исар - белая (греч. *аспра*) крепость [Белецкий, 1969]. См. *хисар*, где много топонимических примеров на большом ареале.

**ИСТОК** - проток; рукав реки; проток, соединяющий два озера или озеро с рекой. Начало реки, речка, ручей, родник. Источник без названия на Урале, в Сибири. Речка, вытекающая из озера, лесной ручей в северных обл. и Сибири. Дельтовый проток, устье реки в Томской обл.; узкое место реки в Новосибирской обл. [СРНГ, 1977, 12]. Ср. *приток, поток*. ♦ Р. Исток и нп Верхний Исток в Пермской обл.; За Истоком - район Томска; Исток, оз. Источное в Свердловской обл.; нп Черноисточинск и оз. Черноисточинский Пруд на юг от Нижнего Тагила в той же обл.; Исток в Красноярском крае; Источное близ Джанкоя в Крыму; Исток-Кокотель у протока, соединяющего оз. Кокотель с Байкалом в Бурятской АССР; р. Исток бас. Ини в Кузбассе. У В. И. Даля [1912, 2] - "Урал четырьмя истоками своими впал в море". В Черногории нп Исток, Исток в Македонии на запад от Охридского оз. См. *заток, источник, ток*.

**ИСТОЧНИК** - родник, ручей, начало, исход. *Источина* - "водоминона", "русло", "ручей". Ср. *источити* - "излить", "пролить"; *источать, истекать, течь, поток, проток, проточина*. ♦ Станица Горячеисточненская близ Грозного; Источник в Иркутской и Свердловской обл. См. *исток, ток*.

**ИСТРУГА** - глухое одинокое озерко; старица; омут; болотце, заливаемое водой; рукав реки. Покинутое русло; озерко в пойме р. Ловать (бас. оз. Ильмень). См. *заструга, струга*.

**ИСЭ, ИХЭ** - камень (эвенк.). Г. И. Поплавская [Бассейн р. Верхней Ангары. Предварительный отчет об организации и исполнении работ по исследованию почв Азиатской России в 1912 г. СПб., 1913] записала: *исонды* - "степные крупнощебнистые склоны", *исонды-мала* - то же, но "мелкощебнистые склоны" в данном случае в рус. говорах использовано эвенк. прилагательное *исэнгдэ* - "каменистый", "скалистый". ♦ Р. Верхняя Исэнгдэ, р. Ихэнгдэ, р. Верхняя Ихэнгдэ в Эвенкийском АО [Комаров, 1967]. См. *из*.

**ИТЯК** - подошва горы (башк.). См. *етек, итек*.

**ИЦ** - источник, родник (авар.). ♦ Нп Хинабиц (теплый источник) и Гуинабиц (сладкий, пресный родник) в Дагестане.

**ИШТАКА** - (литов.), *изтека* (латыш.) - "течение"; "исток", "верховье реки"; "ее устье"; "залив", "бухта", "коса"; "болотистое место"; "низкое место, по которому стекает вода после дождя с полей или дорог"; "речной рукав". Ср. литов. *istakis* - "верховье реки", "небольшой ручей, вытекающий из болота"; *istekiny* - "небольшой ручей", *istekis* - "проток", "пролив", "рукав реки", "фьорд" [Невская, 1977].

## Й

**ЙАЛАМ** - долина, низменность, пойма (чуваш.). В. Г. Егоров [1964] сопоставляет с *ильмень*. ♦ Йалам - луговая сторона Волги. См. *ильмень*.

**ЙЕЛГА, ЙЙЛГА** - река, приток (чуваш.). Общeturk. слово. Ср. ногайс. *йылга* - "балка", "овраг", "река". Г. Е. Корнилов [ДТП, 1975, 3] гипотетично связывает марийское имя Волги - Йул, Йол. См. *джилга, елга*.

**ЙИК** - небольшой лог (алт.). Ср. башк. *сик* - "граница", "межа", "предел", "край"; казах. *жиек* - "берег реки, озера"; калп. и кирг. *жик* - "шов", "граница"; тув. *чик* - "впадина", "ложбина", "низина".

**ЙОА** - водопад (эстон.).

**ЙОГИ, ЙОКИ, ЙОККА** - река (фин.-угор.). Фин. *joki*, эстон. *jogi*, саам. *jokka*, мар. *йогы* - "течение", "поток", что соответствует венг. *jó* в гидронимам; морд. *ёв, ев, йов* - "река"; хант. *ёган, коми ю* - "река". Саам. уменьшительная форма *иокенч* - "речка, доступная для лодки". ♦ Глубокий след в гидронимии обширных областей Севера европейской части РСФСР, Урала, Севера Западной Сибири: р. Мариок, впадающая в Ловозеро на Кольском п-ове; р. Иоканга, р.

Кола от Кульиок, т. е. рыбная река (там же). Р. Иляйоки и Эмяйоки в районе оз. Киантаярви в Восточной Финляндии. С этим термином связывают гидронимы в Башкирии: Ыйык, Ык, Йайык, Эйек. Н. А. Лойфман и С. А. Попов [Уч. зап. Оренбург. пед. ин-та, 1962, 15] считают, что часто встречающийся гидроним Ик в Среднем Поволжье, на Южном Урале имеет то же происхождение. Однако другое решение см. ик. Одна из этимологий гидронима Ока. В этот же ряд речные имена Онега и Пинега, о чем писал еще М. А. Веске [1890]. Подробно о них см.: А. К. Матвеев [РР, 1971, 5]. См. ёв, еган, ик, йыги, ю, юг, юга, юган, я<sup>1</sup>.

**Йол, ел, джол, жол** дорога, путь (тюрк.). Ср. др.-тюрк. jol - "дорога", jolaq - "тропинка" [ДТС, 1969]. Ср. татар. юл; азерб., алт. jol; казах., кирг., калп. жол; узб. йул; хакас. чол; якут. суол; чуваш. суол - "дорога", "путь", "направление". В Средней Азии пришлось слышать словосочетание *ак-йол*, досл. "белая дорога", но в смысле "торная, хорошо видимая, ясная караванная дорога". ♦ Жоламан в Талды-Курганской обл.; Жолкудук и Жанажол в Павлодарской обл.; Жанажол в Северо-Казахстанской и Уральской обл.; г. Йолду-Карасу, г. Йолду-Айры, р. Йол-Сугат, пер. Тожонг-Йол на Алтае.

**Йыв** - вершина, верховье (коми); удм. йыл - то же. На картах **ив**. ♦ Ибъив, Карибив, Помъив, Чойив, Шоръив, оз. Ивты в Коми АССР и Коми-Пермяцком

**Йыги** - река (эст.). То же - *йыэ*. ♦ Р. Эма-Йыги (букв. "мать-река") - самая длинная в Эстонии; Куйвайэ в Харьковском р-не той же республики [сообщение В. В. Мазинга]. См. *йоги*.

**Йыш** - густой хвойный лес; черневая тайга из пихты, ели, кедра с примесью сосны, березы (алт.). Ср. тув. *ыаш* - "горный лиственный лес"; *кара ыаш* - "горный хвойный лес"; хакас. *чис* - "густой лес". ♦ Р. Йышту, р. Йыштар, р. Йышту-Ярык на Алтае [Молчанова, 1979]. Ур. Чал-Ыаш в Туве [Волостнова, Тюрин, 1971].

**Йыэсу(у)** - устье реки (эст.); joensuu - букв. "рот реки". Ср. фин. joensuu - "устье реки". ♦ Нарва-Йыэсуу - курорт в устье р. Наровы [сообщение В. В. Мазинга].

**Йэнэ** - река (тунг.-маньч.); эвенк. *јэндрэги, јэндэги* - "большая река", "исток большой реки", собственное имя р. Енисей; диал. *јэнэ, јэн(г)э, јэн(г)нэ* - "большая река", "исток большой реки", "река", "высохший ручей", "овраг", собственное название р. Яны. ♦ Одна из этимологий р. Яны в Сибири. Сюда же рус. гидроним Лена (из *линэ, йэнэ*) - название, записанное первоначально в формах Елюенэ, Елюёнэ [А. Г. Митрошкина. Сб. Ономастика Востока. М., 1980].

## Л

**ЛААС** - лес, крупный массив елового леса (эст.). У М. Фасмера [1967, 2] несколько другое значение: эст. laas - "густой лиственный лес"; латыш. lāns, lānis - "лес", "пуща". Ср. фин. lānsi - "низкий". ♦ Лаанеметса и Тухалаане в Эстонии [сообщение В. В. Мазинга]. См. *ламдава*.

**ЛАБ** - берег, край; досл. "губа" (тадж., узб., урду, хинди); перс. *леб* - то же. В афг. яз. можно видеть расширение значений: *лаб* - "край", "берег реки", "хребет", "кряж". Ср. латин. labium - "губа", а также лингвистический термин *лабиализация, лабиальный*. ♦ Водоем Лабихауз в Бухаре; р. Лабигор, оз. и нп Лабиджуй в Таджикистане; р. Лабар в Талды-Курганской обл. Казахстана; Лебкевир в Иране.

**ЛАБДА** - крутой, отвесный берег, подмываемый рекой (Северный Урал) [Матвеев, 1959]. В его другой работе [1962] лабда сопоставляется с ненец. словом *лабадыв* - "крутой берег".

**ЛАБЗА** - часть озера, зарастающая растительностью, заболоченные берега озера (Бараба) [Саблина, 1958]. Плавающая трясина на озерах, которая иногда образует островки (Приуралье). Отмечено также М. Фасмером [1967, 2] в значении "топкое место" (Пермская, Томская обл.). Болото, покрытое мелкими травяными кочками, в бас. Ишима; тина, ил на Алтае; жидкая торфяная масса, образующаяся из гнилых остатков пышной болотной растительности и скапливающаяся на дне торфяных болот - займищ. Толщина *лабзы* в займищах в нормальном состоянии колеблется от 0,7 до 2 м. При понижении уровня воды в займище лабза садится, т. е. уровень ее понижается, а сама она уплотняется. Представляет место усиленного торфообразования (Западная Сибирь) [Мельхеев, 1958]. То же - *лабзя, лабзун*. Однако И. А. Воробьева [ЯТС, 1970, 3] отмечает, что на севере Томской обл. термин не фиксируется. У А. К. Матвеева [1959, 1962] указаны возможные источники заимствования; коми *лабда* - "корни



деревьев в воде"; в коми диал. *лабда* - "дикое, труднопроходимое место, поросшее елями", *лабжа* - "низина". См. *лавда*.

**ЛАБИРИНТ** - каменное скопление на берегах морей, окружающих Кольский п-ов. Лабиринты сложены древним человеком в виде правильных спиралеобразных рисунков, линии которых сходятся в геометрическом центре. Их служебное назначение осталось тайной, возможно, они относятся к культовым сооружениям. Восходит к греч. *labyrinthos*; ср. латин. *labyrinthus* и нем. *Labyrinth*. Греч. *лабиринт* - здание с большим количеством помещений и запутанными ходами, например, дворец царя Миноса в Кноссе на о. Крит.

**ЛАБОЗ** - зыбь, трясина (Томская обл.) [СРНГ, 1980, 16]. См. *лабза*.

**ЛАБТА** - долина, равнина, низина, низменность; ровное моховое пастбище; приморская болотистая местность, покрытая маленькими озерками; поле (ненец.). Возможно сопоставить с коми *лабда* - "низинный высокий ельник"; "сырое место в долине реки, поросшее кустарником"; *лабжа* - "низина". Слова, восходящие к общепермскому *лав* - "низкое сырое место в лесу" [Лыткин, Гуляев, 1970]. Отмечено И. А. Воробьевой [1973] в Западной Сибири в значениях: "топь", "заболоченная земля". Слово известно и в рус. говорах [Даль, 1912, 2; Подвысоцкий, 1885, и др.]. У Ф. Н. Милькова [1960] *лапта* - "плоская приморская низменность" на побережье Баренцева моря в Малоземельской и Болыпеземельской тундрах. Значительная часть покрыта плоскобугристыми и осоковогипновыми болотами. Поверхность испещрена множеством мелких и крупных озер небольшой глубины. ♦ Оз. Лаптахасрё, оз. Лапталатато, р. Лаптапай в Ямало-Ненецком АО [Алекса, 1971].

**ЛАБХОЙ** - горный хребет с разрушающимися, осыпающимися склонами; *лабахэй* - "обрыв", "мыс", "утес" (ненец.). Ср. ненец. *лаб* - "обломок", "осколок", "обвалившийся", "осыпавшийся". ♦ Р. Лабагы в Ненецком АО; оз. Лабахэйто, р. Лабахэйсё и Лабахэйяха в Ямало-Ненецком АО [Алекса, 1971]. См. *хой*<sup>1</sup>.

**ЛАВА** - поперечная мель на реке, порог, банка, каменистая гряда на мелководье реки. Отсюда вторичные значения: "место с быстрым течением на реке", "брод через реку". Поверхность *лавы* бывает усеяна о множеством камней, принесенных водой. Если *лава* сплошная, то она загроживает реку от берега к берегу. Ср. *лава* в Псковской обл. - "зыбкий островок", "плавающая трясина", "плаву-чий мост". Семантические переходы объяснены В. М. Мокиенко [1969]. Сюда же *лавка*, *лавочка* - "порог на реке, образованный выходом на дне реки твердых пород (часто жил), преграждающий русло". Но здесь вода обычно переливается через порог сравнительно спокойно (Кольский п-ов) [сообщение Г. Д. Рихтера]. М. Фасмер [1967, 2] сближает: *лава*, *лавка*, т. е. скамья. Интересно его указание: полабское *lavo* - "скамья", но одновременно "тропинка через болото". Рус. диал. *лава* - "мостки из досок или бревен, переброшенные через реку", "плавучий мост". ♦ Р. Лава - южный пр. Ладожского оз.; Лава в Ульяновской обл.

**ЛАВДА** - плавающий остров, преимущественно из корней растения, которые сплелись между собой. Плавающие тростники и камыши и другие водные растения, оторвавшиеся от берега вследствие сильной прибиты воды или других причин и увлекаемые течением реки и ветром. В жизни рыб лавды играют важную роль: в июле и августе мелкая рыба укрывается под ними и только к осени выходит в открытые места (Урал и Приуралье) [Россия, 1914]. Топкое место, болото, озерко, окруженное болотами (Урал, Сибирь) [Матвеев, 1959]. Плот, плавающий мост в Пермской обл. [СРНГ, 1980, 16]. ♦ Лавдуши близ Тихвина в Ленинградской обл. [Кисловский, 1968]. См. *лабза*.

**ЛАВИНА** - мощный поток снега; масса снега, низвергающаяся с горных вершин в долины и достигающая большой силы удара - до 100 т на 1 кв. м. Из нем. *Lavine*. Ср. латин. *labina* - "оползень", *labi* - "скользить", "ползти", "катиться вниз", "падать", "сваливаться", *labes* - "оседание", "падение", "обвал", "провал" и т. д.

**ЛАВКА** - см. *лава*.

**ЛАВРА** - большой престольный монастырь, пользующийся особой славой святого места. Др.-греч. *лавра* - "здание", "квартал", "мощеная дорога". ♦ Троицко-Сергиевская лавра в Загорске под Москвой; Александро-Невская лавра, откуда и имя Невского проспекта в Ленинграде; Киево-Печерская лавра.

**ЛАГ** - овраг, ложбина, лог (Орловская обл.) [СРНГ, 1980, 16].

**ЛАГА** - низкое влажное место (Вологодская обл.); в Архангельской обл. - низкая, непригодная земля; в Вологодской обл. также - вода в низине [СРНГ, 1980, 16]. См. *ляга*.

**ЛАГУН** - узкий пролив [Бахтин, 1893]. Ср. диал. *лагун* - "корыто", "бочка", "ведро". Слово, не имеющее удовлетворительной этимологии.

**ЛАГУНА** - небольшой мелководный залив, отчленившийся от основного бассейна (моря, озера) пересыпью, косой и соединенный с ним проливом; *лагуна* - "озеро", "солончак у берегов моря". В научной терминологии - внутренний водоем кольцеобразных коралловых островов [ЭСГТ, 1968]. В рус. диал. также - прибрежная болотистая местность [Даль, 1912, 2]. Литов. и латыш. *laguna* - "лагуна". Ср. итал. *laguna* (из латин. *lacuna*) - "лужа", "болото", "пруд", "дыра", "впадина", "яма", "пропасть", "омут": *lacus* - "озеро", "бассейн", а в поэтической речи - "вода", "река", "источник". ♦ Слово обычно в топонимии романскоязычных стран: Италии, Испании, Латинской Америки. См. *лак*<sup>2</sup>.

**ЛАДВ** - перевал между двумя долинами (Кольский п-ов, Карелия). ♦ Рч., нп Ладва и Ладва-Ветка в Карельской АССР; рч. и нп Ладва на Вепсовской возвышенности в Ленинградской обл.

**ЛАДОНЬ** - гладкая поверхность земли, равнина; зеркало воды; место, где молотят хлеб (Калининская обл.). Метафора. Укр. *долоня*, в рус. диал. *долонь*. Ясные параллели в других слав. и балт. яз.: болг. *длан*, чеш. *dlan*, литов. *delna* - "ладонь".

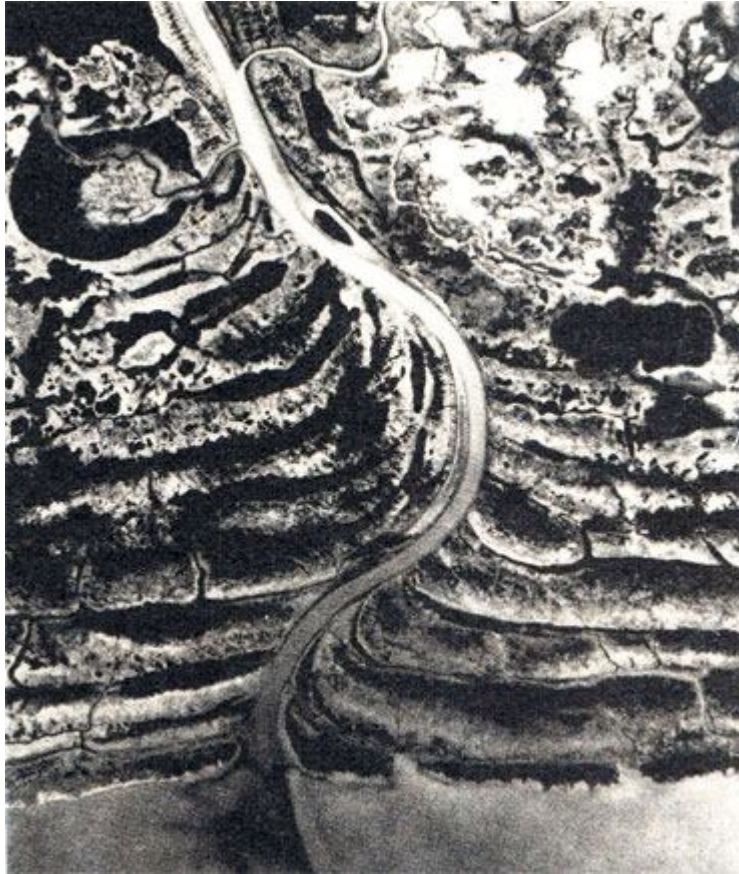
**ЛАЖОК** - низменное, луговое место; небольшая равнина, поросшая мелким лесом, лужок (Рязанская, Калининская, Московская обл.). Другая форма *ложок*. См. *лог*, *луг*.

**ЛАЗ, ЛАЗИНА** - лесная поляна, участок поля, очищенный от кустарников и деревьев, прогалина; дорожка диких зверей, лесная тропинка. Сенокос по редколесью в Карпатах. У А. Г. Преображенского [1958] приведены слав. соответствия в значениях: "расчищенное место в лесу", "поле среди леса или камней", "пашня", "новинная земля", "небольшая нива", "порубка", "пастбище". В. И. Даль [1912, 2] пишет: охотничье место, где проходят звери, их обычный путь. "Стереги лису на лазу". *Лаз* также - "брод через реку". Ср. рус. уст. *перелаз* - "брод", "мелкое место в реке, где переправа"; "место, где ходят звери". В рум. яз. (заимствовано из слав.) *laz* - "целина", "новинная земля, поднятая под пашню". Связано с *лазить*, *лезу*; первоначально - "расчищенная корчеванием под пашню земля". Ср. "волосы лезут", "мех, шерсть лезет" [Фасмер, 1967, 2]. У И. Дуриданова [1967] отмечено фрак. *laza* - "лесная просека", "поляна". Сюда же *лазня* - "ступенька лестницы", "подножка", "баня". В западнослав. яз. - минеральные термальные источники, где принимают целебные ванны. ♦ Лазы в Закарпатской обл.; Перелазы в Брянской обл.; Перелазовский и Нелазское в Волгоградской обл.; Залазна в Кировской обл.; болото Залазное (Залазно) в Холмогорском р-не Архангельской обл.; Лазенка в Рязанской обл.; Лазинки в Калужской обл.; гидронимы Лазинка, Лазовец, Лазовской в бас. Оки [Смолицкая, 1976]. За рубежом - Лазы на северо-запад от Кракова; городской парк Лазенки в Варшаве; г. Шпани-Лаз в Крупинской возвышенности в Словакии. Курорты с минеральными источниками: Марианске-Лазне и Франтишкови-Лазне в Чехии. "Лаз - название многих местностей на территориях старого славянского заселения в Средней и Восточной Европе" [Никонов, 1969]. См. *перелазы*.

**ЛАЙ, ЛОЙ** - ил, грязь, мягкая, жирная глина, тина (тюрк., тадж.). Остаточная жидкая грязь вместе с песком на дне колодца после его чистки или исчезновения воды (туркм.); муть, жидкая грязь, мутная илистая вода (казах.). Кирг. *ылай* - "мут", "жидкая глина". К. К. Юдахин [1965] указывает на заимствование из иран. яз. Тадж. и узб. *лой* - "мут", "грязь", "жидкая глина". В Средней Азии *лайсу* - "ледниковые потоки с обильным количеством взвешенных наносов", "мутные горные воды". Тадж. *лойоб* - "грязная глинистая вода", "паводковые воды". Интересное словосложение: *лайистан* - "место, откуда берется глина для постройки домов", "карьер" (Самаркандская обл.). Татар. и башк. *лай* - "ил", "тина". Ср. перс. *лат* - "глинистые наносы, оставленные рекой или селом", "мягкая глина" [Савина, 1971]. Нельзя не вспомнить монг. лексемы: *лай* - "сор", "пыль", "ил"; *лайдах* - "грязный, засорившийся колодец", *лаг* - "ил", "озерная вязкая грязь". ♦ Кол. и такыр Лайлы в Северных Каракумах, бугор Сырт-Лайлы в юго-западной части Туркмении; р. Лайла, текущая с Калбинского хр. в сторону Иртыша, но не доносящая до него свои воды; Лойоб в Таджикистане; Лайбулак в Семипалатинской обл.; Лай-Тала в Омской обл.; оз. Лаг в Восточной Монголии. Часты имена нп в Иране со словом *лат*: Латкенар, Латек и др. См. *лайда*.

**ЛАЙД** - небольшой низкий островок в море (эст.). ♦ Кесселайд в Моонзунде; п-ов Харилайд в северной части о. Сааремаа в Эстонии [сообщение В. В. Мазинга] и Лайды в Латвии. См. *лайда*.

**ЛАЙДА** - отмельный низменный берег; иловатая мель на море, высыхающая при отливе; идущая по берегу дорога; прибрежная равнина, подверженная приливам и отливам, обсыхающая в малую воду (Европейский Север, Сибирь). На побережье Тихого океана не только иловатая, но и песчаная и каменистая отмель, открывающаяся при отливе, - пространство, заключающееся в границах между большой и малой водой. Приморские луга, которые бывают опресненными и солоноводными. Низменная полоса морского берега в Ханты-Мансийском АО; заросшие участки озер на Канином п-ове. Заросшие травой низменные берега озер на Ямале. Маленькое, с прихотливыми берегами озерко, образовавшееся от разлива реки, часто пересыхающее, в Восточной Сибири. В Якутии *юйда* - маленькое и мелкое озеро или, чаще, тундровое болото, имеющее или не имеющее стока в море или реку. Подобное понятие встречается на севере Сибири от Лены до Колымы. Отсюда на Колыме *лайдоватый* - "отмельный", "тинистый" [Маштаков, 1931]. На Таймыре *лайда* - болотистое место; *лайда-алы* - "заболоченная долина", "ложбина". Мелких лайд очень много в низменностях близ устья Колымы, Яны, Индигирки. Плоское пространство, лишенное деревьев и занятое торфяниками, в Енисейской тундре. Из рус. яз. слово вошло в лексику якут., эвенк. и эвен. яз. в значениях: "берег моря", "поле", "открытое ровное место", "прибрежная равнина". У Н. А. Солнцева [1963] - "*Лайда* - низкое заболоченное пространство, едва возвышающееся над уровнем моря; образуется из заливов, отгороженных песчаной косой, где происходит оседание илистых частиц (няша); в конце концов ими заполняется весь залив, который превращается в непроходимую приморскую низину (Север)". В низовьях Енисея *лайда* - "безлесный элемент лесотундры на плоской кочковатой или мелкобугристой равнине, покрытой мхами, лишайниками или кустарниками, деформированное болото". Интересно: в Архангельской обл. *лайда* - "глушь", "захолустье" [СРНГ, 1980, 16]. Заимствование: ср. эст. *laid* - "низкий остров", "отмель"; фин. *laito* - "мелкий". А. К. Матвеев [СФУВ, 1968, 4, 2] отмечает и форму *лойда* и сопоставляет с вепс. *лаид* - "чистое место среди заросшего озера". "И действительно все лайды расположены по краям обширных топких болот, некогда, очевидно, бывших озерами". Дериваты - *лайдина*, *лайдоватый* (берег). Из северных районов СССР термин проник в русскую речь сибиряков и дальневосточников до берегов Тихого океана и даже до Аляски в Америке (в собственных названиях). ♦ Лайды и Лайдзе в Латвии; Лайдасалма на Пяозе-ре в Карелии; м. Лайдены на Канине п-ове; м. Лайда на Аляске. См. *лай*, *лайд*.



Гряды на прибрежной лайде

**ЛАК<sup>1</sup>** - широкое плоское понижение, замкнутое с трех сторон пологими склонами возвышенностей, на Кольском п-ове (саами) [сообщение Г. Д. Рихтера]. Дно обычно покрыто окатанными валунами и рыхлыми ледниковыми наносами и сплошь затянута тундровой растительностью. Ср. *лаг* - "нишеобразное понижение склона возвышенности" (эколовский диал. саами) [ГСКП, 1939].

**ЛАК<sup>2</sup>** - озеро (молд.). Ср. рум. и франц. *lacs*, латин. *lacus* - "озеро", "водохранилище", "бассейн"; алб. *līgen* - "озеро". ♦ Термин очень продуктивен в топонимии латиноязычных стран, а также тех стран мира, которые в течение длительного периода были колониями Испании, Португалии, Франции, Италии. См. *лагуна*, *локи*.

**ЛАЛЬМА, ЛАЛМА** - неорошенная земля, неполивное поле ; *лальми* - "неполивной", "богарный" (тадж.). Ср. узб. *лалми* - "богарный", *лалмикор* - "неполивной посев". ♦ Термин встречается в микропонимии. См. *богара*.

**ЛАМ<sup>1</sup>** - гора, покрытая вечным снегом (чечен.). ♦ Хр. Хиндойлам, хр. Ишхойлам, г. Лаголайлам в Дагестане [Бушуева, 1972].

**ЛАМ<sup>2</sup>, ЛАМУ** - море, океан (эвенк., эвен.). Собственное название оз. Байкал. В некоторых других тунг.-маньч. яз. *нам*, *наму* - "море". Отсюда уст. этноним *ламу́ты* (поморы), т. е. эвены. ♦ Охотск у якутов известен под названием Ламы, у тунгусов - Намы; Охотское море - Ламы бајагала. Слово *ламу* часто встречается в донесениях рус. землепроходцев, под которым понимаются тихоокеанские и ледовитые моря, Байкал и даже реки Лена и Амур. "Ламу называют брацкие люди Байкалом озером" [В. Л. Серошевский. Якуты. СПб., 1896, 1]. Брацкие, т. е. бурятские.

**ЛАМА** - болотистый луг в Архангельской обл.; *ламы* - "луг, покрытый мелким лесом и кустарником, иногда заливаемый водой", в Псковской обл. [СРНГ, 1980, 16]. См. *ламдова*, *лема*.

**ЛАМБА, ЛАМБИНА** - маленькое лесное озеро, обычно замкнутое. *Ламбина* также - "бухта", "залив", отделенные от озера косой, пересыпью, через которые во время высокого уровня вода

попадает в *ламбину*. Старица, заполненная водой. Отделившийся залив, ставший самостоятельным озером. Уменьшительная форма - *ламбушка* (Архангельская и Мурманская обл., Карельская АССР). Ср. кар. *lambi*, фин. *lampi* - "озерко", "лужа". На Кольском п-ове отмечено *лампь* - "болото" [Казаков, 1949]. ♦ Оз. Ламбина на Кольском п-ове и ст. Ламбино Октябрьской ж. д.; Варталамби, Ламбас-ручей, Ламбинаволок в бас. р. Видлица, впадающей в Ладожское оз.; Ламбисельга на запад от Петрозаводска в Карелии; Ламбас в Архангельской обл. См. *лумбол*.

**ЛАМДОВА** - низина, низменность (ненец.). Ср. ненец. *ламдо* - "низкий"; фин. *lanne* - "низменность", эст. *laas* - "лес", откуда латыш. *lans*, *lanis* - "лес", "пуща"; *lama*, *lams* - "низина". М. Фасмер [1967, 2] отрицает связь со словом *лан*. См. *лаас*, *лама*, *лан*.

**ЛАМИ** - молодая аллювиальная светлоокрашенная почва, сложенная илами, супесями, суглинками (груз.). букв. "ил", "песок". Залегаet по широким долинам центральной и западной частей Грузии [С. Захаров. Русский почвовед, 1915, 13-14]. ♦ Лами в Сванетии, Ламискана близ Гори в Грузинской ССР.

**ЛАМУС** - ветер (эвенк.). В разных эвенк. диал. - южный теплый ветер; снег; плохая погода; восток, восточный ветер. Эвен. *намьс*, *намас*, *намос* - "глубокий снег"; нивх. *ламс* - "восточный ветер" [ТМС, 1975, 1].

**ЛАН** - поле, участок земли, пашня. У В. И. Даля [1912, 2] - нива, большая засеянная полоса, около десятка десятин. "Сеять ланами - однородный хлеб большими полями". Ф. П. Филин [1957] дает такое определение: широкая полоса пашни, обширная поляна в лесу; какое-то урочище (диал.). По свидетельству Л. Т. Выгонной [1968], в Полесье *лан* - "старополица (старопашотные земли) больших размеров вне леса". Слово известно и в Белоруссии, и на Украине в значениях: "поле", "крупный массив пашни на однородном ландшафтном урочище". Видимо, из слав. яз. в молд. в значениях: "пашня", "поле". Ср. чеш. *láp* - "надел", польск. - "поле", "какая-то мера земли". ♦ Термин оставил слабый след в топонимии. К тому же трудно утверждать, что все названия на *-лан* можно связать с этим словом. Даже ж.-д. ст., улица Ланская и Ланское шоссе в Ленинграде вне ряда. Они названы по дворянской фамилии Ланских [К. Горбачевич, Е. Хабло, 1962; С. В. Кисловский, 1968]. Более вероятно - Ланная в Полтавской обл., Лановцы в Тернопольской обл., Лановка во Львовской обл.

**ЛАНГ** - обрыв, яр (ненец.). ♦ Оз. Лангатибейто, оз. Лангапарито, оз. Лангато (озеро с обрывистыми берегами), р. Лангъяха (речной обрыв) на Ямале [Алекса, 1971].

**ЛАНДЖ** - наклонная равнина; уклон; пологий склон горы. досл. "грудь" (арм.). Ср. др.-инд. *laghus* - "грубый", "легкий", "незначительный"; англ. *light*, нем. *Lunge* - "легкое"; рус. *легкое* [Фасмер, 1962, 2, без указания на арм.]. ♦ Ланджазат, Ланджахпюр, Ланджанист, Ланджик в Армении.

**ЛАНЕ** - крупный массив лиственного леса (эст.). См. *лаас*, *ламдова*.

**ЛАНКА** - луг (литов., латыш.). Большой плоский заливной луг у низких речных берегов; низменная вытянутая равнина; долина; большая лужа; лиственный лес [Невская, 1977]. ♦ Р. Ланка - л. пр. Москвы; Ланка в Литве. См. *иланка*, *лука*.

**ЛАНЦ** - цепь, гряда; *ланц де мунц* - "горная цепь" (молд.). Ср. рум. *lant muntos* - "горная цепь".

**ЛАПАТА, ЛАПИТА** - низина, низменность (мар., горный диал.). Ср. венг. *lap* - "болото". Неясно сопоставление с коми *лаб* - "высокий ельник, растущий в низине", "сырое место в долине реки, заросшее кустарником", и *лабжа* - "низина" [Лыткин, Гуляев, 1970].

**ЛАПАТИНА** - залив реки (Дон). Ср. *лапа*. См. *лопатка*.

**ЛАПТА** - см. *лабта*.

**ЛАР** - озеро, пойма, низменное заболоченное пространство, заливаемое внешними водами (хант. диал.). Ср. венг. *ar* - "прилив", "поток", "течение". ♦ Р. Ларигол, нп Ларъяк на р. Вах, оз. Ларынъярт, р. Ларъёган, т. е. "озерная река", [Розова, 1973] в Ханты-Мансийском АО. См. *лор*.

**ЛАСТА** - низменность, луг (Приуралье, Кировская обл.). Узкая полоска луга между опушкой леса и урезом воды реки, на склоне от первой террасы к воде. Превосходные для сенокоса площади, но трудные, так как они узкие и вытянутые (Верхняя Печора) [сообщение А. Н. Формозова]. Е. Н. Полякова [РР, 1970, 2] указывает на значения в Приуралье: "небольшой очень сырой и топкий полуостров, поросший травой", "покос". В Архангельской обл. - "прибрежный луг". В Коми АССР *ласта* - "равнинный луг", "низина". А. К. Матвеев [1962, 1964] приводит также формы: *ластыш* - "небольшие покосы в полях", "обрезки, остающиеся по разделении земли" (Кировская обл.); мар. *ластык*, *лаштык* - "кусок", "лоскут"; печорское диал. *ластепала* - "сенокосное угодье, расчищенное под луг", "лесное пространство возле реки". Возможно, заимствованное из коми яз., но есть сторонники обратного процесса [Лыткин, Гуляев, 1970]. ♦ Ласта, Маркаласта, Ластакерка в Коми АССР, Ластинское в Кировской обл.

**ЛАТКА, ЛАТКО** - овраг, балка, котловина (морд.). А. И. Попов [1948] приводит форму адаптации топонима *Инедатка* (великий овраг) и перехода *л* → *д* в результате употребления названия немордовским населением.

**ЛАУК** - поле, поляна (балт.). Литов. *laukas*, латыш. *lauks* - "поле", "поляна", "деревня", "село", "пространство за пределами двора", "лысина" [Невская, 1977]. ♦ Лаукгалы в Латвии; Лаукжамис, Лаукосода, Лауксаргяй, Лаукува, Лауксодис в Литве.

**ЛАХТА** - небольшой мелководный залив, бухта. На Канином п-ове - озерная заводь; в Псковской обл. - огороженное место на реке для ловли рыбы. Небольшое болото или болотистая тундра на Пинеге; низменное место у озера или залива, на котором косят траву (Вытегра) [ООСВРЯ, 1852]. На о. Сааремаа - озеро, некогда отделившаяся от моря бухта. Ср. эст. *laht* - "залив", "бухта"; фин. *lahti*, вепс. *laht*, кар. лакши - "залив". В. М. Мокиенко [1969] отмечает псковский термин *лахтавина* - "низкая пожня", что корреспондирует с рус. диал. *лахта* - "низменное место у озера", "болотистое место в лесу". В ряде северных районов РСФСР отмечена форма *лохта*, в частности в Белозерском крае, в меньшей степени в районе оз. Лача и Архангельской обл. [Матвеев, СФУВ, 1968, 4, 2, где дана карта форм на а и о]. Ср. саам. *лохта*, *лихт*, *луокта* - "залив" [А. К. Матвеев, ВЯ, 1976, 3]. ♦ Лахта под Ленинградом, при впадении р. Лахты в Финский залив; Лахта на юг от Двинской губы в Архангельской обл.; Лахта на берегу Сямозера в Карельской АССР; Лохта, Ступолохт в Вологодской обл.; на о. Сааремаа: заповедное оз. Линнулахт, Лахтесуу (рот залива) в Эстонии [сообщение В. В. Мазинга]. Понойская лахта - устье р. Поной на Кольском п-ове. Гор. и губа Кандалакша в Карелии, т. е. залив р. Канда (ср. фин. *kanta* - "край", "угол", "рот"; кар. *канда* - "голова", "острие"), хотя возможность перехода *лахта* в *лакша* вызывает возражения [Г. Я. Симины, ВГ, 1962, 58]. Эстонцы Финский залив именуют *Soome Laht*, финны - *Suomenlahti*, а Ботнический - *Pohjanlahti*.

**ЛАЧ** - сухая возвышенность на болоте, гривка, болото с крупными буграми (коми). ♦ Лач в Коми АССР [Беляева, 1968]. Вне ряда название большого озера Лача в Архангельской обл., которое восходит к кар. *лаччу* - "плоский", "ровный", "отлогий", "низкий", "низменный", "мелкий", "неглубокий", что удачно характеризует природу водоема [А. И. Попов, РР, 1973, 4].

**ЛАШМА, ЛАШМО** - долина, лощина, болотистая низменность (морд.). Этимологически сближается с коми словом *лажмыд* - "невысокий", "отлогий", "покатый", "неглубокий", "мелкий" [Лыткин, Гуляев, 1970]. ♦ Р. Лашма, Русская Лашма, вершина Лашминская, отмеченные в каталоге гидронимов бас. Оки [Смолицкая, 1976].

**ЛАЯ СЕМПЕ** - тип лиманного орошения зерновых или бахчевых культур на подгорной равнине Копетдага; досл. "сев на ил" (туркм.) [сообщение М. Гельдыханова]. См. *лай*.

**ЛБИЩЕ** см. *лоб*.

**ЛЕВАДА** - луговое понижение на пойменных участках мелких рек, где летом сохраняется вода, заросшее лесом из ольхи, ивы, тополя; густые заросли, окаймляющие поймы рек с заводьями и озерами-старицами; роща, огород около дома (укр., южнорус.). У В. И. Даля [1912, 2] - огороженный или окопанный луг, покос, сад, пашня. В Воронежской обл. - сырой заболоченный лес на пойме, ежегодно заливаемый в половодье [Милюков, 1970]. Другие местные значения: "земельное угодье", "участок земли для сенокоса", "фруктовый сад", "лес", "пруд" [СРНГ, 1980, 16]. Ср. болг. *ливада* - "луг", "фруктовый сад". Из греч. в значении "луг". ♦ Ливадия в Ялте; Ливадия в Приморском крае; район Левада в Харькове; Левадовка в Одесской обл.; Ливада в северо-западной части Румынии; Левадия в Греции.



**ЛЕВАНТ** - восточный ветер на Черном и Азовском морях. Из итал. *levante* - "восходящий", "восход", "восточный ветер". Под топонимом *Левант* понимались страны Востока вообще, а затем - восточная часть Средиземного моря с прилегающими странами, ныне известные как страны Ближнего Востока. ♦ Это слово дало уст. топоним Левант - Ближний Восток (особенно Сирия и Ливан) [Никонов, 1969]; также Ривьера ди Леванте - побережье Лигурийского моря между Генуей и Специей и гор. Левант на нем в Италии.

**ЛЕД** - вода в твердом состоянии, горная порода. В географ. литературе глубокий след: ледяная зона; ледяной покров; ледяная жила; ледник; ледниковый рельеф; ледопад; ледоход; ледостав; гололед; гололедица; ледовый режим; ископаемый лед; ледниковые отложения; ледяной щит; льдистая поверхность; наледь; ледоведение, т. е. гляциология; ледниковая эрозия; ледниковая штриховка; ледяная гора (айсберг) - калька с англ. *iceberg*, сканд. *isberg*; ледниковый щит; ледниковая эпоха; ледополье, или ледопол, - когда льды на скованной поверхности реки, озера трескаются и расходятся, образуя полыньи, разводы. Лексические параллели со всех слав. яз.: *лед*, *lod*, *lad*, а также в балт.: *ledus* - "лед". *Ледовина* - "ледяная глыба", "льдина", "место, покрытое ледяной корой". Ср. чеш. *ledovina* - "лед", "мороженое". *Ледовица*, *леденица* - "гололедица", "ледяная кора". Ср. укр. *ledivka* - помимо этих значений также "каменная соль", "ледяные сосульки". Чеш. *ledovice*, *ledovka* - "ледяная дорога", *ledovec* - "град"; болг. *ледовин* - "холодный ветер", *ледовит* - "покрытый льдом"; то же в словен. и сербохор. яз.; рус. уст. *ледовитый* - "обильный льдом", "сплошной лед"; *ледовитый ветер* - "холодный", "северный" [Р. Эккерт. Вопросы славянского языкознания. М., 1959, 4]. *Лед-тощак* - образуется на болоте во время первых морозов, при понижении воды создает ледяную покрывку, при недостаточной толщине - хрупкую, ломающуюся [М. Пришвин. Рассказы охотника]. Дialectные термины, обозначающие *лед* в разных видах и состояниях, собраны в словаре П. Л. Маштакова [1931] и в СРНГ [1980, 16], среди них - *сало*, *багренец*, *зерница*, *сауш*, *ясенец* и много других. В книге В. Р. Алексеева "Наледи и наледные процессы" [Новосибирск, 1978] указано более 300 терминов, образованных от *лед*: ледопад, ледяная крошка, ледяной дождь, лед губчатый, наледи висячие, наледообразование, наледное пучение, обледенение и т. д. Среди них народных - единицы. ♦ Северный Ледовитый океан; бухта Ледяная Гавань на севере Новой Земли; р. Ледяная - п. пр. Хеты в бас. Енисея; г. Ледяная в Даурском хр. в Читинской обл.; Ледяная в Амурской обл.; Ледянка в Хмельницкой обл.; м. Ледяной на восточном берегу о-ва Северо-Восточной Земли архипелага Шпицберген; оз. Леднице на северо-восток от Познани в Польше; Леднице на юго-восток от Брно в Словакии; Леденица в Черногории; г. Леднице-Ровно в Белых Карпатах в Словакии. См. *гололед*, *наледь*, *пустоледка*.



*Ледник Сытарг. Таджикистан*

**ЛЕДИНА**<sup>1</sup> - небольшая яма в Вологодской обл.; островок леса, изолированная его часть в Псковской обл.; *лединка* - "болото, окруженное зарослями кустарников", в Псковской обл.; *лединник* - "мелкий березовый лесок" (северо-западные обл.) [ООСВРЯ, 1852, 1858]. Залесенные холмы и другие возвышенные места среди топких болот (Ленинградская обл.) [Солнцев, 1963]. См. *лядо*.

**ЛЕДИНА**<sup>2</sup> - льдина, сильный холод, холодная погода. В Саратовской обл. *ледница* - "гололедица", а в Кировской обл. - "каменистая почва" [СРНГ, 1980, 16]. См. *лед*.

**ЛЕДОПОЛ** - весенний ледоход; вскрытие реки, озера; ледолом. То же - лед ополье. См. *лед*.



**ЛЕДОСТАВ** - зимнее замерзание реки, озера. То же - *ледостай* в Вологодской обл.

**ЛЕДЯНКА** - льдина. В Воронежской обл. - льдина, плывущая по реке. В Ярославской обл. - гололедица; на Байкале - первый весенний промысел омуля после вскрытия озера от льда [СРНГ, 1980, 16].

**ЛЕЖБИЩЕ, ЛЕЖКА** - место на берегах, где отдыхают стада морских зверей, расположено обычно на уступах крутых берегов, на пляжах, удобных для обозрения животными окрестностей и воспитания молодняка. Ср. *лежать, ложе*; болг. *ложе* - "постель"; словен. *loze* - "логово зверя"; швед. *läge* - "состояние", "место". См. *лог*.

**ЛЕЙ<sup>1</sup>, ЛЯЙ** - река, речка, овраг (морд.). Широко распространенный термин в гидронимии Поволжья, в рус. употреблении нередко применяющийся с топонимическим суффиксом *-ка*: *лейка, ляйка*. ♦ А. И. Попов [1965] показывает приспособление к рус. формам исконно морд. названий: Водолейка, Вечерлейка, Худолейка, Новоклейка, Семилейка, Налейка и т. д. Втягиваются в ряд и татар. топонимы: Балыклей, Балыклейка, Камышлылей, Чичиклей. Термин уходит и за пределы Поволжья. М. Н. Морозова [1971] нашла много гидронимов в Тамбовской обл., оформленных при его помощи: Итлай, Жужлай, Мошлай, Липлай, Ошлай, Пичелай, Промышлай. В Оренбургской обл. отмечена р. Салалейка; в Воронежской обл. - Коблейка - пр. Тихой Сосны. В Среднем Поволжье гидронимов с финальным *-лей, -ляй* не перечесать. Для Горьковской обл. многочисленные примеры даны Л. Л. Трубе [1962]. Отметим Верхляй - овраг в Саранске, имя, не связанное с рус. *верх*, его можно перевести: "лесная речка" [М. Д. Воронин, 1961], и интересное сочетание Явлейка (Дубенский р-н Мордовской АССР), где *яв* (*ёв, явас, ёвас*) - "вода" в старом употреблении, что дало основание И. К. Инжеватову [1969] этимологизировать - "водяной овраг". И ныне *лей* переводится: "речка", но чаще - "овраг".

**ЛЕЙ<sup>2</sup>** - обильные проливные дожди (Кировская обл.) [СРНГ, 1980, 16]. К *лить*. См. *ливень*.

**ЛЕМА** - забун, трясина (Карелия). В рус. диал. из кар. *леми* - "влажный луг", "болотистое место" [Фасмер, 1967, 2, со ссылкой на словарь Г. И. Куликовского, 1898]. См. *лама*.

**ЛЕМЕНЬ** - низина, поросшая ельником; старица (Кировская обл.). То же - *Люмень, лимен* [СРНГ, 1980, 16]. См. *ильмень, лиман*.

**ЛЕМЁХА** - подводная отмель в реке с глубокими по обе стороны проходами (Белое море) [Андросова, 1937]. Метафора. Ср. *лемех, ломить, лом*. Сюда же *лемешина* - "солончак" в Пермской обл. [ООСВРЯ, 1852]. Ср. сербохорв. *лемеш*; чеш. и слов. *lemes*, польск. *lemiesz* - "лемех".

**ЛЕПЕНЬ, ЛЕПНЯ, ЛЕПУХА** - липкий, мокрый снег, падающий крупными хлопьями; слякоть. Дериваты - *лепен, липуха*. В. И. Даль [1912, 2] указывает с вопросом на связь с *лепить*. Однако ср. *лепень* - "кусочек", "лоскут", "обрезок"; словен. *lepen* - "лист"; литов. *lapas* и латыш. *lāra* - "лист"; рус. *лепест, лепесток*; греч. *лепос* - "кора", "кожура"; *лопос* - "чешуйка"; *лепра* - "проказа"; рус. *лепуха* - "чесотка", "проказа" [Фасмер, 1967, 2]. См. *налепь*.

**ЛЕПИК** - ольшаник (эст.); кар. *леппа* - "ольха". Ср. рус. диал. *лепешняк* - "низкий ивняк", "ольшаник". М. Фасмер [1967, 2], указывая на эти связи, говорит о возможности сближения с *лепест (ок)* (под вопросом). ♦ Лепику - названия многих сел в Эстонии [сообщение В. В. Мазинга].

**ЛЕР, ЛЕРРН** - гора (арм.). Др. форма *ляррн*. У Э. Б. Агаяна [1974] отмечается соответствие с др.-индоевр. корнем *kleitrno* с выпадением *к* перед *л*. В словосложениях формирует многие географ. термины: *лернагагат* - "горная вершина"; *лернадашт* - "горная равнина", "плоскогорье"; *лерналандж* - "горный склон"; *лернанцк* - "проход в горах", "перевал" (где *анцкһ* - "проход", *лернапар* - "горная цепь"); *лернашхта* - "горный хребет" (где *шхтһа* - "цепь"). ♦ Лернагох, Лернакерт, Лернадзор, Лерна-шен, Лернаван, Лернапат в Армянской ССР.

**ЛЕС<sup>1</sup>** - тип растительности, ландшафт, где господствуют древесные виды, образующие сомкнутый покров. В географ. терминологии - лесная зона; лесостепная зона; лесной горный пояс; лесотундра; лесное сообщество; водоохранные леса; лесозащитные полосы; лесной климат; лесная почва; широколиственный, хвойный, уремный, горный лес; чернолесье; красноелесье; леса вечнозеленые, лиственные. Зона широколиственных лесов характеризуется суммами температур за период с суточными температурами выше 10° в пределах 2400-4000 °С,

годовыми осадками в пределах 600-1000 мм, фитомассой 400 т на 1 га и ее годовой продуктивностью 13 т на 1 га [А. Г. Исаченко. География сегодня. М., 1979]. Аналогичные показатели по хвойным лесам см. *тайга*. Соответствия во всех слав. яз.: укр. *лік*, польск. *las*, чеш. и словен. *las*. Первоначально, видимо, только лиственный лес. Ср. др.-чеш. *les*, *lesy* - "листва", "побеги". За пределами слав. яз.: литов. *laiskas* - "лист" (дерева); англ. диал. *leasow*, *lesew* - "выгон" [Фасмер, 1967, 2 и прим. О. Н. Трубачева]. Наиболее подробно у Н. И. Толстого [1969], который прослеживает слав. семантические параллели: древесина; дерево; деревяшка; деревянное орудие для пахоты; стропила; строительные леса; *лес* - "деревянный материал", "доски", "бревна". Производные: *лесинник* - "высокоствольный строевой лес" в Псковской и Калининской обл.; *лешая* или *лесовая вода* - "темная, коричневая, с богатыми органическими фракциями"; *дикий лес*, *кондовый лес*. Сюда же *леший*, *полещук* - "житель леса", "лесной человек". ♦ Обильны топонимы типа: Лес, Лески, Лесное, Лесная, Лесные Поляны, р. Лесная, Лесная Дача, Лешня. В этот же ряд широко известное название - Полесье. Редка префиксальная модель Залес. Новообразования на карте СССР: Лесогорск на Сахалине; Лесосибирск в Красноярском крае; Лесозаводск в Приморском крае; Лесопильное в Хабаровском крае; Леспромхоз на юг от Читы; Лесозаводский в Мурманской обл.; Лесозащитная в Днепропетровской обл.



*Горная лесостепь на восточном склоне Урала*



*Верхняя граница горного леса в гольце Баин-Барат в Хэнтэе*

**ЛЕС<sup>2</sup>** - скала, утес (даргин.). ♦ Хр. Лес, г. Лесдейбук в Дагестане [Бушуева, 1972].

**ЛЕТНИК** - летнее жилище, летнее стойбище. Также летняя дорога в обход болот, озер и глубоких рек, доступных только в зимнее время, когда водные преграды покрываются толстым слоем льда ((Сибирь). Южный ветер на Белом море. ♦ Летник в Краснодарском крае и Ростовской обл.; Летники в Рязанской обл.; Летниче в Волынской обл.; оз. Летник в бас. Пары (Оки). См. *лето*.

**ЛЕТО** - теплый сезон года; юг, полдень. *Летний ветер* - "южный", "полуденный". В Архангельской обл. также - "русский ветер", т. е. дующий с Руси. Сюда же *летень* - "южный ветер" в северных диал. Общепринятой этимологии нет. Сближают с *лить*; литов. *lytus* - "дождь"; латин. *laetus* - "прекрасный" (прекрасное время) [Фасмер, 1967, 2 и прим. О. Н. Трубачева]. ♦ Летний берег - южное побережье Белого моря; р. Летняя в Коми АССР; Летнереченская, Летняя Река и р. Летняя, оз. Летнее в Карельской АССР; м. Летний Орлов и нп Летняя Золотица, Летний Наволок, Летний Конец в Архангельской обл.; Летняя Ставка в Ставропольском крае; р. Летняя -

л. пр. Нижней Тунгуски, впадающая в нее в створе с п. пр. р. Северной. Здесь же по обоим берегам Нижней Тунгуски возвышенности Летний Камень и Северный Камень; р. Летняя - южный пр. Березовки в бас. Колымы, близ впадения р. Сивер, текущей в Березовку с севера. Эти топонимические примеры ясно показывают, что название Летний (яя) следует понимать в значении *южный (ая)*.

**ЛЕХА** - гряда, полоса земли, отличающаяся чем-либо от окружающих ее пространств [Солнцев, 1963]. Ср. рус. *леха* - "борозда", "грядка"; укр. *леха* - "ток", "грядка"; белор. *леха* - "межа", "борозда"; чеш. *liča* - "поле", "дол", "мера площади"; польск. *lecha* - то же [Фасмер, 1967, 2]. ♦ К этому слову, возможно, восходит название нп Палех в Ивановской обл., известного мастерами художественной росписи лаковых миниатюр. В названии можно выделить приставку *па* (ср. *пажить*, *пасынок*, *Паозерье*) и *леха*. Иное решение у В. А. Никонова [ВЯ, 1960, 5], который в данном топониме видит следы неизвестного языка в Поочье в большом ряду имен с окончанием на -х: Лух, Лулех, Ландех, Вон дух и т. д.

**ЛЕШНЯ** - лесованье, лесная охота, охотничий промысел, зверованье (Приуралье) [Даль, 1912, 2]. См. *лес*.

**ЛЕЩАДЬ** - больших размеров подводная галечная ровная отмель, вытягивающаяся, как оправило, по длине русла реки (р. Енисей и другие сибирские реки) [Богданов, 1925]. На Каме такие отмели называются *дресвами*. Слово отмечено В. И. Далем [1912, 2]: *лещадь*, *лещать* - "ровная каменистая мель в море", "прибрежная каменистая отмель", "каменная равнина". У А. Подвысоцкого [1885] - маленькое озерцо среди каменистой местности для района Кеми в Архангельской обл. *Лещеватый берег* - "покатый, к которому трудно пристать баркасу, плоту". *Лещадник* - "камень, слоистый сланец, который колется на *лещадь*" [Даль, там же]. Рус. *лещадь* - "расщепленная палочка", "жердочка"; "плита"; ср. *лѣска* - "хлопать", "щелкать"; болг. *леска* - "сланец", "песчаник".

**ЛЕЯ** - речная долина (латыш.). Сюда же *strauteļa* - "долина ручья" [Невская, 1967]. ♦ Принца лея (долина принца) в Блдиене (Латвия) - топоним, сохранившийся с времен немецких феодальных владений [В. Ф. Дамбе, 1962].

**ЛИВАДА** - см. *левада*.

**ЛИВЕНЬ** - сильный, обычно кратковременный дождь. В диал. "быстро проходящий, густой снегопад". Ср. *лить*, *наливать*, *обливать*, *залив*, *пролив*; польск. *zalew* - "пойма", "наводнение"; литов. *lytus* - "дождь". На Колыме говорят: *ливун* [Богораз, 1901].

**ЛИВЫ** - приливные воды в дельте Северной Двины [сообщение М. С. Медведева]. Следует отделить от *лыва*. Ср. *лить*, *наливать*. См. *ливень*, *лыва*.

**ЛИДА** - обрабатываемый под пашню участок земли на месте вырубленного леса (литов.). Ср. литов. *lydimas*, латв. *lidums* - "вырубленное или выжженное место в лесу", "просека"; "обрабатываемое поле на месте вырубки"; "небольшое поле, заросшее деревьями"; "ровное нехолмистое пространство" [Невская, 1977]. ♦ Лида в Гродненской обл.; р. Лидея в Белоруссии; Лидумы в Латвии.

**ЛИЕКНА** - болото; низкий влажный луг без зарослей кустарника; песчаное болото; влажное болотистое место в лесу; низина между двумя возвышенностями; большой луг в устьевых участках рек (литов., латыш.). Сюда же литов. *lieknas*, латыш. *liekns* - "долина реки", "луг в долине", "болото", "заболоченный луг", "лесок", "роща"; "возвышенный, нераспаханный участок, где пасут скот" [Невская, 1977].

**ЛИМАН** - мелководный морской залив, как правило, вытянутый; эстуарий. На Черном и Азовском морях его происхождение связано с опусканием берегов, в результате чего были затоплены устья рек и конечные участки долин. Открытый лиман свободно соединяется с морем, закрытый отделен пересыпью - аккумулятивным образованием. В некоторых черноморских лиманах добывают соль или используют их грязи для лечебных целей. В Кубанской дельте - озерко, отчлененное от моря косой; в Прикаспийской низменности - блюдце, ильмень, низменное понижение от маленького урочища до нескольких сотен га. Глубина его обычно незначительная, в пределах 1 м. Весной заливается талыми снеговыми водами, которые к лету, как правило, исчезают, расходуется на испарение и фильтрацию. Летом покрывается луговой растительностью, а в наиболее глубоких местах, где сохраняется влага, - болотной. Нередко такие блюдца образуют четкие цепочки, имеющие уклон, что объясняют направлением стока

при отступании границы Каспийского моря. Лиманы возникают и в западинах, где протекают просадочные суффозионные процессы. В Прикаспийской низменности используются в хозяйстве как сенокосные угодья и под пашню. Считают, что некоторые лиманы эволюционировали из солончаков и солонцов в пресные временные озера и луга. На Дону *лиман* - "открытое, незаросшее озеро"; озерко-блюдец в Воронежской обл. Ф. Н. Мильков [1970] пишет: *лиман* - "слабо выраженное понижение на плоской Окско-Донской равнине, с близким залеганием уровня грунтовых вод". Иногда лиманами называют пойменные озера, а на Среднерусской возвышенности (Кантемировский и Богучарский р-ны Воронежской обл.) - крупные суффозионнокарстовые западины на водоразделах, залитые водой на протяжении весны и части лета. В Приморье и Приамурье - обширные пространства пониженных ложбин. Лиманный тип берегов, лиманное орошение. Слово связывают с греч. *лимани*, *лименас* - "гавань", "озеро", "залив", откуда заимствовано еще др.-рус. в форме *лимень* - "гавань" [Б. Л. Богородский. Уч. зап. Ленинградского пед. ин-та, 1958, 173]. Термин известен и крым.-тат. и турец. яз.: *liman* - "порт", "залив", "бухта"; *limanlik* - "спокойное, защищенное место"; "спокойный, тихий, предназначенный для порта". И. Г. Добро домов [Сб. Лексикология и словообразование древнерусского языка. М., 1966] связывает этот термин с *ильмень* (но не с собственным именем оз. Ильмень). Ср. лимнология, т. е. озероведение. ♦ Топонимы приурочены к южным областям европейской части СССР: оз. Большой Лиман в Волгоградской обл.; на Черном море известны Днепровский, Бугский, Днестровский лиманы; Лиман на р. Айдар в Ворошиловградской обл.; Лиман близ оз. Сасык в Измаильской обл.; Лиман на озерах на юго-восток от Харькова; Лиман в Астраханской, Ворошиловградской обл.; Красный Лиман на юго-восток от Воронежа; гор. Одесса расположен у трех лиманов: Хаджибейского, Куяльницкого и Сухого; нп Лиман, Лиман-Дунайский, Лиманская в Одесской обл.; р. Большая Лиманская - л. пр. Оскола; Лиманова Поляна в Краснодарском крае; оз. Лиманчик на Черноморском побережье этого края; в дельте Кубани лиманы: Кизилташский, Ахтанизовский, Курчанский, Ахтарский; Миусский лиман Азовского моря; лиманы Узеньские, Чижинские, Дюринские, Балыктинские в Волго-Уральском междуречье; нп Лиманы в Николаевской обл.; Лиманчук в Донецкой обл.; Амурский лиман в Татарском проливе на Дальнем Востоке. Бухта и нп Лимены в Крыму из греч. *лимнеиз* (где *эис* - суффикс мн. ч., ср. Симеиз, Кореиз, Кикенеиз) восходит к греч. *лимне* - "озеро", "пруд", "болото", "залив" [Белецкий, 1969]; здесь же бухта Батилиман. В Турции о. Пашалиманы в Мраморном море; Лиман на берегу Черного моря в европейской части этой страны. См. *ильмень*.

**ЛИНН** - замок, город, городище (эст.). Ср. фин. *linna* - "замок". ♦ Таллин - столица Эстонской ССР, Кукулинна - в Тартуском р-не, Вастселинна в Выруском р-не [сообщение В. В. Мазинга].

**ЛИНОВИЩЕ** - привольное и скрытое место, где водяная птица (утки, гуси, лебеди) собирается осенью и перебирает перья [Даль, 1912, 2]. К *линять*.

**ЛИПНИК** - липовая роща. *Липняг, липняк* - "невысокая возвышенность, заросшая каким-либо лесом", в частности березовым, на Западно-Сибирской равнине. Сюда же отмеченное в словаре В. И. Даля [1912, 2] для Тамбовской обл. *липяг, липяк* - "возвышенность, покрытая каким бы то ни было лесом". В Воронежской обл. *липяги* - "небольшие лески, рощи на возвышенностях степи". "Слово липяги (в ед. ч. *липяг*) было распространено в рус. яз. в XVII-XVIII вв. Липягом называлась и сама возвышенность, поросшая лесом и заметная издали. Часто слово употреблялось с эпитетом - красный липяг, синие липяги..." [Загоровский, 1973]. К *липа*. Слово отражает липучесть древесного сока. ♦ Липяги, Синие Липяги, Туров Липяг в Воронежской обл.; Брянские Липяги; Большие Липяги в Белгородской обл.; Липняк в Житомирской обл.; Липняки в Гомельской обл. В бас. Оки Г. П. Смолицкая [1976] отметила гидронимы Липяг, Липяги, Липягов, Липяговские, Липяж-ной. Липник во Львовской обл., Молдавской ССР; Липники в Брестской, Житомирской, Львовской обл.; Липнишки в Гродненской обл.

**ЛИСТВЯГ** - редкий лиственный лес, чистопородный лиственный бор (Сибирь). От *лист, лиственница*. ♦ Листвяг в Омской обл.; Листвяги в Кемеровской обл.

**ЛИСТОВОЙ, ЛИСТОДЁР** - осенний холодный ветер; северо-восточный ветер, дующий в сентябре и срывающий листья с деревьев [Даль, 1912, 2].

**ЛИСТОПАД** - осеннее время, когда оголяются лиственные деревья. Юго-западный ветер, дующий осенью, когда падает лист с деревьев (Архангельская обл.) [Бадигин, 1956].

**ЛИЧ, ЛИТЧ, ЛИК** - озеро (арм.). Ср. др.-инд. *lig, leig* - "болото"; литов. *liugas* - "болото", "трясина"; латв. *luga* - "болотная масса на зарастающем озере", "болото", "пруд"; рус. *лужа*. ♦ Оз. Севлич на Арагаце, нп Личк и Лчашен в Армении. См. *луга*.

**ЛОБ** - мыс, крутой берег, выступ горной гряды. Окончание возвышенности, круто обрывающейся к равнине (Енисейский край). Отдельная округлая вершина. В Черноземном Центре - "куполообразный останцовый холм, выпуклая верхняя треть высокого берега реки или склона балки" [Милюков, 1970]. *Злобок* - "пригорок", "бугор", "крутая терраса". *Взлобина* - "небольшая возвышенность". *Лбище* - "утес на берегу моря или реки", "крутой выделяющийся мыс"; *лобное* место - "возвышенность", "холм", "курган", "сопка" [Даль, 1912], "место казни" (уст.); *лобок*, *лобки* - "заросли камыша в виде островков" в устье р. Великой [Кузнецов, 1915]. *Лобняк* - "возвышенность с крутыми склонами, сильно расчлененными эрозией", в Днепропетровской обл. [сообщение Л. Шейнина]. *Лоб* - "бугор льда, выделяющийся над сплошным ледяным покровом"; "местами над ровным полем многолетнего льда высются бугры (лбы) старых обтаивающих торосов" [В. Канаки. География в школе, 1956, 4]. *Лобач* - "встречный ветер" на Волге [Неуструев, 1914]; "крутая гора", "подъем" в Новгородской обл. [Даль, 1912, 2]. *Взлобок*, *взлобина* - "пригорок", "бугор", "небольшая возвышенность". Др.-рус. *льб* - "череп". Ср. в греч. *lofos* - "затылок", но и "вершина холма", "холм" [Преображенский, 1958]. ♦ Лобное место на Красной площади в Москве. "На вершине (лбу) обрыва был в 1534 г. устроен помост - Лобное место, с которого в торжественные дни царь и высшее духовенство обращались с речами к народу" [Сытин, 1952]. Может быть, Лобик в Свердловской обл. Лобач - утес на Волге в устье Камы. Лобачи в Гродненской и Полтавской обл.; Лобки в Орловской и Лобки-Вторые в Саратовской обл.; Лбищенское в Уральской обл. См. *лобовик*.

**ЛОБОВИК** - встречный ветер на оз. Селигер; он же *лобовой* [Н. Ю. Меркулов, РР, 1980, 2]. См. *лоб*.

**ЛОВ** - место добычи зверя, птицы, рыбы; укр., болг., сербохорв., др.-рус. - охота; литов. *lavus* - "ловкий", "проворный". Ср. *улов*, *зверолов*, *рыболов*, *ловкий*, *облава* [Фасмер, 1967, 2]. ♦ О. Ловецкий в Печорской губе; нп и р. Ловля бас. Лузы в Коми АССР; нп Ловец и Лович в Болгарии.

**ЛОГ** - балка, долина, овраг на равнине, выположенный, заросший растительностью, перешедший в фазу аккумуляции. По форме напоминает ложину, но отличается от нее небольшим водосбором. Обладает пологими склонами, плоским днищем. В обл. Черноземного Центра - "плоскодонная балка с луговостепной растительностью, долина небольшой реки, преимущественно в ее верхнем течении. В некоторых районах Курской обл. все балки носят названия логов" [Милюков, 1970]. *Логоватое место* - "низменное, впадинное, завалистое" [Даль, 1912, 2]. На Севере *лог* - "низменное еловое насаждение с примесью березы и осины по долинам рек на аллювиальных почвах". На Южном Урале - "долина горной реки или ручья". Дериваты - *ложок*, *лажок*, *логовина*, *логчина*, *логово*, *облог*, *пролог*, *разлог*, *узлог*, *излог*, *залог*, *перелог*. Последние два - сельскохозяйственные термины: "поле под паром". Известно также *полог* - "склон в Псковской и Калининской областях" [Даль, 1912, 2]; ср. *пологий*, *отлогий*, т. е. некрутой. В Курской обл. *облог* или *облога* - "водораздельное пространство между балками"; *излог* - "дол", "долина"; *залога* - "пологая впадина" [Яценко, 1974]. Белор. *лагавина* - "низина", "сенокос в ложбине"; *лог* - "суходольный луг у рек, между полями", "широкая низина", "долина", "болото" [Яшкин, 1971]. *Логовина* - "эрозионная форма рельефа ящикообразного поперечного профиля с короткими задернованными склонами и плоским днищем" (Тамбовская обл.). *Логотипа* - "небольшая сухая балка, представляющая верховье речки или ручья, а также самостоятельную впадающую в основную долину" (Забайкалье) [Солнцев, 1963]. На Южном Урале *логотипа* - "мочажина"; в Пермской обл. - "низкое глубокое место" [сообщение С. В. Кирикова]. *Ложок* - "сухое русло" (укр.). На Алтае *лог* - "долина горной реки, ручья"; *ложка* - "приток ручья" [Богданов, 1963]. Ср. болг. *валог* - "долина", "балка", "лог". Связывают с *лежать*, *ложе*. ♦ Много названий в формах Лог, Сухой и Мокрый Лог, Логи, Логойск (в летописях - Ло- гоиск) в Минской обл.; Ложок в Новосибирской обл. Сюда же Пологи в Запорожской обл. и несколько названий (Полог, Пологи) в Югославии [Никонов, 1966]. См. *лежище*, *излог*, *логово*, *ложбина*, *полог*, *разлог*.

**ЛОГОВО** - место обитания зверя, берлога. Ср. *ложе*, *лежать*; латыш. *laģaza* - "кровать", "постель". ♦ Логово в Смоленской и Псковской обл. См. *залежь*.

**ЛОЖБИНА** - первичная форма нормальной эрозии. Образуется как естественный канал стока вод, атмосферных осадков в равнинных и холмистых местностях. Обладает плавными формами: пологими склонами, незаметно переходящими с одной стороны в плоские или слабоогнутые днища, а с другой - в ровную поверхность равнины. Бровки не выражены. В естественном состоянии ложбина задернована растительностью, при распахке легко прорезается оврагами. В плане обычен извилистый ветвистый рисунок [сообщение Д. Л. Арманды]. В Прикаспийской низменности так называют низменные вытянутые участки равнины, выходящие к морю. Укр. *ложбина* - "углубление", "пещера", "низменность" [Марусенко, 1968]. См. *лог*.

**ЛОЗА, ЛОЗИННИК, ЛОЗОВНИК** - заросли ивовых кустов, ивняки. *Лозняк* - "ивняк". В Новгородской обл. *лозь* - "кустарниковые заросли на низких лугах, на поймах рек". Ср. болг. *лозе* - "виноградник"; рус. *лоза* - "стебель некоторых кустарников", "ветвь винограда", "виноградная лоза"; *лозина* - "кустарниковая ива"; сербохорв. *лозница* - "дикий виноград", "вьющаяся виноградная лоза"; *лозик* - "виноградник", "лозняк". ♦ Гор. Лозовая - крупный ж.-д. узел в Харьковской обл.; в Белоруссии В. А. Жучкевич [1974] отметил 12 топонимов со словом *лоза*; Лозоватая на восток от Винницы; р. Лозовая - л. пр. Калитвы в бас. Северского Донца; р. Лозовая - п. пр. р. Сулы в бас. Днестра. Обычны топонимы в формах Лоза, Лозина, Лозицы, Лозки, Лозна, Лозная, Лозное, Лозной, Лозова, Лозоватая, Лозоватка, Лозовая, Лозовенька, Лозовики, Лозовицы, Лозовка, Лозово, Лозововка, Лозовое, Лозовой. За рубежом - р. Лозница в Болгарии; гор. Лозница в Югославии.

**ЛОЗГ** - низменность со рвами, ручьями; буерак. "Медынь стоит в лозгу" (Калужская обл.) [Даль, 1912, 2]. У М. Фасмера [1967, 2] - расселина в земле; низина, пересеченная канавами; *ложжить* - "выдалбливать"; возможно, *лозгом* - "в беспорядке", "кучей".

**ЛОИНА** - лог, овраг или долина с ровным дном: "травная балка" (Новгородская обл.) [Даль, 1912, 2].

**ЛОК** - см. *ЛОХ*.

**ЛОКВА** - см. *ЛОКЫ*.

**ЛОКОТЬ** - излучина реки, меандра; извилина озерного или морского берега. Анатомический термин в географ. номенклатуре. Дериваты - *локтевина*, *локтовина* [Даль, 1912, 2]. Др.-рус. *локъть*. Ясные параллели в слав. яз. и, судя по наличию термина в топонимических образованиях, обладают географ. содержанием; болг. *лакет* - "поворот дороги", "излучина реки" [Григорян, 1975]. ♦ Ст. Локоть Казахской ж. д. в Алтайском крае; ст. Локоть Юго-Западной ж. д. в Курской обл.; Локотцы Октябрьской ж. д. в Калининской обл.; Локоть в Брянской обл.; Локти в Курганской и Омской обл.; Локтенок в Новосибирской обл. В бас. Оки отмечено свыше 20 гидронимов в формах Локатец, Локна, Локня, Локненский, Локотец, Локотня, Локотцы и т. д. [Смолицкая, 1976]; р. Локтевка - л. пр. Чарыша в бас. верхней части Оби. Сюда же Локотки в Сумской обл.; Локоток в Алтайском крае; Локотск в Новгородской обл.; Локотцы в Калининской обл.

**ЛОКЫ, ЛОКВА** - небольшое болото, лужа (уст.). Болг. *локва* - "лужа", "небольшой пруд", "озеро"; сербохорв. *локва* - "лужа". Ср. латин. *lacus* - "озеро", "стоячая вода", "пруд", "дыра", "яма"; ирл. *loch* - "озеро" [Фасмер, 1967, 2]. ♦ Гор. Лохвица в Полтавской обл.; возможно, гор. Луховицы в Московской обл. В Югославии Локвица - название небольших заливов в Хорватии, Истрии [Никонов, 1969]. Учитывая ирл. *loch* - "озеро", можно вспомнить имя известного ледникового озера в Шотландии Лох-Несс. См. *лак*<sup>2</sup>.

**ЛОМ** - болото, пойменный луг с кочкарником и мелколесьем (Белоруссия, северо-западные обл.). *Лом* - "бурелом", "завал поваленного леса", "занос", "затор на реке". Псковское *ломина* - "заросшее и заболоченное место, заваленное сучьями" [Мокиенко, 1962]. Сюда же *ломь*, *ломистое место* - "ветровальные участки гарей или прохождение шквалистого ветра"; "убежище лосей и медвежьих берлоги" в лесах Костромской обл. [сообщение А. Н. Формозова]. *Ломь* - "верхняя толща озерного торфа, состоящая из отмерших стеблей тростника" [Солнцев, 1963]. К *ломать*, *ломовой*. "Разграничение слов *лом* - ломка и *лом* - болото невозможно, вопреки Преображенскому" [Фасмер, 1967, 2, со ссылкой на А. Г. Преображенского, 1958]. Ср. литов. *lota* - "болото", "грязь"; польск. *zalomek* - "низина". У В. А. Никонова [1966] - размывать берег и поднимать целину; в этом значении *ломити* сохраняется в сербохорв. ♦ Р. Ломовая, р. Ломовка - л. пр. Малой Кокшаги в Горьковской обл., где насчитывается до 15 нп, названия которых восходят к этому термину [Трубе, 1962]; Лом в Кировской, Рязанской, Ярославской обл.; Ломы в Ивановской и Читинской обл.; Ломовое в Архангельской, Липецкой и Орловской обл.; Ломоватка в Ворошиловградской обл.; Ломовец в Орловской обл.; Ломово в Курской обл.; Ломки в Костромской обл.; р. Ломница - п. пр. Днестра. Обычны гидронимы в форме Ломница в горных р-нах Балканского п-ова и слав. странах Центральной Европы. Нп Татранска-Ломница в Словакии; Ломнице на севере Чехии; Ломнице на юг от Праги; г. Ломницки-Штит в Словакии; Ломница в Сербии; См. *лома*, *полома*.

**ЛОМА** - низина; узкая, длинная долина; углубление, низкое место на лугу; самое низкое сырое место на пашне; яма, болото; пруд в лесу (литов.); латыш. *lāma* - то же [Невская, 1977]. М. Фасмер [1967, 2] связывает с болг. *лам* - "яма", "ров" (а в диал. - "небольшое возвышение");

латин. *lata* - "лужа", "топь", "болото". У Л. В. Куркиной [1969] читаем о формально-семантическом соответствии рус. *лом* и латыш. *lata* - "лужа", "болото". См. *лом*.

**ЛОНГДОК** - сопка, *лонгдор* - отвесная скала, спускающаяся в море; мыс (эвенк.). ♦ Г. и р. Лонгдоко в Эвенкийском АО; г. Лонгдокото в Таймырском АО; г. Лонгдоко в Хабаровском крае; г. Голец-Лонгдор в Иркутской обл. [Комаров, 1967].

**ЛОПАНЬ** - колодец на топи, на болоте (Подонье). У Л. В. Куркиной [Этимология, 1970. М., 1972] указана параллель: словен. *loris* - "глубокое место в реке, ручье"; в Псковской обл. *лапонь* - "вязкое, низкое место около озера". "Возможно, это метатеза местного термина *лопань*" [Мокиенко, 1969]. К *лопать(ся)*, *лопнуть* [Фасмер, 1967, 2]. ♦ Р. Лопань в Харькове - л. пр. р. Уды в бас. Донца; Ка-зацья Лопань на этой реке; Лопанка в Ростовской обл.

**ЛОПАТКА** - плоский мыс; наносная песчаная коса, вдающаяся в озеро или в море, обычно у устья реки, доставившей материал для ее образования; подводная коса; окончание полуострова; острый конец островной земли. В Сибири и на Дальнем Востоке *лопато́к* - "песчаная отмель или нанос". В Курской обл. *лопатина* - то же. В Поволжье и на северном побережье Каспия *лопатина* - "низкая заливная мель", "устье оврага и его отложения", "конус выноса". "Округлая западина с низкими пологими, плохо очерченными границами", "обширная котловина", "открытая западина на пойме, летом высыхающая и засоляющаяся" (Нижнее Поволжье и Заволжье); "степное блюдце, степная западина, низменный лог, весной затопляемые тальми водами и сохраняющие влагу в течение долгого времени", почему и используются для сенокосов и выпаса в Заволжье и Уральской степи. Большинство этих значений было известно давно [Даль, 1912; Андросова, 1937], однако найденное в Горьковской обл. определение "ровное, гладкое место" встречается в микропонимии лесов, полей, возвышенностей, сенокосов [А. М. Абрамова, Г. Г. Смирнова, ОП, 1969], позволяет расширить семантический пучок термина. Связь с *лапа* отмечена во многих этимологических словарях. Ср. *лопата*, *лопасть*. Прозрачные соответствия во всех слав. яз. Интересные параллели обнаружены в балт., фин.-угор. и самод. яз. [Фасмер, 1967, 11]. Однако осталось неизвестным, имеют ли в других языковых средах аналогичные термины географ. содержания. ♦ Еще Степан Крашенинников употреблял название Курильская Лопатка. М. Лопатка, низменный, сложенный песком и галькой, - южная оконечность Камчатки. Тут же поселок Лопатка. Лопатка в Солтонском крае Красноярского края; п-ов и м. Лопатка на побережье Вост.-Сибирского моря близ устья Индигирки; Лопатки на юге Курганской обл.; м. Лопатин на окончании Аграханского п-ова на Каспии; может быть, Лопатни близ Клинцов в Брянской обл.; р. Лопатина в бас. Оки; Лопатиха в Воронежской и Калининской обл.; Лопатки в Воронежской и Курганской обл. Многочисленные названия нп в формах Лопатин, Лопатино, Лопатищи восходят, как правило, к фамилии Лопатин.

**ЛОПОШ, ЛАПОШ** - участок плоской земли, небольшая равнина (укр. диал., Закарпатье). Из венг. *lapos*. Ср. морд. *лапш*, хант. *lapsych* - то же [Лйзанец, 1967]. Ср. венг. *lap* - "лист", "пластинка", "плоскость".

**ЛОР** - озеро, низменное заливное место, заливной луг, болото, мелководный речной залив (хант.). Чередование *л/т* в хант. диал. позволяет сопоставить со словом *тор* - "озеро". ♦ Термин активен в образовании гидронимов и названий нп в Западной Сибири: оз. Самотлор, т. е. мертвое озеро, - уникальное месторождение нефти в Тюменской обл.; оз. Хадата-Юган-Лор в Полярном Урале; оз. Тонкейлор, Имнлор, Котонлор на правом берегу Оби на восток от Ханты-Мансийска. У Л. И. Розовой [1973] приведено 11 примеров имен озер, урочищ, селений в Ханты-Мансийском АО: Айлор, Хуллор, Унлор и т. д. См. *лар*, *сор*, *тор*, *шор*.

**ЛОСК**<sup>1</sup> - низменность, лощина; водосток, особенно на поймах рек; луговой лог (средняя полоса европейской части СССР). В Рязанской и Воронежской обл.-овраг. У Н. А. Солнцева [1963] - сухая, относительно узкая и неглубоко врезанная лощина, часто короткая с круто наклоненным днищем (Рязанская обл.). "Ареал терминов *лоск* и *лощина* очерчивается по рязанскому течению Оки... между Окой, Осетром и Проней, включая бассейн двух последних. Отдельные случаи, естественно, фиксируются и вне пределов этого ареала: на востоке в бассейне Цны, на юге по Дону до Воронежа, на западе и юго-западе не выше Уны и Жиздры, затем в бассейне Тарусы и Протвы. В районе Рязани термин *лоск* встречается на левобережье перед Мещерой" [Г. П. Смолицкая. Сб. Оронимика. М., 1969]. Может быть сопоставимо с *лощина*. Интересно указать на наличие слова в фин.-угор. яз.: *лос* (*лоск*) - "сырая низина", "сырой кочковатый луг" (коми). Сближают под вопросом с мар. *лаккак* - "яма", "ложбина"; фин. *laakso* - "долина", считая возможным заимствование из рус. яз. "Происхождение этого русского диалектного слова неясно. Между тем сопоставление приведенных фин.-угорских слов не встречает затруднений ни фонетического, ни семантического характера" [Лыткин, Гуляев,



1970]. Видимо, в этот же ряд эст. *lohk* - "впадина", "низина". Топонимический ареал говорит о исконно вост.-слав. происхождении термина. ♦ Термин активен в образовании микротопонимов, главным образом оврагов: Лоск, Большой Лоск, Лосковой, Средний Лоск, Закурной Лоск, оз. Гнилой Лоск в Поочье [Смолицкая, там же]; Лоск в Минской обл. См. *лощина*.

**ЛОСК**<sup>2</sup> - морская гладь. Море *лосо* - "тихая, гладкая, зеркальная поверхность моря". *Лосая вода*. *Лоса* - "светлая, гладкая полоса воды", "гладь", "тишь"; "полоса, освещаемая солнцем" (северные моря) [Даль, 1912, 2]. *Залосело* - "стихла буря", "улеглись волны" (Карелия) [Куликовский, 1898]. Термин оказался занесенным и в Сибирь: *лоск* - "полный штиль" на Байкале, когда на поверхности воды, как в зеркале, отражаются его живописные берега. Ср. *лосниться*, *лоск* - "блеск"; сербохорв. *ла́скат* - "молния" [Фасмер, 1967, 2]. У него же соответствия: *луч*, *лысый*; *луна*. См. *лысая гора*.

**ЛОСКУТ** - небольшое поле. У В. И. Даля [1912, 2] *лоскутняк* - "лес или иные уголья в клочьях, разбитые на одинокие лоскутья". Ср. др.-рус. *лоскуть* - "участок земли". В значениях: "участок", "небольшое поле" - слово сохранилось в Новгородской обл.

**ЛОТОЧИНА, ЛОТОШИНА** - долинка, овраг. В. М. Мокиенко [1969] отметил в Псковской обл. *лотовинка* - "небольшое болото", *лоточина* - "низкое затопляемое место". Метафора. Ср. *лоток*, *лотока* - "желоб для стока воды". ♦ Лотошино на р. Лобь в Московской обл.; Лотошное в Новосибирской обл.

**ЛОХ** - бухта, залив (манс., среднеобский диал. хант); яр, крутой берег (ваховский и сургутский диал. хант. яз.). ♦ Оз. Лохэктор, р. Лохъёган, оз. Хотлох, р. Лохъя в Ханты-Мансийском АО [Розова, 1973].

**ЛОЩИНА** - отрицательная форма нормальной эрозии с ясно выраженными днищами и склонами. Склоны от окружающих равнин отделяются заметными бровками. Наиболее обычна корытообразная форма в поперечном сечении [сообщение Д. Л. Арманда]. В ряде районов говорят: *лощина*, *ложбина*, *лог*, - не дифференцируя их специфики. В Орловской обл. *лощина* - "балка"; в Оренбургской обл. - "овраг". На дне лощин могут быть следы небольшого и мелкого русла, но нет постоянного течения воды. Образовано из уст. диал. *лоск* с добавлением суффикса *-ина*, подобно другим географ. терминам: *дол + ина*, *колдоб + ина*, *низ + ина*, *ухаб + ина*, *рытв + ина* [Н. М. Шанский, сб. Этимологические исследования по рус. яз. 1962, 2]. ♦ Лощина в Орловской обл.; Лощинная в Башкирской АССР; Лощиновка в Одесской обл.; Лощиновский в Волгоградской обл. См. *лоск*.

**ЛУГ** - место, покрытое хорошим травостоем; сенокос, пастбище; тип растительности с господством мезофильных разнотравных видов, характеризующийся сомкнутым травостоем. В засушливых районах обычны только в хорошо увлажненных понижениях, в долинах, на поймах. Всякое угодье под многолетней травянистой растительностью, используемой под сенокос и пастбище. Заливные луга, поемные, горные (альпийские, субальпийские) и т. д. Луговые степи, т. е. разнотравные. Луговой берег - низменный, отлогий; луговые почвы, как правило, формируются в условиях достаточного увлажнения и обладают высоким содержанием гумуса. В Воронежской обл. - всякая пойма, даже облесенная. В др.-рус. *лугъ* - "лес", "дубрава", "болото", "низменное место", "заливной луг" [Срезневский, 1895, 2]. Близкие значения сохранились во многих слав. языках: в укр. *луг* - "лес на низменности". Т. А. Марусенко [1968] приводит восемь значений, в том числе: "низменность у реки, заросшая лесом"; "лес в низине"; "лес"; в говорах Гуцулыцины - "место с выкорчеванным лесом". Обширный материал со слав. параллелями у Н. И. Толстого [1969] и Н. П. Гриньковой [1962]. У первого сказано о белорусско-полесском луге, где фиксируются синкретичные значения: "заливной участок, где растет трава и возможен покос"; "пастбище, поросшее лиственным лесом или свободное от него". Дериваты - *луговина*, *лужовина*, *лужок*, *лужайка*, *лужина*, *лужник*. Так, в Ярославской обл. *лужник* - "малый луг"; *лужок* - "прогалина в лесу"; *лужна* - "роща или полоса кустарников на лугу". Ср. чеш. *luh* - "открытый луг"; "луг, покрытый кустарником или редколесьем"; "сырой лиственный лес на пойме" и т. д.; словац. *luh* - "лес", "роща у воды"; болг. *лъг* - "низкая сырая равнина, заросшая деревьями или кустарниками"; сербохорват. *луг* - "роща", "лесок", "болотистое место с зарослями тростника". Интересны значения в словен. яз.: *log* - "гай", "лес на равнине около населенных мест, чаще в малооблесенной местности, в отдалении от водоема"; "угол", "окраинная часть долины или равнины"; "небольшое плоскогорье", "слабозалесенный дол"; "открытая площадка среди снежных гор". Общие значения: "роща", "низменное место" [Толстой, 1969]. Устанавливается связь с лог, лузь и диал. *ляга* - "пруд", "болото", "лужа". Можно думать о сопоставлении с алб. *lugine* - "долина", "лощина". У А. А. Белецкого [1972] читаем о заимствовании в греч. из слав. яз.: *логгос* - "низкорослый лес", "кустарниковая заросль" (фригана) и *лачкала* - "узкое горное ущелье" или "долина". Термин *логгос* дал топоним Логгос в

Греции. ◇ Топонимы, образованные этим термином в слав. мире столь обильны, что невозможно их привести даже в каком-то малом проценте. Обычны Луг, Луги, Луговой, Луговая, Луговка, Луговец, Луговской; Зеленый, Большой, Великий, Широкий Луг (вспомним тургеневский Бежин Луг), Верхние и Нижние Лужки (вспомним чеховские Воловьы Лужки). Отметим р. Лугань и р. Луганчик в бас. Северского Донца; Луганск - ныне Ворошиловград; Лужайка на границе СССР и Финляндии; Зеленый Луг - микрорайон Минска. Интересно: Потаповы Лужки - место томского Академгородка; Лужники - знаменитый своим стадионом район Москвы на левом низменном берегу реки. Вне ряда р. Луга и гор. Луга Ленинградской обл. См. *лог, лужа, лузь, ляга*.

**ЛУГА** - болото, лужа, пруд, яма на дне реки, заболотившийся рукав реки (латыш.). Ср. литов. *liugas* - то же, *liugnija* - "непроходимая трясина", "болото" [Невская, 1977]. У И. Дуриданова [1976] см. ср. с индоевр. корнями *lug*, *leug* и указание на фрак. название реки *Luginos* в бас. Дуная и литов. гидроним *Luginas*. ◇ Возможно, сюда следует отнести гидроним Луга и имя гор. Луга в Ленинградской обл. "Этимология гидронима неясна. По Миккола, из эст. *lauxaap* - топкий, трясинный" [Никонов, 1966]. Оз. Лугас в Литве. См. *лич, лужа*.

**ЛУГОВОЙ ВЕТЕР** - северо-восточный ветер на Волге, т. е. дующий с луговой, низменной стороны.

**ЛУД** - луг, выгон, пастбище (коми); поле (удм.). В географ. литературе указано также, что на Урале у вотяков (манси) *луд* - "роща" [Россия, 1914, 5]. Интересны сопоставления: допермск. *lante*, индоевр. *landho* - "низменность", "низкая местность"; нем. *Land* - "земля", "суша", "страна", "область", "поле", "пашня", "село", "почва"; рус. *ляда* [Лыткин, Гуляев, 1970]. ◇ Лудвож (нп и р.) в Коми АССР; нп Мушлуд (пчелиное поле), Кырлуд (открытое поле), Кы-тлуд (змеиное поле) в Удмуртской АССР [разные источники]. См. *лядо*.

**ЛУДА<sup>1</sup>** - иловатая, холодная, серая почва; синяя глина (Пермская обл.); *лудик, лудяк* - "серая иловатая почва, твердеющая на солнце" [Даль, 1912, 2]. Почва *лудеет*, т. е., высыхая, покрывается твердой коркой. Малопродуктивный суглинок. В. В. Докучаев [1950, 5] отмечает в Костромской обл.: *луда* - "подзол" или "белая земля на окраинах полей, на границе с лесом и болотом". Ср. коми *лут* - "ил"; диал. рязанское *луда* - "завара", "саламата"; литов. *tyre* - "каша", *tyruliai* - "болотные пространства" [Фасмер, 1967, 2, и прим. О. Н. Трубачева].

**ЛУДА<sup>2</sup>** - небольшой, без растительности, каменистый остров. Поморский термин, распространенный на Мурманском берегу и на Новой Земле. Мель, чаще прибрежная, каменистая и длинная, но не обсыхающая [Лаппо, 1940]. У П. Л. Маштакова [1931] - наносный островок на реке, пойменный остров; у В. И. Даля [1912, 2] - каменистое, плитами выложенное дно реки, плоские камни, мели. На Урале - роща, лесной остров. Из кар. *luodo*, фин. *luoto* - "островок", "скалистая мель". Ср. также эст. *lood* - "маленький каменистый островок". В Белозерском крае наблюдается и форма *лода* наряду с *луда* в значениях: "мелкое каменистое место на реке", "мель" [Л. А. Витушкина, ВО, 1975, 10]. ◇ Р. Луда, впадающая в Унскую губу на запад от Архангельска; Луда в устье этой реки; отмель Лудка в устье р. Варзуги на Кольском п-ове; о. Лудка на Мурманском берегу Баренцева моря; о-ва Ивановы Луды на Карельском побережье Белого моря; о. Девичья Луда в северном архипелаге Кандалакшского зал.; Кемь-Лудский архипелаг в Белом море; р. Лудома в бас. Тихвинки.

**ЛУЖА** - яма, заполненная водой; небольшое болотце; мокрое болотное место; также - залив реки в Смоленской обл.; озерко в Рязанской обл.; застойная вода. Однако *лужник* - "лужок", "малый луг", "прогалина в лесу", а также *лужна* - "рощи и полосы кустарников между лугами" в Ярославской обл. должны быть связаны со словом *луг*, что проблематично. Специально у В. М. Мокиенко [1969], который это слово считает, несмотря на прерывистость ареала, общеслав. Старослав. *лоужа*. Очевидны параллели: латыш. *luga* - "болото", "колеблющаяся болотистая масса в заросших озерах"; литов. *liugas* - "болото", "тягучая грязь", *liugnai* - "непроницаемая грязь"; иллирийское *луга* - "болото". Этот автор приводит многие дериваты, записанные в Псковской обл.: *лужина, лужмина, лужминка* (последние два слова в значении "поляна"), *лужавина, лужавинка, лужнице, лужина*. Какова же связь терминов *луг* и *лужа*? Одни этимологи ее отрицают, другие не видят оснований отрывать их друг от друга. "Обобщая сказанное, вновь подчеркиваем семантико-фонетическую взаимосвязь слав. *луг* и *лужа*... Как показывают... семантические характеристики псковских апеллятивов, четкой семантической и словообразовательной границы между ними провести нельзя... Возникает вопрос: является ли связь между лексемами *луг* и *лужа* и их производными лишь контаминационной, или же она свидетельствует о более глубоком этимологическом родстве" [Мокиенко, 1969]. ◇ Р. Лужа - п. пр. Протвы в бас. Оки. В бас. Оки отмечены гидронимы: Лужа (4 раза), Луженка, Лужи, Лужица [Смолицкая, 1976]. Трудно утверждать, что многочисленные Лужки, Лужники, Лужницы

восходят именно к этому термину, так как они могут в основе иметь термин *луг*. См. *луг*, *луга*, *лузь*.

**ЛУЗЬ** - луг, лужа, чистый плес на озере, заросшем растительностью (Рязанская, Владимирская, Воронежская обл.) [Даль, 1912, 2]. В Воронежской обл. также - низкое луговое место, заросшее лесом. Надежной этимологии нет. Одни авторы связывают с *луг*, другие считают родственными литов. слова: *lauzas* - "куча наломанных веток", *luzis* - "лом", "полом", "бурелом", *lauzti* - "ломать" [Фасмер, 1967, 2].

**ЛУКА** - большая, длинная излучина реки; дуга, крутая меандра; мыс, залив, затон; низменный луг и пойма. Полуостров на р. Урал, образуемый поворотом реки; заводь, глубокое место на Днепре; роща деревьев на мысу по Дону. Много других локальных значений: "низменная луговая равнина на протоке или реке" (Курская обл.); *лукома* - "извилистый берег" (Север). УН. А. Солнцева [1963] *лука* - "берег моря или озера, изогнутый в виде дуги и образующий неглубоко врезанный залив; бухтообразный залив в склонах коренного берега речной долины, например Табурищенская лука, Ирдыновская лука, Свиная лука и другие в долине Днепра ниже Киева". Среди дериватов на слав. почве - *излучина*, *лучка*, *лока*, *лукома*, *луковина*, *лучок*, *лукань*, *лочка*, *палука*, *палучак*, *прилуки*. Подробно у Н. И. Толстого [1969]. Ср. др.-рус. *лука* - "изгиб", "затока", "берег, образующий излучину" ; болг. *лъка* - "изгиб", "заливной луг", "низменная равнина", "плоский берег"; сербохорв. *лука* - "долина", "травянистая равнина", "роща", "лес", "долина"; чешек, *louka* - "делянка", "заросший травой луг" и т. д. Вспомним пушкинское: "У лукоморья дуб зеленый, златая цепь на дубе том..." О *луке* специально у Н. П. Гриньковой [Уч. зап. Ленинградского пед. ин-та 1962, 231], которая дает местные характеристики: "низменная равнина на протоке или реке" в Курской обл.; "залив", "губа"; "дорога, огибающая луку"; "полуостров на излучине" в Калининской обл.; "луговое пространство в изгибе реки" в Смоленской обл.; "луг между двумя речками" в Брянской обл.; *прилук* - "берег извилистой реки", "излучина" на Печоре. Многозначность термина сужается в апеллятиве *лука*: первоначально - "изгиб", "кривизна", "дуга", в последующем - "хитрость". Ср. *лукавый* - "хитрый", "непрямой"; *лук* для стрельбы; *лука* седла; *лякий* - "кривой", "горбатый" и т. д. За пределами славян, яз.: литов. *lanka* - "долина"; латыш.- "низменная равнина"; литов. *ilanka* - "залив"; мар. *лука* - "трясина", "топь"; румын, *lupca* - "низина" или "заливаемая местность у проточной воды"; венг. *lanka* - "пологий склон", "сад у реки", "место, где медленно течет вода" [Толстой, 1969]. ♦ Термин активен в формировании собственных имен: Великие Луки, Самарская Лука на Волге; р. Лука - п. пр. Мологи в бас. Волги; Луковой мыс в Мотовском заливе Кольского побережья; оз. Лукомо и рч. Лукомка близ Луги в Ленинградской обл.; русло Кривая Лука по правобережью Волги на Прикаспийской низменности; г. Луцк на луке, образуемой р. Стирь; оз. Лукомльское, р. Лукомка, нп Краснолуки и Лукомль в Витебской обл.; Прилуки в Черниговской обл. Возможно, сюда же р. Случь - пр. Припяти. Этот гидроним В. А. Жучкевич [1968] связывает с белор. термином *злучь*, *случ* - "спрямление русла между изгибами реки". Сюда же *злучына*, т. е. *излучина*. Нередки топонимы: Лука, Луки, Прилучье. А в Верхнем Поднепровье обычны Лукавец, Лукавица, Луковец, Лукавка, которые перекликаются с такими же гидронимами в Чехословакии, Польше, Югославии [Топоров, Трубаев, 1962]; Семилуки в Воронежской обл. В Словакии - г. Вельска-Лука (1476 м), нп Тура-Лука на р. Мияве. См. *ланка*.

**ЛУМБА** - вода, выступившая поверх льда; также - второй слой льда, образовавшийся в этой воде (Карелия) [Куликовский, 1898].

**ЛУМБОЛ** - проточное небольшое и мелкое озеро на Кольском п-ове (саам., диал.). См. *ламба*.

**ЛУНДЭР** - горный хребет (эвенк., диал.).

**ЛУНКЭ** - пойма реки, луг, роща, прибрежный лесок на пойме или террасе (молд.).

**ЛУПА** - речной нанос, молодая мель, пережат (Архангельская обл., Карелия) [Подвысоцкий, 1898; Даль, 1912, 2]. Ср. *лупа* - "струп"; *лупить*, *облупить*.

**ЛУХТ** - залив, губа (саами, Мурманская обл.). Ср. эст. и вепс. *luht* - "влажный луг", "лужа". В рус. диал. Карелии *лухта* - "бухта", "залив", "мелководье". См. *лахта*.

**ЛЫА** - песок (коми). Ср. удм. *луо* - то же; фин. *liiva* - "кашицеобразная масса", "ил", "тина"; хант. диал. *lowi* - "грязь", "слякоть" [Лыткин, Гуляев, 1970]. ♦ Нп и р. Лыа, нп и р. Лыаэль, нп и оз. Лыаты в Коми АССР [Беляева, 1968].

**ЛЫВА, ЛЫВИНА, ЛЫВКА** - лужа, болото, топкое, влажное место; лес на болоте; плавун из порослей на море; весенний разлив воды. *Лывное место* - "заливное" (европейская часть РСФСР и Сибирь). В бас. Индигирки *лывина* - "болотце", "мокрое место между веретьями"; "большая, долго не просыхающая лужа на лесной прогалине"; нередко - "начальная стадия образования термокарстового озера" [сообщение А. Я. Биркенгофа]. В Иркутской обл. *лыва* - "весеннее озеро в понижениях рельефа, наполненное талыми водами". Сюда ли в бас. Оби *лива* - "пойма"; "низина, заливаемая весенними водами"? [Воробьева, 1973]. В новгородских грамотах *лыва* - "охотничье угодье" [Жекулин, 1969]. В Тамбовской обл. *лывина* - "зона разлива озера, реже - реки в половодье" [Мильков, 1970]. А. Г. Гусева [ВТО, 1972, 6] находит в Каргопольском р-не: *лыва, лывина*, но и *лыба* - "топкое, зыбкое место на болоте"; "озеро, затянутое тиной"; "окно воды в болоте". О *лыбком* - "топком месте в болоте" писал и Г. И. Куликовский [1898]. Др.-рус. *лыва* - "болото", *лывина* - "лес на болоте". Общепринятой этимологии нет. М. Фасмер [1967, 2] со ссылкой на Калиму пишет о возможном источнике заимствования - фин. и кар. *liva* - "ил", "тина". У А. К. Матвеева [1959] указано на наличие термина в Оренбургской обл. Но как объяснить наличие слова в говорах Тамбовской обл.? ♦ М. Лыва, болото Большая и Малая Лывина в Каргопольском р-не [Гусева, 1972]. Ливатундра, Ливаозеро в юго-западной части Кольского п-ова. См. *ливы, лэвэ*.

**ЛЫМ** - снег, снежный (коми). Ср. удм. *лымы*, мар. *лум*, фин. *lum* - то же [Лыткин, Гуляев, 1970]. ♦ Нп и р. Лымва (снежная), нп Лымтыбеж, ручей Лымшор в Коми АССР [Беляева, 1968]. См. *лымтас*.

**ЛЫМБАД** - болото, трясина, вязкий песок с водой на берегу реки, вязкий суглинок (ненец.). *Лымбина* - "вязкое, болотистое место". ♦ Р. Лымбадьяха, оз. Лымбадто, р. Лымбаная в Ямало-Ненецком АО [Алекса, 1971].

**ЛЫМТАС** - впадина на склонах Урала, в которых зимой скопляется много снега, стаивающего только летом, после чего ее поверхность покрывается луговыми влаголюбивыми растениями (коми). Из *лым* - "снег" и *тас* - "район", "округ", "место". См. *лым*.

**ЛЫСАЯ ГОРА** - вершина которой лишена лесного или кустарникового покрова, растущего по ее склонам или у подножия. Высокий, крутой склон долины; останец с обнажениями подпочвы или коренных пород, резко выделяющимися на общем залесенном фоне. Укр. *лисак* - "безлесная, лысая гора", "голый берег". Сюда же диал. *лисая, лисогора, лисуха, лисяк* - "гора без растительности" [Марусенко, 1968]. *Лысина* - "голое место, поляна в лесу". Ср. сербохорв. *lisiinje* - то же. ♦ Многочисленные топонимы (Лысая Гора, Лысогоры) обычны в оронимии южных областей РСФСР, на Украине, в Белоруссии. См. *лоск*<sup>2</sup>.

**ЛЫЧМА, ЛИЧМА** - плавун из тростников и других растений; обвалившаяся часть травянистого берега; поросли, плавающие по воде. В. И. Даль [1912, 2] связывает со словом *лыко, лычко* с пометой: из восточных говоров. Удовлетворительной этимологии нет.

**ЛЪАР, ЛЯР, ТЛЯР** - река (авар.). ♦ Р. Ахватляр, р. Рухун-ляр, р. Келебтляр в бас. Аварского Койсу в Дагестане.

**ЛЭВЭ** - топь, трясина, болото (эвенк., негидальский). Ср. монг. *ловх* - топкая, негодная к обработке земля; якут. *ляби* - "болото", "грязь", "лужа" [ТМС, 1975, 1]. У Ф. К. Комарова [1967] наряду с *лэвэ* приведена форма *лэбе* и топоним оз. Лэбэ в Якутии. У А. К. Матвеева [1960] указано на параллели: рус. диал. *лыва*, фин. *liiva* - "тина", "грязь"; маньч. *лэбэнги* - "топь", "трясина". См. *лыва, ляби*.

**ЛЭНЬТАС** - заводь, тихое место, тиходол (коми) [Беляева, 1968]. От *лэнь* - "тихий", "спокойный", "безветренный" и *тас* - "место", "район", "округ".

**ЛЮЛЬНЯК** - слабый боковой ветер, качающий судно, убаюкивающий пассажиров (Волга) [Даль, 1912, 2]. К *люлька*.

**ЛЮТЬ** - жестокий, суровый мороз, сильный холод. Ср. укр. *лютий* - "февраль"; "злой", "жестокий", "яростный", "свирепый"; болг. *люты* - "сердитый"; литов. *liutis* - "буря", "непогода", что, по мнению М. Фасмера [1967, 2], заимствовано из восточнослав. яз. К *лютый*. Зима *лютая*.

**ЛЯБИ, ЛЭЭБИ** - мелкое, небольшое болотце, трясина (якут.). ♦ Оз. и нп Ляби, оз. Ляби-Кюель и Лябиях-Сене в Якутии [Комаров, 1964]. См. *лэвэ*.

**ЛЯГА** - низкое сырое место, болотце, яма с водой, пруд, глубокое место в реке, ложбина, котловина. Много местных значений: "сырой луг", "хорошее сенокосное угодье" в Восточной Сибири; "низкое урочище, заливаемое весенними водами" в Западной Сибири; "овраг", "ложбина" на о. Колгуев; "заторфованное озеро", "заболоченная низина" на Онеге; *ляжная пожня* - "болотистое место", "сенокос на болоте" в Архангельской обл.; на юге Западной Сибири и на севере Казахстана - "сыроватое заболоченное понижение с растительным покровом из пушистой березы и северных трав: осок, злаков" и т. п.; на Алтае - "болото", "озеро". Слово отмечено многими авторами [Даль, 1912, 2; Подвысоцкий, 1885; Куликовский, 1898; Андросова, 1937]. В Карго-полье говорят: *ляга* и *ляговина*. Для последней формы Л. Г. Гусева [ВТО, 1972, 6] находит значения: "сырое пониженное место"; "заросшая мхом поляна"; "окно воды в болоте"; "пруд". Для Олонецкого р-на В. И. Даль приводит форму *ляжка*. Как географ. термин отмечен в коми яз.: *ляга* - "ложбина", "лощина", "котловина", "выбоина", "лунка" [Беляева, 1968]. Ср. *лягать, ляжка*; диал. *лягаться* - "качаться"; др.-чеш. *lihati* - "двигать", "шевелить"; польск. диал. *ligae* - "лягаться", "бить ногой", *ligawka, ligawica* - "скользкий грунт", "болото", "топь" [Фасмер, 1967, 2]. Таким образом, первоначально *ляга* - "место, которое качается, прогибается". ♦ Р. Ляга - п. пр. Ирбита в Свердловской обл.; р. Большая, Средняя, Малая Ляга - п. пр. Печоры; р. Ичетляга, р. Лягавож, р. Шерляга, нп Лягадан и Усть-Ляга в Коми АССР [Беляева, там же]. В Каргопольском р-не отмечены топонимы: Глубокая Ляга, Долгие Ляги, Громова Ляговина и т. д. [Гусева, там же]. См. *лага*.

**ЛЯДА, ЛЯДО, ЛЯДИНА** - пустошь, болото, луг, целина, чисть, степь. Дериваты - *лядь, ледина, лединка, лядежник, лединник, лядиняг, лядочка*. Этому термину уже посвящено несколько публикаций, он обладает многими значениями, иногда в географ. смысле характеризующими совершенно противоположные признаки. "Географический термин *ляда* - *лядина*... оказывается, пожалуй, самым изученным местным географическим термином восточнославянской языковой территории" [Н. И. Толстой, 1969]. Отметим статьи О. Г. Пороховой [сб. Лексика русских народных говоров. М.-Л., 1966], специально посвященную анализу этого термина на широком индоевр. фоне; В. П. Петрова [в кн. Языки и мышление. М.-Л., 1936, 6-7], который показал его происхождение. См. также у А. И. Лебедевой [1960]. Слово *ляда* есть почти во всех слав. языках [Smilauer, 1963, 1], в формах *ляда, лядо, lado, ledo, ledina* в пяти значениях: 1) "новые земли", "целина" (новина, новь), 2) "открытое место" (часть), 3) "влажная, сырая земля" (болото), 4) "горный луг", 5) "пустошь", "степь", "луг". Не следует здесь указывать на негеограф. значения этого удивительного своей полисемантичностью слова. Ограничимся задачей словаря. В рус. летописях *ляда* - "угодье вообще", "сенокос", "пашня или рощище, поросшие молодым лесом" [Г. Е. Кочин, 1937]. У И. И. Срезневского [1895, 2] *лядина* - "сорная трава", "поле", "борозда". ССРЛЯ [1957, 6] (с пометой: "областное слово") объясняет: *ляда* - "место, расчищенное под луг или пашню"; "овраг". *Лядина* - "пахотный участок среди леса на месте вырубki или пожарища". Уменьшительная форма *лядинка*. Основные значения: "пустошь", "целина", "перелог", "заброшенная пашня", "чисть", "поле, негодное под посев", "земля под паром", "поле, заросшее лесом" (ср. *ледеть* - "зарастать кустарниками, молодыми деревьями"). У В. И. Даля [1912, 2] - лесок по болоту, смешанное мелколесье, неудобь, низкая, мокрая и плохая почва. В Ярославской и Вологодской обл. - "мочажина", "болото с ямами", "лужа". Наоборот, в Новгородской обл. *лядина* - "чернозем", "сухое место, на котором растет крупный лес" [В. И. Даль, 1912, 2], "лес". Это перекликается с определением Б. Д. Гринченко [1958, 2] укр. *лядо* на Волини - "возвышенное место в лесу, заросшее строевой сосной" и с наблюдением С. А. Копорского [1945] в Калининской обл., где *лядина* - "лесное место", "густой лес". То же пишет Н. А. Солнцев [1963]: *лядина* - "сухой лесной участок, поросший молодыми деревцами, часто на месте заброшенных пашен". Значение "лес" известно во многих областях Центра и Прибалтики. В. С. Жекулин [1969] приводит для Новгородской обл. термин *полядки* - "посевы, осуществленные в последующие годы на ляде". В белор. [И. Я. Яшкин, 1971] отмечается много значений: "поле на месте вырубленного леса", "большое заброшенное поле", "сухое место с сосновым бором среди болота", "лесные сорные участки с остатками вырубок" и т. д. В географ. литературе по северо-западным обл. можно встретить следующую характеристику: "ляда - или лядины...-реденькие, плохие, полусырые участки елового или мешаного леса с обильным кустарником из ольхи, ивы и осины. Такие участки образуются на раньше вырубленных участках, обыкновенно елового леса. Вырубается же или выжигается лес на этих участках всегда с целью использовать землю под посев какого-нибудь хлеба или льна, и некоторое время такой участок засеивается, потом иногда надолго земля остается без всякого пользования и зарастает поэтому снова лесом. Вот таким образом и создаются *ляда*. Этот способ пользования землей под посев составляет систему подсечного хозяйства, или иначе - *лядинного*" [Россия, 1900, 3]. Развитие значений *сырой луг* - *болото* - *лужа* (в более южных и более сухих районах) приводит к смысловому сдвигу. В Липецкой обл. *ляда, лядочка* - "блюдеобразное заболоченное понижение, иногда поросшее ивой" [Ф. Н. Мильков, 1970]. Это наблюдение и упомянутое свидетельство Б. Д. Гринченко позволяют расширить ареал термина *ляда* за пределы северных и северо-западных районов СССР. Топонимический материал подтверждает такую мысль, о чем говорит наличие слова *ляда* в южно-слав. яз.: сербохорв. *ледина* - "необработанная земля", "целина", "пустошь", "заброшенное непаханое поле"; *лединак* - "бугор,

холмик на целине"; болг. *ляда*, *ледина* - "заброшенное поле", *ледиха* - "луг", "поляна в горах". Впрочем, термин *ляда* встречается не повсеместно в Белоруссии: в центральной полосе республики, протянувшейся с севера на юг через Минск, "лексема *ляда* вообще неизвестна" [Н. И. Толстой, 1969]. По существу слово *ляда* должно рассматриваться как термин антропогенного воздействия на природу. В. М. Мокиенко [1969], детально рассмотревший его семантику, пишет: "*Ляда*, *лядина* - не просто "сырое, низкое место", не обычная "мочажина", не любое "болото", а низменное, заболоченное место, поросшее мелким лиственным лесом (березняком, ольшаником, осинником и подоб.), обычно на месте обрабатываемого участка в лесу". Известно, что в лесной зоне процесс заболачивания обычен при уничтожении леса, особенно при его вырубке и выкорчевке. Но в исходном значении *лядо*, видимо, имело более узкое специализированное содержание: "целина, неблагоустроенная земля, обладающая потенциальными возможностями для сельскохозяйственного использования" (пашня, сенокос, пастбище). Об этом говорит семантика слова *ляда* в южно- и западнославянских языках, что приведено в упомянутой книге Н. И. Толстого, где даны и негеограф. его значения. Их тоже немало. Слав. *лядо* находит соответствия в других индоевр. яз. В. П. Петров [там же] приводит интересные параллели: кельт. *landa* - "пустошь"; литов. *lydimas* - "новья"; индоевр. *land* - "земля", "край"; ирл. *land*, *lann* - "свободное место"; готское *land* - "земля"; шведское *linda* - "пустошь", "залежь" и т. д. О слове *land* на англ. материале см. работу А. А. Уфимцевой [Тр. Ин-та языкознания АН СССР. М., 1959, 9], где параллели с нашим *лядо*. Впрочем, высказывается мнение и о древности *lendh* доиндоевр. происхождения [Фасмер, 1967, 2, примечание О. Н. Трубачева со ссылкой на М. Рудницкого]. ♦ Старая и Новая Ляда близ Тамбова на р. Ляда; Лядины на запад от Каргополя в Архангельской обл.; р. Лядова - л. пр. Днестра; Ляды в Витебской и Горьковской обл. по правобережью Ветлуги. В. А. Жучкевич [1974] приводит 15 названий для сел Белоруссии в форме Ляда, Лядец, Лядины, Лядки, Лядно, Лядовичи, Лядцо, Лядцы, Лядинка. Лядо и Лядино в Ленинградской обл.; Ляды в Псковской и Пермской обл.; Залядка в Брянской обл.; Лядовены в Молдавии. В Румынии, в предгорной котловине Вранча, течет р. Лядова, а в Сучаве возвышается гора Лядву [сообщение И. Коня из Бухареста]. Список топонимов можно было бы продолжить, особенно много их в микротопонимии Северо-Запада и Севера РСФСР.

**ЛЯНГАР** - остановка, стоянка, почтовая станция, постоянный двор; место, где раздают пищу; монастырь, обитель; вал вокруг могилы знатных людей, кладбище (тадж., некоторые тюрк.). Топонимический ареал - юг Средней Азии, особенно Таджикистан, Азербайджан, а также Афганистан и Иран. Специально у А. З. Розенфельд [Известия ВГО, 1946, 72, 6], которая считает общими, наиболее полными значениями этого слова: "якорь", "остановка", "стоянка". Индоевр. параллели: тадж. *лянгар*, перс. *ленгер* - "якорь", "маятник", "стоянка"; латин. *апсого*, нем. и голл. *апсег*, англ. *anchor*, франц. *ancre*, рус. *якорь*, хинди *langak*. Вспомним и перс. *ленгера* - "гавань". В тюрк. яз.: турец. *lenger* - "якорь"; азерб. *ленкер* - "якорь", "балласт"; узб. *лангар* - "якорь", "шест, которым балансирует канатоходец". ♦ Лянгар близ Чимкента в Казахской ССР; Ленкорань на юге Азербайджанской ССР - название, оформленное суффиксом *-ан*, частым в топонимических образованиях Среднего Востока; нп и р. Лянгар в Кашкадарьинской обл.; Лянгар (повторяется дважды) в Дарвазе, Лянгар в Бадахшане, Лянгар на юго-запад от Ленибада - все в Таджикистане; дважды повторяются названия Лянгар в Ошской и Самаркандской обл. В Иране обычные топонимы: Ленгер, Ленгерек, Ленгеран (ср. Ленкорань). Интересно: Анкара - столица Турции, основанная в VII в. н. э. с названием Анкире. "В основе, вероятно, *анкер* - якорь (из индоевр. *анк* - изогнутый, крючковатый)" [Никонов, 1969].

## М

**МА, МАА** - земля (фин.-угор.). Эст. *маа* - "земля", "уезд", "район"; фин. и кар. *маа* - "земля"; коми и удм. *му* - "земля", "страна", "поле"; манс. *ма*, мар. *мю*, нганасанское *мау*, хант. *мув* - "земля". О Большой след в топонимии: Марьямаа, о. Сааремаа, о. Хийумаа в Балтийском море в Эстонии; эстонцы называют Россию *Venemaа*, т. е. страна венедов по этнониму др.-слав. племени; Мувершор и Мукерка в Коми АССР, р. Мувхотайюган (где *хот* - "дом", "жилище"; *ай* - "малый"; *юган* - "река") в Ханты-Мансийском АО [Розова, 1973]. В бас. Пинеги нп Кильма, Торома. Сюда же имя обл. центра Пермь (из кар. *перя маа*, или из вепс. *пера ма* - "задняя земля", т. е. крайняя, дальняя земля) [Матвеев, 1979].

**МАГОРА** - пещера (тадж., узб.); азерб. *магара* - то же. Ср. груз. *магаро* - "рудник"; турец. *магара* и перс. *мегере* - "пещера", "грот". Считается заимствованием из араб. яз. ♦ Магара, р. Магарачай в Азербайджанской ССР; г. Магаратепе, г. Кызылмагара и нп Магараджук в Армянской ССР; Магаро и Магароскали в Грузинской ССР. Магараджик близ Карса и Магара в центральной части Турции.

**МАГУРА** - высокая гора; отдельная, выдающаяся гора; выдающаяся вершина в цепи гор, одинокий высокий холм (укр. Карпаты). Ср. молд. *мэгура*, рум. *magura* и алб. *magule* - "холм",

"курган", в которых считается заимствованием из слав. яз. Ср. рус. *могила*. И. Хубшмид [Этимология 1967; 1969] указывает на некоторые соответствия в греч. и роман. яз. и отсутствие подходящего по значению индоевр. корня *маг*. Это позволяет ему считать слав. термин *магура* доиндоевр. происхождения. ◇ Магура в Ивано-Франковской обл. Такое название носят семь выдающихся вершин в центральной части Восточных Карпат. И. Сташевский [Staszewski, 1959] находит 97 названий Магура, Мэгура в Трансильвании. Термин обычен и в Татрах; хр. Оравска-Магура на севере Словакии; хр. Спишка-Магура в Татрах в пределах Словакии; пещера Магура в Видинском округе Болгарии. См. *могила*.

**МАД** - переправа, переход, горный перевал (ненец.). Ср. *мада* - "проторить дорогу", "переехать". ◇ Нгаркапамад - перевал через Уральский хр.; р. Мадаяха в Ненецком АО [Алекса, 1971].

**МАДЭ** - ручей (хант., ненец.). Это слово в географ. терминологии бас. р. Таз обнаружил Р. Е. Колье [Река Таз. Л., 1930], который приводит гидронимы. Ванго-мадэ (поворачивающий ручей), Арка-мадэ (большой ручей).

**МАЖАЛЫК** - холм, сопка (тув.); ср. алт. *межелик* - то же. Слово отмечено в словаре В. В. Радлова [1911, 4] в значениях: "холм", "сопка", "волнообразная поверхность гор"; "копье". ◇ Г. Адыр-Мажалык, г. Мажалык, р. Мажалык в Туве [Волостнова, Тюрин, 1971]; г. Межелик на Алтае [Боченкова, 1969]; оз. Мажалык-Холь в Туве. См. *меже*.

**МАЖАРЫ** - пересеченная местность, покрытая буграми (Орловская обл.). У Ф. Н. Милькова [1970] - древнее кладбище, бугристое место, что связывается с араб. словом *мазар* - "могила", "кладбище". ◇ Мажарка в Харьковской обл. См. *мазар*.

**МАЗ** - выступ горы, отрог; досл. "язык" (лаке.). ◇ Г. Лавмаз в Дагестане [Бушуева, 1972].

**МАЗАР** - могила; могила святого; гробница, кладбище (тюрк., иран., араб.). Азерб. и перс. *мезар*; узб. *мозор*; тадж. *мазор*. Термин получил широкое распространение в топонимии мусульманских стран и областей. В истоке - араб. *мазар* - "могила святого". В рус. диал. *мазарки* - "мусульманское кладбище". Восходит к имени места от глагола *зара* - "посещать", "навещать", "делать визит" и приставки *ма-* [И. Г. Добродомов. РР, 1972, 2]. ◇ Р. Мезарчай в Азербайджане; ур. Мазар близ Арслан-Боба; Мазар и Мазар-Сай в Ошской обл.; Мазар в Самаркандской обл.; гробница Тамли-Мазар в нижней части дельты Теджена в Туркмении; Мозор на южных склонах Кураминского хребта в Наманганской обл.; Мазартаги в Ферганской обл.; Мазари-Шариф в Таджикистане на северо-восток от гор. Педжикента; Мазартепа в Кулябской обл.; Мазари-Шериф в Афганистане; Келатемезар в иранской провинции Хорасан.



Мусульманское кладбище мазар с гробницей святого, украшенной куполом гумбаз.  
Узбекистан



**МАЗГАРА** - пасмурная, туманная погода на море вследствие идущего мелкого дождя (Север) [Дуров, 1929].

**МАЗРА** - поселок, хутор, выселки (азерб.). Ср. перс. *мезре*, *мезреэ* - "хутор", "ферма", "засеянное поле". Восходит к араб. *мазраа*, *мазраат* в том же значении. ◇ Мазра, Алагязмазра, Мазрали в Азербайджане; Мец-Мазра, Покр-Мазра и р. Мазра в Армении [Бушуева, 1971]. По имени перевала Мазра назван восточный фен на Севане. В Иране отмечено 26 топонимов со словом *мезре*.

**МАЙ** - досл. "масло", "жир" (тюрк.). В топонимии термин употребляется для обозначения мест, где наблюдаются выходы нефти на дневную поверхность или где как-то проявляются признаки нефтеносности. У древних тюрков *май* - "святой", "покровитель", в частности имя богини - покровительницы детей. Ср. алт. *май-эне*; в орхонских надписях *умей* - "дух воды и земли" [Н. А. Баскаков. Алтайский язык. М., 1958; Койчубаев, 1974]. *Май* - "высеченный камень или изображение с различными символами". "По всей вероятности, не случайно такие камни, булыжники, как правило, обнаруживаются в местности, в состав названия которой входит слово *май*" [Койчубаев, там же]. ◇ Оз. Майсор в Омской обл.; р. Майлису в Ферганском хр.; гор. и р. Майлисай, где добывается нефть в Ошской обл.; нп Майбулок (повторяется несколько раз) в Казахстане и Средней Азии; Майкаин и Майкарагай в Павлодарской обл. В словаре Е. Койчубаева отмечено 20 топонимов со словом *май* в Казахстане. Хр. Майли в Джунгарии; Кара-май - центр нефтепромыслов Синьцзян - на в Китае, Майлитаг (или Тушаньцзы) с нефтепромыслами и нефтеперегонным заводом (там же).

**МАЙДАН** - площадь, равнина, открытое возвышенное место (тюрк., иран., араб., слав.). Слово удивительное по ареалу и мощности семантического пучка. На Кавказе и в Средней Азии известно повсеместно. Тюрк. *майдан* - "поле", "поляна"; кирг. - "площадь", "обрабатываемая земля", "сад", "поле битвы"; *ташмайдан* - "каменистое место"; во многих яз. Дагестана - "площадь", "открытое место", "поле"; в Якутии - "место на льду, где собирают и сортируют добытую рыбу" [сообщение В. С. Львова]. Перс. *мейдан* - "равнина", "плато", "площадь", "арена"; в Пакистане - "долина", "равнина", "плоскость". Хинди *маэдан* - "площадь в городе или селе". Из тюрк. яз. заимствовано слав.: рус. *майдан* - "площадь", "базарная площадь", "место сходок", "просека в лесу на высоком берегу", "курган", "смолокурня", "места поташного производства" в Поволжье. В лоции рек [Богданов, 1925]: "*Майдан* или *майданник* - такое место в реке, где течение крайне неправильное: вращательное в обе стороны и поступательное быстрое или тихое. *Майданы* образуются весною при слиянии двух рек в узкой долине, на затонувших судах, на крутых залитых ярах и в других случаях". Встречаются формы: *майданец*, *майдановка*. На Украине - "место на склоне горы", "возвышенное и открытое место", "лесная поляна" [Марусенко, 1968], а также "насыпи, оставшиеся от раскопанных курганов и погребений"; в Белоруссии - "огороженное или неогороженное место в поле или в лесу, около дома"; "место для лесных или рыбных промыслов"; "яма, где гнали смолу"; "широкое открытое место"; "сборный пункт"; "место сходок" и т. д. [Яшкин, 1971]; в Молдавии - "пустырь в населенном месте". Слово обычное также в Румынии, Польше, Болгарии, Югославии. Так, в польск. *małdan* - "площадь", "двор", "место в лесу, где гонят смолу или обжигают уголь"; сербохорв. *майдан* - "рудник" (уменьшит. форма *майданек*); *магдан* - "площадь", "место поединка"; *ташмайдан* (с привлечением турец. слова *таш* - "камень"); болг. *мегдан*, *мейдан* и *мейданлык* - "площадь", "широкое пространство". Интересны формы с переходом *м*→*б*; ср. авар. *байдан* наряду с *майдан*, *мейдан* в других яз. Дагестана; рус. *буйдан*. ◇ В Географостатистическом словаре Российской империи показаны названия 16 нп в разных районах средней полосы России [П. П. Семенов, 1867]. Л. Л. Трубе [1962] обнаружил 23 нп на правом берегу Горьковской обл., в составе названий которых фигурирует этот термин. Упомянем Полховский Майдан, известный производством деревянных игрушек; Тольский Майдан (от морд. *тол* - "огонь"); Майдан в Татарской АССР; Лемдяй-Майдан в Мордовской АССР. В топонимии Украины часты имена нп в формах Майдан, Майданец, Майдановка. В словаре И. Я. Яшкина [1971] приводятся три названия нп в Белоруссии. Майдан в Ошской, Андижанской и Самаркандской обл.; пер. Майдантал в Таласском Алатау на Тянь-Шане. За рубежом - Майдан, Майдан-Сопочки и печально известный лагерь смерти Майданек в Польше (ныне музей). В Югославии медный рудник Майданпек; центральная площадь старого Белграда и старинная крепость Калемегдан на стрелке у слияния рек Савы и Дуная; стадион Ташмайдан в Загребе - столице Хорватии. Интересно, что топоним Капмейдан отмечен в Южно-Африканской Республике близ границы с Мозамбиком. Майдан - южная часть Дамаска. Хр. Майдантаг в Синьцзяне (Китай). Майдан - центральная площадь Калькутты на берегу Хугли. Список можно еще долго продолжать. Так, только в словаре В. И. Савиной [1971] для Ирана приведено 17 топонимов с участием этого термина. См. *буйдан*.

**МАЙНА** - прорубь, полынья, широкая трещина во льду (северные моря); открытый участок воды между льдинами; большая яма, вырубленная в толще льда реки и имеющая на дне

небольшие отверстия для пропуска воды из реки. Делается для прохождения красной рыбы (икряной) во время багренья, чтобы не заморозить ее (р. Урал) [Карпов, 1911]. Ср. водское *майна* - "большая полынья" [Фасмер, 1967, 2]. ♦ Майна и Старая Майна в Ульяновской обл.

**МАЙСТРО** - северо-западный ветер на Азовском море. Ср. итал. *maistro*, греч. *майстрос* - "северо-западный ветер" [Фасмер, 1967, 2].

**МАКАН, МАКОН** - место, местопребывание, стоянка, жилище (узб., уйгур., тадж.). Ср. перс. *мекан*, хинди *макан* - то же. Слово известно в яз. урду и пушту. Отмечено в ДТС [1969] в форме *mākan*. Восходит к араб. *макан*, *мекан* в том же значении. ♦ Арбобмакон в Таджикистане; Маканчи на север от Алакуля в Семипалатинской обл.; Мекан в Чарджоуской обл.; Макан в Башкирской АССР. Арамакан в Таримской впадине в Синьцзяне; в Иране - Абмекан, Чермекан, Назмекан, Хорремекан, Дехмекан, Зехмекан [Савина, 1971]. Сюда же имя одной из самых больших пустынь мира - Такла-Макан; полная этимология его у Э. Р. Тецишева [Тр. Ин-та языка и литературы АН Казахской ССР, 1961, 2].

**МАКИТРА** - циркообразное понижение на склонах долин и балок оползневого происхождения (Алексеевский р-н Белгородской обл.) [Милюков, 1970]. *Макортеть* - "широкая оползневая вершина балки или отвершка с выходами грунтовых вод в Воронежской обл. [сообщение Р. И. Комиссаровой]. Ср. диал. укр. *макортеть*, *макотерть* - "котловина", *макортник* - "источник", *макотер* - "водоворот" в Полесье. Л. С. Берг [Избранные труды, 1960, 3] находит в Черниговской обл.: *макотра*, *макотрище* - "углубление в верховье оврага". Все слова восходят к укр. названию посуды *макотра*. *Макитра* - "сосуд, в котором растирают мак (*макотер*), коноплю, табак или для хранения теста, масла, муки". Ср. словен. *makoter* - "пест" [Толстой, 1969]. ♦ Макотерты в Ровенской обл.; р. Макитрища в Черниговской обл.

**МАКНА** - топь, болото, грязь (латыш.). Ср. литов. *тасбе* то же, *макна* - "вязкая грязь".

**МАКОВКА** - вершина горы. Ср. укр. *маківка*, *маковица* - то же; рус. *макушка*. Метафора. Маковка - "семенная головка мака". ♦ Маковцы в Калужской обл.; Маковка в Запорожской и Киевской обл.

**МАЛ<sup>1</sup>** - вершина, верховье, исток; досл. "конец" (ненец.). *Яхамал* - "исток реки"; *малыто*, *малто* - "бессточное, непроточное озеро". ♦ Г. Малхой и Малседа; р. Малъяха, оз. Малто в Ямало-Ненецком АО [Алекса, 1971]. Сюда же название большого западносибирского п-ова Ямал - "конец земли".

**МАЛ<sup>2</sup>** - берег (молд.). Ср. рум. *mal* - "берег", "обрыв"; алб. *mal* - "гора"; литов. и латыш. *mala* - "земля", "край", "берег", "побережье". Интересные и широкие сопоставления находим в статье В. Чихаржа [в кн. Сообщения чехословацких ориенталистов. М., 1960]: "базис *mala* - высота, гора наиболее распространен среди названий доиндоевропейских мест, в Альпах и Карпатах, у древних народов восточного Средиземноморья, Малой Азии и более отдаленных стран. Средиземноморская топонимическая зона, в которой *mal* означает горные местности, тянется от Анатолии вплоть до Иберийского полуострова. Двуслоговый базис с двумя а прослеживается в латыш. слове *mala* - край, берег и даже в дравидийских яз. Индии с тем же значением. Этот базис мы находим и в названиях горного края Malabar, Malbarri, Malvan в Альпах и в Мавритании. Древнее название Malaya означало вплоть до средних веков горную местность в центре Цейлона". У В. А. Никонова [1969] санскр. *малай* - "гора" заимствовано из дравидских яз.; дравидское происхождение топонима Малабар спорно. Оно могло быть из иран. *бар* - "берег" (авест. *пара* - "берег").

**МАЛАЯ ВОДА** - вода во время отлива, низкая; наибольшее понижение уровня. То же - *палай* вода (Север).

**МАЛЕГ** - низкорослый,, угнетенный лес, нестройной. У В. И. Даля [1912, 2] *малёк* - "чистый сосновый молодой лесок", "сосновая поросль" (Карелия, Архангельская обл.). К *мал(ый)*.

**МАЛЫНГ** - озеро (хант., диал.). ♦ Оз. Васымалынг и Мувмалынг, нп Малынгхуллор в Ханты-Мансийском АО [Розова, 1973].

**МАМАЙ** - каменная статуя в степи (укр.). [Гринченко, 1958, 2]. Каменная баба на древних могилах, на местах захоронения кочевников. Пример перехода личного имени в нарицательное слово. По татарскому хану XIV в. Мамаю. ♦ Р. Мамайка (повторяется несколько раз в

Запорожской обл.); Мамаев шлях - дорога чумаков. Топонимы в формах Мамай, Мамаев Курган, Мамаевщина, Мамаев Яр трудно отделить от антропонима.

**МАМЕЛОН** - круглый холм, округлая вершина (молд.),

**МАНБА** - источник, исток реки (тадж., узб., азерб.). Ср. перс. *менде* - "исток, верховье реки". Восходит к араб. *манда* - "источник".

**МАНГЫЛАЙ** - досл. "лоб"; в топонимии - открытый склон горы (балкар.). Ср. узб. *манглай* - "лоб"; халха-монг. *манглай* - "чело", "лоб", "передовой". ♦ Г. Мангылай и пещера Мангылай-Дорбун в бас. Малки в Кабардино-Балкарии [Коков, Шахмурзаев, 1970].

**МАНДАРА, МАНДЕРА, МАНДРА** - материк, земля, берег, лес на коренном берегу. Слово отмечено многими рус. словарями в диал. северных районов СССР и Восточной Сибири. Заимствовано из прибалтийско-фин. яз.: кар. *mandere*, фин. *mantere* - "материк" [Фасмер, 1967, 2].

**МАНИХА** - место, опасное для плавания, но скрытое от глаза; обманчивый отлив часа через три после начала прилива в Белом море; вода останавливается или даже идет немного на убыль (вода дрогнула), через полчаса она идет опять на прибыль до конца [Даль, 1912, 2]. Ложная полная вода, наблюдаемая в некоторых местах на побережье Белого моря, главным образом на бере р. Северной Двины [Андросова, 1937]. *Маниха* в Архангельской обл. - "глубокое, замкнутое с трех сторон отмелями место в море, откуда зашедшие по неведению суда вынуждены направляться обратно" [Подвысоцкий, 1885]. *Маниха*, или *заманиха*, - "песчаная подводная застрада больших размеров, расположенная в русле реки в одиночку". *Заманиха* встречается чаще всего там, где река постоянно многоводна (напр., в низовом плесе р. Волги). Она располагается в верхней части надводного песка, в его середине или в самом ухвостье песчаной косы. Верхняя надводная часть *заманихи* невысока и малозаметна, а поэтому опасна для судов, идущих вверх вблизи песка. Во время весеннего разлива затонины, косы и т. п., залитые водой, превращаются также в *заманихи* [Богданов, 1925]. Видимо, сюда же *манишка* - "береговая отмель"; *манец* на Волге - "место в мягком яру или высоком песке", которое легко поддается разрушению от напора течения, которое ударяет почти перпендикулярно к нему [Неуструев, 1914]. Ср. *манить*, *обман*, *приманка*. См. *заманиха*, *мар*<sup>2</sup>.

**МАНЬЯ** - маленькая река, речка (манс.). Из *мань* - "малый", "маленький" + *я* - "река". ♦ Манья и Усть-Манья на р. Манья - л. пр. Северной Сосьвы бас. Оби; р. Манья в Приполярье Урале в бас. Ляпина. См. *я*.

**МАР**<sup>1</sup> - холм, одинокая горка, бугор, курган. Термин обычный в региональной геоморфологической литературе по Поволжью. Из морд. (эрзя) *мар* - "куча", "могильный холм", "бугор". Употребителен также для обозначения искусственной насыпи, бугра для осмотра горизонта, сторожевой высоты, маяка. Уменьшительные формы: *марок*, *марчик*. ♦ Ст. Семиглавный Мар в Синем Сырте Казахской ж. д.; Голубиный Мар на р. Большой Узень и г. Три Мара в Заволжье; Золотой Мар в Пензенской обл. По данным Б. А. Серебренникова [1959], топонимы Кочешмары, Кокшешмары, Помары образованы в рус. оформлении во мн. ч. из исходных морд.: Кокшешмар, Пумар и т. д. Атемар (холм стариков) и речка Атемарка в Саранске.

**МАР**<sup>2</sup>, **МАРЕВО, МАРЬ** - зной в летнюю пору, сухой туман, мгла, дымка; летняя жара, когда заметно, как поднимаются от земли водяные пары; плохая видимость при сухой солнечной погоде; на севере - туман, стелющийся над озером, лесом, долиной, что указывает на приближение хорошей погоды. Мираж, призрачное изображение лесов, озер, гор. "Так марево в пустыне аравийской пред путником рисует вдалеке озер и рек желанных очертанья" [А. К. Толстой]. Раскаленный зноем воздух "искажает отдельные предметы, обманывая зрение маревом обширных озер, лесов и высоких гор" [Россия, 1914, 5]. "Вдали мерещатся голубые полосы воды, туманные леса, верхи причудливых зданий... Это мираж, марево! А действительность по-прежнему томит зноем и сухью" [Россия, 1910, 14]. На Псковском оз. *мареванно*, *мареванная тишина* - "полный штиль" [Кузнецов, 1915]. На Севере мара - "туман в море" [Подвысоцкий, 1885]. *Маревит*, *марит*, *марить*, *марный* день - "жарко", "тепло", "парно" (Иркутская обл.); *марно* - "хмарно", "пасмурно" (Тульская обл.); *марь* - "туман", "поднимающиеся от земли испарения" (Архангельская обл.). *Маракосит*, *маркосит* - "мелькает", "мерещится" [Даль, 1912, 2]. *Марь*, или *марево*, - "искажение вида и очертания льдины на горизонте вследствие рефракции" (северные моря) [сообщение Г. Д. Рихтера]. Ср. болг. *мараня* - "угнетающий зной"; рус. диал. и укр. *мара* - "призрак", "домовой", "привидение"; болг. *мора*,

*морава* - "ночной кошмар". Устанавливается связь с *обман*, *манить* [М. М. Маковский. РР, 1974, 5]. См. *маниха*, *чамра*.

**МАР<sup>3</sup>** - город (ненец.). ◇ Нарьян-Мар, т. е. красный город, - центр Ненецкого АО.

**МАРА** - песчаный берег, отмель, коса; *маранго* - "песчаный остров" (ненец.). ◇ М. Марасаля, Надомара, р. Мараяха, оз. Марато в Ненецком и Ямало-Ненецком АО [Алекса, 1971]. В бас. Таза - пески Таборочемара, Хобимара, Тодькомара [Колье, Река Таз. Л., 1930].

**МАРАХУХ, МАРРАХУГХ** туман (арм.). Из первоначального корня *mer*, *mor* - "чернить", "черный", "темный цвет", "пятно". Ср. рус. *марать* [Э. Б. Агаян, 1974]. Нельзя, однако, не вспомнить рус. *морок* - "мрак", "туман"; *морока* - "густая мгла", "сумерки", *меркнуть*. Слова, исходящие из древнего корня *merk-*, *myrk-* [М. Фасмер, 1967, 2]. См. *морок*.

**МАРГЗОР** - луг, лужайка, поляна; зеленые склоны гор (тадж.); перс. *маргзар* - то же; афг. *маргха* - "дерн", *маргачанна* - "лужайка", "луг", "поляна". А. Л. Хромов [1975] отметил ягноб. слово *марг* - "поляна", "луг" во многих топонимических образованиях. Специально о *марг* как очень древней лексеме в иран. яз. см. у А. З. Розенфельд [Изв. АН Таджикской ССР, серия общественных наук, 1956, 10-11], которая пишет о заимствовании слова арабами. В живом тадж. яз. форма *марг* забыта, но хорошо сохранилась в сложных словах и в топонимии: Марг, Маргак и т. д. ◇ Маргзор в долине Ванча и Маргзори-Сир в долине Хингоу, р. и нп Мургаб (Мургаб из Маргоб, как она известна и ныне местным жителям - па-мирским киргизам); Маргидар в Ленинабадской обл. - все в Таджикистане. В Узбекистане - Маргузар в Наманганской обл., Маргилан в Ферганской обл. Сюда же р. Мургаб в Туркменской ССР, Маргиана - древняя страна, орошаемая водами этой реки. "Древнее название реки, переданное греками в форме *марг*, еще долго сохранялось в мусульманское время, и только впоследствии, вероятно, под влиянием народной этимологии в первом слоге появился гласный звук у (Мургаб - "птичья река"). От названия реки было также образовано название местности Маргуш в древнеперсидских надписях, Маргиана у греков" [Бартольд, 1965, 3].

**МАРЕ** - море (молд.). Ср. рум. *mare*, франц. *mer*, нем. *Meer* - "море"; литов. *mare*, *marios*, латыш. *mare*, *mara* - "море", "морской залив". См. *море*.

**МАРЗ** - край, уезд, ныне - область (арм.). Из среднеперс. *marz* - "крайний уезд"; перс. *marz* - "земля", "поле", "страна", "грунт", "граница"; ср. тадж. *марз* - "земля", "страна", "граница", "предел"; туркм. *мерз* - "бугорки", "приподнятые участки земли, не затопляемые ирригационными водами" в оазисах Туркмении. Другие соответствия: латин. *margo* (родит. падеж *marginis*) - "край"; готское *marka* - "граница". Ср. рус. *маргинальный* - "написанный на полях книги или рукописи" и латин. *marka* - "находящийся на краю". ◇ Вдоль гор Копетдага в Туркмении протянулся на 200 км вал Мерз высотой 1,5-2 м, шириной 2,5 м. Одни ученые считают его оборонительным сооружением, другие - гидротехническим для задержки селевых вод и для последующего использования их в целях орошения. Марзаиболо, Марзаипоен, Марз, Марздешт в Таджикистане; Марзван в Турции; Мерз, Мерзан, Дехмерзе в Иране.

**МАРКЫ** - остров (сельк.). ◇ Р. Маркылькы, оз. Маркыльлокальто, о. Коркыльмаркы (Западная Сибирь) [Розова, 1973].

**МАРОКВА** - трясина, топь, болото (укр., Карпаты). См. *мороква*, *морочна*.

**МАРСО** - лагуна, озеро на побережье Каспийского моря (азерб., Ленкорань, Апшерон). Ср. перс. *мерса* - "порт", "гавань", "стоянка судов"; араб. *марса*, *мерса* - "пристань".

**МАРЬ** - болото; бугристое лесное болото; кочкарник, заросший кустарниками, ерником, угнетенным редколесьем (Восточная Сибирь, Дальний Восток); в Приморье - вейниковые и кустарниковосфагновые болота, поросшие низкорослой лиственницей; в Забайкалье - труднопроходимые местности горелых влажных лесов. А. Черкасов [1867] определяет марь Восточной Сибири как отлогие предгорья, поросшие лесом. Марь широко распространена на Зейско-Буреинских равнинах, где она напоминает тундровый ландшафт, характеризуется пестрыми почвенными и гидрологическими условиями в результате наличия бугров (их называют иногда *бугры-могильники*) и понижений между ними. Высота бугров обычно до 1 м, их происхождение связывают с процессами термокарста в условиях вечной мерзлоты. *Марниковая берега* - "карликовая береза", "ерник, растущий на переувлажненных местах". М. Фасмер [1967, 2] пишет: "Вероятно, тождественно слову *марь* - туман, сырой воздух". Однако это сибирское слово заимствовано рус. из местных яз.: эвенк. *мар* - "поросль низкорослой березы", "болото",

"луг", "ерник"; якут. *мар* - "моховое болото, поросшее кустарником", "лесная болотная тундра" [ТМС, 1975, 1]. Ф. К. Комаров [1964] добавляет, что якут. слово *мар* иногда выступает в значении "трущоба", что относится к названиям небольших нп в тайге; эвен. *мар* - "тундра". ◇ Оз. Мар и Мар-Кюель; нп Мар, Киенг-Мар, Мар-Кюель; р. Мар, Мар-Юрях в Якутии; р., нп Мар-Хая и Маракан в Иркутской обл.; р. Марали в Магаданской обл.; р. Мар, Марлан и Аллара-Мар в Хабаровском крае; р. Маричи в Бурятской АССР [Комаров, 1964, 1967]. Мари в Амурской обл.



*На поверхности мари заметны оголенные медальоны - пятки. Приамурье*





*Бугристая марь. Бассейн р. Бисса, Приамурье*



*Типичная марь. Дальний Восток*

**МАРЯН, МАРЯНА** - южный (на солнцепеке) склон горы, покрытый степной растительностью (Восточная Сибирь). "Этот широко распространенный термин происходит, как считаем, от бур. слова *марьян*, которое в сочетании со словом *эрезн* (*эрезн марьян*) означает - пестрый, полосатый. Действительно марянный ландшафт имеет пестрый фон от перемежающихся участков: степных на выпуклых, крутых склонах и лесных по распадам, пологим, несколько затененным склонам южной экспозиции" [Мельхеев, 1969].

**МАТЕРАЯ ВОДА** - глубокая, вполне безопасная для плавания вода (Север) [Подвысоцкий, 1885]. К *матерой*, *матёрой* - "немолодой"; ср. болг. *матор* - "крепкий", "здоровый", "зрелый", "старый". *Матёрый волк* - "сильный", "крепкий", "немолодой", "опытный". См. *материк*.

**МАТЕРИК** - основная часть суши земного шара; континент. *Материковые породы* - "коренные, лежащие под почвенным слоем и рыхлыми отложениями"; в прошлом также - "почва". Высокий коренной берег; междуречные приподнятые плато, сравнительно сухие,

лесные и степные в Западно-Сибирской низменности, где их еще называют хребтами; это наиболее древний элемент рельефа, представляющий водоразделы, поднимающиеся на абсолютную высоту до 200 м. *Материк* на севере Томской обл. - "тайга" [Воробьева, 1973]; в Мещерской низменности - "высокий берег озера или болота" [Паустовский. Мещорская сторона]; в Коми АССР - "речная долина", противопоставляется наволоку; в Сибири - "главное русло реки", "фарватер"; в Восточной Сибири - "основной берег большой реки" в противоположность островному берегу. Местное значение в Забайкалье - "целина", "нетронутая земля". В Томской обл. *материчка* - "речка, ушедшая в лес" [Воробьева, 1973]. К *матерый*. ♦ Побережье Белогорский Материк по пр. берегу Оби в ее низовьях; Тобольский Материк - там же, но южнее первого; Пуровский Материк - между Обской и Тазовской губами; нп Мутный Материк в Коми АССР. См. *матерая вода*.

**МАТКА**<sup>1</sup> - старинный деревянный русский компас. Так раньше называли и Новую Землю. Видимо, от кар. и фин. *matka* - "путь", "дорога", "направление" [Попов, 1957]. Ср. эст. *matk* - то же. Уменьшительная форма *маточка* - "ручной карманный компас" [Даль, 1912, 2]. А. Подвысоцкий [1885] замечает: название Новой Земли у поморов Матка не потому ли, что нельзя плыть без компаса? ♦ Пролив Маточкин Шар между островами Новой Земли; Маткозеро в Белозерском крае; р. Матка в Ярославской обл.; оз. Маткозеро и нп Маткаселька в Карелии. В бас. Нары - р. Матка; оз. Матка в бас. Оки между р. Пра и р. Гусь [Смолицкая, 1976]. Топонимы в форме Матка трудно отчленить от *матка*<sup>2</sup> и *матка*<sup>3</sup> (см.).

**МАТКА**<sup>2</sup> - место в лесу, богатое грибами или ягодами (северные обл.). Может быть, нужно ср. с *матерый*, но с другой стороны, с *мать* - "добрая", "щедрая", "кормилица".

**МАТКА**<sup>3</sup> - отрезок реки с быстрым течением, фарватер (Закарпатье) [Лизанец, 1967]. См. *материк*.

**МАХАЛА, МАХАЛЛЯ, МЕХАЛЛЕ** - квартал, часть города, селение (араб., иран., тюрк.). Слово повсеместно известно от гор Тянь-Шаня и Индии до Пиренейского п-ова включит., куда занесено арабами. Азерб. *махла* - "квартал", "район", "усадьба"; кирг. *маала* - "квартал города", "селение"; узб. *махалла* - "городской квартал"; то же в тадж. яз. В Молдавии и Румынии *махалэ* - "предмestье", "окраина города". В Болгарии *махал* - "квартал", "часть города", "небольшое село", "деревушка". В Югославии *махала* - "окраинный квартал", "часть города или села", "хутор"; в Афганистане - "улица", "квартал". В Индии и Пакистане *махалла* - "квартал", *махал* - "дворец". Ср. *maḡaalo* - "город" в Сомали; *махалас* - "район города" в Греции. ♦ Нп Гюнеймахла (южная усадьба), Тепемахла (холм+селение), Татармахла в Азербайджанской ССР. В Иране по словарю В. И. Савиной [1971] отмечено 34 топонима, образованных с участием этого термина. В Болгарии - нп Нова-Махала, Кушицка Махла; Махалас в Греции; Махала в южной части Черногории. В Индии Махалакши - часть Бомбея; Махалпур в Пенджабе; дворец Тадж-Махал - архитектурный памятник в Агре и Шишмахал - дворец зеркал в Лахоре.

**МАХИ, МАШИ** - хутор, отселок (даргин., диал. кумык.). ♦ Чанкаламахи, Дубримахи, Джангамахи, Мусалтемахи, Аямахи, развалины Лакмахи в Дагестане [Бушуева, 1972].

**МАЧИ** - густой лес, тайга (сельк.). ♦ Р. Мачиянга в Западной Сибири.

**МАЧИЖИНА** - низкое влажное место (Смоленская обл.). См. *моча*.

**МАШАТ** - источник, ключ, обычно выходящий на дневную поверхность из каменистой почвы (кирг.) [Юдахин, 1976, 5]. В Чимкентской обл. *машат* - "небольшая река". О Машат в Чимкентской обл.

**МАЯК** - сигнальная башня на берегу акватория для судов; указательный знак. Ср. *маятник*; *маячить*, *маять* - "махать", "давать знать"; укр. *маяти* - "двигать туда и обратно"; польск. *majać* - "мираж", "кружной путь"; чеш. *mavati* - "махать" [Фасмер, 1967, 2]. Укажем также и другую этимологию: туркм. *майак*, *байдак*, тюрк. *байрак* - "знамя", "штандарт". В Поволжье и на Урале *маяк* - "межевой знак на возвышенном месте". Н. К. Дмитриев [1962] относит маяк к тюркизмам, требующим дополнительной аргументации. ♦ Г. Маяк в Белорусской гряде; Маяки на Днестре в Одесской обл.; Маяки на Северском Донце в Донецкой обл.; г. Маяк в Восточном Саяне; разъезд Маяк Горьковской ж. д.; Маяки на юго-восток от Читы; м. Маячный у входа в Авачинскую губу на Камчатке; Красный Маяк на восток от Владимира; ст. Маячная Южно-Уральской ж. д. В Белоруссии нп Маячная и Красный Маяк - символические топонимы, указывающие на успехи работников сельского хозяйства и колхозов, на которые нужно равняться [Жучкевич, 1974].



Обычны имена нп в формах Маяк, Маяки, Маяково, Маякский, Маячная, Маячное, Маячный во многих республиках, краях, областях.

**МГА** - густой, сырой туман, морось, метель, мельчайший дождик (центральные обл.). Но в южных обл. также - сухой туман, дымка, мгла. *Мжить* - "моросить". Б. Д. Гринченко [1958, 2] указывает укр. уменьшительную форму мгич- ка. М. Фасмер [1967, 2] ср. с глаголом *мжить* - "моросить", "щуриться", "полудремать" и чеш. *mziti* - "моросить"; перс. и арм. *meg* - "туман". ♦ Р. Мжа - пр. Северского Донца. См. *имжа*, *мгла*, *мег<sup>1</sup>*, *мжа*.

**МГЛА** - сухой туман, помоха в засушливое, жаркое и безветренное время, когда воздух насыщается мельчайшими пылевыми частицами, атмосфера становится малопрозрачной, солнце кажется мутным диском. Мгла может держаться несколько дней. "Более или менее сильное помутнение воздуха взвешенными в нем частичками пыли, дыма, гари. При сильной степени дальность видимости может понижаться до сотен и десятков метров, как при густом тумане. Чаще дальность видимости при мгле больше 1 км. Наблюдается в степях и пустынях, в других районах - в приходящих туда массах континентального воздуха южного происхождения. Мгла над большими городами связана с засорением воздуха дымом и пылью местного происхождения. На юго-востоке европейской части Союза часто связана с суховеями, местное название *помоха* (см.), мгла еще недавно называлась сухим туманом; теперь этот термин почти вышел из употребления" [Хромов и Мамонтова, 1955]. Др.-рус. *мъгла*, болг. *мъгла*, сербохорв. *магла*, чеш. *mhla*, *mĭha*, литов. и латыш. *migla* - "туман". Индоевр. основа *meigh* - "туман", "дождь" [Фасмер, 1967, 2]. ♦ Предположительно - Мглин в Брянской обл. См. *мга*, *мег<sup>1</sup>*.

**МЕГ<sup>1</sup>** - туман (арм.). Др.-арм. *mesgh* - "туман", "дождь", что восходит к др.-индоевр. корню *meigh* в том же значении. Ср. санскр. *meghas* - "туча", "облако", *mih* - "дождь"; рус. *мгла*, *мга*, *мжить*; чеш. *mhla*, перс. *meg* - "туман"; англ. *mist*, литов., латыш. *migla* - то же. См. *мга*, *мгла*, *мжа*.

**МЕГ<sup>2</sup>** - мыс; часть берега, вдающаяся в реку, ее излучина (Север, Сибирь) [Подвысоцкий, 1885]. В рус. диал. из коми яз. *meg*, *mög* - "изгиб реки" [Фасмер, 1967, 2].

**МЕДВЕДОК, МЕДВЕДКА** - неглубокий овраг, близко подходящий к дороге (Курская обл.). Наличие топо-нимов Медведка-Колодец и Медведен- ский Колодец для ручьев позволило А. И. Яценко [1974] возвести к др.- рус. *медвѣный* - "медовый", "медвяной"; *Медвенский ручей* - "имеющий хорошую воду". Определение *медведка* - "овраг", близко подходящий к дороге, заставляет думать, что в таких местах находились водопой для людей и лошадей. ♦ Многочисленные названия нп в формах Медведка, Медведовка, Медведок, Медведоское трудно отделить от зоонима *медведь* и антропонимов Медведь, Медведев.

**МЕДЕ** - лес (литов.). Ср. латыш. *mezs* - "лес", "роща". ♦ Межцием, Межиниеки в Латвии. См. *межа*.

**МЕЖА** - граница земельных участков, первоначально - середина. Ср. наречие *между*. В географ. терминологии - межгорье, межморенный, межледниковый, межконтинентальный, межобластной, межпланетный и т. д. Сюда же *межень воды* - "уровень воды в реке или озере после весеннего половодья", "летний уровень, сохраняющийся в течение долгого времени"; "полдень", "лето", "середина лета", "время жарких безветренных погод". То же - *меженица*. *Меженная пора* - "время летней страды" ; *межонные дни* - "самые жаркие и длинные дни". Отсюда *меженина* - "летняя засуха", "недород". *Мезень* - "летняя жара" в Карелии. *Меженное русло* - "сохранившееся русло реки при низком ее уровне" [С. П. Неуструев, 1914]. *Межень*, *меженец*, *межник* - "северо-восточный ветер" на Селигере, в Псковской обл., Карелии; "юго-западный" на Новгородщине; вообще ветры промежуточных средних направлений: "северо-западный", "юго-восточный" и т. д. Но одновременно *межонный ветер* - "полуденный", т. е. южный. В. И. Даль [1912, 2] указывает: *меженина* - "засуха", отсюда *межоновый лес* - "срубленный и высохший среди лета"; *межина* - "пустыня", "пролет среди леса"; *межилесье* - "перелесок", "большая прогалина", "голое или заросшее кустарником место, примыкающее к лесу или в лесу". *Межток*, *межиток* - "речка, соединяющая озера", "проток", "пролив". На Валдае *межитоки* - "проливы между моренными озерами". Интересно: *межуши* (между ушами) - "седловина, разлог между островными горами" [сообщение Г. Д. Рихтера]. В диалектах *межа* - "лесок". Старослав. и болг. *межда*, словац. *medza*, чеш. *meze*, польск. *miedza* - "межа". В балт. яз. соответствия в семантической цепи связаны со значениями: "лес", "дерево". В классических яз.- др.-инд. *madhyas* - "средний", "центральный"; латин. *medium*, *medius* - "середина", "центр", "средний"; греч. *mesos* - "средний", "середина" [Фасмер, 1967, 2]. Отсюда геолого-географ. терминология - мезозой, мезоклимат, мезорельеф, мезотрофные болота, мезофиты. Принятому в рус. гидрологии термину *межень*, *меженный уровень* в польск. соответствует уже другое слово -

nizowka, указывающее на низкий уровень воды. ◇ Межевая в Днепропетровской и Челябинской обл.; ст. Межево Октябрьской ж. д.; Межное на р. Емца в Архангельской обл.; Межа в истоке Ловати в Витебской обл.; р. Межа - л. пр. Западной Двины; Межи на востоке Ленинградской обл. Интересное словосочетание: Межевая Утка, т. е. средняя, - п. пр. Ч усовой на Урале. А. И. Попов [1965] приводит названия Межтоки, Межиток, Межуточье, обнаруженные им в новгородских писцовых книгах, а также Мешоки и Машток, которые он считает диал. формами; нп Межник в Ленинградской обл., Межа в Эстонии; реки Межевник в бас. Днепра, л. пр. Ирши, л. пр. Тетерева, п. пр. Днепра. См. *медс*.

**МЕЖЕ, МЕЖЕЛИК** - высокий холм, сопка на равнине (алт.). См. *мажалык*.

**МЕЗИЛЬ, МЕНЗЕЛЬ** - привал, дневной переход каравана, мера расстояния между двумя ночлегами (туркм.). Отличают *улымезиль* - "большой переход за день без отдыха" (до 40-45 км). Утренний и вечерний переходы по 12-13 км называют *салгын*, т. е. прохладный. Узб. *мазгил* - "стоянка", "привал", "постоялый двор". Ср. перс. *манзель* - "жилище", "остановка", "станция", "привал", "постоялый двор". Отмечено в ДТС [1969] в форме *mansil* - "жилище", "местообитание". Из араб. *мәнзилъ* - "местообитание", "становище", "жилище". ◇ Мензелабад, Мензельдере в Иране. Под вопросом Мензелинск в Татарской АССР.

**МЕЙДАН** - см. *майдан*.

**МЕЛЕГАНЯ** - незамерзающий источник, теплица (укр., Закарпатье). Ср. венг. *meleg* - "теплый" [Лизанец, 1967].

**МЕЛЕК, МЕЛЯК** - мелкое место на Волге и Северном Каспии. То же, что *мелок* на Псковском озере. См. *мель*.

**МЕЛКОВОДИЦА** - брод через реку, маловодье на реках во время таяния снега после зимы со скудными осадками. Ср. *мелководье* на морях и океанах. См. *мель*.

**МЕЛКОСОПОЧНИК** - тип рельефа, когда на поверхности выделяются одиночные или групповые невысокие горки, холмы, сопки, сложенные различными горными породами, в том числе и кристаллическими, по-разному поддающимися разрушению. Холмы разделены плоскими котловинами, или долинами. Образуется в результате длительной денудации в условиях континентального климата. ◇ Казахский мелкосопочник. См. *мель, сопка*.



*Каменистый мелкосопочник в восточной части Гоби*

**МЕЛОГОРЬЕ** - крутые меловые склоны долин и балок (юг центральночерноземных областей) [Мильков, 1970]. ◇ Мелогорье в Воронежской обл.

**МЕЛЬ** - неглубокое место на реке, озере, море, где трудно или невозможно проходить судам; возвышение на дне водоема; наносы речных отложений, образующих подводные песчаные или мелкогалечные косы. Укр. *міль*, польск. *miel*. П. Л. Маштаков [1931] приводит 23 диал. синонима, в том числе *банка, бар, городище, коса, огрудок, перебор, пески, подводница, рела, чура, шалыга, юра*. На Псковском оз. *мелок* - "мель", *мели* - "отмельные места в забурюньях", *меля* - "отдельные заросли, островки" [Кузнецов, 1915]; на Волге и в ее дельте *мелек* - "мель",

"мелкое место"; в низовьях Амура *меляк* - "подводная мель". Сюда же *отмель* - "прибрежная мель"; *отмельный* или *отмелистый берег* - "мелкий", "неглубокий"; *отмелок* - "маленькая мель". Связано с *мелкий*, *мелю*. См. *мелек*, *мельница*.

**МЕЛЬНИЦА** - предприятие, перерабатывающее зерно на муку. Можно было бы опустить это слово в настоящем собрании географ. терминологии, но обилие собственных названий, связанных с ним, диктует другое решение. Ветряная, водяная, механическая мельница. Ср. *мелю*, *молоть*. Ср. литов. *malūnas* - "мельница". ◇ Бесконечны названия нп в формах: Мельница, Мельницы, Мельничное, Мельня, Мельничный Ручей. Новообразование - Мелькомбинат в Волгоградской обл. См. *млын*.

**МЕНГА** - заводь, глубокое место, котловина (ненец.). ◇ Р. Менгаяха в Ненецком АО; оз. Менгато и Менгакота в Ямало-Ненецком АО [Алекса, 1971].

**МЕНГИ** - ледник, вечный снег, белок (тув.). Ср. кирг. *мёнгю* - "ледник", "вечный снег". Видимо, восходит к др.-тюрк. *менгю* - "вечность", "бесконечность"; *менги* - "вечный" [ДТС, 1969]; кирг. *менгги*, *мангги*, узб. *мангу*, бур. *мунхэ*, халха-монг. *мунх* - "вечный". ◇ Оз. Менги-Холь в Туве. Балкарское название самой высокой горы Кавказа Эльбруса - Менгитау (Мингитау), что переводится "тысяча гор". Однако такой перевод неудовлетворителен для одиноко стоящей в стороне от водораздельного Кавказского хребта горы и не может быть оправдан. Более правильно связать с *менги* [Коков, Шахмурзаев, 1970].

**МЕНДАЧ** - см. *мянда*.

**МЕР, МИАР, МИЕРР** - море, в переносном смысле "север" (саам.). ◇ Одна из этимологий названия Мурман связывает с конструкцией *мер* + *мант* - "морская земля" (берег). Но, видимо, более правильная из этнонима *нурман* - народа, который жил рядом со *свеями* - "шведами", т. е. *нормэн*, *норвежцы* [ГСКП, 1939, 1; Минкин, 1976]. См. *мери*, *море*.

**МЕРА** - равнина, поле (груз.). Ср. афг. *мера* - "пустыня", "равнина"; перс. *мерте* (мн. ч. *мерате*) - "пастбище"; турец. *mera* - "луг", "пастбище", откуда болг. *мера* - "пастбище", "выгон", "участок землепользования", "заброшенная земля" [Григорян, 1975]; первоисточник в араб. яз.

**МЕРДВЕН** - лестница (крым.-тат.). В топонимии - трудный каменистый подъем на Яйлу. Ср. турец. *merdiven* из перс. ◇ Шай-тан-Мердвен - тропа и перевал через Яйлу в районе Алупки.

**МЕРДО, МУРДОВ** - прибрежное озеро, отделенное от Каспийского моря в Ленкоранском р-не Азербайджанской ССР [Юзбашев, 1966]. То же - *мурдаб*. В окончаниях *-аб*, *-ов* - "вода" (иран.). Ср. перс. *мордаб* - "лиман со стоячей водой", "небольшой залив с застойной водой (в Каспийском море), отчлененный от моря песчаными образованиями"; "стоячая вода", "болото", "пруд", "залив", "бухта", "лиман", "лагуна". ◇ Оз. Гямышован или Камышован-Мэрдосу и нп Сютемурдов в Азербайджане [Бушуева, 1971]. Зал. Мордаб, нп Мордабсер, Мордаббон в Иране [Савина, 1971]. См. *об*.

**МЁРЕН** - см. *мурэн*.

**МЕРЕЧА** - болото, топь (Смоленская обл.) [Добровольский, 1914]. Диал. белор. *мярэча* - "болото", "чаща". Отмечена и форма *миречча*. В другой огласовке - *морочь*, *морочна*. ◇ Р. Морочь - пр. Случи, нп Морочь (встречается несколько раз) и Морочи в Белоруссии. Для объяснения таких названий привлекают слав. *морочить*, *морока* и балт. *mėrka* - "пруд", "сырость", а также белор. *мереча* - "путаница", "сложная и долгая дорога" [Жучкевич, 1974]. Сюда же р. Меречное в бас. Припяти. См. *морок*, *мороква*, *морочна*, *намеречь*.

**МЕРЗ** - см. *марз*.

**МЕРИ** - море (эст., фин.). ◇ Меривялья под Таллином [сообщение В. В. Мазинга]; Мери в Латвии. См. *море*.

**МЕС, МЭС** - южный склон горы, южная экспозиция; сторона возвышенности, лишенная леса, что обычно совпадает с южной ориентировкой склонов гор, холмов (алт.). Ср. тув. *мэс* - "солнечный склон горы, южная экспозиция". У В. В. Радлова [1911, 4] *мэс* - "сторона горы, обращенная к солнцу" (где нет деревьев). ◇ Г. Тарбагандумес на Алтае; г. Хаирлыг-Мес и Кызыл-Мэс в Туве [Боченкова, 1969; Волостнова и Турин, 1971].

**МЕСТО** - какое-то пространство земной поверхности, участок; населенное место, местоположение, местообитание. Белор. *места* - "город", "рынок"; укр. *місто* - "город", "рынок", "площадь"; *местечко* - "поселок", "небольшой городок". Ср. *предместье*, т. е. окраина города, в непосредственной близости от города. В этот ряд - *местность*, *поместье*, *помещение*, *вместе*, *вместилище*; *мещанин* - "городской житель". В слав. яз.: болг. *място*, чеш., словац., словен. *mesto*, польск. *miasto* - "город". Др.-рус. *место* - "место", "должность", "пост", "поле", "площадь", "город", "земля", "область", "государство", "время" [Срезневский, 1895, 2]. Из слав. в литов. *miestas* - "город". ♦ Местечко в Житомирской обл. Термин получил широкое распространение в топонимии южных и западных славян: Местечко на запад от Праги; Староместская площадь в Праге; Горни-Место, Место-Тепла, Нове-Место и Местечко-Трнава в Чехии; Славянско-Нове-Место, Нове-Место, Кисуцке-Нове-Место в Словакии. Исторический центр Варшавы - Старе-Място; Нове-Място (повторяется несколько раз), Нове-Мястечко, Мястечко (повторяется несколько раз) и Мяско в Польше; Ново-Место в Югославии.

**МЕТЕЛЬ** - снежная вьюга, снежный вихрь, падающий снег с сильным ветром. То же - *метуха*, *заметь*, *курево*, *поносуха* и т. д. [Даль, 1912, 2]. *Метелица*, *мятель*. Укр. *метіль*. Ср. *мету*, *мести*, *метла*, *метель*; польск. *miot* - "бросание"; болг. *метна* - "брошу"; чеш. *metat* - "бросать" [Шанский и др., 1961]. Словен. *metez* - "метель", "вьюга". ♦ термине *метель* см. Л. Л. Трубе. РР. 1977, 6.

**МЕТИК** - рыхлый, весенний рассыпчатый лед (Сибирь). На Байкале - осенний лед [Даль, 1912, 2]; *метуха*, *мятуха* - "мелкие плавучие льдинки в море в межсезонье"; *метик* - "смешанный сосновый и еловый лес" в Архангельской обл. [Подвысоцкий, 1885]. У Я. В. Стефановича [Изв. Восточно-Сибирского отдела РГО, 1898, 29, 3] *мятик* или *метень* - "смерзшийся снег, снесенный в водоемы". Является причиной наледных процессов в Забайкалье и Прибайкалье. Сопоставимо с *мять*, *мятый*, *смятение*. См. *мятник*.

**МЕТС** - лес (эст.). Ср. фин. *metsä* - то же. ♦ *Метса*, *Сууреметса*, *Метскюла*, *Метсакюля* - распространенные имена сел в Эстонии [сообщение В. В. Мазинга]. Гибридные топонимы: *Василе-Метс*, *Зарубина-Метс* в Новгородской обл. [Н. В. Подольская, ВГ, 1962, 58].

**МЕЦКЕР** - оползень (груз.). Из общекартвельского *mesqar* - то же, где *sqar(o)* - "источник" [А. К. Чкадуа. Об основных принципах топонимических соответствий и этимолого-этимологические разыскания топонимов картвельскоязычных территорий. Автореф. дисс. Тбилиси, 1979]. ♦ Этот автор приводит топоним *Намецкори* в Грузии без указания на вид объекта. См. *цкаро*.

**МЕША** - лес (азерб.). Ср. турец. *мес* - "дуб", *meselik* - "дубовый лес", "заросли дуба", откуда болг. *мешельк* - то же [Григорян, 1975]. Из азерб. в лезг. *миша* - "лес". ♦ *Мешабаш*, *Карамеша*, *Карамамеша*, *Узунмеша*, *Мешали*, минеральный источник *Мешасу* в Азербайджанской ССР [Бушуева, 1971].

**МЕЩЕРНИК** - боровая кислая земля, не годная ни под пашню, ни под покос (Рязанская обл.). *Мещерить* - "мокнуть", "намокать" (о земле в бас. Вятки) [Даль, 1912, 2]. Из топонима *Мещеры*, *Мещерская низменность*, изобилующая болотами, озерами, вообще отличающаяся обильным увлажнением земли.

**МЕЩОК** - т, е. межток, проток. См. *межа*, *ток*.

**МЕЭР** - гора (авар.). ♦ *Г. Накиамеэр*, *Гургинмеэр*, *Кулимеэр*, *Арахмеэр* в Дагестане [Бушуева, 1972].

**МЖА** - изморозь (укр.); мелкий, частый дождь [Гринченко, 1958, 2]; *мжица*, *мжичка* - "мельчайший дождик при густом тумане" (Курская обл.) [ООСВРЯ, 1852, 1858]. ♦ *Р. Мжа* в бас. Северского Донца. См. *мга*, *мгла*, *мер<sup>1</sup>*.

**МЗГА** - плохая, промозглая погода (Калининская, Псковская обл.). То же - *мжичка*, *мга* [Даль, 1912, 2]. Ср. *мозглый*, *мозгляк*. См. *музга*.

**МИЕСТАС** - город (литов.). См. *место*.

**МИЙ** - букв. "мозг" (казах.). В топонимии - топкое место с жидковатой глиной беловато-серого цвета, по внешнему виду напоминающее мозг; встречается пятнами в солончаковых

понижениях. Скот часто проваливается там и погибает, если не оказать ему помощь [Конкашпаев, 1951]. В ДТС [1969] *miji, meji* - "головной мозг". Ср. узб. *мия* - "мозг".

**МИМИЛ, МИМЫЛЬ, МЭМИЛЬ** - вода (чукот.). Ср. коряц. *мимыл* - то же. ◇ Р. Имлыкин, зал. Гальмымэмь на Чукотке, р. Имлыквивеем на Камчатке [Комаров, 1971].

**МИС, МИУШ, МУШ, МЮС** - рог, угол (тюрк.). Разные фонетические - формы зафиксированы в словаре В. В. Радлова [1911, 4]: *мыйыс, мис, мяююз, мюс, мяююз, мяз* - "рог"; *муш, мяююш* - "угол". Ср. ногайс. *муьйиз* - "рог". В топонимии - мыс, излуцина реки. ◇ Специально у Е. С. Отина [Питання ономастики Південної України. Киев, 1974], который находит много гидронимов в формах Миус, Мюс в основе названий "лежит образ угла или рога": р. Миус и р. Кальмиус (в прошлом также Миус), впадающие в Таганрогский залив Азовского моря; оз. Миус на л. берегу Вороны в бас. Дона; р. Миус - л. пр. Большого Иргиза в бас. Волги; р. Миоша (Меша) - п. пр. Камы. Под вопросом р. Мияс (Мяс, Миасс) на Урале. К этому можно добавить также нп Миассы, расположенный на вершине очень крутой излуцины р. Тавды - л. пр. Тобола в Тюменской обл. Вторичные топонимы Миусская площадь и Миусские переулки в Москве. "После взятия Азова в 1696 г. Петр I стал строить на Азовском море, в устье р. Миус, "Миусскую Гавань"... На поле между Тверской Ямской и Новой Дмитровской слободами мог находиться склад строительных материалов для Миусской Гавани - Миусский склад, по которому местность, вероятно, и стала называться Миусским полем" [Сытин, 1952]. В 1787 г. на этом поле торговали лесом, а в 1775 г. был "Лесной ряд близ Ямской и Тверской" [там же]. Отсюда и названия Лесных улиц в Москве. См. *мугуз, мыс*.

**МИСТРАЛЬ** - холодный ветер северных румбов на Черном море. Слово заимствовано из географ. терминологии Средиземноморья. Ср. франц. *mistral* (из *master wind*), исп. *maestral* - "главный ветер". Во Франции в средиземноморских провинциях - "сильный, холодный северо-западный ветер" [СОГТ, 1976, 2].

**МИШКАС** - лес, бор (литов.); *miskinas* - "небольшой лес", "кустарник"; *miskynas* - "лесистая местность", "сплошные леса" [Невская, 1977].

**МКИНВАРИ** - ледник (груз.). ◇ Г. Мкинварцвери - ледниковая верхушка, острие (грузинское имя г. Казбек) [сообщение Г. И. Зардалишвили].

**МЛАКА** - трясина, топь, болото, заливной луг (укр.) [Гринченко, 1958, 2]. Ср. др.-рус. *молокита*, болг. *млака* - "болотистая местность", "болото", "топь"; сербохорв. *млака* - "болотистое место", "лужа"; словен., словац., чеш. *mlaka* - "лужа", "болотистое место", "болото" [Толстой, 1969]. Молд. *млаштина* и рум. *mlaca mlastina* - "болото", "топь" (заимствованы из слав. яз.) [Фасмер, 1967, 2]. ◇ Р. Молокиш в Подолии. В. А. Никонов [Балканско езикознание. София, 1961, 3] насчитал нп Млака в Словении 12, в Хорватии 8, в Боснии 4.

**МЛИН, МЛЫН** - мельница (укр., белор., южнорус.). Уменьшительная форма *млынок*. Слав. соответствия прослеживаются в Балканских, Придунайских странах и в Польше в формах *mlyn, mlin*. Ср. франц. *moulin* - "мельница" (из латин. *molinum*). В Западной Украине *млынивка* - типологическое название искусственных каналов, отводов из рек для работы мельниц, использующих энергию падающей воды [сообщение Л. Штейна]. ◇ Термин очень активен в образовании географ. названий. В Белоруссии В. А. Жучкевич [1974] насчитал 18 нп с именами Млын, Млынок. Старый Млын и т. д. На Украине гидронимы - Млынивка (повторяется несколько раз), Млынка, Млинок и Млинский Поток; нп Млынары на севере Польши и Млины на юге от Праги в Чехии. См. *мельница*.

**МОГ** - холм, бугристая тундра (саам., Терская тундра). С. Григорьев [Тр. географ. ин-та при МГУ. М., 1929, 1] указывает для Канина п-ова: *мога* - "холмы", "вершины", иногда "каменный остров".

**МОГИЛА** - холм, отдельная гора, сопка конической формы, насыпь, курган. Ст.-слав. *могила, гомила*; болг. *могила* - "бугор", "холм", "курган", *могилестъ* - "холмистый"; сербохорв. *гомила* - "куча", "громада", "толпа"; чеш. *homole* - "куча", "конус" [Преображенский, 1958]. Докембрийские останцы Приазовской возвышенности называют каменными могилами; на севере РСФСР *могильник* - "крупный кочкарник на болоте", *кучугуры* (см.). И. Хубшмид [Этимология 1967, 1969] считает, что термин восходит к восстанавливаемому доиндоевр. *magula*, что дало карпатское *магура* - "холм", "вершина". ◇ Нп Могильный Мыс в Томской обл.; Каменные Могила - заповедник в Донецкой обл.; г. Могилицы в Ярославской обл.; курган Могила Мечетная в Донецком крае - высшая точка Донбасса; г. Могила-Бельмак в Приазовской возв.; курган

Гайманова Могила - скифский некрополь в Запорожской обл.; грязевой вулкан Горелая Могила на Таманском п-ове; Толстая Могила - царский курган Скифии в Днепропетровской обл. Часты топонимы и в формах: Могилово, Могильники, Могильно, Могильница, Могильцы, Могила-Баба, Могилов-Курень и т. д. Помимо СССР топонимы со словом *могила* обычны в Болгарии, Югославии, Польше (напр., нп Могила близ Кракова) и других странах Центральной Европы. См. *магура*.

**МОДАН** - излучина реки, меандра (эвенк.). Ср. нанайское *мода* - то же; маньч. *мудан* - "излучина", "извилина", "залив", "заводь" [ТМС, 1975, 1]. ♦ Р. Модан и Моданжан в Хабаровском крае. Сюда же Муданцзян - большая река в Северо-Восточном Китае.

**МОДО** - лес, дерево (бур.); халха-монг. *мод* - то же, *зуун-мод* - "роща", "лесок", досл. "сто деревьев". Ср. тунг.-маньч. *мо* - "дерево", "лес", "сплавной лес"; корейс. *мои* - "гора", "лес"; кит. *му* - "дерево", "древесина" [ТМС, 1975, 1]. Н. А. Сыромятников [1967] ср. монг. *мод*, эвенк. *мо*, хант. *мёры* - "рощица", корейс. *моги* - "гора" с япон. *моги* - "роща". ♦ Нп Хара-Модон в Бурятской АССР. Р. Мома и Момский хр. в Якутии. Зуунмод - центр Центрального аймака в МНР.

**МОЗГ**<sup>1</sup> - глинистая земля в комьях [Даль, 1912, 2]. Анатомический термин. По значению приближается к казах. *мий* (см.). ♦ Возможно, Мозжинка в Московской обл.

**МОЗГ**<sup>2</sup> - мокрая, слякотная погода. *Мозглиявая, мозгольная, мозглая* (северо-западные обл.) [Даль, 1912, 2]. См. *мзга, музга*.

**МОЙУН, МОЮН** - шея (тюрк.). Казах., ногайс., ккалп., алт. *мойын*; туркм. *бойун*, узб. *буйин* - то же. В топонимии - перешеек, излучина реки, изгиб горы, узкая полоса воды. Ккалп. *мойнак* - "бархан"; казах. *мойнак* - "шея" (главным образом верблюжья), но и "перешеек", "узкая полоса воды", "сужение русла реки", "полоса суши, песка", "отмель" [Конкашпаев, 1951]; кирг. *мойнок* - "шея" (обычно верблюжья), но и "крутой горный перевал". В тадж. из тюрк. *мойнок* - "трудный горный перевал, дорога к которому поднимается серпантинами". ♦ Тюеююн (верблюжья шея), Дюе-Боюн (то же) - излучина Амударьи в ее нижнем течении, где русло реки суживается, и одноименная ст. Средне-Азиатской ж. д.; п-ов и нп Муйнак на Аральском море в Каракалпакской АССР; пески Мойынкум в долине Белой на Южном Урале; г. Буин в песках Кызылкум в Бухарской обл.; Моюн-Кум в Талды-Курганской обл.; пески Муюнкум в Семиречье в Казахстане; Мойынкум в Джамбулской обл.; Мойынты в Джезказганской обл.; Мойнак в Кызыл-Ординской обл. См. *бойун*.

**МОКВА** - сырость, влажность, болото. Слякоть, мокрая погода, низменное, заливаемое водой место [Гринченко, 1958, 2]. К *мокрый*. Ср. словац. *токва* - "жидкость"; словен. *tokar* - "болото". ♦ Моква-Первая в Курской обл. См. следующее слово.

**МОКРЕДЬ, МОКРЯДЬ** - низина, покос, грязь, сырость. То же - *мокрет* в Архангельской и Вологодской обл. [С. Г. Дианова, ВО, 1974, 7]. У В. И. Даля [1912, 2] много форм, отмеченных в центральных и северо-западных областях: *мокревина, мокривина, мокредина, мокринник, мокрединник* - "лужа", "мочежинка", "болотце", "полой", "место с множеством мелких мочагин". Сюда же *мокрык* - "изморозь" и *мокрык* - "западный ветер" на Ильмене; *мокрик* - "юго-западный ветер" на Псковском оз. и Селигере, "западный ветер" на Селигере; *мокрик, мокринец* - "мокрый снег с дождем", "слякоть"; *мокредина* - "мокрое место на склоне, ниже уровня грунтовых вод" [Солнцев, 1963]. Укр. *мокрык, мокрец, мокречка* - "болото". *Мокрогуз* - "ветер с дождем, обычно западный" в Архангельской обл.; *мокродол* - "низинное болотистое место" в Калининской обл.; *мокрохвостица* - "мокрая сырая погода" в Калининской обл. [ООСВРЯ, 1852, 1858]; *мокропес* - "илистый песок, насыщенный застойной водой" в Псковской обл. Подробный обзор на псковском диалектном материале см. у В. М. Мокиенко [1969]: *мокри, мокрина, мокринка, мокрота, мокротень; моча, мочар, мочавина, мочевина, мочьявина, мочлявина, мочевишка, мочавило, мочило, мочажина, мочевень* в общем значении "сырое, мокрое, низменное место". Четкие параллели в других слав. яз.: польск. *mokrina, mokravina*, словац. *tokrad, tokradina, mokravina, mokrina* [Толстой, 1969]. ♦ Отмечаются слав. топонимы на больших пространствах Евразии: Мокра, Мокре, Мокрена, Мокрец, Мокреш, Мокрин, Мокрово, Мокруша, Мокрушино, Мокреть, Мокреди, Мокряди; в прилагательной форме - Мокрая, Мокрое, Мокрый. См. *моква, моча*.



Сырой заливной луг мокредь. Приамурье

**МОКРИНА** - болото; мокрое, сырое место; заболоченное место; *мокротень* - "болото" (Псковская обл.) [Мокиенко, 1969]; *мокрovina* - "болото" в Калининской обл. [Толстой, 1969]. См. *мокредь*, *моча*.

**МОКРЯК, МОКРИК** - сырой, дождливый ветер в северо-западных районах РСФСР. См. *мокредь*.

**МОЛОСТЬ** - непогода, ненастье, мокрая слякотная погода (Среднее Поволжье) [Даль, 1912, 2]. В Псковской и Калининской обл. *моложная погода* - "тусклая", "туманная", "пасмурная"; *размолаживает* - к улучшению погоды [ООСВРЯ, 1852, 1858]. ♦ М. Фасмер [1967, 2] указывает на гидроним Молость (река в бывшей Черниговской губернии).

**МОЛЬ** - мелкий снежок [Даль, 1912, 2]; *молевой сплав* леса по рекам - "сплав россыпью", *молью* - "отдельными деревьями, бревнами, не связанными между собой в плоты". Такая транспортировка леса нередко приводит к засорению рек и ухудшению их эксплуатационных качеств, портит воду и наносит вред рыбному хозяйству. Ср. *моль* - "мелкие, разрозненные предметы", "мелкая рыба", "мелочь"; "домашнее насекомое, паразитирующее на шерстяных тканях". К *мелкий*.

**МОНАСТЫРЬ** - группа скал, отдельная скала, по форме напоминающая развалины и башни (Алтай). Метафора. ♦ Скала Монастырский камень в бас. Чарыша; скалы Монастырские сопки близ Усть-Каменогорска [Розен, 1970]. См. следующее слово.

**МОНАХ** - фигура выветривания в виде одинокого столба. Ср. греч. *монахос* - "одинокий". ♦ Скалы Дива и Монах в Симеизе в Крыму (скала Монах рухнула во время землетрясения в 1927 г.). Видимо, сюда же о. Монах во Внешних Гебридах (Великобритания). См. *монастырь*.

**МОНГА** - сухая низина, расположенная между изгибами реки (ненец.) [Алекса, 1971]. Однако в литературе встречается и иное определение - "топь", "болото". Ср. коми *момга* - "торф", "торфяное болото", "торфяник" [Лыткин, Гуляев, 1970]. ♦ Р. Монгатаяха и Монгаюрбэй, оз. Монгангынетто в Ямало-Ненецком АО [Алекса, 1971]. А. И. Попов [1973] указывает на энец. *могга*, *мугга* - "лес" как источник этнонима *муггади* - "лесной", что в форме *монганди* дало повод к наименованию исторического гор. Мангазея в Западной Сибири.

**МОРГАСИННИЦА** - мелкий осенний дождичек, морось [Даль, 1967, 2]. *Моргаситься* - "идет мелкий дождь"; "погода становится влажной". Ср. *моргота* - "сухой туман", "мгла", "духота"; *морготь* - "испарение"; *морготный* - "неприятный", "отвратительный"; чеш. *mrholiti* - "моросить", "струиться"; латыш. *merga, marga* - "изморось"; *mirga* - "туман" [Фасмер, 1967, 2]. См. *морозга*, *морось*.



**МОРЕ** - часть океана, как-то изолированная либо сушей, либо подводным рельефом. Различают внутренние или средиземные, окраинные, межостровные. В географии - морская или первичная равнина, морские осадки, морские террасы, морские течения, морской климат, морской лед, морская геоморфология, морской транспорт и т. д. Местные значения: "свободная от растительности часть озера" (Бараба, Кулунда); "залив", "бухта", *култук* (см.), "лиман". Морем называют большие озера (в частности, Байкал, море Чудское). В Книге Большому Чертежу Арал назван Синим морем, а в современной географии озера Каспийское и Аральское также именуются морями. В последние годы наблюдается расширение семантических категорий: море - искусственные водохранилища значительных размеров (напр., Рыбинское или Куйбышевское); подземное море - большие запасы грунтовых или подземных вод, залегающие мощными линзами на какой-то очерченной площади. Вообще что-то пространственно большое - "зеленое море тайги". В рус. летописях слово встречается в значениях: "морской берег", "рыбное или сенное угодье" [Кочин, 1937]. *Морестав* - "время замерзания поверхности воды" на Байкале; *моряк* - "ветер с Каспийского моря в дельте Волги, дующий на север по ее долине"; *моряна* - "юго-восточный ветер", нагоняющий воду с Каспия в дельтовый рукав Волги - Кутум [Россия, 1901, 6]; *морянка*, *моряна*, *моряник* - "нагоняемая в устья рек морским приливом или ветром морская вода"; "резкий холодный ветер, дующий с моря в устьях и дельтах рек" [Подвысоцкий, 1885; Даль, 1912, 2]. На Белом море *моряночка* - "северный ветер" [Даль, там же]; *моряноцька* - "начинающийся легкий северный холодный ветер" в Поморье и *морянка* - "резкий ветер северных румбов (на Белом море), нагоняющий, особенно во время прилива, в устья рек морскую воду". Поморы примечают, что после морянки всегда больше скопляется рыбы в устьях рек, впадающих в море [Дуров, 1929]. Уменьшительная форма *морцо* - "большое озеро" на Урале; "лагуна", "залив", "мелководное озеро" на берегу Каспия, замкнутые или сообщающиеся с морем; "дельтовое озеро (в низовьях Волги), окруженное зарослями камыша, мелями, косами". На юге Азербайджана *морцо* - "подпруженная дюнами и песчаными грядами небольшая речка, образующая разлив в своих низовьях". Интересное словосочетание *морское око* - "небольшое горное озеро" в Карпатах; словац. *morske oko* - то же [А. В. Исаченко. Езиковедски изследвания в чест на акад. Ст. Младенова. София, 1957]; польск. *okno morskie* - "омут", "бездна", "глубокое место в воде" [Толстой, 1969]. Сюда же рус. словосложения: *лукоморье* - "изгиб морского берега", "извилины", "морской залив"; *поморье* - "область, страна, полоса суши, лежащая у моря, в непосредственной близости от него"; *глухоморье* - "труднодоступные извилистые берега и бухты моря"; *взморье* - "побережье, полоса суши у моря". *Море* - общеслав. слово индоевр. происхождения. Ср. молд. *mare*, рум. *mare* - "море"; литов. *maris* - "морской залив"; литов. и латыш. *mare* - "море"; франц. *mer* - "море", *mare* - "пруд"; латин. *mare*, ирл. *muir* - "море"; швед. *mar* - "закрытый залив", "бухта". Древним значением было - болото [Фасмер, 1967, 2]. Сюда же франц. *marais* - "болото"; англ. *marsh*, нем. *Moos* - "топь", "болото", "трясина"; *Moorland* - "болотистая местность", "тундра". Ср. нем. *Marsch* - "болотистая низменность", откуда и принятый в физической географии научный термин *марш* - "полоса низменных побережий моря, затопляемая во время наибольших приливов и нагонов воды, покрытая лугами и болотами с соленоловливой растительностью" (Север Западной Европы и США) [ЭСГТ, 1968]. "К западу от Эльбы встречаются ландшафты трех типов: мелиорированные земли, называемые *маршами* (*marschen*), располагающиеся вдоль побережья и вблизи устьев рек; болота, называемые *мооре*, и вересковые пустоши, называемые *geest* (неплодородные)... *Marsh* - болото, топь, участок низменных земель, затопляемых зимой и обычно более или менее насыщенных водой в течение года; район, частично покрытый водой и частично водолюбивой растительностью. Местное название любого луга (Тасмания)" [СОГТ, 1976, 2]. Из рус. заимствовано якутами: *муора* - "море", "тундра", откуда у эвенков *мѳра* - "море", "тундра", *мѳраја* - "океан"; эвен. *мѳра*, *муора* - "море", "тундра" [ТМС, 1975, 1]. В фин.-угор. яз.: саам. *мер*, *миерр*, *миар* - "море", в переносном смысле - "север"; эст. и фин. *meri* - "море"; саам. *моррь* - "зыбкое болото", "трясина". ♦ Топонимы на карте СССР часто встречаются в форме прилагательного: Морская (-ой, -ое), Приморье, Приморский, Поморье. Море в Латвии; Морье на Ладожском оз. в Ленинградской обл.; Морцы в Саратовской обл.; оз. Синее Морцо на северном берегу Каспия; оз. Синевир, оно же - Морское Око в Закарпатье; р. Марица - л. пр. Сева в бас. Десны; Моряны в Кировской обл. За рубежом - р. Марица в Болгарии (фрак. гидроним, оформленный слав. суффиксом *-ица*); р. Муреш в Румынии (дакийское *Marisos*); р. Марош в Венгрии (ср. фрак. *mar* - "вода", "река", "болото") [Дуриданов, 1976]. Моравия - область в Чехословакии и р. Морава там же, в бас. Дуная (ср. иллирийское *marus* - "болото"). Р. Морава в Югославии в бас. Дуная. Разные версии о генезисе этого гидронима см. у В. А. Никонова [1966]. Сюда же Померания - южная прибалтийская сторона, историческая область (через слав. этноним "поморяне") [там же]. См. *маре*.

**МОР(И)** - грязь, тина, ил, болото (арм.). Ср. литов. *mauras* - "грязь", "ил", "тина", "ряска"; рус. *мурава*. Не зная древней арм. формы *mauri* (мавр), можно было бы сопоставить с индоевр. основой *mar* - "болото", "море", что было бы ошибкой. ♦ Р. Мецамавр (из *мец* - "большой" и *мавр*, *мор*) - ныне р. Севджур в Армянской ССР; Мурцамавр - ист. р. Мурц (ныне Гасанкаласу) в Турции; р. Хозамавр (в армянской географии Ашхарацуйце; предполагают, что ее истоки находились у гор. Вагаршапат - Эчмиаджин, ныне этой реки нет). Во всех случаях топонимы

могли означать "река с истоками в болотистой местности" (как, например, Севджур - черная вода) или "мутная река".

**МОРОЗ** - холод с отрицательными температурами. Вечная мерзлота, морозобоина, морозостойкий, морозное выветривание. Соответствия в слав. яз. в формах *мраз*, *mráz*, *mroz*. "Морозы от Рождества до Нового года называли Васильевскими, за ними следовали Крещенские, Афанасьевские, Тимофеевские, затем, уже в феврале, Сретенские и Власьевские" [Т. В. Горячева. РР, 1982, 1]. В Забайкалье сильные морозы - *морозьяка*, *разморозь*. *Мороз*, *обморозь*, *белый мороз* - "иней". ♦ Морозовка, Морозово, Морозовское (-ая) и подобные не связаны с этим термином, а восходят к фамилии Морозов, частой в нашей стране. Но под вопросом Морозки в Московской обл.?

**МОРОЗГА** - изморось, мелкий дождь с изморозью. У В. И. Даля [1912, 2] - *морозжить*, *морозжать* - "моросить". См. *морось*.

**МОРОК** - туман, низкая облачность, черная дождевая туча, пасмурная погода; *морочнан* *погода* - "пасмурная", "темная"; *морочное небо* - "в темных тучах"; *морочный* - "туманный", "облачный". То же *морока*, *морох*. Слово, отмеченное многими словарями рус. яз. Ср. *мрак*, *сумрак*. *Морока* - что-то путаное, трудное для понимания, неразборчивое (морочить голову); *меркнуть*, *смеркаться*; польск. *mrok* - "сумерки". ♦ Морочи в Гродненской обл.; Морочна и Морочное в Ровенской обл.; Морочь в Минской обл. См. *марахух*, *мороква*, *памора*.

**МОРОКВА** - болото, трясина, топь (укр., Карпаты). То же - *мароква*. Обе формы у Б. Д. Гринченко [1958, 2]. См. *мереча*, *морок*, *морочна*.

**МОРОСЬ** - мельчайший дождичек, ситник; изморось, мокрый туман. У П. Л. Маштакова [1931] 24 синонима, в том числе *бус*, *мга*, *морозга*, *мороха*, *паморок*, *маросейка*, *пахма*, *росинец*, *чичер*. Ср. *морозга*; латыш. *marga* - "тихий дождь" [Фасмер, 1967, 2]. См. *моргасинница*, *морозга*, *наморось*.

**МОРОХ, МОРОХА** - мелкий осенний дождь (Кировская обл.) [ООСВРЯ, 1852, 1858]; Калининская обл. Фасмер [1967, 2] отсылает к *моросить*, *морось* (см.).

**МОРОЧНА, МОРОЧНЕ, МОРОЧИНА** - болото, низкое топкое болото, болотистая местность (Полесье). "Термин *морочне* применяется по отношению к пинским обширным болотам со скудной растительностью... на таком морочном болоте не косят, а только собирают ягоды - клюкву. *Морочное болото* следует, вероятно, этимологизировать как мрачное, темное болото" [Толстой, 1969]. Ср. *морок*, *морока* - "мрак", "сумрак". См. *мереча*, *мороква*.

**МОРЦО** - см. *море*.

**МОРЯНА** - см. *море*.

**МОСА** - лес, лесок, роща (эвенк.). ♦ Р. Мосады-Бира, руч. Мосады (лесной) в Эвенкийском АО [Комаров, 1967].

**МОСЕР, МӨСЬӨР, МУСЮР** - волок, путь по водоразделу, сухопутье (коми). У В. И. Литкина и Е. И. Гуляева [1970] *мөсьөр* - "ложбина", "лог"; *мөсьтрасьны* - "перетаскивать, волочить лодку" (из одного водоема в другой). Эти авторы сомневаются в родстве с *мусюр* - "гора", "водораздел". Мөсьөр сопоставляется с манс. *soḡi* - "седловина между двумя вершинами гор", "лесная перемычка между двумя болотами, и с венг. *szoros* - "ущелье", "перевал", "пролив". ♦ Термин широко представлен в микропонимии Коми АССР, в бас. Мезени [см. А. П. Афанасьев. Коми аппелятивы нӧтыс и *мөсьӧр* на водно-волоковых путях в бассейне Мезени. - В кн. "ВТ СССР". М., 1972]. См. *мусюр*.

**МОСКОВСКИЙ ВЕТЕР** - северный, так называют его в Тульской, Курской и других областях, лежащих к югу от Москвы.

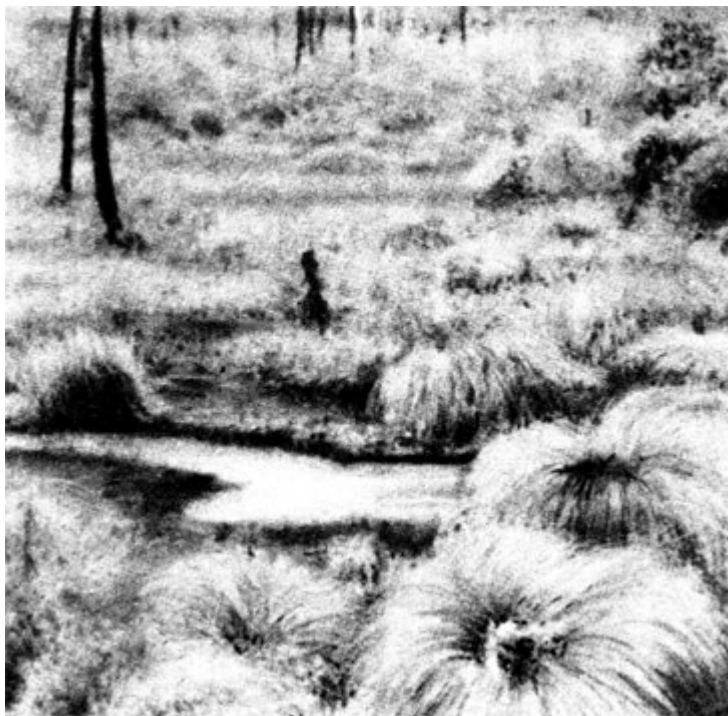
**МОСТ** - помимо общеупотребительного значения - плотина через реку, мостовая. В слав. яз. *mist*, *most*, *most*. Ср. *мостики*, *мостить*, *помост*, *подмостики*. Общеслав. слово. В Архангельской обл. *мостовок* - "пожня, по которой была проложена гать (см.), когда она сгнила и высохла" [сообщение М. С. Медведева]. ♦ Термин широко используется в номинации нп в формах: Мост, Мосты, Мостики, Мостовая, Мостище, Замость, Мостовой, Мостовая, Мостовка, Мостовское,

Мосток. Сюда же Мост - центр химической промышленности в Чехословакии. Аналогичная картина использования лексемы *мост* в топонимии наблюдается и в неслав. странах: Брюгге в Бельгии; Кембридж в Англии, США; Понтуаз во Франции; Оснабрюк и Саарбрюккен в ФРГ; Ташкёпрю в Турции; Полан и Поле-Хан в Иране; Пулгаон в Индии.

**МОХ** - болото; торфяное болото, сфагновое болото; топь, поросшая мхом; болото с зарослями клюквы; болото с редкими деревьями; лес на болоте. Др.-рус. *мъх* - "болото". Дериваты - *моховина*, *мошок*, *мшина*, *мошенец*. Моховой, Моховица, Мошок - названия небольших ручьев и рек в заболоченных местах, обычно с моховым покровом. *Моховые озера* - "зарастающие сплавиной, зелеными, реже сфагновыми мхами, иногда болота, возникающие на месте озер" [Мильков, 1970]. *Мохарник* - "днище долины в Восточном Забайкалье, занятое сфагновыми листовичными лесами"; под моховым покровом - торфянистый слой, лежащий непосредственно на каменных россыпях; в конце лета, когда оттаивает вечная мерзлота, становясь почти непроходимым для караванов [Солнцев, 1963]. Общеслав. слово индоевр. происхождения. *Мох* в значении "болото" развился из лексемы *мох* - "сфагнум"; словен. *maš* - "мох", но и "болото"; латин. *muscus* - "мох"; литов. *musos* - "плесень". ♦ Ареал термина *мох* в топонимии РСФСР наглядно показан на карте Е. Л. Любимовой [ВГ, 1974, 94], на которой видно, что он участвует в образовании более 50% всех названий болот в Карелии, 25-30% в Псковской и Витебской обл., менее 1 % топонимы с *мох* отмечены для названий болот по периферии ареала: Брестская обл. - на западе, черноземные обл.-на юге, Поволжье и Прикамье - на востоке. Термин присущ и топонимии Урала и Сибири. Обычны топонимы с прилагательными: Чистый, Белый, Великий, Гладкий, Зыбучий Мох; Полистовские Мхи, Островские Мхи. Сюда же Мохово, Моховье, р. Мухавец в Белоруссии, нп Мошно, Замошье, Мошенники; последнее название "не содержит никакого оскорбительного намека" [Никонов, 1966]. Интересный топоним - нп Торф- завод Великий Мох в Могилевской обл. См. *мшага*, *мшара*.

**МОХОЛОК** - холмик, небольшое, крутое возвышение (Псковская и Калининская обл.) [Даль, 1912, 2]. Ср. *мохол* - "кочка на болоте".

**МОЧА** - сырость, влага, мокрота. Др.-рус. *моча* - "дождливая погода" [Срезневский, 1895, 2]. *Мочавина*, *мочивина* - "влажная лужайка", "мокрое урочище"; *мочажина* - "болотце", "болотный луг"; *мочага* (и *бочага*) - "влажное место", "низменный луг", "нетопкое болото, без кочкарника"; "место выхода ключевых вод, заболачивающих землю" (центральные обл.). В Нижнем Поволжье *мочаг* - "мокрый солончак", "непросыхающая западина", "мелководный тростниковый залив моря"; мочаговские озера, т. е. соляные [Даль, 1912, 2]; "степная западина, заполненная водой в весеннее время и после дождей" (восток Белгородской обл.) [Мильков, 1970]. В Туве *мочага* - "оросительный канал, канава, берущие начало из какой-либо небольшой, крутопадающей речки для орошения посевов зерновых". На Среднем Поволжье *мочажина* - "влажное, потное место", "кочковатое осоковое болотце у выклинивания подземных вод" считается хорошим угодьем для охоты на дупелей и бекасов; в Кировской обл. *мочевина* - "настолько влажный участок на полях, что нельзя сеять хлеб". В низовьях Днепра *мочурованное место* - "влажная, сырая западина", "низкое урочище с временной водой, иногда засоленной"; в Полтавской обл. *мочара* - "круглый или удлиненный, типа ложбины, солонец, более влажный, чем соседние земли". Ср. также укр. диал. *мочар* - "топь", "низменная западина с высоким стоянием уровня грунтовых вод"; *мочва* - "склякоть". Сюда же укр. *мочола*; белор. *мачыла*. В Курской обл. отмечена форма *мочак* - "низменная, влажная луговая земля". Рус. диал. *мочило* - "пруд", "окошко в болоте" [Даль, 1912, 2]. В Западной Сибири *мочаг* - "всякое болото", "кочковатое болото", "влажная низина", "сырое урочище в логу" [Воробьева, 1973]. Слав. соответствия: болг. *мочур*, *мочурлак*, *мочурище*, *мочурлук*, *мучур*, *мочуряк* - "болото", "трясина", "болотистое или сырое бесплодное место" [Григорян, 1975]; польск. *moszar* - "трясина", "топь"; чеш. *mosal* - "болото", "топь", "болотистая почва"; сербохорв. *моча*, *мочарина* - "мокрота", "сырость", "сырая дождливая погода", *мочалина* - "болотистая местность", *мочар* - "сырая дождливая погода", "болото"; *мочвара* - "болото", "лужа", "стоячая вода". Из слав. яз. в рум. *mosciria* - "болото", "топь". Ср. *мочить*, *мокнуть*, *мокрый*. ♦ Р. Моча - пр. Волги с истоками в Общем Сырте; р. Моча, впадающая в губу Моча в Мотовском заливе между Кольским и Рыбачьим п-овами; Мочаговские озера в Нижнем Поволжье на юго-запад от Астрахани, где происходит садка поваренной соли; рч. Мочалейка в Среднем Поволжье; р. Моча - п. пр. р. Пахры в Московской обл.; Мочилы на востоке Тульской обл.; Мочалище в Марийской АССР; Мочище на п. берегу Оби ниже Новосибирска; Мочище на р. Шубенка в Алтайском крае. В названиях нп обычны также формы: Мочаги, Мочала, Мочалейка, Мочево, Мочилки, Мочулище, Мочуль. За рубежом - р. Мочурица - л. пр. Тунджи в Болгарии; Мочани в Албании и Мочара в Греции; Моча на северо-запад от Будапешта в Венгрии. См. *бочаг*, *моква*, *мокредь*, *мокринка*.



*Мочажина в болоте Приамурья*

**МОШАРИНА, МОШЕНЕЦ** - моховое болото. См. *мох, мшага, мшара*.

**МОШИРИ, МУШИР** - остров (айнский). ◇ О. Симушир и о. Парамушир в Курильской гряде. Последний топоним осмысливается: "широкий, большой остров".

**МРАЗНИЦА** - топкое, болотистое место в лесу (укр.) [Гринченко, 1958, 2]. *Мразь* - "туманная мгла в сырое, ненастное время" в Кировской обл. [Васнецов, 1907]. В литературе встречается и форма *мразница*. Ср. *мразь, мерзкий, мерзнуть*. См. *мороз*.

**МРИВО** - пасмурная погода (укр.). Ср. укр. *мрий* - "мрачный"; рус. *мреять, мрею* - "мерцать", "мерево". См. *мар, чамра*.

**МТА** - гора; *мтиса* - "горный пояс"; *мтисмица* - "горная почва"; *мтиулет* - "горная страна" (груз.). ◇ Г. Мтацминда (святая гора) в Тбилиси, на склоне которой могила А. С. Грибоедова; горный массив Экисмта в Мегрелии в Западной Грузии; г. Пассисмта в Главном Кавказском хр., где берут начало реки Ингури и Риони; г. Тбатанисмта на южном склоне Главного Кавказского хр.; г. Тебулосмта - вершина на Главном Кавказском хр. на восток от Казбека; г. Безеткрисмта в Южной Осетии; г. Кадорисмта в Дагестане. В названиях нп Грузии [по сообщению Г. И. Зардалишвили]: Мтискалта (склон горы), Мтисдзири (подошва, основание горы), Мтиултубани - поселок горцев, Шавмта (черная гора), Шуамта (среднегорье), сюда же Мтисузири.

**МУ<sup>1</sup>** - вода; *мудэ, мудэн* - "наводнение", "разлив" (эвенк.). В других тунг.-маньч. яз. *му, муэ, мукэ*. В картографии нередко *муя*. Ср. монг. *мурэн* - "большая река"; корейс. *мул, мур* - "вода" [ТМС, 1975, 1]. ◇ Р. Муя и р. Муякан - л. пр. Витима; р. Муясын - л. пр. Кудымита в бас. Витима; р. Муя - п. пр. Уды в бас. Ангара; р. Муя в бас. Шилки; нп Мучикан в Читинской обл. Вне ряда р. Муданьцзян - п. пр. Сунгари в Северо-Восточном Китае. См. *модан, мурэн*.

**МУ<sup>2</sup>** - поле, пашня, земля, страна (коми). Ср. удм. *му* - "земля"; манс. *та*, фин. *таа*, хант. *мув* - "земля". ◇ Нп Мувершор и Мукерка в Коми АССР. См. *ма*.

**МУВЫР** - суша; возвышенное, сухое место; холм, возвышенность (удм.). ◇ Р. П. Лесникова и З. М. Меркулова [ВГ, 1966, 70] отметили 11 топонимов в Удмуртской АССР с этим словом: Лызмувыр (синий холм), Исколмувыр (коровий холм) и др. У Т. И. Тепляшиной [Топонимика, 1970, 4]: "Семантика самой лексемы указывает на то, что селения с данным названием расположены на сухом, воз-вышенном месте". Лёгмувыр (лёг - "бугорок", "холм"); Мучкомувыр (кочковатая поверхность земли); Кузямувыр (земля Кузи). См. *выр<sup>1</sup>, му<sup>2</sup>*.

**МУГУЗ** - рог (узб.); тув. *мыйыс*, хакас. и алт. *мус*, *муус*, казах. *муис*, *муйис*, азерб. и туркм. *буйнуз*, турец. *boynuz* - рог. В топонимии - острая вершина, утес, излучина реки, мыс. См. *мис*, *мыс*, где приводятся топонимические примеры.

**МУГУЛДУР** - мыс, залив (тув.). Возможно, восходит к предыдущему. ◇ Р. Мугулдур в Туве.

**МУДЕГА** - торф, мутная глинистая вода (Олонецкий край) [Куликовский, 1898]. Ср. вепс. *mudeg* - "илистая вода"; кар. *muda*, фин. *muta* - "ил" [Фасмер, 1967, 2]. ◇ Р. Мудьюга впадает в Двинскую губу севернее Архангельска и о. Мудьюгский, расположенный против устья этой реки; из оз. Мудьюга вытекает п. пр. Онеги Мудьюга, на ней находится и нп Мудьюга. В этих топонимах *юга* из *йоги* - "река".

**МУЖА, МУЖИ** - глубокая котловина, которая весной заливается водой. В таких котловинах зимует рыба [Даль, 1912, 2]. Это же слово отмечено М. Ф. Розеном [1970, со ссылкой на Список населенных мест по сведениям 1868-1869 гг. Тобольская губ. СПб., 1871]. ◇ Нп Мужи в Ямало-Ненецком АО; Мужинский Урал - гряда в северо-западной части Западно-Сибирской равнины [СНОО, 1976].

**МУЗ, МУС** - лед (тюрк.). Азерб. *буз* - "лед", "холод"; турец. *bus* - "лед", "холодный", "ледяной"; хакас. *лус*; кирг. *ккалп.*, узб., уйг., татар., казах. *муз* - "лед"; якут. *мус* - "лед", "ледяной"; *мус хая* - "ледник", "обледеневшая гора" [сообщение В. С. Львова]; казах. *муздак* - "гололедица", "ледяной наст на снегу" [Конкашпаев, 1951]. Ср. калм. *мдсн* и халха-монг. *мөс(өн)* - "лед", *мөсөнгөл* - "горный ледник", досл. "ледниковая река". ◇ Многочисленны названия высоких гор в Средней и Центральной Азии, Кавказа: Музтау, Музтаг, Мустаг, Музтор, Музбель, Мусджилга, Улумузтаг, Мусула, Музкол, Музтагата; г. Мус-Хая и р. Мустах в Якутии; г. Пустаскыл в Хакасии; р. Бузлугчай в Азербайджане; р. и хр. Музкол на Памире; пер. Мустаг-Дабан в Восточном Саяне; г. Пустаг на юге Кемеровской обл.; хр. Музлуктаг и р. Музлук в Алтайнате в Сынцзяне; г. Буздаг в Туркмено-Хоросанских горах в Иране; г. Бузбель-Даг в центральной части Турции. Вне ряда г. Мусала (2925 м) - высшая точка Балканского п-ова. В последнем топониме турец. *al* - "высокий", "возвышенный", *ala* - "высший", "великолепный", "превосходный", араб. *mus* - "место для мо-литвы". Если исходить из формы *буз*, то на Балканах нужно было ожидать Бузала. См. *буз*.

**МУЗА** - гора, возвышенность (даргин.). ◇ Г. Муза, г. Багамуза, г. Качламуза в Дагестане [Бушуева, 1972].

**МУЗГА** - старичное озерко в пойме; небольшое озерко, болотце в степи (Нижнее Поволжье и нижняя часть бас. Дона) [Шолохов. Тихий Дон]. М. Фасмер [1971, 3] соотносит с *мзга* (см.).

**МУИС, МУЙИС** - мыс, отрог горы, оконечность залива реки, озера (казах.). См. *мис*, *мугуз*, *мыс*.

**МУЙНАК** - см. *моин*.

**МУЛ, МУЛЬ** - ил, илистый нанос, мутная вода. Ср. сербохорв. *муль* - "аллювий", "речной нанос"; чеш. *mula* - "ил", "тина" [Фасмер, 1971, 3]. Ср. рус. диал. воронежское *мур* - "плесень" и молд. *мыл* - "ил", "тина"; литов. *mauras* - "грязь", "тина", *muras* - "размокшая земля", "грязь".

**МУЛК** - усадьба; *мулк-ер* - "усадебные земли", "староорошаемые окультуренные почвы высокого плодородия" (туркм., Марийский оазис в Туркмении) [сообщение М. Гельдыханова]. Ср. араб. и перс. *мольк* - "имение", "поместье", "государство"; греч. *мулки* - "имение". ◇ Мулкязы, Мулк-Баглы, Мулкбурказ в Туркменской ССР.

**МУНДУГУР** - конусообразная плоская вершина в водораздельных гольцах Забайкалья (Хамар-Дабан). Поверхность безлесна, обычно покрыта лишайниками. На небольшой глубине - лед или вечная мерзлота. Площадь поверхности ограничена, округлена, как бордюром или "кольцом", густой зарослью кедрового стланика на склонах [сообщение А. Л. Биркенгофа]. Языковая принадлежность слова не установлена. Близкий по значению и звучанию бурятский термин приведен М. Н. Мельхеевым [1969]: *мундарга* - "голая скалистая вершина". ◇ У него же топонимы Мундарга и Алтан-Мундарга в Восточном Саяне. Сюда же хр. Мунду в Якутии.

**МУНТЕ** - гора, горное пастбище (молд.). Ср. рум. *munte* - "гора"; франц. *mont*, *montagne*; англ. *mount* - "гора"; испан. и итал. *monte* - "гора", восходящие к латин. *mons*, *montis* - "гора",

"горная цепь", "горы", *montana* - "горная область". Последнее слово отложилось в топонимии Испании и Латинской Америки. Из молд. в гагауз. *мунтэ* - "гора". *Мунтян* - "северо-западный ветер", дующий с Карпат в Валахии и Добрудже. ♦ Мунтения (историческая область Румынии) - западная холмистая часть Нижнедунайской низменности, вершина Мунтекасаривская в Карпатах. Ср. г. Монблан (гора белая) в Альпах; гор. Монреаль (королевская гора) в Канаде (название многократно повторяется в странах Западной Европы и Америки). Тысячи географ. названий сформированы с участием термина *monte, mount, mons, montana*. Отметим только Ла-Монтанья - восточная приподнятая равнина Перу в бас. Амазонки; Монтаньята в Колумбии; столица Уругвая - Монтевидео; Монте-Кристо в Боливии; штат Монтана в США; Монте-Карло. См. *транмонтан*.

**МУР** - низкая приморская терраса, временами затопляемая водой (низовья р. Печоры) [Солнцев, 1963]. Ср. укр. диал. *мурина* - "болотце, остающееся после половодья" [Гринченко, 1958, 2]. Возможно ли связать с литов. *muigas* - "размокшая земля", "грязь"?

**МУРАН** - холм, высокий уступ, обрыв, покрытые песчаной почвой и поросшие лесом (якут.) [сообщение В. С. Львова]. В ТМС [1975, 1] ср. с эвенк. *мурбу* - "холм", "куча".

**МУРГА** - яма, провал, карстовая воронка (Архангельская обл.) [Подвысоцкий, 1885; Даль, 1912, 2]. В форме *мурья* слово известно в Кировской обл. [Васнецов, 1907]. МУРДАБ см. мардо.

**МУРЗ** - досл. "ребро" (лезгин.). В топонимии - гребень горы, возвышенности.

**МУРОВ** - водораздел, водораздельная линия гор, гребень; распределительное устройство оросительной системы (азерб.). Ср. -ов, -об, -аб - "вода" (иран.). ♦ Хр. и г. Муровадаг, р. Муровчай в Азербайджане [Бушуева, 1971]. См. об.

**МУРОГ** - луг, дерн в западных и южных обл. России [Даль, 1912, 2]. Ср. *мур.* мурава - "луговая трава"; укр. *муриг* - "дерн", "мурава"; псковское *мурак* - "низкая трава".

**МУРУН** - нос, клюв (тюрк.). В топонимии - мыс, отрог, вершина горы, предгорья. Метафора. См. *бурун*.

**МУРЭН** - большая полноводная река (бур.); *mörön* - то же, "река, впадающая в море" (халха-монг.). Однако топонимические примеры говорят о более общем универсальном значении, так как это слово образует гидронимы малых и маловодных рек, а иногда и озер, напр. имя оз. Байкал, которое встречается в форме Байгал-Мурэн. Можно ср. маньч. *тисе*, тунг. *ти*, корейс. *түл* - "вода"; др.-корейс. (когуре) *мэрэ*, *мэль* - "вода" [Концевич, 1962]. ДТС [1969] фиксирует термин *тогап* как заимствование из монг. яз. В литературе встречаются формы *морэн*, *мури́н*. ♦ Глубокий след в гидронимии Азии: Секиз-Мурэн - так назывался район верховьев Енисея (гибридный топоним, где *секиз* - тюрк. числительное "восемь", т. е. восьмимечье); реки Мури́н - пр. Байкала, Куды, Киренги в Восточной Сибири; р. Зун-Мури́н в Восточном Саяне; ж.-д. ст. Мурино на берегу Байкала; нивхское имя Амура - Дамур (большая река), монг. имя Хар-Мурэн (черная река). Монголы называют Волгу Ижил-Мурэн. В Туве р. Морен; в Киргизии Кёкёмерен - п. пр. Нарына. Якуты называют Индигирку Муру́лэг. В Монголии: р. Бухэй-Мурэн в Убсунурском аймаке, Мурэн - л. пр. Керулена в Хэнтэйском аймаке, руч. Мурэн (бас. Чулуту) в Архангайском и Дэльгэр-Мурэн (бас. Селенги) в Хубсугульском аймаке. В Китае: Улан-Мурэн в верховьях Янцзы в Тибете, р. Мулэйхэ в Синьцзяне, р. Карамуран в Куньлуне, р. Газимур в Трехречье и р. Мулинхэ в Северо-Восточном Китае - л. пр. Уссури. Интересно: "Близ Сызрани в р. Усу впадает речка Муранка" [В. Ф. Барашков. ОП, 1973, 3]. Оба последних гидронима в Среднем Поволжье этот автор считает монголизмами. См. *му*.

**МУСИН** - участок открытой воды на болоте, окно в болоте (коми). Из *му* - "земля" и *син* - "глаз"; в значениях "источник", "ключ". Ср. рус. *глазовина*, *око*. "Слово *мусин* широко употребляется также в значении - почва, грунт" [Лыткин, Гуляев, 1970]. См. *ма*, *син*.

**МУСЮР** - удлиненная возвышенность, горный хребет, водораздел, гряда (коми). В географ. литературе - грядообразная возвышенность, сложенная рыхлыми песчаными или глинистыми отложениями; моренный вал на севере Западно-Сибирской равнины; длинные моренные гряды, протянувшиеся на 15 - 20 км в Большеземельской тундре. Переводят: "земляной хребет" (из коми *му* - "земля", *сюрд-лы* или удм. *сюр-лы* - "позвоночник") [Лыткин, Гуляев, 1970]. Но *сюр* также "рог" - слово, во многих яз. имеющее и географ. значение. ♦ Гряды Вангурей-Мусюр, Ворга-Мусюр в Западной Сибири и гряда Семужий Мусюр в Большеземельской тундре;

возвышенность Янасамусюр в Коми АССР. Термин нередко встречается в наименованиях волоков через водораздельные участки между верховьями рек. См. *мосер*, *сюр*.

**МУТ** - омут, углубление под крутыми берегами, водоворот (Урал) [Даль, 1912, 2]. *Мута* - "ил", "мут" в Псковской обл. [Кузнецов, 1915]. *Мутница* - "мутная вода" в Северной Двине, которая появляется за несколько дней до вскрытия реки от льда [Подвысоцкий, 1885]. К *мут*, *мутный*. ♦ Р. Мутная и вулкан Мутновская Сопка на Камчатке; р. Мутная в бас. Амура; р. Мутная - п. пр. Чусовой и здесь же нп Мутная; Мутный залив Карского моря у Ямала; нп Мутный Материк на берегу Печоры в Коми АССР; пролив Мутный Шар у о. Шараповы Кошки у Ямала; нп Мутный в Кемеровской обл.; Мутная и Мутиха в Пермской обл.; Мутище в Смоленской обл.; Мутница в Кировской обл., Коми АССР. См. *омут*.

**МУХАР, МУХОР, МУКУР, МУКЫР** - среди многих значений укажем только: "короткий", "куцый"; "короткий тупик" (тюрк., монг.). Термин часто употребляется для названия маловодных степных рек и речек, которые по выходе из области питания исчезают, пересыхают. В горах так именуют тупиковые ущелья, не имеющие перевалов в своих верховьях. Тунг.-маньч. параллели как будто не отвечают географ. значению *муку* - "тупиться"; производные значения: "сломаться", "тупой", "комолый", "беспалый" и др. [ТМС, 1975, 1]. ♦ Нп Мухор-Кондуй на север от Читы; Мухор-Шибирь в Бурятской АССР; ст. Мухор-Шибир Забайкальской ж. д.; Мухар-Нур на р. Уда, выше Улан-Удэ; Мухор-Тала в Бурятской АССР; р. Мухор - пр. Иртыша в горах Семейтау; ст. Мукур на ж. д. Гурьев - Кандагач; р. Мукыр в Талды-Курганской обл.; оз. Мукыр в Павлодарской обл.; г. Мукурадыр в Тургайской ложбине; Мухор-Тархата в Алтайском крае; Мухор в Уральской обл.; Мукур в Гурьевской, Кокчетавской, Ошской, Семипалатинской обл.; р. Мухаргол в Восточной Монголии, пересыхающая и теряющаяся в солончаках; оазис Мукур в Афганистане. Последний топоним, может быть, связан с этнонимом. Ср. область Мукри-Курдистан в Иране.

**МУЧ** - большая и крутая извилина, меандра на р. Васюган (небольшие изгибы - плесы). Расстояния во время плавания по Васюгану измеряются у местных жителей числом муч и плесов, напр.: "Три мучи, восемь плес" [Россия, 1907, 16]. Старица, озерко в старице. "Встречается этот термин лишь в Парабельском, Колпашевском, Верхнекетском районах Томской обл., т. е. в местах бывшего проживания селькупов, и, вполне возможно, является заимствованием из селькупского языка" [Воробьева, ЯТС, 1970, 3]. Этот автор приводит: "На речке поворот такой - *муч* называется... Другой раз едешь, едешь, этак часа три, и на то же место приедешь". Р. Ильин [1930] описал в Нарымском крае зубчатые *мучи* (он пишет *мучь*), составленные из нескольких мелких плесов: "Перешейки у их основания бывают настолько узки, что местные жители путем их прокапывания местами выправляют течение рек...". В рус. диал. *муча* - "кривун на реке", "труднопроходимое место", то же - *чира* (кроме того, *чира* - "колодник", "ямы", "озерки") [Розен, 1970]. В словаре географ. терминологии селькупов [Розова, 1970] не зафиксировано. Однако А. К. Матвеев [1980] указывает сельк. *мууч* - "волок".

**МУШИР** - см. *мошири*.

**МУЮН** - см. *моин*.

**МУЯ** - см. *му*<sup>1</sup>.

**МШАГА, МШАРА** - болото, моховое болото; сырое, низкое место. *Мшарник* - "моховое болото" в Западно-Сибирской низменности; "сырая мшистая поляна в лесу" в Карелии [Куликовский, 1898]; "обсохшее моховое болото" в Архангельской обл., где *мшаристый* - "болотистый", "заросший мхом" [Подвысоцкий, 1895]. *Мшары* - "болота южного типа" в Рязанской обл., где они расположены по узким логам и по своей растительности имеют характер весьма отличный от мшар северного типа, сопровождающих боры нечерноземных окраин [Россия, 1902, 2]. В Мещерской низменности мшары занимают обширные площади, нередко представляют заросшие мелкие древние озера. "Шли без дорог, перебирались через сухие болота мшары, где нога тонула по колено в сухих коричневых мхах" [К. Паустовский. Избр. произведения, 1956, 2]. У В. И. Даля [1912, 2] приведены дериваты: *мшина*, *мшана*, *мшар*, *мшарник*, *мшице*. У В. М. Мокиенко - *мошарина*, *мошенец*, *мшавина*, *амшара*, *омшар*, *омшара*, *имшара*. В Псковской обл. *имшаник* - "сухое моховое болото". Слово родственное с *мох*. ♦ Из болота Мшара Смоленской обл. начинается свой путь Днепр, здесь его истоки; нп Мшага под Новгородом; Мшарки, Омшарина и Замшара в Смоленской обл.; р. Мшага - л. пр. Шелони в бас. Ильменя; р. Мшана в бас. Днепра; нп Мшана во Львовской обл.; Мшанец во Львовской, Тернопольской, Хмельницкой обл.; Мшанка в Рязанской обл.; Мшарово в Ярославской обл.; Мшинская в Ленинградской обл. См. *мох*.



**МЫЗ, МЫЗОК** - мыс, выступ берега (Псковская обл.) [Кузнецов, 1915]. См. *мыс*.

**МЫЗА** - усадьба, небольшое имение с сельскохозяйственными постройками (северо-запад РСФСР, прибалтийские республики). В Белоруссии: уст. *мыза* - "дача", "хутор", "отдельно стоящее небольшое населенное место", "имение" [Яшкин, 1971]. Из эст. *moiz* - "двор", "имение", откуда и латыш. *muiža*. ◇ Пятлина Мыза в Псковской обл.; в Белоруссии Мыза (повторяется дважды), Мыса [Жучкевич, 1974]; Мыза в Горьком; Мыйзакюля в Эстонии.

**МЫК** - вода (эск.). Другие формы: *ымык*, *ымых*. ◇ Рч. Ымык-Анлук, руч. Ымык- Микагак, родник Ымык на о. Имаклук в Чукотском АО [Меновщиков, 1972].

**МЫЛ** - см. *мул*.

**МЫЛЬК** - заметный холм, бугор, сложенные рыхлым песчаным или глинистым материалом; невысокая, короткая возвышенность, курган (коми, Большеземельская тундра). Родственно *мыль* - "нарыв", "фурункул"; в прошлом "шишка", "выступ", "бугорок" [Лыткин, Гуляев, 1970]. ◇ Мыльк, Кузьмыльк, г. Комамыльк, г. Понмыльк, г. Чирамыльк, г. Шапка-Мыльк и Ящик-Мыльк в Коми АССР и Ненецком АО [Беляева, 1968]. См. *мыльа*.

**МЫЛЬНЫЕ РОДНИКИ** - небольшие грязевые вулканчики в окрестностях Шемахи. Выделяют газы, образуют пузыри (Азербайджан). Метафора. Ср. *мыло*, *мылить*.

**МЫЛЬЯ** - небольшая сопка с округлой вершиной и гладкими пологими склонами (ненец.). ◇ Г. Солдат-Мыль, Измыль, Рог-Мыль в Ненецком и Ямал-Ненецком АО [Алекса, 1971]. См. *мыльк*.

**МЫРЬ** - струи воды над подводными камнями, мелью или потонувшим предметом [Бадин, 1956]. У В. И. Даля [1912, 2] *мыр*, *мырь* - "место, где вода *мырит*", т. е. рябит (напр., от затонувшей карчи). *Мырит* (о воде) - "рябит", "клубится на пороге реки, над камнем" [Куликовский, 1898; Богораз, 1901] (северные области РСФСР). М. Фасмер [1971, 3] пишет: "Неясно. Не связано с *мырнуть* - нырнуть, мырять то же". Между тем можно ср. с ненец. словом *мырый* - "вода, образовавшаяся на поверхности льда", "лужа после таяния снега". ◇ Мамыр в Иркутской обл. в прошлом Намыр, т. е. селение, расположенное на *мыри* [Т. В. Сергеева, РР, 1979, 1].

**МЫС** - скала, утес, участок суши, приподнятой острым углом, вдающиеся в море, озеро, реку. Нередко *мысы* окаймляют бухты, заливы, проливы. То же - рог, нос. Уменьшительные формы *мысок*, *мысик*. Поморское *мысовина* - "излучина морского берега". *Мыс* - "вдающийся в болото клин леса" в бас. Васюгана [Ильин, 1930]. Удовлетворительной этимологии нет. Слово сравнительно поздно отмечено в рус. яз., не раньше половины XVII в. В словаре И. И. Срезневского [1895, 2] его нет. Между тем вполне допустимо заимствование из тюрк. яз. *мы́йс* - "мыс", *мы́йыз* - "рог" [сообщение И. Г. Добродомова]. ◇ Толстый Мыс на Ангаре, где построена Усть-Илимская ГЭС; нп Зеленый Мыс у Батуми, где расположен известный ботанический сад; Зеленый Мыс на Южном берегу Крыма у Алупки; Зеленый Мыс - порт на Чукотском п-ове; нп Дубовый Мыс в Приамурье; нп Мыски на р. Мрассу в Кемеровской обл.; Мыс в Омской обл.; Мыс-Каменный в Тюменской обл.; Мысовск (ныне Бабушкин) на Байкале, откуда и название проходного, т. е. поперечного озера, ветра - *мысовка*; г. Мыс на Камчатке; нп Мыс Шмидта в Магаданской обл.; Мыс Желания - северная оконечность Новой Земли; р. Мысовая - п. пр. Пинеги; нп Мысовка на берегу Куршского залива в Калининградской обл.; нп Мыс Доброй Надежды в Рязанской обл. (вторичный искусственный топоним от известного мыса Доброй Надежды на юге Африки); нп Мысы в Кировской и Пермской обл. и Удмуртской АССР; Мыс на р. Колыме в Якутии. В рус. географ. литературе кальки-переводы: Республика Острова Зеленого Мыса в Атлантическом океане у западного побережья Африки; мыс Доброй Надежды у ее южного окончания. См. *мис*, *мугуз*.

**МЫТ<sup>1</sup>** - застава, место сбора податей за торговые сделки и привозные товары (уст.). Первоначально - пошлина. Так же - *мыто*, *мытница*, *мытня*. Ясные соответствия в слав. яз. в формах: *мито*, *мит*, *mito*, *myto*; чеш. *mytnice* - "таможня", "застава", "место обмена", "торг". Ср. рус. *мытарь* - "сборщик пошлины", "таможенник"; переносно - хитрец, обманщик; *мытарить*, *мытариться* [Фасмер, 1971, 3]. Подробно у А. С. Львова [1966], который пишет: "Слово *мыто*, по мнению исследователей, восходит к индоевр. *med* - мерить, измерять, *medos* - мера. Признают, что в славянские языки оно перешло из германских языков...". ◇ Мытищи в Подмоскowie; несколько нп Мытницы и Мыт в Ивановской обл.; Мыто в Гродненской обл.; Мытно в

Новгородской обл.; Мытница в Киевской и Ровенской обл.; Мытки в Винницкой обл.; Мытная ул. в Москве; в Чехословакии нп Мыт, Мытно.

**МЫТ<sup>2</sup>** - глубокое место в реке с водоворотом (Смоленская обл.) [Иванова и др., 1958]. Следует отделить от предыдущего. Возможно, к *мутный*. Ср. болг. *мътен* - "мутный". ♦ Под вопросом и приводимые гидронимы: р. Мытец в бас. Вятки; р. Мытница в Южной Болгарии. И. Дуриданов [1976] пишет, что в этой стране часто повторяется речное имя Мытница. С другой стороны, р. Мытва и р. Мытвица в бас. Припяти считаются балтийскими гидронимами. Сюда же Митва - пр. Немана; латыш. Митава [Топоров, Трубацев, 1962].

**МЫШ** - бугор, возвышенность, холм (коми). Анатомический термин. Ср. *мыш(к)* - "спина", "задворки"; в диал. "горб" [Лыткин и Гуляев, 1970].

**МЭГДЫН** - берег (тунг.-маньч.). В эвенк. яз. - залесенная речная пойма; залесенный берег речного острова, пойменный луг, крутой террасовый берег; в эвен.- мыс, скалистый берег [Комаров, 1967]. В других тунг.-маньч. яз.- крутой, обрывистый берег; маньч. *мудун* - "предгорье", "склон горы с низким гребнем" [ТМС, 1975, 1]. ♦ Р. Мэгдын в Эвенкийском АО.

**МЭГУРЭ** - см. *магура*.

**МЭЗ, МЭЗЫ** - лес (каб.-черк., адыг.). ♦ Р. Мэзхэ, Моздок (из Мэздэгу, т. е. глухой лес) на Северном Кавказе [Коков, 1974].

**МЯГИ** - гора (эст.). Ср. фин. *mäki* - то же. ♦ Сур-Мунамяги - самая высокая точка Эстонии; Меремэз в Выруском р-не; Мягисте - ж.-д. ст. близ гор. Валга [сообщение В. В. Мазинга]; г. Виндумяги (лесистая гора) на о. Сааремаа в Эстонии; нп Юхтиямки на северо-запад от гор. Тампере в Финляндии.

**МЯНДА, МЯНДАЧ, МЕНДАЧ** - редкостойный, неборовой лес, плохая болотная сосна, криволесье, мелколесье [Даль, 1912, 2] (Карелия, Архангельская, Кировская, Пермская обл., Западная Сибирь). Др.-рус. *мянда* [Срезневский, 1895, 2]. "На Кондратов мох да на высокую мянду". Академик И. И. Лепехин [Дневные записки путешествия... по разным провинциям Российского государства. СПб., 1814, 3] пишет о *мендажнике* - "кривом, извилистом и стелющемся лесе" на вершинах Уральских гор, в частности на Конжаковском камне. Ср. кар. *mändtū*, эст. *mand* - "сосна" [Фасмер, 1971, 3]. В этот же ряд эст. термин *мянник* (*mannik*) - "сосновый лес", "сосняк"; фин. *männikkä* - то же [сообщение В. В. Мазинга]. ♦ Оз. Мяндозеро на Онежском п-ове; нп Мяндусельга на запад от Медвежьегорска в Карельской АССР; г. Мяндуха по л. берегу р. Онеги; Мяннику - местность близ Таллина.

**МЯСИГА** - полуболотные почвы Зейско-Буреинской равнины, образующиеся на тяжелых глинах. Как показывает название, эти почвы вязкие, липкие. Часто на них развиваются заросли вейника, мха, мелкого осинника. Ср. *месить, смесь*.

**МЯТНАК** - изломанный волнами лед, прибитый к берегам Байкала [Клыков, 1959], то же - *мятик*. Сюда же *мятуха* - "мелкий лед" в Архангельской обл. [Даль, 1912, 2]. В Олонецком крае *мятник* - "сухой снег" [Куликовский, 1898]. Ср. *мятый, мять, смятый*. См. *метик*.

**МЯЦ, МЯЧ, МЯЧА<sup>1</sup>** - слякоть, зимняя полудождливая погода [Даль, 1912, 2]. К *мягкий*, т. е. мягкая зимняя погода. Ср. польск. *zmiek* - "оттепель", чеш. *odmek* - то же [Фасмер, 1971, 3, и прим. Трубацева там же].

**МЯЧА<sup>2</sup>** - беловато-желтый известняк, хорошо поддается обработке как строительный материал. Идет для обжига извести (Рязанская и Московская обл.). К *мягкий*. ♦ Нп Мячково на Москве-реке близ гор. Бронницы, где издавна добывается белый камень; нп Мячково в Горьковской, Владимирской и Калужской обл.

## Н

**НААНГ** - единица административного деления; губерния (арм.). Из ассирийского *na-anga* - "страна", "местность".

**НАБЕРЕЖНАЯ** - прибрежная полоса моря, озера, реки у населенного пункта; бечевник; *набережник* - "прибрежный песок", "пляж", "береговой нанос", "береговая почва" [Даль, 1912, 2]. ♦ Набережные Челны (ныне Брежнев) на Каме, где построен завод грузовых автомобилей; ст. Набережное Юго-Восточной ж. д. в Липецкой обл.; Набережная в Ивано-Франковской обл.; Набережное в Днепропетровской обл.; Набережные Мокваши в Татарской АССР; Набережный в Кустанайской и Пермской обл. См. *берег*.

**НАБИРУХА** - большая вода, проходящая с моря через узкий пролив (Белое море). Омут в реке, где весной скапливается рыба (Урал) [Клыков, 1959]; место, где собирается много воды. От *брать, набрать*.

**НАБОЙ** - сугроб снега. Связано с глаголом *бить*.

**НАВИВ** - снежные заносы в горах Восточной Сибири; снежные скопления, нависающие с крутых скал и образующие временами мощные карнизы [Мельхеев, 1969]. К *веять, навевать*.

**НАВИСЬ** - снег на деревьях, покрывающий ветви толстым слоем, что бывает в снежную, мягкую и безветренную погоду (Северный Кавказ. Кавказский заповедник) [сообщение А. А. Насимовича]. К *висеть*.

**НАВОДНЕНИЕ** - разлив реки; подъем уровня реки, озера и затопление прилегающих низменных земель: дельт, пойм, низких террас. Затопление приморских равнин при сильных нагонных ветрах, дующих с моря на приглубые берега. Катастрофический вынос ливневых вод с гор на прилегающие подгорные равнины. См. *вода, половодье, сель*.

**НАВОЛОК** - пойма, надпойменная терраса, низменная долина, низменный берег реки, образованный рыхлыми отложениями; плоский мыс, коса или полуостров. Приречный лес на террасах из ольхи, дуба, рябины на плодородных наносных почвах, изредка заливаемый высокой водой. Участки речных долин с хорошими сенокосами. В долине Печоры наволочными озерами называют плоские мелкие озера, заливаемые вешними водами (Север европейской части РСФСР и Сибирь). В средней полосе - плохая погода, тучи, пасмурно. Один из др.-рус. географ. терминов. Ср. *волок, заволакивать*. ♦ М. Хенной Наволок на Карельском побережье Белого моря; м. Поворотный Наволок на юго-восточной оконечности о-ва Ерм на оз. Бабинская Имандра; м. Поган-Наволок на Мурманском берегу Кольского п-ова; м. Чуолм-Наволок на южном берегу оз. Большая Имандра; Наволок повторяется несколько раз в названиях нп Новгородской, Ленинградской, Ивановской, Псковской, Архангельской обл., Карельской АССР; Пур-Наволок - старое имя местности, где ныне гор. Архангельск. Пристань Наволок на Волге. В XVI и XVII вв. Терским Наволоком называли Кольский п-ов [сообщение М. С. Медведева]. См. *волок*.

**НАГОН** - морская вода, поднимающаяся по устьям рек и дельтам (Северная Двина) [Подвысоцкий, 1885]; (Волга) [Андросова, 1973]. *Нагонный ветер* - "юго-восточный ветер", поднимающий уровень Каспийского моря близ дельты Волги. Ср. *гон, гнать*.

**НАДО** - высокий берег, обрыв, яр; *пэнадо* - "обрывистый берег, изобилующий каменистыми осыпями"; *табнадо* - "песчаный обрывистый берег" (ненец.). ♦ Оз. Нгонадо, р. Пайнадояха, оз. Надото в Ямало-Ненецком и Ненецком АО [Алекса, 1971]; р. Надояха - пр. Таза.

**НАДУВ, НАДЫМ** - сугроб снега (Средний Урал). Связано с глаголом *дуть*.

**НАЖИМ** - топкое, мокрое береговое место (Новгородская обл., Олонецкий край) [ООСВРЯ, 1852, 1858]. Зыбкое, топкое место вообще в западных обл.; белор. *нажда*. Ср. *жать, прижимать*.

**НАЙ<sup>1</sup>** - река (айнский). ♦ Р. Поронай - большая река на Сахалине. Термин встречается в гидронимии Курильских о-вов.

**НАЙ<sup>2</sup>, НЕЙ** - гора (трад. чукот., коряк.). Ср. эск. *пайгак* - то же. Полные формы коряк. *нгайнгай, нгэйнгэй*, чукот. *нгэгны*. ♦ Г. Выквынай, г. Пэкульней, г. Умкыней, хр. Эленей в Чукотском АО; г. Найвал, г. Янранай в Корякском АО [Комаров, 1971]. См. *нгэгны*.

**НАЙВАК** - озеро (эск.). ♦ Оз. Найвак в Чукотском АО [Комаров, 1971].

**НАКАТ** - снежный обвал, лавина [Даль, 1912, 2]; волна с моря; вкатывание волны на берег во время прибоя. На Белом море - движение сильного прилива валом (напр., в устье Мезени) [Андросова, 1937]. Ср. *катать, катить*. См. *набируха*.

**НАКИПЬ** - мель, образованная выносом рыхлого материала из ручья; нанос (Псковская и Калининская обл.) [ООСВРЯ, 1852, 1858]; *накипень* - "ключевая вода, замерзающая зимой по мере выхода на земную поверхность", "наледь" (Восточная Сибирь) [Черкасов, 1867]; "скопление солей у соляных источников в зимнее время" (там же) [Мельхеев, 1969]. См. *кипень*.

**НАКОВАЛЬНЯ** - коническая гора с плоской, как бы срезанной вершиной (Восточный Саян). Метафора.

**НАЛДЫ** - приток, устье притока, низовье реки (эвен.). *налдын* - "приток" (эвенк.). ◇ Р. Налдыкан, р. Налдындя, р. Налды в Якутии; р. Налдындя в Хабаровском крае [Комаров, 1967].

**НАЛЕДЬ** - ледяное образование, широко распространенное в Восточной Сибири и на Дальнем Востоке, возникающее зимой при сильных морозах, когда на поверхность речного льда, или на берега реки (речная наледь), или на поверхность вне речной долины (грунтовая наледь) выступает снизу вода, обычно тут же и замерзающая. Наледь образуется в условиях сурового климата, когда грунт промерзает на большую глубину, и воды реки, покрытой льдом, текут как бы в трубе с водонепроницаемыми стенками. Лед постепенно утолщается, и речная вода разламывает лед или же направляется в бока русла, находя где-либо выход на поверхность. Грунтовые наледи по происхождению сходны с речными, но питаются подземными водами в области развития вечной мерзлоты. Грунтовые наледи начинаются вспучиванием почвы в виде бугра, достигающего иногда 4 м и затем разрывающегося вытекающей водой. *Наледь* - "ледяная масса, сохраняющаяся нередко в течение лета" [Щукин, 1938]; "вода, выступившая из глубины реки на поверхность льда и замерзающая последующим свежим ледяным пластом", на Камчатке; "нетающий, слежавшийся снег" в верховьях горных рек Колымского края. *Наледь, наледок, наледица* - "гололед", "гололедица" в Псковской обл. [Даль, 1912, 2]. Известны 36 определений наледи [В. Р. Алексеев. Наледи и наледные процессы. Новосибирск, 1978]. См. *лед, наелуд, тарын*.



*Наледь на р. Конгор бас. Индигирки. На заднем плане хр. Сунтар-Хаята. Якутия*

**НАЛЕПЬ** - покров влажного или замерзшего снега на ветвях, стволах деревьев, телеграфных столбах и т. д. Налепь влажная образуется при незначительной положительной температуре воздуха и сохраняется только вследствие липкости. Налепь замерзшая, вторичная, возникает в результате замерзания влажной наледи. При ветре слой наледи бывает больше на наветренной стороне предметов [Рихтер, 1965]. Связано с *лепень*. См. *кухта, лепень*.

**НАЛИВ** - ливень, проливной дождь в Архангельской обл. [Подвысоцкий, 1885]; *наливень* - "полой" (см.) "дождевая туча"; *налой* - "ливень" в Новгородской обл.; "вода поверх льда", "наледица" в Орловской обл. [Даль, 1912, 2]. Ср. *слой, к лить, наливать*. См. *залив, залой, ливень, полой*.

**НАЛОЙ** - см. *налив, полой*.

**НАЛЫМ** - подводная песчаная отмель на реках Калининской обл. [Даль, 1912, 2; Клыков, 1959]. *Налье* - то же; "лужа", "полой"; "заливная подводная мель, хрящеватая или каменистая", в Калининской, Ярославской и Владимирской обл. [Даль, 1912, 2]; "груды камней в озере", "мелкий камень на дне", "каменистая мель", "подводные камни" в Калининской обл. [Копорский, 1945]. У В. И. Даля приведена и форма *налья* - то же *налым*. *Налья* - "мель, используемая как участок лова" на оз. Селигер и Велье; "место, где собирается рыба". А. В. Никитин [1961] считает слово диалектным в Ярославской и Калининской обл.

**НАМАГ** - болото, тряси́на, топь (туркм.). Ср. *намак* - "соль" (тадж., узб. диал., афг.); *немек* - то же (перс.); *намакзар*, *намаксар* - "солончак" (афг.); *немекзар*, *немексар* - "солончак", "соляное озеро", "соляные копи", "солончаковое болото" (перс.). Турец. *петек* - "соль"; хинди *намак* - "соль". Ср. также тадж. и узб. *нам* - "влага", "сырость"; хинди *нами* - то же. Нельзя отделить *намаг* - "топь", "болото", "тряси́на" (бур., монг.), от *намарган* - "болото", "тундра" (эвенк.), что заимствовано из монг. яз. ◇ Р. Дарайнамак в Таджикистане; обширный солончак Намаксар в юго-восточной части Туркмении; нп Намаг на берегу Гусиног оз. в Бурятии. Г. В. Тропин [Вопросы истории Сибири и Дальнего Востока. Новосибирск, 1961] сюда же относит гидроним Мамыр (раньше Намырь) и нп Большая и Малая Мамырь в Иркутской обл. В Иране: оз. Намаксар в северной части, огромный солончак Немекзар в пустыне Деште-Лут, оз. Дерьячейе-Немек на юг от Тегерана.

**НАМЕРЕЧЬ** - болотистое место в лесу, заваленное валежником (Смоленская обл.) [Добровольский, 1914]. Там же *немереча* - "непролазная чаща" [сообщение С. В. Кирикова]. Из приставки *на* и *мереча* - "болото", "топь". Ср. *мрак*, *морок*. См. *мереча*, *морок*, *мороква*.

**НАМЕТ** - сугроб снега (Восточная Сибирь). Ср. глагол *мести*.

*НАМОЙ*, *НАМОИНА*, *НАМОЙКА* - отмель при впадении одной реки в другую, ручья в реку; прибойная гряда из рухляка, нанесенная волнением на берег моря; аккумуляция илистого или песчаного материала на дне реки; отсюда и *намывок* - низменный песчаный островок, отмель, коса; намывная коса. Ср. *намывать*, *смыывать*, *мыть*.

**НАМОРОСЬ** - водяной налет на предметах, оседающий из тумана при соприкосновении капель тумана с какой-либо поверхностью, обладающей способностью смачиваться. Образуется на наветренной стороне [Рихтер, 1965]. См. *морось*.

**НАМУ** - равнина у подножия горы, склоны горы, ровное место на склоне (эвенк. из монг.). В диал. *намур* - "крутой склон горы" [Комаров, 1967; ТМС, 1975, 1]. Ср. монг. *нам* - "низкий", *нам газар* - "низменность", досл. "низкая земля"; *намуу* - "низкий", "пологий", "плоский". ◇ Р. Наму, г. Намундя в Хабаровском крае. См. *напта*.

**НАНОЧЬ** - северный, теневой склон горы (Горный Алтай) [сообщение А. А. Насимовича]. Из значения *ночь* - "север"; ср. укр. *північ* - "север".

**НА ПОВЕТЕРЬ** - по ветру, на попутный ветер. См. *ветер*.

**НАПТА** - равнина, низина (эвенк.). Ср. якут. *намтал* - "низина"; халха-монг. *навтар*, *навтар* - "низкий", "невысокий"; бур. *набтар*, *намтар* - то же; корейс. *напчан-хада* - "плоский", "приплюснутый" [ТМС, 1975, 1]. Сюда же монг. *нам* - "низкий", *нам газар* - "низменность", "низина". См. *наму*.

**НАР** - луг, проталина (морд., эрз.). ◇ Указывают на связь гидронима Нор-Ломов у гор. Нижний Ломов, где *нор* от *нар*. Ср. р. Нарутамбов, т. е. луговой Тамбов. См. *нурм*.

**НАРА** - поток (литов.); одно из значений: "петля", "изгиб реки", "меандра". "Корень паг хорошо известен в балтийской гидронимии... колебание *не-/на-* известно и в других случаях, ср. *Неруса*, *Narussa* и др." [Топоров, Трубаев, 1962]. Термин представляет большой интерес по устойчивости в гидронимии Евразии и присутствует в значении "вода" во многих яз., ср., напр., хинди диал. *нир* - "вода", урду *ниру* - "вода", ассирийское *нару* - то же. В связи с этим поучительные мысли высказывает Гр. Капанцян [1956], когда приводит имя Нар - др.-арм. богини воды, морей, дождей, рек, источников. Она известна и у хеттов, и у хурритов. У греков морской бог имел имя Нерей (а его 50 дочерей - Нереиды). В современном арм. яз. основа *нар* встречается в слове *цовинар* - "молния" и как собственное женское имя (Нурин - чучело женщины, вызывающее дождь). Этот автор вспоминает гидронимы Нара, Нарва, Неро, монг.

термин *нор* - "озеро". Попытки найти универсальное значение "вода" в топонимах с корнем *нар* на обширных пространствах Евразии уже имели место в литературе, где в один ряд объединяются гидронимы Индостана, Кавказа, Японии, Сибири, европейской части СССР, Средиземноморья и даже северной половины Африки, что может вызвать скепсис, но и необходимость дальнейших изысканий. ♦ Р. Нара - л. пр. Оки и гор. Наро-Фоминск на ней в Московской обл.; р. Нарупе в Литве; р. Нарев - п. пр. Западного Буга (польский эквивалент *Narew* из *Nary*). Список можно было бы продолжить, однако в нем допустимы ошибки и вольности.

**НАРАКУЙ** - наледь на снегу. Твердая льдистая корочка на поверхности снега, гололедица, наст [ООСВРЯ, 1858; Даль, 1912, 2] (Архангельская обл.). Соотносится с ненец. *нара* - "снег, покрытый настом" (?).

**НАРЗАН** - не только как собственное название известного минерального источника в Кисловодске, но и как термин для источников вообще, подающих теплую или холодную минеральную воду, годную для питья и обладающую целебными свойствами. Говорят и во множ. числе - *нарзаны*. Термин связан со среднеазиатским арашан, арасан, сибирско-монгольским *аршан*, арм. топонимом Арзни и туркм. топонимом Арчман [Мурзаев, 1974]. И монг., и кирг. словари отсылают к санскриту. В. В. Радлов [1888, 1] отмечает слово *арашан*, *арасан* в некоторых тюрк. яз., но только сибирских: алт., телеутском, а также и в та-ранчинском (т. е. у илийских уйгуров). Действительно западнее Туркмении оно неизвестно. В южной части Туркмении, у подножия Копетдага, находятся минеральные источники Арчман. Такое же название получили курорт и ж.-д. станция. Туркмены связывают этот топоним с именем пастуха, который к концу знойного дня обнаружил источник, искупался в его воде и обрел силу, а усталость исчезла. Правда, современная туркм. антропонимика как будто не знает такого имени. Конечно, это легенда, она повторяется и в других местах. Вряд ли можно сомневаться в том, что термины *аршан*, *арасан* Центральной Азии, получив форму *арчман*, сохранились в топонимии Туркмении, потеряв значение, и уцелели только как топонимы. Переход *с*→*ч* обычен, вспомним хотя бы кирг. *сай* - "русло", "временная река" и туркм. *чай* в том же значении. На Северном Кавказе известны *нарзаны* - "минеральные источники", "целебные воды". Опять легенда, опять пастух и опять вода, возвращающая силу и здоровье. Современные словари рус. яз. связывают это слово с кабардинским *нарт-санэ* - "напиток (какой?) сказочных богатырей нартов". Действительно, у Дж. Н. Кокова [1966] находим: "Нарцанэ (Нарцана) каб.-черк. название Кисловодска. Из нартсанэ - нартский (богатырский) напиток. Сравните адыг. *санэ*, абазин. *натрдзанэ* - вино. Сюда же черк. *санэ* - смородина". Видимо, нельзя возражать против предположения о заимствовании русскими нарицательного *нарзан* из адыгских языков [Абаев, 1963], но можно и нужно сомневаться в правомочности адыгской этимологии, связанной с легендарным племенем нартов. Гораздо правильнее видеть в термине *нарзан* тот же *арсан*, *аршан*, тем более что единая семантика не допускает двух толкований. Она прозрачна. Это сравнение кажется еще более убедительным, если вспомнить арм. Арзни - название известных минеральных источников и курорта на р. Раздан. Из сообщения проф. Дж. Н. Кокова из Нальчика: "Хочу написать об интересующем Вас вопросе о происхождении кавказского слова *нарзан*. Если говорить о форме *нарзан*, то в каб. яз. (и вообще в адыгских) ее нет. Сейчас же слово в потоке массы заимствований употребляется, но старики его не знают. Единственный путь связи *нарзана* с адыгами - это только *нартсанэ* (Нарцана - Кисловодск), но Ваше сопоставление *арсан* - *нарзан* - Арзни настолько убедительно, что нет смысла настаивать на этой гипотезе. Может, следует полагать, что адыг. *нартсанэ* вторично по отношению к *нарзан*? Для меня неясно, в каком языке сформировался *нарзан*? В соседней Чечено-Ингушетии есть селение Назрань. Известна кабардинская фамилия Назран, т. е. Назранов, но она по-кабардински не осмысливается, как и имя (из нартского эпоса) Насран. Имеет ли все это отношение к *нарзан*? Теперь появилось новое имя Нарзан, это уже по воде. Имена самые разные дают у нас: Эльбрус, Казбек, Пушкин, Буденный, Танк, Инженер и т. п. Но это уже не имеет отношения к делу". Термин *аршан* - *арасан* - *нарзан* один из примеров, демонстрирующих огромный ареал и трансконтинентальные топонимические связи. ♦ Новообразование - Нарзановка в Приморском крае. См. *арасан*.

**НАРЫМ** - болото, болотистое место, тундра (хант., трад.). Л. И. Розова [1973] приводит оригинальную форму *нёром*. ♦ Нарымский край в Западной Сибири; Нарым в Васюганских болотах в Томской обл.

**НАРЫН** - вытянутая гряда бугристых песков в песчаных массивах Казахстана в Приаралье и Прикаспийской низменности в Волго-Уральском междуречье. Длина такой гряды 10-20 км, вытянута она, как правило, с юго-востока на северо-запад, возвышаясь над межгрядовым понижением на 15-20 м. Ее поверхность нередко развевается, почему на ней образуются выемки и бугры. Нарыны - междолинные ленты бугристых песков [А. Г. Гаель. Песчаные пустыни Северного Приаралья. Алма-Ата, 1956]. Восходит к калм. *нарн* - "узкий"; ср. халха-монг. *нарийн*

- "тонкий", "узкий"; якут. *нарын* - "тонкий", "изящный". ◇ В "Книге Большому Чертежу" упоминаются пески Нарыньские: "а меж тех песков растет трава и колодези многие" в Вол го-Уральском междуречье. К этому же прилагательному относится большой ряд топонимов: р. Нарын - верховье Сырдарьи и гор. Нарын в Киргизской ССР; Нарынкапа в Наманганской обл. Узбекской ССР; Нарын на р. Нарын в Туве в бас. р. Тес; Нарын на запад от Борзи в Читинской обл.; Нарынкол на север от пика Хан-Тенгри в Казахской ССР; р. Нарынка в дельте р. Урал; Нарын-Худук в Калмыцкой АССР; г. Нарынтау в Центральном Тянь-Шане. Подобных топонимических образований много и в Монголии и Северном Китае, где наряду с формой Нарын обычна и форма Нарин, Нарийн. В монг. яз. есть также корень *нар(ан)* - "солнце", однако прилагательное солнечный - *нартай* (о местности, склоне горы). Таким образом, падь Нарын-Хундуй может быть и солнечной. Г. Г. Кузьмина [1969] четко определяет географ. названия в Бурятии: нп Нарын и Нарин, р. Зун-Нарин-Гол и р. Ехэ-Нарын, хотя перевод последней формы - большая солнечная - не представляется топонимически вероятным.

**НАСКУК** - голова, вершина (эск.). В разных диал. *найкук*, *ицыхых* [Меновщиков, 1972]. В адаптированной форме на картах: *нэскэн*, *наскок*, *нэскан*, *нешкан* и т. д. ◇ Г. Нескэн, р. Наскук, нп Нэскэн (Нешкан) в Чукотском АО [Комаров, 1973].

**НАСЛУД** - свежий тонкий лед, образовавшийся из воды, скопившейся на более старом льду в результате его таяния, или из воды, выступившей из-под льда через трещины, что обычно наблюдается ранней весной, когда таяние происходит только под действием солнечных лучей, в то время как температура воздуха еще ниже нуля. То же - кочма (Арктические моря) [Лаппо, 1940]. Вода, выступившая на реке поверх льда в силу разных причин: оттепели, зимнего дождя, подпора воды из нижних слоев реки; всякая *наледь* (см.) на Южном Урале; в Рязанской обл. обычна форма *наслуз* (наличие *наслуз* - признак хорошего урожая). М. Шолохов употребляет слово *наслус* для обозначения пропитанного водой снега (Тихий Дон, Донские рассказы). Термин известен и на Волге. См. *подслуд*, *слуд*, *слуз*.

**НАСТ** - обветрившаяся плотная корка старого снега или обледеневшая поверхность его в результате оттепели и последующего замерзания; также - тонкий лед, образующийся при первых морозах на поверхности реки, озера или моря. В разных местах и разные виды *наста* обозначаются местными терминами: *чарым*, *чир*, *череп*, *пролом*, *наракуй*, *настовница*, *настыль*. На Южном Урале отмечена форма *понаст* [сообщение С. В. Кирикова]. Надежной этимологии нет. Ср. церк.-слав. *снадь* - "поверхность", *снадить* - "скреплять", "подгонять"; ср. *обнастывати* - "покрывать", *рознастити* - "раскрыть" [Фасмер, 1971, 3]. См. *ненастье*, *чарым*, *череп*, *чир*.

**НАХР** - река, канал (тадж., узб., араб.). Ср. турец. *nehir* - то же; диал. хинди *нахи* - "река", *нахар* - "канал", "арык", "ручей"; афг. *нар*, *нахар* - "река", "канал"; перс. *нахр*, *нехр* - то же. В. В. Бартольд [1965, 3] отмечает араб. термин *нахр* (мн. ч. *анхар*) - "река", "проток" - как естественный, так и искусственный канал. Термин вошел в сред-неазиатскую ирригационную терминологию. *Нахрча* - "ручей". ◇ Канал Нарпай в бас. Зарафшана; канал Анхор в Ташкенте; нп Мианнехр, Нехрсиаб, Нехрабад в Иране. Истор. название Туркестана - Мавераннахр, т. е. за рекой. Подразумевается за Амударьей. Карты араб. стран пестрят многочисленными названиями, в составе которых есть этот термин: Нахр-Бейрут, Нахр-Насирия, Нахр-эль-Гадир.?

**НГО** - остров (ненец.). ◇ М. Яранго, г. Нгоседа, р. Нгояха в Ненецком АО; о. Табэйнго в Ямало-Ненецком АО [Алекса, 1971].

**НГУДА** - букв. "рука"; в топонимии-рукав реки, приток (ненец.). ◇ Р. Нгудаяха в Ямало-Ненецком АО [Алекса, 1971].

**НГЭВА** - букв. "голова"; в топонимии - вершина, верхний край, гребень, начало, верховье; уменьш. форма *нгэвак* - "исток, начало, верховье рек или озер" (ненец.). ◇ Р. Еркы-Нгэвакъяха, р. Серкатонгэваяха в Ямало-Ненецком АО [Алекса, 1971].

**НГЭГНЫ** - гора (чукот.) [Меновщиков, 1972]. У Ф. К. Комарова [1971] приводятся формы *наггны* и trad. *най*, *ней* - "гора", "сопка", "холм", "скала"; искажение - *нагны*. ◇ Г. Вапакнаггны в Чукотском АО. См. *най*<sup>2</sup>, *нгэкэ*.

**НГЭКЭ** - гора; обособленная высокая гора, стоящая на берегу реки, озера; обнаженный, высокий, безлесный берег (эвенк.). Ср. чукот. *нгэгны* - "гора", "сопка" [ТМС, 1975, 1].

**НЕВА, НЕВО** - болото, моховое болото. Сюда же ленинградское и новгородское *невь* [Попов, 1948]. Ср. фин. *neva* - "болото". ◇ Р. Нева, видимо, получила свое название по заболоченной



дельте; болото Невий Мох близ оз. Ильмень; оз. Ладожское в прошлом оз. Нево. Впрочем, о гидрониме Нева возможны и другие решения. Обзор этимологий см. К. Горбачевич и Е. Хабло [1962]. Переселенные топонимы: Невский в Алтайском крае. Невское в Магаданской обл.

**НЕГАЛЬ** - озеро, на большей части зеркала заросшее тростником, рогозом, камышом (Тамбовская обл.) [Мильков, 1970]. Соотносится: *не* + *голое*. См. *гало*.

**НЕГЛИНОК** - болотце, влажное место с ключами. ◇ Рч. Неглинка и ул. Неглинка в Москве.

**НЕЖЕНЬ** - северо-восточный ветер в Псковской обл. [Кузнецов, 1915]. Видимо, от *межень* - "ветер промежуточного, а не главного румба". См. *межа*.

**НЕКАТЬ** - вулканический пепел, оседающий из воздуха на поверхность снега, отчего лыжи и нарты не скользят, не катятся (Камчатка).

**НЁЛ** - скала, утес, отрог горы, ее выступ (манс., хант., диал.). У Э. Гофмана [1856] *нъел*, *нъоль* - "гора, выдающаяся из общей линии хребта"; "выступ, оконечность горной цепи". Ср. рус. диал. *нёла* - "возвышенность (в среднегорной части Северного Урала), параллельная долине". Такие возвышенности расчленены многочисленными притоками главных рек. ◇ Р. Нелтя, р. Яныг-Нелтя, руч. Нёлсап в Ханты-Мансийском АО [Розова, 1973]. См. *нёр*.

**НЕМ** - см. *нием*.

**НЕНАСТЬЕ** - плохая, холодная, сырая погода, холодный дождь, нередко с ветром. М. Фасмер [1971, 3] связывает со словом *наст* (см.).

**НЕПРОПУСК** - отвесная скала, утес на морском побережье Дальнего Востока, обрывающиеся прямо в море и не оставляющие места для пешехода, "не пропускающие" его. Места гнездовья морских птиц, места их скоплений, птичьих базаров (Тихий океан, Восточная Сибирь) [Андросова, 1937]; поперечная отмель в реке, гряда, перекат. ◇ М. Непропуск на о. Беринга.

**НЕПРОХОД** - тип побережья Охотского моря, где горы подходят вплотную к морю.

**НЕР** - нос, рыло, клюв; в топонимии - отрог, мыс (мар.). Ср. коми и удм. *ныр*, морд. *нерь* - то же. См. *нерь*.

**НЁР** - гора (манси); неринг - "гористый", *нерка* - "горка", "холм", "бугор" "вершинка. У Э. Гофмана [1856] *ньер* - "большой камень", "отдельная вершина", "гора с острой пикообразной вершиной", "игла", "зубец". Ср. коми *нёрис* - "возвышенность", "холм", "бугор"; коми диал. *нэрис*, *норис*. В топонимах: нар из манс. *närg* [Лыткин, Гуляев, 1970]. Подробно у А. К. Матвеева [Нёройки караулят Урал. Свердловск, 1976], который указывает, что термин встречается в сочетании *ойканёр* и *нёройка* - "старик камень". Так возникли многочисленные *нёройки* в оронимии Урала. ◇ Нёр - название Уральского хр.; г. Качканар на Северном Урале; горы в хр. Поясовый Камень: Пас-Нёр, Ялпинг-Нёр, Яны-Коот-Нёр; г. Ойка- Нёр в верховьях р. Шугор; р. и нп Нэрис в Коми АССР. См. *нёл*, *нырд*.

**НЕРУНГ** - длинная песчаная коса, отделяющая от открытого моря бухту на южных берегах Балтийского моря; образуется из осадков, выносимых реками и передвигаемых морскими течениями [Барков, 1948]. Ср. литов. *nerija* и латыш. *ņerija* - "узкая, длинная песчаная отмель в море вдоль берега" [Невская, 1977]. ◇ Неринга в Литовской ССР.

**НЕРЬ** - досл. "рыло", "морда"; нос птицы, клюв; в географии - мыс (морд., эрз.). Ср. коми и удм. *ныр* - "нос", "клюв", "рыло"; саам. *nierra*, мар. *нер* - то же. См. *нер*.

**НЕСЯК** - высокая льдина; торос небольшой протяженности; обмелевшая во время морского отлива большая льдина, которую приливы заносят взгроможденными одна на другую льдинами меньшего размера (северные моря) [ООСВРЯ, 1858]; нагромождение морского льда на мелях в восточной части Белого моря, где *несяк* достигает 7-8 м высоты; то же - *стамик*, *стамуха* в его западной части [Бадигин, 1956]. Ср. *нести*, *нестишь*.

**НЕТЕЧЬ** - засыпанный ручей, занесенный паводковыми отложениями; сухой или часто пересыхающий ручей; омут, стоячая вода. От *не* + *течь*. Ср. укр. *нетеч*, *нетеча* - "болото",

"стоячая вода" [Гринченко, 1958, 2], сербохорв. *нетека* - то же во втором значении. ◇ В Белоруссии нп Нетеч, Нетечи, Нетчин [Жучкевич, 1974]; Нетчинцы в Хмельницкой обл.

**НЕТРА** - непроходимое болото, глубокая топь, см. безданы - то же (белор.); непроходимая заросль, лес, дебрь (укр.) [Гринченко, 1958, 2]. У Н. И. Толстого [1969] *нетра*, *нэтра* - "непролазная чаща", "труднодоступное место в густом болотистом лесу", "трущоба", "непроходимый лес", "чащоба". Из *теребить* - "вырубать лес"; *нетра* - "место, где нельзя теребить лес".

**НЕУДОБИ** - покрытые оврагами и рытвинами земли, неудобные для хозяйственного использования; высокогорные осыпи и льды; гольцы в крупных глыбах и россыпях гранита; топкие болота и т. д. В географ. литературе принято определение "дурные земли", что оказывается калькой с англ. *bad lands*, под которыми понимается тип резко расчлененного эрозионного ландшафта, лишенного сомкнутого растительного покрова.

**НЕХ, НИХ** - река (лаке.). ◇ Р. Чиринех, р. Хуннех, р. Кинех в Дагестане [Бушуева, 1972].

**НЕХУЦ, НЕГХУЦ** - пролив (арм.). Из *негх* - "узкий".

**НЕЧИСТЫЙ ЯР** - крутой берег, вблизи которого находятся в воде карчи (Волга) [Неуструев, 1914].

**НИВА**<sup>1</sup> - пашня, поле. В Новгородской обл. - участок подсецкого земледелия, а в Ярославской обл. - луг, луг с порослью кустарников, но не пашня (Машкинский р-н). В Полесье, по сборам Л. Т. Выгонной [1968], *нива* - "давно используемый под пашню участок земли среди леса"; впрочем, значения слова *нива* обладают здесь большой амплитудой. Болг. *нива*, чеш., словац. *niva*, польск. *niwa* - "поле". УН. М. Шанского [1971] читаем: "Нива. Общеслав. Считают суффиксальным производным от той же основы, что и *низ*, *ниц*". М. Фасмер [1971, 3] связывает со ст.-слав. *нива* - "место", "местность" и также не говорит о какой-либо предпочтительной этимологии. ◇ Нива в Крымской обл.; Нивки в Гомельской, Житомирской, Новгородской обл.; разъезд Нива Трудовая Приднепровской ж. д. близ Кривого Рога; нп Сухая Нива в Ленинградской обл.; Нивицы во Львовской обл.; Нив-ное на р. Ипуть в Брянской обл. За рубежом: Нивица в Зеленогурском воеводстве Польши; Нивнице на юго-востоке от Угерске-Градиште и Добра-Нива в Словакии; Нивнице в Боснии и Герцеговине в Югославии.

**НИВА**<sup>2</sup> - порог на реке, быстрина, небольшой водопад (Архангельская и Мурманская обл.). Слово заимствовано из саам. *nivo*, *njave*; ср. фин. *niva* в тех же значениях [Попов, 1965]. ◇ Р. Нива на Кольском п-ове, на порогах которой построена гидроэлектростанция, близ нее - нп Нивск; ст. Нива Октябрьской ж. д. в Карелии; Нива в Финляндии.

**НИЕМ** - мыс, полуостров (кар.). Ср. фин. *niemi*, *niemeke*, эст. *neemi*, вепс. *нем* - то же. Специально у А. К. Матвеева [Лингвистический сборник. Свердловск, 1963, 1], где собран большой топонимический материал по бас. р. Пинеги и Онеги. "Как правило, местные объекты, характеризующиеся названиями на *немь*, расположены на мысах (извилинах рек)". В топонимах термин выступает в качестве форманта: *немь*, *нема*, *меня*, *мня*. ◇ Кузомень, Чухчемень, Шиднема в Архангельской обл.; Нимозеро в Карелии. Много микротопонимов в Архангельской обл. См. *нээм*.

**НИЗ. НИЗИНА** - низко расположенная земля, относительно низко опущенная территория. Ср. *низовье*, *понизовье*, *низовина*, *низкий*, *нижний*; *низменность* - "абсолютно низко расположенная равнина" (напр., Прикаспийская низменность, Ильменская низменность). Польск. *nizina* - "низменность", "низина", *niz* - "низменная равнина", "низовье реки", "область пониженного атмосферного давления", "циклон". Укр. *низ* - "долина" [Гринченко, 1958, 2]; рус. *наниз* - "низменность" [Даль, 1912, 2]; в бас. Битюга: *низовый лес* - "густой лиственный лес низкой поймы" [Мильков, 1970]; *низ* - "плоская сырая низина с частично заливными лугами" (напр., Великолуцкие низы, прорезаемые р. Ловать) [сообщение А. Л. Биркенгофа]; *нижейка* - "маленькая низина" в Псковской обл. [ООСВРЯ, 1858]; *понизь* - "долина", "низменность" у подножия горы в Псковской и Калининской обл.; *понижье* - "низменная луговая земля" (там же). В Восточной Сибири *понизь* - "пологий, неглубокий распадок", "падь", "долина" [К. К. Никифоров. Предварительный отчет об организации и исполнении работ по исследованию почв Азиатской России в 1914 г. СПб., 1916]. *Низкодоло* - "луговая низменность" в Псковской и Калининской обл.; *низкодол* - "низменная часть земли у подножия горы", *подол* (см.) в Курской обл. [ООСВРЯ, 1852]; это же слово отмечено в укр. яз. в значениях: "низменность", "низкое место" [Гринченко, 1958, 2]. *Низовка* - "метель, буран низом" [Даль, 1912, 2]; "поземка";

"западный и юго-западный ветер" на Азовском море; "юго-западный ветер" в Черкасском р-не Украины; "южный ветер" на нижнем Днестре [Гринченко, там же]; *низовик* - тот же *култук* (см.); "юго-западный ветер" на Байкале; *низовок* или *низовой ветер* - "дующий с низовьев Волги"; "легкий морской ветер" на Черном море. Низовая вода - морская вода, нагоняемая в Колымское устье северным ветром [Богораз, 1901]. Слово *низ* общеслав., индоевр. происхождения. ♦ Нижний Новгород - ныне Горький; нп Низ в Архангельской обл. и в Свердловской обл.; Низовая на берегу Каспия близ Хачмаса в Азербайджане; Низ в Вологодской обл.; Низы на юг от гор. Сумы; Низы на р. Плюсса в Ленинградской обл.; Низовская земля - Среднее и Нижнее Поволжье; Низина в Амурской обл.; Низовицы в Псковской обл. В Белоруссии отмечены нп Низ, Низки, Низок, Низовка, Низяны [Жучкевич, 1971]; Низовье в Калининградской обл. Бесконечны топонимы с прилагательными *нижне-*, *нижний* (-ее, -ая), *низкий* (-ие, -ая) в топонимии: Нижне-Илимск, Нижний Тагил, Нижнее Заозерье, р. Нижняя Тунгуска. В этот же ряд топонимы с *низкий* (-ие, -ая, -ое): г. Низкие Татры и Низкие Бескиды в Карпатах; м. Низкий на Сахалине; о. Низкий в Алеутской гряде; о. Низкий в архипелаге Шпицберген.

**НИЙТ** - луг, сенокос (эст.). Ср. фин. *niitty* - то же. ♦ Папинийду - ж.-д. ст. близ Пярну, Нийтвялья - ж.-д. ст. близ Таллина [сообщение В. В. Мазинга].

**НИЛАКСЫ** - ряд длинных подводных временами обсыхающих скал на Белом море. Песчаная узкая мель на Новой Земле.

**НИЛАС, НИЛАСЫ, НЫЛАС** - молодой нетающий лед, осенью носимый ветрами по волнам океана, особенно около устьев рек, где опресненная вода быстрее замерзает. У Г. Д. Рихтера [1965] - тонкий, но слитный ледовый покров, образующийся на спокойной поверхности моря, озера или реки и удерживающий снег (северные обл., арктические моря). Можно ли считать заимствованием из ненец. *нир* - "весенний затвердевший снег на поверхности льда"?

**НИНА** - букв. "нос"; в топонимии - мыс (эст.). ♦ М. и нп Нина на берегу оз. Пейпси (Чудского); Ундванина - северо-западная оконечность о. Сааремаа [сообщение В. В. Мазинга].

**НИТ** - плоскогорье; плоский, ровный берег (эвенк.) [ТМС, 1975, 1].

**НОБУР** - магистральный, ирригационный канал в бас. Мургаба и Теджена в Туркмении [сообщение М. Гельдыханова]. ♦ Канал Тогтамыш-Нобур в бас. Мургаба. См. *нов*.

**НОВ, НОВА, НОВДОН** - долина, ущелье, лощина, ручей, канал, арык, река, озеро (тадж.) [Розова, 1975]. Ср. перс. *нав*, *наве*, *навдан* - те же значения; *наб* - "оросительный канал", "арык", "ручей" [Савина, 1971]. В этот же ряд туркм. диал. *новхана* - "магистральный канал", "проток Амударьи в Чарджоуском оазисе Туркмении". ♦ Пер. Дуновиагба, нп Новибедак в Таджикистане; р. Нав, Навруд и Наве, нп Кохненаб и Дехнаб в Иране [по тем же источникам]. В Таджикистане имя нп Новабад повторяется несколько раз.

**НОВИНА, НОВЬ** - непаханая земля, целина, выкорчеванный лес или кустарник для посевов, сенокосов, то же - *сеча*, *новочисть*. *Новинные земли*, т. е. целинные земли. Но и вновь освоенная под пашню земля, уже дающая первые урожаи. Семантическое поле охватывает и *новинки* - "пионерские поселения на незаселенных, вновь осваиваемых землях". ♦ Новинки близ Можайска в Московской обл.; Большая Новинка на берегу Рыбинского водохранилища в Вологодской обл.; Новинка - топоним, несколько раз повторяющийся в названиях нп в Ленинградской обл. В. А. Жучкевич [1974] пишет: "Новинки... названия широко распространены на всей территории Белоруссии". Новинки в Горьковской, Костромской, Куйбышевской, Ярославской обл.; Новинское в Кировской обл.; Новь в Курганской обл.

**НОР** - см. *нур*.

**НОРА** - грот, пещера, яма, подкоп. Болг. *нирец* - "яма", "впадина", "подземелье"; словен. *pora* - "пещера". У И. И. Срезневского [1903, 2] приведено др.-рус. *понрети*, *понерети*, *понру* - "погрузиться", "опуститься", "залить", "покрыть". От слав. *нерети* - "скрыться", "опуститься". Ср. *нырять*, *нырок*, *понурий*, *понор*. У А. Г. Преображенского [1958] можно найти соответствие и за пределами слав. яз.: литов. *neri* - "нырять", латыш. *ņīra* - "утка нырок". ♦ Возможно, р. Нерис (Вилия) - пр. Немана; Нарев - пр. Буга; оз. Нарочь в Белоруссии; р. Неретва в Югославии. См. *нырок*, *понор*.

**НОРД-ОСТ** - сильный зимний ветер, обрушивающийся с гор на Черноморское побережье в районе Новороссийска. Местное название *боры*. Приносит похолодание, обладает большими скоростями: в Новороссийске до 41 м, а в горах на Мархотском перевале даже до 60 м/сек. Имеет северо-восточное направление, почему так и называется. См. *бора*.

**НОС** - узкий мыс, острый выступ горы, обрыв в конце гряды. Очень интересный термин по ареалу и употреблению. Из слав. яз. географ. параллель обнаруживается в болг. в значении "мыс". Но в терминологическом географ. значении отсутствует в др.-рус., большинстве слав. и в балтийских яз. Напр., латыш. *pass* - "ноздря". У И. И. Срезневского [1893-1903] можно найти др.-рус. *носок* - "то, что выпячивается, торчит вперед". Однако в монг. *хамар*, тюрк. *бурун*, *мурун* и фин.-угор. яз. (эзрян. *нерь*, манс. *ньол*, саам. *нюн*) географ. параллели весьма продуктивны в топонимии. Появление в северных областях СССР термина *нос* в значениях "мыс", "выступ горы", видимо, нужно связать с семантическим заимствованием поморами из фин.-угор. языков. Отсутствие термина *нос* в топонимике средней и южной полосы России, в Белоруссии и на Украине как будто подтверждает эту мысль. Появление данного слова с географ. содержанием в Болгарии объяснимо влиянием турецкого. Ср. м. Маслен Нос на Черном море в Болгарии у Бургаса и м. Карабурун на Черном море у Стамбула; Инджебурун у Синопа - самая северная точка Турции; Карабурун, Бозбурун, Едибурун на Средиземноморском побережье этой страны. Ю. Г. Вылежнев [ВГ, 1960, 70] нашел этот термин в уменьшительной форме - *носок* на Чусовском озере в бас. Вишеры, а В. П. Андросова [1937] - на Белом море. В старой рус. географ. литературе *нос* - "полуостров". У Степана Крашенинникова: "Чюкчи живут в носу, от них Чюкоцким называемом". За пределами слав. языков помимо упомянутых обнаруживаются следующие значения: в шведской топонимии *päs* - "мыс", "часть суши между двумя озерами и рекой, их соединяющей", "часть суши между двумя сливающимися реками", "часть суши между двумя дельтовыми протоками", "земельный участок между сходящимися дорогами"; в англ. яз. *paze* - "нос", но и "скалистый мыс"; латин. *nasus* - "нос", но и "мыс", "коса"; в Финляндии *pasa* - "участок леса, вдающийся в луг", что считают заимствованием из шведского. ♦ Обильны топонимические примеры, локализованные на Севере, в Сибири и на Дальнем Востоке. Нос Земли - так в некоторых рус. документах землепроходцев XVIII в. называли м. Лопатку на Камчатке; п-ов Тайгонос между Пенжинской и Гижигинской губами Охотского моря; м. Святой Нос в Сибири в проливе Дм. Лаптева; Волчий Нос на Ладоге, Бесов Нос на берегу Онежского оз. у "бесовых следов" - неолитических наскальных рисунков. Мысы: Кременной Носок, Середний, Еловый, Каменный Носок на Чусовском оз. на Урале; Лудоватый и Святой Нос у входа в Чешскую губу Баренцева моря; Болванский Нос на о-ве Вайгач, а также на Большеземельском побережье Печорского моря, названный так по присутствию деревянных идолов - болванов; Святой Нос на Байкале; м. и поселок Лисий Нос на побережье Финского залива под Ленинградом; м. Носок на Турьем п-ове Кандалакшского берега; Канин Нос на п-ове Канин; Бабий Нос на Терском берегу Белого моря; м. Сухой Нос и Северный Гусиный Нос на Новой Земле; г. Бабин Нос на западе Балканского хр. в Болгарии.



Узкий мыс нос Бринера. Японское море

**НОТЫС** - волок, место перетаскивания лодок с верховьев одной реки в истоки другой (коми) [Афанасьев, ВТ, 1972]. Ср. уст. глагол *netni* - "перетаскивать", "тащить". *Нотыс* - "поперечина в носу и на корме лодки для ее перетаскивания" [Лыткин, Гуляев, 1970]. ♦ Термин сохранился в гидронимии Коми АССР: р. Нотус, Малый Нотус.

**НОХУР** - см. *нур*.

**НОЧЬ** - север. Ср. укр. *північ* - "север". См. *полуночник*.

**НУНАТАК** - пик, скала, поднимающиеся над ледяной поверхностью; холм, гора; вершина, окруженная сплошным льдом (эск.). Термин вошел в международную географ. литературу. Введен А. Норденшельдом при описании Гренландии. Из эским. слов: *нуна* - "одинокий" и *так* - "пик", "острая вершина" [СОГТ, 1976, 2].

**НУР, НОР** - озеро (бур., монг.). Это традиционные формы. Оригинал - *нуур*; др. форма - *падуг*, где вторую согласную правильно следует передать греческой гаммой. Халха-монг. *нуурмаг* - "пруд", "водоем", "озерко". Из монг. в эвенк. *нор* - "озеро", в диал. - "море". Возможно, сближение эвен. и эвенк. *нярут* - "озерко", "зарастающее озеро", "болото"; нанайское *няру*, *нярон*, *нярун* - "болото", "тундра"; маньч. *нари* - "болото". Интересно вспомнить сибирское рус. диал. *нор* - "омут", "яма, наполненная водой". Сопоставимо фин.-угор. *нюр* - "болото" (коми, удм.); *нёром* - "болото", "тундра" (хант.); *няр* - "болото" (манс.). Любопытно, что В. И. Лыткин и Е. И. Гуляев [1970] пишут: "Убедительных сопоставлений пермских слов со словами финно-угорских языков нет". В тюрк. яз. ясных параллелей также нет. Можно привлечь якут. *нуора* - "труднопроходимое болото", "лесная чаща". Более надежным представляется ср. с азерб. *ноур*, *нохур* - "озеро", "водоем", "болото"; ногайс. *наур* - "озеро", "болото". Неубедительно возражение, что азерб. *ноур*, *нохур* может быть связано с перс. *нохур* - "канал", "арык", "река", араб. *нахр* - "река". Семантика азерб. термина прямо соответствует монг. значению, а древняя монг. форма позволяет легко сблизить с азерб. словом. Не следует избегать предположения, что все приведенные термины - звенья одной цепи. Известны и другие ясные параллели между монг. и иран. словами. Об азерб. *нохур* см. у Л. Г. Гулиевой [Материалы научной конференции, посвященной топонимии Азербайджана. Баку, 1973]. ♦ Оз. Зайсан-Нор в Казахстане; Телецкое оз. на Алтае - местное название Алтын-Нор (золотое озеро); оз. Нур на байкальском о-ве Ольхон; оз. Ногон-Нур и Хара-Нур в Туве; оз. Цаган-Нор, Улан-Нор и Хар-Нор, нп Нур-Тухум в Бурятии. В Азербайджане - оз. Шириннохур и Аджинохур, нп Нохурлар; оз. Нохур и Донгузнохур в Дагестане [Бушуева, 1971]. Большие озера МНР - Убсу-Нур, Хара-Нур, Хараусу-Нур, Хиргис-Нур, Буир-Нур и много других. В Китае - Далай-Нор в Барге и Далай-Нур во Внутренней Монголии, Кукунон в Цинхэе, Лобнор и Эби-Нур в Синьцзяне, Тенгри-Нур в Тибете. Вполне вероятно, что в этот же топонимический ряд - Норильские озера, р. Норильская, Норильский хр., гор. Норильск на Таймыре. Но ср. юкагирское *ньорил* - "болото". Однако неясны пути заимствования и миграции населения. См. *нюр*.



Мелководное озеро Улан-Нур в Гоби (к словам 'нур', 'нор')

**НУРА** - удлиненная балка или лощина с крутыми склонами; падь (казах.) [Конкашпаев, 1951]. Ср. монг. *норох* - "обвал", "провал", *нурах* - "разрушаться"; бур. *нуралта* - "обвал", "оползень". Из монг. яз. эвенк. *нура* - "обрыв" [ТМС, 1975, 1]. У Е. Койчубаева [1974] *нура* - "верхняя часть горы", "вершина горы". "Во всяком случае, нура восходит к древним языкам и означает - вершина горы, макушка, хребет, позвоночный столб, что является наследием неизвестных нам языков"; упомянутый автор считает, что слова *нура* и *нарын* имеют общий корень. Однако эти значения более относятся к монг. слову *нуру* - "хребет". ♦ Р. Нура в Центральном Казахстане, нп Нураталды в Джезказганской обл.; плато Шалкарнура в Тургае; Нура в Актюбинской обл., Башкирской АССР, Ошской обл. и в других местах.

**НУРМ** - поле, пашня, нива (эст.). Ср. фин. *nurmi* - "поляна", "лужайка", "газон"; мар. *нур*, *ныр* - "поле". ♦ Авинурме, Оонурме в северо-восточной части Эстонии; совхоз Юленурме близ Тарту [сообщение В. В. Мазинга]; Туманур в Горьковской обл.; Нурми в Карелии. См. *нар*.

**НУРУ, НУРУУ** - горный хребет; досл. "спина", "спинной хребет" (монг.). Ср. бур. *нюрган* - "спина", "хребет". ♦ М. и г. Нюрган на байкальском о-ве Ольхон; Алтайн- Нуру - Алтайские горы; Саянын-Нуру - Саянские горы. В МНР - хр. Бул- най-Нуру,Тарбагатайн-Нуру.Тагдын-Нуру - монг. название хр. Танну-Ола в Туве.

**НУТР** - омут, водоворот на Днепре; *нутра* - "пучина", "бездна" (укр.). Ср. *нутро*, *внутренность*.

**НУТЭНУТ** - тундра, земля, страна (чукот.). ♦ Г. Нутэней, р. Нутэкин в Чукотском АО; р. Нутэнливеем в Якутской АССР [Комаров, 1971]. Сюда же нп Нутэпэль- мен в Чукотском АО.

**НЫММ** - пустошь; верещатник, часто с зарослями сосны (эст.). ♦ Нымме - пригород Таллина; г. Килинги-Нымме близ Пярну [сообщение В. В. Мазинга].

**НЫРД** - излучина реки, меандра; выступ берега между излучинами (коми); диал. - мыс, небольшая возвышенность, холмик, бугор, увал; *ваныр*д - "быстрина на реке". "Как будто является производным от *ныр* - нос, выступ; вместе с тем *нырд* может быть генетически связано с формой *нёрыс*" [Лыткин, Гуляев, 1970]. ♦ Нырды, оз. Кузьмырдвад в Коми АССР. См. *нёр*.

**НЫРОК** - место исчезновения ручья, воды под зем. л. в карстовых районах. Выход ручья на дневную поверхность - *вынорок*. От *нырять*. ♦ Нырки в Карелии. См. *нора*.



*Нырок - воронка, куда проваливается вода*

**НЬЕЛ** - см. *нёл*.

**НЬЕР** - см. *нёр*.

**НЬЯРК** - мыс на берегу озера; мыс малых размеров - *ньяркенч* (саам., Кольский п-ов).

**НЭКТЭ** - низина, низменность, пашня, вспаханное поле (тунг.-маньч.) [ТМС, 1975, 1]. ♦ Нэктэкэн, р. Нэктэки в Якутской АССР [Комаров, 1967].

**НЭПТЭ, НЭПТЭКЕ** - равнина, поляна, луг, поле; ровное место в горах; пашня (эвенк.). Ср. *нэптэ* - "развернуть" [ТМС, 1975, 1].

**НЭРИС** - см. *нёр*.

**НЭЭМ** - мыс (эст.). ♦ Нээме, Рохунээме в Эстонии на берегу Финского залива [сообщение В. В. Мазинга]. См. *нием*.



**НЮН, НЮНЬ** - букв. "нос"; в топонимии - выступ возвышенности, полого опускающейся в низину; горный отрог (саам., Кольский п-ов) [Казиков, 1949]. Маленький мыс - *нюнынч*. ♦ О. Нюнсуол на Ловозере на Кольском п-ове. См. *нос*.

**НЮР<sup>1</sup>** - болото; болото торфяное и осоковое (коми, удм.). Ср. хант. *нюрым* - "тундра", "болото"; манс. *няр* - "моховое болото". В Вологодской обл. отмечено в рус. диал. *нюр* - "сырой сосновый лес со сфагнумом" [Солнцев, 1963]. ♦ Оз. Ваднюр, болото Ванюр в Ханты-Мансийском АО; р. Нюрью, болото Ошнюр в Коми-Пермяцком АО [Беляева, 1968]; разъезд Нюр Северной ж. д. в Коми АССР; р. Нюрымьюган, оз. Нюрымлор, р. Ун-Нюрымьюган, оз. Няртур в Ханты-Мансийском АО [Розова, 1973]; нп Нюрдор в Удмуртской АССР; Седнюр - пойма р. Сысолы у нп Вильгорт в Коми АССР. См. *нур*.

**НЮР<sup>2</sup>** - подводный камень, мель (саам.). Отмечено в рус. диал. *нюра* - "подводная мель" в Архангельской и Мурманской обл., Карельской АССР [Подвысоцкий, 1885; Куликовский, 1898; Даль, 1912, 2].

**НЮРГАН** - досл. "спина", "хребет"; горный хребет, цепь гор (бур.). См. *нуру*.

**НЮТАГ** - родина, родное место, кочевье (бур.). Ср. халха-монг. *нутаг* - то же.

**НЯМА** - глубокое место в реке, омут, яма (Оренбургская обл.) [ООСВРЯ, 1952].

**НЯР** - болото, открытое моховое болото (манс.). Ср. сельк. *няр, няры* - "болото". Широко распространенный термин в Западной Сибири, где он часто формирует географ. названия. Можно сблизить ряд болотных терминов: коми *нюр*, эвенк. *нярут* и т. д. А. К. Матвеев [1962] находит слово *нярья* в рус. говорах Урала в значениях: "заросль на берегу реки, состоящая из мелкой ивы, ольхи и других небольших деревьев"; "сырое, труднопроходимое место". ♦ Р. Нярга и Няркуте, болото Пуруняр и Невальняр, оз. Няртур и Нярыльто в Западной Сибири. Л. И. Розова [1973] отмечает повторение термина в топонимах по рекам Тыму, Оби и Кети. Няр в Пермской обл. См. *нар, нур, нюр, нярут*.

**НЯРУТ** - озеро; небольшое заболоченное, зарастающее озеро; топкое болото, трясина (эвенк., эвен.). Ср. нанайское *нярон, нярун* - "болото", "тундра". В литературе нередка форма *няру*. ♦ Оз. Нярупчу в Якутии; р. Нярутма [Комаров, 1967], р. Большой Нярун, р. Нярунху в Хабаровском крае. См. *няр*.

**НЯША, НЯШЬ** - жидкое, топкое дно озера; болотная топь; вязкая глина; ил; озерные отложения; вязкие грунты, обнажающиеся на берегах озер и рек при низкой воде; илистый топкий пляж на морском побережье при отливе; речные наносы и вязкие темные илы в виде отмелей, появляющиеся в устьях рек на Канином п-ове; на Северном Урале - тинистая масса на болоте, в пруду или озере, в которую глубоко проваливаются ноги. Местами слой *няши* достигает 1-2 м. В северо-восточной Якутии - всякие мягкие илы. На Индигирке - речная грязь, ил. Ср. коми *няща* - "осадок", "ил", "тина", что считается заимствованием из рус. Источник в саам. диал. *niesse* - "грязь", "мусор" [Фасмер, 1971, 3]. ♦ Няшабож в Коми АССР; Няшино в Тюменской обл.

## О

**ОБ** - вода, речка, река (тадж.); в диал. *ов, оп, оу, ау* - то же. Две последние формы прошли стадию десемантизации и выступают в роли гидронимических суффиксов [Розенфельд, ТСА, 1978]. Ягноб. *ов* - "вода", *ова* - "горный поток", как и тадж. *оба*. Ср. перс. *аб* - "вода", "родник", "речка"; талышское *мурдов, мурдаб* - "лагуна", "озерко" на побережье Каспийского моря; азерб. *овдан* - "водохранилище"; урду *аб* - "поток"; в Копетдаге в Туркмении *аб* - "термальный источник". перс. словосложения дают новые значения: *абдере* - "узкий морской залив"; *абгах* - "пруд", "озеро", "водохранилище"; *абгир* - "бассейн реки, моря", "водоем"; *аббендан* - "искусственный водоем для орошения"; *аббенд* - "плотина". *Биаб* - досл. "безводный"; с суффиксом *-ан*: *биабан* - "пустыня", "безводная степь", "необработанный", "невозделанный"; *парьяб* - "орошаемая земля" [Савина, 1971]. Сюда же азерб. *аб* - "река"; арм. *ап* - "берег", *джапи* - "на берегу реки", "набережная". И. Дуриданов [1976] указывает на индоевр. основу ар - "вода", "река", что получило отражение во фрак. яз.: ара, *arhus* - "вода", "река", "родник"; ст.-прус. *аре* - "река", *arhus* - "источник"; ст.-инд. *ар* - "вода". ♦ Бесчисленное количество топонимов образовалось с участием этого термина на обширных пространствах Азии. Они обычны в Таджикистане, Узбекистане, Киргизии, Азербайджане, в горах Куньлуня, окаймляющих



Таримскую впадину, в Иране. А. З. Розенфельд [1978] приводит список гидронимов Таджикской ССР, в которых присутствуют слова *об* и *оу* в роли аффикса: Оби Хингоу, Оби Равноу, Оби Ниоу, Оби Ниёу, Оби Хамароу; Сурхоб и Обисурх (и то и другое - красная река), Сафедобдара (белая река + ущелье), Сиёхоб (черная река), Вар- зоб. Нередки имена Дуоб, Дуоба - дву- речье. В прошлом Амударья нередко именовалась Обиаму. В Азербайджане - р. Сиов, нп Зардоб. В этот же ряд включали и имя азербайджанского п-ова Апшерон (из *аб* + *ширин* - "сладкая (т. е. вкусная) вода" или из *аб* + *шор* + *ан* - "соленая вода"). А. Гусейнзаде [СТ, 1974, 3] считает, что в основе этого топонима лежит этноним афшаран - "место, где живут афшары". Фа раб на Амударье в Чарджоуской обл. Гидронимы в бас. Днепра Апажа, Апа- жонка, Апака возводят к этому термину и сравнивают с авест. *ап* - "вода" [Топоров и Трубачев, 1962]. Абиси в Восточной Грузии (форма с груз. суффиксом -с) [З. Г. Чумбуридзе. Тр. Тбилисского ун-та, 1975, 164]. В Армении р. Апаран. А. П. Дульзон [ТВ. 1964] перечисляет 35 названий рек с *об* в Кемеровской обл., Красноярском крае, Хакасии, в бассейнах Оки, Ии, Уды, Ангара; Антроп, Аобы, Удობь, Чундобь, Абакан (хакас. Абган), Обьюл, Обчет и т. д., что указывает на индоевр. гидронимический ареал. Сюда же р. Аба - пр. Томи и Аба - пр. Абакана; Тараба, Хираба. Некоторые авторы в этот же ряд относят и Обь, что встретило возражения со стороны А. П. Дульзона [там же], М. Фасмера [1971, 3]. В. Штейниц [ВГ, 1962, 58] считает, что с этой рекой русские познакомились в ее низовьях, чему свидетельствуют и топонимы Обдора, Обдорск, где коми слово *дор* - "сторона", "берег". Ср. коми *об* - "снежная, талая вода". Это же слово формирует гидроним Обва (где *ва* - "вода", "река") в Пермской обл. Нужно отметить, что еще в прошлом веке, задолго до В. Штейница, И. Н. Смирнов [Изв. Об-ва археологов, историков и этнографов при Казанском ун-те, 1891, 9, 2] доказывал зырянское происхождение гидронима Обь. Обзор этимологий и сводку названий реки на разных языках см. в статье М. Ф. Розена [Изв. Алтайского отд. географ. об-ва СССР, 1970, 11]. За рубежом - Пенджаб (пятиречье) и Доаб (двуречье) - местность между Гангом и Джамной; р. Бонап, нп Биаб в Иране. См. *абад*, *ап*, *яб*.



*Река Сурхоб в Таджикистане*



Река Обихингоу - приток Вахша. Паромная переправа

**ОБА<sup>1</sup>, ОВА** - курган, холм, куча камней, жертвенная куча камней, межевой знак (тюрк.). Восходит к монг. овоо - "куча", "насыпь", "груда камней", "курган". Вершина холма, где собирают священные кучи камней и где совершают религиозные обряды. ♦ Курган Кульоба близ Керчи, известный как археологический памятник скифской культуры. Местность Ашамитоба в Кабардино-Балкарской АССР. Нередки топонимы урочищ с -оба в Казахстане: Бесоба, Караоба [Конкашпаев, 1951]; г. Улуг-Ова, Ова-Ула в Туве. См. обо(о).

**ОБА<sup>2</sup>, ОВА** - жилище, селение, хутор, кишлак, юрта, шатер, местожительство, род, племя, пастбище (тюрк.). В туркм.-кочевье, имеющее постоянные пастбища и колодцы для водопоя домашних животных. Ср. монг. obag - "племя", "клан", "семья" [Севортян, 1974, 1] и совр. халха-монг. овог - "фамилия", "род", "племя". В ТМС [1977, 2] читаем: эвенк. омук - "род"; монг. овог, омог - "род"; бур. обог, омог - "род", "племя"; др.-тюрк. ова - "род", "племя"; якут. омук - "народ", "племя", "род". ♦ Нп Пахтаоба на север от Ашхабада, Гошаоба в Тедженском оазисе Туркмении; Кормазоба, Кяхризова, Калантароба, Кеноба, Мамедоба в Азербайджане [Бушуева, 1971].

**ОБВАЛ** - см. вал<sup>2</sup>.

**ОБЕД** - марево, мираж (центральночерноземные обл.). Ф. Н. Мильков [1970] приводит слова писателя А. И. Эртеля: "За Битю- ком леса синеются, а за лесами, в жаркий день, словно волны какие обеды по степям бегут". Связано с жарким временем летнего дня, когда знойный воздух поднимается с поверхности земли, а его колебания создают волны миража. См. следующее слово.

**ОБЕДНИК** - юго-восток и юго-восточный ветер (Север, Сибирь); ветер, дующий в середине дня. От обед, время обеда.

**ОБЖОР, ОБЖОРА** - вода, выступившая поверх льда, иногда замерзающая; часто образуется на склонах льда у порогов (Псковская обл.) [Кузнецов, 1915]. См. жерело.

**ОБЛАЗ** - обрыв, круча, скала, крутая гора, крутой склон, дорога через гору, выступ горы на дороге, невысокий заросший хребет (укр., диал.) [Марусенко, 1968]. Стремнина, крутизна, обрывистая скала, обрыв (Карпаты) [Гринченко, 1959, 3]. См. лаз.

**ОБЛАКО** - скопление продуктов конденсации водяного пара в атмосфере, слагаемое из мельчайших водяных капель и кристалликов льда. Облачная система, облачность, облачный покров. Существует международная классификация облаков, по которой облака делятся на облака верхнего, среднего и низкого яруса [Хромов, Мамонтова, 1955]. По форме облачных образований различают облака: кучевые, кучево-дождевые, перистые, перисто-слоистые, перисто-кучевые, слоистые, высокослоистые, высококу- чевые. Др.-рус. оболокъ. Ясные слав. соответствия в формах облак, oblak, oblok. Из obvolкъ (от волок, влеку) [Фасмер, 1871, 3]. То, что обволакивает (небо). См. волок.



*Над сопками собираются гроззовые облака. Предгорья Тянь-Шаня*

**ОБЛАСТЬ** - крупная административная единица. В физической географии - таксономическая единица природного (физико-географического) районирования. Др.-рус. *оболость* из *об+vol'st'* [Фасмер, 1971, 3]. О сопоставимости *область* и *власть* см. у А. С. Львова [1966]. См. *волость*.

**ОБЛИВ** - широкая облесенная пойма с мощным полноводным плесом и обилием старичных ложбин. По-видимому, слово происходит от большой обводненности местности. Термин употребляется применительно к пойме Воронежа от устья Усмани до Берковой горы [Милюков, 1970]. ♦ Обливская в Ростовской обл. См. *ливень*, *ливы*.

**ОБЛОГ** - возвышенный луг, курган [Будде, 1897]. Суходольный луг между двумя балками; используемая под выпас бровка балки (Орловская, Воронежская обл.) [Милюков, 1970]. Межа между полями, залежь, целина. Укр. *обліг* - "лог", "залежь". ♦ Обложки в Сумской обл. См. *лог*.

**ОБЛОЙ<sup>1</sup>** - обильный крупный снег в Псковской обл.; снежная и обледеневшая крупа, град, смерзшийся наст; наслуд в Калининской обл. Пойма, затопляемая низина, низменные луга под водой в Калининской и Смоленской обл. См. *залой*, *ливень*, *налой*, *полой*.

**ОБЛОЙ<sup>2</sup>** - иутная, грязная вода (тадж.). Из *об* - "вода" и *лой* - "грязь", "глина", "ил". См. *об*, *лай*.

**ОБЛЫВИНА** - снежная лавина в горах (Сибирь) [Даль, 1912, 2]. Сближению с *лыва*, *лывина* препятствует разная семантика. См. *оплывень*, *оплывина*.

**ОБМАНКА** - слегка замерзшее сверху болото; путь по нему кажется возможным, удобным, но, стоит наступить, нога проваливается (Карелия, Архангельская обл.) [Куликовский, 1898]. См. *маниха*.

**ОБМОРОК** - см. *морок*.

**ОБО(О)** - пограничный знак в виде кучи камней; указатель дорог, сложенный из камней, земли или веток; священное скопище камней на выдающихся местах - вершинах гор, буграх, холмах, перевалах, созданное человеком в знак поклонения духам гор, природы; древний анимистический обычай многих народов Азии, сохранившийся и в настоящее время в Центральной Азии и Тибете (бур.). Ср. монг. *овоо* - то же и "одиноким холм, высокая сопка, хорошо заметные со стороны" (Бурятская АССР, МНР, Внутренняя Монголия в Китае). Из монг. яз. в тюрк.: башк. *уба* - "курган", "холм"; хакас. *оба* - "насыпь", "курган", "холм", "груда священных камней"; тув. *ова* - "жертвенный курган", "груда камней", "насыпь"; *обоо* - "холм из камней", "груда камней"; у казанских татар *уба* - "небольшая возвышенность"; шор. *ома* - "жертвенная куча камней на вершине холма, горы" и т. д. Маньч. из монг. *обо* - "холм", "сопка" [ТМС, 1977, 2]. В рус. говорах Забайкалья *обон* - "межевой пограничный знак на государственной границе", "груда камней", "насыпь у развилок дорог и холмах, указывающая на молитвенные места". В. В. Рокхилль [В страну лам. СПб., 1901] монг. слово *обо* (*овоо*) производит из тибет. *до-бон* - "груда камней" или *до-бум* - "сто тысяч камней". ♦ Цаган-Обо, Хан-Обо и Цаган-Обон в Читинской обл. "Топонимы Обо, Обота, Обо-Аршан очень



распространены в Бурятии" [Мельхеев, 1969]. Г. Улуг-Ова в Туве; Обо в Магаданской обл. В МНР Баян-Обо и Обо-Хид; в Китае нп Баян-Обо. См. *оба*<sup>1</sup>.



*Монгольское обо на перевале. Горы Хангай*



*Обо, сложенное из отдельных камней путниками. Перевал Бурул-Даба. Отроги Хэнтэйских гор*

**ОБОДИНА** - залив, очень мало вдающийся в сушу в Каспийском и Аральском морях [Берг, 1945]. Ср. *обод* - "наружная часть колеса".

**ОБОЛОНЬ** - см. *болонь*.

**ОБРЕЗ** - жесткий снег, по которому нековаными лошадям бежать неудобно; неровность зимней дороги после вьюги (Смоленская обл.) [Добровольский, 1914]. К *резать*. См. *резун*.

**ОБРЕЗНОЙ БЕРЕГ** - глубокий (Поволжье). У Д. А. Богданова [1925] читаем: "Обрезной или чистый яр - такой глубокий яр, у которого нет подводных отмелей, карчей и т. п. препятствий для судоходства. Обрезной песок - около которого достаточная глубина. У отлогого песка всегда мелко и течение всегда тихое, а потому он делается обрезным только тогда, когда течение воды в русле почему-либо направилось в сторону песка, отчего последний начинает подмывать и из отлогого делать обрывистым, сначала в подводной его части, а затем и в надводной; тогда принято говорить у волгарей, что "песок стало резать". Обыкновенно около берега, противоположного обрезному песку, начинает образовываться отмель (побочень)".

**ОБРОН** - убыль воды при морском отливе, отлив. "Вода пошла на оброн" (Архангельская обл.) [Подвысоцкий, 1885]. Ср. *обронить*, *ронять*.

**ОБРЫВ** - круто или отвесно падающий склон горы, речного или морского берега, оврага; резко выраженный откос, уступ, окаймляющий плато. Из *рвать*, *обрывать*. ◇ Обрывка в Херсонской обл.

**ОВА, ОВАЛЫГ** - низменность, равнина, плато (азерб.). Ср. турец. *ова* - "равнина". Слово отмечено в словаре В. В. Радлова [1893, 1] как османское. Из турец. в болгар. *ова* - "равнина". ◇ Нп Татова, Кур-Араз овалыны - Кура-Араксинская низменность в Азербайджане.

**ОВДАН** - водохранилище, искусственный пруд (азерб.); *ховдан* - то же (туркм.). Ср. перс. *аббедан* - "водохранилище", "резервуар". Из *аб* - "вода" и *дан* - "емкость", "хранилище"; ср. туркм. *чайдан* - "чайница" и топоним Даудан - староречье в древней дельте Амударьи [сообщение М. Гельдыханова]. См. *об*.

**ОВИТ** - долина (арм.). Из урартского *hubi* - "долина", "равнина". ◇ В топонимии Армянского нагорья термин весьма распространен: Арчишаковит, Аргастовит, Балаовит, Айгеовит.

**ОВОДЬ** - глубокая яма в водоеме (Тамбовская обл.) [Мильков, 1970]; омут, пучина (Калининская обл.) [Даль, 1912, 2]. См. *вода*, *яводь*.

**ОВРАГ** - глубокое крутосклонное русло, созданное временным водотоком на приподнятых равнинах или на склонах ложин и возвышенностей, сложенных рыхлыми породами. Линейно вытянутая эрозионная отрицательная форма рельефа. Энергичное образование и рост оврагов особенно проявляются во время ливневых дождей. Овраг: береговой, верховой, вложенный, донный, первичный. Расчленяя пашни, луга, овраги причиняют большой вред сельскому хозяйству. Овражно-балочный тип эрозионного рельефа наиболее развит в степной зоне [ЭСГТ, 1968]. *Овраг* из *о* + *враг*.



*Овраги близ Калача. Воронежская обл*



*Овраги в мерзлых породах. Тазов- ский полуостров*

Нет единой этимологии. Одни связывают с др.-рус. *вир* - "ключ", "стремнина в реке"; другие - с чуваш. *варак*, *вар* - "овраг", "долина" [Фасмер, 1971, 3]. У И. Г. Добродомова [ВЯ, 1974, 4] возражения против сближения с др.-тюрк. *ограг*, *огруг*, *овруг* - "изгиб", "перекат", "седловина"; турец. *убрук* - "глубокая долина", "низменность". Нет слав. параллелей, за исключением болг. *овраг*, что заимствовано из рус. Видимо, такому же процессу обязано манс. *аврах* - "обрыв", "крутой берег", "впадина", отмеченное Л. И. Розовой [1973]. ♦ Ж.-д. ст. Обовражье близ Ржева в Калининской обл.; Каменный Овраг в Пензенской обл.; болото Овраг в верховьях Мокши бас. Оки; Овраги в Ворошиловградской обл.; Овражная в Волгоградской обл.; Овражная-Новая в Калининградской обл. См. *враг*.

**ОВРИНГ** - мосток, прикрепленный к отвесным скалам или крутым склонам ущелий параллельно им; зыбкий качающийся плетеный балкончик, лежащий на деревянных кольях, загнанных в расщелины твердых пород; тропа, выбитая в скалах и протянувшаяся вдоль каньона в виде ниши или карниза. По таким оврингам дорога минует неприступные участки над пропастями в Таджикистане в ущельях Пянджа, Бартанга, Язгулема и т. д. "Людям со слабыми нервами не следует путешествовать по дорогам верховьев Пянджа" [Россия, 1913, т. 19]. Ныне *оврингов* почти не осталось. По Пянджу проложен автомобильный тракт, связывающий Душанбе с Хорогом, автодороги построены и по долинам Ванча и Бартанга. Термин принят в рус. географ. литературе. Из тадж. *овринг* - "узкая горная тропа", "пропасть", "обрыв". ♦ Ущелье Буниовринг, где *бун* - "дно", "нижняя часть", "корень", "фундамент" [Розова, 1975].

**ОГИБЕНЬ** - морская зыбь, заходящая в заливы и заводи, огибающая мыс; обходная волна в Белом море [ООСВРЯ, 1852]. То же - *оглобень* [Подвысоцкий, 1885], но у В. И. Даля [1912, 2] *оглобень* - поморское название мертвой зыби перед штормом и после шторма. В бас. Индигирки *огибень* - "выпуклый, крутой изгиб берега" [сообщение А. Л. Биркенгофа].

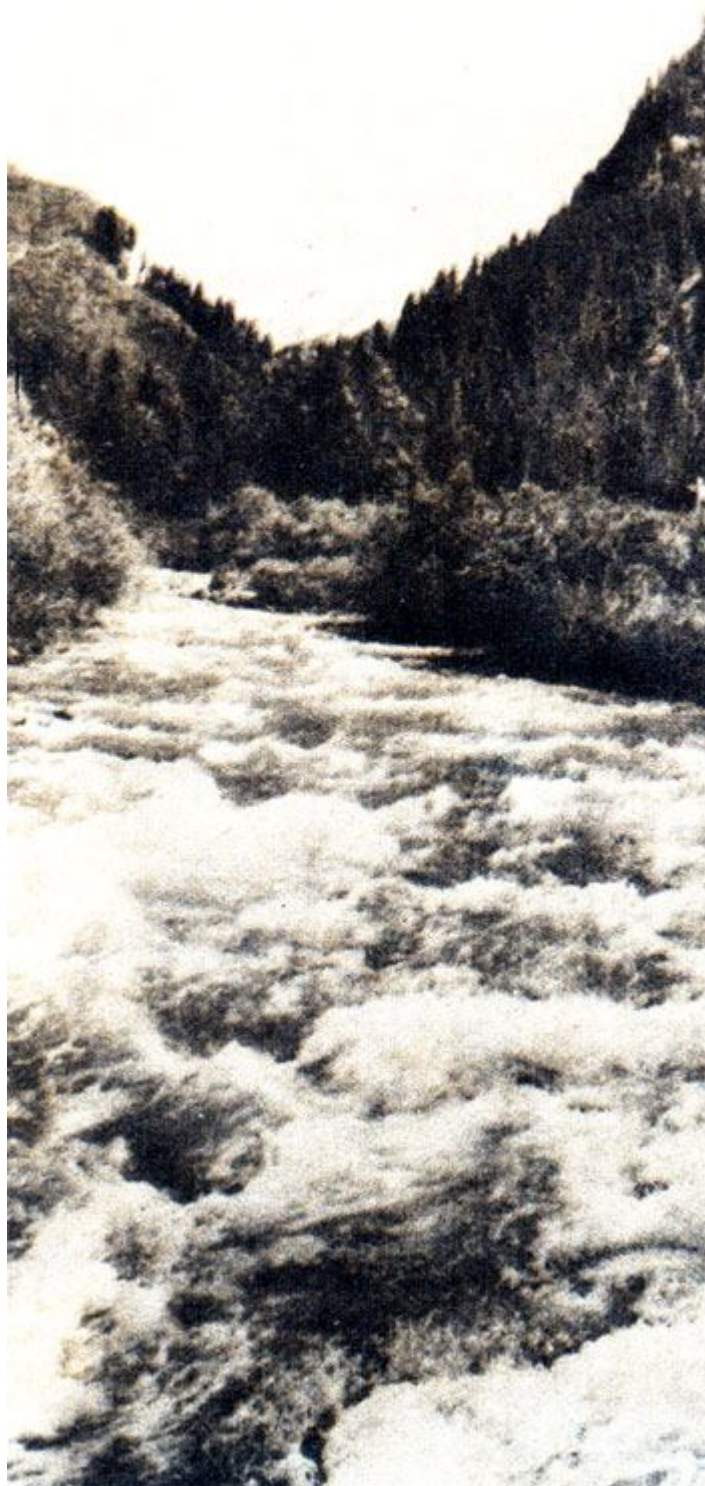
**ОГЛЯДЬ** - кругозор, горизонт (центральные обл.).

**ОГОРОК** - мель в виде груды гладких небольших камней, валунов на Чудском озере [Никитин, 1961]. К гора, горка.

**ОГРУД, ОГРУДОК** - бугор, куча; на Волге - неровное дно реки, ряд подводных камней. См. *груд*, *гряда*.

**ОГУЗ, ОКУЗ** - река, поток (тюрк. уст.). Ср. др.-тюрк. *ögüz* - "река". У Махмуда Кашгарского: "Окуз - название, которое дано таким рекам, как Евфрат и Джайхун. И другие реки называются этим же именем. Например, Тавушган Окуз - название одного сая, протекающего через город Оч... Вообще слово *окуз* применяется в смысле "текущая вода" [Х. Х. Хасанов, 1962]. ♦ Р. Джеты-Огуз (Семиречье) - пр. Иссык-Куля (есть и другие этимологии). Р. Кашокуз - гидроним, объединяющий имена двух по соседству протекающих рек - Каракаш и Юрункаш, орошающих Хотанский оазис в Таримской впадине. Отсюда, вероятно, и древнее название Амударьи - Оке, Оксус, Охсус. Но у В. В. Бартольда [Соч., 1965, 3] видим другое: "Древнее название Оксос возводится к иранской форме Вахшу". К *огуз* следует отнести и Унгуз - название линейно вытянутых впадин и ложбин, отделяющих Южные и Северные Каракумы в Туркмении. Окуз-Яб в Ташаузской обл.





*Река Джеты-Огуз в горах Терской-Ала-Тоо. Киргизия*





Долина реки Джеты-Огуз

**ОДАЯ** - хутор, загон для скота на пастбище (укр. диал. Подолия) [Гринченко, 1959, 3]. Ср. молд. *одая* - "комната", "овчарня"; турец. *oda* - "комната", "общественный дом". У В. В. Радлова [1893, 2] тюрк. *ода*, *одау*, *адаг* - "комната", "жилище", "дом". В. А. Никонов [1966] пишет: "Одая, Одайя, Одаи - многочисленные названия селений в Румынии, Молдавской ССР, юго-западных областях Украины" [со ссылкой на Ф. Т. Жилко "Говори украшськоГ мови". Киев, 1958]. См. *отаг*, *отак*.

**ОДИНА** - одинокое жилище, маленькая деревушка (Пермское Приуралье, Прикамье). Ср. *одиначка* - поселок одного промышленника с каюрами на Аляске, что получило в англ. яз. форму *odinochka* [В. Д. Беленькая. Изв. АН СССР, серия географ., 1976, 4]. См. *одинец*.

**ОДИНЕЦ, ОДИНОК** - камень; одинокая, отдельно стоящая подводная скала. Одиноцы - несколько разбросанных, но отдельно расположенных скал в море или реке (Белое море) [ООСВРЯ, 1852]. ♦ Одинокий в Магаданской обл.; Одиночка в Архангельской обл.; Одиноцы в Кировской и Черниговской обл. Однако нужно отметить, что не все приведенные названия нп связаны с указанным значением, а могут восходить к апеллятиву *один*, *одинокое поселение*. См. *одина*.

**ОДНОРЯДИЦА** - постоянная, не имеющая резких перемен погода. *Зима однорядица* - "постоянно холодная или теплая, сухая или мокрая" (Архангельская обл.) [ООСВРЯ, 1852].

**ОЁ** - вершина горы, холма; верх (эвенк.). Основное значение - "поверхность" [ТМС, 1977, 2].

**ОЁК** - устье, низовье реки; букв. "нога" (узб.). См. *адак*.

**ОЖЕЛЕДЬ** - льдистая корка, образовавшаяся из слоя снега, смерзшегося после дождя [Рихтер, 1965]; *ожеледица* - "гололедица". Ср. укр. *ожеледь*, *ожеледа*, словен. *zledica* - "гололедица", "дождь со снегом, градом"; перс. *zala* - "град", "иней" [Фасмер, 1971, 3].

**ОЗ, ООЗ** - вход в ущелье (кирг.); ср. алт. *ос* (*оос*) - "устье реки". досл. "рот", "отверстие". ♦ Р. Оное, нп Усть-Онос на Алтае. См. *агыз*.

**ОЗЕК, ОЗОК** - река, речка, проток реки (тюрк.); река, проток (ккалп.); овраг, ручей в овраге (кумык.); речка, ручей, русло долины (алт.); балка, лощина, долина, проток реки (тув.); проток, рукав реки, лог, вытянутая лощина (казах.); *узэк* - "береговой обрыв", "русло реки" (татар.). На картах нередко *узьяк*, *узях*. Так называют дельтовые протоки Амударьи и Сырдарьи, овраги в Башкирии. Ср. также др.-тюрк. *öz* - "долина", *özäk* - "узкий проход в горах", "ущелье"; "кровеносный сосуд", "шейная артерия" [ДТС, 1969]. В. И. Даль [1912, 4] указывает на татар. форму узек - "ерик", "глушица", "колдобина из старицы бывшего протока". ♦ Озек-Суат на р. Куме в Ставропольском крае; р. Ачиозек в Дагестане; нп Озек, Кызылозек и Караозек; р. Сарыозек на Алтае; Сарыозек в Талды-Курганской обл.; канал Асанас-Узек в бас. Жаныдарьи в

Приаралье; овраг Ташузок на г. Шайтантау в Башкирии; Караузок в Каракалпакской АССР; проток Кандузок у Кунграда в дельте Амударьи; Узак в Татарской АССР. Сюда же украинские топонимы о Озак. См. следующее слово.

**ОЗЕН** - река, небольшая река, поток, проток, русло, долина, ложбина, ущелье, овраг (тюрк.). Дериваты - *озён, ѓзён, ѓзин, ѓзён, узён, узен, вазан, ѓсён*. В Крыму специфическое значение - "селевой разрушительный поток"; в Кабардино-Балкарской АССР *ѓзен* - "река", *ѓзени* - "степная долина", "равнина", "поляна"; татар. *ѓзан* - "низина"; кирг. *ѓ* - "русло реки", "побережье", "горная долина". На картах термин нередко встречается в форме *узенъ*. *ѓзенъ*, как и *ѓзек*, относится к одному гомогенному ряду и связан с глаголом *ѓз* - "течь" [Севортян, 1974]. У этого автора много других значений, связанных с географ. реалиями: *озмек* - "ручей", "топь"; *ѓзлен* - "маленькая речка"; *ѓзи* - "горный проход", "перевал", "ущелье" и т. д. Здесь же сопоставление с венг. *ѓзѓ* - "поток". Слово в форме *узенъ* - "рукав реки", "речка" известно в рус. говорах Южного Поволжья. ѓ Р. Большая и Малый Узень в Заволжье; р. Таракли-Озень, впадающая в Каспий; р. Шура-Озень, не доносящая свои воды в Каспийское море, севернее Махачкалы; Узень в Гурьевской обл.; р. Караозень и Черкесозень в Дагестане; лог Холо-зень в Хакасии; р. Сары-Озен, г. Аралу-Озен на Алтае. М. Фасмер [1967, 2] предположительно относит к этому ряду и имя гор. Изюм Харьковской обл. Сюда же - р. Озница - п. пр. Хорола [Стрижак, 1963]; р. Узень в Барабе, Новоузенск в Саратовской обл. Интересно, что татарские гидронимы в Крыму: Улуузен, Кучукузен и Куруузен, т. е. большая, малая и сухая река, - возникли как кальки с греч. Мегапотам, Микропотам и Ксеропотам [А. А. Белецкий. Этимология 1967. М., 1969]. С термином *озен*, башк. *узян*, *узенъ* связан гидроним Юрюзань на Урале (*ѓур* - "большая" и *узян*) [Р. Шакуров. Литературная Россия, 24 марта 1978] См. *озек*.

**ОЗЕРО** - естественный водоем, пруд, болото, топкий участок на лугу. У В. И. Даля [1912, 2] - *озеро, озерцо, озерко, озерища, озеришко, ѓзѓрок* (новг.), *озерок* (арх.), *ѓзѓрко* (новг.), *озер* (тамб., тамбовцы и воронежцы среднего рода не знают) - "водная котловина в окружающих берегах"; большое озеро - *морцо*; а еще более огромное - *море* (Байкал, Каспий); небольшое проточное озеро - *плѓсо*; временное, вешнее озеро - *полой*; озеро заливное, на старице - *ерик*. *Озеро чистое* - без тины и зарослей. *Озеро соляное*. Озеро с прораном, с проливом в море - *ковш*. Размеры не определяют содержания термина. Озеро может быть ничтожно малым и грандиозным, как, например, Каспийское или Аральское моря. Принципиальный признак, отличающий озеро от моря, - изолированность озера от вод Мирового океана, отсутствие соединяющих проливов. Местные значения: *чистое озеро* - "имеющее открытую водную поверхность, мало заросшую влаголюбивой растительностью"; *озеро* - "широкий плес, озеровидное расширение русла реки"; *озерки* - "урочища неглубоких, небольших по площади западинных озер на водоразделах, а также среди оползневых бугров в вершинах балок" в центральночерноземных обл. [Мильков, 1970]; в Бески-дах - болото. То же значение встречается в северных областях РСФСР. *Озерина, озерище* - "луг на месте бывшего пруда"; "высохшее озеро, его сухая котловина" в центральных областях. В Приуралье *озерко* - "большая лужа". *Озервина* - "глубокое, топкое место" в Смоленской обл. [Добровольский, 1914]. *Озерчатые* степные речки, текущие по котловинкам и нередко пересыхающие между ними, покидая цепь озер [Маштаков, 1931]. *Озерко* - "небольшой морской залив, соединяющийся с морем или морской губой узким проливом" в Белом море [Берг, 1945]. В Смоленской обл. *озерко* - "пруд", "маленькое озеро", "небольшой водоем". *Озерявина* - "ложе высохшего озера" (укр.). В географии - ѓзѓра антропогенные, тектонические, вулканические, ледниковые, карстовые, лиманные, плесовые, пойменные, старичные, подпрудные (завальные); коэффициент озерности, озерный ландшафт, озерная река, озерные отложения, озерная котловина, озероведение (лимнология). Терминологические параллели известны во всех слав. яз. и за их пределами: укр. *озеро*, белор. *возера, азярцо, азарына*, болг. *езеро*, польск. *jezioro*, чеш. и словен. *jezero*, словац. *jazero*, литов. *ezeras*, латыш. *ezers* - "озеро". Л. А. Сараджева [Историко-филолог. журнал. Ереван, 1972, 2 (57)] сравнивает слав. *jezero*, ст.-слав. *jaz* и арм. *ezer* - "край". Другие индоевр. сопоставления см. ЭССЯ [1979, 6]. Озерко на дне древнего ледникового цирка в Хэнтэйских горах Бесконечны топонимы со словом *озеро* в СССР и странах Восточной Европы, на Балканском п-ове в формах: Озерная, Озерное, Озерный, Озерье, Озерец, Заозерье, Озерница, Озерки, Озерище, Озерна, Езерница, Озеро, Озеры, Озерово, Озеровка, Озерск, Озерская, Озерцы, Озеряны. Упомянем только несколько: Заозерье - ярославская вотчина Салтыковых-Щедриных, которая описана писателем в "Пошехонской старине"; оз. Езерице близ Невеля; гор. Озеры в Московской обл.; Озерный в Ивановской и Свердловской обл. Особенно много озерных топонимов в Карелии: Сегозеро, Сямозеро, Шотозеро, Елмозеро, Кучозеро, Ондозеро, Топозеро, Тикшозеро и т. д. Для слав. стран В. Шмилауэр [Smilauer. 1963] приводит названия: Езерото в Болгарии, Езерица в Югославии и Язерица в Чехословакии и др. Интересно: в Греции отмечены Недзерос, Одзерос [Белецкий, 1972]. См. *ежерас, езр, яз*.



*Озеро в межгорной котловине Хан-гая. Монголия*



*Озерко на дне древнего ледникового цирка в Хэнтэйских горах*

**ой** - впадина, понижение, низина, котловина, седловина в горах, к которой обычно приурочен перевальный участок пути (тюрк.). В пустыне Каракум на такырах - котлован для сбора дождевых вод, куда они устремляются по канавкам в шахту наливного колодца чирле (см.) для сброса. Ср. туркм. *ойтак* - "впадина", "низина с лугово-сероземными почвами, где собираются дождевые воды". *Ойтачное земледелие*, т. е. неполивное, когда культуры, главным образом бахчевые, питаются застаивающимися атмосферными осадками. Сюда же туркм. термины: *ойджук* - "рытвина", "углубление"; *ойлук* - "низина", "низменный", *ойтум* - "западина". Ср. башк. *уй* - "межгорная долина", "ущелье", *уйпат* - "впадина"; кирг. *ой*, *ойдунг* - "низменность", "впадина"; алт. *ой* - "низина", "котловина". Другие формы: *ойпан*, *ойпат* - "впадина", "низина" в ногайс. и калп. яз. Др.- тюрк. *ој* - "яма", "углубление". В не-которых

тюрк. яз. отмечены значения: "овраг", "ложбина", "лощина", "поле", "степь" [Севортян, 1974]. тюрк. глагольная основа *ој* - "выдалбливать", "выкапывать". Возможно, ср. бур. и монг. *ой* - "лес", "роща", "бор"; эвенк. *hoj* - "болото", "тундра"; осет. *гъой* - "лесная опушка" [Гуриев, 1970]. ♦ Р. Уй в Башкирии; р. Ногон-Ой и Кош-Ой в Туве; р. Ойлу, Ойлык в Алтайском крае; Ойтал в Джамбулской и Иссык-Кульской обл.; Тогон-Ой в Ошской обл.; р. Караой в Актыбинской обл.; оз. Кызылой в Гурьевской обл.; р. Копой в Хакасии; о. Ольхон на Байкале (из Ойхон - лесочек, роща с уменьшительно-ласкательным суффиксом *-хан, -хон, -хэн*) [Мельхеев, 1969]. См. *оймак<sup>1</sup>*, *ойпан(г)*, *ойых*, *хой<sup>2</sup>*.

**ОЙМАК<sup>1</sup>** - прогалина, поляна в лесу (тув.); хакас. *оймак* - "впадина"; шор. *оймак* - то же; алт. *ойбок* - "котловина", "межгорная впадина, к которой нередко приурочены зимние кочевья". См. *ой*.

**ОЙМАК<sup>2</sup>** - см. *аймак*.

**ОЙПАН(Г), ОЙПАТ** - низина, впадина (казах., ногойс., ккалп.). Ср. уйг. *ойман*, башк. *уйпат* - то же [Севортян, 1974, 1]. У О. Т. Молчановой [1979] сопоставляется алт. *ойбон(г)*, кирг. *ойпон(г)* - "плоское понижение", "впадина", "низкое место"; якут. *ойбон* - "прорубь". См. *ой*.

**ОЙЫК, ОЙУК** - впадина, котловина (тюрк.). Алт. *ойык* - то же, *ойым* - "межгорная котловина в высокогорье"; азерб. *ојуг* - "выемка", "выбоина", "впадина", "дыра"; кирг. *оюк* - "впадина", "дыра". ♦ Р. Абыл-Ойык, р. Азалу-Ойык, р. Айры-Ойык на Алтае [Молчанова, 1979]. См. *ой*.

**ОЙЯ, ОЯ** - ручей, речка (кар., фин.). Ср. эст. *оја* - "ручей", саам. *vuoi* - то же. В рус. литературе в окончаниях гидронимов передается через *-уя, -оя, -ея, -уй*. А. И. Попов [сб. Географическая среда и географические названия. Л., 1974] пишет, что в названиях Коштуя и Коштуга *уга* отражает тот же термин *ойя*: "*-уга, -ога, -ега* столь же закономерная фонетическая форма (ср. Мга из Муя, Сар(ъ)га из Сарья и т. п.)". ♦ Абья-Палуоя в Эстонии; р. Оя в бас. Ловати; р. Утроя - л. пр. Великой; р. Втроя - п. пр. Наровы; р. Оять - п. пр. Свири; нп Оять (Волховстрояевская) и Оярви в Ленинградской обл.

**ОК** - мелкий конечный арык, оросительная канава, которая после полива пашен сравнивается с поверхностью земли. В Каракумах - мелкая водосборная канавка на takyрах, собирающая дождевую воду и отводящая ее в понижение *ой* (туркм.). То же, что в Хорезме *аяксалма*, а в Бухаре *шох-обча*. У Э. В. Севортяна [1974, 1] см. ср. тюрк. *ок* - "стрела", "ось", "перекладина для крыши" и другие значения.

**ОКАТ<sup>1</sup>** - река (эвен.). ♦ Термин, давший ряд топонимов, из которых наиболее известны: р. Охота, впадающая в Охотское море, и Охотск в Хабаровском крае.

**ОКАТ<sup>2</sup>** - снежный обвал, лавина (Восточная Сибирь); *солнопек* (см.) в Среднем Поволжье [Даль, 1912, 2]. К *катить*.

**ОКЕАН** - водное пространство, охватывающее весь земной шар вне суши. Мировой океан. Четыре его части: Атлантический, Индийский, Тихий, Северный Ледовитый. Океанические климат, флора, фауна; течения; ложе океана, рельеф дна океана. Океанология. Др.-рус. *окианъ* как заимствование из греч. яз.

**ОКИДЬ** - иней. Связано с глаголом *кидать*.

**ОКЛАДИНА** - степное западинное озерко правильной округлой формы, зарастающее по краям пепельной ивой, осокой и другими видами озерно-болотной растительности. В центре озера всегда чистое зеркало воды. Термин распространен в Тамбовской обл. и на границе Воронежской и Волгоградской обл. Большое число окладин рассеяно на верхних степных террасах Хопра. Название, по В. И. Далю [1912, 2], происходит от слов *окладывать, окласть*, обозначающих "класть вокруг чего-то", "накладывать", "покрывать поверхность или края, наружную сторону" [Мильков, 1960]. В Тамбовской обл. отмечена и форма *окладчина*.

**ОКЛАН** - кольцеобразные валы развеваемых песков, образующиеся вокруг колодцев в результате стравливания растительности и вытаптывания животными поверхности песчаной пустыни (туркм.).

**ОКНО** - открытая вода в зарастающем болоте; углубление, яма в болоте; омут; восходящий источник. Широко распространенный географ. термин, имеющий в разных местах и разные значения, связанные с водой. П. А. Тутковский в работе "Полесские окна" [Землеведение, 1899, 6, 4] описал под этим названием карстовые источники типа воклюзоа Ср. укр. *вікно* - "водоворот", "омут", "источник" в карпатской зоне; *вікновина* - "чистое место воды на заросшем болоте или озере" [Б. Д. Гринченко, 1959, 3]. В "Общей морфологии суши" И. С. Щукина [1938] можно найти такие значения: *окна* - "бассейны в месте выхода грунтовых вод (ключей)" в Полесье; "участки чистой воды в заросших озерах" (моек., новг.); "яма, образующаяся в приподнятых участках почвенного покрова, через которую выходят на поверхность слои нижележащего горизонта". *Окно* и *окнище* - "озеро", "озерко в лесах, где особенно успешно идет заболачивание водоема, защищенного со всех сторон лесом от всякого ветра". Середина самого водоема еще не отвоєвана растениями, а берега уже представляют болото [Россия, 1900, 3]. В Одесской обл. *окно*, *окнище* - "река, берущая начало из открытого участка болота". В этот же терминологический ряд *оклина* - "болото на месте бывшего озера"; "зарастающее и исчезающее озеро" в Смоленской обл. В Псковской обл. *окно*, *окнище*, *окновище* - "яма в болоте со стоячей водой", "мочажина", "топь", "провал в болоте" [Мокиенко, 1969]. Большой сравнительный материал у Н. И. Толстого [1969], который приводит следующие лексемы: *окно*, *гокно*, *вукно*, *акно* (белор. литер.), *окнище*, *вокно*, *акнище*, общее значение которых - "открытое место на болоте и озере, не заросшее растительностью". Но есть и такие: "яма на болоте", "прорубь", "продушина", "глубокий пруд", "заболоченные и спущенные озера", "трясина". У этого же автора находим слав. соответствия: сербохорв. *окно* - "чистое, незаросшее место на болоте", "незамерзающее место на болоте", "шахта", "вход в шахту"; болг. *окно* - "отверстие", "дыра", "шахта", "вход в шахту"; словен. *окно* - "шахта", "вход в шахту", "глубокое место в воде, болоте"; уст. польск. *окно* - "ключ", "родник", совр. - "небольшое озерцо", "незаросшее место на болоте". Можно добавить, что этот слав. термин проник и в молд. и румын, яз.: *окнэ* - "соляная копь", "шахта", "рудник", *окнинцэ* - "яма", "углубление", *окно* - "соляная копь". Отсюда названия бальнеологических курортов: Тыргу-Окна, Окнеле-Марв и Окница [Из письма румынских топонимистов И. Коня, Ш. Драгомиреску, Г. Няму и В. Михалча из Бухареста]. В ряде районов СССР вместо *окно* употребителен термин *глазина*, *глазовина*, *глазник* - "лужа"; "место на болоте, не заросшее травой и имеющее сток". Несомненна связь между словами *окно* и *око*. Последнее тоже выступает как географ. термин, но о нем речь ниже. ♦ Помимо упомянутых топонимов отметим: р. Окны - пр. Днестра в Одесской обл.; нп Окница и Окница-Село в Молдавии; Окно в Ивано-Франковской, Тернопольской, Черновицкой обл.; Красные Окна близ Котовска; Окна на р. Егорлык близ Балты "название свое получило от изобилия источников, вытекающих здесь из-под горы" [П. П. Семенов, 1867, 3]; Окна Буковины в Черновицкой обл.; Окняны в Ивано-Франковской обл.; Окнина в Кировоградской обл. Такой Топонимический ареал говорит о приуроченности географ. названий главным образом к Украине, особенно к южной ее части, к Балканским и Дунайским странам. См. *воклена*, *око*.

**ОКО** - глубокое место в реке, маленькое горное озеро (Карпаты). Ср. польск. *oko wodne* - "попынь", "разводье", *oszeko* - "термокарстовая воронка, заполненная водой среди задров на равнинах" северной части Польши, *oko morskie* - "омут", "бездна"; словац. *morske oko* - "горное глубокое озеро". Сюда же северорус. *околом* - "маленькое озеро". Ср. арм. *акн* - "глаз", но и "источник", "начало ручья"; литов. *akis* - "глаз", но и "омут", *akas* - "попынь"; латыш. *ака* - "колодец", рус. *окно*. ♦ Оз. Морское Око в Татрах близ Закопане в Польше. См. *акн*, *глаз*, *глазина*, *окно*.

**ОКОЁМ** - горизонт. У В. И. Даля [1912, 2] *окаёмок* - "очерк", "рисунок в чертах без теней"; "контур", "абрис", "обвод", "накидка или оклад". Возможно, из *око* + *ём* (ср. *ём* в словах *объём*, *приём*, *заём*).

**ОКОЛИЦА** - окрестность, округа, окружающая местность; окольная, окружная дорога; изгородь [ССРЛЯ, 1959, 8]. Несколько соседних хуторов, постепенно сливающихся в одно поселение. В БССР *аколіца* - тип поселения, комплекс нескольких хуторов. В бас. р. Пинегы *околки* - "несколько мелких деревень, расположенных одна близ другой". "Так современный топоним Кеврола является собирательным, обобщенным именем целого пучка околков - мелких окружающих деревень" [Г. Я. Сими́на. ВГ, 1970, 81]. Из уст. *коло* - "круг", "окружность", "колесо"; *около* (села, города). Ср. польск. *okolica* - "окрестность". ♦ Нп Околица в Белоруссии (повторяется несколько раз). См. *коломень*.

**ОКРАИНА** - край какой-либо местности, села, города; отдаленная, пограничная часть страны. *Окраина* - то же *украина*; "Царевичи крымские стоят под Черным лесом и хотят итти на твои государевы украины" [Памятники дипломатических сношений Московского государства с Крымом, Нагаями и Турцией. СПб., 1895]. ♦ Украинская Советская Социалистическая Республика образована 25(12) декабря 1917 г. Украина - первоначально Переяславская земля, пограничное с Польшей Галицко-Волынское княжество. Позже началось формирование

украинской нации, так из топонима возник этноним. Воссоединение всех украинских областей с СССР происходило в 1939, 1940 и 1945 гг. В прошлом была и Тульская Украина. В названиях нп Украинка и Новоукраинка повторяется несколько раз. См. *край*.

**ОКРАИННЫЕ ЛЕСА** - растущие на правобережьях рек по глубоким логам (центральночерноземные обл.). *Окраинные моря* - расположенные на континентальном склоне и слабо обособленные от океана островами и полуостровами.

**ОКРАИНЦЫ** - полоса прибылой воды у берега реки (Подонье).

**ОЛА**<sup>1</sup> - город (мар.). ♦ Йошкар-Ола (красный город) - столица Марийской АССР. См. *кала*.

**ОЛА**<sup>2</sup> - см. *ула*.

**ОЛБА, ОЛБУТ** - котловина, образовавшаяся на месте спущенного озера (якут.). ♦ Нп Олба на левобережье р. Татта в бас. Алдана в Якутии. См. *уолба*.

**ӨЛЕНГ** - лужайка, луг, пастбище, болото, степь, трава (тюрк.). Ср. тюрк. ёл - "влажный", "сырой". В халха-монг. *ёльонг* - "осока"; калм. *ольнг* - "луг", "трава". Заимствовано в перс. *оленг* - "зеленеющий луг", "степь", "поле", "болото, заросшее растительностью", "пастбище", "трава" [Савина, 1971]. ♦ Е. Койчубаев [1974] указывает на топонимы в Казахстане: Оленди и Оленты; нп и р. Олөндю, Олендю-Кобы на Алтае; р. Орга-Олен в Туве; нп и р. Олен в Хакасии. В Иране отмечено 17 топонимов со словом *оленг* (Савина, 1971).

**ОЛЁС, ОЛЬС** - участок черноольхового леса (Полесье) [сообщение С. В. Кирикова]. Сюда же *олешник, олешье, ольшанник* - "ольховый лес". *Олешье* - "болото, заросшее кустарником, жидким редкостойным лесом"; *ольхи* - "сырой черноольховый лес на пойме или в балке" [Мильков, 1970]; *ольс* - "болото с зарослями ольхи, частично березы"; *олех* - "топкое болото с ольховыми зарослями". Ср. польск. *ols* - "заболоченный лес". У Н. А. Солнцева [1963]: "ольс - облесенное низинное болото с господством черной ольхи и при-месью березы пушистой; в подлеске ива, черная смородина, крушина, иногда черемуха; чаще всего расположено у подножия склона, где выходят грунтовые воды". *Ольс* - слово известное и в белор. яз. См. также *олёс* у Н. И. Толстого [1969]. ♦ Олешно в Ленинградской обл. на запад от гор. Луги; Олешня в Черниговской обл.; Олешня на северо-запад от Ахтырки в Сумской обл.; р. и нп Ольховатка в Воронежской обл. Многие реки бес. Дона носят имена Олынанка, Ольховатка. У В. П. Загоровского [1973] старинный город XVII-XVIII вв. Ольшанск находился "на месте современного села Верхнего Ольшана Острогожского района Воронежской области... назван по речке Ольшанке. Выселки из города... получили название Нижний Олынан, а оставшееся на горе... небольшое селение - Верхний Ольшан". В этот же ряд - Алешковские пески по берегу Днепра в Херсонской обл. по гор. Алешки (др.-рус. Олешье), ныне Цюрупинск; р. Ольса - пр. Березины. В Белоруссии обычны нп с именами Ольховая, Ольховка, Ольховое, Олыпанец, Ольшанники, Олынанка, Олынань, Олынево, Олынино, Ольшов, Ольшица [Жучкевич, 1974]. Бесконечны формы названий нп: Олына, Олынанка, Олынань, Ольшанское, Ольшанец, Ольшана, Ольшаница, Олешь, Олешня, Олешник. См. *алее, алешня, альсавина, елох*.

**ОЛОМ, ОЛОННГО** - брод, переправа (эвенк.); *олари* - "брод", "переправа", "перекат", "порог" (эвен.); *олон* - "брод" (негидальский); *олом* - "брод" (бур., монг., якут.) [ТМС, 1977, 2]. Четко прослеживаются некоторые тюрк. параллели и помимо якут.: *олум, улум* - "брод" (туркм., азерб.). В азерб. диал. *улум* - "мель на реке". Заимствование в перс. яз. *олом* - "брод", "проход". У Э. В. Севортына [1974, 1] указывается на общеалтайский глагол *оло-* (*олу-, улу-*) - "переходить вброд". ♦ Р. и нп Олом в Якутии; р. Олонгро в Восточной Сибири (повторяется несколько раз). Возможно, сюда же гидроним Олым в бас. Дона, этимологию которого М. Фасмер [1971, 3] связывает с тюрк. *jalut kaJa* - "крутая скала", что менее убедительно. За рубежом - Цаган-Олом на р. Дзобхан в МНР. В Иране - нп Эмбаролом, Дашлыолом, Дюзолом, Бейрамолом [Савина, 1971].

**ОЛЬГА** - топкое болото (Карелия, Архангельская обл.) [Куликовский, 1898]. Из фин. *alho* - "болото", "низина" [Фасмер, 1971, 3]. ♦ Топонимические примеры трудно указать, так как названия в формах Ольга, Ольгино, Ольгинское могут восходить к личному женскому имени.

**ОЛЬДЕГА** - плес, участок реки с очень медленным течением (северные области).



**ОЛЬТОРОГ, ОЛЬТАРИК** - остров, островок на реке (бур.). Ср. монг. *олтриг* - "группа островов", "архипелаг". ♦ Альтарики в Иркутской обл.; Ольторог - название островов и селений на островах крупных рек в Восточной Сибири [Мельхеев, 1969].

**ОМУЛЁВАЯ ПОГОДА** - осенний мелкий, холодный дождь, морось, бус (см.); тогда рыба омуль идет руном из Байкала в Селенгу и ловится на всю Восточную Сибирь [Даль, 1912, 2]. Ср. глагол *мулить* - "мутить воду", что находит соответствие во многих слав. яз. [Фасмер, 1971, 3]. См. *омут*.

**ОМУТ** - глубокая яма на дне реки или озера, водоворот на глубоком месте. То же - *омутина*. В северных диал. *омут* - "болото", *омутково* - "пустое, бесплодное урочище", "пропасть" [Даль, 1912, 2, для Вологодской обл.]. Из *о* + *мут* (*муть*, *мутный*). ♦ Нп Белоомут на Оке в Московской обл.; Белый Омут на Тверце в Калининской обл.; Омутское на Нерле во Владимирской обл.; Омуты на Нарве в Ленинградской обл.; Омутнинск в Кировской обл.; р. Омутная - л. пр. Амура; Омутинская в Тюменской обл.; Омутыше во Владимирской обл.; Омутное в Томской обл.; Омутское в Алтайском крае.

**ОМШАРА** - см. *амшара*.

**ОН(Г)КУЧАК** - впадина, котловина, овраг, канава (эвенк.). Из якут. *онкучак* (онгкучак) - в том же значении. ♦ Р. Онкучак в Амурской обл. [Комаров, 1967].

**ОН(Г)О<sup>1</sup>** - букв. "нос" (тунг.-маньч.); в топонимии - мыс, утес (ульчский, маньч.). См. *он(г)о<sup>2</sup>*.

**ОН(Г)О<sup>2</sup>** - залив, бухта (орочский). Ср. орокское и нанайское *ондо* - "залив"; маньч. *он(г)оло* - "развилка", "место разделения дорог", "место деления реки на рукава", "проток", "рукав руки", "излучина", "изгиб реки", "залив", "набережная", "пристань" [ТМС, 1977, 2].

**ОНХОЙ** - ложбина, овраг, впадина (якут.). По сообщению В. С. Львова - пересеченная лесная местность с бугристо-котловинным рельефом, труднопроходимая. В котловинах, на местах провалных озер, образуются низкотравные луга - *тымпы* (см.). ♦ Оз. и нп Онхой, р. Онхойдох и Онхой-Саха, оз. Онхой-Кюеле в Якутии [Комаров, 1964].

**ОПАРИНА** - не замерзшее, а лишь слегка затянутое льдом место в реке, озере. В сильные морозы от воды в этих местах поднимается пар (р. Урал) [Карпов, 1911]. В Западной Сибири - ключ, подающий воду с напором. Ср. *опара*. ♦ Топонимы в форме Опарино следует связать с распространенной фамилией Опарин.

**ОПЕЧЕК, ОПЕЧКА, ОПЕЧЬ** - глинистая мель с отвесными краями на Амуре; бугор, маленький осередыш, мель, коса на реках Восточной Сибири; мелкий осередыш, всегда покрытый водой, подводная коса на Енисее. На Колыме - подводный бугор на илистом или песчаном дне в мелких местах реки, например на *тоне* (см.) у берега, мешает неводьбе, так как позволяет рыбе выскальзывать из невода [Богораз, 1901]. Следует связать с *печь* и *опока* - "светлая глина", "мергелистая горная порода", "пористая порода с содержанием кремнезема и песка". Др.-рус. *опока*, польск. *орока* - "скала". Метафоричное значение *опока* - "иней на деревьях", "кухтя". "Густая опока на деревьях - к урожаю овса". ♦ Опочка в Псковской обл.; Опочня в Тульской обл.; Опоченский Посад в Новгородской обл.; Опочня в Полтавской обл.; Опока в Ленинградской обл. (повторяется дважды); р. Апочка - л. пр. Оскола в Курской обл.; Опечки в Минской и Витебской обл.; Опочно в Северной Чехии; Опочно между гор. Лодзь и гор. Кельце в Польше. См. *опочка*, *печора*, *припечь*.

**ОПКУН, ОПКЫН, УПКЫН** - пучина, омут, волна, пропасть, бездна, топь, трясина (тюрк.). Из глагола *оп* - "пожирать", "втягивать", "оседать" (о почве, о земле) [Севортян, 1974, 1]. Ср. др.-тюрк. *оп* - "хлебать", "глотать".

**ОПЛЫВЕНЬ, ОПЛЫВИНА** - оползень, обвал; снежная лавина в горах юга Сибири; высохший грязекаменный (селевой) поток в Семиречье. От *плыву*, *плыть*.

**ОПОКА** - см. *опечек*.

**ОПОЛЗЕНЬ** - сползающие по склону, по водоупорному глинистому горизонту, массы горных пород в результате гравитации. Ср. *ползти*, *ползать*. ♦ Оползневое в Крымской обл.





*Фестончатые оплывины на супесях, покрывающих склоны Куньлуня*

**ОПОЛЬЕ** - слабоволнистая равнина, расчлененная глубоковрезанными долинами. Обычно соседствует с плоскими равнинами, находится "у края поля". То же - всполье. У В. И. Даля [1912, 2] отмечено ярославское слово *ополок* - "лужок в лесу за полями, к лесу, к оврагам". По Ф. Н. Милькову [1970] *ополья* - "достаточно дренированные спокойные равнины с плодородными темноцветными почвами на покровных и лёссовидных суглинках, встречающиеся на юге тайги и в смешанных лесах Русской равнины". Под это определение не подходят ополья Подолии с их пересеченным рельефом и большой лесистостью. Ополья располагаются в пограничной полосе между зонами - лесной и лесостепной. К этой же полосе приурочены и *полесья* (см.). И те и другие привязаны к главному ландшафтному рубежу, который характеризуется равенством показателей осадков и испаряемости. Здесь южная граница ареала ели, дерново-подзолистых почв, сфагновых верховых болот и верхняя граница лесостепи [Ф. Н. Мильков. Физическая география. Воронеж, 1981]. Ополья Русской равнины не имеют аналогов в Западной Сибири. Ополья давно и густо заселены, искусственно облесены и почти сплошь распаханы. В прикарпатской Украине *ополье* - "пересеченная равнина", "холмогорье с повышенной лесистостью", "ландшафт лесистого холмогорья". В местном употреблении известны и другие значения: "заливная низина по долинам рек"; "мелководный залив" Рыбинского водохранилища; "затопленное низовье долин, открывающихся к водохранилищу"; "возвышенность с расчлененным рельефом и частично покрытая лесом" (например, в Подолии). Ополья играют важную роль в земледельческом хозяйстве; благодаря плодородию почв к ним приурочена высокая плотность населения. От слова *поле*. Восходит к др.-рус. *поль* - "пустой", "открытый". Ср. *полий* - "пустой" ; *половодье* - "открытая весенняя вода"; *полость*, *попынь*; сербохорв. *полье* - "котловина в карстовых районах". Сравнительный материал связан с термином *поле*, имеющим общность во многих индоевр. яз. Другие этимологии менее убедительны: от *палить* - "место, очищенное палом от леса для последующего использования под пашню". У В. А. Никонова [1969]: "старинный термин, обозначавший объединение племен для совместной обороны". То же у И. Сташевского [Staszewski, 1959]: "Объединение значительного количества племен на ограниченном пространстве земли с целью обороны". Интересны соображения профессора К. И. Геренчука из Львова, которые приводятся из его письма: "Мой интерес к проблеме опольев возник на Западной Украине, где со времен польских историков и географов закрепился термин *ополье* за лесистым и весьма холмистым ландшафтом, где никаких полей в старину не было и не могло быть, где и сейчас степень лесистости превышает 35%. Я всегда был уверен в том, что *ополье* древнеславянское слово, связанное с *поле*, а тут под Львовом меня удивило, почему лесные, крайне холмистые земли именуются географами опольем, а за ними повторяют ботаники, геологи и даже историки. Выдвигается версия об опольях как островах лёссовидных суглинков, а следовательно, и соответствующих им почвах, более богатых гумусом и потому издавна пригодных для земледелия. С этим я согласен, однако считаю такой ответ узким и неполным. Почему ополья всегда соседствуют с древними, стольными по преимуществу, городами, если же не стольными, то во всяком случае крупными княжескими и торговыми городами? Не потому ли, что этим городам необходимы были ополья

как сельскохозяйственные, продовольственные хинтерланды? Не входило ли обязательным условием при выборе места для заложения града наличие удобного поля для возделывания хлеба и выкормки скота - поля, обладавшего сравнительно лучшими для этой цели землями: менее обесенными, более урожайными, но не обязательно черноземными. Кто поставлял Великому Новгороду хлеб? Неужели привозили издалека? А Пскову? В Москву, я почти уверен, что привозили из района Теплого Стана, как во Владимир и Суздаль из Владимирского ополья. А для Киева таким ополем была черноземная равнина южнее Киева, которую киевские географы называли Киевское плато (геоморфологическое название), для Львова - тоже равнина с темно-серыми оподзоленными почвами - Львовское плато и т. д. Список этот можно было продолжить, но, к сожалению, названия этих ополей затерялись, и их надо разыскивать, и полагаю, что можно попытаться хотя бы часть их восстановить. А может быть, и не всегда поле равнозначно ополью?" ♦ Подольское ополье; Чудское ополье в бас. Оки близ Муром; Касимовское ополье в том же бассейне; Суздальско-Владимирское ополье; Подольско-Коломенское ополье в Московской обл.; Санчурское ополье в Кировской обл.; Брянское ополье; Юрьевское ополье в бас. Клязьмы; Львовское ополье. Сюда же нп Ополье в Ленинградской и Владимирской обл., Ополь в Брестской обл. В Польше - Ополе в Люблинском и Опольском воеводствах, Опольская Силезия. См. *поле*.

**ОПОЧКА** - быстрина на реке. На порогах нижнего течения Сухоны "дно реки кое-где выложено сплошной известковой плитой. В местах разорванных известняковых гряд, тянувшихся поперек русла, находятся быстрины - по-местному *опочки*" [Природа Вологодской обл. Вологда, 1957]. См. *опечек*, где топонимические примеры.

**ОПУШКА** - край леса, у начала леса. Из *о* + *пушить*. Ср. *пушной товар*; уст. *пушное золото*, т. е. меха; *опушка одежды* - ее оторочка по краю.

**ОР<sup>1</sup>, УР** - ров, крепостной вал, укрепление, яма, бугор, холм (тюрк.). В отдельных яз.-долина, лог, русло, овраг, ложбина, река. "Значение ров, вал в известном отношении антонимичны и выражение их одним словом несколько необычно. Однако обозначаемые ими реалии являются результатами, неразрывно связанными с действием *ор* - рыть, копать, и названные значения, таким образом, связаны между собой комплексной связью. Все остальные значения *ор* образовались путем расширения и обобщения значений ров и проч. Сопоставление основных именных и глагольных *ор* и *ор* позволяет прийти к заключению, что более старое значение *ор* должно было быть более предметным: рыть ров (яму) + возводить вал" [Севортян, 1974, 1]. Указанным формам соответствует чуваш. *вар* - "речка", "овраг", "долина", "русло". В этот же ряд тув. *ораш* - "впадина"; хакас. *ора* - "яма", "ров", "овраг", "впадина"; *ор* - "рыть", "копать"; шор. *ора* - "глубокий, длинный овраг"; алт. *оро* - "яма", "ров", "овраг", "впадина"; кирг. *оро* (и *ороо*) - "яма для хранения зерна"; *ор* - "яма", "ров"; *ороон* - "долина". Здесь ли нужно упомянуть и туркм. *орун* - "русло"? Так туркмены-кумлы, жители Каракумов, называют сухое русло Узбой, пересекающее пустыню в юго-западном направлении. Тот же термин употребляется для обозначения руслоподобных понижений Унгуза, разделяющего Южные и Северные Каракумы. В древней дельте Амударьи *орун* - "глубокое русло, оставленное рекой"; "бывший дельтовый приток". *Орун* - "русло" следует отделить от *орун* - "местность", "страна" и другие значения. За пределами тюрк. яз.: монг. *иг* - "яма", "рудник", "углубление", *игхае* (*урхай*) - "яма", "выбоина", иногда "рудник", "копи" [Казакевич, 1934]; бур. *оорсог* - "отдельная невысокая гора" - термин, оформленный уменьшительным суффиксом *-сог* [П. Б. Жамсаранова, сб. Топонимика и историческая география. М., 1976]; коми *оров* - "рытвина", "промоина"; общепермское *ог* - "промоина", "овраг"; мар. *урмаш* - "прорыв", "промоина", "яр"; хант. *уры* - "старица", "прежнее русло реки". "Допермск. аге, к этой основе близки по смыслу тюркские формы типа чуваш. *ур*, *ура* - ров, башк. *ур* то же" [Лыткин, Гуляев, 1970]. ♦ *Ор* - татарский топоним Перекопского перешейка в Крыму; Ура-Тюбе в Ленинабадской обл.; Орск, р. Ор. Оренбург (хотя последний ныне находится вдали от р. Ор); р. Ор в Иркутской обл.; Оры и р. Ор в Татарской АССР; русло Гурыджа-Орун в дельте Амударьи; р. Ур в бас. Оки; Вар - гидроним Днепр у гуннов. См. *вар<sup>2</sup>*, *ор<sup>2</sup>*, *орун*, *ур<sup>2</sup>*.

**ОР<sup>2</sup>, УР** - река, речка (авар.). ♦ Р. Цемаор, Бецор, Кудаор, Ваараор, Киор, Цумада-Урух в Дагестане [Бушуева, 1972]. См. *ор<sup>1</sup>*.

**ОРАМИЦА, ОРАНИЦА** - пахотная земля на участках бывшего леса, пашня, возделываемое поле (северные обл.). Из глагола *орать* - "пахать" с прозрачными соответствиями в разных слав. и других индоевр. яз. В Новгородской обл. отмечено слово *заор* - "окраина поля" [Жекулин, 1969]. У В. И. Даля [1912, 2] приводится форма *ораница* в значениях: "росчисть", "подсека", "чащоба", "кулига". ♦ Ораны в Гродненской обл.; Оранчицы в Брестской обл.; Оранки в Горьковской обл.; Ораницы в Архангельской обл.; Оранное в Киевской обл. См. *рамень*.

**ОРАН** - порог, каменистое место на реке; пережат, быстрина (эвенк.). Ср. якут. *уоран* - "порог", "водопад", "пережат". ♦ Р. Оран-Биран и Оран-Бираян в Эвенкийском АО; руч. Оран в Бурятской АССР [Комаров, 1967]; порог Оран на р. Подкаменная Тунгуска в Якутской АССР.

**ОРАШ** - город (молд.). Ср. рум. *oras* - то же; молд. *орашел* - "местечко", "поселок", "городок"; венг. *варош* - "город". ♦ Орашул-Ноу на северо-западе Румынии. См. *вар*<sup>4</sup>.

**ОРГ** - долина (эст.). Ср. кар. *орго*, фин. *огко* - "болотистая долина", "влажная низина". ♦ Ур. Ору близ нп Тойла в Эстонии [сообщение В. В. Мазинга]. См. *ворга*, *орга*.

**ОРГА** - покрытое плесенью озерцо, стоячий зацветший водоем [Подвысоцкий, 1885]; топкая, поросшая лесом низина или овраг [Куликовский, 1898] (Архангельская обл.). Л. Г. Гусева [ВТО, 1972, 6] пишет: "*орга*, *орговина* - низменное кочковатое место, поросшее лесом, преимущественно еловым и сосновым... Обращает на себя внимание тот факт, что термин *орга* в своем значении на территории Каргополя полностью соответствует значению его в языке-источнике... Термин отражен в топонимике: *Орга*, ур. и болото *Орга*". Связано с предыдущим. См. *ворга*, *орг*.

**ОРДА, ОРДУ** - дворец, лагерь хана, царский шатер, войско, страна, временные или более длительные государственные союзы кочевых племен (тюрк., монг.). Кирг. *ордо* - "богатая юрта", "дворец", "ханская резиденция"; казах. *орда* - "аул", "юрта", "становище"; хакас. *ордо* - "дворец", "резиденция"; алт. *ордо*, тув. *орду* - "дворец"; узб. *ўрда* - "ставка", "резиденция правителя"; уйг. (кашгарсков) *урду* - "постоялый двор"; турец. *ordu* - "армия", "крупное воинское подразделение", "военный лагерь"; монг. *орду*, *орда* - "двор", "стоянка", "лагерь"; халха-монг. *орд* (*он*) - "дворец"; калм. *орда* - "двор", "лагерь", "стоянка". Слово заимствовано в слав. яз. В рус. первоначально - "стан", "кочевье". Позже появились значения: "удел", "область", "земля", "крепость", "пограничное войско". В XVII в. возникают названия: Белгородская, Перекопская, Казацкая Орда. С XVI-XVII вв. известно и Царство Златой Орды в низовьях Волги, возможно, от ставки Батыя Шери-Сарай, т. е. Золотой дом, где золотой - "главный", "центральный" [Г. А. Богатова. РР, 1970, 1]. Другие значения в восточно-слав. яз.: "шум", "беспорядок". Вероятна семантическая связь *орда* - "зыбкая тундра", "болото" в архангельских говорах. В других яз.: болг. *орда*, *ордая* - "военный отряд"; сербохорв. *ордија* - "орда", "банда"; польск. *horda* - "орда". Известно нем. *Horde* - "орда", "шайка"; итал. *orda*, рум. *ordije*, англ. *horde* - "орда", "ватага", "шайка", "стая", "рой насекомых", "жить скопом"; франц. *horde* - "орда", "шайка", "ватага". В тюрк. яз. "этимологически орду, орда можно возвести к глаголу *орут* - стоять или располагаться лагерем, останавливаться... наряду с которым имеется еще вторичный именной омоним *орут* - лагерь, лагерное расположение войска, стоянка, остановка, загон для животных, скотный двор, огороженный стан, станция, место остановки" [Севортян, 1974, 1]. ♦ Множество топонимов образовано при помощи этого термина. Исторические названия: Золотая Орда, Астраханская Орда, Крымская Орда. Гор. Кашгар был известен как Ордукент. "Ордой заводские называют и Башкирию и казацки земли Оренбургской губернии" [Мамин-Сибиряк. Мизгирь]. Современные имена: Ордубад (из Ордубад) в Нахичеванской АССР; р. Ордынка, оз. Ордынское и нп Усть-Ордынский в Иркутской обл.; Ордынка в Хабаровском крае; Ордынское в Новосибирской обл.; Орда в Пермской обл.; Кзыл-Орда и Кзыл-Ординская обл. в Казахстане; Ордабай и Урдинский р-н в Уральской обл.; Ордовка в Харьковской обл.; Ордынок в Калининской обл.; улица Ордынка в Москве, откуда некогда начиналась дорога в Золотую Орду, заселенная ордынцами; район Ташкента - Урду. Многочисленные топонимы этого ряда собраны Г. Ф. Благовой [ДТП, 1972, 1].

**ОРИ** - водоем, котловина, букв. "черпак" (нанайский). ♦ Р. Ори, р. Басиори в Хабаровском крае [Боченкова, 1968].

**ОРЁЛКА** - см. *релка*.

**ОРМАН** - см. *урман*.

**ОРОЙ** - вершина горы, верхушка (бур., монг.). Ср. калм. *ёраа* - "вершина", "самая высшая точка". Осн. значения: "макушка", "темя". Ясные параллели в некоторых тюрк. и тунг.-маньч. яз., но, как правило, без географ. семантики. Только в нанайском *поро* - "вершина горы", ороцком *хо(н)* из *хорон* - то же [ТМС, 1977, 2]. В этот же ряд халха-монг. *оргил* - "острая вершина", "пик горы"; бур. *орьёл* - то же. "У южных алтайцев нами были записаны топонимы с исходной частью *орой*, приемлемого значения которой информаторы не могли дать... ср. башк. *урай* - вихри на макушке..." [Молчанова, 1979]. ♦ Орой в Читинской обл., р. и г. Орой, р. Нокто-Орой на Алтае. См. *хорон*.

**ОРТАЛЫК, ОРТАЛУК, ОРТОЛЫК** - остров, просека, окрестность (тюрк.). Восходит к *орта* - "середина", "центр", "промежуток". ♦ Ортоайры и Ян-Ортолык, нп и р. Ортолык на Алтае; о-ва: Арыскан-Ортулук, Балыктыг-Ортолук, Улуг-Ортолук, Уш-Ортулук в Туве; кол. Ортагуйы в Туркменских Каракумах; Орталык в Талды-Курганской и Северо-Казахстанской обл.; Ортакенд, Орта-кишлак, Орта-Ляки, Орта-Сахахлы в Азербайджане; Орта-Дересин в Джезказганской обл.; Ортатюбе и Орта-Стал в Дагестане; Ортаэспе в Мангышлакской обл.; Ортаузок в Талды-Курганской обл.; Орто-Балаган, Орто-Сурт и Орто-Дойду в Якутии; Орто-Сырт в Нарынской обл.; Орто-Токой и Орто-Урюкты в Иссык-Кульской обл.

**ОРУН** - место, местность, местожительство, стоянка, область, страна (тюрк.). В ДТС [1969] *огун* - "место", "трон", "престол". Дериваты - *орон, орын, орен, орин, уран, урун, урын*, чуваш. *выран*. Ясная параллель с монг. *орун, орон* - "государство", "страна", "край", "местность", "место" [Севортян, 1974]. В ТМС [1977, 2] ороческое *оро(н)* - "место": маньч. *орон* - "место", "местоположение". ♦ Пер. Донгуз-Орунбаши через Главный Кавказский хр.; оз. Тонгуз-Орункуль в бас. Баксана. См. *орда*.

**ОРУС, УРУС** - река, большая полноводная река (эвенк.). Ср. якут. *өрүс, үрүс* - то же. Термин употребителен для таких рек, как Лена, Витим, Алдан.

**ОСАДИНА** - оседание поверхности земли, обрушивание земли на яру (Алтай). ♦ Рч. Осадина на Алтае [Богданов, 1963].

**ОСЕК, ОСЕЧИЩЕ** - место, освобожденное от леса для последующего использования под пашню. ♦ Обычны топонимы Осек, Осеченка, Осечина, Осечище, Осечка в западной части СССР, в Польше, Чехословакии. См. *сечь*.

**ОСЕНЬ** - предзимний сезон года; диал. *есень*; укр. *осінь*. Отсюда *воденная осень* - "сырая, дождливая" в Карелии [Куликовский, 1898]; *осенец* - "плавающий лед (на Байкале), образовавшийся от разбитых ветром берегов и льдов, выносимых реками, впадающими в озеро". Эти льды отличаются малой прозрачностью [Мельхеев, 1958]. *Осенец* на Лене - "осенняя наледь, которая формируется на реках бассейна после образования ледяного покрова и при выходе на поверхность так называемой *черной воды*" (см.). [В. Р. Алексеев. Наледи и наледные процессы. Новосибирск, 1978]; *осенник* - юго-западный ветер на Селигере, Псковском и Чудском озерах. Очевидны слав. параллели в формах *есен, jesen, jesien*. Об индоевр. соответствиях см. в ЭССЯ [1979, 6]. ♦ Осень в Гомельской обл.; Есенники в Псковской обл.; Осенево в Ярославской обл.; Осенний в Павлодарской обл.; Осенцы в Пермской обл.

**ОСЕРЕДОК, ОСЕРЁДЫШ** - остров-мель, образованный из наносного материала вдоль русла реки, может постепенно смещаться вниз по течению, нарастая нижним концом - *ухвостьем* (см.) и размываясь на верхнем конце - *приверхе* (см.). На горных реках состоит из галечника, на равнинных реках - из песка или ила [Россия, 1899, 1]. На Енисее низкий песчано-галечный остров, затопляемый в высокую воду и обсыхающий в низкую. ♦ О-ва Средний и Нижний Осередок; Коневской Осередок на Каспийском море у дельты Волги на юго-восток от Астрахани; Осередок в Могилевской и Архангельской обл. См. *серёдок, средыш*.

**ОСИНОВЫЕ КУСТЫ** - заросли осиновых, березово-осиновых, дубово-осиновых и ивовых пород на междуречьях и плоских водоразделах лесостепной зоны Русской равнины в местах близкого залегания грунтовых вод. Обычно приурочены к западинам или блюдцам на степных открытых пространствах. В. А. Жучкевич [1974] приводит ст.-белор. слова *ось, оса* - "осина". Ср. белор. *осова, осовок, осище* - "роща", "перелесок", "молодой осинник"; польск. и чеш. диал. *osa* - "осина"; болг. *осика*; словац. *osika* [Фасмер, 1971, 3]. ♦ В СССР множество топонимов связано со словом *осина* в формах Осинники, Осино-Гай, Осино-вещ, Осинновик, Осиновцы, Осиновка (наиболее частая модель), Осиново, Осиновые Колки, Осовка, Осовник, Осовцы, Осово, Осовы.

**ОСОБ, ОСОВЕЦ, ОСОВОК** - берег реки, сползающий под действием боковой эрозии. У Г. Д. Рихтера [1965]: сползание снега с поверхности склона, когда пришедшие в движение снежные массы в результате отрыва от сплошного покрова скользят вниз поползнем, не собираясь в определенные русла. К *совать* [Фасмер, 1971, 3].

**ОСТАНЕЦ** - изолированная возвышенность, уцелевшая от разрушения некогда более высокой страны. Останец обтекания образуется в долине реки, останец выветривания - эоловая форма [ЭСГТ, 1968]. Небольшая столовая гора, холм. Ср. *остаток, остаточный*.

**ОСТРИЛО** - невысокий мыс на берегу реки [Клыков, 1959]; узкий и острый мысок, коса (Архангельская обл.).

**ОСТРОВ** - участок суши, окруженный со всех сторон водой. Речные, морские, озерные, океанические, материковые, насыпные, намывные, вулканические, коралловые острова. Островная фауна и флора характеризуются высоким процентом эндемизма. В геоморфологии - островные горы, островные дуги (Курильская, Алеутская, Антильская, Зондская). *Ostrov* - "осередыш на реке, отмель на реке, сложенная песком, галькой, илом. В таком значении слово широко употребляется и в Румынии к югу и востоку от Карпат" [из письма румынских географов И. Коня и др.]. В Молдавии - речной остров. Интересны также значения: "участок леса в степи", "лесная роща"; "грива", "возвышенность на равнине"; "невысокие плосковерхние бугры"; "песчаные бугры на болотах - мшарах, заросших деревьями, среди мещерских болот"; "вершина, "головка", заросшая лесом", в болотах Западной Сибири; "возвышенное сухое место в заболоченных тундрах"; "оазис в бесплодной местности"; "поляна в лесу"; вообще - "чем-то выделяющийся участок земли". Н. И. Толстой [1969] приводит для Полесья - участок леса одной породы среди леса других пород. В Ярославской обл. - участок строевого леса, плохой лес, выгон, маленький лес, сеча, густой, непроходимый лес [Мельниченко, 1961]. *Островище* - "низкий, заливаемый или подводный остров"; "крутая мель, едва покрытая водой", на Волге [Даль, 1912, 2]. *Остров* в др.-рус. яз. - "скала", "пещера" [Срезневский, 1893-1903]. Соответствия во всех слав. яз., что показано Н. И. Толстым [1969]. Первоначально *островати* - "обтекать", "обмывать"; ср. *оток* - "остров"; санскр. *sravas* - "течение"; литов. *srava*, латыш. *strava* - то же. Подробно у А. Г. Преображенского [1958] и М. Фасмера [1971, 3]. Родственно - струя, струг. Праслав. *ostrovъ* - "то, что обтекается", "речной остров". ♦ Топонимические примеры обильны: Остров в Псковской обл.; Остров на Рыбинском водохранилище в Вологодской обл.; Островок в Полтавской обл.; ст. Островец Львовской ж. д.; Остров на запад от Приозерска; Островки-на-Неве; Остров в Ленинградской обл.; степь Остров в Хомутовской лесной даче в Липецкой обл.; Остров в Карельской АССР; Частоостровское в Красноярской лесостепи; Гостиный Остров на р. Вишере в Пермской обл.; Семь Островов в Кандалакшском заповеднике в Мурманской обл.; Островиешы в Латвии. Обильны примеры в Белоруссии. Другие формы имен нп: Островки, Островная, Островно, Островное, Островок, Островская, Островский, Островцы, Островщина, Островянский. За рубежом - Острув-Мазовецки на северо-восток от Варшавы и Острув-Великопольски на запад от Лодзи в Польше; Острада, Остравица и Остров в Чехословакии. Интересно : м. Остров на Аляске, Островон и Островос в Греции [Белецкий, 1972].



Остров Чернецкий на оз. Сапшо. Смоленская обл

**ОСТРОГ** - первоначально - изгородь, плетень, частокол из бревен с острыми краями; ограда, окружающая стан; укрепленный город; тюрьма. Первые поселения русских в Сибири и на севере: Пустозерский, Кольский, Мезенский, Удский. *Острожек, острожок* - "селение русских" на Камчатке. Слав. параллели: болг. *острог* - "шесть в стогу", а в диал. - "высокая острая каменистая вершина" [Григорян, 1975]; польск. *ostrog*, чеш. *ostroh* - "острог". Быть на *острогу*, т. е. на самом краю горы. Связано с *острый* [Фасмер, 1971, 3]. ♦ Ст. Острог Юго-Западной ж. д.; Острожное на юго-запад от Медыни в Калужской обл.; Острожка в Пермской обл.; Острожок в Житомирской обл.; Острожец на восток от гор. Луцка в Волынской обл.; Острогожск в



Воронежской обл.; Сорострог при впадении Вильи в Горынь в Волынской обл.; Острог на р. Морава в Чехии.

**ОСТРОГА** - острый мыс [Даль, 1912, 2]; оконечность открытого мыса под лугом или полем, выходящая в озеро (Север европейской части СССР) [ООСВРЯ, 1852]. Часть морского пространства в некотором отдалении от берега, где лед держится в уплотненном состоянии и с переменной ветра, а также при отливных течениях не дает сколько-нибудь значительных разрежений и разводий [Бадигин, 1956]. Ср. *острый, острога* - "рыболовное копье", "трезубец".  
 ♦ М. Жижгинская Острога на о-ве Жижгин в Белом море. См. *остроган*.

**ОСТРОГАН** - мелкий залив на оз. Селигер. См. *острога*.

**ОСТРЯК** - остроконечная фигура выветривания (Дальний Восток). То же, что *кигилах* (см.) в Якутии, но более высокий, узкий и острый; скалистый *останец* (см.) в некоторых хребтах (напр., Валагинские острия хребта Валагинского на Камчатке). Часто так называются не только сами останцы, но и все урочища водораздела хребта, его гребня [сообщение А. Л. Биркенгофа]. ♦ Г. Остряк в Баджалских горах в Хабаровском крае.

**ОСУШКА** - обсыхающая на малой воде (при отливе) полоса морского дна, непосредственно примыкающая к берегу, на Белом море [Бадигин, 1956].

**ОСЫПЬ** - скопление каменного материала, обломков твердых горных пород на средних, нижних частях горного склона или у его подножия. Образуется в результате выветривания коренных отложений и гра-витационного перемещения по склону, при этом более громоздкие и тяжелые фракции, как правило, располагаются внизу. Нередко принимают форму треугольника с основанием у подножия склона. Наибольшего развития достигают в пустынных горах, где слабо развита растительность. Очевидна связь с *сыпать*. ♦ Осыпной Бугор в Астраханской обл. См. *курум*?



Гигантские осыпи на сухих склонах хр. Куньлунь. Центральная Азия

**ОТАГ, ОТАК** - жилище, шалаш, шатер, юрта, стойбище, стан (тюрк.). Турец. *oda* - "комната"; тув. и алт. *одаг* - "шатер"; якут. *оту*, кирг. *оток, отто* - "маленькая юрта" и "юрта для

новобрачных". По сообщению О. К. Гусева, в Прибайкалье и Забайкалье *отог* - "место ночевки", "яма в снегу до земли, в центре которой раскладывается костер, а по краям настилаются ветви хвойных деревьев". Возводят к корню *от* - "огонь". Другие авторы ср. с монг. *оток*, *отог*. У Б. Я. Владимирцова [Общественный строй монголов. Л., 1934] читаем: "Монгольское слово *отог*, происходящее от более древней формы *отag*, принадлежит к группе среднеазиатских слов, восходящих к согдийским культурным терминам... *отag* - страна, территория". В прошлом *оток* - "основная социальная и хозяйственная единица". Каждый монгол принадлежал к какому-то отоку. Группа айлов на определенной территории составляла оток. "И по происхождению своему слово *отог* тесно связано с территорией, местом кочевания" [там же]. Ср. звенк. *отог* - "шалаш"; монг. *отог* - "огнище"; бур. *отог* - "балаган на покосе"; якут. *оту* - "шалаш", "балаган в поле", "привал", "ночевка", "становище", "костер", "огонь" [ТМС, 1977, 2]. О якут. форме *оту* сказано в ЭСТЯ [1974, 1], которая оказывается в одном тюрк. ряду. ♦ Значения "жилище", "становище" обычно продуктивны в топонимии: Отаки в Молдавии оз. Отулах и Оту-Анна, р. Тымпы-Отулах в Якутии [Комаров, 1964]; Одак в Павлодарской обл.; Отаглы и Булакотагы в Азербайджане [Бушуева, 1971]; Акотак, Отаклы, Отаксера в Иране [Савина, 1971]; Оток в Ордосе во Внутренней Монголии. См. *ватага*, *етех*, *одая*.

**ОТАР** - пастбище, выгон, пастбище вдали от аула; хутор, деревня, скотный двор (тюрк.). Кирг. *отор* - "отдаленное зимнее пастбище, где выпадает мало снега"; уст. - "дальние страны", "колонии" [Юдахин, 1965]; якут. *отор* - "пастбище". "осенний выгон", "летовка". Тюркское население Северного Кавказа *отарами* называют русские поселки. К от - "трава". Ср. рус. *отара* - "стадо овец". ♦ Ст. Отар Казахской ж. д.; Узунотар и Кадыротар в Дагестанской АССР; Отарка в Татарской АССР; Отор в Якутии; Отары в Марийской АССР. См. *отлаг*.

**ОТБОЙНОЕ МЕСТО** - непроходимое в глухих частях сибирской тайги. *Отбойное течение* - "течение рек в весеннее половодье" в бас. Волги [Даль, 1912, 2]. Ср. *бой*, *бить*.

**ОТВАЛ, ОТВАЛИНА** - высокий берег реки, круча, обрыв; высокий берег, несколько обвалившийся, обсыпавшийся (Кировская обл.) [Васнецов, 1907]. *Отвальный ветер* на Волге - "препятствующий высадке на берег" [Неуструев, 1914]. ♦ Отвальный в Куйбышевской обл. См. *вал*.

**ОТВЕТОК** - речная протока; реже - рукав, второе русло (не обязательно старое) в Тамбовской обл. [Милюков, 1970]. К *ветка*, *ветвь* - слово, которое в свою очередь связано с *вить*, *завивать*.

**ОТГОННЫЙ ВЕТЕР** - ветер с берега, сбивающий морскую волну; северо-западный ветер на Каспии, понижающий уровень моря [Россия, 1901, 6]. Ср. *гон*, *гнать*.

**ОТДОР, ОТДИРНЫЙ ВЕТЕР** - встречный, относящий от берега в открытое море [Куликовский, 1898]; ветер, отгоняющий рыбу в открытое море (Поморье). [Клыков, 1959]. К *отдирать*. См. *дор*.

**ОТЖИМ** - оттепель (Псковская обл.) [ООСВРЯ, 1852].

**ОТЗИМОК** - холодная весенняя вода после вскрытия льдов и таяния снега (Архангельская обл.); заморозок в начале зимы (Псковская обл.); снег, выпавший весной после таяния зимнего снега (Карелия) [Подвысоцкий, 1885; Кузнецов, 1915; Куликовский, 1898]. См. *зима*?

**ОТКОС** - склон горы, возвышенности, заметный наклон местности; крутой правобережный склон Волги; *откосок* - "небольшая отмель, вновь вытянувшаяся по иному направлению или заворотившая несколько в сторону от другой большой мели или косы" (Каспийское море) [Андросова, 1937]. Ср. *косой*, *косогор*. ♦ Откос - известная набережная Волги в гор. Горьком, откуда открываются неоглядные дали низменного Заволжья; ст. Откос Юго-Восточной и Октябрьской ж. д.; Откосная Дальневосточной ж. д.

**ОТЛАГ** - луг, поляна, пастбище (азерб., туркм.), *отлак* - "пастбище", "выгон" (турец.). К *от* - "трава", "корм для животных", суффикс *-лаг*, *-лак*. См. *отар*.

**ОТЛИВ, ПРИЛИВ** - периодические колебания уровня воды в океанах, морях, в устьях рек, впадающих в них. Приливно-отливное течение, приливная волна. Возникают в результате воздействия силы притяжения Луны и Солнца. Ср. *лить*, *отлить*, *переливать*, *приливать*. См. *ливень*, *ливы*.



**ОТМАЛ** - отдельный закругленный конус холма высотой до 50 м, большей частью покрыт мелким листовым (дуб, береза, осина) лесом, растущим на тонком слое чернозема (Поволжье и Заволжье) [Россия, 1901, 6]. Происхождение термина неясно. См. *мел, мар*<sup>1</sup>.

**ОТМЕЛЬ, ОТМЕЛ ОК, ОТМЕЛ ЫЙ БЕРЕГ** - см. *мель*.

**ОТМЕТИНА** - высокий открытый камень на берегу, хорошо заметный с моря (Белое море).

**ОТМОЙ, ОТМОИНА, ОТМЫВ** - место, отмытое водой; отмытая рекой часть берега; обрыв, обвал; остров, вновь образованный рукавом реки [Даль, 1912, 2]; часть земли, смытая с одной стороны берега и перенесенная на другую (Псковская, Калининская обл.). См. *размоина*.

**ОТНОГА** - ответвление горного хребта, его отрог; ответвление долины; рукав реки, ее приток; узкий залив озера; начало, исток реки. На Карпатах преимущественно орографический термин, в горах Южной Сибири - гидрографический. Залив на Каме, высыхающий в межень, но сохраняющийся как урочище. На Дону употребительно и *отножина*. В Карпатах бытует слово *занога* - "урочище между горами", "уголок". Польск. *odnoga* - "рукав реки". Ср. *нога, подножие*. ♦ По сообщению Е. М. Пospelова, сюда же названия в Восточных Карпатах (СССР): гор. Однога, Обнога, Обножанская; ур. Обнога. Непосредственно с *отнога* связано название г. Видножанская Кичера, т. е. г. Отножанская Кичера. Об изменении этой формы пишет Б. Я. Думин в письме из Львова: "Название горного хребта в Карпатах в украинской форме Віднога попало на польские карты, а теперь возвратилось в новом неправильном написании Видноха. На Карпатах же гора Занога, ручей Заножский".

**ОТНОС** - ветер, дующий с берега в море; встречный или боковой ветер, относящий судно в сторону от курса [Даль, 1912, 2].

**ОТОК** - круглая извилина реки, отделяющая полуостров. "В Соловках, на *отоке*". "Вернее речной остров звать *отоком*" [Даль, 1912, 2]. Островок средних размеров в русле Днепра [Россия, 1903, 7]. Ср. др.-рус. *оток* - "остров", "мыс", "предел", "край" [Срезневский, 1885, 2], сербохорв. *оток, отоци* - "остров", "острова". К *ток, теку*. ♦ Оточка в Минской обл. В Югославии немало нп и островов Оток, Отока; о. Дуги-Оток в Адриатическом море.

**ОТЛАДОК** - см. *падина*.

**ОТПРЯДЫШ** - выступающая из воды скала или каменная глыба вблизи берега, особенно скалистого крутого (Белое море, Дальний Восток) [Лаппо, 1940]; останец вблизи основных гор; глыба льда, оторвавшаяся от материкового ледяного массива. См. *прядун*.

**ОТРАУ** - см. *атрау*.

**ОТРОГ, ОТРОЖЕК, ОТРОЖИНА** - боковая ветвь горы, хребта; боковой ход оврага, ответвление долины. ♦ "Отрожки - старинное село, ныне входит в городскую черту Воронежа. Слово *отрожки* (уменьшительная форма от *отроги*) известно в рус. яз. и означает боковые выступы чего-либо" [Загорский, 1973]. Ст. Отроги Дальневосточной ж. д., Отрожка Юго-Восточной ж. д.; Отрожки Волгоградской обл.; Отрожный в Магаданской обл.; Черный Отрог в Оренбургской обл. См. *рог*.

**ОТРУБА, ОТРУБОК** - хутор, выселки, участок, выделенный кому-либо из земель общего пользования (белор.). Из *от + рубить*. Ср. *отруби* - "отходы при очистке зерна от шелухи". ♦ В Белоруссии нп: Отрубок, Отрубы (повторяются несколько раз); Отруб во Владимирской обл.; Отруба в Волгоградской обл.

**ОТСТОЙ** - залив, гавань, пристанище для судов на Камчатке; залив на Байкале, где могут укрываться суда от бури [Даль, 1912, 2]. "Скалистые обнажения на гребнях хребтов Восточной Сибири; резко выделяются над окружающей местностью по своей высоте... о растительность отстоев - березняк, кустарники, осинник, ольха кустарная, таволжник средний, разнотравье. Древостой разреженный - лиственница, сосна. Изюбрь здесь находит защиту от гнуса, здесь всегда свежий ветер" [Солнцев, 1963]. Одиноко стоящая скала, на которую волк или медведь загоняют оленя и сторожат до тех пор, пока жертва не свалится вниз (Забайкалье) [ООСВРЯ, 1858]. Сюда же *отстойник* - "скала, где укрываются козероги, кабарги от преследования и непогоды" (Алтай и Саяны). К *стоять*.

**ОТТЕПЕЛЬ** - теплая погода зимой, когда тает снег. Ср. *тепло*.

**ОТУРНОЕ ТЕЧЕНИЕ** - противоположное, текущее в обратную сторону и сносящее судно поперек реки или даже кормой вперед. Отур - место на реке с таким течением (Волга) [Даль, 1912, 2]. К *турить*, *турнуть* - "гнать", "прогонять"; *вытурить*.

**ОХВОСТЬЕ** - узкая болотистая полоска берега на р. Днепр [Клыков, 1959]. См. *ухвостье*.

**ОХТ, ОХЫТ** - волок между реками, пережат на реке (хант. диал.). ♦ Оз. Охтынглор, р. Охтыган [Розова, 1973].

**ОЧАГ** - место, где горит огонь. В топонимии - святая земля огнепоклонников, место молитв и поклонения; родной дом, семья, жилище (тюрк.). Дериваты - *оджак*, *оджак*, *очах*, *учак*, *учаг*, откуда рус. *очаг*. В Западной Сибири отмечено значение "постройка на поле". По Э. В. Севортяну [1974, 1], слово восходит к *от* + *чак* - "маленький огонь", где *-чак* - уменьшительный аффикс. ♦ Г. Оджактепе, нп Оджаглы и Йолоджак в Азербайджане. Одна из этимологических имен гор. Очаков в Николаевской обл.

**ОШ, ВОШ** - город; *ошке* - "городок" (морд.). Ср. манс. *ус*, *уш*, *ош* - "забор", "огороженное место", "город"; хант. *воч*. *вош* - "город", "село", "крепость"; коми *водж* - "зимняя рыболовная запруда из кольев" [Лытник, Гуляев, 1970]. ♦ Р. Вошьюган, р. Усынгъя, р. Усья, оз. Усынгъятур в Ханты-Мансийском АО [Розова, 1973].

**ОШИГ** - досл. "легкие"; "ноздrevатые, сильно выветрившиеся горные породы" (бур., монг.). ♦ Ст. Наушки Восточно-Сибирской ж. д. в Бурятской АССР.

**ОШМА** - песок (мар.); *ошманер* - "коса", "отмель". Ф. И. Гордеев считает древним заимствованием из иран. яз.; осет. *zmis*, *äzmesä*, шугнанское *sos* - "песок" [Сб. "Всесоюзная конференция по финно-угроведению". Йошкар-Ола, 1969].

**ОЮГ, ОЮК, ОЮХ** - бугор, холмик, но также - яма, впадина, седловина в горах (азерб.). Ср. тув. *оюк* - "углубление", "дыра", "полюнья"; кирг. *оюк* - "выемка", "впадина", "дыра"; хакас. *оих*, *ойых* - "выемка", "впадина", "яма", "прорубь". В Туркменских Каракумах *оюг*, *оюк* - "указательный приметный знак в виде конуса". Строится на возвышенностях, вблизи развилки дорог или у колодцев и виден издали. Обычно сложен из ветвей саксаула, черкеза, кандыма и других кустарников, а на третичных плато - из плиточного камня. ♦ Р. Пусоих и Оих в Хакасии; р. Ак-Оюк и Кара-Оюк в Туве; г. Оюг и Бозоюг в Азербайджане. Указатели Темироук в Северных Каракумах, Тезеоук в юго-восточной части Сарыкамышской впадины в Туркмении. См. *ой*, *ойык*.

**ОЮР, ОЙУУР** - лес, тайга, лесная чаща, лесок, перелесок (якут.). ♦ Р. Оюр-Юрях, р. Оюр-Уряхе, р. Оюрах-Юрях, оз. Буом-Оюр-Уряге [Комаров, 1964].

**ОЯ** - см. *ойя*.

## П

**П, ПА, ПЭ** - нос; начало, конец; в топонимии - устье реки (адыг.). ♦ Р. Бзыбь (Бзып) - исток оз. Рица в Абхазии. Лабап, или Усть-Лабинск, возможно, Анапа в Краснодарском крае.

**ПАБЕРЕГ(А)** - береговая полоса у рек, обнажающаяся при среднем и низком уровне воды. Термин принят у жителей бас. Вилуя и Лены, где редко употребляется слово *бечевник* (см.) [сообщение С. И. Варущенко]; выровненный ледоходом склон берега, напоминающий булыжную мостовую на Вилуе, Тунгуске [Мельхеев, 1958]; *пабережье* - что и *ложня* (см.) - "луга, покос по берегу реки" в Архангельской обл. [Даль, 1912, 3], *паберега* - "берега рек" на Западном Урале [Е. Н. Полякова, РР, 1970, 2]. К берег с префиксом *па-*, ср. *паветер*, *паволок*, *пагорок*.

**ПАВА** - родник, ключ; рус. диал. на Северном Урале. Из манс. *пава* - то же. ♦ Р. Павья, р. Лонзонпава [А. К. Матвеев, ВЯ, 1976, 3].

**ПАВНА** - исток речки; редко замерзающий проток; ручей в болоте; болото [Даль, 1912, 3]. Поморское слово, которое связывают с фин. *раупа* - "лужа"; эст. *рауп* - "бочажина с водой"

[Фасмер, 1971, 3]; коми *лаун* - "луг, поросший мелким кустарником" [Лыткин, Гуляев, 1970]. ♦ Паункюля в Эстонской ССР; Паунинское в Вологодской обл.

**ПАВОДОК** - резкий подъем уровня воды в реке, увеличение расхода воды, возникающие в отличие от половодья спорадически, в результате сильного ливня. Простой паводок продолжается коротко, при затяжных дождях наблюдается многопиковый долгий паводок. Дериваты - *паводь, паводье*. К *вода* с префиксом *па-*.

**ПАВЫЛ** - деревня, поселок (манс.). В рус. говорах Сибири *пауль, паул* - "деревня, населенная мансийцами". Б. А. Серебренников [Лексикографический сборник, 1962, 5] указывает на связь с венг. *falú* - "деревня". ♦ Песпавыл, Нярпауль, оз. Паультаур в Ханты-Мансийском АО [Розова, 1973]; Саранпауль, Хурумпауль, Сарапульское, Лямляпауль на Урале; Сарапул в Удмуртской АССР. Другая этимология - *сара пул* (желтая рыба) кажется надуманной.

**ПАГЛИНКА** - серый и бурый чернозем, который причислен к чернозему потому, что лежит участками среди сплошных покровов черноземных почв на возвышенностях и склонах. "Худой чернозем" (Горьковская обл.) [Докучаев, 1950, 5]. К *глина* с префиксом *па-*.

**ПАГОРОК** - пригорок, бугор, холм (укр.). Ср. польск. *pagorek* - "холм", "бугор", *pagorkowaty* - "холмистый"; чеш. *pahorek* - "холм", "пригорок". К *гора*.

**ПАД** - круглая плоская котловина, лиман, степное блюдце, куда стекают дождевые и снеговые воды. Ср. укр. *пад* - "низкое место"; польск. *pad* - "глубокая долина"; ст.-слав. *пад* - "покос". Слово в одном гомогенном ряду: *водопад, впадина, падеж, западина, падина, падун, падь*; укр. *припадь* - "низина". К *падать, паду*. В Западной Сибири *отпада* - "приток реки", "ее рукав". ♦ Пады в Липецкой и Саратовской обл.; Падовка в Куйбышевской обл. См. *впадина, падеж, падина, падь, падун*?

**ПАДАРА, ПАДЕРА, ПАДОРА, ПАДРА** - буря, обильный мокрый снег, вьюга, плохая погода; сильное волнение на озере при свежем ветре (северные и северозападные обл.); осенний снежок на Енисее. От *па* + *деру* [Фасмер, 1971, 3].

**ПАДЕЖ** - водопад; носящаяся по морю большая льдина (Архангельская обл.) [Подвысоцкий, 1885]. См. *падун*.

**ПАДИНА** - замкнутое плоское понижение, куда стекают атмосферные осадки, почему здесь почвы хорошо увлажнены, что сказывается на характере луговой растительности, пятнами выделяющейся на фоне сухих и плоских степей (Заволжье и Поволжье). Лощина, котловина в бас. верхней части Волги и Оки. Склон возвышенности, откос. Ср. болг. *падина* - "овраг", "долина", "впадина", "полянка между холмами", "ложбина"; *падок* - "отдельное поле в низине" [много других близких значений см. у Э. А. Григоряна, 1975]. Слово обычно и в рум. терминологии: *padina* - "плоскогорье". Ср. чеш. *padlo* - "спуск". ♦ Падинское в Ставропольском крае. См. *впадина, западина, падь*.

**ПАДУН** - водопад, порог на реке, ледяной торос (Север, Сибирь, Арктические моря). Южный ветер, дующий вдоль Северной Двины. Карстовые провалы в бас. р. Пинеги. Другие значения: в Западной Сибири - "овраг, по дну которого течет вода", "приток реки, ее рукав" [Воробьева, 1973]; в Пермской обл. - "небольшой овраг", "приток реки". О Падун в Архангельской, Курганской, Тюменской обл. и Карельской АССР. Падунская в Кемеровской обл.; водопад Падун на р. Большая Варзуга в южной части Кольского п-ова; пороги Большой и Малый Падун на р. Вороней на Кольском п-ове; Падунский порог и нп Падун на Ангаре ниже Братска, где построена гидроэлектростанция в Иркутской обл., ст. Падунские Пороги Восточно-Сибирской ж. д. См. *падина, падь*.

**ПАДЬ** - горная долина, не имеющая постоянного стока; горная ложбина, ущелье, глубокий овраг, пропасть, разлог, балка с временным стоком, седловина в горах (Сибирь, Дальний Восток). На Колыме *падушка* - "падь", "ложбина", "лог" [Богораз, 1901]. *Отпадок* - "боковая падь", "небольшая долина"; *распадок* - то же. В Архангельской обл. *упадь, падь* - "пропасть". *Отпадок* - "снежная лавина", "рукав реки", "горный отрог"; *отпадыш* - "отрог горы", "оторвавшаяся от материкового льда льдина на море". В Западной Сибири *падь* - "болото в лесу, представляющее собой как бы пониженную, иногда на очень значительном расстоянии, местность" [ООСВРЯ, 1852]. *Распадок* - "узкая горная долина". Специально у В. А. Филатова [РР, 1981, 1]. *Падь* - "снегопад, когда снег идет густой пеленой влажных крупных хлопьев" (северные обл.). Ср. рус. *падает снег*; польск. *snieg pada* - "идет снег"; рум. *zapada* - "снег". Все

лексемы к *паду*, *падать*. ◇ Р. Отпады в Томской обл. У М. Ф. Розена [1970] - болото Падь Дубасиха в Притоболье, оз. Дружининская Падь в Барабе. См. *впадина*, *падина*.



*Падь Бревенчатая. Малый Хинган*

**ПАЕ, ПАЙ** - камень, каменный; возвышенность, сложенная коренными скальными породами, холм (ненец., оригинал *пэ*). Ср. сельк. *лу* - "камень", фин. *pii* - "кремень"; юкагирское *pie* - "камень", "скала", "гора"; хант. диал. *пай* - "бугор", "остров". В низовьях Оби и на Обской губе *пае* - "запад", "западный ветер", дующий с Урала, т. е. с Камня. ◇ Хр. Пай-Хой на Югорском п-ове; возв. Пайседа на юго-запад от Енисейского зал.; г. Пайер в Полярном Урале. См. *пэ*<sup>1</sup>.

**ПАЖИТЬ** - пастбище. Из *па* + *жить*.

**ПАЗДЕРНИК** - северо-восточный, особенно осенний, очень холодный ветер на Белом море. Ср. *паздер*, *паздера* - "стебли", "солома". Восходит к *драть*, *деру*.

**ПАЗУХА** - залив, углубление, глубина [Срезневский, 1895, 2]. В Западной Сибири *пазушина* - "болото, полосой вдающееся в повышенную и сухую водораздельную местность"; "залив болота, вдающийся в лес" в Нарымском крае [Ильин, 1930]. Метафора.

**ПАКРАНТЕ** - побережье реки, озера, моря; подмытый берег, водное пространство вблизи берега (литов.).

**ПАЛ<sup>1</sup>, ПАЛЬ** - обгорелый лес, гарь; урочище, очищенное от леса или степной растительности в результате стихийного пожара. *Паленина* - "выгоревшая поляна", "прогалина, где сеют хлеб". *Пальник* - "освобожденные от леса пахотные или сенокосные угодья в результате искусственного пожара". Один из терминов подсечно-огнев ого земледелия, главным образом для лесной зоны. *Пал* также - "лесной или степной пожар", "огонь, уничтоживший урожай на корню". Свидетель такого пожара в восточносибирской тайге С. И. Варушенко сообщает, что дым *пала* бывает настолько густой, что солнечные лучи с трудом через него пробиваются, хотя до места пожара может быть расстояние в сотни километров. Известны случаи, когда в течение всего лета в тайге не бывает комаров: "далекий *пал* разгонял комаров". Термин связан с глаголом *палить*; ср. болг. *паля* - "жгу"; сербохорв. *палити*, чешек. *paliti*, *palim*. Ср. рус. *пламя*, *полено*, *пепел*, *паланица* [М. Фасмер, 1971, 3]. Слав. соответствия практически для всех языков показаны в словаре В. Шмидлауэра [Smidaueg, 1964]. А. К. Матвеев [ВТ, 1970, 4] считает основу *пал* во многих географ. названиях Заволочья: Паломень, Палуи, Палова, Палега, Палея, Палозеро, Паломох, Палуга и т. д. - связанной с кар. и фин. *palo* - "пожар", вепс. *palo* - "пожога". Может быть, в фин. яз. следует видеть заимствование из рус., о чем говорит наличие термина *пал* в южнорус. говорах, в степных ландшафтах. ◇ Помимо упомянутых собственных географ. имен: Палищи в Рязанской обл., Паленина в Смоленской обл., рч. Подпальная Рассоха в Архангельской обл., ст. Палики Московской ж. д. в Калужской обл., Опалиха под Москвой. Термин обычен и в микротопонимии Белоруссии: Палявща, Палядка, Палядю, Палядак [И. Я. Яшкин, 1971]. Много примеров названий с *пал* собрано Г. П. Смолицкой в сб. ВГ, 1979, 110. См. *гарь*, *паль*<sup>2</sup>.

**ПАЛ<sup>2</sup>** - ветер; *пал задул*, *пал обедник*. *Пал*, *пала* - "устье реки", "слияние рек"; *упал*, *упала* - то же; "то, что впадает". От *падать*. ◇ В Архангельской обл. р. Воепала, нп Кушкوپала по рекам Вою, Кушку. Тавтологический гидроним Усть-Воепала [сообщение М. С. Медведева]. См. *палец*<sup>2</sup>.

**ПАЛА** - болото (литов.): литов. *palios*, латыш. *palī palas* - "обмелевшее озеро"; "обширные болотистые пространства на месте обмелевшего озера"; "болото, поросшее небольшими кустами"; "заболоченный берег озера"; то же литов. *bala*, латыш. *bala, balas* - "болото", "влажная низина", "пруд", "долина". ♦ Р. Пале и Палмуонта в Латвии. См. *бала*.

**ПАЛАЯ ВОДА** - убывающая или понижающая свой уровень во время отлива; о начале отлива говорят: "вода запала" (Архангельская обл.) [ООСВРЯ]. То же - *малая вода*.

**ПАЛУ** - бор, песчаная местность, поросшая хвойным лесом (эст.). ♦ Охепалу - местность в Раквереском р-не Эстонии [сообщение В. В. Мазинга].

**ПАЛЕСТИНА** - местность, массив земли, лес; плодородная земля. *Палестинка* - уютное, красивое лесное урочище. *Наши палестины*, т. е. наши родные места (уст.). "Палестинкой называют в народе какое-нибудь отменно приятное местечко в лесу" [М. Пришвин. Золотой луг] (Ивановская обл.). Из топонима Палестина. ♦ Ур. Палестина у гор. Гродно.

**ПАЛЕЦ**<sup>1</sup> - острая скала, пик; отдельная столбообразная скала; отсюда народное выражение *чёртов палец* для недоступных или труднодоступных скалистых вершин. Метафора. Реку Лену местами "сжимают щеки и пальцы - высокие обрывы скалистых берегов, похожие на дворцы и крепостные башни" [Н. Н. Михайлов. Моя Россия]. ♦ Палец Горьковской обл. Сюда ли Пальцо, Пальче, Пальчик, Пальчики в Брянской, Волынской, Черкасской и Черниговской обл.? Может быть, другое решение, связанное с *пал* (см.).



*Палец - форма выветривания конгломератов. Зарафшанский хр., Средняя Азия*

**ПАЛЕЦ<sup>2</sup>** - небольшой ручей, речка, впадающая в другую (Канин и Кольский п-ова, Карелия и Архангельская обл.); небольшой ручей, впадающий в реку. Ср. *пасть, впадать. Пальцы* - "мелкие ручьи, стекающие после прилива с лайды, но имеющие, хотя и не на большом протяжении, разработанное русло" (Белое море) [Андросова, 1937]. См. *пал<sup>2</sup>*.

**ПАЛЬ<sup>1</sup>** - пушистый, падающий густыми хлопьями снег (Поморье) [Бадигин, 1956]. См. *падь, палец<sup>2</sup>*.

**ПАЛЬ<sup>2</sup>, ПАЛЬНИК** - лесная гарь, лесной или степной пожар; место, где специально выжжен лес под пашню (Поволжье). ◇ Р. Пальна - л. пр. Сосны; нп Пальна-Михайловка в Липецкой обл.; Пальники в Пермской и Свердловской обл.; Пальное в Рязанской обл. См. *пал<sup>1</sup>*.

**ПАЛЬЧИК, ПАЛЧЫГ** - см. *балчуг*.

**ПАМОРА, ПАМОРОК, ПАМРОК** - туман, выпадающий в виде мелкого дождя; пасмурная погода с мелким дождем, ненастье (север и северо-запад СССР). См. *морок*.

**ПАМХА** - болото, глубокое место на болоте (Псковская и Новгородская обл.). См. *мох*.

**ПАН** - песок, песчаный берег (хант.). ◇ Оз. Панлор, оз. Панпайлор и Панпослор в Ханты-Мансийском АО [Розова, 1973].

**ПАНД** - место поклонения и паломничества, священное место (арм.). ◇ Г. и хр. Панд в Азербайджане [Бушуева, 1971].

**ПАНДА, ПАНДО** - гора (морд.). О Панда в Тамбовской обл.; р. Панда - п. пр. Вороны, текущая в нижней части в холмогорьях.

**ПАНИКВА** - см. *пониква*.

**ПАНК** - береговой обрыв, крутой берег, глыба (эст.). ◇ Панга на о-ве Сааремаа [сообщение В. В. Мазинга].

**ПАР<sup>1</sup>** - горная цепь; букв. "танец", "круг", "ряд предметов" (арм.). ◇ Ист. хр. Айкаккан- пар на Армянском нагорье - ныне Агрыдаг. Возможно, нп Паракар в Армянской ССР.

**ПАР<sup>2</sup>** - вершина (сельк.). ◇ Оз. Кыгетпарыльту в Западной Сибири [Розова, 1973].

**ПАРА** - земельный участок, делянка под зерновыми или огородными культурами (Средняя Азия) [О. Д. Чехович. Народы Азии и Африки, 1964, 2]. Тадж. *пора*, перс. *паре* - то же; "часть", "кусочек"; согд. *пар* - "сторона", "край", "подножие". Ср. осет. корень *fa*, *far* - "за", "по ту сторону"; афг. *paṛi xva* - "та сторона", *paṛi gaṛa* - "тот берег"; авест. и др.-инд. *para* - "тот берег", "крайний", "далекий" [Абаев, 1958, 1]. ◇ Параканда в Ошской обл. Проблематична эти-мология Паропамиз (Парапамиз).

**ПАРГАНА** - межгорная равнинная котловина с одним выходом; замкнутая среди гор долина (памирские яз.); язгулем, *баргана*, хинди *паргана* - "область", "административная единица". ◇ Фергана, Ферганская обл., Ферганская котловина. Форма Фергана литературная [М. С. Андреев. Сообщения Таджикского филиала АН СССР, 1950, 24]. "В живой речи ныне произносится не Фергана, а Паргана" [С. К. Караев. ОА, 1980, 21; Фергана в Кашкадарьинской обл.

**ПАРКАЯ ВОДА** - стремительное бурное течение воды на порогах реки; *паркое место* - "пороги". Ср. *пар* - "поле, оставленное на одно лето не засеянным для восстановления плодья". К *пар, парить*.

**ПАРМА** - возвышенное место, покрытое еловым лесом; густой, нетронутый лес, тайга (коми); лесистые кряжи на западе Северного Урала; невысокие плосковершинные останцовые возвышенности и хребты, протягивающиеся параллельно главной оси хребта (рус. диал.). "Если лес растет на мокрой низине, то называется болотом; если он растет на сухом высоком месте и состоит из сосен, то называется бором; если же он состоит из елей, пихт, кедров, то называется пармой" [Гофман, 1856]. У А. К. Матвеева [1964] *парма* - "пологая возвышенность, покрытая густым черно-лесьем", в Коми АССР и Пермской обл. и "лесистый кряж", параллельный с Уралом



(в северных уральских говорах). Восходит к коми слову *парма* - "густой еловый лес на высоком месте". ♦ Горы Ямчажная Парма, Высокая Парма, Ыджид Парма, Овин Парма, Джежим Парма на Северном Урале; нп Парма в Коми АССР и Пермской обл. Одна из устарелых этимологий ставит в этот же ряд гор. Пермь, о происхождении названия которого уже высказано много версий. Их обзор см. у А. К. Матвеева [1979].

**ПАРМАК** - см. *бармак*.

**ПАРОД** - протока реки (ненец.). ♦ Тазхаспарод - сухой проток р. Таз, проток Яротопарод в Ямало-Ненецком АО.

**ПАРОМ** - плот, баржа для переправы с берега на берег; пролив, озеро. Др.-рус. и белор. *пором*; болг. и сербохорв. *прам*, чеш. и словен. *pram*, польск. *prom*. Греч. *пормос* - "пролив", "переправа", "место переправы". Из слав. яз. заимствовано в нем. *Prahn*, франц. *prame* [Фасмер, 1971, 3. Специально см.: В. А. Дыбо.- Сб. Вопросы славянского языкознания, 1961, 51.



*На пароме через р. Манас. Джунгария*

**ПАРСАН(Г)** - глубокая котловина в юго-восточной части Туркменских Каракумов. Возможно, под камнем, подножие горы (из перс. *паре* - "подножие", "нога", "под" и *сан(г)* (тадж.) - "камень"). См. *пара*, *санг*.

**ПАРУСЛИНА, ПАРУСЛО** - старица, сухое русло реки [Даль, 1912, 31. См. *русло*.

**ПАС** - горный перевал (молд.); ср. рум. *pas* - "перевал", "проход", "пролив"; итал. *passo*, исп. *passo*, англ. *pass* - "перевал", "ущелье", "проход", "пролив", "фарватер", "судоходное русло"; франц. *passé* - "вход", "проход", "фарватер", ♦ В романоязычных странах много топонимов включают этот термин: Пасодель-Рио, Пасо-Гранде, Пасе и т. д.

**ПАСЕКА** - первоначально - просека в лесу; лес, предназначенный к рубке; вырубленное место для пашни или установки колод или ульев для пчел; позже - место установки ульев. Укр. *пасіка*, польск. *pasieka*, чеш. *paseka* сохранили древние значения: "просека", "вырубка", "место в лесу, подготовленное для подсечного земледелия". Ср. рус. *сечь*, *секу*, сербохорв. *сёча* - "рубка леса", "лесоразработки" и *пасика* - "место, освобожденное от леса". ♦ Пасеково в Воронежской обл.; Пасечный в Хмельницкой обл.; Пасика в Закарпатской обл.; Пасека на восток от Брянска; Пасека в Минской обл.; Пасечная в Ивано-Франковской обл.; Пасечный в Хмельницкой обл. См. *сеча*.

**ПАСМУР** - пасмурная, несолнечная погода (Западная Сибирь). Связывают с *хмура* - "туча". См. *хмара*.

**ПАСТБИЩЕ** - место, где пасется скот. Горные пастбища на склонах и сыртах, пастбища на равнинах, на поймах, песках. Сезонные *пастбища* - летние, зимние (там, где выпадает мало снега). У В. И. Даля [1912. 3. под вопросом] пастбище - "расстояние около полуверсты" в Псковской и Калининской обл. *Пастбище* - "чернь, заросшая тростником и другими водолюбивыми растениями", "побережье и вся прилегающая к нему мелководная часть (северных берегов Каспийского моря), где обилие пищи для рыб, кормное место". Известны слав. и

широкие индоевр. параллели в глагольных формах со значениями: "кормить", "пасти", "стеречь", "наблюдать". Ср. латин. *паско*, *pas turn* - "пасти", "кормить". Сюда же рус. *пасти*, *спасти*, *запас*, *пастух*, *пастырь* [Фасмер, 1971, 3] и заимствования: *пастор*, *пастораль*. ♦ Пастбищные увалы на Чукотке, Пастбищный хр. на Большом Кавказе, Пастуший пер. в Колымском нагорье [СНОО, 1976].

**ПАСТИ** - низина, низменность, впадина, ложбина (тадж.). Ср. *паст* - "низкий", "плоский" ; *пастоб* - "мелководный"; *пастхами* - "ложбина"; перс. *пести* - "низменность", "низина". ♦ Дехипаст, Пастак, Пастшурга в Таджикистане [Розова, 1975]. См. след. слово.

**ПАСТЬ** - досл. "зев", "рот". В географ. терминологии - провал, пропасть, долина. Первоначально - впадина, пропасть. От *паду*, *падать*. Если так, то термин демонстрирует необычный переход значений от географ. к анатомическому, тогда как обратные примеры перехода многочисленны: *уста* - "устье", *нога* - "подножие", *нос* - "мыс" и т. д. Из индоевр. параллелей нельзя ли указать на таджикское *пасти* - "впадина", "котловина", "низина", "ложбина"? См. *падъ*, *пропасть*.

**ПАСУШИНА** - участок открытого болота, иногда с редкой угнетенной сосной, по понижениям рельефа в лесных приречных полосах (Васюганье) [сообщение В. И. Орлова]. Из *сушь* с префиксом *па-* в значении отсутствия качества, т. е. несухое место. Ср. *падорога* - "бездорожье".

**ПАТКАК** - см. *баткак*.

**ПАТЛАВУК** - грязевой вулкан (туркм.). По сообщению М. Гельдыханова, этот термин эндемичен в Туркмении, в других местах неизвестен. Ср. турец. *patlak* - "лопнувший", "треснутый"; "взрыв", "вспышка"; "расщелина". ♦ Вулканические сопки Акпатлавук и Гокпатлавук в западной части Туркмении.



Грязевая сопка патлавук в Прикаспийской низменности Туркменистана

**ПАТОЧИНА** - небольшой исток воды с берега в речку, родник в Пермской обл. Болото между гривами в Западной Сибири [ООСВРЯ, 1952]. В Псковской обл. записаны формы: *патожина*, *паточина*, *потоковина* - "вязкое, топкое место" [Мокиенко, 1969]. Ср. рус. диал. *поточина* - "русло", "овраг", "родник". ♦ Р. Паток в бас. Печоры. См. *поток*, *ток*.

**ПЛУЖНИК** - юго-запад (где солнце стоит, когда ужинают); ветер оттуда; он же *шелоник* (см.) в Архангельской обл. [Даль, 1912, 3]; время, когда паужничали в 1.5-16 час. [сообщение М. С. Медведева]. Ср. *ужин*, уст. *ужина* - "полдник" (от уг, т. е. юг); *паужин* - "после полдника".

**ПАУЛ** - см. *павыл*.

**ПАХА** - бухта, небольшой залив (ненец.). ◇ Зал. Лэхэпах на Ямале [Алекса, 1971].

**ПАХК, ПАХКЕ** - горная вершина, поднимающаяся выше пояса леса; голец; отдельная высокая гора (саам.) [Казаков, 1949]. ◇ Тундра Пактундра (Пахктундра), оз. Пахкъявр (повторяется несколько раз) на Кольском п-ове. Однако следует иметь в виду, что в кильдинском и терском диалектах *пахк* - "теплый" [ГСКП, 1939]. См. *пахта*.

**ПАХТА** - утес на берегу моря, скала; крутой обрыв, падающий к озеру и сложенный кристаллическими породами; крутой скалистый берег. Слово отмечено в областных словарях рус. яз. Ср. саам. *пахт* - "скала" (Терский р-н Мурманской обл.). ◇ М. Черная Пахта в зал. Литке на Новой Земле; оз. Пахта (повторяется несколько раз), р. Пахта, Пахтаварака, зал. Пахталухт, м. Пахтнярк, оз. Пахтъявр в Мурманской обл. См. *пахк*.

**ПАША** - постоянно необрабатываемый участок земли в Полесье [Л. Т. Выгонная, сб. Полесье. М, 1968]. Ср. у М. Фасмера [1971, 3] *паша* - "зеленый корм". От *пасу, пасти*. Другими словами, "выгон", "пастбище".

**ПАШНЯ** - вспаханное поле, обработанная земля для посева сельскохозяйственных культур, главным образом зерновых. Связано с глаголом *пахать, пашу*. В Новгородской обл. говорят: *пашенный лес, лесная пашня*, т. е. вторичный лес, выросший на месте заброшенного поля; *пашня посекирная* - "подготовленное поле на месте сведенного леса". ◇ Пашня на р. Печоре в Коми АССР; Пашенные Рожи в Омской обл.; Пашенка на р. Сыр в Красноярском крае; Пашенный в Иркутской обл.

**ПЕА** - верхушка; досл. "голова" (эст.).

**ПЕЙКАЛ** - суточная норма полива на орошаемых полях, очередь при распределении воды для орошения, единица оросительной воды в оазисе Мары в Туркмении [сообщение М. Гельдыханова]. В Бухаре еще в прошлом веке пайкал - единица общинного землепользования. У В. В. Бартольда [1965, 3]: в Бухарском ханстве термин *пейкал* (в арабизированной форме - *фейкал*) означал суточную очередь пользования водой.

**ПЕКЛИК** - холм, овраг с глинистой почвой на южном склоне. Ф. Н. Мильков [1970] относит к эндемичным терминам областей Черноземного Центра. Судя по окончанию, слово заимствовано из тюрк. яз. Ср. турец. *пәклик* - "крепость", "твердость" [Радлов, 1911, 4]. ◇ Ложбина Пеклинский лог в бас. Сейма.

**ПЕЛДА** - поле. В рус. говорах бас. Онеги заимствовано из кар. *pelto*. Ср. фин. *pelto* - "поле", "равнина". ◇ А. К. Матвеев [1972] приводит топонимы: Кансопелда, Пирзопелда, Куропалда, Кучепалда.

**ПЕЛЬКЕ, ПЯЛЬКЕ** - болото, трясина, мокрый луг, торфяник (литов.). Ср. белор. *пелька* - "прорубь"; *пел* - "чистое, не поросшее ни редким лесом, ни кустарником болото"; *пела* - "низкое мокрое место в лесу, поросшее травой или мхом"; "низкий не вспаханный участок поля, где обычно стоит вода" (Петриковский р-н Гомельской обл.); "более сухое место среди болота" (Ельский р-н той же обл.) [Н. И. Толстой. Сб. Этимология 1967. М., 1969, где приводятся и другие негеограф. значения].

**ПЕНЗА** - овраг; высохший ручей с крутыми берегами (ненец.). Коми ижемское *пенъдзей* - "высохший ручей". Г. Е. Корнилов [ДТП, 1976, 4] видит заимствование из индоиран. яз. Ср. р. Пансова (песчаная) - рукав Самары на Днепре, где соседний рукав так и называется - Песковата [В. Н. Топоров. Этимология. 1970. М., 1972]. ◇ С этим термином Г. Е. Корнилов связывает имя гор. Пенза, а в Горьковской обл. рч Пензелейка. Оз. Пензяти в Ненецком АО, р. Пензявыяха и р. Яра-Пензяяха на Ямале [Алекса, 1971].

**ПЕНУС** - болото с травянистым покровом, поросшим карликовой березкой; сенокосное болото (Европейский Север). Отмечены формы: *пендус, пентус*. Ср. кар. *rainos* - "болотистое место между двумя холмами" [Фасмер, 1971, 3, со ссылкой на Калиму]. ◇ Бол. Волосной Пенус в Прионежье. В Каргополье ручей и родник Пентус [Л. Г. Гусева. ВТО, 1972, 6].

**ПЕЙЛОВКА** - пылеватая темно-серая почва (Горьковская обл.). К *пепел*.

**ПЕРА** - сырое черноземное болото, болотистое место (удм. диал.). Ср. у дм. *бергор* - "болото", "трясина"; коми диал. *переб* - "берег лесной реки, покрытый мхом"; венг. *berék* - "кустарник", "луг" [Лыткин, Гуляев, 1970, под вопросом]. Г. Е. Корнилов [1976, 4] к этому ряду относит *вир*, *виркес* - "верх", "нагорная сторона", "верховина", "необжитое место", "степь", "лес", "водораздел", "имея в виду, что значения типа болото, топь могли развиваться из первоначальных: берег, край земли у водной поверхности, сохранных в германославянских *берг* (*брег*), *берег*". ♦ Р. Пра - л. пр. Оки [Корнилов, там же]

**ПЕРЕБОР** - порог, поперечная мель на реке, песчаная или каменистая гряда, лежащая поперек входа в реку или в озерный проток; мелководье, банка, бар в устье реки, перекат. Употребляется повсеместно от Кольского п-ова до берегов Тихого океана. Термин известен на Северной Двине, на Каме, на реках Восточной Сибири. Ср. *переборка*. Из приставки *пере* и *бороти* - "защищать", "загородить". Сюда же *забор*, *борон* (оборона) [Шанский, 1971]. ♦ Переборы на берегу Рыбинского водохранилища в Ярославской обл.; ст. Перебор Свердловской ж. д.; Перебор в Пермской обл. См. *тулум*.

**ПЕРЕБУГОР** - см. *баламут*?

**ПЕРЕВАЛ, ПЕРЕВАЛЬЕ** - пролив между двумя руслами реки; волок между двумя реками; речной порог, перебор, перекат воды на реках центральночерноземных обл.; крутой поворот морского течения на Белом и Баренцевом морях; на Волге и Каме более мелкий по сравнению с соседними участок русла реки в месте перехода фарва-тера от одного крутого берега к противоположному. Наиболее часто встречающееся значение - "высшая точка дороги, проложенной в горах, когда подъем сменяется спуском; обычно приурочена к выемке, седловине". Ср. укр. *перевал* в значениях: "овраг", "перевал"; сербохорв. *превалити* - "перевалить"; болг. *превал* - "горный перевал"; польск. *przeval* - "перевал", "сильный дождь", "ливень"; словен. *preval* - "перевал". Словообразование - *пере* (*пре*) + *вал*. ♦ Ст. Перевал Среднеазиатской ж. д.; Перевал в Бурятской АССР; Красный Перевал на Волге близ Ярославля; Перевалочный в Кемеровской обл.; Перевалы в Волынской обл.; Перевалочная База на р. Подкаменная Тунгуска в Красноярском крае; ст. Перевал-Сахалинский Дальневосточной ж. д.; м. Перевальный на Сахалине на побережье Татарского пролива. Термин особенно часто формирует оронимы: г. Перевал, Перевальная (повторяется несколько раз) на Урале, в Сибири и на Дальнем Востоке; Перевальный хр. в Читинской обл. [СНОО, 1976]. За рубежом: Превале на запад от Марибора в Югославии, Превала на запад от Михайловграда в Болгарии. Сюда же про л. и о. Перевальный (*Perevalnie*) на Аляске. См. *вал*<sup>1</sup>.

**ПЕРЕВОЛОЖЬЕ** - место на Волге, где от нее отделяется проток, рукав (несудоходный) в виде *воложки* [Неуструев, 1914].

**ПЕРЕВОЛОК, ПЕРЕВОЛОКА** - см. *волок*.

**ПЕРЕГОРЛИЦА** - см. *горло*.

**ПЕРЕДЕЛ** - предел, граница. ♦ Гидронимы: Передел, Переделец, Переделиц, Переделицкий, Переделка, Переделки, Передельна в бас. Оки [Смолицкая, 1976]; нп Передел во Владимирской и Калужской обл.; Переделка в Гомельской обл.; Передельское в Ворошиловградской обл. См. *дил*.

**ПЕРЕДРЯГА** - плохая погода, холодная, вперемежку с дождем. Из *пере* - приставка и *дряга* - "судорога", "спазм"; к *дергать*. Ср. также *дряга* в значениях: "топь", "болото".

**ПЕРЕЖАБИНА** - узкое, вдавшееся дугой место речки или ручья [ООСВРЯ, 1852]. Может быть, к жаба в значениях: "рот", "пасть" (в рус. говорах Карелии, Вологодской, Кировской обл.). Такое значение отмечено в СРНГ [1972, 3].

**ПЕРЕЙМА** - низменный перешеек обычно наносного происхождения; поморский термин, распространенный на Белом море, по Мурманскому берегу, и на Новой Земле. Такой перешеек характерен для побережья арктических морей, где образует двойные острова [Лаппо, 1940]. Также - перешеек между двумя озерами или проток, соединяющий два озера на Мезени и Канином п-ове; плотина поперек реки, закол на реке; вообще перехват, поперечина; *переймище* - "участок земли между двумя близкими озерами"; "поле", "степь между лесными рощами" (Калининская обл.). Аккумулятивная перемычка, соединяющая остров с материнским берегом. Из *переимать* в значениях "хватать", "обхватывать". ♦ Перейма близ Балты в Одесской обл.

**ПЕРЕКАЛЬЕ** - перешеек между двумя соседними озерами; промезуток (Архангельская обл.) [Даль, 1912, 3]. Может быть, *каль* - "общая собственность"? [СРНГ, 1977, 13 в Архангельской обл.]. ♦ Гидронимы: Перекаль, Перекальная, Перекальское в бас. Оки [Смолицкая, 1976]; Перекалье в Ровенской обл.

**ПЕРЕКАТ** - мелководная часть речного русла. Образуется в извилистых частях рек, где неравномерная скорость течения способствует отложению материала, несомого водой, или где русло реки расширяется, что уменьшает скорость течения и вызывает отложение наносов [Барков, 1948]. Также - порог, мель, перебор на реке; переменный ветер; на Каспийском море - попутный ветер. В. И. Даль [1912, 3] приводит еще одно значение - "обширная равнина"; "ровное и плоское поле без рытвин и бугров". Из *пере* + *катить*. Интересно сопоставить словен. *prekotiti* - "опрокинуть", "перекатывать". ♦ Ст. Перекатная Казахской ж. д.; Перекатный в Якутской АССР.

**ПЕРЕКОП** - поперечный ров или вал, запруда, плотина на реке, озерке. Ср. *копать*, *перекопать*, *копань*, *окоп*. ♦ Перекоп, Красноперекопск и Перекопский перешеек в Крыму; Перекоп в Херсонской и Харьковской обл.; Перекопное на р. Малый Узень в Саратовской обл.; Перекопская в Волгоградской обл.; Красный Перекоп в Краснодарском крае; Перекопский залив Черного моря; Перекоповка в Воронежской, Сумской обл.

**ПЕРЕЛАЗЫ** - брод на реке. Места пересечения дорогами рек в бродах назывались татарскими перелазами и особенно тщательно укреплялись [Россия, 1902, 2]. ♦ Перелазы на р. Дороговше, на западе Брянской обл.; Перелазовский в Волгоградской обл.; р. Перелаз, овраг Перелазка в бас. Оки [Смолицкая, 1976]; Перелаз в Горьковской обл. См. *лаз*.

**ПЕРЕЛЕСОК, ПЕРЕЛЕСИЦА** - небольшой лесок, молодой лес среди старого; *перелесье* - "поляна в лесу". О Ст. Перелески Донской и Казахской ж. д.; Перелесок Дальневосточной ж. д. См. *лес*.

**ПЕРЕЛЕТОК** - снежный занос; забои в горах, не успевшие растаять за лето (Саяны) [Мельхеев, 1958]. Сохраняющийся в течение года слой мерзлотного грунта среди оттаявшего массива многолетней мерзлоты. См. *лето*.

**ПЕРЕЛОГ** - залежь, отдыхающая пашня. См. *лог*.

**ПЕРЕЛОМ** - перевал, седловина (Алтай) [сообщение А. А. Насимовича]. См. *лом*.

**ПЕРЕМЕТ** - длинная снежная коса, пересекающая полотно дороги в промежутках между препятствиями для ветра (напр., между домами) [Рихтер, 1965]. Из *пере* и *метать*, *мечу*. См. *метель*.

**ПЕРЕМЫЧКА** - узкое место на реке, озере; сужение русла крутыми берегами, щеками [Даль, 1912, 3]. Ср. *перемыкать* - "перегородить", префиксальное производное от *мыкать* - "отделять". Ср. *смычка* [Шанский, 1971]. Сюда же - *замыкать*, *отмыкать*, *примыкать*, *умыкать* [Фасмер, 1971, 3].

**ПЕРЕПОЛЯНЬЕ** - уст. название лугово-степных полей, окруженных широколиственным лесом, в девственной северной лесостепи (Черноземный Центр) [Милюков, 1970]. См. *поле*, *поляна*.

**ПЕРЕРВА** - промой, новое русло, прорыв воды из пруда, проток. К *ров*. ♦ Перерва под Москвой на Москве-реке; Перерва в Калининской обл. См. *прорва*.

**ПЕРЕСПА** - песчаный нанос, обыкновенно идущий параллельно берегу. Различают мелкую *переспу* - "гребень" и *глубокую* - "промежуток между гребнями"; иначе - *пересква* (Псковская обл.) [Кузнецов, 1915]. Укр. *переспа* - "пересыпь", "земляная насыпь"; белор. *переспа* - "построенная дорога по болотам или на участке с вязкой почвой, на *гатовом* основании и засыпанная песком". К *сыпать*, *насыпать*. ♦ Ст. Переспа Львовской ж. д. в Волынской обл. См. *гать*, *пересыпь*.

**ПЕРЕСЫПЬ** - песчаная узкая водопроницаемая коса, отделяющая лиман, лагуну от моря; рождается в результате аккумулятивного процесса в устьях рек, прибойной деятельности на мелководье. Сплошная пересыпь образует озеро, лагуну, отчленяя их от моря. Также - глубокое

место в Псковском озере, то, что лежит за мелью. ♦ Пересыпь - район Одессы; Пересыпь в Краснодарском крае. См. *насыпь, сопка*.

**ПЕРЕТОН** - узкое место в реке, перехват, перемычка, перейма. Озеро с *перетоном*, т. е. с горловиной. Слово отмечено В. И. Далем [1912, 3], А. Клыковым [1959] в Архангельской обл. От *пере* и *тоня*. Ср. *тоня* - "место ловли рыбы"; укр. *тоня* - "опасное глубокое место"; польск. *ton* - "бездонное место в воде, в болоте". Значения по М. Фасмеру [1973, 4]. См. *тоня*.

**ПЕРЕШЕЕК** - узкая полоса суши, разделяющая два водных бассейна (напр., Перекопский перешеек между Азовским и Черным морями, Карельский перешеек между Ладожским оз. и Финским заливом, Панамский перешеек между Тихим и Атлантическим океанами). См. *шейка*.

**ПЕРТУЖИНА** - неширокое, продолговатое, топкое или сырое место на лугу (Ярославская обл.). Ср. *тужить, тяжесть, тяжкий*.

**ПЕС** - низина, плоская западина. Песлик - "низменность" (туркм.). Ср. перс. *нести* - "низменность", "низина". См. *пасти*.

**ПЕСОК** - рыхлая осадочная горная порода, широко распространена среди четвертичных отложений. Песчаник, песчаные почвы, супесь, песчаные пустыни, песчаная рябь, песчаные гряды, пескоукрепление. Соответствия во всех слав. яз.: укр. *пісок*, болг. *пясък*, чеш. *písek*, польск. *piasek* и т. д. Песок, пески - "песчаная отмель в реках при меженном уровне"; "коса, песчаный мыс на реке, где при падении скорости течения происходит отложение песчаных и илистых осадков". На камчатских реках измеряют расстояние по количеству пройденных песков. В Приуралье и в Западной Сибири - мель на реках, удобная для рыбной ловли; отложения песков на выпуклом низменном берегу реки, на дуге речного плеса в бас. Оби. На Камчатке пески сухих рек - "песчаные наносы с наличием вулканического пепла или без него, покрывшие в результате половодий и разливов обширные пространства вдоль долины сухой реки с последним же дном, по ее террасам и т. д.". При этом наблюдаются гибель, усыхание леса. Последнее явление связано и с изменением гидрорежима местности из-за ухода и исчезновения реки. Иногда с образованием сухой реки в долине ее, на террасах различные группировки лиственного леса сменяются лишайниковым бором и даже полынными луговинами, где лесной покров усыхает и выпадает [сообщение А. Л. Биркенгофа]. ♦ Термин обычен в топонимии Русской равнины, Урала и Сибири, формирует множество названий нп, рек, холмов, улиц, мысов, островов в формах: Песок, Пески, Песчаное, Песковка, Песчанское, Песочный, Песчанка, Песчаники, Песчана, Песковатка, Песковцы, Песочно, Песочня. См. *песчанка*.

**ПЕСЧАНКА** - небольшая речка, текущая в песках, на песчаных косах. ♦ Р. Песчанка на о. Колгуев в Баренцевом море; р. Песчанка - л. пр. Кии ниже Мариинска в Кемеровской обл.; р. Песчанка - пр. Каменки в бас. Сосьвы на Северном Урале. См. *песок*.

**ПЁХ, ПОХ** - речка, небольшая река (хант.). "Географические названия, имеющие в своем составе этот термин, распространены по Нюрольке и Васюгану (выше устья Нюрольки), а также встречаются по правому берегу Оби" [Розова, 1973]. ♦ Оз. Ай-Пёхэмтор, р. Инкпёх и Катингпех, рч. чяръшох, р. Сартымпох, нп Айпох.

**ПЕЧОРА** - пещера. Далеко не все знают, что этот широко распространенный географ. термин связан со словом *печь*. У И. И. Срезневского [1895, 2] можно найти такой ряд др.-рус. слов: *печера, печь, пещера, пещь*. При этом в текстах летописей *пещера* и *пещь* употреблялись в двух значениях: "печь" ("очаг") и "пещера". "Заимствовано из ст.-слав. яз. (исконно русское - *печора*). Образовано от *ректъ* (*печь* - печка) с помощью суффикса *-ера*. Буквально значит - похожая на печь" [Шанский и др., 1961]. Эти термины оказались очень продуктивными в топонимии и географ. терминологии слав. и соседних с ними неслав. стран. Ср. укр. *піч, печера*, белор. *пяхора*, сербохорв. *печина* - "пещера"; болг. *печка* - "печка", *пещ* - "печь", *пещера* - "пещера"; польск. *piec* - "печь", *pieczara* - "пещера"; рум. *peștera* - "пещера". Интересная укр. форма *упека* - "скала". Много других географ. значений. В словаре В. И. Даля [1912, 3] приводятся некоторые из них: *печоры* - "ряды беспорядочно расположенных утесов по берегам средней части Волги"; *печина, печинник* - "уступ, припечек на дне реки, вдоль берега", а для Верхней Волги - "выгоревшее от зноя место в степи". К этому у С. П. Неуструева [1914] добавлено: "*печина* - довольно твердый грунт в виде черной глины, трудно поддающийся размыву даже от сильного течения. Сланцевое дно настолько жестко, что якорь не забирает". *Печера* - доломитизированный известняк в Горьковской обл. Видимо, сюда же термин *пичури*, под которым в Липецкой обл. понимают "обнажения девонских известняков по крутым склонам долин" Быстрой Сосны, Ельчика, Воргола [Ф. Н. Мильков, 1970]. *Печище, опечек* - "приглубая



ровная мель" [В. И. Даль, 1912, 3]; "нагромождение камней", "выход камня на дне озера" (в Псковской обл.), "твердое, неровное дно, с ямами и выступами". Широко распространены значения: "развалины жилых домов", "разрушенное и заброшенное селение" [Кузнецов, 1915]. К этому примыкает *печь* - "небольшое поселение из нескольких домов", "хутор", "маленькие выселки". Такое значение фиксирует словарь Даля для Европейского Севера, есть указания и для Белоруссии. Вообще в просторечье *печь* - "очаг", т. е. дом, семья. Как видно из указанного, сюда же относятся термины *припечек* и *опечек*, имеющие уменьшительную форму. Для последнего Д. А. Богданов [1925] дает такое определение: "на сибирских реках небольших размеров подводные галечные бугры на дне реки. Опежки имеют разнообразные очертания и часто располагаются вблизи фарватера в такой части русла, где по направлению струи воды менее всего следовало бы ожидать его присутствия. Образование опежков относится также исключительно к действию весенних ледоходов, местами взрывающих дно реки и рядом где-либо нагромождающих бугры гальки. ♦ Благодаря большому семантическому пучку, который образует термин, он весьма активен в топонимии: Печоры и Печи в Горьковской обл.; Печины в Сумской обл.; Киево-Печерская Лавра, расположенная в пещерах; Печоры в Псковской обл.; Печерск под Смоленском; Печерские Выселки в Куйбышевской обл.; Печеницы в Ленинградской обл.; Пещера в Винницкой обл.; р. Печище, берущая начало в Солтонском кряже в Кузнецком Алатау (бас. Чулыма). "Печи - названия сел в различных частях БССР. Смысловое значение, очевидно, от термина *печь* - домашний очаг, напольная кирпичная печь, смолокурная печь и т. п." [В. А. Жучкевич, 1968]. Печерский Берег в Куйбышевской обл.; Печинская в Минской обл.; Пещера в Кировской обл.; ст. Пещерная Южно-Уральской ж. д. в Челябинской обл.; Пещерка в Алтайском крае. В этот топонимический ряд - Печ в Югославии и Венгрии. И венгерская столица Будапешт, образованная путем слияния двух городов - Буда и Пешт, лежащих на противоположных берегах Дуная, получила такое имя из слав.: *буда* (дом, строение, жилище, ср. рус. *будка*, укр. *будинок*) и *пешт*; Уйпешт - район Будапешта. Такая этимология известна давно. При-веду свидетельство румынского топонима Э. Петровича [1958]: "Венгерское название Pestes (румын. Pestes, Pestis) представляет собой производное прилагательное с суффиксом *-es (-еш)* от существительного *pest* - печь, пещера (болг. *pestъ*)... В основе названия венгерской столицы (Buda) *pest* лежит то же самое венгерское нарицательное *pest* (болг. *pestb*). Оно не может служить доказательством того, что славяне, обитавшие некогда около Будапешта, говорили на болгарском говоре". Печки на восток от Праги и Пештера в Болгарии. Вне ряда Печора - имя известной северной реки в СССР.

**ПЕЧЬ** - см. *печора*, *пещера*.

**ПЕЩЕРА** - полость в верхнем уровне земной коры, имеющая выход или выходы на поверхность земли. Распространены в карстовых областях, где преобладают легкорастворимые горные породы: известняки, гипсы, доломиты. Пещеры: проходные, сквозные, слепые, сухие, теплые, холодные, ледяные. Пещерные реки, озера, пещерная фауна и флора. Многие стоянки древнего человека приурочены к пещерам. См. *печора*.

**ПИВНИЧ** - сеВег (укр.); *північ* - "север", "полночь".

**ПИК** - острая вершина горы. Ср. франц. *pic*, рум. *pisc*, исп. *pico*, англ. *peak* - "остроконечная вершина горы", "пик"; литов. *pikas* - "острая вершина горы". ♦ Г. Пик в хр. Хамар-Дабан в Иркутской обл., в Ичигемском и Пенжинском хр. на Камчатке и хр. Сихотэ-Алинь в Хабаровском крае. См. *писк*.

**ПИЛГЫН, ПИЛЬГЫН** - проток, устье реки; букв. "горло" (коряк., чукот.). ♦ Р. Пийгывзем, г. Пильгинские в Корьякском АО; р. Пильгын в Магаданской обл. [Комаров, 1971].

**ПИЛИС** - замок, крепость (литов.); *пилс*, *пилсета* - "город" (латыш.). Ср. греч. *полис*, санскр. *пур* - "город". ♦ Папили, Папилис в Литве; Даугавпилс, Крустпилс, Вентспилс в Латвии.

**ПИР** - святое место, священная могила; старец, наставник; святой благочестивый человек, глава магов (азерб., лезгин., перс., араб.). Первоначально, видимо, - место поклонения огню, связанное с его культом. Вспомним культ домашнего очага, свечи и лампы у икон, языческие костры древних славян. Особенно сильно огнепоклонничество развито у приверженцев зороастризма. Огнепоклонники были известны и в Азербайджане, почему здесь термин хорошо сохранился в топонимии. Ср. греч. *pyr* - "огонь"; латин. из греч. *pyra* - "костер"; англ. *pyre* - "священный погребальный костер"; франц. *pyrolatre* - "огнепоклонник". Наши заимствования в технической терминологии, связанной с огнем: пиротехника, пирометрия, пиролиз, пирометаморфизм. ♦ Пиркулоба, Пирахмедли, Пирсагат, Пирджахан, Пиркен, г. Пирдаг и Пирсултан в Азербайджане; г. Пир, Пирдаг, Куланпир в Дагестане; Пиран, Пиру, Пирхан в

Иране. Одна из предложенных этимологий имени болг. гор. Пирдоб связывается с греч. *пир* - "огонь" [Никонов, 19661.



*Пещерный город Бамиан. Афганистан*



*Пик Хан-Тенгри (справа). Тянь-Шань*

**ПИРИ** - устье реки; досл. "рот", "лицо", "край" (груз.). Ср. *напири* - "берег", "побережье", "край".

**ПИРЦЯ, ПИРЧЯ** - возвышенность, высота (ненец.). Ср. *пир* - "высота". ◇ Г. Вангутапирця, оз. Пирцято в Ненецком АО; г. Пирчяпэ и оз. Пирчятанё на Ямале [Алекса, 1971].

**ПИРЬЯХ** - ледник, вечный лед (тадж.). ◇ Г. и ледник Пирьях в Таджикистане [Розова, 19751. См. *яхдон*.

**ПИСК** - сопка, холм, пик, вершина горы (молд., рум.). ◇ Писку-Веки на юго-восток от Калафата в долине Дуная в Румынии. См. *пик*.

**ПИХТАРЬ, ПИХТАЧ(Ь)** - пихтовник, чистый пихтовый лес в Сибири.

**ПЛАВ** - зыбун, болото, в котором под верхним растительным покровом стоит вода; заболоченная низина (центральные обл.); укр., белор. *поплава* - "болотистая низина, заросшая высокотравьем"; в укр. яз. есть и значение "влажное заболоченное пастбище". У Б. Д. Гринченко [1959, 3] *плавля* - "болотистый луг". Литов. *plova* - "моховое болото", "болотистый приозерный луг", "плавучий остров", латыш. *plava* - "луг" [Невская, 1977]. В Смоленской обл. *плав* - "нерест рыбы" [Иванова и др., 1958]; *плавун* - "мокрый береговой песок и ил, засасывающий ноги"; "луговая пойма с сенокосами" (в Архангельской и Вологодской обл.); "очень мокрое болото вблизи зарастающих озер"; "осоково-сфагновый зыбкий покров, колеблющийся при ходьбе" (в Коми АССР); *плавунь* - "глубокое место под берегом Днепра, где скапливается рыба" [Клыков, 1959]. Подробный сравнительный лингвистический материал на слав. фоне выполнил В. М. Мокиенко [1969], который отмечает в одном ряду: *плав*, *плов*, *пловина*, *плавун*, *плавучина*, *плавня*, *плавняг*, *плавщина* и др. Ср. *плавать*, *сплавлять* (лес); сербохорв. *плăвим* - "заливать"; словен. *plaviti* - "сплавлять" (лес), "плавать", "идти под парусами"; чеш. *plaviti* [Фасмер, 1971, 3]. ♦ Плавск на р. Плава - п. пр. Уны в Тульской обл.; р. Пластица - л. пр. Матыры в бас. Воронежа; Пластица в Липецкой обл.; Плавна в Брянской обл.; Сунюплава в Латвии. См. *плавень*, *плавни*, *поплава*, *пльвун*.

**ПЛАВЕНЬ** - наносный речной островок, обнажающийся только при меженном уровне. Ср. *плавок* - "островок на реках и озерах" (Псковская обл.). См. *плав*, *плавни*.

**ПЛАВНИ** - своеобразный ландшафт устьевых участков крупных рек, заливаемых полыми водами, где нет лесов и вообще древесных пород, а господствуют заболоченные тростниковые заросли с рогозом и камышом. Характеризуются застойными водами, где обычные растения влаголюбивы. Ландшафт деградирует в связи со строительством регулирующих водохранилищ на крупных реках и уменьшением паводковых вод. Низкие пойменные луга, плоские речные острова, обнажающиеся в низкую воду и затопляемые весенними разливами, заливные сенокосы по побережью Днепра. Белор. *плауни*. Плавни характерны для Днепра, Дона, Кубани, Днестра, Прута, Дуная. ♦ Плавни в дельте Дуная в Одесской обл.; Плавни в Запорожской обл. См. *плав*.

**ПЛАЙ** - плоскогорье; в уст. значениях: "горная волость", "страна" (молд.). В Буковине - полонина; в Карпатах - гора, вершина горы, горная тропа, скотопрогонная дорога. Ср. алб. *plaja* - горный хребет; греч. *плайя* - "склон", "косогор". ♦ В центральной части Карпат восемь вершин (гор) носят имена с участием этого термина. См. *полонина*.

**ПЛАКУН** - скудный родник, роняющий капли - слезы; временный источник, летом высыхающий (Поволжье). См. *тамчи*.

**ПЛАТО** - поднятая равнина с плоской или слабо- расчлененной поверхностью, четко ограниченная уступами, обрывами. Заимствование: франц. *plateau* - "плато", откуда и нем. *Plateau*, рум. *platou*, молд. *платоу*. Ср. франц. *plat* - "плоский", "ровный"; латин. *planitia*, *planus* - "равнина", "плоскость". В рус. позднее заимствование, почему термин мало отразился в топонимии СССР. ♦ Г. Плато в Сихотэ-Алине, что нужно рассматривать как книжное образование. Плато-Ивановка в Ростовской обл. Обычен как определение в географ. систематике: Восточное плато на о-ве Врангеля, плато Устюрт, Оршанско-Могилевское плато, Приангарское плато. За рубежом - Лёссовое плато в Китае (уст.) и т. д. См. *плота*.

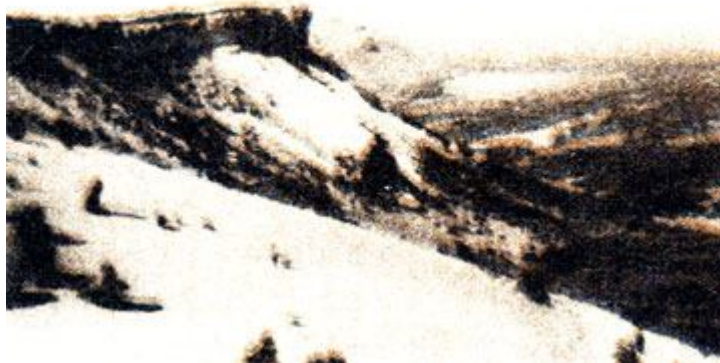
**ПЛЕНКА** - заводь, залив Иртыша, возникающие только во время высокого весеннего подъема уровня реки. Летом превращаются в замкнутые озера, где можно ловить рыбу, либо совсем высыхают. Ср. *плена* - "тонкая кожа"; укр. *пелена* - "покров"; рус. *пелена*, *пеленка*. ♦ Оз. Аксановы Пленки в Павлодарской обл.

**ПЛЕС, ПЛЕСО** - участок реки между перекатами, обычно с ровным течением, с приглубым и плоским дном. Термин применяется и в более широком понятии - "водная часть реки между определенными пунктами"; встречается при описании рек и распространен у лоцманов [Лаппо, 1940]. Всякое тихое глубокое место на реке со спокойным течением; заводь; высокая отмель на реках Сибири; продолжение берегового выступа в Калининской обл.; в Архангельской обл. - новый берег на реке вследствие изменения русла реки, ее блуждания; на Дону - небольшой речной залив; на Селигере - основная площадь озера, а не его заливы, которые соединяются с плесом проливами, по-местному - речками; на Украине *плесо* - "омут", "болото"; в Полтавской обл. - озеро; в Белоруссии *плесо* и *плиса* - синонимы [Жучкевич, 1974]; в Смоленской обл. *плес* - "чистое, без растительности окно на озере"; в Западной Сибири *плес*, *плесо* - "озеро"; "чистое, без растительности озеро или часть его"; в Псковской обл. - окно в болоте, глубокая яма в реке, озере. Ср. чеш. *pleso* - "глубокое место в озере", "горное озеро"; польск. *pleso* - "открытое озеро". Этимология осталась спорной: 1) связывают с *плесна*, *плюсна* - "часть ступни" [Фасмер, 1973, 3]; 2) с *плеск*, *плескать*, *плюснуть* (др.- слав. *плюск* - "шум"); 3) сопоставляют с *полоса* -

"вытянутый участок земли". ♦ Плес в Пензенской и Саратовской обл.; Черный Плес на р. Лозьве в Свердловской обл.; Плес в Ивановской обл. на п. крутом берегу Волги, выше Горького, славится своими живописными пейзажами и здравницами; Плесецк в Архангельской обл.; Плесо на р. Кольп - п. пр. Суды в Вологодской обл.; Плесы в верховьях р. Упы в Тульской обл.; Плесо в Архангельской и Вологодской обл.; Плесо при впадении р. Воложбы в Сясь в Ленинградской обл.; Плесо-Курья в Кулундинской степи. В. А. Жучкевич [1974] относит к этому же ряду гидронимы Плиса, Плиски, Плюса, Оплиса, возражая В. Н. Топорову и О. Н. Трубачеву [1962], которые считают Плиса, Плисса балтизмами без указания семантики (неясно). Авторы при этом ссылаются на мнение Э. Эйхлера о происхождении названия р. Плейсе в ГДР. Иное толкование у С. Роспонда [1972], который ставит в один ряд: р. Плесса, Плисса и гор. Пресненск или Плесненск на Волыни, восходящий к плесень. За рубежом - Плес в Югославии; Штробске-Плесо в Высоких Татрах в Словакии; Плиска в Болгарии.

**ПЛЕХАВИНА** - голое место, где ничего не растет; поляна в лесу; проталина в снегу; на Волге - островок на реке, остающийся сухим даже в высокую воду; видимая мель на мелководье Северного Каспия. Ср. *плехан* - "плешивый", "лысый". ♦ Плеханы во Владимирской и Саратовской обл. Многочисленные названия нп Плеханово от фамилии Плеханов, восходящей к этому же апеллятиву. См. *плешина*.

**ПЛЕЧО** - выдающаяся под углом часть береговой полосы (яра), где обычно выгнутый яр принимает прямое направление (Поволжье) [Неуструев, 1914]. *Плечи губы* - "участки берега, тянущиеся вправо и влево от входных мысов" (поморское) [Бадин, 1956]. *Плецо горы* - "ее отрог, поднятый край". Анатомический термин.



*Плецо крымской куэсты*

**ПЛЕШИНА, ПЛЕШИВИНА** - голое место на земле, лишенное растительности; проталина в весеннем снегу; мель на море; островок на реке; то же, что *плехавина* (см.); голая вершина горы, голец; надводная банка на севере Каспийского моря. Ср. балтизмы: литов. *pleike*, латыш. *pleiks* - "голое место", "выкошенный луг", "лысина"; литов. *pleine* - "безлесная равнина", *plesinys* - "вспаханная нива", "распаханный луг", "вырубленное место в лесу", *plike* - "пустое, незаросшее место", "голый луг", "неурожайное место", "изреженное место в лесу", "лысина", *plikakalnis* - "голая, без деревьев гора", *plikrelke* - "болото, на котором растет плохая трава", *plikspna* - "голое, выжженное место на лугу" [Невская, 1977]. Плецо крымской куэсты Г. Плеши по правобережью р. Уды Иркутской обл.; г. Плешивая в Ануйском хр. Алтайского края; Плешивка на северо-запад от Тулы; Плешивец в Полтавской обл.; Плешканы в Черкасской обл.; Плешки в верховьях р. Мечи на северо-запад от Зарайска в Московской обл.; г. Плешивый Белок в Тигирецком хр. на Алтае. За рубежом - хр. Плешевица в Словении. См. *плехавина*.

**ПЛИНТОВКА** - участок пахотной земли на болоте; очистка земли от кустарников под пашню; выравнивание пашни (Псковская обл.) [Мокиенко, 1969]. Ср. польск. диал. *plantowka* - "болотистый луг, на котором можно собрать сено только зимой"; др.-рус. *плинтъ*, *плинфъ* - "кирпич" [Срезневский, 1895, 2]; совр. рус. *плинтовать* - "выравнивать, очищать поверхность от чего-нибудь". Из греч. *плиндос*, *plinthus* - "кирпич". Ср. рус. *плинтус*.

**ПЛИТА** - речной порог, образованный плитняковым камнем, выстилающим приподнятое русло от берега до берега (Архангельская обл.) [сообщение М. С. Медведева]. Ср. болг. *плитчина* - "неглубокое место в реке"; в диал. - *плиток*, *плитвак*, *плич*. Сюда же другое болг.

слово - *плоча* - "каменная плита", "плоский камень", "гладкая скала", "карьер, где добывают каменные плиты", и другие значения [Григорян, 1975]. Термин *плита* принят в геологической и геоморфологической литературе - "часть платформы, покрытая осадочным чехлом с относительно устойчивым тектоническим режимом". Новая гипотеза расширяющегося дна океана известна под названием "тектоники плит".

**ПЛОСКОГОРЬЕ** - плоский приподнятый участок территории, подвергшийся эрозионной обработке и потому обладающий заметным расчленением. Книжное образование, ныне получившее широкое распространение. Так же, как и термин *плато*, слово не отразилось в народной номинации географ. объектов, но встречается в номенклатуре. Из рус. заимствовано в болг. яз. [Григорян, 1975]. ♦ Юкагирское плоскогорье. См. *нагорье*.

**ПЛОСКОМЕСТЬЕ** - ровные плоские водоразделы в Окско-Донской низменности. Ф. Н. Мильков [1970] добавляет: "со слабо намеченными верховьями рек, степными западинами и курганами". См. *площадь*.

**ПЛОСКОСТЬ** - плоская предгорная, наклонно падающая равнина на Северном Кавказе, в частности в северной части Северо-Осетинской АССР.

**ПЛОТА** - лог, балка в Курской и Воронежской обл.; болото в Орловской обл. Судя по топонимическому ареалу, термин бытует или бытовал далеко за пределами Черноземного Центра. Г. П. Смолицкая [1976] указывает на распространенность термина в гидронимии Поочья. *Плотбище* - "высокая терраса", "приподнятое ровное место у реки или озера" (в Иркутской обл., Забайкалье). *Плотик* - "твердое песчаное или песчано-каменистое дно озера или реки" в северных областях; "материк", "подпочва", "нетронутый пласт под верхним слоем, под черноземом" (в Приуралье) [Даль, Г912, 3]. Все эти термины семантически вряд ли можно сопоставить с *плот* - "забор", "ограда" (от плету), *плот* - "паром" (от плыть). географ. реалии позволяют сблизить с плоский. Ср. *пласт*; литов. *platus* - "широкий"; *plotme* - "ровное плоское место" (луг, поле); *plotmena* - "широкое ровное пространство", "плато", "плоскогорье" [Невская, 1977]. У И. И. Срезневского [1895, 2] др.-рус. *плоский* - "широкий", "ровный", "пологий", "низкий"; греч. *platys* - "плоский", "широкий". ♦ Р. Плата, верх Панковская Плата, верх Двеплата, верх Старицкая Плата, Средняя Плата, верх Ржавая Плата, р. Плотинка в Поочье [Смолицкая, 1976]. А. И. Яценко [1974] находит множество топонимов в Посейме: Плата, Гниловская, Мокрая, Ржавая, Сухая, Полевая Плата, Платава, Платавый, Платавец, Платовский и т. д. Добавим: Мокрая Плата и Сухая Плата, Платава в Воронежской обл.; Платава в Курской обл.; Платавец и Плата в Белгородской обл.; а за Уралом - Платава в Алтайском крае; Платавское озеро в Кулундинской степи. См. *плато*.

**ПЛОТИНА** - гидротехническое сооружение, подпирющее воду в реке, поднимающее ее уровень. Ср. др.-рус. *плоть*, первоначально - "ограда", "забор", "плетень". Ср. *оплот*, *плотный*, *плотник*, *плеть*, *переплет*, *плести*, *плотить*, т. е. соединять (*сплотить*). ♦ Р. Плотинка в бас. Жиздры; Плотинка в Горьковской обл.; Плотинки в Калининской обл.; Плотина в Ростовской, Ворошиловградской обл., Карельской АССР; Плотинная в Алтайском крае; Плотинское в Горьковской обл.

**ПЛОЩАДЬ** - заросли кустарников, занимающие обширные пространства. "Площадями называются в Орловской губернии большие сплошные массы кустов" [И. Тургенев. Записки охотника]. В иной форме - *площадь*. Городская площадь, земельная площадь. Ср. греч. *plateia* - "площадь", *platys* - "широкий". С другой стороны, относят к *плоский* [Шанский, 1971].

**ПЛЫВУН** - рыхлая горная порода, насыщенная водой, при давлении расплывается и течет. У В. И. Даля [1912, 3] - жидкий ил, особенно на обрыве, скользкий пласт. Донный ил. Холм среди равнин в Среднем и Нижнем Поволжье, сложенный глинистыми кайнозойскими осадками. См. *плав*.

**ПЛЯВА** - луг (латыш.). ♦ Плявас, Плявиняс на пр. берегу Даугавы в Латвии. См. *плав*.

**ПОАЛЭ** - подошва горы, опушка леса (молд.).

**ПОБЕРЕГ** - побережье. См. *берег*.

**ПОБОЧЕНЬ** - подводная песчаная отмель небольших сравнительно размеров на реке, примыкающая к яру или горам [Д. А. Богданов, 1925]; накопление речных наносов у берега, в



его вогнутых местах; боковой рукав *ерика* (см.) или озера в долине Урала [Карпов, 1911]; боковой ветер в северных обл. [Куликовский, 1898]. В Поволжье - песчаная отмель, выдающаяся от берега в стрежень реки, иногда на довольно значительное расстояние; встречается как у горного берега, так и лугового [Неуструев, 1914]. *Побочина* - "подводная коса, выдающаяся сбоку к фарватеру" (Каспийское море) [Андросова, 1937]. ♦ Побочень в верхнем течении Оби в Алтайском крае; Побочино в Омской обл. См. *бок, бочина*.

**ПОВЕТЕРЬ** - попутный ветер, но *поветёрье* - "встречный", "супротивный" (Поморье) [Дуров, 1929]. См. *ветер*.

**ПОГОДА** - физическое состояние атмосферы в данном месте, характеризующееся набором метеорологических показателей, в первую очередь температуры, осадков, ветра, давления, влажности. Дождливая, сырая, сухая, солнечная погода. Сводка погоды, прогноз погоды, погодные условия. На западе и юге СССР слово употребляется в смысле - "хорошая, сухая, ясная погода": "Дождь и холод - нет погоды". Ср. *непогода* - "плохая погода". На Севере СССР известно в противоположном смысле: *погода* - "ненастье", "снежная буря", "метель"; так понимают и в Сибири. Поморы говорят: "На море погода поднялась". В центральных областях *погодица, погодушка* - "пронизывающий ветер", "буран", "метель". В Сибири *погода* - "ветер", "непогода"; в Архангельской обл. - "падающий снег": "Батюшки, погода-то какая повалила", "Погода-то как валит, да мокрая совсем" [сообщение М. С. Медведева], "Ветер к солнцу в гости за тучами пошел. Как от солнца задует - жди погоду", т. е. дождь. *Моложная погода* - "пасмурная", "мрачная". Ср. *моложить* - "омрачаться", "быть пасмурным", *замолаживать* - "заволакивать тучами" [Преображенский, 1958]. *Погожий день* - "хороший ясный день". Ни дождь, ни погода. Не делает *погоды*. Ср. *год* - "какое-то время". Интересная параллель: словен. *god* - "пора", "спелость", "праздник". В этот же ряд - *выгода, годный*. В рус. говорах *год* - "благоприятный для чего-либо отрезок времени"; *годы* - "празднество", "пир"; *година* - "хорошая погода", но и "плохая" [СРНГ, 1970, 6].

**ПОГОН, ПОГОННЫЙ ВЕТЕР** - "попутный, дующий в корму судна" (на Волге) [Неуструев, 1911]. К *гонит, гнать*.

**ПОГОСТ** - небольшое селение, сельцо, деревенька, хутор, заезжий постоянный двор, находящийся на дороге, вне селения. Кладбище с церковью и домами священнослужителей. На Кольском п-ове так называются саамские поселения - лопские (лопарские) погосты. На Мезени - церковный округ, затем волость, позже сельсовет. В древней Руси - административная единица, сельская община в лесной полосе, княжеский двор. Первоначально - место заезда гостей, т. е. торговцев, купцов. Ср. *гостить, погостить, гостиная, гостиница, гостиный двор, угощение, гостинец* - "подарок", но и "большая дорога, по которой ездили купцы с товарами". В иной форме погост в Брянской обл. [Преображенский, 1910-1914, 1958]. ♦ В Белоруссии Погост (повторяется несколько раз); Умбский Погост на р. Умбе в Мурманской обл.; Новый Погост в Витебской обл.; Старый Погост в Калининской обл.; Погост в Костромской обл.; Погост Дубячи в Псковской обл.; Ильинский Погост в Московской обл.; Княж-Погост в Коми АССР; Амдомский Погост в Карелии; Погост и Погостье в Ленинградской обл.; Погост в Архангельской, Ивановской, Калужской, Рязанской, Ярославской обл.; Погостье в Ленинградской обл.

**ПОД<sup>1</sup>** - низ, подошва горы, дно. Плоская степная впадина, замкнутое понижение, круглое или овальной формы, временное озерко в ней. То же - *подина*. географ. характеристика у Б. П. Булавина [Природа, 1954, 11]. У Н. А. Солнцева [1963] читаем: "*Поды* - 1) обширные просадочные образования в Причерноморских степях; достигают 10 км в ширину при глубине 1-1,5 м - таков известный под Чапли на территории Аскания-Нова; весной заполняются талыми снеговыми водами, а после их исчезновения покрываются густой травянистой растительностью; 2) засоленные западины между буграми на песках Нижнего Дона". И. Коня из Бухареста сообщил, что в Румынии повсеместно встречается нарицательный термин *заподие* и топоним Заподие в значениях: "ровное место на возвышенности, плато", "широкая долина между горами", "укрытое место под обрывом, горкой, холмом". Ср. рус. *под* - "низ печи", "пол топки", "впадина", "падь"; укр. *під* - "равнина в неглубокой западине" [Т. О. Марусенко, 1962], "низменность", "долина"; белор. *под* - "подошва горы"; болг. *под* - "пол"; чеш. *puda* - "земля", "почва"; польск. *spod* - "низ"; греч. *подья* - "склон горы". У М. Фасмера [1971, 3] приводится много индоевр. параллелей: латыш. *pads* - "пол"; др.-инд. *padam* - "шаг", "след ноги"; арм. *het* - "след ноги"; греч. *pedon* - "почва"; латин. *oppidum* - "местность" и т. д. ♦ Поды в Астраханской обл., в Краснодарском крае; Поды в Курской обл.; Пода в Югославии. См. *впадина, под<sup>2</sup>, подгора*.

**ПОД<sup>2</sup>** - подножие горы, поверхность, земля, почва, грунт; *поддин* - "основание горы" (коми). Ср. *под* - "нога", "ножка" (гриба), "кочерыжка капусты"; удм. *пыд* - "нога", "лапа". "Традиционно



считается индо-иранским заимствованием, ср. санскр. *pad* - нога, авест. *pad* - то же" [Лыткин, Гуляев, 1970, где есть и другие сопоставления]. ♦ Р. Подшор в Коми-Пермяцком АО; Подъельск в Коми АССР [Беляева, 1968]. См. *под*<sup>1</sup>.

**ПОДВОРЬЕ** - сырой сосновый лес с примесью березы, без подлеска, но с отдельными кустами ивы; развивается на песках с высоким залеганием уровня грунтовых вод, реже на супесях [Солнцев, 1963]. ♦ Подборки в Калужской обл.; Подборный в Алтайском крае; Подборовье в Ленинградской и Псковской обл.; Подборье в Ленинградской обл. Впрочем, такие топонимы могли возникнуть из модели: *под бором*, т. е. у бора, близ бора. См. *бор*.

**ПОДВАЛЬЕ** - глубокое место за обрезом песчаного переката, куда "сваливается" с него вода. Обычно очень рыбное место (Среднее Поволжье) [сообщение А. Н. Формозова]; крутой скат, обрыв подводной песчаной гряды на участках с умеренно быстрым течением Дона и Битюга. ♦ Термин участвует в формировании микропонимии болот, лугов Томской обл.; Подвалье в Куйбышевской обл. См. *вал*<sup>1</sup>.

**ПОДВОДНИЦА** - мель на море, никогда не оголяющаяся [Под высокоцкий, 1885; Даль, 1912, 3]. В других источниках - выступающая, оголяющаяся только при больших отливах мель (Архангельская обл.) [Андросова, 1937; Бадигин, 1956].

**ПОДВОДНЫЙ ВЕТЕР** - юго-восточный в Поволжье, который нередко сопровождается миражами, вследствие чего и слывет у местного населения под именем *подводного*, т. е. обманывающего [Россия, 1901, 6].

**ПОДВОЙ** - сильный северо-западный ветер на Байкале. См. *сарма*.

**ПОДГОРА** - берег реки под крутым обрывом на Волге. У Д. Л. Арманды [1948]: в Румынии *подгория* - "зона виноградников и фруктовых садов, чередующихся с лиственными лесами и лугами, распространенная в предгорных и холмистых местностях". ♦ Топонимы Подгорка, Подгорица и очень часты Подгорная, Подгорное, Подгорье и т. д. могли возникнуть от *гора* - "под горой", "у горы". См. *гора*, *под*<sup>1</sup>.

**ПОДДУБИЦЫ** - оподзоленные тяжелые суглинки под дубовыми лесами (Валдай, Волхов).

**ПОДЖИМ** - заболоченная часть сопки в Приморском крае [сообщение А. А. Насимовича]; *поджом* - "очень сырые почвы в замкнутых котловинах, выделяющиеся на полях белыми пятнами" (Архангельская обл.). Ср. диал. северодвинское *жом* - "болото" [СРНГ, 1972, 9].

**ПОДИНА** - участок мерзлой земли с грунтовым льдом, который оттаивает только к осени или совсем не оттаивает (Север). См. *под*<sup>1</sup>.

**ПОДЗОЛ** см. *золот*.

**ПОДЗОР** - см. *зорная вода*.

**ПОДИШ** - плоскогорье, плато (молд.). Ср. рум. *podis* - "плато". ♦ Подишор в Закарпатской обл. (?)

**ПОДМЁТ** - поле, подготовленное под бахчу [Даль, 1912, 3] (Нижнее Поволжье). Ср. укр. *підмет* - "мокрая болотистая низина", "равнина у реки", "равнина вообще", "низкое место, где сеят коноплю" [Марусенко, 1968]; польск. *podmiot* - "низ", "грунт". У В. И. Даля связывается со словен. *мести* - "там, где подметено". Ср. *подмёт* - "подкладка"; из *под* + *метать*, *подметка* (обуви).

**ПОДМОРИНА, ПОДМОРЬЕ** - низкая заболоченная земля, где часты источники; сырые места у подножия склонов, куда стекают поверхностные воды в дождливые годы, обычно заполняются водой, превращаясь в мелкие озера (Дальний Восток, Сибирь). В Архангельской обл. *подморина* - "пахотная земля в низине". В Приуралье - влажное место среди полей. Ср. в северных диал. *море* в значении "озеро". См. *море*.

**ПОДМОШИНА** - болотный перегной под мхом, используемый как удобрение [Даль, 1912, 3]. По сообщению Г. Д. Рихтера, в низовьях Северной Двины и в Вологодской обл. *подмошница* -

"торф", "торфяная тундра". ♦ Подмошье. Подмошки могли возникнуть из модели *под мохом*, у *моха*, т. е. у болота. См. *мох*.

**ПОДНОЖИЕ ГОРЫ** - ее основание; линия, отделяющая плоскость равнины и склон, горы, возвышенности, самая нижняя их часть. То же - *подошва*. ♦ Подножное на о. Русском в зал. Петра Великого. См. *отнога*.

**ПОДОЗЕРИЦА** - низменность, окружающая озеро; заболоченная приозерная равнина (Верхнее Поволжье).

**ПОДОЛ** - равнина, подгорная равнина, предгорье, подгорье, терраса, пойма, надпойменная терраса, подошва горы. Термин имеет широкое распространение и, как видно, несколько различное содержание. Следует добавить, что, по В. И. Далю [1912, 3], в Ярославской и Смоленской обл. - вообще низкое место, низменность, мочажина. На юге нашей страны - дно оврагов и балок, где выклиниваются ключи или заложены колодцы. Для Воронежской обл. Ф. Н. Мильков [1970] указывает: "Открытая безлесная равнина на пойме реки". Дериваты - *подолье*, *подолья*. В укр. яз. *подол*, *пади*, *поды*, *поділля* в тех же значениях, а также - "долина", "овраг", "местность, пересеченная долинами". Несомненная связь со словами *дол*, *до*, *долина*. Ср. болг. *долен* и чеш. *dolní* - "нижний"; укр. *díl* - "низ", "долина". ♦ Топонимические примеры интересны отражением географ. реалий: Подольская возвышенность, гор. Могилев-Подольский, Каменец-Подольский, связанные с Карпатским понизовьем, что сказалось и в имени истор. обл. Подолии между Днестром и Бугом. Сюда же г. Подольские Толтры, а в геоморфологии известен Подольский уступ. Кроме того, Подол - часть Киева, расположенная на низкой террасе у самого Днепра; Подольский мост в Харькове; Подольск под Москвой - наследник села Подол-Пахра. Часты Подол, Подолы, Подолье, Подольск, Подольское в СССР и в славяноязычных странах. См. *дол*.

**ПОДОШВА** - подножие горы. В Крыму - дно оврага или озера. Метафора. См. *подножие*, *почва*.

**ПОДПОЛЬЕ** - вода, вышедшая из берегов и достигнувшая жилого места (Псковская и Калининская обл.). В Смоленской обл. *подпольная вода* - "заливающая луг". В Псковской обл. *подполистное место* - "топкая, зыбкая почва", что В. М. Мокиенко [1969] связывает со словом *поле*. ♦ Подпольное в Днепропетровской обл. См. *поле*.

**ПОДПОРОЖЬЕ** - место у самых порогов, но ниже их. ♦ Подпорожье на пр. берегу р. Свири в Ленинградской обл.; Подпорожье в Карельской АССР. См. *порог*.

**ПОДРАДЬЕ** - влажное, низменное место. "Но не болото" [В. И. Даль, 1912, 3] (Архангельская обл.). См. *рада*.

**ПОДРАМЕНЬЕ** - еловый лес вдоль речной долины на перегонных и илисто-торфянистых почвах [Солнцев, 1963]. См. *рамень*.

**ПОДРЯМОК** - см. *рям*<sup>1</sup>.

**ПОДСВЕЖКА** - первая весенняя вода на реках в Поволжье; пресная речная вода в устьях Волги и Урала, окруженная морской соленой водой. К *свежий*.

**ПОДСЕКА** - участок леса, очищенный от деревьев, где они были подсечены, вырублены. См. *лядо*, *сечь*.

**ПОДСЛУД** - подземный лед. См. *наслуд*, *слуд*.

**ПОДСТЁПОК** - речной рукав, уходящий в сторону от речной долины в степь и выполаживающийся в песках или тростниках дельты Волги. ♦ Топонимы Подстепки, Подстепный, вероятно, связаны со значениями: "под степью", "у края степи". См. *степь*.

**ПОДТАЙГА** - "Исторически сложившееся местное название предгорной части тайги, наиболее освоенное в хозяйственном отношении... Подтайга - это как бы о искусственно созданная лесостепь" [Л. А. Никольская. Хакасия. Абакан, 1960]. См. *тайга*.

**ПОДУВАЛЫ** - межгорная долина в бас. Енисея. См. *увал*.

**ПОЁМ, ПОЁМКА, ПОЁМНИК** - половодье, разлившаяся река; поречье, пойменный луг. У В. И. Даля [1912, 3] - береговая урема, заливаемая высокими водами. См. *пойма*.

**ПОЁНОБ** - нижнее течение реки, ее низовья, пойма (тадж.). Ср. *поён* - "низ", "нижний"; *об* - "вода".

**ПОЖНЯ** - хороший луг, место сенокоса; пойменный луг; на Севере - сенокосное угодье на месте расчищенного леса; на Нижней Волге - место покоса тростников; в Калининской обл. - луг и сенокос на увлажненной низине близ болота; в Новгородской - залежь, целинная земля; в Архангельской обл. - пашня, посевы зерновых; в Ярославской обл. - лугово-лесные урочища. Дериваты - *пожа*, *пожень*. О последнем у И. Д. Кузнецова [1915] - место, заливаемое водой с мягкой травой для Псковщины. Из *по* + *жать*; ср. *пожниво* - "поле со сжатым хлебом", *сеножать* - "сенокос". Ф. П. Филин [ВЯ, 1970, 5] считает это слово одним из древних в вост.-слав. яз. ♦ Пожня в Калининской и Сумской обл. и близ гор. Ухты в Коми АССР. Название Поженьки повторяется несколько раз в Белоруссии.

**ПОЖОГА** - место лесного пожара (Среднее Поволжье). Ср. *жечь*, *сжигать*, *жгу*. ♦ Пожога в Московской обл. См. *гарь (жар)*, *пал*.

**ПОЖОР, ПОЖОРА** - вода, выступившая поверх льда, иногда замерзающая (Псковская обл.) [Кузнецов, 1915]. К *жор*, *жрать* с приставкой *по-*. Выступающая поверх льда вода способствует быстрому таянию, она как бы съедает его. См. *прожер*.

**ПОЗЁМКА, ПОЗЁМОК** - метель, переносящая снег над самой по-верхностью снежного покрова или над землей. В Курской обл. В. И. Даль [1912, 3] отметил форму *подземок* - "метель снизу", "поползуха", "куреха". Из *земля* с приставкой *по-*.

**ПОЙМА, ПОИМ** - заливной луг, наносное плоское затопляемое в половодье дно долины реки, луговая терраса. Выделяют прирусловую пойму - наиболее возвышенную и расчлененную часть, поднимающуюся на несколько метров над меженным уровнем и прилегающую к действующему руслу; центральную - несколько более низкую и ровную среднюю часть и притеррасовую - наиболее пониженную, имеющую вид заболоченной ложбины, прилегающей к коренному пологовому склону долины или чаще к уступу второй (надлуговой) террасы [Щукин, 1933]. Поймы бывают очень широкими: на реках Южной Украины - до 10 км; у Камы в нижнем течении - 5 км, а у Волги в низовьях - даже до 40 км. Размеры поймы у одной и той же реки весьма непостоянны, она то шире, то уже, что зависит от строения долины и геологического строения берегов. Низменное пространство Заволжья, заливаемое вешними водами, называют поймой. Также - поверхность тонкого льда, который в результате трещин заливается подледной водой в Карелии и Архангельской обл. *Поймистая, поемистая* река - "обладающая широкой поймой"; *поимок* - "небольшая пойма", "заливной луг". Объясняют: 1) *по* + *имати* (ср. *поймать*) - "заливать водой" [Шанский, 1971]. Однако среди лексем в СРНГ [1977, 12] на *имать* такого значения нет; 2) *по* + *ём*, что корреспондирует с *ём* (в словах *взъём*, *подъём*, *объём*, *заём*, *емлю*) со значениями "брать", "взять", что отвечает и значению *имати*. ♦ Р. Поим и нп Поим в Пензенской обл.; совхоз Красная Пойма в Московской обл.; ст. Пойма Дальне-Восточной ж. д.; р. Пойма - л. пр. Бирюсы и нп Нижняя Пойма в Красноярском крае; Пойма в Уральской и Херсонской обл.; Пойменный в Астраханской обл.; Поемный в Амурской обл.; Поим в Оренбургской обл.



*Галечникоя пойма горной реки по 'ыходе но ра'нину. Восточный Тянь-Шань*

**ПОКАТЬ** - пологий склон; нагорье с ясно выраженным, но постепенным уклоном (Забайкалье). На Алтае - склон, уклон. Ср. *катище* - "береговой склон, по которому скатывают бревна в реку для сплава" [СРНГ, 1977, 13]. К *катить*. ♦ Нагорье Мамская Покать в Восточной Сибири. В Белоруссии - р. Покать - бас. Сожа, нп Покать (повторяется несколько раз), Покатка [Жучкевич, 1974].

**ПОКОЙНИК** - холодный восточный ветер на оз. Селигер. "Пойдут холода, если покойник дует" [Н. Ю. Меркулов. РР, 1980, 2].

**ПОКУТ** - мыс, коса при слиянии двух рек. Из *по* + *кут*. ♦ Покутье - географ. область между реками Прутом и Черемошем, окаймленная Карпатскими горами; Покутье в Белоруссии; возв. Покутье в Ивано-Франковской обл.; Поку-тинцы в Хмельницкой обл. См. *кут*.

**ПОЛА**<sup>1</sup> - река, голая, не покрытая льдом; открытый участок воды среди льдин в море. Укр. *пола* - "цельная скала" [Марусенко, 1968]. Ср. *полюй* - "открытый", "пустой". ♦ Нп и р. Пола, впадающая в оз. Ильмень в Новгородской обл. Сюда же, по М. Фасмеру [1971, 3], Полнетъ - пр. Волхова и пр. Ловати; оз. Полисто в Псковской обл. См. *полая вода*, *поле*, *половодье*.

**ПОЛА**<sup>2</sup> - сторона лога. *Правая пола*, *левая пола* (Алтай) [Богданов, 1963]. От *пол* - "половина", "сторона". Ср. *долгополюй*.

**ПОЛАЯ ВОДА** - весенняя вода на реках после их освобождения от льда. Открывшаяся вода, взломавшая ледяной покров. См. *половодье*.

**ПОЛДНИК, ПОЛУДЕННИК** - юг. В Псковской, Калининской обл. также - южный ветер. У В. И. Даля [1912, 3] *полудён*, *полуденка* - "южный ветер" (на Селигере, на Дунае). На Алтае *полдень*, *полдник* - "южный склон" [сообщение А. А. Насимовича]. О. Гусев сообщает: *полуденник* - "береговой бриз", дующий днем с оз. Байкал на берег Чивыркуйского залива. Он открывается на север. Получается, таким образом, что здесь это северный ветер (?). Может быть, по времени возникновения. У А. С. Пушкина о плавании вдоль Южного берега Крыма из Феодосии до Гурзуфа (Юрзуфа): "...всю ночь не спал, луны не было, звезды блистали; передо мной в тумане тянулись полуденные горы... и кругом это синее, чистое небо, и светлое море, и блеск, и воздух полуденный". ♦ Полуденные горы на Южном Урале; нп Полуденка, Полуденная, Полуденный, Полдневица в Свердловской обл.; р. Полуденная - п. пр. Камы и Полуденный Кондас - п. пр. Кондаса в бас. Камы; м. Полуденный на о-ве Беринга.

**ПОЛЕ** - среди многих основное географ. значение - "открытая степная равнина, используемая для выпаса скота", "безлесное плоское пространство". Пашня; обработанная, засеянная земля. Снежное поле. Месторождение полезных ископаемых, залегающих на более или менее значительной площади. В черноземных областях - большая поляна луговых степей среди лесостепных ландшафтов, участки луговых степей с суглинистыми почвами, переходными в черноземы. В Полесье - обработанная земля, пашня, что противопоставляется *горе* - "участку,

не используемому под земледелие". В прошлом южные степи, населенные кочевыми племенами, славяне называли полем. Очевидна связь: *поляна, ополье, полье, поляя вода, половецье, полынья*. Некоторые авторы сюда же относят: *планина, полонина*. Прозрачны слав. параллели: сербохорват. *поље*, словен. *polje*, чеш., польск. *pole* и т. д. Др.-рус. *поль* - "открытый", "свободный", "полюй"; латин. *palam* - "открыто", "явно"; швед. *fala* - "равнина", "пустошь". М. Фасмер [1971, 3] сюда же относит латин. *palma* - "ладонь"; нем. *Feld*, англ. *field* - "поле", "луг", "большое открытое пространство"; литов. *palve* - "прибрежная полоса моря". Из рус. заимствовано якутами: *пуоляк* - "поле", откуда в эвенк. *поллака* - "поляна". ♦ Среди большого количества топонимических примеров упомянем: Польский берег - левый берег Енисея; Рясское Поле в междуречье Прони и Рясы; р. Полюный Воронеж (назв., которое находится в одном ряду с Лесным Воронежем). Обычны названия с исходом на *-лье*: Долгополье, Заполье, Павлополье, Кривополье, Гостиполье (т. е. торговое поле), Старополье, Краснополье, Веселополье, Белополье. Триполье на Киевщине - село, известное своими стоянками первобытного человека IV-III в. до н. э.; на *-ль*: Чистополь, Борисполь, Адамполь, Конечполь. Во Владимирской обл. Юрьев-Польский, получивший свое название от Юрьева черноземного поля. Часты названия нп в формах Полевая (-ое, -ой). Другие формы нп: Яркое Поле в Крыму; Лодейное Поле в Ленинградской обл.; площадь Марсово Поле (в прошлом Потешное Поле) в Ленинграде; Октябрьское Поле, Воронцово Поле (ныне улица Обуха); улица Палиха (в прошлом Полиха, возможно через антропоним Поле) в Москве; нп Гуляй-поле в Запорожской обл.; Рахны-Полевые в Винницкой обл.; Опытное Поле под Москвой и в Хабаровском крае и т. д. По мнению А. К. Матвеева [РР, 1969, 5], не исключены северные топонимы: Каргополь, Кузополье, Лайполье, Карьеполье, где окончание могло быть переосмыслено на русской почве из фин. *pelto* - "поле", *puoli* - "остров". За рубежом - нп Длге-Поле и Велько-Поле в Словакии; Бело Поле на р. Лом и Софийское Поле в Болгарии. Наконец, *Polska* - Польша, ср. чеш. *polak* - "хлебопашец", "поляк". Этноним *поляне* - "древнее славянское племя, жившее по Днепру". Интересно: в описаниях старых рус. путешественников по странам Азии куланы назывались "конями польскими", т. е. полевыми, свободными, вольными. См. *половодье, полотно, поляна*.

**ПОЛЕСЬЕ** - лесная низменность, лесная сторона; мелкий лес, заросший кустарником; в Белоруссии *палессе* - "лесистая и болотистая местность" противопоставляется пашне. Полесье - тип ландшафтов, формирующихся на задровых равнинах [Солнцев, 1963]. Наиболее полное определение термина полесье встречаем у Ф. Н. Милькова [Физическая география. Воронеж, 1981]: "С ландшафтной точки зрения, *полесье* - низменная, сложенная флювиогляциальными и древнеаллювиальными песками, равнина с широким распространением сосновых боров, кустарниковых пустошей, лугов, низинных и переходных болот, расположенная вблизи основного, или Главного, ландшафтного рубежа Русской равнины, разделяющего зоны тайги и хвойно-широколиственных лесов от лесостепи". Полесья - местности тектонического опускания за позднейшее геологическое время (верхний кайнозой и голоцен). Низко опущенные полесья - это Мещера и центральная часть Припятской низменности, которые характеризуются большой заболоченностью и озерностью. Их окружают высокие полесья, которые обычно начинаются, по Ф. Н. Милькову, с абсолютной изогипсы 125-150 м. Дериваты - *полесица, полесок, полесовье* в значениях: "перелесок", "роща", "лесок", "лесная сторона"; *полесня, полешня* - "охота на зверя"; *полеший, полешный* - "заросший кустарником низкорослый лес"; *полех* - "житель полесья" [Даль, 1912, 3]. Ср. белор. *полещук*, укр. *поліщук* - "лесной человек", "житель полесья". "Полехами называются обитатели южного Полесья, длинной лесной полосы, начинающейся на границе Болховского и Жиздринского уездов. Они отличаются многими особенностями в образе жизни, нравах, языке..." [Тургенев. Записки охотника] ♦ Полесье - обширная низменность в Белоруссии и Украине в бас. Припяти, Пины, Днепра и Десны. В Белоруссии различают Брестское, Пинское, Мозырское Полесье; много селений носят названия Полесское и Полесье. Полесск в Калининградской обл. См. *лес*.

**ПОЛИВУХА** - камень в море, возвышающийся вровень с поверхностью воды и обнажающийся в отлив и над которым бывает постоянное волнение (северные моря) [Подвысоцкий, 1885]; *полица* - "низкий яр, трудно поддающийся размыву течением"; "береговой уступ" (на Волге); *поливный берег* - "отлогий берег"; *поливной песок* - "постепенно уходящий в русло реки" (Волги) [Неуструев, 1914]. Из *лить, поливать*.

**ПОЛНА ВОДА** - последнее время прилива, наибольший во время прилива подъем воды [Дуров, 1929]; *полнова* - "высокий уровень приливной воды в полнолуние" (Архангельская обл.) [Подвысоцкий, 1885].

**ПОЛНОЧЬ** - северный ветер на Дунае. См. *полуночник, ночь*.

**ПОЛО, ПУЛО** - открытое место в море, свободное от льда, но окруженное со всех сторон льдинами. "Судно в поло попало" - заперло его льдами (Архангельская обл.) [Подвысоцкий,

1885]. Из *полюй* - "открытый", "пустой". Ср. *полое море* - "открытое, освобожденное от льдов" [Дуров, 1929]. С другой стороны ср. *полон* (плен). См. *пола, поле, половодье*.

**ПОЛОВИНА** - место, находящееся в середине между какими-то пунктами; в Архангельской обл. *половинка* - "полмесяца". Судя по обилию топонимов, образованных этим словом, его следует считать географ. термином. ♦ Нп Половина в Архангельской, Вологодской, Иркутской (повторяется несколько раз), Пермской, Амурской, Челябинской (повторяется несколько раз), Читинской, Ворошиловградской обл., в Хабаровском и Алтайском краях, в Карельской (повторяется несколько раз) и Якутской АССР (повторяется несколько раз); Половинное в Курганской (повторяется несколько раз) и Новосибирской обл.; Половинная в Новосибирской обл.; Половинный в Свердловской обл.; оз. Половинное (откуда берет начало р. Половинная - л. пр. Пясины) в Таймырском АО; оз. Половинное в Ишимской степи; оз. Половинное на юго-востоке от гор. Курган; г. Половинная в Колымской низменности. Половинка в Алтайском крае, Иркутской, Пермской, Сахалинской, Томской, Челябинской обл.; Половинка - Чусовская в Пермской обл.

**Половодье** - ежегодное повышение уровня воды в реках, сезонный максимальный расход воды, когда по реке проходит значительная часть годового стока, в некоторых случаях до 80%, и затопляется пойма и даже низкие террасы. Весеннее половодье характерно для равнинных рек Русской равнины, когда наступает интенсивное таяние снега. Летнее половодье присуще горным рекам, что связано с таянием снега в горах и ледников или с муссонами. Зимнее половодье совпадает с дождливым холодным полугодием в Средиземноморье. В некоторых областях наблюдаются два половодья в год, вызываемые разновременными сезонами дождей и таянием снегов. Продолжаются неделями и даже месяцами, увеличиваясь от истоков к устью реки. То же - *водополье*. П. Л. Маштаков [1931] приводит 22 народных слова для обозначения половодья: *большеводье, весноводье, водево, поймень, полноводица, располица, разлив, яроводье...* *Половодье*, т. е. полая открытая вода. Ср. латыш. *rali* - "половодье весной и осенью"; литов. *pilti* - "лить", "сыпать"; латин. *palus* - "болото" [Фасмер, 1973, 3] ♦ Половодо в Пермской обл. См. *пола, поле*.

**ПОЛОГ** - склон в Псковской и Калининской обл. [Даль, 1912, 3]. Ср. укр. *поліг* - "равнина", "низменная местность у реки"; "покос". *Полог, пологи* - низменная равнина по л. берегам рек в Полтавской обл. [Гринченко, 1959, 3]; то же, что и *поліг* [Марусенко, 1968]. Ср. *пологий*. ♦ Пологи в Запорожской, Винницкой, Киевской и Сумской обл.; Пологи-Вертуны в Киевской обл.; Пологи-Село в Запорожской обл.; Пологи-Ясенки в Киевской обл.; Пологовка в Горьковской обл. См. *лог*.

**ПОЛОЙ** - пойма, низменный берег, заливной луг; весенний разлив; впадина в пойме, затопляемая вешними водами, а летом питающаяся грунтовыми водами; на Волге - низменный луг на пойме, заливаемый весной; застойная вода в низине, которая была затоплена в результате разлива. В северных областях - впадина, ложбина, куда собираются талые воды, сохраняющиеся неопределенно долгое время; новое русло, рукав между двумя реками; свежий проток, весенняя прорва, проход на реке между двумя мелями; в Вологодской обл. - речной залив или пролив, образующийся только во время высокого уровня воды; в Псковской обл. - болото, покрытое лесом. На Каме - озеровидный залив. В Тюменской обл. - весенняя вода, вышедшая из берегов. В Томской обл. - проток, соединяющий два озера или озеро с рекой, когда исходным признаком считается наличие течений разных направлений в зависимости от высоты уровня водоемов; реже так называют залив [Воробьева, ЯТС, 1970, 3]. В Тульской обл. *полой* - "речная вода, излившаяся поверх льда"; "место, где происходит такой процесс". Из рус. в коми: *полой* - "пролив", "залив", "рукав реки", "протока" [Беляева, 1968]. Картина дельтовой равнины с протоками Волги нарисована в "Литературной газете" [1971, 1]: "Это удивительное творение природы - полой. Отутюженные, словно мощным катком, выкроенные по ниточке, гладкие как стол, они тянутся на десятки ки-лометров, испокон веков весной выращивая рыбу, а затем летом превращаясь в превосходные луга. Именно сюда в апреле приходит вода, отфильтрованная, процеженная травами, чистая и теплая. В яростных лучах весеннего солнца зреют на мелководье рыбы мальки и, созрев, уходят в глубину". Термин полой переключается с *залой, налой* и *пролой*. В Псковской обл. *налой* - "илистое место у реки", "нанос", "ил", "речные мелкоструктурные осадки" [Мокиенко, 1969]; в южных областях - "проливной дождь", "ливень". *Пролой* в северных обл. - "прорва", "новое русло, образовавшееся во время весеннего половодья", "рукав реки". *Залой, разлой, лой* - "затопленное место". Все эти термины менее употребительны и не обладают такой полисемией, как *полой*. Еще Л. И. Шренк [1850] писал: "Слово это происходит от глагола *поливать*; вода, которая льется обыкновенно одной рекой в известную сторону, в половодье поливается в другую реку и в другую сторону". Таким образом, из *лить*. Этимология подтверждается многими последующими авторами. ♦ Полой на л. низменном берегу Енисея в Красноярском крае; Полойка в Барабинской степи Новосибирской обл.; Заполой в Тюменской обл.; Полой в Коми АССР, Кировской и Курганской обл.; Полойка в Новосибирской



обл.; проток Полой между Обью и Парабелью в Томской обл.; имена нескольких рек в северо-западных обл. РСФСР.

Видимо, сюда гидронимы Полуй, обычные в тех же обл.; Полуйская возвышенность в междуречье Полуй - Обь в Тюменской обл.? См. *ливень*.

**ПОЛОМА** - бурелом, завалы поваленного леса. ◇ Р. Полома - п. пр. Вола; Полом, Полома, Поломка в Горьковской обл.; ст. Николо-Полома Северной ж. д.; Полом в Кировской обл. (повторяется несколько раз), в Пермской, Костромской обл. и Удмуртской АССР. См. *лом*.

**ПОЛОНИНА** - горное пастбище выше границы леса; горный луг в Карпатах. "Горные луга альпийского типа, но с меньшим количеством видов растений. Часто полони- нами называют и самые горные вершины, особенно в тех случаях, когда не употребляют их собственных имен. Названия полонин и горных вершин нередко совпадают" [В. А. Анучин. География Советского Закарпатья. М., 1956]. В экспозиции Львовского музея природознания АН УССР, посвященной Восточным Карпатам, указывается, что "безлесные вершины гор и хребтов Карпат над верхней границей леса, покрытые травянистой растительностью, зовутся полонинами". Местное население употребляет этот термин также главным образом в значениях: "пастбище", "луг". Иногда так зовутся безлесные участки, расположенные несколько ниже вершины. У работников лесхозов встречается употребление этого слова для обозначения вообще безлесных участков гор, причем после лесовосстановления термин *полонина* для таких мест уже не используется. В геоморфологической литературе полонина - нередко плоский платообразный тип рельефа в верхнем поясе Карпат, поверхность выравнивания. Но Л. Шейнин (в письме) считает, что полонина вовсе не обязательно должна быть плоской. Достаточно, чтобы там не рос лес. Как правило, на полонинах не пашут и не сеют. Это слово давно привлекало внимание лингвистов. Наиболее полный анализ у Н. И. Толстого [1969], у которого можно найти специальный раздел "*полонь, болонь, полонина*", где даются широкие сравнения на слав. материале. Праслав. *полнь* - "открытый" "ровный", "пустой", "полюй", "неплодородный". В Полесье *полон* - "чистое, свободное для пастбища или сенокоса место". В словац. и чеш. *plan* - "широкая равнина", "плоскогорье", "горная терраса", "площадка в горах"; словен. *plan* - "равнина", "открытая безлесная местность", *planja* - "альпийский луг", "пастбище". Интересно, что в Архангельской обл. *полонь, полонья* - "свободное от льда место реки". Со словом *полонина* тесно связан широко распространенный на Балканах термин *планина* - "гора", "горная цепь", "большая возвышенность" (болг., сербохорв.), но в словен.-только "гора, не поросшая лесом", "горное пастбище", что соответствует карпатскому значению. Впрочем, и в болг. говорах планиной часто называют высокогорное пастбище. Ср. сербохорв. литературное *планински венац* - "горная цепь". Но тот же Н. И. Толстой приводит местные диал. значения для Черногории и Сербии, где *планина* - "гора, покрытая лесом", "горный луг и лес, к нему примыкающий"; "лес". У знатока карпатской филологии Ю. Венелина есть такое определение местных морфологических терминов: "*планина* у западных славян, полонина у Карпатской Руси значит то же самое, что *alpes* у латын. Карпатские жители *полониной* называют высочайшие хребты, если они покрыты не лесом, а травой, *бескидами* - если покрыты лесом, горами - только второстепенные отрасли, *верхами* - третьестепенные, *горбами* - ближайшие и нижайшие уступы. Такую же разницу между планиной, горой и баиром делают и западнорусы" [цитирую по Н. И. Толстому, 1969]. Таким образом, развитие значений планина шло по семантической цепи: "пастбище", "луг"; "горное пастбище"; "горы"; "горы, покрытые лесом"; "лес". Из слав. яз. термин заимствован в рум. и молд. в форме *plaiu* - "горная местность", "плоскогорье". У Д. Л. Арманда [1948] *плаю* - "гребни в горах между двумя параллельными долинами, обычно перпендикулярные к главному хребту. Также скотопрогонные дороги и тропы, идущие по этим гребням". Молд. *плаи* - "плоскогорье"; алб. *плай* - "горный хребет". Уже в такой романизированной форме *плай*, *плаю* этот географ. термин вновь обретает жизнь и у карпатских славян. Так, у гуцулов *плай* - "дорога через горы" или "горный лес"; "безлесный, пологий горный хребет". Т. А. Марусенко [1968] приводит два значения в укр. диалектах: "широкая тропинка, ведущая по горному хребту"; "дорога для конной езды". Кроме того, в литературе встречается также "скотопрогонная дорога", "горная тропа", а в Буковине *плай* - "полонина". Ю. А. Карпенко [1964] дважды фиксирует в горах Черновицкой обл. название Плай и возводит их к рум. *plaiu* - "плоскогорье" или к укр. диал. *плай* - "горная тропа". На индоевр. почве не сюда ли латин. *planus* - "плоский", "ровный", "открытый", *planum* - "плоскость", "равнина", англ. *plain* - "равнина", поэтич.- "поле"? В географ. литературе известны плайи - подгорные глинистые депрессии в пустынных областях Северной Америки. В нем. из латин. *plan* - "равнина", франц. *plan* - "ровный, плоский" и т. д. ◇ Топонимические примеры обильны: обычно называют Полонинский хребет и Полонинский пенеплен в Карпатах как тип высокогорного выровненного рельефа; в советской части Карпат много парных названий. Например, от г. Долгая по хребту отходит ур. Полонина-Долгая; вокруг вершины г. Плоская - ур. Полонина-Плоская. Гора Кук и ур. Полонина-Кук; хр. Полонина Боржава, г. Полонинка. Во Фракийско-Македонском массиве - Милевска Планина, Осоговска Планина, Малешевска Планина. Термин *плай* распространен в

восточно-карпатской топонимии: Плаек, Плай и Плаик; р. Пляйска, руч. Плай, Пляек и Плайчик. *Плай* и производные от него входят в названия многих мелких урочищ. См. *болонь*?

**ПОЛУЖЬЕ** - нуга, рощи деревьев и кустарников в луговых долинах рек. Ср. белор. *палуж* - то же. О Полужье в Брянской и Гродненской обл. См. *луг*.

**ПОЛУКОРВЕЖКА** - не полностью отделенный от коренного склона меловой куполообразный останец. Меловой юг Среднерусской возвышенности. К полукорвежкам, так же как и к корвежкам, приурочены наиболее сохранившиеся группировки реликтовой растительности "сниженных" Альп [Милюков, 1970]. См. *корвежка*.

**ПОЛУКРЕПЬ** - негустая заросль тростника, тянущаяся вдоль берегов озера полосой в 300-500 м (Западная Сибирь и Северный Казахстан) [Солнцев, 1963]. См. *крепь*.

**ПОЛУНОЧНИК, ПОЛУНОШНИК** - север, северо-восток, северо-восточный ветер. На Байкале такой ветер также называют *баргузин* (см.) - по долине р. Баргузин, имеющей то же простираение. Из сообщения Семена Дежнева о Чукотском п-ове: "...а лежит тот нос промеж сивер на полуношник" [Б. П. Полевой. Изв. АН СССР, серия географ., 1970, 6]. В общем, а не региональном значении *полночные страны* - "северные"; *полночный ветер* - "северный": "И ныне здесь, в полуночном краю, Все о тебе мечтаю и пою" [Лермонтов, Демон]. ♦ Ст. Полуночное Свердловской ж. д. См. *ночь*.

**ПОЛЫНЯ** - место с открытой водой на замерзшей поверхности реки, озера, моря. К *полый* - "открытый", "пустой". См. *полая вода, поле, половодье*.

**ПОЛЯНА** - открытое степное или луговое урочище среди леса или у его края. На севере - плоская, ровная, большая льдина, обширная ледяная плита, гонимая ветром по морю. В Ярославской обл.-пахотные угодья, лежащие на значительном расстоянии от села, хутора, жилища. На Северном Кавказе - озеровидные расширения долин по горным рекам, плоские котловины по долинам рек Большого Кавказа. ♦ Л. Л. Трубе [1962] указывает на 50 названий сел и деревень только в Горьковской обл.: Поляна, Полянка, Красная Поляна, Круглая Поляна, Ягодная Поляна, Сосновая Поляна, Кривополянье и т. д. Ясная Поляна, Русская Поляна и Красная Поляна на Северном Кавказе. В городской топонимии - улицы Большая Полянка и Малая Полянка в Москве; Западная Поляна и Южная Поляна - микрорайоны Пензы. Наиболее известна Ясная Поляна под Тулой - усадьба Л. Н. Толстого. Этот топоним был перенесен на Южный берег Крыма в район Гаспры, где отдыхал писатель. За рубежом - г. Поляна в Словацких Рудных горах, Поляница-Здруй на юг от Вроцлава - там же; Горска-Поляна в Ямбальском округе Болгарии; названия нескольких селений Поляна в Албании. В Греции - Мега Пуляна и Микро Пуляна [Белецкий, 1977]. В Румынии в долине Быстрицы нередки имена населенных мест Poiana (Поанэ). См. *поле*.

**ПОМЕСТЬЕ** - см. *место*.

**ПОМОРОК, ПОМОРОЧЬ** - пасмурная, сырая погода (Псковская, Калужская обл.) [Даль, 1912, 3]. См. *морок*.

**ПОМОРЬЕ** - местность, лежащая у моря, приморье. То же - в Югославии, Болгарии; польск. *pomorze*. О Поморье у Белого моря, Поморский берег окаймляет с запада и юга Онежскую губу; побережье Северного Ледовитого океана от Мурмана до Урала; нп Поморское на Новой Земле. За рубежом - нп Поморие на Черноморском побережье Болгарии близ Бургаса; Поморске и Камень-Поморский в северо-западной части Польши близ берега Балтийского моря, где и Поморская бухта. Уст. название Померания, т. е. область, прилегающая к Балтийскому морю между Лабой и Вислой. В прошлом Поморье - ныне Черноморское побережье.

**ПОМОХА** - сухой туман, мгла (Поволжье, Северный Кавказ). На Южном Урале - *помха*, которая является причиной плохого урожая зерновых. См. *мгла*.

**ПОМОШ, ПОМОШЬЕ** - низменное болотистое место (Калининская обл.) [ООСВРЯ, 1858]. См. *мох*.

**ПОНЕНТ** - западный ветер на Азовском море [Кузнецов, 1903]. Из итал. *ponente* - "запад" [Фасмер, 1971, 3].

**ПОНИЗОВКА** - низменное место, метель, поземка; *понизовье* - "местность по нижнему течению реки". ♦ Понизовье в Смоленской, Витебской, Вологодской, Калужской, Калининской обл.; Понизовка в Крымской обл. См. *низ, низина*.

**ПОНИКВА, ПОНИКОВЕЦ, ПОНИКША** - тип рек, вода которых "поникает", иссякает вниз по течению, что свойственно карстовым районам, где обычно вода проваливается в воронки, трещины и уходит под землю. Ручей, теряющий течение и местами переходящий в болото, трясику. Говорят: колодцы поникли, ключи поникли, т. е. мельчают и иссякают. Дериваты - *пониковка, поникуща, пониковский, паникля, паникша*. На Дону *пониковец* - "весенние пересыхающие речки и ручьи, текущие по песчаным грунтам". Ср. болг. диал. *поник* - "солнечное место на склоне, где весной раньше, чем где-либо, зеленеет трава" [Григорян, 1975]. У Н. П. Ковачева [1961] - место, где весной быстро сходит снег и быстро начинается вегетация растений. Словац. *roníkva* - "место, где исчезает поток". Ср. рус. *ниц, никнуть*. ♦ В. Н. Топоров и О. Н. Трубаев [1962] приводят ряд гидронимов, связанных со слав. *по-ник*: три реки Паник, р. Паниква, Паниковка, Пониковка в Верхнем Поднепровье; *roníkva* в Польше, Пониква и Пониквица в Югославии. Добавим: нп Пониковица в верховьях р. Стырь в Львовской обл.; р. Пониква у гор. Броды в Львовской обл.; ст. Паникля между Ржевом и Великими Луками Октябрьской ж. д.; Поника в Западно-Казахстанской и Ульяновской обл.; ст. Поникла Куйбышевской ж. д. в Оренбургской обл.; Паника в Калужской обл.; рч. Паник в бас. Дона; р. Поникли Сток в бас. Вислы.

**ПОНОР** - поглощающее отверстие на дне карстовых образований - колодцев, воронок, через которые уходит вода под землю до водоупорного слоя. Вертикальные или наклонные, нередко угловатые подземные каналы. Термин обычен в географ. литературе, особенно карстоведческой. В Новгородской обл. *понора* - "прорубь во льду" и "место, к которому тянут невод при ловле рыбы" [В. Н. Строгова. РР, 1971, 1]. В центральных обл. *понырь* - "подземный поток", "жила воды в карстовых образованиях". Ср. сербохорв. *понор* - "обрыв", "бездна"; *понорница* - "река, уходящая под землю"; чеш. *ropogna gecka* - "подземная река"; др.-рус. *понор* - "земляной червь"; болг. *понор* - "карстовая водопоглощающая воронка"; "место, где река, протекающая по поверхности, сложенной водорастворимыми породами (известняки, доломиты, гипсы), уходит под землю"; "бездна"; *понорница* - то же. Молд. и рум. яз. *понор* из слав. яз. в тех же значениях. Термин проник и в западную карстоведческую литературу: *ропог* - "карстовая впадина", "провал, откуда вода уходит под землю", "карстовый колодец" [СОГТ, 1976, 2]. Ср. *нора, нырок, нырять, проныра*. ♦ Р. Понора - п. пр. Икопоти в бас. Днестра; р. Поныр-ка - л. пр. Меты; р. Понора, р. Понура, р. Понара в бас. Москвы; р. Понора в бас. Клязьмы [Смолицкая, 1976]; р. Понура впадает в Понурский лиман Краснодарского края; нп Понуровка в Брянской обл.; Поныры и Поныри в Курской обл.; Понорница и Поноры в Черниговской обл. Понор на северо-восток от Софии в Болгарии; Понор близ Пирота в Югославии. См. *нора*.

**ПОНОС** - быстрое, стремительное течение реки во время весеннего половодья в Архангельской обл.; сильный попутный ветер на Волге; в северо-западных обл. европейской части СССР - снежный сугроб; в восточных обл.-слабонаклонная поверхность, отлогое дно реки, покатая гора. *Поносуха* - "метель", "сильный ветер со снегом" (Архангельская обл.) [Даль, 1912, 3; Подвысоцкий, 1885]. Ср. *нести, несу, носить*. См. *пронос*.

**ПОНЫРЬ** - см. *понор*.

**ПОНЬДЖА** - безлесное открытое болото. Высохшее болото (Западная Сибирь). На Обском Севере - глубокая, заросшая травой трясиная. У М. Ф. Розена [1970] - тип террасового болота грунтового питания. В другой форме - *понджа* [по Р. Ильину, 1930] - прибортовое болото, преимущественно грунтового питания на террасах с наличием гипновых мхов и примесью осок, реже с карликовой бе-резой, характеризуется отсутствием кочек, но с незначительными осоковыми дернинами. По широким террасам рек бас. Оби достигают больших размеров. На низких гривах среди болот растут угнетенная сосна, кедр, береза. В. А. Сенкевич [Уч. зап. Магнитогорского пед. ин-та, 1958, 7] считает это слово в рус. говорах Западной Сибири заимствованным. Ср. сельк. *поньджа* - "открытое болото". ♦ Болота Долгая Поньджа, Подвальная Поньджа в Томской обл. [Воробьева, 1973]; р. Поньджа - пр. Парабели в бас. Оби.

**ПОПАДЬЯ** - глубокий овраг с отвесными стенами (бас. Сейма). Ср. *падать*. О Лог Попадья и Средняя Попадья [Яценко, 1974].

**ПОПЕЛА** - почвы, на которых растут типичные для Кодров грабовые леса (Молдавия). Это те же подзолистые почвы, характерные для лесов Средней и Северной России [Л. С. Берг. Бессарабия. Пг., 1918]. В Западной Украине - *попелычка* [сообщение Л. Штейна]. В Ворошиловградской обл. - *пепелуха* - "известковая почва" [сообщение С. С. Тхоржевского]. От *пепел*. ♦

Попелак в Херсонской обл.; Попели в Львовской обл.; Попельники в Ивано-Франковской обл.; Попельня в Житомирской обл.; Попелюхи в Винницкой обл.

**ПОПЛАВА** - заливной луг, сенокос (белор.); болотистое пастбище, мокрый луг, негодный под сенокос, но используемый как пастбище (укр. диал.). ◇ Поплавы, Поплавцы, Поплавки, Поплавщина в Бело-руссии [Жучкевич, 1974]. См. *плав*.

**ПОР<sup>1</sup>, ПОРР** - гребень горы, хребет с острым гребнем на Кольском п-ове (саам.). ◇ Партомпорр - возв. в восточной части Хибинских тундр.

**ПОР<sup>2</sup>, ПОРАК** - букв. "живот" (арм.). В топонимии истор. Армении употребляется в значениях "котловина", "впадина" как приставка к названиям местности: Азордацпор, Арсеацпор, Кохбопор. У Г. А. Капанцяна [1975, 2] приводится также значение "ущелье". ◇ Пор в Армянской ССР.

**ПОРАКА** - плоская безлесная вершина горы (эвенк.).

**ПОРАМЕНЬЕ, ПРИРАМЕНЬЕ** местность вдоль рамени, у леса; под-лесье [Даль, 1912, 3]. См. *рамень*.

**ПОРЕЧЬЕ** - местность у реки, речная сторона. ◇ Обычное название нп в восточнослав. топонимии, почему конкретные примеры можно опустить.

**ПОРОГ** - каменистое мелководье в русле реки, выходы горных пород на ее дне, поперечный уступ, небольшой водопад. Порожистая река изобилует препятствиями, через которые вода течет с большой скоростью, что осложняет плавание судов. Ср. болг. *праг*, чеш. *prah*, польск. *prog*. ◇ Запорожье на Днепре и в Целиноградской обл.; Пороги и Запорожское в Ленинградской обл.; Запорожская в Краснодарском крае; Подпорожье на р. Свирь в Ленинградской обл.; Порог и Порожский в Иркутской обл.; Порожки на р. Оредеж в Ленинградской и Новгородской обл.; Порожек на р. Ижма в Коми АССР; Порог в Архангельской обл.; Пороги в Винницкой, Ивано-Франковской обл.; Порожский в Иркутской обл.; Запорожье-Озерная на Камчатке. За рубежом - р. Прахова в бас. Дуная в Румынии; Праховице в Чехословакии; Прахово в Югославии. Вне ряда Прага - столица ЧССР.



*Пороги на реке. Северный Кавказ*



*Порожистое течение р. Захетея в межгорной впадине Малого Юлдуса. Восточный Тянь-Шань*

**ПОРОЙ** - место, перерытое какими-либо роющими животными, чаще всего кротами; нора, яма и выброшенная из них земля [Солнцев, 1963]. ♦ Порой в Липецкой обл.

**ПОРОХА, ПОРОША** - первый выпавший снежок; свежий снег, который ложится на старый, что позволяет охотнику идти за зверем по следу. Ср. *порох, прах, перхоть, порхать*; болг. *прах* - "пыль"; чеш. и словац. *prach*; польск. *proch* - "пыль", "порох"; латыш. *parsla* - "снежинка", "ледяная игла"; польск. *proszyc*, чеш. *prasiti* - "порошить" [Фасмер, 1973, 3].

**ПОРЯДОК** - ряд домов, построенных в линию и обращенных к реке, озеру, оврагу, дороге. См. *ряд, рядки*.

**ПОСАД** - пригород, предместье, поселок; селение, возникавшее по торговому пути (уст.). В древней Руси - часть города, его окраина за крепостной стеной, где жили торговцы и ремесленники - посадские люди. В Черниговской обл. *посадище* - "село". Из *по* + *сад* (садить). ♦ Глубокий след в топонимии России: Павловский Посад в Московской обл.; Опеченский Посад в Новгородской обл.; Посад-Покровское в Херсонской обл.; Посад в Архангельской, Пермской, Ленинградской, Новгородской обл.; Сумский Посад в Карельской АССР; Сергиев Посад (ныне Загорск) в Московской обл.; Гаврилов Посад в Ивановской обл.

**ПОСАЛ, ПОСЛ, ПЫСЛ** - протока (манс., хант.). В рус. адаптации в бас. Оби *посол* [Розен, 1970]. ♦ Р. Посал, оз. Посалтур, р. Послигай в Ханты-Мансийском АО [Розова, 1973]; протоки Оби: Киевский посол, Виховский посол, Вильпосол.

**ПОСЕДЕНИЕ, ПОСИДЕНИЕ, СИДЕНИЕ** - починок, местожительство, заброшенный выселок, пустошь (уст., Обонежье). По данным писцовой книги 1563 г., в Олонецком погосте из 416 названий поселений 153 топонима имели основу *посидение* [М. В. Витов. ВГ, 1966, 70]. К *по* + *сидеть*.

**ПОСЕЛОК** - населенный пункт сравнительно небольшого размера; поселение несельскохозяйственной специализации. Дачный поселок, рабочий поселок, поселок городского типа, курортный поселок. Ср. *поселение, поселиться, поселенец*, уст. *поселье*. ♦ Поселки в Пензенской и Смоленской обл.; Поселок в Ненецком АО, Ленинградской, Саратовской обл. Обычны названия по производственной специализации: Поселок Газопровода, Поселок Геологов, Поселок ГРЭС, Поселок МПС; мемориальные: Поселок Ильича, Поселок им. Абая, Поселок им. Карла Маркса, Поселок им. Куйбышева. См. *селение, село*.

**ПОСКОТИНА** - пастбище, выгон в окрестностях селения в Новгородской обл.

**ПОСТЕЛЬ** - русло реки (Архангельская обл.) [Подвысоцкий, 1885]. Метафора. Ср. *стелить, стлать*.

**ПОСТЕННЫЙ** - место на р. Волге, где фарватер идет вдоль берегов, не имеющих каких-либо препятствий для судов, например в виде каменных или песчаных отмелей [Неуструев, 1914]. К *стена*. См. *стинка*.

**ПОТАЙКА** - начало таяния снега, после чего при промерзании образуется наст. Оттепель. То же - *затайка*. *Грудная потайка* - "энергичное таяние снега весной" (Урал). К *таять*.

**ПОТАЙНИК** - подводный камень; скрытая под водой скала, опасная для судов. "Потайник играет" - когда в тихое время на подводном камне вдруг поднимается бурун или всплеск, весьма опасный для гребных судов. Это явление довольно редкое и случается в неопределенное время. "Игра потайников" бывает во время самых малых вод (Тихий океан и реки и озера Сибири) [Андросова, 1937]. Из префикса *по-* и слова *тайна*. ♦ Потайка в Читинской обл.

**ПОТНАЯ ПОГОДА** - оттепель (Московская обл.).

**ПОТНЫЕ СТЕПИ** - наиболее плоские, недостаточно дренированные участки степей с близким залеганием грунтовых вод и обилием заболоченных западин на поверхности. Характерны для Окско-Донской равнины. У В. В. Докучаева [Сочинения, 1950, 5] для Среднего Поволжья - то же, что и *мочевина* в плоских котловинах, где собирается и вода во время дождей. По Ф. Н. Милькову [1970], в Воронежской обл. *потное место* - "мочажина", "всегда мокрая, сырая от родников земля". Также - *потные степи* с болотистыми котловинками.

**ПОТОК** - небольшая река, речка. Стремительное течение воды, выходящее за пределы русла. Временный поток, селевой поток, горный поток, мутьевой поток, поток наносов. Уменьшительная форма *поточек* - "ручей". Укр. *потік* - "поток", "ручей"; белор. *пато́к* - "ручей", "временное течение воды после дождей"; сербохорв. *поток* - "водный поток", "ручей"; болг. *поток* - "водный поток", "горный поток". Много диал. слов: *поточит*, *притока*, *затока*, *утока*, *отока*, *растока* в разных значениях, но связанных главным образом с понятиями: "вода", "река", "ручей"; польск., чеш., словац. *potok* - "поток", "ручей". В венг. яз. заимствовано у славян *patak* - "речка", "ручей". Др.-рус. *потокъ* - "поток", "ручей", "струя", "яма", "ров с водой"; *поточище* - "про-пасть" [Срезневский, 1895, 2]. *Поточина* - "родник с хорошей водой" в Восточной Сибири, а на Украине - "небольшой ручей", "русло потока" [Гринченко, 1959, 3]. Сюда же карпатское *потик* - "поток", "ручей". Ср. *приток* - "рукав реки", "река малых размеров, впадающая в более полноводную реку", что, однако, не всегда и не везде так получается. Так, Кама при слиянии с Волгой не уступает ей по водности. То же самое можно сказать о Миссури, которая несет больше воды, чем Миссисипи. Из *по* + *ток*, *теку*. ♦ Потока в Могилевской обл.; Потоки в Киевской, Полтавской, Черкасской обл.; Поточино в Московской обл.; на Украине: Киевский Поток - п. пр. Западного Буга; Млынський Поток - п. пр. Черемоша; Поток Млынський - п. пр. Збруча; Студеный Поток - л. пр. Гнилой Липы, нп Золотой Поток в Тернопольской обл.; Поток в Ленинградской и Киевской обл. Обычный топоним в странах Балканского п-ова. В Польше только по каталогу гидронимов бас. Вислы можно насчитать более 60 названий в формах: Поточек, Поточки, Поток, Потока, Потоки. См. *источник*, *проток*, *растоки*, *сель*, *ток*.





Горный потоке большой скоростью несет свои пенящиеся воды. Река Манас., Тянь-Шань

**ПОТОП, ПОТОПА** - наводнение, разлив; на северо-востоке Сибири - половодье (р. Индигирка, Колыма); в Смоленской и Калужской обл. *потопа* - "непроходимая грязь", "весенняя распутица"; в Тамбовской обл. *потопень* - "непроходимое болото". Другие формы: *подтоп*, *подтопель* - "разлив", "наводнение" в Псковской и Калининской обл. [ООСВРЯ, 1858]. Др.-рус. *потопь* - "наводнение", "волна", "буря" [Срезневский, 1895, 2]. К *по* + *топить*. ♦ Потопиха в Сумской обл. См. *топило*, *топь*.

**ПОТУГА** - хутор, сельцо, деревенька (уст.). Ср. рус. диал. *туга* - "печаль", "скорбь"; *тужить*. Термин несет социальную информацию. Слово осталось без топонимических примеров, позволяющих понять его ареал.

**ПОТЧА** - речной или озерный залив, затяг, затон, губа речная или озерная (Архангельская обл.) [Подвысоцкий, 1885]. У Г. И. Куликовского [1898] для Карелии есть близкое по форме и значению слово *поча*, *поца* - "лужа", "болото", "старое русло реки". ♦ Р. Поча - п. пр. Вага бас. Северной Двины; р. Поча, впадающая в Кенозеро бас. Онеги.

**ПОТЫЛИХА** - пригородная слобода. Ср. *тыл*, *затылок*. Из *по* + *тыл* + *иха*. ♦ Ул. Потылиха в Москве, в прошлом пригородная слобода.

**ПОТЯГ** - течение реки, быстрина на реке при сужении ее русла (Алтай) [Богданов, 1963]. См. *потяжина*.

**ПОТЯЖИНА** - мелкая ложбина, небольшая лощинка (Нижнее Поволжье и другие южные районы). В Воронежской обл. - удлиненная и узкая лощина в вершине оврага, балки или отвершка, по которой поступает вода с водосборной поверхности. По свидетельству Н. А. Солнцева [1963], на Тимане *потягаль* - "обширное водораздельное торфяное болото". К *тянуть*, *вытянутый*, *тяга*. См. *потяг*.

**ПОТЯЗЬ** - длинное озеро, длинное болото (Днепропетровская и Харьковская обл.); длинные полосы, оставшиеся после разлива на поемных местах [Гринченко, 1959, 3]. К предыдущему.

**ПОХОЛ** - селение, деревня (хант.). ♦ Пуголы на Малой Оби; Тайпохол, р. Васьпохол в Ханты-Мансийском АО.

**ПОЧВА** - самый верхний слой земной коры, созданный воздействием атмосферы и биосферы на литосферу и обладающий плодородием. По В. В. Докучаеву, почва - "зеркало ландшафта", в образовании которой принимают участие горные породы, климат, растительность, животный мир, рельеф и возраст страны. Почвенная вода, почвенный горизонт, почвенная зона, почвенный климат, почвенная фауна, почвенный профиль, почвоведение, почво-грунты, почвообразовательный процесс, почвообразующая (материнская) порода [ЭСГТ, 1963]. Слово *почва* в современном понимании сравнительно молодое. В народной терминологии - *земля* (см.). Ср. "земля уродила", "плодородная земля", "худая (плохая) земля", "чернозем", "земледелие", "землепашец" и т. д. Еще А. А. Потебня [К истории звуков русского языка. Этимологические заметки. Варшава, 1880- 1883] связал слово *почва* с *подошва*: *подъшьва* → *подшва* (с предлогом *под-*) - первоначально то, что подшито. В северных диалектах сохранилось слово *подошва* в значении "почва", а широко распространенное *пошва* в прошлом имело значения: "основание", "опора", "низ", затем - "материнская земля", "земная почва", "подпочва" в современном значении [В. А. Долотов. РР, 1969, 6]. Ср. *пошва* - то же "подошва горы"; *беспочвенный*, *беспочвенно* - "без основания", "без опоры на факты и доказательства".

**ПОЧИНОК** - освоение целины, новая пашня на месте сведенного леса, первый посев, новое поселение. У М. Н. Тихомирова [Россия в XVI столетии. М., 1962] читаем: "Основным видом поселения в Вятской земле были деревни с двумя - пятью домами, нередко с одним двором. Иногда они и носили название по имени того, кто первый их поставил: "Починок Ондрюши Костяева, во дворе Ондрюша Костяев". Починок со временем становится деревней: "Когда жители починка расчищали, выжигали и разрабатывали под пашню занятый участок, обеспечивали себя пахотной землей, этот починок получал право именоваться деревней" [Г. Е. Кочин, 1965]. М. С. Медведев сообщает, что в Архангельской обл. *починок* - "дом, поставленный в расчищенном от леса месте, где близко пашня и сенокос". Со временем поселение расширяется до двух - пяти домов и уже становится деревней. В. Г. Короленко жил в ссылке в Березовских Починках на Каме, где хуторские поселения именуются также починками. В. А. Никонов [1966] указывает, что это слово потеряло свою топонимическую продуктивность к XVII в. По его подсчетам, только в казанской части Заволжья название деревень Починок повторяется 35 раз. От *почин* - "начало". Не случайно в Белоруссии термин заменяется словом *нача*. Из рус. удм. *починка* - "новое поселение", "выселки". ♦ Обычный топоним в центральных областях РСФСР: Починок в Смоленской, Костромской, Свердловской, Калужской обл.; Починки в Московской, Рязанской, Горьковской обл., Удмуртской и Мордовской АССР; Починок-Болотов в Ярославской обл.

**ПОШВОР** - зыбучее моховое болото, под которым лежит черный перегной корней [И. Словцов. Зап. Западно-Сибирского отдела РГО, 1892, 13, 1]; болотистый кедрово-еловый лес с незначительным слоем торфа, обильно увлажненный, в бас. р. Конды [Розен, 1970]. Ср. коми *вӧр* - "лес"; хант. *вор* - "роща"; манс. *вор* - "лес". См. *вор*.

**ПОЯНЭ** - лужайка, поляна (молд., рум.). См. *поляна*.

**ПОЯС** - горный хребет, протянувшийся полосой на далекое расстояние (уст.); удлиненная возвышенность. На Севере *пояс*, *поясина* - "длинная льдина (полоса, гряда), плавающая в море" [Подвысоцкий, 1885]. Новое содержание - горный пояс, высотный пояс - единица ландшафтного членения горных хребтов. Ср. географический пояс Земли, поясное время. Слово имеет соответствия в слав. яз., где в научной терминологии можно видеть: польск. *pas* - "зона", "пояс", "полоса", *pas lesny* - "лесная зона", *pas lodowy* - "ледяной пояс"; чеш. *pas* - "пояс", "полоса", *mirny pas* - "умеренный пояс". ♦ Кряж Ветреный Пояс на юг от Онежской губы (на водоразделе Белого и Балтийского морей); г. Поясная в Срединном хр. на Камчатке; хр. Поясовый Камень на Северном Урале; пер. Поясок на о-ве Сахалин. В старину Уральский хребет называли Каменным Поясом. Любопытны названия нп: Пояски в Житомирской обл., ст. Поясок Сахалинской Дальне-Восточной ж. д.

**ПРЕДЕЛ** - старинное название территориальных единиц, частей какой-либо страны или местности. Этим термином широко пользовался в своих географ. сочинениях В. Н. Татищев [Солнцев, 1963]. Ср. болг. *предел* - "страна", "местность", "край". См. *дил*.

**ПРЕДМЕСТЬЕ** - слобода, пригород, поселок, граничащий с городом. ♦ Ул. Краковское Предместье в Варшаве. См. *место*.

**ПРЕСНЯКОВЫМ ЛЕС** - березовый, нестроевой. Ср. *пресня*, *присня* - "чистый", "прямой", "истый". *Преснец* - "дерево береза" [Даль, 1912, 3, для Камчатки]. Ср. р. Пресня и ул. Красная Пресня в Москве.

**ПРИБОЙ** - волны, бьющие о берег; побережье, подверженное действию волн, в результате чего разрушаются волны " одновременно подтачивается береговая полоса суши. Ср. польск. przyбой - "прибой"; болг. *прибой* - "высокий крутой берег", "место, о которое бьется вода" [Григорян, 1975]. *Прибойный ветер* - "дующий к берегу". Из *при* + *бой*, *бить*. ◇ Прибой в Бурятской АССР и Куйбышевской обл. Названия нескольких нп в славян, странах Балканского п-ова.

**ПРИБОР** - см. *бор*.

**ПРИВАЛ** - выступ скалы (укр.) [Гринченко, 1959, 3]. *Привальный ветер* на Волге - способствующий пришвартовать судно к пристани. См. *вал*<sup>1</sup>.

**ПРИВАЛКИ** - см. *прилавки*.

**ПРИВЕРХ** - верхняя по течению часть низкого островка, осередка в русле реки. Размывается течением воды, одновременно наносный материал откладывается в нижней части островка, в ухвостье, таким образом островок перемещается постепенно вниз по течению. На Волге также - верхняя часть воложки, исток бокового притока; вообще - верховье реки, притока. См. *верх*.

**ПРИГРЕВ** - склон холма или долины южной экспозиции (Воронежская обл.) [Милюков, 1970]. К *греть*.

**ПРИЖИМ** - место на берегу реки, куда устремляются ее воды при повороте русла (Алтай) [Богданов, 1963]. Ср. *прижиматься, жать*.

**ПРИИСК** - место добычи драгоценных полезных ископаемых: золота, платины, алмазов из россыпей; горнопромышленное предприятие по добыче таких ископаемых [ССРЛЯ, 1961, 11]. К *искать*. Ср. поиски полезных ископаемых. ◇ Приисковая в Пермской и Читинской обл.; Приисковый в Кузнецком Алатау, в Красноярском крае, Свердловской и Читинской обл., Хакаской АО.

**ПРИЛАВКИ** - ступенчатые третичные предгорья; низкие, сильно эродированные горы, образовавшиеся в результате сбросов и окаймляющие основные хребты Тянь-Шаня (Семиречье). Хорошо выражены в долине р. Чу, у подножия Киргизского Ала-Тоо. См. *лавка*.

**ПРИЛИВ** - см. *отлив*.

**ПРИЛУГ** - невысокая возвышенность, окаймляющая реку, ее пойму (Сибирь). См. *луг*.

**ПРИЛУК** - край излучины, луки, обрыва; место, противоположное мысу; укр. *прилука* - "полянка среди горных лесов", *прилуки* - "перелесок" [Гринченко, 1959, 3]. Ср. болг. *прелука*, *пролука* - "теснина в горах", а в диал. - "проход через густой и непроходимый лес", "впадина в горах, удобная для прохождения", "проход" [Григорян, 1975]. По сообщению И. Коня из Бухареста, слово *прелук* встречается в рум. диал. в значении "поляна" и образует географ. названия в Карпатах и западных горах Мунц-Апусень. ◇ Прилуки в Брестской, Минской, Новгородской, Архангельской, Черниговской обл., Приморском крае; Прилуки близ гор. Вологды; Прилуки на р. Волге в Ярославской обл.; Прилуки на р. Мете в Новгородской обл.; Прилуки на р. Удай в Черниговской обл. См. *лука*.

**ПРИМОРЬЕ** - полоса суши, протянувшаяся вдоль побережья моря. Ср. *поморье*. ◇ В топонимии СССР часты Приморск, Приморский, Приморское; хр. Приморский по побережью Байкала и в Сихотэ-Алине; Приморская низменность в Латвии и Литве; Приморский крах в Якутской АССР. Приморье, или Приморский край, с центром во Владивостоке. См. *море, поморье*.

**ПРИПАЙ** - береговой лед; лед, примерзший к берегу и долго сохраняющийся, до полного освобождения от льда моря, озера, реки (Север, Сибирь, Дальний Восток). Ср. *паять*, чеш. *pojiti*, польск. *spoic* - "соединять".

**ПРИПАР** - узкая полоса побережья у воды, сложенная песком или мелкой галькой, иногда образующими прибойные уступы или уступы, показывающие высокие уровни вод на реках и озерах. На Колыме - мелкий ледок у берега. См. *пропарина*.

**ПРИПЕЧЬ** - песчаный берег реки, не покрытый кустарником, пляж, песчаный нанос (белор., Полесье, Псковская обл.) [Жучкевич, 1974]. ♦ Наиболее вероятно происхождение названия р. Припять (белор. форма Прыпяць) [там же]. См. *опечек, печера*.

**ПРИПЛЕСОК** - береговая полоса из песка, на которой видны следы более высокого стояния воды в реке или озере; линия прибойной волны [Даль, 1912, 3]. См. *плес*.

**ПРИРОДА** - совокупность естественных условий на земле (поверхность, растительность, климат и т. п.); органический и неорганический мир; все существующее на земле, не созданное деятельностью человека [ССР ЛЯ, 1961, 11]. Природные, т. е. географические, зоны; законы природы, природные ресурсы, природопользование, оптимизация природной среды, охрана природы, природные условия, природоведение, природный резерват, природный комплекс, природная очаговость болезней, диалектика природы. Ср. *род, родить, зарождение, урод, родник, урожай, родина, народ*.

**ПРИСАДА** - наносные отложения на берегах рек или намывной островок из мелкого рыхлого материала на реке. *Присадистый берег* - "намывной", "низменный" (Архангельская и Пермская обл.) [Даль, 1912, 3]. То же - *присадка*. Ср. *осадок, садить*. В Архангельских диал. *садить* - "быстро течь" [Подвысоцкий, 1885]. ♦ Ст. Присады Московской ж. д.

**ПРИСЛИП, ПРЫСЛИП** - горная долина, закрытая долина (укр.). То же - *прислоп*, в такой форме встречается в топонимии Румынии. Ср. болг. *преслоп, преслап* - "горная седловина", "перевал", что А. А. Григорян [1975] связывает со словом *слап* - "волна", "яма в каменном русле реки, куда свысока падает вода". ♦ Возможно, нп Прислеп в Закарпатской обл.

**ПРИСЛОН** - горный обрыв; в северных и северо-западных обл.-склон, холмогорье. В Архангельской обл. - крутой, гористый берег, уступ, увал поодаль от воды; приют, убежище [Даль, 1912, 3]. Сюда же укр. *прислон* - "горный обрыв" на Карпатах. ♦ Прислониha в Ульяновской обл.: "В названии села есть что-то ласковое. И в самом деле оно будто "прислонилось" к склону крутой горы, густо поросшей лесом" [Н. Миронов, М. Степичев. "Правда", 1979, от 7 декабря].

**ПРИСТАНЬ** - место, где причаливают суда к берегу, сооружение для их стоянки; транспортный поселок, жители которого заняты преимущественно обслуживанием судоходства. ♦ Пристань-Гусиная на р. Иртыше и Лесная Пристань на р. Бухтарме в Восточно-Казахстанской обл.; Голая Пристань в низовьях Днепра в Херсонской обл.; Соснинская Пристань на р. Волхов в Новгородской обл.; Пристань Пржевальск в Иссык-Кульской обл.; Пристань на р. Лозьве и на р. Уфе в Свердловской обл.; Пристань в Кемеровской обл. и в Ставропольском крае; Пристань Почта в Новосибирской обл. См. *стан*.

**ПРИТАЙКА** - *проталина* (см.), *приталина* - то же. К *таять*. См. *талец*.

**ПРИТОК** - см. *поток*.

**ПРИТИСК** - заливце, губа, в которую вытаскивают невод (Псковская обл.) [Даль, 1912, 3]. Ср. *тискать* - "прижимать", "давить".

**ПРИТОМНИК** - груда камней; подводные каменистые мели (Волга) [Даль, 1909, 3]. Ср. *томить* и др.-рус. *томити* - "мука", "страдание".

**ПРИТОН** - привальное место. *Притон рыбы, птицы, зверя* - "место, где хорошая рыбалка, охота" [Даль, 1909, 3]. См. *затон*.

**ПРИТОР** - болотистое, вязкое, топкое место (Новгородская обл.) [ООСВРЯ, 1858]. Крутой берег реки, куда прижимается струя (Сибирь). На Алтае - узкая дорога между отвесной скалой и рекой или пропастью [Богданов, 1963]. Сопоставление с основой *тор* - "торная дорога", "оживленное место" - вызывает значительные семантические трудности для понимания первых двух значений, но ср. *тереть*, связанное с *тор*. Отсюда - "место, где вода притирается к берегу".

**ПРИХАБ** - пойменный болотистый участок в долине Днепра. См. *захаб, хабина, прихабы*.

**ПРИХАБЫ** - самовольная запашка, захваченная земля. Ср. *хабить* - "хватать", "загребать", "присвоить". ◇ Прихабы - имение поэта Г. Р. Державина в Псковской губ.; Прихабы (повторяется несколько раз) в Белоруссии; Нахабино под Москвой. См. *захаб, прихаб, хабина*.

**ПРИШЕЛОП** - приморская береговая возвышенность у подножия горы [Подвысоцкий, 1885]; возвышенный морской берег, переходящий в горный кряж, подошва горы; *пришелопок* - "крутой холм"т "бугор" [Бадигин, 1956] (Архангельская обл.). См. *шелоп*.

**ПРИШИБ** - обрыв у реки на изгибе, излучине; Место, куда ударяет река на повороте (Украина, Дон, Волга). Из *при* + *шибать, шибить* - "бросать", "бить". Ср. *ушиб, ошибка*. ◇ Пришиб близ Балаклеи в Харьковской обл; Пришиб на воложке (см.) по правобережью Волги в Астраханской обл.; станица Пришибская в Кабардино-Балкарской АССР; Пришиб в Башкирской АССР, Ворошиловградской, Запорожской, Омской, Полтавской обл.

**ПРОБИЙ** - пролом в скалах, каньон в твердых породах, в которых река промыла себе ложе (укр.). Ср. *пробитец* - "прорва", "проран", "проток" [Даль, 1912, 3]. К *бить, бой*. ◇ Гидронимы Пробий трижды повторяются в бас. Прута, дважды в бас. Быстрицы на Украине; Пробоец в бас. Прута; Пробийна в бас. Черемоша [Ляшук, 1962]; Пробитец в Киеве соединяет Черторого с Днестром.

**ПРОВАЛ** - опустившаяся часть суши. Тектоническое погружение, которое вызывается землетрясениями. Карстовые разрушения в местах распространения гипса, доломитов, соли, известняков (Украина, Донбасс). Примерно то же содержание термин имеет и на Урале, особенно в окрестностях Кунгура, славящихся своими пещерами и карстовыми воронками. В Башкирии - всякая округлая котловина правильной формы, которая возникла в результате суффозионных процессов. Если такие котловины заполнены водой, то возникают провальные озера. *Провалы* - лощины и балки с большим количеством карстовых воронок в Новосильском районе Орловской обл., а в Острогожском районе Воронежской обл. *провалы* или *провальни* - оползневые цирки с почти отвесными стенками обрыва. В образовании их возможно участие мелового карста [Ф. Н. Мильков, 1970]. Этот же автор приводит слово *провалье* - тип оврага в Суджанском р-не Курской обл., характеризующийся выходом ветвящейся вершины с крутыми обрывистыми склонами на плоскую водораздельную поверхность. "Заметить такой овраг издали, находясь на водоразделе, нельзя, но, приблизившись к нему, сразу видишь резкий обрыв - провал" [Т. К. Толоконникова. Уч. зап. Курского пед. ин-та, 1958, 7]. По В. И. Далю [1912, 3], *провалье* - "пропасть", "пещера" (с пометой: южн.). В Псковской обл. *провал* - "вязкое, топкое, болотистое место"; "небольшой овраг"; "углубление в почве"; *провалюха* - "яма со стоячей водой", "мочажина" [Мокиенко, 1969]. В Оренбургской обл. *провал* - "глубокий омут в реке". Т. А. Марусенко [1968] указывает шесть укр. слов: *провал, провала, провалила, провалля, проваль, провау* в значениях: "глубокая пропасть", "овраг", "глубокий крутой овраг"; "яма, где провалилась земля"; "бездна", "крутой склон горы", "отвесный берег" и т. д. Ср. сербохорв. *провала*, болг. *провал*, чеш. *proval* в тех же значениях. Интересно словосочетание *провальная погода* на Смоленщине - "дурная погода", "метели", "бури с сильным ветром и дождем" [В. Н. Добровольский, 1914]. Развитие термина шло от *вал* - "волна", "каток", но по противоположности "верх - низ". Ср. *обвал, валить*, но в другом ряду *увал, увала*. ◇ Провалье в Ворошиловградской обл.; Провалка в Житомирской обл.; местность Провал на Байкале, которая образовалась за счет опускания берега в дельте Селенги в 1862 г.; пещера Голубиный Провал на Кулойском плато в Архангельской обл. См. *вал*<sup>2</sup>.



*Начальная стадия провала, проседания грунта в результате термокарста. Тайга в низовьях Оби*

**ПРОВОРОТ** - сквозная балка, рассекающая междуречное плато (Воронежская обл.) [Мильков, 1970]. У В. И. Даля [1912, 3] отмечено под знаком вопроса *провора* - "овраг" в Псковской обл. ♦ Балка Проворот у нп Гвазда в Воронежской обл. См. *ворота*.

**ПРОГАЛИНА** - поляна, лужайка в лесу. Уменьшительная форма *прогалинка*, *прогалок*; укр. *прогалина* - "безлесное место в горах", "лесная просека". К голый. См. *гал*, *галька*, *голец*.

**ПРОГНОЙ** - проток с застойной водой в плавнях Днепра и Южного Буга; промоина, рожденная полыми водами на Дону. Н. А. Солнцев [1963] указывает также значения : "котловина" и "ложбина между песчаными буграми на речных террасах" (Донские пески). Укр. *прогній* - "незамерзающее место в болоте", "трясина", "топь" [Гринченко, 1959, 3]. К рус. *гной*, *гнить*; укр. *гній* - "навоз", "помет". ♦ Прогной в Днепровском лимане на Кинбурнской косе; Прогной в Ростовской обл. Сюда же народное название Гнилое море - зал. Сиваш.

**ПРОДОЛ** - дол, балка, лог, долина. Ср. сербохорв. *продол* - "долина", "низина". См. *дол*, *долина*.

**ПРОДУШИНА** - яма в болоте. В. М. Мокиенко [1969] записал в Псковской обл. *продушина* - "окно в моховом болоте". В Восточной Сибири - "незамерзающая в самые сильные морозы полынья на льду реки"; "отверстие в ледяной поверхности реки или озере, которое клубится паром" [Мельхеев, 1958]. Ср. диал. брянское слово *продух* - "окно"; в Карелии *продуха* - "прорубь во льду"; укр. *продуха* - "мокрая ложбина между холмами"; польск. *duchowina* - "влажная болотистая почва" [Куркина, 1967].

**ПРОЖЕР** - водопоглощающее отверстие на дне карстовой воронки в Липецкой обл. То же - *прожора* в Орловской обл. [Мильков, 1970]. Ср. *прожора* - "топкое, вязкое болото" в Псковской, Новгородской обл.; *прожорина* - то же, но и "окно в моховом болоте"; укр. диал. *вижар* - "западина" [Мокиенко, 1969]. Следует сопоставить: *жрать*, *пожирать*, *обжора*. См. *жерело*, *жерло*, *пожор*.



**ПРОЙМА** - залив на реках Архангельской обл.; на море - узкое пространство между льдами, где сильное течение и наблюдается их сжатие. "Для небольших судов быть затянутым течением в пройму чрезвычайно опасно" [Бадигин, 1956]. Ср. *пройма* - "вырез в одежде для руки"; *емлю*, *имать* - "брать"; болг. *емна*, чеш. *jímati* - "хватать".

**ПРОЛИВ** - узкая полоса воды, соединяющая два водных бассейна или две части одного водоема [ССРЛЯ, 1961, 11]. В прошлом - речной залив, рукав реки. Из префикса *про* и основы *лив*; ср. *проливать*. ♦ Ст. Пролиты Октябрьской ж. д. в Мурманской обл. См. *залив*, *отлив*.

**ПРОЛОГ** - см. *лог*.

**ПРОЛОЙ** - новое русло Волжской дельты; проран, прорва, промой; на европейском Севере - небольшой морской пролив между островами. См. *налой*.

**ПРОЛОМ** - тонкий наст; непрочная корка заветренного снега, ломающаяся под полозьями нарт (Северные обл.) [Рихтер, 1965]. Ср. болг. *пролом* - "ущелье". К *ломать*. См. *лом*.

**ПРОМОЙ, ПРОМОИНА** - большая полынья во льду, промытая текущей водой. На сибирских реках с сильным течением может сохраняться долгое время. Новый рукав реки, промытый паводком или весенним разливом (Белое море). К *мыть*, *промывать*.



*Промоина*

**ПРОНИЦА** - топкое болото, трясина; самое топкое место в болоте. Префикс *про* и *ниц*, *никнуть* [Мокиенко, 1969]. Псковская обл. О продуктивности префикса *про-* в географ. терминологии свидетельствуют: *провал*, *прогалина*, *прогнои*, *продол*, *пролой*, *пролив*, *промой*, *пропасть*, *проран* и много других. См. *пониква*.

**ПРОНОС** - рукав реки, прорва; сильное течение. На Волге - стремительное течение под яром в весеннее время, представляющее опасность для проходящих судов [Неуструев, 1914]. *Проносный ветер* - "попутный", "поносный" [Даль, 1912, 3]; *проносный лед* под напором ветра идет из Белого моря через его горловину в Северный Ледовитый океан [Дуров, 1929]. В Воронежской обл. *пронос* - "место намечающегося нового русла реки, будущей прорвы, с канавами и глубокими котловинами, образующимися во время половодья". Участки залитой водой поймы с быстрым течением в долине Хопра [Милюков, 1970]. К *носить*, *проносит*. ♦ Проносное в Пермской обл. См. *понос*.

**ПРОПАРИНА** - полынья в реке при мощном ледяном покрове в конце зимы (Восточная Сибирь). К *пар*, *парит*. См. *припар*.

**ПРОПАСТЬ** - высокий обрыв, провал; трещина в горах, на поверхности ледника, бездна. Уст. значение "пещера". В Пермском Приуралье - лесная чаща, непроходимый лес [Даль, 1912, 3];

непроходимое болото в Каргополье [Л. Г. Гусева, ВТО, 1972, 6]. Ср. болг. *пропаст* - "пропасть"; "место, где река уходит под землю"; "большое отверстие в пещере" [Григорян, 1975]; сербохорв. *пропаст*, чеш. *propast*. Из *про* и *пасть* в значениях: "падать", "паду". ♦ Г. Пропасть в Пограничном хр. в Приморском крае; нп Пропасть в Болгарии. См. *пасть*.

**ПРОРАН** - узкий залив, лиман, далеко вдающийся в сушу; проток, пролив; на севере - узкая, длинная губа; фьорд в скалистых крутых берегах; на р. Урал *проранок* - "прорва", "свежий проток реки"; в северной части Каспийского моря - "пролив между двумя соседними косами или намывными островками"; "лиман в устье реки"; в низовьях Волги - "узкий проток", "пролив между низкими островками"; "пролив между рукавами реки"; на Черном море - то же, что *гирло* и *лиман*. К *рана*, *ранить* [А. С. Львов. Вопросы культуры речи. М., 1964, 5].

**ПРОРВА** - пропасть, обрыв, крутой берег реки, омут; укр. *прірва* - "прорыв реки", "промоина", "молодое русло", "особенно "новое, прямое русло, спрямляющее меандру реки"; "свежий рукав" или "пролив", как, например, в дельте Волги; "прорыв плотины", "размыв крутого берега"; в Воронежской обл. - размыв поймы между руслом и старицей, провал. В Вологодской и Тамбовской обл. - глубокая яма, провал, обрыв. К *ров*, *рвать*, *рыть*. ♦ Прорва на берегу Каспийского моря в Гурьевской обл.; Прорвы в Витебской обл.; р. Прорва в дельте Сулака на западном побережье Каспия; пролив Прорва в дельте Волги у Богатого Култука. В Томской обл. повторяются гидронимы Прорва. См. *перерва*.

**ПРОРОВ** - места размыва песчаных кос; карга (см.), отделяющая залив от Байкала. Карга длиной около 20 км, отделяющая залив Провал от озера, прорвана в пяти местах. Пролив, служащий выходом из залива [Мельхеев, 1958]. К *прорва*.

**ПРОРУБЬ** - отверстие, прорубленное на льду озера или реки для зимней ловли рыбы или для извлечения воды. Просека в лесу на Камчатке.

**ПРОСЕКА** - полоса в лесу, освобожденная от деревьев. Укр. *просіка*, белор. *прасека*; болг. *пръсека*, *просека*, *просек*, *просяк* - в том же значении, но в диал. *пресек* - "горный перевал", "проход между скалами", *пресяка* - "водораздел", "седловина" [Григорян, 1975]; сербохорв. *просека* - "долина между высокими горами". ♦ Просек в Горьковской обл.; Просека в Черновицкой обл. См. *пасека*, *сеча*.

**ПРОСОЛЬ** - промоина в скоплениях снега и обледеленных дорогах, через которые весной талые воды по ложбинам и балкам скатываются в реки (Орловская обл.) [Мильков, 1970]. Возможно, к *про* + *сол(оть)*. См. *солоть*.

**ПРОСТЬ** - прямой мелководный проток между рукавами реки или рекой и рукавом на Припяти; прямая дорога. Из др.-рус. *прость* - "прямой", "открытый", "свободный", "простой". Значение "прямой" сохранилось в польск., чеш., словац. *pro sty*; болг. *прост*.

**ПРОТАЛИНА** - место, освободившееся от снега ранней весной. "Сколько проталинок, столько и жаворонков" [Т. В. Горячева. РР, 1982, 2].

**ПРОТЕРЕВ** - новина, новинная земля, освоенная целина в лесу. То же - вне леса выдранка, придер (Полесье) [Выгонная, 1968]. К *теребить*. См. *дор*.

**ПРОТОК, ПРОТОКА** речка, соединяющая два озера, два бассейна; рукав реки, дельтовое ответвление; старица, но и новое русло, свежая промоина. На Колыме *сухая протока* - "пересохшая по середине", так что по ней нельзя проехать на лодке [Богораз, 1901]. К *про* + *ток*. Ср. чеш. диал. *pretak* - "речка". Эти и другие уже негеограф. значения см. Ж. Ж. Варбот [Этимология 1970. М., 1972]. ♦ Р. Протока в дельте Кубани; ст. Протока Северо-Кавказской ж. д.; руч. Проток (ныне в трубе), Проточный переулоч в Москве; Проточи в Днепропетровской обл.; Проточное в Белгородской обл., Проточный в Красноярском крае и Ростовской обл. См. *поток*, *растоки*, *ток*.

**ПРОЧИЛ** - вершина горы (укр.). Сюда же *прочолок* - то же [Марусенко, 1968]. Из *про* + *чіл*, *чоло* - "чело", "лоб".

**ПРУД** - небольшой водоем; озерко, возникшее после строительства плотины на речке в результате ее подпруживания. Др.-рус. *прудь* - "поток", "напор", "гать", "запруда"; *прудный* - "имеющий мели, подводные камни", "порожистый" [Срезневский, 1895, 2]. Укр. *пруд* - "быстрое

течение"; чеш. proud, словац. prud - "поток", "течение"; сербохорв. пруд - "мель", "песчаная отмель", "песчаный нанос"; болг. пръдище - "песчаный нанос", "песчаное сухое русло", "впадина, где сохраняется полая вода". ♦ Белые Пруды в Волгоградской обл.; Прудские Выселки в Рязанской обл.; Серебряные Пруды в Московской обл.; обычные топонимы: Прудищи, Прудки, Прудник, Прудня, Прудово, Пруды, Пруд, Прудянка, Пружанка. В Москве улицы: Чистые Пруды, Краснопрудная, Пруд Ключики, Прудная. Сюда же - р. Непрядва в бас. Дона [Е. С. Отин. РР, 1980, 5].

**ПРЫСТИН, ПРЫСТИНОК** - крутой берег реки; береговые обрывы. ♦ Ст. Пристенки Донецкой ж. д.; руч. Пристен в бас. Сейма; Пристенское в Курской обл.; Пристенковский в Волгоградской обл.; Пристен в Белгородской и Курской обл.; Пристин в Харьковской обл. См. *стинка*.

**ПРЫТНЫЙ БЕРЕГ** - обрывистый, крутой (западные обл.). В. И. Даль [1912, 1] относит к *прыть*.

**ПРЯ** - вершина горы, верховье реки, досл. голова (морд., эрз.). Ср. морд. *лисьма* - "колодец", но *лисьмапря* - "родник", "ключ".

**ПРЯДУН** - водопад; ручей, падающий со скалы (Сибирь) [Даль, 1912, 3]. Ср. *прядать* - "прыгать", "скакать", "прянуть".

**ПРЯМИЦА** - протока, укорачивающая, спрямляющая русло реки (Томская обл.) [Воробьева, 1973].

**ПС, ПСЫ** - река, вода (адыг.). Ср. абх. *апста (пста)*, досл. "место воды", переносно "ущелье"; *псы* - "река" в бзыбеком диал. абх. яз.; черк. *псухуо* - "река". Множество рек Северного Кавказа и Черноморского побережья образовано с помощью этого термина. ♦ Только в словаре Дж. Н. Кокова [1966] приведен список из 36 гидронимов с начальным псе, псы. Кроме того, ряд рек в Грузии также относятся к этому ряду: Супсы, Гумста (из полной формы Гумпста), сюда же - Гульрипш, Звандрипш. [Джанашиа, 1940; Бгажба, 1956]. ♦ Отметим общеизвестные географ. имена этого ряда: Псыхуаба (вода теплая) - кабардинское название Пятигорска; Туапсе (двуречье); курорт Хоста - из Хъуэпсы (кабанья река); Макопсе (сенная вода); минеральные воды Мацесты (огненная вода) с утраченным *п* [Коков, 1966]. Этот автор с осторожностью относится к возможности сопоставления данного ряда с укр. гидронимами: Псел, Псинка, Пселец, Псельчик, хотя украинско-кабардинские связи известны, что подтверждается многими топонимами на Украине: Черкас, Черкасск, Черкасивка и гидронимами: Грунь-Тамань, Грунь-Черкес, Черкаса в бас. Днепра. Укр. гидронимы с начальным *пс*, конечно, не просто сблизить с адыг. *пс*. Для этого нет веских оснований. Об этимологии топонима Мацеста см. также: А. К. Шагиров, - В кн. Этимология 1973. М., 1975, См. *пша*.

**ПУГА** - холм овальной формы из галечного материала, покрытого горизонтом суглинка (междуречье Мамокса и Б. Кокшага на юге Кировской обл.). Ср. мар. (горный диал.) *пугырика* - "бугор".

**ПУГАМА** - низменное, мокрое, болотистое место, иногда покрытое лесной порослью; заболоченный сосняк (Архангельская обл.) [Подвысоцкий, 1885]. Из кар. и фин. *риката* - "маленькое болото" [Фасмер, 1971, 3, со ссылкой на Калиму].

**ПУДАС** - залив, узкий пролив, проток, речной рукав (северные обл. европейской части СССР) [Куликовский, 1898]. Ср. вепск., фин. *pudas* - "залив", "рукав реки" [Фасмер, 1973, 3, со ссылкой на Калиму]. ♦ Пудога (в прошлом Никольский Пудогожский погост, известный с 1448 г.) в Карелии; Большая и Малая Пудость и ст. Пудость в Ленинградской обл. на р. Пудость - пр. Ижоры; р. Пудос на границе Мурманской обл. и Карельской АССР; о. Ернин Пудас на р. Выг; Большая Пудас в Кеми [Керт и Мамонтова, 1976].

**ПУЗА** - мыс (татский). ♦ Бузовна, Пуза, Сияхпуза в Азербайджане [Г. А. Гейбуллаев. Изв. АН Азерб. ССР, серия истории, философии и права, 1979, 2].

**ПУЗАН** - заглохшее озеро, заросшее растительностью; трясина (Пермское Приуралье). См. следующее слово.

**ПУЗО** - возвышенное место в виде холма. Метафора. ♦ Пузачи, лог Пузацкий в Курской обл. [Яценко, 1974]. См. *пузыри*.

**ПУЗЫРИ** - наледные бугры вспучивания в долине реки или на небольших речках, когда лопаются, вода бьет фонтаном, далеко выбрасывая куски льда (Забайкалье) [Мельхеев, 1958]. Все три приведенных термина: *пузан*, *пузо*, *пузыри* - с географ. содержанием - метафоры и апеллируют к *пузо* - "брюхо", "живот". "Древнерусское *пузь* - мера зерна и соли дало в современном русском *пузо* - брюхо, живот и *пузырь*" [Ларин, 1977].

**ПУЛУК** - источник, родник (шор.). См. *булаг*.

**ПУЛ(Ь)** - мост (тадж.); ср. перс. *пуль* - то же. ♦ Пулигирдоб, Пуличукур, Пульбог, Сарипуль в Таджикистане. Сюда же имя известного в Средней Азии ущелья Пулисангин (*пул-и-сангин*), т. е. каменный мост, где построена мощная гидроэлектростанция - Нурекская. В прошлом здесь был кишлак Норак, ныне гор. Нурек. Эти имена восходят к тадж. *нор* (*анор*) - "гранатовое дерево" + уменьшительный суффикс *-ак*. Ср. *бедак* - "ивушка", *себак* - "яблонька" [А. З. Ро-зенфельд. Дружба народов, 1979, 7]. Марко Поло в своей знаменитой книге о путешествии на восток мост Люгоуцяо через р. Юньдинхэ близ Пекина называет Пулисангизом, т. е. каменным: "В целом свете нет такого хорошего моста... построен из серого прекрасного мрамора, сработан хорошо и прочно..."

**ПУП** - возвышенное место в Среднем Поволжье; остров леса в Ленинградской обл.; *пуповина* - "поле на пологом вздутии" в Пермской обл.; *пуп*, *пупыш* - "кочка", "бугорок". У В. И. Даля [1912, 3] *пуповина* - "небольшое место, чем-либо отличное от окружающей растительности"; "поросший остров в степи", "лесок среди кустарника"; *опупок*, *опупь*, *опупье* - "округлый холм", "поросшая и ровная горка", "округлая вершина горы", "возвышенное место, образующее остров во время разлива" (с пометой: вост.). Ср. укр. *пуп* - "вершина горы, не заросшая лесом" [Марусенко, 1968]; диал. болг. *пупь* - "холм в поле", *пупуля* - "небольшой холм уд-линенной формы" [Григорян, 1975]; сербохорв. *пуп* - "почка". Метафора. ♦ Пуп в Горьковской обл.; Пупозеро в Ленинградской обл.

**ПУРВАС** - болото, размокшая земля (литов.), ср. латыш. *purvs* - то же, *purvajs* - "болото", "ландшафт болот" [Невская, 1977].

**ПУРГА** - сильный ветер со снегом, метель, снежная вьюга. В диал. также - сильный ветер с дождем (северные обл. и Сибирь). Ср. кар. *purgi*, фин. *purki*, манс. *roagqa*, хант. диал. *porki* - "метель" [Фасмер, 1973, 3, со ссылкой на Паасонена]. С другой стороны, Н. К. Дмитриев [1962] указывает на связь с алт. *пурга* - "буря" (от глагола *пур*, *бур* - "вихриться", "крутить"). Из рус. заимствовано коми яз. *пурга* - "метель", "вьюга", "пурга". И в то же время есть коми глагол *пуркӧнды* - "вздымать" (снег, пыль), "вьюжить"; манс. *porke*, *park*, *parx* - "вьюга" [Лыткин, Гуляев, 1970]. Спорный вопрос об этимологии осложняется и наличием слова в тунг.-маньч. яз.: эвенк. *бурга*, *пурга* - "пурга", "вьюга"; нанайское *боркали* - то же; маньч. *буран* - "буран", "метель". Ср. монг. *бургана* - "идти по снегу", "вьюжить"; бур. *бурга* - "падать", "порошить" (о снеге); якут. *бурга*, *пурга* - "вьюга", "пурга"; корейс. *нун-пора* - "метель", "снежный буран". Отметим и эвенк. *буркас* - "лютый мороз", "лютая зима"; *бурки* - "пороша", "мелкий снег" [ТМС, 1975, 1]. О дериватах и ареале *пурга* см. у А. И. Попова [1948], где указаны формы *пурдега*, *пуртерга*, *пуртерга*. См. также у Л. Л. Трубе [РР, 1977, 6]. См. *пурдега*.

**ПУРДЕГА** - зимняя вьюга [Куликовский, 1885]; *пурга* (Карелия). Связь с *пургой* затруднительна морфологически [Фасмер, 1973, 3].

**ПУРЛИГА** - озеро, не промерзающее зимой, где водится белая рыба (Западная Сибирь) [Воробьева, 1973].

**ПУРЯСЬ** - северо-восточный ветер на Дунае [Даль, 1912, 3]. Из турец. *porjaz*, *pojraz* - "северный ветер" и из новогреч. *бориас*; греч. *бореас* - "северный ветер" [Фасмер, 1973, 3, со ссылкой на Г. Майера]. Ср. *бореальный*. См. *бора*.

**ПУССАЛА** - полуостров, середина острова (латыш., литов.) [Невская, 1977]. См. *сала*<sup>1</sup>.

**ПУСТОЛЕДКА, ПУСТОЛЕДИЦА** - пустота подо льдом между берегом и уровнем воды, упавшим после осеннего паводка. В этих продольных порухах подо льдом живут выдра, норка, водяная крыса. Видимо, имеет большое значение в аэрации воды и предотвращении заморов

[сообщение А. Н. Формозова]. В Сибири *пустолед* - "лед на реках с воздушными пустотами, который образуется при понижении уровня воды или в результате подтаивания ледяного панциря" [В. Ф. Алексеев. Наледи и наледные процессы. Новосибирск, 1978].

**ПУСТОШЬ** - безлюдное урочище, заброшенная земля; покинутое и разрушенное селение, заросшее растительностью; пустынная местность; неовосстановленное угодье. По сообщению М. С. Медведева, в Архангельской обл. *пустошь* и *пустоша* - "пашня, оставленная для восстановления плодородия, иногда используемая как покос". "Сей пустошью владел еще покойный дед" [А. С. Пушкин]. ♦ В Новгородской обл. отмечено десять деревень с названием Пустошка, две Пустошки, одна Пустошь [Жекулин, 1969]; ж.-д. ст. Пустошка в Псковской обл.; Абрамцево в Московской обл. в прошлом - Пустошь Абрамково; в Эстонии Пуустус. Название нп Пустошка повторяется несколько раз в Витебской обл.; Пустоша в Московской обл.; Пустоши в Кировской обл.; Пустошка в Смоленской обл.; Пустошь в Архангельской, Горьковской, Ивановской обл. Слово *пустошь* в качестве номенклатурного термина часто фигурирует на старинных русских картах - чертежах XVII -XVIII вв. См. *пустынь*, *пустыня*.

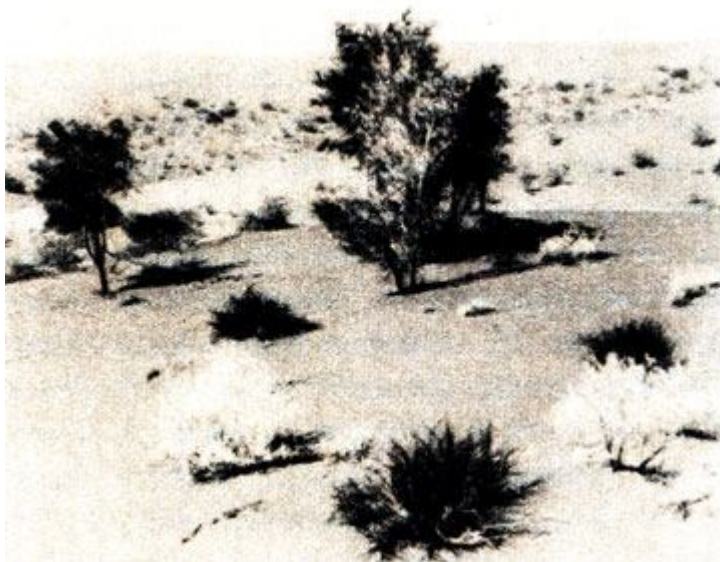
**ПУСТЫНЬ** - небольшой монастырь в лесу, в малолюдной, пустынной округе. Местожительство отшельника. Первоначально - одинокая обитель. ♦ Известный монастырь Оптиная Пустынь на р. Жиздра близ гор. Козельска в Калужской обл. - памятник русского зодчества XIV в., где бывали Гоголь, Толстой, Лесков, Достоевский. С Оптиной Пустынью связаны творения Л. Толстого "Отец Сергей" и Ф. Достоевского "Братья Карамазовы". Пустынь в Вологодской, Горьковской, Ивановской, Костромской, Пензенской, Рязанской обл.; Старая Пустынь и Пустыньские озера, образованные карстовыми процессами, в Горьковской обл.; Нилова Пустынь в Бурятской АССР; узловая ж.-д. ст. Тихонова Пустынь между Москвой и Брянском; Пустынки и Пустыньки в Витебской обл.; Пустынька в Архангельской и Ленинградской обл. В списке монастырей Переславль-Залесского уезда насчитывалось девять пустыней: Успенская, Сольбинская, Вепрева, Осипова и др. [М. И. Смирнов. Труды Переславль-Залесского музея, 1929, 12]. См. *пустошь*, *пустыня*.

**ПУСТЫНЯ** - безлюдное, необитаемое место, пустынь; обширное пространство, где пусто, где нет человека, нет растительности, животных и, конечно, воды. Но такое определение может относиться только к небольшим ограниченным участкам пустынь (и не только пустынь, но и степей и других географических зон). Поэтому лучше сказать: *пустыня* - "малолюдная местность со скудной сухоустойчивой растительностью или без нее, где нет постоянно текущих поверхностных вод и где выпадает мало атмосферных осадков (обычно менее 150 мм), а испаряемость во много раз превышает это количество, что приводит к засолению грунтовых вод и образованию солончаков и солонцов". М. П. Петров, известный исследователь пустынь, пишет, что определений понятия *пустыня* очень много, однако они грешат расплывчатостью. Показатели суммы годовых осадков еще мало говорят о ее природе. Поэтому при классификации аридных вводят индексы или коэффициенты сухости. Но климатические элементы динамичны, почему при проведении границ степей с полупустынями, а затем с пустынями должны использоваться стабильные признаки: почвеннорастительный покров и геоморфологические условия, связанные с литологией поверхностных отложений [М. П. Петров. Проблемы освоения пустынь, 1975, 2]. В Географии - пустынная зона, пустынный горный пояс, пустынный загар, высокогорная пустыня на Памире, в Тибете. Пустыни - песчаная, каменистая, солончаковая, глинистая. Пустыни и полупустыни умеренного пояса характеризуются большими суммами температур за период с суточными температурами выше 10°C - в пределах 3500-5000° и 3000-4000° соответственно, годовыми осадками в пределах менее 250 и 250-400 мм, фитомассой 4,5 и 12 т на 1 га и ее годовой продуктивностью 1,5 и 4 т на 1 га. У субтропической пустыни показатели сумм температур 6000-9000°, осадков менее 100 мм, фитомассы 2 т на 1 га, годовая ее продуктивность 1 т на 1 га [А. Г. Исаченко. География сегодня. М., 1979]. Другое содержание вкладывается в термины: "ледяная (ледниковая) пустыня", "арктическая холодная пустыня". Ясна четкая связь ряда: *пустыня*, *пустошь*, *пустынь*, *пуща*. В литературе встречается необычное сочетание - *цветущая пустыня*. Действительно, во время скоропреходящих весенних дождей песчаные пустыни пестрят ярким ковром цветущих растений эфемеров и эфемероидов, к летней жаре прекращающих весь цикл вегетации. "Я ехал один в цветущей пустыне, окруженной издали горами" [А. С. Пушкин. Путешествие в Арзрум]. Ср. выражение русских отшельников, ушедших в леса: "Мать - зеленая пустыня". В народном языке *пустыня* также - "безлюдные глухие леса", "труднодоступные болота". Этимология прозрачна: рус. пустой, др.-рус. *пусть*, белор. *пустыня*, укр. *пустеля*, *пустий*, польск. *pusty* - "пустыня", "лесная чаща"; чеш. *pusty*, *roust* - "пустыня"; болг. *пустыня*. Из слав. яз. заимствовано в рум. *pusti* - "пустыня", венг. *puszt* - "сухая степь", "пустошь", *pusztasag* - "пустыня". Балтийские параллели: лит. *puscia*, *puscia* - "пустыня", "место, где ничего не растет", "дремучий лес"; латыш. *pusts* - "глухой болотистый лес" [Невская, 1977]; др.-прусс. *raustre* - "дикое место". Ландшафт песчаной пустыни Кызылкум Пустынька, Пустыньки, Пустыня в Новгородской обл. [Жекулин, 1969]; Пустынька в

Ленинградской обл.; г. Пустынка на Алтае; нп Пустыня в Латвийской ССР. См. *пустошь, пустынь, пуща*.



*Каменистая пустыня гамада. Для масштаба - шапка-ушанка. Турфанская впадина. Центральная Азия*



*Ландшафт песчаной пустыни Кызылкум*

**ПУТЕРЬГА** - перемещающаяся метель, непостоянная пурга, буран (Волга, Сибирь) [ООСВРЯ, 1858]. См. *кутерга, пурга*.

**ПУТИК** - тропа, дорожка; проторенный след зверя, птицы. На Пинеге - участок леса, где охотится одна семья (уст.). Дорога охотника, обходящего поставленные силки, капканы, ямы-ловушки (северные обл., Сибирь). См. *путь*.

**ПУТИНА** - время рыбного лова, массовый промышленный лов рыбы. В диал. - дорога. Для Каспийского моря - плавание в один конец, от одной пристани к другой [Даль, 1912, 3]. Из слав. яз. заимствовано в рум. яз. *putna* - "долина, по которой проходит дорога". См. *путь*.

**ПУТЬ** - дорога, проход; направление движения (по земле, по воде, в жизни); *путный* - "толковый", "деловой", диал. *путем*; *все будет путем, путно*, т. е. хорошо. В Архангельской обл. - морской промысел, путина. Словосложения: путешествие, путеукладчик, путеочиститель, тепеупровод, путеобходчик, путеводитель, путеводный, двухпутная колея. Производные: путевка, путеец, путейский, путевой пост. Широкие индоевр. параллели: укр. *путь*, белор. *пуць*, болг. *път*, сербохорв. *пут*, чеш. *put*, слов. *put*. Далее: др.-инд. *panthas* - "тропа", "дорога", "путь"; авест. *panta*, осет. *fandag*. др.-прусс. *pintis* - "путь", "дорога"; латин. *pons* - "мост", "тропинка"; греч. *понтос* - "море", "путь по морю", *патос* - "тропа"; арм. *hun* - "брод" [Фасмер,



1971, 3]. У В. И. Абаева [1958, 1] приводятся и другие параллели: памирские *pand*, *poda* - "дорога", "путь", "тропа"; хорезмское *pindak* - "дорога"; согд. *pant(pnt)* - "путь"; сакское *pande* - "дорога"; скифское *panta*, *panti*, *path*. Ср. перс. *pand* - "совет". Др. значения индоевр. *pont* - "преодоление"; "дорога, изобилующая опасностями" [прим. Трубачева, см. Фасмер, там же]. У него же дана реконструкция топонима Путивль и гидронима Путивлька из диал. смоленского *путивая* (вада) - "проточная"; "Вероятно, от путь, первоначально течение". ◇ Путевое в Астраханской обл. Нередки новообразования в топонимии СССР: Путь Ленина, Путь Ильича, Путь Коммунизма, Путь Октября, Путеец, Путейское, Путепровод. См. *путик*, *путина*.

**ПУХАР, ПУХЫР** - остров (хант., диал.). ◇ О-ва Айпухар, Ямпухар, Хышпухар; протока Пухырас в Ханты-Мансийском АО [Розова, 1973].

**ПУХОЙ** - поток (молд.).

**ПУХЫЛ, ПУХИЛ** - деревня, поселок (хант., диал.). ◇ Локонтпухыл, р. Ай-Пухылигль, р. Эмторпухылъеган в Ханты-Мансийском АО [Розова, 1973].

**ПУЧА** - бугор с подземной наледью. Элемент криогенного рельефа (Восточная Сибирь, Забайкалье). К *пучить*. См. *пучина*.

**ПУЧИЛО** - бездна, пропасть (Пензенская обл.) [Даль, 1912, 3]. См. *пучина*.

**ПУЧИНА** - глубина, море, морская бездна; глубокое озеро; омут; водоворот; круглая яма на дне периодически исчезающих озер; начало подземных каналов в карстовых районах. В районе Онежского озера известны озера, совершенно исчезающие, уходящие в пучину; на месте озер возникают луга, в котловине некоторых озер остаются речки, впадающие водоворотом в пучину. Пучинные озера: Шимозеро, Ундозеро на юг от Онежского озера [Россия, 1900, 3]. Болото, почвенно-растительный покров которого не выдерживает человека и где можно завязнуть и утонуть. Глубина неба. Ср. болг. *пучина* - "глубокое тесное ущелье". К *пучить*, *выпуклый*; *пук* - "почка"; *пукнуть* - "лопаться"; *пучок*. Развитие значений шло по противоположности верх-низ. См. *пуча*, *пучило*.

**ПУЧКАС** - небольшой проток; речной рукав, соединяющий старицы между собой и с рекой в верхнем течении Сухоны [сообщение В. И. Веселовской]. ◇ Большой Пучкас - один из истоков Сухоны.

**ПУШТА** - склон, холм, возвышенность, сопка, адыр; *пуштаи кух* - "плато" (тадж.). Ср. перс. *поште* - "гора", "холм", "бугор", "вал", "возвышенность", "насыпь"; азерб. *пюште*, *пушта* - "холм", "бугор", "возвышенность". ◇ Г. Сафедпушта и Сурхпушта в Таджикистане; Пуштатала в Азербайджане; много топонимов в Иране: Поштекеш, Поште, Пешпоште, Мианпоште, Поштекаш [Розова, 1975; Савина, 1971; Бушуева, 1971].

**ПУЩА** - густой лес, непроходимая лесная чаща, дебрь, заповедный лес. Пустынное, удаленное место. Др.-рус. *пуща* - "пустынное место"; польск. *puszcza* - "дремучий лес", "большой лесной массив", но слово имеет более общее значение: "когда-то безлюдные земли, поросшие лесом"; чеш. *roust* - "пустынное место". Сюда же диал. северное *пуцага* - "свободное от пашни поле, местами поросшее кустарником, где пасут скот". Ясна связь со словами *пустой*, *пустыня*. Но некоторые термины этого ряда потеряли семантическую связь, как, напр., *пущи* - "подводные пни", "карши" (по Днестру). Нужно вспомнить и широко распространенный в географии термин *пушта* (*puszta*) - "сухая злаковая степь, обильно цветущая весной и в начале лета, к концу этого сезона приобретающая облик пустынной равнины". Ср. венг. *pusztaság* - "пустыня". ◇ Курорт Пуца-Водица под Киевом; Пушино - академгородок на Оке близ Серпухова; Заля-Пуца (Зеленая Пуца) в Латвии. Заповедник Беловежская Пуца в Брестской обл. В Белоруссии несколько нп носят имена: Пуца, Малая Пуца, Пушки, Пушинка [Жучкевич, 1974]. См. *пустыня*.

**ПША** - родник; вода, бьющая ключом (груз.). Ср. абх. *пшахва* - "речная долина". ◇ Видимо, отсюда и название р. Пшавская Арагви - л. пр. Арагви, нп Пшавели в Грузии. См. *пс*, *псы*.

**ПЫЖНИК** - мелкий и частый лес, кустарник (Сибирь) [Даль, 1912, 3]. Ср. *пыж* - "рогоз".

**ПЫЛД** - поле (эст.). Ср. фин. *pelto* - "поле" [сообщение В. В. Мазинга]. ◇ Г. и р. Пылтсамаа в Эстонии. См. *пелда*.

**ПЫЛКОЙ ВЕТЕР** - сильный, порывистый морской ветер, разводящий сильное волнение с пеной и брызгами. Ср. *пылить* - "бурлить", "разбрасывать брызги", "пениться" (о волнении на море); *пылко* - "бурно", "бурливо"; *пыль* - "внезапный, более сильный порыв ветра", "пена в море во время волнения". В море *пыль* стоит - "море волнуется", "бурлит" (северные моря) [Дуров, 1929]. В центральночерноземных обл. *пыль* - "метель", "вьюга". Ср. *пыл*, *пылкий*, *пылать*, *пыль*. "Значения *пыль*; *пена*; *жар*; *пламя* у этих слов нельзя разграничивать, как об этом свидетельствуют производные" [Фасмер, 1971, 3].

**ПЫНАР** - см. *бунар*.

**ПЫРЭУ** - ручей, речка (молд.). Ср. рум. *paraui* - то же; болг. *порой* - "дождевой поток"; алб. *pergua*, *prgue* - "поток", "русло потока" [А. В. Десницкая. ВЯ, 1976, 3].

**ПЫЯ** - мыс; букв. "конец"; "нос лодки"; "перед чего-либо"; "часть нарты" (ненец.). ◇ Р. Пыянгаркаяха - река большого мыса на Ямале [Алекса, 1971].

**ПЬЯНЫЙ ЛЕС** - искривленные деревья на оползнях в местах проявления карста; деревья, растущие с наклоном в разные стороны. Метафора. ◇ Известен Пьяный лес в долине р. Истры Московской обл.



*Пьяный лес на речной протоке Селемджи в Приамурье*

**ПЭ<sup>1</sup>** - камень, каменный, каменистый (ненец.). ◇ Г. Пэ в Ямало-Ненецком АО; оз. Пэхэхэто, р. Пэхэхэяха (т. е. оз. и р. каменного идола) в Ненецком АО; Игарка Пэ - ненецкое название Уральского хребта; *нгарка* - "большой", "великий", "высокий" [Алекса, 1971]; пер. Нгаркапэмад через Уральские горы. См. *пае*, *пай*.

**ПЭ<sup>2</sup>** - см. *п*, *па*.

**ПЭА** - мыс, полуостров; букв. "голова" (эст.). Ср. фин. *раа* - "голова", "вершина". ◇ Пяриспэа, Вайнупя в северной части Эстонии; Казепя на берегу оз. Пеипси [сообщение В. В. Мазинга].

**ПЭДАРА** - лес, лесной (ненец.). ◇ "Педаратайяв - ненецкое название Байдарацкой губы на п-ове Ямал" [Алекса, 1971]; р. Педараседаяха, оз. Педаратато в Западной Сибири.

**ПЭДУРЕ** - лес; *пэдуриче* - "роща" (молд.). Ср. рум. *padure* - то же.

**ПЯТРЭ** - камень; град (молд.); рум. *piatra* - "камень"; латин. *petra* - "скала", "камень", что заимствовано из греч. *петрос*, *петра* - "камень". Ср. *петрография*, *петрология* - наука о горных породах. ♦ Пятра на р. Реут - п. пр. Днестра, Пятра-Албэ в Молдавской ССР.

**ПЯТРЫ** - внутриводные льды, имеющие форму ледового столба в виде перевернутого усеченного конуса; при всплывании на поверхность реки покрыты шапкой кристаллического льда (Север, Сибирь). На Ангаре называются *балумбами*. Можно ср. со строительным термином *пятро* - "потолок гумна", "выступ над входом"; др.-рус. *пятро* - "крыша"; чеш. *patro* - "этаж", "ярус", "сеновал" и другие слав. соответствия [Фасмер, 1971, 3].

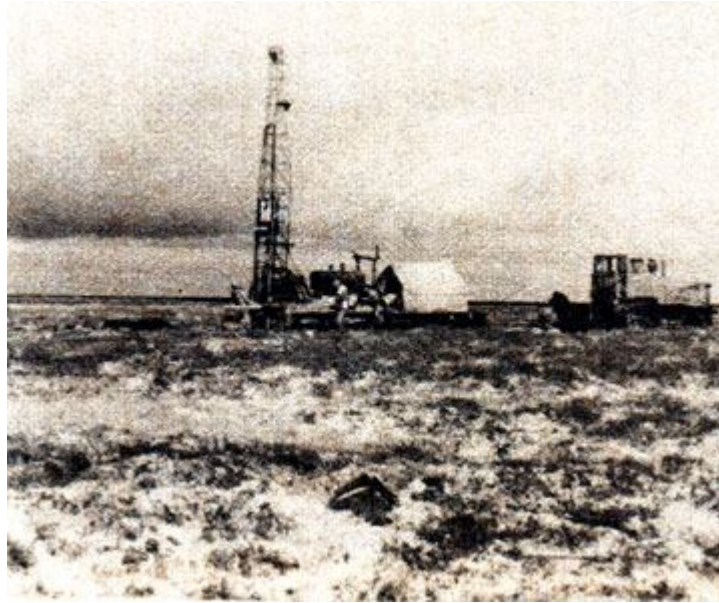
## Р

**РАБАД, РАБАТ** - городские стены и поселения по их внешнюю сторону; окраина города, предместье; каравансарай; сторожевой пост (тюрк., тадж., араб., среднеазиатские республики, арабские страны, Пакистан, Афганистан, Иран). Другие значения : "подворня", "странноприимный дом", "станция", "монастырь". В. В. Бартольд [1963, 2, 1] различает *рабад* и *рабат*: "...в Туркестане, как и в других пограничных областях мусульманского мира, строились *рибаты* (таково правильное арабское произношение), или *рабаты* (так произносилось это слово, которое не следует смешивать со словом *рабад* в Туркестане). По объяснению автора XII в., *рабатом* называлось "место, где привязывали коней" (таково и этимологическое происхождение термина); *рабат* предназначался для газиев (борцов за веру), так как они, когда поселялись в пограничном пункте, жили там лицом к лицу с врагами, отражая их козни и их нападения на мусульман". Таким образом, *рабат* первоначально в Туркестане - "пограничное поселение", а *рабад* - "предместье". Тадж. и узб. форма *работ* (в узб. яз. также и *равот*), содержание которой обобщило значения, приведенные для этих слов, - "каравансарай", "окраина города", "предместье", "усадыба", но и "пограничный военный пост". Ср. староузб. *работ* - "каравансарай", но и "бойница на крепостной стене", "укрепление", "сторожевой пост на караванных путях"; совр. перс. *ребат* - "пограничный военный пост", "каравансарай", "предместье", "монастырь". ♦ Топонимические образования обычны с исходом на -т: Рабат в Бухарской, Сурхандарьинской обл.; Рабат-Калмак в Бухарской обл.; Рабат й Кызылрабат в Таджикистане. В Узбекистане Рабат в названиях нп повторяется несколько раз. В этот же ряд Арабатская стрелка в Крыму, названная по уже несуществующему укреплению Арабат. В Туркмении нп Кизыл-Арват (по народной этимологии - "красная женщина"). Сюда же улицы Арбат и Арба-тецкая, площадь Арбат и Арбатский переулок в Москве (арбат - форма мн. ч., есть и другие этимологии). Среди многочисленных зарубежных топонимов отметим только Рабат - столицу Марокко и его провинцию, Рабат на Мальте.

**РАБАЧ** - ерник; кривоствольный малорослый лес; кривое, суковатое дерево, дуга. "Много лесу, да все рабач" (Карелия, Архангельская обл.) [Даль, 1912, 3]. У М. Фасмера [1971, 3] др.-рус. *ропочагъ* - "скрюченный кустарник", из фин. *гара*, ср. *garantty*, *garkuusi* - "суковатая сосна, ель"; "дерево, не пригодное для строительства".

**РАВАД** - холмистая местность с хорошо развитой растительностью, используемая как пастбище (тадж.). А. И. Хромов [сб. Иранское языкознание. М., 1976] сопоставляет др.-иран. *ravati*, ягноб. *rowut*, хорезм. *rwyn* - "земля", "место"; осет. *rap* - "место". Дальнейшие сопоставления у В. И. Аббаева [1973, 2]: пехлевийское *ron* - "страна", "сторона", "направление"; хорезмское *ravana* - "место", "поместье"; авест. *ravah* - "открытое пространство", что противопоставляется *gairi*, *kaofa* - "гора". За пределами иран. яз. видны соответствия: ст.-слав. *ravbn*, болг. *равен*, сербохорв. *ravan*, рус. *ровный*, *равнина*; немец. *Raum* - "пространство"; латин. *rus* - "деревня". Из осет. заимствование балкарцами: *rap* - "недоступное место среди скал". ♦ В Ферганской долине и Самаркандской обл. нередки имена нп Рават. Однако они более соотносятся с *рабат*, о чем сказано выше. См. *равнина*.

**РАВНИНА** - участок суши, лежащий примерно на одном гипсометрическом уровне, где относительные высоты колеблются в пределах до 200 м. В геоморфологии отличают горизонтальные, наклонные, вогнутые, выпуклые; плоские, увалистые, холмистые, волнистые, ступенчатые; аккумулятивные, структурные, скульптурные равнины. По высотному положению: отрицательные (ниже уровня моря), низменные, возвышенные, нагорные [КГЭ, 1962, 3]. Укр. *рівнина*, белор. *раўнина*, болг. и сербохорв. *равнина*, польск. *rownina*, чеш. и словен. *rovina*. Оформлено суффиксом *-ина* подобно словам *долина*, *вершина*, связано с *равный*, *ровный*. На индоевр. почве: авест. *ravan* - "свободное пространство", "простор"; латин. *rus*, *ruris* - "земля", "поле", "сельское поместье", "деревня". Равнина в зоне тундры Ст. Равнина Среднеазиатской ж. д.; Равнинный в Оренбургской и Уральской обл. См. *равад*.



Равнина в зоне тундры

**РАГ** - горный хребет, гребень горы; досл. "спина" (осет.). "На иранской почве хорошо известно слово *раг* со значением - предгорье, косогор, горный склон, подножие горы, а также равнина, луг" [Абаев, 1973, 2]. Ясные параллели: афг. *рага* - "склон горы"; перс. *раг* - "горный склон", "луг", "поле". Сюда же лезг. *раг* - "скала". По сообщению А. З. Розенфельд, тадж. *рог* - "луг", "предгорный луг". В живом яз. самостоятельно не употребляется, но в словосочетании и топонимах встречается часто : *богу рог* - "сад" и "луг", Даштирог - "луговая равнина", Пуштарог - "луг на склоне горы" и т. д. Интересно у В. И. Абаева [там же]: "За пределами иранского ср., может быть, греч. *рахис* - спина, горный хребет, гребень горы". ♦ Раг в Южной Осетии; Главный Кавказский хребет у осетин Сайраг Раг; Рага в Дагестане; Рог в Бадахшанской АО, Рогун (где - ун диал. суффикс множественного числа); р. Обилог в Таджикистане. Там же на р. Вахш строится новая мощная ГЭС - Рогунская, получившая такое название по кишлакам Рогуну боло и Рогуну поён, т. е. Верхний и Нижний Рогун [А. З. Розенфельд. Дружба народов, 1979, 7]. В Афганском Бадахшане р. Рог и историческая область Рог.

**РАГАС** - часть суши, вдающаяся в море; озеро; лес; вершина горы, скалы; рог животного (литов.). латыш. форма *rags* [Невская, 1977]. См. *рог*.

**РАДА** - низкое пространство, покрытое мхом и редким лесом, довольно сырое, но легкопроходимое; заболоченные сосняки на торфяных и торфяно-глеевых почвах; болото, покрытое угнетенным хвойным редколесьем. Слово отмечено в ряде северных диал. словарей и у В. И. Даля [1912, 3], который определяет: "болотистый хвойник", "пугама", "согра". См. *сурадок*.

**РАЗБОЙ** - участок реки, текущей многими протоками, изобилует островами, где много отмелей, перекатов, осередышей. Термин широко используется в лоциях и гидрографической литературе. На Волге - разбойное плесо с отмелями, перекатами, осередками; также - жилище, пашни, разбросанные на значительном расстоянии друг от друга. *Разбойный посад, разбойные избы* - "разбросанные". Ср. *бить, разбивать* на части. ♦ Перекаты на Колыме: Паутиный Разбой, Большой Каменный Разбой; о. Разбойник в Белом море.





*Река течет разбоями, т.е. разбиваясь на протоки, рукава. Джунгария*

**РАЗВАЛ** - нагромождение крупных глыб и обломков горных пород по вершинам холмов, сопок и хребтов [Солнцев, 1963]. См. *вал*<sup>1</sup> и *вал*<sup>2</sup>.

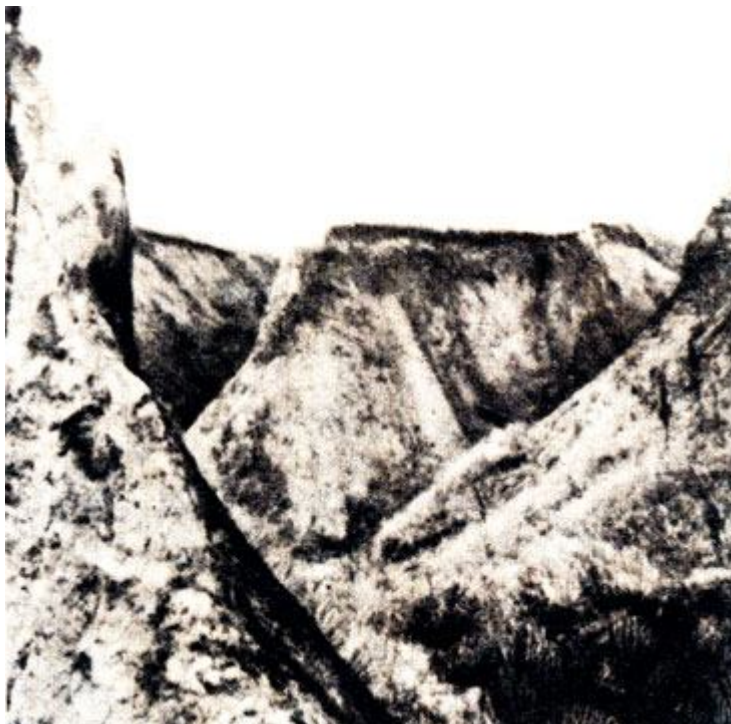


*Каменный развал в восточносибирской тайге*

**РАЗВЕЛЬ** - сильная оттепель, от которой сразу образуются лужи, бегут ручьи и очень быстро тает снег (Красноярский край) [ООСВРЯ, 1852]. Ср. *развело* (о грязи, грязной дороге).

**РАЗВИЛОК, РАЗВИЛЬЕ** - перекресток дорог, раздвоение пути; участок реки Волги с узким фарватером между мелями, островками; *развил* - "отвершек оврага"; на Алтае говорят: *развил*

реки. Ср. *вилы, вить*. ◇ Развилье на северо-восток от Горького; Развильное в Ростовской и Талды-Курганской обл.; Развилка в Московской обл., Алтайском крае, Ростовской обл.



*Развилы - отвертки оврага*

**РАЗВОД** - рыхлый снег, тающий весной в ясный день после утреннего наста и не выдерживающий тяжести человека или собаки (Сибирь и Дальний Восток) [ООСВРЯ, 1852]. *Развод* - "оттепель", "распутица" (Псковская обл. и на Саянах). Ср. уст. *развод* - "жидкая смесь", "раствор".

**РАЗВОДЬЁ** - полынья в плавающих весной по морю льдах. Свободное между льдами в море место для прохода судов (Поморье) [Дуров, 1929]. Вода на поверхности льда. Весеннее половодье. См. *вода*.

**РАЗДОЛ** - балка, пойма, долина. Ср. укр. *роздол* - "широкая долина с неглубокими и небольшими западинами", "низменное место", "долина"; сербохорв. *раздолие* - "долина", "низина"; чеш., польск. *rozdol*, болг. *раздол* - то же; др.-рус. *раздолье*, *раздолие* - "долина"; совр. рус. *раздолье* - "открытая широкая местность", "ширь", "простор", "свобода". ◇ Обычны топонимы в формах Раздол, Раздолье, Раздольная, Раздольное, Раздольный, Раздольский, во многих обл. РСФСР, Украинской и Казахской ССР. См. *дол, долина, подол*.

**РАЗДОР<sup>1</sup>** - устье бокового притока или протока на Волге; вообще - разделение реки на рукава, протоки; иногда - дельта. Пересечение дорог или *раздорожье* - "место, где расходятся дороги", "распутье", "развилка" [ССРЯ, 1961, 12]. Ср. слав. *раздор* - "разрушение", "раскол". От *раз-* и *деру* [Фасмер, 1971, 3]. ◇ Раздорская и Раздорный в Ростовской обл.; Раздоры в Волгоградской, Днепропетровской, Московской обл.; Раздор в Астраханской и Львовской обл.

**РАЗДУВ** - выемки, лункообразные котловины среди песчаных гряд и бугров, их наветренные склоны, лишённые растительности; сам процесс выветривания, выноса песка ветром. В геологии - резкое увеличение мощности пласта горной породы или жилы. Ср. *дуть, дунуть, раздувать*. См. *дух*.

**РАЗЛИВ** - состояние реки, при котором она в половодье выходит из меженных берегов, заливая их, и тогда временными берегами реки будут уже кряжи [Д. А. Богданов, 1925]. У В. И. Даля [1912, 3] - пойма, половодье, водополье; во Владимирской обл.-плесо реки, широкое колено; *разливень* в Псковской и Калининской обл.-"время разлива рек", "половодье"; на Псковском озере - "вскрытие льда" [Кузнецов, 1915]. В Прикаспийской низменности *разливы* -



"лиманы". ◇ Разлив Сестрорецкий - озеро и нп Разлив, где скрывался В. И. Ленин в 1917 г.; Разлив в Донецкой и Кировской обл. К *лить*. См. *ливень*.

**РАЗЛОГ** - верхняя часть лога, где рельеф местности выравнивается; глубокая, крутая промоина; овраг. В северо-западных обл. *разлог* и *разлоговина* - "ущелье"; в Архангельской обл. - "мель", "низкий намывной островок на реке"; по К. Бадигину [1956] *разлог* и *розлог* - "развилистый, расширяющийся кверху овраг"; "приметная со стороны моря впадина на берегу". Др.-рус. *розлог* - "овраг" [Срезневский, 1903, 3]. ◇ Разлоги в Витебской обл.; Разлога в Красноярском крае. См. *лог*.

**РАЗЛОМ** - водораздельное пространство, перевальный участок между двумя параллельными долинами (Южная Сибирь). В Западной Сибири - раздельное болото, являющееся вершиной небольшой речки (Обь-Иртышское междуречье). См. *лом*.

**РАЗЛУКИ** - перекресток, развилок дорог. Ср. *отлучать*, *разлучать*; укр. *лучити* - "соединять"; сербохорв. *лучити* - "отделять"; чеш. *luciti* - "разлучать" [Фасмер, 1967, 2; 1971, 3].

**РАЗЛЯДЬЕ** - низменное место, затопленное во время водополья. Бесплодная низина (Верхнее Поволжье, Костромская обл.) [ООСВРЯ, 1852; Даль, 1912, 3]. См. *лядо*.

**РАЗМОИНА** - маленькая ложбина, но возникшая не в результате длительных процессов нормальной эрозии, а вследствие поперечной распашки, исполаживания; пологая эрозионная форма; овраг. К *мыть*, *размывать*. См. *отмой*.



*Размоина на железной дороге*

**РАЗРЕЗ** - самая верхняя часть горного хребта, его гребень (Алтай) [Богданов, 1963]. У геологов и геоморфологов - обнажение горных пород, доступное для описания и зарисовки слагающих их горизонтов; у почвоведов - обнажение поверхностного слоя земной коры - почвы и подпочвы. К *резать*. ◇ Разрез в Кемеровской обл.

**РАЗРЕЧЬЕ** - слияние рек, но и разделение реки на протоки. См. *река*.

**РАЗРОЙ** - расхождение льдов весной на озерах и реках Псковской обл. [Кузнецов, 1915]; рыхлый, сильно подтаявший лед на Северном Каспии и Нижней Волге; время весеннего разлива; *разройная речка* - "бурливая" [Даль, 1912, 3]. К *рыть*, *разрывать*. См. *ров*.

**РАЙ** - сад, цветник, жилище прародителей (уст.) [Срезневский, 1903, 3]. О Глубокий след в современной топонимии в формах: Рай, Рай-Александровка, Райгород, Райгородка, Райгородок, Райки (последние три формы повторяются несколько раз). Райозеро, Райполе, Райское.

**РАЙДА** - мокрое место или болото, покрытое мхом; ива (Карелия) [Куликовский, 1898]. Ср. кар. *райда* и эст. *raid* - "ива", "болотная ива". ♦ Райда в Калининской обл.?

**РАЙНИК** - большой обширный лес (Костромская обл.). Следует ли связать с др.-рус. словом *раина*, *рая* в значениях "рея", "перекладина" [что делает И. И. Срезневский, 1903, 3], сохранившихся в архангельских говорах в форме *райна* - "рея" [Подвысоцкий, 1885]? С другой стороны, *рай* - "гул", "шум", "отзвук" в Костромской, Ярославской и Горьковской обл. [Даль, 1912, 3]. Ср. семантическое совпадение *лес* и *шум* - "лес" в ряде слав. яз., слово, связанное с шуметь. Но ср. *рай*. См. *рай*, *шум*.

**РАКИТА** - ивняк по берегам реки, в низинах; частые мелкие и низкие ивнячки в блюдцеобразных западинах лесостепи и степи. В Западной Сибири заселены горностаем и белой куропаткой. Ср. укр. *рокита* - "ракита, вид ивы"; болг. и сербохорв. *ракита*, чеш. и словац. *rokyta*, польск. *rokita*. ♦ Часты топонимы в формах: Ракитинка, Ракитино, Ракитки, Ракитница, Ракитно, Ракитное, Ракитный, Ракитня, Ракиты, Рокита, Рокити, Рокитно, Рокитное.

**РАКУВА** - овраг, ущелье, узкий проход, влажная долина реки, крутая гора, склон горы, высокое место (литов.) [Невская, 1977].

**РАМЕНЬ** - густой лес; хвойный еловый лес; *подрамень* - "чернолесье с преобладанием ели, пихты и иногда с примесью сосны и мелколиственных пород". Местное название на севере СССР густого темного леса. В геоботанике *рамень* - большей частью "ельники, растущие на незаболоченных, хорошо дренированных почвах, в местах с более или менее рассеченным рельефом"; противопоставляется сосновому бору. По определению Г. Ф. Морозова [Учение о лесе. М.- Л., 1949], *рамень* - это ландшафт ельников высокого бонитета, приуроченный к плодородным суглинистым, хорошо дренированным почвам. Земледелие в тайге начиналось с освоения рамени, которая, по Ф. Н. Милюкову [Физическая география. Воронеж, 1981], аналог лесостепного ополья в пределах тайги. В Татарской АССР *рамень* - "участки чистого, однородного леса"; в северных обл. - "лесная глушь", "дремучий, труднодоступный лес, без хозяина". Другие значения: "лес у поля", "окраина леса", "селение у леса", "лесной клин", "однородный лес", но и "смешанный лес" и "отдельные виды деревьев" (ель, береза, липа). В Череповецком р-не - луговые сенокосные угодья среди леса [Герасимов, 1910]. В Костромской обл. и на севере Горьковской *рамашинка*, *рамешина* - "небольшой островок рамени среди других типов леса" [сообщение А. Н. Формозова]. Сюда же *рама* - "окраинная область", "граница", "межа", "предел", "конец пашни у леса"; *зарамень* - "лес за пашней, соседний с полями"; *орамица* - "вид земельного угодья" в древней Руси. В Горьковской обл. *красная рамень* - "окраина хвойного леса"; *черная рамень* - "окраина лиственного леса" [Трубе, 1962]. Апеллировали к словам *рама* - "окраинная область" и *рамянный* - "обильный", "сильный"; др.-рус. *рамянь* - "буйный", "сильный", *рамяно* - "очень" [Фасмер, 1971, 3]. Однако Ю. В. Откупщиков [Вопросы общего языкознания. Л., 1965; Из истории индоевропейского словообразования. Л, 1967] в слове *рамень* выделяет суффикс *-мень* (ср. *пламень*, *сухмень*) и др.-рус. основу *ра* в глаголе *(о)рати* - "пахать", что сопоставимо с латин. *arvum* - "поле", "пашня" и литов. *arti* - "пахать". ♦ Многочисленны топонимы на карте СССР в формах: Раменки, Рамено, Раменское, Раменцы, Рамень, Раменье (повторяется много раз), Рамешки, Рамонь, Рамонье, Красная Рамень, Черная Рамень, Зараменье. Сюда же гор. Раменское в Московской обл. и Раменки - микрорайон Москвы.

**РАНД, РАНДА** - берег, особенно морской (эст.). Ср. кар. *ранда*, саам. *рент*, *ринт*, *рынт*, фин. *ranta* - то же. ♦ Раннапунгерья на северном побережье Чудского оз.; Валгеранна близ гор. Пярну в Эстонии [сообщение В. В. Мазинга]. А. К. Матвеев [ВЯ, 1976, 3] находит гидронимы Рында, Рындобала в северных обл. и Рынта на Урале; р. Рантуга - пр. Нарвы. См. *рент*, *рынта*.

**РАП, РЕП** - гора (хант., диал.). ♦ Оз. и нп Рапъёган, р. Вокрыпягун, Репъюган, в Ханты-Мансийском АО [Розова, 1973].

**РАПА** - крепкий соляной раствор, из которого получают соль. Осадок на соляных озерах (Приуралье, Поволжье, Украина). Ср. *ропа* - "рассол", "сукровица", "гной" [Даль, 1912, 3]; укр. *ропа* - "рассол", "сукровица", "нефть".

**РАПТЯНКА** - быстрый и шумный ручей (укр., Карпаты) [Гринченко, 1959, 4]. Ср. *рапіти* - "шуметь", "стучать"; *роптати* - "бормотать", "журчать"; лужск. *ropot* - "шум"; словац. *rapotat* - "хлопать"; рус. *роптать*.

**РАС**<sup>1</sup> - роща, заросли, мелкий лиственный лес, молодой березняк (коми). ◇ Дирас, Раскерос, Расчой, р. Расью, р. Расвож, р. Расшор [Беляева, 1968] в Коми АССР; р. Расья - пр. Вишеры.

**РАС**<sup>2</sup> - голова (тадж., перс., араб.). В географ. терминологии - вершина, мыс, оконечность, исток. На карте 1741 г. Ивана Муравина "Тракту от Оренбурга чрез киргиское, каракалпакское Аральское владения и города Хивы..." амударь-инские каналы в дельте названы резками - *рыскул* (*рыску ль*). "От оной речки Малой Рыскулы до Хивинского города Вязира 5 верст" [цитировано из кн. В. Н. Федчиной. Как создавалась карта Средней Азии. М., 1967]. В слове *рыскул* видно *рас*. См. *резка*.

**РАСПАДОК** - маленькая падь, мелкая плоская ложбина, небольшая безводная долина. Боковая долинка, овраг; ущелье, входящее в основную главную долину. Сюда же приводимое В. И. Далем [1912, 3] слово *распадина* - "раздол", "долина" (Восточная Сибирь). ◇ Распадный в Кемеровской обл. См. *падь*.



Безымянный распадок. Сихотэ-Алинь

**РАСПАЛ** - половодье, широкий разлив, весеннее вскрытие от льда; зимняя оттепель, когда раскисает снег (северные обл., Урал, Сибирь). Ср. *распалиться* - "разлиться", "освободиться от зимнего льда" (о реке). На Псковском оз. *располоение* реки или озера - "расхождение, исчезновение льдов с поверхности" [Кузнецов, 1915]. См. *половодье*.

**РАСПАР** - сильная зимняя оттепель, когда на поверхности снега выступает вода (Северный Урал). К *пар*, *парить*.

**РАСПУТИЦА** - время, когда дороги становятся малопроезжими или малопроходимыми от грязи. То же - *распута*, *роспута*. См. *путь*.

**РАССОХА, РОССОХА** раздвоение, развилок, слияние рек, устье. Двойное верховье рек, два источника, питающие реку; приток второстепенной реки, впадающей в основную реку; отрог горного хребта; раздвоение горы на две цепи; место слияния оврагов, а в Восточной Сибири - падей, сухих долин; небольшая долинка; на Колыме - главный приток реки; в Воронежской обл. *рассоховатый яр* - "короткий обрыв со следами глубокого размыва в форме оленьих рогов". В бассейне Оки - междуречье, пространство между рекой и ее притоком [Смолицкая. РР, 1974, 1]. Сюда же *россошь* - "небольшая река, ее рукав, устье". Соответствия в слав. яз.: укр. *розсоха*, чеш. *rozsocha*, польск. *gosocha* - "развилка", "рогатина". Связано с *соха*. Ср. рус. *посох*, *сохатый*; польск. *socha* - "развилка"; болг. и сербохорв. *соха* - "палка с развилкой". ◇ Р. Рассоха в бас. Попигаи, впадающей в Хатангский залив; р. Рассоха в бас. Камы; р. Россошь в бас. Воронежа; р. Россошь, впадающая в Цимлянское вдх. Рассохи на р. Шеньга в Архангельской обл.; Рассоха в

Магаданской и Киевской обл.; Рассоха на р. Поймыга в Иркутской обл.; Рассохи в Пермской обл.; Рассошь при слиянии р. Рассошь с Черной Калитвой в Воронежской обл.; Пинежская Рассоха в Архангельской обл.; Рассошинский Первый в Ростовской обл.; Рассоши в Сумской обл.; г. Рассоха в хр. Хамар-Дабан в Бурятии; сопка Рассоха на Таймырской низменности.

**РАСТВОР** - земля, насыщенная водой; топь (Смоленская обл.). Ср. диал. *творити* - "растворять", "месить", "замешивать"; *творить* от *твор* - "вид", "существо", "творение"; *тварь*; *творог* [Шанский и др. 1971].

**РАСТОК, РОСТОКИ** - место расхождения реки на два русла. У В. И. Даля [1912, 3] отмечена форма *ростоша* - "равнина, промытая весенней водой и разделяющая невысокие холмы". Ср. сербохорв. *растока* - "дельтовый рукав реки"; *расточие* - "дельта реки"; укр. *ростік*, *ростока* - "место разделения улицы, дороги на две, реки - на рукава"; *ростичка* - "небольшая поперечная долина" [Грин-ченко, 1959, 4]. По сообщению Л. Штейна, *ростоки* в Карпатах - "горное урочище, в котором начинаются реки, текущие в разные стороны". В Польских Татрах - речка, вытекающая последовательно из цепочки горных озер. ♦ Росток в Закарпатской, Ивано-Франковской, Тернопольской и Черновицкой обл.; Росток в Закарпатской обл. Росточье - Холмистогрядовая возвышенность у гор. Львова; Росток в Воронежской обл. Сюда же - Ростокинские улицы в Москве, где было подмосковное село Ростокинское. За рубежом: Росток - гор. в ГДР, Розтоки - пригород Праги в Чехословакии.

**РАСТОПЕЛЬ** - весеннее половодье во время быстрого таяния снежного покрова. *Растополье*, *располица*, *ростопель* - то же.

**РАСХОД** - участок земли, негодный под пашню, остающийся как пастбище или используемый под сенокос (Воронежская обл.) [Даль, 1912, 3]. Ср. *приход* в значениях: "церковный округ", "местность, населенная верующими, входящими в низшую церковную организацию". К *ход*, *ходить*.

**РАХ, РОХ** - дорога, путь; проход (тадж.). Ср. перс. *рах*, *рех* - то же. ♦ Р. Рохиоб, Рохиав в Таджикистане; Мианрах, Рахдар в Иране [Розова, 1975; Савина, 1971].

**РАХУ** - риф, мель, подводная скала (эст.). ♦ Ягараху на о. Сааремаа [сообщение В. В. Мазинга].

**РАШ** - насыпь на берегу оросительного канала, образованная выбросами земли при его сооружении и чистки осадков речной воды (Средняя Азия) [О. Д. Чехович. Народы Азии и Африки, 1964, 2].

**РВАНДАН** - мыс (арм.). У Г. А. Ачаряна [1977] - приморское высокое место, плато.

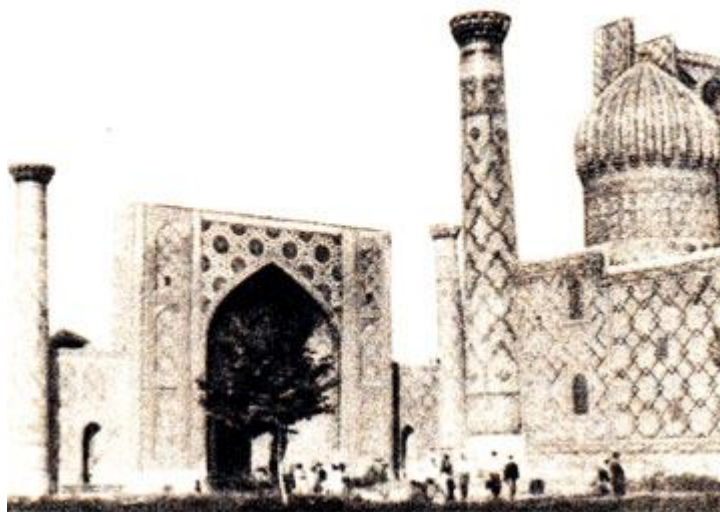
**РЕБРО** - край, грань, гребень. Другие формы: *реберце*, *ребрецо*, *ребрище*, *ребрина*. "Ребристые бока кряжа, где камень вышел гребнями, ребрами" [Даль, 1912, 3]. *Ребровский ветер* - "южный" на Онеге [там же, 1912, 1]. Ср. укр. *ребро* - "бок горы, обрыва, скалы" [Гринченко, 1959, 4]. Семантическая параллель: монг. *хавирга* - "ребро", но и "выступ горы между долинами", "горный отрог". ♦ Ребристый в Свердловской обл.; Ребриха в Алтайском крае; г. Ребристая на побережье Берингова пролива; г. Ребристая на Чукотском нагорье.

**РЕВА** - порог на реке; мелкое место в реке; возвышенность; утес; каменистое поле; цепь возвышенностей (литов.). Ср. латыш. *reve* - то же [Невская, 1977].

**РЕВУН** - вешняя вода. К *реветь* (Дон).

**РЕГ** - песок, гравий, мелкая галька (тадж.); перс. *рег*, *рек*, *риг*, *рик*, *рих* - "песок", "гравий", "дюна", "песчаная пустыня"; урду *рег* - "дюна". В Сахаре *рег* - "денудированная равнина с почвой из гравия и небольшого количества песка, где легко ходить". Пустыня гамада (хамада) с мелкокаменистой броней на востоке Сахары [Capot-Rey, 1963]. Отсюда в классификации пустынь: *реги* - "щебнистые, галечниковые пустыни в Сахаре, с поверхности которых ветер выдул песок и мелкозем". Реги не следует смешивать с эргами - песчаными пустынями [СОГТ, 1976, 2]. Афг. и перс. *регистан*, *ригистан* (*рег-и-стан*) - "пустыня", "песчаная пустыня", "предгорье", "подгорная каменистая равнина"; "местность с песком, посыпанная песком, уложенная мелким камнем"; *регзор* - то же. ♦ Регистан - центральные площади в Бухаре и

Самарканде; Регидор в Бухарской обл.; Регистан - пустыня в Афганистане; Ригболенд - пустыня в Иране.



Площадь Регистан в Самарканде

**РЕДИНА** - редкий лес в Западной Сибири; определенный тип редколесья с наземным пологом в Карелии; голые подгольцовые пологие склоны, лишенные леса, но с единичными стланиковыми кустарниками. *Редник* - "редкий лес" в Архангельской и Новгородской обл. Сюда же, видимо, молд. *редиу* - "лесок", "чаща". ♦ Редены в Молдавии (?).

**РЕЗКА** - прорытый в болотах узкий канал до 1 м ширины, по которому может пройти лодка долбленка (Тюменская обл., Тобольский р-н). Существуют каналы протяжением до 200 км для сообщения по топким местам Заболотья. Л. Г. Выгонная [сб. Полесье, 1968] отмечает термин *резочка* - "небольшой участок, давно используемый для земледелия вне леса". К *резать*.

**РЕЗУН** - тонкий весенний ледок, острый в гранях, который режет ноги лошадям и диким копытным (Восточная Сибирь, Камчатка). Сюда же *резунец* - "осенняя корочка тонкого льда на реках и озерах" Восточной Сибири; "тонкая, прозрачная пленка льда". К *резать*. См. *обрез*.

**РЕКА** - водный поток значительных размеров, текущий в русле и питающийся в основном атмосферными осадками (дождями, тальми снеговыми и ледниковыми водами). Река сама формирует свое русло, по которому течет, и этим она отличается от искусственных водотоков (например, больших каналов). А. И. Воейков четко определил взаимосвязь рек с климатом: "Реки можно рассматривать как продукт климата". В гидрологии - река подземная, транзитная, пересыхающая, блуждающая, болотная, карстовая, озерная, равнинная, горная; речная сеть, речной бассейн, речная система, речной сток, речные наносы, речная терраса, конус выноса реки, речная дельта. Уст. определения: *река ходовая* - "судоходная", *тяглая*, - "обладающая сильным течением". Соответствия во всех слав. яз.: укр. *ріка*, белор. *рака*, *рэка*, болг. *река*, сербохорв. *ријека*, словац. *rieка*, польск. *rzeka*. Индоевр. параллели: др.-инд. *gaṇas* - "течение", "поток", *retas* - "течение"; латин. *rivus* - "ручей", "канавка"; др.-англ. *rid* - "ручей", "река" [Фасмер, 1971, 3]. Разные формы: *речка*, *речушка*, укр. *річка*. Отсюда - *заречье*, *поречье*; укр. *заріччя*, *зарічок*, *речище*; укр. *річище* - "старое русло реки", "староречье". *Речник* - "рыхлые песчано-галечные отложения на реках" северо-восточной Сибири; *глухая река* - "старица", "тупиковый рукав"; *сухая река* - "маловодная", "пересыхающая"; *голодная* - "безрыбная", "малорыбная". *Реколом* в Вологодской обл. и *рекоплав* в Архангельской обл. и в Сибири - "весенняя пора вскрытия реки"; *рекостав* - "пора замерзания рек", "холодный северный ветер, приносящий холод, когда реки замерзают", в Архангельской обл. и в Сибири [Даль, 1912, 3]. На Псковском оз. рекой называют пролив, а иногда бухту. "Ловить в реке", т. е. в бухте, а не в озере [Кузнецов, 1915]. В бас. Пинеги *речина* "местность у реки", "поречье". К. Паустовский подчеркивает значение рек в русской природе и языке: "Особенно богато представлены в русском словаре реки с их плёсами, бочагами, паромами". ♦ Обильны топонимические образования в слав. и сопредельных с ними странах в формах: Речица, Речки, Речная, Речное, Речной; Междуреченск, Двуречье, Черная Речка, Красная Речка, Поречье, Зарека, Заре-чанка, Зареченск, Заречка, Заречное, Заречный, Заречье. Отметим только некоторые: Болынерецк на



Камчатке; Белорецк в Башкирии; Тихорецк в Краснодарском крае; Волгореченск в Костромской обл. П. Л. Маштаков [1913] указал на 20 рек и рукавов в бас. Днепра под именем Речица и 13 - Речище; Высокоречье - водораздел Клязьмы и Оки южнее Владимира. В Румынии - Река - пр. Дуная в Олтении; р. Бела Река - пр. Черна в Банате; р. Реча-Мика - пр. Ры- мника; в Греции - Черна Река. В бас. Вислы насчитывается более 50 гидронимов *Rzeka/Rzeki* [Zwolinski, 1965]. См. *поречье*.

**РЕЛЬ, РЁЛКА** - удлиненный невысокий вал, грива, гряда, холм; бугор обычно на болоте, на пойме, на лугу. Некоторыми исследователями рассматривается как старый береговой вал, удаленный от современного русла. На Севере - сухая гряда, удлиненный холм в болоте, покрытый лесом мыс или яр в устье двух рек. В Пермском Приуралье - поляна в густом лесу, луг среди болота и зарослей кустарника. Слово отмечено в новгородских грамотах, начиная с XII в., в значениях: "пойменный сенокосный луг", "небольшая возвышенность среди болот" [Жекулин, 1969]. В Калининской обл. *ролка* - "узкий участок земли", "мыс на озере" [Копорский, 1945]. На Белом море *ориолка*, *риолка*, *релка* - "мысок", "холм у слияния двух рек", "сухая гряда, поросшая лесом, среди болот". В Сибири - длинная песчаная коса, отмель; лесные острова среди бывшего леса и сухой лес на низких поймах долин. В бас. Анадыря *релка* - "незначительная по высоте плоская гряда или вал". На Алтае и в Уссурийском крае - невысокий отрог горы, длинная гряда, заросшая лесом; сухая гряда на болоте. На севере известны формы *орёлок*, *рёлочка* - "песчаный бугор, заливаемый в высокую воду". Но на Дальнем Востоке *релками* "называют невысокие незатопляемые гривы, заросшие часто лесной растительностью, среди затопленных лугов" [Пржевальский. Путешествие в Уссурийском крае]. Ср. др.-рус. *рьлка* - "отмель"; *рьль*, *рель* - "заливная луговина", "пожня" [Срезневский, 1903, 3]. Сопоставляется с *рель* - "перекладина", "козлы", "гребень", "гряда", "виселица", "шест"; укр. *реля* - "качели" [Фасмер, 1971, 3]. ♦ Рель и Релка в Ленинградской обл.; Реля, Зарелье, о. Большая Рель в Новгородской обл.

**РЕМА** - см. *урема*.

**РЕНТ** - берег (саам.). ♦ Возв. Рентваренч в бас. Екостровской Имандры на Кольском п-ове. См. *ранд*, *рынта*.

**РЕНЬ** - отмель, нанос, низкий берег; укр. *ринь* - "крупный песок". Ф. П. Филин [ВЯ, 1970, 5] указывает на древность термина у восточных славян. Ср. укр. *рин* - "насыпь на Днестре, созданная выносом боковым оврагом камня, песка, земли"; *ринь* - "галечный берег", "галечные отложения" [Марусенко, 1968]. Сюда же *зарінок* - "берег, покрытый мелкими камешками", *риньовка* - "горный ключ" [Гринченко, 1959, 2, 4]. На Карпатах *ринь* - "каменистая пойма" [сообщение Л. Шейнина]. Ср. литов. *rieva*, латыш. *rieva* - "скала", "утес в море"; "крутая гора"; "подводная скала"; "песчаная отмель в воде"; "дюна"; "перекат, порог на реке"; "возвышенное сухое место на болоте или на лугу"; "остров на болоте"; "островок, поле между болотами"; "участок пашни на лугу"; "луг", "межа"; "расселина в камнях"; швед. *rep* - "полоска земли, заросшая травой"; норв. *rein* - "межа" [Фасмер, 1971, 3; Невская, 1977]. ♦ Народная этимология Рын-пески в При-каспийской низменности, восходящее к казах. Кумнарын.

**РЕХТА** - приток реки (укр., Северо-Восточное Полесье). ♦ Р. Рехта - л. пр. Сожи [Черепанова. ВГ, 1974, 94].

**РЕЧИЩЕ, РЕЧНИК, РЕЧКА** - см. *река*.

**РЖАВЕЦ** - стоячее болото с застойной и ржавой водой; ручей из такого болота; источник, дающий воду с окислами железа; низкие болотистые поймы или побережья озер с красно-бурой водой. В Смоленской обл. *аржавец*, в Горьковской обл. *ржавчина* - "стоячее болото", "место с выходом окислов железа" [сообщения С. В. Кирикова и А. Н. Формозова]; в черноземных обл. *ржавец* (и *ржавка*) - "ключ, ручей, болотце с ржавой водой" [Милюков, 1970]. В Псковской обл. - также *иржавец*. В Карелии отмечено слово *ржавченик* - "низкое, мокрое, красноглинистое место по берегам реки или озера" [Куликовский, 1898]. Ср. белор. *іржаві́нта*, *іржаві́нне* - "ржавое болото". Др.-рус. *ржавьць* - "ржавое болото", "топь". ♦ Руч. Ржавец в Тамбове; нп Ржавец в Белгородской, Липецкой, Воронежской, Смоленской обл.; Ржавец (повторяется несколько раз) и Ржавцы в Белоруссии; руч. Ржавец в Курской обл.; р. Ржаница - пр. Десны. Известны карпатские гидронимы в формах Иржавец, Аржавец. См. *ржавка*, *руда*.

**РЖАВКА** - ключ, родник, ручей в овраге (центральные обл.). Но и то же, что *ржавец*. В Карпатах *іржавка* - "речка с грязной водой". Польск. диал. *rdzawka* - "болото"; чеш. диал. *rzavka* - "красноватая вода в болоте или в водоеме". *Ржавка* и *ржавец* от *ржа*, *ръжда*, имеющие



соответствия во всех слав. яз. За их пределами : санскр. *rudhiras* - "красный", "кровавый"; литов. *rudas* - "бурый", *rudis* - "ржавчина"; латин. *ruber* - "красный". Ср. *рубин*. Связано с *руда*, *рдеть*. Архаические слова: *руда* - "кровь"; рус. диал. *рудой* - "красный", "рыжий", *рудный* - "кровавый" [Фасмер, 1971, 3; В. Л. Замбрицкий. Русский язык в школе, 1960, 3]. ♦ Ржавка в Горьковской, Витебской, Могилевской, Оренбургской, Смоленской обл.; Ржавки в Московской обл.; Ржавчик в Кемеровской и Харьковской обл. Под вопросом остаются названия: Ржев (в прошлом Ржева), Ржевка. См. *ржавец*, *руда*.

**РИКЕ** - каменистый берег реки (груз.). ♦ Рикети в Аджарской АССР [сообщение Г. И. Зардалишвили].

**РИНГЕ** - излучина реки, заводь, залив, кривуля, извилина (балт.). ♦ Слово часто встречается в топонимии Латвии и Литвы: Ринге, Рингес, Рингелис, Ригмали, Ригмалас, Риганнис. Сюда же имя Рига (латыш. форма *Riga*, литов. *Ringa*) [В. Ф. Дамбе. ВГ, 1966, 70].

**РОВ** - канава; русло, прорытое временным током воды; овраг. Ср. литов. *gavas* - "ров", "овраг", "канава", "небольшая река"; "невысокая гора"; "понижение между горами" [Невская, 1977]. В литов. заимствование из польск. В болг. *ровина* - "овраг"; сербохорв. *ровине* - "рытвина". Сюда же в Псковской обл. *ровень*, *ровеня* - "неглубокий колодец", "искусственная яма для сбора воды". От *рыть*, *рою* [Фасмер, 1971, 3]. ♦ Ровки в Смоленской обл., Зеленый Ровок в Белоруссии. Проблематично происхождение имени гор. Ровно, что, возможно, связано с *ровный*.

**РОВГА, РОВДА, РОВКА** - почвенный лед; земля, охваченная вечной мерзлотой. Береговой лед, покрытый первой весенней водой (северные обл.). В Карелии - испарение снега и вообще влаги в первые весенние солнечные дни; в Орловской обл. - грунтовая вода, весенняя лужа.

**РОВЕНЬ** - равнина, ровное место (Новгородская обл.) [Даль, 1912, 3]. Ср. белор. *роундзь*, *ровнедь* - "равнина", "сгладь" и рус. диал. *ровнядь* - "плоские заболоченные приподнятые водораздельные равнины" на Северных увалах; "суровые еловые леса на равнинных междуречьях" в пределах севера Русской равнины. Сюда же *ровняжки*, *ровняж* - "близко стоящие островки или скалы одинаковой высоты" в Архангельской обл. [ООСВРЯ, 1958]. К *ровный*. ♦ Ровеньки в Липецкой и Ворошиловградской обл. См. *равнина*.

**РОВЕНЯ** - колодец (Псковская обл.) [Даль, 1912, 3]. Слав. *ръвеник* - "вырытый колодец", "водоем", "пруд" [Львов, 1966]. Ср. др.-рус. *ръвеница* - "канал" [Срезневский, 1912, 3]. См. *ров*.

**РОВНЯКИ** - выровненные распашкой полупустыни с обильными сурчинами или суслинами и оставленные под залежь (Нижнее Заволжье в пределах Саратовской и Волгоградской обл.) [сообщение Л. Е. Родина]. См. *равнина*.

**РОГ** - мыс, коса; крутая меандра реки; горный отрог; неглавная гряда; овраг, отвершек балки; узкий залив; место слияния рек; стрелка. На Чудском оз.- мель, сложенная угловатыми камнями, линия которой продолжается от берегового мыса [Никитин, 1961]. В Полесье отмечены *зарог*, *зарожок* - "залив", "место за рогом". В Псковской и Калининской обл. *роговина* - "отрог горы", "гребень гряды", "мыс"; *роговые* - "мыс", "длинный мыс" [Даль, 1912, 3]; *рожок* - "мыс" в Псковской и Калининской обл. В бас. Пинеги *рога*, *рожка* - "возвышенный берег" [Симина, 1980]. Ср. укр. *rig* - "предгорье", "острая вершина" [Марусенко, 1968]; белор. *rog* - "рог", "угол"; болг. *рог* - "урочище с одним природным комплексом, вдающееся неровной линией в другой природный комплекс: лесное "урочище - в степь, степное - в лес"; чеш. *roklna* - "овраг", "ущелье". На индоевр. почве: литов. *gagas*, латыш. *gags* - "рог", *gagavas* - "овраг", "обрыв". ♦ Унские Рога - два возвышенных, значительно вдающихся в Белое море мыса (Яренгский и Красногорский), окаймляющие узкий, защищенный от ветров проход из моря в Унскую губу; м. и хутор Железный Рог на Таманском берегу Черного моря у входа в Керченский пролив; м. Рог на левом берегу Волги у Углича, здесь же ручей Рожок, слобода Роговка; ст. Рогатая Балка Северо-Кавказской ж. д.; Роговое в Курской обл.; Роги в Калужской обл.; Рогачев на стрелке между Днепром и Друтьей в Гомельской обл.; Рогачев в Житомирской и Днепропетровской обл.; Красный Рог в Брянской обл.; Таганрог в Ростовской обл.; Никополь (раньше Никитин Рог) в Днепропетровской обл., Редкий Рог в Могилевской обл. Известен зал. Золотой Рог во Владивостоке; Таураге в Литве; Ольховый Рог и Криворожье на р. Калитве; Рогалик в Ростовской обл.; руч. Золотой Рожок и улица Золоторожский Вал в Москве; Малые Рожки в Ленинградской обл. Обычны названия нп в формах: Рогавка, Рогань, Рогатая Балка, Рогатик, Роги, Рогинцы, Роговатое, Роговое, Роговская. За рубежом - г. Рог в Чешско-Моравской

возвышенности, г. Збировг близ Пльзеня в Чехии. Новое образование - п-ов Африканский Рог на востоке Африки. См. *рагас*.

**РОДНИК** - естественный источник воды, место выклинивания грунтовых вод на дневную поверхность. Связано с *род*, *родить*. ♦- Бесконечны названия в формах Родники, Родниковая, Родниковка, Родниково, Родниковые, Родниковская, Родниковское, Родниковый, Роднички, Родничок, Холодный Родник на картах РСФСР и УССР. По В. А. Никонову [1961], слово сравнительно недавно стало продуктивным в топонимии, о чем говорит его отсутствие в названиях западных и южных славян. Основной ареал - Приуралье, Поволжье, Дон, Северный Кавказ. См. *природа*.

**РОДНЯК** - болотце с мелким ельником и сосняком (Карелия) [Куликовский, 1898].

**РОК** - мыс на Белом море, то же - *рог* (см.).

**РОКЛЯ** - скала на Байкале.

**РОПАК(А)** - нагромождение льдов; вертикально стоящая льдина; отдельный пик, торчащий поверх сплошного ледяного покрова на море или на реке; наледь; замерзший вал льда вокруг прорубей (Архангельская обл., Карелия). А. Подвысоцкий [1885] приводит и слово *рупок* - "крепкая льдина, могущая выдержать человека". Указывают на источники: саам. *giebrag* - "дрейфующий лед"; людиковский диал. кар. яз. *гуорас* - "куча камней"; фин. *гуорас* - то же. Последний термин в форме *ропас* известен в языке русских поморов в значениях: "куча камней", "нагромождение льдин на берегу" [Фасмер, 1971, 3].

**РОСА** - мелкие капли воды на поверхности земли и наружных предметах, осаждаемые в результате охлаждения воздуха за счет ночного излучения. Ясные соответствия в слав. яз.; кроме того, литов. и латыш. *gasa* - "роса", "влажность", "сырость"; латин. *gos* - "роса", "влага", "жидкость", *gores pluvii* - "морось", "моросащий дождь". В Псковской и Калининской обл. отмечена форма *росинец* - "морось", "осенний моросащий дождь". "Все красоты Неаполитанского залива не променяю я на ивовый куст, обрызганный росой" [К. Паустовский].

**РОСЛОЕ МЕСТО** - годное под пашню; лесное, лесистое; *рослый холм* - "покрытый лесом" [Даль, 1912, 3]. Там, где на земле хорошо произрастают растения. Ср. *рослый человек*, *расти*.

**РОСО, РОСУ** - селение (авар.). ♦ Кабахросо, Росутль в Дагестане [Бушуева, 1972].

**РОССОХА, РОССОШЬ** - см. *рассоха*.

**РОССТАНИ** - перекресток дорог (Смоленская обл.). Ср. *расставаться*, *ставить*. ♦ Росстани в Орловской обл.

**РОССЫПЬ** - скопление каменного материала на плоских поверхностях гор, особенно на гольцах Урала и Сибири; на отлогих склонах и плоских долинах; месторождение ценных металлов в рыхлых речных отложениях (напр., россыпное золото); комплексный тип болота в Нарымском крае, когда на плоских водоразделах возникает сочетание болот *согры*, *юдала* и *гальи* (см.) [Ильин, 1930]; исток реки; отмель по фарватеру Волги и в ее устьях (напр., Зюзинская, Княжая, Ракушинская россыпь). Бурун, волна с пенящимся гребнем на Белом море. На Днестре *розсип* (укр.) - "береговая мель в лимане, слегка покрытая водой и обнажающаяся при сгонных ветрах" [Гринченко, 1959, 4]. ♦ Россыпное в Воронежской обл. См. *осыпь*.

**РОСТАЛЬ** - оттепель. К *талый*.

**РОСТОК** - см. *расток*.

**РОСТОПОЛЬ** - начало снеготаяния, весеннее половодье, зимняя оттепель (Поволжье, Дон). Ср. *оттепель*, болг. *топъл*, сербохорв. *топло* - "тепло". С другой стороны - *топь*, *топель*, *топило*. См. *оттепель*, *растопель*, *топь*.

**РОСТОЧЬ** - промоина, овраг, водороина, рывтина. "Нижний стоит на семи росточах" [Даль, 1912, 3]. Сюда же - *ростошь* - "промоина, по которой весной вода сбегает в реку" (Урал) [Карпов, 1911]. ♦ Ростоши в Воронежской обл.; Ростошский в Уральской обл. См. *расток*, *ток*.

**РОСЧИСТЬ** - см. *ЧИСТЬ*.

**РОТ** - верх [Срезневский, 1903, 3, уст. в форме *рътъ*]; ср. болг. *рът* - "холм", "бугор", "пригорок"; сербохорв. *рт* - "мыс", "вершина"; словен. *rt*, *rta* - "мыс", "что-то острое", *rtina* - "верхушка горы". Общеслав. *рът* с первичными значениями: "клюв", "острый". Совр. рус. *рот* - "отверстие между губами" - возникло вторично из *рътъ* в значении "клюв" [А. С. Львов. Этимология 1970. М., 1972].

**РОУТ** - ущелье, боковое ущелье (ягноб.). О В топонимии Таджикистана отмечены формы: Роут, Роутак (небольшое ущелье), Роутихон, [Хромов, 1975]. В Ошской обл. - Роуткобут. См. *руд*.

**РОЩА** - небольшой лес; лесок; купа деревьев; лесная дача; в Московской обл. - расчищенное место в лесу, поляна; в бас. Индигирки - заросли ив и ольхи в тундре; в Белоруссии *рошча* - "лиственный лес у населенного места", "городской парк", "молодой березовый лес", "могила" [Яшкин, 1971]. Связано с *рост*, *расти*; укр. *рощ*, *рости* - "растительность". [Гринченко, 1959, 4]. ♦ Роща в Вологодской, Калужской, Псковской, Свердловской обл.; Липовая Роща в Харьковской обл.; Дубовая Роща в Ставропольском крае; Березовая Роща в Воронежской обл.

**РУБАН** - край примерзшего к берегу льда, его окраина, протянувшаяся иногда на несколько км (Архангельская обл.) [Подвысоцкий, 1885].

**РУБЕЖ** - межа, край, граница. К *рубить*; ср. *зарубка*. ♦ Рубеж в Витебской, Вологодской, Могилевской, Черниговской обл.; Рубежное в Брянской, Ворошиловградской, Уральской, Харьковской обл.; Рубежное - гор. в Ворошиловградской обл. См. *заруб*, *изрубье*, *рубец*.

**РУБЕЦ** - место на реке, где текущая вода отделяется от стоячей, или *тиховода* (см.). Место, где сливаются два течения (Поволжье) [Неуструев, 1914]. Трещина во льду (Белое море) [Даль, 1912, 3]. Ср. болг. *ръб*, *раб*, *руб*, *ръбец* - "ребро горы", "остроконечная вершина горного хребта" [Григорян, 1975]. ♦ Рубцы в Донецкой обл. См. *заруб*, *изрубье*, *рубеж*.

**РУГА** - пустошь, луг (центральночерноземные обл.) [Даль, 1912, 3]. Ср. *руга* - "церковное угодье"; *ружная церковь* - "построенная на общинной земле" [Фасмер, 1971, 3].

**РУД** - река, канал, горный поток (тадж.). Ср. перс. *руд*, *ру*, *курд*, *ро*, белуджское *род*, *рот*, ягноб. *роут*, *рут* - "река", "ущелье"; талышское *ру*, согд. *rw*, *rw*. Груз. *ру* - "оросительный канал", "арык", "источник", "ручеек". Основа многих словосложений: *рудбар* - "место, обильное реками, водами" (афг., перс.); *рудхане* - "большая река", "русло реки" (перс.) [Савина, 1971]. Этимология у В. И. Абаева [1973, 2], который ср. осет. *rud*, *god* - "толстая кишка", "колбаса"; перс. *ruda* - "потроха", "кишки"; англ. *read* - "сычуг". Восстанавливаемая др.-иран. форма *rauta* - "река". "Связующим является представление о чем-то текущем извилинами... Приняв эти соображения, мы приходим к др.-инд. *srav*/*sruta* - течь". ♦ Ясный след в топонимии Средней Азии, Кавказа, Ближнего Востока. В Азербайджане р. Тенгеруд (узкая река), нп Шуруд и Бахруд, р. Бишеру (лесная река), Чайруд (река + река). В Грузии Руиспири (берег канала), Руисбодо (у конца канала), Рустави (начало канала) [сообщение Г. И. Зардалишвили]. В Таджикистане р. Пасруд, пер. Яхруд, нп Панрут; в долине Зарафшана отмечены топонимы Ишпирут, Нофирут, Пайрут [А. Л. Хромов. Изв. АН Тадж. ССР, 1963, 1/32]. Кишлак Рудак под Пенджикетом, где родился великий таджикский поэт Рудаки. Канал Шахруд, орошающий Бухару. У среднеазиатского ученого Наршахи (X в.) Зарафшан - Рудизар (золотая река); р. Теджен, протекающая по Туркмении, начинается в Афганистане под именем Герируд; р. Рудешур в центральной части Ирана; р. Сефируд, впадающая в Каспийское море близ гор. Решт в Иране. См. *роут*.

**РУДА, РУДКА** - "Неглубокая, залитая водой старица, всякое сырое понижение на пойме реки, через которое проходит дорога. Не исключено, что происходит от слова *руд* (река), имеющегося в иранских языках. Бобровский район Воронежской обл." [Ф. Н. Мильков, 1970]. Интересное сопоставление. Но ср. *рудовый лес* - "красный лес"; др.-рус. *рудожелтый* - "красновато-желтый"; архаическое рус. *руда* - "кровь", *рудой* - "красный", "рыжий"; словен. *rud*, *ruda* - "красный", "коричневый"; польск. *rudu* - "рыжий". Совр. рус. *руда* - "железная, медная горная порода", *рудник* - "место добычи руды". Подробно у М. Фасмера [1971, 3]. Наконец приведем укр. *руда* - "ржавое болото", "кровь"; *рудка* - "ржавое болото", "болото"; *рудявина* - "ржавое болото"; *руда* - также "болотистый луг", "заболоченная низина" [Гринченко, 1959; Марусенко, 1968]. Обильны параллели в других слав. яз.: польск. *rudka* - "болото, на

поверхности которого собирается железная руда", *rudnia* - "болото, откуда начинается река"; словен. *rudica* - "источник минеральной воды"; сербохорв. *рудина* - "луг", "поляна", "равнина"; болг. *рудина* - "горное пастбище". В рус. диал. отмечено *руда*, *рудник* - "источник", "родник", "ручей" [Мокиенко, 1964]. Много сопоставлений на слав. фоне у Н. И. Толстого [1969], у которого отмечены также значения: "грязь", "сажа", "чернота от пота", "болотная руда". Ср. литов. *rudynas*, *rudyne*, *rudyme* - "болото с красноватой, содержащей железо водой", "овраг с ржавой водой", "топь". Все это, а также топонимический ареал дают основание считать термин славянским, который сопоставляется с другими, более распространенными терминами: *ржавка*, *ржавец*. В. А. Никонов [1969] предположил, что, возможно, в др.-рус. слово *руда* было употребительно в значениях: "река", "речка". Это же подтверждает О. С. Стрижак [1962], когда сравнивает *руда* с ираноязычным *руд* - "река", "речка", "поток", что согласуется с мыслью Ф. Н. Милькова, высказанной выше. Возможны также два начала в топонимическом ряду, образованном данным термином, активном на широком ареале Восточной Европы. ♦ Рудича в Ленинградской обл.; Рудка близ Чернигова; Рудки на юго-западе от Львова; в Горьковской обл. течет р. Рудня - пр. Алатыри. В Черниговской обл. насчитываются десятки топонимов: Рудня, Руда, Руденки, Рудка, Рудовка, Рудица. В. А. Жучкевич [1968] обнаружил 123 таких названий в Белоруссии и производит их от *рудня* - "место добычи и выплавки железной руды". Речки в таких случаях получили имена по поселениям. Между тем в старом словаре Я. Головацкого [1884] хорошо видно, что большинство имен типа Рудка, Рудни-ца, даже Руда Железная составляют гидронимы. В капитальном словаре названий рек и озер бас. Вислы П. Зволинского [Zwolinski, 1965] Руда повторяется 11, Рудка 8 раз, а также Рудки, Руде, Рудница, Рудакова, Руда Вода и т. д. О. С. Стрижак [1963] на Полтавщине отметил несколько гидронимов Рудка, а также Крива Руда. Сюда же р. Рудня в Смоленской обл. В бас. Днепра отмечается около полусотни гидронимов типа Руда, Рудка, Рудня, Рудница и т. д. Все это говорит как будто о первичной гидронимичности термина. Сюда же часто повторяющиеся топонимы: Рудник, Рудники, Рудницы, Рудницкое, Рудничное (-ый), Рудно, Рудное (-ый), Рудня, Рудовка для нп, возникшие, как правило, на производственной основе. О топонимах с корнем *rud* см. статью V. Rimsa [Географический ежегодник. Вильнюс, 1979, 18]. См. *ржавец*, *ржавка*, *руд*.

**РУДОВЫЙ ЛЕС** - лес из хорошей прямоствольной строевой и маловетвистой сосны. Ср. *красный лес* - "хороший", *рудый* - "крово-красный", др.-рус. *рудъ* - "бурый". См. *руда*, *рудка*.

**РУКАВ** - проток реки; отделившееся русло, ниже вновь впадающее в реку; дельтовый проток. Метафора, часто встречающаяся в географ. разноязычной терминологии, где слова *рукав* и *рука* имеют нередко вторичные значения: "река", "проток", "пролив", "старица". ♦ Рукав во Владимирской обл.



р. Волга с Молодецкого кургана. Видны рукава реки

**РУМОВЫЕ ЛУГА** - луга на возвышенных местах (Черниговская обл.) [Даль, 1912, 3]; укр. *рум* - "сухопутье", *румовый* - "сухопутный"; "растущий на сухом месте" [Гринченко, 1959, 4].

**РУПА** - пещера; котловина в горах, яма (Прикарпатье). Ср. рус. и укр. *рупа* - "картофельная яма"; болг. *рупа* - "дыра", *ропничка* - "падина", "ров", "каменоломня", *ропулак* - "крутой склон,

покрытый мелким камнем", *ропа* - "могила", "яма для картофеля" [Григорян, 1975], *рулеж* - "местность с камнями и ямами" [Ковачев, 1961], что он возводит к восстанавливаемой индоевр. основе *гои* - "ров". Сербохорв. *рѹпа*; - "яма"; чеш. *rupati* - "копать", "рыть". Одно из древних слав. слов [Филин, ВЯ, 1970, 5]. См. *ров*.

**РУПАКА** - см. *ропак*.

**РУСАЛИМ** - святое место (Уральское Прикамье). Из топонима Иерусалим.

**РУСЛО** - ложе реки; наиболее низкая часть долины в ее поперечном профиле, тальвег, по которому происходит сток воды. По А. И. Чеботареву [1964] - наиболее пониженная часть долины, выработанная потоком, где осуществляется перемещение основной части донных наносов и сток воды в междупаводковые периоды. Сухое русло - указывает на временное течение реки (пересыхающая река) или на миграцию водного потока по плоской равнине, сложенной легкоразмываемым субстратом, и в дельте. В таких случаях говорят о блуждающих реках. В гидрологии - русловой поток, русловая емкость, русловой процесс, русловой сток, русловая турбулентность, русловые запасы воды; русловые образования: перекаты, мели, косы, гряды, наносные острова; русловые деформации. Словац. *ruslo* считается заимствованием из рус. яз. М. Фасмер [1971, 3] связывает это слово с рус. диал. (вологодским и ярославским; добавим - и владимирским) словом *руст* - "сильное течение" и с какой-то долей вероятности с литов. *ruseti* - "течь". Ср. рус. *руслина* - "быстрина", "стрезень", "вынос реки"; *руслиться* - "течь током", "стремиться ручьем"; *руслище, русловище* - "сухое староречье", "старица" [Даль, 1912, 3].

**РУССКАЯ СТОРОНА** - западная ("ближайшая" к центру России); напр., Русская река, Русская протока дельты р. Индигирки - западная ее протока [сообщение А. Л. Биркенгофа]. В Турции *русская сторона* - "северная". ♦ Большое количество географ. названий с определением *русская* (-ое, -ий) в национальных областях и республиках связано с заселением выходцами из России: Русская Сорма (есть и Чувашская Сорма) в Чувашской АССР; Русская Айша (есть и Татарская Айша) в Татарской АССР; Русская Паевка (есть и Мордовская Паевка) в Мордовской АССР; Русские Карши (есть и Марийские Карши) в Свердловской обл.

**РУССКИЙ ВЕТЕР** - южный в Архангельской обл., в Сибири - западный. "Ветер с Руси потянул"; "Русский ветер тепла принес" [Даль, 1912, 3].

**РУЧЕЙ** - худосочный водоток, может быть, и непостоянно текущий, питаемый атмосферными осадками или родниковыми водами. Имеет выраженное русло. *Дикий ручей* - "возникающий во время ливня и обладающий большой скоростью и производящий значительную эрозионную работу". Как отграничить ручей от речки, где количественный критерий? В народной терминологии *ручей* - "источник", "проток", "пролив", "небольшая речка". Соответствия в слав. яз. в формах: *ручай, rusej, rusaј, ruszaj*. Ср. чеш. *rusí* - "быстрый"; болг. *руквам, рукна* - "вытекаю", "бью струей" [Фасмер, 1971, 3]. В северных и северо-западных обл. РСФСР *ручевина* - "ручей", "речка"; "проток"; "болотистая ложбина", "сырая, влажная долинка". На Канином п-ове *сухой ручей* - "круто падающее русло, по которому в дождливое время стремительно бежит бурный поток". Здесь говорят *ручий* - "непрестанно роющий", "текущий", "бегучий", "плакучий", "горный", "стремительный" [Григорьев, 1929]. ♦ А. В. Никонов [1961] отмечает 301 название населенных мест с участием термина, преимущественно в северозападных обл., Белоруссии, Прибалтике. Реже они встречаются в других слав. странах. Обычные формы топонимов: Ручей, Ручьи, Живой Ручей, Мельничный Ручей, Ручейки.

**РЫН** - см. *рень*.

**РЫНДАЛО** - болото, трясина (Среднее Поволжье, Псковская, Архангельская обл.). Ср. *рындать* - "проваливаться ногами в болоте или снегу", "пробиваться сквозь лед". Ср. фин. *rentiä, repniä* - "брести", "идти вброд", "шлепать". "Распространение русск. слова вызывает удивление" [Фасмер, 1971, 3].

**РЫНОК** - мыс; обрыв; высокий, крутой утес; высокая стрелка у слияния рек (Волга, р. Урал, Каспий). В собрании книг "Россия" [1901, 3] читаем о рынках: "так называются чрезвычайно живописные обрывы... мергелей... сильно трещиноватых, поднимающихся из воды высокими скалами в виде башен и развалин". В Воронежской обл.-небольшой овраг, овражек [Даль, 1912, 3]; *рынок гор* - "угол, образуемый береговой линией горного берега (углы при начале и конце широкого оврага также называются рынками). Рынки бывают крутые и отлогие. Чем угол между ломаной линией береговой черты острее, тем рынок будет круче и заметнее, и на-оборот.

Рынки, так же как и плечи яров, имеют огромное значение при плавании; резко обрисовываясь, даже в темные ночи, они служат прекрасными приметам" [Богданов, 1925]. На побережье Северного Каспия *рынок* - "пристанище, где во время бури спасаются суда". В. И. Даль объединяет это слово с *рынок* - "городская площадь для торговли", "торг", "базар". До сих пор во многих городах Западной Украины, Польши или Чехословакии центральные площади носят название Рынок (напр., во Львове и Кракове), даже если здесь уже нет никакой торговли. Ср. польск. *rynek*, чеш. *rynk* из нем. *Ring* - "круг", "кольцо", "обруч", а в прошлом - "городская площадь". Вспомним наш *ринг* - "спортивная площадка для борьбы" или "цирковая арена", из англ. *ring* - "кольцо", "круг", "обруч", "ободок", "цирковая арена", "площадка для борьбы", "беговая круговая дорожка". ♦ М. Богородицын Рынок ниже Тетюшей на Волге; Черный Рынок в Ногайской степи близ побережья Кизлярского залива Каспийского моря; м. Баилов Рынок в Азербайджане; Рынки в Курганской обл.; Рынок в Чечено-Ингушской АССР и Астраханской обл.

**РЫНТА** - берег (саам., диал.). ♦ Губа Рында по Мурманскому берегу Кольского п-ова, куда впадает р. Рында, у устья которой расположен нп Рында; Рынты в Свердловской обл. (?) См. *ранд*, *рент*.

**РЫНЧАГ, РЫНЧАРА** - чистая вода у берега между плавучими льдинами; вольная вода; плавучий лед, отставший от большого ледяного поля [ООСВРЯ, 1852].

**РЫПА** - обрыв, овраг (молд.). Ср. рум. *gira* - "глубокий овраг", "рытвина"; укр. карпатское *рипа* - "ущелье"; "обрыв", "скала", "высокий отвесный берег". ♦ Г. Рипа и Рипечем в Карпатах.

**РЫТВИНА** - вытянутое руслообразное понижение, борозда, образованные временно текущей водой, ледником, ветром. Ср. диал. *рытва* - "яма". От *рыть*. ♦ Р. Рывтина в Зырянском р-не Томской обл. [Воробьева, 1973].

**РЫУ** - река (молд.). Ср. рум. *riu*, франц. *riviere*, англ. *river*, исп. и порт. *rio* - то же.

**РЯД, РЯДКИ** - селение, хутор, избы в ряд; строительная площадка, где материалы складывались в штабеля; ряды торговых ларьков, открытых лавок. В топонимах Ряд, Рядки некоторые историки видят свидетельства новгородской колонизации XI -XII вв. по торговым путям, проложенным главным образом по рекам. В Ярославской обл. *рядки* - "порог на реке", "перекат". В некоторых районах Кемеровской обл. *порядок* - "улица". О Сяские Рядки в Ленинградской обл.; Березовский Рядок, Ряд, Старый Ряд, Бежецкий Ряд (ныне Бежецк) в Калининской обл.; Рядинки в Калининской и Калужской обл. Старые названия в Москве: Охотный Ряд, Ветошный Ряд, Верхние Ветошные Ряды. См. *порядок*.

**РЯДЕГА** - небольшой частый еловый лес (Карелия) [Куликовский, 1898]. Ср. кар. *reäd228*, фин. *räätä* - "смешанный елово-сосновый лес" [Фасмер, 1971, 3].

**РЯЖИНА** - кряж, возвышенность [Копорский, 1945]. Метафора. Ср. *режь*, *ряж* - "деревянная опора"; "бревенчатая клетка под плотину и другие сооружения"; "защитные бревна в шахте, забое". ♦ Одна из этимологий названия гор. Рязск в Рязанской обл., что, по-видимому, не соответствует истине. См. *кряж*, *ряса*.

**РЯМ<sup>1</sup>** - моховое болото с кустарниковой порослью или угнетенным низкорослым лесом, болотной сосной, ельником (Пермское Приуралье, Северный Урал). В Западной Сибири - верховое болото со сфагновым покровом и редкой сосной. Разреженные сосново-кустарниковые увлажненные леса, кустарниково-ерниковые заросли. В зависимости от высоты древесно-кустарниковой растительности различают мелкий и крупный рям; болото, где еще сохранились мощные деревья, именуется подрямком. Р. Ильин [1930] характеризует рям в Нарымском крае как кочковатое сосново-сфагновое болото с багульниковым и примесью клюквы, морошки. Такое болото питается атмосферными осадками и приурочено к повышенному мезорельефу, что способствует отдаче излишней влаги, стекающей в более низкие места. Небольшой рям среди чистого сфагнового болота носит название *перерямка*. Другие названия рям: *киргизник*, *карагайник*, *каргашак*. В Пермском Приуралье употребительна форма *ремник*, в Новгородской обл. *рямода*. Из кар. *rieme* - "болото, поросшее лесом"; фин. *räme* - то же [Фасмер, 1971, 3]. ♦ Рямовое в Кемеровской обл.; Рямовое, Рямовский совхоз, Рямок в Новосибирской обл., Рямы в Алтайском крае. См. *галья*, *согра*.





Крупный рям в Западной Сибири



Мелкий рям в Западно-Сибирской низменности

**РЯМ**<sup>2</sup> - вьюга, метель. Архангельская обл. [Подвысоцкий, 1885]. Ср. саам. remi - "ураган", "вихрь" [Фасмер, 1971, 3].

**РЯНДА** - густой, влажный снег, падающий крупными хлопьями при теплой осенней или зимней погоде; снег с дождем; снежная слякоть (северные обл.) [Даль, 1912, 3]. Ср. кар. räändä, фин. räntä - "дождь со снегом" [Фасмер, 1971, 3].

**РЯСА** - мокрое место, мочажина, топь; болотистая тундра. В Псковской обл. - речная кустарниковая пойма; болото, заросшее ряской. Ср. *ряса*, *ряска* - "водоросли"; "трава, растущая в озере"; "заросли рдеста"; "пленка водной растительности". М. Фасмер [1971, 3] связывает *ряса*, *ряска* со значением "бахрома"; *рясний* - "крупный", "частый", "обильный"; укр. *рясний* - "густой", "пышный"; болг. *реса* - "пучок волос", "бахрома", "серьга"; чеш. *gasa* - "ресница", "водоросль"; словац. *giasa* - то же; рус. - *ресница*. ♦ Реки: Московская Ряса, Ягодная Ряса, Гушина Ряса, Раковая Ряса - п. пр. и Говейная Ряса - л. пр. Становой Рясы, впадающей в р. Воронеж; Рясское поле, Рясский волок, Рясы на рч. Раковая Ряса, отсюда и гор. Рязск (в прошлом Рясск, Рязск) в Рязанской обл.; Рязы в Псковской обл. И. Е. Забелин [История русской жизни с древнейших времен. М., 1908, 1] сблизил топонимы Ряса и Рязань (есть и другие этимологии); Рясное повторяется в нескольких обл. Украины; Рясня в Калининской обл.

**СААЛ** - высокая грива, заросшая редколесьем (якут.) [сообщение В. С. Львова].

**СААР** - остров; суходол среди болот. В родительном падеже - *сааре* (эст.). Ср. фин. *saari* - то же, *saaristomeri* - "группа островов", "архипелаг", *saaristo* - "шхеры". Ижорское *саари* - "болото", "участок болота". ♦ О. Сааремаа - островная земля, о-ва Найссаар, Осмуссаари в Финском зал.; нп Лавассааре, Лайксааре, Сааре, Сааре-Выхма, Саарекула, Сааре-Кярла, Саареппэди в Эстонии; о. Пийрисаари в Чудском оз. Древнее название Васильевского острова в Ленинграде - Хирвисаари (лосиный остров). В этот же ряд Царское Село (ныне Пушкин в Ленинградской обл.), где была мыза Саари, откуда Саарское Село → Царское. В Ботническом заливе о. Репосари, нп Пиэтарсари в Финляндии.

**САБОЛ** - болото, топь (ненец.). ♦ Р. Саболъяха, оз. Саболто, р. Большая Нгарка-Саболто в Ямало-Ненецком АО [Алекса, 1971].

**САБЫР** - см. *шабар*.

**САВ, САП** - ручей, вытекающий из озера (хант.). ♦ Р. Лорсап, р. Сапюган, руч. Унсав, оз. Мелсавэктор в Ханты-Мансийском АО [Розова, 1973].

**САВА** - лесной остров на болоте, роща (манс.). ♦ А. К. Матвеев [ВЯ, 1976, 3] приводит топонимы: Кедровая Сава, Еловая Сава, Перкомсава, Полубсава без локализации.

**САГА** - удлиненная изогнутая ложбина; старица, залив; проток; котловинка, запади на в днепровских песках; пресное озерко в такой котловине; небольшие болота в пойме Днепра; заливной луг. На Кубани - старица. В Полтавской обл. - залив, проток. На пойме Дона - понижение с остаточной водой после половодья. В Казахстане - устье реки; узкий и длинный залив на озере. Слово отмечено В. В. Радловым [1911, 4]: казах. *сага* (где *г* произносится ближе к *х*)- "подошва горы", "устье реки"; "место, где наконечник копья соединяется с черенком". ♦ Сага в Тургайской обл.; пересыхающая речка Сага в Кокчетавской обл.; Сагабион в Талды-Курганской обл.; Сагайское в Актюбинской обл.

**САГАН** - котловина, торфяное болото (укр., диал.). Ср. крым.-тат. и турец. *sahan* - "блюдо", "поднос".

**САД** - плодовое насаждение, участок земли с деревьями, кустарниками, цветами. Ботанический, зоологический, детский сад, садоводство, садово-парковая архитектура. Сюда же *садок* - "пруд для разведения рыбы". Помещение для содержания птиц или зверей. Первоначальные значения: "растение", "дерево", "деревья", "трава", "луг", "роща", а затем "огород". *Аптекарский сад* в Петрограде - родоначальник Ботанического сада, ставшего в наше время Институтом АН СССР. Подробно об эволюции значений см. у Л. О. Варик [РР, 1978, 5]. В Новосибирской и Кемеровской обл. *сад* - "небольшой лесок". В долине р. Урал два-три дерева уже сад. Прозрачные соответствия в слав. яз. Восходит к *садить*, *сидеть*. ♦ Топонимические примеры многочисленны в форме прилагательного: Садовая (-ое, -ый). Часто в форме множественного числа - Садки. Реже - Сад в Днепропетровской, Херсонской обл., Садок в Херсонской обл.; Нови-Сад - столица Воеводины в Югославии, Новосад в Словакии.

**САДЕРА, СОДЕРА** - лес, растущий на кочковатом болоте (Архангельская обл.) [Даль, 1912, 4].

**САЖАЛКА** - расширенный и углубленный родник, в котором мочат пеньку. Пруд, прудок для разведения рыбы (Смоленская обл.) [сообщение С. В. Кирикова]; пруд, стоячая вода, колодец (укр., белор.). К *сажать*, *садить*. Ср. *сажа* - "то, что осаждается", "осадок".

**САЗ** - болото; заболоченный участок у выхода грунтовых вод; *карасу* (см.); мокрый луг; глина. *Сазлык* - "болотистое место", "заболоченность" (тюрк., Средняя Азия, Алтай, Западная Сибирь, Поволжье, Башкирия). Туркм. *саз* - "луговые почвы, временами затопляемые речными водами"; башк. *һаз* - "болото", "лес в низине"; турец. *saz* - "тростник", "камыш", что перекликается с азерб. *саз* - "болотное растение". У Н. А. Баскакова [1969] "алт. *сас* - болото, в других яз. *саз* - глина, глиняный. Название *сас* этимологически связано со... словом *сай* как по своему значению, так и по фонетическому соответствию *й* ~ *с/з*". Можно ли в этот ряд отнести *саз* - "омут" в языке манси? ♦ Сазды в Кзыл-Ординской обл.; м. Сазанлык на восточном берегу Азовского моря; р. Сазла - п. пр. р. Ток в бас. Самары; большое село Сазановка (ныне Ананьево) на северном берегу Иссык-Куля; оз. Саскуль и Соскуль в Барабе; болота Куюксаз

(горелое болото) и Тумарлысаз (кочковатое болото) в Тюменской обл.; Чермасаз (гнилое болото) в Башкирии; оз. Сазыкуль на востоке Курганской обл; нп Саз в Алма-Атинской обл.; Састобе в Чимкентской обл.; г. Сас, г. Сасбажы на Алтае. За рубежом - р. Сазлыдере в европейской части Турции, впадающая в Черное море близ Босфора; болотистая местность Султан-Сазлыги в Центральной Анатолии. В этот топонимический ряд возможно ли нп Сасовка в Воронежской обл. и Сасово на р. Сасовке в Рязанской обл.? Много топонимов со словом *саз* в Тюменской обл. собрано М. Т. Муминовым [1969]. См. *сай*.



*Сазы в котловине С онкель в Киргизии*

**САИМ** - овраг, лог, ложбина, высохший ручей (хант.). ♦ Р. Ай-Юхсаим, р. Нанксаимъеган, р. Саимтох, оз. Саимтохлор в Ханты-Мансийском АО [Розова, 1973]. См. *соим*.

**САЙ, САЙР, ЧАЙ** - галька, галечные наносы, мель, сухое русло, овраг, ручей в овраге, река (тюрк., монг). ДТС [1969] со ссылкой на Махмуда Кашгарского дает такое толкование: *saj* - "каменистое место вулканического происхождения", "пустынная равнина"; *saj jazı* - "равнина", "каменистая равнина"; *sajram, sajram suv* - "мелкая, неглубокая вода". В Турции и Азербайджане *чай* (*cau*) - "речка", "река". В турец. яз. для большой реки употребителен еще термин *irnak* и араб. *nehir*. Азерб. *чайлаг* - "сухое русло", *чайбасар* - "пойма", "низкая терраса, заливаемая рекой"; *чайгзы* букв. "рот реки", "устье"; *чайголу* - "проток", "рукав реки". В азерб. яз. наряду с *чай* есть и *сай* - "мель". В Туркмении, где мало рек, *чай* - "речка в ущелье", "сухое русло", "овраг" и редко - "колодец". На восток от Туркмении преобладает форма *сай* в значениях: "сухое русло", "балка", иногда - "небольшая река", "мель". Кирг. *сай* - "русло высохшей или пересыхающей реки"; *сайанг* - "мель", "коса"; *сайроон* - "отмель", "перекат", "удобный брод через реку"; алт. *сай* - "мель", "галька"; хакас. *сай, зай* - "мель", "мелкий", "галька", "сухое русло реки", "овраг", "ручей"; якут. *чай* - "плоский берег озера или реки", "береговая отмель", "крупный песок", "гравий", "дресва"; тув. *сай, сайр* - "галька", "сухое русло", "речка". Узб. формы *сой, сай* - "горная речка", "долина"; кумык. и ногайс. *сай* - "речка", "лог"; "мелкий", "неглубокий". Уйгур. *сай* - "русло реки"; "каменистая пустыня", то же - *сайлик* [G. Jarring, 1964]. По моим записям *саями* и *сайликами* в Таримской впадине называют галечные каменисто-щебнистые, частично опесчаненные, подгорные пустынные равнины, лежащие между песками Такла-Макан и окружающими их горами. Башк. *хай* - "неглубокий", "мелкий"; татар. *сай* - то же. Халха-монг. *сайр* - "сухое русло", "нижняя часть небольшой реки, которая не доносит своих вод до устья, иссякает и оставляет свои наносы - гальку, дресву, песок в конусах выноса"; "мелководье". *Сайры* обладают наземной водой только во время дождей. Это слово заимствовано тувинцами в форме *сайыр*. Как появилось *р* в финале? За пределами тюрко-монг. яз. отметим афг. *сай* - "ручей", "речка", *цаз* - "колодец"; тадж. *сой* - "овраг". Термин широко используется в рус. региональной географ. литературе и включен в ЭСГТ [1968]. Интересные данные сообщают В. С. Богатырев: в Андижанской обл. каналы, построенные с использованием староречий или сухих русел, в своих названиях сохраняют термин *сай*: Шарихансай, Андижансай, Аравансай и т. д. Специально о термине *сай, чай* см. у О. Молчановой [сб. Проблемы теории и методики языка. Ярославль, 1976], которая считает форму *сай* тюркской, *чай* - иранской. По картотеке Томского пед. ин-та количество топонимов с компонентом *сай* по картам миллионного масштаба выражается цифрой 406. В действительности же их гораздо больше. Лексема *чай* изредка

встречается в топонимии Якутии и Казахстана, но больше всего их в Азербайджане и, конечно, в Турции и Иране. В иран. географ. терминологии присутствует слово *чай* - "река", но словари отсылают к тюрк. источникам. Да и большинство топонимов Ирана, образуемые им, целиком тюрк.: Кызылчай, Карачай, Акчай, Чайкенди, Карачайнекши [Савина, 1971]. ♦ Кроме перечисленных топонимов - Сай в Ошской и Самаркандской обл.; Аксай Курмоярский и Аксай Есауловский - л. пр. Дона, ныне впадающие в Цимлянское водохранилище; р. Аксай в Дагестанской и Чечено-Ингушской АССР, а также в других местах Кавказа, Средней Азии, Казахстана, Алтая. Это же замечание относится к топонимам Карасай, Коксай, Кызылсай, Карачай, Кокчай и т. д. Сайкишлак в Самаркандской обл.; Сайлик в Ташкентской обл.; Сайлы в Талды-Курганской обл.; р. Нарин-Сай, р. Сайлыг (повторяется несколько раз) в Туве; р. Дэдэ-Сайрта в Читинской обл.; р. Улучай в Дагестане; р. Гозган- чай и Гыпчакчай в горах Копетдага в Туркм. ССР; Даличай - дурная, сумасшедшая река, т. е. дикая, бешеная, с быстрым течением. Такое название часто повторяется в гидронимии Азербайджана, Армении, Грузии, Турции. В сухом и пустынном Памире особенно много названий, в которых присутствует это слово: русла, овраги Тугурсай, Аюкузюсай, Шурбулаксай, Баданынсай в бас. Мургаба. Р. Козлучай в бас. Сумгаита; р. Кусарчай, Карачай, Дивичичай, Атачай, текущие в Каспийское море; Турканчай, Кюрракчай, Инджечай и нп Чайкенд, Чайлы, Чайруд, Чайузи - все в Азербайджане. Сюда же известные топонимы: хр. Сайлыг-Хем (ср. тув. хем - "река"), хр. Сайлыг-Хем- Тайга в Туве и хр. Сайлюгем (из Сайлыг-Хем) в юго-восточной части Алтая. Гибридное имя Сай-Утес ст. Казахской ж. д. в Мангышлакской обл. Примеры легко можно продолжить из топонимии Турции, Ирана, Афганистана, Китая, Монголии. См. *саз, сайлык, сайрам*.

**САЙКАН** - ураганный западный ветер в Алакольской котловине и на оз. Алаколь в Казахстане, которое местные русские жители называют морем. В словаре В. В. Радлова [1911, 4] находим близкую форму *saikin* - "ветер" (тюрк.). Но Е. Койчубаев [1974] предположительно видит утерянное значение *сайкан* - "глубокое ущелье". Ветер вырывается из ущелья Сайкан в Джунгарском Алатау. Однако ср. узб. *сайхон* - "поляна", "открытая местность с чистым воздухом", "поле"; халха-монг. *сайхан* - "красивый", "прекрасный". ♦ Пер. Сайкан в горах Саур; Сайкан в Восточно-Казахстанской и Талды-Курганской обл.; Сайхин в Уральской обл. См. *салхин*.

**САЙЛЫК** - летнее пастбище, стойбище, летний дом (якут.) [сообщение В. С. Львова]. ♦ Сайылык в Якутской АССР. См. *сай*.

**САЙРАМ** - мелководье, неглубокая вода (тюрк.). Ср. кирг. *сайроон* - "отмель", "перекат". ДТС [1969] приводит: *sajram suv* - "неглубокая вода"; гор. *Sajram*. ♦ Р. Сайрам и пик Сайрамский в Угамском хр. в Казахстане; Сайрам в Чимкентской обл.; оз. Сайрам в хр. Борохоро в Восточном Тянь-Шане; Сайрам в долине р. Музарт в Синьцзяне. См. *сай*.

**САКА**<sup>1</sup> - головное сооружение канала, водозаборная плотина, начало магистрального канала. Распределительный узел воды для орошения (тюрк., Средняя Азия). Из араб. *сака* - "орошать" [Бартольд, 1965, 3]. М. Гельдыханов сообщает: туркм. *сакак* - "завязка", "тесемка", *сакламак* - "держат", "хранить", "беречь". ♦ Сакабад в Андижанской обл.; плотина Ташсака в Хорезме.

**САКА**<sup>2</sup> - речной рукав; отрог горы; ветка (латыш.). Ср. литов. *saka* - то же. ♦ Сака в Латвийской ССР.

**САКАРЧАГЕ** - барханные пески, барханные цепи. Пески, лишенные растительности; голые пески в пустыне или внутри оазиса (туркм.). досл. "лысый песок", соответствует казах. *каскакум*. ♦ Сакар в Чарджоуской обл.; Сакар-Чаге в Марыйской обл.

**САКМА, СОКМА** - тропа, дорожка; бечевник; брод через болото; следы зверей (Поволжье, Приуралье). В Западной Сибири - проторенные скотогонные пути. Возможно, из тюрк. казах. *сокпак* (из *сокмак*) - "дорожка", "тропинка"; чагат. сокмак [Радлов, 1911, 4]. ♦ Не отсюда ли имя р. Сакмара, где *ра* частый формант в местных гидронимах бас. Волги? Неясно.

**САКУ** - долина с циркуобразными замкнутыми верховьями, излюбленное место выпаса оленей в Восточной Сибири [сообщение В. С. Преображенского]. Ср. эвенк. *хаку* - "закрытый со всех сторон", "замкнутый"; "ограда"; эвен. *hak* - "тупик"; "место, окруженное горами" [ТМС, 1977, 2]. ♦ Р. Саку, р. Сакукан, р. Верхний Сакукан в Читинской обл. [Комаров, 1967].

**САЛА**<sup>1</sup> - остров; деревня среди болота; участок поля; роща дуба; возвышенность; неспаханное поле среди лугов (литов., латыш.); *salynas* - "архипелаг" (литов.) [Невская, 1977].

♦ Оз. Салите, р. Диджясалис (большой остров), Салакас, Салос, Пасалай в Литовской ССР; Саласпилс в Латвийской ССР.

**САЛА**<sup>2</sup> - приток реки, ее рукав; развилина; отрог горы; ветвь, разветвление; межгорная ложбина, лощина (монг. яз., некоторые тюрк.: татар., якут., кирг., алт., казах.). Халха-монг. и бур. *салаа(н)*, *халаа* - "ветвь", "часть", "отделение", "приток или рукав реки"; кирг. *салаа* - "ложбина меж гор, куда стекают талые воды", "угол между пальцами"; хакас. *салаа* - "палец", "ветка"; якут. *салаа* - "ветвь", "лист". Интересно: фин.-угор. *сара* - "ответвление", "небольшая речка"; фин. *наага* - "ветвь", "рукав", "сторона"; эст. *hary* - "рукав", "ветвь", "отрог"; ненец. *салэ*, *сая*, *сале* - "мыс", "полуостров"; тунг.-маньч. *салган* - "промежность", а в орокском *салдан* - также и "развилина реки, дороги" [ТМС, 1977, 2]. А. П. Дульзон [1970] считает топоформант *сала* в названиях рек у долган и якутов одним из важнейших этнически дифференцирующих элементов Сибири. Ср. письменно-монг. *salu* - "отделяться", *saiga* - "отделять". ♦ Р. Аргасала, р. Батысала на Таймыре; р. Салатал, Аксала и Салаяр на Алтае; Салбар и Хойтосала в Бурятии; р. Карасал и Джуруксал, составляющие р. Сал - л. пр. Дона; гор. Сальск, Сальские степи. Большие Салы в Ростовской обл.; Салазан в Горно-Алтайской АО; Марясаля - песчаный мыс, коса; Тибейсаля - мокрый, топкий мыс на Ямале. Сюда же гор. Салехард и м. Салемал в устье Оби. А. И. Попов [1948] нашел в Белозерском крае много названий речек с окончанием на *сара*, *сора*: Кумсара, Сора, Чимсора, Самосорка.

**САЛИ** - песок (авар.). ♦ Хр. Салаби, Салта в Дагестане.

**САЛМА**<sup>1</sup> - пролив между берегом и островом, между островами (Белое и Баренцево моря). В рус. яз. с 1391 г. в форме *соломя* [Срезневский, 1903, 3]. У В. И. Даля [1912, 4] для Олонецкого района указаны значения: "залив", "губа". На реках Западной Сибири, в низовьях Оби - глубокое место, омут, где собирается рыба. В районе Белого озера *солм* - "пролив". Из прибалтийско-фин. яз.: эст. *salm*, фин. *salmi* - "морской пролив", "канал". ♦ О-ва Салма в южной части Онежской губы Белого моря; о-ва Большой и Малый Муксалма в группе Соловецких о-вов на Белом море; Салма на Топозере и Салма на северо-востоке от гор. Пудож в Карельской АССР; Салми на северо-восточном берегу Ладожского озера в той же республике; оз. Салмиярви в северо-западной части Кольского п-ова; Салме на о-ве Сааремаа в Эстонской ССР; р. Салми - пр. Ладожского оз. М. П. Веске [1890] связывал с этим термином название Соловецких о-вов, что, однако, не подтверждается последующими исследователями. Ср. саам. *suolo*, *suolov* - "остров" [А. К. Матвеев. ВЯ, 1969, 5; РР, 1972, 3].

**САЛМА**<sup>2</sup> - мелкий оросительный канал, арык, канава (туркм.); второстепенный канал, отделяющийся от магистрального; конечный арык - *аяк салма*, где *аяк* - "нога", "нижний" (Хорезм и Мургабский оазис). Среди пяти значений слова, приведенных в словаре В. В. Радлова [1911, 4], нет ни одного, что соответствовало бы приведенному. Не отмечено оно и в самом полном словаре кирг. яз. К. К. Юдахина [1965]. Возможно, следует связать со словом *сала*? См. *сала*<sup>2</sup>.

**САЛО** - тонкий лед, смерзшиеся комья снега, плывущие по реке; в арктических морях - тонкая ледяная пленка, сливающаяся с поверхностью воды и покрывающая море матовыми пятнами или полосами, напоминающими масляные [Лаппо, 1940]. *Сало* - "начальная форма замерзания воды"; "скопление в поверхностном слое воды ледяных кристаллов (игл), не создавших еще сплошной ледяной корки, быстро переходит в другие ледовые образования" [Рихтер, 1965]. Метафора. Ср. *сало* - "жир"; "то, что осаждается на мясо" [Фасмер, 1971, 3].

**САЛУ** - роща, лиственный лес (эст.). ♦ Нп Тамсалу и город-курорт Хаапсалу в Эстонии [сообщение В. Н. Мазинга].

**САЛХИ(Н)** - ветер (бур., монг.). Ср. тунг.-маньч. *салгин* - "воздух"; эвенк. *салдин* - "ветер"; якут. *салгын* - "ветер", "воздух"; др.-тюрк. *salqim* - "прохлада", "холод"; узб. *салкинлик* - "прохлада"; казах. *салкын* - то же. Туркмены обозначают утренние и вечерние переходы словом *салгын*, переходы по 17-18 км караванного пути, которые можно пройти до полудневной жары и после нее. Кирг. *салкын* - "прохлада", а в южных наречиях - "ветер". Случайно ли совпадение коми *сайкыд* - "прохлада", "свежесть"; удм. *сайкыт* - "чистый" (о воздухе), "ясный" (о небе); общеперм. *sajkit* - "прохладный", "свежий" [Лыткин, Гуляев, 1970]? ♦ Оз. и нп Салкынколь в Кокчетавской обл. См. *сайкан*.

**САЛЭ** - см. *сала*<sup>2</sup>.

**САЛЯ** - см. *сала*<sup>2</sup>.

**САНГИСТОН** - скалистые горы; горы; каменная местность (тадж.). Из *санг* - "камень"; *сангин*, *санглох* - "каменистый"; *сангоб* - "каменистое русло реки"; *санграв* - "осыпь камней". Перс. и азерб. форма *сенг* - "камень", "скала"; азерб. *сенгяр* - "крутая, обрывистая скала", "обрывистый горный выступ" [Бушуева, 1971]. ♦ Г. Кухисанг, р. Сангоба, р. и пик Пулисангин, нп Сангистан и Санглох, р. Сафедсангоб в Таджикистане; м. Сангачал, нп Сангачалы, р. Сенгярчай, хр. Карасенгяр в Азербайджане; Санг в Наманганской обл.; Санграбат в Андижанской обл.; Сан(г)зарская долина под Самаркандом. Сенги, Сенгчале, Сенгу в Иране. См. *сенгер*, *стан*<sup>2</sup>.

**САНДЫК** - заметная межгорная котловина. Г. К. Конкашпаев [1951] указывает также *сандыктау*, *сандыктас* - "отдельная массивная гора со сглаженным плоским верхом, без выступающих вершин"; букв. "гора, камень в форме сундука" (тюрк.). В современной казах. научной литературе термин стал употребляться в смысле "сбросовые, глыбовые горы" или "горст" (Казахстан, Киргизия, Южная Сибирь). Метафора. Ср. тюрк. *сандук*, *сандык* - "сундук", что заимствовано из перс. и араб. *сандук*; рус. *сундук* из болгарского *сандук*; мар. *шондык*, удм. *сандык*. Первоисточник в греч. яз. [И. Г. Добродомов. РР, 1971, 1]. ♦ Пески Сандыкли (Сундукли) в Туркмении в среднем течении Амударьи; р. Сундук - л. пр. Урала, возв. Сандыктау близ Балхаша; нп Сандыктау в Целиноградской обл.; г. Сондук в Нерчинском районе Читинской обл.; Сандыклы в Турции.

**САНТАС** - восточный ветер в бас. оз. Иссык-Куль, дующий с одноименного перевала, лежащего северо-восточнее Пржевальска. Из казах. *тас*, кирг. *таш* - "камень"; *сан* - "число", "количество", "несметное количество", иногда "десять тысяч" [Юдахин, 1969]. С другой стороны, возможно связать со словом *санг* - "камень". В этом случае тавтологический гибридный топоним.

**САП, САПУН** - слабо илистый или глинистый песок с застойной водой. Термин употребляется почвоведом. При нажиме ногой вода выступает поверх породы с небольшим шумом. К *сопеть*. ♦ Сюда ли Сапун-гора под Севастополем?

**САПОЖОК** - земельное угодье. "Сапожок и ножки - отделы земли, пашенной или луговой, вдающейся в леса или, напротив того, лесами в луга, долины и языками между вод. Мы имеем здесь дело с обрезками определенной конфигурации земельных угодий, которые перешли позднее в собственно-географические названия, как и другие сельскохозяйственные старинные термины..." [М. Макаров. Чтения в Об-ве истории и древностей российских, 1846, 1, цитировано по Милонову, 1964]. Сапожок - возвышенное место среди болота. ♦ Сапожок на р. Сапожва в Рязанской обл. Впрочем, есть и другое толкование: в р. Пожву впадает Сапожва, на берегу ее возникло одноименное селение, имя которого эволюционировало: Сапожва - Сапожвок - Сапожок [С. Узин. Тайны географических названий. М., 1961]. Однако однотипный топонимический ряд: Сапожковский в Новосибирской обл.; Сапожок в Саратовской обл.; Сапожнята в Кировской обл. - как будто говорит о терминологическом начале.

**САР** - гора, горная вершина (арм.). Восходит к кер. Ср. осет. и тадж. *сар* - "голова", "вершина", "гора"; в тадж. яз. также - "верх", "кончик"; *торисар* - "темя"; хинди *sir* - "конец", "темя"; среднеперс. *sar* - то же; перс. *ser* - "голова", "вершина горы", "мыс"; талышское *сар* - "верх". Некоторые тюркологи [Койчубаев, 1974; сообщение К. Конкобаева] с этим термином связывают многие тюрк. топонимы в значениях: "головной", "главный", "верхний", "большой", "начальный". ♦ Г. Цахнасар, г. Гутанасар, г. Питаксар, Сараландж, Сараарт в Армении; г. Сарушен, хр. Пеш-тарсарский, г. Дабасар в Азербайджане; г. Хьадысар, Хуымасар в Южной Осетии; г. Баландсар, Сармайдон в Таджикистане. Следует разделить тюрк. топонимы со словом *сары* - "желтый", "мутный". См. *сарысу*.

**САРА** - болото, большое болото, заболоченная река, заосоченное болото (кар., фин.). По И. К. Инжеветору [ОП, 1976, 4], это слово в форме *сар* имело значительно более широкий ареал в местах пребывания финно-угорских народов и образует многочисленные морд. топонимы с включением *-сар*, *сар-*. Он, отрицая связь с тюрк. *сары* - "желтый", приводит длинный их список для Алатырско-го региона и Присурья, междуречья Оки и Суры. С другой стороны, нельзя игнорировать удм. *зарезь*, коми *саридз* - "море", откуда произошли заимствования в хант., манс. яз. Восходит к иран. яз.: авест. *zrauañ* - "море" [Лыткин, Гуляев, 1970]; др.-перс. *drauañ*. О *зарезь*, *саридз* см. у Ф. И. Гордеева [Вопросы финно-угорского языкознания, 1967, 4], который считает его индоиран. заимствованием: санскр. *saras* - "озеро"; авест. *zrauañ* - "море". В этот же ряд фин. *sara*, *sarajala* - "море" (в фольклоре) и топонимы Сура, Инсара, Сара. ♦ Р. Инсар, на ней при впадении р. Сара (Сарлей) возник Саранск. На р. Инсар была крепость Инзерская (Инзарская) - ныне часть Саранска. Далее, в бас. Суры названия: Сара, Инсаровка, Сарга, Засарье, Саранская Слобода, Инсар.



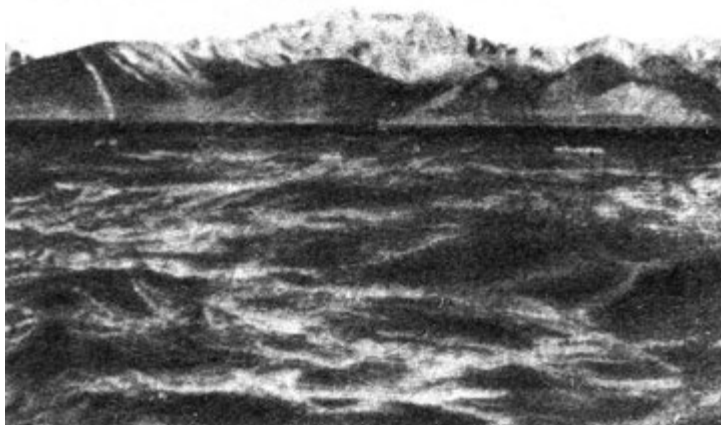
**САРАЙ** - хозяйственная постройка, кладовая. Термин обширного ареала и большой полисемии. Тюрк. *сарай* - "дом", "дворец", "каравансарай", "хозяйственная постройка"; тадж., перс. *сера, сарой* - то же, а также "крытый рынок"; турец. *saray* - "правительственное здание". В. В. Бартольд [1963, 2, 1] пишет, что под этим термином понимали: "царский дворец", "гостиница", "каравансарай", "место для склада", "помещение для школы", "часть укрепленного замка, мечети". "В некоторых персидских словарях слову *ханэ* - дом в смысле - частное жилище противопоставляется слово *сарай* в смысле - гостиница, общественное здание". Приводятся стихи поэта Кудси: "Не пускай в дом чужого, а не то назови его сараем". Из тюрк. и иран. яз. слово заимствовано также в хинди - "гостиница", "постоялый двор"; франц. *serail* (откуда и наше *сераль* - "дворец" в странах Востока); англ. *serai* - "каравансарай"; нем. *Serail* - "сераль", "дворец"; болг. *сарай* - "дворец", "палаты при восточных дворах"; сербохорв. *saraj* - "дворец турецкого вельможи". В рус. яз. *сарай* первоначально - "здание", "кладовая", "место хранения имущества и припасов" [Кочин, 1937]. Обстоятельно у Г. Е. Корнилова [ДТП, 1976, 4], который видит чуваш. корень *сар* - "стлать", "постилать", "настилать", "раскладывать"; турец. *сер* - "стлать", "расстилать", "растягивать"; азерб. *сэр* - то же, "развешивать"; крым.-тат., телеут. *sär* - то же, откуда причастие *sara, sära, sere* - "постилаемый", "настилаемый", *-ай, -ань* - "низ", "под", "основание", "нижняя часть"; тунг. *еје* - "низовье", "течение"; тюрк. *ас-, аст-* - "низ", "нижняя часть, сторона"; *аш, ыш, ашак, ышак* - "низ", "нижняя часть", "подножие", "низина". В целом *сарай* - "поднавес", "поднастил". Однако остается неясным, почему столь высока продуктивность термина в топонимии Ближнего Востока, Средней Азии, Поволжья, Украины и почти полное отсутствие его в географ. названиях Сибири, Урала, где подобные топонимы - явление почти современное. Об этом же пишет Г. Ф. Благова [ДТП, 1972, 1]: "Для топонимии оказался глубоко небезразличным, например, тот факт, что иранизм *сарай* проник и внедрился в тюркские языки западные и южные, поволжские и среднеазиатские, а в тюркские языки Сибири он попал кружным путем - гораздо позднее, и естественно, что в сибирской топонимии он отложен не дал, поскольку глубоких корней это слово там не имело". Дialeктные значения: *сарай* - "крыша" в Архангельской обл. [В. Я. Дерягин. Этимология, 1966. М., 1968]; "разрушенный древний кратер" на вулканах Камчатки [Мельхеев, 1958]. Эвенк. *saraj*, эвен. *сарай, чарај* - "крыша", "летняя кухня", "сарай" заимствованы из рус. [ТМС, 1971, 2]. А. А. Гусейнзаде [Советская тюркология, 1973, 3] находит также этноним *сарай*. ♦ Большое количество топонимов со словом *сарай* собрано в упомянутой статье Г. Ф. Благовой. Приведем только несколько наиболее известных либо важных для выяснения ареала: Бахчисарай в Крыму; Сарай на р. Санзар в Самаркандской обл.; Сарай-Гир Куйбышевской ж. д. в Оренбургской обл.; Сарайчик в низовьях р. Урал в Гурьевской обл.; Сарай в Рязанской обл.; Сарайлы в Татарии; Сараевка в Курской обл.; Сараево в Башкирии и Вологодской обл.; Сарай в Азербайджане, Андижанской обл.; Таджикской ССР; Сарай-Куль в Каракалпакии. Исторические топонимы: Старый Сарай, или Сарай-Бату (т. е. Батыя), и Новый Сарай, или Сарай-Берке, в низовьях Волги; Сарай на Амударье. За рубежом: Сараево - столица Боснии и Герцеговины; Сарай в Афганистане, Индии, Иране, Румынии, Турции (повторяется несколько раз); Сарайджик (повторяется несколько раз), Сарайкей в Турции; Сарай-Агат и Сарай-Аджитмал в Индии.

**САРАМ** - заболоченная поляна (бур.) [Кузьмина, 1969]; нагорное плато, выровненные поверхности в горах, уплощенные междуречья, покрытые россыпями; плоские впадины; поляна. "Высокие, плоские, часто заболоченные, платообразные участки в Саянах, Тункинских, Китойских и Бельских альпах, представляющие собою остатки древней равнины, рассеченной древними эрозионными и ледниковыми долинами и испытывающей медленное поднятие" [Мельхеев, 1958]. Ср. халха-монг. *царам* - "горное плато", "высокогорная тундра", "рытвина на склоне горы" [Казакевич, 1934]. ♦ Р. Улал-Зам-Сарам, Сарам - местность, горное урочище на высоком плоском водоразделе между долинами Иркутка и Зун-Мурина в Бурятской АССР.

**САРАН** - поляна, луг (мар. горный).

**САРДОБ(А), САРДАБ(А)** - водохранилище, собирающее воду с поверхности земли (тадж., туркм., узб.). Перс. *сердаб*. Имеет стены и иногда куполообразную крышу для уменьшения испарения. Часто дно уложено кирпичами для сокращения фильтрации. Бывают наземные и подземные бассейны. Хорошие сардобы содержат воду круглый год. Расположены главным образом в Юго-Восточных Каракумах и на юге Узбекистана. Погреб, подвал. Из тадж. и перс. *сард* - "холод" и *об, аб* - "вода". ♦ Р. Сардобсой, Сардоб в Таджикистане; Чаган-Сардоба в Туркменистане; Сардоба в Сырдарьинской обл. Возможно, в этот же ряд Сердобск в Пензенской обл., расположенный н? р. Сердоба, и Малая Сердоба. См. *об*.

**САРДЫК** - гольц, снеговая вершина, гора в Забайкалье, поднимающаяся своей вершиной выше лесной растительности и имеющая альпийский или снеговой пояс. Из бур. *сарьдаг*. монг. *сардаг* - "голец", "снежный белок", "высокий горный хребет". ♦ Г. Мунку-Сардык - высшая точка Восточного Саяна; г. Сарьдаг в Джидинском хр.



*Гальцовая вершина сардык поднимается над оз. Хубсугул*

**САРИДЗ** - см. *сара*.

**САРКА** - донный лед на реках Поволжья.

**САРМА**<sup>1</sup> - пойменное озерко, омут на реках Поволжья; пережат, порог на р. Урал, ниже которого обычны яма, омут; на Дону - узкое место на реке, брод [Даль, 1912, 4]. Слово "неизвестного происхождения" [Преображенский, 1958]. "Не связано с др.-инд. *sarati* - течет?" [Фасмер, 1971, 3]. Между тем И. Дуриданов [1976] фрак. гидронимы *Serme* (болг. Стряма), *Asermos* связывает со староинд. *sarmah* - "течение", от этого же слова происходит имя литовской реки *Sermas*. С индийским *sar-sarati* слово сопоставлял еще Н. В. Горяев [Сравнительный этимологический словарь русского языка. Тифлис, 1876]. См. *сорма*.

**САРМА**<sup>2</sup> - сильный ветер, иногда налетающий внезапно в ясный солнечный день на оз. Байкал. Дует осенью, по декабрь, с западного горного обрамления, почему называется еще *горником*. Аналог - боры. Имеет направление с северо-запада и северо-северо-запада, достигает 40 м/сек и более. Сильными порывами он поднимает с поверхности озера массу брызг, обледеневающих в воздухе, на берегах и судах, которые в результате обрастают льдом. В 1901 г. от продолжительной сармы, длившейся трое суток, погиб пароход. От гидронима Сарма - реки, впадающей в Байкал. См. *бора*.

**САРУЙЦ, САРРУЙЦ** - лед; *саррцадашт* - "ледник" (арм.). От *саррн* - "холод", "лед"; первоначально от *кар* - "охладиться", "холодеть". Ср. литов. *sarma* - "иней"; рус. *серен*, польск. *srpn* - "иней", "изморозь". См. *серен*.

**САРЧА** - чистое топкое, очень большое болото (бас. р. Пелым, Средний Урал) [А. К. Матвеев. Уч. зап. Уральского ун-та, 1959, 32]. Ср. манс. *сарысь*, *сарис* - "море", "большое болото". ♦ Болота: Озерная Сарча, Носовская Сарча, Сэрча, Большая и Пелымская Сарча [Г. В. Глинских. ВТО, 1970, 4].

**САРЫЕЛ** - пыльная буря (туркм.); досл. "желтый (мутный) ветер".

**САРЫСУ** - досл. "желтая (мутная) вода", "желтая река" (тюрк.). Так в Семиречье обычно называют степные реки, протекающие по глинистым и лёссовым территориям, вследствие чего они несут большое количество взвешенного материала. Вода их действительно желтоватая, мутная. Поэтому реки с таким названием можно встретить обычно и в подгорных равнинах, но их значительно меньше во внутренних частях Тянь-Шаня. Однако Е. Койчубаев [1974] считает, что слово *сары* в ряде топонимов выступает в значениях: "широкий", "просторный", "верховный", "главный", "ясный". ♦ Много гидронимов Казахстана, Средней Азии образовано этим термином. Наибольшая из рек Сарысу имеет истоки в Казахском мелкосопочнике в центральной части республики. Сарысу в Джезказганской, Кызыл-Ординской обл., Чечено-Ингушской АССР. См. *сар*.

**САС** - болото (алт., хакас.). См. *саз*.

**САСА(Н)** - снег, снежный (бур.); ср. *цас* - "снег" (монг.), *хага* - "снег" (эвенк.). ♦ Сасанта в Бурятской АССР; г. Цаст-Ул в Монгольском Алтае.

**САТ** - большое село, деревня (молд.). ◇ Сату-Ноу (новая деревня) в Молдавии (повторяется несколько раз). САУДОН, СУАДОН источник, родник, досл. "черная вода" (осет.). Семантическая параллель - тюрк *карасу*. ◇ Родники: Атоты суадон, Беппайты суадон, Зорий суадон, Узал саудон в Северной Осетии [Цага-ева, 1971, 1].

**САУР** - округлые вершины, скалы в горах; букв. "круп лошади" (тюрк.). ◇ Хр. Саур в Восточном Казахстане; г. Байсаур в Кюнгей-Ала-Тоо, г. Саур и р. Саурсу - пр. Чегема в Кабардино-Балкарской АССР; Саур-Могила - вершина Донецкого кряжа; нп Саур в Восточно-Казахстанской обл.

**САХЛИ** - дом (груз.). От др.-глагольной основы *xl* - "быть среди, около". "Любопытно формальное тождество со сван. *lahw* - холм" [Климов, 1964]. Отсюда и рус. *сакля* - слово, сравнительно недавно вошедшее в наш язык.

**САХМАН** - граница, мера, конец страны; определение, закон (арм.). От среднеперс. *saṃana* - "пограничный знак"; новоперс. *саман* - "граница", "межа", "край", "район", "страна".

**САХРО** - пустыня, степь, поле (тадж., узб.); *сахра*, *сехра* - "степь", "пустыня" (азерб.); *сэхра* - "степь", "равнина" (туркм.); *сахара* - "степь" (казах.); *сехра* - "степь", "пустыня", "равнина" (перс.). Сюда же груз. *сахро* - "каменистая хрящеватая почва на склонах гор, у их подошвы и на прилегающих равнинах". Из араб. *sahra* (*sahara*, *сах'хар*) - "пустынная щебнистая равнина, местами покрытая слоем песка". Из араб. *ashar* - "рыжеватая", "красноватая". "Идти в сахару - уходить из оазиса, кочевать" [Capot-Rey, 1963]. ◇ Сехра в Азербайджане; Сехра, Аксехра, Сехрашур в Иране; пустыня Сахара в Африке; г. Сахра в Египте.

**САХТА** - торфяное болото [Даль, 1912, 4]; ложбина, поросшая кустарником, заливаемая в половодье (Архангельская обл.) [Подвысоцкий, 1885].

**СВЕЖАК** - крепкий морской ветер; *свежнак* - "источник холодной воды". *Свежун* - "холодный ветер" в Архангельской обл.; "чистая холодная вода", "вешняя снеговая вода" в Сибири и Приуралье; *свежуха* - "талая весенняя вода с гор" [Даль, 1912, 4]. К этому можно добавить *свежун* - "талая вода на поверхности озерного льда" в Восточной Сибири. Все формы к *свежий*, укр. *свіжий*.

**СВЕЯ** - мелковолнистая ветровая рябь на поверхности оголенного, не закрепленного растительностью песка, образующая красивый изогнутый ряд параллельных линий. "Я помню, как меня поразило однажды слово "свей" в стихах у Сергея Есенина:

И меня по ветряному свею,  
По тому ль песку  
Поведут с веревкою на шее  
Полюбить тоску...

...Почему Есенин сказал "ветряной свей"? Очевидно, это понятие было как-то связано с ветром. Но как?.. Ветер свевает песок в эту рябь" [К. Паустовский. Сочинения, 1957, 2]. К *веять*, *вею*. См. *вьялица*.

**СВИНОЙ ХРЕБЕТ** - узкая песчаная гряда, вал типа оза (Карелия) [Солнцев, 1963]. Метафора.

**СВОРА** - обрыв, крутой склон (Псковская обл.) [ООСВРЯ, 1858]. Связано с *вор* - "забор", "ограда". Ср. др.-рус. *ворь*, *вора* - "ограда", "забор", "препятствие", "огороженное, окопанное место"; *завор* - "застава", "запор на дверях" [Срезневский, 1893, 1].

**СВЯТИК** - родник, колодец в Вологодской обл. [Даль, 1912, 4]. Ср. *святой*, *святить*.

**СГОН** - верховой ветер на Волге, дующий с северо-запада или севера. Противопоставляется *моряне* или *нагону* (см.). На Азовском море - ветер, дующий с плоских берегов и сгоняющий морскую воду, обнажая мелководье. В Днепропетровской обл. - ливневой поток большой силы, эродирующий поверхность земли, уносящий какой-то слой почвы.

**СГОРЕЙ** - западный ветер, дующий с горы. Может быть, подразумеваются с Псковской возвышенности? См. *гора*.

**СДИР** - подмытый, дерновый, укрепленный корнями слой берега, свисающий над водой рек и иногда образующий подобие ниши. Убежище выдры и норки (Среднее Поволжье) [сообщение А. Н. Формозова]. К *драть*, *сдирать*.

**СДЫМКА** - болотная топь (Карелия) [Куликовский, 1893]. Связано с *дым*, что оправдывается частыми туманами, стелющимися над испаряющей поверхностью болота.

**СЁ** - проток; река, вытекающая из озера; букв. "горло" (ненец.) (Ямал, Гыданская тундра). ♦ Реки Западная и Восточная Сёяха, вытекающие из оз. Нейто и оз. Ямто соответственно; Сёяха на берегу Обской губы; р. Салтанасё на Ямале.

**СЕВЕР, СИВЕР** - сторона света; северный ветер в Архангельской обл., на Байкале; *северяк* - "северный холодный ветер" на Псковском оз. и оз. Ильмень; на Чудском оз. - "северо-западный". Укр. *сівер* - "холод"; соответствия в других слав. яз. в значениях: "север", "холод", "Полярная звезда" (чеш. Severka), "северный ветер" (чеш. severak). В рус. диал. также - "зима", "полночь", "стужа", "холод" (*северы*, *сивера* - "холода", "стужа"; морозы обычно приходят с северными и северо-восточными ветрами). Северный склон гор, покрытый лесом, в Восточной Сибири [Даль, 1912, 4; Дуров, 1929; Никитин, 1970; Мельхеев, 1958]. Ср. литов. siaurgys - "северный ветер"; латин. saugus - "северо-восточный ветер" [Фасмер, 1973, 3]. ♦ В топонимии слав. стран бесчисленное количество названий, образованных в основном прилагательным "северный" (-ое, -ая). Среди них - Северный Ледовитый океан, Северная Земля и калька - Северное море. Сюда же Северка, Северок; словосложения типа Североморск, Североуральск; словосочетания Северный Ключ, Северная Грива. Вне ряда Сиверский в Ленинградской обл. - топоним, возникший из фамилии Сиверса, государственного и общественного деятеля эпохи Екатерины II [Кисловский, 1968], и гидроним Северский Донец. См. *сивер*, *шибир*.

**СЕДА, СЕДЕ** - сопка, холм (ненец.). Далее характеристики натуралистов: холм, бугор, сложенные рыхлыми песчаными или глинистыми отложениями [сообщение Ю. А. Ливеровского]; холм, горка, гидролакколит [сообщение Г. И. Дубикова]. Высота достигает 25-30 м, а диаметр в основании до 250 м. ♦ Р. Седеяха и р. Седетарка, Хоседахард, Табседа в Ямало-Ненецком АО; г. Майкоседа в Ненецком АО.

**СЕДЛО** - перевал в горах, понижение в гребне хребта. В геоморфологии известен термин *седловина* - "тектонический прогиб антиклинали или ее денудационное разрушение и тем самым локальное снижение". Также - место сходящихся истоков двух долин, падающих в разные стороны гор. Диал. алт. *седелка* - "низкий перевал". Метафора. Сопоставимо с *сидеть*. ♦ Туристский объект Малое Седло в окрестностях Кисловодска; Седло на Камчатке, на Чукотке, в среднем течении Ангары. Седлуха на Алтае [СНОО, 1976]; Седлистое в Астраханской обл.; Седловая в Коми АССР; Седловой в Читинской обл.



*Седло Эльбруса. Кавказ*

**СЕДУН** - трясина, топкое место (бас. Пинеги) [Сими́на, 1980].

**СЕЙ** - середина чего-то; букв. "сердце" (ненец.). Ср. манс. *сей* - "песчаный остров" [Розен, 1970]. ♦ Хр. Сейкаргай, р. Сейкаргаях, сопка Сейкаргаседа в Ненецком АО [Алекса, 1971]. Семантическую параллель см. *сердце*.

**СЕЙД** - культовые камни, искусственные каменные пирамиды. Причудливые фигуры выветривания (саам., Кольский п-ов, север Норвегии). Семантическую параллель см. *обо*.

**СЕКЛУМА** - мелководье в реке, озере, море; морская банка, брод; *sekle* - "брод", "песчаная банка" (литов.); *sekla* (латыш.) - то же [Невская, 1977].

**СЕЛАВ** - сель (арм.). Заимствование в диал. из азерб.; ныне обычное слово в географ. литературе. Арм. эквивалент, по-видимому, *heɣheɣhat*, *heɣheɣx* имеет очень расплывчатое содержание. ♦ Р. Селав-Мастара - селеносный приток Касаха в Армении. См. *сель*.

**СЕЛЕНГА** - восточный ветер на Байкале, дующий со стороны долины и дельты р. Селенги. Этимология гидронима спорна. Наиболее известная связывает с тунг.-маньч. *сэлэ* - "железо".

**СЕЛО** - большая деревня, крупный крестьянский населенный пункт, нередко играющий роль экономического и административного центра для ближайшей округи. В прошлом также - жилище, дворы, постройки, земля, поле, пашня. Прозрачны параллели в слав. яз. в формах: *село*, *sedlo*, *selo*, *siolo*. Первоначально - пашня, поле; ср. *селянка* - "еда в поле", *сельный* - "полевой", "растущий в поле"; в новгородских грамотах *село земли* - "землевладение", "мера земельного угодья". Дериваты - *селение*, *сельцо*, *поселок*, *поселение*, *селитьба*, *селянина*, *выселки*. Сюда же - *селянин*, *сельчанин*, т. е. крестьянин; *селитебные земли* - "предназначенные для строительства и заселения"; *селиться*, *население*, *расселение*, *новоселье*. *Седлище* - "жилище", "место поселения", "поле", "пашня"; "заброшенное село", "археологический памятник - остаток древнего поселения" (ср. *городище*); "пашня на месте покинутой и разрушенной деревни". Это слово заимствовано в молд. и рум. яз. *селиште* - "деревня" или "место, где она находилась", что и отразилось в топонимии этих республик. ♦ Нижнее Село в Свердловской обл.; многочисленны Новоселица, Новоселка, Новоселки, Новоселовка, Новоселовское, Новоселы, Новоселье, Новосельское, Селище, Селищи, Сельце, Сельцо, Сельцы, Старое Село. Отметим Новосёлки в Орловской обл., где родился А. Фет. В Молдавии - Селиште (повторяется несколько раз), Селиштя-Ноуэ, Селештены. В Румынии - Селиште близ гор. Сибиув; в Албании - Село, Сельце, Селище, Селиште, Селче, Сел-чани, Селишта; в Греции - Селос, Сельце, Сепица, Сели, Селиница [В. П. Нерознак. В кн. Исследования по топонимике. М., 1974]. Интересно: *Selinie Lagoon* на Аляске. Нове-Седло, Седлец, Седлице, Седлецко в ЧССР; Седлице, Седлиско, Седльце в ПНР. См. *выселки*, *поселок*.

**СЕЛЬ, СИЛЬ** - стремительный кратковременный горный грязе-каменный поток, возникающий в результате катастрофического ливня в горах, несущий по оврагам и горным долинам огромное количество твердого материала (тюрк., иран., араб.). Часто причиняет значительные разрушения. Особенно сильны сели по окраинам гор Копетдага, в Фергане, в Семиречье. Возникают и в горах Кавказа, чаще на его южных склонах. Как правило, приурочены к глубоким, в обычное время сухим руслам, собирающим воды и рыхлый каменный материал в бассейнах с редкой и скудной растительностью. В разных горных местах известны под разными названиями: *сейль*, *сэль* и т. д. В рус. литературе - *сель*; кирг. *сел* - "наводнение"; "селевой поток"; азерб. *сель* - "поток", "река", *селбасма* - "наводнение", *селаб* - "конус выноса", "болото", "низменная ложбина", "овраг от селя", *селатан* - "овраг, образованный селом", *джыгсели* - "селевой поток, возникший в результате снежных обвалов и их быстрого таяния", *селлик* - "селевые аккумулятивные отложения" [Юзбашев, 1966]; тадж. *сель*, *сельоб* - "горный разрушительный грязе-каменный поток", "наводнение". Ср. перс. *сейль*, *сельаб* - то же; арм. *селав* - "сель"; груз. *сили* - "песок". Заимствовано из араб. *сайль*, *сель* - "бурный водный поток, выходящий из берегов"; *sil*, *sayl*, *sail*, *seil* - "русло потока"; в Египте - "паводок", "наводнение". ♦ Р. Сельдара, вытекающая из ледника Федченко; р. Сель об в Таджикистане; Селав, р. Сельчай, р. Сельбасан в Азербайджане; Сейльбад, Абсейль в Иране. См. *селав*. Р. Сельдара, вытекающая из ледника Федченко; р. Сельоб в Таджикистане; Селав, р. Сельчай, р. Сельбасан в Азербайджане; Сейльбад, Абсейль в Иране. См. *селав*.





*Сель в движении на р. Куре, правом притоке Терека, у с. Казбеги. Кавказ*



*Здесь прошел сель. За несколько часов грузовая машина оказалась погребенной в массе земли и камня. Южный склон Восточного Тянь-Шаня*

**СЕЛЬГ, СЕЛЬГА** - гряда, вытянутая возвышенность, вал, кряж (кар.). Ср. эст. *selg*, фин. *salkä* - "спина", но и "вытянутая возвышенная гряда", "горный кряж". Термин давно вошел в рус. диал. лексику и научную терминологию в значениях: "моренная гряда", "оз", "береговое аккумулятивное образование". Относительная высота до 50 м, склоны крутые или террасированные, ширина у основания до 100 м, иногда происходит сильное расширение до 3 км. В народной терминологии также - "лесная возвышенность", "лес", "лесная грива"; "пашня на сухом возвышенном месте"; "скалистая гряда с выходом коренных кристаллических пород"; "мелкое место в озере"; "каменистая гряда под водой". ♦ Сельга, Сельги, Большая Сельга в



Карелии; р. Масельга в бас. Яси. В Эстонии - Рийсселья близ Пярну, Сельякюла, Сели, Селикюла. Селькиэнкюла на востоке Финляндии. См. *шалга*.

**СЁН** - ложбина, лощина; ложбина, заливаемая водой во время половодья (коми). Ср. удм. *сюм* - "маленькое продолговатое озеро около реки" [Лыткин, Гуляев, 1970]. ♦ Р. Пипуасен в Коми АССР.

**СЕНГИР** - обрывистый скалистый выступ или мыс; крутая обрывистая скала (тюрк.). Слово отмечено в ДТС [1969] в форме *sen(g)ir* - "мыс горы", "конец стены". Тюркм. *сенгер* - "искусственный бугор". Кирг. *сенгир* - "покрытый травой высокий гребень горы" [Юдахин, 1965]. Е. Койчубаев [1974] пишет о казах. топониме Сенгир: "Значение слова *сенгир* не очень понятно, но в сравнении... с азерб. *сангяр* становится более уловимым..." Между тем ср. казах. *сенгир* - "крутой обрыв", "высокие цепи гор", "возвышенность с крутыми склонами", "обрывистый выступ гор или мыс" [Конкашпаев, 1951; Титова, 1960]. Азерб. *сенгяр* (*сангер*, *сангяр*, *сенгер*) - "крутая обрывистая скала", "обрывистый горный выступ" [Бушуева, 1971]. В Дагестане (кумык., даргин., лезг. яз.) *сенгер* - "крепость", "вал", "господствующая высота" [Бушуева, 1972]. Ср. перс. *сенгер* - "укрепление", "бастион", "вал", "ров", "канава"; в иранском Азербайджане - "крутая обрывистая скала" [Савина, 1971], а в Афганистане - "заграждение". Значение "укрепление" перекликается со значением "густой лес", отмеченным Л. Будаговым [1871, 2]. У М. Кашгари [1967] *сэнгир* - "вершина горы", "верхняя часть стены". О Широко распространенный географ. термин, на что указывают географ. названия в Казахстане, в Средней Азии, на Кавказе, в Иране, Афганистане. Г. Сенгяртепе, оз. Сенгярахмаз, р. Сангярчай, хр. Карасенгяр в Азербайджане; г. Сенгяр в Армении; Карасенгир в Горно-Алской АО. Аксенгир к западу от Алма-Аты; Кубасенгир в районе Крас-новодска; пески Сенгиркум в Гурьевской обл.; г. Сенгер, г. Винисенгер, г. Сенгерар, нп Сангар в Дагестане. Сенгер, Сенгеран в Иране [те же авторы]. См. *санг*.

**СЕНДУХА** - всякая суша (а не только тундра, как объясняли), кроме *едомы* ("плоское всхолмление", "гряда", "невысокие горы") и *каменья*. Бас. Индигирки [сообщение А. Л. Биркенгофа]. На Камчатке *сендух* - "пустынное безлесное место без жилья". В Восточной Сибири *сендух* - "привал", "ночлег в тайге".

**СЕНОГНОЙ** - мелкий продолжительный дождь; дождливая погода во время сенокоса, когда скошенная трава не сохнет, а гниет (северные обл.).

**СЕНЬ** - лиственный покров деревьев, жилище, местность, край, приют (уст.); укр. *сіни* - "сени"; белор. *сенцы* - то же. Ср. болг. *сянка*, чеш. *sin*, сербохорв. *сјен* - "тень" [Фасмер, 1971, 3]. Ср. рус. поэтич. "под сенью деревьев", где *сень* - "листья", "крона дерева". ♦ Сени в Калужской обл. См. *заусеница*.

**СЕР** - река (коми, только в топонимии). Ср. венг. *ег* - "ручей", "река". ♦ Р. Висер, т. е. Вишера; р. Нывисер, т. е. р. Нив-шера - пр. Вишеры в бас. Вычегды; р. Тимсер, т. е. Тимшер - пр. Вычегды [Лыткин, Гуляев, 1970].

**СЕРДЦЕ** - в топонимии - середина. Укр. и белор. *серце*. Ср. *сердцевина* - "центр", "средняя часть чего-то", "внутренняя часть корня, стебля, плода"; др.-рус. *сърдьце* - "середина", "глубина", "внутренность" [Срезневский, 1903, 3]. ♦ М. Сердце-Камень на берегу Чукотского п-ова; Сердце в Псковской обл.; г. Сердцево на Тигирецком хр. Алтая.

**СЕРЕДОК** - остров, мель на Волге. ♦ О. Середыш у Самарской луки, коса Середка у северного побережья Каспия. См. *осередок*.

**СЕРЕН** - снежный наст (Смоленская обл., Белоруссия, центральные обл.). Другие значения: "гололед", "иней", "снежная корка после оттепели", "твердый зимний покров, по которому удобно ходить на лыжах" [Даль, 1912, 4]. Копытные проваливаются в снег с настом, корки *серена* подрезают кожу на ногах. Обессиленные животные становятся добычей волков и охотников. Отсюда - *сереновые гоны* - "охота"; белор. *серен* - "смерзшийся снег"; др.-рус. *серен* - то же, чеш. *strin* - "лед на ветвях деревьев"; польск. *srón* - "иней", "изморозь". Праслав. форма *sernъ*, литов. *serkstas* - "светло-серый", *serksnas* - "иней"; латыш. *serns* - "изморозь", "иней", "гололед", "наст"; арм. *sarn* - "лед" [Фасмер, 1971, 3]. См. *саруйц*.

**СЁРТ** - долина реки, пойма; *сертас* - "продолговатая впадина", "расселина", "ущелье", "русло", "долина" (коми). Из глагола *сёртны* - "проторять", "надсекать", "долбать"; *сёр* -

"тропинка" [Лыткин, Гуляев, 1970]. ♦ Серт в Коми АССР. Не исключено: р. Сысерть - п. пр. Исети.

**СЕС** - река (кете.). Дериваты - *сис, цис, цыс, чеш, шеш*; в диал. - *зас, сез, сш, сет, тет, шет*. "Наиболее распространено сес. Оно употребительно у всех сымских и имбатских кетов" [А. П. Дульзон. ВГ. 1962, 58; здесь на с. 62 приведена таблица всех форм кете. термина с указанием вариантов в сельск., тюрк. и рус. яз., а также карта вариантных ареалов]. ♦ Обильный топонимический материал в указанной работе. Вспомним только Иртыш из Ирцис, или, как его ныне называют монголы, Эрчис; р. Исеть - л. пр. Тобола. См. *зас*.

**СЕТУГА** - см. *СИТНИК*.

**СЕТЬ** - небольшой проток между озерами. Яно- Индигирская низменность, где расположены десятки тысяч озер, образующих густую сетку рек, проливов, рукавов, протоков.

**СЕХРА** - см. *сахро*.

**СЕЧА** - место, где рубят лес или где уже лес уничтожен. Возникает новый ландшафт среди лесов, который используется человеком для земледелия. Нивы или сенокосные угодья, очищенные от леса вырубкой или его сожжением. Дериваты - *сечь, сечи, сечка, подсека(а), посека, насека, россечь*. Отсюда широко распространенный термин *подсечное земледелие*. Термин и образованные от него собственные географ. названия приурочены главным образом к зонам леса и лесостепи. Сечь - укрепленный лагерь запорожских казаков, укр. *сiч*. В. И. Даль [1912, 4] приводит также значения: "завал деревьев", *сечная земля* - "выпаханная целина" в Поволжье. Местами *сеча* заменяется словом *чисть*. *Сечь* - "проложенная в лесу дорога". Ср. *секу*. ♦ Истор. имя Запорожская Сечь на Днепре; Засечная, Засецкое в Мордовии; Подсеки, Подсека в Новгородской обл.; Сечки в Минской обл.; название полей Подсека в Вологодской и Архангельской обл. [В. Ф. Житников, 1965]. См. *засека, пасека, просека, сыросек*.

**СИ** - башня, сторожевая крепость (авар.). ♦ Сивух в Дагестане [Бушуева, 1972].

**СИВАШ** - морской мелководный залив, лагуна, озерко; котловина, впадина с соленой грязью, временами заливаемые морской водой на западном побережье Азовского моря между Крымским п-овом и материком (укр.). Неубедительно: крым.- тат., *sivasmak* - "пачкаться", "мараться", "грязниться", "становиться лишним". И. Г. Добродомов [РР, 1975, 6] вслед за Н. И. Ашмариным видит в топониме Сиваш - памятник булгарского яз., этническое самоназвание *чуваш*. ♦ Сиваши - совокупность мелководий, солончаков, заливов у Азовского побережья Крыма; ст. Сиваш Приднестровской ж. д.; Сивашовка и Сивашское в Херсонской обл.

**СИВЕР** - север; склоны гор и хребтов северной экспозиции в Сибири. В противоположность южному степному склону - *солнопеку* (см.) обычно зарос лесом, кустарниками, ерником, часто лиственничным лесом, карликовой березой, рододендронами. В европейской части СССР *сивера*, *сиверка* - "мокрая, холодная погода", "мороз"; *сиверко* - "холодный ветер", "зимняя ветреная стужа". На Байкале - "северный ветер". Некоторые авторы с этим рус. термином связывают и название Сибирь, о котором существует значительная литература [Н. И. Михайлов. Уч. зап. МГУ, 1954, 170]. В. Н. Богданов [1963] отмечает на Алтае три значения термина: 1) север, Сиверная звезда, т. е. Полярная или Кол-звезда; 2) холодный западный ветер, дующий вверх по долине р. Чарыш; *сиверная погода* - "ветер"; *сиверник* - "сильный холодный западный ветер"; 3) склон горы северной, северо-восточной, северо-западной экспозиции - лесистый, травянистый, снежный, теневой. ♦ Р. Сиверна в бас. Пинеги; Сиверский лесхоз в Томской обл.; Сиверка в Рязанской обл.; Сиверский хр. на Юкагирском плоскогорье. Вне ряда - Сиверская в Ленинградской обл. См. *север*.

**СИВУН** - холодный северный ветер в Западной Сибири. См. *сивер*.

**СИГИ** - чаща, густой лес, тайга (тунг.-маньч.). Ср. бур. и монг. *шугуй* - "роща", "бор", "чаща"; калм. *шугу* - то же [ТМС, 1977, 2]. ♦ Р. и нп Сигикта в Иркутской обл. и Бурятской АССР; руч. Сигиндя в Хабаровском крае [Комаров, 1967].

**СИЛАВА** - хвойный лес, молодой лес, березовая роща, луг, поросший деревьями (латыш.). [Невская, 1977]. Ср. латин. *silva* - "лес", "парк"; исп., порт. *silva* - "тропический лес" в Латинской Америке; принятый в рус. научной литературе термин *сельва* - "влажные экваториальные леса" в бас. Амазонки.

**СИЛЬ** - см. *сель*.

**СИН<sup>1</sup>** - гребень горного хребта; букв. "ребро", "грань" (лезг.). ◇ Г. Яргисин, г. Чехисин, г. Цахусин в Дагестане [Бушуева, 1972]. Семантические параллели см. *кабырга*, *ребро*.

**СИН<sup>2</sup>** - ключ, источник (на дне водоема); окно, полынья; букв. "глаз" (коми). В диал.: *мусин* - "окно на болоте", *васин* - "ключ, бьющий на дне озера или реки", *сылсин* - "полынья". Ср. удм. *osmessin* - "ключ"; хант. *мэгсэм* - "родник", "ключ", досл. "глаз земли" [Лыткин, Гуляев, 1970]. ◇ Р. Синдзиб, возв. Синдзимусюр в Коми [Беляева, 1968]. Семантические параллели см. *акн*, *гез*, *чешме*.

**СИНЧАК, СИНЧИК** - тонкий лед на реке или озере, еще не покрывшийся снегом (р. Урал) [Карпов, 1911]. К *синь*, *синий*.

**СИНЮХА** - одиночная гора в низкогорьях Алтая и на Салаире, покрытая лесом, в ясную погоду выделяющаяся синевой. ◇ Г. Синюха на водоразделе Иши и Саракокши; р. Синюха в Северном Алтае [Розен, 1970]. По СНОО [1976] на Алтае название г. Синюха повторяется четыре раза; г. Синюха в Кузнецком Алатау, в Казахском мелкосопочнике, в Минусинской котловине (повторяется дважды), в Куртушибинском хр. в Красноярском крае, в Помпеевском хр. в Еврейской АО, в хр. Кукульбей в Читинской обл.; Синюхин хр. в Юго-Западном Алтае Восточно-Казахстанской обл. Обычны оронимы в формах: Синий Бугор, Синий Сырт, г. Синяя, г. Синяя Сопка.

**СИНЯВКА** - трясина, топь, лужа, стоячая вода (укр., диал.) [Гринченко, 1958, 4]. ◇ Синявка в Воронежской, Липецкой, Минской, Тамбовской, Черниговской обл.; Синява в Киевской и Тернопольской обл.

**СИПУГА, СИПУХА** - метель, поземка (центральные обл.). Ср. латыш. *sīpa* - "буря". К *сипеть* (по шелестящему шуму, производимому сильным ветром, переносящим сухой снег).

**СИРМА, СЫРМА** - овраг, река, речка (чуваш.). Специально об ареалах и этимологии см. у Г. Е. Корнилова [сб. Питания гідроніміки. Киев, 1971]: *сыр* - "обрыв", "край оврага", "яр", "откос берега", "крутой берег", "берег", "островок", "черта" (ср. кирг. и узб. *zar*, татар. и рус. *яр*) и *та* - *аффикс* (ср. турец. *irtak*, татар. *jerlak*). Ареал примерно совпадает с территорией древ. Волжской Булгарии. ◇ Отмечено 112 гидронимов, образованных словом *сирма* в Чувашской АССР и 35 - за ее пределами. Р. Х. Субаева [1961] приводит много названий рек в Поволжье: Аба-Сирма, Сагылда-Сирма, Юреть-Сирма, Тарна-Сирма, Му-Сирма. В Чувашской АССР - Хазар-Сирмы, что связано с этнонимом *хазар*.

**СИРОККО, ШИРОККО** - горячий удушливый ветер южных румбов на Черном и Азовском морях. Сло-во заимствовано из итал. *sirocco*, *scioccco* - "горячий, сухой ветер", дующий из пустынь Африки и достигающий побережья Италии, где он уже обладает значительной влажностью, будучи все же знойным [СОГТ, 1976, 2]. Первоисточник - араб. *шарк* - "восток".

**СИРОТСКАЯ ЗИМА** - теплая, благоприятная для бездомных и обездоленных (уст.).

**СИРУГИ** - песок, галька, отмель (эвенк.); нанайское *сиргэ* - "релка", "возвышенность", "перешеек". Соответствия и в других тунг.-маньч. яз. Ср. монг. и бур. *шорой* - "пыль", "земля", "почва"; калм. *sora* - "земля" [ТМС, 1977]. ◇ Р. Сиругичи в Бурятской АССР.

**СИТНИК, СИТОВНИК, СИТЯГА** - мельчайший дождь, мокрая пыль, бусе- нец (северные обл.) [Даль, 1912, 4]. К *сито*. А. И. Попов [1948] перечисляет в одном ряду формы: *ситега*, *ситуха*, *сить*, *ситуга*, *ситовник*, *ситяга*, *ситевень*; глаголы: *ситежить*, *ситить*. Фонетически измененные формы: *читуга*, *читега*, *чит*. Подчеркивается при этом *сетуха*. "Видимо, сблизено с *сеть*, *сетка*, что вполне естественно". У М. Фасмера [1971, 3] *ситивень* - "мелкий дождь"; *ситник* - "изморозь"; *ситуха*, *ситяга* - то же. Болг. *ситен* - "мелкий", *ситен дъжд* - "мелкий дождь"; сербохорв. *сѣтан* - "мелкий" [там же, прим. О. Н. Трубачева]. Ср. *сеять*, *сито*.

**СИТО** - поросшее камышом и залитое водой место (Псковская обл.) [Кузнецов, 1915]. Из *сит* - "осока", *сита* - "камыш"; укр. *ситник*, сербохорв. *сита*, польск. и чеш. *sit* - то же. Сюда же *сеть*, *сило*; литов. *saitas* и латыш. *saite* - "бечевка" [Фасмер, 1971, 3].

**СИЯН** - песок; *сиянма* - "песчаный", *сиргэ* - "релка" (нанайское). ◇ Р. Сиян, р. Сиянку в Хабаровском крае.

**СКАЛА** - утес, каменная оконечность горного отрога, одиноко стоящая каменная глыба. Соответствия в слав. яз. в формах *скала*, *skala*; укр. диал. *шкала*. Литов. *skeliu*, *skelti* - "раскалывать", *skala* - "щепа", "лучина"; латыш. *skala* - то же; греч. *skallo* - "колю", "рою", "копаю". В этот же ряд рус. *осколок*, *сколок*, *колоть*, *раскалывать*, *скалить*, *щель* (ср. скалить зубы) и *скала* в значении "береста" [Фасмер, 1971, 3; Преображенский, 1958]. Добавим литов. *skala* - "крутой обрывистый берег" [Невская, 1977]; видимо, сюда же исп. *eskolo* - "скала в реке, озере и море", "риф", "банка". ◇ Многочисленны топонимы гор в формах Скала, Скалистая, Скалистый, Скалы, Скальная, Скальный [их локализацию см. в СНОО, 1976]; Скалевое и Скалевские Хутора в Кировоградской обл.; Скалино в Новгородской обл.; Скалистое в Крымской обл.; Скальный в Амурской и Пермской обл. Некоторые авторы сближают в этом ряду и топоним Оскол. Однако В. А. Никонов [1969] пишет: "Маловероятно старослав. *осколь* - осколок, обломок, скала в значении - испещренная расщелинами местность". За рубежом - г. Скала Писана в Польских Татрах; г. Яворова Скала на юг от Праги; г. Девять Скал в Чешско-Моравской возв.; г. Скалки в Моравском крае и р. Ска- лице бас. Влтавы в Чехословакии. См. *скуль*, *щель*.



*Скала Лев у Карадага. Восточный Крым*



*Так называемые курчавые скалы, образованные застывшими базальтовыми лавами. Хангай, Монголия*

**СКАРМАК** - высокие заметные скалы над долинами и падами; скалистые вершины в горах и на гривах; мыс, утес на берегу реки. Основные значения: "скала", "каменистый обрыв" (Восточная Сибирь).

**СКАРПА** - крутая вершина горы (укр.) [Марусенко, 1968]. В других источниках - внутренний склон впадины. "Видимо, из польск. *skarpa* - откос" [Юрковский, ВСО, 1979]. См. *кар*<sup>3</sup>.

**СКВАЖИНА** - расселина, пещера. См. *сквозняк*.

**СКВОЗНЯК** - пещера в Среднем Поволжье. От *сквозь*. Ср. *сквозной ветер*, *сквозняк* - "проникающий всюду", "пронизывающий"; выражение: "насквозь промок". Родственно *скважина*. Сюда же интересное словосложение: *сквозьземелье* - "пещера". Ср. словен. *skôsnja* - "дыра".

**СКЕЛЬ, СКЕЛЬЯ, СКЕЛЯ** - скала, утесистый берег (юг Украины, бас. Дона, особенно в долине Донца). В Карпатах - крутой обрыв. Другие укр. формы: *шкеля*, *скелина*, *скелище* - "скала", "утес" [Марусенко, 1968]. ♦ Скульские пещеры в Крыму; Скуль- ки и Скулеватое в Запорожской обл.; Скульновский в Ростовской обл.; Скуля в Югославии. См. *скала*.

**СКЛЕП** - чужающее неприступное место, скала; *склепике* - то же в первом значении [Марусенко, 1968]. Ср. *клепать*.

**СКЛОН** - наклон земной поверхности. Уклон равнины, уклон бассейна, откос горы. Склоновые процессы в горах, формирующие облик склона, его денудацию и аккумуляцию рыхлого материала под ним. Склоновый сток. Склоновая эрозия. По существу все формы рельефа обладают большим или меньшим уклоном. Укр. *склін* - "склон", "косогор". Ср. *уклон*, *поклон*, *приклон(иться)*, *клонить*, *наклон*, *склонение*. См. *клон*, *клонис*.



*Склон, падающий к оз. Байкал*

**СКЛЯНКА** - прозрачный, очень тонкий лед, образующийся при замерзании спокойной поверхности воды [Рихтер, 1965]. См. *стекло*.

**СКОВОРОДА** - плоский подводный камень (Архангельская обл.) [Даль, 1912, 4]; тонкий льдистый наст или корка на снегу. (Горьковская обл.) [Рихтер, 1965]. Метафора.

**СКУПОЕ ОЗЕРО** - озеро с весьма тинистым иловатым дном, куда нередко зарывается рыба (Архангельская обл.) [Подвысоцкий, 1885].

**СКУРЧА** - речка (груз., Западная Грузия). ♦ Минеральные воды Скури в Абхазии; Скурчанская бухта, м. Искурия на Черноморском побережье [Г. А. Лордкипанидзе. Археологический сборник. М., 1961].

**СЛАБИК** - иловатое тинистое дно реки или озера в Архангельской обл. [Подвысоцкий, 1885]. В Псковской обл. *слабучина* - "трясина", "топкое место" [Кузнецов, 1915]. К *слабый*.

**СЛАДИМЫЙ ВЕТЕР** - см. *хилок*.

**СЛАНА** - иней. Соответствия в слав. и балт. яз.: болг. и сербохорв. *слана*, словен. *slana* - "иней"; литов. *salna* и латыш. *salna* - "мороз"; осет. *said* - "холод" [Фасмер, 1971, 3].

**СЛАНКА** - тундровые растительные ассоциации с низкорослыми приземистыми кустарниками на севере европейской части СССР. *Слань, стлань* - "угнетенная стелющаяся растительность на каменных россыпях в высоком альпийском поясе в горах Сибири". Ср. *стлать, стелить, стелю; сланец* - "слоистая горная порода". ♦ Стланиковый хр. на Сахалине. Со словом *сланец* связаны имена производственных нп в формах: Сланцы, Сланцевый Рудник. См. *стланик, тло*.

**СЛЕД** - жилище, небольшое селение, починок, оставленные и заброшенные поселения (уст., Обонежье). Ср. *следить, следовать*. М. В. Битов [ВГ, 1966, 70] из 92 топонимов Выгодского погоста обнаружил 25 с основой *след*, в Челмонском из 33-6. На юге изучаемой территории их количество уменьшается, и на первый план выходит термин *посидение*. ♦ Далеко от указанного ареала: Следы в Винницкой обл.

**СЛЕЗНЯ** - ключ на болотистых лугах, обычно обрамленный высокой болотистой травой, иногда даже скрытый ею (Курская обл.) [Яценко, 1974]. ♦ Руч. Слезня в бас. Сейма.

**СЛЕНИС** - низина, низменность, долина, покатое место, береговой откос, склон, низинный луг, ванна высохшего озера, болото (литов.). Ср. латыш. *slens* - то же; *slenums* - "низменность" [Невская, 1977].

**СЛЕПОЙ ДОЖДЬ** - дождь при солнечной погоде.

**СЛОБОДА, СЛОБОДКА** - поселок; село с жителями, занимающимися разными ремеслами, работающими на каких-либо предприятиях; окраинная часть города. В прошлом *слобода* - "часть города, села со свободным населением, где жили некрепостные". Укр. и белор. *слобода*. Связь со *свобода* несомненна. В западнславянских странах заменяется терминами и топонимами *Wola* (в Польше) и *Lehota*, т. е. *льгота* (в Чехословакии). И. Сташевский [Staszewski, 1959] показал на карте распространение топонимов *Wolka, Wola, Wolica* в Польше, из которой видно, что наиболее высокая их плотность приходится на юго-восточную и центральную части страны. В Белоруссии аналоги - Вулька, Волька. В молд. заимствовано из слав. в форме *слободзея*. ♦ В Советском Союзе термин бесчисленное количество раз участвует в образовании собственных имен в формах Слобода, Слободка, Слободзея, Слободище, Слободское. В Белоруссии учтено около 200 таких топонимов [Жучкевич, 1968]. Только в Хмельницкой обл. Украинской ССР 32 [Бабишин, 1962]. Очень часты они в европейской части РСФСР: Архангельская Слобода; Заокская Слобода в Рязанской обл.; Княжая Слобода в Тульской обл.; Становая Слобода (позже Раненбург, а ныне Чаплыгин) в Липецкой обл.; Краснослободск в Мордовской АССР; Черная Слобода в Вологодской обл.; Рыбная Слобода (ныне Андропов) в Ярославской обл.; Слободище в Брянской и Винницкой обл. Многократно повторяются топонимы Слободка и Слободское в БССР, УССР и РСФСР. В городской топонимии - Пушкарская, Стрелецкая, Иконная Слободы в Загорске Московской обл.; в Москве - Каменнослободский пер., Новослободская ул., исторические слободы - Хамовная, Кадашевская, Нижне-Садовническая, Матросская, Семеновская, Солдатская, Кожевническая и т. д. Интересны топонимы-полупереводы в Латвии - Яунслободка и Вец-слободка (ср. латыш. *яун* - "новая" и *век* - "старая") [по докладу М. Ф. Семеновой из Риги]. В Молдавии - Слободзея-Кремене, Слободзея Русская и т. д. О терминах *льгота, воля, слобода* см. статью М. Майтана [сб. Перспективы развития славянской ономастики. М., 1980].

**СЛОМ** - колено, поворот, крутой уклон. "Волга течет в три слома: слома под Казанью, под Самарой и под Царицыном" [Даль, 1912, 4]. К *ломать*. Ср. *ломаная линия*.

**СЛОТА** - плохая, мокрая погода, ненастье; слякоть в центральных обл.; в Среднем Поволжье - сильная грязь; укр. *слота* - "плохая погода с дождем", "мокрый снег". *Слотина* - "болото", "трясина". Болг. *слота* - "град"; чеш. *slota* - "ненастье"; белор. *слота* - "слякоть"; латыш. *salts*, литов. *saltas* - "холодный" [Срезневский, 1903, 3; Фасмер, 1971, 3]. См. *солотина*.

**СЛУД** - пойменный луг, *наслуд* - "наледь", *слудь* - "наст" (Архангельская обл.) [Даль, 1912, 4; Подвысоцкий, 1885]. "Сближается с норвеж. *sludd*, датск. *slud* - снег и дождь попеременно, исланд. *sludda* - ком, слюна, сопля; верхнене-мец. *Schlutt* - грязь, оттепель, *Schlosse* - градина, англ. *sleet* - снег с дождем..." [Фасмер, 1971, 3]. Топонимические примеры трудно отделить от *слуда, слудка*. См. *наслуд, подслуд, слуда, слуз*.

**СЛУДА, СЛУДКА** - выход коренных пород, обнажающихся в возвышенностях или в долинах рек на юге Архангельской обл., в р-не гор. Вельска и в Вологодской обл.; крутой берег реки, обрыв. Др.-рус. *слудъва, слуда* - "скала", "утес"; *слудяный* - "скалистый" [Срезневский, 1903, 3]. Другие значения: "Слуда - высокий, бугристый, поросший лесом берег большой реки" [Мельников-Печерский. На горах]; "крутой песчаный берег", "гряда, заросшая сосновым лесом";



"высокий гористый берег реки, заросший лесом": "По поймам и слудам Днепра, Ворсклы, Сулы, Пела и других рек дремучие леса процветали искони веков" [В. В. Докучаев, цит. по Солнцеву, 1963]. Этимология неясна, возможна связь со словом *слуд*.  $\diamond$  Слуда - часть гор. Горького, протянувшаяся по возвышенному берегу Оки; Слуда и Слудка (повторяется несколько раз) в Коми АССР; Слудка в Пермской, Кировской обл.; Слудные горы восточнее Оренбурга; Слудицы в Ленинградской обл.; Слудно в Вологодской обл.

**СЛУЗ** - вода, появившаяся на поверхности льда замерзшей реки в результате дождя и оттепели. Наледь, пленка льда. Большой ареал от Белого моря до Дона. Старослав. *слоузь* [Преображенский, 1958], др.-рус. *слузь* - "слизь", "мокрота"; болг. *слуз* - "слизь", "сляна"; польск. *sluz* и сербохорв. *слуз* - "слизь". Сближают со *слуд*; есть и другие попытки этимологизации [Фасмер, 1971, 3]. Сюда же *слюзь* - "наледь" в Архангельской обл.; "оттепель" в Калининской обл.; *наслуз* - "наледь" в Карелии; *слютие* - "мокрое урожайное лето" в Восточной Сибири [последнее в ООСВРЯ, 1852]. См. *наслуд*, *подслуд*, *слуд*.

**СЛУЧ** - излучина, меандра реки (белор.). Ср. белор. *злуч*, *случына* - "излучина", "сенокос на случе", *случий* - "изогнутый". К лука [Жучкевич, 1974].  $\diamond$  Р. Случь - пр. Припяти; Случь - устьевая часть р. Горыни у Припяти; Милянская Случь - пр. Сожа. См. *лука*.

**СЛЯКИША** - мокрый снег на Среднем Урале (бас. Камы) [сообщение А. Н. Формозова]; в Сибири *слякиша*, *слекиша*; в северных обл. *сляча*, *слеча* - "жидкая грязь при тумане, сырости, дождичке"; "мокрый снег" [Даль, 1912, 4]; в Псковской обл. *слякиша* - "мокрый снег на льду озера" [Кузнецов, 1915]. На Колыме *слять* - "слякоть" [Богораз, 1901]. Все формы от *слякоть*. Ср. сербохорв. *слека* - "морской прилив"; польск. *slakwa* - "дождливая погода", "снег с дождем" [Фасмер, 1971, 3].

**СМАЛКА** - очень густой частый лес с высокими тонкими деревьями (литов.). Латыш. *smalce* - то же [Невская, 1977].

**СМЕЛИС** - песок (литов., латыш.); песчаные наносы на поле; осадок глины на дне водоема [Невская, 1977]. У М. Фасмера [1967, 2] литов. *smelys* возможно сопоставить со словами *мел*, *мелю*, *мелкий*.

**СМЕРД** - крестьянин; простой народ; горожанин низкого сословия (уст.). Соответствия: укр. *смерд*, белор. *смердзь*, др.-рус. *смьрдъ* - "крестьянин", "мужик", "подданный" [Срезневский, 1903, 3].  $\diamond$  О слове *смерд* в топонимике см. статью Е. А. Рыдзевской [сб. Проблемы историко-лингвистики, 1936, 2], которая указала два ареала, где были распространены географ. названия: 1) Новгородско-Псковский: р. Смерди, Смерделя, Смердица в бас. Волхова, Великой, Ловати, Чагоды, Суды, Шексны, а также Смердий мост и Смердьи ворота; 2) Воынь, Подолия, Познань, Силезия. Добавим: оз. Смердье, р. Смердьа в Архангельской обл.

**СМЕРЧ** - кратковременный вихревой ветер ураганной силы с вертикальной осью движения, когда скорость перемещения воздуха достигает до 100 м/сек. Др.-рус. *смьрчь*, *смьрчь*, *смьрьчь*, *смьрьк*, *смрьчь* - "смерч", "облако", а в переносном значении - "притяжение", "приближение"; *смьрк*, *сморк* - "смерч", "туча" [Срезневский, 1903, 3]; чеш. *smrst* - "водяной смерч". Старое значение - "облако". "Восточнославян. формы было бы легче фонетически возвести к *смьрк* (ср. *сморкаться*) или к *мьрк*, связанному с чередованием с *морок*, *мрак*" [Фасмер, 1971, 3]. См. *морок*, *сумерки*.

**СМОЛНИЦЫ** - глинистые почвы сухих и жарких областей, локализуются в пониженных местах - впадинах, котловинах, что приводит к периодическому увлажнению и оглинению почв. Названы так по черному цвету. Ср. сербохорв. *смёлни* - "смоляной". Распространены главным образом на Балканском п-ове [ЭСГТ, 1968]. Ср. *смола*, *смолить* и топонимы: Смольня, Смольня, Смолка, Смолвка, Смолянка, Смоленск.

**СМОЛЬЧАК** - хвойный лес вообще [Даль, 1912, 4]. К *смола*.

**СНЕГ** - твердые атмосферные осадки, выпадающие в виде ледяных кристаллов. В географ. науках много производных: снеговая линия в горах - орографическая, климатическая, сезонная; снегозадержание на полях, снегозапасы, снеготаяние, снежная крупа, снежник, снежный покров [ЭСГТ, 1969]. Народные производные: *снегоед* - "сухой и теплый фёновый ветер" в Минусинской котловине; *снеговал* - "повреждение, искривление стволов деревьев и кустарников под влиянием снежной нагрузки". При снеговале деревья лишь валятся, пригибаются, но продолжают расти в согнутом состоянии, а при снеголоме ветви и стволы деревьев

обламываются [Рихтер, 1965]. *Снежница* - "пресная вода на льду от таяния снега"; скопления такой воды образуют на Севере озера, характерные светло-голубым цветом воды [Лаппо, 1940], а на Волге - комья грязного илистого снега на поверхности реки. *Снежанка* - "талая снежная вода", "скопление мокрого тающего снега на поверхности льда". *Снежура* - "мокрый снег"; "вязкая кашеобразная масса, пропитанная водой, образующаяся при обильном выпадении снега на достаточно охлажденную воду". Быстро смерзается в плотный эластичный покров сравнительно большой толщины. Быстрее всего образуется среди плавучих льдов при низкой температуре морской воды и морозе в - 5 и более градусов [Лаппо, 1940]. *Снежница* - "талая снежная вода в оврагах, прудах. *Свежун* - "вешняя снежная вода". "Свежун ныне рано пополз, наверное, засуха будет" (Забайкалье) [Т. В. Горячева. РР, 1982, 2]. Общеслав. слово в формах *сніг, сняг, сниг, снег, snih, snieg*. Ср. литов. *sniegas* - "снежинка"; латыш. *sniegs* - "снег"; латин. *nix* (родительный падеж *nivis*) [Фасмер, 1971, 3]. Из латин. формы наши научные термины: нивальный пояс, нивальный климат, нивация - "процесс рельефообразования в результате воздействия снега в высокогорьях и высоких широтах". Совр. греч. *chioni* - "снег", откуда хионосфера - "пояс атмосферы с преобладанием твердых осадков, где возможно наличие снега и льда в течение года". ♦ Обильны топонимы в формах Снежная, Снеговой (для хребтов), Снежка, Снежки, Снежная, Снеги, Снежное, Снежный (для нп). Снежногорск близ Норильска в Красноярском крае; Снежные Валы в Куйбышевской обл.; Снежная пещера на юго-западном склоне Кавказа, известная своей удивительной глубиной.



Снежник на р. Гыда. Гыданский п-ов, Ямало-Ненецкий АО

**СНОЙ** - метель, вьюга (бас. Камы, Вятки, Средней Волги) [Даль, 1912, 4].

**СОБОР** - скалистые высокие утесы в горных долинах рек (Дальний Восток, бас. Бурей) [сообщение А. Л. Биркенгофа]. *Собор* - "сбор", "собрание". В данном случае метафора возникла по внешнему сходству с соборной церковью, как правило, с многими высокими куполами. Ср. стоглавый собор. ♦ М. Соборный на материковом берегу Татарского пролива; утес Собор на р. Пшехи в Краснодарском крае. Судя по локализации последнего топонима, термин должен обладать значительно большим ареалом.

**СОГРА** - кочкарниковое болото в тундре; труднопроходимая сырая местность с зарослями кустарников, с редколесьем; болотистая угнетенная тайга с преобладанием ели и с примесью березы, сосны и ольхи на плоских сырых водораздельных поверхностях. Термин в этих значениях широко известен от Архангельской обл. и Карелии до Восточной Сибири включительно. В бас. *согра*, по Р. Ильину [1930], - "кочковатое осоковое болото грунтового питания в речной долине, поросшее смешанным лесом"; это ранняя стадия развития болота с резко выраженным грунтовым питанием. При застое воды в согре возникает *барамбашник* - "кочковатое моховое болото с примесью осок, поросшее низкорослыми соснами и березами". Поэтому барамбашник называют и березовым рямом. На Алтае и в Туве - высокогорные болота, напоминающие по своему ландшафту тундру. Интересно, что в Воронежской обл., по записям Р. И. Комиссаровой, *сога, согра* - "заболоченное понижение в пойме вытянутой формы"; "небольшая старица" или "пониженный участок между двумя параллельными гривами". Это подтверждает Ф. Н. Мильков [1970]: *согра* - "заболоченный черноолыпаник в пойме реки" в Тамбовской обл. В Костромской и Кировской обл. отмечены формы *шогра, шохра* - "лес по болоту". По Н. А. Солнцеву [1963], *шохра* в Вологодской обл. - "сырой кочковатый луг"; "сырое понижение с ельником на перегнойно-торфяных почвах с мощным моховым покровом и редким подлеском". На Среднем Урале - "В понижениях рельефа широкое распространение получает... согра - заболоченная поверхность, покрытая мощным сфагновым покровом и низкорослой елью,

пихтой и кедром" [А. Г. Чикишев. Сб. Вопросы ландшафтоведения. Алма-Ата, 1963]. Другие значения в диал. Среднего Урала: *сохра* - "кедровник", *согра* - "сенокос"; "возвышенное место среди болота, в заболоченном лесу"; "поле на месте вырубленного леса"; "ольховый лес" [Л. А. Таскаева, ВО, 1977, 12]. В Якшинском р-не Кемеровской обл. *согра* - "гора" [Воробьева, 1973]. В пермских памятниках слово датируется XVII в. [Е. Н. Полякова. Сб. Живое слово в русской речи Прикамья. Пермь, 1971, 2; см. также: Б. А. Серебренников, в кн. Этимология 1968. М., 1971]. Считается ранним заимствованием из фин.-угор. яз.: *сог* - "болото", что А. И. Попов [1948] сопоставляет с фин. *suo*, эст. *soo* - "болото", "топь" и связывает с этим термином топонимы в верхней части Волги: Согожа, Согора, Сога, Согойда, Согорса. Этимология остается спорной. Оспаривается фин.-угор. начало. Вспомним сельк. *согыр* - "топкое место с мелким кустарником". ♦ Помимо указанных топонимов Согра в верховьях р. Пинеги в Архангельской обл. Много названий в микропонимии Каргопольского р-на [Л. Г. Гусева, ВТО, 1972, 6]. См. *рям. шалга*.

**СОДЕРА** - см. *садера*.

**СОЙМ, СОЙМ, СОЮМ** - ручей, родник; лес вдоль ручья (манс.). Ср. диал. коми *сойим* - "густой ельник на сухом месте"; "густой труднопроходимый лес на болотистом месте" [Лыткин, Гуляев, 1970]. В бас. Печоры и на севере Урала *соим* - "кочкарники, заросшие чаще ивняков у ручьев"; "сырой еловый лес с березой и ивой и подлеском из осоки и хвоща, растущий в условиях избыточного увлажнения". В географ. литературе *соймы* - "богатые травой ельники вдоль ручьев" (Удмуртская АССР). Слово отмечено и в рус. говорах Западной Сибири: *сайма* - "островок хорошего леса между протоками"; в бас. р. Пелым на Урале *суюм, союмок* - "небольшой лесок, островок хорошего леса на болоте" [А. К. Матвеев. Сб. Вопросы финно-угорского языкознания. М.-Л., 1962; его же. Уч. зап. Уральского ун-та; Языкознание. Свердловск, 1959, 32]. ♦ Термин представлен в микропонимии ручьев; р. Союмья в Ханты-Мансийском АО [Розова, 1973]. См. *саим*.

**СОЙ** - см. *сай*.

**СОЙМА** - рыбацкий стан, поселок рыбаков на Урале. У Д. Н. Мамина-Сибиряка в рассказе "Емеля охотник" *сойма* - "рыбачья стоянка": "...я подходил к Светлому озеру, к знакомому сторожу на рыбачьей сойме Тарасу". Восходит к рус. *сойм, сойма* - "крестьянская сходка". Ср. диал. *суём, суйма* - "собрание"; др.-рус. *суим* - "схватка"; польск. *sejm* [Фасмер, 1971, 3].

**СОЙОК** - высокая, скалистая, труднодоступная гора с конусообразной вершиной (алт.); в тув. диал. *сояк* - "высокая заостренная вершина горы, выделяющаяся на фоне хребта"; тофаларское *sojaq* - "сопка". Но ср. кирг. *зоо* - "недоступная дикая скала без растительности" [Юдахин, 1965]. ♦ Р. и г. Сойок на Алтае; г. Ак-Саяк и Молдуг-Саяк в Туве; г. Харагай-Соях, г. Хара-Соях и Хасаях в Хакасии. Подробно у О. Т. Молчановой [1979].

**СОК<sup>1</sup>** - речная вода в среднем уровне, в самом соку (Колыма) [Богораз, 1901]. На реках Каспийского бас. - долго сохраняющийся высокий уровень; *сочная вода* - "вообще глубокая". ♦ Р. Сок в бас. Волги (?).

**СОК<sup>2</sup>, ЗАК** - мыс (сельк.).

**СОКУЙ** - береговые ледяные валы, образующиеся на Байкале во время сильных морозов в результате волноприбора и всплеска воды; высота валов достигает 5 м. Одна из форм берегового оледенения на Байкале.

**СОЛА, САЛА** - деревня, село, поселение (мар.).

**СОЛНОПЕК** - юг; склоны гор южных экспозиций, хорошо прогреваемые солнцем, почему здесь наблюдается повышенное испарение влаги, что приводит к развитию степной растительности; лес встречается редко и главным образом сосновый (Восточная Сибирь). Термин известен и в Поволжье, где под ним понимают "место открытое, немного возвышенное, хорошо освещенное солнцем". Ср. *солновсход, солнцевсход* - "восток" (Алтай) [Богданов, 1963].

соловцы - белые барашки на реках при сильном ветре (Вологодская, Кировская, Костромская обл.). Возможно, следует связать с *соловый* - "желтовато-серый", "мутный".

**СОЛОДЬ** - в зонах степи и лесостепи почва, возникающая из солонцов при их повышенном увлажнении, в плоских понижениях с зарослями осины и ивы [ЭСГТ, 1968]. В Среднем Поволжье - иловатая земля с примесью песка [Даль, 1912, 3]. См. *солонец, солончак, соль*.

**СОЛОМЯ** - морской пролив на севере, проран (см.) в дельте Волги, на Каспии [Даль, 1912, 3]. См. *салма*<sup>1</sup>.

**СОЛОНЕЦ** - малоплодородная почва, обладающая повышенной минерализацией, формирующаяся при рассоленении солончаков и нуждающаяся в мелиорации. В Воронежской и Белгородской обл.-глинистые бесструктурные почвы, не обязательно засоленные [Мильков, 1970]. Ключ, подающий соленую воду, куда приходят на водопой звери (Восточная Сибирь). ♦ Сосновый Солонец в Куйбышевской обл. Часты названия нп в формах: Солонец, Солонецкий, Солонечное, Солонечный, Солонешное, Солоники, Солоницкая, Солонцы, Солонички. Солонец-Поляна в Белгородской обл.; Солонечно-Талое в Красноярском крае; пер. Солонцы в горах Сихотэ-Алиня. См. *солончак, соль*.

**СОЛОНУХА** - соленый ключ; речка, несущая солоноватую воду (Приуралье). Ср. *усолка, усолье*. См. *солонец, соль*.

**СОЛОНЧАК** - засоленная почва с большим содержанием минеральных солей в поверхностном слое. В зависимости от преобладающей соли различают хлоридные, сульфатные, содовые, сульфатносодовые и т. д. Приурочены к понижениям рельефа с близким от поверхности уровнем грунтовых вод, испарение которых в условиях сухого пустынного климата приводит к засолению. Пустыню, в которой широко распространены солончаковые почвы, называют солончаковой, она в СССР, как правило, занимает небольшое пространство. В таких пустынях растительный фон создается солеустойчивыми видами - галофитами. ♦ Солончак в Астраханской обл.; Солончены в Молдавской ССР. См. *солось, солонец, соль*.



*Солончаки и пески в центральной части Ферганской впадины*

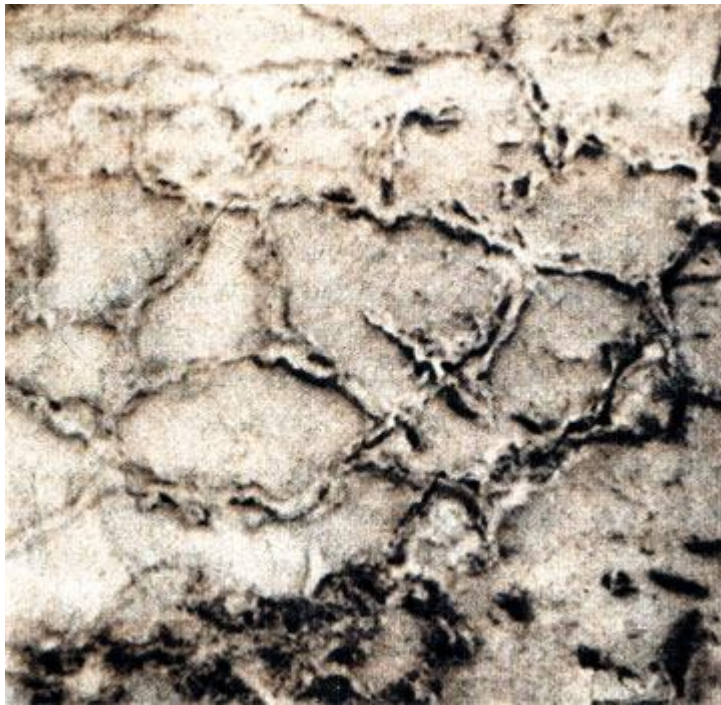
**СОЛОТИНА** - топкое болото с застойной водой; неполногласная форма *слотина* - "небольшое, но вязкое болото", "низина, очерченная крутыми берегами с родниками" [Даль, 1912, 4]. В Московской и Орловской обл.-"трясина"; в северных обл. *слотина* и *слатина* - "грязь", "слякоть", "мокрый снег". Укр. *солотва* - "соленая вода", *солотвина* - "солончак", "соленое болото", *слота* - "сырая, дождливая погода", "ненастье"; белор. *слота* - "слякоть"; сербохорв. и болг. *слатина* - "минеральный источник" [Фасмер, 1971, 3]. Болг. диал. *слатина* - "вода, пахнувшая сероводородом"; "низкое место, куда стекает вода"; "ручей с медленным течением в овраге", а в макед. яз. - "соленая земля, почва"; словац. *slatina* - "торфяное болото", "заболочиваемое озеро". Еще В. И. Даль указал на связь с *соль, соленый*. ♦ спорной этимологии подробно у В. И. Мокиенко [1969], который сопоставляет праслав. *soltina* с литов. *saltinis* - "холодный источник", "ключ", "родник", литов. *saltas* - "холодный" : "Традиционная этимология не дает возможности объяснить семантический переход источник, торфяное болото, вязкое болото, грязь... ведь на месте соленых источников образуются не торфяные болота и не зыбуны,

а солончаковые болота с твердой подпочвой...". О термине *слотина* см. статью М. Майтана [сб. Перспективы развития славянской ономастики. М., 1980]. ♦ Р. Солотча - л. пр. Оки у Рязани, Солотча в Рязанской обл.; Солотвин в Ивано-Франковской обл.; Солотвина, Солотвино, Солотвино-Больница в Закарпатской обл.; р. Солотвина в Карпатах. За рубежом-Слатинице в Чехословакии; Слатина, Слатина-де-Муреш в Кришане, Слатина-Тимишулуй в Румынии; Слатина близ Плевена, Слатина близ Софии в Болгарии. См. *слота, солодь, солоть*.

**СОЛОТЬ** - жидкое стоячее болото на твердом основании, без топи; *солотный луг* - "влажный", "ржавый", "малопродуктивный". В Ярославской и Вологодской обл. - "топкое, вязкое место", "болото". На Окско-Донской равнине местное название осиновых кустов [Милюков, 1970]. Связано с *соль*. ♦ Солоти в Белгородской обл. См. *солотина, соль*.

**СОЛЬ** - в топонимии - месторождение и место добычи соли, соляной источник. В географии производные: солевые коры - плотные скопления солей на поверхности почвы; соленость (минерализация) речных, озерных, морских вод; соляные купола; вторичное засоление почв, возникающее при искусственном орошении в условиях большого испарения в сухом климате и при близком уровне грунтовых вод; солодь, солонец, солончак. Укр. *сіль*, болг. *сол*, сербохорв. *сô*, словац. и польск. *sol*. Широкие индоевр. связи: латыш. *sāls* - "соль"; литов. *solymas* - "рассол"; др.-латин. *sale* - "соль"; исп. *salar* - "солончак", *salina* - "засоленная почва", "место добычи морской соли". В этимологическом плане сюда же *солодкий, солоть* [Фасмер, 1971, 3]. Слова со значением *соль, соленый* активно формируют топонимию не только слав. стран, но и Зап. Европы, а также тюркоязычных стран. А. И. Попов [1965] обобщил названия на *hal*, *гал* и показал, что многие названия (Halle, Hallan, Hallein, Hallstadt, Галич, Галиция) суть кельтское наследие. Они говорят о местах нахождения и добычи соли. Нем. *Salz* - "соль" дало тоже немало производных топонимов: Saale, Halle an der Saale; Salzburg и т. д. "Замечательно, что только названия соленых разработок и источников в немецких землях содержат корень *hal* (а не *sal*); названия рек, напротив, содержат *Sal*: Saale, Salzach и т. п." [Попов, там же]. В других европейских яз.: исп. *salina* - "соленое болото", "соленое озеро", "колодец" и "ключ с соленой водой"; англ. *salt dome* - "соляной купол", *salt lick* - "лизунец", *saltings* - "земля низин, заливаемая приливами", "соленые болота, марши", *salt march* - "приморское засоленное болото". В топонимии России продуктивна форма *усолье*, т.е. у соли, - "солеварня". ♦ Многочисленны географ. названия: Солотвина, Солёный, Солец, Соленое, Соль, Сольцы, Солянка, Соляная, Соленое (прилагательные обычно в названиях населенных мест, рек, озер). Укажем только: Сольвычегодск (в прошлом Посад Усолье) в Архангельской обл.; Соль-Илецк в Оренбургской обл.; Солигалич (в прошлом Соль Галицкая) в Костромской обл.; Солигорск в Минской обл.; Соликамск в Пермской обл.; Сольпром в Нахичеванской АССР. Этот ряд состоит из производственных топонимов, говорящих о местах добычи или переработки соли химической промышленностью. Ряд на *усолье* представлен: Усолье-Сибирское в Иркутской обл.; Усолье в Куйбышевской и Пермской обл.; частично формой Усольцево, которая может исходить из антропонима. Интересно, что гидроним Шелонь - пр. Ильмена А. И. Попов [РР, 1973, 5] объясняет прежней формой - Солоня, Солонья с заменой *с* → *ш*. За рубежом - Зальцбург в Австрии (старое слав. имя Соленград); Солт-Лейк-Сити, р. Солт-Аркианзас, р. Солт-Крик, р. Солт-Ривер, Большое Соленое озеро (Great Salt Lake) в США; Соляной хр. в Пакистане.





*Выделение солей по трещинам в наилке в долине р. Яркенд. Тарим екая впадина*

**СОНДОК** - небольшой холм из глины с обрывистыми склонами, поросший сверху кустарником (монг.) [Казакевич, 1934]. В го- бийских пустынях так называют бугор песка, навеванный ветром, у подножия какого-либо жесткого кустарника - селитрянки (нитрарии), эфедры, саксаула. Высота бугра достигает 1-2 м и редко доходит до 3 м. В. А. Концевич [ТВ, 1962] приводит корейс. *ондок* - "бугор", "горка", "холм"; первоначально - "запруда", "плотина".



*Песчаные подушки сондоки*

**СОО** - болото, особенно низинное или переходное (эст.). Ср. фин. *suo* - "болото", "топь". ♦ Соокюла - распространенное название селений; Каансоо в Вильяндиском р-не Эстонии. См. *суо*.

**СОП** - см. *сопка*.

**СОПЕЛИ** - село, деревня (груз.). ♦ Ахалсопели, Шавсопели, Цителсопели в Грузии [сообщение Г. И. Зардалишвили].



**СОПКА** - холм, бугор, гора; грязевой вулкан в Азербайджане и на Керченском п-ове; вулкан потухший или действующий на Камчатке. Всякая возвышенность, изолированная от других. Сопка - "холмистая возвышенность" в Забайкалье и на Дальнем Востоке. Округлая и без-лесная вершина горы. На берегах Белого моря - небольшой песчаный холмик, в Псковской обл. - небольшой островок. Относительно невысокая останцовая вершина на пологих вытянутых возвышенностях Тиманского кряжа. Конусообразный пологий бугор на зимнем льду Байкала. В геоморфологии употребляется термин *мелкосопочник* - форма рельефа как результат длительно продолжающейся денудации гор, сложенных породами, по-разному поддающимися разрушению в континентальных условиях. Обычно ложно ассоциируется со словом *сопеть*, что может быть как-то оправдано по отношению к вулкану или грязевой сопке. Но в действительности - от др.-рус. *съль* - "насыпь", "холм", *сълька* - "сыпать", "насыпать". И ныне в Костромской обл. сохранилось *сол* - "насыпь", "земляной вал", "холм", "запруда", "плотина" [Даль, 1912, 4]; "насыпной холм", "курган". Сюда же совр. *насыпь*. Параллели в слав. яз.: чешек, и польск. *sopka*, болг. *сопка*. ♦ Р. Сопочная; Ключевская, Корякская, Ичинская сопки и др. на Камчатке; Катагарские сопки в Тиманском кряже; г. Мохнатая Сопка в Заилийском Алатау близ горного катка Медео; Шарпинская и Желтая Сопка на Северном Урале; Сопка на р. Валдаике в Калининской обл.; Сопка в Архангельской обл.; Сопки в Новгородской обл.; Сопова Балка в Краснодарском крае, Сопочная Карза во Львовской обл. М. Сопочный (*Podsopochnoi*, ныне *Pochoni*) и о. *Semisopochnoi* на Аляске. См. *насыпь*, *пересыпь*.



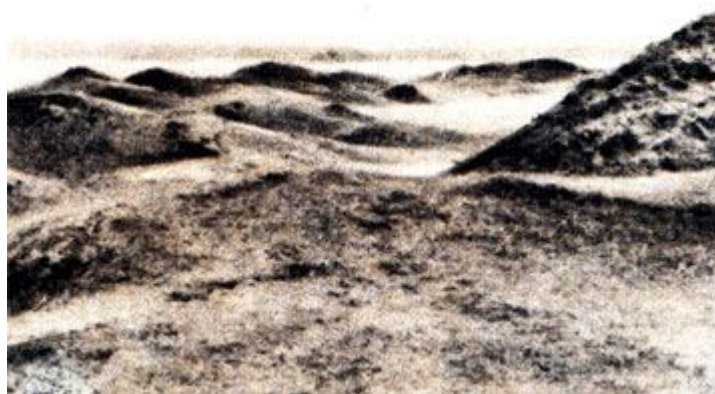
Четкие контуры сопки - обычная картина в хр. Сихотэ-Алинь



В кратере грязевой сопки. Азербайджан



*Авачинская сопка на Камчатке*



*Характерный рельеф мелкосопочника в междуречье Черный Иртыш - Урунгу.  
Джунгария*



*Сопочный рельеф. Забайкалье*

**СОПОТ** - ключ, родник у горы; исток реки (слав.). Сербохорв. СОПОТ - "источник", "ключ" (уст.); болг. диал. СОПОТ - "сильный водный источник", "сырое место", "канавка" [Григорян, 1975]. "Восточнославянских апеллятивных соответствий как будто нет" [Трубачев, 1968]. ♦ В гидронимии СССР отмечена р. Сопот в бас. Днестра. За рубежом - Сопот в Польше, Болгарии и Югославии. Топоним Сопот четыре раза повторяется в Албании, а в Греции - Сиопотос, Сопотон [Нерозник, 1975]. См. *шыпот*.

**СОР** - соленое мелкое озеро, летом пересыхающее и превращающееся полностью или частично в солончак; топкий солончак (казах.). В Западной Сибири, в бас. Оби, Тобола, - пойма, залив, заливной луг, низменное заболоченное пространство, весной заливаемое водой; небольшое озеро - старица. *Соровое* место "пойма", "низкая влажная пойма"; "низкий берег Оби и ее притоков, заросший березняком, талом и затопляемый внешними водами". "Повсеместно по Оби отмечено слово *сор* - низменность, обычно по берегам рек, местами покрытая мелким кустарником. В половодье ее заливают водой. На *сорах* пасется скот и заготавливается сено". Слово *сор* употребляется в "Дорожном дневнике Спафария", проезжавшего в 1675 г. через Нарым: "А стоит город на высоком месте, и острог построен деревянный, в котором сидит воевода. А служилых людей только 40. Да подле острова же сор великий до самой Кети реки" [В. А. Сенкевич. Уч. зап. Магнитогорского пед. ин-та, 1958, 7]. В бас. Оби - старица, приречная котловина, соединяющаяся в весеннее половодье с рекой и постепенно высыхающая с убылью воды [Россия, 1907, 16]. В бас. Таза - непроходимое заболоченное урочище, покрытое озерами и протоками между ними [Р. З. Колье. Река Таз. Л., 1930]. У якутов *сор* - "заливаемая отмель", "низкие намывные островки, заросшие тростником", на Байкале - "мелководная лагуна озера, часто заросшая влаголюбивой растительностью"; в Прикамье - "мелкое степное озеро", откуда и название озерной рыбы - *соровая рыба*, *сорожина*. Ср. тюрк. *сор* - "соленое озеро", сельк. *сэр* - "болото" в Сибири; восстанавливаемое хант. *сор*, что соответствует в угор. яз. *лар* (*лор*), *тор*, *сар* - "низменная местность", "луг", "болото" [Фасмер, 1971, 3]. ♦ Заболоченное урочище Лямин Сор в Западно-Сибирской низменности на северо-восток от Ханты-Мансийска; оз. Большой Сор в Западной Сибири; оз. Войкарский Сор и оз. Шурышкарский Сор в Ямало-Ненецком АО; Посольский Сор (откуда разновидность омуля - посольский омуль); зал. Сор на юге Байкала; оз. Аралсор в Западно-Казахстанской обл. на запад от Камыш-Самарских озер; оз. Карасор на юг от Петропавловска в Северо-Казахстанской обл.; солончак Шуйрексор на юго-запад от Павлодара. См. *лор*, *сэр*<sup>1</sup>, *то*, *тор*, *шор*.

**СОРА** - устье рек, перекресток дорог (Белозерский край). Ср. фин. *saara*, вепс. *sar* - "ветвь", "ответвление", "рукав реки", "небольшая речка"; коми *шор* - "ручей"; удм. *шур* - "река". Термин отмечен в микропонимии болот, лугов, полей [Л. А. Витушкина. ВО, 1975, 10]. ♦ Слово присутствует в микропонимии бас. Пинеги в форме *сар* - "речка", "рукав", "ответвление". См. *сори*, *шор*, *шур*.

**СОРИ** - низкий, ровный хребет; отрог, соединяющий две горы или вершины; перешеек; горный проход; в некоторых случаях - долина (манс., Северный Урал) [Гофман, 1856]; седловина, перемычка между вершинами. ♦ Оз. Хальсоритур [Розова, 1973]. См. *сора*.

**СОРМА** - узкое, мелкое место, где переезжают вброд; перекат, отмель (Дон, р. Урал) [Карпов, 1911; Даль, 1912, 4]. См. *сарма*<sup>1</sup>.

**СОРТУК** - ветер, дующий с гор Копетдага на равнину весной и летом (туркм.).

**СОРУ** - болотистое место с трясиной (алт.). Ср. кирг. *сормо* - "трясина". *Сорук* - "заводь"; "яма, вырытая водой под камнем". Связано с тюрк. и монг. глаголом *сор* - "всасывать", "сосать". ♦ Р. Сору, г., р. и нп Сорулу, р., г. и нп Сорулу-Айры, оз. Сорулу-Кёл на Алтае [Молчанова, 1979]. См. *сор*, *соруг*.

**СОРУГ** - солончак, солонец в горах; *соруглуг* - солончаковый (тув.). ♦ Р. Соруглуг-Хем, р. Соруг, р. Бича-Соруг, р. Соруглуг, Соруглуг-Шиви в Тувинской АССР. [Волостнова, Тюрин, 1971]. См. *сор*, *сору*.

**СОС** - речка (манс.) [Розова, 1973]. ♦ Обычно встречается в микропонимии Ханты-Мансийского АО; возможно, р. Сосьва - пр. Тавды в бас. Оби; Сосьва на этой реке в Свердловской обл., что А. К. Матвеев [1980] связывает с коми *сос* - "рукав".

**СОСНЯК** - островной лес, преимущественно на песчаных и супесчаных почвах, бор; островной лес и на увлажненных почвах Сосняк долгомошник, сосняк зеленомошник или сосняк брусничник, сосняк беломошник или лишайниковый бор. У В. И. Даля [1912, 4] приводится много народных форм для обозначения соснового леса: *соснюг*, *сосняг*, *сосонье*, *сосынье*, *сосенник*, *сосняки*. <> Бесконечны топонимы в формах: Сосницы, Соснова, Сосновая, Сосновец, Сосновица, Сосновка (преобладающая форма), Сосново, Сосновье, Сосновское, Сосновцы, Сосновый, Сосны, Сосняк, Сосонка; словосложения: Сосновоборск, Сосногорск.

**СОТЧЕМ** - гарь, горелый лес (коми). ♦ Нп и р. Сотчемъель, г. Сотчемъельиз, р. Сотчемшор в Коми АССР [Беляева, 1968].

**СОТЫ, СУТЫ** - плоская возвышенность с широким основанием и пологими склонами, удобная для стоянки чумов (ненец.). ◇ Г. Пуносоты, г. Пюнгсоты, оз. Сотытосё в Ненецком АО; р. Сотыяха на Ямале [Алекса, 1971].

**СОХИЛ** - побережье, берег; *сохили дарьё* - "пойма реки" (тадж., узб.). Ср. перс. и араб. сахель - "берег", "побережье", "край".

**СОХО** - высокая остроконечная сопка с широким основанием (ненец.). ◇ Оз. Сохото, р. Сохотосе на Ямале [Алекса, 1971].

**СОХРА** - бугор на льду в бас. Колымы [Богораз, 1901]. М. Фасмер [1971, 3] сближает с *соха*; чеш., словац. *sochor* - то же.

**СОЧНАЯ ВОДА** - см. *сок*<sup>1</sup>.

**СПАЛЬ** - гарь, место, где выжжен лес (укр., Карпаты) [Гринченко, 1959, 4]. См. *пал, паль*<sup>1</sup>.

**СПЛАВИНА** - плавучий "ковёр" по краям зарастающего водоема, составленный дерновинами, корнями или корневищами водных и полуводных растений (Север СССР) [Павлов, 1948]. "Растительный слой, напозающий со стороны берега на поверхность озера. Благоприятными условиями для образования сплавин служит отсутствие в водоеме течений и волнений, а также наличие глубин в непосредственной близости от берега. В формировании сплавин принимают участие корневищные растения - вахта, белокрыльник, сабельник болотный, а также зеленые (гипновые) и сфагновые мхи. Участки сплавин, оторвавшись от берега и передвигаясь под влиянием ветра по озеру, образуют "плавучие" острова. Зарастание водоемов путем сплавин свойственно северной и средней полосе. В кубанских и южноуральских плавнях образуются плавы, основу которых составляют обломки стеблей и корневищ тростника, рогоза, камыша, они прибиваются волнением к берегу и застревают здесь в тростниковых зарослях" [Милюков, 1960]. Когда сплавина достигает большого размера, то может быть помехой для движения судов, барж, сплава леса. К *плавать*. См. *плав*.

**СПОЛОХ** - полярное (северное) сияние с лучами и ярко-красными мерцающими линиями. "Оптические явления в ионосфере, выражающиеся в свечении разреженного воздуха на высотах от нескольких сот (иногда до 1000) км" [Хромов, Мамонтова, 1955]. Хотя такие явления происходят в северных обл., они в редких случаях видны и в средних широтах. Ср. *сполохать, всполошить* - "тревожить"; переполох; укр. *полох* - "страх"; белор. *полох* - "испуг" [Фасмер, 1971, 3]. См. *столб*.

**СПОЛЬЕ** - полая вода, водополье, вешний разлив [Даль, 1912, 4]. См. *половодье*.

**СПОРНАЯ ВОДА** - место, где сходятся два течения (Волга) [Неуструев, 1914]; запруженная вода (Сибирь); *спорное, супорное течение* - "водоворотное", "круговое", "сшибка встречных потоков" [Даль, 1912, 4]. К *спор*; ср. др.-рус. *сьпорь, соупорь*.

**СПУСК** - наклонная поверхность, по которой спускаются вниз [ССРЛЯ, 1963, 14]. В топонимии - склон с проложенной по нему дорогой, тропой, улицей. Ср. *опускаться, пуск*. ◇ Ул. Кловский Спуск и Андреевский Спуск в Киеве. Семантическая параллель см. *сходня*.

**СРЕДЫШ** - камень, лежащий посередине входа в губу, устье реки. Обычно безопасен проход судов по обе стороны от него. Служит хорошим ориентиром [Подвысоцкий, 1885; Бадигин, 1956] (северные обл.). См. *осередок*.

**СРЫВ** - водопад или порог на реке (Поволжье, южные обл. евр. части СССР) [Даль, 1912, 4].

**СТАВ, СТАВОК** - пруд, искусственный водоем, запруда, примитивная плотина (Украина, Дон, Кубань). В Белоруссии *ставок* - "озерко", "сажалка", "запруда", "мельница", "запруженная низина" и т. п. [Яшкин, 1971]. Ср. польск. *staw* - "пруд", но в Татрах - "озеро". В молд. яз. как заимствование *ставилиэ* - "плотина", "запруда". Индоевр. параллели, как правило, не обладают географ. семантикой. Родственно - *ставить, стать*. ◇ Ставки в Винницкой, Донецкой, Житомирской, Николаевской обл.; Ставки - местность в Симферополе; ст. Ставище Юго-Западной ж. д. в Житомирской обл.; Ставы в Киевской и Брестской обл.; Ставковое в Одесской и Полтавской обл.; Ставне в Закарпатской обл.; Ставок в Брестской обл. Оз. Черный Став в

Польских Татрах, заповедник Ставы Милицке в Польше. Вне ряда - Ставрополь (из греч.-крестовый город, город креста).

**СТАЙА** - пастушеская стоянка; пастбище с постройками; горный хутор пастухов на Карпатах (укр.). Ср. рус. диал. *стая* - "скотный двор", "сарай", "хлев"; укр. *стайа* - "участок поля"; польск. *staja* - то же; сербохорв. *стаја* - "стойло", "загон для скота". Обширный ареал в славяноязычных странах. Подробно о распространении, семантических сдвигах и формах слова см. у Г. П. Клепиковой [1974]. Связано со *стать*, *стоять*. См. *стая*.

**СТАМИК** - отдельный подводный камень или каменистая подводная мель, на которой плавающий лед останавливается (торосится) и образует торос, или стамуху (Белое море) [Лаппо, 1940]. У И. М. Дурова [1929] несколько другое определение: "плавающая по морю большая глыба льда", "ледяная гора"; также - "скопляющийся вокруг подводных камней лед". У В. И. Даля *стамозой* - "отвесный", "перпендикулярный" (северные обл., Сибирь); *стамой лед* - "который стоит круглый год, не тает"; *стамуха* - "ставшая на мель льдина", "стоячая ледяная глыбища, гора". *Стамая гора* - "крутая". Связано со словом *стоять*, *стать*. См. *стан*<sup>1</sup>.

**СТАН**<sup>1</sup> - лагерь, кочевье; почтовая или транспортная станция; военный обоз; изба в лесу, приют, шалаш; поселок рыбаков, охотников; удобное место на берегу реки для причалов судов. В древней Руси также - административный центр, округ, место пребывания командира, начальника; пункт сбора налогов и пошлин. У И. М. Дурова [1929] есть указание на то, что *стан* - "дощатый домик в одну-две комнаты с сенцами, построенный для рыбаков на время тресковых промыслов". Такой стан заготавливался обычно в селениях Поморья и в разобранном виде на судах перевозился на Мурман, где собирался. Ряд таких домиков образует целый промысловый поселок - *становище*. И. М. Дуров пишет, что *становище*, или *становье*, также - "естественная гавань, по защищенности от зыби и ветров удобная для погрузки судов". Многие из таких временных станов превратились в постоянные селения, почему они на Кольском п-ове, на побережье Белого моря и даже в Сибири именуются *становищами*, что особенно применимо к рыбацким поселениям вообще. В Восточной и Южной Сибири по трактам расположены *станки* - "транспортные поселки", где можно отдохнуть, поесть, согреться. М. Ф. Розен [1970] указывает на устаревшее слово *станец* - "военное поселение" на укрепленной защитной линии в Западной Сибири. Вспомним также *становье* - "временный лагерь" и *станицу* - "большое село" донских, кубанских и терских казаков: станица Вешенская на Дону, станица Лабинская на Кубани. Все указанные термины, характеризующие разные типы населенных мест, связаны со словами *стать*, *стоять*, *остановиться*, *застава*. Ср. *стан* - "фигура", "тело". Очень интересны соответствия в классических языках: греч. *stabis* - "место", "положение", "постоянство" (ср. рус. *стабильный*); латин. *status* (ср. рус. *статус*); греч. *statos*, санскр. *sthitas* - "стояние", "положение", "позиция" и *sthanam* - "место"; латин. *statio* - "стоянка", "местопребывание", "рейд", "пост" (ср. рус. *станция*, *стация*); авест. *stana* - "место", "стойло". Прозрачные параллели в слав. яз.: болг. *стан* - "лагерь"; сербохорв. *стан* - "жилье", "ставка"; чеш. *stan* - "шатер", "палатка". Подробно у В. В. Лопатиной [РР, 1971, 1]; см. также у М. Фасмера [1971, 3]. Сюда же прокатный стан, станок (токарный, фрезерный). ♦ Топонимические примеры обильны: Станы в Калужской обл.; Теплый Стан в Москве - район новостроек; Красный Стан под Можайском; ж.-д. ст. Станица в Харьковской обл.; о. Веселый Стан на р. Чулым в Новосибирской обл.; Станичный в Ворошиловградской обл.; Станичное в Тюменской обл.; Главный Стан в Хабаровском крае. Станы на север от Вязьмы в Смоленской обл. Известны также истор. названия: Рязанский Окологородный Стан, Тягловый и Оброчный Станы. Станы в юго-восточной части Польши. Гор. Чаплыгин в Липецкой обл., в прошлом Раненбург, когда-то именовался Становой Слободой. Здесь же протекает р. Становая Ряса, получившая такое имя по татарским станам, стоявшим тут в средние века. Но возможно, что Становая Слобода, Становая Ряса, Становой хребет в Восточной Сибири, хр. Токинский Становик в Якутии и Хабаровском крае, нп Становой Колодец на юго-востоке от Орла и т. п., уже относятся к другому ряду от рус. *становой*, "основной, главный". Ср. *становая жила*. Становая щель на льду Байкала образуется каждый год в одном и том же месте и остается открытой (не замерзает) всю зиму. Вдоль щели всегда идет стена торосов [О. К. Гусев. Наука и жизнь, 1969, вып. 9]; *становой берег* - "берег реки в межень", "постоянный берег"; "длинный береговой вал, не затопляемый во время разлива" на сибирских реках. Нп Становое в Курганской, Курской, Минской, Вологодской, Свердловской обл. В бас. Оки отмечены гидронимы: Становой (повторяется девять раз), Становая Жила, Становка (повторяется пять раз); Становое [Смолицкая. Гидронимия бассейна Оки. М., 1976]. См. *застава*, *пристань*, *стан*<sup>2</sup>.

**СТАН**<sup>2</sup> - страна, земля, область (иран., некоторые тюрк. яз.; только в географ. названиях и сложных терминах Средней Азии, Кавказа, Ближнего и Среднего Востока). Восходит к индоевр. яз.: др.-инд. *sthanam* - "место", "местопребывание"; авест. и др.-перс. *stana* - "стойка", "место", "стойло"; перс. *sitan* - "страна" [Фасмер, там же]. Производные: *кохистан*, *кухистан*, *кухистан* - "горная страна", "горная область"; *сангистан*, *сенгестан* - "каменистая местность"; *регистан*,



*ригестан* - "песчаное место", "пустыня"; *дехестан, дихистан* - "сельская местность", "сельский округ"; *шехрестан, шахристан* - "город", "городское укрепление", "крупная административная единица" и др. Этимологически связано со *стан*<sup>1</sup>. ♦ В СССР названия союзных республик в национальном написании: Узбекистон ССР, РСС Тоджики-стон, Туркменистан ССР; кроме того, для Казахской ССР употребительно словосложение Казахстан, для Киргизии - Кыргызстан. Армения часто именуется Эрменистан, (Х)айастан. Сюда же названия ряда восточных государств и исторических областей: Афганистан, Пакистан, Курдистан, Белуджистан; Моголистан, Туркестан, Сеистан, Индостан. В этот ряд - Шахристан и Шахристанский перевал в Таджикистане; пустыня в Афганистане Регистан. Центральные базарные площади в Самарканде и Бухаре называются также Регистан (из таджикского *рег* - "песок", "мелкая галька", "гравий"; и - "изафет"; *стан*), т. е. место, посыпанное песком или уложенное мелким камнем. См. *стан*<sup>1</sup>.

**СТАНИЦА, СТАНОВИК, СТАНОВЬЕ, СТАНОК** - см. *стан*<sup>1</sup>.

**СТАРИНА** - городище, развалины; бывшее поселение в Тамбовской обл.; много раз паханная земля в Новгородской обл. [Даль, 1912, 3]. В Смоленской обл.-издавна расчищенные от леса участки [Иванова и др. 1958]. ♦ Старица в Вологодской, Воронежской, Гродненской, Минской обл.; Старинка в Тамбовской, Омской, Могилевской обл.

**СТАРИЦА** - старое русло реки; удлинённая котловинка, часто изогнутой формы, обычно заполняется водой при высоком уровне реки, образуя озера. Может исчезнуть в результате заноса ее мелкоземистым материалом и вновь возникнуть, отделившись от какой-либо реки при ее выпрямлении. В некоторых северных обл. говорят: *старуха*, на Украине - *старик*. В Новосибирской обл. *старица* - "место, где нет растительности"; "проток", "озеро". "Признак старый, положенный в основу термина, уже утрачивается, внутренняя форма забывается, и поэтому для названия озер становятся возможными такие гидронимы, как Старая Старица, Новая Старица... Маленькая Старица" [И. А. Воробьева. ЯТС, 1970, 3]. Другие формы: *старка, староречье, старица*; в бас. Дона *стародонье*. ♦ Старица в Астраханской, Калининской, Кировской, Оренбургской, Томской, Харьковской обл.; Старки в Кировской обл.; оз. Старая Старица в Новосибирской обл. Только в бас. Оки протекают девять рек под именем Старица [Смолицкая, 1976]. См. *старка*.



*Старица в долине р. Гарь. Приамурье*

**СТАРКА** - главный фарватер р. Волги, не изменяющийся в течение всего навигационного периода. См. *старица*.

**СТАРОПОЛИЦА** - давно обрабатываемый участок земли. (Полесье) [Выгонная, 1968]. См. *поле*.

**СТАРУШКА** - остатки большой воды в низменных местах морского побережья (северные моря) [Даль, 1912, 4].

**СТАЯ** - селение из нескольких домов, связанных между собой одной крышей или Соединенных деревянными коридорами (уст.) [П. И. Мельников-Печерский. В лесах]. См. *стайя*.



**СТЕГА, СТЕЗЯ, СТЕЖКА** - дорожка, тропинка. В диал. *стежь* - "дорога", "путь"; *стежек* - "прогалина". Прозрачные соответствия в слав. яз.: сербохорв. *стаза*, чеш. *steze, stezka*, польск. *sciezka*. Сопоставляют рус. *стежок* (шва); зга (ни зги не видно); *сточна* - "площадь", "улица". За пределами слав. яз. латыш. *stiga* - "тропа"; греч. *стихос* - "ряд"; алб. *shtek* - "тропа" [Фасмер, 1971, 3]. Сюда же швед. *stig* - "тропинка"; нем. *Steg* - "мостик", "тропинка", *Steig* - "тропинка". ♦ Стежки в Тамбовской обл.

**СТЕКЛО, СТЕКЛЫШКО** - свободное пространство воды в середине болота, представляющее остаток зарастающего озера (Сибирь) [Мельхеев, 1958]; чистая, свободная от растительности часть озера в Барабе. *Стекольник* на Байкале - *торос* (см.), образованный тонкими льдинами, разбросанными равномерно на большой площади и имеющими примерно одинаковый угол наклона, в отличие от беспорядочного нагромождения битого льда или торосов лома [Гусев, 1957]. ♦ Многочисленные топонимы: Стеклозавод, Стеклянное, Стекольный отражают производство или обработку стекла и не связаны с этим метафорическим термином. См. *склянка*.

**СТЕНА** - лесная полоса, окаймляющая рямовое водораздельное болото (Нарымский край) [Ильин, 1930]; полоса таежного леса среди болот (северо-западная часть Обь-Иртышского междуречья) [сообщение В. И. Орлова]; полоса лесов, вытянутая вдоль реки в Западной Сибири [Воробьева, 1972]; крутой склон глубоко врезанной речной долины или крупной балки, часто заросшей лесом или низким кустарником, в центральночерноземных обл. [Мильков, 1970]; *стенка* - "пристань", "причал" в Архангельской обл. [Бадигин, 1956]. *Стенки, подстенки* - "маленькие протоки, которые соединяют заливы между собой, образуя целую сеть островов", разбросанных вдоль морского берега северной части Каспия [Россия, 1901, 6]. Сюда же греч. *стена* - "перевал, проход в горах", *стенон* - "ущелье", "пролив"; сербохорв. *стијепа* - "скала", "камень"; болг. диал. *стена* - "скала", "утес", "отвесная скалистая круча", *стеновой* - "скалистый", "каменистый" [Григорян, 1975]. Ср. нем. *Stein* - "камень", "скала", "утес". ♦ Ст. Пристенки Донецкой ж. д.; Стена в Винницкой обл.; Стенка в Тернопольской обл.; Пристенки в Курской обл.; ст. Пристенки Волгоградской ж. д.; Пристенки в Харьковской обл. За рубежом - г. Егерна-Стена в массиве Шумава и Дечинские Стены на р. Лаба в месте прорыва Рудных гор в Чехословакии. См. *застенок, стинка*.

**СТЕПЬ** - открытое безлесное пространство с черноземными или каштановыми почвами и травянистой растительностью, со значительным количеством злаковых. В настоящее время степи в значительной степени распаханы и видоизменены человеком. Степь характеризуется суммами температур за период с суточными температурами выше 10° в пределах 3000-3500, осадками в пределах 400-500 мм в год, фитомассой 20 т на 1 га и ее годовой продуктивностью 8 т на 1 га [А. Г. Исаченко. География сегодня. М., 1979]. С сухостью связаны признаки засоления почв, особенно заметные на южной окраине степной зоны, где она постепенно, без видимых рубежей, переходит в полупустыню. В литературе слово *степь* употребляется для обозначения всяких открытых равнинных слабозасоленных пространств больших размеров (также пустынь и полупустынь). Говорят и пишут: Голодная степь в Средней Азии, Муганская степь в Закавказье. В науке произошло дальнейшее расширение понятия: *горная степь* - "высотный пояс со степной растительностью" (например, на склонах Тянь-Шаня или Алтая). Степной климат, степная зона, степной горный пояс, степные блюдца. Местные значения: *степь* в Прикамье - "горы, лишенные леса на вершине", "голец", "безлесное место вообще"; в черноземных обл. - "сохранившиеся целинные участки равнины, не бывшие под пашней" (Стрелецкая, Казацкая, Ямская, Хреновская степи), "массив полей на месте недавно распаханной целины" [Мильков, 1970]; в южных и восточных обл. *степ* - "безлесная, нередко безводная пустошь на огромном расстоянии", "пустыня" [Даль, 1912, 4]; "предгорные районы" (Алтай) [Богданов, 1963]. Происхождение термина, его этимология не получили удовлетворительного объяснения. В связи с этим отметим локальные значения слова *степь*: "плоская безлесная возвышенность", "водораздел", "междуречье", "грядка", "сухая полоса" в северных обл. и на Урале [Даль, 1912, 4]; укр. *степа* - "обрыв", "скала", "гора". У И. И. Срезневского [1903, 3] др.-рус. *степь* - "ступень", "порог", "подножие", "возвышение". Если связь *ступень, степь* - "возвышение", "возвышенность" справедлива, то в данном случае прослеживается переход орографического термина в ландшафтный (см. *тайга, тундра* с той же закономерностью). "Вероятно, старым элементом восточнославянского словаря является рус. *степь*, укр. *степ* - название равнинного, иногда низменного, безлесного пространства. В русской исторической лексикографии слово засвидетельствовано относительно поздно (обычно ссылаются на Хождение Котова, начало XVII в., как на источник, где это слово употреблено впервые). Эта поздняя дата будет впоследствии, бесспорно, отодвинута далеко вглубь, о чем говорит на первых порах хотя бы такой внешний факт, как употребление Шекспиром слова *steppe* - степь в тексте, написанном до 1600 г. (Сон в летнюю ночь). Слово *степь* не имеет пока ни ясной этимологии, ни более или менее единой реконструированной праформы. Важно иметь в виду, что недавно предложено специальное сближение этого восточнославянского слова с иранским на правах родственных образований" [О. Н. Трубачев, в сб. Этимология 1965. М., 1967]. Речь идет об осет. слове *tapan* - "плоский",

"ровный"; иран. *tar* - "плоский" из общеиндоевр. *(s)ter* - "быть плоским, ровным, низким". Добавим арм. *taph* - "плоскость", "ровное плоское поле" с первоначальным значением "ровный", *тапастан* - "степь"; азерб. *tar* - "открытое ровное место" в предгорьях; хинди *tar* - "площадь", "пустырь". У М. Фасмера [1971, 3] есть осторожное предположение о тождественности слова *стель* - "безлесная возвышенность", "водораздел" - с ландшафтным термином *стель*, "если последнее первоначально означало - возвышенная равнина". В связи с этим интересные соображения о происхождении слова *стель* приведены В. А. Меркуловой [Этимология 1968. М., 1971], которая в рус. диалектах находит значения: "спина", "хребет борзой собаки и крупного рогатого скота", "холка и спина лошади". Степистая лошадь, у которой шея колесом (Пермь, Сибирь). *Степа* - "спина" (Новгородская обл.), "обрыв", "скала", "гора" (Карпаты). Еще А. И. Шренк [1850] писал: "Степиями в Мезенском округе называются плоские безлесные возвышенности, простирающиеся кряжами среди лесных равнин и разделяющие системы вод...". В. А. Меркулова сопоставляет при этом укр. *stirь*, *стыра* - "безлесная гора", "поросшая травой возвышенность". Таким образом, мысль о том, что в прошлом "степь" была понятием орографическим, а не ландшафтным, кажется наиболее вероятной. Это слово утратило значение возвышенности, кряг ж, но сохранило характерный признак открытого безлесного места. ♦ Множество топонимов в СССР в формах: Степная, Степное, Степной, Степняк, Степовое, Степок, Степи, Степь. Заповедник Каменная Степь в междуречье Хопра - Битюга; ст. Лесостепь Северо-Кавказской ж. д.; Степной берег - левобережье Волги в Нижнем Поволжье. См. *тал*.



*Привольная степь. Нижнее Поволжье*



*Привольная степь. Нижнее Поволжье*

**СТИНКА, СТЫНКА** - низкорослый лес, для которого характерно присутствие многочисленных кустарников (укр.); окаймляет берега Днестра. Ср. молд. *стынкэ* - "скала". На Карпатах *стінка*, *стіна* - "скала", "отвесный скалистый берег", "крутой склон горы" [Клепикова,

1974]. В качестве семантической параллели ср. даргин. *хема* - "скала", букв. "стена". ◇ Застынки в Молдавской ССР. См. *стена*, *стынкэ*.

**СТЛАНИК, СТЛАНЬ** заросли карликовых стелющихся по земле кустарников и низкорослых угнетенных деревьев в высокогорном поясе и в лесотундре. См. *сланка*, *тло*.

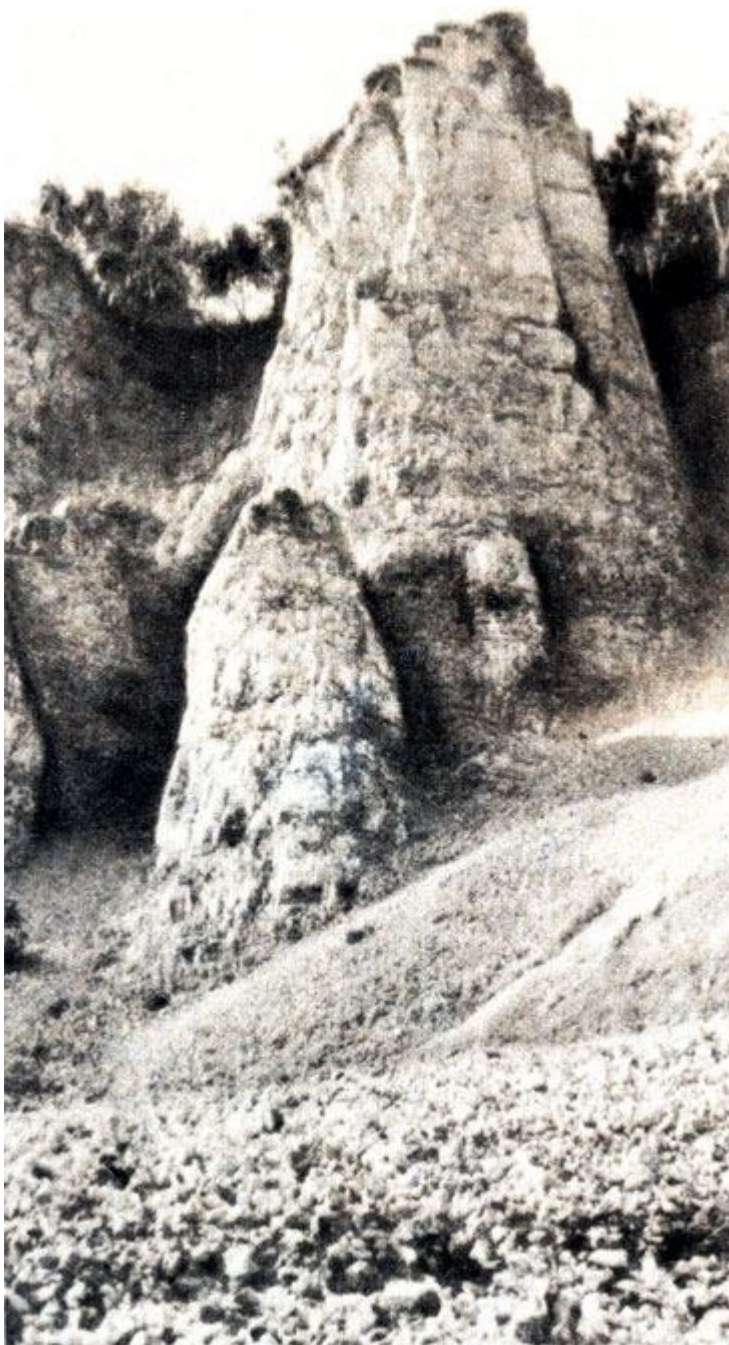
**СТОК** - поток; *стоки* - "устье", "слияние рек". "На стоках мельница" (Смоленская обл.) [Добровольский, 1914]. Ср. *заток*, *поток*, *проток*, *растоки*, *ток*; укр. *стік* - "межгорная долина". *Сток* - "вода, стекающая в реку или в какой то водоем за определенный период времени": дневной сток, месячный, сезонный, годовой. Выражается в м<sup>3</sup>/с или км<sup>3</sup>/год. Речной сток, твердый сток, стоковая площадка, стоковая станция, стоковое течение в морях. ◇ Стоки в Гродненской обл.; Белосток в Волынской, Омской, Томской обл.; г. Сточная в кряже Ветреный пояс. Многочисленны гидронимы в бас. Вислы: Бобровы Сток, Черны Сток, Поникли Сток, Стары Сток, Шуманов Сток [Zwolinski, 1965]; гор. Белосток в Польше. См. *поток*, *ток*.

**СТОЛБ** - небольшой скалистый остров на северных морях. *Столбичи* - "фигуры в виде столбов, округлых утесов, наполовину или целиком отчленившихся от высокого крутого обрыва", по правобережью Волги. *Столбы* - "скалистые вершины, напоминающие зубцы, иглы, высокие и узкие башни"; "фигуры выветривания, образующие живописные группы на коренных породах". *Столбище* - "северный ветер", дующий вдоль р. Онеги и Онежской губы, он же - "продольный" [В. Я. Дерягин, РР, 2]. *Столбы* - "северное сияние". Укр. *стовб*, белор. *стоуб*. В этот же ряд *столп*, др.-рус. *стѣлъпъ*. Термин - метафора. ◇ Большой топонимический ряд: Столбец, Столбцы, Столбецкое, Столбище, Столбово, Столбовое; о. Столбовой в море Лаптевых, р. Столбуха в Малом Хингане; о. Четырехстолбовый в группе Медвежьих о-вов; на Алтае г. Белуху называют также Катунские Столбы; г. Бобровые и Малые Столбы на о. Медном в Командорском архипелаге; г. Столбовские Хребты на Камчатке. Широко известны Красноярские Столбы, Ленские Столбы, Нижнеудинские Столбы в Восточной Сибири. На Аляске о. Stolbi Rocks (или Pillars) [Беленькая, 1977]. Однако следует сказать, что не все из указанных названий возникли из этого термина. Некоторые из них связаны с апеллятивом *столб*. Ср. дорога столбовая, вдоль которой поставлены указатели расстояния в верстах или столбы телеграфной связи.



Скалы столбы. Полярный Урал





*Столбики на правом берегу Волги между Саратовом и Камышином*

**СТОЛИЦА** - главный город государства, ее административно-политический центр, но не всегда самый большой нп. Напр., Вашингтон в США, Канберра в Австралии, Оттава в Канаде, Пекин в Китае по численности населения уступают другим городам в этих странах. Уст.- *стольный город*. Укр. *столиця*, болг. *столица*, польск. *stolica* - "главный город", "столица". От *стол*, ср. *престол*, др.-рус. *столь* - "стол", "престол", "сиденье". ♦ Столица в Витебской обл.; Стольное в Черниговской обл. В связи с этим интересным кажется значение *столица* - "сидение" (укр. диал.) [Гринченко, 1959, 4].

**СТОП** - ледоход,, шуга, мелкий плавучий лед В. И. Даль [1912, 4] отмечает для Тульской обл., однако М. Шолохов видит это слово и на Дону в значении "ледоход" [Донские рассказы]. Из восстанавливаем мой формы *съ-тор*, от "тереть", "тру" [Фасмер, 1971, 3].

**СТОРОНА** - направление; пространство, местность, область, край, отдаленное место, противоположный берег реки. Другие, уже не географ., значения см. в ССРЛЯ [1963, 14]. Ср. страна, простор, простираение, странник, странствие, иностранец; страница, т. е. сторона листа.

В слав. яз. ясные параллели в формах: *страна*, *strana*, *strona*, *starna* [Фасмер, 1971, 3]. Болг. *стрънь* - "страна", а диал. *страна*, *срана*, *стране*, *стърна* дают интересные значения: "склон", "крутизна", "круча над рекой", "обозреваемая местность", "пологая, широкая местность", "редкий мелкий лес", "крутая часть холма, речного русла", "склон" [Григорян, 1975]. И. Дуриданов [1976] возводит к индоевр. *stǝrja* - "местность", "окрестность". ◊ Малая топонимическая продуктивность; возможно присутствие термина в микротопонимии, напр. Сторонец - л. пр. Путилы в бас. Черемоша; Мала Страна - район Праги. Сюда же фрак. топоним *Karisturia* - "холмистая местность (страна)" [Дуриданов, там же]. См. *страна*.

**СТОРОТ** - подножие, подошва горы (арм.); *стор* - "низкий", "ниже", *низ* + (в)отн - "нога".

**СТРАДНАЯ, СТРАДОМАЯ** - земля обработанная, ухоженная (Новгородская обл.) [Жучкевич, 1969]. Из *страда* - "жатва", "уборка хлеба", "сенокос". Ср. *страдать*, др.-рус. *страдамая земля* - "пахотная" [Срезневский, 1903, 3].

**СТРАНА** - в настоящее время слово часто употребительно в значении "государство". То же - *сторона* - "край", "местность". В физической географии страна - "большая территория, обладающая общностью географического положения или общностью природных условий" (горная страна, вулканическая, озерная, пустынная) ; единица физико-географического районирования (Русская равнина, Западно-Сибирская равнина, Урал и т. д.); страны света - "стороны горизонта" ; страноведение - "ветвь географии, изучающая какие-то территории, ограниченные природными, административными, политическими рубежами". См. *сторона*.

**СТРЕЖ, СТРЕЖЕН(Ь)** - линии наибольших скоростей течения в реке; глубокое ложе в русле реки, что часто не совпадает с серединой. На Южном Урале *стрежка* - "узкий участок реки с быстрым течением". На Колыме *стрезь* - "середина реки" [Богораз, 1901]. Укр. *стрижень*, белор. *стрыжень*. Ср. *стержень*, др.-рус. *стрежень* - первоначальное значение "сердцевина" [Фасмер, 1971, 3]. В Архангельской обл. *стрезь* - "весенняя талая вода". "Ехали стрезью, т. е. по льду, покрытому водой" [сообщение М. С. Медведева]. На Оби *стрезь* - "рыбное место". Укр. диал. *стрижень* - "самое глубокое место в реке, озере"; "фарватер" в Полтавской обл., "небольшая речка, струя" [Гринченко, 1959, 4]. ◊ Стрежевой в Томской обл.; Стрезь в Пермской обл.

**СТРЕЛКА** - мыс, длинная коса при слиянии двух рек, двух оврагов; длинная коса, пересыпь, сопровождающая морской берег на мелководье; стык двух оврагов. В Восточной Сибири - небольшие отроги хребтов или отдельных сопок, тянущиеся в виде мысов по марям, еланям или по падам, голые или покрытые лесом, по большей части с россыпями, утесами и гребнями, или составляющие ряд непрерывных сопочек [Черкасов, 1867]. В Западной Сибири также - возвышенность среди болот; межа [Воробьева, 1973]; *стрелица* - "мыс, образуемый слиянием двух рек", в Курской обл. [Яценко, 1974]. Метафора. ◊ Коса Арабатская Стрелка в Крыму; Стрелка в Ленинграде на Елагином о-ве при слиянии Большой и Малой Невки; руч. Стрелица - п. пр. Неструньки в бас. Сейма; р. Стрелка, впадающая в Финский залив; Стрелка - место слияния Оки и Волги в Горьком; г. Стрелка в Становом хр. Много названий нп на карте СССР в формах: Стрела, Стрелка, Стрелки, Стрелиха, Стрелица. См. *стрельня*.

**СТРЕЛЬНЯ, СТРЕЛЬНИЦА** - башня в укреплении, сторожевая башня. В бас. Пинеги *стрелина* - "высокое место на берегу реки". К *стрела*, *стрелять*. ◊ Стрелиха в Калининской обл.; Стрелица в Воронежской, Костромской, Белгородской обл., Стрельня в Калужской обл. См. *стрелка*.

**СТРЕМНИНА** - пропасть, высокий утес, отвесная скала, бездна; стремительное течение воды в реке, стрежень. На Волге - *стремление*. Укр. *стрімо* - "утес", *стрімкий* "крутой", "обрывистый", "утесистый"; др.-рус. *стръмь* (*стръмь*, *стремь*) - "против", "напротив", *стръмный* "стремнистый", "обрывистый" [Срезневский, 1903, 3]; болг. *стръмнина* - "крутое место", "круча", в диал. *стрмина* - "крутой горный склон" [Григорян, 1975]. Сюда же рус. *стрема* - "быстрое течение"; укр. *стрема*, *строма* - "обрыв", "крутизна" [Гринченко, 1959, 3]. У М. Шолохова [Донские рассказы, Тихий Дон] *стрема реки* - "стрежень", "быстрина"; сербохорв. *стрмец* - "сильный ветер", дующий с гор на Охридское оз. и вызывающий сильное волнение. См. *стрема*.

**СТРЕМЯ** - пропасть, крутой склон (укр.). Сюда же *стрімчак* - "утес"; *стремено* - "пропасть" ; *стром* - "круча"; *строма* - "стремнина"; *стромина* - "пропасть", "крутой склон"; *стромовина* - "крутизна" [Марусенко, 1968]. Следует отделить от *стрема* (седла). См. *стремнина*.

**СТРЕТА, СТРЕТНЫЙ** - ветер, противный ветер, встречное течение (северные обл.) [Куликовский, 1898; Дуров, 1915]. Ср. *встретить*, *встреча*; болг. *стреща* - "встреча".

**СТРИЛЫЦЯ** - боковое течение, направленное встречной косой. См. *стрелка*.

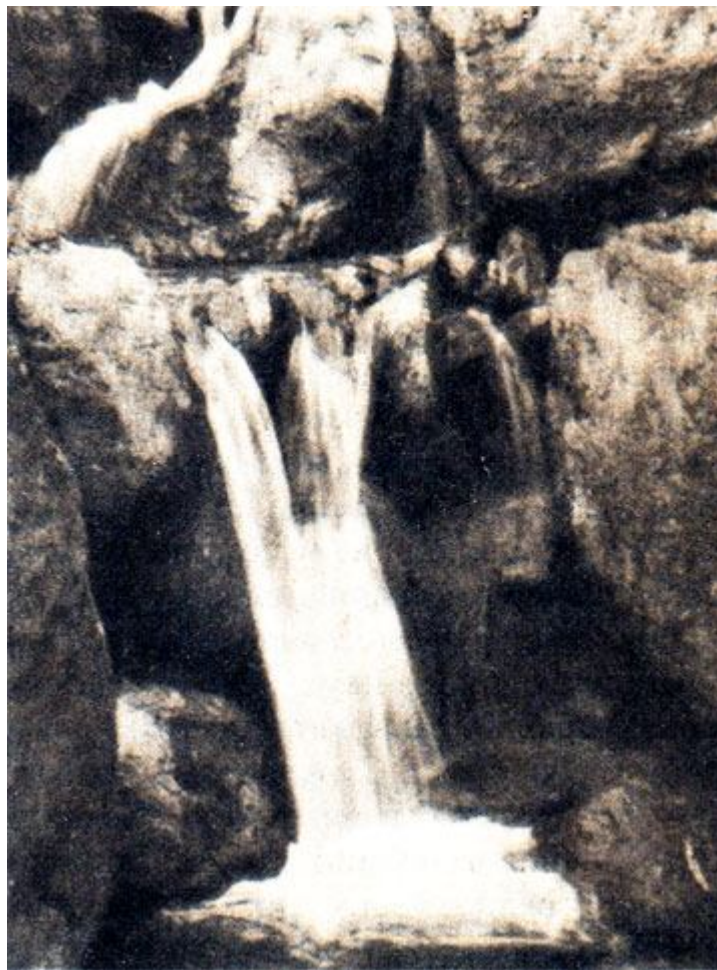
**СТРУГА** - омут, колдобина на дне речки, когда летом речка пересыхает, только в этих местах сохраняется вода. В Псковской обл. - фарватер, рукав реки, проток, ручей [С. И. Котков. РР, 1975, 5]; боковой залив, старица [Кузнецов, 1915]; болото, топь, образованные небольшими речками [Мокиенко, 1969]. В бас. Пинеги - мелкое место в реке, пережат [Симинова, 1980]. В Брянской обл. - глубоко врезанный ручей со стремительным течением. В Западном Полесье *струга* - "небольшое течение на болоте". В Восточном Полесье *стружка* - "заросшая старица", *струга* - "небольшой ров"; укр. *струга* - "ручей", "струя" [Гринченко, 1959, 4]. Укр. *стружки* - "болотистая западина, заполненная водой" [Марусенко, 1968]; белор. *струга* - "высокое место"; "ров", "яма, вырытая ручьем" [Яшкин, 1971]. Др.-рус. *струга* - "поток", "течение"; польск. *struga* - "струя", "течение", "поток"; чеш. *strouha*, словац. *struha* - "канавка", "ров"; сербохорв. *струга* - "русло ручейка, потока, реки, по которому течет вода", "струя воды"; *струг* - "рукав ручейка, речушки"; в словен. яз. - то же самое, но и "поток ветра" [Толстой, 1969]. Соответствия: латыш. *struga* - "болото", *strugla* - "струя воды", что заимствовано из слав. яз. Возводится к индоевр. *sreu* - "течь" [Преображенский, 1958; Фасмер, 1971, 3]. ♦ Ямская Струга на р. Нарове и Струги в р-не Тихвинской возвышенности в Ленинградской обл.; Струги Красные в Псковской обл.; оз. Стругское в Ленинградской обл.; Струги в Брестской и Хмельницкой обл.; Стружня в Калининской обл. За рубежом - Струга в Македонии; в Польше в бас. Вислы р. Рудовска Струга, Струг, Струга, Струги [Zwolinski, 1965]. См. *заструга*, *иструга*, *струмень*.

**СТРУМЕНЬ** - ручей; укр. *струмінь* - "поток", "ручей", *струмок* - "ручеек" [Гринченко, 1959, 4]; белор. *стумень* - "поток воды", "текучая вода", "ручей" [Яшкин, 1971]. Другие параллели: чеш. и словен. *strumen*, польск. *strumien*, *strumyk* - "поток", "ручей"; др.-инд. *sravati* - "течет" [Фасмер, 1971, 3]; латыш. *straume* - "поток", "быстрина" [Невская, 1977]. Сюда же нем. *Strom* - "быстрая река", "поток", "русло", "течение", "электрический ток". Интересно у Ф. И. Буслаева [Русский Вестник, 1873, 104, 4]: "*Струмица*, т. е. вообще река или речная. *Струмица* в болг. яз. имеет еще форму: *струмица* от Струма (греч. Стри- мон) - река и город на ней с областью, которую называют Струмене, в Македонии. Сличи польск. *струмен* - ручей, поток, латыш. *straume*, нем. *Strom*, рус. *струя*, *остров* (как бы оток). Сюда относят окончание *стер* в названиях рек: *Ister* древ. *Danaster* (Днестр), литов. *Inster*, приток Прегеля". ♦ Струмень в Гомельской обл.; р. Струмок Кизилташский и Струмок Кавакташский - п. и л. пр. р. Отуз в Крыму; Струмок в Закарпатской обл.; Струмок в Одесской обл. См. *струга*, *струя*.

**СТРУНГЭ** - ущелье (молд.). Ср. рум. *strunga* - то же.

**СТРУЯ** - течение, часть потока. Стрежень реки, где свободный ход для судов, на Волге [Неуструев, 1914]. Ср. болг. *струя*, сербохорв. *струја*, словен. *struja* - "рукав реки", "канал", "течение", "струя"; латыш. *srauja* - "течение". ♦ Струя в Московской обл. См. *струга*, *струмень*.





*Небольшой струйный водопад. Крым*

**СТУБЛО** - корытообразная ложбина с временным водотоком в Курской обл. [А. И. Яценко. В сб. Географическая среда и географические названия. Л., 1974]. Ср. болг. *стубла*, *стубль* - "источник в болотистой местности с деревянным гнездом, где вода зимой не замерзает" [Ковачев, 1961], *стубел* - "источник с водопойной колодой", в диал. *стубла*, *стублица* - "родник", "колодец" [Григорян, 1975]; сербохорв. *стублина* - "колода, выдолбленная из целого бревна"; словен. *stublo* - "труба из ствола дерева". О. Н. Трубачев [1968] связывает это слово с названием *стебля*, *ствола* - *stěblъ*, *stěblo*.  $\diamond$  Стубло и Стулба (повторяется дважды) - п. пр. Стыри (в бас. Днепра). О гидронимах Стубла, Стубель, Стубелка - л. пр. Горыни, Стубла - п. пр. Стыри читаем там же: "Старое слав. название, восходящее к апеллятиву со значением - родник, источник. Последний представлен главным образом в южных слав. языках и неизвестен в восточнославянских".

**СТУДЕНЕЦ** - родник, ключ, колодец. Др.-рус. *студеньць* - "колодец", *студеница* - "купальня"; белор. *студня*, укр. *студень* - "колодец", *студениця* - "источник". Другие слав. параллели: староболг. *стоуденьць*, болг. *студенец*, сербохорв. *студенац*, чеш. *studne*, польск. *studnia*. В центральночерноземных областях *студенец* - "ключ в карстовых урочищах, подающих с глубины холодную воду". В Закарпатье *студня*, *студница*, *студенчик*, *студничка* - "криница" [Й. О. Дзедзеливський. Українсько-захінослов'янські лексичні паралелі Київ, 1969]. Общее значение слова - "родник, колодец, обладающий холодной водой". "Первоначальное его значение должно быть холод" [Львов, 1966]. Ср. *студа*, *стужа*, *студеный* - "холод", "очень холодный"; *студень* - "вид пищи, которую едят в холодном состоянии". *Студеные моря*, *студеные места* на Руси - "северные приполярные области". Вспомним также у Н. А. Некрасова: "Однажды в студеную зимнюю пору я из лесу вышел: был сильный мороз".  $\diamond$  Топонимические примеры обильны: Студенец - л. пр. Цны в Тамбовской обл.; Студенец - л. пр. Дона в Липецкой обл.; Студенец - л. пр. р. Черни в Орловской обл. Среди имен нп Студенец четырежды повторяется в Горьковской обл., есть в Пензенской, Московской обл.; ст. Студенец Куйбышевской ж. д.; Студина Реч, Студзянец Клим в Белоруссии. У В. А. Жучкевича [1968] Студенец, Студеница, Студня, Студянка "названия ряда сел в различных частях СССР". Только в бас. Северского Донца - р. Студенок, Студенецкий, Студенец [И. В. Муромцев, 1966]. В Болгарии отмечены имена Студенец, Студена,

Студенски Дол, Студено-Буче [В. Миков, 1943]; в Чехословакии - р. Студена Влтава - верховье Влтавы.

**СТЫНКЭ** - скала, утес (молд.). Ср. *стын* - "жилище пастухов на горных летних пастбищах, часто с сыроварней". См. *стена*, *стинка*.

**СУ(У)**<sup>1</sup> - вода, ручей, речка, озерко (тюрк.); узб., кумык. и ногайс. *сув*; хакас. и тув. *суг*; якут. *у(у)*. В других тюрк. яз. Сибири: *су*, *чул*, *шул*, *ю*, *суг* (варианты *зуг*, *сунг*, *зу*, что в рус. адаптации передается в топонимах в формах *-са*, *-за*, *-зы*) [М. А. Абдрахманов, А. А. Бонюхов. ЯТС, 1966, 1]; чуваш. *су*, *шу*, *шув*. Др.-тюрк. *suv/sug* - "вода", "река". Ср. бур. *усан* (*уһан*), монг. *ус* - "вода", *суваг* - "канава", "канал"; корейс. *су* - "вода", "река". Случайно ли совпадение: кит. *шуй* (*суй*) - "вода", "река"; тибет. *чу* - "вода", "небольшая река"? В тюрк. яз. слово формирует ряд производных терминов: *суат* - "место водопоя скота у колодца, на берегу реки, озера", что со-ответствует турец. *suwat* - "водопой"; откуда и болг. *суват* - "летнее горное пастбище", "водопой", *саат* - "место водопоя у реки", *суат* - "запруженный водоем" [Григорян, 1975]; крым.-тат. *учансу* - "водопад"; узб. *учарсув* - "водопад", досл. "летающая вода", *субой* - "побережье", "местность вдоль реки", *субаши* - "исток реки", "голова потока", "должность распределителя воды для полива", *суак* - "оросительная канава", "арык"; азерб. *субасма* - "наводнение", *суайрычи* - "водораздел", *сулу* - "обводненный", *сузус* - "безводный", *суамбар* - "водоем", "водохранилище". Общетюрк. *карасу*, хакас. *харасуг* - "источник", "родник"; алт. *талайсу* - "море" (из монг. *далай* - "необозримый", "громадный"); хакас. *суглыг* - "имеющий воду", *агынсуг* - "быстротекущая вода" и т. д. Интересно, что Р. Ш. Джарылгасынова [ТВ, 1962] в корейской топонимии видит процесс замены термина *су* термином *кан*: р. Пилюсу ныне Пилюкан. О терминологическом и топонимическом значении *суу* в Горном Алтае см. у О. Т. Молчановой [1979]. ♦ Бесконечны гидронимы на обширных пространствах *Leront* и Азии с термином *су* (в подавляющем количестве во второй позиции): Карасу, Сарысу, Аксу, Кызыл (Кзыл)су, Тузтусу, Кашкасу, Коксу, Улусу, Койсу, Адылсу. В бас. Енисея и Абакана многие гидронимы оформлены термином *суг*: Казынсуг, Сарысуг, Уньсуг, Изагсук, Демирсуг; на Алтае - Суг, Сугат, Карасук. Однако вне ряда квартал Чарсу в Самарканде (из авест. Чахарсук - четырехсторонний закрытый рынок) [Т. Рахманов. Топонимия гор. Самарканда и его окрестностей. Автореф. канд. дисс., М., 1973]. См. *карасу*, *чул*, *ус*<sup>3</sup>.

**СУ**<sup>2</sup> - туман (морд.); сув (эрз.) - то же. Ср. фин. *sumi* - "туман" [Лыткин, Гуляев, 1970].

**СУБОЛОТЬ** - заболоченное, чисто сосновое насаждение на песках, подстилаемое суглинками и глинами, в северных обл. В Костромской и Горьковской обл.-влажные участки лесов, но не кочковатые и не топкие, а открытые [сообщение А. Н. Формозова]. *Суболоток* - "низменное мокрое место", "мочажина" [Даль, 1912, 4]. См. *болото*.

**СУБОР** - небольшой холм, часто с камнями, собранными с полей; *суборы* - "возвышенные места, не тронутые при пахоте", в Псковской обл.; *субор* - "груда камней, собранных с пашни" (белор.). К *брать*, *собирать* [Толстой, 1969].

**СУБОРЬ** - строевой высокоствольный лес из хвойных пород. На Днепре - сосново-дубовый лес на деградированных черноземных супесях; в Сибири - хвойный лес, состоящий из сосны, лиственницы, а в некоторых местах и сибирского кедра, ели и пихты, представляет переходной тип от бора к тайге. В Среднем Поволжье - сосново-еловые леса, более увлажненные и замшелые, чем боры. ♦ Суборь в Калининской обл. См. *бор*.

**СУВ** - гора (лезг.). ♦ г. Сув, г. Агасув, г. Сувандаглар в Дагестане; Ени-Сувагиль, Сувагиль, г. Беюк-Сувад в Азербайджане [Бушуева, 1972].

**СУВАРА** - приречная часть долины; плоская пойма; низкая терраса реки, заливаемая водой при высоком уровне воды (азерб.); ср. турец. *suvarmak* - "орошать", "поливать", "поить скот". См. *су*<sup>1</sup>.

**СУВОДЬ** - водоворот, обратное течение воды, круговое течение под яром; пучина; *сувой* (см.) воды; *суводить* - "кружить, волновать, мутить воду". *Суводистая речка*. *Суводок* [Даль, 1912, 4]. В Сибири известна форма *сувоть* - "водоворот" [сообщение Г. Д. Рихтера]. От приставки *су*; к слову *вода* [Фасмер, 1971, 3]. ♦ Суводь в Кировской обл.

**СУВОЙ** - волнение на море, место столкновения двух встречных течений при начале прилива. Особенно ярко такой процесс проявляется в проливах между материком и прибрежными островами (Белое море). У И. М. Дурова [1929] дана и форма *субой*. *Сувоем*

называют жители Мезенского края фарватер р. Печоры [Подвысоцкий, 1885]. Снежный сугроб с застругами; водокруть. *Сувойное течение* - "спорное" [Даль, 1912, 4]. От *су* + *вой* (вить). См. *завой*, *вьюга*.

**СУГ, СУК** - см. *су*.

**СУГА** - шуга, торос (эвенк.). Заимствование из рус. См. *шуга*.

**СУГИБЕЛЬ** - крутой поворот оврага (Орловская обл.) [ООСВРЯ, 1858]. От приставки *су* и гибель. Ср. *сгибать*, *гнуть*.

**СУГОР** - холм, горка в Вологодской обл.; *сугорок* - "пригорок" в Пермской, Калининской, Псковской обл. [Даль, 1912, 4]. См. *гора*.

**СУГОРЬ** - холм (укр.). "Київ раскинувся по сугорбах та по ярах" [Гринченко, 1959, 4]. См. *горб*.

**СУГРЕВ** - оттепель. Ср. *греть*.

**СУГРОБ** - куча, бугор снега, навешанный ветром. *Сугробистый снег*. В бас. Пинеги отмечена параллельная форма - *угроб*. К *гроб*, *гребу*. См. *ребень*.

**СУГРУДОК** - сосновый лес с примесью граба или граба с дубом (Полесье). См. *груд*.

**СУДАК** - ручей, приток реки (алт., тув.); ср. монг. *судаг* - "лог", "ложбина", "балка"; калм. *зувс* - "горная тропа" [Молчанова, 1979]. Вспомним и монг. *судал* - "ложбина", "овраг", "полоска", "кровеносный сосуд", "артерия".

**СУДРА** - метель, вьюга, буран. А. Подвысоцкий [1885] добавляет: метель в тундре (северные обл.). Ср. словен. *sôdra* - "мелкий град". Связано с *драть* [Л. В. Кур-кина. Этимология 1970. М., 1972].

**СУЗЁМ, СУЗЁМОК** - густые, большие леса, труднодоступные, глухие (северные обл., Сибирь). У К. Бадигина [1956] - лесотундра; холмистая, кое-где покрытая лесом или поросшая кустарником местность в Архангельской обл. Сузем - *тайбола* (см.). Из фин. *systemä* - "глухой лес". В рус. летописях встречается с 1691 г. [Д. Н. Шмелев. Вопросы слав. языкознания, 1961, 5].

**СУЗЕМЬЕ** - соседняя земля, близлежащая земля, но расположенная за какой-то природной преградой: за горами, за долами, за лесами, т. е. труднодоступная. Поле и луг за глухим лесом на Западном Урале [Е. Н. Полякова. РР, 1970, 2]. Сюда же *сузём* - "чернозем с примесью песка" в Карелии и Архангельской обл. [Куликовский, 1898; Подвысоцкий, 1885]. См. *земля*.

**СУЗОК** - мыс в озере, оконечность мыса (Верхнее Поволжье) [ООСВРЯ, 1858]. К *узкий*.

**СУЛА** - непроходимое болото (Украинское Полесье) [Е. А. Черепанова. ВТ СССР, 1972]. Слав. слово, которое можно ср. с норвеж. *soyla* - "ил", "топь"; швед. *saula* - "грязь" [Фасмер, 1971, 3]. ♦ Сула в Курской, Полтавской, Сумской обл.; р. Сула в бас. Днепра, Немана, Мезени, Волги; Засулье в Архангельской, Минской, Полтавской, Сумской обл.

**СУЛАТ** - древние дельтовые рукава в ныне мертвой долине Зарафшана у правого берега Амударьи (тюрк.). Ср. *сула* - "намочить", "орошать"; *сулат* - "заставить поливать, орошать", "сделать водянистым" [Радлов, 1911, 4]. ♦ Речные ложбины Сули, Сулат, Ахир Сулат - там же.

**СУЛОЙ** - сильное приливо-отливное течение, выходящее из узкого места или из-за мыса в виде веера, образует пенистые полосы, в которых движение частиц подобно движению на поверхности кипящей воды. Наблюдается и в местах встречи противоположных течений, и при встрече ветра и течения, создавая всплески, водовороты и толчею. Обычно возникает при впадении рек в море, что, напр., наблюдается в Карском море вблизи Обской губы и Енисейского залива; в море Лаптевых - в устье Лены. Резко выражен в проливах, образованных о-вами Бегичева и о-вом Встречным, а также в устье Хатангского залива, где приливо-отливные течения достигают большой силы [Лаппо, 1940]. Из *су* + *лой*; к *лить*. См. *залив*, *залой*, *полой*.

**СУМ(АН)** - административная единица (уст.), ныне район, в Бурятской АССР. Ср. монг. *сум(ан)*; рус. традиционная форма *сомон* - административная единица МНР, часть аймака, рота.

**СУМЯТИЦА** - снежная погода, когда много снега и плохой проезд по дорогам (Бас. Вятки) [Васнецов, 1907]. Ср. *смятение*, *мутить*.

**СУНДУКИ** - скалистый террасообразный берег о-ва Кильдина со стороны Мурманского берега [Подвысоцкий, 1885]. Наричательное или собственное название? См. *сандык*.

**СУНТ** - устье реки (манс.). Ср. эст. *suue* - "устье реки", досл. "горло"; фин. *suu* - "рот", *joonsuu* - "устье". ♦ Ясунт, Урайсунтпауль; р. Сунтя, оз. Сунть- аталяхтур в Ханты-Мансийском АО. См. *суэ*.

**СУО** - болото, мох (кар.). Ср. фин. *suo*, эст. *soo* - "болото". См. *соо*.

**СУОЛ, СУОЛО** - остров; *суолнеч* - "островок" (саам.). ♦ о. Суолэмсуол на оз. Сейдъярви; о. Сяссъсуолнеч на оз. Имандра на Кольском п-ове; Соломбала (от *суол* и *ламб* - "болото") - р-н Архангельска (сообщение С. М. Медведева). Одна из старых этимологий [Веске, 1890] связывает этот термин с названием Соловецкого монастыря, что представляется вполне приемлемым, учитывая современное представление о более широком распространении саамов в прошлом. [См. А. К. Матвеев. Чудское наследие,- РР, 1972, 3].

**СУРАДОК** - сосновый лес на ровном сыром месте, сложенном песками [Солнцев, 1963]. На Пинеге *сурадъ*, *суради* - то же [сообщение Г. Д. Рихтера], *сурадно* - "болотистое место". *Сурадье* - "возле болота" [Симиная, 1980]. См. *рада*.

**СУРАМЕНЬ** - "еловый лес у подножия склонов холмов, грив и т. д., сложенных суглинками и супесями, с умеренным увлажнением и хорошим дренажем; подлесок из крушины, рябины, шиповника, красной и черной смородины, черемухи; на более богатых почвах примесь небольшого числа широколиственных пород - дуба, клена, липы, ильма" [Солнцев, 1963]. См. *рамень*.

**СУРОВЧАК** - северо-восточный ветер на Каспийском море. Ср. *суровый*, *суровица* - "сильная стужа" [Даль, 1912, 4]; др.-рус. *суровъ* - "сырой", "дикий"; болг. *суровъ* - "сырой", "жесткий", "свежий", "сочный". Не исключено сопоставление с *север*, латин. *saugus* - "северо-восточный ветер" [Фасмер, 1971, 3].

**СУРОДКА** - открытое болотное место в лесу с белым мхом; *суроток* - "сырая моховина" в Архангельской обл. [Даль, 1912, 4]. Ср. *сурадок*. См. *рада*, *сурошка*.

**СУРОШКА** - сырая, низменная, лесистая местность [Подвысоцкий, 1885]. У К. Бадигина [1956] *сурожка* - то же. О. Н. Трубочев [Фасмер, 1971, 3] указывает на этимологию Пизани от восстанавливаемого *sig* и современного *сырой*.

**СУРЧИНА** - холмик, бугор вытянутой земли у входа в нору сурка. Обычная форма микрорельефа степи. В редких случаях достигает 10 м в диаметре.

**СУРЫ** - лога и балки, в которых обитали сурки. ♦ Лог Суры в Ямской степи к юго-западу от гор. Старый Оскол [Милюков, 1970].

**СУСАК** - сопка, холм (башк.). Видимо, метафора. Ср. тюрк. (чагат.) *сусак* - "деревянный ковш" [Радлов, 1903, 4]. О Сузак в Киргизской ССР; Сусак - частый оро- ним в Башкирской АССР. СУТКИ

узкая дорожка, проход, дорога между горами (укр. диал.). Ср. чеш. *soutka* - "узкий проход"; рус. *сутки* - "день и ночь", из приставки *су* и *тька*; к *тыкать*, *стык* [Фасмер, 1971, 3]. ♦ Сутковцы в Хмельницкой обл. [Бабишин, 1962].

**СУТОК(И)** - место слияния двух рек, устье двух потоков, токов. В Воронежской обл. *суточки* - "узкая полоса поймы между сливающимися речками" [Милюков, 1970]. Ср. *ростоки*, *межтоки*. ♦ Сутоки в Калининской, Калужской, Псковской обл.; Сутоко-Рядок в Новгородской обл. См. *ток*.

**СУТОЛОКА** - толчея на воде, толкун, прибой, бурун над камнями [Даль, 1912, 4]. Ср. *суполока* (из *су* + *толк*); *толкать*.

**СУТУЖИНА** - небольшое топкое или просто сырое пространство на лугу или в поле [Маштаков, 1931]. Возможно, связано с *тугой*.

**СУХАЯ ВОДА** - малая вода, морской отлив, низкий уровень воды в реках; мель, отмель и вообще всякое место, высыхающее при отливе и в межень. См. *вода*.

**СУХАЯ ПРОТОКА** - обсохшая до того, что нельзя пройти карбасу на ее перекатах (Колыма) [Богораз, 1901]. См. *проток*.

**СУХАЯ РЕКА** - обнаженное (валунно-песчаное) дно реки, изменившей направление своего течения или вовсе исчезнувшей в районе действующих вулканов. Характерны подвижные барханно-дюнные образования, зарастающие кедровыми стланиками, лишайником, даурской лиственницей, формирующими лишайниковый бор с подлеском. (Камчатка) [сообщение А. Л. Биркенгофа].

**СУХМЕНЬ** - мелкое место на реке, озере, обыкновенно песчаное; суходол; сухое возвышенное место, сухая почва. Также - зной, засуха, сухой, горячий ветер, суховей. "Сухмень потянул". В Новгородской обл. говорят *сушмень*. На оз. Селигер - песчаная или глинистая твердая мель [Никитин, 1961]. *Сухменный ветер* на Каспийском море дует с севера (с суши) на юг. В Рязанской обл. - "Сухомень! - вздохнул дед - надо думать, к вечеру хаароший дождь натянет" [К. Паустовский. Избр. произведения, 1956, 2]. Из *сух(ой)* и суффикса *-мень*. Ср. *сушмень*, *рамень*. ♦ Сухмень в Курганской обл. См. *засуха*, *суховей*, *суша*, *сушмень*.

**СУХОВЕЙ** - сухой летний ветер с высокой температурой воздуха, дующий в засушливых и пустынных областях СССР с востока и юго-востока. Резко усиливает испарение с листовой поверхности растений, что приводит к их увяданию и даже гибели. "Суховей - сухая ветреная погода - представляет собой комплекс гидрометеорологических условий, вызывающий кратковременное нарушение водного режима растений из-за резкого роста испаряемости и увеличения разрыва между нею и фактическим испарением, что приводит к нарушению нормального и термического режима растений (их "захват", "запал")" [Б. Л. Дзержевский. Вестн. АН СССР, 1956, 3]. Слово сравнительно новое, пришедшее на смену *сухмень*. Ср. польск. *suchowie*. От *сухо* + *вей* (веять).

**СУХОВЕРШЬЕ** - леса, в которых деревья имеют сухие отмершие вершины. Часто встречаются на севере и на высоких горах, где вследствие низкой температуры и сильного испарения, вызываемого зимними ветрами, рост деревьев вверх замедляется, вершины отмирают, высыхают. В субгольцовой подзоне Восточных Саян наблюдаются деревья, пораженные суховершьем почти на четверть своего роста [Мельхеев, 1958]. См. *сухостой*.

**СУХОДОЛ** - балка, большая балка с широким, плоским днищем; мертвая долина, не имеющая постоянного стока, и только весной туда стекают талые воды, исчезающие к лету. На северо-западе РСФСР - возвышенная местность, более сухая, чем окружающая ее низменная равнина. Ср. болг. *суходол*, *суходолина*, *суходолица*, *суходолчина*, *суходолня*. Интересно болг. гибридное образование *суходере* - "безводный овраг", "безводное русло реки" [Григорян, 1975], где турец. *дере* - "овраг", "ущелье" (см. *дара*, *дере*); польск. *suchodol* - "овраг", "балка". Из слав. яз. в рум. *sohodol*, что отразилось в топонимии юго-западной части Румынии. ♦ Суходол в Волгоградской, Владимирской, Ивано-Франковской, Куйбышевской, Липецкой, Львовской, Сумской, Тульской, Ульяновской обл.; Суходолы в Волынской и Львовской обл.; Суходолье в Ленинградской обл.; Суходольск в Ворошиловградской обл. Прилагательные *сухо-*, *сухой*, *сухая*, *сухие* очень часто сопровождают восточнослав. топонимы: Сухая Балка, Сухая Речка, Сухие Ракиты, Сухополя, Сухое Озеро, Сухой Лес, Сухоречка. В Румынии Суходол - название восьми рек с временным или постоянным стоком в Олтении [сообщение И. Коня из Бухареста]. См. *дол*.

**СУХОДОН** - небольшие округлые холмики на лугах, почти лишенные травянистого покрова. На оз. Пено и Вселуг - песчаные и суглинистые мели с твердым грунтом [Никитин, 1961]. Из *сухо* + *дно*. ♦ М. Фасмер [1971, 3] гидроним Сухона объясняет из формы Суходьна, как и современную форму Суходон - река в Карельской АССР.

**СУХОПУТЬЕ** - суша, земля, дорога по земле. См. *волок*, *путь*.

**СУХОРЕБРИК** - глубокий овраг, на дне которого протекает ручей, питающийся талыми водами или выклинивающимся грунтовым потоком. ♦ Лог Сухоребрый, руч. Сухоребрик в Курской обл. [Яценко, 1974]. См. *ребро*.

**СУХОСТОЙ** - высохший мертвый лес; одиноко стоящее сухое дерево, кустарник. См. *суховершье, сушняк*.

**СУША** - земля; *сушь* - "сухость". Ср. болг. *суша* - "суша", "засуха"; сербохорв. *суша* - "засуха", *сушь, сушак* - "мель", "отмель" и другие слав. параллели. К сухой. ♦ Суша в Витебской и Могилевской обл.; Сушки в Житомирской и Полтавской обл. См. *сушь*.

**СУШЕНЕЦ** - пустые пространства между льдом и поверхностью воды после ее спада (Иркутская обл.) [Сообщение Д. А. Тимофеева]. См. *пустолед, сушняк*.

**СУШМЕНЬ** - сухая моховина выше уровня тундры [Даль, 1912, 4]. В данном тексте можно понимать: "верховое моховое болото", "моховое пастбище для оленей". Из *суш* и суффикса *мень* (ср. *рамень, сухмень*) См. *сухмень*.

**СУШНЯК** - сухие деревья; высохший, стоячий на корню лес после пожара в Восточной Сибири; ярусы льда толщиной в несколько сантиметров каждый, разделенные пустыми промежутками. Образуется в течение зимы, начиная с поздней осени, когда промерзают горизонты деятельного слоя и приток в реки надмерзлотных подземных вод сокращается, уровень рек быстро понижается под образовавшейся на поверхности коркой льда. Под этим слоем льда вода замерзает на новом уровне вторично, и это явление может повторяться несколько раз [Щукин, 1938]. Ледяной покров на реках Охотско-Колымского края, не оставляющий живой воды. См. *пустоледка, сухостой, сушенец*.

**СУШЬ** - сухость, сухая жаркая погода, сухой сезон без дождей, сухая почва. Укр. *суш* - то же. *Сушь, сушка, усушка* - "мели", которые используются как участки рыбной ловли на оз. Чудском, Селигере, Велье, Псковском. То же - *сухмень* [Никитин, 1961]. См. *засуха, сухмень, суша*.

**СУЭ** - устье реки (эст.), букв. "горло", *suue* - "дельта"; фин. *suu* - "рот", *joensuu* - "устье".

**СХИД** - восток, восход, восхождение, подъем (укр.). Ср. польск. *wschod* - "восток", "восход". ♦ Схидное в Херсонской обл.

**СХИЛОК** - склон, спуск (укр.) [Гринченко, 1959, 4].

**СХОДНЯ** - место на берегу реки, озера, где можно легко пристать судну и человеку удобно спуститься к воде (уст.). Ср. др.- рус. *сход, соход* - "спуск", "движение вниз". К *сходить*. Ср. укр. *сходистий* - "покатистый" [Гринченко, 1959, 4]. ♦ Сходнево в Куйбышевской обл.; Сходица во Львовской обл.; Сходня в Московской обл.

**СЫН** - горный хребет, гребень, перевал (тув., алт., хакас.). Ср. шор. *сын* - "грива", "хребет", "горная вершина", "гора"; букв. "стан человека"; калп. *сын* - "фигура"; казах. *сын* - "стан", "рост", "фигура", "туловище"; др.-тюрк. *sin* - "туловище", "тело", "стан". ♦ Саян-Сыны - Саянские горы, г. Харасын, г. Сантаг в Хакасии; г. Ортоайры-Сын и г. Кураганнинг-Сыны на Алтае; хр. Сын-Тайга и Хемчик-Сыны в Туве.

**СЫПУХА** - осыпающийся песчаный берег рек и озер (северные обл. и Сибирь). К *сыпать, осыпаться*. См. *насыпь, сопка*.

**СЫР<sup>1</sup>** - низкое место, заросшее травой, сырое место (бас. р. Печоры, Среднее Поволжье). Ср. укр. диал. *сирица* - "сырая земля". *Сырина, сыринка* - "сырое место" (слово с региональным ареалом в Псковской обл.) [Мокиенко, 1969]. Ср. *сырой*, др.-рус. *суровь* - "сырой", "дикий"; *сырь* - "сырой", "влажный". Интересно сопоставление литов. *suras* - "солёный"; латыш. *surs* - "солёный", "горький", "терпкий" [Фасмер, 1971, 31].

**СЫР<sup>2</sup>** - см. *сырт*.

**СЫРА** - снег, снежный, зима (ненец.). ♦ Г. Сырапэ, оз. Сырапедето на Ямале [Алекса, 1971].



**СЫРМА** - см. *сирма*.

**СЫРОСЕК** - место, выжженное из-под кустарников, где сеют рожь и лен. "Сыросек под рожь, а лядо под пшеницу" [Даль, 1912, 4]. См. *лядо*, *сеча*.

**СЫРТ** - вытянутая, невысокая, плоская возвышенность; водораздельная гряда, междуречье; широкая и пологая гряда, увал со сглаженными формами. Сток талых и дождевых вод происходит по долам, хорошо задернованным, пологим и широким. Термин давно вошел в научную литературу в значениях: "плоская возвышенность", "увалистая равнина", "широкий плоский водораздел" в Заволжье; "ровные или волнистые слаборасчлененные поверхности" в высокогорном поясе Тянь-Шаня и Памира - свидетели новейших тектонических поднятий; "поверхность выравнивания"; "равнина на горных хребтах"; "широкое альпийское плато". Их ландшафт унылый, неприветливый, климат здесь холодный. Поверхность часто покрыта моренными отложениями; вследствие вечной мерзлоты обычны *сазы* (см.). Горизонтальность или слабый уклон сыртов способствует образованию маленьких озер. Высота 3000 - 3700 м. Плоский возвышающийся сырт с резко обрывающимися краями как бы действительно напоминает "спину" хребта. Используются под летние выпасы; высокогорные джайлоо. "Киргизы все пространство от Заукинского прохода до Теректы-Давана (в 150 верстах от Кашгара) представляли нам высокой гористой и холодной страной. Страну эту они называли Сырт (спина) по причине ее возвышенного положения" [Чокан Валиханов. Избр. произведения. Алма-Ата, 1958]. Говорят и пишут о горносыртовом рельефе, о сыртовом типе рельефа с пологими формами и мягкими очертаниями холмогорий и эрозионным расчленением - балками, долинами, логами. Выделяют и свиту сыртовых глин - толщу бурых и красновато-бурых континентальных отложений, богатых солями. В настоящее время эрозионные процессы на сыртах пассивны, они происходят с весьма незначительной энергией, поэтому считают, что происхождение сыртового типа рельефа связано с активной эрозией, имевшей место в геологическом прошлом. Др.-тюрк. *sirt* - "возвышенность"; узб. *сирт* - "сырт", "хребет", "верхний"; азерб. и кумык. *сырт* - "гребень", "верхняя часть чего-либо", "плато", "плоская грива"; казах. *сырт* - "внешний", "наружный", "спина"; кирг. *сырт* - "внешняя сторона", "внешность", "далекая местность", "тыльная сторона", "спинка" (переносно - высокогорное плато, высокогорная долина); хакас. *сыр* - "бугор", "холм", "горка", "крутой высокий берег", "обрыв", *сырт* - "горный хребет"; туркм. *сырт* - "сопка", "холм", "горка"; татар., башк. *сырт* - "гряда", "кряж", "возвышенность", "увал"; балкар. *сырт* - "возвышенность"; турец. *sirt* - "спина", "хребет", "гребень горы", откуда болг. *сърт* - "гребень горы", "водораздельная линия гор". Из тюрк. в осет. *сыр* - "плоская возвышенность". Следует вспомнить монг. *сэр* (*сээр*) - "спинной хребет", "позвонок", а в переносном смысле - "холм", "гряда в пустыне" Гоби [Казакевич, 1934]. Специально о слове *сырт* см. у Э. М. Мурзаева [РР, 1982, 4]. Термин формирует многочисленные географ. названия на обширном ареале Средней Азии, Казахстана, Сибири, Поволжья, Урала, Кавказа, Малой Азии, Балкан. Отметим только несколько: Общий Сырт в Заволжье на междуречье Урал - Волга получил такое название потому, что его территория в течение долгого времени не заселялась, а использовалась под выпас как казахами, так и русскими крестьянами, живущими в Заволжье по р. Уралу; бугор Сыртлейлы в Западной Туркмении; Ильдигийский Сырт на запад от оз. Тенгиз в Казахстане; возв. Синий Сырт, лежащая между Саратовом и Уральском. Э. Гофман [1856] сообщает о высоком горном проходе Сырты на самом севере Уральского хр.; хр. Дюзсырт в Дагестане; г. Сырт Талыш Сыра-Даглары (Талышский хр.) в Азербайджане; возв. Сырынсырты в Кабардино-Балкарии; возв. Сырхусыр в Осетии; джайляу Донгуз-Сырт в Киргизии; р. Сырт в Таджикистане; Кысыл-Сыр и р. Хара-Сыр в Якутии; нп Сырт в Оренбургской и Ошской обл.; Сыртинский в Челябинской обл.; Сыр в Хакасии.



*Сырт на Памире*



*Сырту ледника Петрова. Центральный Тянь-Шань*

**СЫТАЯ ВОДА** - при высоком уровне в реках в основных берегах, не покрывающая пойму; на р. Оке - вода, удобная для плавания судов. Ср. *сытый* - "насыщенный"; литов. *sotus* - "сытый", "обильный".

**СЫХЛА** - густой, высокий лес; молодой, но высокий лес. Еловый лес в Карпатах; болото, речная пойма (укр.). Варианты - *сигла*, *сегла* (укр., диал.). Из рум. *sehla* - "молодой, густой лес", "еловый лес" [сообщение Е. М. Поспелова]. ♦ Г. Черная Сыхла, хр. Сыхлес, г. Сыхлес, лес Сыгла в Карпатах; р. Сыгла в бас. Серета.

**СЭВ** - река, вытекающая из озера, болота (хаит., диал.). Термин обычен в микропонимии Западной Сибири.

**СЭДЭС** - проток, рукав реки (бур., монг.).

**СЭЙ** - песок, песчаный остров, песчаный плес (хант., манс.). ♦ О. Сэйтумп, о. Сэйнёлтумп, о. Уйсэй, оз. Сэйлор, оз. Сэйкуртлор в Ханты-Мансийском АО [Розова, 1973].

**СЭЛАШ** - жилище, пристанище, какой-то небольшой населенный пункт (молд.). См. *шалаш*.

**СЭР<sup>1</sup>** - болото (сельк.). ♦ Болото Варгасэр, болото Нюлгасэр, болото Тонтысэр, оз. *Сэрту* [Розова, 1973], без точной локализации. См. сор.

**СЭР<sup>2</sup>** - лед, ледяной, белый, соль (ненец.). Уменьшит, форма *сэрако*. ♦ Оз. Сэракото, р. Сэракояха, р. Сэрьяха на Ямале; р. Малая Сэрю в Ненецком АО [Алекса, 1971].

**СЭХРА** - степь, равнина (туркм.). См. *сахро*.

**СЮЗЕМ** - см. *сузем*.

**СЮР** - хребет, кряж, гряда, массив, линия, стержень, основа (коми). Ср. *мусюр* - "гора", "водораздел" (где *му* - "земля"); *сюрса* - "позвоночник", "позвоночный столб", "спинной хребет"; удм. *сюр*, *сюрлы* - "позвоночник"; мар. *sör* - "край", "ребро"; морд., эрз. *чире* - "край", "берег", "склон"; фин. *syrgä* - "сторона", "край", "ребро"; саам. *sargga* и мар. *surgö* - "лес на горе" [Лыткин, Гуляев, 1970]. ♦ Р. Сюрса в Коми АССР [Беляева, 1968]. См. *мусюр*.

**СЯ** - горный кряж, крутой берег (ненец.) [Алекса, 1971].

**СЯМБ** - болото (ненец.). ♦ Р. Сямботаяха, р. Малая Сямботаяха на Ямале [Алекса, - 1971].

**СЯНГЛЕЙ** - приток реки (морд., эрз.). О Сенгилей на п. берегу Волги, ниже Ульяновска; через город протекает приток Волги рч. Сенгилейка. См. *лей*.

**СЯХЛ, СЯХЫЛ** - гора, холм, возвышенность; роща (манс.). По сообщению Н. П. Архиповой, *сяхль* - "горный узел" на Северном Урале. О Оз. Яныг-Сахылтур, болото Суйсяхылкелыг в Ханты-

Мансийском АО [Розова, 1973]; г. Холатсяхль в верховьях р. Лозьвы. Перечень топонимов со словом *сахль* на Северном Урале см. также в статье Г. В. Глинских и А. К. Матвеева [ВО, 1975, 10].

**СЯЭР** - длинный, вытянутый мыс (эст.). Ср. *säär* - "голень". ♦ М. Сырве-Сяэр на южном конце п-ова Сырве в Эстонии [сообщение В. В. Мазинга].

## Т

**ТАБ** - песок, песчаный; *табмара* - "песчаный берег", "отмель" (ненец.). ♦ Р. Табъяха, р. Табью, нп Табседа, сопка Табсе- да в Ненецком АО [Алекса, 1971]. См. *табэй*.

**ТАБАН** - подошва горы; впадина; ванна озера; плоская пойма (хакас.). досл. "подошва", "основание". То же в казах. яз. "Самое низкое место относительно окружающих возвышенностей, куда стекают ручьи" [Койчубаев, 1974]. Ср. узб. *табан* - "ступня"; турец. *taban* - "подошва", "ступня", "пол", "пьедестал", "равнина"; болг. диал.- "холм правильной овальной формы" [Григорян, 1975]. ♦ Р. Сарсыктабан, Сартабан в Хакасской АО; Табантал в Актыбинской обл.; оз. Табанколь в Кызыл-Ординской обл.; Табаны в Молдавской ССР. См. *шаман*.

**ТАБАШНИК** - северный ветер на оз. Селигер, то же - северяк [Н. Ю. Меркулов. РР, 1980, 2].

**ТАБЕЛЯХ** - см. *тёбюлех*.

**ТАБЛА** - большой участок земли с ровной поверхностью (Закарпатье). Ср. венг. *tabla* - то же; латин. *tabula* - "доска" [Лизанец, 1967].

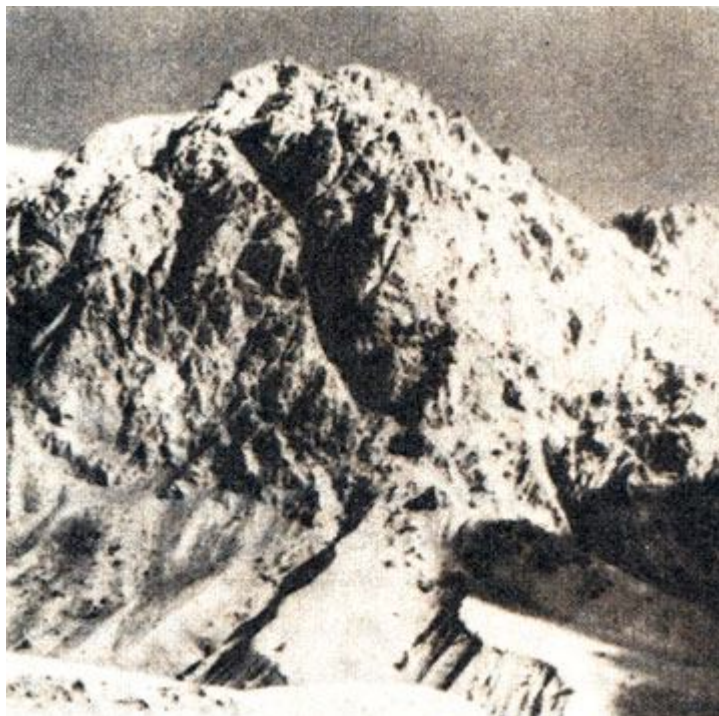
**ТАБОР** - становище, временный лагерь, место стоянки странников, лагерь цыган. В Архангельской обл. *табырь* - "стадо северных оленей"; в Новосибирской обл. - "становище", "постройки на полях". Ср. молд. *табэрэ* - "лагерь", "полевой стан", "табор"; рум. *tabara* - то же. Этимологии исходят из первичного тюрк. *tabur* - "лагерь, окруженный повозками", венг. *tabor*. Другая этимология исходит из чеш. *tabor* по имени библейской горы Фавор [Фасмер, 1973, 4; Шипова, 1976]. Обзор этимологий см. у Г. Халимоненко [Некоторые вопросы лексики и грамматики тюркских языков. М., 1973], где рассматриваются слова *товар*, *табор*, *товарищ* в староукр. яз. ♦ Таборы в Пермской и Псковской обл.; Табор в дельте Индигирки в Якутии; Таборовка в Николаевской обл. Возможно, сюда же Таборе и Таборкалнс в Латвийской ССР. Табор на юг от Праги.

**ТАБЫС** - чистая, не заросшая часть озера в Барабе (казах.). Ср. казах. *табыс* - "зеркало". ♦ Оз. Тебис (повторяется трижды) в Новосибирской обл. [Саблина, 1958].

**ТАБЭЙ** - пятнистая тундра в бас. Печоры. Слово, принятое в рус. региональной литературе. Ср. ненец. *табэй* - "песчаный", "сухой". ♦ Р. Табэйно на Ямале. См. *таб*.

**ТАВИ** - исток реки, вершина; букв. "голова", "колос" (груз.). ♦ Тъаристави, Джавистави в Южной Осетии [Цховребова, 1979].

**ТАГ**<sup>1</sup> - гора (хакас., уйгур.). Ср. узб. *тог* (где твердое *г*) - "гора"; афг. *тааг* - "возвышенность". Халха-монг. *таг* - "терраса на крутом горном склоне", "горный уступ"; *тогли бургаас* - "горный тальник". К. А. Сыромятников [1967] ср. япон. *take* - "гора", *taka* - "высокий"; *daika* в диал. Малакки - цепь гор. Случайно ли сопоставление тибет. *таг* - "скала"? ♦ Обычны названия гор в Сибири, Средней и Центральной Азии в формах Каратаг, Актаг, Куруктаг, Мазартаг. В Хакасской АО - г. Пиртаг, г. Изертаг, г. Сыбытаг [Бушуева, Волостнова, 1968]. Сюда же название грандиозного хр. Алтынтаг в Центральной Азии. См. *даг*, *тау*.



Оголенная скалистая вершина Курутаг в Куньлуне

**ТАГ<sup>2</sup>** - низ, дно, основание, нижняя часть чего-то: реки, горы (тадж., узб.). Ср. перс. *тег*, *тек*, *тех* - "земля", "грунт", "почва", "дно", "основание", "дно водоема". Производные - тадж. *тагов*, *такоб* - "низина", "низменное место между горами", "горная долина", "ущелье", "балка", "овраг", "русло", "река", "проток"; перс. *текаб*, *тегаб* - то же; афг. *тагаб* - "река". ♦ Тагиагба, Такиджар, Тагоб, Такоб, ущелье Такой в Таджикистане [Розова, 1975]; Тагоб в Ферганской обл.; Тагап в Ошской обл.; Теграх, Текхаран, Текмейдан, Тегмиан, р. Теге-Муд, г. Теге-Кембер, р. Текаб, Техруд в Иране [Савина, 1971].

**ТАГАН** - металлическая подставка для котла, жаровня (тюрк.). В топонимии - гора, холм; в Новосибирской обл.-болото, топкое место, зыбун [Воробьева, 1973], что может быть связано; с татар. *таган* в значении "качели". тюрк. слово восходит к греч. *теганон* - "сковорода с ручкой", о чем писали многие авторы [Шипова, 1979]. ♦ Таганча в Киевской и Черкасской обл.; площадь Таганка на высоком берегу Москвы-реки и Таганская ул. в Москве, где изготовлялись таганы; Таган в Новосибирской обл.; г. Алтын-Таган на Алтае; болото Таган, рч. Таган, р. Таганка в Западной Сибири. Таганрог в Ростовской обл. получил свое назв. от маячного огня в Тагане на мысу (*рог*). Имя г. Таганай на Южном Урале переводили "подставка луны", однако, по сообщению Г. К. Корнилова, лучше осмыслить "гора восходящей луны" из башк. формы *тыугай ай тау* [Никонов, 1966]. На Тагане выделяются три вершины.

**ТАГИН** - яма с водой; болото, иногда мелкое заросшее озеро (эвенк.). ♦ Р. Тагиндя. Тагиндянская гряда в Якутии [Комаров, 1967].

**ТАЁЖКА** - лиственнично-еловое насаждение с примесью сосны и березы - фитоценоз, несколько отличный от типичной тайги тем, что встречается в виде небольших участков на водоразделах, в полосе, где тайга переходит в лесостепь (Приангарье, Сибирь) [Мельхеев, 1958]. См. *тайга*.

**ТАЖИ** - поемные луга, сырые *пажити* (см.), покосы (Нижнее Поволжье) [Даль, 1912, 4].

**ТАИЦЫ, ТАЙЦЫ** - подземные воды. Воды, таящиеся в недрах земли. ♦ Тайцы в Ленинградской обл., болото Тайцкое там же [Кисловский, 1968].

**ТАЙ<sup>1</sup>** - вершина (хант., диал.). ♦ Оз. Тайлор, Тайпохол в Ханты-Мансийском АО. Однако финаль *тай* в географ. названиях разных областей и республик может соотноситься с другими терминами или с суффиксами. Напр., топонимы: Тарбагатай, Хантай оформлены монг. окончаниями *-тай*, *-тэй* (ср. *гэр* - "юрта", *гэртэй* - "с юртой"; *булаг* - "источник", "ключ", *булагтай* - "с источником"). См. *тей*.



**ТАЙ**<sup>2</sup> - густой, непроходимый лес (рус. диал., Сибирь) [Даль, 1912, 4]. См. *тайга*.

**ТАЙБОЛА** - возвышенное водораздельное пространство между озерами и реками; волок между реками; глухой лес, необитаемая лесная глушь; низкие болотистые непроезжие места, доступные только зимой; лесная дорога; на западе Белого моря - дорога по морскому побережью. В Архангельской обл. *тайбола* - "тайга", а в бас. Мезени - "дорога по морскому берегу, рядом с тайгой" [сообщение М. С. Медведева]. То же у Б. А. Серебренникова [1962]: "Из других источников нам известно, что *тайбола* в русских говорах бассейна Мезени соответствует по значению слову тайга". Сюда же - *тайпола*. Из кар. *taibale*, фин. *taival*, *taipale* - "перешеек" [Фасмер, 1973, 4]. ♦ Ст. Тайбола Октябрьской ж. д. в Мурманской обл.; Тайбола - порог на р. Вороньей там же.

**ТАЙГА** - хвойный лес. Слово, принятое в мировой географ. и ботанической литературе для обозначения зоны хвойных лесов умеренного пояса Евразии. Тайга характеризуется небольшими суммами температур за период с суточными температурами выше 10 °С в пределах 1000-1800°, с годовыми осадками в пределах 300-800 мм, продуктивностью фитомассы 260 т на 1 га и годовой ее продуктивностью 7 т на 1 га [А. Г. Исаченко. География сегодня. М., 1979]. Господствующие древесные породы: ель, лиственница, пихта, сибирский кедр. Ландшафт тайги характеризуется дремучими зарослями, ветровалом, часто избыточным увлажнением, наличием торфяников, недостатком света, особенно в черневой тайге. Другие формы: *тайка*, *дайга*. В Восточной Сибири - всякая необжитая территория, заросшая обширными лесами; лесная глушь. В Туве - гора, покрытая лесом; гора, поднимающаяся за пределы лесной растительности; неприступная скалистая гора; голец, безлесная гора. По О. Т. Молчановой [1979], алт. *тайга* - "снежное высокогорье"; "гора, покрытая лесом"; "густой дремучий лес"; тув. *тайга* - "высокогорье, покрытое лесом"; хакас. *тайга* - "тайга", "чернь". "*Тайга* в значении гора часто встречается в алтайском эпосе". На Камчатке - пологая гора. В Монголии *тайг* - "дремучий лес в горах, богатый зверем". Этот термин в Южной Сибири и Монголии не распространяется на леса долин и равнин. В географии - таежная зона, таежная почва, светлохвойная тайга с преобладанием лиственницы, сосны; темнохвойная тайга с господствующими видами кедра и пихты. В рус. яз. термин заимствован из местного тюрко-монг. слова и получил общее содержание, указанное выше [Э. М. Мурзаев. Изв. АН СССР, серия географ. и геофизич., 1940, 6]. ♦ Топонимы со словом *тайга* отсутствуют в слав. странах, но зато очень часты в горах Южной Сибири: хр. Улан-Тайга, горы Хан-Тайга, хр. Ергиктаргак-Тайга, г. Ургек-Тайга, горный узел Сын-Тайга в верховьях Енисея; пер. Идых-Тайга; голец Мойна-Тайга; г. Ойва-Тайга в верховьях р. Хамсара; Таскыл-Тайга, Такыр-Тайга, Узун-Тайга, Хор-Тайга, Бай-Тайга и хр. Тайга на Алтае. Такое изобилие географ. названий с термином *тайга* в горном р-не Восточной Тувы и отсутствие их на таежных равнинах Сибири доказывает, что слово это первоначально обозначало гору, хребет или во всяком случае горный лес, а не хвойный лес вообще. Новообразования преобладают в названиях нп: Тайга в Кемеровской обл.; Тайга в Архангельской и Сахалинской обл., в Приморском крае; Тайгинка в Челябинской обл.; Тайгинский в Иркутской обл. Сюда же и п-ов Тайгонос на побережье Охотского моря. М. Б. Волостнова и С. А. Тюрин [1971] составили список 45 тувинских топонимов этого ряда.



Ландшафт тайги. Восточная Сибирь



*Горная тайга на Алтае. Река Бия*

**ТАЙГЫЗЫ** - охотничьи тропы, идущие по границе леса с болотом (Обь-Иртышское междуречье) [сообщение В. И. Орлова]. См. *тайга*.

**ТАЙФУН** - тропический циклон небольшого радиуса действия на Дальнем Востоке, в своем движении доходящий до Камчатки. Сопровождается очень сильными ветрами и обильным выпадением осадков. Ср. кит. *да* - "большой", *фэн* - "ветер". М. Фасмер [1973, 4] говорит о нем. и англ. языковых посредниках. Слово стало достоянием научной терминологии.

**ТАКА, TAKE** - речное русло, течение воды (латыш.). Ср. литов. *takas* - то же [Невская, 1977].

**ТАКЫР** - более или менее обширное глинистое ровное место, лишенное растительности в пустынных или полупустынных областях. После испарения дождевой воды дно такыра превращается в затвердевший ил или мелкоиловатый грунт. Поверхность его украшена полигональной трещиноватостью и зарастает пленкой сине-зеленых водорослей в период краткого увлажнения дождями или стоком. Лишайниковые формы характерны для районов со слабым поверхностным стоком. Выделяют также промежуточный тип - водорослево-лишайниковый. Термин присущ Средней Азии и Казахстану. В Туркменских Каракумах - глинистые площадки в межрядовых котловинах и понижениях. Площадь колеблется от нескольких метров до 10-12 км<sup>2</sup>. Имеет большое хозяйственное значение, так как на такыре часто находятся колодцы, водосборные ямы, расположены аулы. Наличие цепочек такырных впадин в песках или значительных массивов такыров среди песчаных равнин связывают с прошлой работой рек, с древними их долинами и дельтами. Лёссовые подгорные равнины туркмены также называют такырами. Часто это слово встречается для обозначения любых гладких, лишенных растительности, глинистых, лёссовидных и суглинистых территорий Средней Азии. На Алтае, где настоящих туркестанских такыров вовсе нет, - открытое, мелкотравное место или малошерстное животное. Др.-тюрк. *tatir, tatir jer* - "ровное глинистое место, лишенное растительности". Хакас. *хахыр* - "ровный", "голый", "без растительности"; балкар. *тыкыр*, узб. *такир* - то же (ср. *такир бош* - "лысая, бритая голова"). Алт. *так* - "обнаженный", "голый". У В. В. Радлова *такыр* - "гладкий", "ровный", "без волос", "без травы", "голый". Ср. монг. *хахир* - "твердый"; "скудный", "вытопанный" (о пастбище), *хахир газар* - "безлесная и бестравная местность" (земля). Термин вошел в рус. и иностранную географ. литературу. ♦ Такыр-Коль в Кустанайской и Чимкентской обл.; р. Такыр, стекающая с Курчумского хр. в Казахстане; Татыр, Ак-Татыр в Ошской обл.; г. Тахыртаг в Хакасии; г. Баштыкыр в Кабардино-Балкарской АССР; г. Тахыр-Тайга в хр. Цаган-Шибэту в Туве.





*Ячеистая поверхность такыра, разбитая на полигональные отдельныености. Каракумы*



*Глинистая поверхность такыра при высыхании покрывается трещинами. Каракумы*

**ТАЛ** - обрыв вдоль реки; обнажение четвертичных отложений, в котором находят обильные остатки фауны копытных (Колыма).

**ТАЛА** - см. дала.

**ТАЛБЕЙ** - глыбовые россыпи или выходы коренных пород (бас. Печоры). Связано с ненец. *тальбя* - "скала"; на Ямале - "ущелье". "В топонимии закрепилось в форме прилагательного *тальбей*" [Алекса, 1971]. С. Д. Лаппо [1940] указывает на рус. диал. *толбей* - "скалистый обрывистый мысок" на южном берегу Пясинского зал. ♦ Р. Тальбяйяха, оз. Маратальбяйты в Ненецком АО.

**ТАЛЕЦ, ТАЛИЦА** - незамерзающий родник; не покрываемый льдом ручей, речка, озеро; мощный родник среди болот, почему такое место и не замерзает; теплый минеральный источник в Забайкалье, который подает воду круглый год и парит на морозе. В Архангельской обл. - ключ, родник; вода, бьющая ключом из глубины земли [сообщение М. С. Медведева]. К *таять*, *талый*. ♦ Талица в Алтайской АО; Талица на р. Кострома выше гор. Буя в Костромской обл.; Талица в Свердловской обл. (повторяется 5 раз); р. Талица - л. пр. Чумыша в бас. Оби; Талицы на пр. берегу р. Клязьмы во Владимирской обл.; Талица в Вологодской, Липецкой, Пермской и Семипалатинской обл.; Талица-Елецкая и Талицкий Чамлык в Липецкой обл.; Талицы в Ивановской и Вологодской обл.; р. Талица - пр. Вори и пр. Исконы в бас. Москвы-реки; в

Подмосковье р. Талица - пр. Сумеры, где расположена усадьба Ф. И. Тютчева Мураново (ныне музей). В этот же ряд топонимы: Тальцы в Калининской, Новгородской обл., Бурятской АССР; Тальцы-Мологские в Новгородской обл. Для некоторых из перечисленных гидронимов возможна и иная этимология, что для Алтая отметил В. Н. Богданов [1963]: "На заросли тала по берегам р. Талицы (как и других местных речек) указывают в объяснении названия речки и села Талица (хотя Э. и В. Мурзаевы, а также Г. Потанин объясняют название многих речек и сел страны от глагола *таять*)". См. *талик*, *тальник*<sup>1,2</sup>.

**ТАЛИК** - оттаявший участок почвы или горной породы в области вечной мерзлоты, имеющий температуру выше 0 ° [Барков, 1948]. Сырая, грязная дорога весной. См. *талец*.

**ТАЛИНА** - оттепель, проталина. Сюда же - *талок* - проталина.

**ТАЛЫЙ ВЕТЕР** - южный ветер, сопровождающийся ослаблением морозов, оттепелью (бас. Битюга) [Мильков, 1970, со ссылкой на А. И. Эртеля].

**ТАЛЬ** - холм, горка, бугор, возвышенность (тадж.). Ср. перс. *телль*, *тель* - то же, что заимствовано из араб. *tell*, *tall* - "холм". Р. М. Юзбашев [1966] находит этот термин в говорах юго-западных районов Азербайджанской ССР и азербайджанцев, живущих в Армянской ССР, в формах *тил*, *тэл*, *тэлил*. Е. Койчубаев [1974] пишет, что в Казахстане "топоним" Тал или с основой *тал* имеют очень широкое, почти неограниченное распространение в республике, а также за ее пределами, в частности охватывают всю Центральную и Среднюю Азию и прилегающую часть России, преимущественно указывая на рельеф местности - возвышение, холм и т. п." Однако здесь нужно напомнить тюрк. слово *тал* - мелкая ива, тальник. Другие формы термина *тал*, *талил*. ♦ Г. Осмонталь, р. Тальхок в Таджикистане; Тольэфган, Тольсенг, Тельсиах, Телле-Чахгеб, Тельмохаммед в Иране [Розова, 1975; Савина, 1971]. В Словаре географических названий арабских стран [Наджарова и др., 1973] приведено 54 топонима с начальным *телль*-. Сюда же Тель-Авив в Израиле; Талль-Афар и Телль-Магзалия - археологический памятник VIII-VII тысячелетия до н. э. в Ираке. См. *тэл*<sup>2</sup>.

**ТАЛЬНИК**<sup>1</sup> - незамерзающее озеро (Архангельская обл.) [Подвысоцкий, 1885]. ♦ Тальник в Коми АССР. См. *талец*.

**ТАЛЬНИК**<sup>2</sup> - береговая и островная ивовая урема на реках. К *тал* - "ива", что в рус. считается заимствованием из тюрк. яз. ♦ Тальники в долине р. Малая Белая - л. пр. Ангары; Тальники близ устья р. Ича на западном побережье Камчатки. Много рек на Русской равнине и особенно в Сибири называются Та- ловка, Таловая. Впрочем, топонимы в форме Тальники трудно отделить от *тальник*<sup>1</sup>.

**ТАЛЯХ** - вершина горы, верховье (манс.). ♦ Хулингталях, оз. Урайтальхтур в Ханты-Мансийском АО [Розова, 1973].

**ТАМ** - см. *дам*.

**ТАМАК** - букв. "горло"; в топонимии - устье реки, вход в ущелье, небольшое ущелье (тюрк.). В Западной Сибири - устье, проток, речка, озерко. ♦ Стерлитамак - устье р. Стерлей при впадении пр. Ашкадар; Менеузтамак, Чукалыта- мак в Башкирии; Кактамак, р. Каргайтамак в Тюменской обл.; Тамак - местность в Крыму, прилегающая к Сивашу и Азовскому морю, близко от горла Сиваша; теснина Кызылтамагы в Чегемском ущелье; местность Бештамак на Северном Кавказе, где сливаются пять рек: Малка, Баксан, Чегем, Черек, Терек; р. Тье-Тамак в Ошской обл.

**ТАМАН** - букв. "подошва", "ступня"; в топонимии - дно реки, озера; ущелье (тюрк.). ♦ Пер. Ай-Таман; р. Кара- Таман в Ошской обл. [сообщение К. Конкобаева]; межгорная котловина и р. Табанкаба - пр. Черного Иртыша [Койчубаев, 1974]; Таман в Пермской обл.; г. Чикетаман на Алтае. См. *табан*.

ТАМБ - низина; *тамбо* - "болото" (ненец.). Отсюда термины, встречающиеся в рус. географ. литературе: *таппы* - "луга на приморских террасах"; *тамп* - "низкая морская терраса, затопляемая во время приливов, поросшая луговой растительностью" [сообщение Г. И. Дубикова]. Б. П. Зимин [Вопросы краеведения в школах и педаг. институтах. Тамбов, 1962] пишет о морд. *томба* - "священный берег, откуда спускали на воду жертвенные костры"; *томбас-лей* - "глубокое место" (в реке). Ср. морд. *тамбов* - "яма", "омут", "углубление". ♦ Оз. Томбото,

руч. Тамботосё в Ненецком АО; оз. Седатотамбо и р. Тамбояха на Ямале [Алекса, 1971]. Интересно: Бокино (в прошлом Танбов) близ гор. Тамбова. Последний лежит в низменной долине р. Цны; в его окрестностях протекает р. Лесной Тамбов с пр. Нару-Тамбов, т. е. луговой Тамбов. О. Н. Трубачев [Фасмер, 1973, 4] исходит из другого слова: *tombal, tombal'e* - "на другой стороне", "по ту сторону". Перенесенные топонимы в формах Тамбовка, Тамбовский, Тамбовское отмечены в нескольких областях и краях РСФСР, а также в Грузинской ССР.

**ТАМГА** - речка, ручей; приток реки, ее рукав; залив (тюрк., уст.) [ДТС, 1969]; проток, рукав реки, впадающей в море, озеро, большую реку. Место стоянки лодок на реках [Хасанов, 1962, со ссылкой на М. Кашгари]. ♦ Тамга и р. Тамга - пр. оз. Иссык-Куль.

**ТАММИК** - дубрава (эст.). Ср. фин. *tammikko* - то же. ♦ Таммику, Таммисту и много нп в этих формах в Эстонии [сообщение В. В. Мазинга].

**ТАМЧИ** - скудный родник, источник с малым дебитом, подающий воду каплями (тюрк.). Из *там* - "капать", "капля". Ср. монг. *тамц* - "скудный родник". Такие родники обычны на Устюрте и Мангышлаке. ♦ Тамчи на северном побережье Иссык-Куля; родник Тамчи на обрыве Устюрта у восточного побережья зал. Кара-Богаз-Гол; нп и пересыхающая рч. Тамцаг-Булаг в Восточном аймаке МНР. См. *дамла*.

**ТАНГ** - каньон, теснина; тесный, узкий (тадж.); в диал. *данги* - "узкий горный проход", "перевал", "глубокое узкое ущелье", "горная долина"; "горная речка" [Розова, 1975]. Ср. перс. *тенг, тенге*, курд. белуджское *тенк* - то же [Савина, 1971]; *тенгистан* - "страна ущелий"; азерб. *танг, тенг* - "каньон", "ущелье". ♦ Р. Тангдара, р. Бартанг, р. Октанги, р. Дангидара в Таджикистане; р. Тенгяруд, нп Танкуван в Азербайджане; хр. Кухитанг в Туркмении и Узбекистане; р. Тенге-Сефид и Тенге-Немек в Иране. См. *тенги*.

**ТАНДЫ** - высокая гора; высокогорная тайга (тув.). ♦ Тандинский р-н Тувинской АССР

**ТАНЁ** - речка, впадающая в озеро (ненец.). ♦ Р. Большая Танё, р. Яхатанё в Ненецком АО; р. Танё на Ямале [Алекса, 1971].

**ТАП** - ровное, плоское поле (арм.). Первоначальное значение - "ровный". Новое слово - *тап астан* - "степь". Общее индоевроп. (s)ter - "быть ровным, плоским, низким". Ср. в хинди *тапа* - "пространство", "площадь", "пустырь". Азерб. *тал* - "открытое ровное место в предгорьях, где обычно делают временные остановки кочевники при перегоне скота в горы и обратно - на низменность" [Р. Юзбашев, 1966]. ♦ Нп Ташратап, Камрджатап, Туарацатап в Армянской ССР; мост Таперакан в др. Арташате - некогда столице Армении. См. *степь*.

**ТАРАЗ** - плотина на реке, большом канале, распределяющая воду по оросительным каналам, арыкам; вододелительное сооружение в Мургабском оазисе (тюрк., тадж.). У В. В. Бартольда [1965, 3] - *тираз*. Ср. *тараз* - "весы"; "сооружение, распределяющее воду по нормам и объемам".

**ТАРАК** - гребень, гребешок (тюрк.). В топонимии - многозубчатые вершины, ломаные горные гребни, изобилующие пиками; расчлененные, размытые возвышенности; азерб. *дараг*. А. Г. Бессонов [Зап. Оренбургского отдела РГО, 1881, 4] пишет о *тара-таш* - нагромождениях камней, фигур выветривания, похожих на человека или животное: "Существуют у башкир, татар, мещеряков легенды о том, как бог превратил людей (именно русских) за грехи (за кощунство над могилами магометанских святых) в камни". ♦ Г. Тастарак - каменный гребень в Заилийском Алатау; г. Таракташ в восточной части Крымских гор, близ Судака; г. Таракла и Тараккаяла в верховьях Малки на Северном Кавказе; Тараклы в Молдавии. См. *тарка*.

**ТАРАУ** - отроги гор; местожительство; *тара* - "расходиться", "рассеиваться", "распространяться"; *тарам* - "сухая жила (расходящаяся как ветви в теле)", "разветвление реки у устья", "дельта" (тюрк.) [Радлов, 1905, 3]; ккалп. *тармак* - "рукав", "протока", "ветвь". Ср. халха-монг. *тарах* - "расходиться", "рассеиваться"; эвенк. *тара* - "расходиться". Основной определяющий признак - что-то расходящееся, разделяющееся, ветвящееся. ♦ Ур. Тогузтарау в Казахстане [Койчубаев, 1974]; межгорная котловина Тогузтарау в среднем течении р. Нарын в Киргизии. См. *тарим, тарка*.

**ТАРИК, ТАРИМ, ТАРЛА, ТАРЛАГ, ТАРЛАУ** - пашня; вспаханная, обработанная земля (тюрк.). Ср. др.-тюрк. *tarlag* - "поле", "нива" [Радлов, 1905, 3; ДТС, 1969]; калм. *taran* - "пашня", "зерно"; халха-монг. *тариа(н)* - "хлеб", "зерно", *тарилга* - "посев", *тариаланг* - "земледелие",

"пашня", "поле", "нива"; эвенк. *тары* - "сеять". Из турец. *tarla* - "поле", "нива" заимствовано в болг. диал. *тарла* - то же [Григорян, 1975]. ♦ Тарлаг в Тувинской АССР; Тарлык в Омской обл.; сомоны Тариалан (повторяется дважды) и Тариат в МНР.

**ТАРИМ** - берег реки; река, разбивающаяся на рукава, образующая множество протоков, иссякающая в пустыне или впадающая в озеро (др.-тюрк.) [Хасанов, 1961]; рукав реки, приток [ДТС, 1969]. Ср. узб. *тармок* - "рукав реки", *тармокча* - "проток"; кирг. *тара* - "разбредаться", "распространяться"; *тармак* - "ответвление", "разветвление". ♦ Возв. Таримкая и сухое русло Таримдарья в Сарыкамышской дельте Амударьи в Туркменистане. В Китае - р. Тарим, Таримская впадина между горами Восточного Тянь-Шаня и Куньлуня, Андере-Тарим, Яртонгаз, Тарим в пустыне Такла-Макан в низовьях куньлуньских рек; кишлак Тарим в р-не оз. Лобнор. См. *тарау*, *тарка*.

**ТАРКА** - разветвление, развилка; ответвление; отросток; в топонимии - приток; *яхатарка* - "приток реки" (ненец.). Случайно ли совпадение с аналогичными тюрк. терминами? Ср. тюрк. *тарка* - "расходиться", "рассеиваться". ♦ Р. Таркасэбэйяха на Ямале; оз. Таркашор, оз. Таркахасрето в Ненецком АО [Алекса, 1971]; Тарко-Сале на Ямале в Тюменской обл. См. *тарау*, *тарим*.

**ТАРМА** - лавина; снеговая масса лавины, перегородившая узкое русло реки и создавшая смерзшийся мост, который в высокогорье может сохраняться даже летом, чем пользуются жители для переправки с берега на берег (тадж.).

**ТАРНАЧИ** - заросли степных кустарников, характерные для степей Западной Сибири. Состоят из степной акации, мелколистной таволжки и др., но встречаются и лесные формы растений, менее влаголюбивые. Очевидно, связаны с накоплением зимой значительного количества снега, большим увлажнением почвы, что дает возможность для существования влаголюбивых растений. Аналогом их в Восточной Сибири являются степные каргайники [Мельхеев, 1958].

**ТАРТАК** - лесопильня, лесопильный завод (укр., белор., польск.). Сопоставляют с польск. *tartak* - то же, откуда и заимствовано, ср. слав. *тереть* [Фасмер, 1973, 4]. ♦ Тартак частое имя нп в Белоруссии [Жучкевич, 1974]. Тартак в Винницкой и других областях Украины.

**ТАРХАН** - освобожденный от пошлыны, неподатной; слово старинное, оставившее глубокий след в истории и топонимии Русской равнины. *Тарханные земли*, *тарханные сёла*, *тарханные промыслы*, *тарханщик* - "вольный человек", "прасол", "торговец". Др.-рус. *торхань* - "вотчинник", "освобожденный от подати человек" [Срезневский, 1903, 3]. Ср. монг. *дархан* - "кузнец", "мастер", "вольный человек"; чуваш. *турхан* - "человек высшего сословия". Большинство авторов видят тюркизм, известный еще из ор-хонских надписей, - "высокий сан", "достоинство"; *tarqan*, *tarhan* - "титул правителя" [ДТС, 1969]. Однако В. И. Абаев [Скифо-европейские изоглоссы. М., 1965] считает это слово восходящим из индоевр. яз.: старослав. *тътъкъ*, рус. *толк*; литов. *tulkas* - "переводчик"; др.-инд. *taru* - "размышлять". "Из скифского (аланского) идут тюрк. *tarhan* - почетное звание (первоначально судья?), монг. *darhan* (на тюркской и монгольской почве не этимологизируется)". Между тем И. Г. Добродомов [РР, 1970, 6] видит сложение: *тар* + *хан*, где *тар* - частица, указывающая на высокий титул хана. ♦ Тарханка на р. Серез - л. пр. Чулыма на юго-западе Красноярского края; Тарханские сопки близ Керчи; Тарханская Потьма на юге Мордовской АССР; Тарханы, где подолгу жил М. Лермонтов и где находится его могила (ныне Лермонтово в Пензенской обл.); Дархон в Кашкадарьинской обл.; Большие Тарханы и Малые Тарханы на рч. Тарханке по правобережью Волги, севернее Ульяновска; Тарханы в Саратовской обл.; Тарханан в Узбекистане (с тадж. суффиксом *-ан*, *-он* - показателем множественности); Тархановское болото близ Шатуры Московской обл.; Торханы в Чувашской АССР; Дархан в Ташкентской обл. и Бурятской АССР. Название Тамань (др. Тьмутарокань) возводится к титулу *таман* - *тархан*, а название Астрахань - к *хаджи* (*аджи*) - *тархана*. В этой форме он известен и в настоящее время у турецких географов. Отмечено свыше 20 форм его написания, среди них Астрахан, Астрохань [И. Г. Добро-домов, РР, 1970, 6; РР, 1973, 5; ОП, 1973, 3]. В. И. Абаев [1958, 1] с какой-то долей вероятности видит северокавказский этноним *ас* + *тархан* - "начальник асов", "его ставка". Топоним Астрахань в свою очередь дал ряд нарицательных слов: рус. минерал *астраханит*, дыня *астраханка*; франц., нем., венг., турец. - соответственно *astracan*, *Astrachan*, *asztrakan*, *astragan* (откуда сербохорв. и болг. *астраган*); словац. и чеш. *astrachan* - мех каракуль. Сюда же словац. *astrachan* - сорт яблок [И. Г. Добродомов. ОП, 1973, 3]. Однако Г. К. Корнилов [ДТП, 1976, 3] по-другому объясняет этимологию топонима Астрахань: *ас* - "низ", "нижний" (чуваш.), др.-тюрк. *асра* - "внизу". Ср. санскр. *аста* - "опустившийся", "заход"; перс. *ас* - *astar* - "подкладка", "низ"; др.-тюрк. *ашагъа* - "вниз"; эст. *aas*, венг. *aszo* - "низина", "низменность", "долина", "пойма", "дол";

*таркан, таракан* - "расположенный", "пребывающий", "находящийся" (причастие настоящего времени) от *тар, тур, тор* - "стоять", "пребывать". *Астаракан* - "в низовье расположенный"; "нижний". Топоним Астрахань перенесен во многие места СССР в формах: Астраханка, Астраханский, Астрахановка, Астрахань. Термин *тархан* в топонимии зарубежных стран - Таркань в Венгрии; г. Дархан-Хан и гор. Дархан - промышленный центр в МНР.

**ТАРЫН(Г)** - наледь (якут.). Образование, обычное на реках, озерах или в долинах Сибири и Дальнего Востока, когда зимой вода, выступающая на поверхность замерзших рек, поймы, озера, долины, быстро замерзает, образуя слои свежего льда. В течение долгой сибирской зимы достигает значительных размеров. Самый большой *тарын* возникает в Улаханской долине р. Момы - п. пр. Индигирки. Указывают на длину до 40 км, ширину до 3,5 км мощностью от 3 до 8 м [Г. Е. Чистяков. Природа, 1969, 6]. Слово отмечено в рус. говорах Восточной Сибири и вошло в научную литературу. ♦ Оз. Тарынг, р. Тарынг-Юрях, р. Тарынг-Эльге, р. Тарынг-Юряге, оз. Тарынгнах [Комаров, 1964]. См. *наледь*.



Гигантская наледь. Улахан-Тарын в среднем течении р. Момы. Длина зимой 20 км. Слева - потухший четвертичный вулкан Балаган-Тас. Якутия

**ТАРЯ** - поле, пашня (бур.). См. *тарик*.

**ТАС<sup>1</sup>** - камень, скала (казах., хакас.). Ср. якут. *тас (таас)* - "камень", "гора", "скала", "хребет", "всякая возвышенность, сложенная крепкими коренными породами". Случайно ли совпадение с манс. лексемой *ахвтас* - "камень", "скала"? ♦ Оз. Тастах, г. Хара-Тас, Тас-Харги в Якутии; г. Кызылтас на Алтае; р. Тастых, Артас, г. Тастыгхыр в Хакасии; Тастак в Алма-Атинской обл.; р. Тасты в Кустанайской обл.; Кызылтас в Карагандинской обл. См. *даш, таш*.

**ТАС<sup>2</sup>** - безлесная, не скалистая возвышенность или невысокая гора (алт., тув.). Из тюрк. *тас, таз* - "лысый", "плешистый", "голый". ♦ Г. Тас, г. Тастайга на Алтае [Молчанова, 1979]. См. *таскыл*.

**ТАСК, ТАСКА, ПЕРЕТАСК** - место, где перетаскивают лодки с реки на реку; волок (Западная Сибирь) [Даль, 1912, 3; Воробьева, 1973]; *таскалище* - "узкий перешеек между изгибами реки, через который, сокращая путь, волокли лодки" [Розен, 1970].

**ТАСКЫЛ** - гольцовая вершина гор в Казахстане и Южной Сибири (на Алтае, в Саянах, в Кузнецком Алатау, Туве), поднимающаяся выше пределов лесного пояса (тюрк.). Многие из таких вершин и летом покрыты снегом. Характерно наличие обширных глыбово-каменных россыпей, одевающих как склоны этих вершин, так и нагорные террасы. Обнаженный, лишенный растительности горный хребет, высокогорная поверхность выравнивания на гольцах Саян. Хакас. форма *тасхыл*. Ср. тув. *тас* - "голый", "лысый", "со скудной растительностью"; "гладкий", "плоский"; др.-тюрк. *taz* - "парша", "плешь"; *taz jer* - "лишенная растительности солончаковая местность" [ДТС, 1969]. Термин вошел в рус. географ. литературу и рус. говоры Восточной Сибири; отмечен В. И. Далем в форме *таскил* - "снежные хребты" гор на Саяне. ♦ Г.



Березовый Таскыл и хр. Таскыл в Западном Саяне; г. Таскыл на Алтае; Таскыл-Тайга, р. Таскыл в Туве; хр. и г. Таскыл в Горной Шории; хр. и г. Тасхыл, г. Харлыг-таскыл в Хакасии. См. *тас*<sup>2</sup>.



*Гольцовые вершины таскыл ы Заилийского Алатау. Слева - ледник, откуда начинается р. Шилик*

**ТАСКЫН, ТАШКЫН** - наводнение, половодье на реках (тюрк.). Узб. *тошкин*, алт. *ташыкан*, азерб. *дашгын*; др.-тюрк. основа *tas* - "переливаться через край", "выходить из берегов", "разливаться". ♦ Ташкын в Наманганской обл.

**ТАТРА** - скала (укр.). Т. А. Марусенко [1968] приводит также укр. *татри* - "скалы", "вертепы". Термин возник в результате детопонимизации известного оронима Татры, этимология которого остается спорной. См. *толтры*.

**ТАТЫР** - солончак, солончаковая пустыня (тюрк.).

См. *такыр*.

**ТАУ** - гора (казах., башк., татар.); *тав* (кумык., ногайс.). ♦ Гор. Темиртау, г. Кокчетау, хр. Джунгарский Алатау, хр. Кетменьтау в Казахстане; хр. Уралтау, г. Курмантау, г. Кырктау, г. Масимтау в Башкирии. В адаптированных рус. топонимах нередко *тав*, *тов*: Кокчетав, Саратов; г. Дыхтау (из балкар. Тыхтау) - одна из самых высоких точек Большого Кавказа; г. Тюзтау в Дагестане. См. *даг*, *таг*, *тоо*, *тыя*.

**ТАХКАДОН** - ледниковые ключи, вода которых проваливается в каменных россыпях (осет.) [Проскура, 1908]. Ср. *тах* - "быстрое, стремительное течение". См. *дон*.

**ТАХТА** - доска (тюрк.). географ. значения: азерб. *тахт* - "высокая равнина", "плоский водораздел между долинами". В Средней Азии - равнина, плоскость; участок земли, занятой под виноградник [О. Д. Чехович. Народы Азии и Африки, 1964, 4]; туркм. *тагта* - "плоское место в горах, которое можно использовать для богарного земледелия"; балкар. *тахта* - "плоская терраса в горах"; рус. *тахта* - "широкий диван без спинки"; диал. болг. *тахта* - "часть поля" из турец. *tahta* - "доска". Ср. перс. *tahte* - "доска", "щит", "грудная клетка"; *täht* - "подошва", "ровный", "плоский". Однако следует отметить и перс. *täht* - "престол", "трон", откуда др.-тюрк. *taht* - то же, что считается заимствованием из араб. яз. [Савина, 1971]. ♦ Р. Тахтачай, г. Тахта Эйлаг, г. Тахта, Тахталар в Азербайджанской ССР; Тахта и Тахта-Базар в Туркменской ССР; Орта-Тахта, Улу-Тахта и Кысха-Тахта в Кабардино-Балкарской АССР; Тахта в Ставропольском крае; пер. Тохта-Корум в хр. Северный Танымас в Бадахшане; хр. Тахталык в Ошской обл. За рубежом - нп Тохта-Корум в Западном Куньлуне в Китае; Тахта на левобережье Нила в Египте; вершина Тахталы в Центральном Тавре в Турции. От значения *трон* - г. Тахт-и-Сулейман (трон Соломона) близ гор. Ош и пески Солтан-Тахт (трон султана) в Туркмении; г. Техте-Шах-Аббас (трон шаха Аббаса) в Иране.



**ТАШ** - камень, скала, нередко возвышенность, гора (тюрк.). Семантически хорошо увязывается с рус. *камень* - "гора", "хребет", "утес". Др.-тюрк. *tas* - "камень"; "наружная, внешняя сторона" [ДТС, 1969]. Кирг. *тоголок таш* - "округлый камень", "галька", "небольшой валун". Узб. и тадж. *тош* - "камень". В Нижнем Поволжье *таш* - "заметный одинокий камень" на побережье Каспийского моря или на Волге; *ташлы*, *тошли*, *ташту*, *ташлык* - "каменистый", "изобилующий камнями". ♦ Многочисленные топонимы в формах: Таш, Ташла, Ташта, Ташлык, Таштагол, Ташту, Таштын, Акташ, Караташ и др. от Кавказа до Центральной Азии и Сибири. Имя областного гор. Ташауз обычно этимологизируют: *таш* + *хауз* - "каменный водоем", "пруд". Возможно, правильное *даш* + *огуз* - "дальние огузы". В сложных тюрк. топонимах с компонентом *таш* возможно и другое начало: *таш* - "выходить из берегов", "разливаться", "переливаться через край". См. *даш*, *тас*, *таскын*.



Камень Чатырташ в Аличурской долине. Памир

**ТБА** - озеро (груз.). Ср. мегрельское *toba*, *tobo* - "глубокий" (о водах), сван. *tub(a)* - "овраг", "озеро" [Климов, 1964]. Интересные сопоставления у Вяч. В. Иванова [Этимология, 1967. М., 1969]: уральское *tuw(?)* - "озеро"; алт. *tuba* - "омут". ♦ На Кавказе - г. Тбац- вери на Большом Кавказе; оз. Табацкури на юго-восток от Боржоми, оз. Кихисистба и Церостба близ Бакуриа- ни, Тба, Тбети, Табахмела в Грузии, оз. Гогилантба в Дагестане.

**ТВАНЬ** - топь, мочажина, топкое болото, ил. Укр. *твань* - "вязкая, густая грязь в реке"; то же - *тванюка* [Гринченко, 1959, 4]; белор. *твань* - "топь", "болото", "омут"; в Тамбовской обл. *тванья*. Ср. литов. *tvanas* - "половодье", "потоп"; латыш. *tvans* - "чад", "пар" [Фасмер, 1973, 4].

**ТВАРЬ** - мокрый и крупный снег, выпадающий в большом количестве (Владимирская обл.) [ООСВРЯ, 1852]; непогода, буря с грозой; метель, вьюга [Даль, 1912, 4].

**ТВЕРДЬ** - небо, небосвод; земля; скала; крепость, укрепление. Др.-рус. *твьрьдь*, *твердь*, *твьрьдь* - "небесный свод"; "крепость", "укрепление"; "создание", "тварь"; "твердость", "прочность" [Срезневский, 1903, 3]. Ср. уст. рус. *твержа* - "крепость"; польск. *twierdza* - "крепость", "город"; болг. *твърд* - "земля", "небо". "Небольшие укрепления мордвы, называемые в летописях "мордовскими твердями", от которых в северных уездах Тамбовской и смежных уездах Пензенской губ. сохранились кое-где земляные городища" [Россия, 1902, 2]. Связано с *твердый*.

**ТВЕРДЫШ** - останцовый холм, бугор, возвышенность, сложенные твердыми породами и хорошо заметные в рельефе. ♦ Твердыш в Курганской обл.

**ТЁБЁ** - холм, бугор (алт.); основ, значения: "темя", "макушка". Отсюда принятый в гляциологии, геоморфологии и криологии местный термин *тебелеры* (*тёбёлёр* - "холмы", "бугры") - "наледные бугры пучения" в Чуйской степи [Б. М. Кривоносов. Сб. Материалы гляциологических исследований. М., 1973]. ♦ Тебелер, Тебелю, Кюльтебе в Горно- Алтайской АО [Боченкова. 1969]; г. Ак-Тебе, хр. Тебе-Чагал - там же. См. *теле*.

**ТЕБИН** - зимнее стойбище, зимнее пастбище (казах.). В зависимости от степени стравления различают: *алатебин* - "пестрое пастбище", т. е. недостаточно использованное зимнее пастбище, на котором табун лошадей кормился недолго; в этом случае кучи переворошенного снега перемежаются с нетронутым покровом, отчего само пастбище кажется пестрым. Полностью использованное пастбище называется *актебин* - "белое пастбище", когда на нем нет нетронутых мест; метель задерживается переворошенным снегом и *актебин* является естественной защитой для скота, выпасаемого на соседних нетронутых участках [Конкашпаев, 1951]. От глагола *тебу* - "ударить ногой". Ср. кирг. *тебинди* - "место, где трава вытоптана скотом"; рус. диал. *тебенева* - "зимнее пастбище, покрытое снегом, из-под которого лошади ударами копыт добывают корм". *Тебенева* - "добывать корм из-под снега" (Казахстан, Нижнее Поволжье, Оренбургская обл., Сибирь).

**ТЁБЮЛЕХ** - рукав реки, проток, старица, река (якут.). Часто в литературе *табелях*, *тебюлях*. ♦ Р., оз., нп Тебюлек, Тебюлях в Якутии; проток Кастыр-Табелях на Таймыре.

**ТЕГ, ТЕГА** - вершина, гребень горы, склон; букв. "меч", "клинок" (тадж.). Ср. узб. *тиг* - "острие", "кончик"; перс. *тиг*, *тег* - "горный пик", "вершина горы". ♦ Пер. Тег, р. Тега в Таджикистане; хр. Тиге-Сорх и Тихе-Сорхкх в Иране [Розова, 1975; Савина, 1971].

**ТЕЙ** - холм, сопка, бугор; *тейлиг* - "холмогорье", "мелкосопочник", "скопление моренных холмов и гряд в высоких горных долинах" (тув.). ♦ Р. Даш-Тейлиг, г. Ак-Тей, Даштыг-Тей, г. Ала-Тей в Туве. Подробный список топонимов у М. Б. Волостновой и С. А. Тюрина [1971]. См. *тай*.

**ТЕКИЗЛИК** - равнина (туркм.). Из *текиз* - "ровный", "гладкий". Ср. башк. *тигезлик*, татар. *тигезлек* - "равнина"; узб. *текислик* - "равнина", "ровное место".

**ТЕЛ, ТЕЛЬ** - см. *таль*.

**ТЕЛЕК** - свободный участок в центре села (укр., диал., Карпаты). Из венг. *telek* - то же [Лизанец, 1967].

**ТЕЛЕТНИКИ** - заливные кочкарниковые луга, служащие выгоном для скота (Северная Двина) [сообщение Г. Д. Рихтера]. Следует связать с *теленком*, *телец*, *телята*.

**ТЁЛКА** - каменный, скалистый мыс на реке, лбище (Сибирь) [Даль, 1912, 4]. Метафора.

**ТЕМНАЯ ВОДА** - мутная пресная вода в устьях рек, впадающих в Белое море, резко отличающаяся от морской прозрачной воды [Подвысоцкий, 1885].

**ТЕНГИ, ТЕНКИ** - узкая долина с обрывистыми, отвесными склонами (азерб.). [Б. А. Будагов. Изв. АН Азерб. ССР, серия геологогеограф. наук, 1959, 1]. Заимствовано из перс. яз.: *тенге* - "ущелье", "горный проход", "пролив". См. *танг*.

**ТЕНГИЗ, ТЕНИЗ** - море, большое озеро (тюрк.). Форма на *д(денгиз)* присуща азерб., туркм., узб., турец. яз. Др.-тюрк. *tengiz* - "море". Ср. мар. *тенгыз*, *теныз* - "море", "морской" как заимствование из татар. Но сопоставления этим не ограничиваются. П. Нор. [Naert, 1962] предлагает следующий ряд: венг. *тенгер*, *тонгер*, мар. *тенгеж* и монг. *тэнгэс* - все в значениях: "море", "большое озеро". Сюда же маньч. *тэнггин* - "большое, как море, озеро"; эвен. *тонгеер*, *тунгеер* - "озеро", "озерный"; диал. эвенк. *тунгеер* - "море", "морской". Таким образом, *тенгиз* и *тенгер* входят в единую этимологическую цепочку. Тюрк. и монг. *тенгри*, *тэнгэр* - "небо". Ср. др.-тюрк. *tangri* - "небо", "бог"; бур. *тэнгэри* - "небо"; якут. *тангара* - "небо", "бог"; эвенк. *тангара* - "бог" [ТМС, 1977, 2]. ♦ Караденгиз - Черное море; оз. Тенгиз в Акмолинской обл.; оз. Шаглытенгиз в Северо-Казахстанской обл.; оз. Тенгиз в долине р. Убаган Кустанайской обл.; оз. Селеты-Тениз и Тениз в Омской обл. Казахи оз. Балхаш величают Тенизом, старое название Кокчатенгиз, т. е. синее море. См. *дениз*, *энгер*.

**ТЕНКЕ** - лес, высокоствольный лес, обгоревший лес (якут.). Ср. якут. диал. *тэнке* - "крупный лес на высоком крутом берегу реки"; но, по сообщению В. С. Львова, *тэнкэ* - "умеренный еловый лес" на поймах якутских рек. ♦ Р. Тенкелях, р. и нп Тенке, р. Тенке-Муна, нп и р. Тэнкэ, р. Тенкэли в Якутии [Комаров, 1964]. См. *тэн*.

**ТЕПЕ** - вершина, бугор, сопка, холм (тюрк.). Др.-тюрк. *töpü* - "темя", "макушка", "голова", "вершина". Варианты: *депе*, *добо*, *топпа*, *тепа*, *тобе*, *тюбе*, *тапа*. В рус. географ. литературе часто принята форма *тепе*. В Западной Сибири - *тубя*. Тепелик - "мелкосопочник", "холмогорье" (азерб.). В тадж. яз. заимствовано в форме *теппа*, в перс. - *тепе*, *тубе*, *тепа*. В болг. диал. *тепе* - "холм", "бугор", "вершина", "пик" из турец. яз. Ясные параллели: бур. *добо* - "холм"; халха-монг. *добо* - "небольшая горка", "холм", "курган", "насыпь", *добок* - "вершина горы", "пик" [Казакевич, 1934]; эвенк. *дудэ* - "конец какого-то предмета", "вершина", "исток реки"; ороческое *дудэ*, *дуэ* - "конец", "острие", "мыс"; маньч. *дубэ* - "конец", "вершина горы, дерева", "устье реки", "край", "предел" [ТМС, 1975, 1]. Ср. хинди *тибба*, *тибби*, *тиба* - "холм", "горка", "невысокая и небольшая возвышенность". ♦ географ. названия на Кавказе, в Поволжье, Приуралье, Казахстане, Средней Азии, Сибири, на Ближнем Востоке, Балканском п-ове в формах: Каратепе, Каратобе, Агдепе, Тахтатепе, Калатеппа, Кеньтюбе. Отметим только Курган-Тюбе и Курган-Тюбинскую обл. в Таджикистане; Актюбинск и Актюбинскую обл. в Казахстане; Ура-Тюбе в Ленинадской обл.; городище Каратепе близ Термеза - памятник материальной культуры Кушанского царства; м. и зал. Казантип в Крыму на побережье Азовского моря. См. *депе*, *добо*, *тёбё*, *тёбё*.

**ТЕПЛИК, ТЕПЛЯК, ТЕПЛЯЧОК** - теплый ветер, обычно южный, а в отдельных местах - западный, восточный, но не северный или северо-восточный. На Чудском оз.-юго-восточный ветер. ♦ Обычны топонимы *тоней* и *мелей* с прилагательным *теплицкий* [А. В. Никитин, в кн. Топонимика, 1970, 4]. Теплик в Винницкой обл.

**ТЕПЛИЦА** - теплый ключ, родник, горячий источник. Кавказские теплицы [Даль, 1912, 4]. ♦ Землинска Теплица близ Кошице и Липтовска-Тепличка в верховьях Вага в Словакии.

**ТЕПШИ** - ледниковая котловина у гребня гор; ледниковый кар или цирк (кирг.). Метафора. Ср. кирг. *тепши* - "долбленое деревянное корыто", монг. *тэвш* - "корыто". ♦ Термин присутствует в микротопонимии Тянь-Шаня.

**ТЁР, ТӨР** - самая верхняя часть горной долины, место у перевала, кар. высокогорное пастбище (казах., кирг.). Др.-тюрк. *tör* - "место против входа", "почетное место". Казах. *тёр* - самая верхняя "часть горной долины, упирающаяся в стержень хребта; место выхода долины из гор на равнину (устье долины) носит название *ауз* - вход, буквально - рот. Обычно от *тёр* начинается перевал на другую сторону хребта. Основное бытовое значение *тёр* - место в юрте или комнате, которое находится у стены, противоположной входу (двери). Отсюда: Аютер, Бугулытор, Асүтер в Казахстане" [Г. К. Конкашпаев, 1962]. В другой работе [1970] этот же автор пишет, что термин *төр* встречается узко локально в горах Южного Казахстана и в Киргизии. Кирг. *төр* - "почетное место", "высокогорное пастбище", "джайляу". Кроме того, в географии может иметь значения: "ледниковый цирк", "кар", "горное ущелье, через которое проложена перевальная дорога, выходящая на другую сторону хребта", "перевальный участок дороги". Интересное сопоставление - *тор* в некоторых памирских яз.- "верх", "верхний", "вершина", "верхушка" [сообщение А. З. Розенфельд], что может быть заимствованием из языка памирских киргизов. Но труднее понять *тор* - "гора", "горы" в Индонезии. Известно, что топонимия этой страны включает языковые элементы индийского, арабского, иранского происхождения. Здесь может быть случайное совпадение, ареал термина неясен, а его географ. содержание представляется присущим горам Средней Азии. Примечательно, что В. В. Радлов [1905, 3] приводит слово *төр* во многих тюрк. яз., но только в значениях: "передний угол", "почетное место" - и не указывает географ. параллелей. ♦ Топонимы (помимо вышеприведенных) - р. Сары-Тор, Кара-Тор, Кашка-Тор, Кум-Тор, Каракол-Тор, оз. Коль-Тор, ледник Коль-Тор, пер. Ашу-Тор, пик Таштамбек-Тор в Киргизии.



Ледник Ашутер в хр. Терской-Ала-Тоо. Тянь-Шань (к слову 'тёр')

**ТЕРЕБ** - участок, очищенный от леса; места пашни, сенокосов, лугов, освобожденные от леса. Селения на месте сведенного леса. Один из терминов подсечного земледелия. Варианты: *тереба, теребина, теребок, притереб, новотереб* [В. Ф. Житиков, ВТО, 1965, 2]. В Архангельской обл.-болотистое место, окруженное лесом [Подвысоцкий, 1885]. Др.-рус. *теребити* - "корчевать"; болг. *требя* - "очищаю", "корчую"; польск. *trzebic* - "корчевать" [Фасмер, 1973, 4]. ♦ Теребище в Псковской обл.; Теребля в Закарпатской обл.; Теребно в Молдавии; Теребень в Калужской обл.; обычны такие названия в микротопонимии Архангельской и Вологодской обл. Большое количество топонимов этого ряда собраны Г. П. Смолицкой [ВГ, 1979, 110] по центральным обл. РСФСР.

**ТЕРЕН** - почва, грунт; участок земли; площадь (молд.); *teren* - "участок земли", "местность"; *teren degradat* - "деградированная земля" (рум.). Сербохорв. *терен, терена*; болг. *терен* - "земля", "грунт", "почва", "местность", "участок земли". Ср. франц. *terrain* - "участок земли", "почва", "земля"; *terra* - "земля", "суша", "владение"; латин. *terra* - "земля", "почва", "суша"; ср. рус. территория, нем. *Terrasse*, франц. *terrasse*, рус. *терраса*.

**ТЕРМИ** - высокий берег, горка; низкая, узкая возвышенность (саам., Кольский п-ов). М. П. Веске [1890] считает, что от корня *тер*, *тор* и произошло название Терского берега Баренцева моря. ♦ Р., нп, губа, оз. Териберка; Териберский мыс в Мурманской обл. Кольский п-ов в прошлом именовался Терским Наволоком. Обзор топонимических этимологий, среди которых и этнонимические, см. у А. А. Минкина [1976].

**ТЕРНЫ, ТЕРНОВЫЕ КУСТЫ** - западины в Ставропольских, Ростовских степях, на юго-западе Воронежской обл., заросшие кустарниками, среди которых преобладает терн; также заросли терна в вершинах оврагов и балок в разнотравной злаковой степи Ростовской обл. и степях Черноземного Центра. Восточнослав. образование. ♦ Обычны названия нп в формах: Терновая, Терноватое, Терновка, Терновое, Терновская, Терновский, Терновый, Терновщина, Терны. В этот же ряд - Тернополь, Тернопольская обл.

**ТЕРСКОЙ** - склон горы, хребта, находящийся в тени, северный (тюрк.). Ср. *терс* - "обратный", "противоположный". При южной ориентировке северная сторона оказывается обратной, задней. Кирг. *терс, терис* - "наоборот", "навыорот"; алт. и узб. *терс* - "наоборот", "противоположный"; казах. *терис* - "неправильный", "наоборот". Противопоставляется *кюнгею* - "южному склону". ♦ Хр. Терской, пер. и р. Терсагар, р. Терс, долина Терской в Киргизии; р. Терсакан в Туркмении; р. Терс - л. пр. Чаткала бас. Сырдарьи; р. Терисаккан - л. пр. Ишима; ледник Терскол на Эльбрусе; Терссу - п. пр. Кубани; Терскол в Кабардино-Балкарской АССР; р. Терса - п. пр. Медведицы (бас. Дона); Терсайрык в Восточно-Казахстанской обл. См. *кунгей*.

**ТЕСАН** - первая стадия заболачивания лесных междуречий на водоразделе и в верховьях балочной сети; западины (большей частью суффозионные) в Нарымском крае [Ильин, 1930]; лесное болото, болото, островок на болоте в Томской обл. [Воробьева, ЯТС, 1970, 3]. Ср. манс.

*тосам* - "сухой", "мелкий". ♦ Оз. Тосамтур, руч. Тосамъя, болото Тосамворъякелыг в Ханты-Мансийском АО [Розова, 1973].

**ТЕСКЕН** - водный поток под землей, подземное течение в карстовых пустотах (казах.). ♦ Р. Тескенсу в хр. Заилийский Алатау вытекает из оз. Бозколь, просачиваясь под моренами [Койчубаев, 1974].

**ТЕСНИНА** - ущелье; начальная стадия развития речной долины, созданная глубинной эрозией. В поперечном разрезе верхняя часть немного шире, чем низ; стены большей частью отвесные, дно долины целиком занято потоком [Барков, 1948]. Белор. *цясніна*, *цесмень*, *цясмінь* - "узкая западина", "проход между горами" [Яшкин, 1971]. Ср. *тесный*, укр. *тісний*, болг. *тесен*, *теснина*; сербохорв. *тијесни* - "тесный", "узкий", *теснак* - "пролив", "ущелье". ♦ Г. Теснинский Белок в хр. Листвяга на Алтае.



*Среди скал в теснине ущелья пробивает свой путь горный поток. Куньлунь*

**ТЕТ** - речка (кете., диал.; Верховье р. Кеть, бас. Чулыма в Сибири). Варианты: *дет*, *тат*, *дат*, *тот*, *дот*. ♦ Р. Айдат, р. Итат, р. Кубитет, р. Едет в Западной Сибири [Дульзон. ВГ, 1962, 58].

**ТЕТРИМИЦА** - светлая мергелистая почва, букв. "бело-зем" (груз., Кахетия) [С. Захаров. Русский почвовед, 1915, 13-14].



**ТЕХ, ТЕГХ** - место, местность (арм.). От формы *sed-* lo, где корень *sed* - "сидеть". По Г. Ачаряну [1926], от др. индоевр. *sedlo*, где *sed* - "место для сидения", *lo* - суффикс. Эта форма дала в арм. *етх* и *тех* (*тагх*). Ср. латин. *sedeo*, *sedi* - "сидеть"; рус. *седло*, *сидеть*; праслав. *sedeti*, *sesti* - "сесть"; общеслав. - *сад*. ♦ Нп Тех в Армении.

**ТЕЧЕНИЕ** - см. *поток*, *ток*.

**ТЕШИКТАШ** - горная порода с ячеистым выветриванием, ноздреватая, в мелких ямках (тюрк.). Из *тешик*, *тешюк* - "дыра" и *таш* - "камень". ♦ Поляна Тешикли-Тала в верхнем течении р. Нальчик; камень Тешикли-Таш в бас. Чегема в Кабардино-Балкарии; крепость Тешик-Кала в Каракалпакии; грот Тешикташ - известная стоянка палеолитического человека в Гиссарском хр.; Тешиктош в Таджикистане; Тешикташ в Андижанской обл. См. *делик*.

**ТИГЕЗЛЕК** - см. *текизлик*.

**ТИГЕЙ** - букв. "темя"; в топонимии - вершина, холм, сопка (хакас., шор.). ♦ Г. Харатигей, г. Хазатигей в Хакасской АО; ст. Тигей Восточно-Сибирской ж. д.

**ТИЛ** - букв. "язык"; в географ. терминологии - коса (узб.). См. *язык*.

**ТИЛКАН** - половодье (эвенк.). Ср. эвен. *тилка* - "разлив", "половодье", "наводнение" и нанайское *чилка* - "половодье", "подъем уровня реки во время ледохода" [ТМС, 1977, 2].

**ТИЛЬ** - чаща, густой лес; густые заросли сосны, молодой густой лесок (коми). Ср. удм. *тэль* - "лес", "мелкий лес", "подлесок"; венг. *tölgy* - "кустарник" [Лыткин, Гуляев, 1970]. ♦ О. Ибтильди, руч. Тильпуёл в Коми АССР [Беляева, 1968].

**ТИМЬЯННИК** - урочище мелового склона с разреженной растительностью с участием тимьяна мелового. Юг центральночерноземных обл. [Милюков, 1970].

**ТИНА** - зеленые водоросли, развивающиеся в спокойной застойной воде, но в прошлом - болото, грязь, тинистое место. Ср. чеш. *tina* - "болото"; болг. *тиня* - "грязь", "тина". Родственно рус. *тимение* - "болото" [Фасмер, 1973, 4].

**ТИПП** - пик, вершина (эст.).

**ТИРСЕК** - локоть; так хорезмийские узбеки называют излуины Амударьи. Ср. литерат. узб. *тирсак* - "локоть".

**ТИС, ТИШ** - зуб; в топонимии - остроконечный утес, отвесная скала (тюрк.).

**ТИХОВОД** - часть русла реки, где течение воды весьма слабое или же его вовсе нет. Тиховоды весной чаще всего бывают под затонами или под высокими песками [Богданов, 1925].

**ТИХОДОЛ** - место в озере, защищенное от ветров (северо-западные обл. РСФСР). См. *дол*.

**ТИЧЕЯ** - наиболее низкая полоса на днище балки, по которой весной течет вода; выделяется более пышной и свежей травой [Солнцев, 1963]. К (месту) *течения*. См. *поток*, *ток*.

**ТИША** - спокойный плес реки после порогов; *тишень* - "полный штиль на море", "безветрие", "морская гладь" (Белое море) [Дуров, 1929]; *тишина* - "приморская пристань, защищенная от ветра, где слабые волны" (Архангельская обл.) [Даль, 1912, 4]. ♦ Тишанка в Белгородской и Воронежской обл.; Тишинка в Алтайском крае и Московской обл. См. *затишье*.

**ТКЕ** - лес (груз.); мегрельское *tqa(l)* - "лес", "травя" [Климов, 1964]; *ткισταва* - "опушка леса"; "голец"; "гора, вершина которой поднимается выше лесного пояса". ♦ Ткиспири в Грузинской ССР [сообщение Г. И. Зардалишвили].

**ТЛИЛЬ, КЛИЛБ** - вытлевший после гари участок земли, пашня, покос на месте выжженного леса (Архангельская и Вологодская обл.). От *тлеть*. Ю. С. Азарх пишет: "Названия пашни и



покося на месте выжженного леса представлены большей частью отглагольными образованиями от основ со значением - подвергаться действию огня" [ВГ, 1970, 81]. ♦ Отмечены микропонимы в северных обл. в формах: Тлили, Тлиль, Клили, Клиль, Тлель, Тлели; Под Тлили, За Клели [П. И. Тулупов, ВТО, 1972, 6].

**ТЛИМ** - вода, ручей (авар.); диал.- тлин. ♦ Р. Гортлятим, р. Ваарабтим, г. Тлельбетер, ущелье Тлельккал в Дагестане [Бушуева, 1972], где тлель родит, падеж ед. числа. См. тляр.

**ТЛО** - почва, основание, дно. Др.-рус. тьло. Ср. дотла, стлать, потолок; укр. тло - "основание". Ср. сербохорв. тле - "почва", "земля"; словен. и чеш. tla - "потолок"; др.-инд. talam - "плоскость", "равнина"; латин. tellus - "земля" [Фасмер, 1973, 4]. См. стланик.

**ТЛЯР** - речка, ручей; диал. тар (авар.). ♦ Р. Тляр, р. Росотляр, р. Ихитляр, р. Кит- ляр, Тлярах [Бушуева, 1972], Тлярата в Дагестане. См. тлим.

**ТМА, ТУМА, ТЫМА** - родник с медленным течением, образующий лужу, часто поросшую луговой растительностью на юго-востоке Казахстана, в восточных р-нах республики - родник, рождающий ручей; в Сырдарьинском Каратау - запруженный горный ручей, из которого выводят воду для орошения (казах.) [Конкашпаев, 1951]. В пустыне Бетпак-Дала - восходящий источник. ♦ Коктума в Талды-Курганской обл. См. туба.

**ТО<sup>1</sup>** - озеро (коми, ненец., удм.); тор, тур (хант., манс.), то, ту (сельк.) - "озеро". Широкий терминологический ареал и сравнительные соответствия. Тор связано с шор - "ручей" в коми яз.; удм. шур - "река" при закономерном переходе sisvt [Б. А. Серебренников. Советское финно-угроведение, 1965, 4]. В другой работе этот же автор [1959] пишет: "Недалеко от города Ханты-Мансийска находятся три озера: Эринский сор, Малькин сор и Энотор. Элементы тор и сор в этих названиях генетически родственны и представляют диалектные разновидности одного и того же слова. Тор в среднеобском диалекте - озеро, главным образом - озеро, возникшее на месте бывшего рукава реки или старицы; ср. манс. тур - озеро, тогда как сор, усвоенное также местными русскими, восходит к более северным диалектам хантыйского языка, где оно звучит - раг". А. П. Дульзон [1970] считает эти термины важнейшими этническими дифференцирующими элементами топонимии Сибири. У него же большой список собственных имен на -тур, -тор, -то, -ту и приведена карта ареала. П. Нор [Naert, 1962] сближает уральское то с айнским to и гиляцким (нивхи) tu - "озеро". У айнов to - "большое озеро", ponto или торо - "маленькое", букв. "дитя озера". В камасинском (хакасская группа тюрк. яз.) tu - "озеро", но и рукав реки. Близок тунг.-маньч., эвенк. tonger, старотюрк. tängiz, tängir - "море" (добавлю: teng - "озеро"); в современном тюрк. яз. денгиз, тенгиз, тениз - "море", "большое озеро"; угорское tenger, халха-монг. тэнгэс, тангис - в том же значении. С тюрк. tangiz и эвен. tonger перекликается алеутское тангах - "вода". Конечно, к этому списку логично добавить венг. to - "озеро" (feher to - "белое озеро"). Н. А. Сыромятников [1967] в этот ряд наряду с айнским to включает япон. торо - "заводь", "омут" и бур. тоором - "озерцо". Сюда же халха-монг. тойрим - "пересыхающее озеро", "такыр". ТМС [1977, 2] указывает маньч. тэнггин - "озеро глубокое и широкое, берегов которого не видно". Из венг. to - "озеро", "пруд" заимствовано в укр. карпат. диал. тов, това - "озеро", "небольшое углубление с грязной водой", "стоячая вода", "ручеек между полями" [Лиза- нец, 1967]. Но в хант. диал. есть формы лар, лор наряду с тор в значениях: "озеро", "пойма", "залив", "низкие берега" Оби, заливаемые внешними водами, что соответствует содержанию термина сор в Западной Сибири. Хант. эмтор - "большое озеро" в Западной Сибири в рус. адаптации получило форму ентарь [Воробьева, 1973]. Специально о термине тор и его вариантах: тур, лор, сор, шор, шур см. у Л. И. Калинина [ВФУЯ, 1967, 4], где сопоставляются все эти формы. Судя по озерным гидронимам манс. происхождения, древние манси занимали всю территорию горного Урала между верховьями Южной Сосьвы и Исети [А. К. Матвеев, 1961]. Этот автор приводит названия озер: Воленторское, Колтор. ♦ Упомянем: оз. Балбанто у подножия г. Народной, р. Турья - пр. Сосьвы на Урале; оз. Сылто и оз. Нярыльто, оз. Ватьтор, оз. Торынглор, оз. Маньтур, оз. Ахттур, р. Турынгья, оз. Тумыльту, оз. Кыгельту в Ханты-Мансийском АО [Розова, 1973]. Сюда же названия озер Ямбуто, Нейто, Союяхато, Яндето, Сохонто, Яррато на п-ове Ямал; оз. Порчто и Лаято, в Большеземельской тундре; оз. Гагарье Ентарь в Западной Сибири; оз. Фертето и Фехерто в Венгрии. См. ентарь, лар, лор, сор, тенгиз, шор.

**ТО<sup>2</sup>, ТОО** - гора (кирг.). Сравнимо с алт. ту, туу. См. даг, таг, тау, тыа.



В горах Кыргызын-Тоо на пути из Фрунзе в Сусамыр

**ТӨБӨ** - досл. "голова"; в топонимии - холм, вершина (якут.). Ср. орочское *дувэ, дуэ* - "конец", "острие", "мыс"; эвенк. *дувэ* - "конец", "край", "исток реки", "вершина дерева" [ТМС, 1977, 2] См. *депе, тепе*.

**ТОВ** - приток реки, ветвь (манс.). ♦ Р. Това, р. Тосамтов - сухой приток (без их локализации) [А. К. Матвеев. ВЯ, 1976, 3].

**ТОВЛИ** - снег (груз.).

**ТОВЩА** - густой лес, дебри (укр.) [Гринченко, 1959, 4]. Ср. укр. *товщина* - "толщина", *товщати* - "толстеть".

**ТОГАЙ** - см. *тугай*.

**ТОГАН** - магистральный ирригационный канал, большой арык, запруда, плотина (казах.) [Конкашпаев, 1951]. Ср. кирг. *төгыл* - "рассыпаться", "проливаться", "разливаться"; турец. *dökülmek* - то же, а также "впадать" (о реке); др. тюрк. *tök* - "лить", "поливать", "сыпать". ♦ Каратоган, Костоган в Джам-булской обл.; Актоган в Кызыл-Ординской обл.; Тастоган в Южно-Казахстанской обл. [Титова, 1960].

**ТОГОЙ** - см. *тугай*.

**ТОГОЛОК** - выдающийся своими размерами круглый песчаный холм (туркм.). У его подножия в котловине часто находятся колодцы. Служат ориентировочным объектом в песках Каракумов. Ср. туркм. *тегелек*, якут. *тугурук*, кирг. *тоголок* - "круглый", "шарообразный". Ср. монг. *төгрөг тугурик* - "круг", "кружок", "денежная единица в МНР". ♦ Оз. и нп Тугурук в Якутской АССР.

**ТОД** - болото, сырое место (коми). ♦ Р. Тод в Коми АССР. М. П. Веске [1890] указывает на имена р. и гор. Тотьма в Вологодской обл., восходящие к ряду на *-ма*.

**ТОК1** - течение жидкости, движение воды, воздуха; поток, течения отливное, приливное, придонное, волновое, теплое, холодное, цунами. Сюда же - электрический ток. Ср. укр. *тік, течія* - "течение"; ясные слав. параллели в формах *ток, tok*. За их пределами: литов. *takas*, латыш. *taks* - "тропинка", "поток"; авест. и перс. *така* - "бег", "ток", "течение". У Ж. Ж. Варбот [Этимология 1970. М., 1972] указываются производные: чеш. моравское *pretak* - "речка"; болг. софийское *проток* - "решето для просеивания зерна". ♦ Р. Водоток в бас. Оки; Сутоки в Ленинградской обл. Сюда же. Обиточная коса на побережье Азовского моря; р. Обиточна впадает в Азовское море; р. Обыточка в бас. Пела, р. Обиток - п. пр. Дербула бас. Северского Донца [Трубачев, 1968; Муромцев, 1966]. См. *поток, проток, ток<sup>2</sup>*.

**ТОК2** - место токования глухаринных птиц, тетеревиный ток, куда стекаются, собираются птицы во время брачного периода. См. *ток*<sup>1</sup>.

**ТОКОЙ** - см. *тохой*, *тугай*.

**ТОЛБЕЙ** - см. *талбей*.

**ТОЛГА** - омут, глубокое место у берега, коса (эвенк.); *толгу* - "заводь" (эвен.); *толган* - "водоворот" (эвенк.) [ТМС, 1977, 2].

**ТОЛГОЙ, ТОЛОГОЙ** - букв. "голова"; в топонимии - вершина, холм (бур., монг.). Ср. казах. *толагай* - "вершина горы", но в приалтайских районах Казахстана - "гора". В Южной Киргизии *тологой* - "часть горы между снеговой вершиной и возделываемой полосой", т. е. склон [Юдахин, 1965]. ♦ Гольцы Табан-Толгай в Иркутской обл.; р. Уха-Толгой в Бурятской АССР; Чулун-Толгой в Читинской обл.; г. Ундэр-Толгой в Бурятской АССР. Талагай - название многих куполовидных гор в Казахстане. Е. Койчубаев [1974] связывает с тюрк. *толык* - "упитанный", "полный", что малоубедительно. Толгой - многие сопки и холмы в МНР; Баян-Толгой - потухший вулкан в восточной части республики; Лам-Тологой в восточной части Куньлуня.

**ТОЛКУН** - водная зыбь; волны без определенного направления, громоздящиеся друг на друга. На Байкале *толкун* и *толкач* - "буря", "шторм", "крутая волна, возникающая при столкновении двух воздушных потоков, когда с севера дует верховик, а с юга *култук*" (см.). Ср. тюрк. *толкун* - "волна".

**ТОЛОКА** - вытравленная скотом степь, особенно около селений, колодцев, кошей; скотский выгон, пастбище, где меняется флористический состав растительности, в частности исчезают злаки, осоки и расселяются однолетники. В Забайкалье - излюбленные места диких копытных, где они отдыхают и пасутся, зимой плотно утаптывая снег. В степях Украины - обычное название пастбища. *Твердая толока* - "никогда не паханная"; *мягкая* - "на бывшей пашне" [сообщение Л. Шейнина]. Ср. укр. *толока* - "горная равнина", "пастбище" [Марусенко, 1968]. В Нижнем Поволжье *толоконные горы* - "песчаные бугры". *Толочный клин*, *толочное поле* - "паровое", "выгон" [Даль, 1912, 4]. Из слав. яз. молд. *толоакэ* - "выгон". Сюда же *толока* - "работа крестьян сообща"; "ток". Белор. *толока*, болг. и сербохорв. *тлака*, словен. *tlaka* - "повинность", "добровольная работа в целях взаимопомощи, вознагражденная угощением"; "толпа", "сутолока"; литов. и латыш. *talka* - "толока"; "работники, созданные на подмогу" [Фасмер, 1973, 4]. Ср. *толочь*, *толчея*, *толкать*. ♦ Толокново в Пермской обл.; Толоконное в Белгородской обл.

**ТОЛОН** - долина, поле (якут.). ♦ Толон в верховьях р. Пеледуй - л. пр. Лены; Улахан-Толон, р. Толон в Якутии. Не сюда ли имя гор. Тулун в Иркутской обл.? См. *долон*.

**ТОЛСТИК** - крутой, высокий берег; возвышенный морской мыс [Дуров, 1909]. От *толстый*, др.-рус. *тълсть*. ♦ М. Толстик на карельском берегу Белого моря; Толстик в Пермской обл.; Толстый Мыс в Красноярском крае. Ср. любопытное словосочетание: *толстый ветер* - "сильный и глухо гудящий" (Псковская обл.) [Кузнецов, 1915].

**ТОЛТРЫ** - своеобразные холмы, сложенные известняками, с остроконечными скалистыми вершинами, тянущиеся параллельными рядами в западной части Подольской возвышенности, и, менее заметно, в Молдавии. Представляют береговые рифы древнего морского бассейна; достигают 60 м и более относительной высоты и резко выдаются среди окружающей их пологоволнистой местности [Барков, 1948]. Грядобразные местные водоразделы, холмогорья на Воыно-Подольской возвышенности нередко покрыты широколиственными лесами, скрывающими микроформы рельефа. Термин принят в научной терминологии. Ср. укр. *толтри* - "скалистые холмы"; *татра* - "скала" [Марусенко, 1968]. Эти слова М. Фасмер [1973, 4] сближает с польск. оронимом Татры, укр. Товтри, Толтри, восходящим к др.-латин. топониму *Turtur mons* и греч. *тертрон* - "конец", "острие". О Возв. Толтры близ Тернополя; Толтровая гряда, протянувшаяся от гор. Броды к Каменец-Подольску; Товтры в Черновицкой обл.; горный хр. Татры в Карпатах.

**ТОЛЧЕЯ** - волнение, образующееся в реках при встрече волн, возникающих в разных точках (центральночерноземные обл.) [Милюков, 1970]. См. *сутолока*, *толкун*.

**ТОМАР** - кочковато-болотистая местность с луговой растительностью и обильным выходом грунтовых вод (казах.). Излюбленное место летней или зимней стоянки казахов в северной половине Казахстана [Конкашпаев, 1951]. Ср. алт. *томор* - "кочка". ♦ Оз. Каратомар в Центральном Казахстане; нп Томар в Карагандинской обл. См. *тумара*.

**ТОМОК** - песчаное скопление в виде бугорка, навеянного ветром у куста (туркм.). Образует своеобразный микрорельеф на открытых равнинах (Туркмения). Ср. казах. *томалак* - "круглый", "мячик", "ком", "шар" [Радлов, 1905, 3].

**ТОМТОР** - холм, бугор, возвышенность (якут.). Ср. *томтои* - "возвышаться", "вздвигаться". Из якут. заимствовано эвенками: *томтор* - "холм" [ТМС, 1977, 2]. ♦ Томтор (повторяется в именах нп), р. Томтор в Якутии.

**ТОН(Г)<sup>1</sup>** - холм, бугор (тюрк.); алт., хакас., шор.; *төн(г)* - то же. ♦ Г. и нп Тонг-Бажы, Тонг-Тыт в Горном Алтае [Молчанова, 1979]. См. *дон<sup>1</sup>*, *донг*.

**ТОНГ<sup>2</sup>** - мороз, мерзлота, замороженный (тюрк.). ♦ Г. Тонаша в Семипалатинской обл. [Койчубаев, 1974].

**ТОНЯ** - рыбалка; рыбачий поселок; удобное место на реке или на побережье озера; залив на море, где собирается рыба и успешно производится ее лов. В Новгородской, Псковской и Калининской обл. - "участок реки, где ловят неводом, и самый процесс ловли, и объект действия, и, наконец, улов, добытый при одной закидке невода. В присели- герских нерыбачьих селениях ловцы зайцев словом *тоня* пользовались для обозначения места, где они ставили сети на зайцев..." [Никитин, 1961]. На Волге *притоник* - "место, где невод вытягивается на берег" или "отмель у берега". На Дону и северных морях *тоня* - "рыболовное угодье". Интересно: в карпатских укр. диал. *тоня* - "большой участок пахотной земли на равнине"; из венг. *tonya*, что венгры заимствовали из слав. яз. [Лизанец, 1967], где ясны параллели: польск. *ton*, *tonia* - "бездонное место в воде, болоте"; чеш. *tüne* - "глубокое место", "лужа", "болото" [Фасмер; 1973, 4].

**ТОПЕЛЬ** - топкое, вязкое болото, грязь (Псковская обл.); *топелица* - "грязь"; *топина* - "трясина"; топка - "болотце" [Мокиенко, 1969]. См. *топь*.

**ТОПИЛЬ** - водоворот (укр.). См. *топило*.

**ТОПИЛО** - поглощающий колодец, карстовый провал; воронка в соленосных пермских отложениях, частично занятые солеными озерами, в окрестностях Славянска на Украине [Россия, 1903, 7]. На Кубани *топило* - "небольшая котловина, куда стекает весенняя вода и где она застаивается" [Гринченко, 1959, 4]. У этого же автора *топиль* - "водоворот". Подробно у Н. И. Толстого [1969], который обнаружил в Белорусском Полесье слово *топило* - "глубокое топкое место на болоте", "небольшое озерцо среди болот", "выкопанный на болоте прудок". В Минской обл. *тапили* - "топкие места на болоте". Ср. *топина* в Смоленской обл.; "топь", "грязь". У него же собраны и другие значения: брянское *топина* - "проходимое болото", а псковское - "трясина". Отсюда здесь - *топливо* - "топкая земля", *топка* - "болотце"; *топелина*, *топалица*, *топель*, *топиль* - "грязь", "грязное болото" и т. д. На Урале *топесь*, томское *топлы* - "болотистое, топкое место, малодоступное для проезда"; дальневосточное *топлиница* - "место, заливаемое водой". В Архангельской обл. *топина* - "топкое место", "болото". Ср. рус. *топь* - "болото", "труднопроходимое или вовсе не проходимое место"; польск. *top*, *topiel*, *topiela* - "глубокое место в воде", "бездонная глубина", *topielisko* - "болотная почва". ♦ Топилы и Топиловка в Черкасской обл.; Топильно в Волынской обл.; Топлинка в Белгородской обл.; ст. Топиллы на Юго-Вост. ж. д. в Рязанской обл. (неясно, откуда удвоенная согласная *лл*); хутор Топило в Воронежской обл. Нередки названия нп: Топки в Кемеровской, Липецкой, Орловской обл.; Топки-Село в Кемеровской обл. Другое происхождение у топонимов: гор Топлец в Румынии на р. Черна близ Дуная; р. Теплица - л. пр. Южной Моравы в Югославии и нп Топлица в Румынии на р. Муреш, которые связаны с южно-слав. *топлице*, *топлица* - "горячий источник", "курорт на горячих минеральных водах". Ср. *теплота*. См. *потоп*, *топь*.

**ТОПЛЯК** - затонувшие стволы сплавляемых деревьев, загромождающие русло реки и мешающие судоходству. К *топить*; то, что утонуло. Интересно: на Камчатке *топляки* - "нерпы" [сообщение В. И. Воскобойникова].

**ТОПЬ** - болото; непроходимое вязкое болото, в котором можно утонуть. Термин ограничен вост.-слав. яз. Отмечен только в польск. диал. - *топь*. Дериваты *топель*, *топиль*, *топило*,

топелица, топ, топина, топка, топлыж, топник связаны также с *тоня* - "место ловли рыбы" [Мокиенко, 1969]. См. *тоня*, *топило*.



*Среди топи торфяной бугор. Западная Сибирь*

**ТОР<sup>1</sup>** - оживленная, большая дорога, путь. Ср. *дорога торная* - т. е. хорошая, ровная; непроторенный путь, проторить дорогу; *торное место* - "оживленное", "людное". "Жить на *тору* - на большой дороге" [Даль, 1912, 4]. Варианты: *торина*, *торна*, *торник*. Праслав. *торъ* связано с восстанавливаемым *terti*, рус. *тереть* [Фасмер, 1973, 4]. ♦ Краматорск в Донбассе; р. Торец - п. пр. Северского Донца, с суффиксом *-ец* (ср. Елец, Торопец, Павелец, Липецк, Донец, Изюмец, Гороховец); Торец - пр. Тиссы; Торске в Тернопольской обл.; Торское в Донецкой и Тернопольской обл. Гор. Торунь в Польше.

**ТОР<sup>2</sup>** - см. *тёр*.

**ТОР<sup>3</sup>** - см. *то*.

**ТОРА** - мель, мелкий (ненец.). ♦ Зал. Тора-Сэвэй в Ненецком АО.

**ТОРГ** - место торговли, обмена продуктами, базар, рынок. *Торжок* - "торговая площадь", "оживленное место торга". Старослав. *търгъ*, болг. *търг* - в том же значении; сербохорв. *трг* - "площадь", "рынок", "базар"; польск. *targ*, балт. *turgus*, *tirgus* - то же. Отсюда - *торжество*, *торжественный*. Ср. датск. *torv*, швед. *torg* - "площадь", "базар", "рынок"; молд. *тырг* и рум. *tîrg* - "местечко", "город", "рынок", что заимствовано из слав. яз. [Фасмер, 1973, 4]. Слово, оставившее глубокий след в топонимии многих стран, в том числе стран с неславянским населением. ♦ Торговище в Пермской обл.; Торжок (в прошлом Новый Торг) в Калининской обл.; Торг - древнее имя Красной площади в Москве; Капрешты-Тырг в Молдавии; Черновцы (в прошлом Черновицкий Торг) на Украине. Торговица в Ровенской, Кировоградской, Ивано-Франковской обл. За рубежом - Новы Тарг близ Кракова в Польше; Тырговиште и Тыржиште в Болгарии; Тыргу-Мегуреле, Тыргу-Окна и Тыргу-Муреш, Тырговиште в Румынии; Турку в Финляндии; Торгау в ГДР (из слав. *Torgowu*) [В. А. Никонов, 1966]; площадь Студентски Трг в Белграде; Тргове-Свини, Трговиште в Чехословакии. Историческое: Расторжек - пункт для обмена товарами и торговли в Русской Америке. У М. Фасмера [1973, 4] в этот ряд включены итальянские топонимы Триест и название места в Венеции Опитергиум - хлебный рынок, или товарный рынок.

**ТОРЛЫК** - равнина (мар.).

**ТОРОК<sup>1</sup>, ТОРОХ** - сильный, порывистый ветер, вихрь, шквал (европейский Север). Ср. саам. *toarak* - "буря". Но "Трудно оторвать от *торкать*" [Фасмер, 1973, 4]. Отмечаются формы: *торон*, *тороп*, *торопец*, что позволяет, видимо, по-разному подходить к выяснению лексических связей.

**ТОРОК2** - торная дорога. См. *тор*<sup>1</sup>

**ТОРОМ, ТООРОМ** - озерко, островок земли, покрытый солончаками (бур.). Ср. халха-монг. *тойрим* - "такыр", "сухой солончак, лишенный растительности". ◇ Оз. Саган-Тором в Бурятской АССР; оз. Хара-Тором и Шара-Тором в Читинской обл. [Кузьмина, 1969]. См. *то*<sup>1</sup>.

**ТОРОС** - нагромождения льдин, в большинстве случаев смерзшихся вместе, располагаются либо в виде отдельных глыб, либо грядами. Образуются в результате сжатия льда. Различаются береговые и морские [Лаппо, 1940]. В Сибири *тороз* - "льдина на реке, стоящая ребром"; в Колымском крае - "затор речного льда во время замерзания рек"; на Камчатке *тарас* - "ледяные скалы, бугры и кочки на поверхности замерзшей реки"; "лед с буграми". "Река стала торосно", т. е. негладко. В Оренбургской обл. *торос* - "камень-плитняк", "слоистая порода, выходящая на поверхность земли пластами". Предполагается заимствование из саам. *togas* - "ледяной бугор на берегу моря" [Фасмер, 1973, 4, со ссылкой на Итконена]. Однако другие авторы считают *торос* суффиксальным образованием от *торы*, "известного еще в диалектах, связанного, очевидно, с *тереть*" [Шанский, 1971]. ◇ Торос - скалистый остров в устье Кольской губы у западного берега. Получил такое название потому, что здесь часто задерживаются льды, плывущие с Кольского залива [Бадигин, 1956]. См. *затор*.

**ТОРФ** - болото, торфяное болото; *торфяник* - "торфяное болото"; укр. *торфовище* - "низменное болото" в Ивано-Франковской обл. [Марусенко, 1968]. М. В. Ломоносов употреблял слово в форме *турф*. Считается заимствованием из нем. *Torf*. Однако В. М. Мокиенко [1969] считает возможным видеть заимствование из голл. *dorveen* - "засохшее болото". ◇ Торфяница в Удмуртской АССР. Многочисленные топонимы типа Торфопроduct, Торфоразработка, Торфяное, Торфяной связаны с местами добычи торфа, т. е. оказываются производственными.

**ТОСКЕЙ, ТЁСКЁН** - плоскогорье, невысокая плоская возвышенность (казах.). Ср. кирг. *тёш* - "часть горы выше подошвы", "нижняя часть склона", "пригорье", "грудь"; алт. *тёш* - "низина", "низменность", "грудь"; азерб. *дёш* - "грудь", "склон", "скат горы"; башк. и узб. *тёш* - "грудь", "склон"; хакас. *тагътёзи* - "подъем горы"; др.-тюрк. *tös* - "грудь". Ср. монг. *дош* - "бугорок", "куча"; бур. *дошо* - то же. ◇ Р. и г. Язы-Тош, г. Кам-Тош, р. и пер. Коп-Тош на Алтае [Молчанова, 1979].

**ТОТА** - многоозерье, местность, изобилующая очень частыми озерами (ненец., диал.). ◇ Р. Тота-Яха - п. пр. Каквы в бас. Сосьвы (Северный Урал). См. *то*<sup>1</sup>.

**ТОХ, ТУХ** - озеро (хант., диал.). См. *то*<sup>1</sup>.

**ТОХОЙ** - букв. "локоть"; в топонимии - излучина реки, меандра, полуостров, лука, залив (тюрк., монг.); якут. *тогой* - "излучина", "заводь", "залив", "мыс", откуда эвенк. *тогой* - "излучина", "извилины реки" [ТМС, 1977, 2]. ◇ Тохой в Бурятской АССР; нп и р. Тохой в Горно-Алтайской АО; Булунг-Тохой в Джунгарии. См. *тугай*.

**ТОШ** - лед, ледяной, наледь (алт.). ◇ Тош, р. Тоштуозек на Алтае [Боченкова, 1962]; О. Т. Молчанова [1979] приводит топонимы: долина Тош-Токой, р. Тошту, р. Тошту-Коол, оз. и нп Тошту-Кол и др. в Горно-Алтайской АО.

**ТРАВНИК** - хороший луг; травное место среди бе- стравья; низменное, сыроватое место, где трава и в засуху растет; остров, оазис среди пустыни [Даль, 1972, 4]; укр. *травница* - "низменность, заросшая травой" [Марусенко, 1968]. Ср. *трава*, *травить*, *стравленное пастбище*, *отрава*.

**ТРАКАИ** - возвышенное сухое место; то же - поросшее лесом; хороший луг; небольшой, сухой, красивый лес; кустарниковое место у болота; луг у леса; пастбище; лесосека, просека (литов.). Ср. литов. *trakas* - примерно те же значения, но и "небольшая гора". Эти и другие значения перечислены Л. Г. Невской [1977]. ◇ Тракай и Тракайские озера в Литве, откуда и этнонимическое образование - тракайские караимы (тюркоязычный народ).

**ТРАМОНТАН(А), ТЕРМОНТАН** - северный ветер на Азовском море. "Старик поднял сухую руку, обвязанную от ревматизма красной ниткой, показал на север и сказал: "Драмудан!" В этом названии слышалось итальянское трамонтана - ветер, дующий с севера, через горы, через Альпы. У нас на Азовском море северный ветер тоже зовут трамонтаном" [К. Паустовский.



Амфора.-Сб. "На всех меридианах". М., 1962]. Ср. латин. *mons* - "гора", *montana* - "горная область", "гористые места". См. *мунте*.

**ТРЕСТА, ТРОСТА** - сплошные густые заросли тростника на мелководьях озер или тихого речного плеса (центральные и Архангельская обл.). В Псковской обл. *тресняк*, *треста* - "болотистое место, поросшее тростой, камышом". Ср. *тросняг*, *тросняк*, *тресняк* - "заросли камыша, растущие на болотах и озерах" Псковской обл. [Мокиенко, 1969]. В Карелии отмечено и *затресье* - "часть воды, покрытая трестой или тростником" [Куликовский, 1898]. Из слав. *трость* - "камыш", "тростник". Ср. рус. *трость*, *тростник*; польск. *trzcina*, чеш. *trest*, болг. *трѣст* - "тростник". ♦ Гидронимы, образованные от этого термина в формах Тростец, Тростяница, Тростенское, Тростное, Тростянка и т. д., трудно отделить от гидронимов, связанных с названием злака *тростник*. Трестна в Калининской обл., Трестьяны в Горьковской обл.



*Заросли тростников на мелководьях озера*

**ТРИАЛО** - отвесная скала, крутой мыс (груз.). ♦ Триалетский хр. на Малом Кавказе.

**ТРУБА** - проток, ручей, река в ущелье, русло реки, каньон, узкая долина без террас и поймы. У В. И. Даля [1912, 4] *речная труба* - "русло", "меженное русло". Река в трубе - "в берегах", "в межени". Метафора. Ареал широкий, однако чаще всего слово употребляется в говорах Сибири: Витим течет в трубе. ♦ Хинганская Труба на Амуре. "Скорее всего окрестные реки Трубеж, Трубеч, Труб- чана, Труботня подсказали имя... городу Трубчевск" [Неделя, 1977, 39]. Можно ли Трубеж связать с *труба*? Гидроним Трубеж повторяется много раз на Русской равнине: Трубеж - п. пр. Снова; л. пр. Днепра, пр. оз. Плещеево у гор. Переелавля-Залесского, протока Оки у гор. Рязани. В бас. Оки учтены гидронимы: Труб, Трубеж, Трубежница, Трубежь, Трубянка, Трубеш, Трубиши, Трубодыр и др. [Смолицкая, 1976]. Этимология гидронима Трубеж не совсем ясна. "Этимология пока не исследована" [Никонов, 1966]. О. Н. Трубачев [1968], считая его славянским, пишет: "К числу малоясных, даже загадочных по словообразованию отнесем и известный Трубеж (др.-рус. Трубеж, Трубешь...). Ни одна из существующих попыток истолковать это слово полностью не удалась, если иметь в виду, казалось бы, очевидное объяснение Трубеж: трубить или другое, более проблематичное, Трубеж - от *ter* - тереть. Как видим, не вносят ясности и древние летописные формы этого гидронима". По словообразовательному оформлению ср. ряд гидронимов: Тру- беж, Рубеж, Здвиж, Теребеж.

**ТРУНДА** - тундра, торфяное болото, торф (Архангельская, Пермская обл., Коми АССР). См. *тундра*.

**ТРУС** - землетрясение; буря; волнение на море, озере. Ср. *трусить*, *трястись*, *бег трусцой*. См. *трясина*.

**ТРУЩОБА** - густой непроходимый лес, заваленный буреломом, трухлявыми колодами или хворостом; овраги с зарослями; глушь, захолустье, отдаленное место [Даль, 1912]. Ср. *труск*, *треск* - "хруст", "хворост"; др.-рус. *трускъ* - "треск" [Фасмер, 1973, 4].

**ТРАСИНА** - зыбкое болото; опасное, засасывающее болото; трясущая поверхность болота. Другие формы: *трясун*, т. е. зыбун или трясинник. В Псковской обл. *тряска* - "старое заплывшее болото" [Мокиенко, 1969]. Ср. белор. *трасавша*; укр. *трясовина*, *трясина*, *трисучка* - "заболоченная низменность" [Марусенко, 1968]; болг. *тресавище*, польск. *trzesawa*, чеш.

trasovisko - "трясина". Сюда же болг. *тресавица* - "землетрясение" [Григорян, 1975]. Подробно у Л. В. Куркиной [Этимология 1967, 1969], где указано сербохорв., макед. и словен. *тресет* - "торф". ♦ Трясенка в Калининской обл.; Трясиновский в Волгоградской обл.

**ТСМАК** - лес (арм.). Первоначально - теневая, северная сторона горы, особенно в лесу. ♦ Тсмагхог(х) в Азербайджанской ССР: *тсмак* + *хог* (х) - "почва", "земля", т. е. место на влажном лесном склоне северной экспозиции.

**ТУ<sup>1</sup>** - озеро (сельк.). См. *то<sup>1</sup>*.

**ТУ<sup>2</sup>, ТУУ** - высокая гора (алт.). В Алтайской горной стране наблюдаются разные модификации этого термина: *тао*, *тау*, *таг*. Сюда же чуваш. *ту* - "гора". ♦ Г. Сават-Ту, т. е. заводская гора, где археологи обнаружили поселок с железоделательным производством позднего средневековья. Пример, показывающий связь археологии и топонимики. Хр. Алтынту, Башту, на Алтае. См. *даг*, *таг*, *тау*.

**ТУБА** - низменное место на лугу, обычно поросшее лесом, сообщаемое ложиной с руслом р. Дон [Шолохов. Тихий Дон]. Также прорва в приречных песках, отделяющая старицы и ерики от реки при меженном уровне; залив реки, наполняемый водой только в весенний период: старица. Ср. тюрк. *туба* - "омут". Подробно о соответствиях у Г. Е. Корнилова [ДТП, 1976, 4], где приведены тюрк. формы *тапа*, *тоба*, *туба* - "омут", "глубокое место в реке" и соответствия: коми и удм. *ты*, ненец. *то*, манс. *тоо*, хант. *тох*, *тов*, венг. *то*, груз. *тба* - "озеро"; рус. топь и другие параллели. ♦ Ахтуба - большой дельтовый проток Волги; Ахтуба в Саратовской обл.; Туба в Каракалпакской АССР и Красноярском крае; Тубинск в Красноярском крае; Тубинский в Башкирской АССР. См. *тба*, *тма*, *то<sup>1</sup>*.

**ТУБЕК, ТЮБЕК** - мыс, полуостров (казах.). Ср. узб. *туп*, *тюп* - "куча", "груда". ♦ Актубек в Восточно-Казахстанской обл., Каратубек в Гурьевской обл. [Конкашпаев, 1951; Титова, 1960]. См. *тюп*.

**ТУВ** - озеро (хант.). См. *то1*, *туба*.

**ТУГАЙ** - лес, пойменный лес, сопровождающий реку по долине (тюрк., Средняя Азия, Казахстан, Кавказ, Нижнее Поволжье, Южный Урал, Южная Сибирь). В тугаях благодаря обильному увлажнению возник биоценоз, резко отличающийся от окружающих степей, пустынь или сухих гор. В таком биоценозе больше всего тополя, лоха, ивы, тамариска, облепихи, лианы, тростника. Тополевые леса почти не имеют подлеска. В Туранской низменности кое-где между деревьями поднимаются гигантские злаки эриантусы, а по открытым окраинам растет верблюжья колючка. В разных районах варьируются само слово и его содержание. В Туркмении *тогай* - растительные ассоциации по долинам Атрека, Мургаба, Теджена и Амударьи, где лесные кустарниковые заросли чередуются с лугами. На Алтае *тогой* - "лес", "излучина". В Киргизии *токой*, в Узбекистане *тукай* - "тугай". В Казахстане и Каракалпакии *тогай* - "уремные лесолуговые сообщества"; в Башкирии - "отдельные расширенные участки долин с широкой затопляемой поймой, заросшей лугово-кустарниковой растительностью", в Татарской АССР - "покосные луга". В Дагестане и Азербайджане кумык., ногайс. и азерб. яз. *тогай* - "небольшой лес", "прибрежный лес", "пойма", "урема" [Бушуева, 1972]. Авар. *тугай* - то же. В Хакасии *тогой* - "роща", "лес на низменности, в извилинах реки", "луга на пойме". В Якутии *тогой* - "излучина реки", "речная заводь", "залив". Интересно, что В. В. Радлов [1905, 3] указывает формы *токай*, *тогай*, *тогой*, *токой*, *токой*, *токой* в значениях: "луг", "низменность, покрытая лесом", "острова и полуострова на реке, обросшие лесом и кустарником", "лес в извилинах рек". Среди них выделим *тогай* - "излучина реки". Это дает возможность сблизить *тогай*, *токой* с монг. словом *тохой* - "локоть", "лука", "излучина реки". Термин в форме *тугай* вошел в научную литературу и рус. литературный яз. ♦ Много топонимов на обширном ареале от Якутии до Русской равнины. Укажем несколько: р. Токой - п. пр. Савалы в Тамбовской обл.; нп и межгорная впадина Орто-Токой на р. Чу в Иссык-Кульской обл., где построено большое водохранилище; заповедник Бадайтугай в Каракалпакской АССР. За рубежом - Токай в Турции, Токай в Венгрии. Термин участвует в географ. названиях речных урочищ в сочетании с прилагательными: *ак*, *кара*, *кызыл* (белый, черный, красный). См. *тохой*.



*Лесной тугай из разнолистных тополей. Долина Тарима*



*Тунгайная растительность на побережье Амударьи. Гигантский злак эриантус*

**ТУЗ, ДУЗ** - букв. "соль" (тюрк.). В топонимии - солончак; самосадочное соленое озеро; засоленный ручей; родник, подающий минерализованную воду. Др.-тюрк. tuz - "соль". ♦ Оз. Тузкан в Южно-Казахстанской вобл. среди солончаков Айдара; солончак Тузбаир на восток от Мангышлака в Гурьевской обл.; оз. Тузколь в долине р. Кегень в Алма-Атинской обл.; р. Тузлов - п. пр. Дона: оз. Туз в Павлодарской обл.; Каратузское в долине Амыла на юге Красноярской обл.; Экибастуз в Павлодарской обл.; Туз в Нарынской обл.; Тузлы в Николаевской и Одесской обл.; м. Тузлав в Керченском проливе - самая западная точка Краснодарского края; р. Тузим близ Усоля в Пермской обл.; г. Дуздаг в Азербайджане. Много географ. названий с участием этого термина в странах Балканского п-ова и, конечно, в Турции. Тузла - старые соляные копи в Югославии; оз. Туз, оз. Тузла (повторяется несколько раз), р. Тузла, л. пр. Карасу в Турции, Тузла на Черноморском побережье Румынии южнее Констанцы.

**ТУКА** - песок; *тукала* - "земля", "почва", "глина", "пыль"; *тукалан* - "песчаная коса", "отмель" (эвенк.). Соответствия в других тунг.-маньч. яз.: нанайское *тохала* - "земля", "почва" [ТМС, 1977, 2]. ♦ Р. Тукаланта, р. Тукалама в Читинской обл. и в Эвенкийском АО; р. Тукачан в Якутской АССР; р. Тукалама, м. Тукалалан в Бурятской АССР; Тукала в Иркутской обл.; р. Тукаингна в Хабаровском крае [Комаров, 1967]. См. *тукалан*.

**ТУКАЛАН** - степь, открытая безлесная местность; песчаный бугор, дюна, бугристый полуподвижный аллювиальный песок на пойме и на террасах рек и по берегам озер (эвенк.); якут. и *тукалаан* - "редкий, горелый лес"; в Верхоянском р-не - "массив песков среди леса или на водоразделе" [Комаров, 1964]. Термин вошел в рус. географ. литературу: *тукулан* - "песчаный бугор, голый, не заросший растительностью песок"; "ландшафт бугристых песков" в Якутии. Из эвенк. *тукала* - "земля". ♦ Пески Тукулан, оз. Тукулан в Якутии; р. Туко-лан - л. пр. Котуя в бас. Хатанги; р. Тукулама - пр. Ципы в бас. Витима. См. *тука*.

**ТУЛА** - скрытое недоступное место; *затулье*, *притулье* [Даль, 1912, 4]. Ср. *тулить* - "укрывать", "прятать"; *втулка*; *притулился*. ♦ Тула, Тульская обл. Однако есть сторонники балт. происхождения

этого названия, тем более что здесь течет р. Упа - гидроним очевидного балтийского исхода. Тула в Новороссийской обл., Тульский в Краснодарском крае и Липецкой обл. (возможно, перенесенные топонимы).

**ТУЛЕЯ** - рукав от болота (Каргополье) [Л. Г. Гусева, ВТО, 1972, 6]. К предыдущему. ♦ Термин встречается в микропонимии: болото Заячья Тулейка, лес Тулья, пожня Тулья близ Каргополя.

**ТУЛУМ, ТУЛЫМ** - большой камень в реке; глыба разрушенной породы в русле реки, через которую вода стремительно течет, делая затруднительным, а иногда и невозможным плавание на лодках (Урал, Сибирь) [Россия, 1914, 5]. Россыпь, наличие в руслах рек каменного материала. На верхнем участке Печоры *тулым* - "всякий труднопроходимый участок реки, состоящий из многих порогов или перекатов". Скопление в руслах аллювия, ледниковых отложений; выходы коренных пород в речном ложе. Ср. турец. *tulum, tuluk* - "бурдюк", "целая кожа животного", "шкура"; укр. *тулун* - "кожа козы, снятая целиком"; сербохорв. *тулум* - "кожаный мех". Первоисточник в тюрк. яз. [Преображенский, 1958]. Сюда же бур. и монг. *тулам* - "кожаный мешок"; тунг.-маньч. *тулумкан* - "бурдюк", "кожаный мешок". Подобные сопоставления не представляются убедительными. Другое решение у А. К. Матвеева [1964], который ср. коми-язвинское *тулбм* - "речной порог", тунг.-маньч. *дэло* - "большой камень", "скала", бур. монг. *шулун* - "камень". ♦ Шайтановский Тулым на р. Шайтановке - пр. Печоры; ст. Тулумбасы Свердловской ж. д.; Тулум-Парма по левобережью р. Вишеры на Среднем Урале; Тулымский Камень - одна из вершин в верховьях Вишеры; Тулумов Ерик - пр. р. Урал.

**ТУМ** - тип рельефа крупных грядово-барханных песков, обычных в северной части Каракумов (туркм.); *туммек* - "небольшой бугор песка" - там же [сообщение М. Гельдыханова]. Ср. перс. *тум, том, томп* - "холм", "гора", ♦ Ур. Туммектакыр, пески Туммекгум и Туммексегир в Каракумах. См. *домба*.

**ТУМА** - восходящий источник в пустыне Бетпак-дала (казах.). См. *тма*.

**ТУМАН<sup>1</sup>** - скопление продуктов конденсации (водяных капель, кристаллов), взвешенных в воздухе непосредственно над земной поверхностью. Видимость не превышает 1 км [ЭСГТ, 1968]. Заимствовано из тюрк. яз.: *туман, думай* - "туман", "мрак". ♦ Туманный в Магаданской и Мурманской обл. М. и п-ов Туман (Tuman) на Аляске.

**ТУМАН<sup>2</sup>, ТУМЭН** - пойменное озеро; проточное озеро; озеро, образованное разливом реки (манс.). "Туманы - мелководные озера в расширениях речных долин, встречающиеся в северо-западной части Западно-Сибирской низменности (например, озеро Пелымский Туман в Свердловской обл., через которое протекает река Пелым - приток Тавды). Во время половодья и через некоторое время после него туманы занимают озеровидные расширения поймы, достигая в отдельных случаях двух-трех десятков километров ширины. К концу лета большая часть площади осушается" [Мильков, 1960]. Подробно у А. К. Матвеева [1959]: "Туманы занимают обширные пространства, но обычно неглубоки. Мансийский язык противопоставляет термины *tuur* - озеро и *tuman* - проточное озеро. Такая же семантическая пара озеро - туман соответственно возникла в местных русских говорах". ♦ Оз. Пелымский Туман, оз. Вагильский Туман, оз. Турсунтский Туман в Свердловской обл. [Глинских, ВТ, 1970, 4].

**ТУМАРА** - тундра; заболоченная безлесная местность в горах, поросшая ерником (якут.) [Комаров, 1964]. "Местное название верховых болот в Якутии, обнаруживающих сходство с тундровыми мохово-кустарниковыми группировками" [Мильков, 1960]. См. *томар*.

**ТУМП** - плоская вершина горы, скалистый останец (манси). В горах Урала "крутосклонные останцы с плоской вершиной носят название тумпов" [Щукин, 1974, 3]. См. *домба*.

**ТУМУЛ** - мыс горный, лесной, островной; выступ горы; утес; гора, горная вершина, высокий холм (якут.). ♦ Р. Улахан-Тумулах, р. Тумуллур, оз. Тумул-Кюель, г. Кис-Тумул, Тумул в Якутии [Комаров, 1964].

**ТУМШУК** - букв. "клюв", "нос"; в топонимии - мыс, отрог горы, утес, полуостров (тюрк.). Ср. казах., калп., татар. *тумсык* - "клюв", "морда" и те же географ. значения; башк. *томшок*, тув. *думчук*, уйг., кирг., узб. *тумшук*, алт. *тумчук*, якут. *тумус*, хакас. *тумзук*, др.-тюрк. *tumsuq* - "клюв", "хобот". Анатомический термин в тюрк. географ. терминологии. ♦ Г. Тумус, г. Тумустах, порог Тумуллур на р. Олекме в Якутии; возв. Кзылтумшук в южной части Таджикистана; возв. Актумсук на Устюрте; Тумшук в Самаркандской обл.; Тумшук на р. Аксу в Таримской впадине (Китай).

**ТУН(Г)ЭР** - озеро, мель, мелководье; *тун(г)экэчэн* - "небольшое озеро" (эвенк.). Ср. эвен. *тон(г)эр* - "озеро" [ТМС, 1977, 2]. ♦ Оз. Тунгэрэндэ в Якутской АССР; оз. Тунгэр в Хабаровском крае [Комаров, 1967]. См. *тенгиз*, *то*.

**ТУНДРА** - ландшафт субарктических широт, безлесные равнины и низкогорья с низкотравьем, кустарниками и преобладанием споровых растений. Климат холодный, лето короткое. Тундра характеризуется очень малыми суммами температур за период с суточными температурами выше 10° (менее 600°), осадками в пределах 300-500 мм, продуктивностью фитомассы 28 т на 1 га и ее годовой продуктивностью 2,5 т на 1 га. [А. Г. Исаченко. География сегодня. М., 1979]. Небольшое испарение приводит к избыточному увлажнению, а вечная мерзлота способствует образованию значительной заболоченности. Зона тундр - одна из основных географических зон в ландшафтном членении равнин северного полушария. Тундровые почвы; тундры: кустарниковые, кочкарные, моховые, лишайниковые, горные [ЭСГТ, 1968]. На Кольском п-ове - комплекс гор, горный массив, отдельная гора; место, удаленное в глубь полуострова; плоскогорье, покрытое низкорослой растительностью; возвышенность, выходящая за пределы лесной растительности [Казаков, 1949]. На Белом море - рыхлая, поросшая травами и мхом земля; поверхность с тонким почвенным слоем, покрытым мхом или мелким кустарником. Тундра бывает сухая, моховая и мокрая [Андросова, 1937]. Ненцы, а вслед за ними и поморы называют так торф и торфяники [сообщение Г. Д. Рихтера]. В Западной Сибири - болота, торфяные болота, занимающие громадные пространства и во время весеннего половодья заливающиеся водой. Васюганские болота называют Васюганской тундрой. На Камчатке - верховое болото, безлесное и с разреженным древостоем, обычно из даурской лиственницы, т. е. находящееся в процессе облесения [сообщение А. Л. Биркенгофа]. Отметим также, что на Дальнем Востоке, в частности на Сахалине, всякие болотные и луговые ассоциации называют тундрой и различают сухие на песчаных и каменистых побережьях и бугристые по сфагновым и моховым торфяникам на вечномерзлых толщах. На севере говорят также *тундра*, а на Кольском п-ове - *тундрица* - "небольшая возвышенность", "горка с округлыми правильными формами". В Забайкалье *тундра* - "торф". На поймах "тундра горит". Из всех приведенных значений термина первичным как будто следует считать "плоская безлесная возвышенность" [Э. М. Мурзаев. РР, 1969]. Как научный термин известен уже более 100 лет. Слово же в рус. яз. засвидетельствовано во многих памятниках с 1631 г. [Д. Н. Шмелев. Вопросы славянского языкознания, 1961, 5]. Заимствовано из фин.-угор. яз. Еще академик Л. И. Шренк [1826-1894] объяснял: фин. *tunturi* - "плоская безлесная возвышенность, покрытая мхами"; у саами - *tundar*. ♦ Четкий след в топонимии: Хибинские тундры, оз. Тундроявр (т. е. горное) в бас. оз. Большая Имандра, г. Плоская Тундра на Кольском п-ове. Болынеземельская и Малоземельная тундры; нп Тундра в Архангельской обл.; Тундрино в Тюменской обл.; Тундриха в Алтайском крае; Мончетундра в Мурманской обл., откуда имя гор. Мончегорска.

**ТУНТУРИ** - белый мшистый кварцитовый утес-великан, изолированно стоящий среди мертвой тишины лесотундры [В. П. Семенов-Тянь-Шанский. Район и страна. М.-Л., 1928]. См. *тундра*.

**ТУП, ТЮП** - дно (тюрк.); *түп* - "дно", "низ", "болото" (хакас.); *тюп* - "низ", "дно", "корень", "основание"; *тюпкюй* - "пропасть", "бездна" (кирг.); *диб* - "дно", "основание" (азерб.); *тюп* - "дно", "низ", "нижний" (кумык., ногойс.); *туб* - "дно", "глубина", *тубан* - "низкий" (узб.). Др.-тюрк. *tür* - "дно", "низ", "основание", "подножие". ♦ Кабагдиби, Каядиби, хр. Кышлакдиби в



Азер-байджане; Тюпкутан, Воюнтюп в Дагестане [Бушуева, 1971; 1972]. Видимо, вне ряда: Тюп в Иссык-Кульской обл.; зал. Тюпский оз. Иссык-Куль, куда впадает р. Тюп; Тюпское в Хакасской АО; м. и п-ов Тюп-Караган на Каспийском море, п-ов Каратюп на Аральском море, которые вероятнее следует связать с тюрк. *тюп*, казах. *тубек* (*тюбек*) - "мыс", "полуостров" [Конкашпаев, 1951]: многие тюрк. топонимы с участием *туб* и *түп* трудно отчленить от названий с *тюп* (см.).

**ТУР**<sup>1</sup> - земля, почва, местность, страна (эвен., эвенк.). Ср. якут. *туорамас* - "глыба", "ком земли" [ТМС, 1977, 2]. ♦ Тур в Амурской обл.; г. и р. Тур в Хабаровском крае [Комаров, 1967].

**ТУР2** - см. *то*<sup>1</sup>.

**ТУРА** - город, поселение, жилище (тюрк., монг., Южная Сибирь). У В. В. Радлова [1905, 3] *тура* - "щит", "баррикада", "бруствер", "парапет". Др.-тюрк. *tura* - "укрепленное жилище", "крепость". Ср. монг. *тур*, *тура* - "крепость", "городок", "цитадель"; бур. - "дом", "здание", "город". "Прибайкальские буряты раньше города Иркутск, Балаганск, Верхнеудинск называли Тура, т. е. город. Топонимов Тура много" [Мельхеев, 1969]. Ср. также др.-тюрк. *tur* - "стоять", "жить", "обитать"; тунг.-маньч. *туру* - "столб", "косяк двери", "подпорка" [ТМС, 1977, 2]; якут. *турук* - "устой", "подпорка", но и "порог на реке", "стоящая ребром скала" [Комаров, 1964]. Специально у О. Т. Молчановой [1979], где подробно указаны многие сопоставительные термины, среди них алт. *тура* - "становище", "стоянка", "стойбище", "дом", "изба"; тув. *туруг* - "отвесная скала", "утес"; якут. *туруук таас хайа* - "отвесная скала"; др.-тюрк. *turug* - "убежище в горах"; башк. *торахъ* - "стойбище", "стоянка"; *торлак* - "жилище"; кирг. *турак* - "местожительство", "стойбище"; татар. *торах* - "жилище", "квартира"; хакас. *тура* - "дом", "изба", уст. "город". Здесь же ссылка на G. Clauson'a: *Тура* - "в основном что-то внутри чего-то (за чем-то, под чем-то) можно укрыться" - используется как для постоянных укреплений, так и для переносных, "спешно сооруженных", которые могли быть легко перевезены и временно установлены на земле. Заимствованное слово в первом значении в монгольском, персидском и других языках сохраняется в большинстве северо-восточных тюркских языков и хакасском, где значение сужается от "укрепление, форт, укрепленная деревня" до "город" и даже "жилище". В последние годы часто говорят и пишут об индоевр. элементах в языках и топонимии Сибири [Происхождение аборигенов Сибири. Томск, 1969]. Все же остается проблематичной возможность отнесения тюрк. и монг. *тура* к индоевр. субстрату. Известны из европ. яз.: кельтское *tul* - "гора", "скала", "холм"; латин. *turris* - "башня", "замок", "дворец"; франц. *tour* и рум. *turn* - в тех же значениях. Др.-галльская лексема *durros* - "крепость"; исп. *torre* - "башня", "вышка", "горная вершина"; каталонское *turo* - "гора", "пик". Латин. основа отложилась в топонимах Тулон, Толедо, Тулуза, Турну-Северин, последний - в Румынии. Рус. *тура* - "башня", "ладья" - шахматная фигура в виде башни считается новым заимствованием из франц. яз. Если так, то как объяснить др.-рус. *туръ* - "осадное передвижное укрепление" [Срезневский, 1893 - 1903]? Ср. также рус. *тур*, *тура* - "корзины, наполненные землей и устанавливаемые в виде оборонительных сооружений как защита от пуль". *Тур* - "межевая насыпь", "курган", "бугор" [Даль, 1912, 4]. Между тем М. М. Маковский [РР, 1976, 3] указывает, что шахматная фигура *тура* восходит к тюрк. *тура* и корню *tur* - "стоять", "выстоять", что и дало монг. *тура* - "цитадель", "укрепление". Вопрос остается открытым, удовлетворительного ответа на него нет, а предлагаемые объяснения противоречивы. Следует отделить северное *тура* - "всякий морской пороет", "водоросли" (Архангельская обл.), что сравнимо с фин. *turo* - "тростник" [Фасмер, 1973, 4]. ♦ Ялуторовск на Тоболе (в прошлом Ялуторово городище); р. Тураты, Турачак, Актура на Алтае; Тура - центр Эвенкийского АО; р. и г. Туралыг в Хакасии; г. Туратач близ Уфы в Башкирии; Ачинск на р. Ачинке, или Ачыг-Тура, т. е. поселение племени *ачыг*. В. В. Радлов [1905, 3] приводит местные названия: Кузнецк в Сибири - Абатура (по р. Аба, пр. Томи); Бийск - Яштура (молодой город); Томск - Том-Тура (по р. Томи); кроме того, р. Туруктах, р. Улахан-Турук и м. Туруктах в Якутии. В этот же ряд Ойрот-Тура, ныне Горно-Алтайск. В Кабардино-Балкарской АССР Тура-Хабла. За рубежом - в Словакии отмечены топонимы: Тура-Лука на р. Мияве на север от Братиславы, Стара-Тура в Западно-Словацкой обл., что, конечно, связано с *тура* - "башня", "крепость". Но В. А. Никонов [1966] против подобной этимологии для топонимов: Алатырь в Чувашии, Верхотурье, р. Тура, Туринск на Урале, - так как эти имена восходят к гидронимическому ряду. Но известны случаи переноса имен нп на реку. Закончу цитатой из сочинений В. В. Бартольда [1977, 9]: "Сибирь под названием Тюлес упоминается в истории Тимура, и под названием Тура в рассказе османца Сейфи..."

**ТУРАН(Г)** - солончак, солончаковый луг, засоленные открытые луговые степи в равнинных понижениях среди лесов и лесостепи; место, где копытные собираются для подкормки солью (якут.). Термин остается без тюркских или иных географ. параллелей, хотя топонимии Сибири позволяет предполагать его значительный ареал. В ТМС [1977, 2] указаны соответствия: якут. *түүргэчэ* - "худой"; бур. и монг. *туранхай* - "тощий", "истощенный", "слабый", "худой". Тюрк. словари указывают собственное имя Туран, Туранская низменность, восходящее к этнониму и к индоиран. яз.: "Что касается Турана, то это название встречается в Авесте и предполагают, что

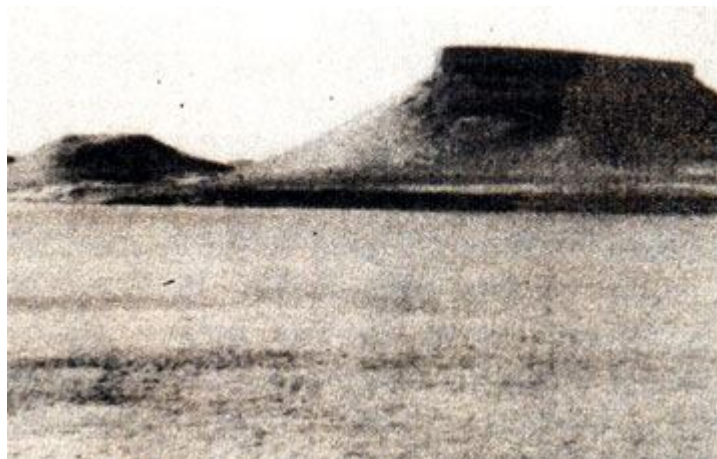


это другая ветвь арийского народа, менее культурная. Между этими народами, ариями и турами, была вражда и затем, когда Туркестан попал к VI в. под владычество турок (читай: тюрок.- Эд. М.), то эти слова сблизились, и название Туран стало относиться к туркам, к которым оно не относилось первоначально... Ирану чаще всего противопоставляется Туран, слово, образованное от *туры* таким же образом, как Иран от *арии*; только впоследствии Туран стал отождествляться с Туркестаном, страной турок" [Бартольд, 1963, 2, 1; 1971, 7]. ♦ Р. Туран и нп Туран в Туве по Усинскому тракту: "Он стал известным как первое в Урянхайском крае русское поселение, возникшее в конце прошлого столетия" [Б. Н. Лиханов. Природа, 1970, 4]. Туран в Бурятской АССР; Туранг, Турангнах, р. Туранг-Юрях в Якутии; Туранская равнина на правом берегу р. Иркут; Туранские минеральные воды на север от нп Туран; Красный Туран в Красноярском крае.

**ТУРКУ** - озеро (нганасанское). ♦ Оз. Хутадатурку, оз. Сырутатурку на Таймыре. Ср. самод. *тур* - "озеро". См. *то*.

**ТУРНИ, ТУРНЯ** - обрывистые скалы, кое-где заросшие лесом (укр.) [Марусенко, 1968].

**ТУРТКУЛЬ** - плоский столовый останец, сложенный осадочными породами, высоко поднимающийся отдельным бугром или холмом и отчлененный от основного плато и других возвышенностей, как, например, от Устюрта (тюрк., Средняя Азия, Казахстан). Земляной вал, остатки древних крепостей, городища на равнинах Турана. *Турткули* образуют целые скопления, полосы эрозионного рельефа, известного в общей и региональной географ. литературе под именем *турткулевого*. Эффектную картину создают турткули по правобережью Амударьи, выше Хорезма, а также в Тургайской столовой стране. Варианты - *дорткуль*, *торткуль*. Ккалп. *тёрткуль* - "развалины древней крепости". Ср. др.-тюрк. *törtkil* - "четырёхугольный". ♦ А. С. Титова [1960] приводит девять примеров из топонимии Казахстана, образованных с участием этого термина: г. Торткуль, г. Сулуторткуль, бугор Сарыторткуль, г. Канторткуль и т. д.; в Киргизии Тортгульское вдх.; Турткуль в Каракалпакской АССР; бугры Дёрткельдепе в западной части Туркмении.



*Характерный рельеф останцовых холмов - турткулей на правобережье Амударьи*

**ТУРУГ, ТУРУК** - стоянка кочевых племен; местожительство, стойбище, убежище (тюрк.). Отмечено в древних енисейских письменах [Батманов..., 1962]. Алт. *турлу*, хакас. *турлаг* - то же; тув. *туруг* - "скала", "утес". Связано с др.-тюрк. *тур* - "стоять", "жить", "обитать", *тура* - "город". ♦ Г. Орта-Туруг, р. Дэрт-Туруг в Туве; г. Октурук, Каратурук в Таджикистане. См. *тура*.

**ТУХ** - озеро (хант., диал.). См. *то*.

**ТУХЭМ** - котловина, низина между горами, лощина (монг.). Вариант - *тухум*. ♦ Тухэм в Иркутской обл.; оз. Бага-Тухэм и Их-Тухэм в южной части Хангая в МНР.

**ТУЧА** - низкое, темное облако, нередко дающее осадки: дождь, снег, град. Множество. Сербохорв. *туча*, словен. *tosa* - "град"; польск. *tesza* - "радуга"; литов. *tankus* - "густой"; арм. *t'anjr* - "густой" [Фасмер, 1973, 4]. В другом ряду рус. *тучный*, *тук* - "жир". ♦ Новообразование нп Тучка на Чукотском нагорье; названия Туча, Тучки, Тученка, видимо, связаны с антропонимом Туча, Тучка [Веселовский, 1974].

**ТХЕ, ТХИСТАВИ** - см. *тхе*.

**Ты** - озеро (коми, удм.). См. *то*, *тыкола*.

**Тыя** - тайга, лес (якут.). Эвенки заимствовали в форме *тэ* - "тайга". В свою очередь якут. *тыя* точно корреспондирует тюрк. *туу*, *тоо*, *тау* - "гора". Ясный пример смыслового сдвига и однозначности понятий *лес* - *гора* в ряде языков. Ср. крым.-тат. *даг* - "лес", но и "гора"; *тайга* - "безлесные горы", но и "горный лес". ♦ Оз. Тыя-Арылак в Якутии. См. *даг*, *тау*.

**ТЫКОЛА, ТЫКЕЛА** - небольшое озеро; заболоченное место на старицах, с небольшими озерами; маленький залив. Из *ты* - "озеро" и *кёла* - "маленький залив озера или старицы" (коми). Ср. удм. *kalem* - "залив в реке", *kalym* - "лужа"; манс. *keeli* - "болото", "трясина"; сельк. *keel*, *kuel* - "залив озера или реки". Обще-пермс. *kol* - "маленький залив", "маленькое озеро" [Лыткин, Гуляев, 1970]. Ср. также якут. *кюель*, общетюрк. *куль*, *коль* - "озеро". Заимствовано в рус. северных диал.: *тыкола* - "местность с множеством озер", "многоозерье". ♦ Р. Тыкелай в Коми АССР. См. *куль*, *то*.

**ТЫМП(Ы)** - котловина опускания в тайге, образовавшаяся в результате протаивания веч-номерзлых горных пород на местах лесных пожаров или вырубок, часто заняты озерами и болотами, с наличием термокарстовых процессов (якут.) [Мельхеев, 1958]. ♦ Оз. Тымпы, оз. Тымпы-Кюель, оз. Тымпыкан, р. Тымпы-Отулах, Тымпы в Якутии [Комаров, 1964].

**ТЫН** - ограда, забор из частокола, изгородь; др.-рус. также стена, укрепление [Срезневский, 1903, 3]. Ср. чеш. *tyn* - "тын", "ограда", "укрепление"; сербохорв. *тин* - "перегородка", "внутренняя стена"; укр. *тин* - "плетень", "тын". На германской почве; др.-верхненем. *tun* - "забор", "изгородь"; др.-англ. *ton* - "огороженное место", "поселок", "деревня", "город". В ряд *тын* включается кельтское *tawn* - "город", первоначально - "городище". "Скоро Сигтуна. Что такое туна? Эскильтуна, Тунасберг, Ультуна; просто Туна... Должно же что-нибудь значить это слово! Оказалось, оно означает - загородь, огороженное место, селение и сродни аглийскому *таун* (*tawn*) и нашему простому русскому *тыну*..." [Г. Фиш. Скандинавия в трех лицах. М., 1969, 2]. ♦ Тын в Новосибирской обл.; Тынное Ровен-ской обл.; Тынцы во Владимирской обл.; Тыновка в Киевской обл.; Кравотынский плес на оз. Селигер. В Чехословакии обычны топонимы на -*тин*, где поселения для защиты обносились *тынами*. Так возникали топонимы Тинец, Тинице, Подтин [С. Davidek. Demografie, 1976, 18, 2]; гор. Горшовский Тин близ Пльзеня; Тинец на Лабее на восток от Праги; Тинец на Сазаве на юго-восток от Праги; Тинеште на восток от Градец-Кралове; Тынский храм в Праге; Тынец на р. Висле близ Кракова. Тыново в Болгарии на юго-запад от Димитровграда; Тыново в отрогах Родопских гор в той же стране; Тынкэбэшти в Румынии на юг от Плоешти. Как считают топонимисты, сюда же топоним Брайтон и имя столицы Великобритании Лондона: др. кельтское *lond* - "дикий", "храбрый", др.-ирл. *lond* - "дикий". Другие толкования - "город на болоте", "город на холме", "лесной город" - менее обоснованы [Беленькая, 1963]. Обзор этимологий см. у В. А. Никонова [1966].

**ТЫНОП, ТЫНУП** - холм, бугор (коряк., чукот.). ♦ Увалы Кыргокэнтыноп на Чукотском п-ове; г. Имлантынуп, хр. Огинратыноп в Корьякском АО [Комаров, 1971].

**ТЫРГ** - рынок, город (молд.). См. *торг*.

**ТЫРЛО** - зимнее пастбище (например, в камышах, плавнях); зимний приют [Даль, 1912, 4, с пометой: южн., Тульская, Тамбовская, Оренбург.]; место стоянки скота, резко выделяющееся в степи и на пастбищах высокой бурьянной растительностью [Милюков, 1970]. Укр. *тирло* - "место отдыха скота" в степной части Украины; гагауз. *тырло* - "загон для овец". Ср. болг. *търло*, сербохорв. *трло* - "загон для скота" и "жилище пастухов на зимних степных пастбищах". Этимология спорна. ♦ Тырловка в Винницкой обл.

**ТЭ** - тайга (эвенк.). См. *тайга*, *тыя*.

**ТЭЛ<sup>1</sup>** - склон; ложбина, овраг, котловина, впадина (ненец.). ♦ Г. Тэлседамыльк в Ненецком АО [Алекса, 1971].

**ТЭЛ<sup>2</sup>, ТЭЭЛ** - гора, горная возвышенность с обильными пастбищами и хорошей обводненностью (монг.) [сообщение Ц. Дамдинсүрэнэ]. ♦ Г. Тели в Читинской обл.; г. Тэл-Улан-Шалга на востоке МНР. См. *таль*.

**ТЭН, ТЕНКИ** - равнина на перевале; лес на плоском водоразделе; береговые террасы (эвенк). Ср. эвен. *тэнгкь* - "густой хвойный лес", "тайга"; негидальское *тэнг* - "низкий, заливаемый берег"; эвенк. *тэниј* - "расстилаться", "простираться" (о лугах, полях); монг. *тэнии* - "расправляться", "разглаживаться", "растягиваться"; якут. *тэниі* - "растягиваться", "стлаться" [ТМС, 1972, 2]. ♦ Р. Тэн, р. Тэнэ, Тэне в Якутии; руч. Тен-Юряге в Иркутской обл. [Комаров, 1967]. См. *тенке*.

**ТЮБЕ<sup>1</sup>** - страна, отдельная область, по своим ландшафтам отличающаяся от соседних (якут.) [сообщение В. С. Львова]; заросли, тайга. ♦ Р. Тюбелях.

**ТЮБЕ<sup>2</sup>** - см. *тепа*.

**ТЮЗ** - степь, плоская голая местность (узб.); алт. *туўземик* - небольшая котловина в горах. См. *дюз*, *текизлик*.

**ТЮМЕНЬ** - множество; числительное десять тысяч (тюрк., монг.); истор. административная единица на Ближнем Востоке; в средневековой Монголии *тумэн* - "полк, войско, состоящее из 10 тыс. человек", "какая-то территориальная общность населения"; "улус". Из монг. *түмэн* - "множество", "десять тысяч"; *ард түмэн* - "народ", "народные массы"; рус. *тьма* - "множество", "несметное количество"; *туман* - денежная единица. Др.-тюрк. *tümän* - "десять тысяч", "множество". Специально о *тюмени* (слове и топониме) у Ю. В. Откупщикова [Этимологические исследования по русскому языку. М., 1968, 6], который считает безупречным в фонетическом отношении заимствование рус. *тюмень* из монг. яз. (ср. калм. *timn* - "десять тысяч") и древним образованием топонима Тюмень непосредственно из монг. В Туркестане "иногда тюменем называли все податное сельское население" [Бартольд, 1968, 5]. У этого автора есть указание на заимствование монголами из тохарского: *tmat*, *tman* - "десять тысяч" [там же, со ссылкой на Н. Миронова]. Следует сопоставить тунг.-маньч. *туман*, *тумэ*, *тумэн* - "десять тысяч", "множество" [ТМС, 1977, 2]. ♦ Гор. Тюмень, Тюменская обл., р. Тюменка; ст. Тюмень-Арык Казахской ж. д.; Тюмень - часть селения Эндереаул в Дагестане. О многих истор. топонимах (Тюменская Орда и других) см. в той же работе Ю. В. Откупщикова. См. *туман*.

**ТЮП** - полуостров, мыс, залив (тюрк.). В Западной Сибири, в бас. Чулыма *түп* - "излучина реки, ее колено", "полуостров в излучине" [Воробьева, 1973] и *түпик* - "оконечность залива или озера в узком месте (Томская обл.) [Даль, 1912, 4]. ♦ М. и п-ов Тюб-Караган на побережье Каспийского моря, п-ов Каратүп на Аральском море; Тюпский зал. оз. Иссык-Куль. См. *тубек*.

**ТЯГА** - направление морского течения (северные моря) [Подвысоцкий, 1885]; *тягун* - "метель". В Западной Сибири - низкий туман [Воробьева, 1973]. К *тянуть*. ♦ Топонимы Тягун в Алтайском крае и Винницкой обл., Тяглое Озеро в Куйбышевской обл. восходят к этим апеллятивам, но не связаны с указанными значениями.

**ТЯНИГУЖ** - покатая отлогая возвышенность и ее скат. Название произошло от езды, где дорога идет на подъем [Даль, 1912, 4]. Ср. *тягикус* - "длинный томительный подъем на горный перевал"; "пологий подъем на возвышенность" в Забайкалье и Прибайкалье [Мельхеев, 1958]. В Западной Сибири *тягикус* - "подъем на гору", "дорога, идущая вверх" [Воробьева, 1973]. Из *тяги* + *гуж*, ср. наречие *гужом* - "привезено лошадьми, извозом по сусе".

**ТЯПНИК** - кустарник, мелкий лесок (Рязанская обл.) [Даль, 1912, 4]; *тапша* в северных диал. - "грязь", "топкое место". Возможно, связано с *тепу*, *тепать* - "туго натягивать", "тащить с трудом", "медленно тащиться" [Фасмер, 1973, 4].?

## У

**У(У)** - вода (якут.). Ср. бур. *уса(н)*, монг. *ус* - "вода". ♦ Р. У-Юрах, р. Хара-У, оз. У-Хатынга в Якутии [Комаров, 1964]. См. *су*.

**УАДИ** - см. *вади*.

**УАЙ, УЭЙ** - ручей (саам.). ♦ Руч. Радвой - пр. Дворцовой губы Баренцева моря; руч. Рехпуай - бас. оз. Екостровской Имандры.

**УАЙВ, УЙВ** - одинокая гора, плоская возвышенность с округлой вершиной. Другие формы: *уэйв, оайв*. Осн. значение - "голова" (саам., Кольский п-ов). ◇ Возв. Турде-суайв в Нывка-Тундре и нп Тяшуайв на юго-запад от Подас-Тундры [ГСКП, 1939].

**УАНГКАРЭМАН** - местожительство; место сбора моржовых клыков (эск.). Из чукот. *ванкарэман*, в адаптированной форме - *ванкарем*. Досл. "клыкастый народ", из чукот. *ванки* - "моржовый клык"; *рэм, рам* - основа слова *рэмкын* - "народ". Так чукчи называли эскимосов, которые еще в XVIII в. носили украшения из моржовых зубов и клыков [Меновщиков, 1972; Комаров, 1971]. ◇ Ванкарем в Чукотском АО.

**УБА** - курган, холм (башк.). См. *оба*.

**УБАНИ** - участок земли (груз.). ◇ Вазисубани, Кедисубани, Вардисубани, Клдисубани, Шромисубани в Грузинской ССР [сообщение Г. И. Зардалишвили].

**УБОЙ** - наст, плотный снег, твердая дорога по снегу (Север, Сибирь, Дальний Восток). *Убойный снег* - "плотный", "крепкий". В Архангельской обл. - сильный прибой воды. *Убойное течение*. См. *прибой*.

**УБОР, УБОРЬЕ** - возвышенность, высокое место (северные обл.). Ср. белор. *уборок* - "роща". ◇ Уборок в Гомельской и Могилевской обл., Уборы в Подмосковье. См. *бор*.

**УБРОД** - рыхлый, вязкий снег; глубокий, не слежавшийся снежный покров; трудная, вязкая дорога по снегу. *Убродно идти* - "тяжело идти по рыхлому снегу" (Сибирь, Дальний Восток и европейский Север). См. *брод*.

**УБЭР, УБУР** - склон, обращенный на юг, солнпопек (бур.). Ср. монг. *өвөр* - "юг", "передний", "южный", "обращенный к солнцу". В Забайкалье - "сухая поляна, хорошо прогреваемая, среди тайги". Термин известен рус. населению юга Восточной Сибири, где на *убурах* весной рано сходит снег и на лугово-степных пастбищах начинается выпас скота. ◇ Р. Убэр-Хан в Бурятской АССР; оз. Убэйног в Читинской обл.; Убэр-Хангайский аймак МНР, расположенный на южном склоне Хангайского хребта.

**УВАЛ** - гряда с пологим склоном, широким, плохо выраженным гребнем; цепь более или менее ровных холмов, иногда небольшой холм. На Урале, в Сибири и северных обл. - холм, косогор, обрыв, осыпь; на Северном Урале - гора; в Восточной Сибири также - южный безлесный склон горы, где хорошие пастбища. В Западной Сибири - невысокое побережье с заметно выраженным скатом в долинах Оби и Васюгана, где возможно земледелие [Ильин, 1930]. В районе Белого моря - крутое и высокое побережье реки; гористая гряда, сопровождающая долину. В бас. Пинеги - обрыв, глубокое место в реке [Симина, 1980]. На Каспийском море - уступ дна, круто падающий склон; на Украине - склон, насыпь. Ср. сербохорв. *увала* - "овраг", "балка", "долина", "карстовая воронка"; в карстоведческой литературе *увала* - одна из форм стареющего карста, когда шахты, воронки погребаются продуктами сноса, что сглаживает рельеф, и возникают пологие и широкие ложбины, заканчивающиеся в какой-либо поглощающей воду воронке. Карстовая мульда диаметром до 600-700 м. "В Черногории в таких увалах расположено большинство поселков" [Щукин, 1933, 1]; чеш. *uval* - "долина", "лощина". Из приставки *у* и *вал*. ◇ Увал в Свердловской обл.; Увальное в Приморском крае; Увалы в Вологодской обл.; возв. Северные Увалы на водоразделе бас. Северной Двины и Волги; Восточно-Уральские Увалы в Свердловской обл.; Сибирские Увалы между бас. Оби и Енисея; возв. Аганский Увал в Западной Сибири на юг от Сибирских Увалов. См. *вал*<sup>1</sup>.

**УВОДЬ** - место, близкое к воде (Псковская, Калининская обл.). [ООСВРЯ, 1858]. ◇ Р. Уводь - л. пр. Клязьмы и нп Уводь в Ивановской обл. См. *вода*.

**УВТАС** - низменность, низина (коми). Из *ув* - "низ" и *тас* - "место", "район" [Лыткин, Гуляев, 1970]. См. *вывтас*.

**УГОДЬЕ** - место; местность, удобная в хозяйственном отношении; земельное угодье, сенокосное, водяное. Из *у* + *год*, *годный*.

**УГОЛ** - междуречье сходящихся рек; клин чего-то; край, конец; жилище. Укр. и белор. *вугол*. Широкие индоевр. параллели у М. Фасмера [1973, 4], однако их географ. содержание

оказалось нераскрытым. ◇ Большой след в топонимии: нп в формах Угол, Углы, Угловата, Угловая, Угловская, Угловка, Угловое, Угловой, Угловское, Уголки. Сюда же - Николо-Угол в Костромской обл.; Парский Угол на р. Паре в Тамбовской обл.; Красный Угол в Рязанской обл.; Спас-Угол в бывш. Тверской губ., где родился М. Е. Салтыков-Щедрин; р. Угла - п. пр. Птичи бас. Припяти; Углич в Ярославской обл.; р. Угол в рус. летописях (ныне Орлик) - пр. Оки; р. Угол (ныне Орель) - л. пр. Днепра; др.-рус. Угл - местность по Днепру и притоку Орель (Ерель); Угл - междуречье Буга и Днепра, что получило форму Ogglos в среднегреч. и калькировано турецким Буджак. Отсюда же др.-рус. племя *уличи*, из *угличи* [О. Н. Трубачев. Сб. Вопросы слав. языкознания. М., 1961]. Местность Каларский Угол в бас. Витима. См. *айыр*, *буджак*.

**УГОР, УГОРЬЕ** - крутой высокий берег реки или моря, высокая терраса, подножие горы. Из *у* + *гора*. Ср. укр. *узгіря* - "склон горы", "холм". См. *гора*.

**УГУЗ** - см. *унгуз*.

**УДА** - спокойное, тихое течение; длинный (эвенк., диал.). Ср. тунг.-маньч. *уда* - "медлить"; бур. и монг. *уда* - "медлить", "мешкать", "задерживаться" [ТМС, 1977, 2]. ◇ Р. Уда, Новая Уда, Удинская, Удинский хр. в Иркутской обл.; р. Уда (Уд), р. Большая Уда в Хабаровском крае [Комаров, 1967]; р. Уда - п. пр. Селенги. Впрочем, у Т. А. Бертагаева [ОВ, 1980] читаем: "Не совсем ясным представляется название реки Уда... возможно, Удэ, как название реки, есть позднейшее звуковое переоформление *идэ* - резвый, удалой (в половодье)..." Однако такое объяснение малоубедительно для понимания всего гидронимического ряда.

**УДЕЛ** - княжеское владение в древней Руси; участок земли, личное имение. Ср. ист. удельные земли, удельное ведомство. Главное удельное управление - земли, принадлежащие царской фамилии, и ведомство, которое ими управляет. Ср. др.-рус. *удел* - "мера", "доля", "надел", "приход" [Срезневский, 1903], 3]. ◇ Удело в Витебской обл.; Удельная в Ленинграде и Московской обл.; Удельно-Дуваны в Башкирской АССР; Удельное Нечасово в Татарской АССР; Удельные Уты в Брянской обл.; Удельный Пижай в Марийской АССР. См. *дил*.

**УДЕРЕВО** - лес по угорью, по склону, вдоль реки (Орловская обл.) [Даль, 1912, 4]. ◇ Удеревка, Удереве в Курской обл. [Милюков, 1970].

**УДОЛ** - пойма под высоким берегом; низкая долина; влажный луг в котловине; вообще-всякая впадина, яма, провал; сюда - *удоль* - "низменность", "низина", "низкая долина". См. *дол*, *долина*.

**УЕЗД** - административная единица в старой России. Связано с *езда*. Истор.: местность, которую можно было в течение дня объехать на лошади. В. Н. Татищев этим термином обозначал вообще большие площади территории. В. О. Ключевский полагал, что уездом первоначально называлась местность, по которой князь ездил для сбора дани и кормов [Солнцев, 1963]. ◇ Уезды в Ровенской обл.; Уезд в Ивано-Франковской обл. Уезд и Каменный Уезд в Чехословакии. Термин обычен в именах нп Чехословакии, южной Польши и Западной Украины [Никонов, 1966].

**УЖАР** - см. *учар*.

**УЗАН** - русло (узб.). См. *озен*.

**УЗБОЙ** - мертвая долина, сухое русло, руслообразно вытянутое понижение, имеющее сток только в краткие периоды или вообще не имеющее стока (туркм., Средняя Азия). Этимологизируют: из тюрк. *уз* + *дою* - "вдоль воды". ◇ В мировую литературу слово вошло как собственное название древней реки, соединявшей Сарыкамышское озеро с Каспием, ныне сухой долины; Келифский Узбой в юго-восточной части Туркмении, ложе которого использовано при строительстве Каракумского канала.

**УЗЕК** - старица, старое русло реки, ерик [Даль, 1912, 4]. См. *озек*.

**УЗЕН, УЗЕНЬ** - см. *озен*.

**УЗИНА** - узкая полоса земли в чересполосице, вдоль гор, болот, леса [Даль, 1912, 4]; *узинка* - "узкий рукав реки" в Смоленской обл. [Добровольский, 1914]; *узмень* - "узкое место на озере", "пролив между двумя озерными бассейнами", как, напр., между Псковским и Чудским озерами.

Отмель на реке в бас. Енисея. Оформлен суффиксом *-мень* в ряду *умень, сухмень, голомень* [Попов, 1965]. Ср. укр. *узьмінь* - "самое глубокое место в реке с быстрым течением, не замерзающее зимой" [Гринченко, 1959, 4]; *узь* - "русло с мелями по бокам" в Сибири [Даль, там же]. К *узкий*, др.-рус. *узькъ*. См. *андзав*.

**УЗЛОБОК** - пригорок, холм (Смоленская обл.) [Даль, 1912, 4]. Ср. *взлобок*. См. *лоб*.

**УЗЯК** - проток в дельте Амударьи и Сырдарьи. См. *озек*.

**УЙ** - большая долина (башк.). ◇ Р. Уй - л. пр. Тобола. См. *ой*.

**УЙМА** - обширное, огромное пространство, простор. "Уйма покоса, почему иногда луга зовут уймой". В Костромской обл. - дремучий, огромный лес; то же - *уймище* [Даль, 1912, 4]. Ср. *уйма* - "очень много", "бесчисленное количество".

**УЙТА** - чистые березовые насаждения, образующиеся после расчистки *согр* (см.) (Север) [сообщение Г. Д. Рихтера]; чистое моховое безлесное болото в Архангельской обл. [Даль, 1912, 4]. Из фин. *uitti* - "перешеек между двумя протоками", *uittu* - "маленький залив"; водское *uitto* - "лужа" [Фасмер, 1973, 4]. Сюда же - *уйта* - "озерко", "яма в болоте" (Приуралье) [Матвеев, 1962].

**УЙУР, ЮЙЮР** - бурный весенний поток (кирг.). Ср. монг. *уир, уюр* - "сель", "ливневый поток", "наводнение". Ср. тюрк. глагол *owur*, кирг. *үйүр* - "вертеть", "вращать", "кружить".

**УКОК** - столовая большая гора; высоковершинная возвышенность; плоская высокогорная долина - сырт (тюрк.). Метафора. Ср. кирг. *үкөк* - "сундучок для хранения съестных припасов" [Юдахин, 1965]; монг. *үхэг* - "шкафик", "буфет", "ящик". ◇ Нагорье, р. и г. Укок в Центральном Алтае; пер. Укек, р. и оз. Кок-Укок в хр. Терскей; Укок в Нарынской обл. и межгорная впадина в Центральном Тянь-Шане на запад от Кочкорки; г. Укок в Джунгарском Алатау, развалины Укек близ Саратова - остатки средневекового города.

**УКРАЙ, УКРАЙНА** - см. *край*.

**УКСИ** - порог на реке; скала, утес; теснина (эвенк.) [ТМС, 1977, 2]. ◇ Р. Укси, р. Уксикта в Эвенкийском АО; р. Уксикан в Иркутской обл.; р. Уксингда в Красноярском крае; р. Укси в Амурской обл.; р. Уксичан в Камчатской обл. [Комаров, 1967].

**УКУРИ** - холм, возвышенность (эвенк.). Ср. бур. *ухаа* - "холм", "возвышенность на равнине"; халха-монг. *ухаа* - "длинный и пологий холм на равнине", "увал" [ТМС, 1977, 2; Казакевич, 1934]. ◇ Г. Уха, р. Уха-Гол, р. Уха-Толгой в Бурятии [Кузьмина, 1969]; Укурик в Читинской обл.

**УЛ<sup>1</sup>, УЛЬ** - вода, река (кете.). "Слово *уль* в значении - вода употреблялось во всех кетских языках, за исключением имбатского наречия, в котором наряду с этой формой встречается вариант *ур*, и аринского, в котором употреблялось исключительно *куль*" [Дульзон, ВГ, 1962, 58]. ◇ Барнаул, р. Барнаулка (волчья река). Эти и многие другие топонимы на *-ул, -уль* см. у А. П. Дульзона [там же].

**УЛ<sup>2</sup>** - впадина, глубокое место в реке (эвен.). ◇ Р. Ул, р. Улкан, г. Улканская в Хабаровском крае [Комаров, 1967]. См. *ули*.

**УЛ(А), УУЛ, ОЛА** - гора (бур., монг.). Заимствовано тувинцами: *уул (ула)*. *Онгоп уул* - "священная гора"; *богдо ула* - "божественная, святая гора". Ср. авест., хотаносакское *ула* - "высота", "высокий"; тюрк. *улы, улу* - "большой", "высокий", "великий". тюрк. *"улы, улу"* производное с аффиксом *-ы/-у...* можно возвести еще *ul, ula* - возвышенность, гора, высота" [Севортян, 1974]. ◇ Бесконечен оронимический ряд в Южной Сибири и Центральной Азии: Богодула, Мечинул, Турганул, Цастула, Цаганула, Харул, Баянула.





*Горы Ноинула в Хэнтэе. Монголия*



*Горы Ноинула в Хэнтэе Монголия*

**УЛАН**<sup>1</sup> - западный вечерний ветер на Иссык-Куле. Назван по Уланскому ущелью р. Чу, откуда он приносит холодный воздух и пыль в озерную котловину. Ср. монг. *улан* - "красный"; ущелье получило имя Улан по мощным обнажениям красно-пестрых третичных и мезозойских отложений, занимающих значительную площадь.

**УЛАН**<sup>2</sup> - наледь, незамерзающая вода поверх льда на реке; полынья (тунг.- маньч.). ◇ Топонимы, образованные при участии *улан* - "наледь" (в Иркутской и Читинской обл., Бурятской АССР), трудно отделить от монг. *улан* - "красный".

**УЛГАМ** - песчаная гряда, заросшая растительностью. Наиболее распространенная форма рельефа в морфологии песчаной пустыни Каракумы и Кызылкум (туркм.) [сообщение М. Гельдыханова]. Тюрк. *улга* - "увеличиваться", "возрастать". Ср. *улы*, *улу(г)* - "большой", "высокий". См. *ула*.

**УЛЕСЬ, УЛЕСЬЕ** - лесная опушка [Даль, 1912, 4]. От *у* + *лес*. См. *лес*.

**УЛИ** - река (орочское). Ср. ульское *ула* - "вода", "большая река"; маньч. *ула* - "большая река", *улан* - "горный ручей", "ров", "овраг" [ТМС, 1977, 2]. ◇ Р. Сахалин-Ула - маньчжурское имя р. Амур.

**УЛИВ** - поток; *уливный дождь* - "ливень" (Среднее Поволжье) [Даль, 1912, 4]. Ср. болг. *улив* - "залив". К *лить*. См. *залив*, *ливень*, *прилив*.

**УЛИЦА** - проход, проезд между параллельно построенными домами; ряды домов, отстоящие друг от друга. *Улочка*, *закоулок*, *переулок*; укр. *вулиця*, белор. *вулка*. Др.-рус. *улица* - "площадь", "улица", "проход"; *улька* - "переулок". Другие слав. параллели в формах: *улица*, *ulice*, *ulica*, *wulica*. Родственно: *улей*, *улитка*. Индоевр. параллели у М. Фасмера [1973, 4] ◇ Уличное в Львовской обл.

**УЛКА, УЛЬКЕ** - край, область, страна, царство (тюрк.). В разных яз. формы: *ülkä*, *ölke*, *ölkö*, *ölkä* [Севортян, 1974, 1].

**УЛОВО** - водоворот, обратное течение, завихрение воды; иногда плес (в отличие от шиверы и порогов); небольшой залив реки. На Ангаре, Подкаменной и Нижней Тунгуске - водоворот значительной силы и глубины, в котором скапливаются косяки рыб (таймень, хариус и др.). Образуется также при встречном слиянии двух рек или двух равносильных протоков одной и той же реки. Плавание на лодке весьма опасно [Мельхеев, 1958]. "По-видимому, это выражение речников, от *ловить*, ср. *ловушка*" [Фасмер, 1973, 4].

**УЛОГА** - впадина, котловина; гора с пологими склонами. Сюда же - *улогвина* - "впадина", "котловина", "ложбина"; *улогий* - "ровный", "плоский", "без возвышений"; *уложина* - "низменность" (укр.) [Гринченко, 1959, 4]. Ср. *логовина*. См. *лог*.

**УЛУ** - обрыв, обвал, яр, оползень на берегу реки, крутой берег (эвенк.). Ср. эвен. *улса* - "обвал", "оползень", "лавина", "овраг"; *улун* - "порог на реке", "водопад" [ТМС, 1977, 2]. ◇ Р. Улунга, Усть-Улунга в Амурской обл.; р. Улунга в Хабаровском крае [Комаров, 1967].

**УЛУС** - поселение, аил, становище (тюрк., бур., калм., монг.); народ; государство, страна (Монгол Ард Улс - Монгольская Народная Республика). В Архангельской обл. - правильной формы пашни, поля, расположенные в ряд. Слово известно в др.-рус. яз. в значениях: "феодалное владение", "вотчина", "административная единица", "владение" [Кочин, 1937]. Др.-тюрк. *ulus*, *ulus* - "селение", "местопребывание будд". Заимствовано в перс. яз.: *улус* - "народ", "орда", "владение", "поселение". ◇ Улус в Белоруссии; Улус на запад от Самарканда; Улус-Тараба при слиянии рек Тараба и Хараба - бас. Чумыша в Алтайском крае; Улус в Кемеровской обл.; Улусарка в Липецкой обл.; Улус-Керт в Чечено-Ингушской АССР.

**УЛЬ** - чернолесье (ельник, кедровник), примыкающее к болоту; низменный лесной мыс среди болота; сырое место с кочками и лужами (бас. Пелыма, Вишеры, Северный Урал). Ср. хант. *улык* - "чернолесье"; манс. *оль* - "низкая сторона реки, поросшая кустарником"; коми *оль* - "сырое травянистое место с мелким лесом" [Матвеев, 1959]. В. И. Лыткин, Е. И. Гуляев [1970] сопоставляют коми *уль* - "сырой", "влажный", "мокрый", "оттепель"; удм. *ыль* - "сырой", "мокрый"; мар. *иле* - "сырой", "влажный", "живой" (о дереве); манс. *иль* - "сырой" (о дровах);

улис - "влажный", "сточный", "полный", "сырой". Не сюда ли алт. *ульдю* - "трясина", "топь"? См. *ульма*.

**УЛЬМА** - мокрый снег, падающий в течение продолжительного времени, создающий плотную ледяную корку на поверхности земли и на деревьях, что приводит к гибели некоторых птиц и мелких млекопитающих (Северный Урал). Ср. коми *уль* - "сырой", "влажный" (о снеге). А. К. Матвеев [1959] находит в рус. говорах на Вишере слово *улипан* - "мокрый снег, липнувший к лыжам", "...мы допускаем возможность заимствования из коми... *уль*...последующую контаминацию с рус. *липун* и народную этимологию к *липнуть*". См. *уль*.

**УМЁТ** - одинокое жилище в степи, заимка, хуторок, постоянный двор; станция на старых солевых трактах в южной части Руси (уст., Поволжье, Прикаспийская низменность). Ср. *умет* - "грязь", "навоз", "помет", *у* + *метать* [Фасмер, 1973, 4]. ♦ Умёт и Градский Умет в Тамбовской обл.; Дубовый Умет в Куйбышевской обл.; Умет-Камышинский и Умет в Волгоградской обл.; Умет в Мордовской АССР; Умет в Саратовской обл.

**УМК** - лес, лесная гряда (чукот.). Варианты - *умкуум*, *омк*, *умкын*. ♦ Р. Омкываам в Якутии; г. Умкыней и р. Умкувеемкэй в Чукотском АО; р. Умкыкуул в Магаданской обл. [Комаров, 1971].

**УМУ** - лед на реке, шуга, наледь (эвенк.).

**УН** - первоначальные значения: "брод", "выход", "путь"; ныне - "русло", "ложе" (арм.). От индоевр. *ront* - "преодоление", "опасная дорога"; латин. *pons, pontis* - "мост", "тропинка"; греч. *понтос* - "море", "путь по морю", *патос* - "тропа"; рус. *путь, путик, путина* [Фасмер, 1971, 3]. ♦ Ерасхаун в Армении. См. *путь*.

**УНГУЗ** - старица, староречье, мертвое русло (туркм.). По Махмуду Кашгарскому: "Под рекой (угуз) без дальнейшего определения огузы понимали Сырдарью" [Бартольд, 1963, 2, 1]. На некоторых тюркоязычных картах Амударью и до сих пор называют Огуз. Восходит к *ўғўз, ўўс* - "река", что в общем значении отмечается в кызыльском диал. хакас. яз. Форма *ўғўз* встречается в др.-тюрк. памятниках Орхона и Енисея. Хакасская топонимия хорошо сохранила этот термин в составе речных имен [Н. Г. Доможаков. Зап. Хакасского научно-иссл. ин-та языка, литературы и истории, 1957, 5]. ♦ Унгуз как собственное географ. название известно в литературе для длинной цепи линейно расположенных ложбин, солончаков, такыров на границе Южных и Северных Каракумов, у подножия уступа последних. Туркмены нередко староречье Узбой также называют Унгузом. Сюда же - р. и курорт Джеты-Огуз в Киргизии, т. е. семиречье, хотя такая этимология оспаривается в последнее время. См. *узбой, ус3*.

**УНГУР, УНКУР** - пещера, щель в скалах, яма, глубокая теснина, лог, провал (тюрк.). Термин широко распространен от Поволжья до Якутии и Монголии в разных фонетических вариантах. Наиболее продуктивен в топонимии Средней Азии. Кирг. *ункур* - "пещера", "грот", "углубление в скалах"; словосложение *ункур-чункур* (чукор) - "покрытый ямами, рытвинами" [Юдахин, 1965]; казах. *унгыр, унгур, унгир* - "узкая глубокая долина в горах", "длинная горная расщелина", "большая пещера", "грот" [Конкашпаев, 1951]; узб. *унгур* - "пещера", "углубление на крутом склоне", *унгюр* - "яма", "рытвина"; хакас. *унгур* - "горная долина", "ущелье", "щель в скалах", "теснина", "пещера", "яма"; *уйгур, унгур* - "пещера"; при этом словарь Г. Ярринга [1964] добавляет: "впадина", "приют", "убежище". Семантические параллели у К. Ф. Гриценко [1970], которая систематизировала все значения, в том числе помимо упомянутых татар. - "низменность", тув.- "нора", "берлога". Она приводит интересные данные: якут. *ункюр* букв. "легко катящийся", но не отмечен как географ. термин в совр. словарях. Между тем "местные жители объясняют это слово как глубокое озеро, с обрывистыми берегами; некоторые переводят *ункюр* как обрыв. Иногда название Ункюр носит самая глубокая часть озера...". К. Ф. Гриценко обнаружила 28 озерных гидронимов с участием термина, из них 17 однословных, т. е. целиком терминологических. В списках колхозных угодий Якутии *ункюр* фигурирует в одном ряду с покосом, пашней, пастбищем и т. д. Как географ. термин как будто не встречается в турец., азерб., туркм. яз. За пределами тюрк. яз. напрашивается параллель в монг. *хунхур* - "впадина", "ложбина", "низина", "овраг" [Казакевич, 1934]; бур. *хунхэр* - "овраг", а у М. Н. Мельхеева [1969] также - "долина", "впадина", "лог", "низина". Из *ун(г)* - "сверлить" и аффикса *-кыр* в значении результата или места действия [Севортян, 1974, 1]. ♦ Р. Караункур - п. пр. Карадарьи, р. Караункур, р. Ункурсай, р. Ункурбулак - все в Киргизии. А. С. Титова [1960] приводит пять топонимов Караунгир в разных обл. Казахстана и Унгуртас в Алма-Атинской обл.; Ункурда в Челябинской обл. Видимо, в этот же ряд имя знаменитой Кунгурской пещеры и гор. Кунгура в Пермской обл.; Кунгурка в Свердловской обл. Другие решения - у А. К. Матвеева [1980]. См. *хунхэр*.



*Теснина Унгур. Дно долины отсутствует, оно целиком занято потоком. Тянь-Шань*

**УНДЖ(А)** - речка, ручей (сельк.). ◇ Р. Унжа - л. пр. Каилки, Пунылундж - л. пр. Чижалки в Западной Сибири. Э. Г. Беккер [ЯТС, 1970, 3] предполагает связь с гидронимическим рядом: Унжа - л. пр. Волги; Унжа - л. пр. Оки; Унжа - п. пр. Сысолы; Унжа - л. пр. Нукши. "Мы допускаем возможность связи гидронима Унжа (европейского) с названием Унжа (Томская обл.) ввиду того, что он находится в предполагаемом нами ареале селькупских названий..." Гидроним Унжа - пр. Оки Л. Л. Трубе [1962] сопоставляет с мар. *унгшо* - "тихая", "спокойная".

**УНДЭР** - высокая вершина, возвышенность, высокий (бур.). Ср. монг. *өндөр* - "высокий", "высота"; тунг.-маньч. *эндур* "всевышний", "бог". Отметим также азерб. *хундур* - "высокий"; кирг. *өндүр* - "ложбина", "долина реки"; алт. *өн* - "русло реки". Ср. тюрк. глагол *өн* - "подниматься", "расти", "появляться" [Севортян, 1974]. Слово *индер* бытует среди жителей села Костенки в Воронежской обл. в значении "чудовище". Здесь еще во времена Петра I были известны захоронения гигантских костей (откуда и топонимы; Костенский Яр, Костенск, Костенки). Раскопки вел Георг Гмелин, кости оказались принадлежавшими мамонтам. Легенда о них начинается так: "Жил некогда на земле зверь по имени индер..." [Е. Л. Марков. Русский Вестник, 1891, 217, 12]. У хазар *кендерькаган* - "великий каган", т. е. хан [М. И. Артамонов. История хазар. Л., 1962]. ◇ Г. и нп Ундэр, г. Ундэр-Толгой и Ундэр-Хан, р. Ундэр-Хара в Бурятии; г. Улагай-Ундэр в Иркутской обл.; Зун-Ундэр, г. Хэрэ-Ундэр, г. Эрен-Ундэр в Читинской обл. [Кузьмина, 1969]. Много топонимов в Поволжье: Индерская возвышенность, оз. Индер и нп Индерборский по л. берегу р. Урал. В Ульяновской обл. нп Ундоры на высоком правом берегу Волги [В. Ф. Барашков. ОП, 1973, 3]. В Барабинской степи: Индерь и оз. Индерь. В МНР: гор. и г. Ундэр-Хан, сомоны Ундэр-Ону и Ундэр-Хангай, г. Ундэр-Ширэт. См. *индер*.

**УОЛБА** - высыхающее или сухое озеро, часто заболоченная впадина на месте бывшего, но спущенного озера; старица (якут.) [сообщение Р. И. Селиванова]. Впадина с остаточными озерками, образовавшаяся на месте спущенных или высыхающих озер, занятая под сенокосы; низменный сырой луг; пойма. Встречается в написании *олба*. Сюда же *уолбут* - "периодически исчезающее озеро"; "безводная озерная впадина". букв. "усохший", "убывший" [Комаров, 1964]. Ср. тюрк., турец. *олук* - "желоб", "борозда", "канал", "ручей", "быстрина", "река", "русло", "ров",



"проток". "Можно допустить сравнение с олу́к... якут. *уолба*" [Севортян, 1974]. Ср. эвенк. *олук* - "горло" [ТМС, 1977, 2]. ♦ Улба, оз. Уолба, оз. Уолба-Юряге, оз. Уолбыт, Уолбут, р. Уолбыт-Юряге в Якутии. См. *олба*.

**УОРАН** - см. *оран*.

**УПАД** - водопад, порог, большой перекат с резкими уступами (Сибирь) [Мельхеев, 1958]. К падать. См. *водопад*.

**УПЕ** - река, речка (литов., латыш.). Варианты - *upis, upus, upelis* - "ручей", "речка", "низкое место в лесу, где скапливается вода во время дождя", "небольшой пересыхающий летом ручей" [Невская, 1977]. ♦ Упениеки, Упескалны в Латвии; р. У па - пр. Оки; р. Упе - п. пр. Шещувиса бас. Немана; р. Уперта - п. пр. Упы; Лиелупе - л. пр. Западной Двины, "Слово *аре* скрывается в названии правого притока Волги Жукопы, заставляющем предполагать балт. *zukaře* - рыбная река (характерно, что и первая часть этого слова ведет нас в прусскую область, ср. прусск. *suckis* - рыба...). Это же слово входит в состав названия р. Ужепа, протекающей в Юхновском районе Смоленской области... Наконец, название правого притока верхнего течения Днепра Вопи..." [В. Н. Топоров. ВГ, 1962, 58]. За рубежом - р. Великая и Малая Упа в бас. Лабы в Чехословакии. На индоевр. уровне И. Дуриданов [1976] ср. гидроним *Rhodore*, откуда и горы Родопы в Болгарии.

**УПЕКА** - см. *печора*.

**УР<sup>1</sup>** - гора, возвышенность, увал, водораздел (манс.). "Группа гор, то есть система скал, принадлежащих к одной горе и известных под одним общим именем" [Гофман, 1856]. Ср. венг. *ogom* - "вершина горы". ♦ Некоторые авторы связывают топоним Урал с термином *ур*; возв. Пантсуйур в Ханты-Мансийском АО. См *вор*, *ор<sup>1</sup>*, *ур<sup>2</sup>*, *урал*, *юр<sup>2</sup>*.

**УР<sup>2</sup>** - отлогая возвышенность, обрыв (узб.). Сюда же - *ура* - "впадина", "яма". В обоих словах начальное *ү*. См. *ор<sup>1</sup>*, *ур<sup>1</sup>*, *юр<sup>1</sup>*.

**УРАГАН** - ветер необычайной разрушительной силы и продолжительности, когда скорости достигают 25 - 30 м/сек и более. Из испан. *huracan* через франц. посредство *ouragan*, восходящее к карибскому яз. тайно *huracan* [Фасмер, 1973, 4]. Г. В. Дубах [1001 вопрос об океане и 1001 ответ. Л., 1977] указывает на источник в языке индейцев Гватемалы, в котором *хунракан* - "бог бури". ССРЛЯ [1964, 16] подтверждает: "божество бури американских индейцев". "На берегах Карибского моря и Мексиканского залива индейцы давали ему самые разные имена : *уракан*, *уракен*, *иоракен*, *уиранвукан*, *аракан*, *урикан*. Испанские завоеватели заимствовали слово *уракан*" [За рубежом, 1979, 32, со ссылкой на журнал "Geo", Гамбург].

**УРАЛ** - в нарицательных значениях: "каменистая гора", "скала" в Восточной Сибири [Даль, 1912, 4]; "невысокая вытянутая возвышенность", "гора" [сообщение М. Н. Мельхеева]. В Пермской обл. *урал* - "холм", "возвышенность", "пригорок". Н. М. Ядринцев [Записки Западно-Сибирского отдела РГО, 1880, 2] пишет, что на Алтае *урал* - "высокие горы"; в собственном значении Уралом называют Кузнецкий Алатау. Наричательное *урал* из топонима Урал в результате детопонимизации. У Б. А. Серебренникова [1959]: "Название Урал, вероятно, заимствовано русскими от древних вогулов (манси). *Урала* по-мансийски - гребень горы, но сейчас в мансийском языке Урал называется *Нёр*, у хантов Кев (буквально - камень)". О словосложении *ур* + *ала* пишет А. Соважо [A. Sauvageot. Revue Internationale D'Onomastique, 1961, 1] и сравнивает с венг. *ogom* - "вершина", "гребень", фин. *vuori*, восходящем к *vore* - "гора", "возвышенность". Ср. допермское *waŋga* - "лесистая возвышенность" [Лыткин, Гуляев, 1970]. О южном происхождении топонима Урал следует из такой цитаты: "Уральский кряж, в обширном смысле этого слова, у русских носил название "Земного пояса" или просто "Камня", которые сохранились и ныне в названии "Поясового камня". Местные жители под "Поясовым камнем" подразумевают данную водораздельную гряду, не пересекаемую реками. Под именем Урала вогулы действительно понимают водораздельную линию и без различия называют как высокие ее части, так и более низкие, между тем как для гор, хотя бы и очень больших, но удаленных от этой линии, они категорически отвергают название "Урал". Последнее название, по-видимому, перешло на Северный Урал с Южного, где под Уралтау подразумевается Уральский хребет только в узком смысле, т. е. самый водораздел. Башкиры, как и вогулы, никогда это название не отнесут к боковым грядам кряжа, обозначенным на Южном Урале особыми, иногда очень образными именами. Слово "Урал" появляется в литературе только с середины XVIII в. (у Рычкова) и с этого времени постепенно вытесняет прежнее название "Земной пояс" [Россия, 1914, 5]. О происхождении имени Урал уже существует большая

литература, где указывается также на связь с тюрк. *арал* - "остров"; башк. Аралтау; ср. уст. рус. Аральтова гора; с тюрк. глаголом *уралмак*, *уралу* - "опоясывающий", "огораживающий" [А. К. Матвеев. Сб. Вопросы истории Урала. Свердловск, 1961, 39, 17; Конкашпаев. ВТО, 1971, 5; Ш. З. Бахтияев. ВО, 1974, 8-9]. "В начале второй половины XVI в. Башкирия вошла в состав Русского государства, и только тогда русские проникли в горы Южного Урала. У башкир они заимствовали название Уралтау... Среди русских источников название Уралтау, но в несколько измененном виде (Аралтова, Оралтова гора), впервые появилось в Книге Большому чертежу (1627)... В этом же источнике упоминается и северная часть Уральских гор, но она названа Камнем" [Е. В. Ястребов. ВГ, 1979, 110]. Обзор этимологий у А. К. Матвеева [1980]. См. *арал*, *ур*<sup>1</sup>, *ур*<sup>2</sup>.

**УРГЕ, УРГА** - возвышенность, крутое место; дом, дворец, богатая юрта (тюрк.). Исходная тюрк. форма *öрге*; ср. монг. *örgöö* - "дворец", "резиденция хана", "ставка хана, князя"; др.-тюрк. *örgi* - "воздвигать", *örgin* - "трон", "ставка правителя" [ДТС, 1969]; к *ör* - "плести" "вязать", "возводить стену" [Севортян, 1974, 1]. ♦ Урга в Горьковской обл.; Урга в Дагестанской АССР. В прошлом гор. Улан-Батор у монголов назывался Дахурэ - большой монастырь, в русской литературе - Урга. См. *курень*.

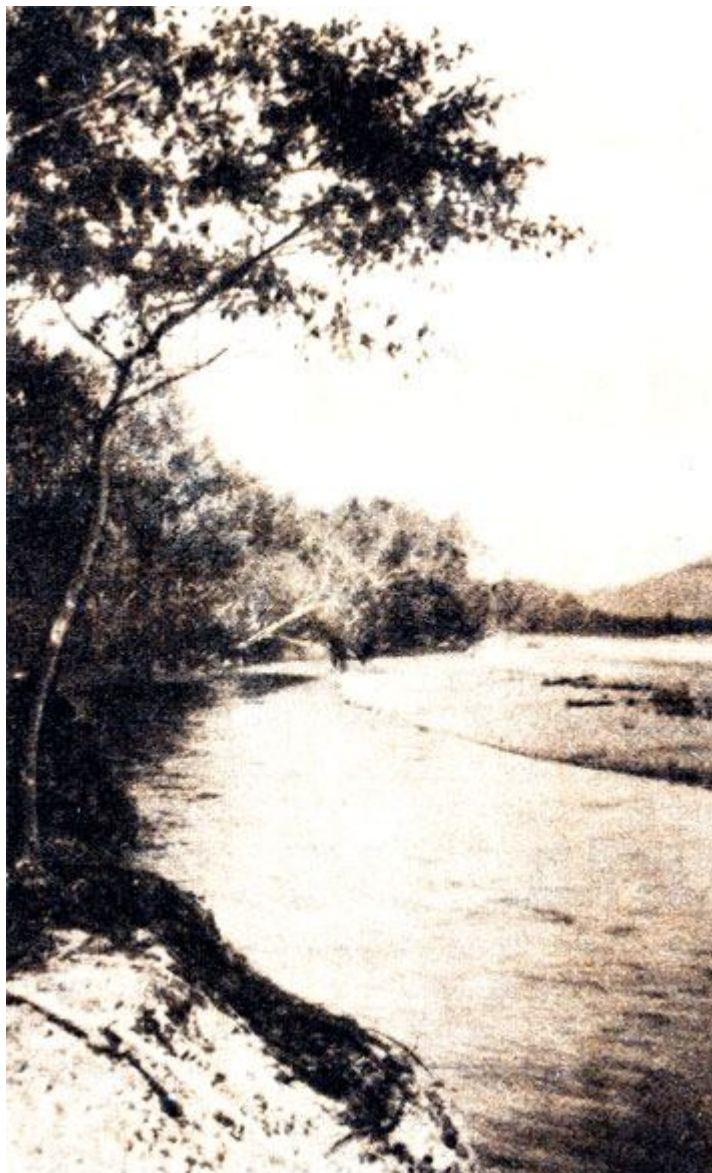
**УРД** - ручей, арык, маленькая канавка для орошения садов (арм.). Ср. хеттское *watar*, *widar* - "вода", "ручей" [Капанцян, 1975, 2].

**УРДА**<sup>1</sup> - юг, южный, передний (бур.). ♦ Урда-Ага в Читинской обл.; р. Урда-Арсай в Бурятии; р. Урда-Харша в Иркутской обл. [Кузьмина, 1969].

**УРДА**<sup>2</sup> - см. *орда*.

**УРЕМА** - влаголюбивое растительное сообщество на поймах и низких террасах; речная пойма, заросшая лиственным лесом, кустарниками, лугами, тростниками, что особенно характерно для рек, текущих в широких долинах. В Поволжье, Заволжье и на Дону - прибрежные густые заросли ив и различных высоких травянистых растений, являющихся как бы переходными от луговой поймы и заливных кустарников к займищам. В Татарской АССР и на р. Урал - пойменный лес и кустарник, заливная низменность у русла реки. В Оренбургской обл., в Северном Казахстане также - *рема* помимо вышеприведенного значения "низкое, топкое место в балке, в овраге, где развиты кустарники"; в Западной Сибири - "сфагновые болота с сосной и кедром"; в Туве, по сообщению М. К. Мельхеева, *урем* - "прибрежная узкая углубленная полоса речной поймы в горных долинах"; на Камчатке наблюдается своеобразная галерейная урема, представленная мощными и высокоствольными тополями, древовидными ивами и ольхой. В рус. яз. из татар. и башк. *ärämä* - "перелесок", "мелкие лесные заросли", "мелкий и очень частый кустарник" [Дмитриев, 1962].





*Береговая урема на р. Онон*

**УРЕЧИЩЕ** - долина реки, приречное угодье (Алтай) [Богданов, 1963]. Ср. *поречье*. См. *река*.

**УРИКИТ** - стойбище; *урилэн* - "поселок" (эвенк.). Ср. эвен. *урикич* - "стойбище" [ТМС, 1977, 2]. ♦ Р. и нп Урик в Иркутской обл.(?)

**УРМАН** - лес, тайга, преимущественно на равнине в долине; роща. Широкий ареал: Западная Сибирь, Урал, Казахстан, Поволжье. В географ. литературе употребительно : *урманские леса* - "густые хвойные леса" Западной Сибири на болоте с преобладанием пихты, с большим количеством ели и редкой примесью лиственницы, то, что на Алтае называют *чернью*. В Тоболе (татар.) *урмань* - "лес, особенно хвойный", "дремучие, обширные леса по болоту"; в Западной и Восточной Сибири *урман* - "тайга", "дикие необитаемые леса на огромном просторе из ели, сосны, пихты, кедра" [Даль, 1912, 4]. Слово обычно в рус. говорах Сибири, да и не только Сибири. Ср., напр., тульское диал. *армань* - "опушка леса на высоком берегу реки" [Филин, 1957] или "березовый лес", Армань у реки как собственное имя, близ селения Селино Дубенского р-на Тульской обл. [СРНГ, 1965, 1]. Как топоним встречается и вне леса, тогда он свидетельствует о бывшей лесистости местности. Заимствовано из тюрк. *орман* - "лес", *орманлык* - "лесистая местность". В тюрк. яз. помимо основного значения "лес" также "роща", "заросли тростника", "заросли вообще"; чуваш. *варман* - "поляна". Татар. и башк. *урман*, *карагай-урман* - "сосновый лес, бор". Возводят к тюрк. *ор*, *ур* - "холм", "гора"; сближает с корейс. *огот*, *огат* - "гора", "высота"; с тохарским *ог* - "дерево", "древесина", "дрова" [Севортян, 1974, 1]. ♦ Урман-Куль в Пермской обл.; Урмантау и Урман в Башкирской АССР; р. Урман в Оренбургской обл.;

Тилеорман или известный Телеорма- новский лес у слияния Хопра с Вороной. Р. Телеорман и уезд с таким именем на юге Румынии, что объясняется с тюрк. "дикий лес" в смысле - "непроходимый", "глухой", "дебри" (ср. Деличай в азерб. - "дурная, дикая река"). Г. Е. Корнилов [ВГ, 1966, 70] трактует иначе - лисий лес. Урманый на п. берегу Оби в Тюменской обл.; г. Урманы-Усту (лесной верх) в Крыму; Орман в Карагандинской обл. Сюда же - самая высокая точка Крымских гор вершина Роман-Кош; пески Орман в Уральской обл. В Турции Орманлы - в верховьях Куры и в европейской части страны, Орманшевки в нижнем течении р. Сакарья. См. *ор<sup>1</sup>, ур<sup>2</sup>*.



*Урман в Западной Сибири*



*Урманый лес на равнине Западной Сибири*

**УРМАШ** - обрыв, яр, промоина (мар.). Ср. коми оров - "рытвина", "промоина"; удм. *уркырем* - "овраг", "лог"; хант. *уры* - "старица" [Лыткин, Гуляев, 1970].

**УРОВ** - ущелье с нависающими скалами; *урови* - "пропасти", "обрывы"; *уровище* - "пропасть"; *урвище* - "круча", "пропасть", "глубокий овраг" (укр.) [Марусенко, 1968]. См. *ров*.

**УРОЧИЩЕ** - местность, отличающаяся по природным условиям от окружающей территории. Ландшафтная граница, природный рубеж. Ср. др.-рус. *урочище* - "указание судьбы"; *рок* - "судьба"; *урочный* - "определенный", "условленный", "назначенный"; *урочник* - "межевик", "землемер" [Срезневский, 1903, 3]. Ср. совр. *урочный час* - "обусловленное время". Связано с

*урок* - "условие", "правило", Исходным значением термина следует считать "обусловленная, определенная межа". В говорах Поочья и ныне *урочище* - "овраг" [Г. П. Смолицкая. Оронимика, 1969]; в укр. яз. - "луг", "долина" [Марусенко, 1968]. Неясна причина ничтожно малой топонимической продуктивности слова. Термин принят многими авторами в качестве низшей таксономической единицы при классификации ландшафтов в географ. литературе.

**УРТ** - столовая гора, выровненный массив, расчлененный на плосковершинные параллельные гряды, протянувшиеся иногда на многие километры (саам., Кольский п-ов.). ♦ Р. Уртйок, вытекающая из Уртозера в бас. Большой Имандры. Массив Кейв сложен грядами Шууртурт, Ягельтурт, Нюдчурт [ГСКП, 1939].

**УРУСЫ** - невысокие холмы; холмогорье, сложенное коренными породами в Общем Сырте и на л. берегу Волги против гор. Вольска.

**УРЫВ** - высокий крутой обрыв речного склона, обычно подмываемого рекой, с выходом коренных пород. ♦ Урыв на п. берегу Дона в Воронежской обл., в окрестностях которого издавна видна отвесная стена обрыва с выходами белого писчего мела [Милюков, 1970]. См. *обрыв, ров*.

**УРЭ** - горная тайга, гора, возвышенность, лес; *урэкэн* - "горка", "холм"; *урэгэн* - "горный хребет", "обрыв" (эвенк.). Ср. эвен. *урэкчэн* - "гора", "сопка"; нанайское *урэ*, *хурэ* - "гора", "тайга", "лес" [ТМС, 1977, 2]. ♦ Г. Деммукин-Урэ, р. Урэды, р. Урэми, р. Урээчэн, р. Урэмэ в Эвенкийском АО; гряда Уш-Урэчэн в Чукотском АО; г. Хэл-Урэчэн в Магаданской обл. [Комаров, 1967]. См. *хур*<sup>2</sup>.

**УРЭХ** - см. *юрях*.

**УРЮМ** - см. *ирим*.

**УС<sup>1</sup>** - коса, длинный полуостров, мыс (северозападные обл.); ответвление, отвод от чего-нибудь. Лесозаготовительные дороги строятся с *усами* для вывозки древесины из глубинки. В бас. Печоры *ус*, *уса* - "приток, ответвление реки" [сообщение М. С. Медведева]. Метафора. ♦ Р. Уса - п. пр. Печоры.

**УС<sup>2</sup>** - город, укрепленное возвышенное место, ограда (манс.). Ср. хант. *uats* - "город", "село", "крепость"; морд. *ош* - "город"; коми *водж* - "зимняя рыболовная запруда из кольев" [Лыткин, Гуляев, 1970]. См. *ош*.

**УС<sup>3</sup>, УСУ, УСАН** - вода, река (монг., бур.). Старая письменная форма *usu(n)*. Ср. якут. *уу* - "вода"; солонское *осо* - "вода". В бас. Чулыма *ус* - "всякая река"; это же слово отмечено в диал. хакас. яз. ♦ Р. Ус - п. пр. Енисея и Усть-Уса на юге Красноярского края; р. Уса и р. Белая Уса в бас. Томи; порог Усун на р. Чо- на - п. пр. Вилюя в Якутской АССР; оз. Усун-Кюель на северо-восток от Дудинки; р. Турк-Усун на Алтае в Казахстане; Хара-Усан и Цаган-Усан в Бурятской АССР; р. Оса - пр. Ангары; Усть-Оса - в прошлом Осинский острог. Сюда же - р. Минуса, по которой получили имя Минусинск и Минусинская котловина; р. Ус в Западном Саяне, откуда название Усинского тракта. Оз. Хараус и Хараус-Нур в МНР. По Т. А. Бертагаеву [ОБ, 1980], в этот же ряд р. Ока бас. Ангары, название адаптированное из бур. *oho (осо)* - "вода". Другая этимология исходит из бур. *аха* - "старшая, т. е. самая большая, река", текущая с Саянских гор, но их жители говорят Ок-Хем - стрела-река, быстрая, как стрела [Мельхеев, 1969]. Гидронимы на *ус*, *уса* встречаются в ряде мест Советского Союза, образуя замкнутые ареалы (напр., в бас. Оки, Печоры, Днепра и т. д.). Но нельзя считать их в одном гомогенном ряду. См. *су*, *унгуз*.

**УС<sup>4</sup>** - плечо (арм.), склон горы (у Мовсеса Хо- ренаци), в этом значении сохранился в карабахском диалекте. Метафора.

**УСАД** - место, отведенное для нового поселения; участок земли с домом, садом, огородом, хозяйственными постройками; отдельное небольшое поселение. В прошлом - помещичий дом с прилегающим к нему парком или садом. Ср. *усадьба*, *сад*, *садить*. ♦ Усад во Владимирской и Московской обл.; Усадище в Ленинградской, Псковской, Смоленской обл.; Усады в Горьковской обл., Татарской АССР; Новый Усад в Горьковской обл.; Лебяжий Усад в Тульской обл. См. *сад*.

**УСЛОН** - длинный высокий склон на водоразделе Приволжской возвышенности, не связанный с долинами рек или балок. Воз-никновение его объясняется присутствием твердых

пород (мергели, песчаники), обособляющихся в рельефе благодаря эрозионно-денудационным процессам. При этом слои коренных пород залегают наклонно, что сближает услон с куэстой [Мильков, 1960]. Ср. *прислонить, заслонить*. ♦ Услонский в Иркутской обл.

**УСОЛ, УСОЛЬЕ** - см. *соль*.

**УСТУ** - верховье реки, верхняя часть долины, горы (кирг.). Ср. тюрк. *üst* - "верхняя часть", "верхняя сторона"; алт. *ўсти, ўстү, ўстиги* - "верхний"; азерб. *ўст* - "верх", "верхняя часть"; татар. *ўс* - "верх", *ўске* - "верхний"; узб. и туркм. *ўст*, тув. *ўстү* - "верх", "верхняя часть". Основа *ўс* - "верх", "верхняя часть", "поверхность" [Севортян, 1974, 1]. ♦ Г. Устубийк на Южном Урале; г. Уста в Казахском мелкосопочнике. См. *устюрт*.

**УСТУП** - неглубокий обрыв; небольшая впадина; четко очерченная выемка в рельефе. Ср. *ступень*. ♦ Широкий Уступ в Саратовской обл.

**УСТЬЕ** - место впадения реки в море, озеро или одной реки (притока) в другую. В старых источниках употребляется и в значениях: "исток реки из озера"; "пролив, ведущий из бухты, из залива в море"; "узкий выход из водоема, а также отверстие колодца"; "край"; "вход в гавань". На севере поморы называют устьем участок моря, расположенный у входных мысов губы (уст.). Название входа в Белое море, а также район у входа в любую губу или реку [К. Бадигин, 1956]. В бас. Пинеге отмечена форма *уста* [Симица, 1980]. Из праслав. *ustbje*, рус. *уста* - "рот", "губы"; ср. болг. *устиг* - "устье"; словен. *ustje*, чеш. *usti*, польск. *ujście*, укр. *устя*, белор. *вуста*. За пределами слав. яз.: латыш. *uosts*, литов. *uostas* - "устье реки", "гавань", "рот"; латин. *os* - "рот", "отверстие", "вход", "устье реки", "нос корабля"; *ostium* - "дверь", "ворота", "устье реки". ♦ Термин активно участвует в формировании собственных названий рек и населенных мест, расположенных при слиянии двух рек (в этом случае за основу берется гидроним притока, а не главной реки) или при впадении реки в море или озеро. В топонимах встречается форма *усть*. Примеров так много, что нет смысла их приводить в большом количестве. Укажем только: р. Устье в бас. Северной Двины; р. Устья - п. пр. Вага в Архангельской обл.; р. Устье (то же - Истья) между Угличем и оз. Неро в Ярославской обл. Дельтовый проток и нп Русское Устье на Индигирке. Из названий нп: Великий Устюг при слиянии Сухоны и Юга; Устерики в Ивано-Франковской обл.; Устье в Винницкой обл.; Усть-Лабинск в Краснодарском крае; Усть-Донецкая в Ростовской обл.; Усть-Луга в Ленинградской обл. Весьма продуктивен термин в топонимии Сибири и Дальнего Востока: Усть-Янск в дельте Яны; Усть-Камчатск и Усть-Болынерецк на Камчатке; Усть-Баргузин на Байкале; Усть-Кут на Лене; Усть-Уда на Ангаре; Усть-Каменогорск на р. Иртыш в Казахстане. Новое образование Усть-Балык - нефтяной промысел в Тюменской обл. Елонское Устье на Индигирке. "Кстати, не имеет ли родственной связи название Елонь с загадочным словом *ялань, елань*... В Ачинском уезде Енисейской губернии и теперь *еланью* называют расчищенное место" [В. М. Земзинов. Старинные люди у холодного океана. М., 1914]. За рубежом - Устье в Словакии в Татрах; Усти на Лабее в Чехии; Свиноуйсьце на устье р. Свина в Польше. В западном полушарии - Мыс Устье (*Ustia*) на Аляске. Вне ряда. Устюрт - тюрк. топоним другого происхождения.

**УСТЮРТ** - плоская возвышенность, плато (тюрк.); калп. *устирт* - то же. К тюрк. *list* - "верхняя сторона" (часть). ♦ Плато Устюрт в Средней Азии. См. *юрт, усту*.

**УСУХ** - отмель на реке, озере (Смоленская обл.). Из *у* + *сух(ой)*.

**УСЫХОЛЬ** - межень, низкий уровень воды в реке, озере (Псковская и Калининская обл.) [Даль, 1912, 4]. См. *усух*.

**УТ, УТТУУТ** - лес, дерево (чукот.). ♦ Р. Малый Анжуй у чукчей известна под именем Уттэвээм - "лесная" [Меновщиков, 1972].

**УТЕС** - отвесно падающая скала, отдельно стоящая, высокая скала; выделяющийся скалистый мыс; утесистый берег. К *тесать, обтесанная* (гладкая) скала. ♦ Утес в Брестской, Крымской, Пермской обл., Приморском крае; Утесное в Приморском крае. Утес-Большевик на о-ве Врангеля. *Utes* на Аляске.

**УТИНА** - длинная, узкая мочажина на болоте в Западно-Сибирской низменности [сообщение В. И. Орлова]. Ср. уст. *ути́н* - "рубеж", "граница" [Даль, 1912, 4]. ♦ Утинка в Кемеровской обл.

**УТОКА** - устье реки (белор.). Ср. *сутоки* - "место слияния двух рек"; сербохорв. *уток* - "устье"; *утока* - "приток", "устье", "исток реки". См. поток, ток.

**УТРЕННИК** - ночной незимний мороз до восхода солнца, утренний заморозок.

**УТУГ** - сочный луг, сенокосное угодье, нередко с применением искусственного орошения и удобренные навозом (Бурятская АССР, Иркутская и Читинская обл.). Слово, известное в говорах Восточной Сибири. "*Утэг у бурят означает усадьбу с огороженным покосным участком*" [Мельхеев, 1958]. Ср. якут. *оттук* - "место, богатое травой"; "сезонное пастбище оленей", "покос" [Комаров, 1964]. Связано с тюрк. *от* - "трава", "сено".

**УТУН** - тундра, болото (эвенк.) [ТМС, 1977, 2].

**УХА** - см. *укури*.

**УХВОСТЬЕ** - нижний конец мели, нижнее окончание речного острова - осередка; исток, начало речки [Даль, 1912, 4]. Ср. *хвост* - "конец", "конечная, крайняя часть чего-нибудь". См. *хвост*.

**УХОЖА** - пастбище, выгон, удаленный от жилья; пастбище в лесах, удаленное от деревни (Псковская, Новгородская обл.); *ухожье* - "место", где ловятся звери; "угодье" (Архангельская обл.) [Даль, 1912, 4]. Ср. *ход, ходить, уходить*. См. *ухожай*.

**УХОЖАЙ** - территория, которую можно было обойти пешком в течение одного дня; впоследствии приобрело более узкий смысл и стало обозначать территорию с какими-либо ценными природными богатствами (напр., *бортный ухой* - "местность, где водятся дикие пчелы, у которых собирают мед и воск") [Солнцев, 1963]. См. *предыдущее*.

**УХТА**<sup>1</sup> - ледяное месиво, мелкий битый лед, снег на льду. То же - *ухка, бухта* (северные обл.). Из фин. *uhku* - "снег вперемешку с водой", "снег на льду", "наледь" [Фасмер, 1973, 4].

**УХТА**<sup>2</sup>, **УХТОЧКА** - островок хвойного леса выше границы лесного пояса. *Пихтовая ухточка, еловая ухточка* (Байкал) [сообщение О. К. Гусева].

**УЧ** - вершина (тюрк.). Ср. общетюрк. *уч* - "начало", "конец", "верх", "вершина", "край"; ккалп. *уша* - "вершина горы".

**УЧАР** - водопад (алт.). Ср. тув. *ужар* - "водопад", "речной поток". Кроме этого значения алт. *учар* - "очень высокая гора на берегу реки, доступная только птицам"; "отвесная скала, на которой не лежит снег". Из тюрк. глагольного корня *уч* - "летать", "парить", "падать", "взлететь"; узб. *учар* - "летающий", "летучий". ◇ Р. Учар на Алтае; р. Ужар и р. Ужарлыг-Хем в бас. Теса в Туве [Молчанова, 1979]. Водопад Учансу над Ялтой в Крыму.

**УЧУГ** - частокол, устраиваемый поперек реки для ловли рыбы на протоках Волги. В рус. говорах из татар. *учуг* - "нитка", "жила", "струна"; кирг. *учук* - "верхушка горы". Другие значения у Е. Н. Шиловой [1976]. ◇ У В. И. Даля [1912, 4] приводятся названия ватаг у Астрахани: Иван-Учуг, Яман-Учуг "потому, что тут некогда были учуги; по той же причине там иногда учугом зовут ватагу или тоню, рыбачью пристань".

**УШХА** - высокотравный луг, сложенный травянистыми видами: медвежьей дудкой, сладкой травой или борщовником и шеламайником, или камчатской таволгой [Павлов, 1948] (Дальний Восток).

**УЩЕЛЬЕ** - см. *щель, щелье*.





Ущелье в горах Кугитангатау - западное окончание Гиссарского хребта

## Ф

**ФЕЛВИДЕК** - горная местность, горный край (укр. диал., Закарпатье). Из венг. *felvidek* - то же. ♦ Горную часть Закарпатья и Восточной Словакии венгры называют Фелвидек [Лизанец, 1967].

**ФЕЛЮГА, ФЕЛЮЖКА** - известняковый столб останцового происхождения на высоком правом берегу Дона ниже гор. Задонска [Мильков, 1970]. Видимо, метафора; *фелюга* - "небольшое судно", "лодка" в Черноморско-Азовском бас.

**ФЕРГАНА** - см. *паркана*.

**ФИУЗ** - резкий зимний ветер со снегом, небольшая метель (Карелия, юг Архангельской обл.) [Куликовский, 1898]. См. *хиуз*.

**ФЛАГИ** - ветви на деревьях, обращенные в сторону, куда дуют господствующие ветры (Саяны, Алтай). *Флажное, дерево* - "од- нобокорастущее". Метафора.

**ФЛУКС** - пролив, проток (молд.). Ср. латин. *fluo* - "течь", *fluxus* - "текучий", "течение"; рум. *fluvtu* - "большая река".

**ФОЛЬВАРК, ФОЛЬВАРОК** - усадьба, ферма (Белоруссия, Прибалтика). Укр. *фольварок*, белор. *хваліварок*. Ср. польск. *folwwark* - то же, "поместье"; нем. *Vorwerk* - "ферма", "мыза", "хутор", "внешнее укрепление". ♦ Фольварок, Старый Фольварк в Белоруссии.

**ФОНТАН** - струя воды, поднимающаяся вверх под напором; искусственное водоподающее сооружение. Фонтан гейзера, фонтан нефти, газа. Молд. *фынтынэ* - "колодец", "ключ", "родник"; рум. *fintina* - то же. Из латин. *fans* - "источник", "ключевая вода". ♦ Фонтан в Армянской ССР; Фонтанка в Одесской обл.; Большой и Малый Фонтан в Одессе; р. Фонтанка - дельтовый проток р. Невы в Ленинграде.

**ФОРАШКА** - источник пресной воды (укр. диал., Закарпатье). Из венг. *forras* - то же [Лизанец, 1967].





*К слову флаг. Флажное дерево однобоко растущее*

**ФОРД** - см. *фюрд*.

**ФОРПОСТ** - укрепленный военный пункт, передовой пост на защитной линии XVIII в. в Западной Сибири. Ср. голл. *voorpost*, нем. *Vorposten* - "передовой пост". ♦ Форпост в Омской обл., Форпост-Каргат в Новосибирской обл., Форпостная в Донецкой обл.

**ФУРКЭ** - развилка дорог, разделение реки на два русла (молд.). Букв. "вилы". Ср. латин. *furca* - "двузубые вилы", "рогатка". В географии - бифуркация рек - раздвоение реки и ее

долины на две ветви, которые в дальнейшем уже не сливаются и впадают в разные бассейны. Из латин. *bifurcus* - "двузубый", "раздвоенный", "виллообразный".

**ФУРТУНА** - буря. У В. И. Даля [1912, 4] *фурта* - "метель", "вьюга" (Курская обл.). В Поволжье *фурстовина*, в Карпатах *фортуна* - "непогода", "метель" [Гринченко, 1959, 4] укр. *хвортуна*, *хуртовина*, болг. *фортуна*, сербохорв. *фртуна* - "буря", "ураган". Сюда же молд. *фуртуна* - "буря". Из греч. *fourtoyna* - "буря" [Фасмер, 1973, 4, и прим.]. Н. Трубочева со ссылкой на Богородского]. Табуистический перенос значения буря - "счастливая, как судьба, фортуна".

**ФЮРД, ФОРД** - большая река; уст. море (осет.). Ср. чечен. *hord*, ингуш. *ford* - "море". "Может быть, связано со скифским названием р. Прут, которое, по Геродоту, звучало Пората. Аланское население на берегах Прута существовало очень долго, и самая река называется у некоторых древних авторов *Alanus Fluvius* - Аланской рекой" [Абаев, 1958, 1]. Два варианта: либо имя р. Прут стало нарицательным в значении "большая река"; либо *porata* в скифском яз. нарицательное "река", но закрепилось за Прутом [там же].

## Ц

**ЦАД, ЦАДА** - озеро (осет.). Ср. осет. *сѣа*; перс. *cah*, афг. *tsah*, авест. *cat* - "колодец". Вероятно, от корня *kap* - "копать" [Абаев, 1958, 1]. Добавим: др.-тюрк. *cat* - "колодец". Кабардинское *шэд*, *шад* - "озеро"; *шадхурей* - "озеро круглое". ♦ Цадафцаг (озерный перевал), р. Цадуатидон (озерная) в Осетии.

**ЦАЙДАМ** - солончак, соленое мелкое озеро, засоленная впадина (бур., монг.); бур. также и *сайдам*. ♦ Цайдам на берегу Гусино оз. в Бурят-Монгольской АССР. По сообщению К. Конкобаева, топоним Сыйдам в Ошской обл. соответствует *цайдаму*. Г. Цайдамын-Барун-Ундэр и оз. Цайдамын-Нур в МНР; оз. Ихэ-Цайдамын-Нур и Бага-Цайдамын-Нур в обширной межгорной Цайдамской впадине в провинции Цинхай в Китае.



Обширные солончаки раскинулись в ур. Цайдам. Хантай (к слову 'цайдам')

**ЦАМАК** - материк, континент; сухой (арм.).

**ЦАНЦАХУТ** - отмель, мель, брод. Ср. *цанцах* - "мелкий", "мелководный", "неглубокий" (арм.).

**ЦАРА, ЦАРИНА** - пахотная степь, поле, выгон, околица, городьба и ворота. "Слово бессарабское и румынское, известно в Новороссии" [Даль, 1912, 4]. У Б. Д. Гринченко [1959, 4] и И. Верхратского [1877] укр. *царина* - "пахотная земля", "засеянное поле", "огороженное место для сенокоса"; "ворота, застава при въезде в село", также - "часть пастбища или поля" (Карпаты). *Цара* - "чужая сторона", *царок* - "загороженное место". Названия Царина часто встречаются в предгорьях Карпат и применяются для разных сельскохозяйственных угодий [Из письма Л. Шейнина]. В Винницкой обл. - возвышенное и открытое место [Марусенко, 1968]. Ср. молд. *царэ* - "страна", рум. *tara noastra* - "наша страна". Ион Коня [I. Conea. Probleme de Geografie. Bucuresti, 1963, 10] отмечает, что румынские пастухи в Карпатах противопоставляют царя горам и говорят: "цара - местность в лесу, где села и поля, где сеют хлеб, а здесь загоны для овец - горы". Но так как, заключает этот автор, села и нивы расположены не только на равнинах, но и на плоскогорьях и холмогорьях, то термин *цара* стал распространяться на все эти типы рельефа: от подножия гор на юг до Дуная, на восток до Прута, а на запад до Тиссы, охватив и Трансильванское плоскогорье, т. е. на всю территорию, кроме гор. Этим можно

объяснить, почему и страна, государство, родина обозначаются термином *цара*. Ср. латин. terra - "земля", "территория". ♦ Цара Ромыняскэ, т. е. Валахия, Цара Хацегулуй и Цара Ловиштей в Румынии.

**ЦВЕРИ** - вершина горы (груз.).

**ЦЁЛ** - пустыня, безлюдная равнина (монг.). См. *чел*.

**ЦЕЛИК** - бездорожье по снегу. Ехать в *целик* - ехать без дороги по глубокому снегу. Байкал [сообщение О. К. Гусева]; *целик* - "нетронутая земля", "материк", "большая глыба камня", "большой снежный сугроб", "непаханая земля", "вековой нетронутый лес"; "простор без дороги". Укр. *цілик* - "целина", "новь"; *цілець* - "большая каменная глыба"; белор. *цэлик* - "целый, не помятый ездой снег"; *цалік* - "целина, преимущественно снежная"; *целок* - "нерушенная сохой земля" [ЭССЯ, 1976, 3]. См. *целина*.

**ЦЕЛИНА** - нетронутая, непаханая земля, но пригодная для земледелия, обладающая потенциальным плодородием. В последние десятилетия произошло расширение значения: *целинные земли* - уже "многokrатно распаханые, давшие повторные урожаи в течение нескольких лет". Ср. словосочетание: *поднятая целина*. *Целина* также - "глухой край", "бездорожье", "пустынное, незаселенное место". Ясна связь с *цельный* - "нетронутый", "натуральный", *целый* - "неразрушенный", "неповрежденный", "подлинный". Ср. также рус. *целизна*, диал. *челизна*, *челыжня*; болг. *целина*, *цалин*; сербохорв. *čjelina*; словен. *celina*; укр. *цілина*; белор. *цаліна* [ЭССЯ, 1976, 3]. Из слав. в молд. *цялинэ* - "целина", "выгон". ♦ Целина в Ростовской обл.; новообразования: Целиноград и Целиноградская обл.-символические топонимы, указывающие на грандиозную работу по земледельческому освоению северных равнин Казахстана. Сюда же - многочисленные топонимы Целинное, Целинный в ряде республик, областей. О труде советских людей по поднятию целинных земель см. книгу Л. И. Брежнева "Целина". См. *целик*.

**ЦЕЛУХА** - неразбитая, огромная льдина (Архангельская обл.); снежный сугроб (Кировская обл.) [Даль, 1912, 4]. См. *целик*.

**ЦЕРП** - щель, расщелина, расселина (арм.).

**ЦЕТЕ, ЦИТЕ** - ледник (осет.). Ср. груз. *c'veti* - "капля", *c'veta* - "капать", т. е. тающие, капающие [Абаев, 1958, 1]. ♦ Ледники Танацете, Бартуйцете, Заргуцити, Иналдонцити на Кавказе [Проскура, 1908].

**ЦИНЕГА** - мелкий, преимущественно осенний, морозящий дождик в тихую, пасмурную погоду (Белое море) [Дуров, 1929]. То же - *цынега* [Бадигин, 1956].

**ЦИТЕЛИ МИЦА** - букв. "краснозем" (груз.), глинистая красноокрашенная почва в Имеретии. *Цители эцери* - "коричневая тяжелая глинистая почва" [С. Захаров. Русский почвовед, 1915, 13-14]. См. *эцери*.

**ЦИХЕ** - крепость (груз.). ♦ Ахалцихэ, Горисцихэ, Цихисдзири, Уилисцихи, Даблацихе [сообщение Г. И. Зардалишвили], Цихиджвари, Цихисубани в Грузии; в Южной Осетии городище Кехвисцихе; г. Мухетцихе в Дагестане. Возможно, сюда же относится топоним Мсхета - древний город близ Тбилиси.

**ЦКАЛИ** - река (груз.). ♦ Р. Цхенисцкали - п. пр. Риони, р. Ханисцкали - л. пр. Квирилы (бас. Риони) в Грузии; р. Моурависцкали в Дагестане. См. *цкаро*, *цхали*.

**ЦКАРО, ЦХАРО** - родник, источник (груз.). Ср. зандское *цкар* - "вода", *цку* - "источник". ♦ Цителцхаро, пер. Цхрацхаро, Квемоцха-ро, Клдисцхаро, Мухатцхаро, Тетрицхаро [сообщение Г. И. Зардалишвили] в Грузии. См. *цкали*, *мецкер*.

**ЦМАГ** - лес (арм.). ♦ Цмагот в Азербайджанской ССР.

**ЦМОКОВИНА** - топкое место, болото, трясины (укр., Волянь) [Гринченко, 1959, 4].

**ЦОВ, ТЦОВ** - море (арм.). Из урарт. *sue(tsue)* - "озеро". ♦ В Армянской ССР: Цовак, Цовагох; Цованар. Оз. Севан армяне называют Севана цов, оз. Ван - Вана цов.

**ЦОРНОР, ТЦОРТЦОР** - ущелье, долина (арм.).

**ЦОЦ, ТЦОЦ** - объятие; в топонимии - залив; *цовацоц* - "морской залив" (арм.).

**ЦУНАМИ** - гигантские приливные волны на морях и океанах, обладающие огромной разрушительной силой на их побережьях. Скорость распространения волн 400-800 км/час, высота у берегов достигает 15-30 м. Возникают при сильных землетрясениях, центр которых находится под дном океана, или при извержениях подводных и прибрежных вулканов (Дальний Восток, Курильские о-ва, Камчатка, Япония и другие побережья Тихого океана). Цунами, вызванное извержением в 1912 г. вулкана Кракатау в Индонезии, обошло весь Мировой океан. Ср. япон. *tsunami* - то же. Слово, вошедшее в мировую литературу.

**ЦХАЛИ** - вода (груз.). ♦ Цхалшави, Цхалцитела, Цхалтбила, курорт Цхалтубо (теплые воды), р. Орцхали, Шавцхали [сообщение Г. И. Зардалишвили], Цнорисцхали, р. Дидицхали в Грузии; Орисцхали в Дагестане. См. *цкали*.

**ЦЪАЛА** - долина; заболоченное место у реки, пойма (осет.). См. *чала*.

**ЦЪИМАРА** - болото, топь, грязь (осет.). Ср. *сьитиг* - "грязный" [Абаев, 1958, 1].

**ЦЪУП** - вершина горы, пик, зубец (осет.). Второе значение - *сирр/сорр* - "клок", "шерсть". Ср. груз. *сат* - "волос", *сорі* - "высокая шапка"; слав. чуб; герм. *тор* - "верхушка", "хохол"; тюрк. *тор* - "шар", "мяч", *töbe, tere* - "верхушка", "холм"; курд. *тар* - "вершина" [Абаев, 1958, 1]. ♦ Г. Шауцуп в ущелье Мидагравиндон в Осетии [Проскура, 1908]. См. *тепе, чуб*.

**ЦЫЛИК** - нетронутый снежный покров (Новгородская обл.). См. *целик*.

**ЦЭЦЭРЛЭГ** - сад, парк, цветник (монг.). Ср. бур. *сэсэг*; монг. *цэцэг* - "цветок"; эвенк. *чэчэк*; др.-тюрк. *сесак*, узб. *чечак* - "цветок". ♦ Чечекты на Памире в Бадахшане. Гор. Цэцэрлэг и сомон Цэцэрлэг в МНР. Видимо, сюда же - Цицикар в провинции Хэйлунцзян в Китае.

## Ч

**ЧА<sup>1</sup>** - колодец (груз.). Ср. осет. *цай*, перс. *ча, чах, чех* - то же. ♦ Чахаб, Чаххоуз, Чахестан в Иране [Савина, 1971]. См. *чал<sup>2</sup>, чох*.

**ЧАГА** - река (самод.). Ср. шорс. *чага* - "граница". ♦ Р. Чага в бас. Иртыша на Алтае; Чага в Томской обл.

**ЧАГАН** - "котловина, небольшая низменность, колодец (азерб., диал.). ♦ Чаган и минеральный источник Чаган в Азербайджане [Бушуева, 1971]. См. *чаганак*.

**ЧАГАНАК, ЧИГАНАК** - залив, гавань, изгиб реки, излучина (тюрк.); на Дону в рус. диал. *чиганак* - "пересыхающее озеро". Узб. *чиганок* - "улитка", "раковина"; туркм. *чуганак* - "впадина", "углубление", "котловина"; казах. *шиган, шиганак* - "залив", "губа"; чагат. *чаканак* - "локоть", "залив", "гавань"; шор. *шагынак* - "локоть" [Радлов, 1905, 3; 1911, 4]; хакас. *саганах, чиганах* - "локоть", "излучина". В основе семантических значений - что-то извилистое, изгибистое, меняющее направление. ♦ Зал. Сары- Чаганак Аральского моря; оз. Шиганах в Северном Казахстане; Карашыган и Узуншыган - заливы оз. Балхаш. См. *чаган*.

**ЧАГАРНИК** - плохая лесная поросль, плохо растущий кустарник [Даль, 1912, 4]; укр. *чагарь* - "лесная поросль", "кустарник" [Гринченко, 1959, 4]; *чагарник* - "гора, заросшая лесом только на вершине"; "овраг, заросший лесом"; "низменность, заросшая лесом" [Марусенко, 1968]. М. Фасмер [1973, 4] отсылает к крым.-тат. *чаир* - "луг". См. *чаир*.

**ЧАГДА** - сухие песчаные гривы, заросшие сосной (Якутия) [сообщение Л. Г. Каманина]; бор на сухих песчаных почвах. ♦ Чагда, оз. и р. Чагдака, р. Чагдака, р. Чагдала в Якутии [Комаров, 1964].

**ЧАГЕ** - песок, мелкий песок (туркм.). ♦ Сагарчаге, Гекчаге в Туркмении. См. *чагыл*.

**ЧАГИР** - горное пастбище в Крыму [Даль, 1912, 4]. См. *чаир*.

**ЧАГЫЛ** - плосковолнистые песчаные степи, заросшие злаками - волоснецом и чиём, в Нижнем Поволжье и Западном Казахстане; казах. *шагыл* - "песчаная возвышенность, покрытая растительностью". В Центральном Казахстане - холм, на поверхности которого рассыпана белая кварцевая галька; туркм. *чагыл* - "крупный песок с мелкой галькой"; кирг. *шагыл* - "осыпь"; турец. *sakil* - "галька", *sakitasi* - "мелкая окатанная галька", откуда болг. *чакъл* - "щебень", "галька" [Григорян, 1975]. У В. В. Радлова [1905, 3] турец. *чагыл*, *чакыш* - "голыш"; *чакыш* - "округляться". ♦ Чагыл в Красноводской обл.; коса Чагыл, окаймляющая зал. Гасан-Кули в Каспийском море; пески Орташагыл на западе Казахстана. См. *чаге*.

**ЧАИР, ЧАЙЫР** - луг, пойма, кормное пастбище (тюрк.). У В. В. Радлова [1905, 3] *чайыр* с пометой; "осман., крым.". Ср. азерб. *чайыр* - в том же значении, а также злаковое растение - пырей. Узб. *чайир* - "пальчатая трава". Слово известно и в Болгарии: *чаир* - "луг", "луговина". ♦ Чаир в Крыму.

**ЧАИЧ, ТЧАИТЧ** - болото (арм.).

**ЧАЙ** - см. *сай*.

**ЧАКАР** - укрепленное место, окруженное стеной, лежащее вне крепости (тюрк.). В. В. Радлов [1905, 3] указывает только на присутствие слова в турец. и чагат. яз. У В. В. Бартольда [1966, 4] *чахарсу*, *чарсу* - "центральный купол базара": "Прежде базары были расположены главным образом за стенами шахристанов, в пригородах; теперь в месте пересечения главных улиц, проведенных от ворот к центру города, был центральный купол базара - *чарсу*". Т. Рахманов [Топонимия города Самарканда и его окрестностей. Автореф. канд. дисс. М., 1973] говорит о квартале Чарсу в этом городе, сохранившем авест. термин *чахарсук* - "четырёхсторонний закрытый рынок". ♦ Чакар в Самаркандской обл.; возможно, микрорайон Чарсу в Ташкенте. См. *чорсу*.

**ЧАКАТ** - см. *шакат*.

**ЧАЛ<sup>1</sup>** - холм (тюрк.); каменистое место (азерб., диал.); Ф. Г. Гарипова [Гидронимия Казанья Татарской АССР. Казань, 1975], Г. Ф. Саттаров [СТ, 1974, 3] сопоставляют с болгарским *чаллы* - "каменный", "каменистый"; чуваш. *чул* - "камень"; турец. *cal* - "каменистое возвышение", "лесистое место", "поляна в лесу", "водораздел", "гребень", "пропасть"; болг. *чал* - "высокая безлесная округлая горная вершина, которая служит пастбищем" [Григорян, 1975]. ♦ Р. Чаллы - пр. Антая, Большого Черемшана, Чишмы, Большого Сулчи; р. Чуллы - п. пр. Тоймы в бас. Камы. Г. Ф. Саттаров насчитал 20 имен нп со словом *чаллы* в Татарской АССР, около 50 - в Среднем Поволжье. Гидроним Чаллы, Яна Чаллы, Югары Чаллы - в рус. адаптации Челны, откуда и возникло название Набережные Челны (ныне гор. Брежнев). Г. Кошачал, г. Карачал в Азербайджане; Чалмунун Самаркандской обл., Чал-Оюк Красноводской обл. См. *чул*<sup>1</sup>.

**ЧАЛ<sup>2</sup>** - колодец (татский). ♦ Сангачал в Азербайджане. См. *ча*.

**ЧАЛА** - плоская замкнутая котловина; ложбина, малозаметная в рельефе, разных размеров, округлая, продолговатая, лопастная, с луговой и солончаковой растительностью (Кура-Араксинская низменность); пересыхающее озеро; болото (азерб.). Ср. груз. *чала* - "пойма", "умеренный лес", "кустарниковая растительность у реки"; сванское *чала* - "ручей", "речка"; мегрельское *чоли* - "низина"; осет. *цъала* - "пойма", "заболоченная долина"; тадж. *чоль* - "ложбина", "котловина", "овраг", "неглубокий колодец", "яма"; перс. *чаль*, *чалх*, *чолу* - то же; афг. *шела* - "ложбина", "плоское понижение". Сюда же монг. *шал*, *шала* - "сухой солончак", "такыр", расположенные в депрессиях, ложбинах пустыни Гоби. Осн. значение монг. *шала* - "пол", восходящее к санскр. ♦ Оз. Акчала, оз. Чала, оз. Шорчала, болото Улучала, Карачала в Азербайджане; Чаладиди, Чаласубани, Чала, Авчала, Сартичала в Грузии; р. Дарачоль, Чоль в Таджикистане. Чальмиан, Хошкчаль, Казанчаль, Чалешах, Мианчаль в Иране [Бушуева, 1971; сообщение Г. И. Зардалишвили, Розова, 1975; Савина, 1971]. См. *цъала*, *шала*.

**ЧАЛПАН** - см. *челпан*.

**ЧАЛТЫК** - временное искусственное озеро (Северный Кавказ) [Кузнецов, 1903]. Ср. азерб. *чалтик* - "не очищенный от шелухи рис"; турец. *caltik* - "рисовое поле". ♦ Ур. Чалтикарх, ур. Истильчалтик в Азербайджане [Бушуева, 1971].

**ЧАМАН** - луг, поляна (тадж.); *чемен* - то же (перс.). ♦ Чаманбулок, г. Чамангуль в Таджикистане. Алачемен, Чеменземен, Чеменабад в Иране [Розова, 1975; Савина 1971].

**ЧАМРА** - удар ветра, шквал на Каспийском море; рябь на гладкой поверхности воды от набежавшего шквала; мелкий дождь на море, мокрый снег при тумане на северных морях [Клыков, 1959]. Морок, мрак, сумрак. Варианты - *чемра*, *шамра* [Даль, 1912, 4], *чамбра* [Бадигин, 1956]. Сопоставления на широком языковом поле у В. И. Абаева [1958, 1]; осет. *с'амтаг* - "гнусный", "мерзкий"; *с'утага* - "грязь", "топь"; курд., тюрк. *самур* - "грязь"; рус. (пермское) *чомор* - "черт", "нечистый"; рус. (архан-гельское) *чамра* - "сумрак", "туман"; цахурское *сәмгә* - "туман"; лаке, сариг - "нечистый". О рус. диал. *чамра*: "Сложение экспрессивной местоименной приставки са и основы *mbrva*, *mbrviti*" [ЭССЯ, 1977, 4]. См. *мар*<sup>2</sup>, *мриво*, *чамур*.

**ЧАМУР** - глина, грязь, ил (крым.-тат.). Ср. турец. *самур* - "грязь", "глина"; гагауз. и болг. *чамур* - "грязь", "болото". Ср. молд. и рус. диал. *чамур* - "глина с соломой для обмазки дома" [И. И. Недеогло. Вестник ЛГУ; серия истрии, языка, литературы. 1979, 8, 2]. См. *чамра*, *шабар*.

**ЧАНГ** - гора, вершина горы, холм; букв. "лапа", "коготь", "кисть руки" (тадж.). ♦ Чангобикарсанг, Чангобисайд в Таджикистане [Розова, 1975]. См. *чинг*.

**ЧАНГА** - вершина, холм (мар.).

**ЧАНГАЛ** - см. *дженгель*, *тугай*.

**ЧАП** - обрыв, склон, откос; возвышенность в глубокой межгорной котловине (кирг.). Из четырех значений слова *чап*, приведенных в ДТС [1969], нет ни одного, которое хотя бы отдаленно имело отношение к географии. У В. В. Радлова [1905, 3] приведено 8 слов *чап*, отвечающих 12 значениям, однако они все далеки от нашей темы. Но у К. К. Юдахина [1965] читаем: *чап* - "пах"; "небольшой каменистый или песчаный склон горы без растительности"; "яр с отлогими берегами". Этот термин уже вошел в региональную географ. литературу и отвечает понятию ландшафтного комплекса пестроцветных солоносных глин, конгломератов, песчаников, мергелей, слагающих сильно расчлененные пустынные предгорья и низкие возвышенности Тянь-Шаня. ♦ Г. Акчап в межгорной Кочкорской впадине; г. Чапкия в Тогуз-Торау; р. Тешик-Чап на Тянь-Шане. См. *чат*.

**ЧАПКЫН** - сильный буран, вьюга (кирг.). Ср. др.-тюрк. *сар* - "хлестать", "стегать".

**ЧАПЫЖ, ЧАПЫЖНИК** - кустарниковая чаща, непролазная поросль; *челыж* - "место влажное, поросшее кустарниками и болотными травами" (Рязанская, Калужская обл.). Варианты - *чапыга*, *чапузник* [Даль, 1912, 4]. *Чапать*, *цапать* - "хватать", "задевать". ♦ Ур. Чепыж в Ясной Поляне, где любил гулять Л. Н. Толстой.

**ЧАР<sup>1</sup>** - мель, отмель (якут., эвенк.). ТМС [1977, 2] сопоставляет с тюрк. *сай*. ♦ Чарингда в Эвенкийском АО; р. Чара в Хабаровском крае. См. *сай*.

**ЧАР<sup>2</sup>** - крутой берег, обрыв, отвесная скала (хакас.). ♦ Г. Хубачар, Хызыл-Чар, т. е. Красноярск [Бушуева, Волостнова, 1968]. См. *джар*, *яр*.

**ЧАРАН** - быстрое течение воды на мели, шивера (якут.) [Комаров, 1964]. ♦ Чаран в Якутской АССР. См. *чар*<sup>1</sup>.

**ЧАРАН(Г)** - приподнятые сухие участки с луговой растительностью среди березниковых лесов или рощ; чистый березовый лес среди лесостепных ландшафтов (якут.) [Комаров, 1964]. ♦ Чаранг, оз. Улахан-Чаранг, Чарангнах в Якутии.

**ЧАРБАГ, ЧОРБОГ** - сад, парк, усадьба, дача, имение (узб., туркм., тадж.). Ср. перс. *чарбак*, *чахарбак* - "сад". "Считалось желательным, чтобы *баг* окружал сарай со всех сторон; такой баг назывался *чарбагом* (букв.-четыре сада)... (впоследствии слово *чарбаг* употреблялось и в



другом значении: так, в Исфагане *чарбагом* называется главный бульвар города, обсаженный с обеих сторон тополями" [Бар-толь д, 1963, 2, 2]. ♦ Чорбок, Бошчор - бог в Таджикистане; Чарбогтуранги в Ферганской обл.; Чарвак в Ташкентской и Андижанской обл. См. *баг*.

**ЧАРП** - тундра (саам.). ♦ Чаррозеро, или Чарръявр, или Тундряное на Кольском п-ове [ГСКП, 1939]. См. *чорр*.

**ЧАРТАК** - дворец (узб.). Ср. азерб. *чардаг* - "крыша", "верх"; турец. *gartak* - "балкон"; рус. *чердак*, *чертог*. Из перс. *чар* - "четыре"; араб. *так* - "арк?", "свод", "купол", "кровля", "ниша"; *чартак*, *чехартак* - "четырёхгранный свод", "верхняя комната восточных домов" [Савина, 1971]. ♦ Чардаглы в Азербайджанской ССР; Чартак и Чартак-Курорт в Наманганской обл.; Чертак в Таджикской ССР.

**ЧАРУС(А)** - топкое зыбучее болото; непроходимое болотистое место в северных обл. европейской части РСФСР вплоть до Рязанской обл. "Происхождение этого диалектного слова неизвестно" [Матвеев, ВЯ, 1964, 2]. ♦ Чарус в Рязанской обл. в междуречье Гусь - Ока; возможно, Черусти в Московской обл. Сюда же - болота в бас. Пукшеньги - пр. Северной Двины: Илаптчарокса и Шеньчарокса.

**ЧАРХ** - скала, утес, обрыв (лезг.). ♦ Г. Чархар, г. Гюнечархар в Дагестане [Бушуева, 1972].

**ЧАРЫК** - ущелье, щель, обрыв (тув.). ♦ Г. Ак-Чарык; р. Кызыл-Чарык в Туве. См. *джар*, *яр*, *джарык*.

**ЧАРЫМ** - поверхность весеннего снега, который под влиянием солнечных лучей и ночных морозов превращается в ледяную иглистую корку; плотная, тонкая ледяная поверхность слежавшегося снега (Северное Приуралье, Урал, Западная Сибирь, Алтай). Ср. телеутское *чарым* - "наст" [Радлов, 1905, 3]; коми *чарым* - "наст"; ненец. *серома* - "обледенение"; на Таймыре ненец. *сэрем* - "мерзлота" [Лыткин, Гуляев, 1970]; пермское *чурым* - "снежный сугроб" [Фасмер, 1973, 3]. Ареал рус. диал. *чарым*, *черым*, *чором*, *шырым*, *ширим* у А. К. Матвеева [1964].

**ЧАСТИНА, ЧАСТОВНИК** - густой лес, лесная чаща. Ср. *частый* (северные обл.). См. *чаща*.

**ЧАТ, ШАТ** - отрог горы; гора, ее выступ; скалистая возвышенность; кряж, сильно размытый, испещренный оврагами, ущельями; устье, слияние рек; место соединения долин; междуречье (тюрк.). В этих значениях ДТС [1969] не фиксирует, но приводит *cat* - "колодец". Среди многих значений у В. В. Радлова [1905, 3] можно найти интересные с топонимической стороны: "разветвление реки", "рукав реки"; "угол, образуемый отрезками дерева"; "промежуток между двумя пересекающимися линиями"; "отросток", "ветвь"; "щель"; "пах - часть тела человека". *Чатак* - "место соединения двух гор"; "переулок"; "перекресток дорог". Ср. также *чатал* - "вилы", "раздвоенный". Добавлю: крым.-тат., азерб., турец. *чатал* - "жердь с рогатиной на конце для поддержки ветвей фруктовых деревьев, гнувшихся под тяжестью плодов". У В. В. Радлова *чатла* - "треснуть", "расщепиться"; *чатлак* - "щель", "трещина". Из такого семантического пучка легко выявить основное значение - "угол раздвоенный, расщепленный". Вспомним известные строки из стихотворения "Спор" М. Лермонтова: "Как-то раз перед толпою соплеменных гор у Казбека с Шатгорою был великий спор". В этом тексте Шат-гора - Эльбрус. И казалось неясным: откуда поэт взял такой топоним? По всей вероятности, не случайно, так как балкарский топонимический словарь [Дж. Коков, С. Шахмурзаев, 1970] отмечает: *чат* - название многих объектов Балкарии. Чат - название горных массивов между Карасу и Белой Речкой, в Чегемском ущелье. Чат-Чат - гора между Гумачи и Виатау. Чаты башы (вершина) по правому берегу Чегема против Хушто-Сырта; Чат-Баш в Карачае. Чаткара (*кара* - "черный") в восточной подошве Эльбруса. Значения термина *чат* в современном балкар. яз.: "замкнутая балка", "тупик, образуемый смыкающимися под острым углом хребтами"; "дугообразная балка". Как видим, балкар. *чат* семантически мало отличается от обще-тюрк. Тот же словарь приводит имя краевого центра Ставрополя Шат кьалэ (кала) и упоминает одно из народных названий высшей точки Кавказа г. Эльбрус - Шат-гора. Тув. *шат* - "горная гряда", "плоскогорье"; кирг. *чаткал* - "межгорная впадина"; *чат* - "место перед слиянием рек", "междуречье", "часть горы" [Юдахин, 1958], "устье", "дельта". У Г. К. Конкашпаева [1951] *шат*: "... (в литературе и на картах *чат*, иногда *чад*; букв. - пах) - каменистый, расчлененный кряж небольшого размера с крутыми склонами и многочисленными узкими скалистыми ущельями. Поверхность его обычно усеяна обнажениями из твердых пород. Термин нередко входит в состав собственного названия гористой местности (Карашат, Кызылшат и др.)". Этот автор считает производным отсюда и *шаткал*, *чаткал* - "каменистая возвышенность, изрезанная глубокими ущельями"; *жери шаткал* -

"местность, изрезанная ущельями". Турец. *gatak* - "седловина". Интересно, что это тюрк. слово проникло в рус. народную географ. терминологию Оренбургской обл. и Среднего Поволжья, где *шат* - "горка", "холм". Об этом свидетельствует и В. И. Даль [1912, 4], правда, в вопросительной форме: "*шат*? симбирск., Оренбург. - гора средней величины". Ср. болгар. *чатарлык* - "место слияния двух рек", "устье реки", "небольшая равнинка, лишенная растительности" [Григорян, 1975]. ♦ Топонимический ареал охватывает Кавказ, Среднюю Азию, Казахстан, Поволжье, Ближний Восток. Помимо упомянутых отметим: плато Шат-Жатмас в дальних окрестностях Кисловодска; хр. Джугутурлу-Чат в Тебердинском заповеднике; р. Сары-Чаты и перевалы Уччат и Чатбел на Тянь-Шане в Киргизии. Сюда же, конечно, хр. и р. Чаткал в Западном Тянь-Шане. Неясно только, по реке ли получил название хребет, как это часто наблюдается в Средней Азии, или, наоборот, горы дали имя реке, о чем пишет Г. К. Конкашпаев, связывая с казах. *шаткал* - "каменистая возвышенность, изрезанная ущельями". Но одновременно встречается объяснение: *чаткал* - "нижняя часть долины", "междуречье". Р. Майлышат в Талды-Курганской обл.; р. Эки-Шат, р. Сары-Чат, р. Чаты-Терек в хр. Какшаал-Тоо на Тянь-Шане; р. и нп Чат в Таджикистане; р. и гряда Шаты в Ошской обл.; Чат-Базар, Чат-Куль в Киргизской ССР; ур. Чат в месте слияния р. Сумбар и Атрек в Туркмении; возв. Бедик-Шат и Куйлуг-Шат в Туве; Чатах в Азербайджанской ССР; Чатахи в Аджарской АССР; Чат-Купыр в Хорезмской обл.; Чатлык в Свердловской обл. Возможно, в этот же ряд нп Чад в Пермской обл. В Китае - Чаткал и г. Чаткалтаг в Турфанской впадине, Улугчат на Тянь-Шане по дороге из Иркештама в Кашгар; в Турции - г. Шат или Хакяри-Курдские на Армянском нагорье. См. *чал*.

**ЧАХЛЬ** - утесистая вершина горы, пик (манс., Северный Урал).

**ЧАШМА** - см. *чешме*.

**ЧАЩА** - густой, труднопроходимый лес; заросли кустарников. Чашоба - густые заросли, лесная чаща. В Сибири *чащоба* - "густая, труднопроходимая заросль кустарников, мелкого березняка и осинника или ельника" [Мельхеев, 1958]; в Архангельской обл. также - *частовник*, *чащенина*, *чащина* [Бадигин, 1956]. В Забайкалье *чащёвник* - "склон долины, покрытый лиственнично-сосновым лесом с зарослями даурского рододендрона, на грубых щебенчатых подзолах" [Солнцев, 1963]. Ср. болгар. *честина* - "сито" (для муки); сербохорв. *честина* - "густота"; др.-рус. *частина* - "чаща", "род ткани"; *частый* - "тесный", "густой", "часто повторяющийся"; рус. *частый* [ЭССЯ, 1977, 4]. К этому можно добавить: болгар. *честак*, *чистик*, *частак* - "густой лес", "чаща", "овраг", "холм, поросший густым непроходимым лесом"; *честат* - "молодой хвойный лес" [Григорян, 1975]. ♦ Чаща в Кировской, Ленинградской обл.; Чашино и Чашинские Дворики в Тамбовской обл.; подмосковный дом отдыха Чаща; лес Чаща на Пинеге; Чаща-Ручей в Ленинградской обл.; Чашинский в Кировской обл.

**ЧВАРА, ЧВИРЯ** - гроза, буря, ненастье (укр.) [Гринченко, 1959, 4].

**ЧВИРЕЦ, ЧВИРЦ, ШИРЕЦ** - легкоподвижные пески на низких террасах Днепра, не пригодные для культуры и нередко губительно влияющие на соседние с ними участки более плодородных почв (укр., Поднепровье, главным образом у южного и юго-западного окончания Днепровского древнего ледникового языка). Ср. польск. *zwiąg* - "гравий", *zwiąkowies* - "крупнозернистый песчаник".

**ЧВОР** - проточное озеро; озеро с истоком; озеро, которое соединяется с другим озером или рекой; озерный проток (сельк.). Слово употребительно и в рус. говорах Западной Сибири. ♦ Р. Чвор, оз. Чвор, Щучий Чвор, оз. Кильчор, р. Тульчор в Томской обл. и Ханты-Мансийском АО [Воробьева, 1973; Розова, 1973].

**ЧЁВРУЙ** - низкое, ровное место на морском берегу, каменистое или песчаное; крупный булыжник, камень, раскиданный по берегам и округленный действием морского прибоя (Белое море) [Андросова, 1937]. Ср. *чаврак*, *чевруй* - "гравий"; *чеврой* - "речной песок" в Архангельской обл. и Карелии. Из саам. *ciévrra*, *civrra* - "гравий" [Фасмер, 1973, 4]. См. *чегра*.

**ЧЕГЕТ** - северный склон горы, иногда лес (каб.-балкар.). Ср. осет. *сагат* - "северный, тыльный склон"; перс. *sakad* - "темя", "верхушка"; согд. *sakat* - "лоб"; арм. *sakat* (из перс.) - "лоб" [Абаев, 1958, 1]. ♦ Верхний и Нижний Чегет, Чегет-Эль на Северном Кавказе [Коков и Шахмурзаев, 1970].

**ЧЕГРА** - отложения на дне озера, состоящие из разного рода наносов (Карелия, Архангельская обл.) [Куликовский, 1898]. "Вероятно, связано с *чаврак*" [Фасмер, 1973, 4]. См. *чевруй*.

**ЧЁЛ, ЧӨЛ** - пустыня, степь, заброшенная безводная земля (тюрк.); узб. *чул* - "пустыня", "безводная степь"; *чулистон* - "пустыня", "страна пустынь"; кирг. *чөл* - "пустыня", "степь", "равнина"; азерб. *чель* - "степь", "ненаселенная, безводная местность"; туркм. *чөл* - "пустыня"; лезг. *чюль*, *чель* - "степь", "пустошь"; казах. *шөл* - "пустыня"; алт. *чёл* - "степь"; тув. *шөл* - "поле", "пашня". Из тюрк. яз. заимствовано в тадж. *чуль*, *шуль* - "степь", "безводная местность". Ср. халха-монг. *цёл* - "пустыня". ◇ Челдак в Омской обл.; Карнабчуль и Чули-Малик в Узбекистане; Гейлярчел, Ёкарычол, или верхние, т. е. Юго-Восточные Каракумы, в Туркмении; Челараб, степь Джейранчель в Азербайджане; р. Одан- Шоль в Туве. Хр. Чолтаг на западе Китая.

**ЧЕЛА** - береговые скалы, камни (Колымский край) [Богораз, 1901]. Ср. *чело* - "лоб".

**ЧЕЛБАК** - болото, заросшее лесом. И. А. Воробьева [1973] считает ограниченно региональным словом в Томской обл. ◇ Челбаковское болото - там же.

**ЧЕЛКАР** - см. *шалкар*.

**ЧЕЛМ** - пролив (саам.). Ср. фин. *selm* - "пролив" (только в топонимах), фин. *salmi* - "пролив". "Все названия с этой топ. основой обозначают или озеро, состоящее из двух водоемов, соединенных проливом, или населенный пункт, находящийся на берегу пролива" [А. К. Матвеев. ВЯ, 1965, 6] (европейский Север). В Карелии *челма* - "болото, поросшее травой", *чолма* - "залив" [Куликовский, 1898]. ◇ Челмозеро (повторяется несколько раз), Сельменга (повторяется несколько раз) в Архангельской и Вологодской обл. [А. К. Матвеев. РР, 1972, 3; здесь же - карта ареала].

**ЧЁЛН** - небольшая гривка или островок более сухолюбивых типов леса в низких заболоченных участках (Костромская обл.) [сообщение А. Н. Формозова]. Видимо, метафора. ◇ Топонимический ареал гораздо более широкий и не ограничивается одной областью: Челновая в Смоленской и Винницкой обл.; Челно-Вершины в Куйбышевской обл.; Челновская в Тамбовской обл.; Челны в Хабаровском крае. Следует учитывать, что некоторые из этих названий могли быть связаны с местами производства лодок.

**ЧЕЛНА** - исток реки (Карелия) [Куликовский, 1898]. Сопоставляют с *чело*, поскольку слово *голова* часто переносится на исток реки [Фасмер, 1973, 4].

**ЧЕЛПАН** - холм, невысокая гряда, округлый курган, горка (Архангельская, Вологодская, Пермская обл.) [Даль, 1912, 4]. Ср. чеш. *slup* - "холм", "бугор". М. Фасмер [1973, 4] считает слав. образованием, связанным с *чело*. В ЭССЯ [1977, 4] со ссылкой на В. Махека указывается на возможность сопоставления с чеш. *slup* - "холм", "бугор" и праслав. реконструкцией *scylf* - "отмель"; англ. *shelf* - "отмель". Однако, учитывая ареал, проще видеть заимствование из коми: *чөвпан*, а в диал. *чөппон* - "круглый ржаной хлеб", "коврига", "каравай", "булка", откуда и рус. *челпан* - "каравай хлеба", "цельный хлеб", "продолговатый хлеб", отмеченное в сев. диал. [Лыткин, Гуляев, 1970; Даль, 1912, 4]. Метафора: каравай → холм, округлый курган, горка - безупречна. В этом случае пришлось бы чеш. *slup* считать инородным образованием. См. также у Е. Н. Поляковой [РР, 1970, 2].

**ЧЕЛУГА, ЧИЛУХА** - нагоняемый горными ветрами мелкий дождь с туманом (Архангельская обл.) [Подвысоцкий, 1885]; другие формы: *челузы*, *шелуга* [Даль, 1912, 4].

**ЧЕМРА** - мелкий дождик; дождик с туманом (Архангельская обл.) [Даль, 1912, 4].

**ЧЕПЫЖНИК** - см. *чапыж*.

**ЧЕР** - приток реки (коми). В. И. Лыткин и Е. И. Гуляев [1970] связывают с эст. *sääg* - "голень", манс. *sag* - "кисть руки". ◇ Рч. Червож в Коми-Пермяц-ком АО.

**ЧЕРА** - то, что заполняет; те, кто населяет; *моучера* - "население", "те, кто населяет землю"; *линачера* - "жители равнин" (нганасанский). ◇ Отсюда отдельные авторы производят гидроним Печора, *пэ + чера* - "лесные жители" [Ю. Б. Симченко. В кн. Проблемы антропологии и исторической этнографии Азии. М., 1968]. Спорно.

**ЧЕРЕВО** - изгиб, излуцина реки (северные обл.) [Подвысоцкий, 1885; Даль, 1912, 4]. Ср. *чрево* - "живот", диал. *черево* - "кишки" [ЭССЯ, 1977, 4].

**ЧЕРЕДА** - скалистые и каменистые пороги на Днестре у Ямполья (укр.) [Марусенко, 1968]. Ср. *очередь, черёд*.

**ЧЕРЕК** - река, большая река (балкар.). А. В. Су- перанская [сб. Ономастика. М., 1969] допускает единство форм *черек, терек* - "вода". "Балкарцы говорят: Баксан черек, Чегем черек и т. д." [Коков и Шахмурзаев, 1970]. ♦ Р. Черек в Кабардино-Балкарской АССР.

**ЧЕРЕН** - дубовый лес (Псковская и Калининская обл.) [Даль, 1912, 4].

**ЧЁРЁН** - замерзший после дождя снег (Дон) [ООСВРЯ, 1852].

**ЧЕРЕНЬ, ЧЕРНОЕ БОЛОТО** - торфяное болото, торф, добываемый в нем (Псковская обл.) [Мокиенко, 1969].

**ЧЕРЕП** - наст, твердый смерзшийся снег, наледь, гололедица после оттепели и последующего мороза; лед на весенней дороге [Подвысоцкий, 1885; Даль, 1912, 4; Васнецов, 1907]. Анатомический термин - *череп*, а в диал. *череп* - "крыша", "кровля", "горшок". Ср. *черепица*. Другие значения и этимологию см. ЭССЯ [1977, 4]. В Архангельской обл. говорят: "Снег лежит черепом - твердым, окрепшим от мороза настом" [Подвысоцкий, 1885].

**ЧЕРМНОЛЕСЬЕ** - красный лес, сосняки, сосняки с ельниками, лиственничники (Сибирь) [Даль, 1912, 4]; уст. *чермный* - "красный". ♦ Чермные в Рязанской обл.

**ЧЕРНАЯ БУРЯ** - сильный сухой ветер, производящий энергичную дефляцию легких по механическому составу почв, не покрытых сомкнутым растительным покровом, и переносающий огромное количество пылевых частиц на значительное расстояние. Нередко такая дефляция начинается в результате неправильной агротехники или усиленного выпаса.

**ЧЕРНАЯ ВОДА** - незамерзающая мутная вода, лежащая на поверхности скованной льдом реки; полынья (Волга, Сибирь). В бас. Вилюя и в северных р-нах Якутии - летний подъем воды на реках, который вызывается дождевыми осадками; вода в реках мутнеет, делается черной [сообщение С. И. Варущенко]. Собирательное название открытой водяной поверхности на реках Сибири зимой. Это наледная вода, незамерзающий поток реки; полынья [Мельхеев, 1958]. См. *черноводье*.

**ЧЕРНАЯ РЕЧКА** - речка по болоту, собирающая болотные воды, черные по цвету из-за наличия большого количества органических веществ; глухая стоячая река; старица, сообщающаяся с рекой во время высокого уровня; открытая незамерзающая речка в Сибири; родниковая вода, ручей; речка, начинающаяся из источников. Ср. *черноречье* - "родниковые воды" в бас. Терека [Кузнецов, 1903]. ♦ Черных речек в европейской части СССР такое великое множество, что одно их перечисление заняло бы несколько страниц текста. Среди Черных речек нет ни одной большой, почему и стабильно именно такое словосочетание, в котором присутствует уменьшительная форма. Отметим только Черную речку в Ленинграде, где в 1837 г. был смертельно ранен на дуэли А. С. Пушкин и где через 100 лет после этого воздвигнут памятник поэту. См. *карасу*.

**ЧЕРНЕТЬ, ЧЕРНЯДЬ** - кочковатое, непроходимое топкое место на болоте; черный берег; *черняди* - "выжженный лес" (северные обл., Средний Урал) [С. Г. Дианова. ВО, 1974, 7; здесь же примеры микротопонимов].

**ЧЕРНИНА** - чистый, вполне прозрачный лед с темнеющей под ним водой (Псковская обл.) [Кузнецов, 1915]; *черновина* - "черная яма", "окно в болоте", "топкая грязь"; "яма с перегнившими остатками растительности в моховом болоте" (Архангельская обл.) [Подвысоцкий, 1895; Даль, 1912, 4].

**ЧЕРНОВОДЬЕ** - "мутница", мутная вода в реке во время половодья (Архангельская обл.) [Даль, 1912, 4]. См. *черная вода*.

**ЧЕРНОЕ БЕЛОГОРЬЕ** - снежные голые вершины, выше пояса леса. "По Саянам бушевали снежные бураны... Шли Черным Белогорьем. Всюду тянулись заснеженные горы, окаймленные по склонам черной границей леса" [сб. По тайге. Иркутск, 1952].

**ЧЕРНОЗЕМ** - плодородная почва лесостепной и степной зон под травяной растительностью со значительным количеством органических веществ в толще. В тучных черноземах содержание гумуса доходит до 9 %, гумусный горизонт в мощных черноземах достигает 120 см [ЭСГТ, 1968]. ♦ Чернозем в Новгородской и Псковской обл.; Черноземное в Крымской обл.; Черноземовка в Могилевской обл.

**ЧЕРНОЛЕСЬЕ** - см. *чернь*.

**ЧЕРНОРАМЕНЬЕ** - еловый лес с примесью широколиственных пород. См. *рамень*.

**ЧЕРНЫЕ ЗЕМЛИ** - земли, остающиеся без снега в течение зимы в результате частых оттепелей или сильных ветров, уносящих снег и обнажающих поверхность. Используются как зимние пастбища (Прикаспийская низменность, междуречье Кума - Волга). ♦ Черноземельский в Калмыцкой АССР.

**ЧЕРНЫЙ ЛЕС** - ничей, государственный (истор.); "государев черный лес" [А. Т. Харитоничев. Роль хозяйственной деятельности человека в изменении ландшафтов Горьковского правобережья. Горький, 1960].

**ЧЕРНЬ<sup>1</sup>, ЧЕРНОЛЕСЬЕ** - на юге европейской части Союза - чистые лиственные леса; лес, состоящий из дуба, ясеня; непролазный лиственный лес в северной части лесостепной зоны. В Западной Сибири - густой лес, где больше всего хвойных пород: пихты, ели, кедра с небольшой примесью лиственницы, осины; развит подлесок из бузины, рябины на землях сравнительно хорошо дренированных и не очень болотистых. В Южной Сибири - горный лес с преобладанием пихты и осины и с участием кедровой сосны, так называемая *черневая тайга*.

**ЧЕРНЬ<sup>2</sup>, ЧЕРНИЩЕ** - земля темного цвета в котловинах на полях, образованных после высыхания болот (Среднее Поволжье) [Докучаев, 1950, 5].

**ЧЕРНЬ<sup>3</sup>** - низменный берег, чернеющий вдали и заросший тростником; береговые плавни, камыши в дельте Волги и по северному побережью Каспия. "... Издали они напоминают узкую кайму, проведенную тушью по бледному горизонту" [К. Паустовский]. *Чернистее*, т. е. ближе к берегу. ♦ Топонимы к ряду черны<sup>1</sup>23 трудно отнести по указанным терминам. Названия в формах Чернь, Чернец, Черница, Черницы, Черня широко распространены в пределах СССР. Сюда же - искусственное этнонимическое образование - *черневые татары*, как неправильно называли северных алтайцев, живущих в алтайской черни.

**ЧЕРТА** - сторожевая оборонительная система; линия сторожевых караулов против набегов тюркских кочевников граница, рубеж (истор.). Киевская черта XI-XII вв. по Роси и другим рекам Полтавщины; Московские черты XIV-XVI вв.; Тульская черта XVI -XVII вв.; Омская черта XVIII в. Сюда же - *черта оседлости*. Ср. др.-рус. *чърта, чръта, черта* - "нарезка", "черта", "линия", "знак", "буква", "направление", "мгновение", "минута"; рус. *черта* - "узкая полоска", "линия", "рубеж", "граница", "предел". Эти и другие значения, а также соответствия в слав. яз. см. в ЭССЯ [1977, 4], где указаны параллели: др.-рус. *чърсти* - "чертить", "проводить борозду", "вспахивать"; литов. *kertu, kirsti* - "ударять", "рубить"; латыш. *certu, cirtu* - то же; др.-инд. *kartati* - "режет", "отражает". См. *чертеж*.

**ЧЕРТЕЖ** - участок леса с деревьями, у которых ободрана кора для последующей корчевки; участок с выкорчеванным таким способом лесом; участок, возделанный после корчевки. Карпаты. Варианты - *чертиж, чиртеж, причерт*. Укр. *чертіж, чертеж* - "участок, очищенный от пней, кустарника, для посева" [И. О. Дзендзелівський. *Studia Slavica*, 1964, 10]. В Пермской обл. *чертеж* - "место вырубki леса". В Красноярском крае - "лес, в котором была произведена подрезка" [сообщение Е. М. Пospelова; ЭССЯ, 1977, 4]. В старину русские географические карты именовались чертежами. ♦ Чертеж в Закарпатской обл., Чертиж во Львовской обл. Термин входит в состав многих названий урочищ и гор в Западной Украине: Чертеж, Чертежик, На Чертеже. См. *черта*.

**ЧЁРТОВА КАМЕНКА** - каменные россыпи в горах Южной Сибири. См. *курум, черторой*.

**ЧЕРТОВА ЛЕСТНИЦА** - крутой подъем в гору, на перевал по крутым камням, валунам (Крым). Калька с татар. *шайтан мердвен* - то же. ♦ Чертова лестница - тропа, ведущая с Южного берега Крыма на Яйлу близ Байдарских ворот. См. *чёрторой*.

**ЧЕРТОВО ГОРОДИЩЕ** - скалистый гребень гор, издали похожий на развалины замка; куча надводных скал и камней в море [Даль, 1912, 4]. ◇ Чертово Городище - частое название. См. *чёрторой*.

**ЧЁРТОРОЙ** - овраг, глубокая яма [ССРЛЯ, 1965, 17]. Из *черт* + *рой*, *рыть*; ср. *свиной* [Трубаев, 1968; Трубаев. Мовознавство, 1971, 6]. Обстоятельный разбор терминов и топонимов, образованных от слова *чёрт*, выполнен А. А. Белецким [1972], который пишет: "Отсутствие исторических данных и близость (фонологическая) основ *чёрт* и *черта* не позволяют нам судить о том, действительно ли связываются с первой из них названия весьма скромных населенных пунктов, вроде: Чертово Костромской обл., Чертовичи возле Брянска на Десне, Чертовики Ивановской обл.". А. А. Белецкий ссылается на цитату из произведения "Далекие годы" К. Паустовского: "Старик стал к штурвалу и начал командовать : - На правую руку забирай! Круче! А то занесет в черторой!" - и говорит о других значениях слова: "стрежень", "быстрина", "глубокая яма". Добавлю: из цитаты можно понять - и мель, каменный риф. Топонимические образования со словом *чёрт* убеждают, что народ использует это слово при определении географических объектов, трудных для освоения, преодоления: *чёртова* каменка, *чёртова* лестница, нп *Чертова Гора* в Иркутской обл. Сюда же - восклицание при досаде и трудных ситуациях: О, *чёрт*! ◇ *Черторой* - рукав Днепра у Киева; *Черто-рия* в Черновицкой обл. Оз. *Чартория* в бас. Вислы в Польше. Сюда же - руч. *Черторый* (ныне в трубе) в Москве.

**ЧЕТАТЕ** - крепость (молд.). Ср. рум. *cetate* - то же. ◇ *Четате-Альба* - молд. название Белгорода-Днестровского (ср. турец. Аккерман - белая крепость); *Четате* в Болгарии; *Четате* и *Четатя-де-Балтэ* в Румынии.

**ЧЕТЫНИШ** - молодой хвойный лес, заросли, чаща (молд.).

**ЧЕШМЕ** - ключ; источник, дающий начало ручей- ку; ручей; фонтан (тюрк.). Ср. тадж. *чашма*, татар. *чишма* и т. д. Известно также в азерб., чуваш., турец.; из последнего проникло в болг. в форме *чешма*, в сербохорв. *чесма*, в рум., молд. *чешма*. Вторичные значения: "водоразборная колонка", "водопроводный кран", "бассейн, куда подводится вода из источника". "Считаем уместным напомнить, что значение ключ - родник в языках самых разных систем ассоциируется с понятием глаз(а) - зрачок... Персидское *чашма* (вопреки мнению абсолютного большинства исследователей) из-за отсутствия индоевропейской этимологии следует выводить также из тюркских" [Корнилов, 1973]. ◇ В Башкирской АССР 17 селений имеют названия, образованные с участием этого термина [Киекбаев, 1956]. В Татарской АССР *Чишма* - пр. Волги; *Зай-Чишма*, *Шешминка*, *Ново-Шешминск*, *Старо-Шешминск*, *Шешминская* [Субаева, 1961], *Чишма* в Молдавской ССР; *Чиш-мабаш* в Оренбургской обл.; *Сары-Чашма* в Таджикской ССР; крл. *Чешме* в Каракумах на север от Мары; *Чашмамирон* и *Чашма* в Кашкардарьинской обл.; *Чашма* в Самаркандской обл. и мавзолей *Чашма-Аюб* в Самарканде; *Чешмехане* и *Чешменури* в Иране; *Чешмешахи* близ Тегерана; п-ов *Чешме* на Средиземноморском побережье Турции; *Чешмели* на запад от оз. Туз в центральной части этой страны: *Чашмани* на востоке Афганистана.



*Минеральный источник - чешме на правом берегу р. Пяндж. Хорошо видны известковые натёки, создающие ступени. Бадахшан*

**ЧЕШУЯ** - разбитый на отдельные иглы лед на реке, озере (Псковская обл.) [Кузнецов, 1915].



**ЧИГАНАК** - см. *чаганак*.

**ЧИГИН** - излучина реки, полуостров на реке, заросший лесом, лука реки. Встречается регионально в Томской обл. [Воробьева, ЯТС, 1970, 3]. Ср. тюрк. *чиганак*, *чаганак* - в том же значении.

**ЧИГИРЬ** - водоподъемное сооружение, вращающее силой течения реки колесо с лотками или кувшинами. Используется для орошения (тюрк.) (Средняя Азия). На Дону - колодец. В Астраханской обл. *чигирище* - "колодец", "яма под чигирем". Ср. татар. *чыгыр* - "колесо у колодца", "водоподъемная машина", "блок". В словаре М. Фасмера [1973, 4], со ссылкой на Г. Рамстедта, сказано: первоисточник в перс. Однако В. В. Бартольд [1965, 3] с определенностью пишет: "Из турецких (т. е. тюркских.- Э. М.) терминов, относящихся к водному хозяйству, особенное распространение получили слова *арык* в смысле персидского джуй и *чигир* в смысле персидского дуляб". ♦ Чигири в Житомирской обл.; Чигирь в Кемеровской обл.

**ЧИК** - граница, межа, край (ногайс., шор., хакас., татар.). Ср. башк. *сик* - то же, "конец"; балкар. *чек* - "граница"; казах. *жиек* - "берег реки, озера"; букв. "край чего-либо" [Конкашпаев, 1951]; кирг. *жик* - "щель", "трещина"; калп. *жик* - "граница"; тув. *чик* - "впадина", "ложбина". ♦ Р. Чик на Алтае; Чик в Новосибирской обл., Чикэнэ, Шихэнэс, Сикжес в Татарской АССР; р. Чегем (пограничная) в Кабардино-Балкарской АССР [Саттаров, 1973; Коков, Шахмурзаев, 1970].

**ЧИЛИМИСТОЕ, ЧИЛИМНОЕ** - болото - торфяное. В. И. Даль [1912, 4] сопоставляет с *чилимом* - "водяным орехом", "рогулькой", в изобилии растущим в дельте Волги, на Кубани.

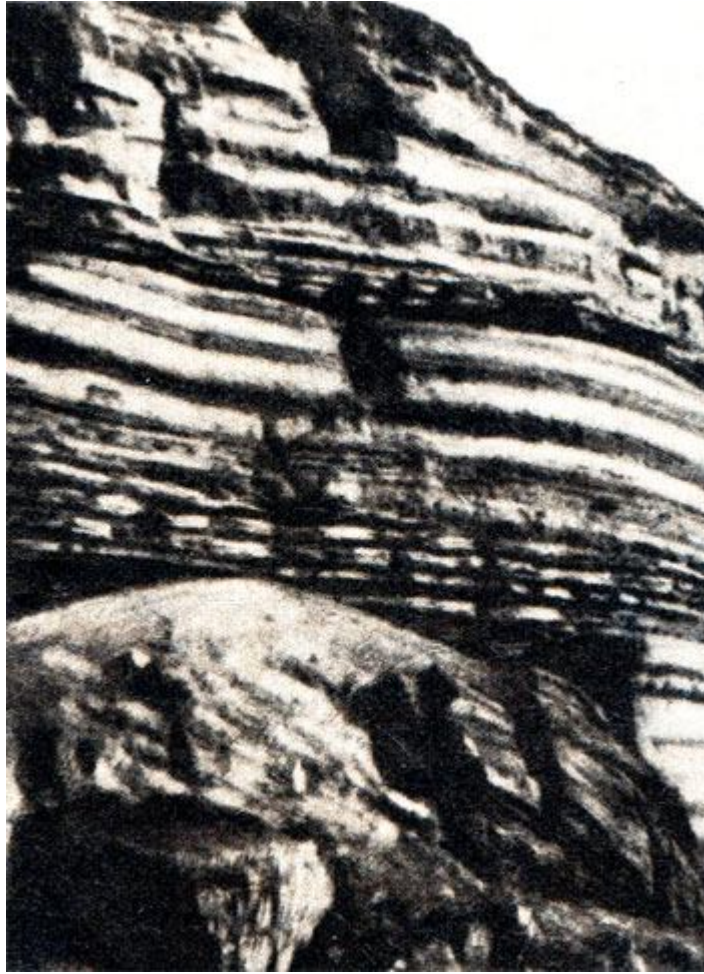
**ЧИЛЛЕ** - период самых больших зимних холодов продолжительностью в 40 суток (туркм., азерб.). Ср. казах. *шилде* - "самое жаркое, знойное время в течение 40-50 суток" [сообщение М. Гельдыханова]. *Чилле* из перс. *чель*, *чехель* - "сорок".

**ЧИЛЬ** - канавка, эрозионная борозда, небольшой овраг; размоина на подгорных лёссовых равнинах Средней Азии; русло (тюрк.). ♦ Чильча в Кулябской обл.; песчаный массив Чильмамедкум в Западной Туркмении; ст. Чильбастау Казахской ж. д. Русло Чилькеман в северо-восточной части Ирана на границе с Туркменской ССР - некогда л. пр. Теджена.

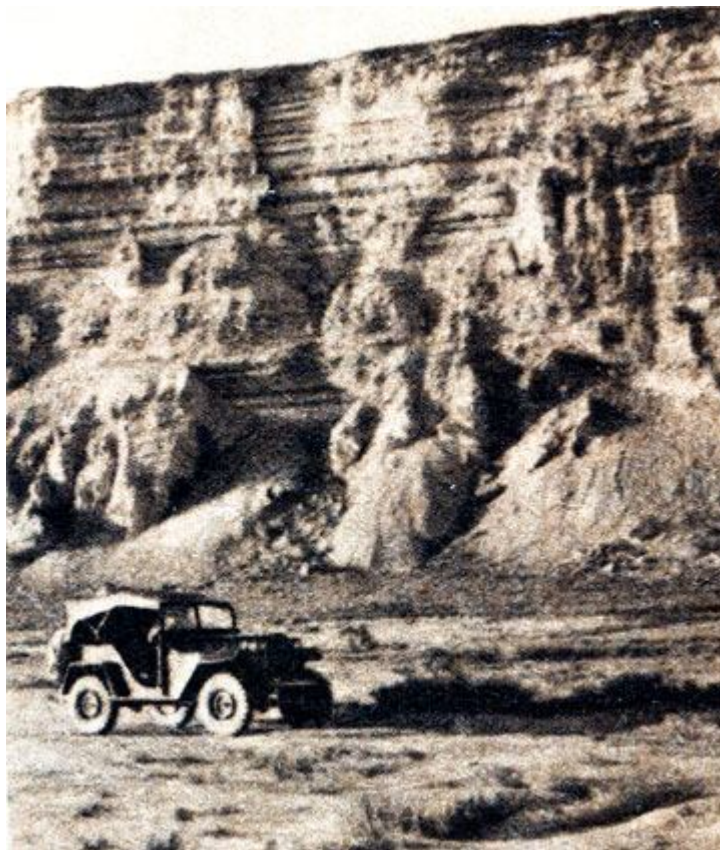
**ЧИЛЬМА** - чистое моховое болото; безлесное, топкое моховое болото; топкий торфяник (Архангельская обл.) [Подвысоцкий, 1885]. Специально у А. К. Матвеева [сб. Этимология русских диалектных слов. Свердловск, 1978]. В Шенкурском р-не ныне *чильма* - "глубокая яма (окно) на болоте, поверхность которой может быть водяной или моховой; топкое место на болоте, трясина". Метафора. Ср. фин. *silmä*, кар. *silmä*, эст. *silm*, морд. *selme* - "глаз"; саам. *salbme*, *salme* с переходом *i>a*. ♦ Р. Цильма - л. пр. Печоры. "Апеллятив чильма и гидроним Цильма фонетически точно соответствуют друг другу, особенно если учесть, что в памятниках отмечена форма гидронима Чилма" [там же]; Усть-Цильма в Коми АССР; р. Чилма в бас. Северной Двины.

**ЧИМ** - дерн, верхний слой почвы, густо переплетенный корнями травянистой растительности (тюрк., тадж.). ♦ Чимкент, Чимбулак в Казахстане; Чим-Коргон в Киргизии; Чинабад в Ташкентской и Хорезмской обл., Чимкурган в Джизакской обл., Чим в Кашкадарьинской обл.

**ЧИНГ** - крутой, часто вертикальный обрыв плато в Западной Туркмении и Казахстане, достигающий высоты 300-350 м (туркм.). *Чинги* обычны у Южного Мангышлака, Устюрта, у восточного берега Красноводского плато. Под ними нередко располагаются впадины с солончаками различного происхождения, но предопределенные тектоническими структурами. Иногда днища впадин лежат на абсолютных отрицательных высотах. Ср. кирг. *чынг* - "крутой горный обрыв", "неприступная гора", "неприступное место", "глухие необжитые места", как, напр., высокогорья Хан-Тенгри; казах. *шын(г)* - "обрыв Устюрта, пик, труднодоступная вершина"; тув. *шын(г)* - "глубокий лог". На Алтае слова *чын(г)* и *шын(г)* отмечены только в топонимии и сочетаниях: *шын(г)-ер* - "глухомань", *шын(г)* - *тайга*, т. е. глухая, дремучая тайга [Молчанова, 1979]. Ср. тадж. *чанг*, перс. *ченг*, *чинг* - "холм", "гора", "мыс", "вершина". В рус. географ. литературе принята форма *чинк*. Чинк Устюрта у Сарыкамышской впадины Хр. Кызылчынг, р. Шынгду на Алтае. См. *чанг*, *чинграу*.



*Чинк Устюрта*



*Чинк Устюрта у Сарыкамышской впадины*

**ЧИНГИЛ** - каменные россыпи в горах Закавказья; шероховатая поверхность застывших базальтовых или трахитовых лав (арм.). Азерб. *чынгыл* - то же, а также "галечник". Случайны сопоставления: эвенк. *чингил* - "скала", "утес", письменная монг. форма *sokija(n)*, халха-монг. *цохио* - "утес" [ТМС, 1977, 2]. ♦ Хр. Чынгылдаг в Азербайджане; г. Пиричингил в Нагорно-Карабахской АО; г. Чынгыл в Армении.

**ЧИНГРАУ** - глубокий колодец (тюрк.) (Средняя Азия). казах. *шыңрау*, букв. "глубокая или бездонная яма" [Койчубаев, 1974]. ♦ Ур. Шыңраукудук в Гурьевской обл. См. *чинг*.

**ЧИР** - ледяная корка на снегу, гололедица; первый тонкий чистый ледок при осеннем замерзании; наст; твердая зимняя дорога (северные обл., Сибирь). Ср. коми *чир* - "тонкий лед по снегу", "наст"; ненец. *сыра* - "снег", "зима" [Лыткин, Гуляев, 1970].

**ЧИРАК-ТАШ** - букв. "свеча-камень" (тюрк.). Фигуры выветривания, стоящие маленькими столбиками на Памире. Ср. тадж. *чирог* - "светильник"; осет. *сугаг* - "лучина", "свеча", "лампа"; груз. *сiрaxi* - "свеча"; др.-инд. *сiрака* - "сверчок" [Абаев, 1958, 1].

**ЧИРАН, ЧРАН** - (балкар.) ледник. ♦ Улучран - большой ледник, он же - Безенгийский на Кавказе.

**ЧИРЛЕ, ЧИРЛА** - тип колодца в песчаной пустыне, находящийся, как правило, на краю такыра, который служит для него водосборной площадью (туркм.). Дождевые осадки по вырытым канавкам *ок* подводятся к колодцу, где выкопана яма *ой*, куда сливается вода и, постепенно фильтруясь, уходит в грунт. Шахта колодца углублена обычно до горизонта соленых грунтовых вод, на поверхности которого располагается линза пресной, более легкой по удельному весу воды, очень медленно смешивающейся с нижележащей соленой и тяжелой. В научной литературе *чирле* - тип наливного колодца. Ср. *чiрла*, *чырла* - "копать", "царапать" [Радлов, 1905, 3]. ♦ Кол. Гаррычырла в Центральном Каракумах.

**ЧИСТЬ, ЧИСТИК** - чистое открытое место. Этот термин широко распространен в северной и средней полосе СССР. Его значение охватывает как объекты первичных ландшафтов, так и преобразованные человеком. Варианты - *чистина*, *чища*, *чищина*, *чищинка*, *зачисть*, *росчисть*.

**Чисть** - место, где вырублен лес, сожжены деревья и кустарники под пашню, выгон, сенокос"; то же - "сечь", *новина*, *починок*. На Севере - "возвышенное место у селения, освобожденное от леса, откуда открывается широкая панорама окрестности". В. И. Даль [1912, 4] отмечает *чистозор* - "чистое, открытое, прозрачное место". *Чистик* - "большое сфаговое болото, совершенно безлесное", в Смоленской обл., то же - на Пинеге - *чисть*. *Чисть* также - "голая, гладкая, безлесная равнина, степь, тундра". Интересно словосложение: *новочисть*. В. М. Мокиенко [1969] записал в Псковской обл.: *чисть* - "мшистое место, лишенное древесной растительности"; "поляна, освобожденная от кустарников"; *чистина* - "сухое торфяное болото"; *чистик* - "моховое болото с белым и красным мхом", также - "сенокосный луг". *Чистый мох* - "болото без кустарников, где растет клюква", что перекликается с определением В. И. Даля: "чистое болото - моховое... это родина клюквы". В. М. Мокиенко видит ареалы: *чистина* почти во всех слав. яз.; *чисть* - средне- и северорус.; *чистик* - южнорус. (западное); *чищина* - *чищинка*, *чищенник* средне- и северорус. Осн. значения: "место, где вырублен, выкорчеван лес", а также "болото". И. Я. Яшкин [1971] приводит белор. аналоги: *чыставіна*, *росчысьць*, *чысьць* - "поляна среди леса", "место, освобожденное от леса или кустарника", а также *чыстаполіца*, *чыстаполе* - "чистое поле", "места, не занятые домами"; *чысцык* - "голое, непроходимое болото", "чистое моховое болото". К *чистый*. У М. Фасмера [1973, 4] слав. и индоевр. параллели, среди которых отметим латин. *scindo*, *scidi* - "раскалывает"; др.-инд. *chinatti* - то же, что соответствует "рубить, вырубать". По Ю. В. Откупщикову [1967], *чисть* связано с индоевр. *kei-d*, *koi-d* - "рубить", "вырубать". См. также ЭССЯ [1977, 4]. ♦ *Чисти* - несколько селений в Белоруссии; Чистополь в Татарской АССР; Чистополье в Крымской, Кокчетавской, Ростовской обл.; Чистый Дор в Архангельской обл. В Вологодской и Архангельской обл. Чищенина, Чищеница, Чищеватик, Расчистка представлены в микропонимии [В. Ф. Житников, 1965]. Чиста на север от Пльзеня в Чехословакии. См. *чища*.

**ЧИСТЯК** - буран при ясном небе и сильном морозе, самый лютый, опасный (Западная Сибирь) [Даль, 1912, 4]. Ср. *чистый* в значениях; "ясный", "светлый".

**ЧИТ, ЧИТУХА** - подмерзший снег; мелкий дождь с туманом (северные обл.); *чидега* - "мелкий дождь с изморозью". Олонецкое *tsiite* - "изморозь", фин. *siide* - "дождь во время оттепели, который сразу замерзает" [Фасмер, 1973, 4]. У А. К. Матвеева [1962] *чит*, *читок* на Северном Приуралье - "тонкая ледяная корочка, которая образуется на деревьях после оттепели". Слово сопоставляется с ненец. *седя* - "иней". Сюда же - *щить* - "осенний мелкий холодный дождь со снегом" в бас. Чусовой. Но А. И. Попов [1957] соотносит с *кить* (см.).

**ЧИЧЕГА** - изморозь, мокрый снегопад. То же - *чичела*, *чичала* (Северные обл.). М. Фасмер [1973, 4] отсылает к *чичер* (см.).

**ЧИЧЕР, ЧИЧЕРА** - метель; резкий холодный осенний ветер с дождем и снегом (центральные обл.). О. Н. Трубачев [Этимология 1971; 1973] производит из индоевр. *keiker*, *kaiker*, *kaikor*; др.-инд. *кекага* - "косой", "косоглазый"; латин. *saecus* - "слепой", "темный", т. е. холодный, северный ветер. Н. Д. Баскаков [ВСО, 1972; 1979] связывает это слово с тюрк. глаголом *сіс*, *сус*, *сес* - "рассеивать", "разбрасывать"; и аффикс -ег, т. е. разбрасывающий, рассеивающий.

**ЧИШМЕ** - см. *чешме*.

**ЧИЩА** - небольшой лес; роща, очищенная от валежника и мелкого кустарника (северозападные обл. РСФСР); узкая безлесная полоса вдоль левого низменного берега Волги [П. И. Мельников-Печерский]. Сюда же - *чищоба*, *чищенина*, *чищева* - "участок, очищенный от леса под луг или пашню" [Даль, 1912, 4]. См. *чисть*.

**ЧКА, ЧКИ** - плывущая льдина (Волга, Каспийское море); торос в Белом море. Льдина на р. Урал [Карпов, 1911]. *Чка* - "шуга" на Волге [сообщение Л. Шейнина]. Возможно, связано с *чкать* - "толкать", "ударять"; *чикать* - "ударять".

**ЧОВИ** - заболоченное озеро, трясины, топь, озерко (эвенк.).

**ЧОВРУЙ** - см. *чевруй*.

**ЧОЙ** - гора, пригорок, горка, крутой спуск (коми). Ср. хант. *чыв* - "пригорок", "бугор", "склон" [Лыткин, Гуляев, 1970].

**ЧОК** - пик, острая вершина горы (саам.). ◇ Г. Чоквуоменч на Чуна-Тундре; г. Чокпак- тундра на правобережье р. Вороньей на Кольском п-ове.

**ЧОКРАК** - источник (крым.-тат.). ◇ Оз. Чокрак близ Керчи в Крыму; р. Карачекрак в бас. Днепра; р. Чохрак - л. пр. Лабы на Северном Кавказе. В восточной части Украины р. Чокрак (повторяется несколько раз в бас. р. Молочной и Обиточной), р. Акчокрак, р. Карачокрак, р. Майчокрак, р. Янчокрак [Отин, 1977]; нп Чокрак в Запорожской обл.

**ЧОКОЛАК** - мелкая песчаная грядка или накопление песка на первой террасе р. Амударьи; кустовой песчаный бугор (туркм.).

**ЧОКУ** - вершина, пик; досл. "темя", "голова" (кирг.); ср. узб. *чўкки*, казах. *шоқы* - "конусообразная возвышенность", "пик". Сопоставляют также с монг. *цохио* - "утес". ◇ Г. Току-Таш, г. Куль-Чоку, г. Чал-Чоку, г. Кара-Чоку на Тянь-Шане в Киргизии; г. Карашоки (повторяется несколько раз) в Казахстане; Мыншоки в Кызыл-Ординской обл.; р. Баранчоку, г. Бесчоку на Алтае.

**ЧОКЫР** - овраг, ущелье, колодец (татар., Поволжье). См. *чукур*.

**ЧОЛ** - см. *чёл*.

**ЧОЛО** - вершина горы, очень крутой склон горы (укр., диал.) [Марусенко, 1968]. См. *чолопок*?

**ЧОЛОПОК** - вершина горы (укр., диал.) [Марусенко, 1968]. М. Юрковский [ВСО, 1979] считает уменьшительной формой от *чолб* - то же и указывает на дериваты: *щоб*, *щовб*, *щовба*, *щолопок*, *щомб*, *щомбур* в значениях: "вершина горы", "скала", "возвышенность" и добавляет: неясно. По сообщению О. Н. Трубочева, здесь можно видеть словосложение *чело* и пок. Последнее слово восходит к *пект'и* (ср. *солнцепек*). ◇ Е. М. Поспелов [сб. Микротопонимия. М., 1967] обнаружил пять вершин под именем *Щолб* в Восточных Карпатах. См. *щоб*<sup>2</sup>.

**ЧОЛЬ** - колодец (азерб., диал., талышский); тадж. *чоль* - "неглубокий колодец", "овраг", "котловина". Ср. перс. *чаль*, *чале*, *чалу* - "неглубокий колодец", "яма", "овраг", "ложбина", "котловина"; *чальгау* - "ледниковая впадина в горах". ◇ Р. Дарачоль, Чоль в Таджикистане; Карачаль, Чальгах, Чадьшах, Чальмиан, Хошкчаль, Сенгчале в Иране [Розова, 1975; Савина, 1971]. См. *ча*, *чал*<sup>2</sup>, *чох*.

**ЧОНГА** - холм, горка, вершина; *чонгата* - "бугор" (мар.).

**ЧОН(Г)ДО, ЧОНГ(Г)ДОХО** - впадина, рытвина (тунг.-маньч.); маньч. *чондохо*, *чонтохо* - "обвал", "промоина". Ср. монг. *онгор-цонгор* - "ухабы", "ямы"; бур. *хонхор* - "углубление", "впадина"; якут. *чон(г)кучух* - то же [ТМС, 1977, 2]. См. *ункур*, *хунхэр*, *чопки*, *чунггун*.

**ЧОН(Г)МУЗ** - горный ледник; букв. "большой лед" (кирг.). Узб. *каттамуз*, *музхона*.

**ЧОПКИ, ЧОПКО, ЧЭПКИ, ЧЭПКЭ** - впадина, глубокая долина между горами, каньон (эвенк.). ◇ Р. Чопко на Таймыре, в Якутии, Читинской обл. и Красноярском крае; оз. Чопко, Чопкокто, р. Чопкоккон в Эвенкийском АО, р. Чопкоккон в Читинской обл. [Комаров, 1967]. См. *чон(г)дохо*.

**ЧОРР** - горный хребет с плоской вершиной и отходящими от него отрогами, с ландшафтами тундры (саам.). Варианты - *чарра*, *чиерра*, *чарре*, *джерр*. ◇ Г. Кукисвумчорр и пер. Чорркорр в Хибинских тундрах [ГСКП, 1939].

**ЧОРСУ** - перекресток дорог, базарная площадь, центральная часть базара (тадж., узб.). досл. "четыре стороны". Ср. араб. и перс. *сук* - "базар"; *чахарсук* - "рыночная площадь". ◇ Чорсу в Ленинабадской обл.; Чехарсук в Иране. См. *чакар*.

**ЧОХ** - колодец, глубокая яма (тадж.). Ср. перс. *чах*, *чех* - "колодец", "источник", "яма". ◇ Чахчуль, Чахаб, Чехкенд в Иране [Савина, 1971]. См. *ча*, *чал*<sup>2</sup>, *чоль*.

**ЧУ<sup>1</sup>** - река (самод.); в рус. и тюрк. адаптации нередко *ча*. "Аринским по происхождению мы считаем также *ю* - старое название Оби у чулымских селькупов, которое восходит к форме *ч'у* (ср. тибет. *ч'у* - река) и может быть сопоставлено с названиями рек Чу, Чуя. Для аринов, очевидно, Чуя, Катунь, Обь была одна и та же река" [Дульзон. ВГ, 1962, 58]. В связи с тиб. *чу* напомним тадж. *чуй* - "ручей", "канал"; кит. *чу* - "канал", *чуань* - "проток", "река". ♦ Р. Ача, Биранча, Пача, Ича в Западной Сибири [Воробьева, 1973]; Чуюнга в Ошской обл.; гор. Чу в Джамбулской обл. Р. Чу на Тянь-Шане. Гидроним Чу (казах. Шу) Е. Койчубаев [1974] связывает с этнонимическими образованиями *чуй*, *шуй*. См. *чул<sup>1</sup>*.

**ЧУ<sup>2</sup>** - земля (сельк.). ♦ Р. Сэкчукыге - черная земляная река [Розова, 1977]. Ср. *черная речка*, *карасу*.

**ЧУБАРАЯ СТЕПЬ** - комплексная полупустыня Прикаспийской низменности с характерным распространением почвенно-растительного покрова пятнами, образуемыми злаками и солянками, в зависимости от рельефа, состава материнских пород, степени увлажнения и засоления. Ср. казах. *шубар* - березово-осиновые колки на севере Казахстана. Ср. рус. *чубарый* - "пестрый", "рябой" из тюрк. *чубар*, *шубар* - "пятнистый". ♦ Чубар в Талды-Курганской обл.; Шубар в Целиноградской обл.; Шубаркудук и Шубар-ши в Актюбинской обл.

**ЧУБОК** - вершина горы (укр., диал., Западная Украина) [Марусенко, 1968]. Ср. рус. чуб. М. Юрковский [ВСО, 1979] сопоставляет с польск. *czubek* - "острый или выступающий конец чего-либо".

**ЧУВАР** - песок (морд.).

**ЧУГА** - гора без растительности (укр., диал.). Ср. болг. *чука* - "каменистая вершина", "каменистая возвышенность"; *чукъ* - "высокое место", "холм"; чеш. *cihati* - "подстерегать", "поджидать"; словац. *sihati* - "выглядывать". "...Отправными значениями целесообразно, по-видимому, признать такие, как: виднеться, торчать, выдаваться (откуда затем вторичные - поджидать, выглядывать и т. п.), надо признать глагол *sihati* экспрессивным образованием на -*ati* от имени, представленного достаточно в укр. диал. *чуга*" [ЭССЯ, 1977, 4; Марусенко, 1968]. Н. П. Ковачев [1961] в одном ряду перечисляет болг. формы: *чука*, *чугла*, *чукар*, *чуклина*, *джуглина* - "конусообразная вершина", "скалистая гора". ♦ Полный перечень диал. форм - у Э. А. Григоряна [1975]. Сюда ли Чуга в Курганской обл.?

**ЧУГАНАК** - впадина, котловина, углубление (тюркм.). См. *чаганак*.

**ЧУГАС** - одинокий холм в низине (бас. Тобола). Из хант. *t'uges* - то же [Фасмер, 1973, 4].

**ЧУКАГ** - луг, поляна (эвенк.). Ср. *чука* - "трава", "цветок"; *чукачи* - "травянистый" [ТМС, 1977, 2].

**ЧУКУР** - впадина, котловина, ложбина, углубление, яма (тюрк.); азерб. *чухур*, туркм. *чунгул*, кирг. *чунгур*, казах. *шукыр*, *шункыр*, калп. *шункыр* - "глубокая впадина". Из тюрк. в тадж. и перс. яз. *чукур* - то же. В рус. литературе - встречается форма *чункур*. В южной части Алайской долины морены древнего оледенения создали причудливый холмистый рельеф *чукуров*. ♦ Чухурьюрд, Гарачухур в Азербайджане; р. Курчукур на Алтае; нп Чукур, Чукургала, Чукурюрт, пески Чукуркум в Туркмении; ур. Мингчукур с ярко выраженными формами карстового ландшафта в хр. Байсунтау в Средней Азии; ур. Пыншункур в Мугоджарах; Пуличукур, г. Кокчукур, оз. Чукурколь в Таджикистане. Чокур, Чокуркенд в Иране.

**ЧУЛ<sup>1</sup>** - река (чулымское, шор., сельк.); ручей, речка, горная река (хакас.). Варианты - *юл*, *джул*, *жул*, *шул*. ♦ Талды-Чул в Туве; Устьчул, Шепчул, Хараджул, р. Узунчул в Хакасской АО; р. Тулуял в Кемеровской обл.; р. Чул, Усть-Чульск, р. Сынжул, Минжул в Крас-ноярском крае [Бушуева, Волостнова, 1968]; Р. Зынчул, Инчул, Изыкчул, Итчул, Балыктычул в бас. Чулыма; Чулту, р., м., нп Чулуш, р., оз., м. Чулча на Алтае [Молчанова, 1979]. См. *чу*, *юл*.

**ЧУЛ<sup>2</sup>, ЧОЛ** - камень (чуваш.). Ср. бур. *шулуун*, монг. *чулуу* - "камень", "скала"; болгарское *чаллы* - "каменистый", "каменный". Сюда же - тув. *чалым* - "утес"; тунг.-маньч. *дёло* - "камень"; корейс. *тол* - "камень". В других работах этот ряд продолжается тюрк. терминами *таш*, *тас*, *даш* - "камень" [Г. Е. Корнилов. О некоторых топонимах на территории Украины и Поволжья, связанных с названием камня. СФУВ, 1972, 1]. ♦ Чолутай, Шулу-та, г. Улан-Чулун в Бурятской АССР; г. Чулун-Толгой в Читинской обл.; р. Джоло в Хабаровском крае; р. Чулендаш -



тавтологический топоним *камень* + *камень* на Алтае [Молчанова, 1979]. Р. Чулуут в бас. Селенги в МНР. См. *чал*, *дёло*.

**ЧУЛ** - пустыня (тюрк.). В научной литературе *чуль* - "эфемеровые пустыни" в низких предгорьях Тянь-Шаня; ландшафт третичных низкогорий и лёссовых пустынных холмов; вообще ландшафт пустынь Средней Азии. См. *чёл*.



*Ландшафт нуля в Фергане*

**ЧУМ** - переносное жилище, построенное из жердей и оленьих шкур у оленеводов северных обл. РСФСР. Ср. коми *чом* - "шалаш", "конура"; удм. диал. *чум* - "клеть для одежды" [Лыткин, Гуляев, 1970]. "Пермские слова восходят к тунгусо-маньчжурским источникам" [Матвеев, 1964]. Ср. эвенк. *дю* - "жилище", "юрта", "чум", "дом", "хозяйство", "семья", "нора", "берлога"; ясные соответствия в других тунг.-маньч. яз. [ТМС, 1975, 1]. См. *дю*.

**ЧУНАК, ШУНАК** - букв. "безухий", "с маленькими ушами"; ласкательно - "крошка" (тюрк.). В географ. терминологии - одинокий холм, бугор. Ландшафт нуля в Фергане Г. Шунак в Карагандинской обл.; холм и две одноименные речки Чунак в Саратовской обл., ист. и руч. Чунак близ Аткарска в той же обл.; Чунаки в Пензенской обл.

**ЧУН(Г)ГУН** - впадина (эвенк.); *чун(г)гутэ* - "котловина" (эвенк.). Ср. монг. *цўнхээл* - "глубокая яма на дне реки, озера"; "омут"; якут. *чөнгөрө* - "глубокий" [ТМС, 1977, 21. См. *ункур*, *хунхэр*, *чонгдо*.

**ЧУНГУЛ** - глубокая котловина в низовьях рек, которая заполняется водой во время паводка, используется для водопоя (туркм.). См. *чукур*.

**ЧУПА** - узкий залив озера (Карелия) [Куликовский, 1898]; также - залив на реке, берега которой покрыты лесом (Череповецкий р-н) [Герасимов, 1910]. Ср. кар. *t'suppu* - "угол" [Фасмер, 1973, 4]. ♦ Чупа в Карельской АССР; ст. Чупа Октябрьской ж. д.; Чупинская губа Белого моря.

**ЧУРА** - отмель, коса, сложенная крупным песком с мелкой галькой в Архангельской обл. [Подвысоцкий, 1885]; град, сухой режущий снег в Карелии [Куликовский, 1898]; крупный песок с галькой в Новгородской обл. [Даль, 1912, 4]. Из кар. *сииги*, вепс. *tsur* - "гравий" [Фасмер, 1973, 4].

**ЧУРБАК** - обнажение скалистых коренных горных пород в результате выветривания, резко выделяющееся на вершинах гор Кольского п-ова. Метафора. Ср. *чурбан*, *чурбак*, *чурка*.

**ЧУРБУКЭ, ЧУРБУКЭН** - холм, бугор; сугроб (эвенк.). Из глагола *чурбу* - "сложить в кучу" [ТМС, 1977, 2]. Ср. якут. диал. *чурбука* - "высокий бугор". ♦ Р. Чурбукан, р. Чурбукакан в Эвенкийском АО [Комаров, 1967].

**ЧУРЕК** - сердце; в топонимии - небольшой лесистый холм (тув.). Ср. алт. *ўрек*, узб. *юрак*, монг. *зўрх*, бур. *зўрхэ* - "сердце"; в топонимии Монголии - гора с овальной, заостренной вершиной [Казакевич, 1934]. ♦ Г. Чуректайга в Туве; падь Барун-Зурхэ в Бурятии; сомон Зурх в МНР.

**ЧУРОТ, ЧУРАТ** - вытянутая котловина, западина в песках с бугристым и грядовым рельефом и с неглубоким залеганием грунтовых вод, почему на дне их обычны тростники, осоки и другая болотно-луговая растительность, а также злаки; встречаются и участки пашен. В песках Мойынкум *чуроты* - неотъемлемая часть ландшафта. Здесь это удлинённые понижения с господствующим северо-западным и северо-восточным простиранием, расположенные на речных террасах Чу и Таласа. Нередко они заполнены водой и образуют временные и постоянные мелкие озёрки и болота. Дно впадин заросло луговой растительностью, тростниками. Длина обычно колеблется от 3 до 15 км, ширина не более 5 км. Происхождение связывают с эрозионной и аккумулятивной деятельностью рек; они оказываются остатками русл. Форма *чурот* принята в региональной географ. литературе. Из тюрк. *чурат*, *шурат* - "небольшая западина среди песков" [Конкашпаев, 1951].

**ЧУХАЛДА** - бугор, бугристо-котловинный рельеф (Нижнее Поволжье, Дон).

**ЧУХУР** - см. *чукур*.

**ЧЫГЫНАК** - см. *чаганак*.

**ЧЫРЛА** - см. *чирле*.

**ЧЫРНЕЦ** - лес и перелесок из пушистого дуба в Молдавии. См. *чернь*.

**ЧЭГЭ** - см. *чаге*.

**ЧЭПКО** - см. *чопко*?

## Ш

**ШАБАР** - грязь, глина, топь (бур.). Ср. монг. *шавар* - "грязь", "глина"; калм. *шавр* - то же; эвен. *ливтаг* - "топь", "болото", "трясина", "тальник", "ивняк", *сива* - "мазать" [ТМС, 1977, 2]; сюда же халха-монг. *шивэр* - "лесное болото", "мелкий дождь". В шугнанском яз. (на Памире) *sabar* - "болото", "топь", "низменное место", "болотистый луг" [И. И. Зарубин. Шугнанские тексты и словарь. М., -Л., 1960]. ♦ Шабар и Шабартай в Бурятской АССР; г. и р. Шабарты, т. е. глинистая, на востоке Казахстана; Шебир в Гурьевской обл.; р. Шабартай - пр. Джиды в Забайкалье; р. Шабарта на Алтае. Оз. Буланг-Шавар-Нур в Восточной Монголии. См. *чамур*, *шибер*, *шивер*.

**ШАВИ МИЦА** - букв. "черная почва", "чернозем"; тем- но-серые и черноземовидные суглинистые или глинистые почвы, обогащенные перегноем (груз., Кахетия, Западная Грузия) [С. Захаров. Русский почвовед, 1915, 13-14].

**ШАГАН, ШЫГАН, ШЫГАНАХ** - залив (казах.). См. *чаганах*.

**ШАГЫЛ** - песчаная возвышенность, песчаный бугор, закрепленные растительностью; крупный песок, гравий (казах.). ♦ Ай-гыршагыл в Актюбинской обл. См. *чагыл*.

**ШАЙМА** - болотистое пространство, покрытое чахлым березовым лесом (Череповецкий р-н) [Герасимов, 1910]; болотистое, сырое место, поросшее елью, сосной или низкой травой; очищенное под покос место в Каргопольском р-не, где Л. Г. Гусева [ВТО, 1971, 5] насчитала 32 топонима с этим словом, находя его этимологически неясным. У М. Фасмера [1973, 4]: "...можно говорить о фин. *soinen* - болотистый, кар. *soine* - то же, фин. *suo* - болото, как об источнике, что, однако, неудовлетворительно фонетически".

**ШАКА** - речной рукав; горный отрог; всякое ответвление (литов.); латыш. *saka* - то же.

**ШАКАТ** - пустынная местность с малоплодородными каменистыми или солончаковыми почвами (казах.) [Конкашпаев, 1951]. ♦ Шакат в Павлодарской обл.

**ШАЛА** - досл., "пол" (калм., монг.). Такыр, глинистая пустыня, лишенная растительности, на дне межгорной впадины в Гоби. В рус. географ. литературе *шала* - тип глинистой пустыни в Центральной Азии. ♦ Зал. Вестовые Шалы у дельты Урала. См. *чала*.

**ШАЛАШ** - временное жилье, сложенное из ветвей деревьев; укр. *шалаш* - "стоянка пастухов", "домик", "помещение на пастбище"; "стадо животных" (Карпаты); так же в других слав. яз. Центральной Европы и Балканского п-ова в формах *шалаш*, *салас*. В Румынии - "хутор"; в Венгрии *szallas* - "поселение в степи", "помещение пастуха". Источник в тюрк. яз. Ср. азерб. и турец. *чалаш*, туркм. *чалаш* [Подробно у Г. П. Клепиковой, 1974]. ♦ Шалашовский в Челябинской обл.; Шалашская в Черкасской обл. См. *сэлаш*.

**ШАЛГА** - большое непроходимое болото, доступное только зимой; в Архангельской обл.-лес, протянувшийся по л. берегу Двины; сырая болотистая местность, заросшая хвойным лесом; густой, раскинувшийся на большое пространство еловый и сосновый лес (Север СССР) [ООСВРЯ, 1852]. К. Бадигин [1956] указывает следующие значения *согра* (см.) - "вырубленный участок леса, поросший кустарником"; "гора или холм без всякой растительности"; "густой лес с озерами, тянущийся на большое расстояние (поморс.)". В Каргопольском р-не - лесной остров между двумя болотами, равнина, куст деревьев [Л. Г. Гусева. ВТО, 1971, 5]. Это слово она отнесла к заимствованиям неясного происхождения, но ссылается на мнение Калимы о соответствии кар. *selgone* - "большой глухой лес", "глушь"; фин. *selkä* - "глухой отдаленный лес". У М. Фасмера [1973, 4] кар. *selga*, фин. *selkä* - "хребет", "кряж". В рус. яз. слово отмечено с 1653 г. и, как считает Д. Н. Шмелев [Вопросы славянского языкознания, 1961, 5], соответствует *согра*. ♦ Шалга, Большая Шалга, Малая Шалга, Палашалга в Каргопольском р-не [Л. Г. Гусева, ВТО, 1972, 6]. См. *сельг*, *согра*.

**ШАЛКАР** - необозримое (казах.). "В северной части Казахского мелкосопочника термином шалкар определены самые глубокие озера... Котловина озера имеет форму конуса, склоны крутые, берегам свойственны как абразионные, так и аккумулятивные формы" [Г. В. Дружинин. Изв. ВГО, 1970, 2]. ♦ Оз. Челкар и ст. Челкар на юг от гор. Уральска в Уральской обл.; Челкар в Актыубинской и Целиноградской обл.; солончак Челкар-Тенгиз в низовьях р. Тургай; оз. Шалкарегакара на восток от гор. Орска в Оренбургской обл. и недалеко оз. Шалкар-Карашатау, но уже в пределах Актыубинской обл.; плато Шалкарнура в Центральном Казахстане.

**ШАЛОНИК** - см. *шелоник*.

**ШАЛТИНИС** - родник, источник (литов.); *saltenis* - то же.

**ШАЛЫГА** - подводная мель на северном побережье Каспийского моря; низменный намывной островок - там же; отмели на р. Волге; наиболее высокое место на речных песчаных перекатах (в этом смысле известно на Печоре); наносы песка на реках и озерах. Метафора. Ср. рус. диал. *шалыга* - "верхушка", "темя"; "кочка", "песчаная отмель" [Даль, 1912, 4].

**ШАМБ** - тростниковое болото (арм.); из санскр. *самуа* - "тростник". ♦ В истор. топонимии - Дарашамб, Шамб; в Армянской ССР Шамб. См. *ехегнут*.

**ШАНА(А)** - букв. "скула" (бур., монг.). В топонимии - лука, изгиб реки в центральной части Халхи; вершина, гребень, хребет горы в Восточной Монголии [Казакевич, 1934]. ♦ Шана и Шанага в Бурятской АССР.

**ШАПКА** - гора, заросшая лесом только на вершине (укр., Винницкая обл.) [Марусенко, 1968].

**ШАПУГА** - см. *шуга*.

**ШАР** - морской пролив между островами и материком в северных морях; также - речной проток в Печорском крае. В Архангельской обл. и Коми АССР слово употребляется для обозначения речного рукава. В диал. коми яз. *шар* - "пролив" заимствовано из рус. "В свою очередь русское слово сформировалось из обско-угорского или коми материала, ср. манс. *сори*, *сър*, *шар* - седловина между двумя вершинами гор; хант. *лар* - сор, заливной луг" [Лыткин, Гуляев, 1970]. Б. А. Серебренников [Этимология 1968. М., 1971] указывает на возможность заимствования коми слова *шар* из угорских яз.: манс. *сар*, *шър* - "седловина между горами", "проток, соединяющий два водоема". Но с другой стороны, ср. саам. *surge* - "рукав реки"; вепс. *шар* - "остров"; норвеж. *skjaer* - "шхера", "островок", "под-водная скала", "камень"; исланд. *sjağ*, *sjağ* - "море", "волна". ♦ Пролив Югорский Шар между Югорским п-овом и о-вом Вайгач; Маточкин Шар между двумя островами Новой Земли, Петуховский Шар в Карских воротах; о. Междушарский на Новой Земле; Большой Шар - л. проток Енисея, куда впадает р. Турухан; Малый Шар выше устья этой реки. См. *шор*<sup>2</sup>, *шхера*.

**ШАРА** - ложе озера или русло реки (казах.) [Конкашпаев, 1951].

**ШАРАШЬ** - см. *шауш*.

**ШАРГ** - восток (азерб.); ср. тадж., узб. *шарк* - "восток"; перс. *шārg* - "восток", "восход солнца", "восходящее солнце". Араб. первоисточник.

**ШАРКАН** - сильный ветер, буря (укр.). Связано с укр. *шаркан*, чеш. *sarkan*, венг. *sarkany* - "змея", "дракон". Из половецкого имени Шарукань, Шарокань, Шаракан и производного от него названия кочевнического гор. Шарукань. Отзвуки этого имени сохранились в названии гор. Змиев в Харьковской обл. [Добродомов. ВЯ, 1974, 4].

**ШАРЛАМА** - водопад, поток (татар.). Ср. кирг. *шаркыратма*, туркм. шарлавук - "водопад". Ср. глагол *шарла* - "журчать", "быстро течь". ♦ Р. Шарлама в Тюменской обл.; Шарлаук в Хорезмской и Красноводской обл. См. *шаршара*.

**ШАРЛОП** - мелкая пещерка в скалах; нитеобразные углубления и пещерки по берегам реки. Верхняя часть бас. Лены [Мельхеев, 1969]. См. *шерлоп*.

**ШАРЫНЬ, ШАРЫНЯ** - верхний слой земли из полусгнивших игл хвойных деревьев, травы, мелких прутьев; чернозем, перегной, торф; пласт под тундрой, твердый коренник [Даль, 1912, 4] (Архангельская обл.).

**ШАРШАРА** - водопад, порог на реке, быстрина (узб., тадж.). Ср. узб. *шар* - звукоподражание урчанию, журчанию, шелесту; кирг. *шар* - "быстрое, бурное течение", "быстрина"; *шаркырама* - "бурлящая, буйная вода". ♦ Шаршара в Таджикской ССР. См. *шарлама*.

**ШАТ<sup>1</sup>** - город (арм.). Др. значения: "спокойствие", "отдых", "веселье", "счастье". Из среднеперс. *sat* - "веселый". Слово отдельно не употребляется, но участвует в формировании географ. названий как приставка. ♦ Арташат в Армянской ССР.

**ШАТ<sup>2</sup>** - см. *чат*.

**ШАТРИЩЕ** - высокий меловой холм шатрообразной формы, встречающийся по склонам долин на юге Среднерусской возвышенности. Такой холм, отделенный от водоразделов вершинами балок, часто имеет характер не резко обособленного останца. Почвы отличаются сильной смываемостью, во многих местах прямо на поверхность выходит мел. В разреженном растительном покрове почти всегда присутствует тимьян меловой, кое-где сохранились остатки байрачных лесов [Милюков, 1970]. Метафора. Ср. слово *шатер*, известное во многих слав. яз., заимствовано из тюрк. *шатыр*, *шадыр* - "палатка". ♦ Г. Шатрище на п. берегу Дона выше гор. Георгиу-Деж, где добывают мел, почему ее очертания уже изменены; Шатрище в Житомирской и Сумской обл.

**ШАТУН** - топкое место на болоте, зыбь [ООСВРЯ, 1858] (Калининская обл.). Ср. шатать, шататься, шаткий.

**ШАУШ** - первый плавучий осенний лед до рекостава, перед замерзанием (Волга) [Даль, 1912, 4]; *шарашь*, *шерошь*, *шарошь*, *шарш* - то же. Ср. *шаркать*, *шорох*, *шуршать* [Фасмер, 1973, 4]. См. *шерех*.

**ШАХ<sup>1</sup>** - верхний беловатый слой льда на Байкале в апреле, когда подтаает снег, лежавший на нем зимой [ООСВРЯ, 1852].

**ШАХ<sup>2</sup>** - скала; твердый, жесткий, крепкий (тадж.). Ср. перс. *шех* - "твердая земля на горе, у подножия горы"; "гора", "склон, вершина горы". Термин обычен в микропонимах [Розова, 1975; Савина, 1971]. ♦ В Ошской обл. нп Шахимардан, Шахаптар; Магалишах, Шахичашма в Таджикистане.

**ШАХАР, ШАХР** - город (тюрк., иран.). Варианты - *шехер*, *шеер*, *шахер*, *шехар*, *шахр*, *шаар*, *шар*. Уст. *шахар* - "страна", "область". Отсюда тадж. *шахрибанд* - "городская стена", "городской вал"; тадж., узб. *шахристан* - "внутренний город", "укрепленный город", "древняя часть города"; *шахрруд* - "река, протекающая через город". В Иране в прошлом - большая административная

единица, губерния, управляемая из города. Хинди *шахар* - "город". Ср. санскр. *ksatra* - "государство", "власть"; арм. *ашхар* - "мир", "страна", "край", "земля". ♦ Шахрисабз в Кашкадарьинской обл.; Шахриханчек в Наманганской обл.; Шахринау, Шахристан, Шахрибад, Шахрак в Таджикской ССР; Шахрихан в Андижанской обл.; Жанашар в Алма-Атинской обл.; Агшехер и Гарашехер, т. е. белый и черный город, - старинные названия районов гор. Баку; Ичеришехар - старая крепость в этом городе; Эрен-Шахар в Ставропольском крае; Шахристанский пер. через Туркестанский хр. в Средней Азии. За рубежом - Навашахар в Пенджабе в Индии; Шахри-Бузург в Афганистане; Карашар в Синьцзян-Уйгурском автономном районе Китая; Шехре-Ноу, Шехрестан в Иране. См. *ашхар*.

**ШЕЙКА, ШЕЯ** - пролив, проран, перешеек. Метафора. ♦ Зашеек в Карелии; ст. Зашеек Октябрьской ж. д. в Мурманской обл.; Шея в Якутской АССР.

**ШЕЛЕПНЯГ** - мелкий лиственный лесок (Калининская обл.) [Копорский, 1945]. Ср. рус. диал. *шелеп* - "хлыст", "кнут"; белор. *шелепац* - "хлестать"; рус. *шлепать*.

**ШЕЛОМ** - холм, бугор, гора; в северных диал. *шоломя* - "неведомая земля". Другие формы: шолом, шоломь. В Калужской обл. *вшелом* - "крутой берег", "холм", "подъем". Метафора. Ср. *шелом* - "навес", "конек"; укр. *шолом* - "шлем"; др.-рус. *шелом* - "шлем". В "Слове о полку Игореве" - *шеломя*. "По всей вероятности, под *шеломянем* подразумевалась возвышенность более значительная, нежели холм или курган". [С. И. Котков. РР, 1975, 5]. ♦ Шелом - большая насыпь высотой до 20 м, протянувшаяся почти на 0,5 км, близ гор. Тетюши на Волге; р. Шеломя - л. пр. Северной Двины; Шеломки в Краснодарском крае; Шеломск в Житомирской обл.; Шеломя в Могилевской обл. В Западной Сибири г. Крутые Шелома, г. Шеломок [Воробьева, 1971]; сопка Шлем на Камчатке.

**ШЕЛОНИК** - юго-западный ветер в Новгородской обл., на оз. Ильмень. Отсюда этот термин перенесен во многие районы северных обл. и Сибири: в Онежском крае, на Мезени, Пинеге, даже на Канином п-ове и на Индигирке - юго-западный ветер; на Колыме - южный и юго-западный. На Байкале *шелоник* дует в теплое время года и в начале зимы со склонов Хамар-Дабана и обладает эффектом фёна, имеет южное и юго-восточное направления. На Селигере - северный ветер. Др. формы: *шайлоник*, *шалоник*, *шолоник*. Первоначально по имени р. Шелонь, стекающей с Судомской возвышенности и впадающей в оз. Ильмень. Этимология гидронима вскрыта А. И. Поповым [РР, 1973, 5], древние формы - *Шолона*, *Шолонь* - восходят к *солоня* (река), по обилию соляных источников, выходящих на ее берегах. См. также: В. Я. Дерягин. Откуда дует ветер? [РР, 1967, 2] и С. Е. Мельников. Шелоник [РР, 1977, 5].

**ШЕЛОП, ШОЛОП** - карстовая воронка, провал в карстообразных породах (Черноземный Центр, особенно близ Ельца). По сообщениям Г. Д. Рихтера и М. С. Медведева, в Архангельской обл. - карстовая форма, трещина на каменистой поверхности, заросшая мхом; утес. Слово редко встречается в топонимии.



Карстовая воронка на Крымской Яйле. В Архангельской обл.- шелоп; в Тульской и Московской обл.- вертеп

**ШЕН** - строение, поселок, село; *шинакан* - "крестьянин" (арм.). Ср. груз. *шени* - "построенный"; среднеперс. *sep*, совр. перс. *si* - "место отдыха"; авест. *siti* - "жилище". И. Дуриданов [1975] сопоставляет арм. *шен* с фрак. *seina* - "село", "селище". Ср. арм. *шин-ел* - "строить". Г. А. Капанцян [1975, 2] отрицает возможность заимствования из иран. яз., где *ши* - "жить", *шайана* - "жилье", И. М. Дьяконов [История Мидии. Л., 1956] возводит к др.-иран. *шиуна* - "страна". Интересно: Л. З. Будагов [1869, 1] отмечает *шен* в азерб. яз. в значениях: "населенный", "обильный", "радостный", "веселый". Термин *шен* очень древний и весьма активен в образовании географ. названий от античных времен до наших дней. З. И. Ямпольский [Изв. АН Азербайджанской ССР, серия обществ. наук, 1961, 1] считает, что при помощи слова *шен* образованы географ. имена, которые встречаются у античных авторов, - Камбисена, Акилисена, Акисена, Крексена, Комисена, а также Сакасена - области в восточной части Кура-Араксинского междуречья. В др.-греч. яз. отсутствовали шипящие, поэтому всюду вместо звука *ш* появился звук *с*, вместо *шен* произносили *сен*. Сакашен - область саков (скифов) - у греческих и древнеармянских авторов превратилось в Сакасен. ♦ В Армянской ССР Вернашен, известный своим заводом шампанских вин; Зовашен - прохладное село; Кармрашен - красное село; Норашен - новая деревня; Арка-шен - королевское село; Вериншен - верхняя деревня; Шенаван - благоустроенный поселок, и новые образования: Пемзашен - поселок, получивший имя по добыче вулканической пемзы; Советашен - советская деревня. В Азербайджанской ССР Спитакшен - белое село; Сарушен; Норашен. В Грузинской ССР Ахалшени (повторяется несколько раз).

**ШЕР** - река (коми). См. *сер*.

**ШЕРЕХ, ШОРОХ** - шуга, мелкий лед на реке (Волга) [Даль, 1912, 4]; (Псковская обл.) [Кузнецов, 1915]. Мелкий осенний лед; ледяная корочка на льду. Другие формы: *шорош*, *шерешъ*, *шараш*; укр. *шереш* - "льдина", *шерех* - "корочка льда". Ср. *шершавый*; др.-рус. *серехъкъ* - "грубый", "косматый". Не исключается связь с *шорох* - "шуршание" как звукоподражательное слово [Фасмер, 1973, 4]. См. *шауш*.

**ШЕРЛОП** - выход скалистых трещиноватых пород, сильно денудированных, разрушенных временем (Иркутская обл.). У В. И. Даля [1912, 4] *шерлопник* - "горный утес", "скала" (со знаком вопроса). Интересно: "Шерл - порода камня с блестящим, слоистым строением и, как правило, с ракушечным изломом". Из нем. *Schöre* - "шерл", "турмалин" [Фасмер, 1973, 4]; *шерл* - "черный железистый турмалин" [ССРЛЯ, 1965, 17]. ♦ Шерловая и Шерловая Гора, где издавна добывались самоцветы, в Читинской обл. См. *шарлоп*.

**ШЕРШЕНЬ** - лед, образующийся осенью из падающего в воду снега (Псковская обл.) [Кузнецов, 1915]. См. *шерех*.

**ШЕС** - равнина, низменность (молд.). Ср. рум. *ses* - то же, *ses fluvial* - "речная пойма".



**ШЕТ, ЧЕТ** - река (кете.). На карте ареалов кетских вариантов термина река [Дульзон, ВГ, 1962, 58] выделены бас. Бирюсы и Чуны в Восточной Сибири, где преобладают гидронимы на - *шет*, -*чет*. ♦ Гор. Тайшет в Иркутской обл.; р. Туманшет - л. пр. Бирюсы. А. П. Дульзон [там же] приводит более 40 гидронимов этого ряда.

**ШЕЯ** - см. *шейка*.

**ШИ** - аул, селение (даргин.). ♦ Абши - три аула, Дибгаши, т. е. неприступный, аул в Дагестане.

**ШИБА** - топкий ледок при начале замерзания воды на Колыме [Богораз, 1901].

**ШИБЕР, ШИВЕР** - болото, топь (тадж.); *шиварзамин* - "илистая, заболоченная почва" (земля). Ср. бур. *шэбэр* - "густой лес", "лесное болото"; монг. *шивэр* - "заболоченная чаша", "пойменные заросли кустарников"; рус. диал. Сибири: *шибир*, *шивир* - "кустарниковые заросли по берегам рек или в низинах"; "островки густых зарослей из мелкой березы и осины в лесу"; "чаща". Тунг.-маньч. *сивэктэ* - "хвощ", "заболоченная лужайка", "заросли кустарников по долинам рек", "незамерзающий ключ" [ТМС, 1977, 2]. Эти соответствия продолжают в кирг. яз.: *шибер* - "всякая высокая, густая трава"; болг. *шавартръетика* - "болотная трава", "тростник" [Ковачев, 1961]. ♦ Некоторые авторы с этим термином связывают зарождение топонима Сибирь [С. К. Патканов. Сибирский сборник, 1891, 2; К. В. Вяткина. Советская этнография, 1953, 1; В. И. Огородников. Очерк истории Сибири до начала XIX в. Иркутск, 1920; С. Караев. Общественные науки в Узбекистане, 1966, 7]. Пер. Шиберту в Гиндукуше. Степь Шеварди в Фергане; Шиберти на Алтае; Мухоршибир, Шэбэртуй в Бурятии. См. *шабар*, *шивер*.

**ШИВЕР, ШИВЕРА** - каменистый пережат на реке; поперечная гряда; длинный покатый порог; мелко водный участок на каменном дне; быстрое течение на таком участке (Сибирь и Дальний Восток). М. Фасмер [1973, 4] считает это слово диал. формой от *сивер* - "северный ветер". Но логичнее видеть связь с монг. и бур. словами *шивэр*, *шэбэр* - "лесное болото", "заросли кустарников на пойме", "болотистые места в долине реки". Бубновская шивера на р. Илим Шивера на р. Ангаре в Иркутской обл.; Шивера на р. Енисее ниже Красноярска; истор. острог Зашиверский на Индигирке. См. *шабар*, *шибер*.



Бубновская шивера на р. Илим

**ШИКШЕВНИК** - тундроподобная растительная ассоциация на Дальнем Востоке, названная так по преобладанию кустарничка шикши, или водяники.

**ШИЛДЕ** - см. *чилле*.

**ШИЛКА** - долина, падь (эвенк.). Бубновская шивера на р. Илим Р. Шилка - одна из составляющих р. Амур в Восточной Сибири; Шилка и Шилкинский Завод в Читинской обл.

**ШИМОЛЬ** - север (тадж.). Ср. узб. *шимол* - "север"; перс. *шемаль* - "север", "северный ветер", "левая сторона". Из последнего значения выявляется, что восток у иранских народов считался передней стороной. Араб. первоисточник. ♦ Шимоль, Шимольтеппа в Таджикистане; Томбу-Шемали, Чахвоши-Шемали в Иране [Розова, 1975; Савина, 1971].

**ШИРЕЦ, ШВИРЦ** - песок на низких террасах Днепра. См. *чвирец*.

**ШИРМЭ** - река (татар.). См. *сирма*.

**ШИРОККО** - см. *сирокко*.

**ШИХАН** - возвышенность, холм с правильными склонами и хорошо выраженной вершиной, как правило, сферической формы; отдельная возвышенность на берегу реки, не затопляемая и во время высокого уровня воды, сложенная коренными породами. Приволжская возвышенность и вообще правобережье Волги в среднем и нижнем течении, в частности в Жигулях. В Астраханской и Уральской обл.-песчаный бугор, кучугура, также - всякий холм. На Каспийском море - отдельная льдина на взморье. В бас. Вятки - лесная пересеченная местность. "Шиханами на Урале называют те скалы, которыми увенчаны горные вершины. У каждой большой горы есть свой шихан. От таких шиханов обыкновенно спускаются по склонам горы каменные россыпи... Надо обойти шиханы - там должна быть вода... Отправились искать воду на шихан" [Д. Н. Мамин-Сибиряк. Рассказы и сказки. Сталинград, 1953]. ♦ Синий Шихан в Челябинской обл.; Шиханы на п. берегу Волги в Саратовской обл.; Шихан в Оренбургской обл.

**ШИШ** - островерхий холм, круча, насыпь; каменная куча или каменный столб на вершине. *Шишки* - "холмы, образующие живописные холмогорья белого цвета и сложенные мергелями и мелом верхнемелового возраста", в Белых Горах в Поволжье, на юг от Ульяновска. Рус. *шиш*, возможно, связано с тюрк. словами: азерб. *шиш* - "опухоль", "остроконечный", "пикообразный"; др.- тюрк. *sis* - "опухоль". Н. А. Баскаков [1979] видит в слове *шишка* глагольную основу *sys* - "опухать", "распухать" + аффикс *-ка*, служащий средством образования имен результата и орудия действия. В то же время, подводя итог анализа слова *шишка*, отделенного в словаре М. Фасмера [1973, 4] от *шиш*, этот автор пишет: "Значения слова *sisbka* делает невероятным заимствованное происхождение". В слав. яз. *шишка* - "набалдашник", "шишка", "клубень", "чернильный орешек", "лодыжка", "петля", "головка льна". Но слово *шишка* - "большой, именитый человек", "начальник" сопоставляется с *шиш* - "холм", "копна", "островерхая кладь". ♦ Г. Шиш на Камчатке; г. Шишдаг в Азербайджане; г. Шишкунтар в Дагестане; Шиши в Пермской обл.; Шишинер в Татарской АССР; Шишинери в Кировской обл.; Шишкая в Армянской ССР; Шишка в Восточно-Казахстанской обл. См. *шишак*.

**ШИШАК** - небольшой округлый останец в долине реки. (Приднепровский край) [Солнцев, 1963]. Ср. др.-рус. *шишакъ* - "шлем", укр. *шишак*, чеш. и словац. *sisak* - то же. Ср. казах. *шошак* - "стог", "остроконечный"; кирг. *шишик* - "опухоль", "шишка" [Шилова, 1976]. Н. К. Дмитриев [1958] связывает со словом *шиш*. ♦ Шишаки в Полтавской обл. См. *шиш*.

**ШИШМА, ШИШМЕ** - родник (башк.). См. *чешме*.

**ШКАЛА** - см. *скала*.

**ШЛЯГА** - слякоть, мокрая погода, когда идет не то снег, не то дождь (Псковская обл.) [Кузнецов, 1915].

**ШЛЯХ** - дорога, торная дорога, путь, направление. Ср. польск. *szlach*, чеш. *slak* - "след", "колея". На Руси *шлях* - первоначально "проторенный путь скотоводов-кочевников", а затем - "торговый путь прасолов и гуртовщиков"; укр. и белор. *шлях* - "битая дорога", т. е. большая, наезженная. Шляхи и сакмы - татарские дороги [Россия, 1902, 2]. ♦ Шлях в Курской обл.; Шляховая в Винницкой обл.; Шляховое в Одесской и Харьковской обл.

**ШОГРА** - см. *согра*.

**ШОКЫ** - см. *чоку*.

**ШОЛОМ** - см. *шелом*.

**ШОЛОП** - см. *шелоп*.

**ШОЛЬ** - см. *чуль*.

**ШОР**<sup>1</sup> - солончак, пересыхающее соленое озеро (туркм., кирг., азерб.). Ср. узб. *шур* - "солёный"; тадж. *шор, шур* - "солёный", "солончак"; арм. *шор* - "очень солёный"; казах. *сор* - "солончак". В рус. говорах Нижнего Поволжья *шор* - "остаточная соль на высохших солончаках и солонцах"; калм. *шор* - "соль"; монг. *шор* - "солончак с малым количеством соли"; гобийское диал. *шорбок* - "солёноватый" [Казакевич, 1934]; перс. *шур, шор* - "солёный", "солончак", "топкий солончак", "солёная речка" [Савина, 1971]. Сюда же чуваш. *шор, шур* - "болото"; венг. *sar* - "болото", "грязь". Соответствие чуваш. *р* татар. *з* позволило Р. Х. Субаевой [1961] сблизить *шор, шур* с общетюрк. *саз* - "болото". Производные формы: азерб. *шоракет, шоран, шорлаг, шурезар* - "солончак", "засоленная земля"; туркм. *шорсув* - "временное озеро в хвостах оросительных каналов или дельтах рек, куда сливаются избыточные паводковые или оросительные воды". ♦ Громадный солончак Карашор в северо-западной Туркмении; Шураб, Шуроб, р. Обишур в Таджикистане; Шорсу на юг от Коканда в Ферганской обл.; Шурабад на побережье Каспийского моря на северо-запад от гор. Баку; возможно, также п-ов Апшерон в Азербайджане; Шоркуль в Каракалпакской АССР; Шорбулак в Иране. См. *сор, то, шор*<sup>2</sup>.



Обширный солончак шор примыкает к уступу Унгуз в Каракумах

**ШОР**<sup>2</sup> - ручей, талая вода, поток после дождя, после обильного снеготаяния (коми). Ср. удм. *шур* - "река"; манс. *тур, тор* - "озеро", *лар* - "долина", "озеро"; венг. *ар* - "поток", "течение", "стремнина" [Лыткин, Гуляев, 1971]. Л. И. Калинина [ВФУЯ, 1967, 4] сопоставляет фин.-угор. *шор* с иран. и тюрк. *шор, сор*. Подобные языковые связи давно известны и иллюстрируются многими примерами. ♦ Шор, Шоръяг, р. Шорвож, р. Шордор в Коми АССР; р. Лудошур, р. Бадзымшур, Косшур в Удмуртской АССР; топонимы с *-шор, -шур* есть в Кировской и Пермской обл. Некоторые авторы с этим термином связывают гидронимы Вишера, Печора. См. *лор, сор, то, тор*<sup>1</sup>, *шар*.

**ШОРА** - крупный песок, гравий (Вологодская обл.) [Даль, 1912, 4]. Ср. фин. *sora* - "гравий" через восстанавливаемое кар. *sora* [Фасмер, 1973, 4].

**ШОРОХ** - см. *шерех*.

**ШОХ, ШОХА** - приток реки (тадж.). Осн. значения: "рог", "ветвь". Ср. перс. *шах* - то же; узб. *шох* - "ветвь"; *шоходча* - "небольшой проток", "рукав реки", "ответвление канала". В Средней Азии *шахруд* - "разветвляющаяся река", т. е. река, отдающая воду многим оросительным каналам; большой головной канал. ♦ Р. Шахдара - л. пр. Гунта в Бадахшане; р. Сох в Фергане - л. пр. Сырдарьи, образующая обширный конус выноса, изрезанный руслами и каналами. На некоторых картах XVIII в. показана р. Сога вместо Зарафшана; г. Душох, т. е. двурога, в Бадахшане, Душак в Ашхабадской обл.

**ШОХРА** - кочковатый, заболоченный, угнетенный ельник в сырых понижениях, на болотах; гнилой лес на болоте (Костромская обл., север Горьковской обл., Кировская обл.). Специально у О. В. Вострикова [сб. Этимология русских диалектных слов. Свердловск, 1978], который предполагает субстратное происхождение слова в костромских говорах из др. фин.-угор. яз., близкого к марийскому. См. *согра*.

**ШОШ** - ручей, маленькая речка (хан.).

**ШПИЛЬ, ШПЫЛЬ** - холм, высокая, круглая гора (укр., диал.) [Гринченко, 1959, 4]; острая вершина; в Полтавской обл.-вершина кряжа, отрог, возвышенность. Другие формы: *шпелен*, *шпильчак* [Марусенко, 1968]. Ср. рус. *шпиль* - "острие", шпилька; польск. *szpilka* - "булавка". ♦ Шпили в Киевской обл.

**ШТОЛЬНЯ** - пещера, грот (укр., диал.). Из польск. *sztolnia*, *stolnia*, нем. *Stollen*.

**ШУБАР** - березо-осиновые колки (казах., Северный Казахстан) [Конкашпаев, 1951]. См. *чубарая степь*.

**ШУГА** - рыхлые куски льда разных размеров, которые образуются из ледяного сала, а также снежуры при нарастании и уплотнении под действием волн и течений; иногда возникает из всплывшего донного льда при переохлаждении воды на дне, что обычно наблюдается в реках (Север) [Лаппо, 1940]. На юге - первый осенний лед на реках, который по мере течения вниз делается все больших размеров и окончательно замерзает, река становится; начало ледостава. Смерзшиеся комья снега, плывущие по реке. *Шуговой лед*, *шугоход*. *Шуговая дорожка*, *шуговой ковер*, *шуговой венок* - формы скоплений плывущего шугового льда [Чеботарев, 1964]. В Архангельской обл. *шух* - "лед в устье реки, принесенный приливным течением". Этимология спорная. Из рус. яз. в эвенк. *суга* - "шуга", "торос". См. *сало*, *шуя*.

**ШУКЫР, ШУНКЫР** - см. *чукур*.

**ШУМ** - буря, волнение на море (уст.). Ср. *шумиха* - "журчащая, шумящая речка" в Приуралье; болг. *шум*, словен. *sum* - "водопад"; болг. *шума* - "лес", "листва"; др.-чеш. *suma* - "лес"; сербохорв. *шума* - "лес"; болг. *шумак* - "густой мелкий лес", "чаща". "Этимология слова *suma* не вызывает никаких затруднений: связь с глаголом *sumeti...* очевидна. Листья (листва↔листья с ветками↔низкий лиственный лес↔молодой лиственный лес↔лес, такова семантическая цепь, начало которой идет от шумящих и шелестящих листьев..." [Толстой, 1969]. В сербохорв. диал. наблюдается значение "гора, поросшая лесом". ♦ Шум в Ленинградской обл.; Шумиха в Алтайском крае, Кемеровской, Курганской, Пермской, Свердловской обл.; Шумна в Молдавии. За рубежом - р. Шумка и гор. Шумен в Болгарии; пограничный горный массив Шумава между Чехословакией, Австрией и ФРГ; Шумна в Чехословакии. См. *райник*.

**ШУП** - первый весенний лед по реке, сало [Даль, 1912, 4] (Калининская обл.). Ср. эст. *supp* - "ледяное крошево" [Фасмер. 1973, 4].

**ШУР** - см. *шор*<sup>1</sup>.

**ШУРА** - озеро, пруд (кумык.). О Какашура, р. Шураозень в Дагестане. См. *шор*<sup>1</sup>.

**ШУРГА, ШУРГАН** - буря, метель, буран, вьюга; летний столбовой вихрь [Даль, 1912, 4]; смерч (Поволжье). Ср. калм. *шурган* - "метель", "буря с дождем", "буран в степи" [Фасмер, со ссылкой на Г. Рамстедта]. Сюда же халха-монг. *шуурга* - "метель", "пурга", "буря".

**ШУРТ** - губа (арм.). В топонимии - край, берег, набережная. Семантическая аналогия: тадж., узб., урду, хинди *лаб*, перс. *леб* - "губа", но и "берег", "край".

**ШУХ** - см. *шуга*.

**ШУЯ** - лед в море, торос, непроходимый для судов. Белое море [Подвысоцкий, 1885; Бадигин, 1956]; шуга, мелкий разбитый лед на реке (Бас. Вятки) [Даль, 1912, 4].

**ШХА, ШБХА** - гора (абх.). ♦ Г. Псеашха, г. Ачишко [Бгажба, 1956], г. Уушха в Абхазии.

**ШХЕРА, ШЕРА** - островной берег, морское побережье с многочисленными островами, проливами (северные обл.) [Даль, 1912, 4]. Ср. швед. *skär* - "шхера", "утесистый скалистый островок" [СОГТ, 1975, 2]; норв. *skjaer* - "шхера", "островок", "подводная скала", "камень". См. *шар*, *щера*.

**ШЫГАН** - залив (казах.). См. *чаганак*.

**ШЫН** - см. *чинг*.

**ШЫНРАУ** - см. *чинграу*.

**ШЫНТ, ШУНД** - речка, вытекающая из болота (сельк.).

**ШЫПОТ** - струя воды, бьющая с горы вниз; порог на реке [Гринченко, 1959, 4]; водопад на карпатских реках (укр., диал.); ср. укр. *шипот* - "шёпот"; молд. *шипот* - "источник". ♦ Шипот близ гор. Яссы в Румынии. См. *сопот*.

**ШЭБЭР** - чаща; густой, заболоченный лес (бур.). См. *шибер*.

**ШЭЛЭ** - возвышенность, горный хребет; осн. значения: "загривок", "затылок" (бур.). Ср. халха-монг. *шил* - "загривок", "затылок"; "плоская возвышенность", "гора", "холм", "высокое нагорье"; "верхняя часть хребта, горного массива"; "плато", "увал" (Халха, Ордос); "альпийское пастбище", "сырт" (Восточная Монголия) [Казакевич, 1934]; эвенк. *сил*, *шил* - "затылок" [ТМС, 1977, 2]. ♦ Хр. Шила в Бурятской АССР.

## Щ

**ЩАР** - аул, селение (лаке.). ♦ Щар, Цушар (новое селение) в Дагестане.

**ЩЕБЕНЬ** - мелкий камень; диал. щебер, щебель. Угловатые обломки горных пород сравнительно крупных размеров (более 1 см). Цементированный щебень образует горную породу - *брекчию* [ЭСГТ, 1968]. Сближают со *скоблить*. Литов. *skeberda* - "осколок" [Фасмер, 1973, 4]. ♦ Названия Щебенка в Донецкой обл., Щебеночный в Запорожской обл., Щебзавод в Абхазской АССР, Житомирской, Кустанайской, Чимкентской обл. и Красноярском крае; Щебнезаводская в Челябинской обл. связаны с местами добычи или заготовок щебня.

**ЩЁКИ** - скалистые, обрывистые, высокие берега реки, сужающие долину, где резко увеличивается скорость течения воды; обычно образуют ущелья, каньоны, сжимающие с двух сторон реку. Также - суженные участки речной долины; утесы, расположенные друг против друга по обе стороны реки (Сибирь). Анатомический термин в географии. ♦ Ур. Краснощекое на Оби близ Новосибирска. Но ср. фамилию Краснощекое. Многочисленные имена нп в форме Щекино (в Вологодской, Курской, Московской, Пермской, Тульской обл.), вне ряда и восходят, видимо, к рус. антропонимам Щека, Щекин, отмеченным у С. Б. Веселовского [1974]. Топонимичны названия местностей Большие и Малые Щеки на р. Камчатке.

**ЩЕЛЕГА** - см. *щель*.

**ЩЕЛЬ, ЩЕЛЬЕ, ЩЕЛЬЯ** - ущелье; крутой овраг с узким дном, расселина в горах; узкая долина; проход к перевалу по такой долине, тесной пади. Много других местных значений: в Поморье - "гладкий, отлогий каменный берег, смыаемый волнами моря"; у В. И. Даля [1912, 4] - "особенно гранитный берег"; "невысокий морской берег, сложенный массивными твердыми породами, лишенный всякой растительности" [Дуров, 1929]; "обрыв, образованный рыхлыми наносами" в Большеземельской тундре. У А. Подвысоцкого [1885] для Мезени - "речной мыс с оврагами и крутизнами, каких много по берегам реки", откуда названия Долгощелье, Белощелье, Защелье; "круто падающая аккумулятивная терраса реки" в бас. Печоры и Мезени; также - "обрыв", "холм", "гора" у коми-ижмцев [сообщение Г. Д. Рихтера]. "Суженное русло реки у порога между каменистым берегом и выступающими из воды камнями. Узкая полоска воды между ледяными полями размером меньше ширины корпуса судна. Щель шириной более чем корпус судна называется разводьем или полыньей" [Бадигин, 1956]. На Северном Кавказе также - "ущелье" или "балка", как, напр., в Абрауком и Маркотском хребтах близ Новороссийска, где эта последняя форма простирается на 0,5-5 км, имеет крутое падение и заполняется водой во время ливней. *Щелина*, *щельники* - карбонатные черноземы на третичных глинах, получившие такое имя из-за сильной трещиноватости. Ср. укр. *щелина* - "ущелье". В этот ряд и рус. диал. *щела* - "отдельная льдина", щельник - "разбитый на мелкие льдины лед, плывущий весной", в Псковской обл. [Кузнецов, 1915]; *щелега* - "подводный камень" в Архангельской обл. [Даль, 1912, 4]. В коми яз. *щелья* - "высокий берег", "холм" заимствовано из рус. Сюда же укр. формы: *ущелина*, *ущілина*, *ущілля*, *ущолье*. Родственно скала от архетипа *skelti* - "скалывать", "расщеплять", где *sk* → *щ* [Шанский и другие, 1961]. Отсюда в аффиксальном оформлении: *щелье*, *ущелье*. Б. А. Серебренников [Этимология, 1968. М., 1971] считает возможным северное

рус. *щель* связать с местными яз.: ненец. *саля* - "мыс", "полуостров", манс. *сули* - "глина". Позднее возникли связи в результате контаминации с рус. *щель*. ♦ Топонимический ареал обширен: Долгощелье, Красная Щель на Зимнем берегу Белого моря; Краснощелье на р. Поной на Кольском п-ове; В Лазаревском р-не Краснодарского края: Мамедова Щель, Глубокая Щель, Нижне-Якорная Щель, Зубовая Щель, Широкая Щель; овраг Дунькина Щель в Татарской АССР; Прямая и Солдатская Щель в горах Заилийского Алатау близ Алма-Аты; Щельябож и Щелья Юр на л. берегу Печоры в Коми АССР; Щелейхи на западном берегу Онежского оз.; Щелейка в Ленинградской обл.

**ЩЕЛЬНЯК** - разбитый на мелкие осколки лед, плывущий весной на озерах и реках Псковщины [Кузнецов, 1915]. См. *щель*.

**ЩЕНОК** - небольшой обломок глетчерного льда, только что оторвавшийся от ледника и плавающий на воде (Арктические моря) [Лаппо, 1940]. Метафора.

**ЩЕРА, ЩИРА** - трещиноватый камень; сланец, плитняк (Новгородская, Великолуцкая, Ярославская обл.) [Даль, 1912, 4]. Ср. словен. *seer* - "отмель"; швед. *skär* - "шхера" [Фасмер, 1973, 4]. См. *шхера*.

**ЩЕРБА, ЩЕРБИНА** - провал, глубокий яр (укр., диал.). Ср. рус. *щербатый*, укр. *щербина* - "трещина". Ср. ущерб. ♦ Щербивцы в Хмельницкой обл.; Щербинцы в Черниговской обл. Многочисленные топонимы: Щербаковка, Щербакове, Щербаковское, Щербатово из антропонимов Щерба, Щербак, Щербаков, Щербатов.

**ЩЕРЛОП** - высокий скалистый обрыв (Архангельская обл.) [Подвысоцкий, 1885]; *щерлопа* - "скалы", "каменистые кручи", "скалистый берег" [Даль, 1912, 4]. Сопоставляют с *щера* - "каменистая плита", щерить. [Фасмер, 1973, 4]. См. *шерлоп*.

**ЩЕРОК** - небольшое старое русло реки (Тамбовская обл.) [Мильков, 1970].

**ЩЕТКА** - низкий берег речного устья у самого моря, заливаемый часто морской водой. Такой берег обычно покрыт лужами довольно крепкого соляного раствора, а почва вся пропитана солью (Колымский край) [Богораз, 1901]. Ср. болг. *щетина* - "небольшая ровная местность, полянка в лесу, с трех сторон окруженная деревьями, а с одной стороны кончающаяся кручей"; "ровное голое место в лесу" [Григорян, 1975].

**ЩИГОР** - облесенный гребень узких межбалочных бугров по правобережью р. Битюг [Мильков, 1970]. *Щигры* - "верхушки песчаных бугров на речных террасах" в Воронежской обл. [Солнцев, 1963]. ♦ Топонимический ареал уходит за пределы черноземных обл.; Щигры в Калужской, Курганской, Курской обл. А. И. Яценко [1974] в бас. Сейма находит р. Щигор, Щигора, Щигорчик, Щигрик.

**ЩИН** - вода (лаке.). Ср. дарг. *шин* - то же. О Родники Гилишин и Даркушин, Ванашимахи, Дитуншимахи в Дагестане [Бушуева, 1972].

**ЩИТ, ЩИТОК** - вершина горы (Украинское Полесье) [Черепанова. ВГ, 1972]. Ср. рус. *щит*, *защита*, укр. *щит*, белор. *щыт*; латин. *scutum* - "щит"; польск. *szczyt* - "вершина", "навес", "щит" [Фасмер, 1973, 4]; чеш. *stít* - "щит", "защита", "вершина горы", "пик". ♦ Герлаховский Щит - самая высокая вершина Чехословакии (2655 м); Ломница-Штит в Татрах. Одна из версий в трактовке польского топонима Щецин.

**ЩОБ<sup>1</sup>** - вершина горы, гребень горы, кряж, отдельная гора, холм (авар.). ♦ Г. Салдащоб, г. Бихарашоб, г. Кокащоб в Дагестане [Бушуева, 1972].

**ЩОБ<sup>2</sup>, ЩОВБ** - крутая верхушка горы, утес (укр., диал.) [Гринченко, 1959, 4]. О топонимах с *щоб* см. статью М. Majtan'a [Slavica Slovaca, 1975, 10]. У М. Фасмера [1973, 4] ср. с олонец. *щолоб* - "красная глина", англ. *shelf* - "отмель", "полка".

**ЩОЛОПОК** - верхушка, макушка (укр., Полтавская обл.) [Гринченко, 1959, 4]. См. *чолопок*, *щоб<sup>2</sup>*.

**ЩОМБ, ЩОМБУР** - вершина горы (укр., диал.). См. *чолопок*.



**ЩОРА** - см. *шора*.?

## Ы

**ЫБ** - возвышенность (коми); поле, пашня (коми-пермяц.), поле (удм.) [Лыткин, Гуляев, 1970]. ◇ Чойив, Ошиб, Шорив, Куниб, Видиб в Коми АССР.

**ЫК** - подветренный, защищенный от холода склон горы, где скрываются отары домашних животных от метели и морозного ветра (туркм., казах.).

**ЫЛАЙ** - см. *лай*.

**ЫНЭЛЦИМЕ** - высота, вершина, возвышенность (молд.). Ср. рум. inaltime - "возвышенность".

**ЫРМАК** - река, речка, приток реки, залив, проток (тюрк.). См. *ирмок*, *сирма*.

**ЫРХЫ** - водный поток (кар.-балкар.). ◇ Р. Ырхыкол в Кабардино-Балкарской АССР.

**ЫТВА** - половодье (коми). Ср. *ыткдöтыны* - "нахлынуть", "ринуться", "разлиться", "устремиться"; *ва* - "вода" [Лыткин, Гуляев, 1970]. См. *ва*.?

## Э

**ЭБЕ** - см. *ибе*.

**ЭВРИ** - крутой отвесный спуск или подъем; крутизна (эвенк., эвен.). Сюда же эвенк. *эвур* - "крутой склон". ◇ Р. Эври, р. Эвинде в Якутской АССР; р. Эвур, оз. Эвур в Хабаровском крае.

**ЭВЭРЕН** - морской залив (эвенк.). Ср. негидальское *эвејэн* - "большое проточное озеро" ; ороцкое, удэгейское *эвэ* - "озеро"; ульчское *хэвэ(н)* - "озеро"; орокское *хэвэрэ(н)* - "залив с узким горлом"; нанайское *хэвэ* - "озеро", "залив", "широкая протока" [ТМС, 1977, 2].

**ЭГДЭН** - тайга (эвенк.).

**ЭГИ** - букв. "ребро"; в топонимии - гребень горы, хребет, отрог хребта (тув.). В качестве семантической параллели ср. монг. *хавирга*, тюрк. *кабырга* - "ребро", но и "скала", "скалистый кряж", "отрог горы". ◇ Хр. Кадарэги-Тайга в Тувинской АССР.

**ЭГИН** - бугор, холм, небольшая возвышенность (туркм.).

**ЭДЕК** - см. *этек*.

**ЭДИН** - ветер (эвенк.). Другие формы: эдын, эвен. эдэн. О Р. Эдынгде в Красноярском крае [Комаров, 1967].

**ЭЕ** - порог, пережат на реке, стремнина (эвенк., эвен.). Ср. эвенк. *эегу* - "нижний по течению" [Комаров, 1967]; тунг.-маньч. *эжэ* - "течение" [ТМС, 1977, 2]. ◇ Эекит, р. Эекит-Юряге, р. Тас-Эекит в Якутской АССР; р. Эегу-Нирукокта в Эвенкийском АО [Комаров, 1967].

**ЭЖЕРАС, ЭЗЭРС** - озеро, пруд, запруда (литов., латыш.). См. *езр*, *озеро*.

**ЭЗЫН, ЁЗЫН** - берег, к которому причаливают или куда выкатывают сплавной лес; причал (коми). ◇ Эзынпом, р. Эзыншор в Коми АССР [Беляева, 1968].

**ЭЙИМ** - полынья, где скапливается рыба (якут.). В литературе нередко зим. См. *аим*, *ёйёмю*.

**ЭЙЛАГ** - летнее пастбище, летовка, летний стан (азерб.). См. *джайляу*, *яйла*.

**ЭКСА, ЕКСА** - скала (эвенк.). ◇ Р., г., м. Экса в Хабаровском крае; р. Эксачи, Экса, Эксакан (Яксакан) в Якутии и Иркутской обл. [Комаров, 1967]. См. *егав*.

**ЭЛГЭН** - водоворот, улово, омут (эвенк.). Ср. якут. *эльгэн, элгэн* - "озеро", "старица", "небольшое мелкое озерко, возникшее из отчленившегося залива или на речной старице"; "озеро, ранее соединявшееся с рекой" [Комаров, 1964; Гриценко. ВГ, 1970, 81]. ◇ Эльген, оз. Эльген, оз. Хонгор-Эльген, оз. Бас-Эльген в Якутской АССР; р. Элген в Хабаровском крае; р. Элген, р. Элген-Чэн в Магаданской обл.

**ЭЛЛЭНН(Г)Э** - крутой склон, спуск, косогор, скала; долина (эвенк.). Ср. эвен. *эликчэн* - то же; негидальское *элисимэх* - "берег", "крутой склон", "обрыв" [ТМС, 1977, 2].

**ЭЛСЭН** - песок (бур.); калм., монг. *эле, элсэн манхан* - "дюна", "бархан". Нередки формы элисун, элесун. ◇ Элиста - центр Калмыцкой АССР; Элсэн в Бурятской АССР; песчаные массивы Монголэлс, Бorigудэлэлс, Алтанэлс в Котловине Больших озер в Западной Монголии; пески Зостынэлс (Дзосотын-Элису) в Джунгарии (Китай).

**ЭЛЬ** - племя, народ, общество (азерб.); балкар., крым.-тат. *эль* - "селение"; узб. *эл* - "народ", "племя", "род"; кирг. *эл* - "род", "племя", "народ", "страна", "государство"; турец. *el* - "племя", "народ", "страна", "край", "провинция"; др.-тюрк. *el* - "племенной союз", "племенная организация", "государство". Другие значения и формы: *ил, ел, иел, äl, il* у Э. В. Севортяна [1974, 1]. ◇ Эль-Баши, Эль-Тюбю, Эльбузлук, р. Эльсу в Кабардино-Балкарской АССР; г. Эльвар в Азербайджане; Коджаэли близ Ускудара в Турции.

**ЭЛЬГЭН** - солнечная сторона (бур.). ◇ Р. Эльген, р. Эльгэн-Бэрхэ в Бурятской АССР [Кузьмина, 1969].

**ЭМКЭР** - высокий крутой берег, ущелье (эвенк.). Эвен. *эмкър, эмкэр* - "высокий берег", "обрыв", "склон" [ТМС, 1977, 2].

**ЭМТОР, АМТӨР, ЭМТӨР** - большое озеро (хант., сельк., диал.). В рус. диал. Западной Сибири ентарь, ентыр, ендыр, эмтер. ◇ "Термин встречается в географических названиях по реке Васюгану (среднее и верхнее течение), а также в бассейнах рек Ваха и Агана: оз. Эмтор, оз. Мухытэмтор (*мухыт* - протока), оз. Коимэмтор, оз. Куйэмтор (*куй* - болото), оз. Айэм-тор..." [Розова, 1973]. См. *ентарь, то*.

**ЭМЧЕК** - возвышенность, выделяющийся холм (кирг.). [сообщение К. Конкобаева]. Метафора. Ср. кирг. *эмчек* - "женская грудь"; общетюрк. корень *ем* - "сосать". ◇ Уч-Эмчек в Ошской обл., холм Кыз-Эмчек - там же.

**ЭМЭЛ** - досл. "седло" (монг., бур.). Ср. тунг.-маньч. *эмэген* - "седло". На Тянь-Шане, Алтае, в Южной Сибири и Монголии употребляется для названий горных седловин, перевалов. ◇ Пер. Эмель в горах Кабактау в Киргизии; в Казахстане - Алтын-Эмель в Джунгарском Алатау; г. Алтын-Эмел в Читинской обл.; р. Эмель в Казахстане. См. *изер*.

**ЭНГЕЛ** - см. *дженгель*.

**ЭНГЕР, ЭНЕР** - река, речка (мар.). Г. Е. Корнилов [ДТП, 1975, 3] считает заимствованием из др.-чуваш. *ан(к)ар, эн(к)ер* - "река", "речка", "овраг". Слово не имеет параллелей в фин.-угор. яз. В другой работе этого же автора [1973] сопоставляются: *ан(г)ар* - "долина", "ущелье" и *тен(г)ер* - "скопившаяся вода", "озеро", "пруд", "водоем", "бассейн", "море"; венг. *tenger* - "море", "морской"; эвенк. *тонгеер (тунгэр)* - "озеро". ◇ Р. Пунерь, нп и р. Казанер, р. Вакшенер, р. Шимэнер, р. и нп Письменер, Кугенер, Карканер в Горьковской обл. [Трубе, 1962]; Шолонерка, Оженерка, Музенер, Помнар, Каванарка в Татарской АССР [Субаева, 1961]; р. Куршенер, Шурашэнгер в Марийской АССР. "Ингирь - часто встречающееся гидронимическое название на территории древней мери" [Фасмер, 1967, 2]. А. К. Матвеев [РР, 1972, 3] обнаружил этот термин в топонимии северных обл. РСФСР. См. *анг, ангар, тенгиз*.

**ЭНМЭЭМ, ЭНМЫН** - скала, утес (чукот.). ◇ Р. Энмываам, Энмылвын, Энмылын; м. Беринга у чукчей - м. Энмылын, ур. Энмыран - все на Чукотском п-ове; скала Энмытагын в Беринговом проливе [Меновщиков, 1972].

**ЭПЕПИЛ** - букв. "дед", "маленький отец"; в топонимии - отдельные утесы, острые пикообразные вершины (коряк.). ◇ Утес Эпепел в Анадырской бухте [И. С. Гурвич. - В кн. Проблемы антропологии и исторической географии Азии. М., 1968].

**ЭРД** - поле, поляна, открытое безлесное место (коми). ◇ Ур. Эрдкомиснюр в Коми АССР [Беляева, 1968].

**ЭРИК** - берег, край (тув.). Ср. халха-монг. *эрэг* - "крутой берег", "яр", "обрыв"; бур. *эрье* - "берег", "обрыв"; тюрк. *јаг* - "обрыв", "овраг"; калм. *эрг(е)* - то же; венг. *tíreg* - "впадина", "полость", "дупло". В ТМС [1975, 1] находим сопоставление: эвенк. *еран* - "каменистая осыпь"; эвен. диал. *јари* - "берег", "обвал". ◇ Р- Кызыл-Эрик, оз. Эрик-Холь, Ак-Эрик в Туве [Волостнова и Тюрин, 1971]; руч. Эранкан в Эвенкийском АО [Комаров, 1967]. В этот же ряд известный топоним Ергени - приволжская возвышенность, обрывающаяся к Прикаспийской низменности. См. *яр*.

**ЭРК** - см. *арк*.

**ЭРЬКЕ** - озеро (морд. эрз.). Ср. мар. *ер, яр* - "озеро". См. *явр*.

**ЭСПЕ** - см. *еспе*.

**ЭХИН** - начало, исток реки, родник (бур., монг.). Ср. письм.-монг. *ekin* - "голова"; *еким* - "небольшая речка в хотанском наречии уйг. яз. ◇ Оз. Эхин-Нур в Бурятской АССР; Егиндибулак в Казахстане. Оазис Эхингол в Заалтайской Гоби в Монголии. Под вопросом Эгийн-Гол - исток оз. Хубсугул в МНР.

**ЭЦЕРИ** - подзолистая или подзоловидная почва, серовато-желтый суглинок мучнистой структуры (груз., Западная Грузия), где на такой почве культивируются винные сорта винограда [С. Захаров. Русский почвовед, 1915, № 13-14].

## Я

**Я<sup>1</sup>** - река (манс.). Ср. удм. *ю-шор*, коми *ю* - "река"; хант. *jezan*, фин. *joki*, ненец. *яха* - то же; уст. венг. *јо* встречается только в гидронимах. ◇ Р. Яныя, р. Усья, р. Ялбынья, р. Воля - пр. Северной Сосьвы в Ханты-Мансийском АО; р. Ворья, оз. Турья по левобережью р. Оби. С. И. Вайнштейн [Тувинцы - тоджинцы. М., 1961] отмечает в этом ряду реки Восточного Саяна: Ий, Ия. См. *еган, йоги, ю, яха*.

**Я<sup>2</sup>** - земля, страна, материк, суша, берег, почва; *тыя* - "пастбище для оленей" (ненец.). ◇ П-ов Ямал (земли конец) на севере Западной Сибири; Нгаркая - ненец. название Большеземельской тундры, досл. "большая земля".

**ЯБ, ЯП** - оросительный канал (туркм., узб., Хорезм, Марыйский оазис). Ср. казах., калп. *жаб* - "большой арык", "канал". Р. Мургаб оканчивалась болотом паяб - "место, покрытое водой, где нога человека доходит до дна" [Бартольд, 1965, 3]. Восходит к иран. *аб* - "вода". ◇ Акяп, Караяп, Кадыряп, Аджияп в Туркменской ССР, р. Саказыяб в Копетдаге, там же. Каналы Караяб, Перметяб в дельте Амударьи; древний канал Черменяб в Сарыкамышской дельте этой реки. Сюда же Куляб - центр Кулябской обл. См. *об*.

**ЯВИН** - река (хант., диал.). В литературе обычны формы *ягун, яун*. ◇ Термин встречается в гидронимах бас. Агана, Тромъегана, Малого Егана: р. Коръягун, оз. Ай-Ягунлор, р. Айягун, р. Юхъягун; р. Айяун, Ватьяун в Ханты-Мансийском АО [Розова, 1973].

**ЯВОДЬ** - струя воды, быстрина на реке (Калининская обл.). См. *вода, оводь*.

**ЯВР, ЯВРЬ, ЯГР** - озеро (фин.-угор.); эст. *järv*, кар. фин. *järvi* - "озеро". А. И. Попов [1965] приводит множество форм термина, встречающихся в географ. названиях: *ярви, дярви, еврь*, которые в рус. оформлении передаются в виде: *ерь, еро, ер, оро, ярь, гярь, дяр, дро* (из *дярви*), а лопарское *явр, яур* в виде: *яр, явр, ягр, яхр, гро* (под влиянием слова *озеро*). Специально о субстратной топонимии Севера с основой *явр, ягр, яхр* у А. К. Матвеева [Изв. АН, серия географ., 1965, 6, здесь карта ареала], где сопоставляются топооснова *явр* с фин., кар.

järvī, вепским *ярв*, саам. *яурэ*, *яврэ*, *яур*, *явр*, морд. *эрьке*, мар. *ер* - "озеро". Русифицированное *ягр* - "озеро", *ярыш* - "озерко". С *ягр* связана топооснова *яхр*. "Часто встречающееся в субстратной топонимике Севера топоосновы *явр*, *ягр*, *яхр* коррелятивны и означают - озеро, что подтверждается этимологическим анализом и реалиями; ранее существовало две субстратных диалектных (языковых) зон - *явр* на верхней Пинеге и *ягр* в зоне распространения языка топонимики на *-ньга* между Сухоней, верхней Онегой и Двиной выше устья Ваги. Оба эти ареала связаны скорее всего с саамскими источниками" [там же]. ♦ *Яврозеро* в бас. р. Ноты, впадающей в Нотозеро; оз. *Шульявр* в бас. Териберки; оз. *Чуэньявр*, т. е. *Чунозеро* в бас. Екостровской Имандры; р. *Явроньга* (повторяется несколько раз) в бас. Пинеги; р. *Ягрыш* в бас. Сухоны, Юга, Пинеги, Ваги; р. *Ягрыш* в бас. Шексны; р. *Ягрыш* в бас. Верхней Тотьмы протекает через оз. Большое. Через озеро течет р. *Ягрова* в бас. Онеги. Сюда же р. *Яхреньга* в бас. Юга, Кубены, Сити и Кокшеньги; и, возможно, р. *Яхрома* (повторяется три раза) в Волго-Окском междуречье; нп *Кохтла-Ярве*, *Ярве-Матисе* и оз. *Виртсьяр* в Эстонии. В. В. Мавродин [Образование Древнерусского государства. Л., 1945] производит отсюда и название *Селигер* - *Сельгярв*, т. е. чистое или рыбное озеро. А. И. Попов [1948] считает, что названия озер типа *Лыдоро*, *Шайморо*, *Лукъяро*, *Лукъяр*, *Шайбар*, *Буера* - имеют окончания *-оро*, *-ера*, *-еро*, *-ар*, *-яр*, связанные с этим термином. Бесконечны названия озер в Финляндии: *Ауреярви*, *Куккляярви*, *Насиярви*, *Оулуярви*, *Онтоярви*, *Ясьярви* и т. д. См. *ер*<sup>2</sup>, *эрьке*.

**ЯГ** - сосновый бор с лишайниковым покровом (коми, удм.). Ср. мар. *якты* - "сосна"; хант. *яхим* - "бор". ♦ Р. *Ягвож*, оз. *Ягты*, *Яг*, *Ягдор* в Коми АССР.

**ЯГА** - см. *ях*.

**ЯГЕЛЬНАЯ ТУНДРА** - Тундра, заросшая ягелем - лишайником рода *Cladonia*, который называют также оленьим мхом. Места оленьих пастбищ. Широко распространены на севере, особенно на Ямале, Гыданской тундре, Анабарском крае. "Ягелем обрастают пни деревьев от севера, и это примета в лесу" [Даль, 1912, 4]. ♦ *Ягельный Бор* - ст. Октябрьской ж. д. в Мурманской обл.

**ЯГЛЯЯ ЗЕМЛЯ** - тучная, жаркая; чернозем [Даль, 1912, 4]. Ср. *яглый* - "ярый", "ревностный", "быстрый" [Фасмер, 1973, 4].

**ЯГРА** - мелкое песчаное дно озера, реки, морского побережья; песчаная мель, низкая песчаная коса, заливаемая в высокую воду (Архангельская обл., Карелия). Связывают с фин.-угор. *явр* - "озеро"; саам. *jäwge* - то же [Фасмер, 1973, 4]. Однако такое сопоставление остается под вопросом. ♦ О. *Ягры* в устье Северной Двины. "Ягра значило мелкое песчаное дно реки, озера, моря" [сообщение М. С. Медведева].

**ЯГУН** - см. *явин*.

**ЯЗ** - запруда, закол для ловли рыбы; рус. диал. *ез*, *язовище* - "место для запруды"; болг. *яз* - "плотина", "запруда"; *язовир* - "водохранилище"; сербохорв. *јаз*, чеш. *jez*, польск. *jaz* - те же значения. Литов. *ezia* - "межа", "край", "граница", "грядка", "мелководье в заливе у берега"; латыш. *eza* - "грядка", "межа"; арм. *ezr* - "берег", "граница" [Фасмер, 1973, 4; ЭССЯ, 1979, 6]. Из слав. *яз* заимствовано молдаванами и румынами: *яз* - "озеро", "пруд", "плотина". ♦ *Яз* в Горьковской обл. См. *ежерас*, *езр*, *озеро*.

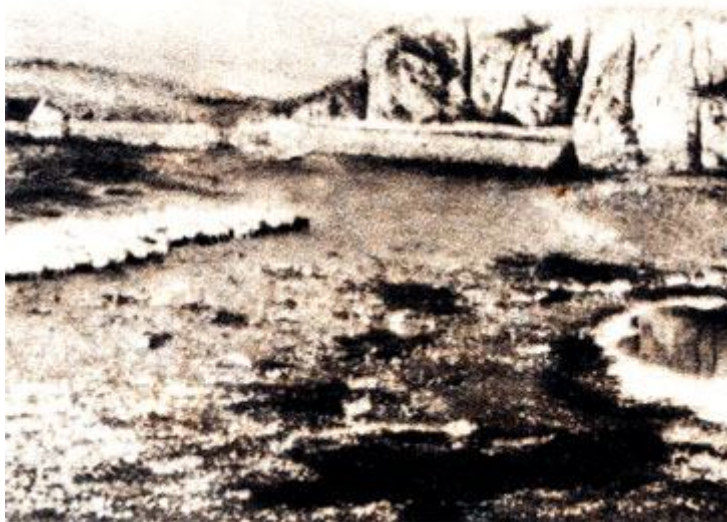
**ЯЗВА** - трещина на поверхности земли. Овраги - язвы земли; эрозия изъязвляет верхний слой чернозема. *Язвина* - "нора", "пещера", "рубец". Ср. укр. *язвина* - "пропасть", "нора", "овраг", "ущелье", "лощина", "яр"; сербохорв. *јазвина* - "пещера"; болг. *язовина* - "нора", "впадина"; латыш. *aiza* - "ущелье", "трещина на льду". ♦ *Язвина* в Киевской обл.; *Язвинки* в Брестской обл.; *Язвино* в Витебской обл.; *Язвищи* в Новгородской обл.; *Язвище* в Смоленской обл.; *Язвы* в Псковской обл.

**ЯЗЛАГ** - летовка (туркм.). См. *джайляу*, *яйла*.

**ЯЗЫ** - степь, равнина, поле (азерб., туркм.). Ср. др.-тюрк. *jaži* - "степь", "равнина"; татар. *язы-тау* - "плато", "плоскогорье"; алт. *азы* - "поле", "степь", "равнина", "гладкий", "широкий"; хакас. *чазы* - "поле", "степь". ♦ *Караязская равнина*, *Агужаязы*, *Гилязи* в Азербайджане; р. *Сур-Язы* на Алтае и в других местах.

**ЯЗЫК** - подводный удлиненный ледяной рог, протянувшийся от основной льдины (северные моря). Крупная известняковая плита, нависающая над крутым обрывом реки на Галичье горе на Дону в Липецкой обл. [Мильков, 1970]. *Тещин язык* - "петля на горных дорогах" Северного Кавказа. Анатомический термин в географ. терминологии. О Многочисленные названия нп в форме Языкове, Языковка, Языковщина восходят к распространенной фамилии Языков.

**ЯЙЛА** - летовка, летнее пастбище (тюрк.). У туркмен *ййла* или *ййлаг* - "летнее пастбище", "место сосредоточия многих юрт". Так, три - пять юрт еще не образуют яйлу. Это несколько отлично от крымского слова *ййла*, где оно обозначает "летнее пастбище горных плато" или "известняковые плато с карстовыми формами рельефа и процессами", а также "вершинный платообразный безлесный пояс" Крымских гор. Примерно то же значение у азербайджанцев: *ййла*, *ййлаг* (*эйлаг*) - "плато", "плоскогорье", "летнее пастбище", "летняя кочевка", "дачное место". Турец. *уаула* - "горное плато, служащее летовьем", "летнее пастбище в горах"; узб. *ййлов* - "пастбище"; балкар. *жайлык*, башк. *ййлау* (*ййлау*) - "плоскогорье", "плато"; алт. *ййлау* - "горное летнее пастбище", "летне-осенние перекочевки"; казах. *жайлау*, хакас. и тув. *чайлаг* - "летовка", "летнее пастбище" и "дача". Киргизия славится своими *джайлау*. К. К. Юдахин [1965] приводит следующие соответствия: кирг. *жай* - "лето", *жайла* - "летовать", "быть на летних пастбищах", "проводить лето где-либо", *жайлоо* (*джайлау*) - "летовка", "летнее пастбище" (обычно высокогорное). В Киргизии, на Алтае и Кавказе это субальпийские, альпийские, вообще горные пастбища, расположенные на абсолютных высотах выше 2000 м. Из тюрк. яз. лезг. *ййлах* - "горное пастбище"; тадж. *айлок*, *ййлок* бытует наряду с ираноязычным *девлох* - "летовка". В Крыму, на Кавказе и в Средней Азии слово широко употребляется и рус. населением. Фиксируется и ССРЛЯ [1954, 3] в формах : *джейлау*, *джайлау* и *ййла* - и некоторыми энциклопедиями. Ср. др.-тюрк. *јај* - "лето", *јајла* - "проводить лето", *јајлақ* - "летовка". В. В. Радлов [1905, 3; 1911, 4] приводит несколько фонетически отличающихся слов для разных тюрк. яз.: *јајла*, *јајлак*, *ййлау*, *джайлау*, *жайлау*. ◊ В Крыму термин воспринимается как собственное название: Яйла - платообразные гребни гор, в том числе Бабуган-Яйла, Караби-Яйла, Ай-петринская Яйла и т. д.; р., нп Яйлу, р. Баш-Яйлу, р. Яйлу-Кем на Алтае; хр. Караяйлаг и г. Яйла в Азербайджане; Яйла в Марыйском и Геоктепинском р-нах Туркменской ССР. В Казахстане долина Жайлау и Терезайлау; в Киргизии наиболее известны *джайлау* (*жайлоо*) Сусамыр на юг от Киргизского хр. и Алайская долина на юг от Алайского хр. В Балкарии - Яйлау и Зайлау. См. *джайлау*.



Крымская Яйла. Карстовая поверхность

**ЯКА** - берег, побережье (тюркм.); азерб. *яха*, ногайс. *яга*, узб. *ёка* - "берег"; кирг. *жака* - "край", "берег". Метафора. Ср. др.-тюрк. *јақа* - "ворот", "воротник"; узб. *ёка* - то же; кирг. *жака* - "воротник". ◊ Яхаделлак в Азербайджане. См. *яха*<sup>2</sup>.

**ЯКТА, ЯКЧА** - ручей, ключ (эвенк.). В диал.-межгорная впадина, сухое русло в горах; *яктан* - "старая гарь", "высохшая протока" [ТМС, 1975, 1]. ◊ Оз., р., водопад, возв. Яктали в Эвенкийском АО; р. Яктали на Таймыре; руч. Якта в Якутии, Бурятии и Иркутской обл. [Комаров, 1967].

**ЯКУ** - травянистое болото, лужа (эвенк.). Ср. маньч. *ёхорон* - "овраг с водой", "ров", "горный ручей", "русло горного потока", "канал", "лог", "ложбина" [ТМС, 1975, 1].

**ЯКША** - болотная грязь (бас. Индигирки) [В. М. Зензинов. Старинные люди у холодного океана. М., 1914].

**ЯЛ<sup>1</sup>** - гребень горы, бугор (туркм.), склон горы, скат, перевал, холм (азерб.); кирг. жал - "горная гряда"; алт. *јал* - "насыпь", "вал". Метафора. букв. "грива". Ср. др.-тюрк. *jal* - "грива", "загривок"; узб. *ёл* - "грива". Сюда же монг. *дэл* - "грива", но и "острая вершина хребта", "каменистая грива" [Казакевич, 1934]. ♦ Ялкишлак, Мусаял, Гмейданъял в Азербайджане; Ялбуз (грива ледяная) - одно из названий Эльбруса, сохранившееся в груз. яз.; Еди яли буз (семь ледяных грив) - Главный Кавказский хр.; р. Ялду, г. Ял-Монку на Алтае; песчаный массив Боргиг-Дэл-Элс в Котловине Больших озер в Западной Монголии. См. *джал*.

**ЯЛ<sup>2</sup>** - деревня, селение (мар.). ♦ Торъял, Вильял, Кожлалл, Шоръял [Серебренников, 1959].

**ЯЛАН, ЯЛАНЬ** - степь; поляна в лесу в Приуралье и во Владимирской обл. В Тамбовской, Калининской обл. *алань* - то же. Из тюрк. яз. Ср. алт. *јалан(г)* - "поле", "долина", "открытое или голое место"; кирг. *жалан* - "открытое место в горах". Из *ялан(г)* - "голый", "пустой", "открытый". ♦ Ялан в Татарской АССР, Яланец (повторяется несколько раз) в Винницкой обл.; Яланское в Курганской обл.; Ялань в Красноярском крае. См. *алан*, *аланг<sup>1</sup>*, *елань*.

**ЯЛИННИК** - ельник, еловый лес (укр.). Из *ялина* - "ель" [Гринченко, 1959, 4].

**ЯЛОВИНА** - плохая, запущенная земля [Даль, 1912, 4]; неплодородная земля. *Ялова*, *яловина* - "сухое русло" в Украинском Полесье [Е. А. Черепанова. ВТ СССР, 1972]. Ср. *яловый* - "бесплодный", "необработываемый". ♦ Яловка в Брянской обл.

**ЯМ<sup>1</sup>** - почтовая станция, дорожный стан (уст.). Из тюрк. *јам* - "почтовая станция", "почтовые лошади"; *јамчы* - "ямщик" [Радлов, 1905, 3]. Однако это слово ДТС не фиксирует. Из рус. в эст. яз. *јаат* - "станция". Можно ср. монг. (*д*)*зам* (*јам*) - "дорога", "путь"; "охранять дорогу". ♦ Ям-Ижора в Ленинградской обл.; Николо-Ям в Калининской обл.; заповедник Ямская Степь и Ямская в Белгородской обл.; Ям во Владимирской, Джизакской, Московской обл.; Тверские-Ямские ул. в Москве; Ямское в Архангельской, Новгородской и Саратовской обл.; Ямхана в Нахичеванской АССР. За рубежом - Ям, Ямчи, Ямлык в Иране, что отражает заимствование в перс. яз. *ям*, *яме* - "почтовая станция", "почтовая лошадь" [Савина, 1971].

**ЯМ<sup>2</sup>** - море, большая река, большое озеро (ненец.). ♦ Протоки Ярэйям, Парнэям, Луцапэям, Ямпосол, Ямпоел на Ямале [Алекса, 1971]. В бас. Таза - р. Япсуям, р. Ереям, Ентасаттаям, Тасуям, т. е. Таз - большая река [Р. Е. Колье. Река Таз. Л., 1930].

**ЯМА** - отрицательная форма микрорельефа, в частности в районах распространения карста. Термин употребляется и в значениях: "ров", "впадина", "межевой знак", "могила", "тюрьма" (вспомним уст. словосочетание "долговая яма"). Сербохорв. *јата* - "пещера". Так, широко известна своей грандиозностью пещера Постойнская Яма в Югославии близ границы с Италией (см. о ней: С. Н. Раковский. По Югославии. М., 1970; Н. А. Гвоздецкий. По Европе. М., 1970). Интересны и другие географ. значения. В. И. Даль [1912, 4] указывает для Пермской обл. *ямище* - "небольшое крутобереговое болотце в зарослях, обычно приуроченное к старым провалам". На европейском Севере *ямыжник* - "ямистое место", "вся поверхность в рытвинах". И. А. Воробьева [1970] приводит: *яма* - "озеро или залив" в Западной Сибири. В Восточной Сибири, в бас. Енисея, *ямурина* - "яма, котловина, вырытые водой"; "омут" [сообщения Г. Д. Рихтера, А. Н. Формозова]. "На некоторых участках дна многих обских плесов (но не всех) есть глубокие места - так называемые ямы, в которые в конце лета и в начале осени ложится красная рыба - стерлядь и осетр; чем глубже яма, тем больше в ней рыбы, в частности осетра. Наиболее богата Тайзаковская яма, достигающая 43 м глубины подо льдом; другие ямы мельче, например Колпашевская яма 38 м и т. д. Из этих ям в начале зимы рыбу добывают так называемым самоловом (*ямный лов*)" [Ильин, 1930]. ♦ Ямище в Псковской обл.; Ямки в Тюменской обл.; Ямна в Ивано-Франковской обл.; Ямная в Архангельской обл.; Ямница в Ивано-Франковской и Могилевской обл.; Ямно в Новгородской обл.; Ямное в Астраханской, Брянской, Воронежской, Кировской, Могилевской, Сумской обл.; оз. Крутая Яма в Новосибирской обл.; Ямы в Волгоградской обл. Впрочем, топонимы в формах Ямная, Ямное, Ямна трудно отделить от названий с *ям*. Интересно: гор. Кингисепп, носящий имя организатора Коммунистической партии Эстонии, в прошлом Ямбург, в русских летописях назывался Яма, Ямской городок, Ямьгородок.



Но это народная этимология. В. А. Никонов [1969] указывает на этнонимическое происхождение топонима по финноугроязычному племени *ямь*.

**ЯМЫРЕ** - губа, большая губа, залив (нганасанский). ◇ Оз. Таймыр - самое большое в Арктике [А. И. Толмачев. Тр. Полярной комиссии АН СССР, 1930, 1]; п-ов Таймыр, р. Верхний и Нижний Таймыр.

**ЯН** - сторона, бок (тюрк.); узб. *ен* - "сторона", "край", "бок"; туркм. *ян* - "нижняя часть горного склона с плодородными почвами серозема, с густой растительностью, где богарные посевы дают хороший урожай" [сообщение М. Гельдыханова]; кирг. и калп. *жан* - "бок", "сторона"; алт. *јап* - "окрестность"; азерб. *ян* - "склон горы", "косогор"; др.-тюрк. *јап* - "бок", "сторона". ◇ Р. Янчокрак - л. пр. Днепра; Янчокрак повторяется дважды в бас. р. Домузлы и Конской в Восточной Украине [Отин, 1977]; Енгиян в Азербайджане; Янбаш в Самаркандской обл.; г. Ала-Ян и Ак-Чан на Алтае.

**ЯН(Г)<sup>1</sup>** - сопка, голец (эвенк., негидальский); ср. орокское *ан(г)* - "гора", "горный хребет"; нанайское *јап(г)и* - "гора с вечноснежной вершиной" [ТМС, 1975, 1]; монг. *ян* - "голец" [сообщение Ц. Дам-динсурэна]; письменный монг. *janggir* - "лысый", "оголенный"; "лишенная растительности вершина". В этот ли ряд тибет. *ян* - "пропасть"? ◇ Г. Янг-Урэ, г. Янкан, г. Янг-Умук в Эвенкийском АО; р. Янкан на Таймыре; хр. Западные Янги в Якутии; г. Сопка-Янг в Читинской обл. [Комаров, 1967]. См. *джангы*.

**ЯНГ<sup>2</sup>, ЯНК** - болото (манс.). В Карелии янга - "моховое топкое болото, поросшее небольшим сосновым лесом" [Куликовский, 1895]. Ср. фин. *jänkä* - "большое болото"; саам. *jiégge* - то же [Фасмер, 1973, 4]. А. К. Матвеев [1959; ВЯ, 1972, 3] находит это слово в рус. говорах на Тавде на Урале в форме *янга* - "болото". ◇ Болото Тумпъянг, о. Янктумп, о. Мань-Янктумп в Ханты-Мансийском АО [Розова, 1973]; оз. Теньянка на Урале; болота Пустая Янга и Малая Янга в Прионежье.

**ЯНДОВА** - впадина, небольшая котловина. ◇ Яндовище в Мордовской АССР и Курской обл.; Яндовка в Тульской обл. См. *ендова*.

**ЯНКАЛМА, ЯН(Г)КЫЛМА** - болото (манс.). О Болота Вольянкалма, Яныгъянкалма, Маньянкалма в Ханты-Мансийском АО [Розова, 1973]. См. *янг<sup>2</sup>*.

**ЯПЫ** - возвышенность, холм, холмистая местность (тюрк.).

**ЯР<sup>1</sup>** - высокий крутой берег, подмываемый рекой; обрыв у моря, озера, сложенный, как правило, рыхлыми отложениями. В центральных р-нах и на Украине - овраг, лог. Словарь Б. Д. Гринченко [1959] содержит для Карпат: *яркуватый* - "овражистый". Другие формы: *ярище*, *ярок*. "Яром на Волге называют те вогнутые, обыкновенно обрывистые берега, куда попеременно из стороны в сторону направляется фарватер и где вследствие этого получается наибольшее подмывающее действие реки" [Россия, 1901, 4]. "Начало яра, верхняя по течению реки часть его, где он соединяется с прямолинейным участком берега, называется верхним плечом яра, а конец, где яр соединяется с нижним по течению прямолинейным участком берега и переходит в низкую косу, - нижним плечом яра. Яр считается чистым, если возле него нет препятствий для судоходства, и нечистым, если такие препятствия имеются" [П. А. Шейкин. Плавание по внутренним водным путям. Д., 1959]. Словарь В. И. Даля [1912, 4] и ООСВРЯ [1852] дают значения: "крутой" или "крутизна", "круть", "круча", "крутик" (но не утес, не каменный); "обрыв", "стремнина", "уступ стеною", "отрубистый берег реки, озера, оврага, пропасти"; "подмытый и обрушенный берег"; *подводный яр* - "внезапный глубокий уступ дна"; "быстрина реки", "ярое течение". *Яркамышник* - "место под береговым обрывом, где птицы собирают песок и гравий". Омут в Псковской, Калининской обл. Слову *яр* посвятил специальную работу Б. А. Ларин [1977], где приводится много значений: "открытое, высокое место", "отвесная крутая гора" или "крутой берег", "глубокое место", "уступ дна в реке или озере", "водоворот", "пучина", "овраг, заросший лесом или кустарником", "лог". Н. И. Толстой [1969] указывает на этот термин как обладающий поляризационной семантикой по признаку "верх-низ". Термин широко распространен от Центральной Европы до Камчатки. Ср. др.-тюрк. *јаг* - "яр", "овраг"; азерб. *ярган* - "овраг", "балка"; балкар., казах., и кирг. *жар*, алт. *јар*, узб. *ёр*, хакас. *чар* - те же значения, а в хакас. также - "скала". В слав. яз.: укр. *яр* - "овраг", "балка", "лог", "пропасть"; белор.-то же, но нередко и *жар*; польск. *јаг* - "овраг", "лощина"; болг. *яр* - "крутой берег"; словен. *јагек* - "ров", "пропасть". Не сюда ли в один ряд ненец. *яр* - "край", "бок" (Ярсала - крайний мыс, Яр-Се-даяха - река крайней сопки); удм. *яр*, *ярдур* - "обрыв", "крутой берег"; эвенк. *еран* - "осыпь"; эвен. диал. *јари* - "берег, подмытый рекой", "обвал", что в свою очередь

связано с монг. *эрэг* - "берег", "обрыв" [ТМС, 1975, 1]. ♦ В Черноземном центре, где *яр* - "крупная балка или суходол с донными оврагами" [Милюков, 1970], на 15 км протянулся Сухой Яр у гор. Калач; краевой центр Красноярск; обрывы Тихий, Боевой, Разбойничий, Сторожевой, Караульный, Красный, Черный яры на р. Урал; Почтовый Яр близ Ростова-на-Дону; р. Аксай Курмоярский - л. пр. Цимлянского вдх; станция Красноярская на его берегу; станция Чернорская в Северо-Осетинской АССР; Жарсай - л. пр. р. Иссык в горах Заилийского Алатау; р. Ярлу, Ярлукол, Ярлык, нп Яр-Бажи и Яр-Кобы на Алтае; Краснояровка на р. Уссури; Красный, Высокий, Черный Яр в разных обл.; Заярск, в прошлом Мамырь, Заярское на Ангаре в Иркутской обл.; обрыв Березовый Яр на Камчатке. У В. А. Никонова [1966] этимология: Кизляр в Дагестане, что по народной этимологии "девушки", восходит к Кызыл-Яр - Красный Яр. Бесконечны типы: Кызылджар, Караяр, Акжар, Кокджар и т. д. в тюрко-язычных областях и республиках. Вне ряда название известного озера Светлояр, этимологию которого следует связать с мар. *яр*, *ер* - "озеро". Об этом см. у А. И. Попова [1956], где убедительно показана связь марийских *ер*, *яр* в озерных названиях с прибалтийско-финскими *ярви*, *дярви*, *ервь* - "озеро". Светлояр лежит между р. Керженцем и Ветлугой. С озером связана популярная легенда о невидимом граде Китеже, исчезнувшем в его пучине. Первая часть топонима переведена на рус. яз. - "светлый", вторая оставлена без изменений - *яр*. См. *джер*, *краснояр*, *эрик*, *яруг*.



*Яры правого берега Волги в районе Волгограда*

**ЯР<sup>2</sup>, ЕР** - озеро (мар.). См. *ер*, *яр*, где много примеров.

**ЯР<sup>3</sup>** - песок (ненец.); *яра* - "песчаный"; *ярэй* - "сухой", "песчаный". ♦ Р. Яраседаха, м. Яранго, оз. Ярато, г. Ярапэ на Ямале; р. Ярэйяха, оз. Ярэйто в Ненецком АО [Алекса, 1971].

**ЯРА<sup>1</sup>** - заросли ивы. См. *ерник*.

**ЯРА<sup>2</sup>** - весна (уст.). Ср. яровая пшеница, ярый, яркий; др.-рус. *яръ* - "весенний, летний". Укр. *яръ* - "весна". Соответствия во всех слав. яз. в значениях: "весна", "яровой". ♦ Обильны топонимические примеры в названиях нп: Ярино, Ярище, Ярки, Ярково, Яркое Поле, Яровая, Яровщина, Яроч. Однако некоторые из них могут восходить к русским именам и фамилиям: Яров, Яровой, Яркий.

**ЯРВ** - озеро (эст.); кар. *ярви*, фин. *järvi* - "озеро". См. *яр*.

**ЯРГАН** - овраг, обрыв (азерб.). См. *яр*.

**ЯРЕЙ** - обнажение песков на поверхности земли в лесотундре; котловина выдувания в песках глубиной до 1 м, обычно лишенная растительности и покрытая галькой или щебенкой. Такие котловины с неправильной, вытянутой формой и четкими склонами иногда, сливаясь, образуют обширную впадину. Среди них попадаются мертвые, уже заросшие растительностью (Большеземельская тундра). В Северном Приуралье так называют и кустарничковую пятнистую тундру. Из ненец. *яр* - "песок", *ярэй* - "сухой", "песчаный". См. *яр<sup>3</sup>*.

**ЯР-КАМЕШНИК** - см. *краснояр*, *яр*.

**ЯРНИК** - см. *ерник*.

**ЯРОВИНА** - участок ярового клина на поле; культура этого клина. "Ноне яровина хороша" (Костромская обл.) [сообщение А. Н. Формозова]. Ср. *яровые посевы*, *яровая пшеница*. К уст. *яра* - "весна". Ср. чеш. *járo*, польск. *jar* - "весна".

**ЯРОВОДЬЕ** - весеннее половодье после ледохода, сильный разлив вешних вод (Архангельская обл.) [Даль, 1912, 4]. Сюда же *яровое озеро* - "степная западина, заполненная весенними водами, используемая под посевы яровых культур". Озимые страдают от вымокания (черноземные обл.) [Милюков, 1970]. К *яра* - "весна". Ср. *ярая вода* - "весенняя". См. *яровина*.

**ЯРОК** - маленький яр; на Карпатах - овражек, канава; в Среднем Поволжье - оползень. См. *яр*.

**ЯРУГ, ЯРУГА** - овраг, буерак; балка, образованная в известняках на Среднерусской возвышенности, заросшая лесом или кустарником и поэтому переставшая расти. Овраг или балка в степи, склоны которых также хорошо закреплены растительностью. Для Тульской обл. В. И. Даль [1912, 4] приводит значения: "ручей в овраге", "ключ", "родник". Термин в форме *еруга* бытует и ныне в восточной части правобережного Поочья [Смолицкая, 1969]. В Воронежской обл. - лесная роща на острове. В Полесье *яруг* - "лужа", "яма", "выбоина" [Толстой, 1969; здесь же подробности]. Известно во многих слав. яз.: др.-рус. *яруга* - "овраг", "ущелье" [Срезневский, 1903, 3]; укр., белор. *яруга*, сербохорв. *јаруга* - "овраг", "ров", "обрыв", "канавка"; польск. диал. *jařuga* - "топь", "трясина", "лужа", "лес на болоте", "глубокий овраг"; словен. *jařuga* - "глубокий ров". Варианты - *еруга*, *яружка*, *еружка*, *ярушка*. Восходит к тюрк. *ярык*, *ярук* - "трещина", "ущелье". ♦ Каменная Яруга под Харьковом, р. Яруга в Покутско-Буковинских Карпатах, Яруга на Днестре. См. *джарык*.

**ЯРЫК** - см. *джарык*.

**ЯРЫМАДА** - полуостров (азерб.). Из *ярым* - "половина" и *ада* - "остров". См. *ада*.

**ЯСАЛЯ** - полуостров (ненец.). Из *я* - "земля" и *сая* - "мыс", "полуостров". См. *сала*<sup>2</sup>, *я*<sup>2</sup>.

**ЯСАМАЛ** - подгорная плоская равнина, имеющая малый уклон; поверхность речных террас и конусов выноса (азерб.) [Б. А. Будагов. Изв. АН Азербайджанской ССР, серия геолого-географ. наук, 1959, 1]. ♦ Р. Ясамалчай в Азербайджане.

**ЯСГА** - мелководье, брод (туркм.). ♦ Пески Гумяса, нп Ясга в Туркмении.

**ЯСЕНЬ** - ясная, при безоблачном небе погода (Новгородская обл.); безоблачная на горизонте полоса неба на вечерней заре и на рассвете. Где на горизонте *ясень*, оттуда и утренний ветер (Архангельская обл.) [Даль, 1912, 4]. Сюда же *яснец* и яснопогодье - "ясная, солнечная погода", "чистое небо" в Западной Сибири; *яснец* - "обнаженный от снега прозрачный лед" на Белом море и оз. Зайсан. У В. И. Даля [1912, 4] *яснец*, *ясенец* - "чистый, плотный, прозрачный, синеватый лед, без снега, пузырей, мути"; "первый бесснежный лед" (северозападные и северные обл.); *ясня* - "прогалина", "поляна", "просека". Ср. болг. *яснина* - "ясное небо", "ясная погода"; др.-рус. *ясьнь* - "открытое место" [Срезневский, 1905, 3]. Подробно о слав. и индоевр. параллелях см. в ЭССЯ [1979, 6]. ♦ Топонимы в формах Ясень, Ясенки, Ясенок, Ясеновая и другие следует связать в первую очередь с родом дерева ясень - *Fraxinus*.

**ЯСЛИ** - лог, раздол, ложбина [Даль, 1912, 4]. Метафора. Ср. *ясли* - "ящик, кормушка для скота".

**ЯСТАН** - плато, приподнятая равнина с обрывистыми краями (азерб.). Ср. *асты* - "плоский". ♦ Равнина Ястаны Шахдаг [Б. А. Будагов. Изв. АН Азербайджанской ССР, серия геолого-географ., 1959, 1].

**ЯТОВЬ** - омут на р. Урал, где собирается на зимовку красная рыба. Ср. *ятва* - "густой ход рыбы, ее ловля"; "стая, косяк рыбы" в Новгородской и Вологодской обл. [Даль, 1912, 4]. Ср. болг. *ято* - "вереница"; польск. словен. *jato* - "рой", "толпа" [Фасмер, 1973, 4].

**ЯХ** - река (хант., диал.). Встречается только в названиях рек и не осмысливается в живом яз. А. П. Дульзон [1961] отмечает, что этот термин прослеживается до средней части Оби, где, видимо, когда-то проживали ненцы. ♦ Гидронимы, образованные этим термином, встречаются в бас. среднего и нижнего течения Васюгана, в бас. Большой Салым, Большой Юган, Кульегану и Назинской - все системы Оби; р. Лонтынгях, р. Ехомьях, р. Яхьягун, р. Айях, р. Вонтьях, р. Урынгях в Ханты-Мансийском АО [Розова, 1973]. См. *яха*<sup>1</sup>.

**ЯХА<sup>1</sup>** - река (ненец., энец.). На Гыданском п-ове и в бас. р. Таз *яха* - "небольшая маловодная река". *Яхако* - "ручей", *яхамал* - "исток реки". Нередко в литературе и на картах встречается форма *яга*, *юха*. Сопоставимо и с другими гидронимическими терминами северных обл. РСФСР. ♦ Байяха - пр. Турухана; р. Сямботояга в бас. Таза; р. Аячяга и р. Юньяга близ Воркуты в Коми АССР; известное газовое месторождение Мессояха на Таймыре; р. Сёяха, р. Неровартаяха на Ямале; р. Оюяха - пр. Байдарацкой губы Карского моря; р. Хэйяха на Югорском п-ове; р. Хейгияха - л. пр. Надына, впадающего в Обскую губу. См. *еган*, *йоги*, *ю*, *ях*.

**ЯХА<sup>2</sup>** - берег, побережье; плоскогорье (азерб.). См. *яка*.

**ЯХДОН** - ледник (тадж.). Из *ях* - "лед". Второе слагаемое, нужно думать, сохранило общеиран. *дон*, *дан* - "река"; досл. "ледяная река", что точно отражает реалию. ♦ Р. Яхдон в Таджикистане; Ехдан в Иране. См. *дон<sup>2</sup>*.